



تمهيد

ترجمة القرآن هل هي مباحة؟

منذ زمن بعيد أثارت مسألة ترجمة القرآن إلى اللغات الأجنبية جدلًّ واهتمساماً بين المجيزين والمانعن، بسبب إعجاز القرآن العربي وقداسته ويسبب اختلاف الوعاء اللغوى بين العربية وغيرها.

وَيُسَبِ إَحْجَامُ المسلمينَ عن الترجمة لمعاني القرآن تولَّى المستشرقون _ وهم المالكون لرمام لغتهم الأم _ القيام بالترجمة مع عدم تمكنهم من العربية نمادى إلى نتاتج مؤسفة.

وهذا الرفض لترجمة القرآن، والذي بدأ يصورة عامة في البلدان الإسلامية، ظل قاتماً حتى مطلع القرن العشرين، لكن، نظراً للعند المتزايد للمسلمين في العالم، والذين لا يوجد بين أيديهم سوى ترجمات خاطئة، ونظراً الأن نفس هذه النصوص المحرفة كانت المورد الوحيد الذي ينهل منه القارئ غير المسلم معلوماتمه عن الإسلام، وبذلك يحتفظ بأفكار خاطئة وعلى غير أساس من الصحة، فقد غير المسلمون موقفهم ليتولسوا عملية الدفاع عن الإسلام وينهضوا بمهمة ترجمة معانى القرآن،

وبقيت قضية معرفة ما إذا كانت ترجمة القرآن مباحة شرعاً، من الناحية الدينية، أم ممنوعة؟

وفي دراسته المعنونة ترجمة القرآن الكريم يطرح الدكتور محمد إبراهم مهنا الموضوع، موضحاً أنه قد أثير ثلاث مرات في مصر:

الأولى: عندما منعت مشيخة الأزهر إدخال نسخة من ترجمة القرآن الكريم باللغة الإنجليزية إلى مصر، وطلبت من مصلحة الجمارك إحراقها.

والثانية: عندما قررت حكومة تركيا برئاسة مصطفى كمال أثاثورك ترجمة القرآن الكريم الى اللغة التركية.

والثّالثة: عندُما قرّرت منتيخة الأزهر الشروع في عمل ترجمة لمعاني القرآن الكريم بالاشتراك مع وزارة المعارف، وذلك عندما تولّى الشّيخ محمد مصطفى المراغي مشيخة الأزهر للمرة الثانية (عام 1936) مسيحى.

وكان على فريق عمل أن يقوم بالترجمة إلى اللغة الإنجليزية، بعد الحصول على موافقة من هيئة كبار العلماء، مع مراعاة أن ايتولى ترجمة معاني القرآن الكريم فريق مكون من خيرة علماء الأزهر الشريف، بعد الرجوع لآراء أشمة المفسرين، ثم صياغة المعنى بدقة متناهية، ثم تتم ترجمة هذه المعاني إلى اللغات الأخرى، بواسطة أشخاص معروفين بأمانتهم العلمية وبتمكنهم لهذه اللغات الأجنبية بحيث يفهم القارئ بهذه اللغات نفس المعنى الذي سبق و صاغه العلماء».

والسؤال المطروح كان التالي:

«هل الإقدام على محاولة جديدة بعد جائزاً من الناحية الدينية أو غير جائز؟». «مع مراعاة أنه سيقال إن هـ إن هـ إن جمة ليست القرآن، ولا تتضمن خصائص القسرآن، وليست هي ترجمة كل المعاني التي يتضمنها أو التي فهمها العلماء، وأن هذه الترجمة ستطبع وحدها بجموار النص العربي للقرآن» فإن الفتوي التي صدرت كرد لهذا السوال كانت ما يلي:

«الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وبعد، رداً على سوالكم الذي طالعناه بكل تفاصيله، نحيطكم علماً بأن الإقدام على الترجمة على الوجمه المذكور تفصيلاً في سوالكم جائز شرعاً، والله سبحانه وتعالى أعلم».

ويلى ذلك توقيع العلماء الذين أصدروا هذه الفتوي، وهم جميعاً أعضاء يجماعة كبار العلماء:

ـ محمد الديناري: عضو جماعة كبار العلماء وشيخ معهد طنطا.

عبد المجيد اللبان: شيخ كلية أصول الدين وعضو جماعة كبار العلماء.

- إبراهيم حمروش: شيخ كلية اللغة العربية وعضو جماعة العلماء.

- محمد مأمون الشناوي: شيخ كلية الشريعة وعضو جماعة كبار العلماء.

عبد المجيد سليم: مفتى الديار المصرية وعضو جماعة كبار العلماء.

- محمد عبد اللطيف الفحَّام: وكيل الجامع الأزهر وعضو جماعة كبار العلماء.

- دسوقي عبد الله البدوي: عضو جماعة كبار العلماء. - أحمد الدلبشاني: عضو جماعة كبار العلماء.

- يوسف الدجوي: عضو جماعة كبار العلماء.

_ محمد سبيع الذهبي: شيخ الحنابلة وعضو جماعة كبار العلماء. - عبد المعطى الشرشيمي: عضو جماعة كبار العلماء.

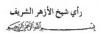
- عبد الرحمن قراعة: عضو جماعة كبار العلماء.

- أحمد نصر: عضو جماعة كبار العلماء.

- محمد الشافعي الظواهري: عضو جماعة كبار العلماء.

«حيث إن الترجمة المرادة هي ترجمة لمعاني التفسير الذي يضعه العلماء فهي

جائزة شرعاً، بشرط طبع التفسير المذكور بجوار الترجمة».



وجهت هذا السوال إلى جماعة كبار العلماء وإني أوافقهم على صا رأوه. ولا أرى داعياً للتحفظ الذي أبسداه الشيخ عبد الرحمن عليش وهو «طبع التفسير مع الترجمة لعدم الحاجة إلى ذلك بعد مراعاة الشروط المدونة في السوال».

رئيس جماعة كبار العلماء محمد مصطفى المراغي

قرار مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على كتاب فضيلة شيخ الجامع الأزهر وكتاب سعادة وزير المعارف العمومية بشأن ترجمة القرآن الكريم.

ومع تقدير مجلس الوزراء لمشقة هذا العمل وصعوبته، ومنعاً لأضرار الترجمة المنتشرة الآن.

رأى مجلس الدوزراء بجلست المنعقدة في 16 أبريل سنة 1936. الموافقة على ترجمه معاني القرآن الكريم ترجمه رسمية تقدوم بها مشيخة الجامع الأزهر بمساعدة وزارة المعارف العمومية وذلك وفقاً لفترى جماعة كيار العلماء وأساتذة كلية الشريعة.

تقد

أ_ لماذا هذه الترجمة؟

هل هناك حاجة إلى ترجمة جديدة باللغة الفرنسية؟ إن الرد بالإيجاب يكاد يفرض نفسه في النطاق الذي يمكن فيه القول، بلا خطأ يذكر، أن كل الترجمات الموجودة حالياً بها العديد من المآخذ. إذ يتسع مدى الانحرافات من السهو غير المقصود إلى التحريف المتعمد، مروراً بكل الصعوبات التي تضعها اللغة العربية أمام المترجه.

فليس المقصود هنا إلقاء لوم لا جدوى منه، حتى وإن كان مينياً على أسس علمية، أو الدخول في مناقشات عقيمة، لكن المراد بيان ملاحظات موضوعية يمكن لكل شخص أن يلاحظها في خطوطها العريضة:

_ عدم احترام القرآن وخاصيته كنض منزّل، لدى بعضهم؟

عَيابُ الأَمانَة العلمية لذى بعضهم الآخر، والتي قد تصل إلى تحريف النص و اللجوء إلى اختيار الفاظ مهيئة، خاصة عندما يسمح اختيار العبارات بذلك، مثلما ورد بترجمة أندريه شوراكي؛

عدم القدرة لدى بعضهم على إدراك معنى القرآن أو رهافة ألفاظه وأساليبه
 وتنوعها.

لجوء أغلبية المترجمين إلى نوع من التعليق أو الإضافات التي تجاوز قواعد الترجمة،
 الأمر الذي يغرق النص بتطويل لا علاقة له أحياناً بالنص القرآني.

الفرق الشاسع القائم بين اختلاف وعاء اللغتين، إذ أن مميزات اللغة العربية
 تسمح لها بان تكون أكثر اتساعاً بعشرات المرات من اللغة الفرنسية. وهو ما سوف نراه عما قريب.

وتبقى ملاحظة لا بدمن قولها وهي: أن هناك فرقاً واضَحاً بين الترجمات التي قام بها المستشرقون، وتلك التي قام بها المسلمون، وهو فرق يغرض نفسه يحكم الواقع ويقسم هذه الترجمات إلى مجموعتين متميزتين، على الأقل من حيث الهدف الذي تمت من أجله.

فلم يعد هناك من يجهل أن الهجوم على الإسلام قمد بداً منذ بدايات انتشاره و لم يتوقف. إذ تصدى له الغرب على أنه هرطقة مسيحية وانشقاق من أمثال مما قام به مارسون، وماني، وآربوس وكثيرون غيرهم، الذين عارضوا تأليه السيد المسيح. وتعد الصفحات التي خصها يوحنا الدهشقي (حوالي 650 - 750 مسيحي تقرير)



ومن ناحية اخرى، فإن نفس الصورة ألشرهة للإسلام وللرسول صلوات الله عليه، وللمسلمين، والتي أضيف إليها تعنت الحروب الصليبية، تمثل الخلفية التي نسجت عليها «بمهارة» أول ترجمة للقرآن في مطلع القرن الثاني عشر. وذلك ما يوضحه الخطاب الذي أرسله بطرس المبحل إلى سان برنار، مع نسخة من الترجمة التي قام بها روبير دي رتين بمعاونة وهيان دير سيتو. وذلك «للحاجة إلى مسح أية آثار للمائتهم الأولى من عقلية اللين تم تتصيرهم حنيثاً»، وهو ما أورده رجيس بلاشير في المصادر عام 1969. ويقول الخري لقد تضافرت جهود التعصب الكسي لمعضهم، والتعمد العنيد لمعضهم الآخر لحيك المعلمة تريف أرادوها أزلية أ

ومن هنا نرى أن ترجمة القرآن التي قام بها المستشرقون أو رجال الكنيسة لن غيد أبداً عن هذه القاعدة بل إنها قد استقرت منذ ذلك الوقت في موقف عدائي ضد الإسلام، والأصعاب من ذلك أن معيارها عاوز تفنيد الإسلام بالاستعانة بتعاليم القرآن الأمر الذي يكشف إلى أي مدى ستصل عمليات التحريف والتبديل وكل ما يمكن لروح الهجوم والكراهية المبنية على غير أساس أن تتمخض عنه لتفرضها الاصداء.

و بالتالي، فقد استقى عصر التنوير كل معارفه وكل عداءه من هذه الكتابات المعادية للإسلام وخاصة المعادية لقرآن، الذي راحت المسبحية تهاجمه عنهجية ودأب عبر القرون. وهذه المعادف وهذا العداء لن يقوم بتخذية الأجيال التالية هذه الكراهية فحسب، لكنه سينتهي به الأمر إلى تكوين طابع تلقائي وشبه فطري للطبيعة الفرية، وموقف من الرفض الأعمى لكل ما يتعلق بالإسلام.

وإن كانت هذه هي الأهداف والعواقب الناجمة عن الترجمات التي قَــام بها المستشرقون، وهو ما يمثل المجموعة الأولى، فإن تلك التي قــام بها المسلمون تنطلق بالطبع من وجهة نظر مغايــرة، تهدف إلى تصويب تلك الصورة المشوهــة تقليديًا والتي توارثوهاـــإن أمكن القولـــأيًا عن جد..

ومن هنا فإن التحفظات التي تتعلق بالمجموعة الثانية من الترجمات تنصب على مجال آخر هو مجال اللغة الفرنسية.

ولعلمهم بــأنّ الفرنسية ليست لغتهم الأم، حتى وإن كان بعضهم يعيشون في فرنسا أو أنهم قد تلقوا تعليمهم بها، فإن هؤلاء المرجمين قد استعانوا بـأعمال وملاتهم المستشرقين، ووثقوا ببعض عباراتهم لأنهم أصحاب هذه اللغة، ليستدلوا بها في ترجماتهم . وهو الأمر الطبيعي لأي عمل أكاديمي. غير أنه بخلاف عمليات النقل، فقد انزلق بعضهم سهواً واستخدموا نفس الصيُّغ المدسوسة بدهاء لينقلوها إلى ترجماتهم ، ولا نذكر هنا على سبيل المثال إلا ذلك الذي نقل عبارة جاك بيرك التي ترجم بها «أن الله يتوب» بمعنى أنه يتوب عن خطئه (والعياذ بالله) بدلاً من أنه يتوب على البشر من أخطائهم! صحيح أن فعل يتوب بالعربية يعني أن الشخص يندم عن عمل ما، و بالعربية أيضاً فيان نفس الفعل حينما يتعلق باللَّه عز وجل فإنه يأخذ وبلا أي تر دد معنى العفور و بالنسبة للمسلم فإن هذه التفرقة بين المعنيين تتم تلقائياً و فقاً للمضمون المستقر في نفسه من أهل اللغة، أما بالنسبة للمستشرق الذي يبحث عن التشويسه والتزوير، فإنَّ ما قام به جاك بيرك يعد عو ذجاً و خلطاً مذموماً! لذلك لا بد من ترجمتها بفعل آخر. وهناك مثال آخـر أقـل فداحـة من الناحيـة الدينية، وقد انتقل تقريباً إلى كل الترجمات ألا وهو اختيار ألفاظ بعينها، مثال كلمة (Répudiation) كمقابل لكلمة الطلاق في حين أن المقابل الفرنسي موجود، وهو (Divorce). والفرق بين الكلمتين في اللغة المترجم إليها أن الطلاق يمثل واقعة محددة تعني انتهاء عقد الزوجية، في حين أن (Répudiation) تتضمن بالنسبة للمرأة، معنى إهانة الطرد . الأمر اللذي يسيء إلى حقيقة الإسلام وموقفه من المرأة.

ولم يكن ذلك إلا مثالاً بسيطاً للتلاعب بالألفاظ الذي يقوم بــه المستشرقون، والذي تكاد لا تخلو منه صفحة من صفحات ترجماتهم.

وتبقي مشكلة أساسية: نظراً لاختلاف وعناء اللغتين فإنسه لا يمكن القينام بترجمة مرضية حفاً لمعاني القرآن الكريم باللغة الفرنسية دون اللجوء إلى اشتقاق كلمات جدايدة. إنها ضرورة قلد لامسها كل اللغين تعرضوا لهذا المجال. إلا أن هذه الضرورة الموضوعية ، من ذا الذي سيقوم بها ؟ هل أولئك الذين أمضوا أربعة عشر قرنا في الحفاظ على تلاعب متعمد بالقرآن؟ هل سيشغلون بالهم بصياغمة اختقافات جديدة حتى يعطوا صورة أقدرب ما تكون من النص الذي يحاولون استعداد من الوجود؟!

ومن ناحية أُخرى، فإن المسلمين نادر أما يتجر أون على اقتحام هذا الجال، لمعرفتهم عن حق إلى أي مدى سيغضب بعضهم من مجرد الفكرة!

تلك كانت الخطوط العريضة التي من أجلها تمت هذه الترجمة. وذلك لا يقلل أبدا من قدر المجهود الذي قام به من سبقونا على هذا الطريق.

ومع ذلك، يبقى الأمل . الأمل في أن يقوم أحد أساتذة اللغويات، أو أحمد أعضاء الأكاديمية الفرنسية ليتخطى بشجاعة حاجز الكراهية والنفور الذي تم غرسه



عن غير وجه حق عبر القرون، ليتولى مهمة القيام بالاشتقاقات المناسبة التي تحتاجها ترجمة معاني القرآن إلى الفرنسية.

إنها مهمة مزدوجة الصعوبة، لكن كم هي مهمة إنسانية وعلمية.

ب_الترجمات السابقة

إن الرجمات الكاملة لمعاني القرآن الكريسم التي استطعنا الحصول عبيها والرجوع إليها هي الترجمات التالية مربَّبة وفقاً لتاريخ صدورها:

و دي رييه: لَلْقرآنِ دي ما أو ميه، 1647.

* سافاري: الكرآن، 1783.

* كازيمرسكي: الكرآن، 1840.

" مونتيه: الكرآن، 1929.

لاعش: الكرآن، 1931.

* بيل وتيجاني: الكرآن، 1954.

* بلاشير: الكُرآنُ، 1966.

" ماسون: الكرّآنُ المتعذر تقليده 1967.

* محمود بن نابي: الكرآن 1976.

* جروجان: الكُرآنُ 1979.

* كشريد: القرآن الكريم 1984.

* بوبكر: الكرآن 1985.

* أحمد م.ت: الكرآنُ المقلس 1985.

* حميدالله : الكرآنُ المقدس 1986.

* خوام: الكرآن 1990.

بير ك: الكر أن 1990.

* شُوراكى: الكرآن 1990.

مجمع الملك فهد: الكرآن المقدس 1994.

* مازيغ: الكرآن (بدون تاريخ).

وكما هو واضح، فيان عشرة من هذه الترجمات قمد قمام بها مستشرقون، وواحدة منها تست بالاشتراك بين مستشرق ومسلم، وثمانية منهذقام بها مسلمون أو مؤسسات إسلامية.

ولا يتسع المجال هنا لتناول كل منها على حدة وتوضيح ما لها وما عليها، لكن هنا أيضاً التحديد يفرض نفسه بين المجموعتين، ولنوضح بشيء من التفصيل الأسباب التي من أجلها تعد ترجمات المستشرقين منتقدة نظراً لعدم الأمانة العلمية

المسبقة التي يشرعون بها في أعمالهم.

ومن هنا يسكن القول إحمالاً أن كل ترجماتهم، وبلا استثناء تنطلق من نفس النقطة: وهي رفض حقيقة أن القرآن منزل من عند الله ، وتأكيد أن سيدنا محمد من في هو موافق، وأكد أن سيدنا محمد من الله هو أمرائه، وإلى المتابعة والمادة القرآن لا يتضمن أي تشريع يذكر وأنه في الواقع ليس سوى كم من العبارات المثيرة للمخربة أو المليقة بالغموض، ليصلوا جميعاً بصورة أو بالحرى إلى نفس النهاية: أنه عمل ملى ، بالخرعبلات جدير بأن يهمل.

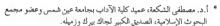
وإنّ لم يكن القرآن يسهل لهم هذه «المهمة» عن طريق اختيار عبارات معينة، فإنّ الهوامش و التعليقات في آخر الصفحات إضافة إلى المقدمات التي يكتبو نها تعطى لهم المساحة الكافية لتزييف وتحريف المعنى كما يريدون.

وكلها أيضاً تتضافر جهردها لتلجأ إلى نفس التقنية: إخضاء الآيات أو التلاعب بتلك التي تدين عقيدة التالوث وكل تلك التي تثبت عمليات التلاعب التي عني منها الإنجيل الأصلي، إنجيل عسى، بكل صورها: وذلك بتغير أماكن الكلمات، تبديل المعنى، تحريف، الغين. وخاصة تلك الآيات التي تدين تأليه السيد المسبع. كما أن كل هوالاء الموافقين يتفقون لاستبعاد أيهة نشابهات بين المعطيسات الأساسية في كل الأديان بما أن رسالة التوحيد واحدة وهي: وحدانية الله عز وجل. وحلى الأديان بما أن رسالة التوحيد واحدة وهي: وحدانية الله عز وجل وحكلك فإن اختيار الكلمات يخضع لنفس المعيار. فكلمة «الجنة» (Paradis) مهذه المجموعة من الترجمات، لكنهم سيضعون بدلاً مثلاً لن تظهر تقريباً في هذه المجموعة من الترجمات، لكنهم سيضعون بدلاً منها كلمة حدثها للتلاب بفعل الاثين. المعنى «ينوب» الذي وأبناه فيما سبق، فبإن المعنى الاثين. المعنى الأخرري والحديقة أو البستان، والمعنى العام للسباق هو الذي يحدد الاختيار. تلك كانت في خطوطها المريضة التوجهات المسبقة التي بتبعها المستشرقون،

نلك ذائت في خطوطها العريضة التوجهات المسبقة التي يتبعها المستشر قون، والفرق الموجود بين كل ترجمسة من ترجماتهم ليس في الواقع سوى اختلاف في الأسلوب وفي التحايل، لكن القاسم المشترك بينها يظل واحداً.

والتقرير الذي قدمته اللجنة المكلفة بمراجعة «ترجعة القرآن» التي قسام بها جاك بيرك يوضح بما فيه الكفاية ويكشف إلى أي مدى يمكن القول بمأن القرآن لم يقدم بأمانة أبدأ من قبل المستشرقين، في أي لغة أجنبية، ولا باي صورة تجعله مفهوماً حقيقة. والموجز التالي لتقرير اللجنة يقول ما يكفى:

لقد قــام المرحوم الشيخ جاد الحقّ علي جاد الحق، الإمــام الأكبر للأزهــر الشريف بتشكيل اللجنة بموجب القرار وقم 402 لعام 1995 بتاريخ 26 يونيو، وتضم كل من:



* أ. د. محمد بدر، أستاذ النظم القانونية بجامعة عين شمس.

* السيد السفير أحمد بن خليل المتبحر في الإسلاميات والعالم بالفرنسية.

* أ. د. محمد مهنا أستاذ القانون بكلية الحقوق.

 أ. د. زينب عبد العزيز، أستاذ الحضارة ورئيس قسم اللغة الفرنسية وآدابها بكلية آداب جامعة المنوفية ومؤلفة الكتاب المعنون: وجهان لجاك بيرك.
 وكان التقرير الجماعي الذي تقدمت به هذه اللجنة مرفقاً معه ثلاثة تقارير فردية

و كان التقرير الجماعي الذي بقدمت به هذه اللجنه مرفقاً معه بلابه بقارير فرد. مقدمة من كل من:

_ أ. د. أحمد البساطي، عميد كلية الدراسات العربية والإسلامية بجامعة الأزهر. _ أ. د. على جمعة، أستاذ أصول الفقه بجامعة الأزهر.

د. محمود عزب المدرس بجامعة الأزهر والمدافع المتحيّر لجاك بيرك والذي
 اقترح في تقريره استبعاد الدراسة التي ذيل بها جاك بيرك ترجمته للقرآن برمتها
 لأنها الانسي، إلى موافهها بشدة».

وكان التقرير الجماعي الذي تم نشره بجريدة الشعب بتاريخ 21 مارس 1997 يتضمن خمسة عشر ملاحظة تلخيصها كالآتي:

- جهله باللغة العربية: و ذلك لعدم إدراكه أعماق اللغة وإمكاناتها المتفردة، ولقراءته
 الخاطشة في التشكيل والنحو، نم يخرج بتنافج ينتقد بها القسرآن أو يقوم
 بالتفسير وهو لا يملك المقومات البدائية لفلك.

2. عدم فهم النص القرآبي: بناء على جهله باللغة العربية وقواعدها في النحو والقراءة الصحيحة فهو يسيء الفهم ويخطئ ويفتئت ويباتي بأدلـة محرفـة ليثبت أن القرآن مليء بالأخطاء اللغوية التي لا تفتفر والتي لا يمكن تبريرها.

3 ـ عدم الأمانــة العلمية: و ذلك تنشويــه النقل عن المفسرين القدامي، ومحاولته إثبات تاريخية الناجيل وبالتالي تأكيد أثبات تاريخية الأناجيل وبالتالي تأكيد أن القرآن من صنع البشر مثلها (صفحة 745). وكذلك لجوءه إلى استشهادات مبتورة. ويضعها خارج سياقها ليثبت فرياته مثال مقولة «لكل كتاب أجل» (778).

4. ترجمة محرفة: فهو آستخدم كلمات وألفاظاً لا تعبر عن آلمعني القرآني والتي تكشف عن جهل فاضع باللغة العربية وسوء نية مييته، وذلك من قبيل ترجمته اسم سورة «الروم» بكلمة «روما» عاصمة إيطالها! و الأدهى من ذلك يضيف في هامش الصفحة: «إذنا نقول روسا من باب الترخيم الصوتي حيث يجب أن نضع البيزنطيين، بالطبع (1431)



الله في القرآن: إصرار على إظهار الله سبحانيه وتعالى في صورة مرعبة ملينة
 المائتاقضات محدداً «الله في القرآن» وكان الأمر يتعلق بنظرية ما في القرآن!
 وزيادة في الاستخفاف يضيف قاتلاً: إنه يمتلك نوعاً من الثنائية في علاقاته مع
 مخلوقاته: فهو يسعد بالمديح، ويصلى، ويندم! (197).

7 - جمع القرآن : يجاهد الإلبات أن القرآن قد تم تحريف عند تجميعه وعند تشكيل القراءة وأنه ما زال يحمل آثار هذا التلاعب حتى يومنا هذا!

8 - الطابع البشري للقرآن: يؤكد في عدة أماكن أن القرآن قد كتبه سيدًا محمد
 صلوات الله عليه، متأثراً بالشعر الجاهلي، والفكر اليوناني، ومزامير داود.

9 القرآن شعر قديم: يؤكد أن القرآن عبارة عن نوع من الشعر القديم، ثم يقارف بشعر بسارمنيدم الشعر يقارف بشعر بسارمنيدم الذي يقول إن النبي عليه الصلاة و السلام قد استوحى منه سورة الإخلاص، ثم يؤكد أنه إذا منا أخضع القرآن لعلم اللغويات الحديثة و نظرياته للقدت العديد من السور قيمتها!

10 - انتقاده وتقويمه للقرآن: يلجأ إلى معطيات مغلوطة ليقول إن القرآن قد جصاء لمكان محدد ولزمن معين ومن أجل ظروف إنسانية بعينها. وحيث إن هذه الظروف تنغير وتنطور فلا بد من تغيير النص القرآني وتطويره (أن ثباته عبر الزمان يمثل إحدى آغاته!

11- انتقاده للحديث والسّعة: يرى أن الحديث والسّنة ليست إلا عبارة عن قياس أحداث على أحداث تاريخية سابقة ويقترح نبذها بما أنها مليته بالفجوات، وعدم الدقة، وتفتقد المصداقية!

12 - اتهام علماء المسلمين: يحاول إلبات أنهم قاموا بالتزوير الإضفاء معان معينة على القرآن، بينما دأب المستشرقون على كشف خلعهم!

31 - الله وجود شريعة بالقرآن: يوكد أن القرآن عبارة عن خليط غامض من الذين؛ والأخلاق، وأن القليل الذي يتضمنه من أحكام غامض أو منقول عن قانون جستنيان وغيره.

 14 - فصل الدين عن الدنيا: يسيء تفسير معنى الآيات ليقول إن القرآن يحرم السلطة السياسية على رجال الدين المسلمين، في حين أن القرآن يحرم التأليه أو ادعاء الألوهية.

15 - الدعوة التي يدعو إليها: يخلص بأن الإسلام دين غامض، وأنمه يعني الخضوع،



وتنهى اللجنة تقريرها بالتأكيد على أن هذه المعطيات التي تنكرر طوال الاثنين والمانين صفحة لهذا البحث ليست عفوية، وإنما تمثل الخطوط الأساسية التي نسج عليها ترجمته

وبعد قراءة مثل هذا التفرير، يشعر المرء بالكدر عندما يعرف أن جاك بيرك كان عضواً بمجمع اللغة العربية بالفاهرة، وأستاذاً فخرياً بالكوليج دي فرانس! وهي الإجازة الوحيدة التي توج بها عمله!

تلك هي الأسباب التي آدت إلى ما أثارته نرجمة جاك بيرك من ردود أفعال لا مثيل لها، في مصر وفي العالم الإسلامي، منذ ظهورها وأدت إلى إدانتها:

و الآيتسع المجال هنا ألرد على كُل هذه المعطيات التي تناولها المستشرقون بصور متفاوتة، لكننا لا نستطيع إغفال ذلك المطلب المتكرر من جاك بيرك وشركائه، ألا وهو إخضاع القرآن للنقد التاريخي وتطبيق أساليب اللغويات الحديشة عليه، وإخضاعه إلى النقل في الحاضر.

إن اي منطق سوّي يَمكن أن يدرك بسهولة أن كل وسائل التحليل التي توصل إليها الغرب في دراساته الألسنية، هي على علاقه مباشرة بلغاتها وتطابقها تعاماً حيث إن المنبع أو الإساس الخاص بالاثنين واحد بالنسبة للغة وبالنسبة لهذه الأعمال اللغوية.

أما فيما يتعلق بآليات التحليل التي تناسب اللغة العربية، فقد اكتشفها المسلمون في القرون الأولى للإسلام، وطبقرها على القرآن، وظهر بها أنه كتاب في غايــة الإحكام، بأسلوب لا يضاهي سواء من حيث الشكل أو المضمون. لذلك يؤمن به المسلمون و يتمسكون به عبر العصور.

و لا يمكن للفرب أن يدرك ذلك الأمر حيث إنه قد عانى من تجربة على عكس ذلك تماماً مع نصوصه المقدسة التي لم تكف عن الخضوع لعمليات التحريف حتى الخضوع لعمليات التحريف حتى يومنا هذا، ولا نذكر هنا إلا محاولات البابا يوحنا بولس الثاني «تبديل» سبعين آيسة أو فقرة في الإنجيل لكي يحقق وحدة الكنائس التي يسريدها تحت لسواء الكاثوليكية الفاتيكانية، لكي لا نقول شيئاً عن التناقضات التي تنضمنها الاناجيل والتي لا يمكن تخطيها بتاناً.

ولا يمكن للغرب أن يدرك عمق تعلق المسلمين بالقرآن، ولا ذلك الإجلال الراسخ الذي يخصونه به. لذلك بعد مطلب جاك بيرك وامناله خطأ منهجياً لأنه لا يمكن تطبيق قواعد لغة ما ووسائل تحليلها على لغة أخرى، خاصة آليسات لغــة لاتينية على لغة سامية.

آما فيما يتعلق «بنقل القرآن إلى الحاضر»، أو بقول آخير: بتحريف القرآن، الذي يصرّون عليه رآن، الذي يحق القرآن، والذي يحق الذي يحق الديحق لا يحق الإنسان أن يمس أي حرف من هذا النص المنزل، المقدس، الطاهر والمصون، فحسب، ولكن الرد الوحيد الذي يمكن قوله هو هذه الآية من سورة الحجر الآية 9:

﴿ إِنْكُونَةُ زَنِّ اللَّهُ أَنَ وَاللَّهُ لَكُ يَقُلُونَ ﴾.

ج_مشكلات الترجمة إلى الفرنسية والقواعد التي يمكن اتباعها

المفنذ زمن بعيد والتفكير في الترجمة يرتكز على تناقضات ثنائية: اللغة الأصلية/ اللغة المترجم إليها؛ النص الأصلي/ النص المترجم؛ ترجمة حرفية/ ترجمة حرقة ترجمة المقابل الحرفي/ ترجمة الروح العامة. و كل هذه الترجهات التي ليست على نفس المستوى تؤدي إن يقطة أساسية وهي: الاهتمام بالنص الأصلي أو بالنص المترجمة ورضم هذا، وأيا كانت الخيارات أو المصاعب، فإنية توجيد دائماً عمليات مشتركة لكل اللغات تسمع بعمل معادلات مقابلة.

وفيما يتعلق بترجمة القرآن، مع مراعاة مصاعب اللغة العربية وخصوصيتها، وصماتها المميزة، فلا يمكن الاكتفاء باختيار نسق واحد لاتباعه، وإنما لا بد من الاستعانة بكل وسائل الترجمة الممكنة، وفقاً للسياق، حتى يمكن تقديم فكرة سليمة عن المعنى.

ولقد جرى العَرف على الكتابة، يساطة، أن اللغة العربية لغة سامية، وأنها تختلف عن اللغات اللاتينية، وأنها تنجم بمرونة فائقة، وذلك لأنها تنضمن إمكانية شاسعة للاشتقاقات.

و بالفعل؛ إن الفرق بين الاصطلاح العربي وأي إصطلاح غربي يكمن في تلك الإمكانية الشاسعة للغة العربية، التي تتضمن إضافة إلى ذلك : سهولة كبرى في صيغ النحوء مرونة متالئدو، مرونة ما للحوء مرونة ما المتعاقبة على المقواعد ترجع إلى نظام خاص لجائزو الإقعال ومرونتها وتنوع لاشتقاقات متعددة. الأمر الذي يسمح بثراء شاسم في المفردات، وبرهافة في الفسوات التي لا يمكن ترجمتها الترجمة الدفيقة إلا باللجدوء إلى اشتقاق كلمات جديدة في اللغة المترجم إليها.

وقد يكون ذكر مثال عملي أوضح للقارئ حتى يمكنه استيعاب هذه المرونة غير



كما يجب أن نأخذ في الاعتبار أن كل واحد من هذه الاشتقاقات يتضمن اختلافاً في المعنى أو في الدرجة. الأمر الذي لا يوضح مدى اتساع أو مرونة اللغة العربية فحسب، ولكنّ أهمية و ضرورة مراعاة التشكيل في القراءة لكّي تكون الترجمة سليمة وإلا فإن الأخطاء ستتراكم رغم كل النوايا الحسنة للمترجم. ثم، هل من ضرورة لنضيف أن اللغة الفرنسية كثيراً ما لا يوجد بها صيغة الفعل أو الصغة، أو الصيغة الثنائية ولا المؤنث لبعض صبّغ التصريف كفعل الأمر وغيرها؟!

من ناحية أخرى فإن اللغة العربية تمتلك العديد من المصطلحات لتحديد الفرق الدقيق بين الحالات المختلفة، مثلما في الآية 103 من سورة المائدة حيث نرى مسميات محددة للجمل أو الناقة أو الشاةّ. فهناك «بحيرة» للناقة التي أنجبت خمس مرات، والتي كانوا بشقُّون أذنها علامة على حريَّتها في أن ترعى في كل مكان وأنها كانت خاصة بمعبود ما؛ و «سائبة» للناقة التي ترعي حرة وقد نذرت لإله ما؛ و «و صيلة» للشاة التي أنجبت تواثم خمس مرات متتالية؛ و «حام» للجمل الذي أخصب ناقة عشر مرات متتالية. ونظراً لعدم وجود مقابل بالفرنسية فإن المترجم بجد نفسه أمام ثلاثة اختيارات: الترجمة بتركيبة تعبيرية أو بجملة بـأسرها؛ أو الكتابة الصوتية للكلمة؛ أو البحث عن اشتقاق جليد.

والاشتقاق الجديد يمثل بالفعل إحدى المشكلات الكبري. ولقد لجأنا إليه في أضيق الحدود حيث كان لا يد من ذلك، خاصة بالنسبة للبسملة، وهي العسارة التي تتضمن اسم اللَّه واثنين من صفاته الأساسية والتي ينطقها المسلم عند شروعه في أي شيء وليس عند الصلاة فحسب.

إن فعل رحم يعني عمل الرحمة، ورحمن ورحيم اسمان وهما صفتان متقاربتان في المعنى ويعبران عن فكرة الرحمة. ومع ذلك فإن الأول يصف من يقوم بالفعل، والثاني يتسم بالصيفة الأكثر شيوعاً للاسم الصفة وهو (Miséricordieux). من ناحية أخرى فإن كلمة الرحمن بالعربية لا تنطبق إلا على الله وحده الذي وسعت رحمته كل الأشخاص بلا تمييز، في حين أن الرحيم معناها أكثر تحديداً، أي تجاه

الذين يستحقون رحمته.



ولقد استعنا بنفس الصَّفة باللاتينية بما أن الكلمة وفقاً لعالم اللفويات جرفيس يمكن أن يكون لها اشتقاقان متقاربان في المعنى. وهوما سمح ثنا بترجمة أقرب ما تكون إلى العربية من حيث الشكل والمضمون: بسم اللَّـه الرحمن الرحيم:

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux من جهة أخرى، إنه نفس العمل الذي حاول أن يقوم به أندريه ميكيل في كتابه المعنون «الو القة»، حيث قام بنقد عدة ترجمات لسورة الواقعة ويقترح فيه ترجمة جديدة للبسملة تكون من نفس الجذر بالنسبة للصفتين، لكنيه للأسف قد استعان بكلمة أخرى غير «الرحمة» وقال:

«هناك مشكلة أخرى أكثر خطورة شكالأ، إذ أن كلمة magnificent توجد، إذا ما رجعنا إلى العرف والممارسة. لكنها نعمة غير متوقعة بما أن هذا الاشتفاق الجديد يحترم خاصية الرحمن ويناسب الله تماساً، الذي تخصه هذه الصفة تماماً، بما أنه الوحيد الذي يمكنه أن يكون رحماناً. وبمراعاة هذه العبارة «الوحيدة» والتي تحدد الفرق بين الصفتين يمكننا اقتراح:

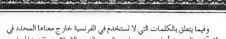
(Au Nom de Dieu, le seul Magnificent, Le Magnanime) ويعني اقتراحه هذا: بسم الرب، العظيم الوحيد، كريم النفس! »

هل من ضرورة لنقول إن هذا الاقتراح لا يحترم حتى سياق العبارة العربية بما أنه اضطر إلى إضافة كلمة «الوحيد». ومن ناحية أخرى، لا نسدري لماذا لم يستعن السياد محكول بغلس الجعلر المقابل للعربي وهو موجود بالقرنسية،

أي بـ miséricorde ؟ إن Magnanime ؟ إن Magnanime تعني : مينال إلى العفو عن الظسالمين ، في حين أن miséricorde (الرحمة) تتضمن العقوء الغفران التبام عن المذنب.. والفرق جد كبير.

أما ترجمه أندريه شوراكي للبسطة فهي أكثر بؤساً وسخرية، إذ اختار اشتقاق آخر للجذر رحم الذي يعطي بخلاف الرحمة كلمة رحم المرأة ومشتقاته، وراح يكتب «إن الله يخص بأرحامه من يشاه»! (صفحة 57).

وكما يتضح مما تقدم، فإن مشكلة من المشكلات الأساسية لترجمة القرآن إلى الفرنسية هي نقص الكلمات المقابلة.



وفيما يتعلق بالكلمات التي لا تستخدم في الفرنسية خارج معناها المحدد في القرآن، والتي يعد أساس وجودها هو المعنى الديني الإسلامي، فقد بدا لنــا من المنطق أن نحافظ على كتابتها الصوتية، مثال الكلمات التالية:

القرآن: أننا نجد في قاموس رويير التاريخي للغة الفرنسية أمام كلمة Coran الها مستمارة من العربية والقرآن» al-Qur'ân (القراءة كما يجب)، وهي مشتقة من قرأ Qara'â) و لا ضرورة لنورد كافة التغيرات التي عرفتها صياغة هذه الكلمة على الدي المستشرقين من alchoran (في أواخر القرن الخامس عشر) إلى Koran (في أواخر القرن الخامس عشر) إلى (1657) وغيرها، قبل أن يستقروا على ذلك النطق المعوج Coran (وينطق كوران مع تسكين النون تماماً، وهو أبعدهم عن النطق السليم للقرآن).

والمؤسف في هذا الأمر أن نرى كيف يجيد الفرنسيون كتابة النطق السليم، كما طالعناه (al-Qur an)، ومع ذلك نرى نوعاً من الإصرار الغريب على هجماء كتابة غير سليم، بل والأدهى من ذلك أن نطالع في كتاب بلاشير، المذكور بعاليه، في صفحة 10: لكي لا نعارض استخدام بدأ يعم في فرنسا، سنتيع هجاء (Coran)!

وهنا تصامل: لماذا الإصرار على الحفاظ على هجاء غير سليم في حين أنه من الأصمح والآكثر أمانة اتخاذ الشكل الأكثر قرباً، حتى وإن أدى ذلك إلى معارضة استخدام بفتقد إلى الأمانة؟ اوهو استخدام نراه يتكرر مع اسم سيدنا محمد صلوات الله عليه ، والذي مسر بالعديد من المحساولات التحريفية من قبيل عمام Maometto, Mahome, Mathomus, Baphomet وغيرها قبل أن يستقروا على Mahomet وغيرها قبل أن يستقروا

ومن الجارع أن نرى كيف يجيد كل الفرنسين كتابة اسم محمد Muhammad حينما يتعيّن الأمر باي شخص آخر غير رسول اللّسه! الهم يحن الوقت لمعارضة العدييد من هسده الاستخدامات الخاطئة عمداً، والتي لسم تسد طويلاً إلا بسبب التحيّر الأعمى، وأن يقوموا بتصويب كتابة اسم سيدنا محمد عليه الصلاة والسلام؟!... وفيما يتعلق بهذه الترجمة فقد اخترنا هجاء Qur'ân، وهو أكثرهم قرباً من النطق العربي، آملين رؤية تعميمه في النصوص الفرنسية.

الزّكاة: أن الزكاة ليست الضرية العشرية، ولا الصنقة أو الصنقة الشرعة كما يَرجمها المستشرقون: إنها عبارة عن مبلغ محدد، يُرفع من دخول محددة، ويعطى لأشخاص معيِّين. وهولاء الأشخاص مذكورين في سورة التوبة آية 60؛ والدخول عندة في أحاديث الرسول عليه الصلاة والسلام. ومن نفس المنطلق، فقد قمنا بتصويب هجاء اسم المدينتين الأساسيتين بالنسبة للمسلمين، وكانت الكتابة المتفرنسة تحرفهما، فكتبنا Makkah بدلاً من Medine (وتنطق ميدين) آملين Mecque (وتنطق مك)، Médinah بدلاً من Médine (وتنطق ميدين) آملين أن يتم تصويبهما في النصوص الفرنسية.

ونفس الشيء بالنسبة للعقد المتناهية التي يصف بهما القرآن الكريسم تكوين الجنين، التي دفعت الدكتور كيث مور، أستاذ التشريح وعلم الأجنة في جامعة أتوا بكناء إلى أن يعلن أثناء المؤتمر المنعقد بالقاهرة عام 1986، حول الإعجاز العلمي للقرآن، بأنه لا توجيد في أي لغة الألفاظ التي تصف تكويس الجنين في الفرآن، ولا في دفتها، واقترح إدخالها في اللغة الطبية وفي اللغة العامة. لذلك أخذنا برأيه فيما يتعلق بالكلمات الثلاث الرئيسية، وهي:

نطفة: (Nuţfah) بدلاً من gouttelette، وهي نقطة انطلاق أي تكوين جنيني. وتمتد هذه الفترة من لحظة الإخصاب حتى اليوم السادس.

علقة: (quelque chose qui s'accroche) بدلاً من quelque chose qui s'accroche وتعني تثبيت البويضة بواسطة شعيرات زغبية تربطها بجدار الرحم. وجمعها alaq) وتمتد هذه الفترة من اليوم السادس حتى الأسبوع الثالث.

مضغة: (Mudgah) بدلاً ممن mâchure ، وهي المرحلة التي تنكون فيها الكتل الصغيرة من الأنسجة الضامة، وعلدها من 42 إلى 45 زوج من التومات التي تشبه بالفعل قطعة من اللاحم المصضوخ. وتمتد هذه الفترة من الأسبوع الثالث إلى السابع.

وهنساك مشكلات أخرى تتعلق بالاسم حينما يعطى مجموعتين متميز تين من الاشتفاقات، مثال جذر «رحم» الذي يعطي مجموعتا الرحمة ورحم المرأة، والذي رأينسا استخدامه الخاطئ في ترجمة شور اكي؛ أو كلمة «كافر» من كفر. فهي من ناحية تعني المُزارع، الذي يضع الحب في الأرض ويغطيه، ومن ناحية أخرى قد أعطت ذلك المعنى المركب الشديد الاستخدام في القرآن، وهو «غير المؤمن النافي للحقيقة». والمعنى الأول لا يردسوى مرة واحدة في القرآن (آية 20/سورة الحديد)، وعدم مراعاة هذا التحديد يحرف المعنى.

و هناك مشكلات أخرى تتعلق باللغة المترجم إليها، حينما تكون الكلمة قد اكتسبت معنى معيناً:

فكلمة (القيب) عادة ما يترجمونها («الخفي» أي ما لا تدركه معرفة الإنسان، أو «المحجول» أو «بالغموض» وكلها لا تفق والمعنى الدقيق لكلمة الفيب بما أن هذا المجال يمكن إدراكه بغضل كل الآيات التي المجال يمكن إدراكه بغضل لا القرآت التي تصفه. وبالتالي فهو ليس بغموض، بما أن كل مسلم يعرف تماماً ما الذي يحدث في العالم الآخر، وكيف سيكون العقاب والتواب. في العالم الآخر، وكيف سيكون العقاب والتواب. إلا أن كل ذلك مجبوب عن أعيننا ولا نعرفه إلا ذهباً. لذلك أثرنا كلمة Occulte بحرف الدن الكبير لتمييزها عن المعنى الشائع لها ومشتقاته.

ومناك كلمة (فلح) التي اشتقت منها كلمة (المفلحون)، وتعني: يقطع: بشق، وخاصة بشق الأرض؛ يحرث؛ يزرع، أي كل الأعمال الضرورية لجعل الأرض أكثر خصوبة لتحسين إنتاجها. أما في المعنى المجازي فإنها تعطي معنى يثقف أي الاهتمام بالدراسة والبحث عن تحسين النفس ورقبها، وتنحية اللفن والعقل والنفس وتحسين النفس والمشاعر التي تربط بين التحسن الحياة واستصلاح العبادات؛ وتسية العلقات والمشاعر التي تربط بين الناس والمحاف العامات، والصداقات، والمعلف والتعاطف. وهذا المعنى المزدوج، العباش والمعارف، والمعارف، والمعافون». وهذا المعنى الدروج، العباش أن ستخدمها باوسع معانيها في عبارته الشهيرة أن يُمّل المدهن ودسم بعانها في عبارته الشهيرة أن يُمّل المعنى coux qui cultivent نفرة في عبارته الشهرة أن عن وعن coux qui cultivent نفرة المناسون».

و أنعال التفضيل من الصيغ القليلة الاستعمال في الفرنسية، سواء أكانت مطلقة الم السية، وهي تمثل نوعاً آخر من المشكلات بما أن اللغة العربية تعرف اشتقاقات كثيرة. فهناك أسماء الله المحسني وبعضها له أربع درجات من التفاوت وهي عالم، أعلم ، عليم وعلام ، وقسد ترجعنساها على التوالدي ب: . Très-Scient, العلية Plus-Scient, Tout-Scient et Omniscient

وهناك صيغة تفضيل أخـرى من اسم العليّ Le Haut هي الأعلى وتعني de Pius-Haut عا، ولـم يقم أحد بترجمتها الصحيحة، بل ولا نـدري لـماذا اكتفت كل الترجمات بعبارة Ple Très-Haut !

. والالتفات من الصيغ الكثيرة الاستخدام في القرآن. وأحد الحلول التي تساعد

على اجتياز صعوبة تفيير الشخص المتكلم عنه في العبارة هي وضع نقطتين لعدم تغيير صيغة الفعل بالعربية.

أما المشكلات الناجمة عن المعاني المقابلة في اللغة المترجم إليها، في الترجمة الحرفية فتتطلب اهتماماً آخر.

إن صفة (الأخير ؟ بالفرنسية في الاستخدام الاسمي تأخذ معنى بخس، خسيس والعبارة الفرنسية (Le dernier des hommes) لا تعنى آخر الرجال وإنما أحقر أو أحط الرجال! وعنلما يتعلق بالأمر بعبارة آخر النبيين التي يترجمها بعضهم بعبارة (Le dernier des prophète) بدلاً من قول L'ultime Prophète ، فإنها تصب بالمرارة والإحباط التي تعود حقاً على المترجم..

وهناك مشكلة من توع آخر بيرها مستوى معارفنا ومحدودية منطقنا. فهناك آيات يقف المترجم أمامها كالفرس الأشب و لا يجرؤ على ترجمتها ببساطة ويلجأ للتحايل والإلتفاف حرك التص أو إلى الحذف. وذلك مثال الآية 43 من صورة النور:

﴿ ٱلْوَرْآنُ اللَّهُ بِسُرِي سَعَاناً مُمْ يَكِلُفَ بَيْنَهُ ثُمْ يَعِمُلُهُ رَكَاماً فَرَى الْوَدْتَ يَعْضُعُ بِنْ خِلْلِهِ. وَوَيْزِلُ مِنَا الشَّلُونِ وَبِاللَّهِ الْمِرْارِوْفِي بِسُرِيهِ مِنْ فِشَاءً مِنَا الشَّلُونِ وَبِاللَّهِ فِي الرَّبِي مُنْفِئاً وَيَعْمِدُ اللَّهِ مِنْ فَاللَّهِ مِنْ فِشَالًا فَيَعِيدًا

ولا داعي للقول أنه ما من ترجمةً من الترجمات التسعة عشر التي طالعنــاها قد نجحت في ترجمتها، ولعل المترجم لم يمكنه تصور أن هنـــاك في السماء توجد جبال على قمتها بردا

ولم تنغير معلوماتنا إلا ابتداء من 1950 حول تكوين المطر والدور الذي يلعبه في تكوين جزيئات من التلج في المناطق العليا، الأكثر مرداً، في السحاب الذي يمطر. إن السحاب الركامي يبدو بالفعل على هيئة جيل، تعلو قممه بللورات من التلج تلعب دوراً أساسياً في انطلاق الهواطل، وعادة ما ينجم عنها سيول من الأمطار، أو من الثلج، أو من البرد، تكون مصحوبة أحياناً بظراهر رعدية.

أما فيما يتعلق بالقواعد التي يتعين اتباعها عند ترجمه معاني القرآن، فهي ناجمه عما لاحظناه أثناء العمل. وإبلاغها للذين سيواصلون السير في هذا الدرب لترجمه معاني القرآن الذي لا يمكن لأي جهد بشري أن يفيه حقه لا يجب أن يفهم على أنه نوع من المقد أو التوجيه لكنه مجرد خلاصة تجربة على الطريق.

إن ترجمة معانى القرآن تتطلب من المترجم مراعاة النقاط التالية:

" كثيراً ما يكون للكلمة العربية عدة معان مختلفة، فلا بد من اختيار المعنى المحدد من كتب التفسير أو لاً، ثم الاستعانة بقواميس اللغة. ككلمة جزاء مثلاً، التي معناها يتضمن المعنى وعكسه كالثواب والعقاب، وفقاً للنص. فمن المضحك أن يطالع



" ضرورة مراعاة الفوارق اللقيقة للكلمة أو المعنى بين العبارات الدالة على المعنى

ضرورة مراعاة الفوارق اللقيقة للخلمة او المعنى بين العبارات الدالة على المعنى
 الواحد.

لا بد من مراعاة القواعد اللغوية والتشكيل وإلا من المحال الحصول على ترجمة سليمة، مثال الآية 137 من سورة الأنعام، حيث التخطي قد أبعد كلمة «شركاؤهم» إلى منتصف الآية تقريباً، بدلاً من بدايتها.

مراّعـاة معنى الكلمة مع تغير المخاطب وفقاً للشخص المعني بالحــوار ، هــال
 كلمة «مكر» التي تــاخذ معنى الحيلة أو المكيدة عندما تتعلق بالأشخاص ، لكنها
 تأخذ معنى «التخطيط» حينما تتعلق بالله، كما في آية 50 من سورة النمل.

لا بد من مراعاة العقيدة الإسلامية لفهم معنى العبارات اللغويسة ، فكير من المستشرقين الذين يتناولون التص من ناحية مفردات اللغة يقعون في أخطاء ، فادحة أو مضحكة ، مثال عبارة «تبارك الله» حيث اسم الله هنا فاعل لفعل متعد، ويدني الإغداق في البركة . وكل الترجمات ترجمتها بعبارة Béni soit Allah أو Béni soit Allah (اي ليبارك الله) وترجمتها السليمة Béni soit Dieu أو العبارة لكن هنا أيضاً نرى المترجمين المسلمين قد اتبعوا خطي المستشرقين أو العبارة

لكن هنا أيضاً نرى المترجمين المسلمين قد اتبعوا خطى المستشرقين أو العبسارة الفرنسية السائدة دون أن يتساملوا من الذي سيبارك الله؟! فلو اتبعوا التشكيل السليم لقاموا بالاختيار المناسب.

ونفس الشيء بالنسبة لكلمة مخلص (بكسر اللام) وتعنى Sincère في معساهما الشائم، لكن عندما يكون التشكيل يفتح اللام (مخلُص) كما في الآية 5 من سورة مريم، فإنها تعنى طاهراً، نقياً، أو محمياً من الخطاً.

مراعاة صيغة التأكيد أو الفعل التأكيدي كما في آية 12 من سورة يس:

هو إنّا اخْرُنُهُم المُورَّوَدِ في .. وخــاصة صيغــة المفعول المطلق . وهي من صيغ
البلاغة التي نطالعها كثيراً في القرآن، والتي تعتمد على تكرار الفعل أو على تكرار
اسم الفعل أو باستخدام اسم أو صفة أو حــال لتأكيد المعنى. مشال آيــة 16 من
سورة الإسراء هو فَدَرَّمُزَهُمُ التَّمِيرُكُ وقد ترجمناها كالآتي:

﴿Nous la Détruissîmes une vraie destruction}. ومن اللافت للنظر أنه ما من أحد قد راعي هذه الصياغة للمفعول المطلق التي ترد كثيراً في القرآن.

لا بد من مراعاة نهآية الوقف بين الآيات مع الالتزام بالآية في حــد ذاتها وعدم
 تغيير ترتيب الآيات ولا مقاطع القرآن.



فإن لم يتبع المترجم علامات الوقف السليمة تأخذ الآية المعنى المخالف.

لا يجب أن يتحيّز المترجم لأي اتجاه في التفسير، كالذين يترجمون عبارة أهل
 البيت (Gens de la maison) آية 33 من شورة الأحزاب قائلين:

(Les femmes du Prophète) (أي نسأه الرسول)، أو أبناء على وفاطمة. ذلك أن التفسير يقع على المفسرين وليس على المترجم.

• الانتباه عند ترجمة آسماء السور التي تكون أحياناً أجزءاً من الآية أو كلمة منها بأن تترجم وفقاً للمعنى الداخل منه عبارة الاسم وليس ككلمة مستقلة لعدم الخلط بين المؤتث والمذكر أو الجمع والمفرد، مثال والمرسلات» فهي وفقاً للمضمون يجب أن تترجم بصيغة المذكر الجمع وليس بالمؤتث. وكذلك (النازعات» بما أن تترجم بصيغة المذكر الجمع وليس بالمؤتث. وكذلك (النازعات» بما أن المرسلات تعنى الريع والنازعات تعنى الملائكة.

على المترجم الإقلال من التعليقات والهوامش بقدر الإمكان.

- الاهتمام بالروابط وأحرف المعاني وحروف الجر التي كثيراً ما تكون مع الكلمة وتضفي معني ما أو درجة من الفوارق خاصة في القرآن.
- " ضرورة الانتباة إلى التراكيب، والتي عددها في القرآن يُسطلب عملاً مستقلاً يكون بمثابة دليل لترجمسة إلى اللغات الإجبيه. ذلك أن ترجمتها الحرفية يحرف المعنى خاصة بأقدام المستشرقين، مثال عبارة: ﴿ مَنَّى يَأْيِنُكُ الْكِيفِثُ ﴾ [المحبر: 99] والتي تعنى (حتى الموت) وقد ترجمها جماك بيرك وغيره حتى بأتيك الإيمان! وعندما نعني (حتى الموت) وقد ترجمها جماك بيرك وغيره حتى بأتيك الإيمان! وعندما نعني المعانية المسارة كانت موجهة للرسول عليه صلوات الله، ندرك فغذاء النعط!
- مراعاة القواعد الشاذة في اللغة من قبيل القَسَمُ بالنفي الذي يُعد في العربية من أغلظ أنواع القسم.
- ومن لا يلتزم بهذه الفاعدة لن يفهم الصياغة السليمة لمثل هذه الآيسات، مثال: هِ فَكَلَّ أَقْسِمُ ﴾ [الواقعة: 57] التي ترجمها الجميع بد لا (اقسم أبداً) في حين

ترجمتها السليمة تأكيد القسم: (Je jure formellement). مراعمة صيغة فعل الكينونية في الماضي كان الذي عادة ما يترجم بـ était أو

a été ، لكنه عندما يتعلق باللّـــه أو بضمير يتعلق به فإنــه يأخذ معنى المدوام في الماضور الماضور (II A toujours Été).



- * لقد التزمنا بقراءة حفص عن عاصم وترقيم المصحف المصري.
 - بالنسبة للتفسير التزمنا بما ورد في تفسيري القرطبي والرازي.
- لقد راجعنا الترجمات الكاملة المذّكورة بعاليه، وهو ما سمح لنا برؤية الملاحظات التي أوردناها عن قرب.
- لقد حاولنا التعبير عن معنى القرآن بأوضح ما يمكن، دون الحاجة إلى إضافات تذكر إلا عند الضرورة لمراعاة السياق الفرنسي، وقد تم وضعها بين قوسين.
- لقد اختصرنا الهوامش والملاحظات أو الإشارة إلى الوقائع التاريخية إلى أقبل قدر ممكن.

لقد حاولت في الترجمة الالترام بسباق النص القرآني في النظام الذي تسمع به القواعد الفرنسية. وقد رأينا لقت نظر القارئ الفرنسي إلى بعض الآبات التي أنتها العلم الحديث، مثال سورة الطارق، وهو النجم التروني الذي تم اكتشافه عام 1969، والذي تصل كثافته إلى 20 كم إسمة أي إلى مائة مليون طن في السنيمتر المكمب، والذي يصل قطره إلى حوالي عشرة كيلومترات تقريباً، وهذا التجم بدور على محوره يسميته اعتمام Pulsating مشرة من الرنجليزية الكافة و نبضات منتظمة مما أدى إلى ملا المدينة من Pulsating star ويصعب تصور كثافة هذا النجوة من مصنوعة من مادة الترون هذه مسترن خمسين الف بليون طن، وإذا ما وضعت هذا الكرة على الكرة الأرضية أو على أي كركب آخر للقبته بينس السهولة التي تقب بها كرية (يلية) من الرصاص كومة من الدقيق تاركة خلفها بينس السهولة التي تقب بها كرية (يلية) من الرصاص كومة من الدقيق تاركة خلفها ثما ينهن حجمها!!

- . بيسل عليه. فمن مميزات القرآن الكبرى أنه لا يتضمن أي معلومة يمكن للعلم الحديث أن يتقدها أو يكذبها.
 - الأحرف التي تتصدر 29 سورة أو تمثل إسماً لبعضها كتبنا نطقها كما هي.
- الآيات المتشابهات تمت ترجمتها وفقاً للعقيدة الإسلامية على ما عليه جمهور المسلمين من تنزيه الله عن مشابهة البشر.
- * لقد احتفظنا بكتاب لفظة الجلالة كما تنطق بالعربية Allah ولم نستخدم كلمة Dieu لأن الاسم لا يترجم وإنما يكتب نطقاً، كما أن العقيدة الدينية تختلف وفقاً للعبارتين:
- فبالنسبة للمسيحيين الأله Dieu عبارة عن ثالوث، ثالوث قائم على عبادة الفرد وهو المسيح الذي قامت الكيسة بتأليهه عام 325 في مجمع نيقيا الأول. الأمر الذي يمثل بالنسبة للمسلمين شركاً لا يقبل أو لا يمكن تصوره، لأن الله في العقيدة الإسلامية ليس كمثله شيء.



المقاد الترضا باللغة العربية، وليس باللغة المترجم إليها، حتى وإن أدى ذلك إلى صياغة غير مالوفة أحياناً أو إلى التكرار، تمسكاً يكل حرف في القرآن، كما لم نراع وحدة الإفعال في الجملة الواحدة بالفرنسية التراماً وتمسكاً يكل كلمة أو صيفة في القرآن،

لقد استعناً أحياناً بكلمة مدرجة في القواميس الفرنسية بأنها قديمة أو نادرة لنكون
 أكثر التزاماً يكلمات القرآن.

إن الأنعال والضمائر المتعلقة بالله قد كُتبت بالحروف الكبيرة لسهولة تمييزها
 دون الحاجة إلى ملاحظات توضيحية.

وفيما يتعلق باللّغة العربية، لقد استعنا بالمعجم المفهرس لمعاني القرآن لمحمد فؤاد عبد الباقي، ومعجم الأدوات والضمائر في القرآن الكريم للدكتور إسماعيل عمايرة، ومعجم حروف المعاني بالقرآن الكريم لمحمد حسن الشريف والدكتور عبد الحميد السيد، ومعجم الفاظ القرآن الكريم لمجمع اللغة العربية بالقاهرة، ومعجم ألفاظ القرآن الكريسم لعبد الله الندوي، والمترادفات في القرآن الكريم لمحمد عالى.

والحمدلله في الأولى والآخرة، الذي يحمده تتم الصالحات.

أ.د. زينب عبد العزيز
 القاهرة غرة رمضان 1421 هـ.





La Traduction du Our'an est-elle permise?

De longue date, la traduction du Qur'ân suscita un intérêt de part et d'autre, quels que furent les motifs; et de longue date aussi, sa traduction a suscité une polémique dans les pays musulmans, vu le côté sacré du Qur'ân et son inimitabilité, pour ne rien dire de ses grandes difficultés linguistiques.

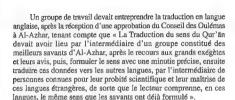
Toutefois, les traductions n'étaient assumées que par des orientalistes, qui possèdent à fond leur langue maternelle, mais qui sont loin de posséder une connaissance de la langue arabe qui soit du même calibre. Ce qui donna des résultats navrants...

Ce refus de la traduction du Qur'ân, qui commença unanime dans les pays musulmans, s'est maintenu jusqu'au début du XX'^{hue} siècle. Mais vu le nombre grandissant des musulmans de par le monde, qui n'ont entre les mains que des traductions erronées, dénaturées, et vu que ces mêmes textes faisifiés étaient la seule source de laquelle le lecteur non musulman puisait ses connaissances sur l'Islam, et gardait des idées mal fondées, les musulmans changèrent d'optique pour prendre la défense de l'Islam en assumant la charge de traduire le sens du Our'ân.

Demeurait le fait de savoir si la traduction du Qur'ān était licite, du point de vue religieux, ou prohibée ?

Dans son étude ayant pour titre La Traduction du Qur'ān, Dr Ahmad Ibrahim Mehanna avance que le sujet a été soulevé à trois reprises en Egypte:

- Lorsque l'Organisation d'Al-Azhar a prohibé l'entrée d'un exemplaire de traduction du Qur'an, en anglais, et demanda à la douane de la brûler;
- Lorsque le gouvernement turc, sous la présidence de Mostapha Kamal a décidé de traduire le Qur'ân en langue turque;
- Lorsque l'Organisation d'Al-Azhar a entrepris le projet de traduire le sens du Qur'ân, avec la participation du Ministère de l'Education, à l'époque où le Sein Muhammad Mostapha El-Maraği était chargé de la présidence de cet organisme pour la seconde fois (en 1936).



La question posée était la suivante :

« Une nouvelle tentative est-elle licite du point de vue religieux ou n'est-elle pas permise ? »

« Tenant compte qu'il sera dit que " cette traduction n'est pas le le n'er'an, et ne comporte point les particularités du Qur'ân, et qu'elle n'est pas la traduction de tous les sens qui s'en dégagent ou qui sont compris par les Oulémas, et que la traduction sera publiée seule, à côté du texte arabe du Qur'ân" », la Fatwa reçue en réponse fut la suivante:

« Gloire à Allah, Bénédictions et salut sur le Prophète d'Allah. En réponse à votre demande, lue en tous ses détails, nous portons à votre connaissance qu'assumer la traduction selon votre proposition détaillée, dans votre demande, est légalement licite. Transcendance à Allah le Plus-Scient ».

Suivent les signatures des émetteurs de cette Fatwa, qui sont tous membres du Groupe des Grands Oulémas (G.G.O.) :

- Maḥmoud El-Dinarî, membre du G.G.O. et Šeih de l'Institut de Tanta.
- 'Abdel-Méguid El-Labbân, Šeih de la Faculté de Jurisprudence et membre du G.G.O.
- Ibrahim Hamrouš, Šeih de la Faculté de Langue Arabe et membre du G.G.O.
- Muḥammad Ma'moun El-Šennāwi, Šeih de la Faculté de Loi et membre du G.G.O.
- 'Abdel-Méguid Sélim, Moufti de l'Egypte et membre du G.G.O.
- Muḥammad 'Abdel-Latif El-Faḥḥām, vice-recteur d'Al-Azhar et membre du G.G.O.



- · Dessouqui 'Abd-Allah El-Badawi, membre du G.G.O.
- Ahmad El-Delbéšāni, membre du G.G.O.
- Youssef El-Degwi, membre du G.G.O.
 - Muḥammad Sabî^{*} El-Dahabi, Šeih des Hanābelah et membre du G.G.O.
 - 'Abdel-Mo'ti El-Šeršūmi, membre du G.G.O.
 - 'Abdel-Rahmān Oorā'ā, membre du G.G.O.
 - Ahmad Nasr, membre du G.G.O.
 - Muhammad El-Šāfe'i El-Zawahrī, membre du G.G.O.
- « Etant donné que la traduction requise est la traduction du sens exégétique donné par les Oulémas, elle est légalement licite, à condition d'imprimer l'exégèse ci-haut mentionnée à côté de la traduction ».

L'Avis du Grand Imam

Au nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux,

« J'ai adressé cette question aux vénérables membres du Groupe des Grands Oulémas, et j'approuve ce qu'ils ont vu. Pourtant, il n'est nulle nécessité à la restriction faite par Seih Abdel-Rahmán 'Eileis, à savoir, "d'imprimer l'exégèse avec la traduction", car on n'a pas besoin de cela après s'être tenu aux conditions écrites dans la demande».

> Président du Groupe des Grands Oulémas Muhammad Mostapha El-Marāği



Arrêté du Conseil des Ministres

- « Après avoir pris connaissance de l'écrit du grand Šeiḥ d'Al-Azhar, et l'écrit de son excellence le Ministre de l'Éducation Générale, en ce qui concerne la traduction du Our'an,
- « et prenant en considération la charge de ce travail et sa difficulté, et pour mettre fin aux abus des traductions en cours actuellement.
- « Le Conseil des Ministres décida en sa séance, tenue le 16 Avril 1936, d'accorder son approbation pour la traduction du sens du Qur'an, une traduction officielle, assumée par l'Organisation d'Al-Azhar, secondée par l'aide du Ministère de l'Éducation générale, et cela selon la Fatwa collective du Groupe des Grands Oulémas et des Professeurs de la Faculté de Loi».



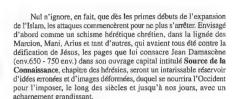
A- Pourquoi Cette Traduction?

Est-il besoin d'une nouvelle traduction du Qur'ân en langue française? L'affirmative s'impose dans la mesure où l'on peut dire, sans grand risque d'erreur, que toutes celles qui existent déjà laissent à désirer... L'éventail des égarements s'étend de la simple inattention jusqu'aux altérations préméditées, en passant par toutes les difficultés que la langue arabe présente au traducteur.

Il ne s'agit pas de reproches inutiles, fussent-ils fondés, ou de discussions stériles, mais de remarques objectives que chacun peut constater dans leurs grandes lignes:

- Un manque de respect dû au Qur'ān et à sa particularité de Texte Révélé, chez les uns :
- Un Manque de probité scientifique, chez d'autres, qui va jusqu'à dénaturer le texte et avoir recours à une terminologie avilissante, surtout quand le choix se présente, telle la traduction d'A. Choursaui:
 - L'incapacité, chez certains, de saisir le sens du Qur'ân ou les grandes affinités de ses nuances et leurs variations;
- La plupart des traducteurs ont recours à une sorte de commentaire ou de rajout qui vient doubler la traduction, ce qui submerge le texte de périphrases des fois sans rapport avec le Qur'an;
- Le grand écart qui se trouve entre l'étendue des deux langues, les caractéristiques de l'arabe lui permettant d'être des dizaines de fois plus vaste que le français. Ce que l'on verra un peu plus loin.

Une remarque essentielle reste à faire : la différenciation entre les traductions effectuées par des orientalistes, et celles qui ont été réalisées par des musulmans. Différenciation qui s'impose, par la force des choses, et qui les divise en deux groupes distincts, ne seraice que dans le but de leur réalisation. C'est déjà tout dire, puisque le but d'une trajectoire comporte en soi toutes les modalités à suivre...



D'un autre côté, la même image déformée de l'Islam, du Prophète Muḥammad et des musulmans, à laquelle s'ajoutera l'esprit de croisade, servira de trame sur laquelle sera tissée "laborieusement" la première traduction du Qur'ān au début du XII^{ème} siècle. C'est ce que démontre la lettre que Pierre le Vénérable adressa à saint Bernard, avec une copie de la traduction effectuée par Robert de Rétines, assisté par des moines des Citeaux. Et cela, pour « le besoin d'effacer de l'esprit de convertis musulmans, tout vestige de leur foi première », comme l'écrit R. Blachère à la page 9 de son ouvrage intitulé le Coran (1969). Autrement dit, fanatisme ecclésial des uns, et préméditation obstinée des autres, chantèrent à l'unisson pour mettre à point une falsification volule éternelle!.

Ainsi, la traduction du Qur'ān, effectuée par des orientalistes ou par des membres du clergé, ne déviera point de cette règle, et s'inscrira dès lors dans une attitude de polémique contre l'Islam. Et pour comble, elle aura pour critère la réfutation de l'Islam à travers l'enseignement du Qur'ān! Ce qui montre à quel point iront les altérations, les fabulations et tout ce à quoi pourra s'ingénier un esprit d'attaque et de haine mal fondée, et à quel point iront les acrobaties pour les imposer...

De même, le siècle des Lumières puisa toutes ses connaissances et de na version dans ces écrits contre l'Islam et surtout contre le **Qur'ân**, séculairement et méthodiquement attaqué par la chrétienté. Connaissances et aversion qui, non seulement nourriront les générations suivantes, mais finiront par former, instinctivement, un tempérament quasi inné de la nature occidentale, une attitude de refus aveugle face à tout ce qui tient de l'Islam.

Si tels étaient les buts et les conséquences des traductions entreprises par les orientalistes, ce qui constitue le premier groupe,



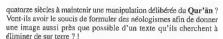
De là, les réserves qui concernent ce second groupe de traductions portent plutôt sur un autre domaine : celui de la langue française.

Sachant qu'elle n'est pas leur langue maternelle, même si certains d'entre eux vivent en France ou y ont suivi leur formation, l'ensemble de ces traducteurs ont eu recours aux travaux de leurs confrères, étant les possesseurs de la langue, pour s'orienter dans leur propre travail. Ce qui est normal pour tout travail académique. Mais outre les copies, certains glissèrent, sans se rendre compte, et firent usage des mêmes erreurs malignement camouflées, à ne citer que celui qui copia la fameuse expression de J. Berque, disant qu'Allah "se repent" au lieu de dire qu'Il est Rémissif! Il est vrai que le verbe - (vatūb), en arabe, veut dire "se repentir" quand il est employé par ou pour un être humain ; et en arabe toujours, le même verbe, employé pour désigner Allah, prend tout de suite et sans la moindre hésitation, le sens de "faire rémission". Pour un musulman, ce choix de l'un ou de l'autre sens se fait spontanément, selon le contexte : pour un orientaliste qui cherche à dénaturer et à frauder, l'exemple de J. Berque passe pour identique!

Un autre exemple moins grave, du point de vue théologique, et qui a passé presque dans toutes les traductions, le choix de certains vocables, tel le mot "répudiation" pour JyL, alors que l'équivalent correct existe en français, c'est "divorce". La différence entre les deux termes de la langue cible est que "divorce" représente un fait déterminé, alors que "répudiation" sous-entend, pour la femme, l'humiliation d'être chassée. Ce qui porte atteinte à la réalité de l'Islam et à son attitude par rapport à la femme.

Ce n'était là qu'un simple exemple du "jeu" mené par ces fameux orientalistes, dont presque pas une page de leurs traductions n'est exempte.

Demeure un problème majeur. Vu la différente étendue des deux langues, on ne peut variament effectuer une traduction satisfaisante du sens du Qur'ân, en langue française, sans avoir recours au néologisme. C'est une nécessité dont tous ceux qui ont abordé ce domaine se sont sûrement rendu compte. Mais cette nécessité objective, qui peut donc l'assumer? Ceux qui passèrent



D'un autre côté, les musulmans osent rarement aborder le domaine, et pour cause, sachant à quel point des cheveux se hérisseraient, rien qu'à l'idée!

Telle était, en ses grandes lignes, la raison pour laquelle la tentative de cette traduction s'imposait. Cela ne diminue en rien l'effort fourni par ceux qui nous ont précédés sur cette voie.

Cependant, demeure l'espoir... L'espoir qu'un linguiste, ou un membre de l'Académie, aura le courage de surmonter cette barrière de haine ou de répulsion, séculairement et injustement implantée, pour prendre en charge la formation de néologismes adéquats! Tâche doublement ardue, mais combien humanitaire et scientifique,

B - Les Traductions Précédentes

Les traductions intégrales que nous avons pu obtenir et consulter sont les suivantes, classées selon leur date de publication :

- Du Ryer: l'Alcoran de Mahomet, 1647
- Savary : Le Koran, 1783
- Kasimirski, B.: Le Coran, 1840
- Montet, E.: Le Coran, 1929
- · Laïmeche, A.: Le Coran, 1931
- Pesle, O. & Tidjani, A.: Le Coran, 1954
- Blachère, R.: Le Coran, 1966
- Masson, D.: Le Coran inimitable, 1967
- Mahmoud, N.ben : Le Coran, 1976
- Consider To For Consider, 197
- Grosjean, J.: Le Coran, 1979
- Kechrid, S.B.: Al-Qur'ān Al-Karim, 1984
- Boubakeur, H.: Le Coran, 1985
- Ahmad, M.T.: Le Saint Coran, 1985
- Hamidullah, M.: Le Saint Coran, 1986
- Khawam, R.: Le Coran, 1990
- Berque, J.: Le Coran, 1990
- Chouraqui, A.: Le Coran, 1990
- Complexe du roi Fahd : Le Saint Coran, 1994
- Mazigh, S.: Le Coran, S.d.

Comme on le voit, dix d'entre elles sont effectuées par des orientalistes, une est réalisée en collaboration entre un orientaliste et un musulman, et huit sont faites par des érudits musulmans ou par des institutions islamiques.

Il n'est pas lieu ici de faire un compte rendu de chacune d'entre elles et dire le pour et le contre, mais là aussi distinction s'impose, entre les deux groupes, pour montrer avec un peu plus de détails, les raisons pour lesquelles les traductions des orientalistes sont critiquables, vu le manque de probité scientifique préalable avec lequel ils entreorirent leurs travaux.

De là, on peut dire globalement que toutes leurs traductions, sans exception, s'élancent du même point de départ : réuser le fait que le Qur'ān est une Révélation divine, assurer que le Prophète Muhammad en est l'inventeur, dénier qu'il était analphabète, prouver qu'il a copié ou pastiché les anciens, démontrer que ce Qur'ān ne contient aucune loi, qu'il n'est, au fond, qu'un amas de propos ridicules et d'absurdités, pour arriver tous, plus ou moins, à la même fin : que c'est un ouvrage de balivennes à rejeter...

Et si le Qur'an ne leur facilite pas cette "mission" par l'intermédiaire d'un choix de termes déterminés, les notes et les commentaires au bas des pages, et les introductions leur donnent amplement l'espace pour en fausser ou dénaturer le sens.

Toutes, aussi, chantent à l'unisson pour avoir recours à la même technique : camoufler ou réfuter les versets qui dénoncent le dogme de la Trinité, et ceux qui prouvent les manipulations desquelles a souffert la Bible originale – celle de Jésus – sous toutes les formes : déplacement de mots, altérations, falsifications, etc. Et surtout les versets qui accusent la défification de Jésus. De même, tous ces auteurs s'accordent pour éliminer toute ressemblance de données principales, le monothéisme étant un et seul message : l'Unicité d'Allah.

Le choix des vocables passe sous le même paradigme. Le mot "paradis", par exemple, ne paraîtra presque pas dans ce groupe de traductions, mais on lui substituera le mot "jardin". Même procédé que pour le verbe "se repentir" qu'on a vu plus haut , le mot (jannah) en arabe désignant les deux : paradis, et jardin. C'est le contexte qui décide, qui oriente le choix instantanément.

Telle est, en ses grandes lignes, l'orientation préméditée, suivie par les orientalistes. La différence qui se trouve entre chacune de



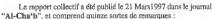
Le rapport présenté par le Comité chargé de réviser la fraduction du Coran, faite par J.Berque, en est représentaif et révèle à quel point on peut dire que le Qu'rân n'a jamais été présenté avec probité par les orientalistes, dans aucune langue européenne, ni d'une façon qui le rende véritablement compréhensible. Le résumé suivant en dit assez

Nommé par feu Šeili Gad El-Haq 'Ali Gad El-Haq, Grand Imam d'Al-Azhar, par l'Arrêté No 402 de 1995, daté du 26 juin 1995, ce Comité comprenait :

- Dr Mostapha El-Chak'à, Doyen de la Faculté de Lettres à l'Université de 'Ain Chams, membre de l'Institut des recherches Islamiques, grand ami et collègue de Jacques Berque.
- Dr Muhammad Badr, Professeur des systèmes juridiques à l'Université de 'Ain Chams.
- L'ambassadeur Alimadein Khalil, islamologue et francophone.
- Dr Muhammad Mehanna, Professeur de loi à la Faculté de Loi.
 Dr Zeinab Abdelaziz, Professeur de Civilisation et chef du
- Dr Zeinab Abdelaziz, Professeur de Civilisation et chef du Département de langue et de littérature françaises, à la Faculté de Lettres, Université de Ménoufeya, et auteur de l'ouvrage intitulé les Doubles Faces de Jacques Berque.

Le rapport collectif présenté par ce Comité, était accompagné de trois rapports personnels, par :

- Dr Almad El-Bossāti, Doyen de la Faculté des Etudes Arabes et Islamiques à l'Université Al-Azhar.
- Dr 'Ali Gom'a, Professeur des Règles de la Jurisprudence à l'Université Al-Azhar.
- Dr Mahmoud 'Azab, maître de conférence à l'Université Al-Azhar, d'un parti pris déclaré pour J.Berque, mais qui proposa l'élimination complète de l'essai qui fait suite à la Traduction du Coran de Berque, car «il porte gravement atteinte à son auteur »!



- 1 Ignorance de la langue arabe : Saisissant mal les profondeurs de la langue arabe et ses possibilités uniques, lisant mal les voyellisations, il se permet d'aboutir à des résultats avec lesquels il critique le Qur'an ou fait de l'exégèse, alors qu'il n'en possède nas les données élémentaires.
- 2 Incompréhension du texte qur'ănique: Vu son ignorance de la langue arabe, de ses règles de grammaire, de sa rhétorique, et par-là : la lecture correcte, il commet des erreurs, controuve, formule de faux arguments pour prouver que le Qur'ân renferme des fautes linguistiques impardonnables et injustifiables!
- 3 Manque de Probité scientifique: Il mutile les références des anciens exégètes, remet en cause l'historicité du texte pour le mettre à pied d'égalité avec les Evangiles et aboutir, par là, à la conclusion que le Qur'ân est écrit par des humains et n'est point Révélé par Allah. De même, il a recours à des citations amputées, qu'il place hors de leur contexte, pour prouver ses propres fabulations, tel ce fameux «pour tout Ecrit un terme» (p.787)
- 4 Traduction erronée: Il a recours à des mots et des expressions qui n'expriment point le sens du Qur'ān, qui révèlent une ignorance scandaleuse de la langue arabe et une mauvaise intention préméditée, à ne citer que la traduction du nom de la Sûrah 30 «Ar-Rūmi» par «Rome», la capitale d'Italie, alors que le terme désigne les Romains! Et de surcroft, il ajoute au bas de la page: «Nous disons pour des misons d'euphonie "Rome" où il faudrait bien str "les Byzantins" (p.431)!
- 5 Le mot "Qur'an": Il ne suit même pas les règles élémentaires de la traduction en ce qui concerne un seul et même mot, mais a recours à des variations pour le mot Qur'ân. Ce qui déroute le lecteur et révèle un manque de sérieux.
- 6 "Allah dans le Coran": Îl présente Allah sous une forme terrifiante, toute de contradictions, en précisant : "dans le Coran", comme s'il s'agissait d'une théorie quelconque! Et par comble de ridicule, il ajoute : "Il possède une sorte de bilarité dans ses rapports avec la créature : Îl est heureux d'être loué, Îl prie, il se repent"! (p.791).



Le recensement du Our'an : Il s'évertue à prouver que le Qur'an a été falsifié lors du recensement, et de la voyellisation. et qu'il porte, jusqu'à nos jours, les traces de ces manipulations!

8 L'aspect humain du Qur'an : Il assure à plusieurs endroits que le Our'an est écrit par le Prophète, influencé par la poésie antéislamique, la pensée grecque et les Psaumes de David.

9 Le Qur'an "poésie ancienne": Il trouve que le Qur'an est une sorte de poésie ancienne, fait le rapprochement avec Parménide duquel, dit-il, le Prophète s'est inspiré pour écrire la Surah de l'Unicité d'Allah, puis assure que si le Our'an était soumis à la linguistique moderne et ses théories, de nombreuses Suwar perdraient leur valeur!

10 Critique et évaluation du Qur'an : Il use des données erronées pour dire que le Our'an est venu en une place déterminée, pour une époque déterminée, et pour des conditions humaines précises. Et comme ces conditions changent et évoluent, on se doit de changer et faire évoluer le texte du Qur'an, car sa "fixité" à travers le temps est une de ses tares !

11 Critique des hadiths et de la Sunna : Il voit que les hadiths et la Sunna du Prophète ne sont que des analogies d'événements historiques antécédents et propose de les délaisser, étant pleins de lacunes, d'imprécisions, et manquant de véracité!

12 Accusations des savants musulmans : Il essaye de prouver qu'ils fraudèrent afin de faire prévaloir certains sens dans le Qur'an, alors que les orientalistes mettent à nu leurs

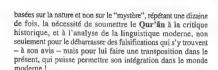
subterfuges !

13 Réfutation qu'il y ait une loi dans le Our'an : Il assure que le Qur'an est un mélange obscur de religion, de morale, et le peu qu'il contient de juridiction est obscur ou pris de Justinien ou d'autres.

14 Séparation de la Religion de l'Etat : Il mésinterprète le sens des Versets pour dire que le Qur'an prohibe le pouvoir politique aux religieux musulmans, alors qu'en vérité le Qur'an prohibe

la divination ou la prétention à la divinité.

15 Ce à quoi il incite: Avançant que l'Islam est une religion obscure, qui désigne la soumission, qu'elle abonde de contradictions, il incite les musulmans à rectifier le texte qur'anique, à rechercher d'autres ressources pour la tradition.



Le Comité termine le rapport en insistant sur le fait que ces données, qui se perpétuent le long des 82 pages de cet essai, ne sont point fortuites, mais représentent les lignes de base selon lesquelles il a tramé sa traduction.

A la suite d'un tel rapport, on se sent vraiment vexé, en sachant que Jacques Berque était membre de l'Académie de Langue Arabe, du Caire, et Professeur honoraire au collège de France! D'ailleurs, c'est le seul mot de passe avec lequel il coiffe son ouvrage!

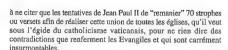
Telles furent les raisons pour lesquelles la traduction de J.Berque a provoqué un remous, sans pareil, en Egypte et dans le monde musulman dès sa parution, et fut mise à l'index.

Il n'est pas question de faire un commentaire pour toutes ces données variablement abordées par les orientalistes, mais on ne peut omettre cette exigence, perpétuée par Berque et compagnie, de soumettre le Qur'ân à un examen de critique historique, à lui appliquer les méthodes de la linguistique moderne, et à le soumettre à une transposition dans le présent...

Toute logique normale peut facilement concevoir que tous les procédés d'analyse auxquels l'Occident est parvenu dans ses études linguistiques, sont en rapport direct avec ses langues et ils leur conviennent parfaitement, la source ou la base même des deux étant une et pour la langue, et pour ces travaux de linguistique.

la langue arabe, les musulmans les ont découverts dans les premiers siècles de l'Islam, les appliquèrent au Qur'ân, et trouvèrent que c'est un livre d'une précision extrême, d'un style inégalable tant sur le plan de la forme que du contenu. C'est pourquoi les musulmans y tiennent fermiement, à travers les âges, et y croient foncièrement.

L'Occident n'arrive pas à saisir cet état de chose, ayant luimême souffert d'une expérience juste à l'opposé, avec ses textes sacrés, qui n'ont cessé de subir des manipulations jusqu'à nos jours,



C'est pourquoi l'Occident n'arrive pas à saisir ce profond attachement qui lie les musulmans au Qur'ān, ni cette immuable vénération qu'ils lui vouent. La demande de Berque et ses semblables n'est donc qu'une erreur de méthode, car on ne peut point appliquer les règles de grammaire et les procédés d'analyse d'une langue sur une autre langue, surtout les disciplines d'une langue latine sur une langue ser une langue sur une langue ser les procédés d'analyse d'une langue sur une langue ser la langue ser langue ser la lang

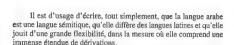
Quant à la "transposition du Qur'an dans le présent", autrement dit, à la manipulation du Qur'an, sur laquelle ils insistent pour le faire concorder avec le présent ou avec la prétendue modernité, non seulement il n'appartient à personne de toucher quoi que ce soit de ce Texte Sacré, Saint, Immaculé et Inviolable, mais la seule réplique à dire est ce Verset 9, de la Sûrah 15, disant :

"C'est Nous, en fait, qui Avons Révélé le Qur'an, et Nous le Conservons à jamais"...

C- Problèmes de la traduction vers le français, et règles à suivre

De longue date, la réflexion sur la traduction a été centrée sur des oppositions binaires : langue source/langue cible ; texte original/texte traduit ; littéralisme/traduction libre ; traduction de la lettre/traduction de l'esprit. Ces polarités, qui ne sont point du même ordre, mènent à un point essentiel : S'orienter vers le texte source ou vers le texte traduit ? Cependant, quelles que soient les options ou les difficultés, il existe toujours des opérations communes à toutes les langues qui permettent d'établir des équivalences.

En ce qui concerne la traduction du Qur'ān, tenant compte des difficultés de la langue arabe, ses particularités et ses caractéristiques, on ne peut se contentre de faire le choix d'un seul système à suivre, mais on se doit d'avoir recours à tous les procédés possibles de la traduction, selon le cas qui se présente, afin de pouvoir donner une idée assez correcte du sens



En fait, la différence entre l'idiome arabe et tout idiome européen réside dans cette large envergure de la première, qui comprend, entre autres : une grande maniabilité des tournures syntaxiques, une extrême souplesse de grammaire, duc à un système particulier de racines verbales et une variété de nombreux dérivés. Ce qui permet une extraordinaire richesse de vocabulaire et une subtilité de nuances qui ne peuvent être traduites correctement sans avoir recours au néologisme.

Il scrait peut-être plus pratique de citer un exemple afin que le lecteur saisisse ce que l'on entend par cette flexibilité peu connue. Les dérivés qu'un verbe peut donner sont les suivants : la forme active : au prétérit et à l'aoriste ; l'impératif ; le passif : au prétérit et à l'aoriste ; le nom d'action; le nom d'unité ou de genre ; le nom d'agent ; le nom d'objet ou nom d'action avec la lettre e (m); le nom de place et de temps. Soit une dizaine de formes, chacune donnant lieu à huit modalités différentes. Ce qui donne quatre-vingt moyens de dérivations pour un seul verbe. Le chiffre se double presque en tenant compte des temps au féminin.

Notons que chacune de ces dérivations comporte une différence de sens ou de nuance. Ce qui révèle non seulement l'étendue et la flexibilité de l'arabe, mais l'importance et la stricte nécessité de tenir compte de la voyellisation pour traduire correctement, sinon les erreurs se présentent malgré toutes les bonnes volontés du traducteur. Est-il besoin d'ajouter que bien des fois la langue française ne possède même pas le verbe ou l'adjectif d'un substantif, ni la forme du duel ni le féminin de certaines formes de conjugaison comme l'impératif et autres?

D'un autre côté, la langue arabe possède une grande terminologie pour marquer la différenciation précise des états variés, tel le Verset 103 de la Sūrah 5, où il est question d'appellations particulières pour le chameau, la chamelle ou la brebis. On trouve baḥīra, pour la chamelle ayant produit cinq fois, à laquelle on fendait l'oreille, indiquant qu'elle était libre de paître partout, et qu'elle était consacrée à une idole ; sā'iba, pour la chamelle laissée en liberté et consacrée à une idole ; wasīla, pour une brebis ayant



donné naissance à des jumeaux cinq fois de suite; et hām, pour un chameau étalon ayant fécondé une chamelle dix fois de suite. N'ayant pas d'équivalent en français, le traducteur se trouve devant faire face à trois alternatives: traduire par un syntagme ou tout une phrase, transcrire phonétiquement, ou chercher des néologismes.

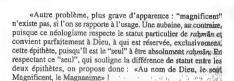
Le néologisme représente, en fait, un des grands problèmes. Nous y avons eu recours dans la stricte mesure où cela était indispensable, surtout pour la Basmalah (السرا), formule qui représente le nom d'Allah et ses deux principaux attributs, que le musulman récite avant d'entreprendre quoi que ce soit, et non seulement lors de la prière.

Le verbe Raḥima (رَضَ) signifie faire miséricorde. Raḥmān (رضَ) sont deux noms-adjectifs, presque synonymes, qui rendent l'idée de miséricorde. Cependant, le premier qualifie celui qui fait l'action, le second revêt la forme la plus courante du nom-adjectif 'miséricordieux''. D'un autre côté, le mot Raḥmān, en arabe, ne s'applique qu'à Allah Seul, embrassant dans Sa miséricorde tous les êtres sans distinction, alors que Raḥīm veut dire 'miséricordieux'' dans un sens plus restreint, envers seulement ceux qui métitent Sa miséricorde.

Comme il n'existe pas en français de mot qualifiant celui qui fait l'action de miséricorde, comme "travailleur" pour celui qui fait le travail, il était nécessaire de former le substantif-propre "Miséricordeur", ne s'appliquant qu'à Allah, afin de rendre la même forme stylistique de l'arabe, où les deux noms-adjectifs sont basés sur la même racine, et pour marquer la différence qu'il y a entre les deux substantifs : le premier précisant Celui qui fait l'action, le second désignant Sa qualification.

Nous avons eu recours au même adjectif latin, puisque le même mot, selon Grévisse, peut avoir deux dérivés synonymes. Ce qui donne la traduction la plus proche de l'arabe du point de vue forme et contenu : بسم الله الرحاية الرحمية : au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordeur.

D'ailleurs, c'est le même travail qu'a essayé de faire André Miquel dans son ouvrage intitulé "l'Evénement", où il fait la critique de quelques traductions de la Sürah 56, qui porte le même nom, et dans lequel il propose une nouvelle traduction pour la Basmalah, qui soit de la même racine pour les deux termes, mais malheureussement il part d'un autre substantif que "miséricorde", et dit:



Est-il besoin de dire que cette proposition ne respecte même pas le statut de la formule arabe puisqu'il a dû ajouter le mot "seull"! En outre, on ne sait trop pourquoi monsieur Miquel n'est pas parti de la même racine équivalente de l'arabe et qui existe en français, i.e. de "miséricorde"? Magnanime désigne: Enclin au pardon des injustes, alors que miséricorde comprend le pardon, l'absolution complète du coupable. La différence est grande.

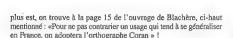
Autrement triste et ridicule est la traduction d'André Chouraqui, qui choisit un autre dérivé de la racine Rahima, qui, à part "miséricorde", donne le mot "matrice" et ses dérivés, et il écrit: matrice, matricien, et matriciel, « Allah privilégie de ses matrices qui il décide » (0.57) l

Tel qu'on le voit, un des principaux problèmes de la traduction du Qur'an, en français, est le manque d'équivalences.

En ce qui concerne les mots qui ne sont point employés en français hors de leur désignation précise dans le Qur'ân, et dont le sens religieux islamique est leur raison d'être, il nous a semblé plus logique de maintenir leur transcription phonétique, tels les termes suivants:

Qur'an: Dans le Robert, dictionnaire historique de la langue française, on trouve, à la suite du mot "Coran": Emprunté: à l'arabe "al-qur'an" «la lecture par excellence», dérivé de "qara'a". Est-il lieu d'ajouter tous les changements qu'a connus ce vocable sous la plume des orientalistes, de "alchoran" (fin XV s.) à "Koran" (1657) et autres, pour àboutir "a à cettifethorme distordue de "Coran"?

Hangle qui (est vraiment navrant, c'est le fait de voin que les Hangles: savent comment écrire. La transcription phonétique exacte, commiéron vient de le lire, et poutant on voit une drâle d'insistance à infaintenir une orthographe inadéquate, et corqui



Là, on ne peut s'empêcher de demander : pourquoi insister à maintenir une orthographe incorrecte, alors qu'il serait plus juste et plus honnête d'adopter le plus représentatif, quitte à contrarier un usage qui manque de probité? Usage que l'on voit se répéter aussi avec le nom du Prophète Muḥammad, passant de Maometto, Mahomet, Baphomet, Mathomus, Mahom et autres pour aboutir à cette forme déformée de "Mahomet"!

Il est vexant de voir comment tous les Français savent très bien écrire "Muḥammad", quand il s'agit de toute autre personne que le Prophète! N'est-il pas temps de "contrarier" tant d'usages erronés, qui ne se sont généralisés que trop, grâce à un parti-pris borné et d'écrire correctement le nom du Prophète?!

En ce qui concerne cette traduction, nous adoptons l'orthographe "Qur'ān", qui est la plus proche entre toutes de la prononciation arabe, dans l'espoir de la voir se généraliser dans les textes français.

Zakät: La Zakät n'est ni la dîme, ni l'aumône ou aumône légale comme la traduisent les orientalistes: c'est une somme précise, prélevée sur des revenus déterminés, à donner à des destinataires déterminés. Ces destinataires sont mentionnés dans la Sūrah 9, Verset 60 (le Repentir); les revenus sont désignés dans les hadiths du Prophète.

Al-Anfāl: Il n'existe pas d'équivalent, en français, pour ce terme (Juby) traduit généralement par "surérogatoires", quand il s'agit des prières. Le mot "butin" désigne ce qu'on prend aux ennemis pendant une guerre, après la victoire, ou le partage de ce qui a été pris à l'ennemi. Alors que "dépouilles" (au pluriel) désigne: ce qu'on enlève à l'ennemi sur le champ de bataille. Le terme anfāl comprend un sens essentiel que l'on ne trouve point dans les deux termes précédents, puisqu'il désigne: un gain dû à la guerre, comme conséquence, loin du champ de bataille, et auquel on ne pensait point. Une sorte de butinaubaine



De même, nous avons rectifié la transcription des deux noms de villes, d'une importance capitale pour les musulmans et que la transcription "francisée" déforme. Nous adoptons Makkah pour la Mecque, et al-Madinah pour Médine, dans l'espoir de les voir rectifiés dans les textes francais.

De même, l'extrême minutie avec laquelle le **Qur'ân** décrit la formation de l'embryon, poussa le docteur Keith Moore, Professeur d'anatomie et d'embryologie à l'Université d'Ottawa, au Canada, à déclarer, lors du colloque tenu au Caire, en 1986, sur la persuasivité scientifique du **Qur'ân**, qu'il n'y a en aucune langue de termes équivalents, en leur précision, à ceux qui décrivent la formation de l'embryon dans le **Qur'ân**, et proposa de les introduire dans le langage médical ou courant. C'est pourquoi nous adoptons cette proposition pour les trois principaux termes:

Nuţfah: pour « gouttelette » de sperme, point de départ de toute formation embryonnaire. Période qui s'étend du moment de la fécondation jusqu'au sixième jour.

'Alaqah: pour «quelque chose qui s'accroche », qui désigne la fixation de l'œuf, grâce à des villosités qui l'accrochent à l'utérus. Le phiriel est 'alaq. Cette période s'étend du sixième jour jusqu'à la troisième semaine.

Mudgah pour « mâchure », étape au cours de laquelle se forment les somites ou petites masses de tissus conjonctifs, de 42 à 45 paires, et qui ont effectivement l'aspect de viande mâchée. Pérjode qui s'étend de la troisième à la septième semaine.

D'autres problèmes relèvent du substantif, quand il donne deux familles distinctes de dérivés. Telle la racine ralun, ¿ qui comprend et "miséricorde" et "matrice", qui on a vu plus haut avec le fameux "matricien" et "matriciel" de Chouraqui ; ou le mot kāfir () s) de kafara (¿s). D'un côté il désigne l'agriculteur, celui qui fourre le grain dans la terre, qui le couvre ; d'un autre côté il désigne

Nous préférons ce terme à « inimitabilité », qui porte plutôt sur le côté Inguistique, alors que la persuasion scientifique est plus proche de la réalité du texte quir ànique.

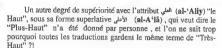


D'autres problèmes sont soulevés quand on a affaire à un terme qui, dans la langue cible, a gagné un sens particulier:

Le substantif — (al-ğaib), est généralement traduit par "l'inconnaissable", "l'inconnu" ou "le mystère", ce qui ne correspond point au sens précis du terme, puisque ce domaine de l'au-delà est "connaissable" grâce au Qur'ân, il est "connu" grâce à tous les versets qui le décrivent. Il n'est donc pas un "mystère", puisque tout musulman connaît parfaitement de quoi il s'agit là-haut, comment sera le jugement, comment seront les punitions et les récompenses. Mais tout cela nous est caché, loin de notre vue physique : nous le connaissons mentalement. C'est pourquoi nous avons préféré le terme "Occulte" avec un O majuscule, pour le différencier du sens répandu de l'occultisme et ses dérivés.

Le substantif ¿ (falaḥa), duquel est formé le mot al-mufliḥûn, veut dire : couper ; fendre, surtout fendre le sol ; labourer ; cultiver. C'est-à-dire faire les travaux nécessaires pour rendre la terre plus fertile et améliorer ses productions. Au sens figuré, cultiver veut dire : s'adonner à des études, chercher à se perfectionner ; cultiver son esprit ; sa raison, son âme ; déficicher la vie et cultiver les mœurs ; conserver, entretenir, augmenter les relations, les sentiments qui lient les personnes entre elles ; cultiver la connaissance, l'amitié, la bienaveillance et l'affection. C'est ce double sens, propre et figuré, qui ressort du terme mufliḥûn. Et c'est dans toute l'étendue du terme que Voltaire l'employa dans son fameux "cultiver son jardin"... C'est dans ce sens aussi que nous l'avons traduit par "ceux qui cultivent" pour le différencier des "cultivateurs" tout court.

Le superlatif, peu usité en français, fut-il absolu ou relatif, représente un autre genre de problèmes, étant donné que la langue arabe connaît un éventail plus large. Un des attributs d'Allah, par exemple, se présente sous quatre degrés de supériorité, ce qui est assez fréquent en arabe : 'âlim (الله) , a 'lam (الله)) , 'lam (الله) , 'lam (الله) , que nous avons traduit, respectivement, par : Très-Scient, Plus-Scient , Tout-Scient et Omniscient.



Le trope ou الاطلاع est une des figures de style qui sont très fréquentes dans le Qur'ân. Une des solutions qui permet de surmonter la difficulté de ce changement de personne en cours de propos est d'avoir recours aux deux points, pour ne pas changer la forme ou le temps du verbe en arabe.

Les problèmes suscités par les équivalents de la langue cible, dans la traduction littérale, nécessitent une autre attention.

"vi". L'adjectif "dernier", dans l'emploi nominal, prend le sens de "vil". L'expression française "le dernier des hommes" veut dire "l'homme le plus misérable". Quand cela concerne l'expression de "أخر النبيون", que certains traduisent littéralement par : "le dernier des Prophètes" au lieu de dire "l'ultime Prophète", on ne peut empêcher amertume et frustration qui ne portent atteinte qu'au traducteur...

Tout à fait différent est le problème que soulèvent notre degré de connaissances et la limite de notre logique. Il est des Versets face auxquels le traducteur se cabre, n'ose pas traduire tout simplement et a recours au subterfuge qui consiste soit à contourner le texte, soit à des omissions. Tel le verset 43 de la Surah 24, disant :

« N'as-tu donc pas vu qu'Allah Pousse doucement les nuages, ensuite les Rapproche entre eux, ensuite II en Fait un cumulonimbus ? Alors tu vois les charges électriques sortir de ses cavités, et Il Fait descendre du ciel, de sur des montagnes qui s'y trouvent, de la grêle avec laquelle Il Atteint qui Il Veut et qu'Il Détourne de qui Il Veut. Peu s'en faut que l'éclat de son éclair ne ravisse les vues ».

Inutile de dire que personne n'en a donné la traduction exacte, ne pouvant peut-être pas concevoir qu'il puisse y avoir des montagnes de nuages au sommet desquelles se trouve de la grêle!

Ce n'est qu'à partir de 1950 que les conceptions sur la formation de la pluie attribuent un rôle prépondérant à des particules de glace présentes dans les parties supérieures, les plus froides, des

C est nous qui soulignons.

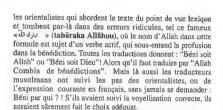


nuages qui donnent la pluie. Le cumulo-nimbus se présente en fait sous forme de montagne, dont le sommet est couvert de cristaux de glace qui jouent un rôle fondamental dans le déclenchement des précipitations, et donne généralement des averses de pluies, de neige ou de grêle, parfois accompagnées de manifestations orageuses.

Quant aux remarques qui concernent les règles à suivre pour la traduction du Qur'an, elles sont ducs à ce que nous avons noté en cours de travail. Les transmettre à ceux qui poursuivront ce chantier de la traduction du Qur'an, qu'aucun effort humain ne peut combler, ne doit point être pris comme une critique, mais plutôt comme un aide-mémoire.

Traduire le sens du Qur'an nécessite du traducteur de tenir compte des points suivants :

- Souvent le substantif arabe possède plusieurs sens, différents les uns des autres, il est donc indispensable de choisir un sens déterminé grâce aux ouvrages d'exégèse d'abord, ensuite d'avoir recours aux dictionnaires de la langue. Tel le mot l≠ dont le sens en arabe comprend et "la récompense" et "la punition", selon le texte. Cela paraît ridicule de lire en français que "Les malfaiteurs auront l'Enfer comme récompense"! Traduction que l'on trouve partout.
- Tenir compte des subtilités de nuances, ou de sens, dans les synonymes et les homonymes.
- Il est indispensable de tenir compte des tournures syntaxiques, sinon il est impossible d'arriver à une traduction correcte, tel le Verset 137, de la Sūrah 6: « De même, leurs associés ont embelli à beaucoup de polythéistes l'assassinat de leurs enfants, pour les faire périr et pour les confondre dans leur religion (...) », où l'enjambement renvoi le mot "associés" presque à la fin du verset.
- Quand le sens du vocable ou le choix de l'équivalent change selon le destinateur désigné par l'énoncé : tel le mot su (makara), il prend le sens de "ruse" ou "ruser" quand il s'agit de personnes, mais prend le sens de "planification" ou "planifier" quand il s'agit d'une action se rapportant à Allah, tel le Verset 50 de la Sürah 27.
- Il est indispensable de tenir compte de la foi Islamique pour saisir le sens des expressions linguistiques, car nombreux sont

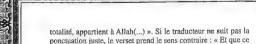


De même pour le mot متُلُف (Mohlis) qui veut dire "sincère" dans le sens le plus courant. Mais quand la voyellisation de la lettre i es nouverte en "a": "سُنُّاس" (mohlas), comme dans le Verset 5 de la Sūrah 19, cela veut dire: "pur", ou "choisi pour être protégé de toute erreur grave".

• Tenir compte de la forme affirmative et de la forme intensive, comme pour le Verset 12 de la Sūrah 36, « Nous, Nous Faisons revivre les morts (...) » « بالاسترائية », et surtout sous sa forme de complément absolu. C'est une des formes de rhétorique que l'on rencontre souvent dans le Qur'an, et qui consiste à répéter le non verbal pour affirmer le sens : une fois inclus dans le verbe, et une fois nettement.

La traduction de cette forme se fait soit par la répétition du verbe, soit par la répétition du nom verbal, soit en employant un nom, un adjectif ou un adverbe pour affirmer le sens. Tel le Verset 16 de la Sūrah 17 « السرناصالية » que nous traduisons par : « et Nous la Détruisîmes une vraie destruction ». Il est étonnant de voir que personne n'a tenu compte de cette forme du complément absolu, qui revient assez souvent dans le Our'ân.

- Il faut tenir compte de l'enjambement entre versets, en respectant le verset en soi, sans changer l'ordre des versets ni les coupures du Our'ān.
- Il est important de prendre en considération les points d'arrêt à l'intérieur du verset, tels qu'ils sont marqués par les différents signes de ponctuation, car le sens risque d'être complètement détérioré, comme pour le Verset 65 de la Sūrah 10: « Et que ce qu'ils disent ne t'afflige point! Certes, l'invincibilité, en



qu'ils disent ne t'afflige point que l'invincibilité, en totalité, appartient à Allah » !

Il ne faut point prendre de parti-pris de quelconque tendance dans l'exégèse, tels ceux qui traduisent « المز البيت » (gens de la maison), verset 33 de la Surah 33, par « les femmes du Prophète », ou par « les enfants de 'Ali et Fătima ». Ce rôle incombe à l'exégète et non pas au traducteur.

Faire attention en traduisant les noms des Suwar qui, parfois, sont une partie ou un mot du verset, et qu'il faut traduire tel qu'il est décliné dans le verset, et non pas en tant qu'un vocable à part. La moindre erreur, là, est de mélanger féminin

et masculin ou singulier et pluriel.

Le nom de la Sürah 77 « الله شلات » (al-mursalat) , d'après le contexte, doit être traduit au masculin pluriel "les Envoyés" et non pas au féminin pluriel, tel qu'on le pense au premier abord. De même « المازعات » (an-nāzi'āt), Sūrah 79, où il faut mettre "les Arracheurs" et non pas "Celles qui arrachent" ou "les Arracheuses", puisque "al-mursalāt" désignent "les Vents" et "an-nāzi'āt" désignent "les Anges".

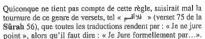
Au traducteur de réduire les commentaires dans le texte, ou au bas de la page, au strict nécessaire.

Tenir compte des conjonctions, des particules et des prépositions qui, dans la langue arabe, sont souvent accolées au mot et donnent une variété de nuances et de sens, surtout dans le Our'ân.

Tenir compte des locutions dont le nombre, dans le Our'an. nécessite un travail à part, qui doit servir de base ou de guide pour les traductions en langues étrangères. Traduites littéralement, les locutions dénaturent le sens, surtout sous la plume des orientalistes, comme pour l'expression :

« حى يألبك المقين » (hattā ya'tiyaka al-yagīne) (Verset 99 de la Sürah 15), qui veut dire « jusqu'à la mort » alors que Berque et certains traduisent par « jusqu'à ce que tu deviennes croyant »! Et quand on apprend que ces paroles étaient adressées au Prophète. on se rend compte de l'énormité de l'erreur.

Tenir compte des exceptions de la grammaire : le serment en style négatif est considéré comme le serment le plus solennel.



 Tenir compte du verbe être en arabe " ou " (kāna), généralement traduit par "était" ou "a été". Quand il est en rapport direct avec le nom d'Allah, ou un pronom qui lui revient, il prend sans exception, une désignation de continuité dans le passé, le présent et le futur. Forme que nous avons rendue par : "Il A touiours Eté".

D - Le travail effectué en cette traduction

- Nous avons tenu compte de la lecture de Hafs, d'après 'Āṣim, et la numérotation du mushaf officiel égyptien.
- Pour l'exégèse, nous avons tenu compte de ce qui est fourni par les deux grands exégètes al-Qurtubî et ar-Rāzi.
- Nous avons consulté les traductions ci-haut mentionnées pour chaque verset. C'est ce qui nous a permis de voir de près toutes les remarques formulées.
- Nous avons essayé de rendre le sens du Qur'ân dans la plus grande clarté possible, sans avoir recours à des rajouts ou à des syntagmes, saur dans des cas où cela était indispensable pour la compréhension, explications que nous avons mises entre parenthèses.
- De même, les notes, les reports en fin de volume, ou les allusions à des faits historiques ont été réduits au minimum.

La traduction s'efforce de suivre le mouvement du texte arabe dans la mesure où le permet la syntaxe française. Par contre, il nous a paru utile d'attirer l'attention du lecteur occidental sur quelques-uns des versets, dont la science moderne a prouvé la véracité. Tel la Sûrah 86 intitulée AT-TARIQ. C'est l'étoile à neutrons ou pulsar (1969), dont la densité est de 10 kg/cm³ i.e. cent millions de tonnes par centimètre cube, et dont le rayon atteint 10 km environ. L'étoile à neutrons tourne sur son axe à grande vitesse, en émettant régulièrement des signaux de forte intensité, des pulsations régulières, d'où son appellation de pulsar, mot dérivé de l'anglais; pulsating star. La densité de cette étoile est difficile à concevoir: un ballon de football



par exemple, de cette matière à neutrons, pèscrait cinquante mille billions de tonnes: placé sur la terre, ou sur n'importe quelle autre planète, il la perforerait avec la même facilité qu'une bille de plomb perforerait un amas de farine, laissant derrière elle un trou du même format que la bille!!

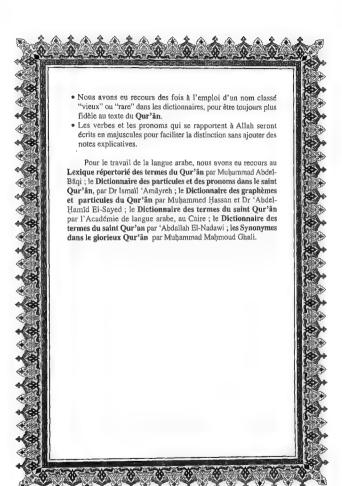
C'est une des caractéristiques du Qur'an, qui ne contient en fait aucune affirmation qui puisse être critiquable du point de vue scientifique à l'époque moderne.

- Les lettres isolées qui président vingt-neuf Suwar ou qui représentent le nom de certaines d'entre elles, ont été transcrites tout simplement.
- Les versets probables (mutašābihāt, voir Sūrah 3, verset 7) ont été interprétés selon la croyance des musulmans, qui vise à la sanctification d'Allah de tout anthropomorphisme.
- Nous avons maintenu le nom d' « Allah » dans sa transcription phonétique arabe, et non pas « Dieu », car un nom propre ne se traduit pas mais on le transcrit. Puis, la conception théologique diffère dans ces deux appellations:

Pour les chrétiens, Dieu est une trinité, une trinité qui tourne de nos jours vers une christologie plus accentuée, vers l'adoration d'un être humain, défié par l'Église en 325 au l'econcile de Nicée! Ce qui représente, pour les musulmans, une forme de polythéisme inadmissible ou inconcevable. Alors qu'Allah est Unique, rien ne lui est semblable.

Ce credo est l'indbranlable pivot du monothéisme auquel nous, les musulmans, croyons fermement, et c'est ce qui constitue le vrai désaccord ou l'irrémédiable fissure entre chrétiens et musulmans, et c'est ce qui explique cette sourde haine qui pousse le fanatisme ecclésail à lutter contre l'Islam avec un acharnement sans pareil, – le Qur'ān renfermant en fait les irréfutables preuves des manipulations qu'a subies le christianisme.

 Nous tenons compte de la langue source, et non cible, quitte à donner des tournures inusitées, des répétitions, ou même des lourdeurs de styles. La concordance des temps n'a pas toujours été respectée dans la même phrase, en français, afin de rester fidèle au texte arabe.



Néologismes Proposés

Controuveur : Celui qui invente mensongèrement pour tromper

avec une intention malfaisante.

Démenteur : Celui qui nie l'existence ou l'exactitude d'une

chose.

Éphémérité : Caractère, état de ce qui est éphémère.

Exauceur : En parlant d'Allah, Celui qui Exauce par

excellence.

Hérésifier : Faire de l'hérésie, lancer des doctrines ou des

opinions contraires aux dogmes établis.

Honorificateur : Celui qui honore, qui rend hommage à quelqu'un.

Matination : Action de faire éclore le matin.

Miséricordeur : En parlant d'Allah, qui Fait la miséricorde et

l'Octroie à tout le monde sans exception.

Ce n'est point par pédantisme que nous proposons ces néologismes, mais avec l'intention d'être aussi fidèle que possible au texte du Qur'ân, et afin d'éviter un pléonasme inutile dans la traduction.



Système de transcription

S = 00

؛ = ١٠

= P A =

D = .> I = r

, - 6

Q = 3 D = 5

R = 1 II = 2

S = w = v

T = 2 Z = 3

T = Δ H = z

· ·

D = 1

ي = 7 K = 7

 $\ddot{G} = \dot{\xi}$ L = J $\ddot{S} = \omega$ M = t

N = 0

Les voyelles longues seront surmontées d'un tiret : ă î û



حوقانًا بالمغيث تنذيخ بالنشكرة وللفندية ولا وليكس الكفارة القط هو المنظمة القط هو المنظمة القط المنظمة المنظم

كَالَّوْيَوْتِ بِى لَىٰ كَنِّيَ بِصِوْتِ بَهَا صَهَمَةَ لَمَ جِعِيتَ ٱلْكِرُّوَ لَقَدِّ لَلْاَبِيَّةِ الطَّالِيَّ بْلِينَهِ الْمَدِّى وَلَيْ الْمِثْوَلِيَّ الْمُتَاكِّ لِلْمُثَالِقِيَّةِ لَيْكُولُ لِلْمَالِيَّةِ

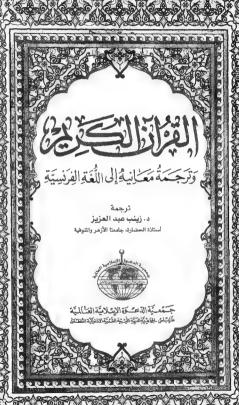
زينب عبدالعزيز

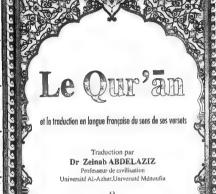
REMERCIEMENTS

En reconnaissance et en estime, je tiens à exprimer mes remerciements aux éminents Professeurs qui participèrent à ce que cette traduction voit le jour et qu'elle prenne sa place parmi les traductions distinguées des sens du Glorieux Qur 'an, que ce soient ceux qui donnèrent leur avis concernant l'exégèse qur 'anique, la grammaire et le choix à faire parmi les versions différentes, ou ceux qui assumèrent la révision et la vérification, ou ceux qui surmontèrent les difficultés et les surprises de l'ordinateur pour la transcription phonétique des lettres arabes. En me dispensant de les nommer un à un je confie leur effort à Allah, Il Est le Meilleur des Procureurs et le Meilleur des Rétributeurs

Comme je tiens tout particulièrement à exprimer ma reconnaissance à l'Association Mondiale de l'Appel Islamique, qui fit sienne cette traduction, en implorant Allah de la rendre utile.

Zeinab ABDELAZIZ





Association Mondiale de L'Appel Islamique Jamahiriya Amba Libyenne Populaire Socialiste





Sūrah 1 Al-FĀTIḤA (l'Inaugurale) 7 Versets

- Au nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux.
 - Louanges à Allah, Seigneur des Univers ;
- 3 Le Miséricordeur, Le Miséricordieux ;
- Maître du Jour du Jugement Dernier.
 - C'est Toi Seul que nous adorons et c'est à Toi Seul que
 - Indique-nous le chemin de rectitude,
- 7 le chemin de ceux que Tu As gratifiés : ni les réprouvés, ni les fourvoyés, 3

^{# 7} Après la récitation d'Al-Fätiha, on prononce le mot Āmin (Amen), qui veut dire : « Allah, Exauce notre demande », commun aux trois confessions monothéistes.





Sūrah 2 AI-BAQARA (la Vache)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Alif, Lām, Mīm,
 - Ce Livre-là, sans aucun doute, est une Direction infaillible pour les pieux.
- ceux qui croient en l'Occulte, accomplissent la prière et dépensent de ce que Nous leur Avons Octroyé,
- et ceux qui croient en ce qui t'as été Révélé, en ce qui a été Révélé avant toi, et qui croient foncièrement en la vie Future.
 - Ceux-là sont sous une Direction infaillible de leur Seigneur, et ceux-là sont ceux qui cultivent.

Vingt-neuf Suwar portent, soit pour aom, soit pour premier verset, des lettres isolées dont la signification est inconnue.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْلَمُ نُدِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٥٠ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَلُرِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيعٌ ٥ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَا بِاللَّهِ وَبِالْيُوْمِ الْأَخِرِوَمَاهُم بِمُؤْمِنِينَ ٥ يُخَارِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَمَا يَغْدَعُوكَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَايَشُعُهُونَ ۞ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ ٱللَّهُ مَرَضًا " وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ بِمَاكَاثُواْ يَكْذِبُونَ ٥٠ وَإِذَاقِيلَ لَهُمْ لَانْفُسِدُوافِي ٱلْأَرْضِ قَالُوٓ إِنَّمَا غَنْ مُصْلِحُونَ ٥ أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَا يَشْعُرُونَ ١ لَهُمْ ءَامِنُوا كُمَآءَامَنَ ٱلنَّاسُ قَالْوَا أَنُوْمِنُ كَمَآءَامَنَ ٱلسُّفَهَا ۗ أَلَّا إِنَّهُمْ هُمُ ٱلسُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ ١٠ وَإِذَا لَقُوا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْاْ إِلَّى شَيَطِينِهِمْ قَالُوٓاْ إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَعْنُ مُسْتَهْزِءُ وَنَ ١٠٠ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ ١٠٥٥ أُولَتِيكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرُوُّا ٱلصَّالَةَ بِٱلْهُدَىٰ فَمَارَبِحَت يَجْنَرَتُهُمْ وَمَاكَانُواْمُهُ تَدِيرَ ٥



- Certes, ceux qui devinrent mécréants, il leur est égal que tu les aies avertis ou que tu ne les avertisses pas, ils ne croient point:
- Allah A Scellé leurs cœurs et leur ouïe; ils ont un voile sur leurs yues et ils auront un immense châtiment.
- Il est parmi les hommes ceux qui disent ; « Nous croyons en Allah et au Jour Dernier », mais qui ne sont point croyants.
- Ils rusent avec Allah et avec ceux qui devinrent croyants, mais ils ne rusent qu'avec eux-mêmes, et ils ne se rendent pas compte.
- Ils ont une malveillance dans leurs cœurs, c'est pourquoi Allah leur Accrût une malveillance, et ils auront un douloureux châtiment en raison de cc qu'ils mentaient.
- Et si on leur dit: « Ne corrompez pas de par la terre », ils disent: «Mais nous sommes des réformateurs! ».
- Pourtant ce sont vraiment eux les corrupteurs, mais ils ne se rendent pas compte.
- 13 Et si on leur dit: « Soyez croyants, comme devinrent croyants les hommes », ils disent: « Croirons-nous comme devinrent croyants les insensés ?! » Pourtant, ce sont vraiment eux les insensés, mais ils ne savent pas.
- Et s'ils rencontrent ceux qui devinrent croyants ils disent : « Nous devinmes croyants », et s'ils se retirent avec leurs démons ils disent : « Nous sommes avec vous, seulement nous nous moduions ».
- 1.5 Allah Se Moque d'eux et les Fait sombrer dans leur tyrannie où ils s'aveuglent.
- Ceux-ci sont ceux qui ont troqué le fourvoiement contre la Direction infaillible : leur échange n'en a point gagné, et ils n'étaient pas guidés.

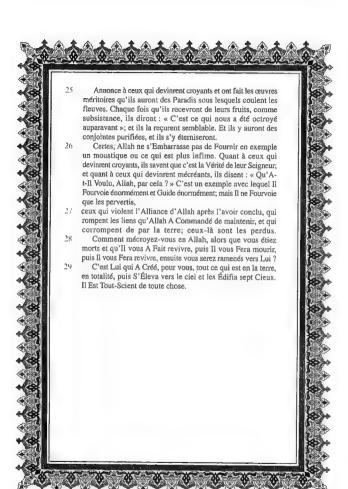
مَثَلُهُمْ كَمَثُلُ الَّذِي ٱسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا آضَاءَتْ مَاحَوْلُهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَّكُهُمْ فِي ظُلُمَنتِ لَّا يُبْصِرُونَ ١٠٥٥ مُمَّ بُكُمُّ عُمْنُ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ١٠٥٥ أَوْكَصَيِّبِ مِّنَ ٱلسَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَتُ وَرَعْدُ وَبَرَقُ يَحْعَلُونَ أَصَبِعَهُمْ فِي ءَاذَانِهِم مِّنَا لَصَوَاعِقِ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ وَٱللَّهُ مُحِيطُ إِالْكَيْفِينَ ۞ يَكَادُ ٱلْبَرَقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ كُلِّمَا أَضَاءَ لَهُم مَّشَوْا فِيهِ وَإِذَاۤ أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُواْ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَدُ هِمَّ إِنَ ٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَىٰءٍ قَدِيرٌ ۞ يَنَأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُ وَأَرَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۞ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ ٱلْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَآءَ بِنَآهُ وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأُخْرَجَ بِهِ- مِنَ الثَّمَرَتِ رِزْقًا لَّكُمَّ فَكَلا تَجْعَ لُواْلِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمُ تَعْلَمُونَ ٥ وَإِن كُنتُمْ فِي رَبِّ مِمَّانَزُلْنَاعَلَى عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِن مِّشْلِهِ ءَوَادْعُواْ شُهَدَاءَكُمْ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ صَلِدِقِينَ ۞ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَأَتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِيجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَنِفِرِينَ ۞



- sourds, muets, aveugles, c'est pourquoi ils n'en reviennent
- ou comme celui d'une averse du ciel, chargée de ténèbres, de tonnerres et d'éclairs : ils mettent leurs doigts dans leurs oreilles à cause des foudres, prenant garde de la mort; mais Allah Domine les mécréants de tout côté.
 - Peu s'en faut que l'éclair ne leur ravit la vue! Chaque fois qu'il leur éclairait, ils y marchaient; et s'il s'obscurcit autour d'eux, ils s'arrêtent. Si Allah le Youlait, Il leur Aurait ôté leur ouïe et leurs vues. Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.
- O Hommes! Adorez votre Seigneur, Celui qui vous A Créés, vous et ceux qui étaient avant vous, peut-être seriez-vous pieux;
 Celui qui vous A Aplani la terre et A Élevé le ciel, et Fit Descendre du ciel une eau avec laquelle II Fit Pousser des récoltes pour votre subsistance. Ne Lui donnez donc point d'émules, alors que vous savez.
- Si vous êtes dans le doute, de ce que Nous Avons Révélé à Notre Serviteur, apportez-donc une Sürah qui lui soit semblable et convoquez vos témoins, à l'exclusion d'Allah, si vous êtes véridiques.
- Si vous ne le faites pas, et vous ne le ferez point, craignezdonc le Feu dont la proie est d'hommes et de pierres ", préparé pour les mécréants.

^{* -24} allusion faite aux idoles qu'ils adoraient.

وَبَيْرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَكِلُوا الصَّكِلِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَا رُّرْكُلُما ٱرْزِقُوا مِنْهَا مِن ثَمَرَةٍ رِّزْقَاْ قَالُواْ هَنذَا ٱلَّذِى رُزِقْنَا مِن قَبْلُ وَأَتُواْ بِعِ-مُتَشَبِهَا ۖ وَلَهُمْ فِيهَآ أَزُواجُ مُطَهَارَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ٥ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسْتَحْيِ * أَن يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَيَعْلَمُونِ ٱنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّهِمٌّ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَنْدَا مَثَلَا يُضِلُ بِدِ عَشِيرًا وَيَهْدِي بِهِ عَكَثِيرًا وَمَا يُضِ لُّ بِدِهِ إِلَّا ٱلْفَسِقِينَ ٥ الَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِدِ ثَنقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَاۤ أَمَرَ اللَّهُ بِعِيَّان يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِّ أُولَيَهِكَ هُمُ ٱلْخَلِيمُونَ ۞ كَيْفَ تَكُفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمْ أَمْوَتُنا فَأَحْيَكُمْ ثُمَّ يُحِيدُكُمْ ثُمَّ يُحْسِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْدِ تُرَّجَعُوك ١٠ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ لَكُم مَّا فِي ٱلْأَرْضِ جَدِيعًاثُمَّ ٱسْتَوَيَّ إِلَى ٱلسَّكَمَآءِ فَسَوَّ لِهُنَّ سَبْعَ سَمَا وَتِ وَهُوَيِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ٥



وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَةِ كَدِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي ٱلْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوٓ إِأَ تَجۡعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَآءَ وَخَنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَّ قَالَ إِنِّ أَعْلَمُ مَا لَانْعُلْمُونَ ٥ وَعَلَّمَ ءَادَمَ الْأَسْمَآءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضُهُمْ عَلَى الْمَلَّبِكَةِ فَقَالَ أَنْبِتُونِي بِأَسْمَآءِ هَـٰ قُلَآءٍ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ۞ قَالُواْ سُبْحَننكَ لَاعِلْمَ لَنَاۤ إِلَّا مَاعَلَّمْتَنَأَّ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْحَكِيمُ ٥ قَالَ يَتَادَمُ أَنْبِنْهُم بِأَسْمَآيِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُم بِأَسْمَا إِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَكُمْ إِنِّ أَعْلَمُ غَيْبُ ٱلسَّمَلَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا لُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكُنْهُونَ ۞ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَتِمِكَةِ ٱسْجُدُواْ لِلَّادَمَ فَسَجَدُوٓ اللَّهِ إِللَّهِ مِنْ أَبِّي وَٱسْتَكَبِّرُ وَكَانَ مِنَ ٱلْكَنفِرِينَ ﴿ وَقُلْنَا يَتَادَمُ السَّكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ وَكُلَّا مِنْهَا رَعَدًا حَيْثُ شِئْتُمُا وَلَا نَقْرَيا هَاذِهِ ٱلشَّجَرةَ فَتَكُونا مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ الشَّا فَأَرَلَهُمَا ٱلشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَافِيةً وَقُلْنَا ٱهْبِطُواْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوُّ وَلَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْنَقَرُّ وَمَتَعُ إِلَى حِينَ ﴿وَهُ فَنْلَقِّي ءَادَمُ مِن زَّيْدِ كَلِمَتِ فَنَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ مُواَ لِنَّوَابُ الرَّحِيمُ ٥٠



31 Et Il Apprit à Adam les noms en totalité, puis les Exposa aux Anges et Dit : « Informez-Moi des noms de ceux-là, si vous êtes véridiques ».

Ils dirent: « Gloire à Toi! Nous ne connaissons que ce que Tu nous As Enseigné, Tu Es Toi Le Tout-Scient, Le Sage ».

Il Dit: « O Adam, informe-les de leurs noms ». Alors, quand il les informa de leurs noms, Il Dit: « Ne vous Ai-Je pas Dit que Je Sais l'Occulte des Cieux et de la terre, et que Je Sais ce que vous manifestez et ce que vous taisiez ? ».

Et lorsque Nous Dîmes aux Anges : « Prosternez-vous vers Adam », ils se prosternèrent sauf Iblis : il s'y refusa, s'enorgueillit, et fut du nombre des mécréants.

Et Nous Dîmes à Adam: « Habite, toi et ta conjointe, le Paradis. Et mangez-y, tous deux, de ce qu'il y a de meilleur, où vous voudrez; mais n'approchez pas cet arbre, car vous seriez du nombre des injustes ».

Alors Satan les fit chuter et les fit chasser de là où ils étaient tous deux. Et Nous Dîmes : « Descendez tous, ennemis les uns des autres; vous aurez sur terre séjour et jouissance pour un certain temps »,

Puis Adam reçut de son Seigneur quelques mots, et par là Il lui A Fait Rémission. Il Est, Lui, le Rémissif, le Miséricordieux.

A P C FRANCIS ON A STATE OF THE STATE OF THE

La lettre d'ans وم désigne la direction vers Adam, et non pas son adoration

³⁰ Les exégètes pensent que le mot "remplaçant" désigne quelqu'un qui prend la place des djinns qui se trouvaient sur terre, ou qui assume la responsabilité de peupler la terre dont Allah I A Chargé.

قُلْنَا ٱهْبِطُواْمِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدَى فَمَن بَبِعَ هُدَايَ فَلَاخُوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ۞ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ مِايَنِينَآ أُوْلَيَهِكَ أَصْعَابُ النَّارِّهُمْ فِبِهَا خَلِدُونَ ٥ يَبَنِيٓ إِسْرَةٍ بِلَ ٱذْكُرُوا نِعْمَتِي ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُرُ وَأَوْفُواْ بِعَهْدِيٓ أُونِ بِعَدِكُمْ وَإِنِّنِي فَأَرْهَبُونِ ٥ وَءَامِنُو إَبِمَا أَسْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوٓ أَوَّلَ كَافِرِيةٍ - وَلَا تَشْتَرُواْ بِعَابَتِي ثَمَنَا قَلِيلًا وَإِنِّنِي فَأَتَّقُونِ ٥٠ وَلَا تَلْبِسُوا ٱلْحَقِّ بِٱلْبَطِلِ وَتَكْنُهُوا ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ وَأَقِيمُوا ٱلصَّلَوْةَ وَءَاثُواْ ٱلزَّكَوةَ وَٱزكَعُوا مَعَ ٱلزَّكِينَ ۞۞ أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنتُمْ لَتَلُونَ ٱلْكِئنَا ۖ أَفَلا تَعْقِلُونَ ١٠٠ وَٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّبْرِوَالصَّلَوَةَ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى لَكَشِعِينَ كُ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَقُواْ رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ٥ يَنبَنِيٓ إِسْرَةِ مِلَ اذْكُرُواْ نِعْمَتِيٓ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِي فَضَلْتُكُمُ عَلَىٰ لَعَلَمِينَ ٥٠ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسُ عَن نَفْسِ شَيْعًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَاعَدْلٌ وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ١٠٠



Nous Dîmes: « Descendez-en vous tous! Et puis, une Direction infaillible vous parviendra de Ma part: ceux qui sulvront Ma Direction, nulle crainte alors pour eux et ils ne seront point afflicés:

et ceux qui devinrent mécréants et démentirent Nos Signes, ceux-là sont les condamnés au Feu; eux, ils s'y éterniseront ».

40 O fils d'Israël! Rappelez-vous Ma grâce dont Je vous Ai Gratifiés et soyez fidèles à Mon Alliance, afin que J'Accomplisse votre Testament; c'est Moi que vous devez redouter.

11 Croyez en ce que J'Ai Révélé, corroborant ce qui est avec vous; ne soyez pas les premiers à y mécroire, et ne troquez pas Mes Signes contre un vil prix; c'est Moi que vous devez craindre.

12 Ne confondez pas le Vrai avec le faux, et ne taisez pas la Vérité alors que vous savez.

45 Accomplissez la prière, acquittez la Zakät* et inclinezvous avec ceux qui s'inclinent.

4-! Commanderez-vous aux hommes la bonne foi, et vous vous oublierez vous-mêmes, alors que vous récitez le Livre! Ne raisonnez-vous donc pas ?

45 Ayez recours à la persévérance et à la prière; c'est une lourde obligation sauf pour les humbles,

 ceux qui ont la certitude qu'ils rencontreront leur Seigneur et que c'est vers Lui qu'ils retourneront.

47 O fils d'Israël! Rappelez-vous Ma Grâce dont Je vous Ai Gratifiés; et que Je vous Ai Préférés à tous les contemporains.

Craignez un jour où nulle âme ne pourra remplacer une âme

Craignez un jour où nulle âme ne pourra remplacer une âme en rien, où nulle intercession ne sera acceptée d'elle, où nulle compensation ne sera reçue d'elle, et ils ne triompheront point.

¹⁸ 13 La Zakāt est une somme précise, prélevée sur des revenus déterminés, à donner à des destinataires déterminés. Ces destinataires sont mentionnés dans Sürah "at-l'awba" (le Repentir) verset 60; les revenus sont désignés dans les hadiths.

وَإِذْ نَحَيِّنَكَ حُكُم مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمُ سُوَّءَ ٱلْعَذَابِ يُذَيِّحُونَ أَبْنَآءَ كُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ وَفِي ذَالِكُم بَلَآهٌ مِن زَيِكُمْ عَظِيمٌ ٥ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ ٱلْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمُ وَأَغْرَقْنَا ءَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنتُمْ لَنظُرُ وِنَ ١٠٠٥ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ أَتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن بَعْدِهِ - وَأَنتُمْ ظَلِمُونَ ٥ أَمَّ عَفَوْنَا عَنكُم مِّنْ بَعْدِ ذَالِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥ وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِئَنْبَ وَٱلْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ نَهْ تَدُونَ ١٠٠ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ عِنقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِالتِّحَادِ كُمُ ٱلْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِيكُمْ فَأَقَنُكُوۤا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِندَ بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُۥ هُوَالنَّوَ إِنَّ الرَّحِيحُ هُ وَإِذْ قُلْتُمْ يَكُوسَىٰ لَن نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْ رَةً فَأَخَذَ تَكُمُ ٱلصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ نَنظُرُونَ ٥ اللهُ ثُمَّ بَعَثْنَكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُوكَ كُلُواْ مِن طَيِّبَئتِ مَا رَزْقْنَكُمْ وَمَاظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوٓ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٥



Et lorsque Nous vous Sauvâmes des gens de Pharaon, qui vous infligeaient le pire des châtiments, qui massacraient vos enfants et laissaient vivre vos femmes; et il y a en cela une rude calamité de la part de votre Seigneur.

Et lorsque Nous Séparâmes la mer tandis que vous y étiez, alors Nous vous Sauvâmes et Engloutîmes les gens de Pharaon pendant que vous regardiez.

Et lorsque Nous Prîmes, avec Moïse, un engagement de quarante nuits, puis vous avez adopté le veau dès son départ en étant injustes.

Ensuite, Nous vous Pardonnâmes après cela, peut-être en seriez-vous reconnaissants.

Et lorsque Nous Donnâmes à Moïse le Livre et le Critère, peut-être seriez-vous guidés.

Et lorsque Moïse dit à son peuple : « O mon peuple, vous fûles injustes envers vous-mêmes en adoptant le veau; repentezvous envers votre Innovateur et entre-tuez-vous; cela serait meilleur pour vous, auprès de votre Innovateur. Alors Il vous A Fait Rémission. Il Est, Lui, Le Rémissif, Le Miséricordieux.

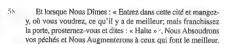
24

Et lorsque vous dîtes : « O Moïse, nous ne te croirons point jusqu'à ce que nous voyions Allah ostensiblement ». Alors la foudre vous frappa pendant que vous regardiez.

Puis Nous vous Ressuscitâmes après votre mort, peut-être seriez-vous reconnaissants.

Et Nous vous Ombrageâmes de nuages et vous Fîmes descendre la manne et les cailles : « Mangez des délices que Nous vous Avons Octroyés ». Ils n'ont point été injustes envers Nous, mais c'est envers eux-mêmes qu'ils étaient injustes.

وَإِذْ قُلْنَا ٱدْخُلُواْ هَانِهِ وَالْقَرْبَةَ فَكُلُواْ مِنْهَا حَيْثُ شِعْتُمْ رَغَدًا وَآدْخُلُواْ ٱلْبَابِ سُجَّدُا وَقُولُواْحِطَاةٌ نَّغَيْرَ لَكُرْخَطَايَ كُمُّ وَسَنَزِيدُٱلْمُحْسِنِينَ ٥٠ فَيَدَّلَٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ قَوْلًا غَيْرَالَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنزَلْ اعَلَى الَّذِينَ ظَكَمُوا رَجْزُامِّنَ ٱلسَّكَاءَ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ١٠٠٠ ﴿ وَإِذِ ٱسْ تَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ - فَقُلْنَا أُضْرِب بِعَصَاكَ ٱلْحَجَرُ فَٱنفَجَرَتْ مِنْهُ ٱثْنَتَاعَشْرَةَ عَيْسُنَّا فَدْعَلِهَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَيَهُمَّ كُلُواْ وَأَشْرَبُواْ مِن رِّزْقِ ٱللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ ﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَسْمُوسَىٰ لَن نَصْبِرَعَلَىٰ طَعَامٍ وَلِحِدٍ فَأَدْعُ لَنَا رَبُّكَ يُخْرِجْ لَنَامِتَاتُنْبِتُ ٱلأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِشَّ إَبِهَا وَقُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۚ قَالَ أَتَسَ تَبْدِ لُوبِ ٱلَّذِي هُوَأَدْ فَكَ بِٱلَّذِي هُوَخَيُّ أَهْ بِطُواْ مِصْدًا فَإِنَّ لَكُم مَّاسَأَلْتُهُ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِ مُ الذِّلَّةُ وَٱلْمَسْكَنَةُ وَبَآءُو بِغَضَبِ مِن ٱللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُواْ يَكْفُرُونَ بِعَايَنْتِٱللَّهِ وَيَقْتُلُونِ ٱلنَّبِيِّنَ بِغَيْرِٱلْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَاعَصُواْ وَكَانُواْ يَمْ تَذُونَ ﴿ أَهُ



Alors ceux qui ont été injustes falsifièrent des paroles, autres que ce qui leur a été dit. Alors Nous Fîmes Descendre sur ceux qui ont été injustes, un supplice du ciel, en raison de ce qu'ils pervertissaient.

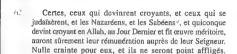
6(t) Et lorsque Moïse cherchait à boire pour ses gens et Nous Dîmes: « Frappe la pierre de ton bâton ». Alors douze sources en jaillirent, et chaque groupe a su d'où boire. Mangez et buvez des subsistances d'Allah et ne ravagez pas de par la terre en corrompant.

61

Et lorsque vous dites : « O Moïse! Nous ne supporterons pas d'avoir une seule nourriure; invoque-nous donc ton Seigneur afin qu'il nous Fasse Pousser de ce que produit la Terre, de ses potagers, ses concombres, son all, ses lentilles et ses oignons ». Il dit : « Est-ce que vous échangez ce qui est meilleur contre ce qui est moindre? Descendez à l'une de ces cités où vous aurez, certes, ce que vous avez demandé ». Et l'humiliation et la misère leur furent imposées, et ils encoururent une colère d'Allah. Et cela, parce qu'ils mécroyaient en les versets d'Allah et tuaient les Prophètes sans juste cause. Et cela, en raison de ce qu'ils se rebellèrent et qu'ils agressaient.

⁵⁸ Hitta 🖦: expression qui désigne avoir l'intention d'y rester, d'y séjourner, d'exprimer la volonté de vouloir s'y établir.

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلنَّصَدَرَى وَٱلصَّدِينَ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ أَجُرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَاخُونُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ١٠٠٥ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَنَقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَخُذُ وا مَآءَ اتَيْنَكُمُ بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْ مَافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَنَّقُونَ ۞ ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّنَ بَعْدِ ذَالِكُ فَلَوْ لَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَلَكُنتُ مِينَ ٱلْخَيْسِينَ ١٠٠ وَلَقَدْ عَلِمْ تُمُ ٱلَّذِينَ ٱعْتَدَوْا مِنكُمْ فِي ٱلسَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمَّ كُونُوا قِرَدَةً خَسِئِينَ ٥٠ فَعَلْنَهَا نَكَلَلا لِمَا بَيْنَ يَكَيْهَا وَمَاخَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۞ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَن تَذْ بَحُواْ بِقَرَّةً قَالُوٓ أَلَنَّخِذُنَا هُزُوًّا قَالَ أَعُوذُ بِٱللَّهِ أَنَّ أَكُونَ مِنَ ٱلْحَيْهِلِينَ ۞ قَالُواْ أَدْعُ لَنَا رَبُّكَ يُبَيِّنِ لَنَا مَاهِيٌّ قَالَ إِنَّهُ, يَقُولُ إِنَّهَ ابَقَرَةٌ لَّا فَارِضُ وَلَا بِكُرُعُواٰنَا بَيْنَ ذَلِكَ فَا فَعَـلُواْ مَا تُوْمَرُونَ ٥ قَالُواْ أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا لَوْنُهَاْ قَالَ إِنَّـهُ رِيقُولُ إِنَّهَا بَقَدَةٌ صُفْرَاءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ ٱلنَّظِرِينَ ٥



6. Et lorsque Nous Conclûmes votre Alliance et Haussâmes au-dessus de vous at-Tūr* : « Prenez ce que Nous vous Révélâmes avec fermeté et souvenez-vous de son contenu, peut-être seriez-vous pieux ».

Ensuite vous vous êtes détournés après cela. N'eût été alors la Munificence d'Allah envers vous et Sa Miséricorde, vous seriez déjà du nombre des perdus.

Et vous avez connu ceux qui, d'entre vous, transgressèrent le sabbat, alors Nous leur Dîmes : « Soyez des singes sordides ».

 Nous Pîmes alors de ce cas un exemple pour les contemporains et pour les suivants, ainsi qu'une exhortation pour les pieux.

Et lorsque Moïse dit à son peuple : « Allah vous Commande d'égorger une vache », ils dirent : « Nous tournes-tu en dérision ? ». Il dit : « Qu'Allah me préserve d'être du nombre des ignorants ? ».

68 Ils dirent: « Invoque-nous ton Seigneur qu' Il nous Précise ce qu'elle est »; il dit: « Il Dit que c'est une vache ni vieille, ni génisse, mais intermédiaire entre cela. Faites-donc ce qui vous est ordonné ».

fi9 Ils dirent: « Invoque-nous ton Seigneur qu'Il nous Précise quelle est sa couleur ? »; il dit: « Il Dit que c'est une vache jaune, d'une couleur vive, qui réjouit les regardeurs ».

1.7

^{7 (}c) Tous ces noms en arabe désignent ceux qui devinrent croyants, ceux qui se convertirent au Judaisme, d'ob la formation du mot Hidaya en arabe (λεω); les adeptes du Christ qui le secondibrent dans sa mission, d'ob la formation du mot Nagăra en arabe (λεω); ct ceux qui se sont repentis et revinrent, d'ob la formation du mot Shab* en arabe (λεω);

to? le nom d'une montagne.

قَالُواْ ٱدْعُ لَنَارَيِّكَ يُبَيِّن لَّنَا مَا هِيَ إِنَّ ٱلْبَقَرَ تَشْنَبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَآءَ ٱللَّهُ لَمُهَّ تَدُونَ ۞ قَالَ إِنَّهُ مِنْقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُولُ تُثِيرُ ٱلْأَرْضَ وَلَا تَشْقِى ٱلْحَرَثَ مُسَلِّمَةٌ لَّا شِيدَة فِيهَأْقَ الْوَا ٱلْتَنَ جِثْتَ بِٱلْحَقُّ فَذَ بَحُوهَا وَمَا كَادُواْ يَفْعَلُونَ لَأَنَّهُ وَإِذْ قَنَلْتُمْ نَفْسَا فَأَدَّنَ ثُمَّ فِيهَا وَاللَّهُ نُخْرِجُ مَّا كُنتُمْ تَكُنُّهُونَ ٥ فَقُلْنَا ٱضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِك يُحْيِ ٱللَّهُ ٱلْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ ءَ ايَنتِهِ - لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْأَشَدُّ قَسْوَةٌ وَ إِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَنَفَجَّرُ مِنْهُ ٱلْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخُرُجُ مِنْهُ ٱلْمَآةُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِ وَمَا ٱللَّهُ بِغَنفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٥ ﴿ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَنَمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ ومِنْ بَعْدِ مَاعَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٥ وَإِذَا لَقُواْ الَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالْوَاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ قَالُوٓ أَأَتُحَدِّثُونَهُم بِمَافَتَحَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُوكُم بِهِ عِندَرَيِّكُمْ أَفَلَا نَعْقِلُونَ ٥٠



70 İİs dirent: « Invoque-nous ton Seigneur qu'II nous Précise ce qu'elle est, car les vaches se ressemblent pour nous, et, si Allah Veut, nous serons bien guidés ».

71 II dit: « Il Dit que c'est une vache non asservie qui défriche la terre, ni elle arrose le labourage, mais toute lisse et sans cicatrice ». Ils dirent : « Maintenant tu as apporté la Vérité ». Alors ils l'ésorgèrent, et peu s'en faut qu'ils ne le firent.

72 Et lorsque vous avez tué une personne et que vous vous disputiez à son propos, mais Allah Est Celui qui Fera paraître ce que vous taisiez.

Alors Nous Dîmes: « Frappez-le avec une de ses parties »*. C'est ainsi qu'Allah Fait revivre les morts et vous Montre Ses Signes, peut-être raisonneriez-vous.

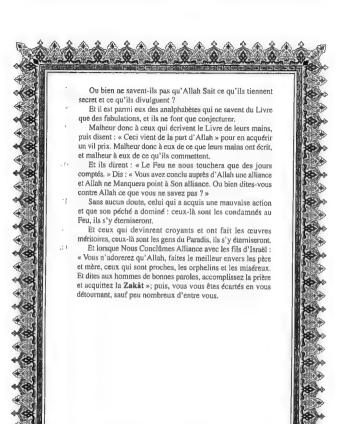
Puis, vos cœurs se sont endurcis après cela. Ils sont comme les pierres, ou plus durs encore. Car il en est des pierres desquelles jaillissent les fleuves; et il en est d'autres, quand on les fend, l'eau coule; et il en est d'autres qui s'affaissent par la crainte d'Allah! Et Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

75 Vous attendez-vous donc à ce qu'ils vous croient, alors qu'un groupe d'entre eux: ils entendaient les paroles d'Allah puis les falsifiaient après les avoir raisonnées, en le sachant?

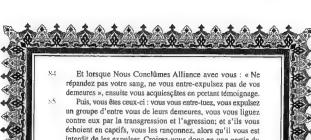
76 Et s'ils rencontrent ceux qui devinrent croyants, ils disent: « Nous devinmes croyants », et s'ils se retirent, les uns avec les autres, ils disent: « Leur parlez-vous de ce qu'Allah vous a dévoilé pour qu'ils en tirent argument contre vous auprès de votre Seigneur? Ne raisonnez-vous donc nas? »

⁷³ D'après certains exégètes, cette partie, c'est la queue de la vache

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِمُونَ ٥ وَمِنْهُمْ أُمِيُّونَ لَايَعْلَمُونَ الْكِنْبَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَإِنْ هُمَّ إِلَّا يَظُنُّونَ ۞ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكُنُبُونَ ٱلْكِنَابَ بِأَيْدِيهُمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَنذَامِنْ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشْتَرُواْ بِهِ عَثَمَنَا قَلِي كُرٍّ فَوَيْلُ لَّهُم مِّمَّاكُنَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلُ لَّهُم مِّمَّا يَكْسِبُونَ ٥ وَقَالُوا لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلَّا أَتِهَامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِندَ ٱللَّهِ عَهدًا فَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ عَهْدَهُ ۗ أَمْ فَفُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞ بَالَى مَن كَسَبَ سَيِّتُ أَ وأعطت بوءخطيت تدفأ وكتيك أضحنك النارهم فِيهَا خَلِلدُونَ ﴿ وَاللَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ أَوْلَتِهِكَ أَصْحَكِ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلَادُونَ ٥ أَنْ وَإِذْ أَخَذْ نَامِيثَنَى بَنِيٓ إِسْرَهِ بِلَ لَانَعْبُدُ وِنَ إِلَّا اللَّهَ وَبِٱلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي ٱلْقُرِّ فِي وَٱلْيَـتَامَىٰ وَٱلْمَسَاكِينِ وَقُولُواْ لِلنَّاسِحُسِّنَاوَأَقِهِمُواْ الصَّكَلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوْةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قِلِيلًا مِّنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ٥



وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَنَقَكُمْ لَانَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيكرِكُمْ ثُمَّ أَقَرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۞ ثُمَّ أَنتُمْ هَنَوُلآء تَقَـٰنُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنكُم مِّن دِيكرِهِمْ تَظَلَهَرُونَ عَلَيْهِم بِٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ وَإِن يَا نُوكُمْ أُسكرَىٰ تُفَادُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُوْمِنُونَ بِبَعْضِ ٱلْكِئْبِ وَتَكْفُرُونِ بِبَعْضِ فَمَاجَزَآءُ مَن يَفْعَلُ ذَالِكَ مِنكُمْ إِلَّاخِزْيُ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأُ وَيَوْمُ ٱلْقِيكَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّٱلْعَذَابُ وَمَااللَّهُ بِغَنِفِلِ عَمَّا تَغَمَلُونَ ۞ أُوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرُوُّا ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْآخِرَةِ فَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَكَدَابُ وَلِاهُمْ يُنصَرُونَ ٥ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِئنَبَ وَقَفَّيْ عَامِنْ بَعْدِهِ - بِٱلرُّسُلِ وَءَاتَيْنَا عِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ ٱلْبَيِّنَاتِ وَأَيَّذَنَهُ برُوج ٱلْقُدُسِ ٱفَكُلَّمَا حَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا نَهْوَى ٱلْفُسُكُمُ ٱسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا نَقَنْكُوكَ ۞ وَقَالُواْ قُلُولِنَا غُلْفُ أَبِلِ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ١٠٠



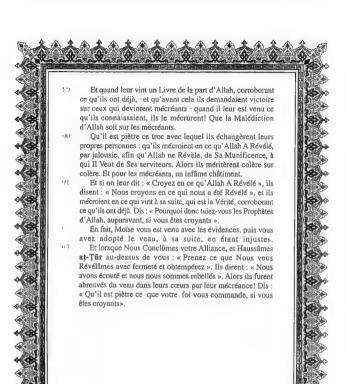
un groupe d'entre vous de leurs demeures, vous vous liguez contre eux par la transgression et l'agression; et s'ils vous échoient en captifs, vous les rançonnez, alors qu'il vous est interdit de les expulser. Croirez-vous donc en une partie du Livre et mécroirez-vous en une partie ? Quelle serait donc la punition de celui qui agirait de la sorte d'entre vous, si ce n'est qu'avilssement dans la vie terrestre, et, le Jour de la Résurrection, d'être repoussé au plus rude des châtiments ? Car Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

Ceux-là, ceux qui ont acheté la vie terrestre par la vie Future, le châtiment ne leur sera point allégé, et ils ne triompheront point.

57 En fait, Nous Avons Donné à Moïse le Livre et Envoyâmes sur ses pas les Messagers, et Avons Donné à Jésus, fils de Marie, les évidences et le Soutînmes par l'Esprit de Sainteté. Toutes les fois qu'un Messager vous apporte ce que vos désirs repoussent vous enorgueillissez-vous en sorte qu'un groupe vous avez démenti et un groupe vous tuez?

Et ils dirent: « Nos cœurs sont incirconcis ». Bien au contraire, Allah les Maudit à cause de leur mécréance: c'est pourquoi peu nombreux sont ceux qui croient.

وَلَمَّاجَآءَ هُمْ كِنَابٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَامَعَهُمْ وَكَانُواْ مِن قَبَّلُ يَسْتَفْتِحُوكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلَمَّاجَآءَهُم مَّاعَرَفُواْ كَ فَرُواْ بِيِّهِ فَلَعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَنفِرِينَ ٥ بِثْكَمَا أَشْتَرُواْ بِهِ ۚ أَنفُكُهُمْ أَن يَكَ فُرُواْ بِمَٱلَّنزَلَ ٱللَّهُ بَغْيًا أَن يُنزِّلُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ = فَبَآءُ و بِعَضَبِ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَنفِرِينَ عَذَابُ شُهِينُ ٥ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ بِمَآأَنزَلَ اللَّهُ قَالُواْ نُؤْمِنُ بِمَآ أُنزلَ عَلَيْـنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَآءَهُ. وَهُوَٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَامَعَهُمٌّ قُلُ فَلِمَ تَقَنُّلُونَ أَنْبِياآءَ ٱللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ٥٠ ﴿ وَلَقَدْ جَآءَ كُم مُّوسَىٰ بِٱلْبَيِّنَاتِ ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنتُمْ ظَالِمُوكَ ٥ وَإِذْ أَخَذْنَامِيثَنَقَكُمْ وَرَفَعَنَافَوْقَكُمُ ٱلطُّورَخُذُواْ مَآءَاتَيْنَكُمُ بِقُوَّةِ وَأَسْمَعُوأُ قَالُواْسِمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرِبُواْ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْمِجْلَ بِكُ فَرِهِمُ قُلْ بِنْسَمَا يَأْمُرُكُم بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنتُم مُّوَّمِنِينَ ۞



قُل إِن كَانَتْ لَكُمُ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ عِندَاللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ اللَّهُ وَلَن يَتَمَنَّوْهُ أَبَدَ أَبِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمٌّ وَٱللَّهُ عَلِيمُ إِلظَّالِمِينَ ٥ وَلَنْجِدَ نَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوْةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ يُودُّ أَحَدُهُمْ لَوْيُعَمَّرُأَ لَفَ سَنَةٍ وَمَاهُويمُزَحْزِجِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَن يُعَمَّرُ وَاللَّهُ بَصِيرُ إِمَا يَعْمَلُونَ فَلْ مَن كَاكَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ زَنَّ لَهُ، عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدُى وَيُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ مَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَتِ كَتِهِ - وَرُسُ لِهِ - وَجِبْرِيلَ وَمِيكَ مِنْ فَإِنَ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكَنفِرِينَ ﴿ وَلَقَدُ أَنزَلْنَ آ إِلَيْكَ ءَايَنتِ بَيِّنَتِ وَمَايَكُفُرُ بِهَاۤ إِلَّا ٱلْفَسِقُونَ ٥ أَوَكُلَّمَا عَنهَدُوا عَهْدًا نَّبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنَّهُمْ بَلَ أَكْثَرُهُمْ لَا يُوْمِنُونَ ٥٠ وَلَمَّاجَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِقٌ لِمَامَعَهُمْ بَنَذَ فَرِيقٌ مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِئَبَ كِتَنَبُ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥



Dis: « Si la demeure Future vous est exclusivement réservée, auprès d'Allah, à l'exception de tous les Hommes, alors souhaitez la mort, si vous êtes véridiques ».

Et ils ne la souhaiteront jamais, en raison de ce que leurs mains ont commis. Allah Est Tout-Scient des injustes.

Et tu les trouveras les plus avides des hommes de n'importe quelle vie; et parmi ceux qui devinrent polythéistes?, l'un d'entre eux souhaiterait vivre mille ans, mais cette longévité ne le distancierait point du châtiment; Allah Omnivoit ce qu'ils font.

Dis : « Qui est ennemi de Gabriel ? » Car il l'a Révélé en ton cœur, par le Vouloir d'Allah, corroborant ce qui le précéda, ainsi que Direction infaillible et bonne nouvelle pour les crovants.

Quiconque est ennemi d'Allah, de Ses Anges, de Ses Messagers, de Gabriel et de Mikaël, Allah alors Sera sûrement Ennemi des mécréants.

(iii) En fait, Nous t'Avons fait Révéler des Signes évidents et nul ne les mécroit que les pervertis.

Chaque fois qu'ils concluent un pacte, un groupe parmi eux le rejettera-t-il? Bien plus, la plupart d'entre eux ne croient pas!

Et quand leur vint un Messager de la part d'Allah, corroborant ce qu'ils ont, un groupe de ceux qui recurent le Livre rejeta le Livre d'Allah derrière leurs dos, comme s'ils ne savaient pas.

^{90.} Le inot "polythéiste", pour les musulmans, comprend le païen et quiconque multiplie le nombre de détés, que ce soit péjorativement ou pratiquement, de sorte que les chrétiens devinrent polythéistes, aux yeux des musulmans, en instaurant l'hérésie de la trinité et la défification de Jésus en l'an 325, au 1er Concile de Nicée.

وَاتَّبَعُوا مَاتَنْلُوا ٱلشَّيَطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَّ وَمَاكَفُرَ سُلَتِمَنْ وَلَكِنَّ ٱلشَّيَطِينَ كَفَرُوا بُعُلِّمُونَ ٱلنَّاسَ ٱلسِّحْرَوَمَآ أَنْزِلَ عَلَى ٱلْمَلَكَ يْنِ بِبَابِلَ هَنْرُوتَ وَمُنْرُوتٌ وَمَائُعُلِمَانِ مِنْ أَحَدِحَتَّى يَقُولَآ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَدُّ فَلَاتَكُفُرْ ۗ فَيتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَامَا يُفَرِّقُونَ بِهِ عَبَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَزَوْجِهِ عَ وَمَاهُم بِضَارِينَ بِدِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَيَنْعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُواْ لَمَن أَشْتَرَانهُ مَالَدُ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنْ خَلَقَّ وَلَبَنْسُ مَا شُكَرُواْ بِهِ ۗ أَنفُسَهُمْ لَوْكَ اثْوَا يَعْلَمُونَ ٥٠ وَلَوْ أَنَهُمْ وَالْوَ أَنَهُمْ وَالْوَ أَنَهُمْ وَالْمَثُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةً مِّنْ عِندِ اللَّهِ حَيْرٌ لَّوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ۞ يَتَأَيُّهَا الَّذِينِ ءَامَنُوا لَا تَـقُولُواْ رَعِنَا وَقُولُواْ انظُرْنَا وَاسْمَعُواً وَلِلْكَ فِرِينَ عَدَابُ أَلِيدٌ مَّا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنَبِ وَلَا ٱلْمُشْرِكِينَ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرِمِن زَيِّكُمٌّ وَاللَّهُ يَخْنَصُ برَحْمَتِهِ عَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيمِ ٥

Et ils ont suivi ce que les démons incantaient sur le règne de Salomon. Et Salomon n'a point été mécréant, mais ce sont les démons qui devinrent mécréants. Ils enseignaient aux hommes la magie et ce qui avait été Révélé aux deux Anges Hârout et Mârout, à Babel, lesquels n'enseignaient à personne sans dire tous déux: « Mais nous sommes une tentation. Ne mécrois donc pas ». Ils apprennent ainsi, - de ces deux-là - ce avec quoi séparer entre l'homme et sa conjointe. Mais ils ne sauraient nuire à personne, avec cela, sans le Vouloir d'Allah. Et ils apprennent ce qui leur est nuisible et ne leur sert à rien; ils ont effectivement appris que celui qui l'a acquise n'a aucune part dans la vie Puture. Qu'il est piètre ce contre quoi ils

Et s'ils avaient été croyants et avaient été pieux : une rétribution de la part d'Allah est bien meilleure, s'ils savaient.

troquèrent leurs personnes, s'ils savaient.

O vous qui devîntes croyants, ne dites pas : « Rā'ina » , mais dites : « Veille sur nous », et obtempérez. Et aux mécréants, un douloureux châtiment

Ni ceux qui devinrent mécréants, des gens du Livre, ni les polythéistes, ne souhaitent que quelque bien vous soit octroyé de votre Seigneur, mais Allah Privilégie de sa Miséricorde qui ll Veux Allah possède la Munificence immense.

Management of the second secon

L'expression Ră'îna bei y veut dire: "Sacristi, écoute!" Jeu de mots dont les Juifs se servaient pour taquiner le Prophète.

ه مَانَنسَخُ مِنْ ءَايَةٍ أَوْنُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرِمِنْهَآ أَوْمِثْلِهِكُمُّ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّلْ شَيْءٍ قَدِيْرُ ﴿ اللَّهِ ٱلَّهُ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَلْهُ مُلْكُ ٱلسَّكَ السَّكَ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكَ مُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيِّ وَلَانْصِيرٍ ۞ أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْعَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُبِلَ مُوسَىٰ مِن قَبْلٌ وَمَن يَتَبَدَّ لِٱلْكُفْرَبَٱلْإِيمَان فَقَدْضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيلِ ﴿ وَدَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْل ٱلْكِنَابِ لَوْيَرُدُّ ونَكُم مِّنْ بَعْدِإِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنفُسِهِ مِعِنْ بَعْدِ مَا نَبَيَّنَ لَهُمُ ٱلْحَقُّ فَأَعْفُواْ وَٱصْفَحُواْحَتَّىٰ يَأْتِي ٱللَّهُ بِٱمْرِقِ إِنَّ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥ وَأَقِيمُوا الصَّلَوْةَ وَءَاتُوا الزَّكَوْةَ وَمَا نُقَدِمُوا لِإَنْسُكُمُ مِّنْ خَيْرِ يَجِدُوهُ عِندَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُوبَ بَصِيلٌ ١ وَقَالُوا لَن يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْنَصَارَيٌّ تِلْكَ أَمَانِيُهُمَّ قُلُ هَاتُوا بُرُهَانَكُمْ إِنكُنتُ صَندِقِينَ ۞ بَكَ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِبُ فَلَهُ وَأَجْرُهُ، عِندَرَيِّهِ وَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلاهُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ اللَّهُ مَا يَحْزَنُونَ ﴿



106 Nous n'Abrogeons un Verset ou ne le Faisons oublier sans en apporter un de meilleur ou de semblable. N'as-tu pas su qu'Allah est Omnipuissant sur toute chose?

N'as-tu pas su qu'à Allah appartient le Règne des Cieux et de la terre, et que vous n'avez à l'exclusion d'Allah ni protecteur ni partisan?

Ou bien voulez-vous interroger votre Messager comme a été interrogé Moïse auparavant? Et quiconque remplace la Foi par la mécréance, il s'est effectivement fourvoyé de la rectitude de la voie.

Un grand nombre des gens du Livre souhaiterait vous faire apostasier en mécréants, après que vous ayez été croyants, par une jalousie émanant de leur personne, après que la Vérité se soit manifestée à eux. Pardonnez et faites grâce jusqu'à ce qu'Allah Fasse Son Jugement. Certes, Allah est Omnipuissant sur toute chose.

110 Accomplissez la prière et acquittez la Zakāt. Et ce que vous faites de bien, pour vous-mêmes, vous le trouverez auprès d'Allah. Certes, Allah Omnivoit ce que vous faites.

111 Et ils dirent: « N'entrera au Paradis que ceux qui étaient Juifs ou Nazaréens ». Telles sont leurs fabulations! Dis: « Apportez votre preuve si vous êtes véridiques ».

Sans aucun doute, celui qui se serait remis à Allah, en ayant fait le meilleur, aura sa rémunération auprès de son Seigneur. Nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

وَقَالَتَ ٱلْمُهُودُ لَيْسَتِ ٱلنَّصَدَرِيٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ ٱلنَّصَدَرِيٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءِ وَهُمْ يَتْلُونَ ٱلْكِئَابِ كَذَلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمُّ فَاللَّهُ يَحَكُّمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ فِيمَاكَانُوافِيهِ يَخْتَلِفُونَ ١٠٠ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَعَ مَسَاجِدَ ٱللَّهِ أَن يُذْكُرُ فِيهَا ٱسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۚ أُولَتِيكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَن يَدُخُلُوهَ إِلَّا خَآبِفِينَ لَهُمْ فِي ٱلدُّنْيَ اخِزْيُّ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠٠٥ وَلِلَّهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْغَرْبُ فَأَيْنَمَا تُولُواْ فَشَمَّ وَجُدُ اللَّهِ إِنْ اللَّهَ وَسِعُ عَلِيتُ وَاللَّهُ وَاسِعُ عَلِيتُ وَاللَّه وَقَالُوا ٱتَّحَٰذَ اللَّهُ وَلَدًا لُّسُبَحَنَةُ مِلَلَّهُ مَا فِي السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ كُلُّ لَهُ مَانِنُونَ ۞ بَدِيعُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ١ لَا يَعْلَمُونَ لَوَ لَا يُكَلِّمُنَا أَللَّهُ أَوْتَأْتِينَآ ءَارَةً كَذَلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمُّ قَدْبَيَّنَا ٱلْآيكتِ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ﴿ إِنَّا ٱلْرَسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْتُلُ عَنَّ أَصْعَبِ ٱلْجَحِيرِ ٥



- 11.5 Les Juifs ont dit: « Les Nazaréens ne tiennent sur rien », et les Nazaréens ont dit: « Les Juifs ne tiennent sur rien », et ils récitent le Livre! Ainsi dirent aussi, les mêmes paroles, ceux qui ne savent pas. Mais Allah Jugera alors entre eux, le Jour de la Résurrection, sur ce dont ils divergeaient.
- 11.1 Qui est plus injuste que celui qui empêcha, dans les Mosquées d'Allah, que Son Nom y soit psalmodié et s'évertua à leur ruine? Ceux-ci n'avaient à les pénétrer qu'en étant craintifs. Ils auront en ce monde un avilissement, et dans la vie Puture, un immense châtiment.
- A Allah appartiennent le levant et le ponant. De quelque côté vous vous tournez, là est la Face d'Allah. Certes, Allah Est Tout-Largesse, Tout-Scient.
- Et ils ont dit: « Allah Adopta un fils! » Gloire à Lui : Bien plus, à Lui appartient tout ce qui est dans les Cieux et la terre: Tout ce qui existe L'invoque.
- 117 Inventeur des Cieux et de la terre, et s'Il Décrète une chose Il n'A qu'à lui Dire : « Sois! » et elle est.
- Et ceux qui ne savent pas ont dit: « Si Allah nous Parlait, ou que nous venait un Signel ». Ceux qui étaient avant eux dirent aussi les mêmes paroles; leurs cœurs se ressemblaient: Nous Avons Démontré les Versets à des gens foncièrement croyants.
- Nous t'Avons Envoyé avec la Vérité, annonciateur et avertisseur; tu n'auras pas à répondre des damnés de l'Enfer.

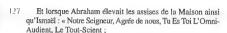
وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَارَىٰ حَقَّىٰ تَنَّيْعَ مِلْتَهُمُّ قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدُنُّ وَلَهِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَ هُم بَعْدَ ٱلَّذِى جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْيِ مَالُكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيَّ وَلَا نَصِيرٍ ١ ٱڵڮۣڬڹڔؘؠؘؾ۫ڶؙۅؘڹؙۮۥۘڂۜۜؾڵڒۅٙؾڡؚٵؙٞۏڵؾٟڬؽؙۏ۫ڡؚڹؗۅڹۑڡؚؖۅٙڡڹؾڴڡؙڗ۫ۑڡؚ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلْخَيْدِرُونَ الْكَ يَبَنِيٓ إِسْرَ عِيلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتِي ٱلَّتِي أَنْعَمَٰتُ عَلَيْكُرُ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُو عَلَى ٱلْعَالَمِينَ ﴿ كُا تَقُوا يَوْمًا لَا جَزى نَفْشُ عَن نَفْسِ شَيْعًا وَلا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلُ وَلَا نَنفَعُها شَفَعَةٌ وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ۞ ۞ وَإِذِ ٱبْتَكَيَّ إِبْرَهِءَرَيُّهُ بِكَلِمَتٍ فَأَتَمَهُنَّ قَالَ إِنِّ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامُّاقَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِيٌّ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّلِلِمِينَ ﴿ وَإِذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنَا وَأَتَّخِذُواْ مِن مَّقَامِ إِبْرَهِ عَرَمُصَلِّي وَعَهِدْ نَآ إِلَىٓ إِبْرَهِ عَرَ وَ إِسْمَاعِيلَ أَن طَهِرا بَيْتِيَ لِلطَّآيِفِينَ وَٱلْعَاكِفِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ﴿ كَا اللَّهِ عَلَى إِبْرَهِ عَمُ رَبِّ ٱجْعَلَ هَلَا ابَلَدًاءَ امِنَا وَأَرْزُقَ أَهْلَهُ مِنَ الشَّمَرَتِ مَنْءَامَنَ مِنْهُم بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ ٱلْآخِزُّ قَالَ وَمَنْكَفَرَ فَأُمَيِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُهُ وَإِلَى عَذَابِ ٱلنَّارِّ وَيِنْسَ لَمُصِيرُ ٥



- Les Juifs et les Nazaréens ne t'accepteront point jusqu'à ce que tu suives leur confession. Dis : « Certes, la Direction d'Allah est La Direction infaillible», et si jamais tu suis leurs passions, après ce qui t'à été donné de la Science, tu n'auras en Allah ni Protecteur ni Partisan.
- 12.1 Ceux à qui Nous Avons Donné le Livre le récitent sa vraie récitation; ceux-là, ils y croient. Et quiconque y mécroit, ceuxci alors sont les perdus.
- 1.22 O fils d'Israël! Rappelez-vous Ma grâce, dont Je vous Ai Gratifiés, et que Je vous Ai Préférés à tous les contemporains.
- Craignez le jour où nulle âme ne pourra remplacer une âme, où nulle compensation ne sera acceptée d'elle, où nulle intercession ne lui servira, et ils ne triompheront point.
- Et lorsque Abraham fut éprouvé par son Seigneur, par des Commandements qu'il accomplit, Il Dit : « Je t'Institue en Modèle pour les hommes ». Il dit : « Et ma descendance ? » Il Dit : « Les injustes n'obtiendront point mon Alliance ».
- Et lorsque Nous Pîmes de la Maison un Repère pour les hommes et un Asile, et : « Prenez la Station d'Abraham comme lieu de prière », et Nous Confiâmes à Abraham et à Ismaël de Purifier ma Maison pour les circumambulants, et ceux qui y font la retraite pieuse, et ceux qui s'y inclinent et s'y prostement.
- L'in Et lorsque Abraham dit: « Mon Seigneur, Fais de cela une Cité" sécurisée et Octroie à ses habitants des fruits, à ceux d'entre eux qui croient en Allah et au Jour Dernier». II Dit: « Et celui qui mécroit, Je lui Accorderai un peu de Jouissance puis Je l'Obligerai au Châtiment du Feu. Piètre destin! »

^{*126} allusion faite à Makkah.

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَهِ عُرُالْقُوَاعِدُ مِنَ ٱلْبَيْتِ وَإِسْمَعِيلُ رَبَّنَا فَفَبَّلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞ رَبَّنَا وَأَجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَآ أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْعَلَيْنَآ إِنَّكَ أَنتَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ وَيَناوَ ٱبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايَنتِكَ وَيُعَلِّمُهُ مُ الْكِنْبَ وَالْحِكْمَة وَيُرَكِّهِمْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٥ وَمَن يَرْغَبُعَ مِّلَةٍ إِبْرَهِ مِهَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَةٌ وَلَقَادِ أَصْطَفَيْنَكُ فِي ٱلدُّنْيَأَ أَ وَإِنَّهُ فِي أَ لَّآخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّالِحِينَ ۞ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ وَأَسَلِمُّ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ وَوَصَّىٰ بِهَ آ إِبْرَهِمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَنبَنِي إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَى لَكُمُ ٱلَّذِينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ۞ أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ ٱلْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَاتَعَبُدُونَ مِنْ بَعَدِى قَالُواْ نَعَبُدُ إلَنهَكَ وَإِلَّهَ ءَابَآيِكَ إِبْرَهِ عَرَ وَإِسْمَنِعِيلُ وَإِسْحَقَ إِلَهًا وَحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ٥ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتُ لَهِا مَاكَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّاكَسَبْتُمْ وَلا تُسْتَلُونَ عَمَّاكَا نُواْيِعْمَلُونَ ۞



- 1 w notre Seigneur, Fais que nous nous remettions à Toi, et de notre descendance : un peuple qui Te soit musulman. Montre-nous nos rites, Fais-nous Rémission, Tu Es Toi Le Rémissif, Le Miséricordieux :
- 120 notre Seigneur, et Envoie-leur un Messager d'entre eux, qui leur récite Tes Versets, qui leur apprenne le Livre et la Sagesse, et qui les épure. Tu Es Toi L'Invincible, Le Sage ».
- Qui donc ne voudrait pas de la Confession d'Abraham à moins d'avoir perdu son âme ? Effectivement, Nous l'Avons Élu dans le monde, et dans la vie Future il sera certainement du nombre des Vertueux.
- 1.31 Et lorsque son Seigneur lui Dit : « Adopte l'Islam », il dit : « Je me remets au Seigneur des Univers ».
- 13.2 Et c'est ce qu'Abraham a recommandé à ses enfants; Jacob de même : « O mes enfants, certes, Allah A Choisi pour vous la religion, ne mourez donc pas sans que vous soyez musulmans ».
- 133 Ou bien étiez-vous témoins lorsque la mort se présenta à Jacob, lorsqu'il dit à ses enfants : « Qu'adorerez-vous après ma mort ? » Ils dirent : « Nous adorerons ton Dieu et le Dieu de tes pères Abraham, Ismaël et Isaac, un Dieu Unique, et nous nous remettons à Lui ».
- 1.34 Cette communauté-là a disparu. Elle a ses acquis et vous avez vos acquis; et vous n'aurez pas à répondre de ce qu'ils faisaient.

وَقَالُواْ كُونُواْ هُودًا أَوْنَصَكَرَىٰ ثَمْ تَدُواْ قُلُ بَلْ مِلَّةَ إِنْ هِمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٥٠ قُولُوٓا ءَامَنَا إِللَّهِ وَمَآ أُنزلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزِلَ إِلَى إِبْرَهِ عَرَو إِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآ أُوتِي مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَآ أُوتِي ٱلنَّبِيُّوبَ مِن زَّبِهِمْ لَانُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدِ مِنْهُمْ وَنَحَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ فَإِنَّ ءَامَنُواْ بِمِثْلِ مَآءَامَنتُم بِهِ عَقَدِاْهَتَدُواْ قَإِن نُوَلَّوْا فَإِنَّا هُمْ فِي شِقَاقَ فَسَيَكُفِيكُهُمُ ٱللَّهُ وَهُوَ ٱلسَّحِيمُ ٱلْكَلِّمُ ١ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةٌ وَنَحْنُ لَهُ. عَبِدُونَ ٥ قُلُ أَتُحَاجُونَنَافِي اللَّهِ وَهُوَرَبُّنَا وَرَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا ٓ أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَيَحْنُ لَهُ مُغْلِصُونَ ١٠٠٠ أَمْ نَقُولُونَ إِنَّ إِزَاهِ عَرَوَ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقِ وَيَعْقُوبِ وَٱلْأَسْبَاطَ كَانُواْ هُودًا أَوْنَصَنَرَيٌّ قُلْءَأَنتُمْ أَعَلَمُ أَمِاللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَعَ شَهَادَةً عِندَهُ مِن ٱللَّهِ وَمَا ٱللَّهُ بِغَلِهِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَمَا مَا كَسَبَتُ وَلَكُم مَّاكُسَبْتُمُّ وَلَا تُسْتَلُونَ عَمَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ فَكُ



Dis: « Bien au contraire: la confession d'Abraham, pur monothéiste, et qui ne fut point du nombre des polythéistes ».

136 Dites: « Nous devînmes croyants en Allah, en ce qui nous a été Révélé, et en ce qui a été Révélé à Abraham, à Ismaël, à Isaac, à Jacoh, aux Tribus, et en ce qui a été Révélé à Moïse, à Jésus, et en ce qui a été Révélé aux Prophètes par leur Seigneur. Nous ne faisons de distinction entre aucun d'entre eux et nous nous remettons à Lui ».

S'ils croient en cela même que vous croyez, ils se sont effectivement bien guidés, et s'ils s'en détournent, c'est qu'ils sont en schisme^o. Allah sûrement te Prémunira contre eux, car il Est L'Omni-Audient. Le Tout-Scient.

138 La Religion d'Allah! Qui donc est meilleur qu'Allah pour donner une Religion? Nous Lui sommes des adorateurs.

130 Dis: « Allez-vous disputer d'Allah avec nous alors qu'll Est notre Seigneur et votre Seigneur ? A nous nos actions, à vous vos actions, et nous Lui sommes dévoués.

140 Ou bien prétendrez-vous qu'Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob et les Tribus étaient juifs ou nazaréens? Dis : « Bst-ce vous qui êtes les plus savants ou Allah? Qui donc est plus injuste que celui qui tait, en lui-même, un témoignage qu'il a reçu d'Allah? » Mais Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faires.

141 Cette Communauté-là a disparu. Elle a ses acquis et vous avez vos acquis, et vous n'aurez pas à répondre de ce qu'ils faisaient.

^{#137} C'est-à-dire en fourvoiement ou en déviation de la Vérité.

٥ سَيَقُولُ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَاوَلَّـ هُمْ عَن قِبْلَيْهِمُ ٱلِّيَكَانُولُ عَلَيْهَاۚ قُل يِّلَهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُۚ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَى صِرَطٍ مُّسْتَقِيمِ ۞ وَكَذَالِكَ جَعَلْنَكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ وَيَكُونَ ٱلرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا ٱلْقِبْلَةَ ٱلَّتِي كُنتَ عَلَيْهَاۤ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ ٱلرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَىٰ عَقِبَيْةً وَإِن كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى ٱلَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمَّ إِن اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوكُ رَّحِيدٌ ۞ قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجَهِكَ فِي السَّمَاءِ ۖ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةُ تَرْضَلَهَأْ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَحَيَّتُ مَا كُنتُمْ فَوَلُوا وُجُوهِكُمْ شَطْرَةً وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِننبَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّهِمُّ وَمَا ٱللَّهُ بِعَنْفِل عَمَّايَعْ مَلُونَ ١٠٠٥ وَلَبِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُونُواْ ٱلْكِئَبَ بِكُلِّ ءَايَةٍ مَّاتَبِعُواْ قِبْلَتَكَ وَمَا أَنتَ بِسَالِعِ قِبْلَهُمَّ وَمَا بَعْضُهُ م بِتَابِعِ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَمِنِ أَتَّبَعْتَ أَهْوَآءَهُم مِّن بَعْدِ مَاجَاءَكُ مِنُ ٱلْعِلْمُ إِنَّكَ إِذَا لَّمِنَ ٱلظَّلِمِينَ ١



142 Les insensés d'entre les gens diront : « Qu'est-ce qui les a détournés de leur Qibla[®] vers laquelle ils s'orientaient ? » Dis : « A Allah appartiennent le levant et le ponant, Il Guide qui Il Veut vers un chemin de rectitude ».

14.3 De même, Nous Fîmes de vous une Communauté du juste milieu afin que vous portiez témoignage sur les hommes, et que le Messager vous soit témoin. Nous n'Avions Établi la Qibla vers laquelle tu t'orientais que pour Voir qui suit le Messager de celui qui retourne sur ses pas, bien que ce soit une lourde obligation, sauf pour ceux qu'Allah A Guidés. Il n'est pas de mise qu'Il vous Fasse perdre votre Foi: Certes, Allah Est sûrement Compatissant, Miséricordieux, envers les hommes.

144 Nous te Voyons vraiment chercher du visage dans le ciel. Nous t'Orienterons vers une Qibla qui t'agrée: tourne ton visage vers la Mosquée Sacrée. Et où que vous soyez, tournez vos visages vers sa direction: Certes, ceux à qui le Livre a été Révélé savent bien que c'est la Vérité venue de leur Seigneur, et Allah n'Est point Inattentif à ce qu'ils font.

145 Et même si tu produisais tout miracle, à ceux qui reçurent le Livre, ils ne suivront pas ta Qibla et tu ne suivras pas leur Qibla, ni certains d'entre eux ne suivront la Qibla des autres. Et si jamais tu suis leurs passions, à partir de ce qui t'a été donné de la Science, tu seras sûrement du nombre des injustes.

^{9.14.2} La Qibia, chez les musulmans, ne représente pas seulement la direction vers la Karba, mais désigne la Karba Sanctifée même. Elle est d'une importance cruciale puisque le fait de croire en elle constitue une démarcation entre les musulmans et les non-musulmans. Celle des Confessions postérieures à l'Islan qu'il a nie, n'est pas cossidérée comme musulmane, telle la Bahā' l'yay; et celle qu'il l'admet est considérée comme musulmane, même si elle diverge avec la communaulé, telle la Bahar aux l'Index.

ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱلْكِئْبَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَآءَ هُمَّ ۖ وَإِنَّا **وَيِقًا مِّنْهُمْ لَيَكُنُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ الْحَقُّ مِن** رَّيِكَ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُعَتَرِينَ ۞ وَلِكُلِّ وِجْهَةً هُوَمُولِيَّمَاۖ فَأَسْتَبِقُوا ٱلْخَيْرَتِّ أَيْنَ مَاتَكُونُواْ يَأْتِ بِكُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا أَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٠٥٥ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَإِنَّهُ اللَّحَقُّ مِن زَّبِكُّ وَمَا ٱللَّهُ بِعَنفل عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَارِ وَحَيْثُ مَاكُنتُمْ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِتَلَايَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوهُمْ وَأَخْشُونِي وَلِأُتِمَ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْ تَدُونَ ٥٠ كُمَّ آرُسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنكُمْ يَتْلُواْ عَلَيْكُمْ ءَايَنْيِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱلْكِنَابَ وَٱلْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّالَمَ تَكُونُواْ تَعْلَبُونَ ۗ فَأَذَكُرُونِ أَذَكُرُكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَاتَكُفُرُونِ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا أُسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَوةَ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ الصَّلِدِينَ ١٠٠٠



146 Ceux à qui Nous Avons Révélé le Livre connaissent le Prophète Muhammad comme ils connaissent leurs propres enfants; mais certes, un groupe d'entre eux taisent sûrement la Vérifé en le sachant.

1 17 Le Vrai émane de ton Seigneur, ne sois donc pas du nombre des sceptiques.

148 A chacun une direction vers laquelle il se dirige. Concourez donc en œuvres de bienfaisance, car où que vous soyez Allah vous Ramènera en totalité. Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

1449 Et d'où que tu sortes, tourne ton visage vers la Mosquée Sacrée, c'est la Vérité de ton Seigneur. Et Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

Et d'où que tu sortes, tourne ton visage vers la Mosquée Sacrée, et où que vous soyez, tournez vos visages vers sa direction afin que les hommes n'aient point d'argument contre vous - sauf ceux qui ont été injustes d'entre eux. Ne les craignez donc pas et craignez-Moi, afin que Je Puisse parfaire Ma Grâce envers vous, peut-être seriez-vous guidés.

151 Comme Nous vous Envoyâmes un Messager de parmi vous, vous réciter Nos Versets, vous épurer, vous apprendre le Livre et la Sagesse, et vous apprendre ce que vous ne saviez pas,

15.2 de même, psalmodiez Mon Nom, Je vous Garderai; soyez reconnaissants envers Moi et ne mécroyez point.

153 O vous qui devîntes croyants, ayez recours à la persévérance et à la prière. Certes, Allah est avec les persévérants.

وَلَا نَقُولُواْ لِمَن يُقْتَلُ فِي سَكِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتُ ۚ بَلْ أَحْيَآ ۗ وَلَكِن لَا تَشْعُرُونَ ﴿ وَلَنَبْلُونَكُم بِشَيْءٍ مِّنَ ٱلْخُوفِ وَٱلْجُوعِ وَنَقْصِ مِّنَ ٱلْأَمْوَ لِ وَٱلْأَنْفُسِ وَٱلشَّمَرَتُّ وَبَشِّرِٱلصَّابِرِينَ وْنَ ٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَكِبَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُوۤ أَإِنَّالِلَّهِ وَإِنَّآ إِلَيْهِ رَجِعُونَ اللهُ أُولَتِهِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتُ مِن زَبِهِمْ وَرَحْمَةً وَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُهْ تَدُونَ ۞ ۞ إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرْوَةَ مِن شَعَآبِرِٱللَّهِ فَهَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَواعْتَمَرَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيدُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْمُكْكَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيْتَكَهُ للنَّاسِ فِي ٱلْكِنْكِ أُولَتِيكَ يَلْعَنْهُمُ ٱللَّهُ وَيَلْعَنُّهُمُ ٱللَّهِ مُونَ ١ عَلَيْهِمْ وَأَنَا ٱلتَوَابُ ٱلرَّحِيمُ ١٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَا تُواْ وَهُمْ كُفَّارُ أُوْلَتِهِكَ عَلَيْهِمْ لَعَنَةُ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَتِيكَةِ وَٱلنَّاسِ ٱجْمَعِينَ ۗ ﴿ خَلِدِينَ فِيما لَا يُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ٥ وَإِلَهُمُ إِلَهُ وَعِدُّ لَا إِلَهَ إِلَّهُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ



- 154 Ne dites pas de ceux qui sont tués pour la cause d'Allah: « Ils sont morts ». Au contraire, ils sont vivants, mais vous ne le sentez pas.
 - Bt Nous vous Éprouverons sûrement par quelque effroi, par la faim, par un manque dans les biens, les personnes et les récoltes; et annonce une bonne nouvelle aux persévérants.
- 156 ceux qui, si un malheur les frappe, disent : « Nous appartenons à Allah et c'est à Lui que nous retournerons ».
- 157 Ceux-là ont les Bénédictions de leur Seigneur et une Miséricorde, et ceux-là sont les bien guidés.
- 158 Certes, aş-Şafā et al-Marwa sont des rites d'Allah. Quiconque fait le Pèlerinage à la Maison, ou fait la Visite pieuse, se doit* d'y circumambuler entre les deux. Et celui qui fait bénévolement le Bien, Allah Est sûrement Rémunérateur, Tout-Scient.
- 150 Certes, ceux qui taisent ce que Nous Révélâmes des évidences et de la Direction infaillible, après que Nous l'Ayons Démontré aux hommes dans le Livre, ceux-là Allah les Maudit, et les maudisseurs les maudissent:
- 16i) sauf ceux qui se sont repentis, qui s'amendent et ont élucidés, ceux-là alors Je leur Ferai Rémission car Je Suis Le Rémissif, Le Miséricordieux.
- 161 Certes, ceux qui devinrent mécréants et qui sont morts mécréants, ceux-là subiront la malédiction d'Allah, des Anges et des hommes en totalité;
- 162 ils s'y éterniseront. Le châtiment ne leur sera point allégé et ils ne seront point épargnés.
- 103 Votre Dieu est un Dieu Unique. Il n'y a d'autre Dieu que Lui, le Miséricordeur, le Miséricordieux,

^{© 158} Dans ce Verset seulement, l'expression : "ל" que nous traduisons en général par : "hulle faute ne lui incombe", prend ici le sens d'obligation obligation. A-y-Safa, et al-Marwa, sont ies noms de deux monticules près de la Ka'ba. Paire la course entre les deux, sept fois, est une des obligations du plérinase.

⁹⁸160 Désigne qu'ils reviennent sur leurs falsifications, sur ce qu'ils ont tu de la vérité, sur ce qu'ils ont intentionnellement mal interprété de la Bible, et ce qu'ils ont commis comme acte de polythéisme.

إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَلَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَفِٱلَّيْسِلِ وَٱلنَّهَارِ وَٱلْفُلْكِ ٱلَّتِي تَجَدِي فِي ٱلْبَحْرِيمَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ وَمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مِن مَّاءٍ فَأَحْيَا بِدِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنكُلِّ دَآبَّةٍ وَتَصْرِيفِ ٱلرِّيَكِ وَٱلسَّحَابِ ٱلْمُسَخَّرِ بَيْنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞ وَمِن ٱلنَّاسِ مَن يَنْخِذُ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَشَدُّ حُبًّا لِتَدِّ وَلَوْ يَرَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓ أَإِذْ يَرَوْنَ ٱلْعَذَابَ أَنَّ ٱلْقُوَّةَ لِلَّهِ جَعِيعًا وَأَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعَذَابِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الم إِذْ تَبَرَّأُ ٱلَّذِينَ ٱلتُّبِعُوا مِنَ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوا وَرَأَوُا ٱلْمَكَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ ٱلْأَسْبَابُ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوا لَوْ أَتَ لَنَاكَرَّةً فَنَتَبَرَّأُ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُواْ مِنَّاكَذَلِكَ يُرِيهِمُ ٱللَّهُ أَعْمَالُهُمْ حَسَرَتٍ عَلَيْهِمْ وَمَاهُم بِخَرِجِينَ مِنَ النَّارِ ٥٠ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ كُلُوا مِمَّافِي ٱلْأَرْضِ حَلَنَلًا طَيِّبًا وَلَاتَتَّبِعُوا خُطُوَتِ ٱلشَّيَطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوُّ مُبِينُ ﴿ إِنَّمَا يَأْمُرَكُم بِٱلسُّوءِ وَٱلْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَانْعَلَمُونَ ١٠٠



164 Il y a certes dans la création des Cieux et de la terre, dans l'alternance⁶ de la nuit et du jour, dans les navires qui voguent sur la mer avec ce qui est profitable aux hommes, dans ce qu'Allah Fit Descendre d'eau, du ciel, avec laquelle Il Ranima la terre après sa mort et y Insuffla de tout être vivant, et dans les effets des vents et les nuages assujettis entre le ciel et la terre, des Signes pour des gens qui raisonnent.

Il est parmi les hommes ceux qui adoptent, à l'exclusion d'Allah, des émules qu'ils aiment comme l'amour d'Allah, mais ceux qui croient sont plus ardents dans l'amour d'Allah. Et si ceux qui ont été injustes savaient, lorsqu'ils verront le châtiment, que la toute-puissance appartient à Allah, et qu'Allah Châtie sévèrement.

166 Lorsque les meneurs se débarrasseront des suiveurs, qu'ils verront le châtiment, qu'ils seront coupés de tout moyen.

167 et que les suiveurs diront : « Ah ! Si nous avions un retour; nous nous débarrasserions d'eux comme ils se sont débarrassés de nous ». Ainsi Allah leur Montrera leurs actions, qui seront des angoisses pour eux, et ils ne sortiront point du Feu.

168 O Hommes! Mangez de ce qu'il y a sur la terre de licite et de bon, et ne suivez point les pas de Satan: il est pour vous un ennemi évident.

169 Il ne vous ordonne que le mal et l'infamie, et de dire contre Allah ce que vous ne savez point.

^{* 16.1} En arabe, le mot الحلاف (Iḥtilāf) qui signifie différence, sous-entend aussi l'alternance.

وَإِذَا قِيلَ هُمُ أَتَّبِعُوا مَا أَنزِلُ ٱللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَّا أَوَلَوْ كَاكَ ءَاكَ أَوْهُمْ لَا يَعْقِلُوكَ شَيَّا وَلَا يَهْ تَدُونَ ۞ وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ كُمَثَالُ ٱلَّذِي يَنْعِقُ عَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَآ ءَ وَنِدَآ وَصُمُّ الْكُمْ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ٥ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَ امَنُواْ كُنُواْ مِن طَيِّبَتِ مَارَزَفُنَكُمُمُ وَٱشْكُرُواْلِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبَدُونَ ١٠٠٠ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِ وَمَآ أَهِلَ بِهِ ع لِغَيْرِٱللَّهِ ۗ فَمَنِ ٱصْطُرَّغَيْرَ بَاغِ وَلَاعَادِ فَلاَ إِثْمَ عَلَيَةً إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورُ رَّحِيمُ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَاۤ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْكِتَنِ وَيَشْ تَرُونَ بِهِ - ثَمَنَا قَلِيلًا أُولَتِكَ مَايَأَ كُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يُوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيدُ ۞ أُوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُا ٱلضَّكَلَةَ بِٱلْهُدَىٰ وَٱلْعَدَابَ بِٱلْمَغْفِرَةَ فَمَآ أَصْبَرَهُمْ عَلَىٰ النَّادِ ۞ ذَالِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ ضَرَّ لَ ٱلْكِئْبَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُوا فِي ٱلْكِتَكِ لَهِ شِقَاقِ بَعِيدِ ١٠٠٠



170 Et si on leur dit : « Suivez ce qu' Allah Révéla », ils disent :
« Au contraire, nous suivrons ce que nous avons l'habitude de
voir nos ancêtres suivre »; même si leurs ancêtres ne raisonnaient
rien et n'étaient point guidés ?!

171 L'exemple de ceux qui devinrent mécréants est comme l'exemple de celui qui beugle ce qu'il n'entend point : rien que des appels et des cris. Sourds, muets, aveugles, c'est pourquoi ils ne raisonnent point.

172 O vous qui devîntes croyants, mangez des délices que Nous vous Avons Octroyés et soyez reconnaissants à Allah, si vraiment vous L'adorez

173 Il vous a seulement Prohibé la bête morte, le sang, la viande de porc®, et ce qui a été immolé à d'autres qu'Allah. Quiconque y a été contraint, sans être outrageant ni transgressant, ne commet pas de péché. Certes, Allah est Absoluteur, Miséricordieux.

174 Certes, ceux qui taisent ce qu'Allah Révéla du Livre et le troquent à vil prix, ceux-la ne mangent dans leurs ventres que le Feu; Allah ne leur Parlera point le Jour de la Résurrection, ne les Épurera point, et ils auront un douloureux châtiment.

175 Ceux-là sont ceux qui ont troqué le fourvoiement contre la Direction infaillible, et le châtiment contre l'absolution. Oh! Ou'ils endureront le Feu!

176 Et cela du fait qu'Allah A Révélé le Livre, en Vérité, et que ceux qui divergèrent à propos du Livre sont certainement dans un schisme profond.

^{*173} II a été prouvé récemment que le passage des colibacilles de l'intestin, dans le sang et les muscles, reol a viande du porc impropre à la consommation. Déjà depuis 1872, il est connu que le bacille est un micro-organisme du groupe des baciéries en forme de Bôtonnet. La plupart des bacilles sont pathogènes et provaquent : charbon, bonulisme, brucellese, coli-bacillose, coqueluche, diphéfrie, lèpre, luberculose, typhoïde. Et certains bacilles sont des agents de fermentation.

اللَّهِ لَيْسَ الْبِرَّأَن تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ ٱلْبَرَّمَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرُ وَٱلْمَلَيْتِ كَةِ وَٱلْكِنَابِ وَالنَّبِيتِينَ وَءَانَى الْمَالَ عَلَى حُيِّهِ عِنْوِى الْقُرْدِي وَالْمَسْرَدِكِ وَالْمِسْكَىٰ وَٱلْمَسَكِينَ وَأَبْنَٱلسَّبِيلِ وَٱلسَّآبِلِينَ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَأَقَىٰا مَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكُوٰةَ وَٱلْمُوفُونِ يَعَهْدِهِمْ إِذَا عَهَدُوأً وَٱلصَّدِينَ فِي ٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَحِينَ ٱلْبَأْسِ ۗ أُوْلَئِيكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواً وَأُولَتِكَ هُمُ الْمُنَّقُونَ ۞ يَتَأَيُّ الَّذِينَ امَنُوا كُذِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَنْلِيُّ الْحُرُّ بِالْحُيُّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِٱلْأُنيُّ فَمَنَّ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَٱيِّبَاعٌ بِٱلْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانَ ذَالِكَ تَعَفِيفُ مِن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَالِكَ فَلَهُ عَذَابُ أَلِيتُ ١٠٥٥ وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةٌ يَتَأْوَلِي ٱلْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۞ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا ٱلْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَيِنَ بِٱلْمَعْرُوفِي حَقًّا عَلَى ٱلْمُنَّقِينَ ۞ فَمَنُ يَدَّلَهُ بَعْدَمَاسَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ مَكَى ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ وَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيمُ



La bonne foi ne consiste pas à tourner vos visages vers le levant et le ponant. Mais la bonne foi désigne: celui qui croît en Allah, au Jour Dernier, aux Anges, au Livre et aux Prophètes; et qui donne de son bien, malgré l'amour qu'il lui porte, à ceux qui sont proches, aux orphelins, aux miséreux, au passager démuni, aux nécessiteux et pour l'affranchissement des esclaves; qui accomplit la prière, s'acquitte de la Zakât; et ceux qui tiennent parole s'ils promettent; et les persévérants lors du malheur et de l'adversité, et au moment du mal de la guerre. Ceux-là sont ceux qui ont été véridiques et ceux-là sont les pieux.

O vous qui devîntes croyants, le talion vous a été prescrit à l'égard des tués: l'homme libre pour l'homme libre, l'esclave pour l'esclave, la femme pour la femme. Celui qui aura reçu quelque pardon de son frère, doit agir selon l'usage et le dédommager en usant du meilleur. Ceci est un allégement de la part de votre Seigneur et une Miséricorde. Quiconque agressera après cela aura sûrement un douloureux châtiment.

179 Et vous avez vie dans le talion, ô doués d'entendement, peut-être seriez-vous pieux.

INO Il vous a été prescrit : quand la mort s'approche de l'un de vous, s'il laisse des biens : le testament aux père et mère et aux proches parents, selon l'usage. C'est un impératif pour les pieux.

181 Quiconque l'altère après l'avoir entendu, la coulpe sûrement ne tombera que sur ceux qui l'altèrent. Certes, Allah est Omni-Audient, Tout-Scient. فَمَنْ خَافَ مِن مُوصِ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بِيَنْهُمُ فَلاَ إِثْمَ عَلَيْهُ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمُ ١٠ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ امْنُوا كُنِبَ عَلَيْكُمُ ٱلصِّيامُ كَمَا كُنِبَ عَلَى ٱلَّذِينِ مِن قَبْلِكُمْ لَمَلَّكُمْ تَنَّقُونَ ۞ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍّ فَمَن كَارَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْعَلَى سَفَرِ فَعِلَةً أُمِّنْ أَيَّامٍ أُخَرُّ وَعَلَى ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُ وَدُيةٌ طَعَامُ مِسْكِينٌ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرً لَّهُ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمُ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ مَا شَهُرُ رَمَضَانَ ٱلَّذِي أُنزِلَ فِيهِ ٱلْقُرِّءَانُ هُدِّي لِلنَّسَاسِ وَبَيِّنَتٍ مِّنَ ٱلْهُدَىٰ وَٱلْفُرْقَانِّ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ ٱلشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْعَلَىٰ سَفَرِفَعِـ لَـ أَتُمِنْ أَسَيَامٍ أُخَرُيْرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَوَلَا يُرِيدُ بِكُمُ ٱلْمُسْرَوَلِتُكْمِلُوا ٱلْمِيدَّةَ وَلِتُكَيِّرُوا ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَإِذَاسَأَلَكَ عِبَادِيعَنِي فَإِنِّي قَرِيثُ أُجِيبُ دَعْوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانُّ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَمَلَّهُمْ يَرَّشُدُونَ ٥



- 182 Celui qui redoute une aberration ou une coulpe d'un testateur et réconcilie, ne commet aucun péché. Certes, Allah est Absoluteur. Miséricordieux.
- 183 O vous qui devîntes croyants, le jeûne vous a été prescrit comme il a été prescrit à ceux qui furent avant vous, peut-être seriez-vous pieux.
- 184 Des journées déterminées. Quiconque d'entre vous est malade ou en voyage: une même période en d'autres journées. Et à ceux qui le supportenté; il incombe une expiation : la nourriture d'un miséreux. Celui qui fera volontairement le bien, ce serait meilleur pour lui. Mais que vous jeûniez, c'est meilleur pour vous, si vous saviez.
- Le mois de Ramadān, au cours duquel eut lieu la Révélation du Qur'ān, qui est une Direction infaillible pour les hommes, évidences de la Direction et du Critère : que celui qui est présent lors du mois, qu'il le jeûne; celui qui est malade ou en voyage : une même période en d'autres journées. Allah vous Veut ja facilité et ne vous Veut point la contrainte, afin que vous paracheviez la période et que vous exaltiez la Grandeur d'Allah pour ce qu'Il vous A Indiqué, peut-être seriez-vous reconnaissants.
- Et si Mes Créatures t'interrogent sur Moi : « Je Suis Proche, J'Exauce l'appel de l'invocateur, s'il M'invoque. Qu'ils M'obéissent, qu'ils croient en Moi, peut-être seraient-ils dans la droiture ».

^{\$184} Le jeûne, jusqu'à ce verset, n'était pas une obligation. Il le fut à partir de la Révélation du verset suivant.

أُحِلَّ لَكُمُ لِينَالَةُ ٱلصِّيَامِ ٱلرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَآ بِكُمُّ هُنَّ لِبَاسُّ لَكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسُ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُم فَتَابَ عَلَيْكُم وَعَفَاعَنكُم فَأَلْكَنَ بَشِرُوهُنَّ وَٱشۡعَهُواۡ مَاكَتَبَاللَّهُ لَكُمٌّ وَكُلُواۡ وَٱشۡرَبُواۡ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ ٱلْخَيْطُ ٱلْأَيْيَضُ مِنَ ٱلْخَيْطِ ٱلْأَسْوَدِمِنَ ٱلْفَجْرُثُوٓ أَيْسُوا ٱلصِّيامَ إِلَى ٱلَّيْسِلِّ وَلَا تُبَاشِرُوهُ كَ وَأَنتُمْ عَلَكِفُونَ فِي ٱلْمَسَاحِدِّ تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَكَلا تَقْرَبُوهِكَّ كَنَالِكَ يُبَيِّبُ ٱللَّهُ ءَايَنتِهِ ع لِلنَّاسِ لَمَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿ وَلَا تَأْكُلُوۤ أَأَمُوا لَكُم بَيْنَكُمُ بِٱلْبَطِلُ وَتُذَلُوا بِهِكَ إِلَى ٱلْحُكَّامِ لِتَأْكُلُواْ فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَال النَّاسِ بِالْإِثْمِر وَأَنشُمْ تَعْلَمُونَ ١٠٠٠ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنشُمْ تَعْلَمُونَ عَنَ ٱلْأَهِلَّةِ قُلِّهِي مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَٱلْحَجُّ وَلَيْسَ ٱلْبُرُّ بِأَن تَأْتُوا ٱلْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهِ اوَلَكِنَّ ٱلْبِرَّمَن ٱتَّـقَيُّ وَأْتُوا الْبُسُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهِ أُواتَ قُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ نُفْلِحُونَ ﴿ وَقَاتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوٓ أَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ٥



188 Et n'usurpez pas vos richesses entre vous, illicitement, et ne vous en servez pas pour soudoyer les juges, afin d'usurper une partie des richesses des hommes, par iniquité, alors que vous savez.

189 Ils t'interrogent sur les phases des premiers croissants, dis : « Ce sont des unités de temps pour les hommes et pour le Pèlerinage ». La bonne foi ne consiste pas à entrer dans les maisons par leurs arrières, mais la bonne foi désigne : celui qui est pieux. Entrez dans les maisons par leurs portes. Craignez Allah, peut-être cultiveriez-vous

190 Combattez, pour la cause d'Allah, ceux qui vous combattent et n'agressez point, car Allah n'Aime point les agresseurs.

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَفِفْنُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُم مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَأَفْفِنْنَهُ أَشَدُّمِنَ الْقَتَلُّ وَلَا لُقَنِيلُوهُمْ عِندَ الْمُسّجِدِ الْخَرَامِ حَتَّى يُقَايِتُلُوكُمْ فيةٌ فَإِن قَلَنْلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمُّ كَذَلِكَ جَزَّاءُ ٱلْكَفِرِينَ ﴿ اللَّهُ فَإِنِ ٱنْلَهُوَّا فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥٠ وَقَائِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَاتَكُونَ فِنْنَةٌ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ يَلَّةٍ فَإِنِ ٱننَهَوا فَلَاعُدُونَ إِلَّاعَلَالِينَ ﴿ اللَّهُ مُولَ لَحَرَامُ بالشَّهْ لِلْوَالِمِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ فَمَن ٱعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُواْ عَلَيْه بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمُ وَأَتَّقُوا أَللَّهَ وَأَعْلَمُوٓا أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ ۞ وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُواْ بِأَيْدِيكُمْ إِلَا لَهُمُّكَةٌ وَأَحْسِنُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥٠٠ وَأَيْتُوا ٱلْحَجَّ وَٱلْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا ٱسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدِّيُّ وَلَا تَحْلِقُواْ رُءُ وَسَكُرْحَنَّى بَبْلُغُ ٱلْهَدَّىُ بَحِلَّهُ ۚ فَهَنَكَانَ مِنكُم مِّرِيضًا أَوْبِهِ ۚ أَذَى مِّن رَّأْسِهِ - فَفِذْ يَةُ مِّن صِيامٍ أَوْصَدَقَةٍ أَوْشُكِيَّ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَمَن تَمَنَّعَ بِٱلْعُمْرَةِ إِلَى لَخْيَج فَمَا ٱسْتَيْسَرَوِنَ ٱلْهَدْيُ فَنَ لَّمْ يَجِدْ فَصِيامُ ثَلَاثَةِ أَيَّا مِ فِي ٱلْحَجَّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمُ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذَالِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنَّ أَهْ لُدُوحَاضِرِي ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَإِنَّقُوا ٱللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ١٠٠٠



191 Et tuez-les où vous les saisirez, expulsez-les de là où ils vous ont expulsés: la sédition est pire que le meurtre. Ne les combattez pas auprès de la Mosquée Sacrée à moins qu'ils ne vous y combattent. Si alors ils vous combattent, tuez-les. Telle est la punition des mécréants.

192 S'ils s'arrêtent, alors Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.
193 Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de sédition et que la Religion soit pour Allah. Si jamais ils s'arrêtent: pas d'agression, sauf contre les iniustes.

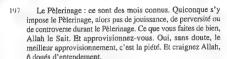
194 Le mois sacré pour le mois sacré, et aux choses sacrées, talion équivalent. Quiconque alors vous agresse, agressez-le dans la mesure de son agression contre vous. Craignez Allah et aschez qu'Allah est avec ceux qui craignent.

195 Dépensez pour la cause d'Allah et ne vous jetez pas, de vos propres mains, dans la perdition. Et faites le meilleur, car Allah Aime ceux qui font le meilleur.

Accomplissez le Pèlerinage et la Visite Pieuse pour Allah. Et si jamais vous en êtes empêchés : immolation d'une offrande selon les moyens; et ne rasez pas vos êtes jusqu'à ce que les offrandes arrivent au lieu où elles doivent être immolées. Quiconque d'entre vous est malade ou souffre d'une infection à la être doit une expiation : un jeûne, une aumône ou une offrande. Et lorsque vous serez en sécurité, quiconque aura joui de la Visite Pieuse en attendant le Pèlerinage : immolation d'une offrande selon les moyens. Celui qui n'en trouve point, alors un jeûne de trois journées au Pèlerinage, et de sept, quand vous serez de retour, ce qui fait dix entières. Ceci est pour celui dont la famille n'est pas présente à la Mosquée Sacrée®. Craignez Allah, et sachez qu'Allah Punit sévèrement.

^{*196} la Mosquée Sacrée, ici, désigne Makkah.

ٱلْحَجُّ أَشْهُ رُمَّعَ لُومَنَ أَفَعَن فَرَضَ فِيهِ كَ لَحَجُ فَلا رَفْتَ وَلَا فُسُوفَ وَلَاجِدَالَ فِي ٱلْحَجُّ وَمَا تَفْ عَلُواْ مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ ٱللَّهُ وَتُكزَّوْهُواْ فَإِنْ خَيْرَ ٱلزَّادِ ٱلنَّقْوَيُّ وَٱتَّقَوُنِ يَتَأُوْلِ ٱلْأَلْبَابِ ۞ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَن تَبْتَغُواْ فَضْلَا مِن رَّبِّكُمُّ فَاذَآ أَفَضْتُ مِينَ عَرَفَنتِ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ الْ وَأَذْ كُرُوهُ كُمَا هَدَىٰ كُمْ وَإِن كُنتُم مِن قَبْله -لَمِنَ الضَّالِينَ ۞ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ ٱلنَّاسُ وَٱسْتَغْفِرُوا ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيعٌ ٥ فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنَاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُواْ اللَّهُ كَذِكُرُو ءَاكِآءَ كُمْ أَوْأَشَكَذُ ذِكُرًّا فَعِي ٱلنَّكَاسِ مَن يَكُولُ رَبَّنَآءَ النَّافِي ٱلدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنْ خَلَنقِ ۞ وَمِنْهُ مِمَّن يَقُولُ رَبَّنآ ءَالِنا فِي ٱلدُّنيا حَسَنَةً وَفِي ٱلْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَاعَذَابَ ٱلنَّارِ ۞ أُوْلَكَيِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّاكَسَبُواْ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ٥



108 Vous n'encourez aucun blâme en aspirant à une Munificence de votre Seigneur. Mais quand vous déferlez du Mont 'Arafat, psalmodiez le nom d'Allah au al-Maš'ar al-ḥarām*. Invoquez-Le comme Il vous A Guidés, quoique vous étiez auparavant du nombre des fourvoyés.

194) Puis, déferiez par là où les hommes ont déferié, et implorez Allah de vous Absoudre, car Allah est Absoluteur, Miséricordieux.

200 Et lorsque vous aurez terminé vos rites, psalmodiez le nom d'Allah comme vous pensez à vos ancêtres, ou d'une pensée plus ardente. Il est parmi les hommes qui disent : « O notre Seigneur, Accorde-nous dans le monde », et ils n'auront aucune part dans la vie Future.

201 Et il en est parmi eux qui disent : « O notre Seigneur, Accorde-nous du bien dans le monde, du bien dans la vie Future, et Préserve-nous du châtiment du Feu ».

202 Ceux-là auront une part de ce qu'ils ont acquis. Allah Est Prompt à demander compte.

^{# 198} Actuellement, c'est Muzdalifa.

ا وَأَذَكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامِ مَّعْدُودَاتُّ فَمَن تَعَجَّلُ فِي يَوْمَيْنِ فَكَآ إِثْمَ عَلَيْدِ وَمَن تَأَخَّرَ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهُ لِمَنِ أَتَقَىٰ وَإَتَّقُوا ٱللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تَخْشُرُونَ ٥ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنيَّا وَيُشْهِدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَافِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُ ٱلْخِصَامِ ١٠ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ ٱلْحَرْثَ وَٱلنَّسَلُّ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُ الْفَسَادَ ٥ أَوَ إِذَا قِيلَ لَهُ أَتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتُهُ ٱلْعِزَّةُ بِالْإِنْدِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّهُ وَلِبِنْسَ ٱلْمِهَادُ ١٠ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْرِى نَفْسَهُ ٱبْتِعَاءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ رَءُوفِ إِلْعِبَ الِعِبَ إِنَّ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواٱدْخُلُواْ فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَاتَ تَبِعُواْ خُطُوَرِتِ الشَّيْطَانَّ إِنَّهُ الكُّمْ عَدُوُّ مُّهِ مِنْ أَنْ فَإِن زَلَلْتُ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تُكُمُ ٱلْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوۤ أَلَنَّ ٱللَّهَ عَنِيزُحَكِيمُ ١ وَٱلْمَلَيْهِكَةُ وَقُضِى ٱلْأَمْرُ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ٥



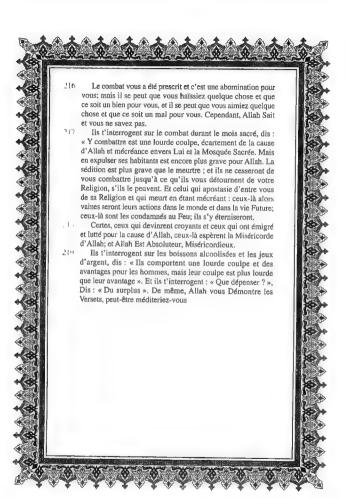
- Et psalmodiez le nom d'Allah en des jours déterminés. Mais celui qui s'empresse en deux jours ne commet pas de péché; et celui qui s'attarde ne commet pas de péché. Ceci concerne ceux qui craignent. Craignez Allah et sachez que vous serez tous conduits vers Lui.
- (i) Il est parmi les hommes celui dont les paroles dans la vie terrestre te plaisent, qui prend Allah en témoin sur ses bonnes intentions, alors qu'il est le pire des ennemis :
- 205 et s'il se détourne, il s'évertue de par la terre pour y corrompre, détruire la récolte et le bétail, mais Allah n'Aime pas la corruption.
- 206 Et si on lui dit: « Crains Allah », il est pris d'orgueil par sa coulpe. Que la Géhenne lui suffise donc, et quelles piètres couches!
- 207 Et il est parmi les hommes : celui qui se sacrifie pour l'agrément d'Allah. Allah Est Compatissant pour Ses créatures,
- O vous qui devîntes croyants, entrez dans la paix en totalité et ne suivez point les pas de Satan. Il est pour vous un ennemi
- 2001 Et si jamais vous déviez, à partir de ce qui vous a été donné comme évidences, alors sachez qu'Allah Est Invincible, Sage.
- S'attendent-ils à quelque chose d'autre : qu'Allah leur vienne à l'ombre des nuages avec les Anges et que tout soit fini ?! C'est à Allah que les choses sont ramenées.

سَلْ بَنِي إِسْرَءِ يلَ كُمْ ءَاتَيْنَهُم مِنْ ءَايَةِ يَيْنَةٍ وَمَن يُبَدِّلُ نِعْمَة ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تُهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ (اللهُ وُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا وَيَسْخُرُونَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواُ وَٱلَّذِيبَ ٱتَّقَوَّا فَوْقَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ وَٱللَّهُ يُرْزَقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِحِسَابِ (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ ٱلنَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ ٱلْكِنْكِ فِٱلْحَقِّ لِيَحْكُم بَيْنَ ٱلنَّاسِ فِيمَا أَخْتَلَفُواْ فِيةٍ وَمَا أَخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تَهُمُ ٱلْبَيِّنَاتُ بَغَيَّا بَيْنَهُمُّ فَهَدَى ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَا ٱخْتَلَفُواْ فِيهِ مِنَ ٱلْحَقِّ بِإِذْ نِيرٌ ۚ وَٱللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَكَامُ إِلَىٰ صِرَطٍ مُسْتَقِيم ﴿ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن نَدْ خُلُوا ٱلْجَنَكَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثَلُ ٱلَّذِينَ خَلَوًا مِن قَبْلِكُمْ مِّسَتَهُمُ ٱلْبَأْسَآءُ وَٱلظَّرَّآةُ وَذُلِزِلُواْحَتَىٰ يَقُولَ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَدُ مَتَى نَصْرُٱللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَا لِلَّهِ قَرِبِ فَ فَ يَسْتَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَّ قُلْ مَآ أَنفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ وَٱلْيَسْحَىٰ وٱلْمُسَكِينِ وَأَنْنِ ٱلسَّنِيلِ وَمَاتَفَعْكُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيكُ وَا



- 211 Interroge les Fils d'Israël: combien ne leur Avons-Nous pas Apporté de Signes évidents! Celui qui altère la grâce d'Allah, à partir du moment où elle lui a été donnée, Allah sûrement Punit sévèrement.
- 21.º La vie terrestre a été embellie à ceux qui devinrent mécréants, et ils se moquent de ceux qui devinrent croyants. Mais ceux qui ont été pieux seront plus élevés qu'eux le Jour de la Résurrection. Allah Octroie à qui II Veut sans compter.
- 213 Les hommes étaient une seule communauté. Alors Allah Envoya les Prophètes annonciateurs et avertisseurs, et Révéla avec eux le Livre, en Vérité, pour qu'il juge parmi les hommes sur ce dont ils divergèrent. Et n'y divergea, par tyrannie entre eux, que ceux qui le reçurent, après que leur vinrent les évidences. Alors Allah A Guidé, par Son Vouloir, ceux qui devinrent croyants, vers la Vérité sur laquelle ils divergeaient. Allah guide qui Il Veut vers un chemin de rectitude.
- Ou bien pensiez-vous entrer au Paradis sans avoir été éprouvés comme ceux qui disparurent avant vous ? Ils ont été atteints par le malheur et l'adversité, et furent ébranlés jusqu'à ce que le Messager dit, et ceux qui devinrent croyants avec lui : « A quand la victoire d'Allah ? » Or, la victoire d'Allah est sdrement proche.
- 215 Ils t'interrogent sur ce qu'ils doivent dépenser, dis : « Ce que vous dépensez de bien, que ce soit aux père et mère, aux proches parents, aux orphelins, aux miséreux, et au passager démuni. Et ce que vous faites de bien, Allah en est Tout-Scient. »

كُتِبَ عَلَيْحُمُ ٱلْقِتَالُ وَهُوَّكُرْهُ لَكُمْ وَعُسَى أَن تَكُرُهُواْ شَيْعًا وَهُو حَيْرٌ لُكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُواْ شَيْعًا وَهُو شَرُّلُكُمْ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُ مِلَاتَعْلَمُونَ ۞ يَسْتَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ ٱلْحَرَامِ قِنَالِ فِيهِ قُلْ قِسَالُ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَحُكُفُو اللهِ وَالْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ وَمِنْهُ أَكْبَرُ عِندَاللَّهِ وَالْفِتْ نَةُ أَحْبَرُ مِنَ الْفَتْلِّ وَلَا يَزَالُونَ يُقَانِلُونَكُمْ حَقَّىٰ يَرُدُّ وَكُمْ عَن دِينِكُمْ إِن ٱسْتَطَلْعُواْ وَمَن يَرْتَدِ دُ مِنكُمْ عَن دِينِهِ - فَيَكُتُ وَهُوَكَافِرٌ فَأُوْلَكِيكَ حَبِطَتْ أَعْمَىٰلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُوْلَتِكَ أَصْحَلُ النَّالِّ هُمْ فِيهَا خَلِدُوكِ ﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَكِيلِ اللَّهِ أَوْلَتِهِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ ٱللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ١٠٠٠ ﴿ يَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِيِّرُ قُلْ فِيهِمَاۤ إِثْمُ كَبِيرُ وَمَنَفِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَآ أَكْبَرُمِن نَفْعِهماً وَيَسْعَلُونَكَ مَاذَا لِمَنفِقُونَ قُل ٱلْعَفْوَ ۗ كَذَالِكَ بُهَيِّنُ ٱللهُ لَكُمُ ٱلْآينتِ لَعَلَّكُمْ تَنَفَكَرُونَ ٥



فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرةِ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْيَتَكَيُّ قُلْ إِصْلاحُ لَمُمَّ خَيْرٌ وَإِن تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ ٱلْمُفْسِدَمِنَ ٱلْمُصْلِحَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَ تَكُمُّ إِنَّ اللَّهَ عَنِ رُحَكِمُ وَكُ وَلَا نَنكِحُوا ٱلْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ وَلَأَمَةُ مُّؤُمِن كَا مَدُّ مُؤْمِن أَخْرَثُ مِّن مُّثِمْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمٌّ وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُوْمِنُواْ وَلَعَبْدُ مُوْمِنُ خَيْرُ فِي مُشْرِكِ وَلَوْ أَعْجَبَكُمُ أَوْلَيْكَ يَدْعُونَ إِلَى ٱلنَّارُّ وَٱللَّهُ يُدْعُوٓ أَ إِلَى ٱلْجَنَّةِ وَٱلْمَغْفَرَةِ بِإِذْ نِيِّهُ-وَيُبَيِّنُ ءَايَنِيهِ عِلِنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ١٠٠ وَيَسْعَلُونَكَ عَنِ ٱلْمَحِيضَ قُلُهُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا ٱلنِّسَاءَ فِي ٱلْمَحِيضَ لَ وَلَا نَقُرَ بُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرُنُّ فَإِذَا ظَلْهَرَّنَ فَأَتَّوْهُرَ ؟ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ أَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ نِسَآ وُكُمَ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمَّ وَقَدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ ۖ وَاتَّقُواْ اللَّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّكُم مُّلَكُوهٌ وَيَشِّر الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَلَا تَجْعَلُواْ اللَّهَ عُرْضَةً لِّأَيْمَانِكُمْ أَن تَبَرُّواْ وَتَنَّقُواْ وَثُصْلِحُواْ بَيْنَ النَّاسِّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيثٌ ﴿



- 20 sur le monde et la vie Future. Et ils t'interrogent sur les orphelins, dis : « Une éducation pour eux est bien ». Et si vous les fréquentez, ils sont vos frères. Allah Sait le corrupteur de l'éducateur, et si Allah Voulait, Il se Montrerait Sévère envers vous. Certes, Allah Est Invincible, Sare.
- Bt n'épousez pas les polythéistes jusqu'à ce qu'elles deviennent croyantes : une esclave croyante est meilleure qu'une polythéiste si même elle vous plaît. Et ne mariez pas les polythéistes jusqu'à ce qu'ils deviennent croyants : un esclave croyant est meilleur qu'un polythéiste si même il vous plaît. Ceux-là incitent au Feu, et Allah Incite au Paradis et à l'Absolution, par Son Vouloir. Et Il Démontre Ses Versets aux hommes, peut-être se souviendraient-ils.
- Et ils t'interrogent sur les menstrues, dis : « C'est nuisible; n'ayez donc pas des rapports avec les femmes en menstrues et ne les approchez point jusqu' à ce qu'elles soient purifiées. Mais lorsqu'elles se purifient, ayez des rapports avec elles par où Allah vous l'A Commandé, car Allah Aime les repentants et Aime ceux qui se purifient.
- 23.3 Vos femmes sont un labour pour vous. Allez-donc à votre labourage comme vous voulez, et faites-vous précéder de bonnes actions*. Craignez Allah, sachez que vous le rencontrerez. Et annonce une bonne nouvelle aux croyants.
- Ne faites pas d'Allah une entrave dans vos serments, vous empêchant de faire justice, d'être pieux et de réconcilier les hommes. Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient.

^{*223} Cela veut dire que les câlineries entre époux font partie des bonnes actions pour lesquelles l'être humain sera rétribué.

لَا يُوَّا خِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغُوفِي أَيْمَنِكُمْ وَلَكِن يُوَّاخِذُكُم بَأَكْسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ عَفُورُ حَلِيمٌ ۞ لِلَّذِينَ يُؤَلُّونَ مِن نِسَآ إِنِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرُ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيدُ ١ ٱلطَّلَاقَ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيمٌ ۞ وَٱلْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَعِلُّ لَمُنَّ أَن يَكْتُمْنَ مَاخَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَ إِنكُنَّ يُوْمِنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَبُعُولُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَالِكَ إِنْ أَرَادُوٓ ا إِصْلَاحًا ۚ وَلَمُنَّ مِثْلُ ٱلَّذِي عَلَيْهِنَّ بِٱلْمُعُرُفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَأَللَّهُ عَنِيزُ حَكِيمٌ ٥٠٠ ٱلطَّلَقُ مَرَّتَانَّ فَإِمْسَاكُ إِمَعْرُونِ أَوْنَسْرِيحُ إِبِإِحْسَانِّ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنَ تَأْخُذُواْمِمَّآءَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْعًا إِلَّا آنَ يَخَافَٱ أَلَّا يُقِيمَاحُدُودَ ٱللَّهُ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيَا حُدُودَ ٱللَّهِ فَلاجُنَاحَ عَلَيْهِ مَافِيَا ٱفْنَدَتْ بِهِ اللَّهُ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَاْ وَمَن يَنْعَذَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلظَّلِيمُونَ ﴿ فَإِن طَلَقَهَا فَلا يَحِلُ لَمُومِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنكِحَ زُوْجًا غَيْرَةٌ. فَإِن طَلَقَهَا فَلاجُنَاحَ عَلَيْمِمَا أَن يَتْرَاجَعَآ إِن ظَنَّا ٱن يُقيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥٠٠

Allah ne vous Condamnera pas pour la futilité de vos serments, mais vous Condamnera pour ce que vos cœurs ont acquis. Allah Est Absoluteur, Longanime.

A ceux qui s'abstiennent de leurs femmes par imprécation : une attente de quatre mois. Si jamais ils se reprennent, Allah Est sûrement Absoluteur. Miséricordieux.

227 Et s'ils assument* le divorce, Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient.

Et les divorcées doivent s'observer trois menstruations; il ne leur est pas permis de taire ce qu'Allah A Créé dans leurs matrices, si elles croient en Allah et au Jour Dernier. Leurs époux ont priorité de les reprendre durant ce délai. s'ils veulent une réconciliation. Elles ont des droits égaux à leurs obligations, selon l'usage, et aux hommes : un degré sur elles. Allah Est Invincible, Sage.

Le divorce : deux fois, puis rétention selon l'usage ou bien séparation en faisant le meilleur. Il ne vous est pas permis de rien récupérer de ce que vous leur avez donné, à moins que les deux ne craignent de ne pas observer les Ordres d'Allah. Mais si vous redoutez que les deux ne s'en tiennent aux Ordres d'Allah, mulle faute n'incombe sur eux deux si l'épouse rachète sa liberté[©]. Tels sont les Ordres d'Allah, ne les transgressez donc pas, et quiconque transgresses les Ordres d'Allah, ceux-là alors sont les injustes.

2.40 Si alors il divorce avec elle, elle ne lui est plus licite, après cela, jusqu'à ce qu'elle se soit mariée avec un autre époux. Si celui-ci divorce avec elle, nulle faute n'incombe sur eux deux s'ils reprennent leur mariage, si jamais ils pensent, tous deux, observer les Ordres d'Allah. Tels sont les Ordres d'Allah, Il les Démontre à des gens qui savent.

^{*227} عزبوا dans le langage de Huzaïl prend le sens d'assumer.

^{*2.29} L'Islam permet à la femme de demander le divorce, même si le man n'est pas d'accord, à condition qu'elle lui rende ce qu'il a payé comme dot ou autres - frais; en ce cas, le mari se doit d'accepter le divorce.

وَإِذَاطَلَقْتُمُ ٱلنِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بَعْمُونِ أَق سَرِّحُوهُنَّ بَمُعْرُوفٍ ۚ وَلَا تَمُسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِنَعْنَدُواْ وَمَن يَفْعَلْ ذَالِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُۥ وَلَا نَنَّخِذُوٓ اءًا يَنتِ ٱللَّهِ هُزُوّاً وَٱذْكُرُواْ نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ ٱلْكِئْبِ وَٱلْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِدِّوَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٥ وَإِذَاطَلَقَتُمُ ٱلنِّسَاءَ فَبَلَغَنَ أَجَلَهُنَّ فَلا تَعَضُلُوهُنَّ أَن يَنكِحْنَ أَزْوَجَهُنَّ إِذَا تَرَضَوْا بَيْنَهُم بِٱلْمَعْرُوفِيُّ ذَٰلِكَ يُوعَظِّ بِدِءمَنكَانَ مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيُوْمِ الْآخِرِ ذَالِكُو أَزَّكَ لَكُو وَأَطْهَرُ أَللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَانَعْلَمُونَ ۞۞۞ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَن يُتِمَّ ٱلرَّضَاعَةً وَعَلَا لْمُؤْلُودِلْهُ رِنْقُهُنَّ وَكِسْوَةُ مِنْ بِالْمُعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسُ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضِاّلَ وَالِدَهُ ۚ لِوَلَٰدِهَا وَلَا مَوْلُودُ لُلَهُ بِوَلَٰدِهِ ۚ وَعَلَى ٱلْوَارِثِ مِثْلُ ذَالِكَ ۗ فَإِنَّ أَرَادَافِصَالَّاعَن تَرَاضِ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرِ فَلاَجُنَاحَ عَلَيْهِمَّ أُواِنْ أَزَدَتُمْ أَن نَسْتَرْضِعُوٓا أَوْلَدَكُرُ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُرُ إِذَا سَلَمْتُم مَّآ ءَانَيْتُم بِٱلْمُعُوفِ وَأَنْقُوا ٱللهُ وَأَعَلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ بِمَاتَعَمَلُونَ بَصِيرٌ اللَّهُ

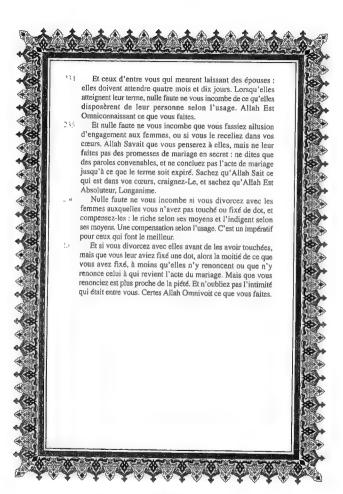


Et si wous divorcez avec les femmes et qu'elles aient atteint leur terme, ne les empêchez pas de se remarier avec leurs épous, e'ils s'accommodent entre eux selon l'usage. Est exhorté de ceci quiconque d'entre vous croit en Allah et au Jour Dernier. Cela est plus épuré pour vous et plus pur. Allah Sait et vous ne savez pas.

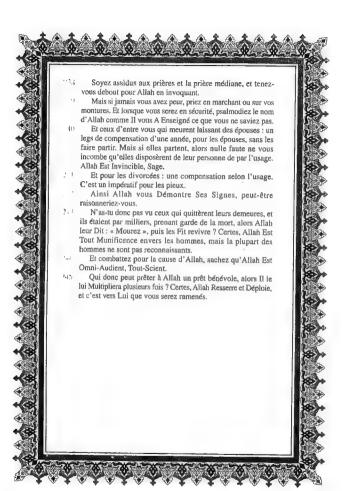
Et les mères allaiteront leurs enfants deux années entières; cela concerne qui veut accomplir l'allaitement. Au chargé d'un enfant's incombe la subsistance et les vêtements des divorcées selon l'usage. Nulle personne n'est chargée que selon sa capacité. Aucune mère ne subti de nuisance à cause de son enfant, et aucun chargé d'un enfant à cause de son enfant, et à l'héritier, pareille obligation. Si jamais ils veulent sevrer à l'amiable, par un consentement entre eux, nulle faute ne leur incombe. Et si vous voulez faire allaiter vos enfants, aucune faute ne vous incombe à condition que vous acquittiez ce que vous faur devez selon l'usage. Craignez Allah et sachez qu'Allah Omnivoit ce que vous faites.

^{*2.5%} Cela permet aux héritiers (verticaux ou collatéraux) d'assumer la charge de l'enfant si son père est décédé.

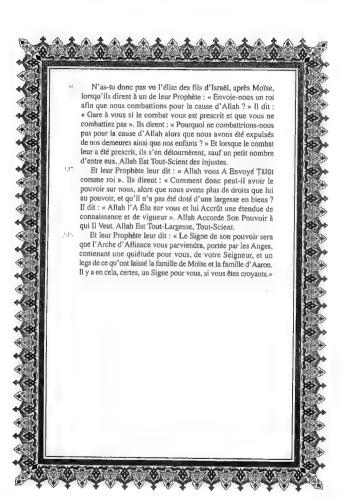
وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجَا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ٱرْبَعَةَ أَشَّهُ وَوَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاجُنَاحَ عَلَيْتُكُرْ فيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ بِٱلْمَعُ وِفِ وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرُ و المُخارَح عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ عِنْ خِطْبَةِ ٱلنِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنتُمْ فِي أَنفُسِكُمُّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُ نَ وَلَنِكِن لَّا ثُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَن تَقُولُوا قَوْلًا مَعْسُرُوفَا وَلَا تَعَّ زِمُواْ عُقَدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ ٱلْكِئْبُ أَجَلَةً، وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَأَحْذَرُوهُ وَأَعْلَمُوا أ أَنَّ ٱللَّهَ غَفُورُ حَلِيدٌ ١٠٠ ﴿ لَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَّقْتُمُ ٱلِسَاءَ مَالَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْتَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَيُلُوسِعِ قَدَرُهُ، وَعَلَى ٱلْمُقَترِقَدَرُهُ مَتَكَا إِلْمَعُرُوفِي حَقًّا عَلَى ٱلْحُسِنِينَ ٥ وَإِن طَلَقَتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَمُنَّ فَرِيضَةً فَيْصْفُ مَافَرَضْتُمُ إِلَّا آَن يَعْفُونَ أَوْيَعْفُواْ ٱلَّذِي بِيَدِهِ - عُقْدَةُ ٱلنِّكَاحُ وَأَن تَعْفُوۤ ٱأَقْرَبُ لِلتَّقُوَكَ ۚ وَلَاتَنسَوُ الْفَضْلَ بَيْنَكُمُ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَعِيدُ ٥



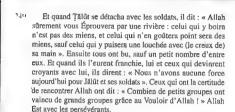
حَنفِظُواْ عَلَى ٱلصَّكَوَاتِ وَٱلصَّكَافِةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُواْ لِلَّهِ تَنبِتِينَ ١٠٥ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكَّبَانًا فَإِذَا آمِنتُمُ فَأَذَكُرُواْ اللَّهَ كَمَاعَلَّمَكُم مَّا لَمَّ تَكُونُواْ تَعْلَمُونَ ٥ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَجُا وَمِسَّةً لِأُزْوَجِهِ مِمَتَاعًا إِلَى ٱلْحَوْلِ عَيْرَ إِخْدَاجُ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِيٓ أَنفُسِهِنَ مِن مَّعْرُونِ وَاللَّهُ عَزِينُ حَكِيمٌ ٥ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَعْعُ بِٱلْمَعُرُونِ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينِ ﴿ كَذَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَنتِهِ عَلَمَكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ ﴿ اللَّهُ أَلَمْ تَكُ إِلَى ٱلَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيكرِهِمْ وَهُمْ أَلُوفُ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوثُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمَّ إِنَ اللَّهَ لَذُوفَضْلِ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَلِكِنَّ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿ وَقَاتِلُواْ فِي سَكِيدِلِ ٱللَّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ سَمِيمٌ عَلِيكُ ١٠٠ مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقِّرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَلَّعِفَهُ لِلهُ ٓ ٱضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْضُ طُلُ وَ إِلَيْهِ وِتُرْجَعُونَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ وَتُرْجَعُونَ



أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلْمَلَإِ مِنْ بَنِيَ إِسْرَءِ بِلَ مِنْ بَعْدِمُوسَىٓ إِذْ قَالُواْ لِنَيَ لَهُمُ ٱبْعَثْ لَنَا مَلِكَ أَنْقَاتِلْ فِي سَبِيلِ ٱللَّحِقَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ ٱلَّالْفَتَتِلُوَّا قَالُواْ وَمَالَنَآ أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِن دِيَنرِنَا وَأَبْنَآ يَنَأَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمَّ وَاللَّهُ عَلِيمُ اللَّالْطَالِمِينَ ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِينَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَ الْوَ أَأَنَّ يَكُونُ لَهُ ٱلْمُلْكُ عَلَيْمُ نَاوَيَحُنُ أَحَقُّ بٱلْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنْهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسَطَةً فِي ٱلْعِلْمِ وَٱلْجِسْمِ وَٱلْجَسْمِ وَٱللَّهُ يُوِّتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِمُّ عَلَيْدُ اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْدُ اللَّهُ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ ءَاكِةَ مُلْكِهِ وَأَن يَأْلِيكُمُ ٱلتَّالُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِن زَّيْكُمْ وَيَقَيَّةٌ مِّمَا تَكَرَكَ ءَالُ مُوسَى وَءَالُ هَدَرُونَ تَخْصِلُهُ ٱلْمَلَابِكُةُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيةً لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ١



فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِٱلْجُنُودِ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَ رِفَهَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَهَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِي إِلَّا مَن أَغْتَرَفَ غُرُفَةً بِيكِو ۚ فَشَرِيُواْ مِنْـ أَ إِلَّا قِلِيـ لَا مِنْهُمَّ فَلَمَّا جَاوَزُهُ مُهُو وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ مَكَ لُواْ لَاطَاقَةَ لَنَا ٱلْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُهُودٍوَّ - قَالَ ٱلَّذِينَ يَظُنُونَ أَنَّهُم مُّلَاقُوا اللَّهِكَم مِّن فِتَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتَةً كَثِيرَةً لِإِذْ نِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّدِينَ ٥ وَلَمَّا ابْرَزُواْ لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ - قَالُواْ رَبَّنَ اَقْدُعْ عَلَيْهَ نَاصَابُرًا وَثُكِيِّتْ أَقَدَامَنَ وَأَنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَنفِرِينَ ﴿ فَهَرَمُوهُم بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُر دُجَالُوتَ وَءَاتَنهُ اللَّهُ ٱلْمُلْكَ وَٱلْحِكَمَةَ وَعَلَّمَهُ مِ مَا يَشَكَآءُ وَلَوْ لَا دَفْعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَفَسَكَدَتِ ٱلْأَرْضُ وَلَكِنَّ ٱللَّهَ ذُو فَضْلِ عَلَى ٱلْعَكَلَمِينَ ٥٠ يَلْكَ ءَايَكِ مُاللَّهِ نَتْ لُوهَا عَلَيْكَ إِلَاحِقُّ وَإِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ



250 Et quand ils surgirent face à J\(\textit{a}\) fut et ses soldats, ils dirent:
« Notre Seigneur, D\(\textit{e}\) verse en nous une pers\(\text{e}\) vérance, Affermis nos pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) récr\(\text{e}\) ans pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) récr\(\text{e}\) ans pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) récr\(\text{e}\) ans pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) récr\(\text{e}\) ans pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) ans pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) nos pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Fais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) recr\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens m\(\text{e}\) nos pas et Pais-nous triompher des gens material nous triompher des gens mater

Alors ils les vainquirent grâce au Vouloir d'Allah: David tha Jâlût et Allah lui Accorda le Pouvoir et la Sagesse, et lui Enseigna de ce qu'Il Voulait. Si Allah ne Faisait Réagir les hommes les uns par les autres, la terre eût été corrompue. Allah Est Tout Munificence envers les Univers.

252 Ceux-ci sont les Versets d'Allah, Nous te les Récitons en Vérité, et tu es sûrement du nombre des Messagers.

 عَلَى الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضُ مِنْهُم مَن كَلَّمَ اللَّهُ وَ وَرَفَعَ بَعْضَهُ مِ دَرَجَاتِ وَءَاتَيْنَاعِيسَى أَبْنَ مَرْبَيَمَ ٱلْبَيِّنَاتِ وَأَيَّذُنَاهُ بِرُوحِ ٱلْقُدُسِ ۗ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَا ٱفْتَسَلَ ٱلَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِم مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تَهُمُ ٱلْبَيِّنَتُ وَلَكِنِ ٱخْتَلَفُواْ فَمِنْهُم مَّنْءَامَنَ وَمِنْهُم مَّن كَفَرُّ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَـ تَلُواْ وَلَكِنَ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۞ يَئاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَانفِقُوا مِمَّارَزَقِنَكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعٌ فِيدِ وَلَا خُلَّةُ وُلَا شَفَعَةٌ وَٱلْكَنفِرُونَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ١٠٠٠ ٱللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَىُ ٱلْقَيْوُمُ لَا تَأْخُذُهُ وسِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهُ وَمَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشْفَعُ عِندَهُ وَإِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلُفَهُمٌّ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءً وسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَلَا يَكُودُهُ وحِفْظُهُما وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ ٥ لَا إِكْرَاهَ فِٱلدِّيْ فَدَنَّبَيَّنَ ٱلرُّشْدُ مِنَ ٱلْغَيِّ فَكُن يَكْفُرُ بِٱلطَّاغُوتِ وَيُؤْمِرِ كِياللَّهِ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْغُرُودِ ٱلْوُثْقَى لَا ٱنفِصَامَ لَمَا وَٱللَّهُ سِمِيعً عَلِيمٌ وَاللَّهُ



O vous qui devintes croyants, dépensez de ce que Nous vous Avons Octroyé avant que ne vienne un jour où il n'y aura ni vente, ni amitié, ni intercession. Les mécréants sont les injustes.

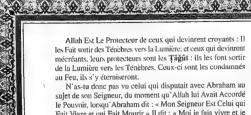
Allah: il n'y a de Dieu que Lui, Le Vivant, L'Éternel. Il n'Est pris ni d'assoupissement ni de sommeil. A Lui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Qui donc peut intercéder auprès de Lui sans Son Vouloir? Il Sait tout ce qui les concerne, et ils ne cernent rien de Sa Science sauf ce qu'Il Veut. Son Escabeau englobe les Cieux et la terre, et leur sauvegarde ne Lui coûte rien. Il Est Le Très-Haut, Le Grandiose.

Nulle contrainte en la religion. La droiture a été distincte de l'égarement. Celui qui mécroira au Tăgūte et croira en Allah s'est cramponné, en fait, à l'anse la plus solide qui ne connaît point de rupture. Allah Est Omni-Audiant, Tout-Scient.

^{#253} i-e. : Il Décide et Crée ce qu'Il Veut.

^{*256} Mot arabe qui désigne tout ce qui est adoré à part Allah.

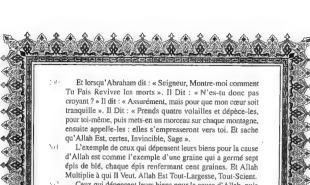
اللهُ وَلِيُّ ٱلَّذِينِ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُ مِنْ ٱلظُّلُمَتِ إِلَى ٱلنُّورَ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَوْلِيآ أَوُّهُمُ ٱلطَّاخُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ ٱلنُّور إِلَى ٱلظُّلُكَ تُ أُولَتِيكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِيمُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٥ اللهُ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِي حَاَّجٌ إِبْرَهِ عَمَ فِي رَبِّهِ أَنْ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَهِ عُمُ رَبِّي ٱلَّذِي يُحْيِء وَيُميتُ قَالَ أَنَاْ أُحِي - وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَهِ عَمْ فَإِتَ ٱللَّهَ يَأْتِي بِٱلشَّمْسِ مِنَ ٱلْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ ٱلْمَغْرِبِ فَبَهُتَ ٱلَّذِى كَفَرُّ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ۞ أَوْكَالَّذِي مَـرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةُ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّ يُحْي ـ هَذِهِ ٱللَّهُ بَعْدَمَوْتِهَا ۚ فَأَمَا تَهُ ٱللَّهُ مِأْتُهُ عَامِرُتُمَّ بِعَثَهُ وَقَالَ كُمْ لَبِئْتٌ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمِرُ قَالَ بَل لَبِثْتَ مِأْتُهُ عَامٍ فَأَنظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ وَٱنظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ ءَايِكَةً لِلنَّاسِ وَٱنظُرْ إِلَى ٱلْعِظَامِكَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحُمَّأَ فَلَمَّا تَبَيَّ لَهُ،قَالَ أَعْلُمُ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيثُ ١٠٠



Fait Vivre et qui Fait Mourir » Il dit : « Moi je fais vivre et je fais mourir! » Abraham dit: « Seulement Allah Amène le soleii du levant, amène-le donc du ponant ». Alors celui qui devint mécréant fut stupéfait. Allah ne Guide pas les gens injustes.

Ou bien cet autre qui passait par une Cité déserte dans ses ruines et dit : « Comment Allah Fera-t-Il Revivre celle-ci après sa mort ? ». Alors Allah le Fit Mourir cent ans puis le Ressuscita, et Dit : « Combien de temps es-tu resté ? ». Il dit : « Un jour. ou une partie d'un jour ». Il Dit : « Au contraire, tu es resté cent ans! Regarde ta nourriture et ta boisson : elles ne se sont pas racornies et regarde ton âne. Que Nous te Fassions un Signe pour les hommes ! Regarde les ossements comment Nous les Structurons, puis Nous les Recouvrons de chair ». Et lorsque cela lui parut évident, il dit : « Je sais sûrement qu' Allah Est Omnipuissant sur toute chose ».

وَإِذَقَالَ إِبْرَهِ عُمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِ ٱلْمُوْتَيَ قَالَ أُولَمُ تُوْمِنَ قَالَ بَلَى وَلَكِين لِيَطْمَينَ قَلْيَ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةُ مِنَ ٱلطَّيْرِ فَصُرِّهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّا جَعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلِ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ أَدْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيَا ۚ وَٱعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ٥ مَّثُلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُوالَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمْشَلِ حَبَّةٍ ٱنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِّاثَةُ حَبَّةً وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَن يَشَاآعُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيدُ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَآ أَنفَقُواْ مَنَّا وَلَآ أَذُى لَّهُمْ ٱجْرُهُمْ عِندَرَبِّهِمْ وَلَاخُوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ٥ قُولُ مَعْرُونُ وَمَغْفِرَةُ خَيْرٌ مِن صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَى وَٱللَّهُ عَنَّى كليمٌ ١٠٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَانُبْطِلُوا صَدَقَنتِكُم بِٱلْمَنِّ وَٱلْأَذَىٰ كَٱلَّذِى يُنفِقُ مَالَهُۥرِثَآءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْمُؤْمِ ٱلْآخِرِ فَمَشَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَاثُ فَأَصَابُهُ وَابِلُ فَتَرَكَ لُهُ صَلْدًا لَآلِيقَ دِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّاكَسَبُواْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمُ الْكَفِرِينَ ٥

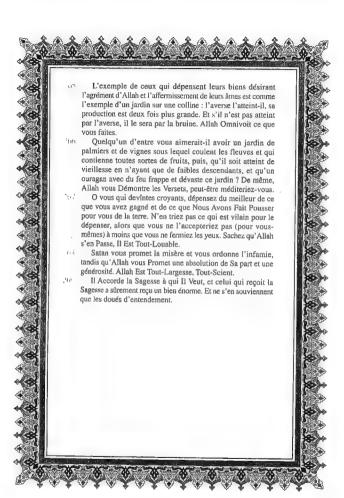


Ceux qui dépensent leurs biens pour la cause d'Allah, puis ne font pas suivre ce qu'ils dépensèrent de vantardise, ni de nuisance, auront leur rémunération auprès de leur Seigneur. Nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

Un dire convenable et un pardon sont meilleurs qu'une aumône suivie de nuisance. Allah s'en Passe, Il Est Longanime.

O vous qui devîntes croyants, n'annihilez pas vos aumônes par la vantardise et la nuisance, comme celui qui dépense son bien par ostentation devant les hommes, et qui ne croit ni en Allah ni au Jour Dernier. Son exemple est comme l'exemple d'un rocher couvert de poussière, qu'une averse frappa et laissa tout aride. Ils n'ont aucune prise sur ce qu'ils ont acquis, et Allah ne Guide point les gens mécréants.

وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُوالَهُمُ ٱبْتِفَاءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ وَتَنْبِيتَامِّنَ أَنفُسِهِمْ كَمَثُ لِجَنَّةٍ بِرَبُوةٍ أَصَابَهَا وَابِلُّ فَتَالَتْ أَكُلَهَاضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلُّ فَطَلُّ " وَاللَّهُ بِمَا نَعْ مَلُونَ بَصِيرُ وَ وَهِ أَيُودُ أَعَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ بَنَّةٌ يِّن نَّخِيلِ وَأَعْنَابِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِن كُلَّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ ٱلْكِبَرُ وَلَهُ وُزِّيَّةٌ ثُمُّعَفَاتُهُ فَأَصَابِهَا إِعْصَارُ فِيهِ نَارُ فَأَحْتَرَقَتُّ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيَنتِ لَعَلَكُمْ تَتَفَكُّرُونَ ۞ يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَنفِقُواْ مِن طَيِّبَتِ مَاكَسَبْتُمْ وَمِمَّآ أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضُ وَلَا تَيَمَّمُوا ٱلْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم بِعَاخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدً ٨ ٱلشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ ٱلْفَقْرَوَيَأْمُرُكُم بِٱلْفَحْشَاءَ وَٱللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَٱللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيكُم وَهُ يُوْتِي الْحِكْمَةُ مَن يَشَآءٌ وَمَن يُوَّتَ الْحِكْمَةَ فَقَدَّ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَايَذَكَّ رُإِلَّا أُولُوا ٱلْأَلْبَبِ ٥



وَمَٱ أَنفَ قُتُم مِن نَفَقَةٍ أَوْنَ ذَرْتُم مِن نَكْ دِ فَإِتُ ٱللَّهَ يَعْلَمُدُّرُومَالِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ٥٠٠ إِن تُبْدُواُ ٱلصَّدَقَاتِ فَنِعِ مَّاهِيٍّ وَإِن تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا ٱلْفُ قَرَّاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لُكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن سَيِّعَاتِكُمْ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ١٠٥٥ اللَّهِ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَ لَهُمْ وَلَكِ نَاللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْر فَلِأَنفُسِكُمْ وَمَاتُنفِقُونَ إِلَّا ٱبْتِغَاءَ وَجْهِ ٱللَّهِ وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرِيُوفَ إِليَّكُمْ وَأَنتُمْ لَا تُظْلَمُونَ اللَّهُ قَرَآء الَّذِينَ أَحْصِرُوا فِ سَبِيلِ اللَّهِ لايستطيعون ضرريا في الأرض يحسبه فيم ٱلْجَاهِلُ أَغْنِيآ مِن ٱلتَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُم بِسِيمَهُمُ لايستَعُلُوبَ ٱلنَّاسِ إِلْحَافَأُومَاتُ نِفِقُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيكُمْ ﴿ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُم بِٱلَّتِيلِ وَٱلنَّهَادِ سِتَّرَا وَعَلانِيكَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ١٠٠٠



- 170 Et quels que soient la dépense que vous dépensiez ou le vœu que vous fassiez, Allah sûrement le Sait. Les injustes n'ont point de partisans.
- 371 Si vous manifestez vos aumônes : ce sont des bienfaits, et si vous les cachez, pour les donner aux pauvres, c'est meilleur pour vous : cela expie (une partie) de vos mauvaises actions. Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.
- 17. Il ne l'incombe pas de les diriger, mais Allah Dirige qui Il Veut. Et ce que vous dépenserez de biens, c'est pour vousmêmes : ne dépensez qu'en aspirant à la Face d'Allah. Et ce que vous dépenserez de biens vous sera acquitté; vous ne subirez aucune injustice.
- Donnez aux pauvres qui ont été démunis dans leur lutte pour la cause d'Allah et qui ne peuvent gagner leur vie de par la terre. L'ignorant les corieair riches par leur dignité. Tu les reconnaîtras à leurs traits : ils ne demandent point aux hommes avec insistance. Et ce que vous dépenserez de biens, Allah en Est sûrement Tout-Scient.
- 7/- Ceux qui dépensent leurs biens de nuit et de jour, en secret et en public, auront sûrement leur rémunération auprès de leur Seigneur, Nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ ٱلرِّبَوْا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ ٱلَّذِي يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَّيَطُانُ مِنَ ٱلْمَيسَّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوٓ إِنَّكَ ٱلْبَيْعُ مِثْلُ ٱلرِّبُوٰأُ وَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلْبَيْعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبُواْ فَمَن جَآءَهُ مُوْعِظَةٌ مِّن زَيِّهِ عَأَنتَهَىٰ فَلَهُ مَاسَلَفَ وَأَمْرُهُ وَإِلَى ٱللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَكَتِهِكَ أَصْحَلَبُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ١٠٠٠ عَنَّ يَمْحَقُ ٱللَّهُ الرِّينُوا وَيُرْبِي ٱلصَّدَقَتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَارِ أَثِيم ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيمِلُواْ ٱلصَّيٰلِحَنتِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّكَلْوَةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ لَهُ مِ أَجْرُهُمْ عِندَرَبِّهِمْ وَلاَخْوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ وَذَرُواْ مَا بَقِيَ مِنَ ٱلرِّبُوٓاْ إِن كُنتُ مِثُوِّمِنِينَ ﴿ اللَّهُ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُواْ فَأَذَنُواْ بِحَرْبِ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴿ وَإِن تُبْتُمُ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَاتَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ٥٠ وَإِن كَانَ ذُوعُسْرَةٍ فَنَظِرَةُ إِلَى مَيْسَرَةً وَأَن تَصَدَّقُوا خَبُرُلُكُمُ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ٥ وَأَتَقُوا يَوْمَا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ أَمَّ تُوَفَّ كُلُّ نَفْسٍ مَاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَا



Ceux qui mangent de l'usure ne se lèvent que comme se lève, en se débattant, celui que Satan a possédé. El cela parce qu'ils ont dit : « La vente n'est que comme l'usure », alors qu'Allah A Rendu licite la vente et A Interdit l'usure. Celui qui a reçu une exhortation de son Seigneur et qui s'abstient, gardera ses gains antérieurs et son cas relèvera d'Allah. Quiconque récidivera : ceux-là alors sont les condamnés au Feu, ils s'v éterniseront.

Allah Annihile l'usure et Accroît les aumônes. Allah n'Aime point tout mécréant-tenace grand-pécheur.

Certes, ceux qui devinrent croyants, qui ont fait les œuvres méritoires, qui ont accompli la prière et qui se sont acquittés de la Zakât auront leur rémunération auprès de leur Seigneur. Nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

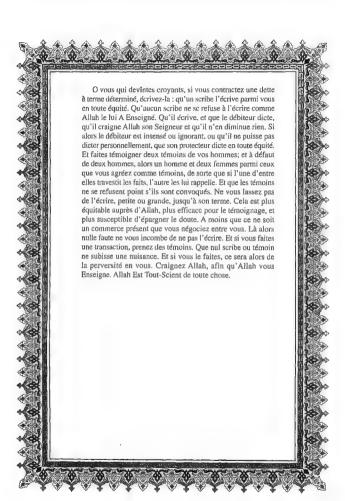
O vous qui devîntes croyants, craignez Allah et laissez ce qui reste de l'usure, si jamais vous êtes croyants.

Si vous ne le faites pas, attendez-vous alors à une guerre de la part d'Allah et de Son Messager. Si vous vous repentez, vous garderez alors vos capitaux. Ne soyez point injustes et on ne vous fera subir aucune injustice.

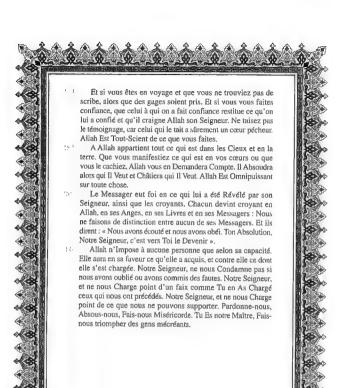
S'il est dans la gêne, attendez qu'il soit à l'aise. Mais si vous en faites remise, c'est meilleur pour vous, si vous le saviez.

Craignez le jour où vous serez ramenés vers Allah et qu'ensuite chaque âme sera complètement acquittée de ce qu'elle a acquis, et ils ne subiront aucune injustice.

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا تَدَايَنتُمْ بِدَيْنِ إِلَىٰٓ أَجَلِمُسَكَّى فَأَحْتُهُوهُ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبًا بِإِلْمَكَدْلِّ وَلَا يَأْبَ كَاتِكُ أَن يَكُنُك كَمَا عَلَمَهُ ٱللَّهُ فَلْكَتْتُ وَلَيْمُلِل ٱلَّذِي عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ وَلَيْنَقِ ٱللَّهَ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسَّ مِنْهُ شَيْعًا فَإِن كَانَ ٱلَّذِي عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ سَفِيهًا أَوْضَعِيفًا أَوْلَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَ هُوَ فَلْيُصْلِلْ وَلِيُّهُ وَإِلْعَدْلِ وَاسْتَشْهِ دُوا شَهِ يدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمُّ فَإِن لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلُ وَأَمْرَأَتَكَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَآءِ أَن تَضِلَّ إِحْدَنْهُ مَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَنهُ مَا ٱلْأُخْرَىٰ وَلَايَأْبَ ٱلشُّهَدَآءُ إِذَا مَادُعُواْ وَلَاتَسْتَعُوّا أَن تَكْنُبُوهُ صَغِيرًا أَوْكَيِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ-ذَلِكُمْ أَفْسَطُ عِندَاللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَلَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْمَا بُوَّأُ إِلَّا أَن تَكُونَ يَجَدَرَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَلَّاتَكُنُبُوهَا وَأَشْهِدُواْ إِذَا تَبَايَعْتُ مُّ وَلا يُضَاَّرُ كَاتِبُ وَلَاشَهِ يَذُّو إِن تَفْعَلُواْ فَإِنَّهُ مَفْسُوقًا بِكُمٌّ وَٱتَّـٰ قُواْ اللَّهُ وَيُعَلِّمُ كُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّهُ



ا وَإِن كُنتُمْ عَلَى سَفَرِ وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبًا فَرِهَنُّ مَّقْبُوضَةً فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضَا فَلْيُوِّدِّ ٱلَّذِي ٱوّْتُعِنَ أَمَنَنَتُهُ وَلِيَتَّق ٱللَّهَرَبَةُ وَلَا تَكْتُمُوا ٱلشَّهَلَدَةَ وَمَن يَكُتُمُهَا فَإِنَّهُ وَ ءَايْتُمُّ قَلْبُدُّ، وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ عَلِيكُ ﴿ لِلَهِ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَإِن تُبْدُوا مَافِيٓ أَنفُسِكُمْ أَوَّتُحْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ ٱللَّهُ ۚ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَآعُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآةٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيرُ فَي عَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن زَيِّهِ وَٱلْمُوَّمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَتَهِ كَنِهِ وَكُنْهُمِ وَرُسُلِهِ - لَانُفَرَقُ بَيْنَ أَحَدِمِن رُسُلِهِ - وَقَالُوا سَعِمْنَا وَأَطَعْنَا عَفْوَانَكَ رَبِّنَا وَإِلَيْكَ ٱلْمَصِيرُ ١٠٠ لَايُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كُسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَسِيناً أَوْ أَخْطَأُنَّا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلُ عَلَيْ نَا إِصْرًا كُمَا حَمَلْتَهُ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِنَأْرَيُّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَامَا لَاطَاقَةَ لَنَابِدِ ۗ وَأَعَفُ عَنَّا وَأُغْفِرْلِنَا وَأُرْحَمِّنَا ۗ أَنْتَ مَوْلِكَ نَا فَأَنْصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَنفرير فَهِي



ك ينوكو الناع فرات والتعالي المناس

الَّمْ أَن اللهُ لا إِللهُ إِلَّاهُ وَالْحَيُّ الْقَيُّونُ ﴿ فَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِئْبَ بِٱلْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ ٱلتَّوْرَكَةَ وَٱلْإِنجِيلَ ۞ مِن قَبْلُهُ دُكَى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ ٱلْفُرْقَانَّ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَاينتِ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ شَدِيذٌ وَأَللَّهُ عَزِيزُ ذُو أَنفِقَامِ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّدَمَاءِ ﴿ هُوا لَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي ٱلْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَآةً لآ إِلَهُ إِلَّاهُوۤ ٱلْعَرِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٥٠ هُوَ ٱلَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ ٱلْكِئنَبَ مِنْهُ ءَايَنَتُ ثُمَّ كَمَنْتُ هُنَّ أُمُّ ٱلْكِئنب وَأُخُرُمُتَشَلِبِهَاتُ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِّزَيْعٌ فَيَ تَبَّعُونَ مَا تَشْبَهُ مِنْهُ ٱبْتِغَآءَ ٱلْفِتْنَةِ وَٱبْتِغَآءَ تَأْويلةً - وَمَا يَعْلَمُ تَأُويِلَهُ ۗ وَلَا ٱللَّهُ وَٱلرَّاسِحُونَ فِي ٱلْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِ - كُلُّ مِّنْ عِندِ رَيِّنا وَمَا يَذَكُّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلَّأَ لَٰہٰكِ ۞ رَبَّنَا لَا تُرْغَ قُلُوبِنَا بِعَدَإِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَامِن لَدُنكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنتَ ٱلْوَهَابُ ۞ رَبَّنَاۤ إِنَّكَ جَامِعُ ٱلنَّاسِ لِيَوْمِ لَّارَيْبَ فِيهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخْلِفُ ٱلِّمِيعَادَ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif, Lām, Mīm,

Allah : il n'y a de Dieu que Lui, le Vivant, l'Éternel.

Il t'A Révélé le Livre en Vérité, corroborant ce qui le précéda, et Révéla la Torah et l'Évangile,

auparavant, Direction pour les Hommes, et Révéla le Critère. Certes, ceux qui devinrent mécréants en les Versets d'Allah auront un sévère châtiment. Allah Est Invincible, Détenteur de vengeance.

Certes, Allah, rien ne lui est caché en la terre ni au Ciel.

C'est Lui qui vous Façonne dans les matrices comme Il Veut. Il n'y a de Dieu que Lui, l'Invincible, le Sage.

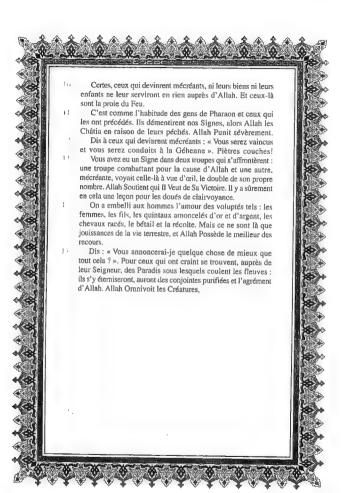
C'est Lui qui te Révéla le Livre, renfermant des Versets précis, qui sont l'essence même du Livre, et d'autres probables. Quant à ceux qui ont une déviance dans leurs cœurs, ils suivent ce qui leur en paraît probable, aspirant à la sédition et aspirant à sa mésinterprétation, alors que nul ne sait son interprétation sinon Allah. Et les enracinés dans la Science disent : « Nous y croyons, les deux viennent de notre Seigneur ». Et ne s'en souviennent que les doués d'entendement.

« Notre Seigneur, ne Dévie pas nos cœurs après que Tu nous Aies Guidés, et Accorde-nous de chez. Toi une Miséricorde. Tu Es, Toi, le Dispensateur.

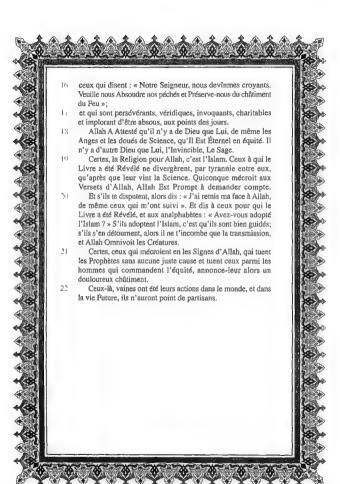
Notre Seigneur, c'est Toi qui Rassembleras les Hommes en un certain Jour, sans aucun doute. Certes, Allah ne Manque point à la Promesse ».

Le nom de 'Imrâne correspond à Joachim dans les sources chrétiennes.

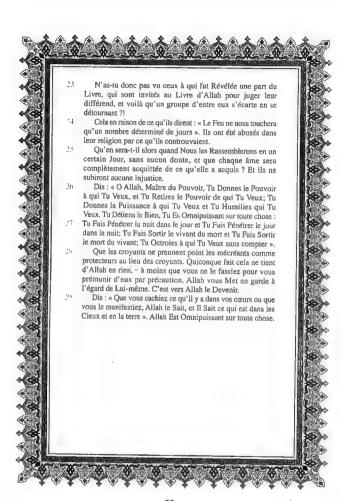
إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيْئًا وَأُوْلَتِهَكَ هُمْ وَقُودُ ٱلنَّارِ ٥٠ كَدَأْبِ ال فِرْعَوْنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُّ كَذَّبُواْ بِعَايَتِنَا فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوجِهُّ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ اللَّهُ قُل لِلَّذِينَ كَفَرُواْ سَتُغَلِّمُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمُّ وَيِثْسَ ٱلْمِهَادُ ٥ مَنْ قَدْكَانَ لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِشَتَيْنِ ٱلْتَقَتَّآفِئَةٌ تُقَاتِلُ فِ سَبِيلَ ٱللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةُ يُرَوْنَهُم مِّشْكَتِهِمْ رَأْي ٱلْمَكِينُ وَٱللهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ إنَّ فِي ذَلِكَ لَمِ بْرَةً يِلْأُولِي ٱلْأَبْصَكُو ﴿ كَا ذُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ ٱلشَّهَوَاتِ مِنَ ٱلنِّسَآءِ وَٱلْبَنِينَ وَٱلْقَنَاطِيرِ ٱلْمُقَنَطَرَةِ مِنَ ٱلذَّهَبِ وَٱلْفِضَةِ وَٱلْحَيْلِ ٱلْمُسَوَّمَةِ وَٱلْأَنْعَكِمِ وَٱلْحَرِّرِثُّ ذَلِكَ مَتَكُمُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِيَّ وَٱللَّهُ عِندَهُ وَحُسْنُ ٱلْمَكَابِ ١٠ فَقُلْ ٲۊؙؙڹؘؿؘڡؙٛػؙؙؗؗؗؗڔؠڂؘؠ۫ڔڡؚٙڹۮؘڸؚۓٞؠ۫ٝڸڶؘۜڍڹۯٵؾۜٞڡؘۜۅ۫ٲۼڹۮۯؠۜؠۿۄ۫ڿؘڶٛٮؾؙٛ تَجْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنَّهَ كَرُخَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجُ مُّطَهَّكَرَةُ ۗ وَرضُوا بُ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرًا بَالْعِبَادِ ٥



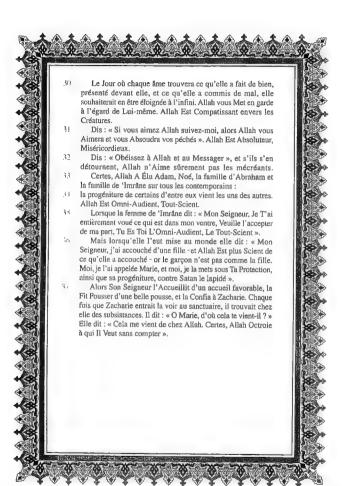
ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبِّنَ آ إِنَّنَا ءَامَنَا فَأَغْفِ رَلَنَا ذُنُّو بَنَا وَقِينَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ۞ ٱلصَّكبرينَ وَٱلصَّكدِقِينَ وَٱلْقَلنِتِينَ وَٱلْمُنفِقِينَ وَٱلْمُسْتَغْفِرِينَ بِٱلْأَسْحَارِ ١٠ شَهِدَ ٱللَّهُ أَنَّكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَٱلْمَلَيْحِكَةُ وَأُولُواْ ٱلْعِلْمِ قَآبِمًا بِٱلْقِسْطِ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَالْفَرْسِيزُ ٱلْمَكِيمُ ١٠٠ إِنَّ ٱلدِّينَ عِندَ ٱللَّهِ ٱلْإِسْلَكُمُّ وَمَا ٱخْتَلَفَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَبَ إِلَّامِنَ بَعْدِ مَاجَآءَهُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْسَا بَيْنَهُمْ وَمَن يَكُفُرُ بِعَايَتِ ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهُ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿ فَإِنْ خَاجُّوكَ فَقُلْ آَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ ٱتَّبَعَنُّ وَقُل لِلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَنَبَ وَٱلْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ فَإِنْ أَسْلَمُواْ فَقَدِالْهُتَكُواْ وَإِن تَوَلَّوَاْ فَإِنْكُمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَكُمُّ وَٱللَّهُ بَصِيرٌ بِٱلْعِبَادِ ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ بَايَنتِ ٱللَّهِ وَيَقْتُلُوكِ ٱلنَّبِيِّينَ بِغَيْرِحَقِّ وَيَقْتُلُوكِ ٱلَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِٱلْقِسْطِ مِنَ ٱلنَّاسِ فَبَشِّرْهُ م بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٥ أُوْلَتِهِكَ أَلَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِ ٱلدُّنْكَ وَٱلْآخِرَةِ وَمَالَهُ مِينَ نَّصِرِينَ ٥



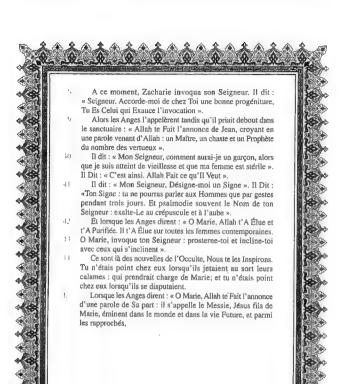
أَلْرَ تَرَإِلَى ٱلَّذِيكِ أُوتُواْ نَعَيِيبًا مِنَ ٱلْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِنَابٍ ٱللهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتُوكًى فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُم مُعْرِضُونَ ٥ ذَاكِ بِأَنَّهُمْ قَالُواْ لَنَ تَمَسَّنَا ٱلنَّ ازُ إِلَّا آيَّامًا مَّعْدُودَ لَتَّ وَغَنَّهُمْ فِ دِينِهِ مِ مَاكَانُوا يُفْتَرُونَ ٥٠٠ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمِ لَّارَيْبَ فِيهِ وَوُفِيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمَّ لَا يُظْلَمُونَ ٥٠ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُوْقِي الْمُلْك مَن تَشَآةُ وَتَننِعُ ٱلْمُلْكَ مِمَّن تَشَآةُ وَتُعِيزُمَن تَشَآةُ وَتُدِلُّ مَن تَشَآهُ إِيدِكَ ٱلْخَدِّرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِ شَيءٍ قَدِيرُ ۞ تُولِجُ ٱلْيَسْلَ فِٱلنَّهَادِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَفِٱلْيُلِّ وَتُخْدِجُ ٱلْعَىَّمِ َ ٱلْمَيِّتِ وَتُغْرِجُ ٱلْمِيَّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشْكَاهُ بِعَثْيرِ حِسكابٍ اللهِ لَا يَتَّخِذِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَنفِرِينَ أَوْلِيكَآءَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينُّ وَمَن يَفْعَلُ ذَالِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَن تَكَتَّقُواْ مِنْهُمْ تُقَلَّةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَلُّهُ وَإِلَى اللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ١٠٥ قُلَّ إِن تُحْفُواْ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْبَبُدُوهُ يَعْلَمُهُ ٱللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِ شَيءٍ قَدِيدٌ ٥



يَوْمَ تَجِدُكُلُ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرِ تُحْضَرًا وَمَاعَمِلَتْ مِن سُوءٍ تُودُ لُو أَنَّ بِينَهَا وَبَيْنَهُ وَأَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَدِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوكَ بِٱلْمِبَادِ ٥٠ قُلَّ إِن كُنتُمْ تُحِبُونَ ٱللَّهَ فَأَتَّبِعُونِي يُحْبِبِّكُمُ ٱللَّهُ وَيَعْفِرْ لِكُمْ ذُنُوبَكُرْ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ أَمُ أُطِيعُوا اللّهَ وَالرّسُولَ فَإِن تَوَلَّوا فَإِنّ اللّهَ لا يُحِبُّ ٱلْكَفِرِينَ ١٩٠٠ اللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَى ءَادَمَ وَنُوحًا وَءَالَ إِبْرَاهِيمَ وَءَالَعِمْرَنَ عَلَى ٱلْعَلَمِينَ ۞ ذُرِّيَّةُ أَبْعَضُهَا مِنْ بَعْضِ ۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمُ ﴿ إِذْ قَالَتِ آمْرَاتُ عِمْرَنَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلُ مِنِّي ۖ إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ ٱلْعَلِيدُ رَفُّ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أَنْثَىٰ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنثُ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أَعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَامِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ١٠٠٠ فَنَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولِ حَسَنِ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكُفًّا لِهَا ذَكِيًّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهِا زَكِّرِيَّا ٱلْمِحْرَابَ وَجَدَعِندَهَا رِزْقًا قَالَ يِنَمْرُيُّمُ ٱنَّى لَكِ هَنذًا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ إِنَّا ٱللَّهَ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٥

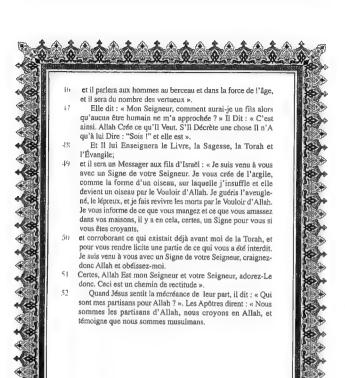


هُنَالِكَ دَعَازُكَرَبَّارَبُّهُ، قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِن لَّذُنكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَلَّمِ فَ فَنَادَتُهُ ٱلْمَكْتِبِكَةُ وَهُوَ قَابَيُّ يُصَلِّي فِي ٱلْمِحْرَابِ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْشِرُكَ بِيَعْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكُلِمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَسَيِّدُا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ ٱلصَّلِلِحِينَ ٥ قَالَ رَبّ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بِلَغَنِي ٱلْكِ بَرُ وَٱمْرَأَ بِي عَاقِرُّ قَالَ كَنَالِكَ ٱللَّهُ يُفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۞ قَالَ رَبِّ ٱجْعَل لِيَّ ءَايَةً قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ ثَلَنْتُهَ أَيَّامٍ إِلَّارَمْزُّأُ وَأَذْكُر رَّبَّكَ كَثِيرًا وَسَرِّبْحَ بِالْمَشِيِّ وَأَلْإِبْكَنْرِ ١٠ وَإِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَيْكَ أَيْكُمْ يُكُمُ إِنَّ ٱللَّهُ ٱصْطَفَىكِ وَطَهَّ رَكِ وَأَصْطَفَىكِ عَلَىٰ نِسَاءَ ٱلْعَلَمِينِ ﴿ يَكُمْ يَكُمْ أَقَنُّتَى لَرُبِّكِ وَأُسْجُدِي وَأَرْكُعِي مَعَ ٱلرَّكِعِينَ ٥٠ ذَالِكَ مِنْ ٱنْكِياً ٱلْفَيْبِ نُوجِيهِ إِلَيْكٌ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِ مَ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَمَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْنَصِمُونَ ١٠٠ إِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَتِيكَةُ يَكُمُرْيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ٱسْمُهُ ٱلْمَسِيحُ عِيسَى أَيْنُ مَرْقِيمَ وَجِيهَا فِي ٱلدُّنِيا وَٱلْآخِرَةِ وَمِنَ ٱلْمُقَرَّينَ ٥



याम्स

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِوكَ هَلَّا وَمِنَ ٱلصَّدَلِحِينَ ﴿ قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدُّ وَلَمَّ يَمْسَسْنِي بَشَرٌّ قَالَ كَذَلِكِ ٱللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ إِذَا قَضَيَّ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ مُكُن فَيَكُونُ ١٠٠٠ وَيُعَلِّمُهُ ٱلْكِنْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ ٥ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَتِهِ مِلَ أَنِي قَدْجِتْ تُكُمُّ بِعَايَةٍ مِّن زَّبِّكُمْ أَنِّيَ أَخْلُقُ لَكُم مِّنِ ٱلطِّينِ كَهَيْءَ ٱلطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْزًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَثْرِيثُ الْأَكْمَ مَهُ وَٱلْأَبْرَصَ وَأُحْي ٱلْمَوْتَى بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَأُنْبَتْكُم بِمَاتَأْكُلُونَ وَمَاتَنَخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمُّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً لَكُمُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۞ وَمُصِدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ التَّوْرَطِيةِ وَلأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ ٱلَّذِي حُرَّمَ عَلَيْحُمُّ ۚ وَجِثْ تُكُرُ بِعَايِنَةٍ مِّن رَّبِّكُمُّ فَاتَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۞ إِنَّ اللَّهَ رَبِّ وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَنذَاصِرَطُّ مُّسَّتَقِيعٌ ۞ ﴿ فَلَمَّا ٱحْسَىعِيسَى مِنْهُمُ ٱلْكُفْرَقَالَمَنْ أَنصَادِيٓ إِلَى ٱللَّهِ قَاكَ ٱلْحَوَارِيُّوكَ نَعْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ءَامَنَا بِاللَّهِ وَأَشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ فَيْ



رَبِّنَا ءَامَنَا بِمَا أَنزَلْتَ وَأَتَّبَعْنَا ٱلرَّسُولَ فَأَحْتُبْنَا مَعَ ٱلشَّهِدِينَ ٥٠ وَمَكَرُواْ وَمَكَرُاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ ٱلْمَكْرِينَ ﴿ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يُنِعِيسَينَ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِنَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوكَ فَوْقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكَ مَوَّدُمَّ إِلَّا مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَاكُنتُ رِفِيهِ تَخْنَلِفُونَ ٥٠٠ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَأُعَذِبُهُمْ عَذَابًا شكديدًا فِي الدُّنْيَ اوَ ٱلْآخِرةِ وَمَا لَهُ مِين نَصِرِينَ ﴿ وَأَمَّا أَلَّذِينَ عَامَنُوا وَعَكِمِلُوا ٱلصَيْلِحَاتِ فَيُوفِيهِ مَ أَجُورَهُمَّ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُ ٱلظَّالِمِينَ ٥ ذَالِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ أَلَا يَنتِ وَالذِّكْرِ ٱلْحَكِيمِ ٥٠ إِنَّ مَثَلَعِيسَىٰعِندُٱللَّهِ كَمَثَلِ ءَادَمُّ خَلَقَكُهُ مِن تُرَابِ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۞ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلا تَكُن مِّن ٱلْمُمَّ تَزِينَ ۞ فَمَنْ حَآجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَكَ مِنَ ٱلْمِلْمِ فَقُلْ تَعَالُوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَ كُثْرُ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّرَنَبْتُم لَ فَنَجْعَل لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى ٱلْكَنْدِينِ فَي



Notre Seigneur, nous devînmes croyants en ce que Tu As Révélé et nous suivons le Messager, Veuille nous Inscrire parmi les témoignants ».

54 Alors ils rusèrent et Allah Planifia. Allah Est le Meilleur des planificateurs.

55 Lorsque Allah Dit à Jésus: « Je Vais te Rappeler, Je t'Élèverai vers Moi, Je te Purifierai de ceux qui devinrent mécréants et Je Mettrai ceux qui t'ont suivi, au-dessus de ceux qui devinrent mécréants, jusqu'au Jour de la Résurrection. Ensuite vers Moi sera votre retour et Je Jugerai parmi vous sur ce dont vous divergiez.

Quant à ceux qui devinrent mécréants, le les Châtierai d'un rude châtiment dans le monde et dans la vie Future, et ils

n'auront point de partisans ».

Quant à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, Il leur Acquittera leurs rémunérations, car Allah n'Aime point les injustes.

58 Cela, Nous te le Récitons des Signes et du Rappel Précis .

Certes, l'exemple de Jésus, auprès d'Allah, est tel l'exemple d'Adam, qu'Il Créa de poussière, puis Il lui Dit : «Sois !» et il est.

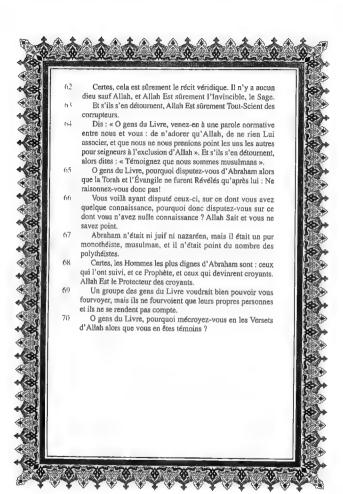
141 La Vérité émane de ton Seigneur, ne sois donc pas du nombre des sceptiques.

Ouiconque le dispute à son sujet, à partir de ce qui t'a été donné de la Science, alors dis : « Venez, convoquons nos fils et vos fils, nos femmes et vos femmes, nous-mêmes et vous-mêmes, ensuite invoquons pour appeler la malédiction d'Allah sur les menteurs ».

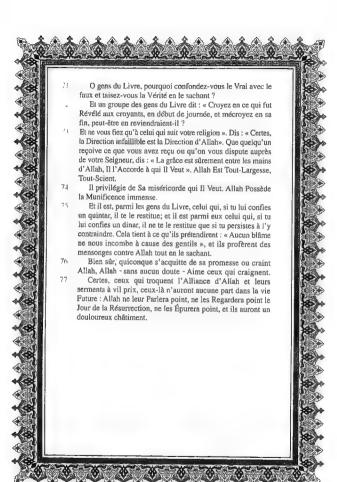
§ 58 i-c.: Le Qur'ān.

लिस्सि इस्

إِنَّ هَاذَا لَهُوَ ٱلْقَصَصُ ٱلْحَقُّ وَمَامِنْ إِلَّهِ إِلَّا ٱللَّهُ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ فَإِن تَوَلَقُ أَفَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمًا بِٱلْمُفْسِدِينَ ۞ قُلْ يَكَأَهْلَ ٱلْكِنْبِ تَعَالُوْ إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَلَةٍ بَيْنَـٰنَا وَبَيْنَكُمُرُ أَلَّانَعَ بُدَإِلَّا ٱللَّهَ وَلَانُشْرِكَ بِهِ عَشَيْتًا وَلاَيَتَّخِذَ بَعْضُ نَا بَعْضًا أَرْبَا بَايِّنِ دُونِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلَّوا فَقُولُوا ٱشْهَا دُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُونَ فِي إِبْرَهِيمَ وَمَآ أُنْزِلَتِ ٱلتَّوْرَكِنَةُ وَٱلْإِنجِيلُ إِلَّامِنُ بِمَّدِوَّ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ فَ اللَّهُ هَاأَنتُمْ هَلُولاً عَجَجْتُمُ فِيمَالَكُم بِهِ عَ عِلْمُ فَلِمَ تُحَاجُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَانَعْلَمُونَ ١٠٠ مَا كَانَ إِبْرُهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَانَصْرَانِيًّا وَلَاكِن كَاتَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٥٠ إِكَ أَوْلَى ٱلنَّاسِ بِإِبْرَهِيمَ لَلَّذِينَ أَتَّبَعُومُ وَهَلَذَا ٱلنَّبِيُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ۗ وَٱللَّهُ وَلَيُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ ﴾ وَذَت طَا إِهَا أُمِّنَ أَهْلُ ٱلْكِتَابِ لَوْيُصِلُّونَكُمُ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿ يَتَأَهْلَ ٱلْكِئْكِ لِمَ تَكَفُّرُونَ بِتَايَنتِ ٱللَّهِ وَأَنتُمَ تَشْهَدُونَ ٥

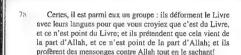


يَتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَطِلِ وَتَكْنُهُونَ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَمَّلَمُونَ ٦٠ وَقَالَت طَآيِفَةٌ مِّنَّ أَهْلِ ٱلْكِتنبِ المِنُوا بِٱلَّذِي أَنْزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَجْهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكْفُرُوٓ أَءَاخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٥٠ وَلَاتُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَن تَجِعَ دِينَكُو قُلْ إِنَّ ٱلْهُدَىٰ هُدَى اللَّهِ أَن يُوْقَ أَحَدُّ مِّشْلَ مَاۤ أُوتِيتُم ۗ ٱوْبُحَاجُوكُو عِندَرَيِّكُمْ قُلْ إِنَّ ٱلْفَضَّلَ بِيدِ ٱللَّهِ يُؤْتِيدِ مَن يَشَا أَهُ وَٱللَّهُ وَاسِحٌ عَلِيكُونَ يَخْنَصُ برَحْ مَتِهِ عَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو ٱلْفَضْ ل ٱلْعَظِيمِ ٥ ﴿ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنطَارِ يُؤَدِهِ ۗ إِلَيْكَ وَمِنْهُ مِ مِّنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَارِ لَا يُؤَدِّهِ ۗ إِلَيْكَ إِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِ قَآيِماً ذَاكِ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي ٱلْأُمِّيِّينَ سَبِيلُ وَيَقُولُوكَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوك ٥ لَكَيْ مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ - وَأُتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿ إِنَّ إِنَّا ٱلَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِاللَّهِ وَأَيْمَننِهِمْ ثَمَنَّا قَلِيلًا أُوْلَتِهِكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمُ ٱلْقِيكُمَةِ وَلَا يُزَكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ ٱلِيرُ



द्यामार्

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونُ أَلْسِ نَتَهُم بِٱلْكِئْبِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ ٱلْكِتَابِ وَمَاهُومِنَ ٱلْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَمَاهُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٥٠ مَاكَانَ لِبَشَرِ أَن يُؤْتِيهُ ٱللَّهُ ٱلْكِتَابَ وَٱلْحُكُمُ وَٱلنُّابُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِينَ كُونُواْ رَبَّكِنِيِّينَ بِمَاكُنتُمْ تُعَلِّمُونَ ٱلْكِكْبَ وَبِمَاكُنتُمْ تَدْرُسُونَ ٥٠ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَن تَنَّخِذُوا الْلُكَتِيكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَا مُرْكُم بِالْكُفْرِيعَدَإِذْ أَنتُمْ مُّسَّلِمُونَ ۞ وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَاقَ ٱلنَّبِيِّينَ لَمَآءَ اتَّيْتُكُم مِّن كِتَاب وَحِكْمَةِ ثُمَّجَاءَ كُمُ رَسُولُ مُصَدِّقٌ لِمَامَعَكُمْ لَتُوْمِنُنَ بِهِ - وَلَتَنْصُرُنَّا فُرَقًالَ ءَأَقُرْرَتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَالِكُمْ إِصْرِيَّ قَالُواَ أَقَرَرُنَا قَالَ فَأُشَّهَدُواْ وَأَنَاْمَعَكُم مِّنَ الشَّلِهِدِينَ ٥ فَمَنْ تُوَلِّي بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْفَكْسِقُورَ ٥ أَفَعَكُ رِينِ ٱللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ وَأَسْلَمَ مَن فِي ٱلسَّمَواتِ وَٱلْأَرْضِ طَوْعُ اوَكَرْهَا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ٥



71) Il n'appartient à nul être humain à qui Allah A Donné le Livre, la Sagesse et la Prophétie, qu'il dise ensuite aux hommes : « Soyez des adorateurs pour moi, à l'exclusion d'Allah », mais : « Soyez des Hommes-du-Seigneur, puisque vous enseignez le Livre et puisque vous l'étudiez ».

NU De même, il ne vous commande point de prendre les Anges et les Prophètes pour Seigneurs. Vous commanderait-il la mécréance après que vous êtes devenus musulmans?!

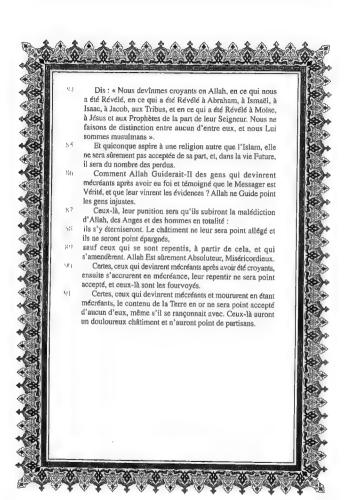
1.8

Et lorsque Állah Čonclut l'Alliance des Prophètes : « Compte tenu de ce que Je vous Ai Révélé d'un Livre et de Sagesse, puis qu'un Messager vous est venu corroborant ce qui est avec vous, vous devez le croire et vous devez l'appuyer ». Il Dit : « Acquiescez-vous et vous engagez-vous à ces conditions à Mon Alliance ? ». Ils dirent : « Nous acquiesçons ». Il Dit : « Témoignez-en et Je Suis avec vous du nombre des témoignants ».

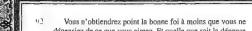
82 Quiconque s'en détourne, après cela, ceux-ci alors sont sûrement les pervertis.

8.3 Aspirent-ils à une autre religion que celle d'Allah, alors qu'à Lui s'est remis ce qui est dans les Cieux et en la terre, de gré ou de force, et que c'est à Lui qu'ils seront ramenés? लाम्स्

قُلْ ءَامَنَكَ ا إِللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ عَلَيْ مَا وَمَآ أُنْزِلَ عَلَيْ إِبْرَهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآأُوتَى مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَٱلنَّيْوُكِ مِن دَّبِهِمَ لَانْفَرَقُ بَيْنَ ٱحَدِ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لُهُ مُسْلِمُونَ ٥٠ وَمَن يَبْتَعِ غَيْرَ ٱلْإِسْلَىٰمِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ كَيْفَ يَهْدِى ٱللَّهُ قَوْمًا كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوٓاْ أَنَّ ٱلرَّسُولَ حَقُّ وَجَاءَهُمُ ٱلْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَايِهَدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ۞ أُوْلَتَهِكَ جَزَآ وُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَكَةُ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَتَهِكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۞ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُحَفَّفُ عَنَّهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَاهُمٌ يُنظَرُونَ ۞ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّا ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمُ ١٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْ لَدَإِيمَانِهِمْ ثُمَّ اُزْدَادُواْ كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلصَّكَ آلُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُواْ وَهُمَّ كُفَّارُ ۚ فَكَن يُقْبَكَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْ ۗ ٱلْأَرْضِ ذَهَبَّا وَلَوِ ٱفْتَدَىٰ بِدِّةِ ٱُولَٰكَتِكَ لَهُمْ عَذَابُ ٱلِيكُو وَمَا لَهُم مِن نَصِرِينَ ٥٠



لَنَ لَنَا لُواْ ٱلْبِرَّحَقَّ تُنفِقُوا مِمَّا يَكُبُّورِكُ وَمَالُنفِقُواْ مِنشَيْءٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَلِيدُ ۞ ۞ كُلُّ ٱلطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِبِّنِيَّ إِسْرَةِ مِلَ إِلَّا مَاحَرَّمَ إِسْرَءِ مِلْ عَلَىٰ نَفْسِهِ عِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ ٱلتَّوْرَىٰثُةُ قُلُ فَأْتُوا بِٱلتَّوْرَىٰةِ فَأَتْلُوهَاۤ إِن كُنْتُمْ صَدِقِين ٥ فَمَنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ فَأُوْلَيَكَ هُمُ الظَّلِامُونَ ٥٠ قُلُ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُواْ مِلَّةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞ إِنَّ أَوَلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِكَنَّةَ مُبَارَكًا وَهُدَى لِلْعَلَمِينَ ﴿ فِيهِ ءَايَتُ بَيِّنَتُ مُقَامُ إَبْرَهِيمُّ وَمَن دَخَلَهُ،كَانَ ءَامِنَا أُولِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِحِجُ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ ٱلْمَالَمِينَ اللهِ وَاللَّهُ مَا الْكِنْبِ لِمَ تَكُفُرُونَ بِعَايَتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدُ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۞ قُلْ يَتَأَهْلَ ٱلْكِئْبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَلِيلِ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُونَهَا عِوَجَا وَأَنْتُمْ شُهَكَدَآةً وَمَاٱللَّهُ بِغَفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ٥ يَكَأَيُّمَا ٱلَّذِينَ ءَامُنُوٓ إِن تُطِيعُوا فَرِهَا مِّنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِئنَبَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَنِكُمْ كَفِرِينَ ۞



dépensiez de ce que vous aimez. Et quelle que soit la dépense que vous ferez, Allah sûrement en Est Tout-Scient. Toute la nourriture était licite aux fils d'Israël, sauf ce qu'Israël s'interdit à lui-même avant que la Torah ne fut

Révélée. Dis : « Apportez donc la Torah, lisez-la si vous êtes véridiques ».

93

 Quiconque controuvera des mensonges contre Allah, à partir de cela, ceux-là sont les iniustes.

Dis : « Allah Dit la Vérité. Suivez-donc la Confession d'Abraham, pur monothéiste, et qui n'était point du nombre des polythéistes ».

96 Čertes, la première Maison qui ait été édifiée pour les hommes est sûrement à Bakka*, bénie, et Direction infaillible pour les Univers.

Elle y renferme des Signes évidents : la Station d'Abraham. Et quiconque y pénètre, en est sécurisé. C'est une obligeance envers Allah que les hommes fassent le pèlerinage à la Maison, pour qui en a la possibilité. Et quiconque mécroit, Allah se Passe sûrement des Univers.

'18 Dis: « O gens du Livre, pourquoi mécroyez-vous en les Versets d'Allah alors qu'Allah Est Témoin de ce que vous faites? ».

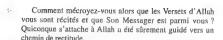
90 Dis: « O gens du Livre, pourquoi rebutez-vous celui qui croit, de la Cause d'Allah ? Vous la désirez tortueuse, alors que vous êtes témoins! Allah n'Est point Inattentif à ce que vous faites ».

100 O vous qui devîntes croyants, si vous obéissez à un groupe de ceux à qui le Livre a été Révélé, ils vous rendront mécréants après avoir eu foi.

^{13 96} Autre nom de Makkoh

高別料

وَكَيْفَ تَكُفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتلَى عَلَيْكُمْ ءَاينتُ ٱللّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ، وَمَن يَعْنَصِم بِاللّهِ فَقَدْ هُدِي إِلَى صِرَطِ مُسْنَقِيم ١ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ حَقَّ ثُقَالِهِ وَلا تَمُوثُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُسْلِمُونَ ۞ وَأَعْتَصِمُواْ بِحَبِّلِ ٱللَّهِ جَمِيعًا وَلَاتَفَرَّقُواْ وَٱذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْكُنتُمْ أَعَدَآءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصَّبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنتُمَّ عَلَى شَفَاحُفُرةٍ مِّنَ ٱلنَّارِ فَأَنقَذَكُم مِّنْهَ كَذَاكِ يُبَيّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَاينتِهِ عَلَكُمْ نَهْ تَدُونَ ۞ وَلَتَكُن مِّنكُمْ أُمَّةُ يُدّعُونَ إِلَى ٱلْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْمَعُرُوفِ وَيَنْهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرُّ وَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ٥ تَكُونُوا كَأَلَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَأَخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِمَاجَآءَ هُوُ الْبَيِّنَكُ وَأُوْلَتِكَ لَمُتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥٠٠ يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهُ وَتَسْوَدُ وُجُوهٌ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَنِكُمْ فَذُوقُوا ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنتُمْ تَكُفُرُونَ ١٠٠٥ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ ٱللَّهِ هُمْ فِهَا خَلِادُونَ ١٠٠٥ مِيَّاكُ مَايَنَتُ ٱللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالِمِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْ



O vous qui devîntes croyants, craignez Allah comme II se doit d'être Craint, et ne mourez point qu'en étant musulmans.

10.3 Attachez-vous tous au Câble 5 d'Allah et ne vous désunissez point. Rappelez-vous la Grâce d'Allah envers vous lorsque vous étiez des ennemis, qu'll Unit entre vos cœurs et vous devintes frères, par Sa Grâce; lorsque vous étiez au bord d'un abime du Feu et qu'll vous en Sauva. Ainsi Allah vous Démontre Ses Signes, peut-être seriez-vous guidés!

Et qu'il y ait parmi vous une Communauté : qui incitent au bien, commandent le bon usage, et interdisent ce qui est répréhensible. Ceux-là sont ceux qui cultivent.

 Et ne soyez pas comme ceux qui se désunirent et divergèrent à partir du moment que leur vinrent les évidences. Ceux-là auront un immense châtiment.

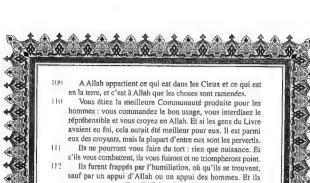
db. Le jour où des visages rayonneront et des visages s'assombriront. Quant à ceux dont les visages s'assombrirent: «Avez-vous mécru après avoir eu foi ? Subissez donc le châtiment en raison de votre mécréance»!

107 Quant à ceux dont les visages rayonnèrent, ils seront en la Miséricorde d'Allah, ils s'y éterniseront.

Ce sont là les Versets d'Allah, Nous te les Récitons en Vérité. Allah ne Veut point de l'injustice pour les Univers.

⁽⁴⁾ Habl : câble ou corde. Il s'agit du Qur'ān, selon les dires du Prophète. Le mot habl exprime le lien entre Allah et Ses Créatures.

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَهُ وَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۚ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ١ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَتُنْهَوِّنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْءَامَنَ أَهْلُ ٱلْكِتَٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمَّ مِّنْهُمُ ٱلْمُوِّمِنُوك وَأَكْثَرُهُمُ ٱلْفَلْسِقُونَ ١٠٠٥ لَن يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذَكَ وَإِن يُقَاعِلُوكُمُ يُوَلُّوكُمُ الْأَدْبَارَثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٠٠٥ صُرِيَتَ عَلَيْهِمُ ٱلذِّلَّةُ أَيَّنَ مَاثُقِفُوٓ أَإِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ ٱللَّهِ وَحَبْلِ مِّنَ ٱلنَّاسِ وَبَّآءُو بِغَضَبٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَخُرِبَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْمَسْكَنَةُ ذَالِك بِأَنَّهُمْ كَانُواْ يَكُفُرُونَ بِثَايَنتِ ٱللَّهِ وَيَقْتُلُونَ ٱلْأَنْلِيكَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ذَٰلِكَ بِمَاعَصُواْ وَكَانُواْ يَعْتَدُونَ ۞ ۞ لَيْسُواْ سَوَآيٌّ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَكِ أُمَّةٌ قَا يَهَدُّ يُتَلُونَ ءَايَكتِٱللَّهِ ءَانَاءَ ٱلْيَلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ۞ يُؤْمِنُونَ إِللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهُوْنَ عَنِٱلْمُنَكِرِ وَيُسَرِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَاتِ وَأُوْلَتِيكَ مِنَ الصَّلِحِينَ ﴿ وَمَا يَفْعَكُواْ مِنْ خَيْرِ فَلَن يُكَ فَرُوهُ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينِ



Ils furent frappés par l'humiliation, où qu'ils se trouvent, sauf par un appui d'Allah ou un appui des hommes. Et ils encoururent une colère d'Allah et furent frappés par la misère : et cela, parce qu'ils mécroyaient en les Versets d'Allah. Et ils tuaient les Prophètes sans aucune juste cause : et cela, à cause de leur rébellion, et ils agressaient.

43 Ils ne sont pas tous pareils. Il est parmi les gens du Livre une Communauté: ils continuent à réciter les Versets d'Allah durant la nuit, et ils se prosternent, eux,

ils croient en Allah, au Jour Dernier, commandent le bon usage, interdisent le répréhensible et s'empressent à faire œuvres de bienfaisance. Ceux-là sont du nombre des vertueux.

115 et ce qu'ils font de bien, ne leur sera point dénié. Allah Est Tout-Scient des pieux.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِي عَنْهُمْ أَمُوالُهُمْ وَلا أَوْلَكُهُمْ مِّنَ ٱللَّهِ شَيْئًا وَأُوْلَئِمِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِّهُمْ فِهَا خَلِدُونَ ١٠٠ مَثَلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَاذِهِ ٱلْمَكِيْوَةِ ٱلدُّنْيَاكَمَثَل ربيج فيهَا صِرُّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْ مِ ظَلَمُواْ أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَ تُلُوما ظَلْمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَكِكِنَّ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَنَّخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْ لُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَاعَيْتُمْ قَدْ بَدَتِ ٱلْبَغْضَآءُ مِنْ أَفْوَهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبُرُ قَدْ بَيَّنَا لَكُمُ ٱلْآيِنَةِ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ۞ هَنَانَتُمْ أَوْلَاءِ يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِئْبِكُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوٓا مَانَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّواْ عَلَيْكُمُ ٱلْأَنَامِلَ مِنَ ٱلْغَيَظِ قُلُ مُوثُواْ بِغَيَّظِكُمٌّ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ١ إِن تَمْسَسُكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوَّهُمْ وَإِن تُصِبَكُمْ سَيِّئَةُ يُفَرَحُوا بِهَأَ وَإِن تَصْبِرُواْ وَتَنَّقُواْ لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْعًا إِنَّ ٱللَّهَ بِمَايَعْ مَلُونَ مُحِيطًا ٥٠ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ ٱلْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِّ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿



- enfants ne leur serviront en rien auprès d'Allah. Et ceux-là sont les condamnés au Feu : ils s'y éterniseront.
- L'exemple de ce qu'ils dépensent dans cette vie terrestre est comme l'exemple d'un vent chargé de crissement : il frappa la récolte de quelques gens, qui se sont fait injustice à euxmêmes, et l'a détruite. Allah n'a point Été Injuste envers eux, mais ils sont injustes envers eux-mêmes.
- O vous qui devîntes croyants, ne prenez pas des confidents en dehors de vous : ils ne cessent de vous nuire. Ils souhaitent ce qui vous accable. La haine s'est réellement manifestée de leurs bouches, mais ce que leurs cœurs cachent est plus grand. Nous vous Avons Démontré les Signes, si jamais vous raisonnez
- 110 Voilà que ceux-là, vous les aimez et ils ne vous aiment pas, et vous croyez en tout le Livre, mais s'ils vous rencontrent, ils disent : «Nous devînmes croyants», et lorsqu'ils se retirent, ils se mordent les doigts de rage contre vous. Dis : « Crevez de votre rage ». Certes, Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.
- Si un bien vous effleure, cela leur nuit, et si un malheur vous frappe, ils s'en réjouissent. Mais si vous persévérez et êtes pieux, leurs manœuvres ne vous nuiront point. Certes, Allah Domine ce qu'ils font.
- 121 Et rappelle-leur, lorsque tu quittas ta famille, tôt le matin, pour installer les croyants à l'avant, dans les places de combat. Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient,

إِذْ هَمَّت ظَايِّهَ تَانِ مِنكُمُّ أَن تَفْشَلَا وَٱللَّهُ وَلَيُّهُمُّ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلِيَنَوَكُّلُ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۞ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ بِبَدْرِوَأَنتُمْ أَذِلَةٌ أَنَّتُهُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ مَشَّكُرُونَ ١٠٠ إِذْ نَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكْفِفِكُمْ أَن يُعِدَّكُمْ رَبُّكُم بِثَلَثَةِ ءَالَفِ مِّنَ ٱلْمَلَئِكَةِ مُنزَلِينَ ﴿ مُن يَلَيَّ إِن تَصْبِرُواْ وَتَنَّقُواْ وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَذَا لِمُدِدْكُمْ رَبُّكُم بِخَمْسَةِءَ النَّفِيمِنَ ٱلْمَلَيْحَةِ مُسَوِّمِينَ وَمَا جَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِنَظْمَينَ قُلُوبُكُم بِيِّهِ وَمَا ٱلنَّصِّرُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ١٠٠ لِيَقَّطُعَ طَرَفَا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَوْيَكِينَهُمْ فَيَنْقَلِبُواْ خَايِبِينَ ۞ لَيْسَ لَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ تَثُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَلِمُونَ ه وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآةُ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ ۞ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُواْ الرَّبُوّا أَضْعَنَفَا مُضَاعَفَةً وَأَنَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞ وَاتَّقُواْ النَّارَالَيِّيَ أُعِدَّتْ لِلْكَنفِرِينَ وأَطِيعُوا اللهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ



Lorsque deux groupes d'entre vous ont failli fléchir, mais Allah Est leur Protecteur. Que les croyants se fient à Allah.

Allah vous A effectivement Fait triompher à Badr, alors que vous étiez infériorisés³. Craignez-donc Allah, peut-être seriez-vous reconnaissants.

124 Lorsque tu disais aux croyants: « Ne vous suffit-il donc pas que votre Seigneur vous Renforce de trois mille Anges descendus du Ciel? »

125 Bien plus, si vous persévérez et êtes pieux, et qu'ils foncent sur vous à l'instant, votre Seigneur vous Renforcera de cinq mille Anges qui marquent.

126 Allah ne l'A Fait que comme Bonne Nouvelle pour vous, et pour que vos cœurs en soient tranquilles. La Victoire ne vient que de la part d'Allah, l'Invincible, le Sage.

127 Et cela, afin d'anéantir un groupe de ceux qui devinrent mécréants et de les atterrer, pour qu'ils s'en retournent défaits.

128 Tu n'es pour rien en cela : qu'il leur Fasse Rémission ou qu'il les Châtie, ils sont sûrement des injustes.

A Allah appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Il Absout qui Il Veut et Il Châtie qui Il Veut. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

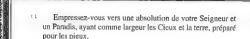
130 O vous qui devîntes croyants, ne mangez pas de l'usure plusieurs fois multipliée. Craignez Allah, peut-être cultiveriezvous.

131 et craignez le Feu qui fut préparé pour les mécréants.

132 Obéissez à Allah et au Messager, peut-être vous serait-il fait miséricorde.

^{*123} Par leur petit nombre et par le manque d'armement.

ا وسَارِعُو اللهُ مَغْفِرة مِن زَيْكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا ٱلسَّمَوَاتُ وَٱلْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ١٠٠٠ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّاءِ وَٱلضَّرَّاءِ وَٱلْكَ بِظِمِينَ ٱلْغَيْظُ وَٱلْعَافِينَ عَنِ ٱلنَّاسُّ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥ وَٱلَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكُرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبِ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّواْ عَلَى مَافَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١٠٥٥ أُوْلَتَهِكَ جَزَآؤُهُمْ مَعْفِرَةٌ مِّن زَيِّهِمْ وَجَنَّنَتُ تَجَرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا وَيَعْمَ أَجُرُ الْعَلِمِلِينَ ١٠٠ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنُ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴿ هَاذَا بِيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدِّي وَمُوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهُ لِللَّهُ لَلْمُتَّقِينَ وَلَاتَهِنُواْ وَلَا تَحَزَنُواْ وَأَنتُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۞ إِن يَمْسَسُكُمْ قَرْتُ فَقَدْمَسَ ٱلْقَوْمَ قَرْتُ مِّشَالُهُ وَيِلْكَ ٱلْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَابَيْنَ ٱلنَّاسِ وَلِيعَلَّمَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَتَّخِذُ مِنكُمْ شُهَدَاتً وَاللَّهُ لا يُحِبُّ الظَّللِينَ ٥



- ceux qui dépensent dans l'aisance et dans l'adversité, qui répriment leur rage et qui pardonnent aux hommes. Allah Aime ceux qui font le meilleur.
- 15 et ceux qui, s'ils commettent une infamie ou se rendent injustes envers eux-mêmes, psalmodient le Nom d'Allah et implorent l'absolution de leurs péchés - qui donc Absout les péchés sauf Allah ? - et qui ne persistent point dans ce qu'ils ont commis, tout en le sachant
- Ceux-là, leur récompense est une absolution de leur Seigneur et des Paradis, sous lesquels coulent les fleuves, où ils s'éterniseront. C'est la meilleure rémunération pour ceux qui ceuvent!
- Nombre d'exemples, certes, ont déjà passé avant vous.

 Allez donc de par la terre, regardez quel ne fut le sort des
 démenteurs!
- Ceci est un Manifeste pour les hommes, une Direction infaillible et une exhortation pour les pieux.
- Ne perdez donc pas courage, ne vous affligez point alors que vous êtes les supérieurs, si vous êtes croyants.
- (40) Si une blessure vous atteint, les autres gens furent sûrement atteints d'une blessure pareille. Et ces jours, Nous les Alternons parmi les hommes, afin qu'Allah Voit ceux qui devinrent croyants, qu'Il Prenne des témoins d'entre vous - Allah n'Aime point les injustes -

وَلِيْمَجِّصَ أَلِلَهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَمْحَقَ ٱلْكَنفرينَ اللَّهُ آمْرَ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَلهَكُواْ مِنكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّديرِينَ ﴿ وَلَقَدْ كُنتُمْ تَمَنَّوْنَ ٱلْمَوْتَ مِن قَبْلِ أَن تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنتُمْ نَنظُرُونَ ۞ وَمَا مُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتُ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ ۚ أَفَإِيْن مَّاتَ أَوْقُتِ لَ ٱنقَلَبْتُمْ عَلَىٓ أَعْقَابِكُمْ وَمَن يَنقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ فَكَن يَضُرُّ ٱللَّهَ شَيِّكًا وَسَيَجْزِى ٱللَّهُ ٱلشَّلْكِرِينَ ۞ وَمَاكَانَ لِنَفْسِ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ كِنَبًا مُّؤَجَّلًا وَمَن يُرِدُ ثَوَابَ الدُّنْيَ انْؤُ تِهِ مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ ٱلْآخِرَةِ نُؤْتِهِ ، مِنْهَا ۚ وَسَنَجْزِى ٱلشَّلِكِرِينَ ﴿ وَكَأَيِّن مِن نَبِيِّ قَلْتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُواْ لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَاضَعُفُواْ وَمَا ٱسْتَكَانُوا أُواللَّهُ يُجِبُ الصَّنبِرِينَ ١٠٠ وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَ إِسْرَافَنَا فِي ٓ أَمْرِنَا وَثَيِّتُ أَقَدَامَنَا وَأَنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَلفِرِينَ ٥ فَعَانَلَهُمُ ٱللَّهُ ثُوابَ الدُّنْيَا وَحُسِّنَ ثُوابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ لِلْحُسِنِينَ اللَّهُ



et pour qu'il Purifie ceux qui devinrent croyants, et qu'il Anéantisse les mécréants.

Ou bien pensiez-vous entrer au Paradis sans qu'Allah ne Voie ceux qui ont lutté d'entre vous et sans Voir les persévérants ? Vous souhaltiez la mort, en fait, avant de la rencontrer, mais

vous l'avez vue tandis que vous regardiez.

Et Muhammad n'est autre qu'un Messager : nombre de Messagers passèrent avant lui. S'il meurt on s'il est tué, retourneriez-vous sur vos pas ? Celui qui retourne sur ses pas ne nuira en rien à Allah, et Allah Récompensera les reconnaissants.

Il n'appartient à personne de mourir sauf avec le Vouloir d'Allah. C'est une chose prédéterminée. Celui qui veut la rétribution du monde, Nous lui en Donnons, et celui qui veut la rétribution de la vie Future, Nous lui en Donnons. Et Nous Récompenserons les reconnaissants.

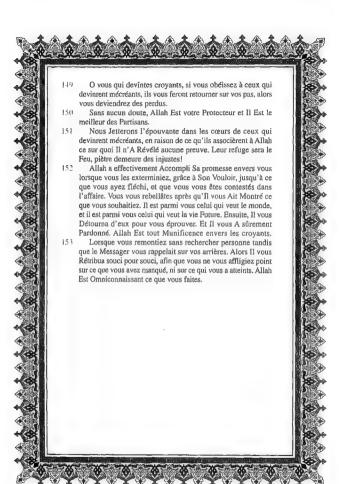
Et combien de Prophètes (il y eut) avec lesquels combattirent un grand nombre de rabbins ; sans jamais perdre courage de ce qui les atteint, pour la cause d'Allah, et sans jamais s'affaiblir ou céder. Allah Alime les persévérants.

Et leur parole n'était autre qu'ils dirent : « Notre Seigneur, Absous nos péchés et notre abus dans nos affaires, Affermis nos pas et Fais-nous triompher des gens mécréants ».

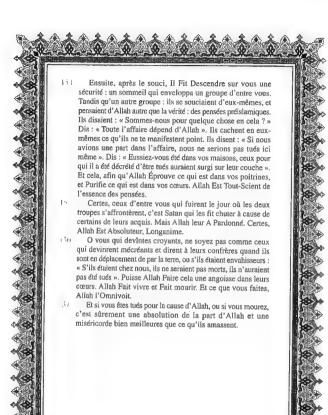
Alors Allah leur Accorda la rétribution du monde et la meilleure des rétributions de la vie Future. Allah Aime ceux qui font le meilleur.

^{*146} Docteurs de la Loi qui étudiaient et commentaient la Torah.

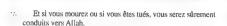
يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ إِن تُطِيعُوا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَكِمِكُمْ فَتَنقَلِبُواْ خَسِرِينَ ۞ بَلِ ٱللَّهُ مَوْ لَمُكُمٍّ وَهُوَ خَيْرُ ٱلنَّاصِرِينَ ۞ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينِ كَفَرُوا ٱلرُّعْبِ بِمَا آشْرَكُوا بِٱللَّهِ مَالَمْ يُنَزِلْ بِهِ عَسُلْطَكَ بَأَ وَمَأْوَلَهُمُ ٱلشَارُّ وَبِيْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ۞ وَلَقَدْصَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ مَ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنْنَزَعْتُمْ فِي ٱلْأَمْدِ وَعَصَيْتُم مِنْ بَعْدِ مَآأَرَى كُم مَّاتُحِبُّونَ مِنكُم مَّن يُرِيدُ ٱلدُّنْيَ اوَمِنكُم مَّن يُرِيدُ ٱلْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيكُمْ وَلَقَدْ عَفَاعَنكُمُّ وَٱللَّهُ ذُو فَضَّ لِعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ ﴿ إِذْ تُصَّعِدُونَ وَلَاتَ لَوْرَنَ عَلَىٰٓ أَحَدِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِيَ أُخْرَىٰكُمْ فَأَثْبَكُمْ غَمَّا بِغَرِّ لِكَيْلًا تَحْ زَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمُ وَلَا مَا أَصِكَبُ كُمُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ٥



ثُمَّ أَنزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنا بَعْدِالْغَيِّرِ أَمَنَةً نُعَاسًا يَغْشَىٰ طَآمِفَةُ مِّنكُمُّ وَطَآيِفَةٌ قَدَّ أَهَمَّتُهُمَّ أَنفُهُمُ مَيْظُنُّونَ بِٱللَّهِغَيْرَ ٱلْحَقّ ظُنَّ ٱلْحَهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَل لَّنَامِنَ ٱلْأَمْرِ مِنهَيَّةٍ قُلْ إِنَّ ٱلْأَمْرَ كُلَّهُ رِبِيَّةً يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِم مَّا لَا يُبْدُونَ لَكَّ يَقُولُونَ لَوْكَانَ لَنَامِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءٌ مَّاقُتِلْنَا هَلَهُنَّاقُلُ لَوْكُنُكُمْ فِي بُيُوتِكُمُ لَبَرَزَ ٱلَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقَتْلُ إِلَى مَضَاحِعِهِمُ وَلِيَبْتَلِي ٱللَّهُ مَافِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِّصَ مَافِي قُلُوبِكُمْ وَٱللَّهُ عَلِيدُ أَبِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجُمْعَانِ إِنَّمَا ٱسْتَرَكَّهُمُ ٱلشَّيْطِنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُواً وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمَّ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ كِلِيمُ وَاللَّهِ يَكَأَيُّهُ لَكَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَاتَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ أَوْكَانُواْ غُزَّى لَّوْكَانُواْ عِندَنَا مَامَاتُواْ وَمَا قُتِلُواْ لِيَحْمَلَ ٱللَّهُ ذَالِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمُّ وَٱللَّهُ يُحِي وَيُمِيثُ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيلُ ﴿ وَكَإِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِٱللَّهِ أَوْمُتُمُّ لَمَعْفِرةً مِّنَ ٱللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرُونِمَّا يَجْمَعُونَ فَرَقَ



وَلَبِن مُّتُمُّ أَوْ ثُولُتُم ۚ لَإِلَى ٱللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿ فِي فَبِمَارَحْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ لِنتَ لَهُمُّ وَلَوْ كُنتَ فَظًّا غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ لَا نَفَضُّواْ مِنْ حَوْلِكً فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرْ لَكُمْ وَشَاوِرُهُمْ فِي ٱلْأَمْرُ فَإِذَا عَنَهْتَ فَتَوَكُّلْ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَوَكِّلِينَ ﴿ إِن يَنصُرُكُمُ ٱللَّهُ فَلاغَالِبَ لَكُمُّ وإِن يَغَذُ لَكُمْ فَمَن ذَا ٱلَّذِي يَنصُرُكُم مِّن ا بَعْدِهِ وَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكُّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١٠٠ وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَن يَعُلُّ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَاغَلَّ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ ثُمَّ تُوفَيَّ كُلُّ نَفْسِ مَّاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٠٠ أَفْمَنِ ٱتَّبَعَ رِضُونَ ٱللَّهِ كَمَنْ بَآءَ بِسَخَطِ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَنَهُ جَهَنَّمُ وَبِسُّلُ لْمَصِيرُ الله هُمْ دَرَجَاتُ عِندَاللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرُ إِمَا يَعْمَلُونَ لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايَكِتِهِ وَيُزَكِيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِئَبَ وَٱلْحِكَمَةَ وَإِنكَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالِ مُّبِينِ ٥ أَوَلَمَّا أَصَابَتَكُم مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُم مِثْلَيْهَا قُلَنُمُ أَنَّ هَاذاً قُلْ هُوَمِنْ عِندِ أَنفُسِكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيدُ وَاللَّهُ



C'est grâce à la Miséricorde d'Allah que tu es doux envers eux. Si tu étais brutal, rude de cœur, ils se seraient détachés de toi. Pardonne-leur donc, implore pour eux l'absolution, et consulte-les dans l'affaire. Et si tu prends ta décision, alors fie-toi à Allah. Certes, Allah Aime ceux qui se fient à Lui.

160 Si Allah vous Fait triompher, nul ne pourra vous vaincre. Et s'Il vous Abandonne, qui d'autre que Lui pourra vous faire triompher? Que les croyants se fient à Allah.

II n'est pas de mise qu'aucun Prophète soit atteint de malversation. Celui qui commet une malversation viendra avec ce qu'il a malversé le Jour de la Résurrection. Ensuite, chaque âme sera complètement acquittée de ce qu'elle a acquis, et ils ne subiront point d'injustice.

Celui qui suit l'agrément d'Allah est-il pareil à celui qui encourt le courroux d'Allah et aura la Géhenne comme refuge ? Piètre destin!

(6)3 Ils constituent des degrés auprès d'Allah, et Allah Omnivoit ce qu'ils font.

Allah A effectivement Gratifié les croyants, lorsqu'il Envoya parmi eux un Messager d'eux-mêmes leur réciter Ses Versets, les épurer, leur apprendre le Livre et la Sagesse, bien qu'avant cela ils étaient dans un fourvoiement évident.

Quand un malheur vous frappe, quoique vous ayez infligé le double⁶, vous dites : « Comment cela ?! », Dis : « Cela vient de vous-mêmes ». Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

4165 Aux ennemis.

وَمَآأَصَنِكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجَمَّعَانِ فِبَإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيعْلَمَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٨ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُواْ وَقِيلَ لَهُمَّ تَعَالُواْ قَنِيلُواْ فِي سَبِيلًا للَّهِ أَوِادْ فَعُوَّا قَالُوا لَوَنَعْلَمُ فِنَالًا لَاتَّبَعْنَكُمُّ هُمْ لِلْكُفْر يَوْمَبِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَنِ يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِم مَالَيْسَ فِي قُلُو بِهِمٌّ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتِمُونَ ١٠٠٠ ٱلَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَنِهِمْ وَقَعَدُواْ لَوَّ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُواْ قُلْ فَأَدِّرَءُ وَاعَنَّ أَنفُسِكُمُ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمُ صَلِدِ قِينَ ٥٠ وَلَا تَعْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمْوَ ثَأْ بَلُ أَحْيَاءُ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿ فَوَعِينَ بِمَآءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِۦ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِٱلَّذِينَ لَمُ يَلْحَقُواْ بِهِم مِّنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ٥ ﴿ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْلِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ ٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ مِن بَعْدِ مَآ أَصَابَهُمُ ٱلْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَٱتَّقَوْا أَجْرُ عَظِيمُ ٥ ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدَّ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَنَا وَقَالُواْحَسَبُنَا ٱللَّهُ وَنِعُمُ ٱلْوَكِيلُ ٥

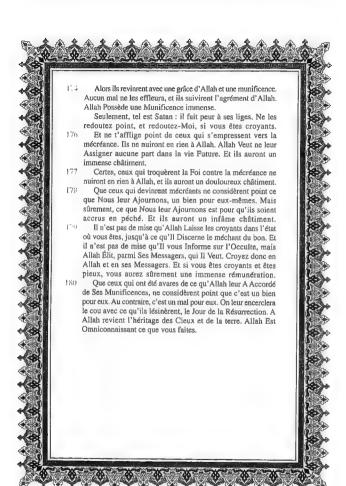


- el afin qu'Il Voie ceux qui furent hypocrites, à qui il fut dit :
 « Venez combattre pour la cause d' Allah ou bien prenez la
 défense ». Ils dirent : « Si nous savions combattre, nous vous
 aurions suivi ». Ils étaient, ce jour-là, plus proche de la
 mécréance que de la Foi : ils disent par leurs bouches ce qui
 n'est point dans leurs cœurs. Allah Est plus Scient de ce qu'ils
 taisent.
- Ceux qui dirent à leurs confrères, et s'abstinrent : « S'ils nous avaient écoutés, ils n'auraient pas été tués ». Dis : « Repoussez-donc la mort loin de vous-mêmes si vous êtes véridinnes! »
- Et ne considère point, ceux qui sont tués pour la cause d'Allah, comme morts, bien au contraire : ils sont vivants auprès de leur Seigneur et reçoivent leur subsistance,
- 170 réjouis de ce qu'Allah leur Accorda de Sa Munificence, et voient un augure favorable pour ceux qui ne les ont pas rejoints, derrière eux. Il n'y a aucune crainte pour eux et ils ne seront point affligés.
- 17) Ils voient un augure favorable par une grâce d'Allah et une munificence. Et certainement, Allah ne perd point la rémunération des croyants,
- 17.7 ceux qui ont favorablement réagi à l'appel d'Allah et du Messager, bien que la blessure les ait touchés. A ceux d'entre eux, qui firent le meilleur et devinrent pieux, une immense rémunération.
- 173 Ceux à qui les hommes dirent : « Les hommes se coalisèrent contre vous, prenez donc garde ». Mais cela augmenta leur foi et dirent : « Allah nous suffit, c'est le meilleur Procurateur ».

Harding remove the second control of the control of

*167 Ce terme, en arabe, désigne : payer, ou prendre la défense de soi-même.

فَأَنقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْلِ لَّمْ يَمْسَمَّهُمْ سُوَّ وَٱتَّبَعُواْ رِصْوَنَ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ ذُو فَصَّلِ عَظِيمٍ ﴿ اللَّهِ إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ ٱلشَّيْطُنُ يُحْوَفُ أَولِيآ أَءُ هُ وَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنهُمْ مُوَّمِينِ نَ ١٠٠٠ وَلَا يَعْدُنُكَ ٱلَّذِينَ يُسْنرِعُونَ فِي ٱلْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا ٱللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظَّا فِي ٱلْآخِرَةَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمُ ٨ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوا الْكُفْرَ وَالْإِيمَيْ لَن يَضُ رُواْ ٱللَّهَ شَيْعًا وَلَهُمْ عَذَاكِ أَلِيدُ ٥ وَلَا يَعْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوّا ٱنَّمَانُمُ لِي لَهُمْ خَيْرٌ لِإَنْفُسِمِمْ إِنَّمَانُمْ لِي لَمُمْ لِيَزْدَادُوٓ أَإِنْكَأَ وَلَمُتُمْ عَذَابُ شُهِينُ ١٠٠ مَّا كَانَ اللَّهُ لِيذَرَا لَمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنشُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْحَيِيثَ مِنَ الطَّيِّبُّ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيعُلْلِعَكُمْ عَلَى ٱلْغَيْبِ وَلَكِكِنَّ ٱللَّهَ يَجْتَبِي مِن رُّسُلِهِ عَمَن يَشَأَّهُ فَعَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِن تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ آَجُرُ عَظِيدٌ ۞ وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَآءَاتَنْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ. هُوَخَيْرًا لَمُّ مَّلَ هُوَشَرُّ لَكُمُّ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخِلُواْ بِدِء يَوْمَ ٱلْقِيكَ مَدٍّ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ ٱلسَّمَٰوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ مِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ١٠٠٠



لَّقَدْ سَيِمَ اللَّهُ قَوْلَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ ٱللَّهَ فَقِيرٌ وَنَعُنُ أَغْنِيٓآهُ سَنَكُتُبُ مَاقَالُواْ وَقَتْلَهُمُ ٱلْأَنْبِيكَ أَءِ بِغَيْرِحَقِّ وَنَقُولُ ذُوقُواْعَذَابَ ٱلْحَرِيقِ۞ ذَلِكَ بِمَاقَدَّ مَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامِ لِلْعَبِيدِ ۞ ٱلَّذِينَ قَالْوَ إِلَّا ٱللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلَّا نُوْمِرَ لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِينَا بِقُرْبَانِ تَأْكُلُهُ ٱلنَّاأَرُ قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلُ مِن فَبْلِي بِٱلْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنتُمُ صَلِيقِينَ **﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ** فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلُّ مِن فَبْلِكَ جَآءُو بِٱلْبَيِّنَاتِ وَٱلزُّبُرِ وَٱلْكِتَبِ ٱلْمُنِيرِ ۞ كُلُّ نَفْسِ ذَآبِقَةُ ٱلْمُوْتِّ وَإِنَّمَا تُوَفُّونَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةَ فَمَن زُحْزِحَ عَنِ ٱلنَّادِ وَأُدْخِلَ ٱلْجَنَّةَ فَقَدْ فَازُّ وَمَاٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا مَتَكُ الْفُرُودِ ﴿ ﴿ لَهُ لَكُمْ اللَّهُ الْمُوكِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ ٱلَّذِينَ ٱشْرَكُوۤاْ أَذَكَ كَثِيرًاْ وَإِن تَصَّبِرُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِنَّ ذَالِكَ مِنْ عَنْ مِ الْأُمُورِ ١



182 Cela est dû à ce que vos mains ont commis. Allah n'Est sûrement point un Archi-Injuste envers Ses Créatures.

18:3 Ceux qui ont dit: « Certes, Allah nous A Prescrit de ne point faire confiance à un Messager, jusqu'à ce qu'il nous vienne avec une offrande que le feu consume ». Dis: « Nombre de Messagers vous sont venus, avant moi, avec les évidences et avec ce que vous avez mentionné, pourquoi donc les avezvous tués, si vous êtes véridiques? ».

184 S'ils te démentent, des Messagers ont été démentis, en fait, avant toi, venus avec les évidences, les textes sacrés et le Livre qui éclaire.

Toute âme subira la mort. Mais votre rémunération vous sera complètement acquittée le Jour de la Résurrection. Quiconque sera distancié du Feu et sera introduit au Paradis, aura certainement gagné. La vie terrestre n'est autre que jouissance d'égarement.

Vous serez sûrement éprouvés dans vos biens et dans vos personnes, et vous entendrez sûrement beaucoup de mal, de ceux qui reçurent le Livre avant vous, et de ceux qui devinrent polythéistes. Mais si vous êtes persévérants et pieux, cela est vraiment de la Haute détermination.

وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَنِيَّ ٱلَّذِينَ أُوثُوا ٱلْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ ولِلنَّاسِ وَلَاتَكَتُمُونَهُ وَنَسَبَدُوهُ وَرَآءَ ظُهُودِهِمْ وَٱشْتَرَوَّا بِعِهِ مُنَّا قَلللَّا فَيلْسَ مَا مَشْتَرُونَ اللَّهِ لَا تَحْسَانَ ٱلَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أَتَوَا وَيُحِبُّونَ أَن يُحَمَّدُوا بِمَا لَمَ يَفْعَلُواْ فَلا تَحْسَبَنَهُم بِمَفَازَةٍ مِّنَ ٱلْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيدٌ ١٠٠ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَنوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ ١٠٠٠ إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَ إِلَّايَاتِ لِأُوْلِي ٱلْأَلْبَبِ ۞ ٱلَّذِينَ يَذَكُرُونَ ٱللَّهَ قِيدَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰجُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلِّقِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ رَبَّنَا مَاخَلَقْتَ هَلَا ابْطِلًا سُبِّحَنِنَكَ فَقِنَاعَذَابَالنَّارِ ١٠٠٠ رَبَّنَآ إِنَّكَ مَن تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَنْتُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ ٱنصَارِ۞ رَّبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيَا يُنَادِي لِلْإِيمَنِ أَنَّ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَعَامَنَا ۚ رَبَّنَا فَٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبِنَا وَكَفْرَعَنَا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ۞ رَبَّنَا وَءَالِنَا مَاوَعَدَتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُحْزِنَا يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ ٱلِّيعَادَ ۞



187 Et lorsque Allah Conclut l'Alliance de ceux qui reçurent le Livre : « Vous devez vraiment l'expliciter aux hommes et ne le taisez point ». Alors ils le rejetèrent derrière leurs dos et le trouèrent à vil prix! Piètre troc!

Ne considère point ceux qui se réjouissent de ce qu'ils ont fait, et aiment à être loués pour ce qu'ils n'ont pas fait, ne les considère surtout pas à l'abri du châtiment. Ils auront un douloureux châtiment.

189 A Allah appartient le Règne des Cieux et de la terre. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

(vi) Certes, il est dans la création des Cieux et de la terre, et dans l'alternance[®] de la nuit et du jour, des Signes pour les doués d'entendement.

191 Ceux qui psalmodient le Nom d'Allah debout, assis ou couchés sur le côté, et méditent sur la Création des Cieux et de la terre : « Notre Seigneur, Tu n'As point Créé cela en vain, gloire à Toi. Préserve-nous du châtiment du Feu.

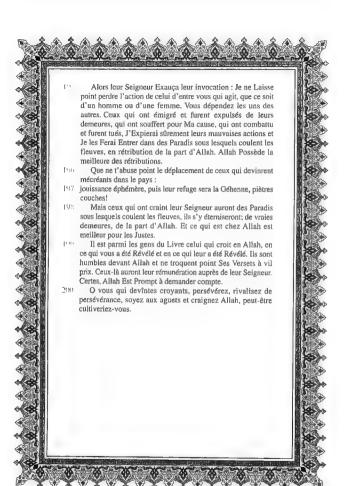
102 Notre Seigneur, celui que Tu Fais Entrer au Feu, Tu l'As sûrement Avili et les injustes n'ont point de partisans.

19.3 Notre Seigneur, nous avons entendu un héraut appeler à la Foi; "Vous devez croire en votre Seigneur", et nous devînmes croyants. Notre Seigneur, Absous nos péchés, Expie nos mauvaises actions et Rappelle-nous avec les Justes.

194 Notre Seigneur, Accorde-nous ce que Tu nous As Promis, par l'intermédiaire de Tes Messagers, et ne nous Avilis point le Jour de la Résurrection: Tu ne Manques point à la promesse ».

^{*}۱۹۵ En arabe, le mot اختلاف (Iḥtilāf) qui signifie différence, sous-entend aussi l'alternance.

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَلِمِلِ مِّنكُم مِّن ذَكَرِ أَوْأُنثَى بَعْضُكُم مِّن بَعْضِ فَالَّذِينَ هَا جَرُواْ وَأُخْرِجُواْ مِن دِينرِهِمْ وَأُودُواْفِي سَكِيبِلِي وَقَلْتَلُواْ وَقُتِلُواْ لَأُكَفِّرَنَّ عَنَّهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخِلَنَّهُمْ جَنَّنتِ تَجْرِى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُهُوا بَا مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عِندَهُ وَكُسِّنُ ٱلثَّوَابِ ١ لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي ٱلْبِلَندِ ۞ مَتَنعٌ قَلِيلٌ ثُعَ مَأْوَنَهُمْ جَهَنَّهُ وَيِثْسَ ٱلْمِهَادُ ۞ لَكِن ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّكُ تَجَرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدينَ فِيهَا نُزُلَا مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَمَاعِندَ اللَّهِ خَيْرُ لِلْأَبْرَادِ ﴿ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَاۤ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَنشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ ثَمَنَا قَلِيلًا أُوْلَيْكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَدَيْهِمّْ إِن اللَّهَ سَريعُ ٱلْحِسَابِ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱصَّبُرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ وَأَتَّقُواْ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ٥



يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَيَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن نَفْسٍ وَبِعِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَاوَيَثَّ مِنْهُمَارِجَالُا كَثِيرًا وَنِسَآةً ۚ وَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِي تَسَآءَ لُونَ بِهِۦوَٱلْأَرْحَامَۚ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۞ وَءَا تُوا ٱلْيَلَكُمْ أَمُواكُمْ وَلَاتَنَبَذَ لُوا الْخَبِيثَ بِالطَّلِيِّ وَلَاتَأْكُلُوّا أَمْوَاكُمُمْ إِلَى آمُولِكُمُّ إِنَّهُ كَانَحُوبًا كَبِيرًا ۞ وَإِنَّ خِفْتُمُ أَلَّا نُقْسِطُواْ فِي ٱلْيَلَمَى فَأَنكِحُواْ مَاطَابَ لَكُمْ مِّنَ ٱلنِّسَآءِ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبِنَّعَ فَإِنْ خِفْنُمُ أَلَّا نَعْدِلُواْ فَوَىعِدَةً أَوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَنَكُمُّ ذَالِكَ أَدْنَىٰٓ أَلَا تَعُولُوا ﴿ وَءَالُوا ٱلنِّسَآءَ صَدُقَائِهِنَّ خِلَةً ۚ فَإِن طِبْنَ لَكُمْ عَن شَيَّء ِمِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيتَ عَلَى يَتَاكُ وَلَا ثُوَّةُ تُوا ٱلسُّفَهَاءَ أَمُولَكُمُ ٱلَّتِي جَعَلَ لَلَّهُ لَكُو قِيَمَا وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَأَكْسُوهُمْ وَقُولُواْ لِمَنْزَقَزَلَامَتْمُ وَقُالْبُكُواْ ٱلْيَكَنَىٰ حَقَّ إِذَا بَلَغُواْ ٱلنِّكَاحَ فَإِنْ ءَانَسْتُم مِّنَّهُمَّ رُيشُدًا فَٱدْفَعُوّاْ إِلَيْهِمْ أَمَوَاهُمْ ۗ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكُبُرُواْ وَمَنَكَانَ غَنِيًّا فَلْيَسَّتَعْفِفٌ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْ كُلِّ بِٱلْمَعُ وِفَّ فَإِذَا دَفَعَتْمٌ إِلَيْهِمْ أَمْوَالْمُمْ فَأَشْهِدُواْ عَلَيْهِمٌ وَكَفَى بِأَللَّهِ حَسِيبًا ٥٠

Sürah 4 AN-NISĀ' (les Femmes) 176 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Hommes! Craignez votre Seigneur Qui vous A créés d'un seul être et Créa de celui-ci sa conjointe, desquels Il Insuffla beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah, au nom Duquel vous vous faites les demandes, et respectez les liens familiaux. Certes. Allah vous Observe constamment.

Restituez aux orphelins leurs biens. Ne remplacez pas le bon par le vilain. Ne vous emparez point de leurs biens en les ajoutant à vos biens. Ce serait un énorme délit.

Et si vous avez peur d'être inéquitables envers les orphelins, alors épousez d'entre les femmes qui vous plaisent, deux, trois ou quatre. Mais si vous avez peur d'être injustes, alors épousez une seule, ou bien ce que vous avez possédé d'esclaves. Cela est le moindre, pour éviter la partialité.

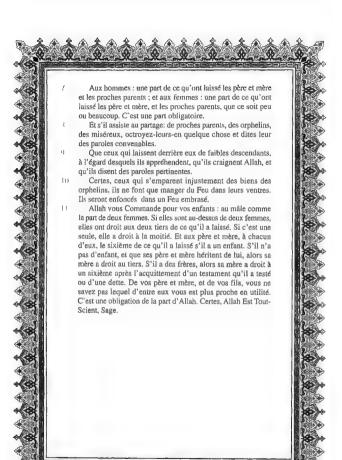
Remettez aux fernmes leurs dots en cadeaux. Et s'il leur plaît de vous en remettre une part de leur gré, alors disposezen tranquillement et en toute sérénité.

Ne confiez pas aux prodigues vos biens qu'Allah vous A Donnés pour votre existence. Et octroyez-leur de ces subsistances, vêtez-les, et dites leur des paroles convenables.

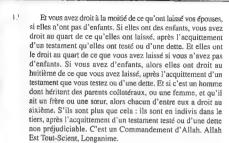
Éprouvez les orphelins jusqu'à ce qu'ils atteignent l'âge du mariage. Si vous constatez chez eux quelque maturité, alors remettez-leur leurs biens. Ne les dissipez point par prodigalité ou pour précipiter leur majorité. Que celui qui est riche s'abstienne, et que celui qui est pauvre en use modérément. Et lorsque vous leur remettrez leurs biens, prenez des témoins à leur encontre. Qu'il suffise d'Allah Compensateur.

El Les exégètes sont unanimement d'accord que cet être désigne Adam.

لِّلرِّجَالِ نَصِيبُ مِّمَّا تَرَكَ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءَ نَصِيبُ مِّمَّاتَرَكَ ٱلْوَالِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونِ مِمَّاقَلَ مِنْهُ أَوْكُثُرَ نَصِيبًا مَّفُرُوضَا ٥ وَإِذَاحَضَرَ ٱلْقِسْمَةَ أُوْلُوا ٱلْقُرْبِي وَٱلْيِكَنِي وَٱلْمَسَكِينُ فَٱرْزُقُوهُم مِّنْهُ وَقُولُواْ لَهُمْ قَوْلًا مَّعْمُرُوفًا ٥ وَلْيَحْشَ الَّذِينَ لَوْتَرَكُواْ مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَلْفًا خَافُواْ عَلَيْهِمْ فَلْيَـتَّ قُواْ اللَّهَ وَلْيَقُولُواْ قَوْلًا سَدِيدًا ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأْحُلُونَ أَمُواَلَ ٱلْيَتَنَّمَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَازًا وَسَيَصَلَوْ كَسَعِيرًا ۞ يُوصِيكُواللهُ فِي أَوْلَكِ حُمُّ لِلذِّكُرِمِثُلُ حَظِّ ٱلأُنشَيَيُّ فَإِن كُنَّ نساءً فَوْقَ ٱثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثًا مَاتَرَكٌّ وَإِن كَانَتُ وَحِدَّ فَلَهَا ٱلنِّصْفُ ۚ وَلِأَبُونَيْهِ لِكُلِّ وَحِدِمِّنْهُ مَاٱلسُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِن كَانَ لَهُۥوَلَدُّ فَإِن لَّمْ يَكُن لِّهُۥوَلَدُّ وَوَرِثَهُۥوَلَهُ وَلَاكُمِّهِ النُّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُ وَإِخْوَةٌ فَالِأُمِّهِ ٱلسُّدُسُّ مِنْ بَعَّدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَآ أَوۡدَيۡنَّ ءَابَآ وُكُمۡ وَأَبْنَآ وُكُمۡ لَاتَدۡرُونَ أَيۡهُمۡ أَقْرَبُ لَكُوۡ نَفْعَأُ فَرِيضَةً مِّنَ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ١



الله وَلَكُمْ نِصْفُ مَاتَكُكُ أَزْوَجُكُمُ إِن لَمْ يَكُنُ لَّهُرَ وَلَدُّ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدُّ فَلَكُمُ ٱلرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهِآ أَوْدَيْنِ وَلَهُرَكِ ٱلزُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِن لَّمْ يَكُن لَّكُمْ وَلَدُّ فَإِن كَانَ لَكُمْ وَلَدُّ فَلَهُنَّ ٱلثُّمُنُ مِمَّاتَرَكَ ثُمُّ مِّنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَآ أَوْدَيْنٌ وَإِن كَانَ رَجُلُ يُورَثُ كَلَلَةً أَوِامْرَأَةً وَلَهُ ۚ أَخُ أَوَ أَخْتُ فَلِكُلِّ وَحِدِ مِنْهُمَا ٱلسُّدُسُ فَإِن كَانُواۤ أَكَ ثُرُمِن ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْدَيْنِ غَيْرَمُضَكَآرِ وَصِيَّةً مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَلِيمُ ﴿ يَالَكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَن يُطِع اللَّهَ وَرَسُولَهُ، يُلْخِلُهُ جَنَكتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلدينَ فِيهِا وَذَالِكَ ٱلْفَوْزُٱلْعَظِيمُ ٥ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ،وَ مَتَعَكَّدُ حُدُودَهُ،كُدِخَلَةُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِيثٌ ١



Tels sont les Ordres d'Allah. Quiconque obéit à Allah et à Son Messager, Il le Fera Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves : ils s'y éterniseront. Cela est l'immense triomphe.

Et quiconque se rebelle contre Allah et Son Messager, et transgresse Ses Ordres, Il l'Introduira dans un Feu où il s'éternisera; et il aura un infâme châtiment, المُنْ النَّمَةُ اللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّلْمِي الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللللَّلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِ اللَّهِ اللَّهِ

وَٱلَّذِي يَأْتِينِ ٱلْفَحِشَةَ مِن نِسَآيِكُمْ فَٱسْتَشْهِدُواْ عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنكُمَّ فَإِن شَهِدُواْ فَأَمْسِكُوهُ تَفِ ٱلْبُيُوتِ حَتَى يَتُوفَنَّهُنَّ ٱلْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ ٱللَّهُ أَكُنَّ سَكِيلًا ﴿ وَٱلَّذَانِ يَأْتِينِهَا مِنكُمْ فَتَاذُوهُمَّا فَإِن تَابِا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُواْ عَنْهُمَأَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ تَوَّابِـًا رَّحِيمًا ١ إِنَّمَا ٱلتَّوْبَةُ عَلَى ٱللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسُّوءَ بِعَهَالَةِ ثُمَّ يَتُوبُوكِ مِن قَرِيبِ فَأَوْلَئِيكَ يَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَيْمٌ مُّ وَكَاكَ ٱللهُ عَلِيمًا حَكِمًا ۞ وَلَيْسَتِ ٱلتَّوْبَـةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّكِيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبَّتُ ٱلْثَنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُونُونَ وَهُمٍّ كُفًّارُّ أُوْلَتَهِكَ أَعْتَدْنَا لَكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞ يَثَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَعِلُ لَكُمْ أَن تَرِثُواْ النِّسَاءَ كَرَهَا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُواْ بِيعْضِ مَآءَاتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَحِشَةِ مُّبَيِّنَةً وَعَاشِرُوهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ فَإِن كَرِهَ يُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكُرَهُواْ شَيْعًا وَيَجْعَلُ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَيْرًا ١٠٠



Et les deux (mâles) qui la commettent d'entre vous, alors faites-leur du mal. S'ils se repentent et s'amendent, alors détournez-vous d'eux. Certes, Allah A toujours Été Rémissif, Miséricordieux.

La Rémission de la part d'Allah est seulement pour ceux qui commettent le mal par ignorance, puis se repentent sitôt après. Ceux-là, Allah leur Fait Rémission. Allah A toujours Été Tout-Scient. Sage.

La Rémission n'est point pour ceux qui commettent les mauvaises actions jusqu'à ce que la mort se présente à l'un d'entre eux et qu'il dise : « Je me repens à présent », ni pour ceux qui meurent en étant mécréants. Ceux-là, Nous leur Avons Préparé un douloureux châtiment.

O vous qui devîntes croyants, il ne vous est point permis d'hériter des femmes par force, ni de les contraindre pour vous emparer d'une partie de ce que vous leur aviez donné - à moins qu'elles n'aient commis une infamie évidente. Préquentez-les selon le convenu. Et si jamais vous les haïssez, il se peut que vous haïssiez quelque chose et qu'Allah y Mette beaucoup de bien.

BOOK AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE

œ

15 Ce Verset viserait les lesbiennes, et le Verset suivant viserait ceux qui pratiquent la perversion.

وَإِنَّ أَرَدَتُهُ ٱسْتِبْدَالَ زَوْجِ مَكَاكَ زَوْجٍ وَءَاتَيْتُمْ إِحْدَىٰهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْعًا أَتَاْخُذُونَهُ بُهْ تَنْنَا وَإِثْمًا مُبِينًا ٥ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُ كُمْ إِلَى بَعْضِ وَأَخَذُ فَ مِنكُم مِيثَنقًا غَلِيظًا ١٠٠ وَلَا نَنكِحُواْ مَا نَكُحَ ءَابِ اَ وُكُم مِن ٱلِنَسَآيَهِ إِلَّا مَاقَدُ سَلَفَ ۚ إِنَّـٰ ثُهُ كَانَ فَنَحِشَةً وَمَقْتَا وَسَاءَ سَبِيلًا ٥ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَ تَكُمْ وَبَنَا أَتُكُمْ وَأَخَوَا تُكُمْ وَعَمَّناتُكُمْ وَكَلَاتُكُمْ وَبِنَاتُ ٱلْأَخْ وَبَنَاتُ ٱلْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ ٱلَّذِي ٓ أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخُوا تُكُم مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَآيِكُمُ وَرَبَكَيْبُكُمُ اللَّتِي فِي حُجُورِكُم مِّن نِسَا آيِكُمُ ٱلَّتِي دَخَلْتُ مِيهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُواْ دَخَلْتُ مِيهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُواْ دَخَلْتُ مِيهِنّ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَيْهِلُ أَبْنَا يَكُمُ ٱلَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَن تَجْمَعُواْ بَيْنِ ٱلْأُخْتَكِيْنِ إِلَّا مَاقَدْ سَلَفَّ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ٥



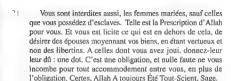
- 20 Et si vous voulez changer une épouse à la place d'une épouse, et que vous aviez donné un quintar à l'une d'entre elles, n'en récupérez rien. Le prendriez-vous fallacieusement et en péché évident?
- Comment le prendriez-vous après que vous vous êtes donnés l'un à l'autre, et qu'elles conclurent avec vous un pacte solennel?
 - Et n'épousez point les femmes que vos pères ont épousées, sauf ce qui a déjà eu lieu. Ce serait une infamie, une abomination et un vil chemin!
- Vous ont été illicites : vos mères, vos filles, vos sœurs, vos tantes paternelles, vos tantes maternelles, les filles du frère, les filles de la sœur, vos mères qui vous ont allaitées, vos sœurs de lait, les mères de vos femmes, vos belles filles, ç qui sont vos pupilles et qui sont nées des femmes avec lesquelles vous avez consommé le mariage, et si vous n'avez pas consommé le mariage, alors nulle faute ne vous incombe, ainsi que les femmes légitimes de vos fils, que vous avez procréés, et le fait de conjoindre deux sœurs, sauf ce qui a déjà eu iieu. Certes, Allah A touiours Été Absoluteur, Miséricordieux.

The state of the second second section and the second seco

- 20. Cette expression désigne qu'à partir de la Révélation de ce Verset, Allah A Prohibé au fils, qui s'est maris evec l'ex-épouse de son père, de poursuivre ce mariage: l-e. ce qui est fait antérieurement est pardonaé, mais à partir de ce moment cela ne peut plus continuer. La même précision s'applique au Verset suivant.
- Le mot belle-fille a deux sens en français: l'épouse du fils, et la fille dont on a épousé le père ou la mère, Dans ce Verset, c'est ce dernier cas qui est désigné,

المُنْ النَّسَيُّ الْمُنْ النَّسَيِّ الْمُنْ النَّسَيِّ الْمُنْ النَّسَيِّ النَّسْمُ اللَّهُ النَّسْمُ اللَّهُ النَّسْمُ اللَّهُ النَّسْمُ اللَّهُ اللَّ

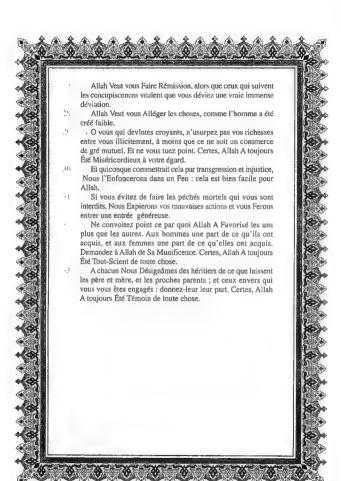
 وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِسَاءَ إِلَّا مَامَلَكَتْ أَيْمَانُكُمَّ كِنْنَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذَلِكُمْ أَن تَبْ تَغُواْ بأمُوالِكُم تُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَلِفِحِينَ فَمَا أَسْتَمْتَعْلَمُ بِهِ مِنْهُنَّ فَعَاثُوهُنَّ أُجُورَهُ إِن فَرِيضَةً وَلَاجُناحَ عَلَيْكُمُ فِيمَا تَرَضَيْتُم بِهِ مِنْ بَعْدِ ٱلْفَرِيضَةُ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ١٠٥ وَمَن لَمْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلًا أَن يَنكِحَ ٱلْمُحْصَنَتِ ٱلْمُؤْمِنَتِ فَمِن مَّامَلَكَتْ أَيْمَلَكُمْ مِّن فَنَيَاتِكُمُ ٱلْمُوِّمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمَّ بَعْضُكُم مِّنَ بَعْضٍ فَٱنكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَءَاثُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بالمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَمُسَافِحَاتِ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَّ فَإِنْ أَتَيِّن بِفَلْحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَ نِصْفُ مَاعَلَى ٱلْمُحْصَنَكِ مِنَ ٱلْمَذَابُ ذَٰ إِلَّكَ لِمَنْ خَشِيَ ٱلْعَنَتَ مِنكُمُّ وَأَن تَصْبِرُواْ خَيْرٌ لَّكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيكُ ٥ يُريدُ اللهُ لِيُسَبِينَ لَكُمُ وَيَهْدِ يَكُمُ سُنَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَنَوُبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ١



Celui qui n'a pas les moyens d'épouser les femmes libres, croyantes, alors qu'il en prenne de celles que vous possédez de vos esclaves croyantes. Allah Est Plus-Scient de votre Foi. Vous êtes les uns des autres. Épousez-les donc avec la permission de leur famille et donnez-leur leurs dots selon le convenu. Des vertueuses, et non des libertines ou en prenant des amants. Une fois mariées, si elles commettent une infamie, il leur incombe la moitié du châtiment qui incombe aux femmes libres. Cela est pour quiconque d'entre vous craint la débauche. Et si vous patientez, c'est meilleur pour vous. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

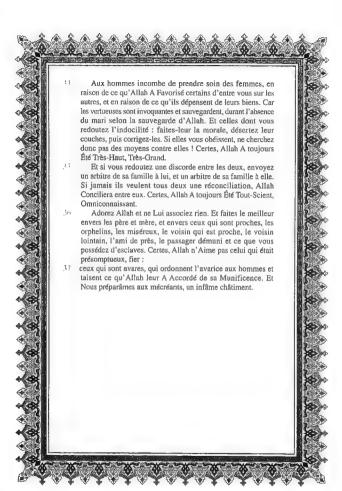
26 Allah Veut vous Expliciter, vous Indiquer les méthodes de ceux qui étaient avant vous, et vous Faire Rémission. Allah Est Tout-Scient, Sage.

وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَثُريدُ ٱلَّذِيكَ يَتَّبِعُونَ ٱلشَّهَوَاتِ أَن يَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ١٠ يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُخَفِّفَ عَنكُمْ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ ضَعِيفًا ۞ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَأْكُلُوٓا أَمَّوا لَكُم بَيِّنَكُم بِإِلْبَطِلِ إِلَّا أَن تَكُونَ يَجِكُرُهُ عَن تَرَاضِ مِّنكُمْ وَلَا نَقَتُلُوٓ أَأَنفُسكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ١٠٠٥ وَمَن يَفْعَلُ ذَلِكَ عُدُوانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصِّلِيهِ نَارًّا وَكَانَ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ۞ إِن تَجْتَنِبُوا كَبَآبِرَ مَا نُنْهَوْنَ عَنْـهُ نُكَفِّرٌ عَنكُمُ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدَّخِلْكُم مُّدُخَلًا كُربِمًا ١٠٠٠ وَلَا تَنْمَنَّوْاْ مَافَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِ ـ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٌ لِّلرَّجَال نَصِيبُ مِّمَّا أَكْتَسَبُواً وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبُ مَّا أَكْسَانًا وَسْعَلُوا ٱللَّهَ مِن فَضْ لِمَةِ عِلِنَّ ٱللَّهَ كَابَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۞ وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَلِيَ مِمَّا تَرَكَ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ وَٱلَّذِينَ عَقَدَتَ أَيْمَنُكُمُ فَعَاتُوهُمُ نَصِيبَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ٥



النستان المنتقال

ٱلرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى ٱلنِّكَآءِ بِمَا فَضَكَلَ ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْض وَبِمَآ أَنفَقُوا مِنْ أَمُوالهِمُّ فَٱلصَّدلِحَاتُ قَانِنَاتُ حَافِظَاتُ لِلْغَيْبِ بِمَاحَفِظَ ٱللَّهُ وَٱلَّا يَخَافُونَ نُشُوزَهُ إِنَّ فَعِظُوهُ إِنَّ وَأَهْجُدُوهُنَّ فِي ٱلْمَصَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنَّ أَطَعَنَكُمْ فَلَا نَبْغُواْ عَلَيْهِنَّ سَكِيلًا ۗ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا ١٠٠ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيِّنهمَا فَأَبْعَثُواْ حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ - وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَآ إِن يُرِيدَ ٱلصَّلَحَايُوفِي ٱللَّهُ يَيْنَهُ مَا إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ عَشَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا وَبِذِي ٱلْقُرْبَى وَٱلْيَتَنَعَىٰ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱلْجَارِ ذِي ٱلْقُدِّينَ وَٱلْجَارِ ٱلْجُنُبِ وَٱلصَّاحِبِ بِٱلْجَنَّبِ وَأَبْنِ ٱلسَّبِيلِ وَمَامَلَكَتُ أَيْمَنُكُمُ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ نُخْتَالًا فَخُورًا ۞ ٱلَّذِينَ يَتْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُحْفِلِ وَيَكْتُمُونَ مَآءَاتَنْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْ إِدُّ وَأَعْتَدُنَا لِلْكَلِيمِ مِن فَضَ إِنَّا مُهِينًا ٥



وَٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُمْ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِٱلْيُوْمِ الْآخِرُ وَمَن يَكُن ٱلشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينَا ۞ وَمَاذَاعَلَيْهِمْ لَوْءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ وَأَنفَقُواْ مِمَّارَزَقَهُمُ ٱللَّهُ وَكَانَ ٱللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةً وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِن لَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ٥٠ فَكَيْفَ إِذَاجِتْنَا مِن كُلِّ أُمَّتِجٍ بِشَهِيدٍ وَجِتْنَابِكَ عَلَىٰ هَتَوُلآءِ شَهِيدًا ١٠٠٠ يَوْمَيِذِ يَوَدُّٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَوُا ٱلرَّسُولَ لَوَتُسَوَّى بِهِمُٱلْأَرْضُ وَلَا يَكُنْمُونَ ٱللَّهَ حَدِيثًا ۞ يَمَّا يُهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَبُوا ٱلصَّكَلَوة وَأَنتُمْ شُكَارَىٰ حَتَّى تَعْلَمُوا مَا نَقُولُونَ وَلَاجُنُبًّا إِلَّاعَارِي سَبِيلِ حَتَّى تَغْتَسِلُواْ وَإِن كُننُم مَّ شَهَى ٓ أَوْعَلَى سَفَرِ أَوْجَاءَ أَحَدُ يِنكُم مِنَ ٱلْغَابِطِ أَوْلَامَ سَهُمُ ٱلنِسَاءَ فَلَمْ تَحِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيِّبًا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِنْبِ يَشْتَرُونَ ٱلضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُوا ٱلسَّيِيلَ ٥



Que perdraient-ils s'ils croyaient en Allah et au Jour Demier et dépensaient de ce qu'Allah leur A Octroyé? Allah A toujours Été Tout-Scient d'eux.

d'un atome. Et si c'est un bien, Il le Multiplie et Donne de chez Lui une immense rémunération.

Qu'en sera-t-il alors lorsque Nous Apporterons de chaque Communauté un témoin, et que Nous t'Apporterons comme témoin contre ceux-là?

1.2 Ce jour-là, ceux qui devinrent mécréants et se sont rebellés contre le Messager voudraient être nivelés à la terre, et ils ne pourront taire leurs propos à Allah!

O vous qui devîntes croyants, n'approchez point la prière quand vous êtes ivres, pour que vous sachiez ce que vous dites; ni en état d'impuretée, jusqu' à ce que vous vous laviez -sauf si vous êtes voyageurs de passage. Et si vous êtes malades, en voyage, ou si l'un d'entre vous vient du lieu retiré ou si vous avez touchées les femmes et que vous ne trouviez point d'eau, alors faites des ablutions à sec avec ce qui couvre la terre en état pur : essuyez-en vos visages et vos mains. Certes, Allah A toujours Été Pardonneur, Absoluteur.

34 N¹as-tu donc pas vu ceux auxquels a été Révélé une part du Livre, acheter le fourvoiement et vouloir que vous soyez fourvoyés de la voie ?

Chromat Advito Province Company of the Control of t

i-e: faire lotion.

⁴³ c.-à-d. impureté légale, due au coît, à la masturbation ou à la pollution nocturne, à quoi s'ajoute pour la femme : les menstrues, l'état d'accouchement et le sang d'une parturiente.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَآبِكُمُّ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيَّا وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ﴿ اللَّهِ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ - وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَٱسْمَعْ غَيْرَمُسْمَعِ وَرَعِنَا لَيَّا بِٱلْسِنَهِمْ وَطَعْنَا فِي ٱلدِّينَّ وَلُوٓ أَنَّهُمْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَٱطَعْنَا وَٱسْمَعُ وَٱنظُرْهَا لَكَانَ خَيْرًا لَمُّتُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِن لَّعَنَهُمُ اللَّهُ يُكُفِّرِهِمْ فَلاَ يُؤْمِنُونَ إِلَّا قِلِيلًا ۞ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِنْنِ عَامِنُوا مِا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُم مِّن قَبْلِ أَن نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنُرُدَّهَا عَلَيْ أَدْبَارِهِا ٓ أَوْنَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَبُ ٱلسَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ ٱللَّهِ مَفْعُولًا ١٠٠ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشَّرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَالِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱفْتَرَى ٓ إِثْمًا عَظِيمًا ٥ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُزَّكُونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ ٱللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَآهُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۞ ٱنظُرُ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبُّ وَكَفَىٰ بِهِ عِ أَمُعَا مُّبِينًا ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينِ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِ تَنْبِ يُؤْمِنُونَ بِٱلْجِبْتِ وَٱلطَّلْغُوتِ وَنَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ هَنَوُلآءَ أَهْدَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَبِيلا ﴿



Il est de ceux qui se judaïsèrent qui altèrent les mots de leurs places et disent : « Nous avons écouté et nous nous rebellâmes ; écoute, puisses-tu ne rien entendre et ra 'ina », en tordant leurs langues ; et en attaquant la Religion. S'ils avaient dit : « Nous avons entendu et nous avons obéi ; écoute et veille sur nous », c'eût été meilleur pour eux et plus correct. Mais Allah les Maudit en raison de leur mécréance, car peu nombreux sont ceux qui croient.

O vous, auxquels le Livre a été Révélé, croyez en ce que Nous Avons Révélé corroborant ce que vous avez, avant que Nous n'Effacions des visages et ne les Retournions en arrière, ou que Nous les Maudissions comme Nous Avons Maudit les gens du Sabbat. L'ordre d'Allah A toujours été accompli.

Certes, Allah n'Absout point de Lui donner des associés, et ll Absout ce qui est moindre que cela à qui Il Veut. Quiconque donne des associés à Allah a sûrement controuvé un immense péché.

N'as-tu donc pas vu ceux qui font leur propre éloge? Bien au contraire, Allah Fait l'éloge de qui II Veut et ils ne subiront pas une fibrille d'injustice.

Regarde comment ils controuvent le mensonge contre Allah! Cela suffit comme péché évident.

N'as-tu donc pas vu ceux auxquels a été Révélé une part du Livre croire aux idoles et au Tăgūta, et dire de ceux qui devinrent mécréants : « Ceux-là sont mieux guidés sur la Voie que ceux qui eurent foi ?! »

iii -iii par un jeu de mots. Voir remarque S.II v.104

³ St voir remarque S.II v.256

أُوْلَيْكَ أَلَّذِينَ لَعَنَّهُمُ ٱللَّهُ وَمَن يَلْعَنِ ٱللَّهُ فَلَن يَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿ أَمْ هُمُّ نَصِيبٌ مِّنَ ٱلْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ ٱلنَّاسَ نَقِيرًا ١٠٠٠ أُمَّ يَحْسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَى مَآءَاتَ نَهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلَهُ ۖ فَقَدْ ءَاتَيْنَ ٓ ءَالَ إِبْرَهِيمَ ٱلْكِنْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَهُم مُلْكًا عَظِيمًا ﴿ أَنَّ فَينَّهُم مَّنْ ءَامَنَ بِهِ وَمِنْهُم مَّن صَدَّعَنْهُ وَكَفَى بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِعَا يَنتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلُّمَا نَضِعَتْ جُلُودُهُم بَدَّ لَنَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُواْ ٱلْعَذَابِّ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَنِهِزًا حَكِيمًا ﴿ وَ } وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُوا ٱلصَّالِحَتِ سَنُدُ خِلُهُمُّ جَنَّنَتِ تَجَرَّى مِن تَعَنِّهَا ٱلْأَنْهَ رُخَلِدِينَ فِيهَآ ٱلْدَاّ لَّهُمْ فِهَآ أَرْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۗ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلَّا ظَلِيلًا ۞ ﴿إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُكُمُ أَن تُؤَدُّوا ٱلْأَمَننَتِ إِلَىٰٓ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكُمْتُ مِينَ ٱلنَّاسِ أَن تَعَكُّمُوا بِٱلْعَدْلِ إِنَّ ٱللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِيِّهِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَسِمِيعًا بَصِيرًا ١٤٠٠ يَمَا أَيُهِا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ٱلَّطِيعُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا ٱلرَّسُولَ وَأُولِي ٱلأَمْرِ مِنكُرُ فَإِن لَنَزَعْنُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَىٰ للَّهِ وَٱلرَّسُولِ إِن كُنُّمُ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيُومِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْمِيلًا ۞



Ou bien auraient-ils une part au Règne ? A ce moment-là, ils ne donneraient alors aux gens un micropyle!

Ou bien envient-ils les croyants pour ce qu'Allah leur Accorda de Sa Munificence? En fait, Nous Avons Accordé à la Famille d'Abraham le Livre et la Sagesse, et Nous leur Avons Accordé un Royaume grandiose.

Il est parmi eux qui croit en lui, et il en est parmi eux qui le rebutèrent. Ou'il suffise de la Géhenne comme Feu embrasé!

Certes, ceux qui devinrent mécréants en Nos Versets, Nous les enfoncerons dans un Feu: chaque fois que leurs peaux seront consumées, Nous leur Remplacerons d'autres peaux afin qu'ils subissent le châtiment. Certes, Allah A toujours Été Invincible, Sage.

Et ceux qui devinrent croyants et qui ont fait les œuvres méritoires, Nous les Ferons Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves où ils s'éterniseront à jamais. Ils y auront des conjointes purifiées et Nous les Ferons Entrer dans une ombre ombragée.

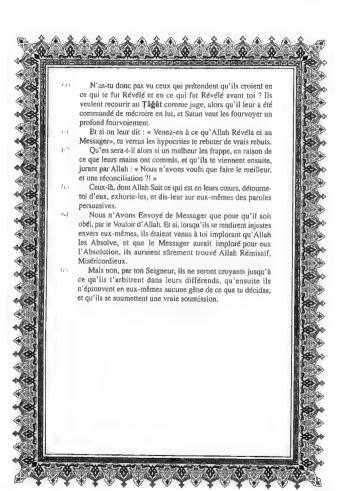
Allah vous Commande de restituer ce qui vous est confié à leurs ayants droit, et si vous jugez entre les hommes de juger avec justice. Certes, ce à quoi Allah vous Exhorte est un bienfait. Allah A touiours Bté Omni-Audient. Omnivovant.

O vous qui devîntes croyants, obéissez à Allah, obéissez au Messager et à ceux d'entre vous qui détiennent le commandement. Et si vous êtes en contestation sur quelque chose, référez-le à Allah et au Messager, si vous croyez en Allah et au Jour Demier. Cela est un bien et d'une meilleure interrétation.

⁵⁶ Il est admis de nos jours que c'est la peau qui renferme de nombreux récepteurs sensoriels, sensibles à trois grands types de stimulations: tactiles, thermiques et douloureuses, et que chacun de ces trois types présente une certaine variété, ce qui démontre l'importance de la peau en ce qui concerne le châtiment.

٢

أَلَمْ تَرَ إِلَى أَلَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُواْ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكُمُوٓ أَ إِلَى ٱلطَّلغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَن يَكْفُرُوا بِهِ عَرْيُ رِيدُ الشَّيْطَانُ أَن يُضِلَّهُمَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ٥ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُّ تَعَالُواْ إِلَى مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ رَأَيْتَ ٱلْمُنَفِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ١٠ فَكَيْفَ إِذَآ أَصَابَتْهُم مُصِيبَةُ يما قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَآءُ وكَ يَعْلِفُونَ بأللَّهِ إِنْ أَرَدْنَآ إلَّا إِحْسَنَاوَتُوْفِيقًا ۞ أُوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ يَعْلَمُ ٱللَّهُ مَا فِى قُلُوبِهِ مَ فَأَعَرِضَ عَنَّهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُل لَّهُمْ وَقُل لَّهُمْ وَقُل لَّهُمْ وَقُل أَنفُسِهِمْ قَوْلاً بَلِيغًا ۞ وَمَآأَرُسَلْنَامِن رَسُول إلَّا لِيُطِكَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذِ ظُلَمُواً أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَأَسْتَغْفَرُواْللَّهَ وَأَسْتَغْفَرَلِهُ مُ ٱلرَّسُولُ لَوَجَدُواْ ٱللَّهَ تَوَّابُ ارَّحِيمًا ۞ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَكَ بَيَّنَهُ مَرْثُمَّ لَا يَجِدُوا في أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّاقَضَيْتَ وَنُسَلِّمُوا نَسَلِيمًا ١٠٠



وَلَوْ أَنَّا كُنَّبْنَاعَلَيْهِمْ أَيِنا قُتُلُوٓ أَأَنفُسَكُمْ أَوا خُرُجُوا مِن دِيَنْرَكُمُ مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمَّ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُواْ مَايُوعَظُونَ بِهِ ِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمُ وَأَشَدَّ تَثْبِيتًا ١٠٠ وَإِذَا لَآ تَيْنَاهُم مِّن لَّدُنَّا أَجَّا عَظِيمًا ٥ وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَطًا مُسْتَقِيمًا ٥ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَتِيكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلنَّبِيتِينَ وَٱلصِّلِيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَٱلصَّلِحِينَ وَحَسُنَ أُوْلَتِيكَ رَفِيقًا ۞ ذَالِكَ ٱلْفَضْلُمِنَ ٱللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيكًا ۞ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوِ انفِرُوا جَمِيعًا ۞ وَإِنَّ مِنكُرْ لَمَن لَّبُطِّنَّنَّ فَإِنَّ أَصَٰبُتَكُم مُصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَوْ أَكُن مَّعَهُمْ شَهِيدًا ١٥ وَلَبِنْ أَصَابَكُمْ فَضَلُّ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنُ بِينَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُنكِيَّتِنِي كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۞۞ فَلْيُقَنتِلْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ يَشْرُونَ ٱلْحَيَوةَ ٱلدُّنْكَ بِٱلْآخِرَةِ وَمَن يُقَلتِلْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُوَّتِيهِ أَجُرًا عَظِمًا ٥٠



Si Nous leur Avions Prescrit: « Tuez-vous » et « Expulsez-vous de vos demeures », ils ne l'auraient point fait, sauf peu nombreux d'entre eux. Et s'iis avaient fait ce dont on les exhorte, c'eût été meilleur pour eux et plus affermissant:

7 à ce moment-là, Nous leur Aurions Donné, de chez Nous, une immense rémunération.

68 et Nous leur Aurions Indiqué un chemin de rectitude.

1341

. 1

Quiconque obéit à Allah et au Messager : ceux-là seront parmi ceux qu'Allah A Gratifiés d'entre les prophètes, les Très-Véridiques, les martyrs et les vertueux. Et quelle meilleure compagnie que ceux-là!

70 Cette Munificence provient d'Allah et qu'il suffise d'Allah Tout-Scient!

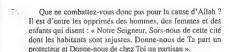
O vous qui devîntes croyants, prenez vos précautions et ruez-vous par groupes ou bien ruez-vous en masse.

Il est parmi vous celui qui atermoie, et si un malheur vous frappe, il dit: « En vérité, Allah m'A Gratifié, car je n'étais pas avec eux témoin! »

Et s'il vous arrive une Munificence d'Allah, il dit comme si nulle affection n'existait entre vous et lui : « Si j'étais avec eux! j'aurais gagné alors un vrai gain immense! »

7.4 Que ceux qui troquent la vie Future contre la vie terrestre combattent donc pour la cause d'Allah! Quiconque combat pour la cause d'Allah et qu'il soit tué, ou qu'il vainque, Nous lui Accorderons une immense rémunération. HEALTH WELL

وَمَالَكُمْ لَا نُقَائِلُونَ فِي سَبِيلُ اللَّهِ وَٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَاۤ أَخْرِجْنَامِنْ هَندِهِ ٱلْقَرّْيَةِ ٱلظَّالِمِ أَهْلُهَا وَٱجْعَل لَّنَامِن لَّدُنكَ وَلِيَّا وَٱجْعَل لَّنَامِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿ اللَّهِ مَا مَنُوا يُقَائِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُقَلِنُونَ فِي سَبِيلِ الطَّلغُوتِ فَقَلِلُوٓ أَوْلِيَآ ءَ الشَّيْطِيْنَ إِنَّ كَيْدَ ٱلشَّيْطَانِ كَانَ صَعِيفًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بِيَ قِيلَ لَهُمُ كُفُواْ أَيْدِيكُمُ وَأَقِيمُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ الرَّكُوْةَ فَلَمَّا كَٰذِبَ عَلَيْهُمُ ٱلْفِنَالُ إِذَا فَرِيقُ مِّنْهُمْ يَغْشُونَ أَلنَّاسَ كَخَشْيَةِ ٱللَّهِ أَوْأَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُواْ رَبَّنَا لِمَ كَنَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْفِنَالَ لَوَ لَآ أَخَّرَ نَنَاۤ إِلَىٓ أَجَلِ قَرِبُّ قُلۡ مَنْعُ ٱلدُّنْيَا قَلِيلُ وَأَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ أَنَّقَى وَلَا نُظْلَمُونَ فَئِيلًا ۞ أَيْنَمَا تَكُونُواْ يُدْرِكُكُمُ ٱلْمَوْتُ وَلَوْكُنْمُ فِي بُرُوجٍ مُشَيِّدَةً وَإِن تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُواْ هَاذِهِ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُواْ هَٰذِهِ ءِمِنْ عِندِكَ قُلْكُلُّ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ ۚ هَا لِهَوَ ٰلآ ۗ ٱلْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا اللَّهُ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَيْنَ ٱللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِن سَيِّنَةِ فِين نَّفْسِكَّ وَأَرْسَلْنَكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِٱللَّهِ شَهِيدًا ﴿



Ceux qui devinrent croyants combattent pour la cause d'Allah, et ceux qui devinrent mécréants combattent pour la cause du Tăğūt°. Combattez donc les liges de Satan: sûrement,

les manœuvres de Satan sont minces.

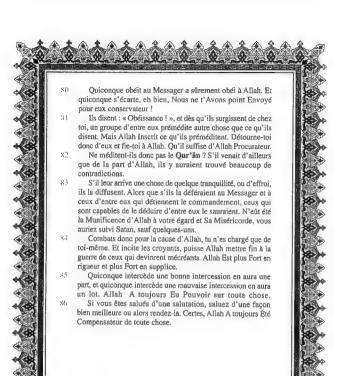
N'as-tu donc pas vu ceux auxquels il fut dit: « Déposez vos armes, accomplissez la prière et acquittez-vous de la Zakāt?» Et lorsque le combat leur fut prescrit, voilà qu'un groupe d'entre eux craignent les hommes comme la crainte d'Allah, ou d'une crainte plus forte, et disent: « Notre Seigneur, pourquoi nous As-tu Prescrit le combat? Que ne nous Reportes-Tu à un terme proche? ». Dis: « La jouissance du monde est infime alors que la vie Future est meilleure pour celui qui craint Allah, et vous ne subirez point une injustice, ne serait-ce d'une fibrille.

Où que vous soyez la mort vous rattrapera, fussiez-vous dans des bastions érigés. Si un bien les atteint, ils disent : «Cela vient d'Allah » et si un malheur les frappe, ils disent : « Cela vient de ta part ! ». Dis : « Tout vient de la part d'Allah ». Qu'ont donc ces gens à ne comprendre presque aucun discours?!

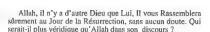
79 Ce qui t'atteint de bien vient d'Allah, et ce qui t'atteint de mal vient de toi-même. Nous t'Envoyâmes aux hommes comme Messager. Qu'il suffise d'Allah comme Témoin.

^{* 76} voir remarque S.II v.256

مَّن يُطِعِ ٱلرَّسُولَ فَقَدَّ أَطَاعَ ٱللَّهَ ۚ وَمَن تَوَلَّى فَمَاۤ أَرْسَلْنَكَ عَلَتُهُمْ حَفِيظًا ۞ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوأُمِنْ عِندِكَ بَيَّتَ طَآيِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَالَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَّ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوْكَلُ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ١ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَّ وَلَوْكَانَ مِنْعِندِغَيْرِاللَّهِ لَوَجَدُواْ فِيهِ ٱخْذِلَافًا كَثِيرًا ١٠ وَإِذَا جَآءَ هُمْ أَمْرُ مِنَ ٱلْأَمْنِ أَوَالْخَوْفِ أَذَاعُواْ بِيِّ- وَلَوِّ رَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٓ أُوْلِي ٱلْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمٌّ وَلَوْ لَافَضَّلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لِأَتَّبَعْتُمُ ٱلشَّيْطِانَ إِلَّا فَلِيلًا ۞ فَقَائِلْ فِي سَبِيلُ ٱللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ ٱلمُؤْمِنِينُّ عَسَى اللَّهُ أَن يَكُفَّ بأَسَ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَاللَّهُ أَشَدُّ بأسَّا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ۞ مَّن يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ نَصِيبُ مِنْمَا وَمَن يَشْفَعْ شَفَعَةً سَيِّنَةً يَكُن لَهُ كِفَلُ مِنْهَا ۗ وَّكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّلِقِينًا اللَّهُ وَإِذَا حُبِيَّتُم بِنَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا آؤ رُدُّوهَ أَإِنَّ ٱللهَ كَانَ عَلَىٰكُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ٥٠



ٱللَّهُ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَّ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى بَوْمِ ٱلْقِيكُمَةِ لَارَيْبَ فِيهِّ وَمَنْ أَصَّدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۞۞ فَمَا لَكُمْ فِي ٱلمُنْكَفِقِينَ فِتَكَيِّنِ وَٱللَّهُ أَرَّكُ مَهُم بِمَا كَسَبُواً أَتُريدُونَ أَن تَهَدُواْ مَنْ أَضَلَ اللَّهُ وَمَن يُضِّلِلَ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿ وَدُواٰلُو تَكَفُرُونَ كَمَاكَفُرُواْ فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَائَتَّخِذُواْمِنْهُمَّ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجِرُوا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلَّواْ فَخُذُ وهُمْ وَٱقْتُ لُو هُمَ حَيْثُ وَجَد تُّمُوهُمُّ وَلَائَنَّخِذُوا مِنْهُمْ وَلِيَّا وَلَانَصِيرًا ١٠٠ إِلَّا ٱلَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ يَيْنَكُمُ وَبَيْنَهُم مِّيثَتُّ ٱوْجَاءُ وَكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَائِلُوكُمْ أَوْيُقَائِلُوا قَوْمَهُمَّ وَلُوسَاءَ ٱللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَائِلُوكُمْ فَإِنِ ٱعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقَافِلُوكُمْ وَأَلْفَوْ إِلِيَكُمُ ٱلسَّلَمَ فَاجَعَلَ اللَّهُ لَكُوْعَلَيْهِمْ سَبِيلًا ٥٠ سَتَجِدُونَ ءَاخِرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلَّ مَارُدُّوَا إِلَى ٱلْفِنْدَةِ أُرْكِسُوا فِيمًا فَإِن لَمْ يَعْتَزِلُوكُمُ وَيُلْفُوٓ الِلَكُوْ ٱلسَّلَمَ وَيَكُفُواۤ أَيْدِيَهُمْ مَفَدُدُوهُمْ وَأَقْلُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِقَتُمُوهُمَّ وَأُوْلَئِهِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلُطَنَا مُّبِينًا ٥٠



Qu'avez-vous à être deux groupes au sujet des hypocrites. Alla les Repoussa en raison de leurs acquis. Voulez-vous donc guider ceux qu'Allah A Condamnés au fourvoiement? Celui qu'Allah Condamne au fourvoiement, tu ne lui trouveras point de voie

Ils voudraient bien que vous mécroyiez, comme ils devinrent mécréants, pour que vous soyez pareils. Ne prenez donc point d'entre eux des protecteurs, jusqu'à ce qu'ils émigrent pour la cause d'Allah. S'ils s'écartent, alors prenez-les et tuez-les où vous les trouverez. Et ne prenez point parmi eux ni protecteur ni partisan,

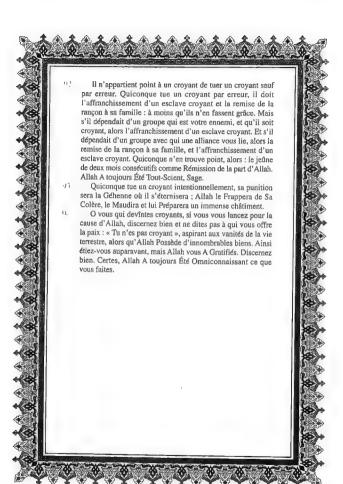
sauf ceux qui se joignent à un groupe auquel vous êtes liés par une alliance, ou qui soient venus à vous, le cœur serré de vous combattre, ou de combattre leur groupe. Si Allah le Voulait, Il leur Aurait Donné pouvoir sur vous, et ils vous auraient alors combattus. Mais s'ils battent en retraite, et ne vous combattent plus, ou s'ils vous proposent la paix, Allah ne vous Donne alors aucun moyen contre eux.

Vous trouverez d'autres qui veulent obtenir votre amane" et obtenir l'amane de leurs gens. Chaque fois qu'ils sont poussés à la sédition, ils ysont repoussés. Mais s'ils ne battent pas en retraitc, et ne vous proposent pas la paix, et ne déposent pas les armes, prenez-les alors et tuez-les où vous les saisirez. Et ceux-là, Nous vous Donnons contre eux un pouvoir évident.

له بنا الد mot الله amâne (sécurité, protection) est passé dans la langue française depuis 1731, en "francisant" la prononciation en amã (aman) ce qui l'éloigne de la prononciation arabe, que nous préférons maintenir en l'écrivant amâne.

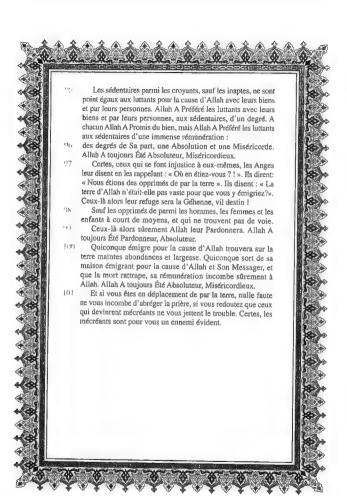
النستاة النستاة

وَهَاكَاكِ لِمُؤْمِنِ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَئًا وَمَن قَنَلَ مُوْمِنًا خَطَافَافَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةً إِلَىٰ أَهْلِهِ } إِلَّا أَن يَصَّدُ قُواْ فَإِن كَاكَ مِن قَوْمٍ عَدُوِّ لَّكُمُّ وَهُوَمُوْمِنُ فَتَحْرِيُرُ رَقَبَ لِهِ مُؤْمِنَ إِنَّ فَانْ كَانَ مِن قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مِينَنِيُّ فَدِينٌ مُسَلَّمَةً إِلَىٰٓ أَهْلِهِ، وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَ لَةٍ فَمَن لَمْ يَجِدُ فَصِيامُ شُهُ رَيْنِ مُتَكَابِعَيْنِ تَوْكِةً مِّنَ ٱللَّهِ وَكَابَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ وَمَن يَقْتُلُ مُوْمِنَ مُتَعَمِّدُا فَجَـزَآؤُهُ مَجَهَ نَّمُ خَكِلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ١٠ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْإِذَاضَرَبَّتُمْ فِي سَبِيلِٱللَّهِ فَتَبَيَّنُواْ وَلَا نَقُولُواْ لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِيَ افْعِندَ ٱللَّهِ مَعَ انِمُ كَثِيرَةُ كَذَالِكَ كُنتُم مِّن قَبْلُ فَمَنَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا أَإِتَ اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خِيرًا ۞

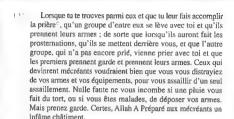


المُنْ النَّكُمُ اللَّهُ اللّلْمُلْكُمُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

لَّا يَسْتَوِى ٱلْقَاعِدُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي ٱلضَّرَرِ وَٱلْمُجَعِدُونَ في سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِمْ فَضَّلَ اللَّهُ ٱللَّهُ اللَّهُ عَلِينَ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى ٱلْقَاعِدِينَ دَرَجَةٌ وَكُلَّا وَعَدَاللَّهُ ٱلْخُصَّنَى وَفَضَّلُ اللَّهُ ٱلْمُجَهِدِينَ عَلَىٱلْقَعِدِينَٱجْرًاعَظِيمًا ۞ دَرَجَدتِ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةُ وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ١٩٩٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَفَّعُمُ الْمَلَيَحِكَةُ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمْ قَالُواْفِيمَ كُنُامٌ قَالُواْكُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي ٱلْأَرْضِ قَالُوٓ أَلَمْ تَكُنَّ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةَ فَنُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُوْلَيَكَ مَأْوَلِهُمّ جَهَنَّهُ وَسَاءَتَ مَصِيرًا ۞ إِلَّا ٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَآءِ وَٱلْوِلْدَنِ لَايَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ١٠٠٠ فَأُوْلَيْكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمَّ وَكَابَ اللَّهُ عَفُوًّا عَفُورًا ۞ ﴾ وَمَن يُهَاجِرً فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ يَجِدُ فِي ٱلْأَرْضِ مُرَغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَن يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَثُمَّ يُدَّرِّكُ ٱلْمُوتُ فَقَدُ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى ٱللَّهِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ١٠٠٥ وَإِذَا ضَرَّبْهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْتُمْ رَجُنَاحُ أَن نَقْصُرُوا مِنَ ٱلصَّلَوْةِ إِنْ خِفْتُمْ أَن يَفْدِنَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفُرُوٓ أَ إِنَّ ٱلْكَفِرِينَ كَانُوا لَكُوْعَدُوًّا ثُمِّينًا ۞



وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمَتَ لَهُمُ ٱلصَّكَاوَةَ فَلْنَقُمْ طَآ بِفَكُّ مِّنْهُم مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوٓ الْسَلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُواْ فَلْيَكُونُواْ مِن وَرَآيِكُمْ وَلْتَأْتِ طَآيِفَةٌ أُخْرَي لَمْ يُصَلُّواْ فَلْيُصَلُّواْ مَعَكَ وَلْيَاخُذُواْحِذْ رَهُمْ وَأَسْلِحَتُهُمُّ وَدَّالَّذِينَ كَفُرُواْ لَوْتَغَفْلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُوْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَاحِدَةً وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ مِّينَالَةً وَاحِدَةً وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَذَى مِّن مَّطَرِ أَوْكُنتُم مَّرْضَى أَن تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمُّ وَخُذُوا حِذْرَكُمُ إِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَنفِرِينَ عَذَابَامُّهِينًا ٥ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَوْةَ فَأَذَكُرُواْ اللَّهَ قِينَمَا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمُّ فَإِذَا ٱطْمَأْنَنتُمْ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ إِنَّ ٱلصَّلَوْةَ كَانَتْ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِين كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۞ وَلَا تَهِنُواْ فِي ٱبْتِغَآء ٱلْقَوْقِ إِن تَكُونُواْ تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ فَرَدَّجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞ إِنَّا أَنَزُلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِئَبَ بِٱلْحَقِّ لِتَحَكُّمُ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَىٰكَ اللَّهُ وَلَا تَكُن لِّلْخَآبِنِينَ خَصِيمًا ١٠



 Lorsque vous terminez la prière, psalmodiez le Nom d'Allah debout, assis et sur vos côtés. Et dès que vous vous sentez en sécurité, accomplissez la prière. Certes, la prière est, pour les croyants, une obligation à des temps déterminés.

Ne défaillez point dans la poursuite de ces gens. Si vous souffrez, eux aussi ils souffrent autant que vous souffrez, mais vous espérez d'Allah ce qu'ils n'espèrent point. Allah A toujours Été Tout-Scient. Sage.

Nous te Révélâmes le Livre en toute Vérité pour que tu juges entre les hommes selon ce qu'Allah t'A Fait voir. Ne sois donc point un défenseur des traîtres.

^{© 10?} C'est la prière dite « de la peur », accomplie en temps de guerre pour la défense des combattants

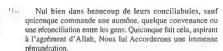
المنظافيان التستان

وَٱسْتَغْفِرِ ٱللَّهِ إِلَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿ وَلاَ تُجْدِدُ عَنِ ٱلَّذِينَ يَغْتَ انُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۞ يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ ٱللَّهِ وَهُوَمَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا رُضَىٰ مِنَ ٱلْقَوْلِ وَكَانَ اللهُ يمايع مَلُونَ مُحِيطًا ١٠٠٠ هَتَأَنتُم هَتَوُلآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ افَمَن يُجَدِدُ لُ ٱللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ أَم مَّن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ١٠ وَمَن يَعْمَلْ سُوَّ الزَّوْيُظْلِمْ نَفْسَهُ وَثُمَّ يَسَتَغْفِر اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ عَنْفُورًا رَّحِيمًا ۞ وَمَن يَكْسِبُ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ. عَلَى نَفْسِهُ-وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ١٠٠٠ وَمَن يَكْسِبُ خَطِيَّعَةً أَوْلِمُنَّا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ عَرِيتَا فَقَدِ أَحْتَمَلَ ثُمَّ تَنَّا وَإِثْمَامُّبِينًا ١٠٠ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لِمُكَّت ظَّا يَفَ تُهُ مِّنْهُمْ أَن يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمُّ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ ۚ وَأَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِنْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَالَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَاكَ فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ١٠٠٠



- Implore qu'Allah t'Absolve, Certes, Allah A toujours Été
 Absoluteur, Miséricordieux,
 - Ne plaide pas en faveur de ceux qui se trahissent euxmêmes. Certes, Allah n'Aime point celui qui persiste dans la traîtrise, qui persiste à nécher:
- 40° ils se cachent des hommes et ne se cachent pas d'Allah, alors qu'il Est avec eux-mêmes lorsqu'ils préméditent des propos qu'il Désavoue. Allah A toujours Dominé ce qu'ils font.
- Voilà que vous avez plaidé pour eux dans la vie terrestre, qui donc plaidera pour eux auprès d'Allah le Jour de la Résurrection, ou bien qui sera leur procurateur ?!
- 11.1 Quiconque commet un mal ou se fait une injustice, ensuite il implore Allah de l'Absoudre, trouvera Allah Absoluteur, Miséricordieux.
- Quiconque acquiert un mal, il ne l'acquiert que contre luimême. Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage.
- 11? Quiconque acquiert une faute ou un péché puis le rejette sur un innocent, il s'est sûrement chargé d'une calomnie et d'un péché évident.
- N'eût été la Munificence d'Allah et sa Miséricorde envers toi, un groupe d'entre eux aurait failli te fourvoyer, mais ils ne se fourvoient qu'eux-mêmes, et ne te nuisent en rien. Allah te Révéla le Livre et la Sagesse, et t'Enseigna ce que tu ne savais point. La Munificence d'Allah envers toi a toujours été immense.

المُ الْمَارِفِي كَثِيرِ مِن نَاجُولهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْمَعْرُونِ أَوْ إِصْلَاحِ بَيْنَ ٱلنَّاسُّ وَمَن يَفْعَلْ ذَالِكَ ٱيْتِغَآءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ فَسَوْفَ نُوْنِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿ وَمَن يُشَاقِق ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَانَبَيَّنَ لَهُ ٱلْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ثُوَلِّدِ مَا تَوَكَّى وَنُصْلِدِ عَهَ نَمُّ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ ء وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَالِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَدْضَلَّ ضَلَاكُ بَعِيدًا ﴿ إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ۗ إِلَّا إِنَاثًا وَ إِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَائِنَا مَّرِيدًا ۞ لَعَنَهُ ٱللَّهُ وَقَالَ لِأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۞ وَلَأُضِلَّنَّهُمْ وَلَأْمَيْيَنَّهُ وَلَا مُرَنَّهُمْ فَلَيُبَيِّكُنَّ ءَاذَاكَ ٱلْأَنْعَلِهِ وَلَاَّمُ ثَهُمْ فَلَيُعَيِّرُكَ خَلْق اللَّهِ وَمَن يَتَحِن الشَّيْطَان وَلِيتًا مِّن دُونِ ٱللَّهِ فَقَدْ خَسِرَخُسْرَا نَا مُّبِينًا ١٠٠٠ يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمُّ وَمَا يَعِدُهُمُ ٱلشَّيْطُانُ إِلَّاغُهُمَّا ١٠٠٠ أُوْلَتِكَ مَأُولَهُمْ حَهَ نَكُرُولَا يَجِدُونَ عَنْهَا يَحِيصَا ۞



11.5 Quiconque s'oppose au Messager après que la Direction infaillible lui fut manifestée, et suit une voie autre que celle des croyants, Nous lui infligerons ce qu'il a requis et Nous l'Enfoncerons dans la Génenne, vil destin!

276 Certes, Allah n' Absout point qu' on Lui donne des associés et Il Absout ce qui est moindre que cela à qui Il Veut. Qui conque donne des associés à Allah, s'est sûrement fourvoyé un vrai profond fourvoiement.

Mais ils n'invoquent, à part Lui, que des femelles, ils n'invoquent qu'un Satan rebelle.

Allah l'A Maudit. Et il dit : « Je prendrai sûrement de tes adorateurs une part imposée.

113 je les fourvoierai, je les leurrerai, je leur commanderai d'essoriller les bestiaux et je leur commanderai d'altérer la création d'Allah! ». Quiconque prendra Satan pour protecteur, à l'exclusion d'Allah, a sûrement perdu une vraie perte irrémédiable.

120 Il leur promet et il les leurre, mais Satan ne leur promet qu'égarement.

1.11 Ceux-là, leur refuge sera la Géhenne et ils n'en trouveront point d'échappatoire.

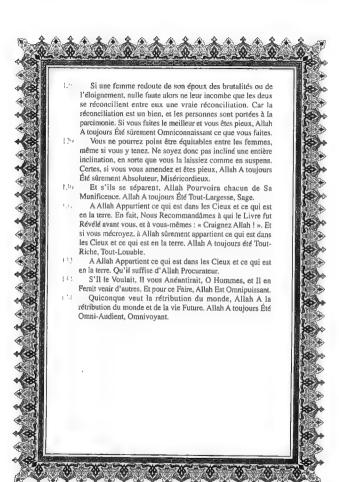
وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ سَكُدّ خِلْهُمْ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِهَمَّ ٱلْدَّاوَعْدَ ٱللَّهِ حَقَّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ ٱللَّهِ قِيلًا ١٠٠ لَّيْسَ بِأَمَانِيَّكُمْ وَلاَ أَمَانِيّ أَهْلِ ٱلْكِتنبُّ مَن يَعْمَلُ سُوّءً ايُجُزَبِهِ وَلَا يَعِيدُ لَهُ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ۞ وَمَن يَعْمَلُ مِنَ ٱلصَّلِحَاتِ مِن ذَكِرِ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنُ فَأُوْلَتِهِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۞ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنَ أَسْلَمَ وَجْهَهُ ولِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنُ وَأَتَّبَعَ مِلَّةَ إِنْرَهِيمَ حَنِيفًا وَأَتَّخَذَ ٱللَّهُ إِنْرَهِيمَ خِلِيلًا ١٠٠ وَلِلَّهِمَا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضَ وَكَابَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيِّهِ تُجِيطًا ٥٠٠ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي ٱلنِّسَآيُّةُ قُلِ ٱللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَى عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِتَابِ فِي يَتَامَى ٱلنِّسَآءِ ٱلَّتِي لَا تُؤْتُو نَهُنَّ مَا كُلِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَٱلْمُسْتَضَّعَفِينَ مِنَ الولْدَانِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَكِينَ بِٱلْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُواْ مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِدِ عَلِيمًا ١٠



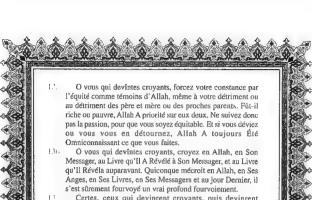
- Mais ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, Nous les Ferons Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves : ils s'y éterniseront à jamais. La Promesse d'Allah est Vérité. Qui donc serait plus Véridique qu'Allah dans Ses Dires?
- 1'3 Cela ne dépend ni de vos désirs ni des désirs des gens du Livre. Quiconque commet un mal en sera puni et ne trouvera, à l'exclusion d'Allah, ni protecteur ni partisan.
- 1?4 Et quiconque fait des œuvres méritoires, que ce soit un homme ou une femme, tout en étant croyant, ceux-là entreront au Paradis et ne subiront point un micropyle d'injustice.
- 1.5 Qui donc pratiqua meilleure religion que celui qui se serait remis à Allah, en faisant le meilleur, et suivit la Confession d'Abraham, pur monothéiste. Allah A Fait d'Abraham un Bienaimé.
- 12. A Allah appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Allah A toujours Dominé toute chose.
- 127 Ils te consultent au sujet des femmes, dis : « Allah vous en Donne une consultation, et ce qui vous est récité dans le Livre, à propos des femmes orphelines, auxquelles vous ne remettez pas ce qui leur est prescrit et que vous désirez épouser, et à propos des opprimés d'entre les garçons, et que vous traitiez les orphelins avec équité. Ce que vous faites de bien, Allah en A toujours Été Tout-Scient.

يُعْلِقُ النِّسَيِّ الْمُسْتِيِّ الْمُسْتِيِّ الْمُسْتِيِّ الْمُسْتِيِّ الْمُسْتِيِّ الْمُسْتِيِّ الْمُسْتِيِّ

وَإِن ٱمْرَأَةُ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضَا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يُصلِحا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرُ وَأَحْضِرَتِ ٱلْأَنفُسُ ٱلشُّحُّ وَإِن تُحْسِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَإِكَ ٱللَّهَ كَاكِ بِمَا تَعْمَلُونَ خِبِرًا ﴿ وَلَن تَسْتَطِيعُوۤا أَن تَعْدِلُواْ بَيْنَ ٱلنِّسَاءَ وَلَوْحَرَصْتُمُّ فَلَا تَمِيلُواْكُلُ ٱلْمَيْل فَتَذَرُوهَا كَأَلُّمُ كُلُّقَةً وَإِن تُصَّلِحُوا وَتَتَّقُواْ فَإِتَ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۞ وَإِن يَنْفَرَّقَا يُغَين ٱللَّهُ كُلَّا مَّن سَعَيَّةً وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ٥٠ وَيِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلأَرْضِّ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِنْبَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ أَتَّقُواْ أَللَّهُ وَإِن تَكْفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَانَ ٱللَّهُ غَينيًّا حَمِيدًا ٥ وَيِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَفِي بَاللَّهِ وَكِيلًا ٥ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمُ أَيُّهَا ٱلنَّاسُ وَيَأْتِ بِحَاخَرِينَ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ ذَالِكَ قَدِيرًا ١٠٠٠ مَّن كَانَ يُرِيدُ ثُوَّا بَ ٱلدُّنْيَ ا فَعِندَ اللَّهِ ثُوَا بُ الدُّنِّيَ اوَ الْأَخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿



٨ يَكَأَنُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْيَمِينَ بِٱلْقِسْطِ شُهَدَآ عَلِيَّهِ وَلَوْعَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ ٱلْوَلِدَيْنِ وَٱلأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْفَقِيرًا فَأَلِلَهُ أَوْلَى بِهِمَّأَفَلا تَتَّبِعُوا الْمُويَ أَن تَعَدِلُوا وَإِن تَلْوَءُ الْوَتْعُرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خِبِيرًا ١٠٠٠ يَكَأَيُّهُمَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَٱلْكِنْبِ ٱلَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِدِ وَالْكِتَبِ الَّذِي ٓ أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَلَكَ بِكَيْدِهِ وَكُنُبُهِ وَرُسُلِهِ وَأَلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ فَقَدْضَلَّ ضَلَلْاً بَعِيدًا ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ءَامَنُوا ثُمَّزَكَفُرُوا ثُمَّزَازْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَمُمَّ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۞ بَشِّراً لُمُنَفِقِينَ بِأَنَّ لَمُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞ الَّذِينَ يَنَّخِذُونَ ٱلْكَفِرِينَ أَوْلِيَاتَهُ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَّ أَيَبْنَغُونَ عِندَهُمُ ٱلْعِزَّةَ فَإِنَّ ٱلْعِزَّةَ لِلَّهِ جَبِيعًا ﴿ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِئْبِأَنْ إِذَا سَمِعَنُمْ ءَايَنتِ ٱللَّهِ يُكَكِّفُهُمَا وَيُسْنَمْ زَأْبِهَا فَلَا نَقَعُدُواْ مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُواْ فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُمْ إِذَا مِّثْلُهُمَّ إِنَّ ٱللَّهَ جَامِعُ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْكَنفِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ١٠٠



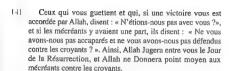
Certes, ceux qui devinrent croyants, puis devinrent mécréants, puis devinrent croyants, puis devinrent mécréants, puis devinrent croyants, puis devinrent mécréants, puis accrurent leur mécréance, Allah n'Est pas en passe de les Absoudre ou de leur Indiquer une voie.

138 Annonce aux hypocrites qu'ils auront sûrement un douloureux châtiment.

Ceux qui prennent les mécréants comme protecteurs au lieu des croyants, recherchent-ils auprès d'eux l'invincibilité ? Certes, l'invincibilité en totalité appartient à Allah.

En fait, Il vous A Révélé dans le Livre que : «Si vous entendez que les Versets d'Allah sont pris en mécréance et tournés en dérision, ne restez pas avec eux, jusqu'à ce qu'ils engagent une autre discussion, sinon vous êtes leurs semblables». Certes, Allah Rassemblera les hypocrites et les mécréants en totalité dans la Géhenne. ٢

ٱلَّذِينَ يَتَّرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتَحُرِّينَ ٱللَّهِ قَالُوٓ ٱلْكَمْ نَكُن مَّعَكُمْ وَإِن كَانَ لِلْكَنفرِينَ نَصِيبٌ قَالُوٓا أَلَمْ نَسْتَحْوِذُ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُم مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ فَٱللَّهُ يَعَكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةُ وَلَن يَجْعَلُ اللَّهُ لِلْكَنفِرِينَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۞ إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ يُخَارِعُونَ ٱللَّهَ وَهُوَ خَارِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوٓ إِلَّى ٱلصَّلَوْةِ قَامُواْ كُسَالَىٰ يُرَآءُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَذَكُرُونَ ٱللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۞ تُمَدَّبَذَ بِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَآ إِلَىٰ هَتَوُلَآءٍ وَلَآ إِلَىٰ هَتَوُلَآءً وَمَن يُضِّيلُ اللَّهُ فَلَن يَجَدَلَهُ سَبِيلًا ﴿ يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانَنَكَخِذُواْ ٱلْكَنِفِرِينَ أَوْلِيكَاءَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَّ أَتُرِيدُونَ أَن تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلُطَنَنَا ثُمِينًا ۞ إِنَّ ٱلْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرْكِ ٱلْأَسْفَلِ مِنَ ٱلنَّارِ وَلَن يَجِدَلَهُمْ نَصِيرًا ١٠٠ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ وَأَصْلَحُواْ وَأَعْتَصَكُواْ بِٱللَّهِ وَأَخْلَصُواْ دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُوْلَيْهِكَ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَسَوْفَ يُؤْتِ ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ أَجِّرًا عَظِيمًا ۞ مَّا يَفْعَلُ ٱللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُكُمْ وَءَامَنتُمْ قُكَانَ ٱللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۞



142 Certes, les hypocrites trompent Allah, mais Lui leur Rendra leurs tromperies. Et s'ils se lèvent pour la prière, ils se lèvent paresseux, par ostentation devant les hommes, et ne psalmodient le Nom d'Allah oue fort peu.

14.3 oscillants en cela, ni vers ceux-ci ni vers ceux-là. Et quiconque Allah Condamne au fourvoiement, tu ne lui trouveras point de voie.

1-1 O vous qui devîntes croyants, ne prenez point les mécréants comme protecteurs au lieu des croyants. Voulez-vous donner à Allah contre vous une autorité évidente?

115 Certes, les hypocrites sont au plus bas fond du Feu et tu ne leur trouveras point de partisan.

140 Sauf ceux qui se sont repentis, qui s'amendèrent, qui s'attachèrent à Allah et qui sont fidèles en leur religion pour Allah: ceux-là seront avec les croyants. Allah Donnera aux croyants une immense rémunération.

1-17 Qu'A-t-Il à Faire, Allah, de votre châtiment, si vous êtes reconnaissants et croyants? Certes, Allah A toujours Été Rémunérateur, Tout-Scient. निर्मा हिस

﴿ لَّا يُحِبُّ اللَّهُ ٱلْجَهْرِ بِٱلسُّوٓءِ مِنَ ٱلْقَوْلِ إِلَّا مَن ظُلِمْ وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ١٩٠٠ إِن نُبَدُّ وَأَخَيْرًا أَوْتُخَفُوهُ أَوْ تَعَفُواْ عَن سُوٓءٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُوَّمِنُ بِبَعْضِ وَنَكَ فُرُ بِبَعْضِ وَنُريدُونَ أَن يَتَّخِذُواْ بَيِّنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿ أُولَكُمِكَ هُمُ ٱلْكَيْفُونَ حَقَّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَنْفِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ١٠٠٥ وَٱلَّذِينَ عَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ أَحَدِمِّنْهُمْ أَوْلَيْكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجُورَهُمُّ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ۞ يَسْتَلُكَ أَهْلُ ٱلْكِنَابِ أَن تُنَزِّلُ عَلَيْهِمْ كِنْبُامِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَقَدْ سَأَلُواْ مُوسَىٰٓ أَكْبَرَمِن ذَلِكَ فَقَا لُواۤ أَرِنَا ٱللَّهَ جَهۡرَةً فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّلْعِقَةُ بِظُلْمِهِمُ ثُمَّالَّخَذُوا ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تَهُمُ ٱلْبَيِّنَاتُ فَعَفُوْنَاعَنَ ذَلِكَ وَءَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلِّطَنَا مُّبِينًا ﴿ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ ٱلطُّورَ بِمِيثَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ٱدْخُلُوا ٱلْبَاكِ شُجِّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا نَعَدُواْ فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَامِنُهُم مِّيثَقَاعَلِيظًا 🚭



- 4... Allah n'Aime point qu'on profère de mauvaises paroles, sauf quiconque a subi une injustice. Allah A toujours Été Omni-Audient. Tout-Scient.
- Use You you manifestiez un bien ou que yous le cachiez, ou que yous pardonniez un mal, Allah A toujours Été Pardonneur, Omnipuissant.
- Certes, ceux qui mécroient en Allah et en Ses Messagers, qui veulent séparer entre Allah et Ses Messagers, qui disent : « Nous croyons en certains et mécroyons en certains », et qui veulent se frayer un chemin entre cela.
- (3) ceux-là sont les vrais mécréants. Nous Avons Préparé aux mécréants un infâme châtiment.
 - Et ceux qui devinrent croyants en Allah et en Ses Messagers et qui n'ont point séparé entre aucun d'entre eux, ceux-la, Il leur Accordera leurs rémunérations. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.
- Les gens du Livre te demandent de faire descendre sur eux un livre du ciel! En fait, ils avaient demandé à Moïse quelque chose de plus grave que cela: ils avaient dit: « Fais-nous voir Allah ostensiblement ». Alors la foudre les frappa à cause de leur injustice. Ensuite ils adoptèrent le veau après que leur vinrent les évidences. Nous Pardonnâmes cela et Accordâmes à Moïse un argument évident.
- Et Nous Haussâmes au-dessus d'eux af-Tūr°, en vertu de leur Alliance, et Nous leur Dîmes : « Franchissez la Porte et prosternez-vous » et Nous leur Dîmes : « Ne transgressez pas le Sabbat », et Nous Conclûmes avec eux un Pacte solennel.

TO PM. THE TANKS HE STREET, ST

voir note S.II, v.63 et 93

فَبَمَا نَقْضِهِم مِّيثَنَقَهُمُّ وَكُفْرِهِم شَايِئتِ ٱللَّهِ وَقَبْلِهِمُ ٱلْأَنْبِيَآءَ بِغَيْرِحَقِّ وَقَوْلِهِ مَّ قُلُوبُنَا غُلْفُأْ بَلْ طَبَعَ ٱللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمَ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۞ وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهِّتَنَّا عَظِيمًا ﴿ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَنَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ ٱللَّهِ وَمَا قَنْلُوهُ وَمَاصَلَهُوهُ وَلَكِينِ شُبِّهَ لَهُمَّ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْنَلَقُواْفِيهِ لَفِي شَكِّي مِّنْهُ مَا لَكُم بِهِ مِنْ عِلْمِ إِلَّا ٱبِّبَاعَ ٱلظَّلِيُّ وَمَا قَنَلُوهُ يَقِينًا اللَّهُ مَل رَّفَعَهُ ٱللَّهُ إِلَيْهُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ٥٠ وَإِن مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْبِ إِلَّا لَيُوْمِنَنَّ بِهِـ قَبْلَ مَوْتِيَّةً وَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۞ فَيُظْلِّرِ قِنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا عَلَيْمْ مَطْيِبَنَتٍ أُجِلَّتَ لَكُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْسَبِيلُ اللَّهِ كَيْيِرًا ۞ وَأَخْذِهِمُ ٱلرِّبُواْ وَقَدْ نُهُواعَنْهُ وَٱكِّلِهِمْ أَمَوْلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَطِلِّ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَفِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيحًا ۞ لَنكِن ٱلرَّسِخُونَ فِي ٱلْقِلْمِ مِنْهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بَأَمْزُلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۚ وَٱلْمُقِيمِينَ ٱلصَّلَوْةَ وَٱلْمُؤْتُونَ ٱلرَّكَوْةَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ أَوْلَيْكِ كَسَنُوَّتِهِمْ أَجَرًا عَظِيًا ۞



- En raison de leur violation de l'Alliance, de leur mécréance en les Versets d'Allah, des Prophètes qu'ils ont assassinés sans aucune juste cause, et de leurs dires : « Nos cœurs sont incirconcis ?! » Mais c'est Allah qui les A Scellés, en raison de leur mécréance - car peu nombreux sont ceux qui croient,
- 1500 et en raison de leur mécréance et de leur profération une immense calomnie contre Marie.
 - et en raison de leurs dires : « C'est nous qui avons tué le Messie, Jésus fils de Marie, le Messager d'Allah ». Ils ne l'ont point tué, et lis ne l'ont point crucifié, mais il leur sembla. Certes, ceux qui divergèrent à son sujet doutent de cela : ils n'en ont aucune connaissance, sauf que de suivre la conjecture. En toute certitude, ils ne l'ont point tué.
- Mais Allah l'A Élevé vers Lui. Allah A toujours Été Invincible, Sage.
- Il n'est personne, des gens du Livre, qui ne croira sûrement en lui avant sa mort". Et le Jour de la Résurrection il sera témoin contre eux.
- En raison de quelque injustice de ceux qui se judaïsèrent, Nous leur Avons Interdit des délices qui leurs étaient licites, et parce qu'ils ont énormément rebuté de la cause d'Allah
- tot et parce qu'ils ont pratiqué l'usure, qui leur était prohibée, et parce qu'ils se sont illicitement emparés des biens des hommes. Nous Préparlames aux mécréants d'entre eux un douloureux châtiment
- Mais les enracinés dans la Science d'entre eux et les croyants, croient en ce qui te fut Révélé et en ce qui fut Révélé avant toi. Ceux qui accomplissent la prière, qui s'acquittent de la Zakāt, qui croient en Allah et au Jour Dernier, et plus particulièrement ceux qui accomplissent la prière : ceux-là Nous leur Accorderons une immense rétribution.

^{© 159} Cela désigne la foi en Jésus comme Prophète, et non pas en tant que Dieu, lors de sa seconde venue. Les musulmans disent qu'il gouvernera le monde par l'Islam, qui est la Religion de tous les Prophètes.

﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كُمَّا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوْجٍ وَٱلنَّبِيَّ ثَنِ مِنُ بَعْدِهِ عُ وَأَوْحَيْمَنَا إِلَى إِبْرَهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْسَاطِ وَعِسَمْ وَأَنَّوُبَ وَ ثُونُسَ وَهَدُونَ وَسُلَّمُنَ وَءَاتَيْنَا دَاوُردَ زَنُورًا ۞ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكُلَّمَ ٱللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ۞ رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِتَلَّايِكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةً ابْعَدَ الرُّسُلِّ وَكَانَ اللَّهُ عَنْ بِزَاحَكِيمًا الله يَشْهَدُ بِمَا أَنْ لَ إِلَيْكَ أَنْزَلُهُ بِعِلْمِهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ لَلْكُ أَلْ أَلْكُ لِلْعِلْمِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَٱلْمَلَتَهِ كَنَّهُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ قَدْ ضَلُّواْ ضَلَلًا بَعِيدًا ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُواْ لَمْ يَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۞ إِلَّا طَرِيَّ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِهَآ أَبِدًا ۗ وَكَانَ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْجَاءَكُمُ ٱلرَّسُولُ بِٱلْحَقِّ مِن زَّيِكُمْ فَعَامِنُواْ خَيْرًا لَكُمْ ۚ وَإِن تَكَفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِّ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَمًا حَكِيمًا ١٠٠



C'est Nous qui t'Avons Inspiré comme Nous Inspirâmes Noé et les Prophètes après lui. Nous Avons Inspiré Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob, les Tribus, Jésus, Job, Jonas, Aaron et Salomon, Et Nous Avons Donné un Zabür? à David.

Et des Messagers dont Nous t'Avons Raconté l'histoire, auparavant et des Messagers dont Nous ne t'avons pas Raconté l'histoire. Mais Allah A Parlé à Moïse un vrai parler.

Des Messagers annonciateurs et avertisseurs, afin que les hommes n'aient aucun argument, devant Allah, après les Messagers. Allah A toujours Été Invincible, Sage.

Mais Allah Témoigne de ce qu'II te Révéla. Il le Révéla en toute connaissance, et les Anges en témoignent. Qu'il suffise d'Allah comme Témoin.

Certes, ceux qui devinrent mécréants et ont rebuté de la cause d'Allah se sont fourvoyés, en effet, un vrai profond fourvoiement.

105 Certes, ceux qui devinrent mécréants et ont été injustes, Allah ne les Absoudra point, et ne leur Indiquera point un chemin,

ton sauf le chemin de la Géhenne, où ils s'éterniseront à jamais. Cela est bien facile pour Allah.

1 '0 O Hommes! Le Messager est effectivement venu à vous avec la Vérité de votre Seigneur, croyez donc, c'est meilleur pour vous. Et si vous mécroyez, c'est sûrement à Allah qu'appartient ce qui est dans les Cieux et la terre. Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage.

^{ं। 63} C'est le nom qui figure dans le Qur'an pour le Livre qui fut Révélé à David.

يَتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ لَا تَغَلُواْ فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُواْ عَلَى اللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ إِنَّمَا ٱلْمَسِيحُ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ ٱللَّهِ وَكَلِمْتُهُ وَأَلْقَنْهُ آلِكُ مَرَّيَمُ وَرُوحٌ مِّنَّهُ فَعَامِثُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهُ وَلا تَقُولُوا ثَلَثَةٌ أَنتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَّهُ وَحِذُّ سُبْحَنَهُ أَن يَكُونَ لَهُ وَلَدُّ لَّهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُّ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَكِيلًا ۞ لَن يَسْتَنكِفَ ٱلْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا ٱلْمَلَيِّكَةُ ٱلْمُفَرَّبُونَ ۚ وَمَن يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَيْهِ و كَسَّتَكُبرُ فَسَيَحْشُرُهُمُ إِلَيْهِ جَمِيعًا ٥٠ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ وَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّبْلِحَاتِ فَيُوْفِيهِمْ أُجُورُهُمْ وَيَزيدُهُم مِن فَصْلِهِ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْتَنكَفُواْ وَٱسْتَكُيرُواْ فَبُعَذِّ بُهُمْ عَذَاسًا ٱلسَّا وَلا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ﴿ كَيَا أَثُهَا ٱلنَّاسُ قَدْجَآءَ كُمُ بُرْهَانُ مِن زَّتِكُمْ وَأَنزَلْنَآ إِلَيْكُمْ نُوزًا مُّبِينًا ۞ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَهُوا بِدِهِ فَسَيْدَ خِلْهُمَّ فِي رَحْمَةِ مِنْهُ وَفَضْلِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْدِصِرَطَا مُسْتَقِيمًا ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ



O gens du Livre, n'exagérez pas dans votre religion et ne dites sur Allah que la Vérité. Le Messie, Jésus fils de Marie, n'est que le Messager d'Allah et Sa Parole, qu'il Projeta à Marie, et un Esprit de Sa Création. Croyez donc en Allah et en Ses Messagers. Ne dites point : « Trois ». Finissez-en, c'est meilleur pour vous. Certes, Allah Est un Dieu Unique. Gloire à Lui qu'il Ait un fils ! A Lui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Qu'il suffise d'Allah Procurateur.

172 Le Messie ne s'abstiendrait point d'être un serviteur d'Allah, ni les Anges tout proches. Quiconque s'abstient et s'enorgueillit de L'adorer, Il les Conduira sûrement en totalité vers I ni

Quant à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, Il leur Acquittera alors complètement leur rémunération, et Il leur Ajoutera de Sa Munificence. Quant à ceux qui s'abstinrent et s'enorgueillirent, Il les Châtiera un douloureux châtiment et ils ne se trouveront, à l'exclusion d'Allah, ni Protecteur ni Partisan.

O Hommes! Une Preuve[®] vous est venue en fait de votre Seigneur, et Nous vous Révélâmes une Lumière[®] évidente.

17.5 Quant à ceux qui devinrent croyants en Allah et se sont attachés à Lui, Il les Pera Entrer dans une Miséricorde de Sa part et une Munificence, et leur Indiquera, vers Lui, un chemin de rectitude.

²¹⁷⁴ Les mots "Preuve" et "Lumière" sont parmi les attributs du Qur'an.

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّهُ يُفِّتِيكُمْ فِي الْكَلْكَلَةَ إِنِ اُمْ وَأَهْلَكَ لِيَسْكَهُ، وَلَدُّ وَهُو يَرِثُهُ اَ لَيْسَلَهُ، وَلَدُّ وَلَهُ وَأَخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُو يَرِثُهَا إِن لَمْ يَكُن لَمَا وَلَدُّ فَإِن كَانَتَا الْتُنتَيْنِ فَلَهُمَا الثَّلْثَانِ مِمَّا تَرَكَّ وَإِن كَانُونَا إِخْوَةً رِبِّا لا وَيِسَاءُ فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّا الْأُنشَينَ لَيْ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

الله المنظامة المنطقة ا

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ عَامَنُوا الْوَقُوا بِالْمُقُودُ أُحِلَّتَ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَلَمِ إِلَّا مَا يُتَلَاعَكُمْ عَيْرُعُلِي الصَّيْدِ وَاَنتُمْ حُرُمُ إِنَّ اللّهَ يَعْكُمُ مَا يُرْعُلِي الصَّيْدِ وَاَنتُمْ حُرُمُ إِنَّ اللّهَ يَعْكُمُ مَا يُرِيدُ وَلَهُ اللّهَ عَنْرَا لللّهِ وَلا الشَّهْرَ الْحَرَامُ وَلا الْمَدِّى وَلا الْقَلْتَ مِدُولاً عَلَيْهُ وَالسَّعَةِ رَا لللّهَ الْحَرَامُ مَيْنَعُونَ فَضَّلًا مِن رَبِّهِمْ وَرِضُونًا وَإِذَا حَلَلْمُ فَاصْطادُوا وَلا يَجْرِمُ تَنْ عُن المَسْجِدِ وَلا يَجْرِمُ اللّهُ عَن المَسْجِدِ وَلا يَجْرِمُ اللّهُ عَن المَسْجِدِ الْمَرْدِولاً اللّهُ وَاللّهُ عَن المَسْجِدِ عَلَى اللّهِ وَالْقَلْقُونُ وَلا نُعَاوَثُوا عَلَى اللّهِ وَاللّهُ اللّهُ اللّهِ وَاللّهُ اللّهِ عَن المَسْجِدِ عَلَى اللّهِ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ

Ils te consultent. Dis : « Allah vous Donne consultation sur l'héritage collatéral : Si quelqu'un meurt et n'a pas de fils mais il a une sœur, elle a droit à la moitié de ce qu'il a laissé. Et lui hérite d'elle, si elle n'a pas de fils. Si elles sont deux, elles ont droit aux deux tiers de ce qu'il a laissé. Si ce sont des frères, hommes et femmes, alors le mâle a droit à la part de deux femelles. Allah vous l'Explicite afin que vous ne vous fourvoyiez point. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Sûrah 5 AL-MÂ'IDAH (la Cène) ***

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- O vous qui devîntes croyants, acquittez-vous entièrement de vos engagements. Vous est licite la bête du bétail, sauf ce qui vous sera récité, et ne vous permettez pas la chasse quand vous êtes en ihrām.* Certes. Allah Décide ce qu'Il Veut.
- O vous qui devintes croyants, ne profanez point les rites d'Allah, ni le mois sacré, ni les offrandes à immoler, ni les enguirlandées, ni ceux qui se dirigent vers la Maison Sacrée, aspirant à une munificence de leur Seigneur et à un agrément. Et lorsque vous vous déliez de l'Ihrām, vous pourrez chasser. Que la haine contre les gens qui vous rebutaient de la Mosquée Sacrée, ne vous pousse point à agresser. Entraidez-vous à la justice et à la piété. Ne vous entraidez point au péché et à l'agression. Craignez Allah. Certes, Allah Punit sévèrement.

Le mot al-mā' idah \$4,700 en arabe, désigne la table et la nourriture dont elle est garnie. L'évémennt de la déscente d'une table du cliel, de laquelle Jéssa a mangé avec ses apôtres, représente le dernier reps., connu sous le nom de « la Cène », bien que le sens et les détails qui se trouvent dans le Qur'ân ne scient point comme le sens et les détails qui se trouvent dans le Qur'ân ne scient point comme le sens et les détails qui se trouvent dans le Nouseau Testament. Le mot Cène, ici, est le terme le plus proche pour le sens du terme en arabe.

i-e, en état et en vêtements de sacralisation pour effectuer le pèlerinage et la visite pieuse (le Haji et la 'Umra).

المِيُّ النَّيِّ الْأَيْنِ الْمُعَالِّينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِينَ

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةُ وَٱلدَّهُ وَلَحَمُ ٱلِخِنزِيرِ وَمَآ أَهِلَ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بهِ - وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَٱلْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُرَدِّيَةُ وَٱلنَّطِيحَةُ وَمَآأَكُلَ ٱلسَّبُعُ إِلَّا مَاذَّكَيْنُمُ وَمَاذُبِحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ وَأَن تَسْـنَقْسِمُواْ بَالْأَزْلَيْرِ ذَالِكُمْ فِسْقُ ٱلْيَوْمَ يَبِسَ الَّذِينَ كَفُرُواْ مِن دِينِكُمْ فَلا تَخْشُوهُمْ وَأَخْشُونَ الْيُومَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَثَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلَامَ دِيناً فَمَنِ ٱضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفِ لِإِثْثِ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيثُ ٥ يَسْتَلُونَكَ مَاذَآ أُحِلَ لَئُمُّ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ ٱلطَّيِّبَئَتُ وَمَاعَلَمْتُم مِّنَ ٱلْجَوَارِجِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِّاعَلَمَكُمُ ٱللَّهُ فَكُلُوا مِّمَا ٱمْسَكَنَ عَلَيْكُمْ وَأَذْكُرُواْ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْةً وَانْقُواْ ٱللَّهَ إِنَّا ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ٥ ٱلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُّ ٱلطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوثُوا ٱلْكِنْكِحِلُّ لَّكُو وَطَعَامُكُمْ حِلُّ لَمُّمَّ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْوُمِنَاتِ وَأَلْخُصَنَاتُ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِئلَبِ مِن قَبْلِكُمْ إِذَاءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُعَصِنِينَ غَيْرَمُسَفِحِينَ وَلَامُتَّخِذِيَ أَخَدَانًى وَمَن يَكُفُرُ بِٱلْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ اللهِ

Vous ont été interdits: la bête morte, le sang, la viande de porce, ce qui a été immolé à un autre qu'Allah, la bête étouffée, l'assommée, l'écroulée, l'encomée, ce qu'a dévoré un carnassier sauf ce que vous arrivez à égorger, et ce qui a été immolé sur les autels et de consulter le sort avec les fiches. Cela serait de la perversité. Aujourd'hui, ceux qui devinrent mécréants ont désespéré de votre religion, ne les craignez donc plus et craignez-Moi. Aujourd'hui, J'Ai Parachevé pour vous votre religion, J'Ai Parfait ma Grâce envers vous, et J'Ai Agréé pour vous l'Islam comme religion. Mais quiconque sera contraint, lors d'une famine, sans se laisser aberrer par péché, Allah alors Est stement Absoluteur, Miséricordieux.

Ils t'interrogent sur ce qui leur est licite. Dis : « Vous sont licites les bonnes choses, et des rapaces que vous avez d'ressés comme les chiens de chasse. Vous leur enseignez de ce qu' Allah vous A Enseigné ; mangez alors des proies qu'ils ont saisies pour vous, et prononcez sur elles le Nom d'Allah ». Craignez Allah. Certes. Allah St Prompt à demander compte.

Aujourd'hui vous ont été rendues licites les bonnes choses. La nourriture de ceux auxquels le Livre a été Révélé vous est licite, et votre nourriture leur est licite. Et les femmes vertueuses parmi les croyantes, et les femmes vertueuses parmi ceux à qui le Livre a été Révélé avant vous, lorsque vous leur donnez leurs dots, en étant vertueux, et non en libertins ou en prenant des compagnes. Quiconque mécroit en la Foi, son œuvre sera sûrement vaine, et dans l'au-delà, il sera du nombre des perdus.

³ Il a été prouvé récemment que le passage des colibacilles de l'intestin, dans le sang et les muscles, rend la viande du porc impropre à la consommation. Déjà depois 1872, il est connu que le bacille est un micro-organisme du groupe des bactéries en forme de bâtonnet. La plupart des bacilles sont pathogènes et provoquent : charbon, botulisme, brucellouse, col-becillouse, coqueluche, diphtérie, lèpre, luberculose, typhoide. Et certains bacilles sont des agents de fermentation.

المنالثين في المنالثين المنالثين المنالثين المنالثين المنالثين المنالثين المنالثين المنالثين المنالث ا

يَتَأَثُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا قُمَّتُمْ إِلَى ٱلصَّلَاةِ فَأُغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِ يَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَٱمْسَحُوا بِرُءُ وسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَيْنِ وَإِن كُنْتُمْ جُنُبَافَأَطُهُ رُواْ وَإِن كُنتُم مَّرْضَى أَوْعَلَىٰ سَفَرِ أَوْجَاءَ أَحَدُ مِّن كُم مِّن ٱلْغَآبِطِ أَوْلَنَمَسْتُهُ ٱلنِسَاءَ فَلَمْ يَحِدُواْ مَاءُ فَتَيَمُّمُواْ صَعِيدُ اطِيّبًا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْفٌ مَايُرِيدُ ٱللَّهُ ليَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ وَلَنَكِن ثُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمُ لَعَلَكُمْ لَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ ٥ وَٱذْكُرُواْنِعْمَةُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَنْقَهُ ٱلَّذِي وَاثَقَكُم بِهِ ۚ إِذْ قُلْتُمْ سَكِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ وَأَتَّقُوا ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمِ عَلَىٰ ٱلَّاتَعَ بِلُواْ أَعَدِلُواْ هُوَأَقَدَرُ كُلِلتَّقَوَىٰ وَٱتَّـٰقُواْ ٱللَّهَٰ إِنَّ ٱللَّهَ خَيدِيُّ إِيمَا تَعْمَلُونَ ۞ وَعَدَاللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ ٱلصَّلِحِينِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُعُظِيمٌ ٥ O vous qui devintes croyants, lorsque vous vous levez pour la prière, lavez-vous vos visages et vos mains jusqu'aux coudes, passez-vous les mains sur vos têtes et lavez-vous les pieds jusqu'aux chevilles. Et si vous êtes nei at d'impureté, purifiez-vous. Et si vous êtes malades, ou en voyage, ou si l'un d'entre vous vient du lieu retiré, ou si vous avez touché : les femmes et que vous ne trouviez point d'eau, alors faites des ablutions à sec avec ce qui couvre la terre en état pur : essuyez-vous-en vos visages et vos mains. Allah ne Veut point vous Imposer quelque gêne, mais Il Veut vous Purifier et Parfaire Sa Grâce

envers vous, peut-être seriez-vous reconnaissants.

Rappelez-vous la Grâce d'Allah envers vous et l'Alliance par laquelle II vous A Engagés lorsque vous dites : « Nous avons écouté et nous avons obéi ». Craignez Allah. Certes, Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

O vous qui devîntes croyants, forcez votre constance envers Allah. Soyez des témoins avec équité. Que la haine contre certaines gens ne vous pousse point à être injustes. Soyez justes, c'est plus proche de la piété. Craignez Allah. Certes, Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.

Allah A Promis à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires qu'ils auront une absolution et une immense rémunération.

⁶ c.-à-d. impureté légale, due au coît, à la masturbation ou à la pollution nocturne, à quoi s'ajoute pour la femme : les menstrues, l'état d'accouchement et le sang d'une parturiente.

Par la lotion.

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ خَايَدِينَا أَوْلَتِيكَ أَصْحَدِي ٱلْجَحِيمِ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱذْكُرُو أَنِعَمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمَّ قَوْمُ أَن يَبْسُطُوۤ الْيَكُمُ أَيْدِ بَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمٌّ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهُ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَّكُل ٱلْمُوْمِنُونَ ٥٠ الله وَلَقَدْ أَخَدَ ٱللَّهُ مِيثَنَى بَنو ح إِسْرَاءِ بِلَ وَبَعَثْ نَامِنْهُ مُ ٱثْنَيْ عَشَمَ نَقِيكًا وَقَالَ ٱللَّهُ إِنِّي مَعَكُمٌّ لَهِنْ أَقَمْتُمُ ٱلصَّكَلَوْةَ وَءَاتَيْتُمُ ٱلزَّكَلِةَ وَءَامَنتُم بُرسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ ٱللَّهَ قَرْضَتُ حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأَدْخِلَنَّكُمْ جَنَّنتِ تَجُرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ فَمَن كَفَرَ بَعْلَا ذَالِكَ مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ۗ فَيِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ لَعَنَاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ - وَنَسُواْ حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُواْبِدِّءوَلَا نَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَآيِنَةٍ مِّنَّهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمَّ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَٱصْفَحْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥

وكموسس



Et ceux qui devinrent mécréants et ont démenti Nos Signes, 10 ceux-là sont les damnés de l'Enfer.

O vous qui devîntes croyants, rappelez-vous la Grâce d'Allah envers vous, lorsque des gens s'apprêtaient à tendre leurs mains sur vous, et Il Arrêta leurs nuisances loin de vous. Craignez Allah. Et que les croyants se fient à Allah.

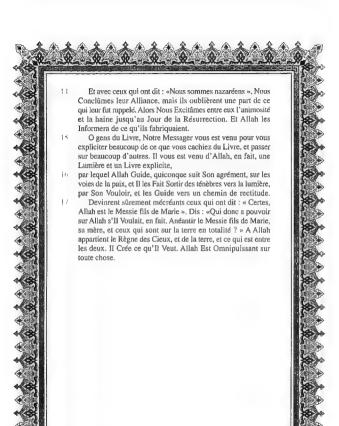
Allah A Conclu, en fait, l'Alliance des fils d'Israël. Et Nous choisîmes douze chefs d'entre eux. Allah A Dit : « Je Suis avec yous : si vous accomplissez la prière, vous acquittez la Zakāt, vous crovez en Mes Messagers, vous les secondez, et vous prêtez à Allah un prêt bénévole. J'Expierai sûrement vos mauvaises actions et vous Ferai Entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves. Quiconque d'entre vous mécroit après cela, il s'est effectivement fourvoyé de la rectitude de la voie ».

Et comme ils ont rompu leur Alliance, Nous les Maudîmes et Nous Endurcîmes leurs cœurs : ils altèrent les mots de leur place, et oublièrent une part de ce qui leur fut rappelé. Et tu continues à constater quelque trahison de leur part, sauf peu nombreux d'entre eux. Pardonne-leur et fais grâce. Certes,

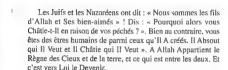
Allah Aime ceux qui font le meilleur.

延慢

وَمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَّا نَصِكَ رَيَّ أَحَدُنَا مِيثَنقَهُمْ فَنَسُوا حَظَّا مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ عَفَّا غُرِّينَا يَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكُمَةَ وَسَوْفَ يُنَبُّهُمُ ٱللَّهُ بِمَاكَانُواْ يَصِّنَعُونَ ۞ يَتَأَهْلُ ٱلْكِتَاب فَدْ جَاءً حُمْ رَسُولُنَا يُهَيِّثُ لَكُمْ حَيْثِيرًا يِّمَّا كُنتُمْ تُخَفُونَ مِنَ ٱلْكِتَابِ وَيَعْفُواْ عَن كَثِيرٌ قَدْ جَآهَ كُم مِنَ ٱللَّهِ نُورٌ وَكِتَبُّ مُبينُ ﴿ يَهَدِى بِدِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضُوانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْ نِهِ ، وَيَهْدِيهِ مَ إِلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيمِ ٥ لَقَدْكَ فَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْكِمَ قُلُ فَحَن يَعْلِكُ مِنَ ٱللَّهِ شَيْعًا إِنَّ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ ٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ مَرْكِمَ وَأَمَّكُهُ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا أَوَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَأَ يَخَلُقُ مَا يَشَاَّةً وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَلِيرٌ ١



وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ وَٱلنَّصَارَىٰ خَنْ أَبْنَكُو اللَّهِ وَأَحِبَتُو مُرَّفًّا فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمَّ بِلْ أَنتُم بَشَرُ يِمَّنْ خَلَقٌ مَعْفُر لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَنوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَانِيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ ١٠٥ يَتَأَهُلُ ٱلْكِنْبِ قَدْجَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتُرَوِّمِنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُواْ مَاجَآءَ فَا مِنْ بَشِيرِ وَلَا نَذِيرٌ فَقَدْ جَآءَكُم بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَأَلَقَهُ عَلَى كُلّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِۦيَنَقَوْمِ ٱذْكُرُواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِينَا ۚ وَجَعَلَكُم مُّلُوكًا وَءَاتَىٰكُم مَّالَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ ٱلْعَالِمِينَ ۞ يَنقُومِ ٱدْخُلُواْ ٱلْأَرْضَ ٱلْمُقَدَّسَةَ ٱلَّتِي كَنْبَ ٱللَّهُ لَكُمْ وَلَا زَنْدُ وَاعَلَىٓ أَدْبَارِكُمُ فَنَنقَلِبُواْ خَسِرِينَ ۞ قَالُواْ يَكُوسَى ٓ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّادِينَ وَإِنَّا لَنَ نَّدْخُلُهَا حَتَّى يَغْرُجُواْ مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُواْ مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ﴿ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمَا ٱدْخُلُواْ عَلَيْهِمُ ٱلْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَلِلِهُونَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنتُم مُّوِّمِنِينَ ٥



O gens du Livre, Notre Messager est venu, en fait, pour vous expliciter, après une absence de Messagers, afin que vous ne disiez point : « Il ne nous est venu nul annonciateur ni avertisseur ». Voilà qu'il vous est venu, en fait, un annonciateur et un avertisseur. Allah Est Omniouissant sur toute chose.

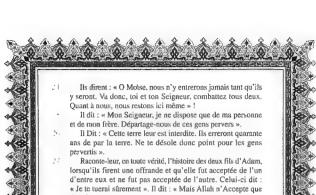
Lorsque Moïse dit à son peuple : « O mon peuple, rappelezvous la grâce d'Allah envers vous, lorsqu'il Mit parmi vous des Prophètes, et Fit de vous des rois, et vous Accorda ce qu'il n'A point Accordé à aucun des contemporains.

O mon peuple, entrez dans la Terre Sainte qu'Allah vous A Destinée, et ne revenez point sur vos pas, afin que vous ne vous inversiez point en perdus ».

!? Ils dirent : « O Moïse, il y a là des gens implacables et nous n'y entrerons point jusqu'à ce qu'ils en sortent. Alors nous y entrerons ».

Deux hommes, de ceux qui redoutent Allah et qu'Il Avait Gratifiés, dirent: « Franchissez leur porte, et lorsque vous y pénétrerez vous serez vainqueurs. Fiez-vous à Allah, si vous êtes croyants ». قَالُواْ يَكُوسَى إِنَّا لَن نَّدْخُلَهَ آلِدَامَّا دَامُواْ فِيهِ أَفَاذَهُ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَا تِلاَّ إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ۞ قَالَ رَبّ إِنِّي لَآ أَمِّلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِيُّ فَأَفَرُقٌ بِنْنَنَا وَبَيْنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَنسِقِينَ ۞ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةُ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْفَاسِقِينَ ٥ وَٱتَّلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱبْنَىٰ ءَادَمَ بِٱلْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانَا فَنُقُيِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُنَقَبَّلُ مِنَ ٱلْآخَرِقَالَ لَأَقَنَّلُنَّكَّ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْمُنَّقِينَ ۞ لَينُ بَسَطتَ إِنَّى يَدَكَ لِنَقَنُكَنِي مَآ أَنَا بِبَاسِطِ يَدِى إِلَيْكَ لِأَ قَنُلُكَ ۗ إِنَّ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَلَمِينَ ١٩ إِنِّ أُرِيدُ أَن تَبُوٓ أَبِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَنبِ ٱلنَّارِّ وَذَالِكَ جَزَرُواْ ٱلظَّالِمِينَ ۞ فَطَوَّعَتْ لَهُ، نَفْسُهُ، قَنْلَ أَخِيهِ فَقَنَلُهُ، فَأَصَّبَحَ مِنَ ٱلْخَنسِرِينَ ۞ فَبَعَثَ ٱللَّهُ غُرَابًا بِبَحَثُ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُرِيهُ كَيْفَ يُوَرِي سَوْءَةَ أَخِيةً قَالَ يِنُونَلَتَحَ أَعَجَرْتُ أَنَّ أَكُونَ مِثْلَ هَلِذَا ٱلْعُزَابِ فَأُورِي سَوْءَةَ أَخِي فَأَصَّبَحَ مِنَ ٱلنَّدِمِينَ

351121185



des pieux.
Si jamais tu tends ta main vers moi pour me tuer, je ne tendrai point ma main vers toi pour te tuer. Je cruins Allah, Seigneur

des Univers.

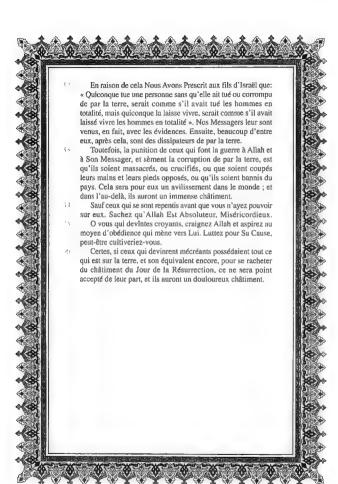
Je veux que tu supportes mon péché et ton péché, pour que tu sois des condamnés au Feu. Cela est la punition des injustes».

Mais son ego l'inclina à tuer son frère, et il le tua. Alors il fut du nombre des perdus.

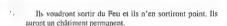
Puis Allah envoya un corbeau gratter le sol pour lui montrer comment ensevelir l'avarie de son frère. Il dit : « Malheur à moi! Ai-je donc été incapable d'être comme ce corbeau et ensevelir l'avarie de mon frère! » Et il fut de ceux qui ont du remords.

المُنَالِثَيْنَا فِي الْمُنْالِثِينَا فِي الْمُنْالِثِينَا لِينَالِثِينَا لِمُنْالِثِينَا لِمُنْالِثِينَا لِمُ

مِنْ أَجْلِ ذَالِكَ كَتَبْنَ اعْلَى بَنِي إِسْرَتِهِ بِلَ أَنَّ هُرَمَن قَتَكُ نَفْسَا بِغَيْرِنَفْسِ أَوْفَسَادِ فِي ٱلْأَرْضِ فَكَأَنَّمَاقَتَلَ ٱلنَّاسَ جَمِعُاوَ مَنْ أَحْكَاهَا فَكَأَنَّمَا أَخْمَا ٱلنَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتُهُمْ رُسُلُنَا بِٱلْبَيِّنَتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُ م بَعْدَ ذَالِكَ فِي ٱلْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ۞ إِنَّمَا جَزَّوُا ٱلَّذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوٓ أَوْيُصَلِّبُوٓ أَوْتُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِّنْ خِلَفٍ أَوْيُنفَوْأُمِنِ ٱلْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْئُ فِي ٱلدُّنْيَأُ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِزَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ الله عَلَيْهِم فَأَعْلَمُوا مِن قَبْلِ أَن تَقْدِرُواْ عَلَيْهُم فَأَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمُ ١٠٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَٱبْتَغُوَاْ إِلَيْهِ ٱلْوَسِيلَةَ وَجَنِهِ ذُواْ فِي سَبِيلِهِ ِ لَمَلَّكُمْ ثُفْلِحُونَ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْأَنَ لَهُ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَيِعًا وَمِثْلُهُ مَعَكُهُ لِيَفْتَدُواْ بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ مَانْقُيِّلَ مِنْهُمَّ وَلَكُمْ عَذَابٌ ٱلِيدُ ٥



يُرِيدُونَ أَن يَخْرُجُواْ مِنَ ٱلنَّارِ وَمَاهُم بِخَارِجِينَ مِنْهَا ۖ وَلَهُ مُعَذَابٌ مُعِيمٌ ۞ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقَطَعُوا أَيْدِ يَهُمَا جَزَآءً بِمَا كُسَبَا نَكُلُا مِنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَنْ فَرُخُ حَكِيمٌ ٨ فَنَ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِتَ ٱللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمُ ۞ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُ,مُلكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفُرُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ ۞ يَتَأَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَعَزُّنكَ ٱلَّذِينَ يُسكرِعُونَ فِي ٱلْكُفِّرِ مِنَ ٱلَّذِينَ قَالُواْ ءَامَنَا بِأَفْوَهِ عِمْ وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُمْ وَمِن ٱلَّذِينَ هَادُوْٓا سَمَنْعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّنْعُونَ لِقَوْمِ ءَاخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ مِنْ بَعُدِ مَوَاضِعِ لَهِ -يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُ مُ هَلَا اَفَخُذُوهُ وَ إِن لَّمْ تُؤْتَوُهُ فَالْحُذُرُواْ وَمَن يُرِدِ ٱللَّهُ فِتَّنَتُهُ وَفَكَن تَمَّ لِكَ لَهُ وَمِن ٱللَّهِ شَيْعًا أَوْلَيْهِ كَ ٱلَّذِينَ لَمْ يُرِدِ ٱللَّهُ أَن يُطَهِّ رَقُلُو بَهُمْ مَلَهُمْ فِي ٱلدُّنْيَاخِزِيُّ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞



Le voleur et la voleuse : coupez-leur les mains, en punition de ce qu'ils ont acquis, comme exemple de la part d'Allah. Allah Est Invincible, Sage.

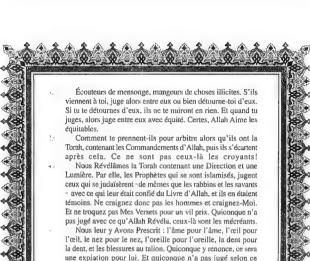
Quiconque se repent après son injustice et s'amende, Allah sans doute lui Fera Rémission, car Allah Est Absoluteur, Miséricordieux

N'as-tu donc pas su qu'à Allah Appartient le Règne des Cieux et de la terre, qu'Il Châtie qui Il Veut et Absout qui Il Veut ? Allah Est Omniouissant sur toute chose.

П

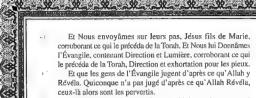
O Messager, ne t'afflige point de ceux qui s'empressent vers la mécréance parmi ceux qui dirent par leurs bouches : «Nous devînmes croyants », mais leurs cœurs n'ont point été croyants. Il en est, de ceux qui se judaïsèrent, qui sont écouteurs de mensonge, écouteurs d'autres gens qui ne sont pas venus à toi : ils falsifient les mots, une fois bien établis. Ils disent : « Si vous avez reçu ceci, prenez-le, et si vous ne l'avez pas reçu, méfiez-vous-en »! Et quiconque Allah Veut Éprouver, tu ne pourras rien pour lui contre la Volonté d'Allah. Ceux-là sont ceux dont Allah n'A pas Voulu Purifier leurs cœurs. Ils auront un avilissement dans le monde, et auront dans la vie Future un immense châtiment.

سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّلُونَ لِلسُّحْتُّ فَإِن جَاءُوكَ فَأَحَكُم بِينَهُم أَوْأَعُرضَ عَنْهُم أَوْ إِن تُعْرضَ عَنْهُ مُ فَكُن يَضُرُّوكَ شَيْئاً وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحَكُم بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ٥٠ وَكَيْفَ يُحَكِّمُهُ وَلَكَ وَعِندُهُمُ ٱلتَّوْرَيْةُ فِيهَا حُكُمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتُولُونَ مِنْ بَعَدِ ذَالِكَ وَمَآ أُولَتِهِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ إِنَّاۤ أَنزَلْنَا ٱلتَّوْرَئِةَ فِيهَا هُدُى وَنُورُّ مَعَكُمُ مَهَا ٱلنَّدِيثُونِ ٱلَّذِينَ أَسْلَمُواْ لِلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلرَّبَّنِيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُ بِمَاٱسۡتُحۡفِظُواْ مِن كِتَاب ٱللَّهِ وَكَانُواْ عَلَيْهِ شُهَدااً قَ فَكَا تَخْشُواْ ٱلنَّاسَ وَٱخْشَوْنِ وَلَاتَشْتَرُواْ بِعَايَتِي ثَمَنَّا قَلِيلًا وَمَن لَّمْ يَعْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْكَيْفِرُونَ ١٠٠ وَكُنْبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ ٱلنَّفْسَ بِٱلنَّفْسِ وَٱلْعَيْنَ بِٱلْعَيْنِ وَٱلْأَنفَ بُالْأَنفِ وَٱلْأَذُكَ بِٱلْأَذُنِ وَالسِّنَّ بِٱلسِّنِّ وَٱلسِّنَّ وَٱلْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَن تَصَدَّقَ بِهِ عَهُوَكَ فَارَةٌ لَهُ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَكَمْ كَهُمُ ٱلظَّالِمُونَ ٥



qu'Allah Révéla, ceux-là alors sont les injustes.

وَقَفَّيْنَا عَلَيْ التَّرِهِم بِعِيسَى أَبْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَكَ يْهِ مِنَ ٱلتَّوْرَكِيَّةُ وَءَاتَيْنَكُ ٱلْإِنجِيلَ فِيهِ هُدَى وَثُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلتَّوْرَكِيةِ وَهُدِّي وَمُوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ١٠ وَلْيَحْكُمُ أَهْلُ ٱلْإِنْجِيلُ بِمَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ فِيةً وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْفَسِقُونَ ٥٠ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتَبَ بِٱلْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلْكِتَبِ وَمُهَيِّمِنًا عَلَيْهِ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَنَّبُعْ أَهُوَآءَ هُمْ عَمَّاجَاءَكَ مِنَ ٱلْحَقَّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمٌ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًأ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَيحِدَةً وَلَكِن لِيَبْلُوَكُمْ فِيمَا ءَاتَنكُمُ أَاسَّتَبِقُوا ٱلْخَيْرَتِ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَيِّئُكُمْ بِمَاكُنتُمْ فِيهِ تَخْلَلِفُونَ ١٠٠٥ وَأَنِ ٱحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ وَلَا تَنَّيِّعَ أَهْوَآءَهُمْ وَأَحْدَرُهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُ فَإِن تَوَلَّواْ فَأَعْلَمَ أَنَّهَ أَيْرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمُّ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَسِيقُونَ ١٠٠ أَفَكُمُ ٱلْجَهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنَ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكَمًا لِقَوَّمِ يُوقِنُونَ ٥



Et Nous te Révélâmes le Livre en vérité, corroborant ce qui le précéda du Livre, et le contrôlant. Juge donc entre eux d'après ce qu'Allah A Révélé. Ne suis pas leurs passions au lieu de ce que tu as reçu de la Vérité. A chacun d'entre vous Nous Firmes une Loi et une Méthode. SI Allah le Voulait, Il vous Aurait Fait une seule communauté, mais c'est pour vous éprouver en ce qu'Il vous A Donné. Concourez donc en œuvres de bienfaisance. Vers Allah sera votre retour en totalité. Il vous Informera alors sur ce dont vous divergiez.

Et que tu juges entre eux d'après ce qu'Allah Révéla, ne suis pas leurs passions, et méfie-toi qu'ils ne te séduisent d'une part de ce qu'Allah te Révéla. S'ils s'en écartent, sache donc qu'Allah Veut les Frapper en raison de certains de leurs péchés. Certes, beaucoup d'hommes sont des pervertis.

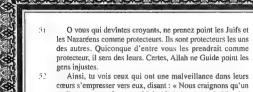
Est-ce au jugement de la Barbarie qu'ils aspirent ? Qui donc a meilleur jugement qu'Allah pour des gens foncièrement croyants ?

ďu.

^{8 50} L'état des arabes avant l'Islam.

النيالشيّا لاينيّا لاينيّا لاينيّانيّن مِن السَّالِينِيِّ السَّالِينِيِّ السَّالِينِيِّ السَّالِينِيِّ السَّالِينِيِّ

٩ كَتَأَنُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا نُتَّخِذُواْ ٱلْمُهُودَ وَٱلنَّصَدَىٰ أَوْلِيَآ بَعْضُهُمْ ٱوۡلِيَآءُ بَعۡضِۚ وَمَن يَتَوَلَّمُ مِنكُمۡ فَإِنَّهُ مِنهُمٌّ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ اللهِ فَتَرَى ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ يُسَكِرِعُونَ فِيهُ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَن تُصِيبَنَا دَآبِرَةٌ فُعَسَى ٱللَّهُ أَن يَأْتِي بِٱلْفَتْحِ أَوَّأُمْرِ مِّنْ عِندِهِ عَيْصَبِحُواْ عَلَىٰ مَا أَسَرُّواْ فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ عَنْ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَهَلُوۡلُآءِ ٱلَّذِينَ أَقۡسَمُوا بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَكُمْ مُ إِنَّهُمْ لَعَكُمْ خَيِطَتَ أَعَمْلُهُمْ فَأَصْبَحُواْ خَسِرِينَ ١٠٠ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ ء فَسَوَّفَ يَأْتِي اللَّهُ بَقُومِ يُحْبُهُمْ وَيُحِبُّونَهُۥ أَذِ لَّةٍ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى ٱلْكَنفِرِينَ يُجْلِهِ لُونَ فِي سَبِيلَ ٱللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآ يِمَّ ذَلِكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآهُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيدُ ١٠٠ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ مَامَنُوا الَّذِينَ يُقيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ ٱلرَّكُوٰةَ وَهُمْ رَكِعُونَ ٢٠٠٠ وَمَن يَتُولَّ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥوَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَإِنَّحِزْبَٱللَّهِ هُمُٱلْغَيْلِبُونَ [©]َيَتَأَيُّهُٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانَتَخِذُواْ ٱلَّذِينَ أَتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوَا وَلِعِبًا مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِننَبَ مِن قَبْلِكُمْ وَٱلْكُفَارَ أَوْلِيَاءً وَاتَّقُوا ٱللَّهَ إِنكُنُمُ مُّؤْمِنِينَ ٥



malheur ne nous frappe ». Mais Allah Apportera la Victoire, ou une chose de Sa Part. Alors ils auront du remords pour ce qu'ils ont dissimulé dans leur for intérieur.

53 Et ceux qui devinrent croyants disent : « Sont-ce ceux-là, ceux qui ont juré par Allah, de tous leurs serments, qu'ils sont avec vous ? ! » Vaines ont été leurs œuvres, alors ils furent des nerdus.

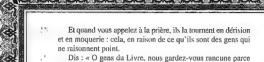
11 O vous qui devîntes crovants, quiconque d'entre vous renie sa Religion, Allah Fera venir des gens qu'Il Aime et qui L'aiment, humbles à l'égard des croyants, fermes à l'égard des mécréants, qui luttent pour la Cause d'Allah et ne redoutent point le blâme d'un blâmeur. Cela est la Munificence d'Allah. Il l'Accorde à qui Il Veut, Allah Est Tout-Largesse, Tout-Scient,

Toutefois, votre Protecteur est Allah, son Messager et ceux qui devinrent croyants : ceux qui accomplissent la prière, qui s'acquittent de la Zakāt, tout en étant modestes.

Et quiconque prend comme Protecteur Allah, Son Messager et ceux qui devinrent crovants : c'est le Parti d'Allah qui sont les vainqueurs.

O vous qui devîntes croyants, ne prenez point comme protecteurs ceux qui tournèrent votre religion en dérision et en moquerie, d'entre ceux à qui le Livre fut Révélé avant vous. ni les mécréants. Et craignez Allah, si vous êtes croyants.

وَإِذَانَا دَيْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ ٱتَّخَذُوهَا هُزُوًّا وَلِعَبَّا ذَلِكَ بِٱنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ اللَّهُ قُلْ يَتَأَهْلُ ٱلْكِنْكِ هَلَّ تَنقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَآ أَنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنِزِلَ مِن قَبِّلُ وَأَنَّ أَكَثَرَكُمْ فَسِقُونَ ۞ قُلُ هَلَ أُنَبِئُكُمُ مِشَرِّمِن ذَلِكَ مَثُوبَةً عِندَ اللَّهِ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ ٱلْقِرَدَةَ وَٱلْخَنَا زِيرَ وَعَبَدَ ٱلطَّلِغُوتَ أَقُلَتِكَ شَرُّ مَّكَانَاوَأَضَلُّ عَن سَوَآءِ ٱلسَّبِيل ٥ وَإِذَاجَآءُ وَكُمْ قَالُوٓا ءَامَنَّا وَقَد ذَخَلُواْ بِٱلْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِيِّ عَالِلَهُ أَعَلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ وَنَّ وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِّنَّهُمْ يُسَارِعُونَ فِي ٱلْإِثْمِ وَٱلْفُدُونِ وَأَحْلِهِمُ ٱلشُّحَتَّ لَيِثْسَمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ لَوَلاَ يَنْهَ لَهُمُ الرَّيَّنَيُّونِ وَٱلْأَحْبَارُعَنَ قَوْ لِمِيمُ ٱلْإِثْمَ وَأَكِلِهِمُ ٱلشَّحْتَ لَبِئْسَ حِمَاكَانُواْ يَصْنَعُونَ ﴿ فَكُو اللَّهِ اللَّهِ مَعْلُولَةٌ عَٰكُمَّ أَيَّدِيهِمْ وَلُعِنُواْ عِمَا قَا لُواْ بَلَّ يَدَاهُ مُبَسُّوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ وَلَيْزِيدَ كَ كَيْرًا مِّنْهُم مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَكُنَا وَكُفِّراْ وَٱلْقَيَّـنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَكَوَةَ وَالْنَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِينَمَةِ كُلَّمَا آوْقَدُوا نَازًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأُهَا ٱللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَاداً وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ }



Dis: « O gens du Livre, nous gardez-vous rancune parce que nous croyons en Allah, en ce qui nous fut Révélé, en ce qui fut Révélé auparavant, et parce que la plupart d'entre vous sont des pervertis ?! »

niii Dis: « Vous annoncerai-je quelque chose de pire que cela en punition auprès d'Allah? Celui qu'Allah A Maudit, A Frappé de Sa Colère, et dont II A Fait des singes et des porcs, et qui adora le Ţäğūt. Ceux-là auront la pire des places et sont plus fourvoyés de la rectitude de la voie. »

Et quand ils viennent à vous, ils disent : « Nous devînmes croyants », mais ils sont entrés avec la mécréance, et ils sont sortis avec. Allah Est Plus-Scient de ce qu'ils taisaient.

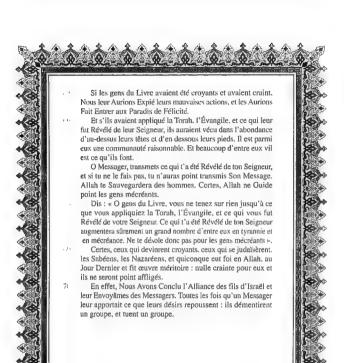
Et tu vois beaucoup d'entre eux s'empresser au péché, à l'agression, et à manger des choses illicites. Qu'il est piètre ce qu'ils faisaient!

Si les rabbins et les savants ne leur avaient interdit de dire le péché et de manger des choses illicites! Qu'il est piètre ce qu'ils fabriquaient!

Et les Juifs ont dit: « La main d' Allah est enchaînée » !

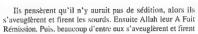
Que leurs mains soient enchaînées et qu'ils soient maudits en raison de ce qu'ils dirent! Bien au contraire, Ses Mains sont largement ouvertes, Il Dépense comme Il Veut. Ce qui te fut Révélé de ton Seigneur augmentera sûrement un grand nombre d'entre eux en tyrannie et en mécrânce. Nous Implantâmes entre eux l'animosité et la haine jusqu'au Jour de la Résurrection. Chaque fois qu'ils allument un feu pour la guerre, Allah l'Éteint. Et ils sèment la corruption de par la terre. Allah n'Aime point les corrupteurs.

وَلَوْأَنَّ أَهْلَ ٱلْكِتَابِ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوْاْ لَكَفَّرُنَاعَنَّهُمْ سَبِيَّاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَهُ مَجَنَّتِ ٱلنَّعِيمِ ٥٠ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُواْ ٱلتَّوْرَيْةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِم مِّن زَّبِهُمْ لَأَكَلُواْ مِن فَوْقِهِ دُومِن تَحْتِ أَرْجُلِهِ مِّ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرُ مِنْهُمْ سَآءَ مَايَعْمَلُونَ ۞۞ يَتَأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِغٌ مَاۤ أَنزِلَ إِلَيَّكَ مِن زَّبِّكُّ وَإِن لَّمْ يَقْعَلْ فَا بَلَّغْتَ رِسَالْتَهُ أَوَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِّ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْكَنفِرِينَ ١٠٠ قُلْ يَتَأَهْلَ ٱلْكِنَابِ لَسَّتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّى تَقِيمُوا ٱلتَّوْرَكَةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُمُ مِن زَيْكُمُ ۗ وَلَيَزِيدَ كَكِثِيرًا مِّنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَيِكَ طُغْيَلْنَا وَكُفْراً فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَفِينَ ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ عَادُواْ وَٱلصَّدِعُونَ وَٱلنَّصَارَىٰ مَنْ ءَامَن بِاللَّهِ وَالْيُوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلُ صَلِحًا فَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزَنُونَ ۞ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَةِ بِلَ وَأَرْسَلْنَاۤ إِلَيْهِمْ رُسُلًا حُلَّا كُمَّا جُأَّةِ هُمْ رَسُولُ إِحَا لَاتَهُوَىٓ أَنفُهُمْ فَرِيقاًكَذَّبُوا وَفَرِيقاً يَقْتُلُونَ ۞



इतिहास

وَحَسِمُواْ أَلَاتَكُونَ فِتَنَةُ فَعَمُواْ وَصَحُواْ ثُعَ تَاكَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُرْثُمُ عَمُوا وَصَمَةُ وأَكَثِيرُ مِنْهُمْ وَٱللَّهُ يَصِيرُ بِمَا بَعْمَلُونَ ٥ لَقَدْكَ فَرَالَّذِينَ قَالُواْ إِنَّ ٱللَّهُ هُوَ ٱلْمَسِيحُ أَنْ مُرْيَحٌ وَقَالَ ٱلْمَسِيحُ يَكَبِي إِسْرَاءِ يلَ أَعْبُدُوا ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُم إِنَّهُ مَن يُشْرِكُ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَلَهُ ٱلنَّالُّ وَمَا لِلظَّلِلِمِينَ مِنْ أَنْصَارِ ۞ لَّقَدْكَ فَرَا لَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ ثَالِثُ ثَلَا ثَةٍ وَمَامِنْ إِلَاهِ إِلَّا إِلَاهُ وَحِدُّ وَإِن لَّمْ يَنتَهُواْ عَمَّا يَقُولُوكَ لَيمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِنْهُ مُرعَذَابِ أَلِيدُ ١٠٠ أَفَلَا يَتُونُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسْتَغْفُرُونَ أُووَٱللَّهُ عَنْ فُورٌ زَّحِيدٌ ﴿ مَّا ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَحَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْسِلِهِ ٱلرُّسُلُ وَأُمَّهُ وَصِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ ٱلطَّعَامُّ ٱنظُرْكَيْفَ نُبَيْثُ لَهُمُ ٱلْآيِكِ ثُمَرَانُظُرُ أَنَّا يُؤْفَكُونَ ٥ قُلُ أَتَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَانَفَعَا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞



les sourds! Mais Allah Omnivoit ce qu'ils font. Devinrent sûrement mécréants ceux qui dirent qu'Allah est

le Messie fils de Marie. Le Messie a dit : « O fils d'Israël. adorez Allah mon Seigneur et votre Seigneur. Quiconque donne des associés à Allah, Allah sûrement lui Interdira le Paradis, et son refuge sera le Feu. Les injustes n'ont point de partisans».

Devinrent sûrement mécréants ceux qui dirent qu'Allah est un des trois de la Trinité, alors qu'il n'y a de Dieu qu'un Dieu Unique. S'ils n'en finissent pas avec ce qu'ils disent, ceux qui devingent mécréants d'entre eux seront atteints d'un douloureux châtiment

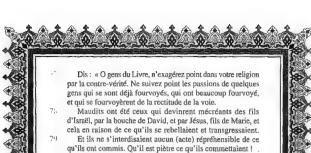
Oue ne se repentent-ils donc pas à Allah et ne L'implorentils pas de les Absoudre ?! Allah Est Absoluteur. Miséricordieux.

Le Messie fils de Marie n'est autre qu'un Messager, tout comme les Messagers qui passèrent avant lui. Sa mère est Très-Véridique, et tous deux mangeaient la nourriture. Regarde comment Nous leurs Explicitons les Versets, puis regarde comment ils louvoient!

Dis : « Adorerez-vous, à l'exclusion d'Allah, ce qui n'a aucun pouvoir sur vous en nuisance ni en utilité, tandis qu'Allah Est L'Omni-Audient, le Tout-Scient ? ».

Cela sous-entend qu'ils étaient des êtres humains, qui mangeaient, qui éprouvaient les besoins normaux, alors qu'Allah Est Parfait et n'a besoin de

قُلْ يَنَأَهْلُ ٱلْكِتَكِ لَا تَغْلُواْ فِي دِينِكُمْ غَيْرَ ٱلْحَقِّ وَلَاتَنَّ عِعُوا أَهْوَآءَ قَوْمِ قَدْضَ لُواْمِن قَبْلُ وَأَضَالُواْ كَيْهِ رَا وَضَالُواْ عَن سَوْآءِ ٱلسَّكِيلِ ٥٠ أُعِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ بَخِ إِسْرَتِهِ بِلَ عَلَىٰ لِيسَانِ دَاوُرِدَ وَعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَّ ذَالِكَ بِمَاعَصُواْ وَكَانُواْ يَعْتَدُونَ ٥ كَانُواْ لَا يَـتَنَاهُوْنَ عَن مُّنكَرِ فَعَلُوهُ لَكِتْسَ مَاكَانُواْيَفْعَلُونَ ٥٠ تَكَرَىٰ كَيْتِيرَايِّنَهُمْ يَتَوَلَّوْنَ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لِيَشْسَ مَاقَدَّمَتْ هَمُدُ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَلِدُونَ ٥٠ وَلَوْكَانُواْ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِي وَمَآ أُنزِكَ إِلَيْهِ مَا أَغَّنَذُوهُمْ أَوْلِيآةً وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَلْسِقُوك ٥ ﴿ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ } امنُوا ٱلْيَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَبُ أَقْرَبَهُ مِمَّوَدَّةً لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلَّذِينَ قَالُوّاْ إِنَّا نَصَكَرَئَّ ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيسِين وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لايسْتَكَيْرُونَ ٥



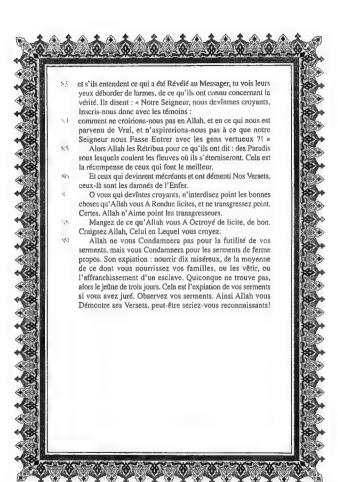
Tu vois beaucoup d'entre eux prendre ceux qui devinrent mécréants comme protecteurs. Qu'il est piètre ce qu'ils se sont proposé! Ils encourront le courroux d'Allah, et dans le châtiment ils seront éternisés.

S'ils avaient eu foi en Allah, au Prophète et en ce qui lui fut Révélé, ils ne les auraient pas pris comme protecteurs. Mais beaucoup d'entre eux sont des pervertis.
St. In constateres strement que les hommes les nlus hostiles.

Tu constateras sûrement que les hommes les plus hostiles aux croyants sont les juifs et ceux qui devinrent polythéistes. Et tu constateras sûrement que les plus proches, en affection, envers les croyants sont ceux qui dirent : « Nous sommes nazaréens ». Cela, parce qu'il est parmi eux des prêtres et des moines qui ne s'enorgueillissent pas,

النُهُ النِيْ النِيْ الْمُنْ النِيْ الْمُنْ النِيْ الْمُنْ النِيْ الْمُنْ لِلْمِنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

وَإِذَاسَمِعُواْمَا أُنْزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ تَرَى ٓأَعَيْنَهُمْ تَفِيضُ مِرِبَ ٱلدَّمْعِ مِمَّاعَ فُواْمِنَ ٱلْحَقَّ يَقُولُونَ رَبِّنَآ ءَامَنَّا فَٱكْثَبْنَ امْعَ ٱلشَّهِدِينَ ۞ وَمَالَنَا لَا ثُوِّمِنُ بِٱللَّهِ وَمَاجَآءَ نَامِنَ ٱلْحَقِّ وَنَظْمَعُ أَن يُدَّخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلصَّلِحِينَ ٣٠٠ فَأَثْبَهُمُ ٱللَّهُ يِمَاقَالُواْ جَنَّاتِ تَجَرِّي مِن تَحْتِهَاٱ لْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَالِكَ جَزَاءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ وَٱلَّذِينَ كَفُرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايِنِينَا ٓ أُولَيْنِكَ أَصَعَابُ الْجَيِيدِ ٥٠ يَكَأَيُّما ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يَحْزِمُواْ طَيِبَنِ مَا أَحَلُ اللهُ لَكُمْ وَلَا قَسْتَدُوّاً إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ۞ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا وَاتَّقُواْ اللَّهَ الَّذِيَّ أَنتُ مِيهِ عِمُوَّمِنُونَ هِيُّ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِفِ أَيْمَانِكُمْ وَلَكِن يُوْاخِذُكُم بِمَاعَقَدتُمُ ٱلْأَيْمَانُ فَكُفَّرَتُهُ وَإِظْعَامُ عَشَرَةِ مَسَلِكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَاتُظْمِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْكِسُوتُهُمْ أَوْتَحْرِيزُ رَقَبَةٍ فَمَن لَمْ يَجِدْ فَصِيامُ ثَلَنَةِ أَيَّامٍ ذَالِكَ كُفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُ مَّ وَٱحْفَظُواْ أَيْمُنَاكُمْ كَذَالِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَ إِينتِهِ - لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥



ख्यां क्षेत्रक इस्ति क्षेत्रक

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ إِنِّمَا ٱلْخَتَرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَصَابُ وَٱلْأَزْلَمُ رِجْسُ مِّنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَانِ فَأَجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيْطُنُ أَنْيُوقِعَ بَيِّنَكُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ فِٱلْخَمْرُوٱلْمَيْسِر وَيَصُدُّكُمُ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَوْةِ فَهَلَ أَنْكُم مُنْكُونَ اللَّهُ وَأَطِيعُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ وَاحْذَرُواْ فَإِن تَوَلَّيْتُمُّ فَأَعْلَمُوۤاْ أَنَّ هَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِينُ ۞ لَيْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَهِلُواْ ٱلصَّلِلِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَاطَعِمُوٓ إِذَا مَا ٱتَّقُواْ وَءَامَنُواْ وَعَيمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ ثُمَّ ٱتَّقُواْ وَءَامَنُواْ ثُمَّ ٱتَّقُواْ وَٱحْسَنُوآْ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلْحُسِينِينَ هُ يَا يَهُمُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لَيَبَلُونَكُمُ اللَّهُ بِشَيِّ عِنَ الصَّيدِ تَنَا لُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَرَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ وِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ مَعَذَابُ أَلِيمُ ١٠ يَثَاثُمُ الَّذِينَ امَنُوا لَانْقَنْلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَلْلُهُ مِن كُمْ مُتَعَيِّدُا فَجَزَاءٌ مُّيثُّلُ مَاقَلَ مِنَ ٱلنَّعَدِ يَعْكُمُ بِهِ-ذَوَاعَدْ لِيمِنكُمْ هَدْ يُأْبَلِغَ ٱلْكَغْبَةِ أَوْكَفَّنرَةُ طَعَامُ مَسَكِكِينَ أَوْعَدُلُ ذَالِكَ صِيامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ عَفَاٱللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَ نَنْقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو ٱنِفِكَ امِ عَنْ



O vous qui devintes croyants, les boissons alcoolisées, les jeux d'argent, les idoles et les fiches ne sont qu'infamies, de l'œuvre de Satan, évitez-les donc, peut-être cultiveriez-vous.

Toutefois, Satan ne veut que semer parmi vous l'animosité et la haine dans les boissons alcoolisées, les jeux d'argent, vous rebuter de psalmodier le Nom d'Allah et de la prière. Ne finirez-vous donc pas ?!

Obéissez à Allah, obéissez au Messager, et prenez garde! Si jamais vous vous écartez, sachez qu'à Notre Messager n'incombe que la transmission évidente.

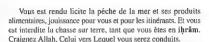
Nulle faute n'incombe à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, en ce qu'ils se sont nourris, s'ils craignent Allah et font les œuvres méritoires, puis s'ils craignent Allah et croient, puis s'ils craignent Allah et font le meilleur.

Allah Alme ceux qui font le meilleur.

O vous qui devîntes croyants, Allah vous Éprouvera sûrement par quelque gibier à la portée de vos mains et de vos lances, afin qu'Allah Voie qui Le redoute en conscience. Quiconque transgressera après cela aura sûrement un douloureux châtiment.

O vous qui devîntes croyants, ne tuez pas le gibier lorsque vous êtes en îlprâm. Quiconque d'entre vous le tue intentionnellement, la punition sera pareille, en bétail, à ce qu'il a tué, évaluée par deux personnes qui sont équitables, d'entre vous, en offrande à immoler destinée à la Kacba; ou bien une expiation : la nourriture de miséreux, ou bien l'équivalent de cela en jeûne, afin qu'il subisse le dommage de son acte. Allah A Pardonné ce qui est passé. Mais quiconque récidive, Allah alors Se Vengera de lui. Allah Est Invincible, Détenteur de vengeance.

أُحِلَّ لَكُمْ صَيِّدُٱلْمَحْ وَطَعَامُهُ مَتَنَعَالَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةَ وَحُرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ ٱلْبَرِ مَادُمْتُ مْحُرُمُّا وَٱتَّ قُواْ ٱللَّهُ ٱلَّذِع لِيَهِ تُحْشَرُونَ ﴿ ﴿ جَعَلَ اللَّهُ ٱلْكَعْبَةَ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَرَامَ قِينَمُا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَالْحَرَامَ وَالْهَدَّى وَالْقَلَيْمِدُّ ذَلِكَ لِتَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَأَتَ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَى عَلِيمُ ٥ أَعْلَمُوا أَنَ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ وَأَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ زَّحِيدٌ ٥٠ مَّاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَغُّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَاتَكْتُمُونَ ۞ قُل لَايَسْتَوِى ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبُكَ كُثْرَةُ ٱلْخَبِيثُ فَأَتَّقُوا ٱللَّهَ يَتَأُولِي ٱلْأَلْبَابِ لَعَلَكُمْ ثُقْلِحُونَ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَسْتَكُواْ عَنْ أَشْيَآءَ إِن تُبَدّ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ وَإِن تَسْتَلُواْعَنْهَاحِينَ يُسَرَّلُ ٱلْقُرْءَانُ تُبُدُلُكُمْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْمًا وَٱللَّهُ عَفُورُ حَلِيدُ اللَّهُ عَنْهُ وَرَحَلِيدُ سَأَلُهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُواْ بِهَا كَفِرِينَ ٥ مَاجَعَلُ ٱللَّهُ مِنْ بَعِيرَةِ وَلَا سَآبِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَاحَامِ وَلَكِكِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبِّ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ٥



Allah Fit de la Ka^cba, la Maison Sacrée, régularisant la vie des gens, de même que le mois sacré, les offrandes à immoler et les enguirlandées. Cela afin que vous sachiez qu'Allah Sait ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Certes. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Sachez qu'Allah Punit sévèrement et qu'Allah Est Absoluteur, Miséricordieux,

Il n'incombe au Messager que la Transmission. Allah Sait ce que vous manifestez et ce que vous taisez.

Dis: « Le malin et le bon ne s'équivalent point, même si l'abondance de ce qui est malin te plaît ». Craignez donc Allah. ô doués d'entendement, peut-être cultiveriez-vous!

O vous qui devîntes croyants, ne vous enquérez pas sur des choses qui, si elles vous étaient démontrées, vous nuiraient. Alors que si vous vous enquerriez au moment de la Révélation du Qur'ân, elles vous seraient démontrées. Allah vous en A Dispensés. Allah Est Absoluteur, Longanime.

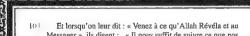
Des gens s'en étaient enquis, avant vous, puis devinrent mécréants à cause d'elles.

 Allah n'A point Institué ni bahîra n, ni să'iba, ni waşīla, ni hām, mais ceux qui devinrent mécréants controuvent des mensonges contre Allah, et la plupart d'entre eux ne raisonnent point!

and the second s

10. Allusion à des coutumes païennes marquant d'un tabou certaines bêtes : Baḥtra : chamelle ayant produit cinq fois, à laquelle on fendait l'oreille, indiquant qu'elle était libre de paître partout et qu'elle était coasacrée à une idole.

Să'iba : chamelle laissée en liberté et consacrée à une idole, Wașīla : brebis ayant donné naissance à des jumeaux cinq fois de suite. Ḥām : chameau étalon ayant fécondé une chamelle dix fois de suite. وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالُواْ إِلَى مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ وَ إِلَى ٱلرَّسُولِ قَالُواْ حَسْبُنَا مَاوَجَدْنَاعَلَيْهِ ءَابَاءَنَآ أَوَلَوْكَانَ ءَابَآ قُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَتْ اوَ لَا يَهْ تَدُونَ ﴿ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَّن ضَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَبِيكَ فَيُنَيِّثُكُم بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَاحَضَرَأَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱلثَّنَانِ ذَوَا عَدْلِ مِّنكُمْ أَوْ ءَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنتُدْ ضَرَيْتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَصَابَتَكُم مُصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ تَعَيِسُونَهُ مَامِنُ بَعْدِ ٱلصَّاوَةِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ إِنِ ٱرْتَبَـٰتُوۡ لَا نَشۡ تَرى بِيءِثَمَنَّا وَلَوْكَانَ ذَاقُرْنَىٰ وَلَانَكُتُدُ شَهَدَةَ ٱللَّهِ إِنَّا إِذَا لَّمِنَ ٱلْآثِمِينَ ١٠٠ فَإِنَّ عُثِرَعَكَ أَنَّهُمَا ٱسْتَحَقًّا إِثْمًا فَعَاخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَامِنَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلِيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِٱللَّهِ لَشَهَادَ أَنَا أَحَقُّ مِن شَهَندَتِهِ مَا وَمَا ٱعْتَدَيِّنَا ٓ إِنَّا ٓ إِذَا لَّمِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ۞ ذَٰ إِلَى أَدْنَىٰ أَن يَأْتُواْ بِٱلشَّهَٰ لَدَةِ عَلَىٰ وَجِهِهَا أَوْيَخَافُواْ أَنْ تُرَدَّأَ يَمَنُ بُعْد أَيْمَنْهُمُّ وَأَتَّقُوا أَللَّهَ وَأُسْمَعُوُّ وَأَللَّهُ لا يَهْدِى ٱلْقَوْمُ ٱلْفَسِمِينَ ١٠٠٠



Messager », ils disent : « Penez a ce qu'Alian Reveia et au Messager », ils disent : « Il nous suffit de suivre ce que nos ancêtres suivaient », même si leurs ancêtres ne savaient rien et ne se laissaient point guider ?!

O vous qui devîntes croyants, vous n'êtes responsables que de vous-mêmes. Celui qui se fourvoie ne vous nuira en rien si vous êtes guidés. Vers Allah sera votre retour en totalité, et Il vous Informera alors de ce que vous faisiez.

O vous qui devîntes croyants, faites témoigner entre vous, lorsque la mort se présente à l'un de vous, au moment du testament: deux personnes qui sont équitables, d'entre vous, ou deux autres, non des vôtres si vous êtes en déplacement de par la terre et que le malheur de la mort vous frappe. Retenez ces deux après la prière et qu'ils jurent par Allah, si vous doutez: « Nous ne le vendrons à aucun prix, même s'il était un proche parent, et nous ne tairons point le témoignage d'Allah, sinon nous serions du nombre des pécheurs.

Si l'on découvre que ces deux méritent un péché, alors deux autres prendront leur place, choisis parmi les parents du défunt et qu'ils jurent par Allah : « Notre témoignage est plus vrai que leur témoignage, et nous n'avons point transgressé, sinon nous serions des injustes ».

10: Cela est plus susceptible de les amener à témoigner comme il se doit, ou qu'ils redoutassent que d'autres serments soient substitués à leurs serments. Craignez Allah et obtempérez. Allah ne Guide point les gens pervertis. ﴿ وَمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيقُولُ مَا ذَآ أُجِبْتُمَّ قَالُواْ لَاعِلْمَ لَنَأَ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّكُ ٱلْغُيُوبِ ﴿ إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يُعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ ٱذْكُرْ يَعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَلِدَتِكَ إِذْ أَيَّدَتُّكُ بِرُوح ٱلْقُدُسِ تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ ٱڵ۫ڪِتَنبَ وَٱلْحِكَمَةَ وَٱلتَّوْرَنةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَإِذْ تَخَلُقُ مِنَ ٱلطِّينِ كَهَ يُنَةِ ٱلطَّيْرِ بِإِذْ بِي فَتَىنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طُيِّزًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ ٱلْأَكْمَهُ وَٱلْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ ٱلْمَوْقَىٰ بِإِذْ بِيُّ وَإِذْ كَ فَفْتُ بَنِيَ إِسْرَ ۗ وِيلُ عَنكَ إِذْ جِثْنَهُم وِالْبَيِّنَتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفُرُوامِنْهُمْ إِنْ هَلَدْ ٱإِلَّا سِحْرُ مُّبِيتُ ۞ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِيِّتَ ذَأَنْ ءَامِنُو أَبِي وَبِرَسُولِي قَالُوٓا ءَامَنَّا وَأُشْهَدَ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ۞ إِذْ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ يَعِيسَى أَبْنَ مَرْسَعَهُ لَ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآيِدَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءُ قَالَ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۞ قَالُواْنُرِيدُأَن نَّأْحُلَ مِنْهَا وَتَطْمَيِنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَ نَاوَنَكُونَ عَلَيْهَامِنَ الشَّلِهِدِينَ ١٠٠٠



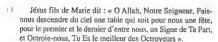
Lorsque Allah Dit: « O Jésus fils de Marie, souviens-toi de ma Grâce envers toi et envers ta mère, Jorsque Je ! 'Ai Soutenu par ! 'Esprit de Saintefe pour que tu parles aux hommes, au berceau, et dans la force de ! 'âge. Et lorsque Je ! 'Ai Enseigné le Livre, la Sagesse, la Torah et ! 'Évangile. Et lorsque tu créais de l'argile comme la forme de ! Oiseau, par Mon Vouloir, et en laquelle tu insufflas et elle devint oiseau, par Mon Vouloir. Et tu guérissais l'aveugle-mé et le lépreux, par Mon Vouloir. Et lorsque tu faisais sortir les morts, par Mon Vouloir. Et lorsque tu faisais sortir les morts, par Mon Vouloir. Et verue J'Ai Dissuadé les fils d'Israël ioin de toi, quand tu leur es venu avec les évidences, alors ceux qui devinrent mécréants d'entre eux dirent : « Cela n'est que magie évidente».

Et lorsque J'Ai Inspiré aux apôtres : « Croyez en Moi et en Mon Messager », ils dirent : « Nous y croyons, et témoigne que nous sommes vraiment musulmans ».

Et lorsque les apôtres ont dit : « O Jésus fils de Marie, ton Seigneur Peut-II nous faire descendre une table du ciel ? » II dit: « Craignez Allah, si vous êtes croyants! »

Ils dirent: « Nous voulons en manger, pour que nos cœurs soient rassurés, et pour savoir que tu nous as dit la vérité, et pour que nous soyons du nombre des témoignants ». 16 Ex

قَالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمَ ٱللَّهُ مَّ رَبِّنَآ أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآبِدَةً مِنَ ٱلسَّمَآءِ تَكُونُ لَنَاعِيدًا لِّأَوَّلِنَاوَءَ اخِرِنَاوَءَ ايَةٌ مِّنكُّ وَٱرْزُقْنَا وَأَنتَ خَبْرُ ٱلرَّرْ قِينَ ۞ قَالَ ٱللَّهُ إِنِي مُنَزِّ لُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكُفُرُ يَعَدُ مِنكُمْ فَإِنِّ أُعَذِّ بُهُ مَعَذَابًا لَّا أُعَذِّ بُهُ وَآحَدَامِّنَ الْعَلَمِينَ ١٠ وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَنِعِيسَى أَبْنَ مَرَّيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِي وَأَمِي إِلَنَهَ يَنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالَ سُبْحَننَكَ مَايَكُونُ لِيَ أَنَّ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقَّ إِن كُنتُ تُلْتُهُ، فَقَدْ عَلِمْتَهُ، تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّهُ ٱلْفُيُوبِ اللَّهُ مَا قُلْتُ لَمُمْ إِلَّا مَاۤ أَمَرْتَنِي بِهِۦٓ أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّادُمْتُ فِيهِمُّ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ شَهِيدُ ١٠٠٥ إِن تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكٌّ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ هَا يَنَكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١ يَنفَعُ ٱلصَّلِدِقِينَ صِدَّقُهُمُّ فَكُمْ جَنَّكُ يَجْرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَالُ خَلِدِينَ فِهِمَا أَبُدَّا رَضِي ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنَهُ ذَالِكَ ٱلْفَوْزُٱلْمَظِيمُ ﴿ لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَافِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿ اللَّهِ



Allah Dit: « Je vous la Fais Descendre. Mais quiconque d'entre vous mécroit après cela, Je le châtierai un châtiment dont Je n'Ai Châtié personne aux Univers ».

Et lorsque Allah Dit: « O Jésus fils de Marie, as-tu dit, toi, aux hommes: Prenez-moi ainsi que ma mère deux divinités, à l'exclusion d'Allah ? ». Il dit: « Gloire à Toi! Il ne m'appartient pas de dire ce dont je n'ai pas droit. Si je l'avais dit, Tu l'Aurais Su. Tu Sais ce qu'il y a en moi-même, et je ne sais pas ce qu'il y a en Toi-même. Tu Es. Toi, l'Omniscient des Occultes.

117 Je ne leur ai dit que ce que Tu m'As Commandé: Adorez Allah mon Seigneur et votre Seigneur; et j'étais témoin auprès d'eux tant que j'étais parmi eux. Mais quand Tu m'As Rappelé, Tu Es, Toi, leur Observateur, car Tu Es Témoin de toute chose.

Si Tu les Châties, ce sont Tes serviteurs, et si Tu les Absous, Tu Es Toi l'Invincible, le Sage ».

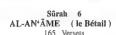
Allah Dit: « C'est un jour où leur véracité profitera aux véridiques. Ils auront des Paradis sous lesquels coulent les fleuves où ils s'éterniseront à jamais. Allah A Été Satisfait d'eux et ils ont été satisfaits de Lui. Cela est l'immense triomphe».

(20 A Allah Appartient le Règne des Cieux et de la terre, et ce qu'ils contiennent. Il Est Omnipuissant sur toute chose.

المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة

بِسَــــِهِ اللَّهِ الدِّهِ اللَّهِ الدِّهِ الرَّهِ الرَّهِ

ٱلْحَدِيلَةِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاهِ بَ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَاتِ وَٱلنُّورُّ ثُمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوتَ ۞ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ مِن طِينٍ ثُمَّ قَضَىٓ أَجَلًا وَأَجَلُ مُسَمَّى عِندُهُۥ ثُمَّ أَشُرُ تَمْتَرُونَ ٥٠ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَ تِ وَفِي ٱلْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَاتَكْسِبُونَ ٥٠ وَمَاتَأْنِيهِ مِمِّنَ ءَايَةٍ مِّنْ ءَايَنتِ رَبِّهُمْ إِلَّا كَانُواْعَنْهَامُعْ ضِينَ ۞ فَقَدَّكَذَّبُواْ بِٱلْحَقِّ لَمَّا جَآءَ هُمَّ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَتُواْ مَا كَانُواْبِهِ - يَسْتَهْ زِءُونَ ١٠٥٥ أَمُ يَرَوْا كُمْ أَهْلَكُنَامِن قَبْلهم مِّن قَرْنِ مَكَّنَّهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مَالَدَ نُمكِّن لَكُرُ وَأَرْسِلْنَا ٱلسَّمَاءَ عَلَيْهِم مِدْدَادَاوَ جَعَلْنَا ٱلْأَنْهَارَ تَجْرِي مِن تَعْنِهِمْ فَأَهْلَكُنَاهُم بِذُنُو بِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِ هِمْ قَرَّنًا ءَاخَرِينَ ٥ وَلُوَنزَّلْنَاعَلَيْكَ كِنَبَّافِي قَرْطَاسِ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوٓ أَإِنْ هَلَآ إِلَّا سِحْرُّ مُّبِينٌ ۞ وَقَالُواْ لَوَكَ أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكُ وَلَوْ أَنزُ لَنَا مَلَكًا لَقَضِي ٱلْأَمْرُ ثُمَّ لا يُنظَرُونَ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Louanges à Allah qui A Créé les Cieux et la terre, qui A Fait les ténèbres et la lumière. Puis, ceux qui devinrent mécréants en leur Seigneur Lui donnent des égaux !

C'est Lui qui vous A Créés d'argile, ensuite Il Fixa un terme, et un terme déterminé chez Lui. Puis vous êtes sceptiques!

Il Est Allah dans les Cieux et sur la terre. Il Sait votre secret et ce que vous divulguez, et Il Sait ce que vous acquérez.

Nul Signe, des Signes de leur Seigneur, ne leur parvient sans qu'ils ne s'en détournent.

Ils ont démenti la Vérité quand elle leur est parvenue. Bientôt ils auront des nouvelles de ce dont ils se moquaient.

Ne savent-ils pas combien de générations Nous Avons Fait périr avant eux ? Nous leur Accordâmes un pouvoir sur terre que Nous ne vous Avons pas Accordé. Nous leur Avons Envoyé du Ciel une pluie abondante et Fîmes couler les fleuves à leurs pieds ! Alors Nous les Avons Fait périr en raison de leurs péchés et Nous Avons Formé, après eux, d'autres générations.

Et même si Nous Avions Fait descendre sur toi un livre en papier, qu'ils toucheraient de leurs mains, ceux qui devinrent mécréants diraient : « Cela n'est que magie évidente ».

Et ils dirent: « Que ne fait-on descendre sur lui un Archange!» Si Nous Avions Fait descendre un Archange, c'en aurait été fait, puis ils n'auraient point été épargnés.

Le terme désigne en urabe : les moutons, les chèvres, les bœufs et les chameaux.

وَلَوْجَعَلْنَهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَهُ رَجُلًا وَلَلْبَسْنَاعَلَيْهِم مَّا يَلْبِسُونَ ١٠ وَلَقَدِأُسَّنَّهُ رَيَّ بُرُسُلِ مِّن قَبْلِكَ فَكَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنْهُم مَّاكَانُواْ بِهِ ـ يَسْنَهْزُ وَنَ ٥ قُلْ سِرُوا فِي ٱلْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَابَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ۞ قُل لِمَن مَّافِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ قُل لِلَّهِ كَنْ عَلَى نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَنَكُمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْفَيْمَةِ لَارَيْبَ فِيدً ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُوْمِنُونَ ٤ ٥ وَلَهُ مَاسَكَنَ فِي أَلَيْلِ وَأَلنَّهَارِّ وَهُوَ السَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ٥ قُلُ أَغَيْر اللَّهِ أَتَّخِذُ ولِيًّا فَاطِر السَّمَنوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُو يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُّ قُلْ إِنِّ أُمِرْتُ أَنَّ أَكُونَ أَوَّلُ مَنَّ أَسَامُّ وَلَا تَكُونَكَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ فَلَ إِنِّ آخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ﴿ مَن يُصْرَفَ عَنْدُ يَوْمَ عِنْ فَقَدُ رَحِمَةً وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُيِنُ اللَّهُ وَإِن يَعْسَسُكَ اللَّهُ بِخُرّ فَلَاكَاشِفَ لَهُ وَإِلَّا هُوَّ وَإِن يَمْسَسُكَ بِغَيْرِ فَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ ٥ وَهُوَالْقَاهِرُونَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَالْتَكِيمُ الْخَبِيرُ ٥



Si Nous l'Avions Fait un Archange, Nous l'Aurions Fait homme, et les Aurions Confondus en ce qu'ils confondent.

Nombre de Messagers, avant toi, ont été tournés en dérision, mais ceux qui se moquèrent d'eux, furent poursuivis de ce dont ils se moquaient.

Dis: « Allez de par la terre, puis regardez quel ne fut le sort des démenteurs ».

1. Dis: « A qui appartient ce qui est dans les Cieux et la terre?» Dis: « A Allah ». Il s'Est Imposé la Miséricorde. Il yous Rassemblera sûrement le Jour de la Résurrection, sans aucun doute. Ceux qui ont perdu leurs âmes, eux, ils n'ont pas foi.

A Lui Appartient ce qui est établi dans la nuit et le jour. Il Est

l'Omni-Audient, le Tout-Scient.

Dis: « Prendrai-je pour Protecteur un autre qu' Allah, l'Initiateur des Cieux et de la terre, qui Nourri et n' Est point Nourri e' »
Dis: « J'ai reçu le commandement d'être le premier à embrasser l'islam ». Et ne sois pas du nombre des polythéistes.

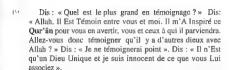
 Dis: « Moi Je redoute, si je me rebellais contre mon Seigneur, le châtiment d'un jour effroyable. »

Quiconque en est épargné, ce jour-là, c'est qu'Il lui A Fait Miséricorde. Cela est le triomphe évident.

Si Allah t'Atteint d'un mal, rien ne peut le dissiper que Lui. Et s'Il t'Atteint d'un bien, Il Est l'Omnipuissant sur toute chose.

 Et Il Est le Dominateur sur Ses serviteurs, Il Est le Sage, l'Omniconnaissant.

قُلْ أَيُ شَيْءٍ أَكْبُرُهُ مَدَّةً قُلُ ٱللَّهُ شَهِيدُ أَبِنْ وَيَيْنَكُمُ وَأُوحِيَ إِلَى هَلَا ٱلْقُرْءَ انُ لِأُنْذِ رَكُم بِدِء وَمَنْ بِلَغَّ أَبِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ ٱللَّهِ ءَالِهَةً أُخْرَىٰ قُل لَّا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَاهُوَ إِلَّهُ وَكِيدُ وَإِنَّنِي بَرِيٌّ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۞ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِتَبَ يَعْ فُونَهُ رَكَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ ٱلَّذِينَ خَسِرُواْ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ١٠٠٠ وَمَنْ أَظْلَرُ مِمَّن ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوَّكُذَّبَ بَايَتِيَّةٍ إِنَّهُ وَلا يُفْلِحُ ٱلظَّالِمُونَ ٥ وَيَوْمَ نَعَشُرُهُمْ جَيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوۤ أَأَيْنَ شُرَكُاۤ وَكُمُ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ مَّزْعُمُونَ ﴿ ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَكُمْمْ إِلَّا أَن قَالُواْ وَاللَّهِ رَبِّنَا مَاكُنَّا مُشْرِكِينَ ٤٠٠ ٱنظُرْ كَيْفَكَذَبُواْعَلَىٰ أَنفُسِهم وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٥٠٠ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ءَاذَانِهِمْ وَقُرّاً وَإِن يَرَوّاْ كُلَّ ءَايَةٍ لَّا يُؤْمِنُواْ مِأْحَتَىٰ إِذَاجَآ وَكَ يُجِدِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَإِنَّ هَذَآ إِلَّا ٱسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ وَهُمَّ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعُوْنَ عَنْهُ وَيَنْعُوْنَ عَنْهُ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْغُرُونَ ﴿ كُنَّ وَلَوْتَرَيَّ إِذْ وُقَفُواْ عَلَى ٱلنَّار فَقَالُواْ يَلْيَنُنَا نُرَدُّ وَلَانُكَذِّبَ إِجَا يَنتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِزَا لُؤْمِنِينَ ٥



Ceux à qui Nous Avons Révélé le Livre connaissent le Prophète Muḥammad comme ils connaissent leurs propres enfants. Ceux qui ont perdu leurs âmes, eux, ils n'ont pas foi.

Qui est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ou qui a démenti ses Versets ? Certes, Il ne Fera point cultiver les injustes.

Le jour où Nous les Rassemblerons tous, puis Nous Dirons à ceux qui devinrent polythéistes : « Où sont vos associés, ceux que vous prétendiez ? »

Puis, dans leur sédition, ils ne sauront rien dire d'autre que: « Par Allah, notre Seigneur, nous n'étions pas polythéistes ».

Regarde comment ils se mentent, à eux-mêmes, et ils oublièrent ce qu'ils controuvaient.

Il est parmi eux qui t'écoutent. Nous Mîmes des épaisseurs dans leurs cœurs pour qu'ils ne le'' comprennent point, et une surdité aux oreilles. Et même s'ils voyaient chaque Signe, ils n'y croient point, jusqu'à ce qu'ils soient venus à toi te controverser. Ceux qui devinrent mécréants disent : « Certes, ce ne sont que légendes des Anciens ».

26 Ils écartent de lui (du Qur'ân), et ils s'en éloignent. Mais ils ne font périr que leurs propres personnes, et ils ne se rendent pas compte.

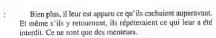
27 Si tu voyais lorsqu'ils seront placés devant le Feu et qu'ils disent : « Si nous pouvions retourner, nous ne démentirons point les Versets de notre Seigneur, et nous serons du nombre des croyants ».

* 25 Allusion faite au Our'an.

24

25

بَلْ بَدَالْهُمْ مَّاكَانُوا يُخْفُونَ مِن قَبَلُّ وَلَوْرُدُواْ لَعَادُواْ لِمَا نُهُواْ عَنْـ لُه وَإِنَّهُمْ لَكَيْدِبُونَ هُ ٥ وَقَالُوٓ أَإِنَّ هِيَ إِلَّاحَيَالُنَا ٱلدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۞ وَلَوْتَرَى ٓ إِذْ وُقِفُواْ عَلَى رَبِّهَمَّ قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِٱلْحَقِّ قَالُواْ بَلِيَ وَرَبِّنا ۚ قَالَ فَذُوقُوا ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكَفُرُونَ ٥ قَدْخَسِرَ الَّذِينَ كَنَّبُوا بلقَاءِ اللَّهِ حَتَّى إِذَا جَاءَتُهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةَ قَا لُواْ يُحَسَّرَ لَنَا عَلَى مَافَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰظُهُورِهِمَّ أَلَاسَآهَ مَايَزِرُونَ ١٩٤٥ وَمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَاۤ إِلَّا لَعِتُ وَلَهُو أُو لَلدَّارُ أَلْآخِرَهُ خَتَّرُ لِّلَّذِينَ سَنَّقُهُ نَّ أَفَلا تَعْقِلُونَ ٥ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ ٱلَّذِي يَقُولُونَّ فَإِنَّهُمْ لا يُكَذِّبُو نَكَ وَلَكِكِنَّ ٱلظَّلِهِ بِنَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ يَعْمَدُونَ ۞ وَلَقَدْ كُذِّ بَتْ رُسُلُ مِن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُنِّبُوا وَأُودُوا حَتَّىٰ أَنْهُمْ نَصْرُناً وَلَا مُبَدِّلَ لِكُلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَإِي ٱلْمُرْسَلِينَ ٥ وَإِن كَانَ كَبْرَعَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ ٱسْتَطَعْتَ أَن تَبْفِغي نَفَقًا فِي ٱلْأَرْضِ أَوْسُلِّمًا فِي ٱلسَّمَاءِ فَتَأْتِيهُم بِتَايَةً وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى ٱلْهُدَئَ فَلا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَلِيلِينَ ٥



Et ils dirent : « Il n'y a que notre vie terrestre, et nous ne serons point ressuscités ».

Si hi voyais lorsqu'ils seront placés devant leur Seigneur! Il Dit: « Ceci n'est-il pas la Vérité? » Ils dirent: « Bien sür, notre Seigneur ». Il Dit: « Subissez donc le châtiment en raison de ce que vous mécroylez ».

Sont certes perdus, ceux qui ont démenti la rencontre d'Allah, jusqu'à ce que la fin du monde leur vienne à l'improviste. Ils dirent: « Quel malheur que nous l'ayons gaspillée ». Et ils porteront la responsabilité de leurs péchés sur leurs dos. Ou'il est vil ce qu'ils pèchent!

La vie terrestre n'est que badinage et jouissance, alors que la demeure Future est bien meilleure, pour ceux qui sont pieux. Ne raisonnez-vous donc pas ?

Nous Savons bien que ce qu'ils disent t'afflige. Ils ne te démentent pas, à toi, mais ce sont les Versets d'Allah que les injustes renient.

Bien des Messagers avant toi ont été démentis et ils persévérèrent face au démenti et au mal qu'ils subirent, jusqu'à ce que leur vint Notre victoire. Rien ne peut changer les paroles d'Allah et il 1'est déjà parvenu une part des nouvelles des Messagers.

Si leur détournement t'est intolérable, fraye-toi donc, si tu peux, un tunnel sous terre ou un escalier vers le ciel pour leur apporter un signe! Si Allah Voulait, Il les Aurait Rassemblés vers la Direction infaillible. Ne sois donc pas du nombre des ignorants!

Allusion faite à la vie terrestre.

النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللّ

﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَٱلْمَوْ قَنَ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ٥ وَقَالُواْ لَوَلانُزَّلَ عَلَيْهِ ، ايَدُّمِّن زَّيْهِ أَقُلْ إِنَّ ٱللَّهَ قَادِرُّعَلَىٰ أَنْ يُنَزِّلُ ءَايَةُ وَلَكِنَّ أَكْتُرَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَمَا مِن دَابَتَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَاطَلَيْرِيطِيرُ بِجَنَاحَيْدِ إِلَّا ٱُمَثَمُ أَمْثَالُكُمْ مَّافَرَّطْنَافِي ٱلْكِتَكِ مِن شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ٥ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْنِ عَايِنتِنَا صُرٌّ وَبُكُمْ فِي ٱلظُّلُمَاتِ مَن يَشَيِ ٱللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَى صِرَطٍ مُسْتَقِيمٍ ٥٠ قُلُ أَرَءَ يُتَكُمُّ إِنَّ أَتَنكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ أَوْ أَتَنكُمُ ٱلسَّاعَةُ أَغَيْرَ ٱللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ صَلِيقِينَ ۞ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَتَنسَوْنَ مَاتُشْرِكُونَ ۞ وَلَقَدْأَرْسِلْنَآ إِلَىٰ أُمَدِينِ قَبْلِكَ فَأَخَذْ نَهُم بِٱلْبَأْسَاءِ وَٱلضَّرَّةِ لَعَلَهُمْ بَضَرَّعُونَ ٥ فَلُوْ لَا إِذْ جَآءَ هُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُواْ وَلَكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطِينُ مَاكَ اثْوَايَعْ مَلُونَ ۞ فَلَمَّا نَسُواْ مَا ذُكِّرُواْ بِهِ ـ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبُواَبَكُلِّ شَيْءٍ حَتَى إِذَا فَرِحُواْ بِمَا أُونُوا أَخَذْ نَهُم بَغْمَةُ فَإِذَاهُم مُّبْلِسُونَ ١



Ils dirent: « Que ne se produit-il pas pour lui un Signe de la part de son Seigneur ? ». Dis : « Certes, Allah Est Tout-Puissant pour Faire un Signe, mais la plupart d'entre eux ne savent point ».

Il n'est d'être vivant en terre, ni d'oiseau volant de ses deux aîles, qui ne soient des peuples comme vous. Nous n'Avons rien Négligé dans le Livre du Destin. Ensuite ils seront conduits vers leur Seigneur.

Ceux qui ont démenti Nos Versets sont sourds et muets dans les ténèbres. Allah Fourvoie qui Il Veut, et Place qui Il Veut sur un chemin de rectitude.

Dis: « Dites-moi, si le châtiment d'Allah vous frappait ou si la fin du monde vous frappait, invoqueriez-vous un autre ou'Allah, si vous êtes véridioues? »

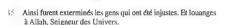
Mais plutôt, c'est Lui que vous invoquerez, et Il Dissipera ce dont vous L'invoquiez, s'Il le Veut, et vous oublierez ce que vous Lui associez.

Nous Avons déjà Envoyé à des communautés avant toi, et Nous les Avons Saisies de malheur et d'adversité, peut-être imploreraient-ils.

Si seulement lorsque leur vint Notre rigueur ils avaient imploré, mais leurs cœurs s'endurcirent, et Satan leur a embelli ce qu'ils faisaient.

Quand ils curent oublié ce qui leur a été rappelé. Nous leur Ouvrimes les portes de toutes choses, iusqu'à ce qu'ils se réjouirent de ce qu'ils reçurent, Nous les Saisîmes à l'improviste, et les voilà consternés. والمستناف المستناف ال

فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ قُلْ أَرَءَ يَثُمَّ إِنَّ أَخَذَ أَلِلَّهُ سَمَّعَكُمْ وَأَبْصَنْرَكُمْ وَخَنَمَ عَلَى قُلُوبِكُم مَّنَّ إِلَّهُ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِثِّ ٱنْظُرْكَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَكِ ثُمَّرُهُمْ يَصْدِفُونَ ۞ قُلُ أَرَءَ يْتَكُمُّ إِنْ أَلَنكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ بَغْنَةً أَوْجَهَرَةً هَلْ يُهَلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّالِمُونَ ٥ وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَّ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلاحَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزَنُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِتَايَنتِنَا يَمَشُهُمُ ٱلْعَذَابُ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ١٠٠٠ قُلُ لَا أَقُولُ لَكُمِّ عِندِى خُزَايِنُ ٱللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمَّ إِنِّي مَلَكُّ إِذَّا أَتَّيِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيُّ قُلُهَلَ يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ أَفَلَا تَنَفَكُّرُونَ ۞ وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَـرُوٓاُ إِلَىٰ رَبِّهِ مُّ لَيْسَ لَهُ مِين دُونِدِ وَ إِنَّ وَلَا شَفِيعُ لَعَلَّهُمَ يَنَّقُونَ وَلاَ تَطُرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُ مِ إِلْفَدَ فَقِ وَالْعَشِيّ يُرِيدُونَ وَجْهَا لَمُ مَاعَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَيْءٍ وَمَامِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِ مِ مِّن شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ ٱلظَّلِمِينَ اللهِ



B) Dis: « Dites-moi, si Allah vous Supprimait votre ouïe et vos vues, et Rendait vos œurs insensibles à la vérité, quel autre dieu qu'Allah vous les rendrait? » Vois comment Nous Varionsles Versets, puis eux s'esquivent!

Dis: « Dites-moi, si le châtiment d'Allah vous frappait à l'improviste ou ostensiblement, périra-t-il d'autres que les gens injustes?

Nous n'Envoyons les Messagers qu'annonciateurs et avertisseurs. Quiconque devint croyant et s'amenda : nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

Et ceux qui ont démenti Nos Versets subiront le châtiment en raison de ce qu'ils pervertissaient.

Dis: « Je ne vous dis pus que je possède les Trésors d'Allah. et je ne connais pas l'Occulte. Je ne vous dis pas que je suis un Archange. Je ne fais que suivre ce qui m'est Révélé ». Dis; « L'aveugle est-il égal à celui qui voit ? » Ne méditez-vous donc pas ?

Bt avertis-en ceux qui redoutent d'être rassemblés devant leur Seigneur. Ils n'ont, à l'exclusion de Lui, ni protecteur ni intercesseur, peut-être seraient-ils pieux!

52 Et n'exclus pas ceux qui invoquent leur Seigneur le matin et au crépuscule, aspirant à Sa Face. Il ne t'incombe point de les juger en quoi que ce soit, et il ne leur incombe point de te juger en quoi que ce soit, et si tu les exclus, tu serais alors du nombre des injustes.

The state of the s

46 Varier dans le but d'élucider, pour les faire comprendre,

وَكَذَالِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضِ لِيَقُولُوٓ أَأَهَلَوُ لَآ مِنَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِنْ بَيْنِ نَأَ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِٱلشَّنْكِرِينَ ﴿ كَا وَإِذَا جَلَةَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِعَايَنِتِنَا فَقُلْ سَلَمُّ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةُ أَنَّهُ وَمَنْ عَيمِلَ مِنكُمْ سُوءًا بِحَهَالَةِ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ مَعْفُورٌ رَّحِيمُ ١٠٠ وَكَذَٰ لِكَ نُفَصِّلُ ٱلْأَيْنَ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ ٱلْمُجْرِمِينَ ٥ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعَبُكَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُلُ لَاۤ ٱلَّيِّعُ أَهْوَاءَ كُمٌّ قَدْ صَلَلْتُ إِذَا وَمَآ أَنَا مِنَ ٱلْمُهَتَٰدِينَ ۞ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن زَّبِّي وَكَذَّتُكُ مِبِدٍ عَمَاعِندِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِدِيَّ إِنِ ٱلْحُكُّمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقُصُّ ٱلْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْفَنصِلِينَ ۞ قُل لَوْ أَنَّ عِندِي مَاتَسْتَعْجِلُونَ بِهِۦ لَقُضِيَ ٱلْأَمْرُبَيْنِي وَبَيْنَكُمُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّلِمِينَ (أَنَّهُ) ﴿ وَعِندَهُ مَفَاتِحُ ٱلْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَاۤ إِلَّاهُوَّ وَيَعْلَرُمَافِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ وَمَاتَسَ قُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَاحَبَّةٍ فِي ظُلْمَتِ ٱلأَرْضِ وَلارَطْبِ وَلا يَاسِ إِلَّا فِي كِنْبِ مَّبِينِ ٥



De même, Nous les Avons Éprouvés les uns par les autres, afin qu'ils disent : « Sont-ce ceux-là qu'Allah A Favorisés parmi nous ? ». Allah n'Est-Il pas Plus-Scient des reconnaissants ?

Lorsque ceux qui croient en Nos Versets viennent à toi, alors dis : « Que la paix soit avec vous ». Votre Seigneur S'est Imposé la Miséricorde. Quiconque d'entre vous commet le mal, par ignorance, puis se repent après cela et s'amende, alors Il Sera Absoluteur. Miséricordieux.

De même, Nous Précisons les Versets afin que la voie des malfaiteurs te soit claire.

Dis : « Il m'a été interdit d'adorer ceux que vous invoquez à l'exclusion d'Allah ». Dis : « Je ne suivrai pas vos passions: Je me serais fourvoyé et ne serais point de ceux qui sont guidés».

Dis: « Je tiens sur une évidence de mon Seigneur, alors que vous l'avez démenti. Je n'ai point ce que vous vous empressez d'avoir. Certes, le jugement n'appartient qu'à Allah. Il Narre le Vrai et II Est le meilleur des Décideurs ».

 Dis: « Si j'avais ce que vous vous empressez d'avoir, c'en aurait été fait entre vous et moi. » Allah Est Plus-Scient des injustes.

Il Possède les clés de l'Occulte, nul ne les connaît que Lui, et Il Sait ce qu'il y a sur la terre et sur la mer. Nulle feuille ne tombe sans qu'il ne le Sache, et nulle graine dans les ténèbres de la terre, ni nul frais, ou nul sec, qui ne soient dans l'évident Livre du Destin. وَهُوا لَّذِي يَتُوفُّ كُمُ مِا لَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَاجَرَحْتُم بِالنَّهَارِثُمُّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلُّ مُسَمَّى ثُمَّا إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّثُكُمْ بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ وَهُوَٱلْقَاهِرُفَوْقَ عِبَادِهِ ۗ وَتُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَى إِذَاجَاءَ أَحَدُكُمُ ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتَهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿ ثُمَّ أُرُدُّوا إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَكُهُمُ ٱلْحَقِّ أَلَا لَهُ ٱلْخَكِّمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْخَلِيسِينَ ٥ قُلْ مَن يُنَجِّيكُم مِّن ظُلُمنتِ ٱلْبُرُو ٱلْبَحْرِيدَ عُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفَيةً لَّينَ أَنْحَنامِنَ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّلِكِرِينَ ۞ قُلِ ٱللَّهُ يُنَجِّيكُم مِّنَّهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿ قُلُ هُوا لَقَادِرُ عَلَىٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابُا مِّن فَوْقِكُمُ أَوْمِن تَحَّتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْيَلْسِكُمْ شِيعًا وَيُذِينَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضَّ ٱنظُرْكَيْفَ نُصُرِّفُ ٱلْآيِنْتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۖ وَكَذَّبَ بِهِ ـ قَوْمُكَ وَهُواُلْحَقُّ قُلُلَّتْتُ عَلَيْكُم بِوَكِيلِ ۞ لِكُلِّ نَبَإِ مُّسْتَقَرُّوسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ وَإِذَا رَأَيْتَ ٱلَّذِينَ يَخُوضُونَ فِيَ ءَايَلِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُواْ فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِينَكُ ٱلشَّيَطِينُ فَلَا نَقْعُد بَعْدَ ٱلذِّحَرَىٰ مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ٥



Et c'est Lui qui vous Rappelle durant la nuit. Il Sait ce que vous avez commis pendant le jour, ensuite Il vous y Réveille pour que le terme déterminé soit accompli. Ensuite, vers Lui sera votre retour, puis Il vous Informera de ce que vous faisiez.

Il Est le Dominateur sur Ses serviteurs. Il vous Envoie des Anges-gardiens de sorte que lorsque la mort advient à l'un d'entre vous, Nos Messagers le rappellent et ils ne négligent rien.

Ensuite ils seront ramenés à Allah, leur Protecteur, le Vrai. C'est à Lui qu'appartient le jugement et Il Est le Plus-Prompt des Juges.

Dis: « Qui vous sauve des ténèbres de la terre et de la mer?». Vous l'invoquez avec imploration et secrètement : « S'Il nous Sauve de celles-ci, nous serons sûrement du nombre des reconnaissants. »

Dis: « Allah vous en Sauvera, et de toute autre détresse, puis vous voilà polythéistes! »

Dis: « Il Est le Tout-Puissant qui Peut vous envoyer un châtiment d'au-dessus de vous, ou d'en dessous vos pieds, ou de vous Confondre en sectes, ou de Faire Subir à certains d'entre vous les désastres des autres. » Vois comment Nous Varions les Versets, peut-être comprendraient-jis!

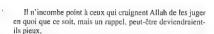
Et ton peuple l'a démenti (le Qur'an) alors qu'il est la Vérité. Dis : « Je ne suis pas votre responsable ».

16

A chaque nouvelle un point final, bientôt vous saurez.

Et si tu vois ceux qui pataugent dans Nos Versets, détournetoi d'eux jusqu'à ce qu'ils engagent une autre discussion. Si Satan te le fait oublier, ne reste point parmi les gens injustes après t'en être souvenu.

وَمَاعَلَى ٱلَّذِينَ يَنَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِ مِينَ شَيْءٍ وَلَكِن ذِكِّرِي لَعَلَّهُمْ مَنَّقُون ﴿ وَذِرِ ٱلَّذِيبَ ٱتَّخَذُواْ دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهُوا وَغَنَّتُهُمُ ٱلْحَيَادُةُ ٱلدُّنْيَأُ وَذَكِّرْبِهِ عَ أَن تُبْسَلَ نَفْسُ بِمَا كَسَبَتَ لَيْسَ لَمَا مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَيُّ وَلاشَفِيعُ وَإِن تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلِ لَا يُؤْخَذْ مِنْهَأَ أَوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ أَبْسِلُواْ بِمَاكَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ ٱلبِيمُ بِمَاكَانُواْ يَكْفُرُونَ ٥٠٠ قُلُ أَنَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَىٰنَاٱللَّهُ كَٱلَّذِي ٱسْتَهُوتَهُ ٱلشَّيْطِينُ فِي ٱلْأَرْضِ حَيْرانَ لَهُ وَأَصْحَابُ ىَدْعُونَهُ وَإِلَى ٱلْهُدَى ٱثْنِينَا ۚ قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَىُّ ۖ وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْمَلَمِينَ ٥ وَأَنْ أَقِيمُوا ٱلصَّلَاةَ وَإِتَّا قُوهٌ وَهُوَ ٱلَّذِي إِلَيْهِ تُحَشَّرُونَ ٥٠ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضِ بِٱلْحَقِّ وَبُوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ قَوْلُهُ ٱلْحَقُّ وَلَهُ ٱلْمُلَّكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورً عَلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَ لَدَةً وَهُوَ الْعَكِيمُ ٱلْخَبِيرُ ۞



Et délaisse ceux qui ont tourné leur religion en moquerie et en jouissance et que la vie terrestre a séduits. Rappelle, par ceci°, qu'une âme n'est diffiamée qu'en raison de ce qu'elle a commis : elle n'a, à l'exclusion d'Allah, ni protecteur ni intercesseur, et même si elle se rançonnait pleine rançon, ce ne sera point accepté d'elle. Ceux qui ont été détenus, en raison de ce qu'ils ont commis, auront une boisson d'eau bouillante et un douloureux châtiment en raison de leur mécréance.

Dis: « Invoquerons-nous, à l'exclusion d'Allah, ce qui ne peut nous être utile ou nous nuire, pour retourner sur nos pas après qu'Allah nous Ait Guidés? Tel celui que les démons ont séduit sur terre, perplexe, ayant des amis qui l'incitent à la Direction: « Viens à nous? ». Dis: « Certes la Direction d'Allah est la Direction infaillible; il nous a été commandé de nous en remettre au Seigneur des Univers ».

Et accomplissez la prière, craignez-Le, c'est vers Lui que vous serez conduits.

C'est Lui qui A Créé les Cieux et la terre en toute Vérité. Le jour où II Dit : « Sois ! » cela est. Sa parole est la Vérité, A Lui appartient le Règne, le jour où l'on sonnera du Cor. Il Est le Très-Scient de l'Occulte et du visible, et Il Est le Sage, l'Omniconnaissant.

े वता Par le Qur'an.

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرُهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازُرَ أَتَتَخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنَّ أَرَىٰكَ وَقَوْمَكَ فِي صَلَالِ مُّبِينِ ﴿ كَا ذَٰ لِكَ نُرِيٓ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِيكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِفِينَ فَيْ فَلَمَّاجَنَّ عَلَيْهِ ٱلَّيْلُ رَءَا كَوْكَبَّأَ قَالَ هَنذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلُ قَالَ لَآ أُحِبُّ ٱلْاَفِلِينَ ۞ فَلَمَّا رَءَا الْقَمَرَ بَانِفَاقَالَ هَلْذَا رَيِّ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَهِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لأَكُونَكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلضَّالِّينَ ۞ فَلَمَّارَهَ ٱلشَّمْسَ بَازِعَتَ قَالَ هَلَدَارَيِّي هَلْأَٱ أَكَبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَنقُومِ إِنِّي بَرِيٓ ءُمِّمَّا تُشْرِكُونَ ۞ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ حَنِيفَا وَمَا أَنَا مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞ وَحَاجَّهُ وَوَمُهُ وَال أَتُحَنَجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَنِنَّ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ * إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمُّٱ أَفَلًا تَتَذَكَّرُونَ ٥٠ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْ تُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِأَللَّهِ مَالَمْ يُنزِّلُ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلَطَنَاً فَأَيُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِأَلَّا مَنْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿



Et lorsque Abraham dit à son père Azar : « Prends-tu des idoles pour divinités ? Je te vois ainsi que ton peuple dans un fourvoiement évident ».

De même, Nous Montrâmes à Abraham le Royaume des Cieux et de la terre afin qu'il soit de ceux qui croient foncièrement.

20 Et quand la nuit l'eut environné il vit un astre, et dit : « Celui-ci est mon Seigneur ». Mais lorsque l'astre disparut, il dit : « Je n'aime point ceux qui disparaissent ».

Et quand il vit se lever la lune, il dit: « Celui-ci est mon Seigneur ». Mais lorsqu'elle disparut, il dit: « Si mon Seigneur ne me guide pas, je serai sûrement du nombre des gens fourvoyés».

Et quand il vit se lever le soleil, il dit : « Celui-ci est mon Seigneur, celui-ci est plus grand ». Mais lorsqu'il disparut, il dit : « O mon peuple, je suis innocent de ce que vous associez:

J'ai tourné ma face, en pur monothéiste, vers Celui qui Initia les Cieux et la terre, et je ne suis point du nombre des polythéistes ».

Son peuple le disputa. Il dit: « Me disputez-vous en Allah alors qu'îl m'A Guidé? Je ne redoute point ce que vous associez. A moins que mon Seigneur ne Veuille autre chose. Mon Seigneur Embrasse toute chose en Sa Science. Ne vous souvenez-vous donc pas?

Comment redouterai-je ce que vous associez, et vous ne redoutez point d'avoir associé à Allah ce dont Il ne Vous A Révélé aucune preuve ? ». Lequel donc des deux groupes a plus de droit à l'amâne³, si vous le savez ?

^{* 81} Le mot 04 il amăne (sécuriif, protection) est passé dans la langue française depuis 1731, en "francisant" la prononciation en amă (aman) ce qui l'éloigne de la prononciation arabe, que nous préférons maintenir en l'écrivant amane.

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوٓ إِيمَانَهُ مِنظُلُمِ أُولَيْكَ لَهُمُ ٱلْأَمَّنُ وَهُم مُّهُ تَدُونَ ٥ وَتِلْكَ حُجَّتُنَاءَاتَيْنَهَا إِرْهِم عَلَا قَوْمِهِ عَنَوْفَعُ دَرَجَاتِ مَن نَشَاءُ إِنَّ رَبُّكَ حَكِيمُ عَلِيمٌ اللَّهُ اللَّهِ وَوَهَبِّنَا لَهُ وَإِسْحَنِقَ وَيَعْقُوبَ كُلُّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَامِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّ يَهِ عِدَاوُ، دَ وَسُلَيْمَنَ وَأَيُّوبَ وَثُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَدرُونَ وَكَذَالِكَ بَعَرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ وَزُكُرِيّا وَيَحْيَى وَعِيسَىٰ وَ إِلْيَاسُّكُلُّ مِنَ ٱلصَّىٰلِحِينَ ﴿ وَإِسْمَنِعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَيُونُسُ وَلُوطاً وَكُلَّا فَضَّلْنَا عَلَى ٱلْعَلَمِينَ ١٠٠٥ وَمِنْ ءَابَآيِهِمْ وَذُرِّيَّكُهُمْ وَإِخْوَنِهِمُّ وَأَجْلَبْنَكُمْ وَهَدَيْنَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمِ ﴿ فَالِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِهِۦ مَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِۦ وَلَوْ أَشْرَكُواْ لَحَبِطَ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ أُوْلَيَكَ الَّذِينَ ءَانَيْنَهُمُ ٱلْكِنْبُ وَٱلْحُكُرُ وَٱلنَّهُوَّ فَإِن يَكْفُرُ جِاهَاؤُلَآءٍ فَقَدْ وَكُلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيْسُواْ بِهَا بِكُنفرينَ ٥ أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ فَبِهُ دَنهُمُ ٱفَّتَدِةً قُللَّا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ وَأَجْراً إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْعَالَمِينَ ٥



 Ceux qui devinrent croyants et n'ont pas confondu leur foi d'une injustice, ceux-là auront l'amane, et ils sont guidés.

N5 Tel est Notre argument, que Nous Accordâmes à Abraham contre son peuple. Nous Élevons qui Nous Voulons de quelques degrés, Certes, ton Seigneur Est Sage, Tout-Scient.

81 Nous lui Avons Donné Isaac et Jacob, et Nous Guidâmes chacun d'entre eux. Et auparavant, Nous Avions Guidé Noé, et de sa progéniture: David, Salomon, Job, Joseph, Moïse et Aaron. Ainsi Nous Récompensons ceux qui font le meilleur.

85 Et Zacharie, Jean, Jésus et Élie, chacun d'entre eux est du nombre des Vertueux.

86 Et Ismaël, Elisée, Jonas et Loth, chacun d'entre eux Nous le Préférâmes à tous les contemporains.

ainsi que certains de leurs ancêtres, de leurs progénitures et de leurs frères. Nous les Avons Élus et les Avons Guidés vers un chemin de rectitude.

Telle est la Direction infaillible d'Allah par laquelle Il Guide qui Il Veut de Ses Serviteurs. Et s'ils étaient devenus polythéistes, vain aurait été ce qu'ils faisaient.

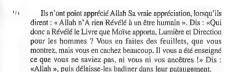
Ceux-là sont ceux auxquels Nous Avons Donné le Livre, la Sagesse et la prophétie. Mais s'ils mécroient en elle^a, Nous en Avons Chargé des gens qui, eux, n'en sont pas mécréants.

W) Ceux-là sont ceux qu'Allah A Dirigés. Suis donc leur bonne direction. Dis : « Je ne vous en demande aucun profit : ce n'est qu'un Rappel aux Univers. »

* 84 La Prophétie.

X9

المؤللة المنطقة وَمَاقَدُرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْ رِمِ إِذْ قَالُواْ مَاۤ ٱنْزَلَ ٱللَّهُ عَلَى بِشَرِ مِّن شَيَّةٍ قُلُ مَنْ أَنزَلَ ٱلْكِتَبَ ٱلَّذِي جَآءَ بِهِ مُوسَىٰ ثُورًا وَهُدَى لِلنَّاسِ تَجَعَلُونَهُ وَ اطِيسَ ثِبَدُونَهَا وَتَحْفُونَ كَيْثِرا وَعُلَمْتُ مَا لَوْ تَعْلَمُواْ ٱلتُدُولَا ءَابَآ وَكُمْ قُلِ اللَّهَ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ٥ وَهَاذَا كِتَابُ أَنْزَلْنَهُ مُيَارِكُ مُصِدِّقُ ٱلَّذِي بَنْ نَدَيْهِ وَلِنُنذِرَ أُمَّ ٱلْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلُهَا وَٱلَّذِينَ يُوِّمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِلِّهِ-وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ١٠٠٥ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ أَفْرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَلْذِبًّا أَوْقَالَ أُوحِي إِلَىَّ وَلَمْ يُوحِ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأَنْزِلُ مِثْلُ مَآأَنزُلُ ٱللَّهُ وَلَوْتَرَى إِذِ ٱلظَّل لِمُونَ فِي عَمَرَتِ ٱلمُّوتِ وَالْمَلَتِيكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِ مُ أَخْدِجُواْ أَنفُسَكُمُ ٱلْيُوْمَ تُجُزُونَ عَذَابَ ٱلْهُونِ بِمَا كُنتُمَّ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ عَيْرَ ٱلْحَقَّ وَكُنتُهُمَّنَّ ءَايكتِهِ عَسَّتَكْبِرُونَ ١٠٥ وَلَقَدْجِتْتُمُونَا فُرَدَى كَمَاخَلَقْنَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكَّتُهُ مَّاخَوَلَّنَكُمْ وَرَآءَ ظُهُورِكُمَّ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَآء كُمُ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَهُمْ فِيكُمْ شُرَكَوُا لْقَدَنَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّعَنكُم مَّاكُنْتُمْ تَرْعُمُونَ ۞



92

Et ceci est un Livre que Nous Avons Révélé béni, corroborant ce qui le précéda, afin que tu avertisses Umm al-Qurã et ceux qui sont aux alentours. Ceux qui croient en la vie Future y croient, et sont assidus à leurs prières.

Qui est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ou dit : « Il m'a été inspiré » alors que rien ne lui a été inspiré, ou celui qui dit : « Je révélerai comme ce qu' Allah A Révélé ? » Si tu voyais lorsque les injustes seront dans les affres de la mort, tandis que les Anges, tendant les mains: « Délivez vos âmes ! Aujourd'hui vous êtes punis du châtiment de l'humiliation en raison de ce que vous disiez, contre Allah, autre que la Vérité, et que vous vous enorgueillissiez face à Ses Versets. »

Et vous voilà venus à Nous, un à un, comme Nous vous Avions Créés la première fois, et vous avez laissé ce que Nous vous Conférâmes derrière vos dos. Nous ne Voyons point avec vous vos intercesseurs, ceux que vous avez prétendu avoir parmi vous comme associés. Les liens sont rompus entre vous et vous avez oublié ce que vous prétendiez.

Un des noms de Makkah, la Cité-Mère, métropole du monde.

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ فَالِقُ ٱلْحَبِّ وَٱلنَّوَى لَيْ يُغْرِجُ ٱلْحَى مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَمُغْرِجُ ٱلْمَيِّتِ مِنَ ٱلْحَيِّ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفِكُونَ ١٠٠٥ فَالِقُ ٱلْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ ٱلَّيْلَ سَكُنَّا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ حُسْبَانَأَ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَرَيزِٱلْعَلِيمِ ٥ وَهُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لِنَهْ تَدُواْ بَهَا فِي ظُلْكُ مَتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرُّ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْأَيْمَةِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَهُوَالَّذِي ٓ أَنشَأَكُم مِّن نَفْسٍ وَحِدَةٍ فَمُسَّتَقَرُّومُسَّوَّدَةً قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيَنِ لِقَوْمِ يَفْقَهُونَ ۞ وَهُوَ ٱلَّذِي ٓ أَسَرَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَلَهُ فَأَخْرَجْنَا بِهِ ـ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخَدَّرُ مِنْهُ حَبَّا أَمُرَاكِبًا وَمِنَ ٱلنَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانُّ دَانِيَةٌ وَجَنَّنتِ مِّنْ أَعْنَابِ وَٱلزَّنْوُنَ وَٱلرُّمَّانَ مُشْتَبِهَا وَغَيْرَمُتَشَلِيةٍ انظُرُوا إِلَى تَمرِهِ إِذَا أَنْمَرُ وَيَنْعِفِّ إِنَّا فِي ذَالِكُمْ لَا يَنتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ٥٠ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَّكَاءَ ٱلْجِنَّ وَخَلَقَهُمَّ وَخُرَقُواْ لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتِ بِغَيْرِعِلْمِ شُبْحَنَنَهُ وَتَعَلَيْعَما يَصِفُونَ ﴿ لَهِ يَلِيعُ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضِ ٓ أَنَّ يَكُونُ لَهُۥوَلَدُّ وَلَمْ تَكُن لَّهُ مَاحِبَةٌ وَخَلَق كُلُّ شَيْءٍ وَهُو بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١



Certes, Allah, qui Fend la graine et le noyau, Fait Sortir le vivant du mort, et II Est Celui qui Fera Sortir le mort du vivant. Sârement. Celui-là Est Allah, comment donc mentez-vous?

Fendeur de la matination, Il A Fait la nuit une quiétude, et le soleil et la lune un moyen de calcul. Cela est la détermination de l'Invincible, du Tout-Scient,

Et c'est Lui qui A Fait pour vous les étoiles pour que vous vous orientiez dans les ténèbres de la terre et de la mer. Nous Avons Précisé les Versets pour des gens qui savent.

Et c'est Lui qui vous A Formés d'un seul être[®], ensuite séjour, [®] et attente. Nous Avons Précisé les Signes pour des gens qui comprennent.

Et c'est Lui qui A Fait Descendre du Ciel une eau par laquelle Nous Fimes pousser le germe de toute chose. Nous en Fimes pousser de la verdure, de laquelle Nous Fimes pousser des graines superposées. Et des palmiers, de leurs spaths, des régimes de dattes pendants; et des jardins de vignes; et les oliviers et les grenadiers sont semblables et point similaires. Regardez leurs fruits, lorsqu'ils fructifient, et leur maturation. Il y a certes en cela des Signes pour des gens qui croient.

100 Ils prirent les djinns pour associés d'Allah, alors qu'Il les A Créés, et dirent des énormités, en Lui donnant des fils et des filles, sans fondement. Gloire à Lui, Il Est au-dessus de ce qu'ils décrivent.

(1) Inventeur des Cieux et de la terre, comment Peut-II Avoir un fils alors qu'Il n'A jamais Eu de compagne. Il Créa toute chose et II Est Tout-Scient de toute chose.

^{6.95} Le Qur'an considère que se détourner de l'adoration d'Allah est un mensonge.

De là, le verbe dals prend deux sens : mentir, parler contrairement à la vérité;
et se détourner, qui désigne ici : mentir dans la pratique, louvoyer.

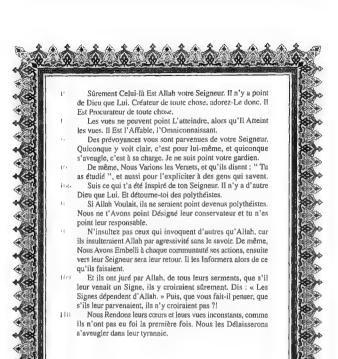
Allusion faite à Adam.

Allusion faite à l'attente, dans l'au-delà, du jour de la Résurrection.

Certains exégètes trouvent que Mustaqarr مستقد désigne le ventre de la mère, alors que Mustawda مستودع désigne les reins du père.

الإزالينان فيوثا الأنتيال

ذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمٌّ لا إِللهَ إِلَّا هُوَّحَالِقُ كُلِّ شَيْءِ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۞ لَا تُدْرِكُهُ ٱلْأَبْصَدُووَهُوَيُدُرِكُ ٱلْأَبْصَدَرُ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْخَبِيرُ ٥ قَدْ جَاءَكُم بَصَايَرُ مِن زَّبِّكُمْ فَكَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِيِّهُ - وَمَنْ عَمِي فَعَلَتْهَا وَمَآأَنَا عَلَيْكُم بَعِفِيظٍ ۞ وَكُذَٰلِكَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَكَ وَلِيَقُولُواْ دَرَسْتَ وَلِنُهَيِّنَهُ لِلْقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥ ٱبَّعْ مَا أُوحِي إِلَيْكَ مِن زَّيْكُ لَا إِلَنه إِلَّا هُوَّ وَأَعْرِضَ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ١٠٠٠ وَلَوْ شَآءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُواْ وَمَاجَعَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بُوكِيلِ ۞ وَلَا تَسُبُّوا ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَسُبُّوا ٱللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِعِلْمِكَنَا لِكَ زَبَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُئِيَّتُهُ مِرِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ وَأَقْسَمُواْ بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنَهِمْ لَبِن جَاءَ تُهُمَّ اللَّهُ لَّيُوْمِئُنَّ بَمَا قُلْ إِنَّمَا ٱلْأَيْنَ عِندَ ٱللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَآءَتَ لَا يُوْمِنُونَ ٥٠ وَنُقَلِّبُ أَفِيدَتُهُمْ وَأَبْصَكَرَهُمْ كَمَا لَوْ يُؤْمِنُواْ بِهِ الْوَّلُ مَنَّ ةِ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ ١٠٠



﴿ وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَآ إِلَتِهِمُ ٱلْمَلَتِهِكَةَ وَكُلِّمَهُمُ ٱلْمُوْقَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلُّ شَيْءٍ قُبُلًا مَّا كَانُواْ لِيُوْمِنُواْ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَحْ ثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ١٠٠٥ وَكَذَالِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِي عَدُوًّا شَيَطِينَ ٱلْإِنِسِ وَٱلْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ زُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْشَاءَ رَبُّكَ مَافَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ٥ وَلِنَصْغَيْ إِلَيْهِ أَفْئِدَهُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَ لَآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقَّرِفُواْ مَاهُم مُّقَّيِفُونَ شَّ أَفَعَيْرَاللَّهِ أَبْتَغِي حَكَمًا وَهُوَ ٱلَّذِيّ أَنزَلَ إِلَيْكُمُ ٱلْكِئنَبُ مُفَصَّلًا ۚ وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱلْكِئَنَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُمُ مُزَّلُّ مِّن رَّبِّكَ بِٱلْحَقَّ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَدِينَ اللَّهُ وَتَمَّتْ كِلْمَتُرَبِّكَ صِدْقًا وَعَدُلاً لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَنتِةِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيدُ ۞ وَإِن تُطِعْ أَكُثُرَ مَن فِ ٱلْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنَّ هُمَّ إِلَّا يَغُرُصُونَ ١٠٠ إِنَّ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِ لُعَن سَبِيلِهِ وَهُوَأَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ فَكُلُواْمِمَّا ذُكِرُ ٱسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِعَايْتِهِ مُؤْمِنِينَ اللَّهُ



que les morts leur parlaient, et que Nous leur Rassemblions toute chose devant eux, ils n'auraient jamais eu foi, sauf si Allah le Voulait. Mais la plupart d'entre eux ignorent,

De même, Nous Fîmes à chaque Prophète un ennemi : les démons des humains et des djinns, les uns inspirant aux autres, par orgueil, des enjolivures de paroles. Si ton Seigneur l'Avait Voulu, ils ne l'auraient pas fait. Délaisse-les donc et ce qu'ils controuvent.

Et pour que les cœurs de ceux qui ne croient pas en la vie Future les entendent, et qu'ils les acceptent, et qu'ils commettent ce qu'ils sont en train de commettre.

Aspirerai-je à un autre arbitre qu'Allah, alors qu'Il Est Celui Qui vous A Révélé le Livre précisé? Ceux à qui Nous Révélâmes le Livre savent qu'il est Révélé de ton Seigneur en Vérité. Ne sois donc pas du nombre des sceptiques.

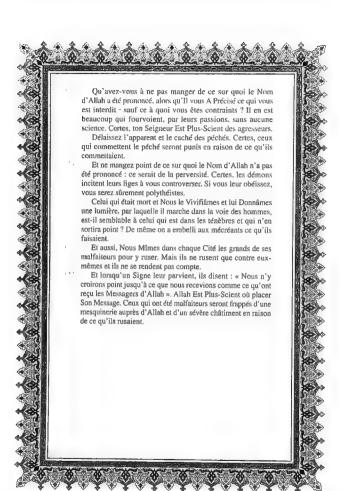
La Parole de ton Seigneur s'est accomplie véritablement et justement. Rien ne peut changer Ses paroles. Il Est l'Omni-Audient, le Tout-Scient.

310 Si tu obéis à la plupart de ceux qui sont sur la terre, ils te fourvoieront de la cause d'Allah. Ils ne suivent, en fait, que la conjecture et ils ne font qu'inventer des mensonges.

Certes, ton Seigneur Est Plus-Scient de qui se fourvoie de Sa Voie, et Il Est Plus-Scient de ceux qui sont guidés.

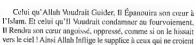
Mangez de ce sur quoi le Nom d'Allah a été prononcé si vous croyez en Ses Versets. المنتقالة المنتقلة ال

وَمَالَكُمُ أَلَا تَأْكُلُوامِمًا ذُكِرَ ٱسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمُ مَّاحَرَّمَ عَلَيَكُمْ إِلَّا مَا آضَطُارِ تُدْ إِلِيَّةً وَإِنَّ كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهُواَ يِهِم بِغَيْرِ عِلْمٌ إِنَّ رَبَّكَ هُوَاَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ۞ وَذَرُواْ ظَرِهِ رَالْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُواْ يُقْتَرِفُونَ ٥٠ وَلَا تَأْكُلُواْ مِمَّا لَرُيُذَكِّر ٱسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ الْفِسْقُ وَإِنَّ ٱلشَّيَطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآيِهِ مْرِلِيُجَدِ لُوكُمُ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَشُرِكُونَ ١٠٠ أُوَمَنَ كَانَ مَيْـتَافَأَحْيَيْنَكُ وَجَعَلْنَا لَكُونُورًا يَمْشِي بِهِ فِي ٱلنَّاسِ كَمَن مَّتُلُهُ فِي ٱلظُّلُكَتِ لَيْسَ بِخَادِجٍ مِنْهَ ۚ كَذَٰ لِكَ زُيِّنَ لِلْكَنفِرِينَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ وَكَذَٰ لِكَجَعَلُنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَ الِيَمْكُرُواْ فِيهَ أَوْمَا يَمْحُكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞ وَإِذَاجَاءَتُهُمْ ءَايَةٌ قَا لُوا لَن نُؤْمِنَ حَتَّى نُوْتَى مِشْلَ مَآ أُوتِيَ رُسُلُ ٱللَّهِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالْتَهُ سَيْصِيبُ ٱلَّذِينَ أَجْدَمُواْ صَغَازُ عِندَاللَّهِ وَعَذَابُ شَدِيدُ أَبِمَا كَانُواْ يَعْكُرُونَ ﴿ مَ



فَمَن يُردِاللَّهُ أَن يَهْدِيهُ بِيشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَيْرُ وَمَن يُردّ أَن يُضِلُّهُ يَجْعَلُ صَدْرَهُ وَضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَكُدُ فِي ٱلسَّمَاءَ كَلَاك يَجْعَلُ ٱللهُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ٥ وَهَلَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدَّ فَصَّلَّنَا ٱلْآينَتِ لِقَوْمِ يَذَّ كُرُونَ ۞۞ لَهُمُّ دَارُ ٱلسَّلَامِ عِندَ رَبَّمُّ وَهُوَ وَلِيُّهُم بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٠٠ وَيُوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَنمَعْشَرَا لِجِنَّ قَدِاسْتَكْثَرَتُم مِّنَ ٱلْإِنسِ وَقَالَ أَوْلِيَ آوُهُم يِّنَ ٱلْإِنِسِ رَبَّنَا ٱسْتَمْتَعَ بَعَضُ نَابِبَعْضِ وَبَلَغْنَا ٱجْكَنَا ٱلَّذِي أَجَّلْتَ لَنَّاقًالَ ٱلنَّارُ مَثُولَنكُمْ خَلِدِينَ فِيهَ ٓ إِلَّا مَاشَاءَ ٱللَّهُ إِنَّ رَبُّكَ حَكِيمُ عَلِيمٌ ﴿ وَكَلَالِكَ نُولَي بَعْضَ ٱلظَّالِمِينَ بَعْضَا بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞ يَكَمَعْشَرَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنْسِ ٱلَمْ يَأْتِكُمُ رُسُلُ مِنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَنِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمُ هَٰذَأَ قَالُواْ شَهِدْنَاعَلَىٰ أَنْفُسِنَا ۚ وَغَرَّتْهُمُ لَلْفَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا وَشَهِدُواْ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمُ أَنَّهُمُ كَانُواْ كَيْفِرِينَ ۞ ذَالِكَ أَن لَّمْ يَكُن زَّبُّكَ مُهَالِكَ ٱلْقُرَىٰ بِظُلِّهِ وَأَهْلُهَا غَنِفِلُونَ ١٠٠

وَلِحُمْلٍ



pas.

Cela est le chemin de ton Seigneur en toute rectitude. Nous

Avons Précisé les Versets pour des gens qui s'en souviennent,

Ils auront Där as-Salām 'auprès de leur Seigneur. Et Il Est leur Protecteur en raison de ce qu'ils faisaient.

Et le jour où Il les Rassemblera en totalité : « O confraternité de djinns, vous avez trop exagéré avec les humains ! » Et leurs liges parmi les humains dirent : « Notre Seigneur, nous nous sommes réjouis les uns des autres et nous atteignimes le terme que Tu nous As Fixé. » Il Dit : « Le Feu est votre demeure, vous vous y éterniserez, sauf ce qu'Allah Voudrait. » Certes, ton Seigneur Est Sage, Tout-Seient.

De même, Accordons-Nous pouvoir à certains injustes, sur d'autres, en raison de ce qu'ils commettaient.

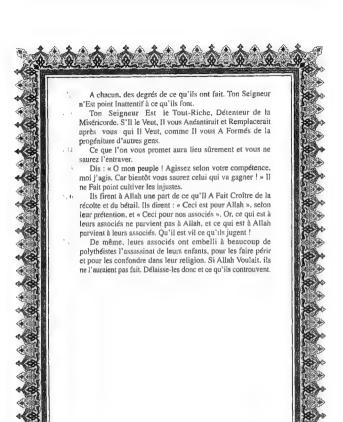
O confraternité de djinns et d'humains! N'avez-vous pas cu des Messagers de parmi vous, qui vous racontaient Mes Versets et vous avertissaient de la rencontre de ce jour-ci ? Ils dirent : « Nous avons témoigné contre nous-mêmes, » La vie terrestre les a séduits et ils témoignèrent contre eux-mêmes qu'ils étaient mécréants.

C'est que ton Seigneur n'Anéantit point injustement les Cités, alors que leurs habitants sont inavertis.

Un des noms du Paradis dans le Qur'an et qui signifie : la demeure de la Paix,

المِثْ النَّهُ النَّهُ عَلَى اللَّهُ النَّهُ عَلَى اللَّهُ النَّهُ عَلَى اللَّهُ النَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ النَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَ

وَلِكُلِّ دَرَجَنتُ مِّمَا عَكِمِلُواْ وَمَارَبُّكَ بِعَلْفِلِ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿ وَرَبُّكَ ٱلْغَنِيُّ ذُوالرَّحْمَةً إِن يَشَكُّ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُم مَّا يَشَكَّاءُ كُمَّا أَنْشُأُكُمْ مِن ذُرِيَّةِ قَوْمٍ ءَاحَرِينَ ﴿ إِنَّ مَا تُوعَــُدُونَ لَآتِ وَمَآ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ٥٠ قُلْ يَقُومِ أَعْمَلُواْ عَلَى مَكَانَيَكُمْ إِنِّي عَامِلُ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لَهُ عَنِقِبَةُ ٱلدَّارِ إِنَّهُ الْأَلْوِي ﴿ وَجَعَلُواْلِلَّهِ مِمَّا ذَرَاْمِنَ ٱلْحَدَّرْثِ وَٱلْأَنْعَكِمِ نَصِيبً افَقَ الُواْ هَ كَذَالِلَّهِ بِزَعْمِهِ * وَهَ كَذَا لِشُرَكَآبِنَا فَمَاكَانَ لِشُرَكَآبِهِمْ فَكَلَا يَصِلُ إِلَى ٱللَّهِ وَمَاكَانَ لِلَّهِ فَهُوَيَصِلُ إِلَى شُرَكَآبِهِمْ سالة مايحكُمُون ﴿ وَكَذَالِكَ زَيِّن لِكَثِيرِيِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ قَتْلَأَوْلَندِهِمْ شُرَكَ أَوُّهُمْ لِيُرْدُوهُمْ وَلِيكَبِسُواْ عَلَيْهِمْ دِينَهُمُّ وَلُوْشَاءَ ٱللَّهُ مَافَعَالُوهُ فَذَرْهُمُ وَمَا يَفْتَرُونَ ٥



وَقَالُواْ هَلَاهِ عَأَنْعَكُمُ وَحَرْثُ حِجْ اللَّهِ لَا يَطْعَمُ هِمَ } إلَّا مَن نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَلَمُ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَكُمُ لَا يَذَكُرُونَ أَسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا ٱفْتِرَآةً عَلَيْةً سَيَجْزِيهِ مِ بِمَاكَ انْوَأْ يَفْتَرُونَ ۞ وَقَالُواْ مَا فِي بُطُونِ هَمَذِهِ ٱلْأَنْفَهِ خَالِصَةٌ لِّنُكُورِنَا وَمُحَكَّرُمُ عَلَىٰ أَزْوَجِنَا ۚ وَإِن يَكُن مَّيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءً سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُ، حَكِيمٌ عَلِيمٌ فَ قَدْ خَسِرُ ٱلَّذِينَ قَتَلُوۤا أَوْلَئِدَهُمْ سَفَهَا بِغَيْرِعِلْدِ وَحَرَّمُواْ مَارَزَقَهُ مُرَاللَّهُ أَفْتِرَاةً عَلَى ٱللَّهِ قَدْضَلُواْ وَمَاكَانُواْ مُهْتَدِينَ ۞ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي أَنْشَأُجَنَّنْتِ مَّعْرُوشَنتِ وَغَيْرُمَعْرُوشَنتِ وَٱلنَّحْلَ وَٱلزَّرْعَ مُغْنَلِفًا أُكُلُمُ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلزُّمَّانَ مُنَشَيْبِهَا وَغَيْرَ مُتَشَيِةً كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرُ وَءَاتُوا حَقَّهُ رِيُومَ حَصَادِهِ وَأَوَلَا تُشْرِفُواْ أَإِنَكُ أَلا يُحِبُ ٱلْمُسْرِفِينَ وَمِنَ ٱلْأَنْعَلِمِ حَمُولَةً وَفَرَشًا كُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ وَلَا تَنْبَعُوا خُطُوا تِ الشَّيْطِانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوُّمُ مِنْ اللَّهِ ١



Et ils dirent: « C'est du bétail et de la récolte frappés d'interdit: n'en mangera que qui nous voudrons » par pure prétention. Du bétail dont les dos sont tabous, et du bétail sur lequel ils ne prononcent pas le Nom d'Allah - controuvant contre Lui. Il les Punira sûrement en raison de ce qu'ils controuvaient.

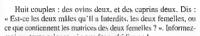
Et ils dirent: « Ce qui est dans les ventres de ce bétail est exclusivement pour nos mâles, et interdit à nos épouses ». Et si c'est un mort-né, ils y participent tous. Allah les Punira de leur prescription. Il Est Sage, Tout-Scient.

1-10 Sont sûrement perdus ceux qui tuèrent leurs enfants par insenséisme, sans aucun savoir, et interdirent ce qu'Allah leur A Octroyé, controuvant contre Allah. Ils se sont fourvoyés et n'ont point été guidés.

1-1 C'est Lui qui A Formé des jardins de grimpantes et de nongrimpantes; des palmiers et des plantations aux fruits variés; des oliviers et des grenadiers semblables et point similaires. Mangez de leurs fruits lorsqu'ils fructifient et acquittez leur dû le jour de leur moisson. Ne dissipez point, Il n'Aime point les dissinateurs.

142 Et du bétail: bête de charge et de consommation. Mangez de ce qu'Allah vous A Octroyé et ne suivez point les pas de Satan, il est pour vous un ennemi évident. المنتقال الم

ثَمَانِيَةَ أَزُوكَ عِنْ مِنَ ٱلضَّا أَنِ ٱثْنَانِي وَمِنَ ٱلْمَعْزِ ٱثْنَانِيُّ قُلْءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِر ٱلْأُنشَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنشَيَانِيُّ نَبُّونِي بِعِلْمِ إِن كُنتُدْ صَدِينَ ٥ وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ ٱثْنَيْنِ قُلْءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّهَ أَمِ ٱلْأَنشَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَملَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنشَيَانُ ۗ أَمْ كُنتُد شُهَدَآءَ إِذْ وَصَّناكُمُ اللَّهُ بِهَلذا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ الْفَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِيمِينَ ﴿ فَا لَا أَجِدُ فِي مَآ أُوحِيَ إِلَيْ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِدِ يَطْعَمُهُ وَإِلَّا أَن يَكُونَ مَيْتَةً أَوْدَمَامَّسْفُوحًا أَوْلَحْمَ خِنزِيرِ فَإِنَّهُ ورِجْسُ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ ٱضْطُرَّ غَيْرَبَاغٍ وَلَاعَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌرَّحِيدُ ۞ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَا دُواْحَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفُرُّ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْغَنَدِ حَرَّمَنَ عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَاحَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ ٱلْحَوَاكِ ٓ أَوْمَا أَخْتَلُطَ بِعَظْمِ ذَٰ لِكَ جَزَيْنَهُم بِبَغْيِهِم وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ١٠٠٠



moi en toute science, si vous êtes véridiques ! Et des camelins deux, et des bovins deux. Dis : « Est-ce les deux mâles qu'il A Interdits, les deux femelles ou ce que contiennent les matrices des deux femelles ? Ou bien étiezvous témoins lorsqu' Allah vous A Recommandé cela ? » Qui donc est plus injuste que celui qui controuva des mensonges,

contre Allah, pour fourvoyer les gens sans aucune science. Certes. Allah ne Guide point les gens injustes.

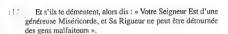
Dis : « Je ne trouve dans ce qui m'a été Inspiré d'interdit, pour un mangeur qui s'en nourrit, sauf si c'est une bête morte, du sang qu'on a fait couler ou de la viande de porc": ce sont des choses souillées ou impies, immolées à d'autres et non à Allah. Quiconque y a été contraint, sans être outrageant ni transgressant, ton Seigneur alors Est Absoluteur, Miséricordieux »

Et à ceux qui se judaïsèrent Nous Avons Interdit tout ce qui est à ongle. Des bovins et des ovins, Nous leur Avons Interdit leurs graisses, sauf ce que portent leurs dos, ou les abats, ou ce qui est attaché aux os. Nous les Avons Punis de cela en raison de leur tyrannie. Nous Sommes sûrement Véridique.

I la été prouve récemment que le passage des colibacilles de l'intestin, dans le sang el les ausciles, rend la viande du porc impropre à la consommation. Déjà depuis 1872, il ext comm que le bacille est un micro-organisme du groupe des bacléries en forme de bâtonnet. La plupart des bacilles sont pathogènes et provoquent : charbon, botulisme, brucellose, coli-bacillose, coqueluche, diphérie, lèpre, tuberculose, typholde. Et certains bacilles sont des agents de fermentation.

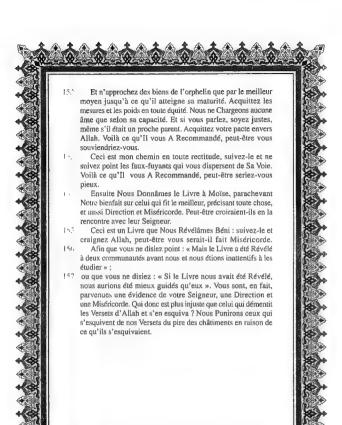
فَإِن كَذَّ بُوكَ فَقُل رَّيُّكُمْ ذُورَحْمَةِ وَاسِعَةِ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْمِينَ ۞ سَيَقُولُ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَا أَشْرَكَنَا وَلَاءَابَاۤ وُكُنَا وَلَاحَرَّمْنَا مِن شَيْءً كَذَاكِ كَذَبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مْ جَتَّى ذَاقُواْ بَأَسَنَّا قُلْ هَلْ عِندَكُم مِّنْ عِلْمِ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِن تَلَبعُونَ إِلَّا ٱنظَنَّ وَإِنْ أَنتُدْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۞ قُلْ فِلِلَهِ ٱلْحُبَّةُ ٱلْبَيلِغَةُ فَلُوشَآءَ لَهَدَى كُمُ أَجْمَعِينَ ١٩٠٠ قُلْ هَلْمَ شُهَدَآءَ كُمُ ٱلَّذِينَ يَشْهَدُوكَ أَنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَ هَنذًا فَإِن شَهِدُوا فَلَا تَشْهَادُ مَعَهُدَّ وَلَا تَنَّبِعَ أَهْوَآءَ أَلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِحَايَلِتِنَا وَٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَلْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ١٠٠٠ ١٠٠ اللهِ قُلُ تَعَالَوَا أَتْلُ مَاحَزَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا ثُشْرُواْبِدِهِ شَيْئًا وَبِٱلْوَلِدَيْنِ إِحْسَنًا وَلَا تَقَنُّلُواْ أَوْلَنَدَكُم مِّنْ إِمَلَقِ نَعْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمُّ وَلَا نَقْرَبُواْ ٱلْفَوَحِشَ مَاظَهَ رَمِنْهَ اوَمَابَطَنَ أَوَلَا تَقَنُّلُواْ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا إِلَّاحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَصَّنكُم بِهِۦلَعَلَّكُونَ قَلُونَ ١٠٠٠

تلائة أرباع الحزب 15

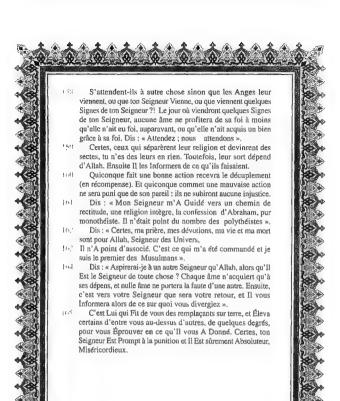


- Voulu nous ne serions polythéistes diront : « Si Allah l' Avait Voulu nous ne serions point devenus polythéistes, ni nos ancêtres, et nous n'aurions rien interdit ». Ainsi ont démenti ceux qui les précédèrent jusqu'à ce qu'ils aient subi Notre Rigueur. Dis : « Avez-vous quelque science pour nous la produire ? ». Vous ne suivez que la conjecture et vous ne faites qu'inventer des mensonges.
- 149 Dis: « A Allah appartient l'argument péremptoire : s'Il le Voulait. Il vous Aurait Guidés en totalité ».
- 150 Dis: « Faites venir vos témoins, ceux qui témoignent qu'Allah A Interdit cela ». Si jamais ils témoignent, ne témoigne point avec eux. Et ne suis pas les passions de ceux qui ont démenti Nos Versets, et ceux qui ne croient pas en la vie Future et qui donnent des égaux à leur Seigneur.
- Dis : « Venez que je vous récite ce que votre Seigneur vous a Interdit : de ne rien Lui associer ; de faire le meilleur aux père et mère ; de ne point tuer vos enfants par misère : Nous Subvenons à vos besoins et aux leurs ; de ne point vous approcher des paillardises : ni ce qui est apparent ni ce qui est caché ; de ne point tuer l'âme qu'Allah A Interdite, sauf pour une juste cause. Voilà ce qu'il vous A Recommandé, peut-être raisonneriez-yous. »

وَلَانَقَرَبُواْ مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغُ أَشُدُّهُمُّ وَأُوفُواْ ٱلْكِيْفُ نَفْسًا إِلَّا لِلسَّالِّ لَا ثُكِّلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَأَعْدِلُواْ وَلَوْكَانَ ذَا قُرْبَيُ وَبِعَهْدِ ٱللَّهِ أَوْفُواْ ذَالِكُمْ وَصَّلَكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ٥ وَأَنَّ هَلْدَاصِرَطِي مُسْتَقِيمًا فَأُتَّبِعُوهٌ وَلَاتَنَّبِعُواْ ٱلسُّيُلَ فَنُفَرِّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ - ذَيلِكُمْ وَصَّنكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَنَقُونَ ١٠٠ ثُكَ أَكَا عَلَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنْبَ تَمَامًا عَلَى ٱلَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدُى وَرَحْمَةَ لَعَلَهُم بِلِقَآءٍ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۞ وَهَلَا كِئُناجُ أَنزَلَنَكُ مُبَارِكُ فَأَتَبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَكُمْ تُرْحَمُونَ ٥٠ أَن تَقُولُوٓ الإِنَّمَآ أُنزِلَ ٱلْكِنابُ عَلَىٰ طَآيِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّاعَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَيْفِلِينَ ٩ أَوْتَقُولُواْ لَوَ أَنَآ أَنْزِلَ عَلَيْنَا ٱلْكِنْكِ لَكُنَّآ ٱهْدَىٰ مِنْهُمَّ فَقَدْ جَاءَ كُم بِيِّنَةً مِن رَّيْكُمْ وَهُدَّى وَرَحْمَةً فَعَنْ ٱڟ۫ڵۯؙڡؚؠۜٙڹػؘۮ۫ۘۘڹۼؚٵۑٮؾٱللّهِ وَصَدَفَعَنْهُٱسْنَجْزِيٱلَّذِينَ يَصِّدِفُونَ عَنَّ ءَايَننِنَاسُوٓءَ ٱلْعَذَابِ بِمَا كَانُواْيَصِّدِفُونَ ﴿



هَلِّ مَنْظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيهُمُ الْمَلَتِيكَةُ أَوْيَأْتِي رَبُّكَ أَوْيَأْتِي بَعْضُ ءَايِكتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ ءَايِكتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَنْهَا لَوْتَكُنْءَامَنَتْ مِن قَبْلُ أَوْكَسَبَتْ فِي إِيمَنِهَا خَيْراً قُلُ ٱنْفَطِرُوٓاْ إِنَّا مُنغَظِرُونَ ﴿ اللَّهِ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَاثُواْ شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءً إِنَّمَا آمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِثُمَّ يُنْبَئُّهُم بِمَا كَانُواْ يَفْعَلُونَ ١٠٠٠ مَنجَاءَ بِٱلْحُسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَا لِهَأْ وَمَن جَاءَ بِٱلسَّيْتَةِ فَلا يُعْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٠٠٥ قُلْ إِنَّنِي هَدَيْنِي رَبِّ إلى صرَطِ مُسْتَقِيمِ دِينًا قِيمًا مِلَّةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ اللَّهِ قُلْ إِنَّ صَلَاقِي وَنُشُكِي وَمَعْيَايَ وَمَمَاقِ لِلَّهِ رَبّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ كَا لَهُ رِيكَ لَدُّو بِلَا لِكَ أُمِّرَتُ وَأَنَّا أُوِّلُ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ قُلْ أَغَيْرَاللَّهِ أَيْفِى رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُكُلُ نَفْسِ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا نَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرِئَ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَّ جِعْكُمْ فَيُنَتِ عُكُم بِمَاكُنتُمْ فِيهِ تَغْلِفُونَ ۞ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَتَهِ فَ ٱلْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَنتِ لِيَّبِّلُوكُمْ فِي مَآءَ اتَكُوُّ إِنَّ رَبُّكَ سَرِيعُ ٱلْمِقَابِ وَإِنَّهُ الْعَفُورُ رَّحِيمٌ ١٠٠



والمنافقة المنافقة ال

وَاللَّهِ الرَّحْزَ الرَّحِيدِ

الْمَصَ ﴿ كَا كُنابُ أُنزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُن فِي صَدُرِكَ حَكَرُجُ مِنْهُ لِلُنذِرَبِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ ٱتَّبعُواْ مَٱأَذِلَ إِلَيْكُمْ مِّنڒَبِّكُمْ وَلَاتَنَّبِعُواْمِن دُونِهِۦٓ أَوْلِيَآءٌ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۖ وَكُم مِن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَآءَ هَا بَأْسُنَا بَيْنَا أَوْهُمْ قَآيِلُون الله فَمَاكَانَ دَعُونِهُمْ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَآ إِلَّا أَن قَالُوٓ أَإِنَّا كُنَّا ظَلِمِينَ ٥ فَلَنَسْعَلَنَّ ٱلَّذِينَ أَرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْعَلَنَّ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞ فَلَنَقُصَنَّ عَلَيْهِم بِعِلَّهِ وَمَاكُنَّا غَآبِبِينَ ۞ وَٱلْوَزْنُ يَوْمَبِنِهِ ٱلْحَقُّ فَمَن ثَقُلُتَ مَوَ زِينُ لُمَ فَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿ كَانَ خَفَتْ مَوْزِيتُهُ فَأُولَتِهِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُم بِمَا كَانُواْ بِعَا يَتِنَا يَظْلِمُونَ ۞ وَلَقَدُ مَكَّنَّكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشٌ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ٥٠ وَلَقَدَّ خَلَقَتَ كُمَّ مُّ مُّرَّرِنَكُمُ أُمُّ قُلْنَا لِلْمَلَيْ كَوْ أَسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُوٓ الْإِلَّا إِبْلِيسَ لَهَ يَكُن مِّنَ ٱلسََّجِدِينَ ۞



Sürah 7 AL-A'RĀF 206 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif, Lām, Mīm, Şād.

Un Livre qui t'a été Révélé afin que tu avertisses avec - n'en éprouve donc aucune gêne en ta poitrine - et un rappel pour les crovants.

Suivez ce qui vous a été Révélé de votre Seigneur et ne suivez point de protecteurs à l'exclusion de Lui. Mais peu vous vous souvenez.

Et combien (de fois) n'Avons-Nous Anéanti une Cité!

Notre Rigueur la frappa de nuit ou pendant qu'ils faisaient la méridienne.

Leur prétention ne fut qu'ils dirent, lorsque Notre Rigueur les frappa : « Oui, nous étions injustes ».

Nous Interrogerons sûrement ceux à qui le Message a été envoyé et Nous Interrogerons sûrement les Messagers.

Nous leur Raconterons en toute Science, car Nous n'Étions point Absent.

La pesée ce jour-là sera : la Justice. Quiconque ses pesées auront du poids, ceux-là alors sont ceux qui cultivent.

Et quiconque ses pesées feront mauvais poids, ceux-là alors sont ceux qui ont perdu leurs âmes, en raison de leur injustice à l'égard de nos Versets.

Et Nous vous Donnâmes pouvoir sur terre et vous y Fîmes des moyens de subsistances. Mais peu de fois vous êtes reconnaissants.

Nous vous Créâmes, puis Nous vous Façonnâmes, puis Nous Dîmes aux Anges: « Prosternez-vous vers Adam »; ils se prosternêrent, sauf Iblis ; il n'était point de ceux qui se prosternent."

Nom propre d'un lieu situé entre le Paradis et l'Enfer. Celui qui s'y trouve peut apercevoir ce qui se passe dans ces deux endroits.

Voir note Sürah 2, v.1

^{1 .1} Voir Sürah 2, v.34

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا نَسَّجُدُ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَاْ غَيْرٌ مِّيْنَهُ خَلَقَنِي مِن نَّادٍ وَخُلَقَتَهُ مِن طِينِ ١٩٤٥ قَالَ فَأَهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَأَخُرُجُ إِنَّكَ مِنَ الصَّنغِرِينَ ۞ قَالَ أَنظِرْفِ إِلَى يَوْمِ يُبَعَّثُونَ الله قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظرِينَ ﴿ قَالَ فَيِمَاۤ أَغُونِيَّنِي لَأَفَعُدُنَّ لَهُمْ صِرَطَكَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ١٠٠ مُمَّ ٱلْأَتِينَهُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِ بِهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَنِهِمْ وَعَن شُمَايِلِهِمْ وَلا يَجِدُ أَكْثَرُهُمْ شَيْكِرِين اللهُ قَالَ ٱخْجَ مِنْهَا مَذْهُ وَمَّا مَّنْهُ وَرَّا لَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ هُلَّكُ وَلِيَكَادَمُ أَسَكُنَّ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ فَكُلا مِنْحَيْثُ شِتْتُمَا وَلَا نَقْرُهَا هَاذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ۞ فَوَسَوَسَ لْهُمَا ٱلشَّيْطُنُ لِيُبْدِي لَهُمَا مَا وُرِي عَنْهُمَا مِن سَوْءَ يَهِمَا وَقَالَ مَانَهَنكُمَارَتُكُمُاعَنُ هَلَذِهِ ٱلشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْتَكُونَا مِنَ ٱلْخَيْلِدِينَ ٥٠ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَّا لَمِنَ ٱلنَّصِحِينَ ٥ فَدَلَّنَهُمَا بِفُرُورٌ فَلَمَّا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدُتْ فَكَاسَوْءَ شُهُمَا وطَفِقًا يَغْصِفَانِ عَلَيْهِمَامِن وَرَقِ ٱلْجُنَّةِ وَفَادَنْهُمَارَيْهُمَا أَلَةً أَنْهَكُمَا عَن تِلكُمَا ٱلشَّجَرَةِ وَأَقُل لَكُمَّا إِنَّ ٱلشَّيْطِينَ لَكُمَاعَدُوُّمَيِينٌ ٥



Il Dit : « Qu'est-ce qui t'a empêché de te prosterner, lorsque Je t'Ai Ordonné ? » Il dit : « Je suis meilleur que lui : Tu m'As Créé de Feu et Tu l'As Créé d'argile. »

Il Dit : « Descends du Paradis, tu n'as pas à t'y enorgueillir, sors-en! Tu es du nombre des mesquins, »

Il dit : « Épargne-moi jusqu'au jour où ils seront ressuscités».

Il Dit : « Tu es du nombre des épargnés. »

Il dit: « Comme Tu m'As Fait égarer, je les guetterai sur Ton chemin de rectitude.

ensuite je les assaillirai d'entre leurs mains, de par derrière eux, de leurs droites et de leurs gauches. Et Tu ne Trouveras pas la plupart d'entre eux reconnaissants. »

Il Dit: « Sors-en, méprisé, chassé, et quiconque te suivra d'entre eux. Je Remplirai sûrement la Géhenne de vous tous en totalité.

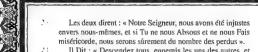
O Adam, habite le Paradis tol et ta conjointe: mangez-y d'où vous voudrez, mais n'approchez pas cet arbre, car vous serez du nombre des injustes ».

Alors Satan les tenta, pour leur démontrer ce qui leur a été caché de leurs parties intimes, et dit ; « Votre Seigneur ne vous A Interdit cet arbre que pour vous empêcher d'être deux Anges, ou que vous soyez du nombre des immortels, »

Ét il leur a juré : « Je suis, pour vous deux, de ceux qui portent conseil. »

Il les tenta orgueilleusement. Et lorsqu'ils goûtèrent à l'arbre, leurs parties intimes leur apparurent, et ils se mirent à se couvrir de feuilles du Paradis. Leur Seigneur les Appela: « Ne vous Ai-Je pas Interdit cet arbre et Dit que Satan est, pour vous deux, un ennemi évident? »

قَالَارَيِّنَاظَامُنَآ أَنفُسَنَا وَإِن لَّرْتَغْفِرْ لِنَا وَتَرْحَمَّنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ قَالَ أَهْيِطُوا بَعْضُكُرُ لِبَعْضِ عَدُوٌّ وَلَكُمُ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرُّو مَتَكُم إِلَى حِينِ ﴿ قَالَ فِيهَا تَحْيُونَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ۞ يَنَنِيَّءَادَمَ قَدَّ أَنَزُلْنَا عَلَيْكُمُ لِلِاسَا يُؤرى سَوْءَ يَكُمُّ وَرِيشًا وَلِبَاسُ ٱلنَّقَوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ ءَاينتِ ٱللَّهِ لَعَلَّهُمَّ يَذَّكُّرُونَ ١٠٥ يَنبَيَّءَ ادَمَ لَا يَفْذِنَنَّكُمُ ٱلشَّيْطَانُ كُمَا ٱخْرَجَ أَبُوَيْكُمْ مِنَ ٱلْجَنَّةِ يَنزعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيْرِيَهُمَاسُوْءَ إِسِمَآ إِنَّهُ رَبِّكُمْ هُوَوَقِيلُهُ مُونَى حَيْثُ لَانُوْمُهُمَّ إِنَّاجَعَلْنَا ٱلشَّيَطِينَ أَوْلِيَآةً لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ وَإِذَا فَعَـكُواُ فَنْحِشَةَ قَالُواْ وَجَدْنَا عَلَيْهَا ءَابَاءَنَا وَأُللَّهُ أَمَرَنَا بِمَا قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَأْمُرُ إِلَّهُ حَسَلَةً أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٥٠ قُلَّ أَمَرَكَقِي بِٱلْقِسْطِ وَأَقِيمُواْ وُجُوهَكُمْ عِندَكُلِ مَسْجِدٍ وَأَدْعُوهُ تُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَّ كَمَا بَدَأَ كُمْ تَعُودُونَ ﴿ فَوَيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًاحَقَ عَلَيْهِمُ الضَّهَ لَنَاتُ إِنَّهُمُ ٱتَّخَذُواْ ٱلشَّيَعِلِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَيَحْسَبُونِ أَنَّهُم مُّهْ تَدُونَ ٥



Il Dit: « Descendez tous, ennemis les uns des autres, et vous aurez sur terre séjour et jouissance pour un certain temps,»

Il Dit : « Vous y vivrez, vous y mourrez, et de là on vous fera sortir. »

26 O fils d'Adam, Nous vous Avons Fait descendre de quoi couvrir vos parties intimes, et des ornements. Mais la pudeur est bien meilleure. Ce sont des Signes d'Allah, peut-être se souviendraient-ils.

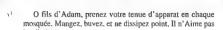
O fils d'Adam, que Satan ne vous tente point comme il a fait sortir vos père et mère du Paradis, en leur ôtant leurs vétements, pour leur montrer leurs parties intimes. Il vous voit, lui et sa génération, d'où vous ne les voyez point. Nous Avons Fait des démons les protecteurs de ceux qui ne crojent pas.

Et s'ils commettent une infamie, ils disent : « Nous trouvâmes que nos ancêtres la suivaient, et Allah nous l'A Commandée.» Dis : « Allah sûrement ne Commande pas l'infamie, Direzvous contre Allah ce que vous ne connaissez pas ? »

Dis: « Mon Seigneur A Commandé l'équité, et de diriger vos visages vers la Qibla en chaque mosquée. Invoquez-Le d'une pure observance. Tel qu'Il vous A Créés vous retournerez.»

30 Il A Guidé un groupe et un groupe mérite le fourvoiement. Ils prirent les démons comme protecteurs, à l'exclusion d'Allah, et pensent qu'ils sont bien guidés.

ا يَنِنَى ءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَكُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُواْ وَٱشْرَبُواْ اللَّهِ عَلَيْهُ وَ وَلَا تُشْرِفُوا أَإِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْرِفِينَ اللَّهِ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَــَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِيَّ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ ءِوَٱلطَّيِّبَتِ مِنَ ٱلرِّزْقَّ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواُ فِٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاخَالِصَةً يَوْمَ ٱلْقِينَمَةُ كَذَلِكَ نَفُصِّلُ ٱلْآيَكَ ي لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥ قُلُ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي ٱلْفَوَحِثَ مَاظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَٱلْإِثْمَ وَٱلْبَغَىٰ بِغَيْرِٱلْحَقِّ وَأَن تُشْرِكُواْ بِٱللَّهِ مَالَةَ يُنَزِّلْ بِدِء سُلُطَنَاوَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَانْعَامُونَ ۞ وَلِكُلِّ أُمَّاتٍ أَجَلُّ فَإِذَاجَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسَّتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْنَقْدِمُونَ الْ يَنَنِيٓءَادَمَ إِمَّا يَأْتِينَكُمْ رُسُلُ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايْتِي فَمَنِ ٱتَّقَىٰ وَأَصَّلَحَ فَلَاخُوفُ عَلَيْهُمْ وَلَا هُمَّ يَحْزَنُونَ ﴿ وَٱلَّذِينِ كَذَّبُواْ بِعَايَلِنَا وَأُسْتَكَبِّرُوا عَنَّهَا أَوْلَكِيكَ أَصْحَلْ ٱلنَّارِهُمَّ فِيهاخَلِلدُونَ هُنَّهُ فَمَنْ أَظْلَامِمَ إِنَّا فَمَرَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ كَلِدْ بَا أَوْكَذَّبَ بِٵينتِهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَنَا أَكُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ ٱلْكِنَابِ حَقَّى إِذَا جَاءَتُهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّقُ ثَهُمْ قَالُواْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ قَالُواْضَلُّواْعَنَّاوَشَهِدُواْعَلَىٓ أَنفُسِهِمَّ أَنَّهُمَّ كَانُواْ كَفِرِينَ ۞



les dissipateurs.

Dis : « Qui donc a interdit les ornements d'Allah, qu'Il A
Créés pour Ses serviteurs, et les bonnes choses des
subsistances?». Dis : « Elles sont pour ceux qui devinrent
croyants, dans la vie terrestre et, exclusivement pour eux, le
jour de la Résurrection ». Ainsi Nous Précisons les Versets
pour des gens qui savent.

Dis: « Mon Seigneur A seulement Interdit les paillardises : ce qui en est apparent et ce qui est caché, et le péché, et la tyrannie sans juste cause, et d'associer à Allah ce sur quoi Il n' A Révélé aucune preuve, et de dire contre Allah ce que vous ne connaissez point. »

Et à chaque communauté un terme. Lorsque leur terme échoit, ni ils ne le retardent d'une heure ni ils ne l'avancent.

O fils d'Adam, lorsque des Messagers de parmi vous viennent vous communiquant Mes Versets: quiconque craindra Allah et s'amendera, nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.

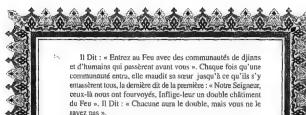
35

Et ceux qui ont démenti Nos Versets et s'en enorgueillirent, ceux-là sont les condamnés au Feu, ils s'y éterniseront.

Out donc est plus injuste que celui qui controuva des

Qui donc est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ou qui a démenti Ses Versets ? Ceux-là auront leur part du Livre du Destin, jusqu'à ce que Nos Anges viennent les rappeler disant: « Ob sont ceux que vous invoquiez à l'exclusion d'Allah ? » Ils dirent : « Ils se sont évanouis », et ils témoignèrent contre eux-mêmes qu'ils étaient mécréants.

قَالَ ٱدْخُلُواْ فِي أَكْمِ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِّن ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنْسِ فِي ٱلنَّارِكُلُّمَادَخَلَتَ أُمَّةً لَّعَنَتَ أُخْنَهَ أَخْنَهَا حَقَّى إِذَا ٱذَارَكُواْفِيهَا جَيعًا قَالَتَ أُخْرَنِهُ مُ لِأُولَنِهُمْ رَبَّنَا هَنَّوُلَاءٍ أَصَلُونَا فَعَاتِهِمْ عَذَابُاضِعْفُامِّنَ ٱلنَّالِيَّالُ لِكُلِّ ضِعْفُ وَلَنكِن لَّانَعْلَمُونَ ٥٠ وَقَالَتْ أُولَىٰهُمْ لِأُخْرَاهُمْ فَمَاكًا كَ لَكُمْ عَلَيْمَا مِن فَضْلٍ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِتَايِكِنِنَا وَٱسْتَكْبَرُواْ عَنْهَا لَانْفَنَحُ لَمُمَّ أَبُوَبُ ٱلسَّمَآءِ وَلَا يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ ٱلْجَمَلُ فِي سَيِّر ٱلْخِيَاطَّ وَكَذَالِكَ نَجَزى ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ لَمُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادُّ وَمِن فَوْقِهِ مَغَوَاشٍ وَّكَذَلِكَ خَزِى ٱلظَّلِلِمِينَ ۞ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَسَمِلُواْ ٱلصَّنلِحَتِ لاَنُكِلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ٱلْوَلَيْكَ أَصَّعَتُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِبِهَا خَلِادُونَ ١٩٠٥ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلِّ تَجْرِي مِن تَحْنِهِمُ ٱلْأَنْهَ كُرُّوقَا لُواْ ٱلْحَسَدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي هَدَّ مَنَا لِهَازَاً وَمَاكُنَّا لِنَهْ تَدِى لَوْلَا أَنْ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقُّ وَنُودُوا أَن تِلْكُمُ ٱلْجَنَّةُ أُورِثَتُمُوهَا بِمَاكَثُتُمُ مَعْمَلُونَ ٥



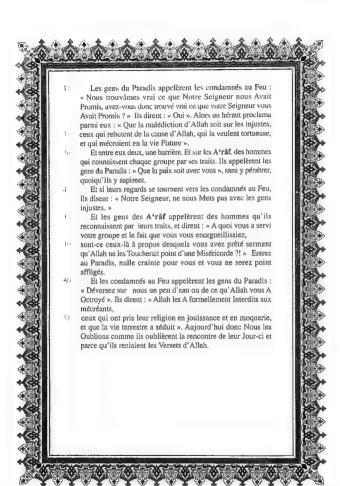
Et leur première dit à leur dernière : « Vous n'avez donc aucun avantage sur nous, subissez-en le châtiment en raison de ce que vous avez acquis ».

40 Certes, ceux qui ont démenti Nos Versets et s'en enorgueillirent, les Portes du Ciel ne leur seront point ouvertes, et ils n'entreront pas au Paradis jusqu'à ce que le chameau pénètre par le trou de l'aiguille! Ainsi Nous Punissons les maffaiteurs.

41 Ils auront de la Géhenne : des couches, et, par-dessus eux: des couvertures de Peu, Ainsi Nous punissons les injustes.

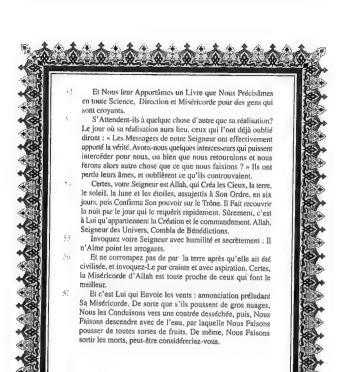
Et ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires: Nous ne Chargeons nulle âme que selon sa capacité, ceux-là sont les gens du Paradis, ils s'y éterniseront.

Nous Avons Oté ce qu'il y avait de rancune dans leurs cœurs, les fleuves coulent à leurs pieds. Ils dirent : « Louanges à Allah qui nous A Guidés vers cela. Nous ne saurions nous guider si Allah ne nous Avait Guidés. Les Messagers de notre Seigneur ort apporté la Vérité ». Il leur a été proclamé : « Ce Paradis-ci, on vous l'a fait hériter grâce à ce que vous faisiez.» وَنَادَىٰ أَصْعَلَبُ ٱلْجُنَّةِ أَصْعَلَ ٱلنَّارِ أَن قَدْ وَجَدَّنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلَ وَجَدتُم مَّاوَعَدَرَيُّكُمْ حَقَّآقَالُواْنِعَدُّ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنُ إِينَهُمْ أَن لَّعَنْةُ أَللَّهِ عَلَى ٱلظَّلِلِمِينَ شَبُّ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنسِيلًا للَّهِ وَيَغْوَنَهَا عِوَجًا وَهُم بِٱلْآخِرَةِ كَنِفُرُونَ ١٩٠٥ وَيَنْهَمُا حِجَابُّ وَعَلَى ٱلْأَعْرَافِ رِجَالُّ يُعْرِفُونَ كُلَّا بِسِيمَىنِهُمُّ وَنَادَوْاْ أَصْحَلَبَ ٱلْجُنَّةِ أَن سَلَمُّ عَلَيْكُمُ لَدِّيَدْخُلُوهَاوَهُمْ يَطْمَعُونَ ۞۞ ﴿ وَإِذَاصُرِفَتْ أَبْصَلُوهُمْ لِلْقَآءَ أَصْحَبِ ٱلنَّارِقَالُواْرِيَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعُ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ١١٠ كَا وَعَادَى ٱصَّابُ ٱلْأَعْرَافِ رِجَالَا يَعْرِفُونَهُم بِسِيمَنْهُمْ قَالُواْمَا أَغْنَى عَنْكُمْ جَمْعُكُمُ وَمَا كُنتُمْ تَسَتَكْبُرُونَ ٥٠ أَهَتَوُلآ إِلَّذِينَ أَقَسَمْتُمْ لاينا لَهُمُ ٱللَّهُ مُرحَمَةً إِدْخُلُوا ٱلْحَنَّةَ لَاخَوْفُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنتُدَعَّ زُنُونَ ٥ وَنَادَى ٓ أَصَّحَابُ النَّارِ أَصَّحَابَ ٱلْجُنَّةِ أَنَّ أَفِيضُوا عَلَيْ اللَّهِ مِنَ ٱلْمَاءَ أُومِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ قَالُوۤ الْإِتَ ٱللَّهَ حَرَّمَهُ مَاعَلَى ٱلْكَنفرين ﴿ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهُوا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ ٱلْحَيُوةُ ٱللَّهُ نَيَّا فَٱلْيَوْمَ نَنسَنهُ مِّكَمَا نَسُواْ لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَاذَا وَمَاكَ انُواْبِعَا يَكِنَا يَجْحَدُونَ ٥٠



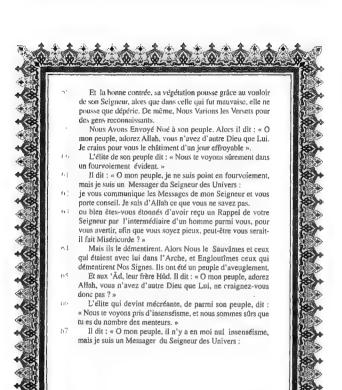
المُنْ الْخِمَالِينَ الْمُعَلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلَينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلَيْنِ الْمُعِلَيْنِ الْمُعِلِينِ الْمِعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي

وَلَقَدَّ جِثْنَاهُم بِكِنَابِ فَصَّلْنَهُ عَلَىٰ عِلْمِ هُدَى وَرَحْتَ يُلِقَوْمٍ يُوْمِنُونَ اللَّهُ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَةُ بَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ مِيقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِٱلْحَقِّ فَهَل لَّنَا مِن شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُواْ لَنَاۤ أَوْثُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ ٱلَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّعَنَّهُم مَّاكَانُواْيَفَ تَرُونَ ١٠٠ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَ ٱلْعَرِّشِ يُغْشِي ٱلْيِّسَلَ ٱلنَّهَارَيُطْلُبُهُۥ حَثِيثًا وَٱلشَّجْسَ وَٱلْقَمَرَوَٱلنَّجُومَ مُسَخَّرَتِ بِإِمْرِقِيَّا لَا لَهُٱلْخَاقَى وَٱلْأَمْرُ مِّهَارَكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ٥٠ اَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ۞ وَلَانُفُسِّدُوا فِي ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَنجِهَا وَأَدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ وَهُوَ ٱلَّذِي يُرْسِلُ ٱلرِيكحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ عَكَيْ إِذَا أَقَلَتْ سَحَابًا ثِقَالُا سُقَنَاهُ لِبَلَدِمِّيِّتِ فَأَنزَلْنَابِهِ ٱلْمَاءَ فَأَخْرَجْنَابِهِ عِنكُلّ ٱلثَّمَرَةِ كَذَلِكَ نُحْرِجُ ٱلْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ٥

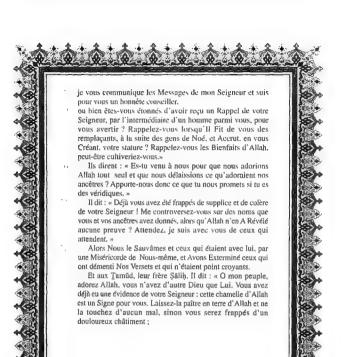


المُخَالِثُ الْخَالِينَ الْمُخَالِينَ الْمُخَالِقِينَ الْمُخَالِقِينَ الْمُخَالِقِينَ الْمُخَالِقِينَ الْمُخَالِقِينَ الْمُخَالِقِينَ الْمُخَالِقِينَ الْمُخَالِقِينَ الْمُخْالِقِينَ الْمُخْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُخْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلِلِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلَقِينَ الْمُعِلِقِيلِي الْمُعِلِقِين

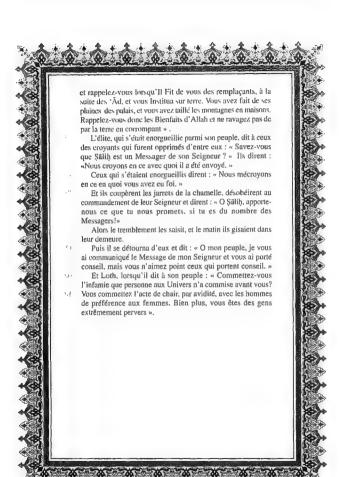
وَٱلْبَلَدُ ٱلطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ مِإِذَنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِداً كَذَا كَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ يَشْكُرُونَ ٥ لَقَدْ أَرْسَلْنَانُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَنْقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهُ مَالَكُمُ مِنْ إِلَاهِ غَيْرُهُ وَإِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ بَوْمِ عَظِيمِ ١٠٠ قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ عِلِنَّا لَنَرَىكَ فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ٥٠ قَالَ يَنقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَلِكِنِي رَسُولٌ مِّن زَبَّ ٱلْعَالَمِينَ ٥ أُبَيِّفُكُمُّ رِسَاكَتِ رَبِّي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعَلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَانَعُ لَمُونَ ٥ أُوعِينَتُمْ أَن جَآءَكُمْ ذِكْرُمِن رَّيْكُرُ عَلَى رَجُلِ مِّنكُرُ لِيُسْذِرَكُمُ وَلِنَنَّقُواْ وَلَعَلَكُوْ تُرَّحُونَ ٥٠ فَكَذَّبُوهُ فَأَجَيَّنَكُهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ فِي ٱلْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَنَّهُواْ بِثَايَنَيْنَأَ إِنَّهُمْ كَانُواْ قُومًا عَمِينَ ۞ ۞ وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودُّا قَالَ يَنفَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَالَكُمْ مِّنْ إِلَّهِ غَيْرُهُۥ أَفَلا نَنْقُونَ سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ ٱلْكَنْدِبِينَ ۞ قَالَ يَنَقُوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَ ـُ وَلَكِيِّنِي رَسُولٌ مِّن زَّتِ ٱلْعَلَمِينَ ﴿



أُبَلِغُكُمْ رِسَالَنتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُونَ نَاصِحٌ أُمِينُ ۞ أُوعِجَبْتُدُ أَن جَاءَ كُمْ ذِكْرُين رَّبِكُمْ عَلَىٰ رَجُلِ مِّنكُمْ لِيُسْذِرَكُمْ وَادْ كُرُوٓ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآء مِنْ بَعْدِقَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي ٱلْخَلْقِ بَصَّطَةً فَأَذْ كُرُوٓا ءَا لَآءَ ٱللَّهِ لَقَلَّكُمْ نُقُلِحُونَ ﴿ قَالُوٓ الْجَمْنَنَا لِنَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدُهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ ءَامَا وُنَا ۖ فَأَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ ۞ قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُم مِّن زَّيْكُمْ رِجْسُ وَغَضَبُّ أَتُجَلِدِلُونَني فِي أَسْمَاءَ سَمَّتِيتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَايَا وُكُمُ مَّانَزَّلَ ٱللَّهُ بِهَامِن سُلْطَانِ ۚ فَٱنْنَظِرُوۤ الْإِنِّ مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِينَ ۞ فَأَبْعَيَّنَاهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ ٱلَّذِينَ كَنَّبُواْبِ عَايَنِيْنَا ۗ وَمَا كَانُواْ مُؤْمِنِينَ وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا قَالَ يَنقَوْمِ اعْبُدُوااللهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَاهِ غَيْرُةً، قَدْجَاءَ تُكُم بَيِّنَةٌ مِّن رَّتِكُمْ هَنذِهِ عِنَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ عَايِّةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ ٱللَّهِ وَلَاتَمَسُّوهَا بِسُوَّةٍ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ أَلِيدُ ١٠



وَٱذْكُرُوٓ إِذْ جَعَلَكُمْ تُخْلُفَآ ءَ مِنْ بَعْدِ عَادِ وَبَوَّأَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ تَنَّخِذُونَ مِن سُهُولِهَا قُصُورًا وَنُنْحِنُونَ ٱلْحِبَالَ بُيُوتًا فَأَذْ كُرُوٓاْ ءَا لَآءَ ٱللَّهِ وَلَانَعْتُواْ فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ فَكَ قَالَ الْمَلاُّ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكَبُّوا مِن قَوْمِهِ عِللَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُواْ لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعَلَمُونَ أَتَ صَلِحًامُّ مَسَلُّ مِن زَّبَيَّءَ قَالُوٓ أَ إِنَّا بِمِكَ أَرْسِلَ بِهِ ـ مُوِّمِنُونَ ﴿ ثُنَّ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكَبِّرُوۤ أَإِنَّا الْمَلَّذِي ءَامَنتُم بِهِ عَكَفِرُونَ ١٠٠ فَعَ فَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْاعَنْ أَمْرِ رَبِّهِ مُوقَالُوا يُنصَىٰ لِحُ ٱثْقِيْنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ٥٠ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُواْفِي دَارِهِمَ جَنشِمِينَ ﴿ فَتُولِّي عَنَّهُمْ وَقَالَ يَنقُومِ لَقَدْ أَبْلَغْتُ كُمْ رِسَالَةَ رَبِّ وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِن لَا يُحِبُّونَ ٱلنَّاصِحِين ٥ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَنَأْتُونَ ٱلْفَاحِشَةَ مَاسَمَقَكُمُ بِهَا مِنْ أَحَدِمِنَ ٱلْعَلَمِينَ ۞ إِنَّكُمْ لِتَأْثُونَ ٱلرِّجَالَ شَهُوةً مِن دُونِ ٱلنِّسَأَةِ بَلْ أَنتُ قُومٌ مُّسْ فُوك اللَّ



وَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ۚ إِلَّا أَن قَالُوٓا أَخْرِجُوهُم مِّن قَرْيَتِكُمُ إِنَّهُمُ أَنَاسُ يَنَطَهَرُونَ اللَّهُ فَأَنْجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أَمْرَأَتُهُ مُكَانَتُ مِنَ الْغَايِرِينَ ۞ وَأَمْطَرْنَاعَلَيْهِم مَّطَرُّاً فَٱنظُرْكِيْفَكَاكَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْتُمُ أَقَالَ يَنْقُومِ ٱعْبُدُوا ٱللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَا عَيْرُهُۥ قَدْجَآءَ تُكُم بِكِيِّنَةٌ مُّيِّ رَّيْكُمُّ فَأُوْفُواْ ٱلْكَيْلُ وَٱلْمِيزَاكَ وَلَائِبْخُسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَ هُمْ وَلَانْفَسِ دُوافِ ٱلأَرْضِ بَعْدَ إصْلَحِهَاْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُم مُّقَوِمِنِينَ ﴿ وَهِ لَا نَقَ عُدُواْ بِ كُلِّ صِرَ طِ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ مَنْءَامَنَ عَامَنَ بِهِ وَتَسْبَغُونَهَاعِوَجُلَّا وَٱذْكُرُوٓا إِذْكُنتُدْ قِلْيلًا فَكُثَّرُكُمْ وَٱنظُرُواْ كَنْفَ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُقْسِدِينَ ۞ وَإِن كَانَ طَآيِفَةٌ مِنكُمْ ءَامَنُواْ بِٱلَّذِي أَرْسِلْتُ بِهِ - وَطَآبِفَةُ لَّرْ وُقِينُواْ فَأُصْبِرُواْحَتَّى يَعْكُمُ ٱللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَخَيْرُ ٱلْحَاكِمِينَ ٥



8? Et la réponse de son peuple ne fut autre qu'ils dirent : « Chassez-les de votre Cité, ce sont des gens qui se purifient!»

Alors Nous le Sauvâmes lui et sa famille, sauf sa femme, elle fut de ceux qui restèrent en arrière.

Et Nous Fîmes pleuvoir sur eux une certaine pluie : Regarde alors quel ne fut le sort des malfaiteurs!

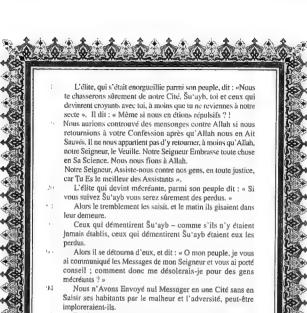
Et aux Madian, leur frère Šu'ayb. Il dit : « O mon peuple, adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui. Vous est parvenue une évidence de votre Seigneur. Acquitez donc les mesures et les poids, ne mésestimez pas aux gens leurs choses, et ne corrompez pas de par la terre après qu'elle ait été civilisée. Cela est meilleur pour vous si vous étes croyants.

Et ne guettez point en tout chemin, menaçant et rebutant de la Cause d'Allah, quiconque croit en Lui, en la désirant tortueuse. Et rappelez-vous lorsque vous étiez peu nombreux et qu'II vous Augmenta. Regardez quel ne fut le sort des corrupteurs!

Et si un groupe d'entre vous devint croyant en ce avec quoi j'ai été envoyé et qu'un groupe n'y a pas eu foi, persévérez jusqu'à ce qu'Allah Juge entre nous. Il Est le meilleur des Juges. »

Cf. Sürah 11, v.82

﴿ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ عِلْنُخْرِجَنَّكَ يَشُعَيْبُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَآ أَوْلَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِ نَأْقَالَ أَوَلُوْ كُتَّاكَرهِ بِنَ ﴿ فَهُ وَيُوا فَتَرَيْنَا عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَّا إِنْ عُدَّنَا فِي مِلَّيْكُم بَعَّدَ إِذْ نَجَنَّنَا ٱللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَآ أَن نَّعُودَ فِيهَاۤ إِلَّاۤ أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَيُّناً وسِعَ رَبُّنا كُلُّ شَيْءٍ عِلْمَّا عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْناً رَبَّنا ٱفْتَحْ بَيْنَنَاوَيَنْنَ قَوْمِنَا بِٱلْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرً ٱلْفَيْحِينَ ٥ وَقَالَ ٱلْكُذُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ عَلَينِ ٱلنَّبَعْتُمْ شُعَبًا إِنَّكُمْ إِذَا لَّحَسِرُونَ ٥ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصَّبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَشِمِينَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَبِّا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَبًّا كَانُواْهُمُ ٱلْحَسِرِينَ ۞ فَنُولِّي عَنَّهُمُ وَقَالَ يَنَقُومِ لَقَدّ أَبْلُغُنُكُمْ وِسَلَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمٌّ فَكَيْفَ ءَاسَى عَلَىٰ قَوْمِ كَنْفِرِينَ ۞ وَمَآ أَرْسَلْنَا فِي قَرْبَةٍ مِّن نَبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَآ أَهْلَهَا بِٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُونَ ۞ ثُمَّ بَدَّ لَنَا مَكَانَ ٱلسَّيِتَةِ ٱلْحَسَنَةَ حَتَّى عَفُواْ وَقَالُواْ قَدْ مَسَّرَ ءَابِكَةَنَا ٱلضَّرَّاءُ وَٱلسَّرَّاءُ فَأَخَذْ نَهُم بَعْنَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿



Ensuite Nous Remplaçâmes le bien à la place du mal jusqu'à ce qu'ils s'accrurent et dirent : « Nos ancêtres ont déjà été atteints d'adversité et d'aisance ! » Alors Nous les Saisîmes à l'improviste et eux ne se rendent pas compte.

وَلَوْأَنَّ أَهْلَ ٱلْقُرَى ءَامَنُواْ وَأَتَّقُواْ لَفَنْحَنَا عَلَيْهِم بَركنتِ مِّنَ السَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ وَلَكِكِن كَذَّبُواْ فَأَخَذَنَهُم بِمَاكَاثُواْ يَكْسِبُونَ ۞ أَفَأُمِنَ أَهَلُ ٱلْقُرِيَّ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَابِيَتُ وَهُمْ نَآيِمُونَ شَي أَوَأَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيهُم بَأْسُنَا ضُحَى وَهُمْ يَلْعَبُونَ اللَّهِ أَفَ أَمِنُواْ مَكَرَاللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَاللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْخَسِرُونَ ١٩٥٥ أَوَلَمْ يَهْدِلِلَّذِينَ يَرثُونَ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَ ٓ آَن لَّوْنَشَآءُ أَصَبْنَهُم بِذُنُوبِهِمَّ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمَّ لَا يَسْمَعُونَ ١ تِلْكَ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنَّ أَنْبَآيِهَا ۚ وَلَقَدْ جَآءَ تَهُمَّ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَاتِ فَمَاكَانُواْلِيُؤْمِنُوا بِمَاكَذَّبُواْمِن قَبْلُ كَذَالِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِ ٱلْكَنْفِرِينَ ﴿ كُنَالِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ وَمَا وَجَدْنَا لِأَحَّثَرَهِم مِّنْ عَهَدٍّ وَإِن وَجَدْنَاۤ أَكَثُرُهُمْ لَفَسِقِينَ ١٠٠٥ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعَّدِهِم مُّوسَى بِعَايَدِينَاۤ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَظَلَمُواْ مِمَّا فَأَنظُرْكَيْفَكَاكَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ٥ وَقَالَ مُوسَونِ يَنفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ ٱلْمَنكِمِينَ ۞



Et si les habitants des Cités avaient été croyants et avaient craint, Nous les Aurions Assistés de bénédictions du Ciel et de la terre. Mais ils démentirent, alors Nous les Châtiâmes en raison de ce qu'ils commettaient.

Les habitants des Cités sont-ils à l'abri de Notre Rigueur, qu'elle ne vienne les frapper la nuit pendant qu'ils dorment?

Ou bien les habitants des Cités sont-ils à l'abri de Notre Rigueur, qu'elle ne vienne les frapper dans la matinée, pendant qu'ils badinent?

Ou bien se croient-ils à l'abri de la planification d'Allah ?

Personne n'est sûr d'être à l'abri de la planification d'Allah
que les gens perdus.

N'A-t-II donc point Montré à ceux qui héritèrent la terre, à la suite de ses propriétaires, que : si Nous le Voulions, Nous les Atteindrions en raison de leurs péchés ? Nous Scellons leurs cœurs, c'est pourquoi ils ne réagiront point ?

(10) Ces cités-là, Nous te Narrons de leurs nouvelles. Leurs Messagers leur sont parvenus avec les évidences, mais ils ne sauraient croire en ce qu'ils ont démenti auparavant. Ainsi Allah Scelle les œurs des mécréants.

Et Nous n'Avons Trouvé chez la plupart d'entre eux aucune fidélité au pacte, mais Nous Trouvâmes la plupart d'entre eux des pervertis.

Puis Nous Envoyâmes à leur suite Moïse avec Nos Signes, à Pharaon et ses élites, mais ils mécrurent en eux. Regarde alors quel ne fut le sort des corrupteurs.

6.1 Et Moïse dit : « O Pharaon, je suis un Messager du Seigneur des Univers,

حَقِيقٌ عَلَىٰٓ أَن لَا أَقُولَ عَلَى ٱللَّه إِلَّا ٱلْحَقَّ ۚ قَدْ جِتُ نُكُم بِيِّنَةِ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيٓ إِسْرَةٍ مِلَ وْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ جِمْتَ بِـُايَةٍ فَأْتِ بِهَآ إِن كُنتَ مِنُ الصَّندِقِينَ ۞ فَأَلْقَ ﴿ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ ثُعُبَانٌ ثُمِّينٌ ﴿ فَأَنَّ وَنَزَعَ يَدَهُۥ فَإِذَاهِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّنظرِينَ ﴿ فَا لَا أَلْمَلاُّ مِن قَوْمِ فَرَّعَوْنَ إِنَّ هَاذَا لَسَيْحُ عَلِيمٌ ١٠٠٠ يُرِيدُ أَن يُعْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَا ذَا تَأْمُرُونَ ١٠٠٠ قَالُوٓ أَلَيْهِ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي ٱلْمَدَآيِن حَيْشِرِينَ ١٠ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَنْجِرِ عَلِيهِ اللَّهُ وَجَاءً ٱلسَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوٓ أَإِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا غَنُ ٱلْفَلِيينَ ٥ قَالَ نَعَمَّ وَإِنَّكُمُّ لَمِنَ ٱلْمُقَرَّيِينَ ﴿ قَالُواْ يَكْمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقِي وَإِمَّا أَنْ نَّكُونَ غَنُ ٱلْمُلْقِينَ ۞ قَالَ ٱلقُوَّا فَلَمَّاۤ ٱلْقَوْا سَحَـُواْ أَعْيُكَ ٱلنَّاسِ وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَآءُ وبسِحْر عَظِيمِ اللَّهِ ا وَأَوْحَيُّنَا إِلَى مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكً فَإِذَا هِي تَلْقَفُ مَا يَأْ فِكُونَ ﴿ فَوَقَعَ ٱلْحَقُّ وَيَطَلَمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ فَعُلِمُوا هُنَالِكَ وَأَنفَلَبُواْ صَعِرِينَ ١٩٠٥ وَأُلْقِي ٱلسَّحَرَةُ سَيَجِدِينَ ١٠٠



moi les fils d'Israël. »

H dit : « Si tu es venu avec un Signe, reproduis-le, si tu es du nombre des véridiques. »

Alors il jeta son bâton et le voilà un serpent évident. Et il retira sa main, et la voilà toute blanche aux regardeurs.

L'élite de parmi les gens de Pharaon dit : « Celui-ci est sûrement un magicien expérimenté.

tie qui veut vous chasser de votre terre, qu'ordonnez-vous donc?»

 Ils dirent : « Fais-le attendre, lui et son frère, et envoie des rassembleurs dans les villes

qui t'amènent tout magicien expérimenté. »

Les magiciens vinrent à Pharaon, Ils dirent : « Aurons-Nous surement une rémunération si nous sommes, nous, les gagnants?) »

Il dit : « Oui, et vous serez du nombre des rapprochés. »

Ils dirent : « O Moïse, ou bien tu jettes, ou bien ce sera nous les jeteurs, »

Il dit: « Jetez! ». Et lorsqu'ils jetèrent, ils ensorcelèrent les yeux des hommes et les effrayèrent. Ils produisirent une effroyable magie.

11 / Et Nous Inspirâmes à Moïse : « Jette ton bâton ». Et voilà qu'il happe ce qu'ils controuvaient!

Ainsi, la vérité se confirma et vain fut ce qu'ils faisaient.

(1) C'est là-bas qu'ils furent vaincus et s'en retournèrent mesquins.

120 Et les magiciens s'affaissèrent prosternés.

المِثْرُ السَّالِينَ المُثَوِّلُ المُثَالِقُ المُثَلِّلُ المُثَلِّلُ المُثَلِّلُ المُثَلِّلُ المُثَلِّلُ المُثَلِّلُ المُثَلِّلُ المُثَلِقُ المُثَلِّلُ المُثْلِقُ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ الْمُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثْلِقِلْلِلْ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِيلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِيلِ المُثْلِلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ المُثَلِّلِ الْمُثَلِّلِ الْمُثَلِّلِ الْمُثَلِّلِ الْمُثَلِّلِ الْمُثِلِلِ الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِي الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِ المُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِ المُثْلِلِ الْمُثْلِلِ الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِلِ الْمُثِلِلِيلِيلِ الْمُثَلِّلِلْ الْمُثِلِيلِ الْمُثِلِيلِ الْمُلْمِلْمُلِيلِ الْمُثَلِّلِ الْمُثَلِّلِ الْمُثِلِيلِ الْمُلْمِلِيلِ

قَالُوٓ أَ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ وَيَ مُوسَىٰ وَهَنْرُونَ ﴿ قَالَ قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنتُم بِهِ عَبَّلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُرَّ إِنَّ هَنَذَا لَمَكْرٌ مَّكُرُّ تَكُوتُهُ فِ الْمَدِينَةِ لِنُخْرِجُواْمِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ١٠٠٠ الْأَقَطَعَنَّ أَيِّدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَفٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِيكَ ﴿ قَالُوٓ أَإِنَّاۤ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ١٠٠٠ وَمَالَنِقِمُ مِنَّاۤ إِلَّاۤ أَتْ ءَامَنَّا بِئَايَكِتِ رَبِّنَا لَمَّاجَاءَ تَنَّارَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَاصَبْرًا وَتُوفَّنَا مُسْلِمِينَ وَّهُ وَقَالَ ٱلْمُلَاثُمِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُمُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَءَ الِهَتَكَ قَالَ سَنُقَيْلُ أَبْنَآ يَهُمْ وَنَسْتَحْي ـ نِسَآءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ وَنَهِرُونَ لَأَيُّكَ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اَسْتَعِينُواْ بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوٓ أَ إِنَ ٱلْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَاهُ مِنْ عِبَادِهِ وَأَلْعَلِقِبَهُ لِلْمُتَّقِينَ الثَّيْ وَالْوَا أُوذِينَا مِن قَبْلِ أَن تَأْتِينَا وَمِنْ بَعْدِ مَاجِئْتَنَأْقَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِ ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرَكَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿ وَلَقَدْ أَخَذُنَّاءَ الَّ فَرْعَدُ نَ بِٱلسِّنِينَ وَنَقْصِ مِّنَ ٱلثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكُرُونَ ۞



131 Ils dirent : « Nous croyons au Seigneur des Univers,

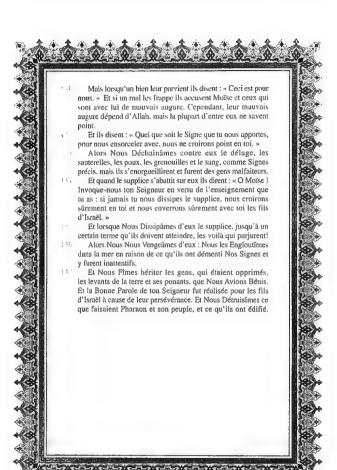
le Seigneur de Moïse et d'Aaron. »

- Pharaon dit: « Devîntes-vous croyants en lui avant que je ne vous y autorise! Cela est sûrement une ruse que vous avez rusé dans la ville pour chasser ses habitants. Bientôt vous saure?!
- 1 Je vous couperai sûrement vos mains et vos pieds opposés, ensuite je vous crucifierai sûrement en totalité. »
- 13: Ils dirent: « C'est à notre Seigneur que nous retournons. Fit Tu ne nous gardes rancune que parce que nous devînmes
- Tu ne nous gardes rancune que parce que nous devînmes croyants en les Signes de notre Seigneur quand ils nous sont parvenus!

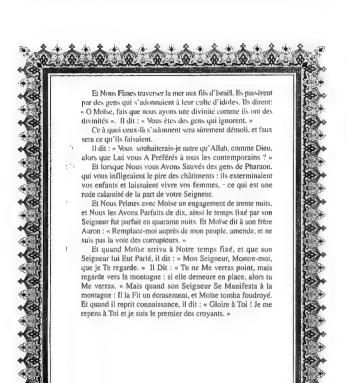
O notre Seigneur, Déverse en nous une persévérance et Faisnous mourir musulmans! »

- L'élite parmi les gens de Pharaon dit : « Laisserais-tu partir Moise et son peuple pour qu'ils corrompent de par la terre, et qu'il te délaisse, toi et tes divinités ? » Il dit : « Nous exterminerons leurs enfants et laisserons vivre leurs femmes; et nous serons sûrement dominateurs. »
- Moïse dit à son peuple : « Ayez recours à Allah et persévérez, Certes, la terre est à Allah, Il l'Accorde à qui Il Veut de Ses serviteurs. L'heureux dénouement sera pour ceux qui craignent Allah. »
- Ils dirent: « On nous a fait du mal avant que tu viennes à nous, et après que tu nous sois veau! » Il dit: « Votre Seigneur Fera sûrement périr votre ennemi et Fera de vous les remplaçants sur le pays, alors Il Verra comment vous agissez. »
 - Et Nous Saisîmes les gens de Pharaon d'années catastrophiques et d'un manque de fruits, peut-être se souviendraient-ils

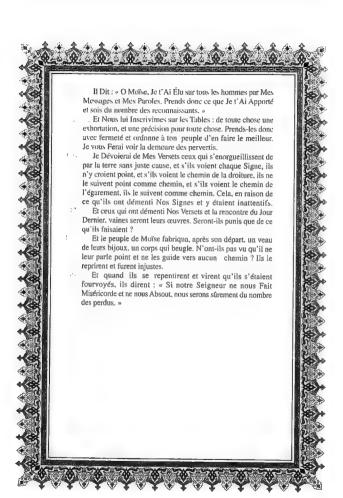
فَإِذَا جَآءَ تَهُمُ ٱلْحَسَنَةُ قَالُواْ لَنَا هَندِهُ وَإِن تُصِيَّهُمْ سَيِّتُ أَثُ يَظَيَّرُواْ بِمُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ ٓ أَلَآ إِنَّمَا طَلِّيرُهُمْ عِندَاللَّهِ وَلَكِنَّ أَحُثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ اللَّهُ وَقَالُواْمَهُمَاتَأْلِنَابِهِ عِنْ عَايَةٍ لِتَسْحَرَنَا بِهَافَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿ فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلطُّوفَانَ وَٱلْجَرَادَ وَٱلْقُمَّلَ وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلدَّمَءَ لِيُتِمُّفُصَّلَتِ فَأَسْتَكْبَرُواْ وَكَانُواْقُوْمُا تُجْرِمِينَ ﴿ وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ ٱلرِّجْزُ قَالُواْيَنْمُوسَى ٱدْعُ لَنَارَبَّكَ بِمَاعَهِ دَعِندَكَ لَبِن كَشَفْتَ عَنَّا ٱلرِّجْزَ لَنُوْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَلَكَ بَنِي إِسْرَةِ مِيلَ اللَّهُ فَلَمَّاكَشَفْنَاعَنَّهُمُ ٱلرِّجْزَ إِلَىٰٓ أَجَلِ هُم بَلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنكُثُونَ الثَّهُ فَأَنفَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي ٱلْيَدِ بِأَنَّهُمْ كَذَّ بُواْبِ اَيْكِنَا وَكَانُواْعَنْهَا غَيْفِلِينَ ﴿ وَأُوۡرَتْنَا ٱلۡقَوۡمَ ٱلَّذِينَ كَانُواۡ يُسۡتَضِّعَفُونِ مَشَرِقَ ٱلْأَرْضِ وَمَغَكُوبَهَا ٱلَّتِي بَنْ رَكْنَا فِيهَ أَوْتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلْحُسْنَى عَلَى بَنِيٓ إِسْرَةِ عِلَ بِمَاصَبُرُوٓ أَوَدَمَّرْ نَا مَا كَابَ يَصَّنَعُ فِرْعَوْثُ وَقُوْمُهُ، وَمَاكَانُواْ يَعْرِشُونَ اللَّهِ



وَجَنُوزُنَابِبَنِيّ إِسْرَّهِ بِلُ ٱلْبَحْرَفَأَتَوّاْ عَلَىٰ قَوْمِ يَعْكُفُونَ عَلَيْ أَصْنَامِ لَهُمْ وَالْوَايِنِمُوسَى ٱجْعَلِ لَنَاۤ إِلَىٰهَا كُمَا لَهُمُ ءَالِهُ ۗ أُ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجَهَلُونَ ١٠٠٠ إِنَّ هَنَوُّكَاءٍ مُتَبِّرُّمَا هُمْ فِيهِ وَبِيَطِلُ مَّا كَانُواْيَعْمَلُونَ ۞ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى ٱلْعَلَمِينَ ١٠٠٠ وَإِذْ أَبْعَيْنَكُمْ مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْتَ يَسُومُونَكُمُّ سُوَّءَ ٱلْعَذَابُ يُقَيِّلُونَ أَبْنَآءَكُمُّ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمٌّ وَفِي ذَٰلِكُم بَلَآءٌ مِّنَ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ اللَّهِ ﴿ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةُ وَأَتْمَمَّنَكُهَا بِعَشْرِ فَتَمَّ مِيقَتُ رَبِّهِ ۚ أَرْبَعِينَ لَيُـلَّةً وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَدْرُونَ ٱخْلُفْنِي فِي قَرْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَنْبَعْ سَكِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ اللهُ وَلَمَّاجَآءَ مُوسَىٰ لِعِيقَانِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ وَقَالَ رَبِّ أَرِفِي أَنظُرْ إِلَيَّكَ قَالَ لَن تَرَمنِي وَلَيَكِنِ ٱنظُرْ إِلَى ٱلْجَبَلِ فَإِن ٱسْتَقَرَّ مَكَ اَنُهُ وَنَسَوْفَ تَرَكِنَيْ فَلَمَّا يَجَلَّهُ رَبُّهُ لِلْجَهَلِ جَعَلَهُ وَدَكَّ وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقاً فَلَمَّاۤ أَفَاقَ قَالَ شُبْحَنَنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أُوَّلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٥

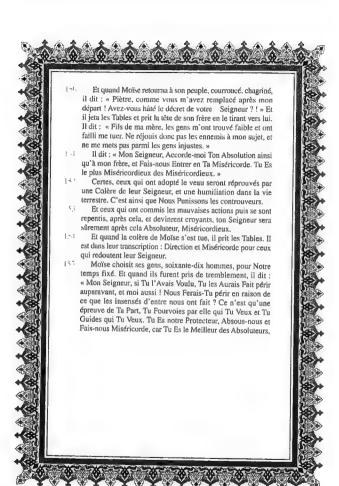


قَالَ يَنْمُوسَيْ إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسَلَاتِي وَبِكُلْمِي فَخُذْ مَآءَاتَيْتُكَ وَكُن مِنَ ٱلشَّنكرينَ ﴿ وَكَتَبْنَا لَهُ. فِي ٱلْأَلُواحِ مِن كُلِ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأَمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُواْ بِأَحْسَنِهَ أَسَأُ وُرِيكُمُ دَارَ ٱلْفَاسِيقِينَ اللَّهُ سَأَصْرِفُ عَنْءَ اينِي َٱلَّذِينَ يَتَّكَّبُّرُونَ فِ ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَإِن يَمَوَّا كُلَّ ءَايَةٍ لَا يُؤْمِنُواْ بِهَا وَإِن يَرَوُّا سَبِيلَ ٱلرُّشَٰدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَحَرُوُّا سَبِيلَٱلْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَلِكَ بِأَتَّهُمُ كَذَّبُواْ بِعَايَدتِنَا وَكَانُواْ عَنْهَا غَيْفِلِينَ ۞ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِحَايَتِينَا وَلِقَــَآءِ ٱلْآخِرَةِ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمُّ هَلْ يُحِرَّونِ إِلَّا مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٠ وَأَتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِ مَ عِجْلَاجَسَدُا لَدُخُوارُ ٱلْمَيْرَوَا أَنَهُ الْايُكِلِمُهُمْ وَلاَيَهْدِيهِمْ سَكِيلًا ٱتَّخَاذُوهُ وَكَانُواْظَالِمِينَ ﴿ اللَّهِ كَلَّاسُقِطَ فِيَ أَيْدِيهِمْ وَرَأُوْا أَنَّهُمْ قَدْضَلُواْ قَالُواْ لَينِ لَّمْ رَحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ۗ

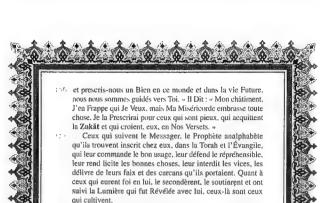


النَّالِقِينَ مُؤْمِنُوا الْجَافِينَ مُؤْمِنُوا الْجَافِينَ مُؤْمِنُوا الْجَافِينَ مُؤْمِنُوا الْجَافِينَ

وَلَمَّارَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَضْبَنَ أَسِفَاقًا لَ بِتْسَمَا خَلَفْتُهُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجِلْتُدْ أَمْرَتِيكُمْ وَأَلْقَى ٱلْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ ٱخِيهِ يَجُرُهُ إِلَيْهُ قَالَ أَبْنَ أُمَّ إِنَّ ٱلْقَوْمَ ٱسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقَنُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِ آلْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ١٠ قَالَ رَبِّ أَغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَافِ رَحْمَتِكَ وَأَنتَ أَرْحَمُ ٱلرَّحِينَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتََّخَذُواْ ٱلْعِجْلَ سَيَنَا لَحُمُ عَضَبُ مِّن زَيِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا ۚ وَكَذَالِكَ نَجْزِي ٱلْمُفْتَرِينَ ۞ وَٱلَّذِينَ عَيدُواْ ٱلسَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوامِنْ بَعَدِهَا وَءَامَنُوٓ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ زَّحِيمٌ ٥ وَلَمَّاسَكَتَ عَن تُمُوسَى ٱلْغَضَبُ أَخَذَ ٱلْأَلْوَاحَّ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهُمْ يَرْهَبُونَ ﴿ وَأَخْارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَٰنِئَأَ فَلَمَّاۤ أَخَذَتُهُمُ ٱلرَّحِفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْشِثْتَ أَهْلَكُنْهُم مِّن قَبْلُ وَإِيِّنيُّ أَتُهْلِكُنَا عِافَعَلَ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَّأَ إِنْ هِيَ إِلَّافِنْنَكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَآهُ وَمَّدِي مَن تَشَاءُ أَن وَلِيُّنَا فَأَغْفِر لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْغَنفِرِينَ ﴿



﴿ وَأَكْتُبُ لَنَا فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي ٱلْآخِرَةِ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكُ قَالَ عَذَابِيَ أُصِيبُ بِهِ عَنْ أَشَاأُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتَكُلَّ شَيْءٍ فَسَأَحَتُهُمَا لِلَّذِينَ يَنَّقُونَ وَيُوْتُونَ ٱلزَّكَوْهَ وَٱلَّذِينَ هُم بِعَا يَكِنَا لَوُّمِنُونَ ۞ ٱلَّذِينَ يَتَبعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّيَّ ٱلْأُيِّمِي ٱلَّذِي يَجِدُونَهُ مَكَنُوبًا عِندَهُمْ في التَّوْرَكِنةِ وَٱلْإِنجِيلِ يَأْمُرُهُم بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ ٱلْمُنكَرِوَيُحِلُّ لَهُدُ ٱلطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِدُ ٱلْخَبَيْثِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَٱلْأَغْلَالَ ٱلَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِدَّ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وعَذَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُواْ ٱلنُّورَ ٱلَّذِي أُنزِلَ مَعَكُّ أَوْلَيْكَ هُمُ ٱلْمُغْلِحُون ۞ قُلُ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ٱلَّذِي لَهُمُمَّلَكُ ٱلسَّمَوَدِ وَٱلْأَرْضِّ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُو يُحْي ويُمِيثُ فَتَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِيِّ ٱلْأُمِّيِّ ٱلَّذِي يُؤْمِثُ بِٱللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْ تَدُونَ وَمِن قَوْمِ مُوسَىٰٓ أُمَّةُ يُهْدُونَ بِالْحَقِّ وَيِهِ يَعْدِلُونَ ١٠٠



Dis : « O hommes, je suis pour vous tous, en totalité, le Messager d'Allah, à qui Appartient le Règne des Cieux et de la terre, il n'y a de Dieu que Lui, Il Fait vivre et Fait mourir. Croyez-donc en Allah et en Son Messager, le Prophète analphabète, qui croit en Allah et en Ses Paroles, et suivez-le, peut-être seriez-vous guidés, »

Et du peuple de Moïse, il est une communauté : ils guident par la Vérité, et grâce à elle ils sont justes.

الإزالة على الإزالة ال

وَقَطَّعْنَهُمُ أَثْنَتَى عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أَمَمَاً وَأَوْحَيْنَ ۚ إِلَىٰ مُوسَى إِذِ ٱسْتَسْقَالُهُ قُوْمُهُ وَأَنِ أَضْرِبِ بِعَصَاكَ ٱلْحَجَرَ فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ ٱثْنَتَا عَشْرَةً عَيْنَأَ قَدْعِلِمَ كُلُّ أُنَاسِ مَّشْرَبَهُمُّ وَظَلَّلْنَاعَلَتِهِمُ ٱلْغَمَنَمُ وَأَنزَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلْمَرَى وَٱلسَّلُويَ أَكُواْمِن طَيْبَنتِ مَارَزَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُواْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَإِذَّ قِيلَ لَهُمُ أَسْكُنُواْ هَانِهِ الْقَرْبَةَ وَكُلُواْ مِنْهَا حَيْثُ شِيْتُ مَن وَقُولُوا حِطَّةٌ وَأَدْخُلُوا ٱلْبَابَ سُجَكَا انْغَفِرَ لَكُمْ خَطِيَّتَ عِنْ أَسْفَرْيِدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥ فَبَدَّلَ ٱلَّذِينَ طَلَمُواْ مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَا ٱلَّذِي قِيلَ لَهُمْ فأرَّسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْ زَايِّنِ ٱلسَّكَمَآءِ بِمَاكَانُواْ يَظْلِمُونَ ۞ وَسْعَلْهُمْ عَنِ ٱلْقَرْبَةِ ٱلَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ ٱلْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي ٱلسَّبْتِ إِذْ تَــُأْتِيهِـمَّ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبَّتهمْ شُرَّعًا وَيُؤْمَ لَا يَسْبِتُوبُ لَا تَأْتِيهِمَّ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُم بِمَاكَانُواٰ يَفْسُقُونَ ٥



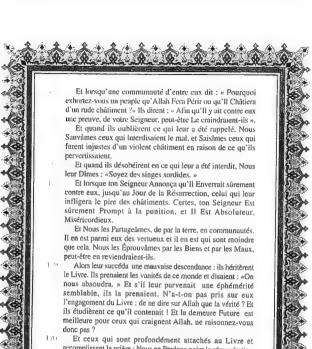
10-1 Et lorsqu'il leur a été dit : « Halbitez cette Cité et mangezy où vous voudrez. dites : « Haltes, » franchissez la Porte et prosternez-vous, Nous vous Absoudrons vos péchés. Nous Augmenterons à ceux qui font le meilleur.

Ceux qui furent injustes d'entre eux altérèrent des paroles autres que ce qui leur a été dit, alors Nous Fimes Descendre sur eux un supplice du Ciel en raison de l'injustice qu'ils commettaient.

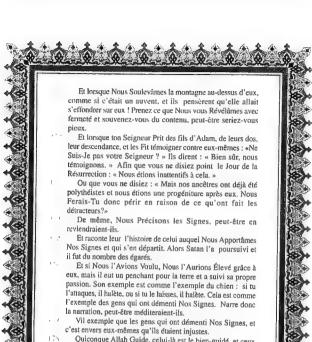
Et interroge-les sur la Cité, qui était au bord de la mer, lorsqu'ils transgressaient pendant le sabbat. Lorsque leurs poissons leur venaient levant la tête du fond de l'eau, au jour de leur sabbat, et le jour où ils ne transgressaient pas le sabbat ils ne leur venaient point. Ainsi Nous les Éprouvons en raison de ce qu'ils pervertissaient.

2 in Voir note Sürah 2, v.58

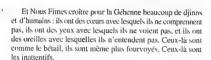
وَإِذْقَالَتْ أُمَّةُ يُمِّهُمْ لِمَ يَعِظُونَ قَوْمًا ٱللَّهُ مُهِّلِكُهُمْ أَوْمُعَذِّهُمْ عَذَابًا شَدِيدً آقَ الْوَا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَّقُونَ ﴿ عَنَّهُ فَلَمَّا نَسُواْ مَا ذُكِّرُواْ بِهِ ۗ أَنجَيَّنَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوْكَ عَنَ ٱلسُّوَّةِ وَأَخَذْنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْبِعَذَابٍ بِعِيسٍ بِمَا كَانُواْيَفْسُقُونَ ١ الله وَإِذْ تَأَذَّ كَرَبُّكَ لَيَبَّعُتُنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوءَ ٱلْعَذَابِّ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ ٱلْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَفَفُورُرُتَحِيثُ اللَّهِ وَقَطَّعْنَ أُمَّ فِ ٱلْأَرْضِ أَمَا مَأْمِنْهُمُ ٱلصَّنلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَالِكُ وَبِكُونَكُمْ بِٱلْحُسَنَتِ وَٱلسَّيِّتَاتِ لَعَلَّهُمْ رَجِعُونَ ١٠٠٠ فَخَلَفَ مِنْ يَعَدِهِمْ خَلْفُ وَرَثُواْ ٱلْكِنْكِ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا ٱلْأَدَّفَى وَيَقُولُونَ سَيُغَفَّرُلْنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِتْلُهُ وَيَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذُ عَلَيْهِم مِيثَقُ ٱلْكِتَابِ أَن لَا يَقُولُواْ عَلَى اللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ وَدَرَسُواْ مَافِيةٍ وَٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَنَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ يُمَيِّكُونَ بِٱلْكِنْبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوَةَ إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُعْلِحِينَ ٥



٥ وَإِذْ نَنَقُنَا ٱلْجِبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ وَظُلَّةٌ وُظُنُّوا أَنَّهُ وَاقِعُمْ بِهِمْ خُدُوا مَآءَ اتَّيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُواْ مَافِيهِ لَعَلَّكُمْ نَنَّعُونَ ٥ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي ءَادَمَ مِن ظَهُورِهِمَّ ذُرِّيَّنَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٓ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَيِّكُمٌّ قَالُوا بَكَيْ شَهِدْ نَٱ أَن تَقُولُوا يَوْمَ ٱلْقِيْكُمَةِ إِنَّاكُنَّاعَنْ هَنَدَاغَنِفِلِينَ ﴿ لَيُّكَا أَوْنَقُولُوٓ أَإِنَّمَا ٱشْرَكَ ءَابَآؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنَا بَعْدِهِمَّ أَفَنُهْ لِكُنَا يَمَا فَعَلَ ٱلْمُبْطِلُونَ ﴿ وَكَذَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَنَتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٥ وَٱقْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱلَّذِي عَاتَيْنَهُ ءَايَنِينَا فَأَنسَ لَخَ مِنْهَا فَأَتَبُعَهُ ٱلشَّيْطُانُ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ٥٠٠ وَلَوْشِئْنَا لَوْفَعْنَهُ بِهَا وَلَكِينَهُ وَأَخَلَدَ إِلَى ٱلْأَرْضِ وَٱتَّبَعَ هَوَيْلُهُ فَمَثَلُهُ كَنْتُلِ ٱلْكَلْبِ إِن تَعْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَتْ أَوْتَـ تُرُكُهُ يَلْهَثَّ ذَّلِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِحَايَنِيْنَاْ فَا قَصُص ٱلْقَصَصَ لَعَلَهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ١٠٠٠ اللَّهِ مَثَلًا ٱلْقَوْمُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِعَايِكِنِنَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُواْ يَظْلِمُونَ ۞ مَن يَهْ لِدِ ٱللَّهُ فَهُوَ الْمُهَ تَدِئُّ وَمَن يُضِّلِلْ فَأُولَيِّكَ هُمُ ٱلْخِيرُونَ ۞



Quiconque Allah Guide, celui-là est le bien-guidé, et ceux qu'il Condamne au Fourvoiement, ceux-là alors sont les perdus. وَلَقَدْ ذَرَّأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْجِينَ وَٱلْإِنسَ لَهُمْ قُلُوبُ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمُ أَعَيْنُ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ اَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ جَأَ أُوْلَيِّكَ كَأَ لْأَنْعُدِ بَلْ هُمَّ أَضَلُّ أَوْلَتِكَ هُمُ ٱلْغَنفِلُونَ ٥ وَلِلَّهِ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْخُسْنَىٰ فَأَدْعُوهُ بِهَا وَذَرُواْ ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَنَهِ عُ سَيُجْزُونَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٠٠٠ وَمِحَنَّ خَلَقْنَا أَمَّةٌ يَهْدُونَ بَالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ كَذَّيُواْ مِعَايَنِنَا سَسَتَدرِجُهُم مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ١٠٠٥ وَأُمِّلِ لَهُمَّ إِنَّ كَيْدِي مَتِينُ ١٠ أُولَمْ يَنَفَكُرُوا مَابِصَاحِبِهِم مِن حِنَّةً إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرُ مُّبِينُّ ﴿ اللَّهُ أَوَلَمْ يَنظُرُواْ فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ وَٱنْ عَسَىٓ أَن يَكُونَ قَدِ ٱقْتُرَبَ أَجَلُهُم فَيْ أَيّ حَدِيثٍ بِعَدَهُ وَيُؤْمِنُونَ الْأُفَّكُمَن يُضْلِل اللَّهُ فَكَلَّا هَادِي لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَنَهُمْ يَعْمَهُونَ الْ اللهَ اللهُ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَنِهَا قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَاعِندَرَيٌّ لَا يُجَلِّمَا لِوَقْنِهَاۤ إِلَّاهُوَّ ثَقَلُتُ فِٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْنَةٌ يَسْتَلُونِكَ كَأَنَّك حَفِيُّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَاعِندَاللَّهِ وَلَكِكِنَّ أَكْثَرَالنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ١٠٠٠



A Allah appartiennent les plus beaux attributs, invoquez-Le par eux. Laissez ceux qui déforment Ses attributs. Ils seront punis de ce qu'ils faisaient.

Et de ceux que Nous Avons Créés, il est une communauté: ils guident par la vérité, et grâce à elle ils sont justes.

Et ceux qui ont dementi Nos Versets, Nous Allons les appâter par où ils ne se rendront pas compte.

Et Je les Laisserai jouir longtemps. Certes, Ma Manœuvre est solide,

N'ont-ils donc pas médité ? Leur Compagnon n'a aucune folie ; il n'est qu'un avertisseur évident.

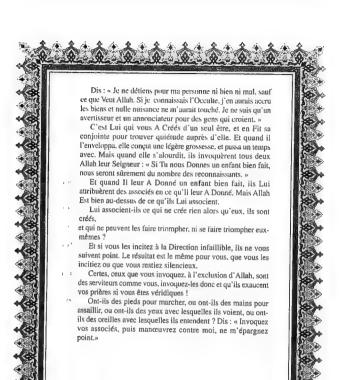
N'ont-ils donc pas contemplé le Royaume des Cieux et de la terre, et toutes les choses qu'Allah A Créées, et que peutêtre leur terme s'est rapproché ? En quel discours après cela croiront-ils ?

Celui qu'Allah Condamne au Fourvoiement n'a point de guide. Il les Laisse s'aveugler dans leur tyrannie.

Ils t'interrogent sur l'Heure : « A quelle époque est-elle fixée ?» Dis : « Sa connaissance est seulement auprès de mon Seigneur. Nul autre que Luin e la manifester à son moment propice. Pesante elle sera aux Cieux et en la terre. Elle ne vous parviendra qu'à l'improviste. » Ils t'interrogent comme si tu étais à sa recherche. Dis : « Sa connaissance est seulement auprès d'Allah, mais la plupart des hommes ne savent pas. »

Allusion faite au Prophète Muhammad,

قُللَآ أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعَاوَلَاضَرًّا إِلَّا مَاشَاءَ ٱللَّهُ وَلَوْكُنتُ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ لَاسْتَكَثَّرْتُ مِنَ ٱلْخَيْرِ وَمَامَسَّنَى ٱلسُّوَّ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَكِيشِيرُ لِقَوْمِ نُوْمِنُونَ ١٠٠٠ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَفْس وَحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنُ إِلَيْمَا أَخَلَمًا تَغَشَّىٰهَا حَمَلَتْ حَمَّلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهُ ۚ فَلَمَّا أَثْقَلُت دَّعُوا ٱللَّهَ رَبُّهُ مَا لَينْ ءَاتَيْتَنَا صَلِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّلِحِينَ ١٠٠ فَلَمَّا ءَاتَنهُمَاصَالِحًاجَعَلَا لَهُ شُرِّكَاءً فِيمَا ءَاتَنهُمَأَ فَتَعَلَى ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُنَّهُ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَغَلْتُ شَيَّا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ٥ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَمُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنصُرُونَ ٥ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْمَدَىٰ لَاينَيْعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمُ أَدَعُوتُمُوهُمْ أَمَّ أَنْتُوْصَاحِتُونَ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ عِبَادُأَمَّالُكُمُّ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَدِيقِينَ ۞ أَلَهُمْ أَرْجُلُ يَمْشُونَ بَمَ أَمْ هُمُ أَيْدٍ يَنْطِشُونَ بِمَأْ أَمْرِ لَهُمْ أَعْيُنَّ يُنْصِرُون بِمَأْأَمْ لَهُمْ ءَاذَاتُ يَسْمَعُونَ بِهَأْ قُلِ ٱدْعُواْ شُرِكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلا لُنظِرُونِ ٥



إِنَّ وَلِتِّي ٱللَّهُ ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلْكِئْبَ وَهُوَيْتُولِّي ٱلصَّلِحِينَ ١ وَٱلَّذِينَ تَدُّعُونَ مِن دُونِهِۦ لَا يَسْتَطِيعُو بَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنصُرُونَ لَا اللَّهُ وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْمُذَىٰ لَا يَسْمَعُواۤ وَتَرَدُهُمَّ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمَّ لَا يُبْصِرُونَ ﴿ اللَّهِ خُذِ ٱلْعَفُواَ أُمُّ بِٱلْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْجَهِلِينَ ﴿ وَإِمَّا يَنْزَعَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ نَنْغُ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعُ عَلِيكُرُ الْأَبِيُّ إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْاْ إِذَا مَسَّهُمْ طَلْمَفُّ مِّنَ ٱلشَّيْطَانِ تَذَكَّرُواْ فَإِذَاهُم تُبْصِرُونَ ١٠٠ وَإِخْوَنُهُمْ يَمُذُونَهُمْ فِي ٱلْغَيِّ ثُمَّد لَايُقَصِرُونَ۞ وَإِذَالَمَ تَأْتِهِم بِنَايَةٍ قَالُواْ لَوَلَا ٱجْتَبَيْتَهَأَ قُلْ إِنَّمَآ أَتَّبِعُ مَايُوحَىۤ إِلَىَّ مِن زَّبِّيَّ هَنذَابَصَ آبِرُمِن زَّبِّكُمِّ وَهُدًى وَرَحْمَةُ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞ وَإِذَا قُرِي ٱلْقُرْمَ ٱلْقُرْمَانُ فَأَسْتَمِعُواْ لَهُ. وَأَنصِتُواْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ٥ وَ وَأَذَكُر رَّبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ ٱلْجَهْرِمِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُوِّ وَٱلْاَصَالِ وَلَاتَكُن مِّنَ ٱلْغَفِلِينَ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَرَبِكَ لَايَسْتَكُبُرُونَ عَنْ عَبَادَتِهِ وَيُسَيِّحُونَهُ وَلَهُ رِيَسْجُدُونَ اللهِ



Certes, mon Protecteur est Allah, Celui qui A Révélé le Livre, et c'est Lui qui Se Charge des vertueux.

Et ceux que vous invoquez, à l'exclusion de Lui, ne peuvent vous faire triompher ni se faire triompher eux-mêmes.

Et si vous les incitez à la Direction infaillible, ils n'entendent point. Et tu constates qu'ils te regardent mais ils ne voient pas.

Prends du surplus, ordonne ce qui est convenu, et détournetoi des ignorants.

Et s'il t'est suggéré une suggestion de Satan, alors cherche refuge auprès d'Allah, Il Est Omni-Audient, Tout-Scient.

Certes, ceux qui sont pieux, s'ils sont frôlés par une ombre de Satan, s'en souviennent, et les voilà clairvoyants.

Et leurs frères les font sombrer dans l'égarement, puis ils ne cessent point.

Et si tu ne leur produis pas un Signe, ils disent: « Que ne l'inventes-tu pas ?! » Dis : « Je ne fais que suivre ce qui m'est Inspiré de mon Seigneur. Ce sont des prévoyances de votre Seigneur, une Direction infaillible et une Miséricorde pour des gens qui ont foi, »

 Et lorsqu'on récite le Qur'an, écoutez-le et entendez, peutêtre vous serait-il fait Miséricorde.

Psalmodie le Nom de ton Seigneur en toi-même avec imploration, avec appréhension, sans hausser la voix, aux heures matinales et aux crépuscules, et ne sois pas du nombre des inattentifs.

Certes, ceux qui sont auprès de ton Seigneur ne s'enorgueillissent pas de l'adorer. Ils L'exaltent et se prostement devant Lui.



بِنسورِيَّةُ مِنْ الْمُنْفَالِّ قُلِ ٱلْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِّ فَاتَقُوا ٱللَّهَ يَسْتَكُونَكَ عَنِ ٱلْأَنْفَالِّ قُلِ ٱلْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِّ فَاتَقُوا ٱللَّهَ

وَأَصْلِحُواْ ذَاتَ يَبْنِكُمُّ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ ۖ وَاكْتُوا كُنتُم مُّوْمِنِينَ ﴿ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوجُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتَ عَلَيْهِمْ ءَايَنْتُهُ زَادَتُهُمْ إِيمَنْ اوَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَّكُلُونَ ٥ الَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوْةَ وَمِمَّارَزَقْنَهُمْ يُنفِقُونَ هُ أُولَيِّكَ هُمُ ٱلمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَنتُ عِندَ رَبِّهِ مَ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقُ كَرِيدٌ ۞ كَمَاۤ أَخْرَجُكَ رَبُّكَ مِنْ يَيْتِكَ بِٱلْحَقِي وَإِنَّ فَرِبِقَامِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ لَكُوهُونَ ٥ يُجَدِدُلُونَكَ فِي ٱلْحَقِّ بَعَدَمَانَئَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ٥٠ وَإِذْ يَعِدُكُمُ ٱللَّهُ إِحْدَى ٱلطَّآبِ فَنَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ ٱلشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُو وَيُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُحِقَّ ٱلْحَقَّ بِكَلِمنتِهِ ، وَيَقَطَعَ دَابِرَٱلْكَيفِرِينَ ٥ لِيُحِقُّ ٱلْحَقَّ وَبُهُ طِلَ ٱلْبَطِلُ وَلَوْكَرِهِ ٱلْمُجْرِمُونَ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

On te réclame les Anfāl, dis : « Les Anfāl reviennent à Allah et au Messager. Craignez donc Allah, réconciliez ce qui est entre vous, et obdissez à Allah et à Son Messager, si vous êtes croyants ».

Seuls sont croyants ceux qui, si le Nom d'Allah est mentionné, leurs cœurs se sentent confus, et si on leur récite Ses Versets, cela augmente leur foi et ils se fient à leur Seigneur.

Ceux qui accomplissent la prière et qui dépensent de ce que Nous leur Avons Octroyé.

Ceux-là sont les vrais croyants. Ils ont des degrés auprès de leur Seigneur, une absolution et une généreuse subsistance,

De même que ton Seigneur t'A Fait sortir de ta maison en toute Vérité, alors qu'un groupe de croyants en étaient répulsifs, ils te controversent sur la Vérité, après qu'elle ait été mise en évidence, comme si on les conduisait à la mort sous leurs proprès yeux.

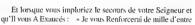
Et lorsqu'Allah vous A promis l'un des deux partis, qu'il sera à vous, et vous souhaitiez que celui qui était sans armes vous revienne, tandis qu'Allah Veut que la Vérité s'établisse par Ses Paroles, et qu'il extermine les mécréants.

afin qu'll Établisse le Vrai et qu'll Annihile le faux, même contre le gré des malfaiteurs.

SPECIAL COLUMN AND SPECIAL SPE

Il n'existe pas d'équivalent, en français, pour le mot Anfâl, tradout généralement par : surérogatoires, quand il s'agit des prières. Le mot » Dutin » désigne : ce qu' un prend aux ennemis pendant une guerre, après la victoire, ou : parrage de ce qui a été pris à l'ennemit. Tandis, que » Dépouilles » (au pluriel) désigne: ce qu' on enlève à l'ennemi sur le champ de bauille.

Le mot Auffil comprend essentiellement un sens que l'on ne trouve point dans les deux termes précédents puurqui il désigne en anabe : un gain dû it la guerre, comme conséquence, loin du champ de bataille, et auquel on ne pensai point. Une sorte de Butin-Aubaine. C'est pourquoi nous préférons maintenir la transcription phonétique du mot ambé : al-Anfâl. إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُم بِأَلْفِ مِنَ ٱلْمَلْنَيكَةِ مُنْ دِفِينَ اللَّهُ وَمَاجَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا لِسُرَّى وَلِتَطْمَيِنَ بِهِ عُلُوبُكُم فَمَا ٱلنَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ عَ بِرُّحَكِيمُ ١ إِذْ يُغَيِّيكُمُ ٱلنُّكَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَنُنَزِلُ عَلَيْكُم مِّنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُم بِهِ - وَيُذْهِبَ عَنَكُورِ مِّزَ ٱلشَّيْطَنِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَيِّتَ بِهِ ٱلْأَقَدَامَ شَّ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى ٱلْمَكَيْهِ كَةِ أَيِّي مَعَكُمْ فَثَيْتُوا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَأَلَقَى فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ ٱلرُّعْبَ فَاضْرِيُوا فَوْقَ ٱلْأَعْنَاقِ وَٱصْرِبُواْ مِنْهُمْ كُلِّ بَنَانِ ١٠٠ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُواْ اُللَّهَ وَرَسُولُهُ وَمَن يُشَاقِقِ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ فَالِكَ إِكَ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ ﴿ فَالِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَ لِلْكَفِرِينَ عَذَابَ ٱلنَّادِ ۞ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ۚ إِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ ٱلْأَدْبَارَ ۞ وَمَن يُولِيهِمْ يَوْمِينِ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقِنَالِ أَوْمُتَحَيِّزًا إِلَى فِتَةِ فَقَدْ كِآءَ بِغَضَبِ مِنَ ٱللَّهِ وَمَأْوِنِهُ جَهَنَّهُ وَبِثُّسَ ٱلْمُصِيرُ ۞



les Anges se succédant. »

Allah n'A Fait cela que comme Bonne Nouvelle et afin que vos cœurs en soient tranquillisés, car la Victoire ne vient que de la part d'Allah, Certes Allah Est Invincible, Sage,

Et lorsqu'Il vous Enveloppa de sommeil en un amane de Sa part, et qu'Il vous Faisait Descendre du Ciel une eau pour vous en purifier et éliminer de vous les impuretés de Satan, pour Fortifier vos cœurs et pour en Affermir les pieds.

Et lorsque ton Seigneur Inspira aux Anges : « Je Suis avec vous, affermissez donc ceux qui devinrent croyants, Je Jetterai l'épouvante dans les cœurs de ceux qui devinrent mécréants. Frappez donc sur les cous, frappez-en chaque bout de doigt ».

Cela en raison de ce qu'ils s'opposèrent à Allah et à Son-Messager. Et quiconque s'oppose à Allah et à Son Messager. Allah sürement Punit sévérement.

C'est ainsi, subissez-le alors ! Le châtiment de l'Enfer est súrement pour les mécréants.

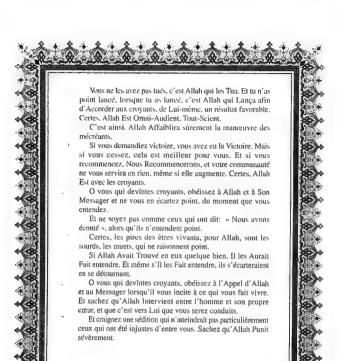
O vous qui devintes croyants, lorsque vous rencontrez ceux qui devinrent mécréants s'avançant, ne vous détournez point d'eux en fuvant

In Et quiconque leur tourne le dos ce jour-là, si ce n'est par stratagème pour un combat ou pour se rallier à un groupe, celui-là encourt une colère de la part d'Allah : son gîte sera la Géhenne. Piètre destin!

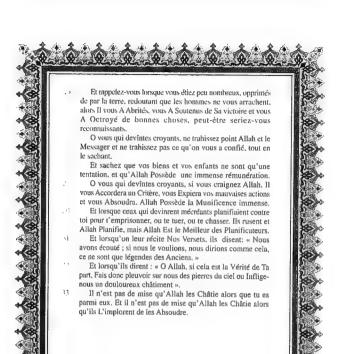
Le mot oul amane (sécurité, protection) est passé dans la langue française depuis 1731, en "francisant" la prononciation en amà (aman) ce qui l'éloigne de la prononciation arabe, que nous préférons maintenir en l'écrivant amane.

الناالين في النالية ا

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِلَ اللَّهَ قَنَلَهُمْ وَمَارَمَيْتَ إِذْرَمَيْتَ وَلَنكِ إِنَّ ٱللَّهَ رَحَىٰ وَلِيتَبِلِي ٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاَّءً حَسَنًا إِتَ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ﴿ فَأَن اَلِكُمْ وَأَبَ ٱللَّهَ مُوهِنَ كَيْدِ ٱلْكَنفِرِينَ اللَّهُ إِن تَسْتَفْنِحُواْ فَقَدْجَآءَ كُمُ ٱلْفَتْحُ وَإِن تَننَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لُكُمْ وَإِن تَعُودُواْ نَعُدُ وَلَن تُغْنِي عَنكُو فِتُتُكُمُ شَيْئًا وَلُوْكُثُرَتْ وَأَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُوْمِنِينَ ١٠ يَمَالُهُمْ ٱلَّذِينَءَ امَنُواْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥوَلَا تَوَلَّوْا عَنْـهُ وَٱلسَّمَّـ تَسْمَعُونَ ۞ وَلَا تَكُونُواْ كَأَلَّذِينَ قَالُواْ سَهِعْنَاوَهُمُ لَايَسْمَعُونَ هَا ﴾ إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآتِ عِندَٱللَّهِ ٱلصُّمُّ ٱلْبُكُمُ ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۞ وَلَوْعِلِمُ ٱللَّهُ فِيهِمْ خَيِّرًا لَّأَسَّمَعَهُمَّ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلُّواْ وَّهُم مُّعْرِضُونَ ۞ يَآ أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱسْتَجِيبُواْ يِلِّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَأَعْلَمُواْ أَبُ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ وِ إِلَيْهِ تُحْشَرُونِ ٤ وَأَتَّـ قُوافِتْنَةً لَا نُصِّيبِ بَنَّ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنكُمْ خَاصَةً وَاعْلَمُوٓا أَتَ اللّهَ شَكِيدُ ٱلْعِقَابِ ۞



وَاذْكُرُواْ إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلُ مُسْتَضَّعَفُونَ فِي ٱلْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن يَنَخَطَّفَكُمُ ٱلنَّاسُ فَعَاوَىكُمْ وَأَيَّدَكُم بنَصْر هِ وَرَزَقَكُم مِنَ الطَّيِّبَ لِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١٠٠٠ يَنَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَخُونُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ وَتَخُونُواْ أَمَنَا يَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ الله وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا آمُولُكُمْ وَأَوْلَدُكُمْ فِتْنَةً وَأَنَّ اللَّهَ عِندَهُوَ أَجْرُ عَظِيمٌ ٥٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُوٓ إِن تَنْقُواْ ٱللَّهَ يَجْعَلُ لَّكُمْ فُرْفَانًا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّعَاتِكُو وَيَغْفِرْ لَكُمُّ وَاللَّهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيمِ ٥ وَإِذْ يَمْكُرُبِكَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لِيُثِيتُوكَ أَوْيَقَتُلُوكَ أَوْيُخْ رِجُوكٌ وَيَمَكُرُونَ وَيَمْكُرُ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلْمَكِرِينَ ٥٠ وَإِذَا لَتُنَّالَى عَلَيْهِمْ ءَايَكُتُنَا قَالُواْقَدْ سَمِعْنَا لَوَنَشَآءُ لَقُلْنَامِثُلَ هَلَدُأَ إِنْ هَنَدَآإِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأُوَّلِينَ ۞ وَإِذْ قَالُواْ ٱللَّهُمَّ إِنْ كَاتَ هَنَا هُوَ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِ رْعَلَيْ نَاحِجَ ارَةً مِّن ٱلسَّكَمَاء أَوِاتْتِنَابِعَذَابِأَلِيمِ ۞ وَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمَّ وَأَنتَ فِيهِم وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَقَي



وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَن ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَمَاكَانُواْ أَوْلِيآ اَءُهُوا إِنَّ أُولِيآ أَوُهُ إِلَّا ٱلْمُنَّقُونَ وَلَنِكِنَّ أَحْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥ وَمِاكَانَ صَلَا أَهُمْ عنداً لُيَتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصْدِينَةً فَذُوقُوا ٱلْعَذَابَ بِمَاكَنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿ إِنَّا أَنِّينَ كَفَرُوا مُنفِقُونَ أَمُوا لَهُمْ لِيصُدُّوا عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَسَيْنِفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِ مُحَسَّرَةً ثُمَّ يُعْلَبُونَ وَٱلَّذِينَ كَفُرُوۤ إِلَى جَهَنَّهُ يُحْشَرُونَ ٥ إليمِيزَ اللَّهُ ٱلْخَبِيثَ مِنَ ٱلطَّيْبِ وَيَجْعَلَ ٱلْخَبِيثَ بَعْضَـهُ وَعَلَىٰ بَعْضِ فَيَرْكُمُهُ وَجَبِيعًا فَيَجْعَلُهُ و فيجَهَنَّمُ أُوْلَيْهِكَ هُمُ ٱلْخَلِيمُ ونَ ٥٠ قُل لِلَّذِينَ كَفَرُواْ إِن يَنتَهُواْ يُغْفَرْ لَهُم مَّاقَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُواْ فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ وَقَلَيْلُوهُمْ حَتَّىٰ لَاتَكُونَ فِتَنَةُ وَيَكُونَ ٱلدِّينُ كُلُّهُ. لِلَّهْ فَإِنِ ٱنتَهَوْافَإِتَ ٱللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ وَإِن تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمُّ نِعْمَ الْمَوْلِي وَنِعْمَ النَّصِيرُ ٥



Et ils n'ont pas à ne pas être châtiés par Allah tandis qu'ils rebutent de la Mosquée Sacrée, et ils n'en étaient point ses alliés. Ses alliés ne sont sûrement que les pieux, mais la plupart d'entre eux ne savent point.

Et leurs prières, auprès de la Maison , n'étaient que sifflements et battements de mains. Subissez donc le châtiment en raison de ce que vous mécroviez.

Certes, ceux qui devinrent mécréants dépensent leurs biens pour rebuter de la Cause d'Allah. Ils les dépenseront, puis ce sera pour eux une angoisse, puis ils seront vaincus. Et ceux qui devinrent mécréants seront conduits à la Génenne:

afin qu'Allah Discerne le méchant du bon, qu'll Mette les méchants les uns sur les autres, qu'll les Entasse en totalité et les Mette dans la Géhenne. Ceux-là sont les perdus.

Dis à ceux qui devinrent mécréants : « S'ils cessent », on leur Absoudra ce qui est passé, et s'ils recommencent, l'exemple des Anciens a défà eu lieu!

Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de sédition et que la Religion, en sa totalité, soit pour Allah. Alors s'ils cessent, Allah Omnivoit sûrement ce qu'ils font.

Et s'ils s'écartent, sachez qu'Allah Est votre Protecteur : Le meilleur Protecteur et le meilleur Partisan.

Allusion faite : la Mosqui e Sacrite.

المنافقة الم

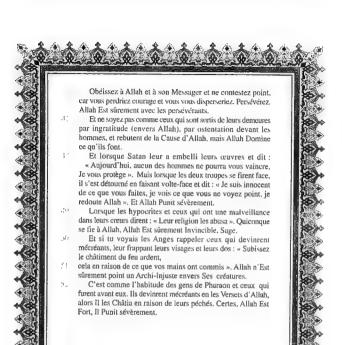
﴿ وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَيْمَتُم مِّن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَ لِلرَّسُولِ وَلِذِي ٱلْقُدِّرِينَ وَٱلْمِيتَعَىٰ وَٱلْمَسَكِحِينِ وَٱبْرِنِ ٱلسَّبِيلِ إِن كُنتُعْ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ وَمَآ أَنزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ ٱلْفُرْقَ انِ يَوْمَ ٱلْنَقَى ٱلْجَمَّعَانِّ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيدُ ﴿ إِذْ أَسَتُم بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَاوَهُم بِالْعُدُوةِ الْقُصُّوَىٰ وَالرَّحْبُ أَسْفَلَ مِنكُمُّ وَلَوْ تُواعَدُتُ مُلاَّحْتَلَفْتُمْ فِي ٱلْمِيعَالِيِّ وَلَكِكُن لِيَقَضِى اللَّهُ أَمْرُ اكَانَ مَفْعُولًا لِيَهْ إِكْ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْنَى مَنْ حَيِّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَسَجِيعٌ عَلِيدٌ ۞ إِذْ يُرِيكُهُمُ ٱللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيـكُ وَلَوَّ أَرْسَكَهُمَّ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَلَنَنزَعْتُمْ فِ ٱلْأَمْر وَلَنْكِنَّ ٱللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ مَعِلِمُ عُرِيدًاتِ ٱلصُّدُورِ اللَّهُ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ ٱلْتَقَيَّتُمْ فِي أَعَيْنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعَيُنِهِمْ لِيَقْضِي ٱللَّهُ أَمْرُاكَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ۞ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ إِذَا لِقِيتُمْ فِيكَةً فَأَثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ نُقْلِحُونَ ٥



- Et sachez que, quel que soit le butin que vous amassez, son cinquième revient à Allah et au Messager, à ceux qui sont proches parents, aux orphelins, aux misséreux et au passager démuni - si vous avez eu foi en Allah, en ce qu'II A Révélé à Notre Serviteur le Jour du Discernement , le jour où les deux troupes s'affrontèrent, Allah Est Omninuissant sur toute chose.
- Et lorsque vous étiez sur l'adret, eux sur l'ubac, et le convoi au-dessous de vous. Même si vous vous étiez mis d'accord, vous vous seriez contrevenus. Mais afin qu'Allah Réalise une chose qui devait être accomplie, pour que périsse celui qui périt, par preuve évidente, et que vive celui qui vécut par preuve évidente. Allah Est sûrement Omni-Audient, Tout-Scient.
- Lorsqu'Allah te les Fit voir, peu nombreux dans ton songe, et s'Il te les Avait Montrés nombreux, vous auriez perdu courage et vous vous seriez disputés sur le sujet, mais Allah préserva du mal. Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.
- 4.1 Et lorsqu'Il vous les Montrait, lorsque vous vous êtes rencontrés, peu nombreux à vos yeux et Réduisait votre nombre à leurs yeux, afin qu'Allah Réalise une chose qui devait être accomplie. C'est à Allah que les choses sont ramenées.
- 45 O vous qui devîntes croyants, si vous rencontrez une troupe, restez ferme et psalmodiez beaucoup le Nom d'Allah, peutêtre cultiveriez-vous.

Entre le vrai et le faux.

وأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُواْ فَنَفْشُلُواْ وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبُرُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّدِينِ ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُواْمِن دِينرهِم بَطَرًا وَرِعَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنسَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۞ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَالُهُمْ وَقَالَ لَاغَالِبَ لَكُمُ ٱلْيُوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّ جَارُّ لَكُمُّ فَلَمَّا تَرَآءَتِ ٱلْفِئَّانِ نَكُصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِئَ مُ يُنكُمِّ إِنَّ أَرَىٰ مَا لَا تَرَوَّنَ إِنَّ أَخَافُ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَ ابِ هُ إِذْ يَ عُولُ ٱلْمُنَكِفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم سَّرَضُّ عَرَّهَ وَلَآ دِينَهُمَّ وَمَن يَتُوكَ لَعَلَى ٱللَّهِ فَإِن ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ٥ وَلَوْتَرَى ٓ إِذْ يَتُوفَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْمَلَتَ إِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُواْعَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ٥ ذَلِكَ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظُلَّمِ لِلْعَبِيدِ لَأَنَّ كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ فَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِعَايَنتِ ٱللَّهِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمُّ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيُّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٥٠



المنافض المنافضات المنافضا

ذَاكَ بِأَنَ ٱللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا يَعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمِحَتَّى يُغَيِّرُواْ مَا إِنَّفْسِهِمْ وَأَكَ ٱللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ ﴿ كَا لَكِ مَالِ فِرْعَوْنُ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمَّ كَذَّبُواْ إِعَايَتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكُنَهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَآءَ الَ فِرْعَوْنَ وَكُلَّ كَانُواْ طَيْلِمِينَ ۞ إِنَّ شَرَّ ٱلدُّوآتِ عِندَ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَ ٥ ٱلَّذِينَ عَنهَدتَّ مِنْهُمْ مُحَيَّنفُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّمَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَنَّقُونَ ﴿ فَإِمَّا لَثَقَفَنَّهُمْ فِي ٱلْحَرَّبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۞ وَإِمَّا تَخَافَكَ مِن قَوْمِ خِيَانَةً فَأَنْبِذَ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَآءً إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْخَآمِنِينَ ٥ وَلا يَحْسَبَنَّ أَلَّذِينَ كَفُرُوا سَبَقُوٓ أَ إِنَّهُمْ لا يُعْجِزُونَ ٥ وَأَعِدُّواْ لَهُم مَّا ٱسْتَطَعْتُم مِّن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ، عَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمْ لَانْعُلَمُونَهُمُ ٱللَّهُ يَعْلَمُهُمُّ وَمَاتُنفِقُواْ مِن شَيْءٍ فِي سَلِيلِ ٱللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَانْظُلَمُونَ ۞۞ ﴿ وَإِنجَنكُواْ لِلسَّلْمِ فَأَجْنَحَ لَمَا وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّهُ مُؤَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ٥٠



C'est comme l'habitude des gens de Pharaon et ceux qui furent avant eux. Ils ont démenti les Versets de leur Seigneur, alors Nous les Fimes périr à cause de leurs péchés et Nous Engloutimes les gens de Pharaon. Et chaque groupe d'entre eux : ils étaient iniustes.

Certes, les pires des êtres vivants, pour Allah, sont ceux qui devinrent mécréants, c'est pourquoi ils ne croient pas.

Ceux d'entre eux avec qui tu conclus un pacte, puis chaque fois ils violent leur pacte et ils ne craignent point.

5" Si tu les saisis à la guerre, effarouche par eux ceux qui sont derrière eux, peut-être se souviendraient-ils.

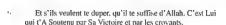
56

Et si tu redoutes une trahison de quelques gens, rejette (le pacte) avec loyauté. Certes, Allah n'Aime point les traitres.

Et qu'ils n'estiment point, ceux qui devinrent mécréants, qu'ils devancèrent. Ils ne sauraient entraver.

(ii) Et préparez-leur tout ce que vous pourrez comme forces et licous de chevaux pour que vous en épouvantiez l'ennemi d'Allah, votre ennemi, et d'autres qu'eux, que vous ne connaissez pas. Allah les Connaît. Et quelle que soit la dépense que vous ferez pour la Cause d'Allah, elle vous sera entièrement accuittée, et vous ne subirez aucune iniustice.

 Et s'ils s'inclinent vers la paix, incline-toi aussi et fie-toi à Allah, Il Est, Lui, l'Omni-Audient, le Tout-Scient. وَإِن يُرِيدُواْ أَن يَغْدَعُوكَ فَإِن حَسْبَكَ اللَّهُ هُو ٱلَّذِي أَندُكَ بِنَصْرِهِ - وَبِٱلْمُوْمِنِينَ النُّهُ وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُومٍ مُّ لَوَأَنفَقْتَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا مَّآ أَلَفْتَ بَيِّن قُلُوبِهِمْ وَلَاكِنَّ ٱللَّهَ أَلُّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ وَعَزِيزُ حَكِيدُ ۞ يَتَأَيُّهُ ٱلنَّبِيُّ حَسْبُكَ ٱللَّهُ وَمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُوَّمِنِينَ عَنَّ اللَّهِ مَا ٱلنَّبِيُّ حَرَّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالِ إِن يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَنبِرُونَ يَغْلِبُواْ مِاتَنَيْنَ وَإِن يَكُن مِنكُم مِنْكُةٌ يُغْلِبُوا أَلْفَامِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ٥ أَكُنَ خَفَّفَ ٱللَّهُ عَنكُمُ وَعَلِمَ أَكَ فِيكُمْ ضَعْفَأَ فَإِن يَكُن مِّنصُمُ مِّأْنَةٌ " صَابِرَةٌ يُعَلِّبُوا مِأْتُنَايِّنَّ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ ٱلْقُ يَغْلِبُوا ٱلْفَيْنِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّدِينَ فَ مَا كَاكَ لِنَبِي أَن يَكُونَ لَهُۥ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِرَ فِي ٱلْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ ٱللَّهُ يُمَا وَٱللَّهُ تُرِيدُ ٱلْآخِرَةَ وَٱللَّهُ عَزِيزُ حَكِيدٌ ٥٠ لَوْ لَا كِنَابُ مِّنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمُسَّكُّمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًاطَيِّبَأُوا تَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورُ رَحِيثُ



Il A Uni leurs cœurs. Si tu dépensais tout ce qu'il y a sur la terre, tu n'aurais pas uni leurs cœurs, mais Allah les A Unis. Il Est Invincible, Sage.

 O Prophète, qu'il te suffise d'Allah et de ceux qui t'ont suivi parmi les croyants.

O Prophète, exhorte les croyants au combat. S'il se trouve parmi vous vingt persévérants, ils en vaincront deux cents. S'il se trouve parmi vous cent, ils vaincront mille de ceux qui devinrent mécréants, parce que ce sont des gens qui ne comprennent point.

Maintenant Allah vous en A Allégés, et A Vu que vous avez quelque faiblesse. Alors s'il se trouve parmi vous cent persévérants, ils en vaincront deux cents. Et s'il se trouve parmi vous mille, ils en vaincront deux mille, par le Vouloir d'Allah. Allah Est avec les persévérants.

Il n'appartient à aucun Prophète d'avoir des captifs avant qu'il n'ait mené un vif combat. Vous voulez les vanités du monde, alors qu'Allah Veut pour vous la vie Future. Allah Est Invincible. Sage.

N'eût été un décret préalable d'Allah, vous auriez été atteints d'un immense châtiment du fait de ce que vous avez pris.

 Mangez donc du butin que vous avez amassé, c'est licite et bon, et craignez Allah. Certes, Allah Est Absoluteur, Miséricordieux. يَتَأَيُّهَا ٱلنَّيْ قُل لِمَن فِي آيُدِيكُم مِن ٱلْأَسْرَى إِن يَعْلَمِ ٱللَّهُ فِ قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْيِّكُمْ خَيْرًا مِّمَّاۤ أُخِذَ مِنكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمُّ وَاللَّهُ غَفُورٌرَّحِيمٌ ٥٠ وَإِن يُرِيدُواْخِيَانَنَكَ فَقَدْ خَانُواْ ٱللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكُنَ مِنْهُمُّ وَاللَّهُ عَلِيدُ حَكِيدٌ ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَنهَ ذُواْ بِأَمَوْلِهِمْ وَأَنفُسِمِمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَواْ وَنَصَرُوٓا أَوْلَيَهِكَ بَعْضُهُمَّ أَوْلِيَآ يُغَضَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِن وَلَيَتِهِم مِّن شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُواْ وَإِنِ ٱسْتَنَصَرُوكُمْ فِي ٱلدِّينِ فَعَلَيْكُمُ ٱلنَّصْرُ إِلَّاعَلَىٰ قَوْمِ بَنْكُمْ وَبَنْهُمْ مِيثَاقُّ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرُ ۞ وَٱلّْذِينَ كَفَرُواْ بَعْضُهُمْ أُولِيآ أَبُعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتْنَةً فِ ٱلْأَرْضِ وَفَسَادُّ كَبِرُّ ۞ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُواْ وَجَهْدُواْ فِي سَيِيلِ ٱللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَواْ وَنَصَرُوٓ ا أُوْلَتَهِكَ هُمُ ٱلْمُوَّمِنُونَ حَقَّالُهُمُ مَغْفِرَةُ وَرِزَقٌ كَرِيمٌ ١٠٠ وَٱلَّذِينَ امْنُواْ مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ مَعَكُمْ فَأُولَيْهِكَ مِنكُمْ ۖ وَأُولُواْ ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أُولَىٰ بِبَعْضِ فِي كِنْكِ ٱللَّهِ إِنَّاللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمُ ١٠٠



O Prophète, dis à ceux qui sont entre vos mains des captifs: « Si Allah Voit quelque bien en vos cœurs, Il vous Donnera mieux que ce qui vous a été pris et vous Absoudra ». Allah Est Absoluteur. Miséricardieux

Et s'ils veulent te trahir, ils ont déjà trahi Allah auparavant, c'est pourquoi Il Donna prise sur eux. Allah Est Tout-Scient, Sage.

Certes, ceux qui devinrent croyants, qui ont émigré, ont lutté pour la Cause d'Allah avec leurs biens et par leurs personnes, et ceux qui abritèrent et secondèrent, ceux-là sont protecteurs les uns des autres. Et ceux qui devinrent croyants mais n'ont pas émigré, vous ne leur devez aucune protection jusqu'à de qu'ils émigrent. Mais s'ils recherchent votre aide à cause de la Religion, vous leur devez la victoire, sauf les gens avec lesquels une alliance vous relie. Allah Omnivoit ce que vous faites.

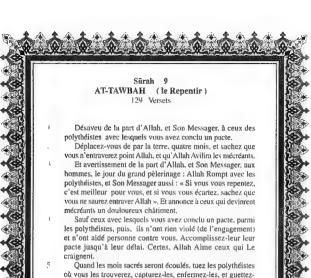
Et ceux qui devinrent mécréants sont protecteurs les uns des autres. Si vous ne faites pas ce qui précède, ce sera une sédition de par la terre et une grande corruption.

Ceux qui devinrent croyants, qui ont émigré, et ont lutté pour la Cause d'Allah, et ceux qui abritèrent et secondèrent, ceux-là sont les vrais croyants. Ils auront une absolution et une généreuse subsistance.

75 Et ceux qui devinrent croyants par la suite, et ont émigré, et ont lutté avec vous, ceux-là alors sont des vôtres. Les parentés proches ont plus de droit les uns sur les autres, dans le Livre d'Allah. Certes. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

المنافعة الم

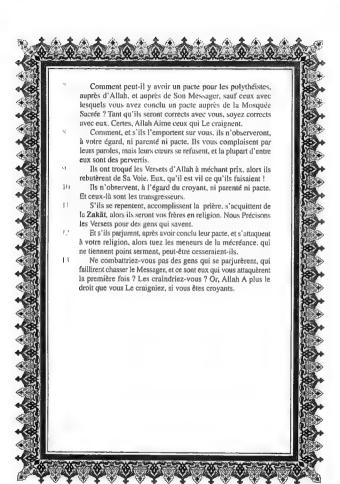
بَرَآءَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى ٱلَّذِينَ عَنهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ فَسِيحُواْفِي ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَدَ أَشْهُرٍ وَأَعْلَمُوٓ أَلَّكُمْ عَيْرُمُعْجِزِي ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُغْزِى ٱلْكَنفِرِينَ ۞ وَأَذَنُّ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٣ إِلَى ٱلنَّاسِ يَوْمَ ٱلْحُجِّ ٱلْأَكَّ بَرِ أَنَّ ٱللَّهَ بَرِيَّ أُمِّنَ ٱلْمُشْرِكِينُّ وَرَسُولُهُ فَإِن ثَبَّتُمُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَمُّ وَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُواْ أَتَّكُمُ عَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَيَشِّرِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يِعَذَابِ أَلِيمٍ ٥ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَنهَدتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَهَ يَنقُصُوكُمْ شَيْتًا وَلَمْ يُظَلِهِرُواْ عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَيْمُوۤ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتهمُّ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُنَّقِينَ ۞ فَإِذَا ٱنسَلَحَ ٱلْأَشْهُرُ ٱلْمُرْتُمُ فَأَقَنُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدِتُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَالْمُذُوهُمْ وَالْحَصْرُوهُمْ وَٱقْعُدُواْ لَهُمْ كُلُّ مَرْصَدْ فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ الصَّلَاةَ وَءَانَوُا ٱلزَّكَا وَ فَخَلُّواْ سَبِيلَهُمَّ إِنَّالَكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥ وَإِنْ أَحَدُّمِن ٱلْمُشْرِكِينِ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغَهُ مَأْمَنَةُ وَذَلِكَ بِأَنَّهُمَّ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ٥



où vous les trouverez, capturez-les, enfermez-les, et guettezles à chaque embuscade. S'ils se repentent, accomplissent la prière, s'acquittent de la Zakāt, libérez-les, Certes, Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

Et si un des polythéistes te demande refuge, donne-lui refuge afin qu'il entende les paroles d'Allah, ensuite fais-le parvenir à son lieu de sécurité. Cela, parce que ce sont des gens qui ne savent pas.

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهَدُّعِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ عِ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَنْهَدَتُّ مُ عِنْدَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْخُرَامِ فَمَا ٱسْتَقَنْمُوا لَكُمُ فَأَسْتَقِيمُوا لَهُمَّ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ٥ كِيفَ وَإِن يَظْهَرُواْ عَلَيْكُمُ لَا يُرَقُّبُواْ فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ يُرْضُونَكُم بِأَفْوَهِمٍ مَوَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثُرُهُمْ فَنسِقُونَ ۞ ٱشْتَرَوَا بِعَايِنتِ ٱللَّهِ ثَمَنًا قَلِيـالًا فَصَدُّواْ عَنسَبِيلِيَّ إِنَّهُمْ سَاءً مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ لَا نَوْقُيُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَاذِمَّةً وَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُعْتَدُونَ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا ٱلصَّلَوٰةَ وَءَا تَوَّا ٱلزَّكُوٰةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي ٱلدِّينِّ وَنُفَصِّلُ ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞ وَإِن نُكَتُواً أَيْمَننَهُم مِّنُ بَعَدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَائِلُواْ أَجِمَّةَ ٱلْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمُنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ ٤ أَلَانُقَا لِنُونَ قَوْمًا نَكَثُواْ أَيْمَ نَهُمْ وَهَمُّواْ بِإِخْسَرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُم بَكَدَءُ وَكُمْ أُوَّلُكُ مَرَّةً أَتَّخُسُّونَهُمُّ فَأَلِلَهُ أَحَقُّ أَن تَخَشُوهُ إِن كُنْتُمُ مُّؤْمِنِينَ ﴿



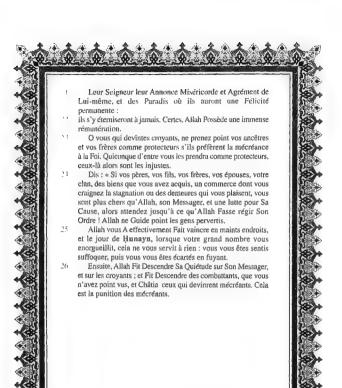
المنابع المناب

قَنْتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَضْرَكُمْ عَلَيْهِ مُووَيَشِّفِ صُدُورَقَوْمِ مُّؤْمِنِينَ اللَّهُ وَيُدَدِّهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمُّ وَيَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَى مَن يَشَآهُ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمُ ﴿ أَمْحَسِبَتُمْ أَن تُنْرَكُواْ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ ٱلَّذِينَ جُنهَدُواْ مِنكُمْ وَلَرِّيتَّ خِذُوا مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ - وَلَا ٱلْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةٌ وَاللَّهُ خَبِيرُ لِمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ مَاكَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَن يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَلِهِ دِينَ عَلَىٰ ٱنفُسِهِم بِٱلْكُفْرِ ۗ أُولَيْهَكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي ٱلنَّارِهُمْ خَالِدُونَ ۞ إِنَّمَايَعْ مُرُّمُسَاجِدَ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَأَقَامُ الصَّلَوْةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوْةَ وَلَمْ يَغْشَ إِلَّا ٱللَّهُ فَعَسَى أُولَئِهِكَ أَن يَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ۞۞ أَجَعَلْتُمُ سِقَايَةً ٱلْحَايَجَ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ إِلَيْهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِر وَجَنهَدَفِ سَبِيلِ ٱللَّهِ لَايَسْتَوُنَ عِندَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ لَا يُهَدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ١٠٠ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَلِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظُمْ دَرَجَةً عِندَ اللَّهِ وَأُوْلِيَكَ هُوُ الْفَايِرُونَ ٥٠



- Combattez-les: Allah les Châtie par vos mains, les Avilit, vous Fera Triompher d'eux, Assouvira les poitrines de gents crovants.
- 45 et Dissipera la rage de leurs cœurs, Allah Fera Rémission à qui Il Veut, Allah Est Tout-Scient, Sage.
- Ou bien pensiez-vous que vous serez laissés sans qu'Allah ne Voit ceux qui ont lutté, d'entre vous, et n'ont point pris d'alliés, à l'exception d'Allah, de Son Messager et des crovants? Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.
- Il n'appartenait pas aux polythéistes de fréquenter les Mosquées d'Allah, témoignant de mécréance contre euxmêmes. Ceux-là vaines ont été leurs actions, et ils s'étemiseront dans le Feu.
- 1/ Mais ne fréquente les Mosquées d'Allah que celui qui devint croyant en Allah et au jour Dernier, qui accomplit la prière, qui acquitte la Zakät, et qui n'a craint qu'Allah. Peut-être alors ceux-là seraient-ils du nombre des biens guidés.
 - Avez-vous considéré qu'assurer l'eau au pèlerin et entretenir la Mosquée Sacrée, est égal (au mérite) de celui qui croit en Allah et au jour Dernier, et qui a lutté pour la Cause d'Allah? Ils ne sont point égaux auprès d'Allah. Allah ne Guide point les gens injustes.
- Coux qui devinrent croyants, qui ont émigré, qui ont lutté pour la Cause d'Allah avec leurs biens et par leurs personnes, sont supérieurs d'un degré auprès d'Allah. Et ceux-là sont les gagnants.

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُ مِرَحْمَةِ مِنْهُ وَرِضُونِ وَجَنَّتِ لَمُمْ فِيهَا نَعِيدُرُمُّقِيدُ وَلَيْكَ خَيلِينِ فَهَآ أَبِدَا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥ أَجْرُ عَظِيمٌ ٥ يَتأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَاتَتَخِذُوٓا ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِياءَ إِنِ ٱسْتَحَبُّوا ٱلْكُفْرَعَلَى ٱلْإِيمَانِ وَمَن يَتُولَهُم مِّن كُمْ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ٥ قُلَّ إِن كَانَ ءَابَ ٓ أَوْكُمُ وَأَبْنَآ وَكُمْ وَلِخُونُكُمْ وَأَزْوَجُكُرُوعَشِيرَتُكُو وَأَمْوَالُ ٱقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجِكَرَةُ تَغَشُونَ كَسَادَهَا وَمَسَلِكُنُ تَرْضَوْ نَهَا أَحُبِّ إِلَيْ كُم مِن اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِها دِ فِي سَبِيلِهِ وَفَرَّبُّصُواْحَتَّى يَأْقِكَ ٱللَّهُ بِأَمْرِ فِي وَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفَاسِقِينَ ۞ لَقَدْ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٌ وَيُومَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْ كُمَّ كَثُرَثُكُمَّ فَلَمْ تُغْنِ عَنَكُمْ شَيْعًا وَضَاقَتُ عَلَيْكُمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمُ مُّذَيرِينَ ﴿ ثُمَّ أَزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتُهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَرَّ تَرُوهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفُرُواْ وَذَلِكَ جَزَاءُ ٱلْكَفِرِينَ ٥



العَشَانِينَ العَشَانِينَ العَصَانِينَ العَلَيْنَ العَصَانِينَ العَلَيْنَ العَصَانِينَ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلِيقِيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلْمُ ال

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعَدِ ذَلِكَ عَلَى مَن يَشَاءً وَاللَّهُ عَنْ فُورٌ رَّحِيثُ اللَّهُ يَتَأَيُّهُا اللَّذِينَ ءَامَنُوۤ إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَحُسُ فَلَا يَقَدَرُوا ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَكَامَ بَعَدَ عَامِهِمْ هَاذًا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةٌ فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَلِهِ إِن شَاءً إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ حَكِيمٌ فَيْ قَائِلُوا الَّذِينِ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِأَلْيَوْ مِ الْآخِرِ وَلَا يُحُرِّمُونَ مَاحَدُّمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتنب حَتَى يُعُظُوا ٱلْجِزْيةَ عَن يَدٍ وَهُمُّ صَلِغِرُون ٥ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ عُزَيْرُ أَبْنُ ٱللَّهِ وَقَالَتِ ٱلنَّصَدَى ٱلْمَسِيحُ أَبْنُ ٱللَّهِ فَإِلْكَ قَوْلُهُم بِأَفْوَاهِمٍ مَّ يُضَانِهِ عُونَ قُولَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبِّلُ قَالَا لَكُهُمُ اللَّهُ أَنَّكَ يُؤْفَكُونَ ۞ اتَّخَاذُوٓ الْحَبَارَهُمْ وَرُهِّكِنَهُمُ أَرْبُ ابَايِّن دُونِ ٱللَّهِ وَٱلْمَسِيحَ ٱبْن مَرْيَكُمُ وَمَا أَمِرُوٓ الإِلَّالِيَعَبُ دُوۤ الْإِلَاهُا وَحِدُآ لَا إِلَنهُ إِلَّا هُوَّ سُبْحَننَهُ، عَكَايُشْرِكُون ٥ Ensuite Allah Fera Rémission, après cela, à qui Il Veut. Allah Est Absoluteur, Miséricordicux.

O vous qui devintes croyants, les polythéistes ne sont que profanation, qu'ils n'approchent plus la Mosquée Sacrée après leur année-ci. Et si vous redoutez une indigence. Allah vous Enrichira sûrement de sa Munificence, s'Il Veut. Certes. Allah Est Tout-Scient. Sace.

Combattez ceux qui ne croient pas en Allah ni au jour Dernier, qui n'interdisent point ce qu'Allah A Interdit, ainsi que Son Messager, et qui ne pratiquent pas la Religion de la Vérité parmi ceux qui ont reçu le Livre, jusqu'à ce qu'ils payent la Jizyah: "nême contre leur gré, et en étant soumis.

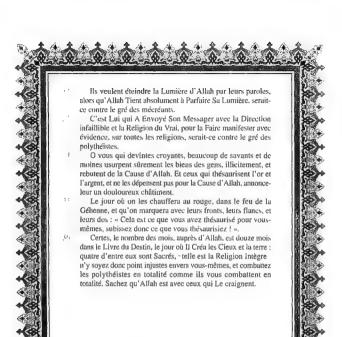
Les Juifs ont dit: « 'Uzayr est fils d'Allah », et les Nazaréens ont dit: « Le Messie est fils d'Allah ». Ce sont leurs paroles de leurs propres bouches. Ils imitent les dires de ceux qui devinrent mécréants auparavant. Qu'Allah les Combatte où qu'ils louvoient!

Ils ont pris leurs savants, leurs moines, et le Messie fils de Marie comme Seigneurs, à l'exception d'Allah, alors qu'ils ne leur a été ordonnés que d'adorer un Dieu Unique. Il n'y a d'autre Dieu que Lui, Gloire à Lui, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils associent.

의 al-Jizyah (사라): impôt que prélevaient les musulmans des gens aisés, parmi les non-musulmans, en regard de leur protection et de leur défense.

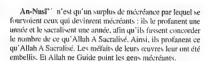
الخشائي المختاب

يُريدُونَ أَن يُطْفِئُواْ نُورَ اللَّهِ بِأَفَوَاهِهِمْ وَيَأْبِ ٱللَّهُ إِلَّا أَن يُتِيمَّ نُوُرَهُۥ وَلَوْكَرِهِ ٱلْكَفِرُونَ ۗ هُوَ ٱلَّذِي أَرَّسَلَ رَسُولَهُ مِٱلْهُ لَيْ كَيْ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِهِ وَلَوْكَرَهُ ٱلْمُشْرِكُونَ ٥٠ ﴿ يَمَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوَ ۚ إِنَّ كَيْرَامِّنِ ٱلْأَحْبَارِ وَٱلرُّهْبَانِ لَيَأَكُلُونَ أَمْوَلَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينِ يَكْنِزُونِ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفِضَّةَ وَلَا نَيْفِقُو نَهَا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِرْهُم بِعَذَابٍ ٱلِيعِرْثُ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِجَهَنَّ مَ فَتُكُوِّكِ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُ وَظُهُورُهُمُّ هَٰذَا مَا كَنَرَّتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُواْ مَاكُنتُمْ تَكْنِزُونَ ۞ إِنَّاعِـدَّةَ ٱلشُّهُورِعِندَٱللَّهِ ٱثْنَاعَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَنبِ ٱللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ ٱلسَّدَ مَنوَتِ وَٱلْأَرْضَ مِنْهَآ أَذَبُكَةُ حُرُمٌ ۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقِيَّـمُ فَلَا تَظْلِمُواْ فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمُّ وَقَائِلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ كَأَفَّةً كَمَا يُقَالِلُونَكُمْ كَأَفَّةً وَأَعْلَمُوٓ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ ۞



اللز الغِسْل مُؤلِّن العَوْمَةِ العَرَاقُ العَوْمَةِ العَرَاقُ العَوْمَةِ العَرَاقُ العَوْمَةِ العَرَاقُ العَق

إِنَّمَا ٱللَّهِيَّ ۚ زِكَادَةٌ فِي ٱلْكُ فَرَّيْضَ لُّهِ وِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُحِلُّونَ ثُرَّعَامًا وَيُحَرِّمُونَ ثُرُعَامًا لِيُّوَاطِئُواْعِدَّةَ مَاحَرَّمَ ٱللَّهُ فَيُحِلُّواْ مَاحَرُّمَ اللَّهُ زُيْنَ لَهُ مِسُوَّهُ أَعْمَالِهِ مُّ وَاللَّهُ لَا يَهْ دِي ٱلْقُوْمُ ٱلْكَ فِي نَ اللَّهُ مِنَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُرُ إِذَا قِيلَ لَكُرُ ٱنفِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱشَّاقَلْتُدّ إِلَى ٱلأَرْضِ أَرَضِيتُ مِ وَالْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ امِنَ ٱلْآخِرَةَ فَمَامَتَنعُ الْحَيَوةِ الدُّنيافِ الْآخِرةِ إِلَّا قِلِيلُ اللَّهِ إِلَّانَنفِرُواْ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبَّدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَخُدُرُوهُ شَيْئًا وَأَلَدُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيبِ رُّ هَ اللهُ إِلَّا نَنصُ رُوهُ فَعَدَ ذَعَكَ رَهُ ٱللَّهُ إِذَ أَخَرَجَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ثَافِكَ ٱللَّذِينَ إِذْ هُمَا فِٱلْعَارِ إِذْ يَعْقُولُ لِصَنْحِيهِ عَلَا تَحْسَزُنْ إِنَّ ٱللَّهُ مَعَنَا ۚ فَأَسْزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتُهُ عَلَيْهِ وَأَيْتَدَهُ رَبِحُنُودِ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلُ كَلِمَةُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلسُّفَارَاتُ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِي الْعُلْكَ أُواللَّهُ عَزِيزُ عَكِيمٌ ٥



O vous qui devîntes croyants, que vous prend-il ? Si on vous dit de vous ruer pour la Cause d'Allah, vous vous alourdissez au sol ! Vous étes-vous contentés de la vie terrestre au lieu de la vie Future ? La jouivsance de la vie terrestre n'est que futilité (comparée) à la vie Future.

Si vous ne vous ruez point, Il vous Châtiera d'un douloureux châtiment, vous Remplacera par un autre peuple, et vous ne lui nuirez en rien. Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

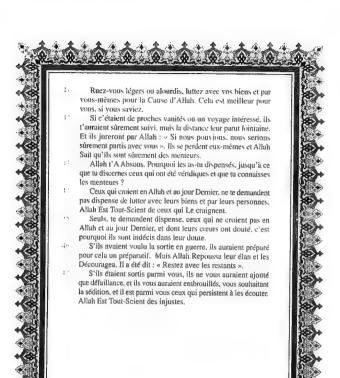
Si vous ne le soutenez pas. Allah l'A déjà Soutenu. Lorsque ceux qui devinrent mécréants le chassèrent; le second des deux, lorsqu'ils étaient dans la grotte, disait à son compagnon: « Ne l'afflige point. Allah Est avec nous ». Alors Allah Fit Descendre, sur lui, Sa Quiétude et l'A Soutenu par des combattants que vous n'avez pas vus, et Fit la parole de ceux qui devinrent mécréants l'inférieure. La Parole d'Allah Est la Supérieure. Allah Est Invincible, Sage.

REMODERATE SAFETY SAFET

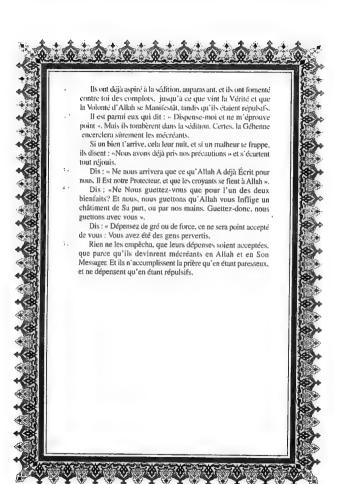
An-Nasī' (النسئ) désigne le report de la sacralisation d'un des mois sacrés, à un autre mois, afin de justifier la guerre, le combat et la violence, transgressant ainsi les Ordres d'Allah.

allusion faite au Prophète.

ٱنفِرُواْخِفَافَاُوَثِقَ الْاوَجَهِ دُواْ بِأَمْوَلِكُمْ وَأَنفُسِكُمُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ لَوْكَانَ عَرَضَافَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَبَعُوكَ وَلَكِنَ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ ٱلشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ إِلَّهِ لَوِ ٱسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهِلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَأَللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ٥ عَفَا ٱللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُ مُحَقِّى بَتَبَيَّنَ لَكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعْلَمُ ٱلْكَالِدِ بِينَ ٥٠ لَا بَسَتَتَذِنُكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِأَللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ أَن يُجَلِهِدُواْ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِمُّ وَاللَّهُ عَلِيمُ إِلْلُمُنَّقِينَ ﴿ إِنَّمَا يَسْتَعْذِ نُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْمَوْمِ ٱلْآخِرِ وَٱرْمَابَتُ قُلُوبُهُمْ مُفَهُمْ فِ رَيْبِهِ مْ يَتَرَدَّدُونَ ٥٠ ﴿ وَلَوْ أَرَادُوا ٱلْخُــرُوجَ لَأَعَدُّواْ لَهُ عُدَّةٌ وَلَكِحَن كَرِهُ اللَّهُ ٱلْبِيعَاثَهُمْ فَثُبَطَهُمُ وَقِيلَ اتَّعُدُواْ مَعَ ٱلْقَدْعِدِينَ ٥٠ لَوْخَرَجُواْفِيكُمْ مَّازَادُوكُمُ إِلَّاخِبَ اللهُ وَلاَ وَضَعُوا خِلنَاكُمُ يَبْغُونَكُمُ ٱلْفِنْنَةَ وَفِيكُرُ سَمَّنعُونَ لَمُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيدُ إِللَّالطَّالِمِينَ ۞



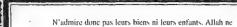
لَقَدِ ٱلشَّغُوا ٱلْفِتْ نَهَ مِن قَبِّلُ وَقَسَلْبُوا لَكَ ٱلْأَمُورَحَتَّى جَاءَ ٱلْحَقُّ وَظُهَرَأُمْ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ٥ وَمِنْهُم مِّن كِفُولُ أَتَذَن لِي وَلَا نَفْتِنَّ أَلَا فِي ٱلْفِتْ نَةِ سَقَطُواً وَإِنَ جَهَنَّهُ لَمُحِيطَةً إِلَّاكَ فِينَ ﴿ إِن تُصِبِّكَ حَسَنَةٌ تَسُوُّهُمَّ وَإِن تُصِبِّكَ مُصِيدَةُ يُحَوُلُواْ قَدْ أَخَذْنَا آَمْرَنَا مِن قَبْلُ وَكَتَّوَلَّواْ وَهُمْ فَرِحُونَ ٥ قُلُ أَن يُصِيبَ نَآ إِلَّا مَاكَتَبَ ٱللَّهُ لَنَا هُوَمَوْلَ لَنَاْ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَـتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٥ قُلُ هَلْ تَرَيَّصُونَ بِنَآ إِلَّا إِحْدَى ٱلْحُسْنَيَ يُنَّوَخَنُّ نَتَرَبُّصُ بِكُمُّ أَن يُصِيبَكُو ٱللَّهُ بِعَذَابِمِّتْ عِندِهِ عَ أَوْبِأَيْدِينًا ۚ فَتَرَبَّصُواْ إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبِّصُونَ ۞ قُلْ أَنفِ قُواْ طَوَّعًا أَوْكَرُهَا لَن يُنقَبَّلُ مِنكُمُّ إِنَّكُمُ كُنتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ١٠٠ وَمَامَنَعَهُمْ أَن تُقْبَلُ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُ مَّ كَفُرُواْ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ ٱلصَّالَوْةَ إِلَّا وَهُمْ حُسَالًى وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَدِهُونَ ٥



٢

فَلا تُعْجِبُكَ أَمْوَلُهُمْ وَلَا أَوْلَدُهُمَّ إِنَّمَا يُربِدُ ٱللَّهُ لِلْعُذِّبَهُم بِهَا فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَيفرُونَ عَلَى وَيَحْلِفُونَ بِأَللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَاهُم مِّنكُو وَلَاكِنَّهُمْ قَوْمٌ يُفَرِقُونَ النَّاكَالُو يَجِدُونَ مَلْجَعًا أَوْمَغَنَرَتِ أَوْمُذَخَلًا لَّوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ اللَّهُ وَمِنْهُم مَّن يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَنتِ فَإِنْ أَعْظُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِن لَمْ يُعْطَوُا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ شَى وَلَوْ أَنَّهُ مُرَضُواْ مَا ٓءَاتَهُ مُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مُوقَا لُواْحَسَبُنَا ٱللَّهُ سَيُؤْتِينَا ٱللَّهُ مِن فَضَّالِهِ. وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى ٱللَّهِ رَغِبُونَ ٥٠ ﴿ إِنَّمَا ٱلْصَدَقَاتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱلْعَنِيلِينَ عَلَيْهَ وَٱلْمُؤَلَّفَةِ فَالُوبُهُمْ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَٱلْغَنْرِمِينَ وَفِ سَيِيلِ ٱللَّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّهِيلُ فَريضَةُ مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيثُ حَكِيثٌ ۞ وَمِنْهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤَذُونَ ٱلنَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذُنَّ قُلُ أَذُنُّ حَيْرٍ لَّكُمَّ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُوْ وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ ٱلِيمُ ١

بحيلفون



N'admire donc pas feurs biens ni feurs enfants. Allah ne Veut que les Châtier avec,dans la vie terrestre, et qu'ils rendent le dernier soupir en étant mécréants.

Et ils jurent par Allah qu'ils sont des vôtres, et ils ne sont point des vôtres, mais ce sont des gens qui ont peur. S'ils trouvaient un refuge, ou des grottes, ou une galerie,

ils s'y enfuiraient tout effrénés. Il est parmi eux qui t'accusent pour les aumônes. Si on leur

Il est parmi eux qui t'accusent pour les aumônes. Si on leur en donne, ils sont satisfaits, et si on ne leur en donne pas, voilà qu'ils se courroucent.

S'ils s'étaient contentés de ce qu'Allah leur A Octroyé, ainsi que Son Messager, et dirent : « Qu'il nous Suffise d'Allah, Allah nous Octroiera de Sa Munificence, ainsi que Son Messager. C'est à la Munificence d'Allah que nous aspirons».

Les Şadaqāt ne reviennent qu'aux pauvres, aux miséreux, aux employés qui en sont chargés, à ceux dont les ceurs ont besoins de réconciliations, aux rachats des exclaves, aux endettés. à la Cause d'Allah et au pussager démuni. C'est une obligation de la part d'Allah. Allah Est Tout-Scient, Sage.

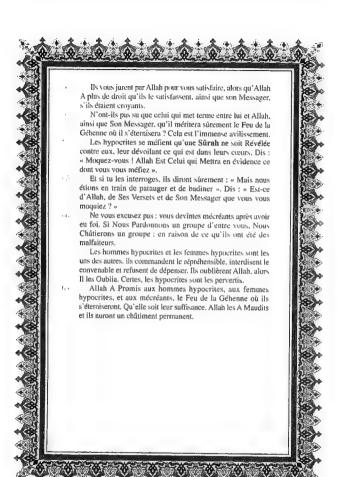
131

Il est parmi eux qui nuisent au Prophète, et disent : « Il est tout oreille ». Dis : « Tout oreille pour ce qui est votre bien : il croit en Allah, fait confiance aux croyants, et il est une Miséricorde pour ceux qui devinrent croyants d'entre vous ». Et ceux qui nuisent au Messager d'Allah auront un douloureux châtiment.

لله الله mot aş-Şadaqāt (الهدلات), ici au pluriel, désigne la Zakāt obligatoire, comme dans ce Verset, et désigne aussi les aumônes non obligatoires, comme dans la plupart de ses emplois. Ce Verset démontre la distribution de la Zakāt obligatoire, à la charge des musulmans en ces huit clauses.

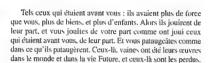
المنتاز يوركة المؤتير

يَعْلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمُّ لِيُرْضُوكُمْ وَٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥٓ أَحَتُّ أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُوا مُوِّمِنِينَ هِنَّهِ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ وَ مَن يُحَادِدِ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ فَأَتَ لَهُ فَأَرْجَهَ نَدَخَلِدًا فَهِأَ ذَالِكَ ٱلْخِدْرِيُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ يَعْدُرُ ٱلْمُنَافِقُونَ أَن ثُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ نُنبَّتُهُم بِمَا فِي قُلُوجِمٌّ قُل ٱسْتَهْزِءُوٓأ إِنَّ ٱللَّهَ نُغْرِجُ مَّاتَعْ ذَرُونَ فَيْ وَلَين سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُكَ إِنَّامَاكُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَثُ قُلُ أَبِاللَّهِ وَءَايَنَاهِ ء وَرَسُولِهِ، كُنْتُمْ تَسْتَهْ زِءُونَ ﴿ لَكَ اللَّهُ لَا نَمَّ لَذِرُواْ قَدْكَفَارُتُمُ بَعْ لَ إِيمَنِيٰ كُرُّ إِن نَعَ فُ عَن طَ آيِفَةٍ مِنكُمْ نُعُ ذِّبٌ طَآيِفَةُ بِأَنَّهُمْ كَانُواْ مُجْرِمِينَ ﴿ اللَّهُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعَضُهُ هُم رِيِّنَ بَعْضِ يَأْمُرُونَ بِٱلْمُنْكِرُ وَيُنْهُونَ عَنِ ٱلْمَعْرُوفِ وَبَقِيضُونِ أَيِّدِ يَهُمّْ نَسُواْ ٱللَّهَ فَنَسِهُمٌّ إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ۞ وَعَدَاللَّهُ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ وَٱلْكُفَّارَ نَارَجَهَنَّمَ خَالِدِينَ فها في حَسَّنْهُ وَلَعَنْهُ وَالْعَنْهُ وَاللَّهُ وَلَهُ عَذَاكُ مُعِيمٌ ١



الغشار المنتاب

كَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانْوَاأَشَدَّمِنكُمْ قُوَّةً وَأَكْثُرَ أَمْوَا لَا وَأَوْلَكُ ذَا فَأَسْتَمْ تَعُواْ بِخَلَقِهِ مِّ فَأَسْتَمْ تَعْتُم بِخَلَقِكُمْ كَمَا ٱسْتَمْتُمُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ يَخَلَقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَٱلَّذِي حَكَاضُوٓ أَأُولَكَيْكَ حَبِطَتَ أَعْمَدُلُهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ۞ ٱلْمَا يَأْتِهِمُ نَبَأَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مْ قُوْمِ نُوجٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَهِيمَ وَأَصْحَبِ مَنْيَنَ وَٱلْمُؤْتَفِكَ تِأَلَّنُهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبِيِّنَاتِ فَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِظَلِمَهُمْ وَلَلِكِن كَانُوٓ أَنفُسَهُمْ مِيْظَلِمُونَ ٥٠ وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيآ الْمُعْضَّيَا مُرُوبَ بِٱلْمُعْرُوفِ وَمَنَّهُو فَعَنَ ٱلْمُنكُر وَتُقِيمُونَ ٱلصَّلَوَةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكُوةَ وَيُطِيعُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ ۚ أُولَٰتِهِ كَ سَيْرَ مَهُمُ مُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيدُ حَكِيدٌ وَعَدَاللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ جَنِّي مِن تَعْلِهَا ٱلْأَنَّهَا رُخَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِكَ طُلِيِّهَا قُفِ جَنَّاتِ عَدَّنٍّ وَرِضُوانُ أُمِّ اللَّهِ أَكَّ بَرُ ذَالِكَ هُوا الْفَوْزُ الْعَظِيمُ



Ne leur est-elle pas parvenue, l'histoire de ceux qui étaient avant eux : le peuple de Noé, de 'Àd, de Tamid. le peuple de 'Abraham, les gens de Madian et des Mu'tafikâtes : Leurs Messagers leur sont parvenus avec les évidences. Il n'est pas de mise qu'Allah soit injuste envers eux, mais c'est envers eux-mêmes qu'ils étaient injustes.

Les croyants et les croyantes sont protecteurs les uns des autres. Ils commandent le convenable et interdisent le répréhensible, accomplissent la prière, s'acquittent de la Zakät, obéissent à Allah et à Son Messager. Ceuv-là, Allah leur Fera Miséricorde. Certes, Allah Est Invincible, Sage,

Allah A Promis, aux croyants et aux croyantes, des Paradis sous lesquels coulent les fleuves où ils s'éterniseront, et des demeures agréables dans les Paradis de l'Éden. Un agrément d'Allah est bien plus Grand. Cela est sûrement l'immense triomphe.

O Nom des cités du peuple de Loth, qui furent détruites à cause de leur dénégation et de leur perversion.

يَّنَأَيُّهَا ٱلنَّيِّ جَهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَفِقِينَ وَٱغْلُظْ عَلَيْهِمُّ وَمَأُونَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِنْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿ يَعْلِفُونَ بِٱللَّهِ مَاقَالُواْ وَلَقَدْقَالُواْ كَلِمَةَ ٱلْكُفْرِ وَكَفَرُواْبِعَدَإِسْلَنِهِمُ وَهَمُّواْبِمَا لَوْيَنَا لُواْ وَمَانَقَهُوٓاْ إِلَّا أَنَّ أَغْنَى هُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ. مِن فَضِّيلِهِ وَ فَإِن يَتُوبُوا يَكَ خَيْرًا لَمُنَّ وَإِن يَـ تَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ ٱللَّهُ عَذَابًا ٱلِيمًا فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةَ وَمَا لَهُمُ فِي ٱلْأَرْضِ مِن وَلِيِّ وَلَا نَصِيرِ ١٩٥٥ وَمِنْهُم مَّنْ عَنهَدَاللَّهَ لَمِنْ ءَاتَىٰنَا مِن فَضَّالِهِ ۦ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلصَّلِلِحِينَ ﴿ إِنَّ فَلَمَّآءَاتَ اللهُ مِنْ فَضْ لِهِ - بَخِلُواْ بِهِ - وَتَوَلَّوْا وَّهُم مُّعَرِضُونَ الله المُعْ الله الله عَلَمُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ، بِمَا أَخُلَفُوا ٱللَّهَ مَاوَعَدُوهُ وَبِمَاكَانُواْ يَكْذِبُونَ ﴿ ثُنَّهُ ٱلْوَاعَلُواْ أَتَ ٱللَّهَ يَعْدَلُمُ سِرَّهُ مَّ وَنَجْوَلُهُمَّ وَأَبَّ ٱللَّهَ عَلَيْمُ ٱلْغُيُوبِ ﴿ اللَّهِ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ ٱلْمُطَّلَّوْعِينَ مِنَ ٱلْمُوْمِنِينَ فِ ٱلصَّدَقَاتِ وَٱلَّذِينَ لَا يَجَدُونَ إِلَّا جُهْدُهُمْ فَيُسْخُرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَفَكُمْ عَذَابُ أَلِيمُ اللَّهِ اللَّهِ

O Prophète, lutte contre les mécréants et les hypocrites, sois rule avec eux, et leur refuge sera la Géhenne, piètre destin !

Ils jurent par Allah qu'ils n'ont pas dit, alors qu'ils ont vramment proféré la parole de mécréance, et ils devinrent mécréants après avoir embrasse l'Islam et ils eurent l'intention de faire ce qu'ils n'obtiendront jamais. Ils n'eurent de rancune que parce qu'Allah les A Comblés de Sa Munificence, ainsi que Son Messager. S'ils se repentent, ce serait meilleur pour eux, et s'ils s'écurtent, Allah les Châtiera d'un douloureux châtiment dans le monde et dans la vie Future. Et ils n'auront sur terre ni orotecteur ni partisan.

Il est parmi eux qui s'engagèrent envers Allah : « S'Il nous Accorde de Sa Munificence, nous ferons sûrement l'aumône et nous serons sûrement du nombre des vertuens ».

Mais lorsqu'll leur Accorda de Sa Munificence, ils en furent avares et s'écartérent en se détournant.

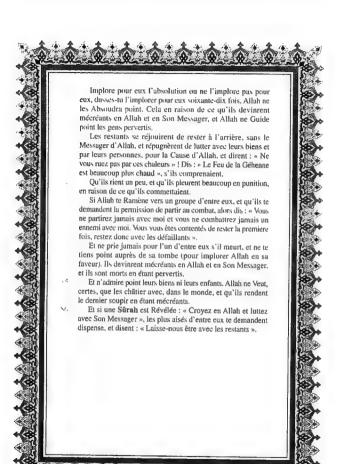
Alors II Fit Succéder une hypocrisie dans leurs cieurs jusqu'au jour où ils Le rencontieront, pour avoir manqué à leur parole envers Allah, en ce qu'ils Lui avaient promis et en raison de ce qu'ils mentaient.

N'ont-ils pas su qu'Allah Sait leur secret et leurs conciliabules, et qu'Allah Est l'Omniscient des Occultes ?

Ceux qui accusent les volontaires en aumônes, parmi les croyants, ou ceux qui ne trouvent que leurs efforts, et se moquent d'eux: Allah s'Est Moqué d'eux et ils auront un douloureux châtiment.

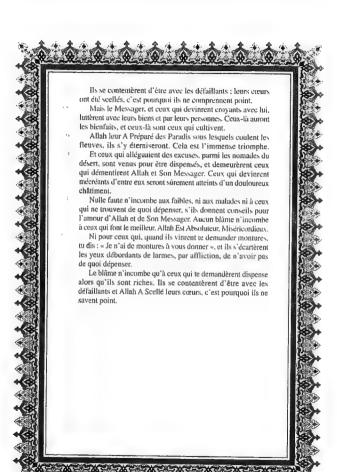
. Allusion faite ' la tentative manqu' e de tuer le Proph 'te.

ٱسْتَغْفِرْ لَهُمُ أُولَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمُ إِن تَسْتَغْفِرْ لَهُمُ سَبْعِينَ مَرَّةً فَكَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَكُمُّ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِةً. وَاللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْفُومَ ٱلْفُسِقِينَ ﴿ فَا مُرْحَ ٱلْمُحَلَّقُونَ بِمَقْعَدِ هِمْ خِلَافَ رَسُولِ ٱللَّهِ وَكَرِهُوۤ أَأَن يُجَاهِ ذُواْبِأَمُوَ لِلِّمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَالُواْ لَانَنفِرُواْ فِي ٱلْحَرُّ قُلُ نَارُجَهَ نَّمَ أَشَدُّحَرًا لَوْكَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿ فَالْمَضْحَكُوا قِلِيلًا وَلْمَتَكُوا كَيْمُ ا جَزَآءً بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ فَإِن رَّجَعَكَ ٱللَّهُ إِلَى طَآبِهَ إِ مِّنْهُمْ فَأَسْتَثَذَنُوكَ لِلْحُرُوجِ فَقُل لَن تَخْرُجُوا مَعِي أَبَدًا وَلَن نُقَيْلُواْ مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُ مِ بِٱلْقَعُودِ أَوَّلَ مَرَّةِ فَٱقَعُدُواْ مَعَ ٱلْخَيْلِفِينَ ﴿ وَلَا تُصَلِّعَلَى ٓ أَحَدِ مِّنْهُم مَّاتَ أَبَدًا وَلَا نَقُمُّ عَلَىٰ قَبْرِيَّةً إِنَّهُمْ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ . وَمَاتُواْ وَهُمْ فَنْسِقُونَ ٥ وَلَا تُعْجِبُكَ أَمُوا لَهُمْ وَأُولُدُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُعَدِّبُهُم بِهَافِي ٱلدُّنْيَ اوَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَنفِرُونَ هُ وَإِذَا أُنْرِلَتْ سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَجَنِهِ ذُواْ مَعَ رَسُولِهِ ٱسْتَعْذَنك أُوْلُواْ ٱلطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُواْ ذَرْنَا نَكُن مَّعَ ٱلْقَاعِدِينَ ٥

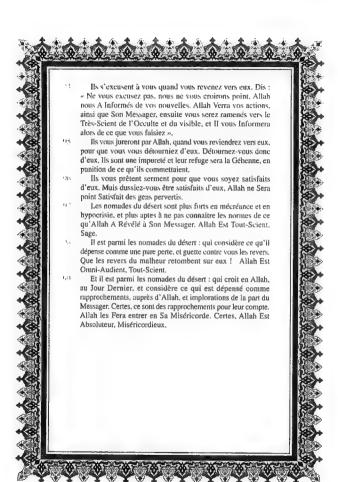


في الجنائر

رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ ٱلْخُوالِفِ وَطْبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ كَايَفْقَهُونَ شَاكِكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَلُهُ جَنهَدُواْ بِأَمْوَ لِمِهِ وَأَنفُسِهِ مْ وَأُولَيْ يِكَ لَامُ ٱلْخَيْرَاتُ وَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ١٠٠٠ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمْ جَنَّنتِ بَعْرِي مِن تَعِبَّا ٱلْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١٠٠٥ وَجَآءَ ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَكُمْ وَقَعَدَ ٱلَّذِيْنَ كَذَبُواُ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ مُسَيِّصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَاكُ ٱلِّيتُ الله لَيْسَ عَلَى ٱلصُّعَفَآءِ وَلاَعَلَى ٱلْمَرْضَىٰ وَلاَعَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَجِـ دُونَ مَا يُنفِقُونِ حَرَجُ إِذَا نَصَحُواْ لِلَّهِ وَرَسُو لِهِ ۗ مَاعَلَى ٱلْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلِ وَٱللَّهُ عَنْ فُورٌ رَّحِيمٌ ٥ وَلَاعَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ أَجِـ لُـ مَآ أَجِّلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلُّواْ وَّأَعَيْنُهُمْ رَتَفِيضُ مِنَ ٱلذَّمْعِ حَزَنًا أَلَا يَجِدُوا مَا يُنفِقُونَ ١٠٠٠ إِنَّ مَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَسْتَتُذِنُونَكَ وَهُمْ أَغَنِينَا ۚ رَضُواْ بِأَنْ يَكُونُواْ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥

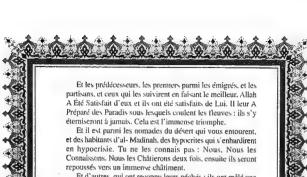


يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهُمْ قُل لَا تَعْتَدُرُواْ لَن نُّوْمِنَ لَكُمْ قَدْنَبَأَنَا ٱللهُ مِنْ أَخْبَادِكُمْ وَسَيْرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمُ وَرَسُولُهُ مُثَمَّ تُرَدُّونَ إِلَى عَسِلِمِ ٱلْعَسْبِ وَٱلشَّهَ لَهُ وَيُنْبَثُكُمُ بِمَاكُنتُمْ تَعَمَلُونَ ﴿ صَيَحْلِفُونَ بِٱللَّهِ لَكُمْ إِذَا ٱنقَلَبَ تُمَّ إِلَيْهِمَ لِتُعْرِضُواْ عَنَّهُمَّ فَأَعْرِضُواْ عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأُولَهُمْ جَهَنَّمُ جَ زَآءً بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ يُعْلِفُونَ لَكُمْ لِرَّضَوَاْ عَنَهُمُ ۖ فَإِن تَرْضَوْ أَعَنَّهُمْ فَإِنَّ أَلَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْفَلْسِقِينَ ٥ ٱلْأَعْرَابُأَشَدُّكُفْرًا وَنِفَ اقَا وَأَجْدَرُأَ لَا يَعْلَمُواْ حُدُودَ مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَى رَسُولِةِ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ ٥٠ وَمِنَ ٱلْأَعْرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ مَغْـرَمًا وَيَثَرَبَّصُ بِكُو ٱلدَّوَايِرَ عَلَيْهِمْ دَآبِرَةُ ٱلسَّوِّةِ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيكُ ﴿ وَمِنَ ٱلأُغَـرَابِ مَن يُؤْمِرُ إِللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ وَيَتَّخِذُ مَايُنفِقُ قُرُبَكتٍ عِندَاللَّهِ وَصَلَوَاتِ ٱلرَّسُولِ ٱلآ إِنَّهَا قُرُبَّةُ لَهُمُّ سَيُدُخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥



يُلِلكِ اعْتَثَرُ، يُولُو التَّوْتُينَ

وَالسَّنبِقُونَ ٱلْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَجِدِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُم بإحسن رَضِي ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ وَأَعَدُ وَأَعَدُ لَهُمْ جَنَّنتٍ تَجْدِي تَحْتَهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدَأُ ذَلِكَ ٱلْفَوْرُٱلْعَظِيمُ ﴿ وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ ٱلْأَعْرَابِ مُنَفِقُونَّ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى ٱلِنِّفَاقِ لَاتَعْلَمُهُرَّ نَحَنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَلِّهُمُ مَّرَّنَايْنِ ثُمَّيْرِدُونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيم ١٠٠ وَءَا خَرُونَ اعْتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُواْ عُمَلاصلِحًا وَءَاخَرَ سَيِّعًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمَّ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رُحِيمٌ ٥٠ خُذْمِنْ أَمْوَ لِحِمْ صَدَقَةُ تُطَعِّرُهُمْ وَتُزَكِّمِم بَهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوْتَكَ سَكُنَّ لَمُّمُّ وَٱللَّهُ سَجِيعٌ عَلِيدٌ ١ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَيِقَبُلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَاتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَالتَّوَّابُ الرَّحِيدُ ١٠٥ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَكِرَى اللَّهُ عَمَلَكُو وَرَسُولُهُۥوَٱلْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَلِمِٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰلَةِ فَيُنَبِّثُكُرُ بِمَاكُنُتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ وَاحْرُونِ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ ٱللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُونُ عَلَيْهِمُّ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ وَاللَّهُ عَلِيمُ



Et d'autres, qui ont reconnu leurs péchés : ils ont mêlé une œuvre méritoire à une autre mauvaise. Allah sûrement leur Fera Rémission. Certes, Allah Est Absoluteur, Miséricordieux,

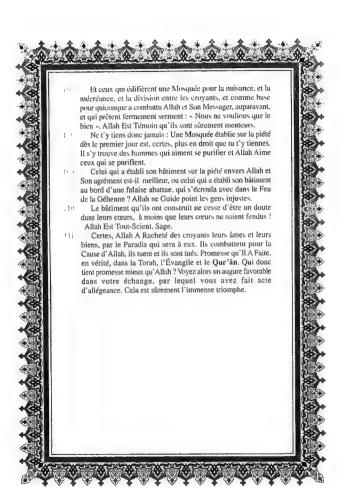
Prends de leurs biens une aumône pour les purifier et les épurer, et prie pour eux. Certes, tes prières sont une quiétude pour eux. Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient.

N'ont- ils pas su qu'Allah : c'est Lui qui Accepte le repentir de Ses serviteurs, qui Agrée les aumônes, et qu'Allah Est, Lui, le Rémissif, le Miséricordieux ?

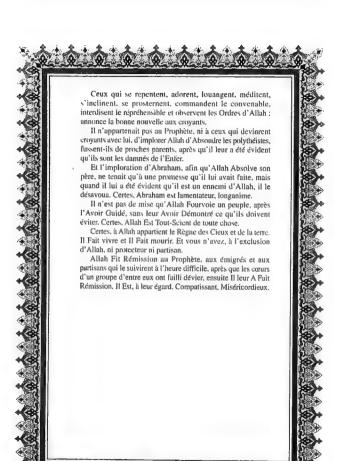
Dis: « Agissez, Allah Verra sürement votre œuvre, ainsi que Son Messager et les croyants. Vous serez ramenés vers le Très-Scient de l'Occulte et du visible, alors II vous Informera de ce que vous faisiez ».

Et d'autres, ils sont en sursis à la Volonté d'Allah : ou bien Il les Châtie ou bien Il leur Fait Rémission. Allah Est Tout-Scient, Sage.

وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَاذُواْ مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفًّا وَتَقْرِبِهَا ۚ بَيِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ مِن قَبْلُ وَلِيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا ٱلْحُسْنَيُّ وَاللَّهُ يُشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَيْدِبُونَ ٥ لَانَقُدُ فِيهِ أَبَدُأً لَّمَسْجِدُ أُسِّسَ عَلَى ٱلتَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمِ أَحَقُ أَن تَـقُومَ فِيدِ فِيدِيجِ إِجَالٌ يُحِبُّونِ أَن يَنطَهَ رُواْ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَلِّقِ رِينَ ۞ أَفَ مَنْ أَسَّسَ بُنْكِنَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَانِ خَيْرًاُ أَمْ مَّنْ أَسَّتَ سَى بُنْكِ نَهُ. عَلَىٰ شَفَاجُرُفٍ هَارِ فَأَنَّهَارَ بِهِ فِي فَارِجَهَنَّمْ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ۞ لَايَدَزَالُ بُنِّيَنَهُمُ مُٱلَّذِي بَنَوْأُرِيبَةً فِ قُلُوبِهِ مْ إِلَّا أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ٥ ﴿ إِنَّ اللَّهَ ٱشْتَرَىٰ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱنفُسَهُمْ وَأَمُوٰلَكُمُ بِأَتَّ لَهُمُ ٱلْحَنَّةَ يُقَائِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقَّ ثُلُونَ وَنُفْ نَلُونَ ۗ وَعَدَّاعَلَيْهِ حَقًّا فِ ٱلتَّوْرَطِةِ وَٱلْإِنجِيلِ وَٱلْقُدْرَءَ إِنَّ وَمَنَّ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنِ ٱللَّهِ فَٱسْتَبْشِرُواْ بِبَيْعِكُمُ ٱلَّذِي بَايَعْتُم بِهِ وَذَلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿



اَلتَّنَيْونِ اَلْمُكَدُونَ الْمُخْدُونِ ٱلسَّنَيْحُونِ ٱلرَّكِعُوكِ ٱلسَّنَجِدُونِ ٱلْأَمِرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱلْحَدَفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ وَبَشَرا لَمُؤْمِنِينَ ﴿ لَهِ مَا كَانَ لِلنَّبِي وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤاأَنَ يَسْتَغْفِرُواْ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَ أَنُواْ أُوْلِي قُرْفِ مِنْ بَعْدِ مَاتَبَيَّ فَهُمْ أَتَهُمْ أَصْحَابُ ٱلْمَحِيدِ ﴿ وَمَاكَانَ ٱسْتِغْفَارُ إِبْرَهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّاعَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَ آ إِيَّاهُ فَلَمَا نَبِينَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأُ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَهِي مَلْأُوَّهُ حَلِيمٌ ﴿ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُضِلُّ قَوْمُا بَعْدَ إِذْ هَدَنهُمْ حَتَّى يُبَيِّ لَهُم مَّايَتَقُونَ إِنَّ اللَّه بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدُ وَاللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ يُحِي وَيُعِيثُ وَمَالَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيَّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿ لَّهَ لَقَدَتَّا كِ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ وَٱلْمُهَاجِينَ وَٱلْأَنصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْفُسَرَةِ مِنْ بَعَدِمَاكَ ادْيَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ثُمَّتَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوثُ رَّحِيمٌ ١٠٠



٢

وَعَلَ ٱلثَّلَاثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ بِمَارَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِ مْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّواْ أَن لَامَلْحِكَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِ مِر لِيَتُورُوا إِنَّ ٱللَّهُ هُوَ النَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ اللَّهُ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ وَكُونُوا مَعَ ٱلصَّندِقِينَ ۞ مَاكَانَلِأُهْلِٱلْمَدِينَةِ وَمَنْحَوْهُمُ مِّنَ ٱلْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ عَن رَّسُولِ ٱللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِٱنفُسِمِمَ عَن نَفْسِيةً عَذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأُ وَلَا نَصَبُّ وَلَا يَخْمَصُةٌ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطَاءُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ ٱلْكُفَّارُ وَلَا يَنَا لُونَ مِنْ عَدُوِّ نَّيْلًا إِلَّا كُيْبَ لَهُم بِهِ عَمَلُ صَلِحٌ إِنَ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ٥ وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَاكَ بِيرَةً وَلَا يَقَطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُ مُ ٱللَّهُ أَحْسَنَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ ﴿ وَمَاكَانَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنِفِرُوا كَافَاةً فَلُوۡلَانَفَرَمِنكُلِّ فِرْقَةِ مِنْهُمُ طَآبِفَةٌ لِيَـنَفَقَّهُواْ فِي ٱلدِّينِ وَلِيُنذِرُواْ قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوٓ اللَّهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعَذَرُون ٥



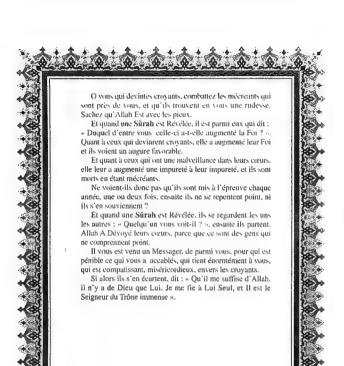
 O vous qui devintes croyants, craignez Allah et soyez avec les véridiques.

Il n'appartenait pas aux habitants d'ul-Madinah, ni aux nomades du désert qui sont autour d'eux, de rester à l'arrière du Messager d'Allah, ni de préférer leurs âmes à son âme. Cela, parce qu'ils ne seront saisis ni de soif, ni de fatigue, ni de faim, (en combattant) pour la Cause d'Allah; ni ils ne fouleront aucun sol qui fasse enrager les mécreants, ni ils n'obtiendront nul avantage sur l'ennemi, sans que cela ne leur soit inscrit comme œuvre méritoire. Certes, Allah ne Perd point la rémunération de ceux qui font le meilleur.

21 Et ils ne dépenseront nulle dépense, petite ou grande, ni ne franchiront nulle vallée sans que cela ne soit inscrit en leur faveur, afin qu'Allah les Récompense par le meilleur de ce qu'ils faisaient.

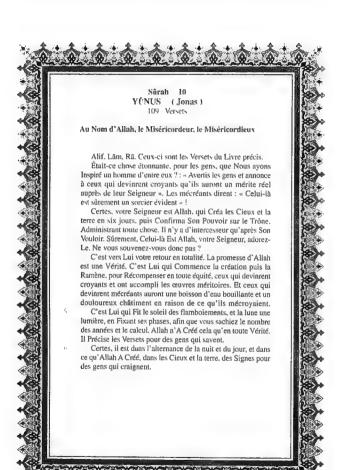
Et il n'appartenait pas aux croyants de se ruer en totalité. Que ne se rua-t-il, de chaque troupe d'entre eux, un groupe : qu'ils soient versés dans la Religion, et pour avertir leurs gens, quand ils retournent à eux, peut-être se méficraient-ils. اللاافقين والمرتبة

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ وَامَنُواْ قَلْئِلُوا ٱلَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ ٱلْكُفَّارِ وَلِيَجِدُواْفِيكُمْ غِلْظَةً وَإَعْلَمُواْأَنَّ اللَّهَ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ ﴿ وَإِذَامَا أَنزِلَتْ سُورَةٌ فَفِنْهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتُهُ هَاذِهِ إيمنناً فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَزَادَتُهُمْ إِيمَناً وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِ مَّرَضُّ فَزَادَ تَهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِ مِرْ وَمَا تُواْ وَهُمْ كَ نِفِرُونَ اللَّهُ ۗ أُوَلَارَ وَنَ أَنَّهُ مُنُفَّتَنُوكِ فِي كُلِّ عَامِمَّةٌ أَوْمَرَّتَيْكِ ثُمَّ لَايِنُوبُونَ وَلَاهُمْ يَذَكَرُونَ ٥٠٠ وَإِذَا مَا أَنز لَتُ سُورَةٌ نَظَرَبَعْضُهُ مَ إِلَى بَعْضِ هَ لَ يَرَدُكُم مِّنَ أَحَدِ ثُمَّ أَنصَ رَفُواْ صَرَف اللَّهُ تُلُو بَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ اللهُ لَقَدْ جَأَءَ كُمْ رَسُوكِ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزُ عَلَيْهِ مَاعَنِ تُتُوْحُرِيضٌ عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُوفُ رَّحِيدُ اللهِ فَإِن تَوَلَّواْ فَقُلْ حَسْبِي ٱللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَّ عَلَيْهِ وَوَكَ لَتُ وَهُورَبُ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ٥

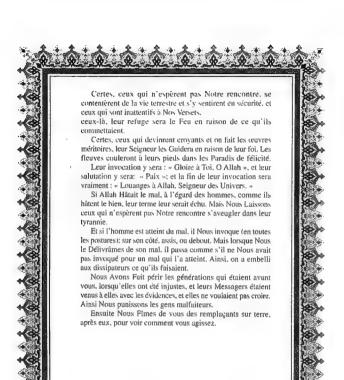


بنسب الله التحر الرحي

الْمَرْ تِلْكَ ءَايَتُ ٱلْكِنْبِ ٱلْحَكِيدِ فَنْ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ رَجُلِ مِنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ ٱلنَّاسَ وَيَثِّرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أ أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقِ عِندُرَّجُمُّ قَالَ ٱلْكَ فِرُونَ إِنَّ هَنذَا لَسَنحِرُ مُبِينُ ﴿ إِنَّ رَبِّكُمُ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ فِ سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ أَسْتَوَىٰعَلَى ٱلْعَرْشُ يُديِّرُ ٱلْأُمَّرُ مَامِن شَفِيعٍ إِلَّامِنَ بَعْدِ إِذْ يَهْ عَ ذَٰ لِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ فَأَعْبُ دُوهُ أَفَلًا تَذَكَّرُونَ ٥ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَاللَّهِ حَقًّا إِنَّهُۥ مَنْدَوُّا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ولِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ بِٱلْقِسْطِ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمَّ شَرَابٌ مِّنْ جَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيدُ إِبِمَا كَانُواْ يَكُفُرُونَ ۞ هُوَالَّذِي جَعَلَ ٱلشَّمْسَ ضِياءً وَٱلْقَمَرُنُورًا وَقَدَّرُهُ مُنَازِلَ لِنُعَلَمُواْعَدُدُٱلسِّينِينَ وَٱلْحِسَابِّ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا وِٱلْحَقِّ يُفَصِّلُ ٱلْآينتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥ إِنَّ فِي أَخْذِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلأَرْضِ لَآيَكَتِ لِقَوْمِ يَسَّقُونَ ٥

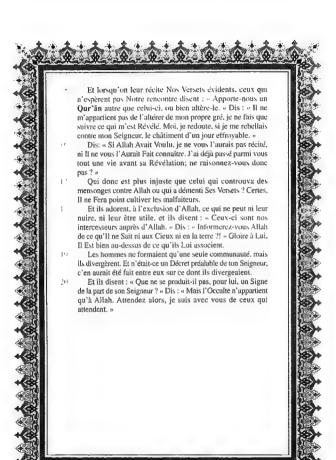


إِنَّ ٱلَّذِينَ لَايْرَجُونَ لِقَآءَ فَاوَرَضُواْ بِٱلْخَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَٱطْمَأَنُّواْ بِهَا وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنَّ ءَايَكِنَا عَنِفِلُونَ اللَّهِ ٱلْوَلَتِكَ مَأُونَهُمُ ٱلنَّارُيمَاكَانُواْيَكْسِبُونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ يَهْدِيهِ مَّرَبُّهُم بإيمَنهُمُّ تَجْرِي مِن تَعْنِهِمُ ٱلْأَنْهَارُ فِ جَنَّاتِ ٱلنَّعِيعِ (إِنَّ وَعُولِهُمْ فِهَا اللَّبَحَانَكَ ٱللَّهُمَّ وَتَحِيَّنُهُمْ فِيهَاسَلَكُمُّ وَءَاخِرُ دَعُونِهُمْ أَنِ ٱلْحَمَدُ لِلَّهِ رَبِٱلْعَكَمِينِ ٥٠ ﴿ وَلَوْ يُعَجِّلُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ ٱلشَّبَّ ٱسْتِعْجَالَهُم يِٱلْحَيْرِ لَقُضى إِلَيْهِمْ أَجِكُهُمُّ فَنَذَرُ ٱلَّذِينَ لَايْرَجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ اللَّهُ وَإِذَامَسٌ ٱلْإِنسَىٰ ٱلضُّرُّ دَعَانَالِجَنْبِهِ ۚ أَوْقَاعِدًا أَوْقَايِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُۥمَرَّكَأَن لَّدَيْدُعُنَ ٓ إِلَىٰ ضُرِّمَسَّةُۥكَذَٰ لِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّهِ وَلَقَدْاً هَلَكُنَا ٱلْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمْ لَمَّاظَلَمُواْ وَجَاءَتُهُمْ زُسُلُهُم بِٱلْبِيِّنَدَتِ وَمَاكَانُواْ لِيُوْمِنُواً كَذَٰلِكَ نَجَزِى ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ ثُمَّ جَعَلْنَكُمُ خَلَيْهِ فَ إِلَّا زُضِ مِنْ بَعْدِ هِمْ لِنَنظُر كَيْفَ تَعْمَلُونَ ١٠



المُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَإِذَا تُتَلَاعَلَتُهِمْ ءَايِالْنَا بَيْنَاتِ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا نَرْجُونَ لِقَاآءَ نَا ٱئْتِ بِقُرْءَ انِ غَيْرِهَ لَذَآ أَوْبَدِلَّهُ فُلُ مَا يَكُونُ لِيَ أَنْ أُبِيدَاهُ مِن تِلْقَاآي نَفْسِيَّ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَى ۖ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ﴿ فَا قُل لَّوْشَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ مَلَيْكُمْ وَلا آذَرُكُمْ بِدِّ-فَقَدْ لَبِثْتُ فيكُمْ عُمُرًا مِن قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ لَئِنَّا فَكُنَّ أَظُلَمُ مِعَن ٱفْتَرَعِ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْكَذَّ بِ عَايِن يَوْعِ إِنَّكُهُ لَا يُمْدِلِحُ ٱلْمُجْرِمُونَ ۞ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَرَقُولُونَ هَتَوُلَآءِ شُفَعَتُوْنَا عِندَ اللَّهِ قُلْ أَتُنَيِّعُوكَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَلَا فِ ٱلْأَرْضِ سُبْحَننَهُ ، وتَعَلَىٰعَ عَايْشَرِكُونَ ٥ وَمَاكَانَ ٱلنَّاسُ إِلَّا أَمَّةً وَلِحِدَةً فَأَخْتَ لَفُواْ وَلَوْ لَاكَ لِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُصٰى بَنْنَهُمْ فِيمَافِيهِ يَخْتَلِقُوك ٥ وَيَقُولُونَ لَوَلاَ أَنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَدُ مِن زَّيِّهِ فَقُلُ إِنَّمَا ٱلْغَيَّبُ لِلَّهِ فَأَنتَظِرُوٓ إِلَيْ مَعَكُم مِّن ٱلْمُنظِينَ ﴿ وَاللَّهِ مَعَكُم مِّن الْمُنظِينَ



وَالْكِانِ عَنْ مُوْرَةً مُولِينًا مُنْ اللَّهِ اللَّهِ مُولِقًا مُولِينًا مُنْ اللَّهِ مُولِينًا مُن اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُلَّا مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّا مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّالِي مُنْ اللَّا لِمُنْ اللَّا مُل

وَإِذَآ أَذَقْنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةَ مِّنْ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ إِذَالَهُ مِمَكُرُّ فِي ءَايَالِنَأْ قُلِ ٱللَّهُ ٱلسَّرَعُ مَكُراً إِنَّا رُسُلَنَا يَكُنُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ هِنَّهُ هُوَالَّذِي يُسَرِّكُونِي ٱلْبَرُواَلْبَحْرَّحَتَّى إِذَا كُنتُمْ فِ ٱلْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيج طَيْبَةٍ وَفَرِحُواْ بِهَاجَآءَتُهَا رِيحُ عَاصِفُ وَجَاءَهُمُ ٱلْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانِ وَظَنُّوٓ أَأَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِ لَّهِ مَكُانِ ٱللَّهَ تُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَبِنْ أَنِحَيَّنَّنَامِنْ هَلَذِهِ عَلَنَكُونَكُ مِنَ ٱلشَّكِرِينَ شَيُّ فَلَمَّا أَنْجَكُمُ إِذَاهُمٌ يَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقُّ يَنَأَيُّهُ ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَيْ أَنفُسِكُم مَّتَكَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنيَّا ثُمَّرِ إِلَيْنَا مَرِّ حِمُكُمُ فَنُنِيَثُكُمُ بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ فَيْ إِنَّمَا مَثَلُ ٱلْحَيَوةِ ٱلدُّنْيَاكُمَآءٍ أَنزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخْلَطَ بِهِ نَبَاثُ ٱلْأَرْضِ مِمَايَأً كُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلْأَنْعَدُ حَتَّى إِذَآ أَخَذَتِٱلْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَأَزَّيَّنَتْ وَظَرَ أَهْلُهَآ أَنَّهُمْ قَندِرُونَ عَلَيْهَآ أَتَّهُآ أَمُّ النَّلَّا أَوْمَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَنَّ لَمْ تَغْنَ بِٱلْأَمْسِّكَذَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ يِنَفَكَّرُونَ لَكُ اللهُ يَدْعُوٓ أَ إِلَىٰ دَارِٱلسَّلَي وَيَهْدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَطِ مُّسْنِقِيمٍ ﴿ ﴾ Et si Nous Faisons jouir les hommes d'une miséricorde, après une adversité qui les ait touchés, voità qu'ils rusent contre Nos Versets. Dis : « Allah Est plus Prompt en planification. « Certes, Nos Anges inscrivent ee que vous rusez.

C'est Lui qui vous Fait cheminer sur terre et sur mer, quand vous étes dans des navires qui voguent avec leurs passagers, grâce à un vent favomble. Et ils s'en réjouirent. Un vent orageux les assaillit, les vagues déférièrent contre eux de toute part, et ils pensèrent qu'ils sont encerclés. Ils invoquèrent Allah de tout leur creur : « Si Tu nous Sauves de celle-ci, nous serons strement du nombre des reconnaissants. »

Mais lorsqu'Il les Sauva, voilà qu'ils tyrannisent de par la terre sans juste cause. O Hommes! Votre tyrannie retombera sûrement sur vous-mêmes. Jouissance de la vie terrestre, ensuite à Nous sera votre retour. Alors Nous vous Informerons de ce que vous faisiez.

Certes. l'exemple de la vie Terrestre est comme de l'eau que Nous Avons Fait descendre du ciel, à laquelle « mêla: les plantes de la terre, de ce que mangent les hommes et le bétail. Jusqu'à ce que la terre ait pris sa parure et s'ornementa, et que ses habitants pensèrent qu'ils ont plein pouvoir sur elle, Notre Décret lui survient de nuit ou de jour. Alors Nous la Rendimes toute fauchée, comme si elle n'était point florissante la veille. Ainsi, Nous Précisons les Signes pour des gens qui méditent.

Et Allah Incite à Dar as-Salam, et Dirige qui Il Veut vers un chemin de rectitude.

Voir note S.6 v.127

الزالا الاعتقار أوالا المنافقة

اللَّهِ يَلَّذِينَ أَحْسَنُوا ٱلْحُسْنَى وَزِيادَةً وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهُهُمْ قَتَرُ وَلَاذِلَّةُ أَوْلَتِيكَ أَصَحَابُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فيهَا خَلِدُونَ الثَّي وَٱلَّذِينَ كَسَوُ ٱلسِّيِّئَاتِ جَزَّآهُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَفُهُمْ ذِلَّةً مَّا أَهُمْ مِّنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِيِّهِ كَأَنَّمَا أُغْشِيتَ وُجُوهُهُ مَ قِطَعًا مِنَ ٱلَّيْلِ مُظْلِمَّا أُولَئِيكَ أَصْعَبُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَنْلِدُونَ ٥ وَيُومَ نَعْشُرُهُمْ جَمِيعَاثُمُ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُواْ مَكَانَكُمْ أَشُدٌ وَشُرَكَا وَكُوْ فَرْيَلْنَا بَيْنَهُمُّ وَقَالَ شُرَكَآ وَهُم مَّا كُنْتُمْ إِيَّانَا نَعْبُدُونَ ﴿ فَكَفَيٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّاعَنْ عِبَادَ تِكُمْ لَعَنْفِل فَ فَيُ هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسِ مَّآأَشَلَفَتْ وَرُدُّوا إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَىٰ هُمُ ٱلْحَقِّ وَصَلَّعَنَّهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ هَنَّ أَوْلَ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمَّعَ وَالْأَبْصَلَرُ وَمَن يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُٱلْأَمْرُ فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا نَتَّقُونَ ۞ فَلَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ ٱلْخَرُّ اللَّهُ رَبُّكُمُ ٱلْخَرُّ فَمَاذَا بَعْدَالُحَقِّ إِلَّا ٱلضَّلَالُ فَأَنَّى تُصَّرَفُونَ ﴿ كَذَٰ لِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوٓ أَأَنَّهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ۞



Pour ceux qui ont fait le meilleur; ce qu'il y a de mieux et plus encore. Ni la noirceur ni l'ignominie n'accablera leurs visages. Ceux-là sont les gens du Paradis; ils s'y éterniseront.

Et ceux qui ont acquis les mauvaises actions : la punition en nauvaise action est par son équivalent, et ils seront accablés par une ignominie. Ils n'auront nul sauveteur contre Allah, Comme si leurs visages étaient couverts de lambeaux d'une nuit toute térobreuse. Ceux-là sont les condamnés au Fen, ils s'v éterniseront.

Et le jour où Nous les Rassemblerons tous, puis Nous dirons à ceux qui devinrent polythéistes : « A votre place, vous et ce que vous associez. » Ensuite, Nous les divisâmes entre eux. Et ceux qu'ils associèrent dirent : « Vous ne nous adoriez point, nous!

Qu'il suffise alors d'Allah comme Témoin, entre nous et vous, que nous étions inattentifs à votre adoration.

Là-bas, chaque âme subira ce qu'elle a précédemment accompli. Ils furent rendus à Allah, leur Vrai Protecteur, et oublièrent ce qu'ils controuvaient.

Dis: «Qui vous pourvoit du ciel et de la terre? Qui possède l'oufe et la vue? Et qui fait sortir le vivant du mort et fait sortir le mort du vivant? Et qui administre toute chose? » Ils diront: «Allah.» Alors dis: « Ne craignez-vous donc pas? »

Sûrement Celui-là Est Allah, votre Vrai Seigneur. Qu'y at-il donc après la vérité que le fourvoiement ? Comment donc déviez-vous ?

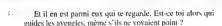
Ainsi fut prouvée la parole de ton Seigneur, contre ceux qui pervertirent. Ils ne sont point croyants. المُولِعُ الْمُؤْلِثُ اللَّهِ اللّ

قُلْهَلْ مِن شُرِكَآ بِكُرْمَن يَبْدَؤُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُفِيدُهُۥقُلِ ٱللَّهُ يَحْبَدَؤُا ٱلْخَلْقَ أُمُّ يُعْيِدُهُ أَمَّا لَنَّ تُؤْفَكُونَ اللهِ قُلْهِ لَلْمِن شُرَكَا يِكُمِّ مَن يَهْدِي إِلَى ٱلْحَقَّ قُلُ ٱللَّهُ مُهْدِي لِلْحَقِّ أَفَهَن مَهْدِي ٓ إِلَى ٱلْحَقِّ آحَقُّ أَن يُنَّبَعَ أَمَّن لَا يَهِدِي إِلَّا أَن يُهْدَى فَمَا لَكُورُكُيفَ تَعْكُمُونَ اللَّهُ وَمَايِنَيْعُ أَكْثُرُهُمُ إِلَّاظَنَّا إِنَّ الظَّنَّ لِايْغْنِي مِنَ ٱلْحَقِّ شَيَّعا إِنَّ ٱللَّهَ عِلِيمُ إِمَا يَفْعَلُونَ اللَّهِ وَمَاكَانَ هَنَذَا الْقُرْءَ انَّ أَن يُفِّتَرَىٰ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِكِن تَصَّدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَقْصِيلَ ٱلْكِئْبِ لَارَيَّبَ فِيهِ مِن رَّبِّ الْعَالِمِينَ فَنَّ الْمَيْقُولُونَ الْفَرَّكَةُ قُلُ فَأَتْوُا بِسُورَةٍ مِّشْلِهِ ء وَٱدْعُواْ مَنِ ٱسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ ٱللهِ إِن كُنْتُمْ صَلِيقِينَ الْأَنِيُ بَلْكَذَّبُواْ بِمَالَمْ يُحِيطُواْ بِعِلْمِهِ عَلِمَا يَأْتِهِمْ تَأْمِيلُةٌ كُذَٰكِ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمِّ فَٱنظُرَ كَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَمِنْهُم مَّن يُوْمِنُ بِهِ وَمِنْهُم مَّن لَّا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّك أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ ۞ وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِي عَمَلي وَلَكُمُ عَمَلُكُمُّ أَنتُم بَرِيَثُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَّا بِرِيٓ أُمِّمَّا تَعْمَلُونَ ١٠٠٠ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَهِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنتَ تُشْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُواْ لا يَعْقِلُونَ ۞



Et il en est parmi eux qui t'écoutent. Est-ce toi alors qui fais entendre les sourds, même s'ils ne raisonnaient point? المناخ ترك والمنافذ المنافذ ال

وَمِنْهُم مِّن يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنتَ تَهْ يِحِي ٱلْمُعْمَى وَلَوْ كَانُواْ لَا يُبْصِرُونَ ٥ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظْلِمُ ٱلنَّاسَ شَيْعًا وَلَكِكَنَّ ٱلنَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمَ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ ٱلنَّهَارِ يَتَعَارِفُونَ يَيْنَهُمُّ قَدْخَسِرُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَآءِ ٱللَّهِ وَمَا كَانُواْ مُهَدِّدِينَ الْأَثْكُو إِمَّا نُرِيِّنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْنَوْفَيَّنَك فَإِلَيْنَامْ جِعُهُمْ ثُمُّ اللَّهُ شَهِيدُّ عَلَى مَايَفْعَلُونَ فَ وَلِكُلِ أُمَّةِ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمَّ رَفُّونِي بَيْنَهُم بِأَلْقِسُطِ وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ مَنَىٰ هَٰذَاٱلْوَعَٰدُ إِن كُنتُوصَٰدِ قِينَ ٰ هِ اللَّهُ قُلُ لَا آَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَانَفْعًا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ لِكُلِّ أَمَّةٍ أَجَلُ إِذَا جَآءَ أَجِلُهُمْ فَلَا يَسْتَغْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۞ قُلْ أَرَءَ يَنْعُرُ إِنْ أَتَسَكُمْ عَذَا بُدُ بَيْئًا أَوْنَهَا زَامَّا ذَايسَتَعْجِلُ مِنْهُ ٱلْمُجْرِمُونَ اللَّهُ ٱلْثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنْهُم بِلِّيَّءَ ٱلْتَنَ وَقَدَّكُنُّم بِلِّهِ تَسْتَعْجِلُونَ ٥٠ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْخُلِّدِ هَلْ يَجْزُونَ إِلَّا بِمَا كُنُّمُ تَكْسِبُونَ ١٠٥٠ ٥ وَيَسْتَنْبِعُونَكَ أَحَقُّ هُوَّ قُلْ إِي وَرَقِيّ إِنَّهُ لَكَفٌّ وَمَا آنتُ مِبْمُعْجِزِينَ اللَّهُ



Certes, Allah n'Est Injuste en rien envers les hommes, mais c'est envers eux-mêmes que les hommes sont injustes.

Et le jour où Il les Rassemblera, ce sera comme s'ils n'étaient restés qu'une heure de la journée, pour faire connaissance entre eux. Ceux qui démentirent la rencontre d'Allah ont sûrement perdu et ils n'étaient point guidés.

1:

Que Nous te Montrions une part de ce dont Nous les Menaçons, ou que Nous te Rappelions, c'est vers Nous leur retour, ensuite Allah Est Témoin de ce qu'ils font.

Et à chaque communauté un Messager. Quand leur Messager vient, on jugera entre eux avec équité, et eux ne subiront aucune injustice.

Et ils disent : « A quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? »

Dis : « Je ne dispose pour ma personne, ni mal ni bien, sauf ce que Veut Allah, » A chaque communauté un terme. Lorsque leur terme échoit, alors ni ils le retardent d'une heure, ni ils l'avancent.

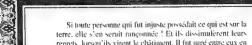
Dis: « Voyez-vous, si Son châtiment vous parvenait de nuit ou de jour, que peuvent en hâter les malfaiteurs? »

 Est-ce qu'ensuite, s'il se réalise, y croirez-vous ? Maintenant, et vous vouliez le hâter!

Puis, il a été dit à ceux qui furent injustes : « Subissez le châtiment éternel. Êtes-vous punis qu'en raison de ce que vous acquérissiez ? »

Et ils s'informent auprès de toi : « Est-ce vrai ? » Dis : « Oui, par mon Seigneur, sûrement, c'est vrai, et vous ne saurez l'entraver. » الزُّيُّ الحَايِّ عَلَيْنَ فَيُونِينَ فَيُونِينَ فَيُونِينَ فَيْنِينَ فَيُونِينَ فَيُونِينَ فَيُونِينَ

وَلَوْأَنَّ لِكُلِّ نَفْسِ ظَلَمَتْ مَافِي ٱلْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِّ - وَأَسَرُّواْ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّارَأُواْ ٱلْعَذَابُّ وَقُضِى بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمَّ لَا يُظْلَمُونَ ظَنَّهُ أَلَآ إِنَّا لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَنُوٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ ٱلآ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَتُّ وَلَاكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْأَثَّالَهُ وَيُحْتَى وَتُمتُ وَالْيَهِ تُرْجَعُونَ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْجَآءَ تَكُمُ مَّوْعِظَةٌ مِّن زَبِّكُمْ وَشِفَآةً لِمَافِي ٱلصُّدُورِ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِلْمُوْمِنِينَ ولا فَا بِفَضْل اللَّهِ وَيَرْحَمْتِهِ عَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُواْ هُوَخَيْرُ مِنَّا يَجْمَعُونَ هُ اللَّهُ قُلُ أَنَّ يَتُم مَّا أَنزَلَ ٱللَّهُ لَكُمْ مِّر . رِّزْقِ فَجَعَلْتُم مِّنَّهُ حَرَامًا وَحَلَنَكَ قُلْءَ اللَّهُ أَذِ نَ لَكُمَّ أَمْعَلَى ٱللَّهِ تَفَتَرُوكَ اللَّهِ وَمَاظَنُّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ يَوْمَ ٱلْقِيَكُمَةِ ۚ إِتَ ٱللَّهَ لَذُوفَضَّ لِعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِئَ ٱكْثُرُهُمْ لَايَشْكُرُونَ ﴿ وَمَاتَكُونُ فِي شَأْنِ وَمَانَتْلُواْمِنْهُ مِن قُرْءَانِ وَلَاتَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلِ إِلَّاكُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيذُومَايَعْزُبُ عَن زَبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِ ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ وَلَآ أَصْغَرَمِن ذَلِكَ وَلَآ أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِنْكِ شُبِينٍ ١٠٥



regrets, lorsqu'ils virent le châtiment. Il fut jugé entre eux en toute équité et ils ne subiront aucune injustice.

Mais certainement, c'est à Allah qu'appartient ce qui est dans les Cieux et en la terre. Mais certainement, la promesse d'Allah est vraie, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

Lui, Il Fait vivre et Il Fait mourir, et c'est à Lui que vous serez ramenés.

O Hommes! Vous est certes venue une exhortation de votre Seigneur, une guérison pour ce qui est dans les poitrines, une Direction infaillible et une miséricorde pour les croyants.

Dis ; « De la grâce d'Allah et de Sa Miséricorde, de cela donc, qu'ils se réjonissent. C'est bien meilleur que ce qu'ils amasseni -

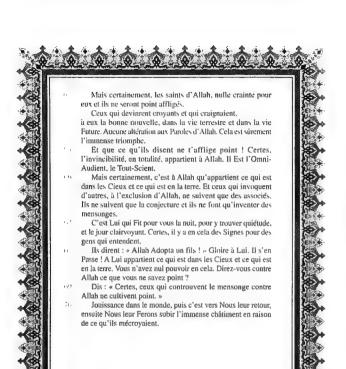
Dis : « Avez-vous saisi ce qu'Allah Fit descendre pour vous de subsistances, et dont vous avez fait du prohibé et du licite 2. Dis : « Est-ce Allah qui yous l'a permis ou bien controuvezvous contre Allah ? »

On'en sera-t-il de la conjecture de ceux qui controuvent le mensonge contre Allah, le jour de la Résurrection ? Certes. Allah Est tout Munificence envers les hommes, mais la plupart d'entre eux ne sont pas reconnaissants.

En quelque état que tu sois, et ce que tu récites du Our'an. et vous ne faites nulle action, sans que Nous ne Soyons Témoin de vous lorsque vous l'entreprenez. Et il n'échappe rien à ton Seigneur, du poids d'un atome, sur terre, ni dans les Cieux. Et rien de moindre que cela, ni de plus grand, qui ne soit dans l'évident Livre du Destin

Tous ces noms désignent le Our'an.

أَلَآإِتُ أَوْلِيَآءَ ٱللَّهِ لَاخُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزُنُونِ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ مَتَّقُونَ ﴿ كُالْهُمُ ٱلْلَّهُمَىٰ اللَّهُ مُالَّلُهُمُ كَا فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَفِي ٱلْآخِرَةِ لَانَبْدِيلَ لِكَلِمِنتِ ٱللَّهِ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ وَلَا يَعَدُّ نِلْكَ قَوْلُهُمْ وَلَا يَعَدُّ نِلْكَ قَوْلُهُمْ وَلَا ٱلْهِـزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١٠٠ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَن فِ ٱلسَّمَاوَتِ وَمَن فِ ٱلْأَرْضِّ وَمَايَتَ بِعُٱلَّذِينَ يَــُدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُرَكَ آءً إِن يَــُتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَغْرُصُونَ ۞ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ ٱلَّيْلَ لِتَسْحُنُواْفِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِ ذَلِكَ لَاَيَنتِ لِقَوْمِ رَسْمَعُونَ ٥٠ قَالُوا ٱتَّخَذَا لَلَّهُ وَلَدَّا سُبْحَننَةُ هُوَالْغَنَّ لَهُ مَافِ السَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ إِنْ عِندَكُم مِن سُلَطَنن بَهندَ أَأَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَانَعْلَمُونَ ﴿ فَي إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَايُفْلِحُونَ ٥ مَتَنُعُ فِي ٱلدُّنْيَ اثْمَةً إِلْيَسَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُ مُ ٱلْعَذَابَ ٱلشَّدِيدَيِمَاكَ انْوَايَكُفُرُونَ ۞



المُنْ الْمُنْ
﴿ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَنُومٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ عِنْقُومِ إِنْ كَانَكُبُرُ عَلَيْكُمْ مَّقَامِي وَتَذْكِيرِي بِحَايِكَتِ ٱللَّهِ فَعَلَىٰ ٱللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوٓاْ أَمْرَكُمْ وَشُرِكَاءَكُمْ ثُعَلَايكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُوْ غُمَّةً ثُعَرَّا قَضُوٓ أ إِنَّ وَلَا نُنظِرُونِ ١٩٠٥ فَإِن تَوَلَّتْتُر فَمَاسَ ٱلْتُكُرُّ مِنَ أَجْرَّ إِنْ أَجْرِى إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ الْمُسْلِمِينَ فَكَنَّابُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ وِي ٱلْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ مَ خَلَتْمِفَ وَأَغْرَقْنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِتَايَنِينَا ۖ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَهُ ٱلمُنُذَرِينَ ولا أُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ ورُسُلًا إِلَى قَوْمِ هِدْ فَإِلَّهُ مِهُ بِٱلْبَيِّنَاتِ فَمَا كَاثُواْ لِيُؤْمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ بِدِ مِن قَبْلٌ كَذَٰ لِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبٍ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿ ثُلَّا يُعَبِّنَا مِنْ بَعَدِهِم مُّوسَىٰ وَهَنْرُوكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ عِنَايَنِنَا فَأَسْتَكُبُرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا تَجْرِمِينَ ﴿ فَلَمَّاجَآءَ هُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِنَا قَالُوٓ أَإِنَّ هَذَا لَسِحْرُ مُبَيِّنٌ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا قَالَ مُوسَىٰٓ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّاجَآءَ كُمُّ أَسِحْرُهَاذَا وَلَا يُقْلِحُ ٱلسَّنحِرُونَ ١٠٠٥ قَالُوٓ أَلْحِثْتَنَا لِتَلْفِلْنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَا وَتَكُونَ لَكُمَّا ٱلْكِرْرِيَّاءُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا غَنَّ لَكُمَّا بِمُؤْمِنِينَ ۞



Et raconte-leur l'histoire de Noë, lorsqu'il dit à ses gens : o mo peuple, si ma présence et mon rappel des Versest d'Allah vous pèse, alors je me fie à Allah! Mettez-vous donc d'accord avec vos associés et que votre affaire ne soit pas un obscurcissement pour vous. Ensuite, décidez de moi et ne mé feargnez point.

Si vous vous écartez, je ne vous ai demandé nul profit. Certes, ma rétribution n'incombe qu'à Allah, et j'ai reçu l'ordre d'être du nombre des musulmans. »

Mais ils le démentirent. Alors Nous le Sauvâmes et ceux qui étaient avec lui dans l'Arche. Nous Fimes d'eux des remplaçants, et Nous Noyâmes ceux qui démentirent nos Signes. Regarde alors quel ne fut le sort de ceux qui ont été avertis.

Ensuite, Nous Envoyames, après lui, des Messagers à leurs peuples qui leur apportèrent les évidences; Mais ils ne sauratent croire en ce qu'ils ont démenti auparavant. Ainsi, Nous Scellons les œurs des transgresseurs.

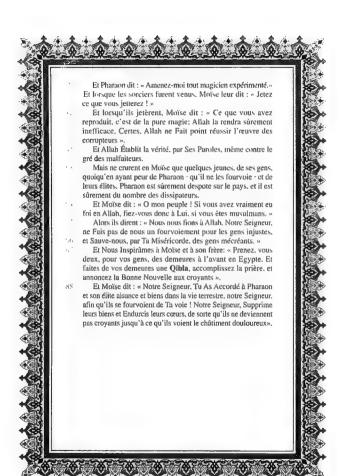
Ensuite, Nous Envoyâmes, après eux, Moïse et Aaron avec Nos Signes, à Pharaon et ses élites, mais ils s'enorgueillirent et furent des gens malfaiteurs.

Mais lorsque la vérité leur parvint de Notre part, ils dirent: « Cela est sûrement de la magie évidente. »

Moïse dit : « Direz-vous de la vérité, lorsqu'elle vous parvint: "Est-ce de la magie, cela" ? » Et les magiciens ne cultiveront point.

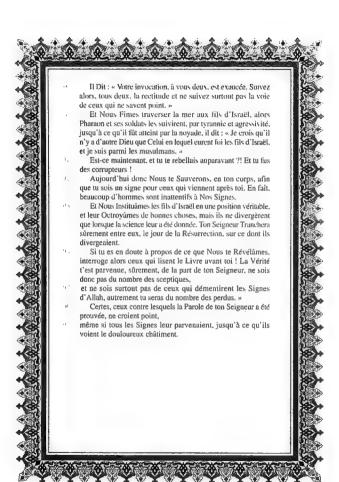
Ils dirent: « Es-tu venu à nous pour nous détourner, de ce que nous trouvâmes que nos ancêtres suivaient, afin que vous ayez, tous deux, la domination sur la terre ? Nous ne croyons pas en vous deux, » ENGINE EEE STATE

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ٱثْتُونِي بِكُلِّ سَيْجِرِعَلِيهِ ﴿ فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلْقُواْ مَاۤ أَنتُم مُّلْقُوبَ ۖ فَكَمَّاۤ أَلْقَوْاْ قَالَ مُوسَىٰ مَاجِتْتُ بِهِ ٱلسِّحْرُ إِنَّ ٱللَّهُ سَيُبْطِ أُنَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ هَا كُو يُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَنْتِهِ عَوَلَوْكَ رِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿ فَكَاءَامَنَ لِمُوسَىۤ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِ عَلَى خَوْفِ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلِائِهِمَ أَن يَفْئِنَهُمُّ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالِ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ يَقَوِّم إِن كُنُّمُ ءَامَننُم بِٱللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوٓ أَإِن كُننُمْ مُّسْلِمِينَ ۞ فَقَالُواْعَلَى لَلَّهِ تَوَكَّلْنَارَبَّنَا لَا يَجْعَلْنَا فِتْنَةَ لِلْقَوْمِ الظَّلِلِمِينَ فَي وَيَجِّنَا برَ حَيِّكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْكَيْفِرِينَ ١٠٥ وَأَوْحَيِّنَ إِلَى مُوسَى وَأَخِيهِ أَن بَوَءَ الِقَوْمِكُمُ الِمِصْرَبُهُونَا وَأَجْعَلُواْ بُونَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا ٱلصَّلَوْةُ وَيَشْرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٥٠ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلاَّهُ وَرِينَةً وَأَمَّوا لَا فِي ٱلْحَهُ قِ ٱلدُّنْبَا رَبِّنَا لِيضِلُواْ عَن سَيِيلِكَ رَبَّنَا ٱطْمِسْعَلَىٓ أَمُولِهِمْ وَٱشْذُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُواْ حَتَّى يَرَوُا ٱلْعَذَابَ ٱلَّالِيمَ ٥



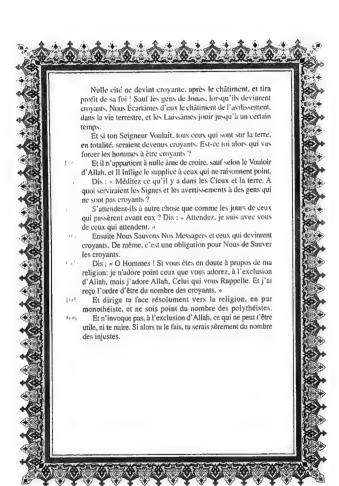
المنافقة الم

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُما فَأَسْتَقِيما وَلاَ نَتَّبِعَآنِ سَهِلَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ ﴿ ﴿ وَجَاوَزُنَا بِهِي إِسَّرَهِ مِلَ ٱلْمَحْرَ فَأَنْبَعَهُمْ وَعُونُ وَجُنُودُهُ بُغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا ٱدْرَكَهُ ٱلْفَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُ وَلاَ إِلَنَهُ إِلَّا ٱلَّذِئَ ءَامَنتَ بِهِ ءَنْوَ إِيسُرْمِ يلَ وَأَنَا مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ مَا أَكُن وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ فَالْيَوْمَ أُنَجِيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ءَايَةً وَ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنْءَ ايْنِينَا لَغَنِفِلُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ ا وَلَقَدْ بَوَأَنَا بَنِيَ إِسْرَاءِ يِلَ مُبَوَّأُصِدْقِ وَرَزَفَنَا هُدِينَ ٱلطَّلِينَةِ فَمَا أَخْتَلَفُواْ حَتَّى جَآءَ هُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبُّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ فَهِ فَإِن كُنْتَ فِي شَكِّي مِّمَّآ أَنزَلْنَاۤ إِلَيْكَ فَسْعَلُ ٱلَّذِينَ يَقْرَءُونَ ٱلْحِسَبَ مِن قَبْلِكَ لَقَدْ جَآءَكَ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ هِ ۗ وَلا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ كُذَّبُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ٥ وَلَوْجَآءَ تَهُمْ كُلُّ اللَّهِ حَتَّى يَرُوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ٥



الإلا اعتبرا

فَلُوۡلَا كَانَتْ قَرْيَةُ ءَامَنَتْ فَنَفَعَهَ ٓ إِيمَنْهُ ٓ ٓ إِلَّا قَوْمَ يُونُسُ لَـمَّۤ ٓ ءَامَنُواْ كَشَفْنَاعَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْخِزْيِ فِٱلْحَيَوْةِٱلدُّنْيَاوَمَتَعْنَهُمْ إِلَى حِينِ ﴿ وَلَوْشَاءَ رَبُّكَ لَا مَنَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَا أَتَ تُكْرِهُ ٱلنَّاسَ حَقَّى يَكُونُواْ مُوَّمِنِينَ ۞ وَمَا كَاكَ لِنَفْسِ أَن تُؤْمِرَ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَيَجْعَلُ ٱلرِّحْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۞ قُلِ ٱنظُرُواْ مَاذَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَمَاتُغَيِّي ٱلْآيَنَ وَالنُّذُرُ عَن قَوْمٍ لَّايُؤُمِنُونَ ۞ فَهُلْ يَنْفَظِرُونَ إِلَّامِثْلُ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوَّامِن قَبْلِهِمَّ قُلْ فَأَنظِرُوٓ إِلِي مَعَكُم مِّنِ ٱلْمُنتَظِرِينِ ۖ هُ مَُّانَّكِمِي رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كَنَالِكَ حَقًّا عَلَيْ مَا نُنْجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ قُلْ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِنكُنُّمُ فِي شَكِّ مِن دِينِي فَلَا ٱعْبُدُ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَئِكِنْ أَعْبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّ كُمُّ وَأُمِرْتُ أَنَّا كُونَ مِنَ ٱلْمُوَّمِينِ ﴿ وَأَنَّ أَقِمْ وَجَّهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَاتَكُونَنَّ مِن ٱلْمُشْرِكِينَ ١ وَلَاتَنْعُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَاينَفَعُكَ وَلِايَضُرُّكَ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ ٱلظَّالِمِينَ ١٠٠

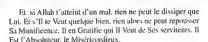


المُنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

وَإِن يَمْسَسَكَ اللَّهُ يِضَرِّ فَالاَكَ اللَّهُ الْاَلْمُوَّوَ إِن يُرِدْكَ بِغَيْرِ فَلا رَاْدَ لِفَضْ لِهِ عَيْصِيبُ بِهِ عَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ عَ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ اللَّهِ قُلْ يَتَأَيُّهَا النَّاسُ قَدِّ جَاءَ حُمُ الْحَقُّ مِن رَّيِحُمُ فَعَنِ الْهُتَدَى فَإِنَّمَا يَهْ النَّاسُ قَدِّ جَاءَ وَمَن ضَلَّ فَإِنْمَ اللَّهُ مِن رَبِّحَمُ فَعَنِ الْهُتَدَى فَإِنَّمَا يَهْ اللَّهُ وَهُو عَلَيْهِ وَمَن مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَاصْرِّحَتَّى يَعْكُمُ اللَّهُ وَهُو خَيْرُ الْمُعْرِمِينَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ وَهُو خَيْرُ الْمُعْرِمِينَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ وَهُو خَيْرُ الْمُعْرِمِينَ اللَّهُ وَالْمُورَ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُورِمِينَ اللَّهُ اللَّهُ وَهُو خَيْرُ الْمُعْرِمِينَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَالْمُورِمِينَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَالْمُورَى الْمُعْلِمُ اللَّهُ وَالْمُورَافِينَ الْمُعْلَى الْمُؤْمِنَ الْمُعْلَى اللَّهُ وَالْمُورَافِينَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ الْمُل

يَسُونُوا هُوَيْ الْحَوْرُ الْحَجَاءِ وَالْحَارِ الْحَجَاءِ وَالْحَجَاءِ وَالْحَجَاءِ وَالْحَجَاءِ وَالْحَجَاءِ

الرَّكِنْبُ أُخِرَمَتُ النَّهُ وَثُمَّ فَصِّلَتَ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ خَيدٍ ﴿ اللَّهُ الْاَتَعَبُدُواْ اللَّهَ الْإِلَى اللَّهَ الْمَالَةُ الْإِلَى اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ الللْلِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللَّهُ الللْمُولِمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ ال



Dis: « O Hommes! La Vérité vous est parvenue de la part de votre Seigneur: quiconque a été guidé. Il n'est guidé que pour lui-même. Et quiconque s'est fourvoyé, il ne se fourvoie ou'à son nonce détriment. Et ie ne suis point votre responsable.»

Suis ce qui t'est inspiré et persévère jusqu'à ce qu'Allah Juge, Il Est le Meilleur des juges.

Sürah 11 HÜD 123 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif. Lām. Rā. Un Livre dont les Versets ont été maîtrisés, ensuite ils ont été précisés, de chez un Sage, Omniconnaissant, de n'adorer qu'Allah. Je suis pour vous, de Sa part, avertisseur et annonciateur.

Implorez votre Seigneur de vous Absoudre, puis repentezvous à Lui, Il vous Fera jouir une bonne jouissance, jusqu'à un terme déterminé, et Il Accordera à chacun la position qui lui est due. Et s'ils s'écartent, je crains alors pour vous le châtiment d'un jour inimaginable.

C'est vers Allah votre retour, il Est Omnipuissant sur toute chose.

Mais certainement, ils dissimulent leurs pensées, pour se cacher de Lui, Mais certainement, lorsqu'ils se couvrent de leurs vêtements, ne Sait-Il pas ce qu'ils tiennent secret et ce qu'ils divulguent ? Il Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

 وَمَامِن دَآتَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْنَقَرَهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلُّ فِي كِتَبِ مُبِينِ فَ وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّا لِمِ وَكَاتَ عَرْشُهُ. عَلَى ٱلْمَآءِ لِيَسْلُو كُمْ أَيْكُمُ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَينِ قُلْتَ إِنَّكُمُ مَّبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ ٱلْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاً إِنْ هَنِذَآ إِلَّاسِحْرُّشُينٌ لَأَ ﴾ وَلَينَ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةِ لَّيَقُولُزَ مَا يَحْبِسُهُ ۖ أَلَا يَوْمَ يَأْنِيهِ مَ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنَّهُمْ وَحَافَ بِهِم مَّاكَانُواْ بِدِيسَتَهْزِءُونَ ٥ وَلَينْ أَذَقَنَا ٱلْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْـهُ إِنَّـهُ: لَيْتُوسُ كَ فُورٌ هِ ﴾ وَلَهِنَ أَذَقَنْكُ نَعْمَاءَ بَعْدَضَرَّاءَ مَسَنَّهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّيِّئَاتُ عَنِّيًّ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ٥ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ أَوْلَتِكَ لَّهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكَ مِيرٌ هَلَّ فَلَعَلَّكَ تَارِكُ ابْعَضَ مَا يُوحَى إِلَيْكَ وَضَايَقُ إِلِهِ صَدْرُكَ أَن يَقُولُواْ لَوْ لِآ أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنزُ أَوْجَاءَ مَعَهُ مَلَكُ إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ١ Il n'est d'être vivant en la terre dont la subsistance ne dépende d'Allah, et qu'Il ne Sache son lieu de séjour et son lieu d'attente. Toute chose est dans un évident Livre du Destin.

Et c'est Lui qui a Créé les Cieux et la terre en six jours, alors que Son Trône était sur l'eau, pour vous Éprouver : lequel d'entre vous agit au mieux. Et si tu dis : « Vous serez sûrement ressuscités après la mort », ceux qui devinrent mécréants diront certainement : « Cela n'est que magie évidente ».

Et si Nous Ajournons d'eux le châtiment, jusqu'à un terme déterminé, ils diront sûrement : « Qu'est-ce qui l'empêche ? » Mais certainement, le jour où il doit leur survenir n'est point détourné d'eux. Et ce dont ils se moquaient s'avéra contre eux.

Et si Nous Faisons jouir l'homme d'une Miséricorde de Nous-même, ensuite Nous la lui Retirons, il persiste dans le désespoir, persiste dans la mécréance.

Et si Nous le Faisons jouir d'un bienfait, à la suite d'une adversité qui l'ait atteint, il dira certainement : « Les maux s'éloignèrent de moi ». Il est tout réjoui, fier.

Sauf ceux qui ont persévéré et ont fait les œuvres méritoires. Ceux-là auront une absolution et une grande rémunération.

Il se peut alors que tu délaisses une part de ce qui t'est Révélé, et que ta poitrine s'en resserre qu'ils ne disent : « Que ne lui est descendu un trésor » ou : « Que ne vint avec lui un Archange »! Mais tu n'es qu'avertisseur, et Allah Est Procurateur de toute chose.

3 6 Cf. s.6, v.98

أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَنَّهُ قُلْ فَأَتُواْبِعَشْرِسُوَرِمِّشْلِهِ عَمُفْتَرَيْتَ وَٱدْعُواْ مَنِ ٱسْتَطَعْتُ مِينِ دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَلِيقِينَ ۞ فَإِلَّهُ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُواْ أَنَّمَاۤ أَنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَن لَّإِلَهُ إِلَّاهُوُّ فَهَلَّ أَنتُه مُّسْلِمُونَ ١٠٠٠ مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْحَيَاوَةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَهَا نُوَقِ إِلَيْهِمَ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿ اللَّهِ أَوْلَتِهِ كَالَّذِينَ لَيْسَ لَكُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُّ وَحَمِيطً مَاصَنَعُواْفِهَا وَيُطِلُّ مَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ أَفَمَنَكَانَ عَلَىٰ مَنْمَةِ مِن زَيِّهِ وَيَتَلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِن فَبَلِهِ عَنْكُ مُوسَىٰٓ إِمَامًا وَرَحْمَةً أَوْلَيَهِكَ يُؤْمِنُونَ بِدِّ وَمَن يَكُفُرُ بِهِ ـ منَ ٱلْأَحْزَابِ فَٱلنَّا ارْمَوْعِدُهُۥفَلا تَكُ فِي مِنْ يَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن زَيْكَ وَلَكِنَ أَكُ ثَرَالنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ١٠٠٠ وَمَنْ أَظْلَامِمَنَ الْفَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِيًّا أَوْلَتِيكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ ٱلْأَشْهَادُ هَا ثُولِآءِ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَىٰ رَبِّهِ مُّ أَلَا لَعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّٰلِمِينَ ۞ ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوجًا وَهُم بِٱلْأَخِرَةِ هُمْ كَفُرُونَ ١٠٠



On bien disent-ils: « B l'a controuvé ?! » Dis: « Apportez alors div Suwar qui lui soient semblable», controuvées, et convoquez qui vous pourrez, à l'exclusion d'Allah, si vous êtes véridiques ».

Si alors ils ne réagissent pas à votre égard, sachez qu'il n'est Révélé que par la connaissance d'Allah, et qu'il n'y a de Dieu que Lui. Étes-vous donc musulmans?

Quiconque désirerait la vie terrestre et son aisance, Nous leur y acquitterons leurs œuvres, et ils n'y seront point mésestimés.

Ceux-là, ceux qui n'auront dans la vie Future que le Feu, vain a été ce qu'ils y fabriquèrent, et faux ce qu'ils faisaient,

Peut-on leur égaler celui qui tient sur une évidence de son Seigneur ; qu'approuve un témoin de Lui-inème , qu'auppravant, le Livre de Moise était modèle et miséricorde ? Ceux-là croient au Qur'ân. Et quiconque y mécroit parmi les factions, le Feu lui est promis. Ne sois alors pus dans le doute à son sujet. Il est la Vérité de la part de ton Seigneur, mais la plupart des gens ne croient pas.

Et qui est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah? Ceux-là comparaitront devant leur Seigneur et les témoins diront: « Ceux-là sont ceux qui mentirent à leur Seigneur: que la malédiction d'Allah soit sur les injustes, ceux qui rebutent de la Cause d'Allah et la veulent tortueuse, et qui mécroient en la vie Future. »

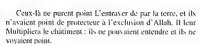
A "MEAN NEW YORK AND A CONTROL OF THE PARTY

Plunel de Sürah.

Allusion au fait de parvenir à prouver la présence d'Allah rationnellement. allusion à l'Inspiration, qui est : le Qur'an.

Miséricorde : allusion à la concordance des religions précédentes sur le monothéisme. المُنْ الثالث عَنْ يَرَ

أُوْلَتِكَ لَمَّ يَكُونُواْمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانَ لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءُ يُصَنَعَفُ لَمُثُمُ ٱلْعَذَابُ مَاكَانُواْيَسْتَطِيعُونَ ٱلسَّمْعَوَمَاكَانُواْ يُبْصِرُونَ ۞ أُولَيَهِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓاْ أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ١٠ كَالَجَرَمُ أَنَّهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ عَنُّ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَتِهِكَ أَصْحَبُ ٱلْحَنَةُ هُمْ فِبَهَا خَلِدُونَ هَ ١٠ هُ مَثَلُ ٱلْفَرِيقَيْنِ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَيِّ وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلَّا ٱفَلَا لَذَكُّونَ ٥ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَدِيرٌ مُبِّيثُ ٥ أَنلَّانَعُبُدُوٓ أَإِلَّا ٱللَّهَ ۗ إِنِّ ٱخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ ٱلِيحِ مِّثْلَنَا وَمَانْرَيْكَ ٱنَّبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمَّ أَرَا فِلْنَا بَادِي ٱلزَّأْيِ وَمَانَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْمَامِن فَضْلِ بِلْ نَظْنُكُمْ كَلَدِيين () قَالَ يَقَوْمِ أَرَءَ يَثُمُ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِن زَّيِّي وَءَ النَّنِي رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِ وَفَعُمِّيتٌ عَلَيْكُمُ أَنْلَزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَمَا كَنرِهُونَ ٥



Ceux-là sont ceux qui ont perdu leurs âmes et oublièrent ce qu'ils controuvaient.

Incontestablement, ils seront les plus perdus dans la vie

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires et sont tranquilles devant leur Seigneur, œux-là sont les gens du Paradis, ils s'v éterniseront.

L'exemple des deux groupes est comme l'aveugle et le sourd, et celui qui voit et entend. Sont-ils égaux par exemple? Ne vous souvenez-vous donc pas ?

Et Nous Envoyâmes Noé à ses gens : « Je suis pour vous un avertisseur évident :

n'adorez qu'Allah. Je crains pour vous le châtiment d'un jour douloureux. »

Alors les élites qui devinrent mécréants parmi ses gens, dirent : « Nous ne te voyons qu' un homme, comme nous, et nous ne te voyons suivi, à première vue, que par les plus abjects d'entre nous, et nous ne vous trouvons aucune supériorité à nous. Bien plus, nous sommes sûres que vous êtes des menteurs,»

Il dit: « O mon peuple! Voyez-vous, si je tiens sur une évidence de mon Seigneur, et qu'll m'Ait Accordé une Miséricorde de Sa part, qui vous a été rendue imperceptible, devrons-nous alors vous l'imposer contre votre gré? » الإلالان المنافقة

وَيَنقَوْمِ لَآ أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَّا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ وَمَآ أَنَابِطَارِدِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَ إِنَّهُم مُّلَاقُواْ رَبِّهِمْ وَلَكِخِقِ أَرَبَكُمُ قَوْمًا جَنْهَ لُوكَ ﴿ اللَّهُ وَيَقَوْمِ مَن يَنصُرُ نِي مِنَ ٱللَّهِ إِن طَهُ أَيُّمُ أَفَلَالُذَكَ عَرُونَ شَنَّ وَلِآ أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَ إِنَّ ٱللَّهِ وَلَآ أَعْلُمُ ٱلْغَيْبُ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَن يُوْتِهُمُ ٱللَّهُ مَنَّالًا ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَافِ أَنفُسِهِمَّ إِنَّ إِذًا لِّينَ ٱلظَّالِمِينَ اللَّهُ قَالُواْ يَعْنُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكُّرُتَ جِدَلْنَا فَأَيْنَا بِمَاتَعِدُنَآ إِن كُنْتَ مِنَ ٱلصَّلِدِقِينَ لَا ۖ قَالَ إِنَّمَا يَأْلِيكُمْ بِهِ ٱللَّهُ إِن شَاءَ وَمَاۤ أَنتُم بِمُعْجِزِيَ ﴿ كُنَّ وَلَا يَنَفَعُكُمُ ۗ نُصَّحِىٓ إِنْ أَرَدَتُّ أَنْ أَنصَحَ لَكُمُّ إِن كَانَ ٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغْوِيكُمْ هُوَرَبُّكُمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىكُ قُلُ إِنِ ٱفْتَرَيْتُهُ وَعَكَمَ إِجْرَامِي وَأَنَا بُرِيٓ يُمِّعَ مَّا يَجُدُرِمُونَ وَفَيْ وَأُوحِكِ إِنَّكَ نُوجٍ أَنَّهُ لَنَ يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدْءَامَنَ فَلَا نَبْتَيِسْ بِمَا كَانُواْ يَفْعَلُونَ ١٠٠٠ أَوْ وَأَصَّنَعِ ٱلْفُلُكُ بِأَعْيُنِنَا وَوَخِينَا وَلَا تُخَلِطِننِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓ أَ إِنَّهُم مُّغَرَقُونَ ۞



Et: « O mon peuple! Je ne vous demande point quelque protit pour cela! Ma rémunération n'incombe qu'à Allah, Je n'exclurai point ceux qui devinrent croyants en la rencontre de leur Seigneur, mais je vois que vous êtes des gens qui jenorent. »

Et: « O mon peuple! Qui me sauvera d'Allah, si je les exclus, ne vous souvenez-vous donc pas? »

Et : « Je ne vous dis pas que je possède les Trésurs d'Allah, t je ne connais pas l'Occulte. Je ne prétends pas que je suis un Archange et je ne dis point, à ceux que vos yeux dédaignent, qu'Allah ne leur Accordera pas du bien! Allah Est Plus-Scient de ce qui est dans leurs creurs, sinon je serai sûrement du nombre des inistes. »

Ils dirent : « O Noé, tu nous as controversés et tu n'as fait qu'accroître nos controverses! Apporte-nous donc ce que tu nous promets, si tu es du nombre des véridiques. «

Il dit : « C'est Allah qui vous l'Apportera, s'Il Veut, et vous ne saurez L'entraver :

mes conseils ne vous serviraient point, si je voulais vous porter conseil, si Allah Veut vous Égarer. Il Est votre Seigneur et vous serez ramenés vers Lui. »

Ou bien disent-ils : « Il l'a controuvé ? » Dis : « Si je l'ai controuvé, que ma malfaisance retombe sur moi, et je suis innocent de votre malfaisance, »

Et il a été inspiré à Noé : « Qu'il ne croira point, de parmi tes gens, que ceux qui ont déjà eu foi. Ne t'attriste donc pas à cause de ce qu'ils faisaient.

construis l'Arche, sous Notre Surveillance et Notre Inspiration, et ne Me parle plus de ceux qui furent injustes : ils seront forcément noyés, »

وَنَصْنَعُ ٱلْفُلْكَ وَكُلَّمَا مُرَّعَلَيْهِ مَلَأُمِّن قَوْمِهِ - سَخِـرُواْ مِنْهُ قَالَ إِن تَسْخُرُواْ مِنَافَإِنَّا نَسْخُرُمِنكُمْ كَمَا تَسْخُرُونَ الَّ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْنِيهِ عَذَاتُ يُخْزِيهِ وَكِيلُ عَلَيْهِ عَذَاتُ مُّقِيمُ ﴿ فَأَنَا اللَّهُ مَنَى إِذَا جَآءَ أَمْرُ فَاوَاللَّانُورُ قُلْنَا ٱحِمْلُ فِيهَا مِن كُلِّ زُوْجَيْنِ ٱثَّنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقُوْلُ وَمَنْ ءَامَنَّ وَمَآءَ امَنَ مَعَدُ وِ لَا قَلِيلٌ ١٠٥٥ وَقَالَ ٱرْكَبُواْ فِهَايِسْ عِلْلَّهِ مَعْرِنهَا وَمُرْسَنهَا ۚ إِنَّا رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيُّرُ إِنَّ وَهِي تَجَرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالَّحِبَ إِلِي وَنَادَىٰ نُوْحُ ٱبْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلِ يَنْبُنَيَّ أُرْكَب مَّعَنَا وَلَاتَكُن مَّعَ ٱلْكَفِرِينَ ٥ قَالَ سَنَاوِيٓ إِلَى جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِن ٱلْمَآءَ قَالَ لَاعَاصِمَ ٱلْيُوْمَ مِنْ أَمْرِ أَللَّهِ إِلَّا مَن زَّحِمُّ وَحَالَ بَيْنَهُمَا ٱلْمَوْجُ فَكَاتَ مِنَ ٱلْمُغْرَقِينَ ۞ وَقِيلَ يَنَأَرْضُ ٱبْلَعِي مَآءَكِ وَيَنْسَمَآهُ أَقِلِعِي وَغِيضَ ٱلْمَاءُ وَقُضِي ٱلْأَمْرُ وَٱسْتَوَتَّعَلَى ٱلْجُودِي وَقَلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ وَنَادَىٰ ثُوحٌ رَّبَّهُ مَفَعَالَ رَبِّ إِنَّ ٱبْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ ٱلْحَقُّ وَأَنتَ أَحْكُمُ ٱلْمَاكِمِينَ ٢



Et il construisat l'Arche, Et chaque fois qu'une élite de ses gens passait près de lui : ils se moquaient de lui. Il dit : « Que vous vous moquiez de nous, nous aussi nous nous moquons de vous, comme vous vous moque; ;

car bientôt vous saurez qui seru atteint d'un châtiment qui l'avilira et sera frappé d'un châtiment permanent, »

Jusqu'à ce que vint Notre Décret, et que l'eau jaillit du four. Nous Dîmes : « Emmênes-y de chaque espèce mâle et femelle, une paire, et ta famille, sauf ceux contre lesquels le Décret est prononcé - ainsi que ceux qui devinrent croyants. » Et n'eut foi avec lui qu'un petit nombre.

Et il dit: « Embarquez-vous-y, au Nom d'Allah sa navigation et son ancrage. Certes, mon Seigneur est sûrement Absoluteur, Missfricordieux. »

Et elle voguait, en les portant, dans des vagues comme des montagnes. Noé appela son fils, il était à l'écart : « Mon fils, embarque-toi avec nous et ne sois pas avec les mécréants, »

Il dit: « Je me réfugierai sur une montagne qui me sauvegardera de l'eau. » Il dit: « Nul sauveteur aujourd'hui, du Décret d'Allah, que celui qui fut pris en Sa Miséricorde. » Et les vagues s'opposèrent entre eux deux, et il fut du nombre des noyés forcément.

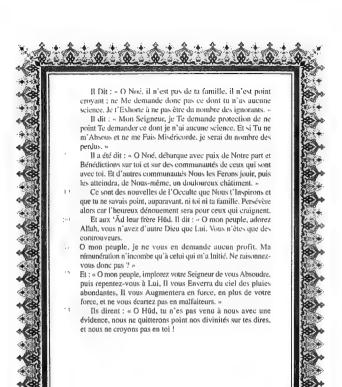
Et il a été dit : « O terre, avale ton eau. O ciel, cesse. » L'eau décrût et le Décret fut accompli. Elle s'installa sur le Mont al-Jūdī. , et il fut dit : « Au loin, les gens injustes ! »

Et Noé invoqua son Seigneur et dit : « Mon Seigneur, mon fils est de ma famille, Ta Promesse est la Vérité, et Tu Es le plus Sage des Juges. »

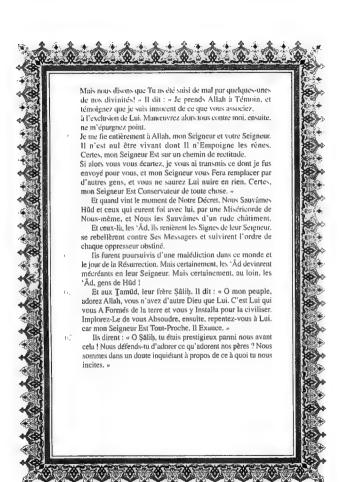
ויי at-ऋпทน (التور) en arabe désigne le four. C'est un miracle et un Signe pour Noé, que l'eau jaillit de la place du feu.

Certains exégètes disent que c'est le Mont Ararât.

قَالَ يَسْنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۖ إِنَّهُ مُمَلِّكَ غَيْرُ صَلِيحٍ فَلَاتَسَالَنِ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ إِنَّ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَلْهِلِينَ ﴿ مُ قَالَ رَبِّ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْتَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلَّمُّ وَإِلَّا تَغَفِرْ لِي وَتَرْحَمَّنِيَ أَكُنُومُ الْخَسِرِينَ ١٠ قَلَ لَنُوحُ أهبط بسلام مِنَّا وَتَرَكَتِ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمُمِ مِمَّن مَّعَلَىٰ وَأُمَمُ سَنَمَتِعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُ مِينَا عَذَابُ أَلِيثُرُ فِي يَلْك مِنْ أَنْاءً ٱلْعَيْبِ نُوحِيهَ إِلَيْكُ مَاكُنتَ تَعَلَمُهَآ أَنتَ وَلا فَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَنَدًّا فَأَصْبِرًّ إِنَّ ٱلْعَنِقِيهَ لِلْمُنَّقِينَ ﴿ فَي وَ إِلَى عَادِ أَخَاهُمْ هُودًاْ قَالَ يَنْقُومِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَيْهِ غَيْرُهُ ۚ إِنَّ أَنتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿ كَا يَنفَوْ مِ لَا أَسَالُكُوْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى ٱلَّذِي فَطَرَفَيَّ أَفَلَا تَعْقِلُونَ اللَّهِ وَيَعْقَوْمِ ٱسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُواْ إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّكَاءَ عَلَيْكُمُ مِّدُرَارًا وَيَزِدُكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَانَوْلُوَّا بُحْرِمِينَ هُنَّ قَالُواْ يَنْهُودُ مَاجِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِيٓ ءَالِهَ لِمُنَاعَن قَوَّ لِكَ وَمَا نَحُنُ لَكَ بِمُوْمِنِينَ ۞

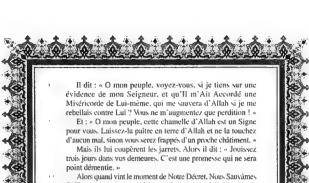


إِن نَقُولُ إِلَّا ٱعْتَرَينكَ بَعْضُ ءَالِهَتِنَ الِسُوِّءُ قَالَ إِنِّهَ أُشْهِدُ ٱللَّهَ وَٱشۡهَدُوۤ اٰ أَيۡى بَرِىٓ ءُ يِّمَا أَشۡرِكُونَ اللَّهُ مِن دُونِهِ ۗ فَكَيدُونِ جَيعَاثُمَ لَانُنظِرُونِ ﴿ ﴿ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى ٱللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَّا مِن دَآبَةٍ إِلَّا هُوَءَ اخِذُ إِنَاصِينِهَ أَإِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيم ﴿ ﴾ فَإِن تَوَلَّواْ فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ ۗ إِلْيَكُمْ ۗ وَيَسْلَخُلِفُ رَبِّ قَوْمًا غَيْرَكُرُ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظً الله وَلَمَّاجَآءَ أَمْرُنَا نَجَيْتُنَا هُودًا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَدُ بِرَحْمَةٍ مِّنَا وَنَعَيْنَكُمُ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿ وَيَلْكَ عَادُّ جَحَدُواْ بِعَايَنتِ رَجَّمْ وَعَصَوْارُسُلَهُ وَاتَّبَعُوٓا أَمْرَكُلِّ جَبَّادٍ عَنِيدٍ ١٠٠٥ وَأَتْبِعُوا فِي هَاذِهِ ٱلدُّنْيَا لَعَنَةً وَمَوْمَ ٱلْقِيَامَةً ٱلآ إِنَّ عَادًا كَفَرُواْ رَبَّهُمُّ ٱلَّا بُعْدًا لِعَادِ قَوْمِهُودِ ١٠٠٥ ﴿ وَإِلَىٰ تَمُودَ أَخَاهُمْ صَلَاحَأَقَالَ يَنَقُومِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُةً مُهُوَ ٱنشَأَكُمْ مِنَ ٱلْأَضِ وَٱسْتَعْمَرَكُوۡفَهَافَٱسۡتَغۡفِرُوهُ ثُعۡرَتُونُوۤ أَإِلَيْهَ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ بَجَّيبٌ ١ قَالُواْ يُصَلِحُ قَدُكُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَلَدُ آَ أَنَنْهَا لَنَا أَن نَعَبُدَ مَايِعُبُدُ ءَابَ آؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكِّي مِمَّا تَدَّعُونَاۤ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ١٠٠



الله والتال المنطقة ال

قَالَ يَنْقُومِ أَرَءَ يَتُمُو إِن كُنتُ عَلَى بَبِّنَةٍ مِن رَّبِّي وَءَاتَنني مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنْصُرُف مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْئُهُ أَفَا تَريدُونَني غَيْرَتَغْسِيرِ ﴿ فَ وَيَنقَوْمِ هَنذِهِ عَناقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ عَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓ وِ فَيَأْخُذَكُرُ عَذَابُّ قَرِيبُ هِ فَهُ فَمَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُواْ فِي دَارِكُمْ ثَلَثَهَ أَيَّامِ ۗ ذَٰلِكَ وَعُدُّ غَيُّرُ مَكُذُوبٍ ۞ فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَيَّنَا صَلِيحًا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَلَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنتَا وَمِنْ خِزْي يَوْمِهِ إِيَّانَ رَبَّكَ هُواَلْقَوَى ٱلْمَزِيزُونَ وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دِيْرِهِمْ جَيْمِينَ اللهُ كَأَن لَّمْ يَغْنَوْ أَفِهِمَّ أَلْا إِنَّ ثَمُودًا كَفَرُواْرَتُهُمُّ ٱلاَبْعَدُا لِتَمُودَ ۞ وَلَقَدْجَاءَتْ رُسُلُنَاۤ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشَرَى قَالُواْ سَلَمًا قَالَ سَلَكُمُّ فَمَالَئِثَ أَنْ جَآءَ بِعِجْلِ حَنِيدٍ فَكَ فَلَمَّا رَءَا أَيْدِيهُمْ لَاتَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لَا تَخَفُ إِنَّا أَرْسِلْنَ إِلَى قَوْمِ لُوطٍ ١٠٠٥ وَأَمْرَ أَنُّهُ وَآيِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبُشِّرْنَهَ إِبِإِسْحَنَّ وَمِن وَرَآءِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ اللَّهِ



Alors quand vint le moment de Notre Décret, Nous Sauvames Salih et ceux qui eurent foi avec Lui, par une Miséricorde de Nous-même, et de l'avilissement de ce jour : Certes, ton Seigneur Est Lui, Le Fort l'Invincible.

Et ceux qui furent injustes ont été frappés par le Sondestructif : le matin, ils gisaient dans leurs demeures.

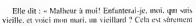
comme s'ils n'y étaient jamais établis! Mais certainement les Tamūd mécrurent en leur Seigneur. Mais certainement, au loin, les Tamūd!

Et Nos Messagers vinrent à Abraham avec la Bonne Nouvelle. Ils dirent : « Paix ! » Il dit : « Que la paix soit avec vous » et ne tarda pas à apporter un veau rôti.

Mais lorsqu'il vit que leurs mains n'y touchaient point, il en fut choqué et fut pris de suspicion. Ils dirent : « N'aie pas peur, nous avons été envoyés aux gens de Loth. »

Sa femme était debout, elle rit. Alors nous lui annonçames la Bonne Nouvelle d'Isaac, et, à la suite d'Isaac : Jacob.

قَالَتْ يَنُونِلُتَى ءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَلَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَلَذَا لَشَيْءُ عَجِيبٌ ﴿ فَ كَا أَلُوٓ أَلْعَجُينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَبُرِكُنْهُ مَا يَكُرُ أَهُلُ ٱلْبَيْتِ إِنَّهُ مَمِيدٌ يَجِيدُ اللَّهُ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِنْزِهِيمَ الرَّوْءُ وَجَاءَ تُهُ ٱلْبُشْرَىٰ يُجَدِلُنَافِ قَوْمِلُوطٍ اللَّهُ إِنَّ إِبْرَهِيمُ لَحَلَّمُ أَوَّاهُ مُّنِيبٌ فَيْكَ يَتِإِبْرَهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَلَدَّ آلِنَّهُ قَدْ جَأَةَ أَمْنُ رَبِّكُ وَإِنَّهُمْ ءَاتِهِمْ عَذَاتُ غَيْرُمْنَ دُودٍ (اللهُ وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطُاسِيٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعَاوَقَالَ هَلْذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ اللَّهُ وَجَاءَ مُوقَوْمُهُ. يُمَّرَعُونَ إِلَيْدِ وَمِن قَبَّلُ كَانُواْ يَعْمَلُونَٱلسَّيِّءَاتِّ قَالَ يَنقَوْمِ هَتَوُلَآءِ بَنَاقِ هُنَّٱطْهَرُكَكُمُّ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُحَنِّرُونِ فِي ضَيْفِيَّ ٱللِّسَ مِنكُرُ رَجُلُ رَشِيكُ اللُّهُ اللَّهُ الْقَدْ عَلِمْتَ مَالَنَافِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقِّ وَإِنَّكَ لَنَعْلَمُ مَانُرِيدُ هَ ۚ قَالَ لَوْأَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْءَ اوِيَ إِلَىٰ زُكْنِ شَدِيدٍ ۗ فَالْواْ يَنلُوطُ إِنَّارُسُلُ رَبِّكَ لَن يَصِلُواً إِلَيْكُ فَأَسْرٍ بِأَهْ لِلسَّ بِقِطْعِ مِّنَ ٱلنَّيْلِ وَلَا يَلْنَفِتْ مِنكُمْ أَحَدُّ إِلَّا أَمْرَأَنْكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدُهُمُ ٱلصُّبْحُ أَلَيْسَ ٱلصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ٥٠



chose étonnante! «

Ils dirent : « T'étonnerais-tu de la Volonté d'Allah ? Oue la Miséricorde d'Allah et Ses Bénédictions soient avec yous. gens de la maison. Il Est Tout-Louable, Glorieux, «

Ouand la frayeur d'Abraham se dissipa et que lui parvint la Bonne Nouvelle, il Nous sollicita pour les gens de Loth.

Certes, Abraham est vraiment longanime, lamentateur, revenant à Allah.

O Abraham, détourne-toi de cela. Le moment du Décret de ton Seigneur est venu et il leur surviendra un irrévocable châtiment.

Et quand Nos Messagers vinrent à Loth, il fut chagriné pour eux, en éprouva une grande gêne et dit : « C'est une journée critique. »

Et ses gens vinrent en accourant vers lui, et auparavant, ils commettaient les infamies. Il dit : « O mon peuple, voici mes filles, elles sont plus oures pour vous. Craignez donc Allah et ne m'avilissez point devant mes hôtes! N'y-a-t-il point parmi vous un homme sensé ?! »

Ils dirent : « Tu sais que nous n'avons nulle envie de tes filles, et tu sais bien ce que nous voulons, »

Il dit : « Si j'avais de la force contre vous, ou si je pouvais avoir recours à quelqu'un d'impétueux ! »

Ils dirent : « O Loth, nous sommes les Messagers de ton Seigneur, ils ne pourront point t'atteindre. Pars donc, le soir avec ta famille, dans l'obscurité de la nuit, et que personne d'entre vous ne se retourne. Sauf ta femme, elle sera frappée par ce qui les frappera. Leur heure sera au matin. Le matin n'est-il pas tout proche ?! »

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَبِلِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرَنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِن سِجِيلِ مَنضُودٍ ﴿ مُسَوَّمَةً عِندَرَيِّكَ مُ وَمَاهِيَ مِنَ ٱلظَّلِيلِينِ بَبِعِيدٍ ۞ ۞ وَإِلَّىٰ مَذَيْنَأَخَاهُرَ شُعَيْبًا قَالَ يَنقَوْمِ آعْبُدُوا اللَّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُۥ وَلَا نَنقُصُوا ٱلْمِكْيَالَ وَٱلْمِيزَانَّ إِنَّ أَرَبْكُم بِغَيْرِ وَإِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِرْ يُحِيطِ اللَّهِ وَيَعَوْمِ أَوْفُواْ ٱلْمِكَيَالُ وَٱلْمِيزَاتَ بِٱلْقِسْطِ وَلَاتَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْبَاءَهُم وَلَاتَعُمُوا فِ ٱلأَرْضِ مُفْسِدِينَ فَي بَقِيَتُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُ مِثْوْمِنِينَّ وَمَآ أَنَا عَلَيْكُم بِعَفِيظِ ١٠٠ قَ الْوَايَسْ عَيْبُ أَصَلُوتُكَ تَأْمُرُكَ أَنَ نَتَرُكَ مَايَعَبُدُ ءَابَا قُنَآ أَوَأَن نَفْعَلَ فِي أَمَوْلِنَا مَا نَشَرَقُّأُ إِنَّكَ لَأَنْتَ ٱلْحَلِيمُ ٱلرَّيْسِيدُ ۞ قَالَ يَنْقَوْمِ أَرَءَ يُشُمِّ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن زَيِي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنَأُ وَمَاۤ أُرِيدُٱنَ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَآ أَنْهَا كُمُ عَنْفُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا ٱلْإِصْلَاحَ مَا ٱسْتَطَعْتُ وَمَا تَرْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوْكَلْتُ وَإِلَيْهِ أَنِيبُ ١٠٠



Et quand vint le moment de Notre Décret, Nous la Renversames de fond en comble, et y Fimes pleuvoir des pierres de marne entassées,

marquées d'une empreinte, auprès de ton Seigneur, et qui ne sont pas loin des injustes.

Et aux Madian, leur frère Su'ayb, Il dit : ~ O mon peuple, adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui. Ne diminuez pas la mesure et le poids. Je vous vois en prospérité, et je redoute pour vous un jour où le châtiment vous parviendra de toute part. »

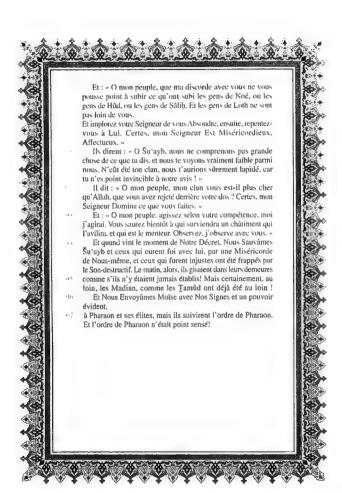
Et: « O mon peuple, acquittez la mesure et le poids en toute équité. Ne mésestimez pas aux gens leurs choses et ne ravagez pas de par la terre en corrompant.

Les bonnes actions qui demeurent aupres d'Allah sont meilleures pour vous, si vous êtes croyants. Et je ne suis point votre Conservateur.

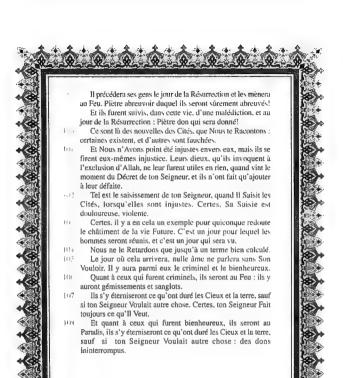
Ils dirent : « O Śu'ayb, tes prières t'ordonnent-elles que nous abandonnions ce qu'adorent nos peres, ou que nous fassions de nos biens ce que nous voulons? Tu es, toi, sûrement le longanime, le sensé! »

Il dit: « O mon peuple, voyez-vous, si je tiens sur une évidence de mon Seigneur et qu'll m'Ait Octroyé de Lui-même une bonne subsistance, je ne veux point faire le contraire de ce que je vous interdis. Je ne veux que l'amelioration, autant que je peux. Ma réussite ne dépend que d'Allah. Je me fie entièrement à Lui, et c'est à Lui que je reviens. » ٩

وَيَنْقُوْمِ لَا يَجْرِ مَنَّكُمْ شِقَاقِىٓ أَن يُصِيبَكُمُ مِثْلُمَاۤ أَصَابَ قَوْمَ نُوْجٍ أَوْقَوْمَ هُودٍ أَوْقَوْمَ صَلِحَ وَمَاقَوْمُ لُوطٍ مِنكُم بِبَعِيدِ هُنَّهُ وَٱسْتَغْفِرُواْرَبَّكُمْ ثُمَّ ثُوبُواْ إِلَيْهُ إِنَّ رَبِّ رَحِيكُ وَدُودٌ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَيْثُ مَانَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَىكَ فِينَا ضَعِيفًا ۖ وَلَوْ لَا رَهْ طُكَ لَرَجَمْنَكُ وَمَآ أَنْتَ عَلَيْنَابِعَزِيزِ ٥ قَالَ يَنقُوْمِ أَرَهْطِي أَعَذُّ عَلَيْكُم مِنَ ٱللَّهِ وَٱتَّخَذْ ثُمُوهُ وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّا إِنَ رَبِّ بِمَاتَعْمَلُونَ مُحِيطُّ هَ رَيْفُوهِ أَعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَئِكُمْ إِنِّ عَلِمِلُّ سَوْفَ تَعْلَمُوكَ مَن يَأْتِيهِ عَذَاكُ يُخْزيهِ وَمَنْ هُوَ كَذِبُّ وَٱرْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ ۞ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا بَغَيْتَ نَاشُعَيْبًا وَٱلَّذِينَ ءَا مَنُواْ مَعَهُ وِيرَمْ لَوْمِنَّا وَأَخَذَتِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ٱلصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِينرِهِمْ جَيْمِينَ ٥ كَأَن لَّرِيغَنُواْفِهَآ أَلَابُعُدًالِّمَايْنَكُمَابِعِدَتْ ثَمُودُ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِعَايَتِنَا وَسُلْطَنِ ثَمِينٍ ۞ إِلَىٰ فِـرْعَوْبَ وَمَلَإِ يُهِ عَفَّانَبُعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْكَ بِرَشِيدٍ ﴿

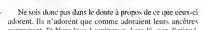


يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ ٱلْقِيكَ مَةِ فَأَوْرِدَهُ مُ ٱلنَّكَارَّ وَبِيثُسَ ٱلْوِرْدُ ٱلْمَوْرُودُ ﴿ ﴿ وَأَتَّبِعُوا فِي هَا ذِهِ - لَعَنَةً وَيَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ بِلَّسَ ٱلرِّفْدُ ٱلْمَرْفُودُ ﴿ ﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْهَا ٓ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّهُ مُعَلَيْكً مِنْهَاقَ آبِدُّ وَحَصِيدُ ۞ وَمَاظَلَمْنَاهُمْ وَلَيْكِن ظَلَمُواً أَنْفُسَهُمُّ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِي يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ لَّمَا جَآءَ أَمْرُرَيِّكَّ وَمَازَادُوهُمْ غَيْرَ تَنْبِيبٍ لْإِنَّ وَكَذَالِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِي ظَالِمَّةُ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيكُ شَدِيدُ لَا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْآخِرَةً ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُمُوعٌ لَمُأَلِنَاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ٥٠٠ وَمَا نُوْخِرُهُ وَإِلَّا لِأَجَلِ مَعْ دُودٍ إِنَّ كَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفَّسُ إِلَّا إِذْ نِهِ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيُّ وَسَعِيدُ ﴿ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي ٱلنَّارِ لَهُمُ فِهَا زَفِيرُ وَشَهِيقٌ ٥٠ خَدِلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَوٰتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۚ إِنَّ كَبِّكَ فَعَالُ لِمَا يُربيدُ ٥ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي ٱلْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَ المَادَامَتِ ٱلسَّمَانَ وَاللَّرْضُ إِلَّا مَاشَآءَ رَبُّكَّ عَطَآةً عَيْرَ بَجْذُوذٍ ١٠٠



· 通道

فَلا تَكُ فِي مِرْ يَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَنَوْكُاءَ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ ءَابَآۋُهُم مِنقَبْلُ وَإِنَّا لَمُوَقُّوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَمَنقُوصِ ﴿ اَ وَلَقَدْءَاتَنُنَا مُوسَى ٱلْكِتَبَ فَأَخْتُلِفَ فِيهِ وَلَوْ لَا كُلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ مِّنَّهُ مُريب ١ وَإِنَّ كُلَّا لَمَّا لَيُوَفِّينَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَىٰلَهُمّْ إِنَّهُ بِمَايَعْمَلُونَ خَيِيرٌ الله فَأَسْتَقِمْ كُمَا أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلا تَطْغَوَّا إِنَّهُ بِمَاتَعْمَلُوكَ بَصِيرٌ ۞ وَلِا تَرْكُنُواْ إِلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَالَكُم مِن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيآ : ثُمَّر لَانْنَصَرُونِكَ ۞ وَآقِهِ ٱلصَّلَوْةَ طَرَقِ ٱلنَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ ٱلْيُلِّ إِنَّا ٱلْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ ٱلسَّيَّ عَاتٍّ ذَٰ لِكَ ذِكْرَى لِللَّاكرينَ الله وَأَصْبِرُ فَإِنَّ أَللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِينِ فَأَنَّ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ ٱلْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُوْلُواْ بِقَيَّةِ يَنْهُونَ عَنَ ٱلْفَسَادِ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا قِلِيلًا مِّعَّنُ أَنِيَ لَنا مِنْهُمٌّ وَٱتَّبَعَ ٱلَّذِيبَ ظَلَمُواْ مَآ أَتَرِفُواْفِيهِ وَكَانُواْ مُجَّرِمِينَ ۞ وَمَاكَانَ رَبُّكَ لِيُهُلِكَ ٱلْقُرَىٰ يِظْلَمِ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ الله



adorent. Ils n'adorent que comme adoraient leurs ancêtres auparavant. Et Nous leur Acquitterons leur dú, non diminué. Et Nous Donnâmes le Livre à Moïse, il y eut alors divergence

à son sujet. Ne fût-ce un Décret préalable de ton Seigneur, c'en aurait été fait parmi eux. Ils en sont sûrement dans un doute inquiétant à son sujet.

- Certes, ton Seigneur leur Acquittera, sürement, à chacun ses œuvres. Il Est Omniconnaissant ce qu'ils font,
- Suis donc la rectitude, comme il t'a été ordonné, ainsi que ceux qui se sont repentis avec toi, et n'outrepassez point. Il Omnivoit ce que vous faites.

Et ne penchez point vers ceux qui furent injustes, sinon le Feu vous atteindra: vous n'avez point de protecteurs à l'exclusion d'Allah, puis, vous ne triompherez point.

- Et accomplis la prière, aux deux extrémités du jour, et à des moments de la nuit. Certes, les bonnes actions dissipent les mauvaise actions. Cela est un Rappel pour ceux qui se souviennent.
- Et persévère, car Allah ne Perd point la rémunération de ceux qui font le meilleur.
- Que n'y avait-il pas, dans les générations précédentes, des gens de bien qui interdisent la corruption de par la terre : Mais peu nombreux, de ceux que Nous Sauvâmes d'entre eux, le firent. Et ceux qui furent injustes ont été poursuivis par ce qui les fit périr, et ils furent des malfaiteurs.
- 117 Il n'est pas de mise que ton Seigneur Fasse périr les Cités par injustice, alors que leurs habitants sont des réformateurs.

وَلَوْشَاءَ رَبُّكَ لِمَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَيِحِدَةً وَلاَيزَ الُونَ مُعْنَلِفِينَ

﴿ لَا مَا لَا مَن رَحِمَ رَبُكَ وَلِلَالِكَ خَلَقَهُمُّ وَتَمَّتُ كِلِمةُ رَيِّكَ لَا مَن رَحِمَ رَبُكَ وَلِلَالِكَ خَلَقَهُمُّ وَتَمَّتُ كِلِمةُ رَيِّكَ كَلَّمَ لَأَنَّ اللَّهُ عَلَيْكَ مِنَ أَلْبُكَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكِ مِفْوَا دَكُ وَجَاءَ كَ فِي هَلَاهِ عَلَيْكَ مِنْ أَلْبُكَ اللَّهُ وَمِينِينَ فَهُ وَقُل لِللَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اللَّهُ وَمِينِينَ فَي وَقُل لِللَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ الشَّهُ وَالنظِرُونَ اللَّهُ مُرْحَكُمُ الْمَنْ مُونِ وَالنظِرُونَ اللَّهُ وَلَا لِيَعْفِلُ وَالنظِرُونَ اللَّهُ وَمَا رَبُك بِعَنْ فِل إِلَيْهُ مُرْحَعُ الْأَمْرُكُلُهُ اللَّهُ مَا وَالنظِيلُ عَمَّا لَعْمَلُونَ اللَّهُ وَمَا رَبُك بِعَنْ فِلْ عَمَّا لَعْمَلُونَ اللَّهُ مَا وَنَا لَا مُعْلَقُ مَلُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَلُونَ اللَّهُ الْمُعْرَدُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَلُونَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مَا لَكُولُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَلُونَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ مَلُونَ اللَّهُ عَلَيْ عَمَا الْعَمْلُونَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ مَلُونَ اللَّهُ عَلَيْ عَمَا الْعَمْلُونَ اللَّهُ الْمُعْرَدُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ مُولَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُثْلُونَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْعَلْمُ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِن

ير الميواز الفائمة المؤرال الميادة المؤرال الميادة المؤرال الميادة المؤرال الميادة المؤرال الميادة المؤرال الم

الرَّيِلْكَ عَايَثُ ٱلْكِنْبُ ٱلْمُبِينِ ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَهُ قُوْءُ فَاعَرِبِيَّا لَعَلَىكَ أَخْسَنَ ٱلْفَصَ لَعَلَكُمْ تَعْقِلُون ﴿ فَى غَنْ نَفْضُ عَلَيْكَ أَخْسَنَ ٱلْفَصَصِ بِمَا أَوْجَنْنَا إِلَيْكَ هَنْذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنْتُ مِن قَبْلِهِ عَلَا أَنْتُ إِنِّ كَأَيْتُ إِنِي كَالَمَتِ إِنِي رَأَيْتُ لَي فَي لَكُنْ الْفَرْدَ أَيْنُهُمْ لِي سَنِعِدِين ﴿ لَي الْعَمْرَ وَأَيْنُهُمْ لِي سَنِعِدِين ﴿ لَي اللّهُ عَلَى وَالْقَمْرَ وَأَيْنُهُمْ لِي سَنِعِدِين ﴾ أَلَّهُ مَا لَهُ سَنَعِدِين ﴿ أَنْ اللّهُ مَا إِنْ اللّهُ مِنْ وَالْقَمْرَ وَأَيْنُهُمْ إِنْ سَنِعِدِين ﴾ أَلَّهُ مَا لَهُ سَنِعِدِين ﴿ أَنْ اللّهُ مَا لَهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى وَالْقَمْرَ وَأَيْنُهُمْ إِلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ



communauté. Et ils continuent à diverger.

Sauf ceux que ton Seigneur Prit en Sa Miséricorde. Et c'est pour cela qu'Il les A Créés. Et la parole de ton Seigneur s'est accomplie : « Je Remplirai súrement la Gehenne des djinns et des hommes en totalité ».

Et de chacune des nouvelles des Messagers, Nous te Racontons de quoi raffermir ton cœur. Et dans cette histoireci, il t'est parvenu la Vérité, une exhortation, et un Rappel aux croyants.

Et dis aux mécréants : « Agissez selon votre compétence, nous nous agissons :

et attendez : nous, nous attendons, «

A Allah Appartient l'Occulte des Cieux et de la terre, et à Lui revient tout le commandement. Adore-Le donc et fie-toi à Lui, Ton Seigneur n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

Sürah 12 YÜSUF (Joseph) 111 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Alif, Lām. Rā. Ceux-ci sont les Versets du Livre évident.
- Nous le Révélâmes un Qur'an arabe, peut-être raisonneriez-vous!
 - Nous te Racontons le meilleur des récits, en ce que Nous t'Avons Inspiré dans ce Qur'ān, quoique tu étais sûrement, avant cela, du nombre des inattentifs.
 - Lorsque Joseph dit à son père : « O mon père, j'ai vu onze astres, le soleil, et la lune. Je les ai vus prosternés devant moi. »

اللهُ النَّا النَّحَدَةِ وَهُو مُعَالِمُ اللَّهُ النَّا النَّحَدَةِ وَهُو مُعَالِمُ وَاللَّهُ وَلَهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللللَّا اللَّهُ الللَّهُ الللللَّ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّ الللَّهُ الللللَّ اللّ

قَالَ يَنْبُنَى لَانَقْصُصْ رُهُ يَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُواْلُكَ كَيْدًا إِنَّ ٱلشَّيْطَ نَ لِلْإِنسَانِ عَدُوُّ ثُمِّيتُ اللَّهُ ۗ وَكَذَٰ إِلَى يَعْلَمِكَ رَيُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِمِل ٱلْأَحَادِيثِ وَيُسِّدُّ نِعْسَدَهُ وَعَلَيْكَ وَعَلَىٰٓءَالِيَعْقُوبَكُمَاۤ أَتَتَهَاعَلَىٰٓ أَبُويْكَ مِنقَبْلُ إِبْرَهِيمَو إِسْمَنَىٰٓ إِنَّارَبِّكَ عَلِيدُ مُرَكِدُ فَ فَ اللَّهُ لَقَدْكَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ عَ ءَايَنتُ لِلسَّابِلِينَ شَكَ إِذْ قَالُواْ لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَامِنَّا وَنَعْنُ عُصْبَةً إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ هُ ۗ ٱقْنُلُواْ يُوسُفَ أَوِا طُرَحُوهُ أَرْضَا يَعْلُ لَكُمْ وَجَدُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُواْ مِنْ بَعْدِهِ عَوَّمًا صَلِحِينَ ۞ قَالَ قَآيِلٌ مِنْهُمْ لَا نَقَنُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَينبَتِ ٱلْجُبِّ يَلْنَقِطُهُ بَعْضُ ٱلسَّيّارَةِ إِن كُنتُمَّ فَعِلِينَ ۞ قَالُواْ يَتَأَبَانَا مَالُكَ لَا تَأْمُنَتَا عَلَى يُوسُفَ وَ إِنَّالُهُ. لَنَصِحُونَ ١٠٠٥ أَرْسِلْهُ مَعَنَاعَ دُايَرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَإِنَّالُهُ. لَحَنفِظُونَ هُنَّهُ قَالَ إِنِّي لَيَخُزُنُنِيٓ أَن تَذْهَبُواْ بِهِ وَأَخَافُ أَن يَأْكُلُهُ ٱلذِّمُّ وَأَنتُمْ عَنْهُ غَنفُونَ ٥٠ قَالُوالِينَ أَكَلُهُ ٱلذِّنْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةً إِنَّا إِذَا لَّخْسِرُونَ ٥



Et aussi, ton Seigneur t'Elira, t'Enseignera l'interprétation des songes, Accomplira Sa Grâce envers toi et envers la famille Jacob, comme II l'A Accomplie, auparavant, envers tes deux aïeux: Abraham et Isaac, Certes, ton Seigneur Est Tout-Scient.

Sage, »

Il y avait effectivement, en Joseph et ses frères, des Signes pour les interrogateurs.

Lorsqu'ils dirent: « Joseph et son frère sont sûrement plus chers, à notre père, que nous-mêmes, alors que nous summes nombreux. Notre père est sûrement en un fourvoiement évident. Tuez Joseph ou jetez-le en quelque terre, l'attention de votre père vous sera entièrement réservée, et vous serez, après lui, des eens vertueux. «

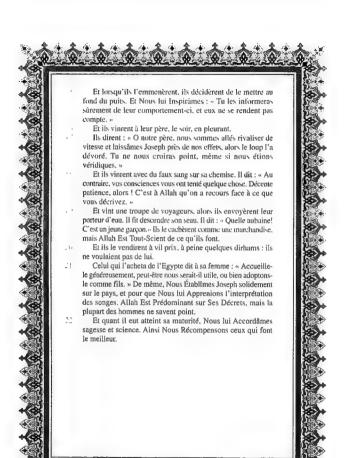
Un locuteur d'entre eux dit : « Ne tuez pas Joseph et jetezle au fond du puits, si vous tenez à le faire, ainsi quelques voyageurs le recueilleront. »

Ils dirent : « O notre père, qu'as-tu à ne pas nous faire confiance au sujet de Joseph? Nous lui porterons sûrement conseil.

Envoie-le demain, avec nous, faire bonne chère et jouer, et nous veillerons sûrement sur lui. »

Il dit : « Moi, cela m'afflige vraiment que vous l'emmeniez, et je redoute que le loup ne le mange au moment où vous serez inattentifs à lui, »

Ils dirent: « Si jamais le loup le dévore, alors que nous sommes nombreux, nous serons sûrement perdus. » النَّانِ عَنْ مَنْ اللَّالِيَ عَنْ اللَّالِيَ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّالِيَ عَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ فَلَمَّاذَهَبُواْ بِدِءُوَأَجْمُعُواْ أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَينَبَتِ ٱلْجُبُّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ وِلتَنْ يَنْ تُعُر بِأَمْرِهِمْ هَنَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ لَا اللَّهِ وَجَاءُو أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبَكُونَ فَاللَّهُ قَالُواْ يَكَأَبَانَاۤ إِنَّاذَهَبْ نَانَسْتَبِقُ وَتَرَكَّنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَنعِنَا فَأَكَلَهُ ٱلذِّمُّ وَمَآ أَنتَ بِمُوْمِن لِّنَا وَلُوْكُنَّا صَدِيقِينَ اللَّهُ وَجَآءُ وعَلَى قَمِيصِهِ . بِدَمِ كَذِبِّ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرُ جَمِيلٌ وَأَللَّهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ وَكَا وَتُ سَيَّارُةٌ فَأَرْسَلُواْ وَارِدَهُمْ فَأَدْنَى دَلْوَةُ،قَالَ يِنبُشْرَى هَذَاغُلُمْ وَأَسَرُّوهُ بِضَلَعَةٌ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۞ وَشَرَوْهُ شِمَنِ بَغْسِ دَرَهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُواْفِيهِ مِنَ ٱلزَّهِدِينَ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِي ٱشْتَرَىٰهُ مِن مِّصْرَ لِأَمّْرَأَتِهِ وَأَكْرِمِي مَثْوَلَهُ عَسَى أَن يَنفَعَنَآ أَوۡنَنَّجِٰذَهُۥوَلَدُأْ وَكَنْ لِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثُ وَٱللَّهُ عَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِو وَلَكِينَ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١٠٠٥ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَءَانَيْنَاهُ حُكُمًا وَعِلْمَأْ وَكَنَالِكَ نَجْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿



المُوالِكَ السَّالِينَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

وَرُودَتْهُ ٱلَّتِيهُ وَفِ بَيْتِهَاعَن نَّفْسِهِ - وَعَلَّقَتِ ٱلْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَ ٱللَّهِ ۚ إِنَّهُ رَيِّيٓ ٱحْسَنَ مَثْوَايَّ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ ٱلظَّلِامُونَ اللَّهُ وَلَقَدْ هَنَّتَ بِيِّهُ وَهَمَّ بِهَا لَوَلآ أَن رَّءَ الْمُرْهَانَ رَبِّهِ، كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْدُٱلسُّوٓ، وَٱلْفَحْشَآءُ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَاٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ فَكُواَسْتَبَقَا ٱلْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِن دُبُرِ وَٱلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَابِ قَالَتْ مَاجَزَآءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوَّءً الإِلَّا أَن يُسْجَنَ أُوِّعَذَابُ أَلِيدُ لَأَنَّهُ قَالَ هِيَ زَوَدَتْني عَن نَّفْسِيُّ وَشَهِدَ شَاهِدُ مِّنْ أَهْلِهَا ٓ إِن كَاكَ قَمِيصُهُ فَدَّ مِن قُبُلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ ٱلْكَندِبِينَ اللَّهُ اللَّهِ إِن كَانَ قَمِيصُهُ، قُدَّ مِنَ ذُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ ٱلصَّندِقِينَ ﴿ فَكُمَّا رَءَا قَمِيصَهُ قُدَّمِن دُبُرِقَ الَ إِنَّهُ مِن كَيْدِكُنَّ إِنَّا كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ١٠٠٠ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَنذاً وَٱسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ إِنَّكِ كَنتِ مِنَ ٱلْخَاطِيْينَ ٥ ﴿ وَقَالَ نِسُوةٌ فِي الْمَدِينَةِ ٱمْرَأَتُ الْعَزِيزِتُزَودُ فَنَهَا عَن نَفْسِهِ عَدْ شَعَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنُرَاهَا فِي صَلَالِ مُّبِينٍ ٥٠٠

فَلَمَّا



Elle s'éprit de lui, et, s'il ne vit le signe de son Seigneur, il se serait épris d'elle. Et cela, pour que Nous Éloignons de lui le mal et l'infamie; il est de nos purs serviteurs.

Et tous deux rivalisèrent de vitesse vers la porte, et elle lui déchira sa chemise par derrière. Et ils rencontrèrent son maître à elle auprès de la porte. Elle dit : « Quelle est la punition de celui qui a voulu du mal à ta famille, sinon qu'il soit emprisonné.

ou bien un douloureux châtiment ? »
Il dit : « C'est elle, elle a tenté de me séduire, » Alors un témoin de sa famille à elle témoigna : « Si sa chemise est déchirée par devant, elle est véridique, et il est du nombre des menteurs:

et si sa chemise est déchirée par derrière, elle a menti, et il est du nombre des véridiques. »

Alors, quand il vit sa chemise déchirée par derrière, il dit : « C'est de vos manœuvres féminines. Certes, vos manœuvres sont immenses :

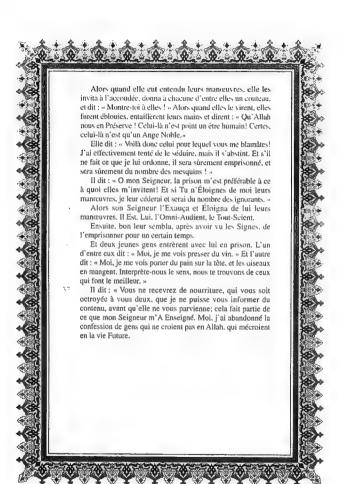
Joseph, détourne-toi de cela; et toi (femme), implore l'absolution de ton péché, tu étais du nombre des coupables ».

Et des femmes dans la ville dirent : « L'épouse d'al-'Azīz tente de séduire son jeune homme. Elle est follement éprise d'amour pour lui. Nous la trouvons dans un fourvoiement évident. »

Titre de noblesse donné par le roi de l'Ancienne Egypte à un grand fonctionnaire ou à un ministre.

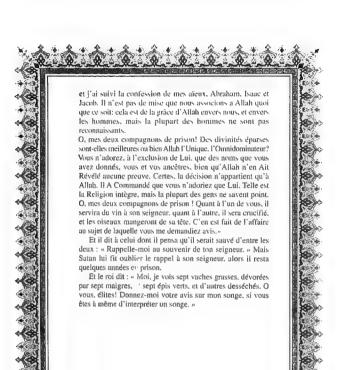
النَّانِ عَيْدَةً النَّانِ عَيْدَةً النَّانِ عَيْدَةً النَّانِ عَيْدَةً النَّانِ عَيْدَةً النَّانِ عَيْدَةً النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدُ النَّالِ عَلَيْدُ النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدُ النَّالِ النَّالِي عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْ عَلَيْدُ النَّالِ عَلَيْدُ النَّالِ عَلَيْدُ الْمُلْعِلَى النَّلِي عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلْمَالِي النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدًا النَّالِ عَلَيْدُ عَلِيْكُوا النَّالِ عَلَيْكُوا النَّالِ عَلَيْكُوا النَّالِ عَلَيْعِلْمُ النَّالِي عَلَيْكُوا النَّالِي عَلَيْكُوا النَّالِ عَلَيْعِلْمُ النَّالِ عَلَيْكُوا النَّالِي عَلَيْكُوا النَّالِي عَلَيْكُوا النَّالِ عَلَيْكُوا النَّالِ عَلَيْكُوا النَّالِ عَلَيْكُوا النَّالِي عَلَيْكُوا النَّالِ عَلَيْكُوا النَّالِي عَلَيْكُوا الْمُعِلَّ عَلَيْكُوا النَّالِي عَلَيْكُوا النَّالِي عَلَيْكُوا الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي عَلَيْكُوا الْمُعِلِي عَلَيْكُوا الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي الْمُعَالِي ا

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَمُنَّ مُتَّكَّا وَالَّتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِينًا وَقَالَتِ ٱخْرُحْ عَلَيْهِنَّ فَكُمَّا رَأَيْنُهُ وَأَكْبَرْنُهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَشَ لِلَّهِ مَاهَنذَابَشُرًا إِنَّ هَنذَاۤ إِلَّا مَلَكُ كَرِيدُ اللَّهُ عَالَتْ فَذَالِكُنَّ ٱلَّذِي لُمَتُنَّنِي فِيةٍ وَلَقَدْ زَوَدَنُّهُ مَن نَفْسِهِ - فَأَسْتَعْصَمْ وَلَهِن لَّمْ يَفْعَلْ مَآءَا مُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونَا مِنَ الصَّنعِينَ ﴿ قَالَ رَبِ السِّجْنُ أَحَبُ إِلَى مِمَّا يَدْعُونَنِيَ إِلَيْهِ وَإِلَّاتَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّأَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنُ مِّنَ ٱلْجَهُ لِنَ ﴿ فَأَسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُ فَأَيْ لَهُ وَأَيْدَاهُ وَ السَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُونِ ثُمَّ بِدَالْهُم مِّنْ بَعَدِ مَا رَأَوْا ٱلَّا يَنْتِ لَيَسْجُنُ نَّهُ، حَتَّى حِينِ ﴿ وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجْنَ فَتَكِيالِّ قَالَ أَحَدُهُمَآ إِنِّ أَرَىٰنِيٓ أَعْصِرُخُمْرًّا وَقَالَ ٱلْآخُرُ إِنِّ آرَىٰنِيٓ أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ ٱلطَّلِّرُ مِنَّهُ نَيِتَنَابِمَا أُوبِلِيِّةٍ إِنَّا نَرَيْكُ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ قَالَ لَا يَأْتِيكُمُ اطْعَامُ ثُرُزَقَانِهِ ۗ إِلَّا نَبَأَثُكُمُ ا بتَأْوِيلِهِ عَبْلَأَن يَأْتِيكُمَا ذَلِكُمَا مِمَاعَلَمَنِ رَبِيَّ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمِ لَّا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمَّ كَلْفِرُونَ ٥



EXECUTE TO SECURE

وَٱتَّبَعْتُ مِلَّةَ ءَابَآءِيٓ إِبْرَهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبُ مَاكَاكَ لَنَا أَن نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِن شَيْءٍ ذَلِكَ مِن فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْ نَاوَعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِنَّ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ لا ﴿ يَصَدِجِي ٱلسِّجْنِ ءَأَرْبَابُ مُّتَفَرِقُوكَ خَيْرٌ أَمِر اللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَهَارُ وَفِي مَاتَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُهُ وَهَا أَنتُمْ وَءَابَآ وَٰكُم مَّآ أَنْزَلَ ٱللَّهُ بِهَامِن سُلْطَنَ إِنِٱلْحُكُمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَا تَعْبُدُوۤ إِلاَّ إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ وَلَكِنَّ أَكُتُرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ فَنْ النَّهُ يَصَنحِنَ ٱلسِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُما فَيَسْقِي رَبِّهُ حُمْراً وَأَمَّا ٱلْآخَـ رُفِيضِلَتُ فَتَأْكُ لُلَّاكُ ٱلظَّارُ مِن رَّأْسِيةٍ - قُضِيَ ٱلْأَمْرُ ٱلَّذِي فِيهِ تَسْنَفْتِ يَانِ اللَّهِ وَقَالَ للَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا أَذْكُرْنِي عِندَرَبِّكَ فَأَنسَـنهُ ٱلشَّيْطَنَ وُحُرَرَتِهِ عَلَيْثَ فِي ٱلسِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ٥ وَقَالَ ٱلْمَلِكُ إِنَّ أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَانُ وَسَبْعَ سُنْبُكَتٍ خُضْرِ وَأُخَرَ يَا بِسَنْتُ يَتَأَيُّهَا ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رَءً يَنِي إِن كُنْتُمْ لِلرُّءٌ يَاتَعَبُرُونَ ﴿



قَالُوٓ ٱ أَضْغَاثُ ٱحْلَادً وَمَا يَحَنُ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَحْلَيْمِ بِعَلِينَ ﴿ اللَّهِ مَا لِمِينَ وَقَالَ الَّذِي نَجَامِنْهُمَا وَأَذَّكَرَيْعَدَأُمَّةٍ أَنَا أُنْبَتُكُم بِتَأْوِمِلِهِ ـ فَأَرْسِلُونِ ﴿ ثَالَهُ مُوسُفُ أَيُّهُ الصِّدِيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَتِ سِمَانِيَأْكُلُهُنَّ سَبَعُ عِجَافٌ وَسَبْعِ شُلْبُكَتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَنْتِ لَعَلَى ٓ أَرْجِعُ إِلَى ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ لَا ۗ عَالَ اللَّهِ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلَامِّمَّانَأَ كُلُونَ لاَنْهُ ثُمَّ يَأْقِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادُيًّا كُلُنَ مَافَدَّمْتُمْ هَٰنَ ۚ إِلَّا قِلِيلاً مِّمَّا تَحْصِنُونَ ﴿ ثَالَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامُّ فِيهِ يُعَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿ وَقَالَ ٱلْمَلِكُ ٱتْنُونِي بِهِ أَفَلَمَّا جَآءَهُ ٱلرَّسُولُ قَالَ ٱرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَعُلْهُ مَا بَالْ ٱلنِّسْوَةِ ٱلَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيمُنَّ إِنَّ رَقِي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ (١٠٥٥ قَالَ مَاخَطُبُكُنَّ إِذْ رُودِتُّنَ يُوسُفَ عَن نَفْسِيةٍ - قُلُر - حَنشَ لِلَّهِ مَاعَلِمْنَاعَلَيْهِ مِن سُوِّعٌ قَالَتِ ٱمْرَأَتُ ٱلْعَرْبِيرِ ٱلْتَنْحَصَحَصَ ٱلْحَقُّ ٱنَاْرَوَد تُتُهُ عَن نَفْسِهِ ءَوَ إِنَّهُ لِمِنَ ٱلصَّلِهِ قِينَ هُنَّ الْكَا لِيَعْلَمَ أَنِي لَمَ أَخُنْهُ وِالْعَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَايَهْدِي كَيْدَ ٱلْخَابِينَ عَنْ



sept vacnes grasses devorees par sept margres, et sept epis verts et d'autres desséchés, afin que je retourne auprès des hommes pour qu'ils sachent. Il dit : « Vous planterez sept années persévéramment, et ce

que vous moissonnerez, laissez-le dans ses épis, sauf le peu

duquel vous mangerez.
Ensuite, viendront après cela, sept arides qui dévoreront ce que
vous leur avez mis de côté, sauf le peu que vous préservez.
Ensuite, viendra après cela, une année ou les hommes auront
des pluies abondantes et au cours de laquelle ils presseront (du
vin vin de la course de la course de la cou

Le roi dit: « Amenez-le-moi. » Et quand le messager lui parvint, il dit: « Retourne auprès de ton seigneur et demandelui ce qu'il en est des femmes qui entaillèrent leurs mains. Certes, mon Seigneur Est Tout-Scient de leurs manœuyres, »

Il dit : « Quelle était votre affaire, lorsque vous tentâtes de séduire Joseph ? » Elles dirent : « Qu'Allah nous Préserve! Nous ne savons aucun mal contre lui. » La femme d'al-'Azīz dit : « Maintenant la vérité éclata. C'est moi qui ai tenté de le séduire, et il est sûrement du nombre des véridiques.

Cela, afin qu'il sache que je ne l'ai pas trahi en son absence. »
Certes, Allah ne Guide point les manœuvres des traîtres.

الزالا الدَيْ عَيْدَ مِن مُورَةُ وَمُهُمِّعًا

٥ وَمَآ أَبُرَى نَفْسي إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةُ إِلْالسُّوءِ إِلَّا مَارَجِمَ رَيِّ أَنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ فَي وَقَالَ ٱلْمَلِكُ ٱنْمُونِي بِدِءَ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كُلَّمَهُ وَالَ إِنَّكَ أَلْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينُ أَمِينٌ فَكُ قَالَ ٱجْعَلْنِي عَلَى خَزَآبِنِ ٱلْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيدُ وَكَنَّ إِلَّى اللَّهِ عَلَى مُؤَدَّ اللَّهُ وَكَذَالِكَ مَكَّنَا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَأَهُ نُصِيثُ برَحْمَتِنَا مَن نَشَآءً وَلَا نُضِيعُ أَجْرُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ وَلَأَجْرُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ بِنَّقُونَ ﴿ وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُواْ عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَدُمُنِكِرُونَ اللَّهُ اللَّهِ لَمُ جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ أَتْنُونِي بِأَجْ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ أَلَا تَرَوْنَ أَيِّ أُوفِي ٱلْكَيْلَ وَأَنَا ٰخَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ﴿ فَهِ فَإِن لَمْ تَأْتُونِيهِ عَلَا كَيْلَلَكُمْ عِندِي وَلَائَقً رَبُونِ ۞ قَالُواْسَنُزَوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَعِلُونَ ﴿ أَنَّ وَقَالَ لِفِئْ يَنِيهِ أَجْعَلُواْ بِصَنْعَنَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهُ آإِذَا ٱنقَلَبُواۤ إِلَىٓ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٥ فَلَمَّا رَجَعُوٓ إِلِكَ أَبِيهِمْ قَالُوا يَتَأَبَاكَ مُنِعَ مِنَّا ٱلْكَيْثُلُّ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَانَكَتَلُ وَإِنَّالَهُ لَحَنفِظُونَ ٥٠



Et : « Je ne m'innocente point, Certes, l'ego insiste sur le mal, sauf celui qu'Allah A Pris en Sa Misericorde, Certes, mon Sejeneur Est Absoluteur, Miséricordieux, »

Et le roi dit: « Amenez-le-moi, que je le prenne exclusivement à mon service.» Alors quand il lui parla, il dit: « Tu es aujourd'hui, auprès de nous, pourvu d'autorité et intendant. »

Il dit: « Charge-moi des Trésors du pays, j'en suis conservateur, tout-scient, »

Et ainsi, Nous Etablimes Joseph en plein pouvoir sur le pays, il accédait où bon lui semblait. Nous Touchtons de Notre Miséricorde qui Nous Voulons et ne Perdons point la rémunération de ceux qui font le meilleur.

Et sûrement, la rémunération de la vie Future est meilleure pour ceux qui devinrent croyants et qui étaient pieux.

Et vinrent les frères de Joseph: ils entrèrent auprès de lui, alors il les reconnut, mais eux l'ignoraient.

Et quand il les eut pourvus de leurs provisions, il dit : « Amenez-moi un frère à vous, de votre père. Ne voyez-vous pas que j'acquitte les mesures et que je suis le meilleur des hôtes ?

Si vous ne l'amenez pas, il n'y aura pas pour vous d'approvisionnement auprès de moi, et ne m'approchez point, » Ils dirent : « Nous essaverons de solliciter son père, et,

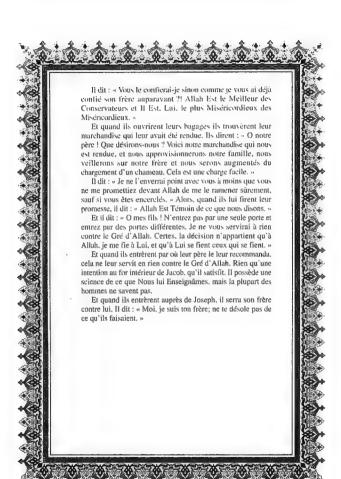
Ils dirent : « Nous essayerons de solliciter son père, el sûrement nous le ferons. »

1.3

Et il dit à ses jeunes gens : « Mettez leur marchandise dans leurs sacs, peut-être la reconnaîtraient-ils quand ils seront de retour auprès de leurs familles, peut-être reviendraient-ils. »

Alors, quand ils revinrent auprès de leur père, ils dirent : « O notre père ! L'approvisionnement nous sera défendu, envoie donc notre frère avec nous pour nous approvisionner et nous veillerons sûrement sur lui. » فَالنَّالْفَ عَنْ مُعْرِينًا فَي مُعْرِينًا فَي مُعْرِينًا فَي مُعْرِينًا فَي مُعْرِينًا فَي مُعْرِينًا فَعُ ال

قَالَ هَلْ ءَامَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّاكَمَا آَمِنتُكُمْ عَلَيْ أَخِيهِ مِن قَنَلُ فَاللَّهُ خَيْرُ حَلفِظاً وَهُوا أَرْحَمُ ٱلرَّحِينَ هَا الْمَافَدُولُ مَتَعَهُمْ وَجَدُواْ بِصَلَعَتَهُمْ رُدَّتَ إِلَيْهِمٌ قَالُواْ يَتَأَبَّانَا مَانَبِغِيُّ هَالِهِ و بِضَاعَثُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَيَمِرُ أَهْلَنَا وَيَعَفُّظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُكَيْلَ بَعِيرُ ذَٰ لِكَ كَيْلُ يَسِيرُ ۞ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ,مَعَكُمْ حَتَّى تُوْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ ٱللَّهِ لَتَأْلُنُنِي بِهِ عِلِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَا ءَا تَوْهُ مَوْقِقَهُمْ قَالَ ٱللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلُ ﴿ وَقَالَ يَنَبَيْنَ لَا تَدْخُلُواْ مِنْ بَابٍ وَحِدٍ وَٱدْخُلُواْ مِنْ أَبُوْبٍ مُّتَفَرِّفَةً وَمَآ أُغْنِي عَنكُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيَّةٍ إِنِ ٱلْحُكُمُ إِلَّا يِلَّهُ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَعَلِيْهِ فَلْيَتَوَكِّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴿ وَكُمَّا دَخُلُواْ مِنْ حَيْثُ أَمَرُهُمْ أَبُوهُم مَّاكَاكَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَ لَهَا وَإِنَّهُ لَذُوعِلْمِ لِّمَاعَلَّمْنَهُ وَلَكِكَنَّ أَكْثُرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَى يُوسُف ءَاوَي إِلَيْهِ أَخَاهً قَالَ إِنَّ أَنَا أَخُوكَ فَكَا تَبْتَ بِسْ بِمَاكَ انُواْ يَعْمَلُونَ ٥



النالك عَيْنَ اللَّهُ اللّ

فَكَنَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ ٱلسِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِنُّ أَيَنتُهَا ٱلْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿ ۚ كَا قَالُواْ وَأَقْبَلُواْ عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ اللَّهُ قَالُواْ نَفْقِدُ صُوَاعَ ٱلْمَلِكِ وَلِمَن جَآءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ - زَعِيدُ ﴿ فَي اللَّهِ عَالُوا تَأْلَلُهِ لَقَدَّ عَلِمَتُ مِ مَّاجِئَنَا لِنُفْسِدَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا كُنَّاسَ رِقِينَ ﴿ قَالُوا فَمَا جَزَّوُهُ ۚ إِن كُنتُمْ كَندِبِينَ ﴿ فَأَوْا جَزَّوُهُ وَ مَن وُجِدَ فِي رَحْلِهِ عَفَهُوَ جَزَّ وُهُ مَكَذَلِكَ نَجْزى ٱلظَّا لِمِينَ ١٠٤٥ فَبَدَأُ بِأَوْعِيَتِهِمُ قَبْلُ وِعَآءِ أَخِيهِثُمَّ أَ نَتَخْرَجَهَا مِن وِعَاءِ أَخِيةً كَذَلِكَ كِدْنَالِيُوسُفُ مَا دُنَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ ٱلْمَالِكِ إِلَّا آَن يَشَاءَ ٱللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتِ مَّن نَشَأَةٌ وَفُوقَ كُلِّ ذِي عِلْمِ عَلِيكُ فَ فَالْوَأَ إِن يَسْرِقُ فَقَدْ سَرَقَكَ أَخُرُ لَهُ مِن قَبِّ لَي فَأْسَرَّهَا نُوسُفُ فِي نَفْسِهِ ـ وَلَمْ نُدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنتُمْ شَرٌّ مَّكَ أَنَّا وَأَلَّنَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوكَ ﴿ قَالُواْ يَكَأَتُهُ ٱلْمَدَرِيزُ إِنَّ لَهُ وَأَبَّا شَيْخًا كَجِيرًا فَخُذُ أَحَدُنَا مَكَانَهُ وَإِنَّا زَيِكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ فَيْ

Alors quand il les eur pourvus de leurs provisions, il mit la mesure dans la selle de son frère, puis, un héraut proclama :

O vous caravaniers! Vous étes sûrement des voleurs! »
 Ils dirent en revenant vers eux : « Ou avez-vous perdu? »

Ils dirent : « Nous avons perdu le Suwā* du roi. À celui uni le rapoortera : la charge d'un chameau. l'en suis garant. »

Ils dirent: " Par Allah, vous avez su que nous ne sommes pas venus pour corrompre de par la terre, et nous ne sommes pas des voleurs."

Ils dirent : « Quelle seruit alors sa punition, si vous êtes des menteurs ? »

Ils dirent : « Sa punition, celui dans la selle duquel elle sera retrouvée, il paiera de sa personne: c'est ainsi que nous punissons les injustes. »

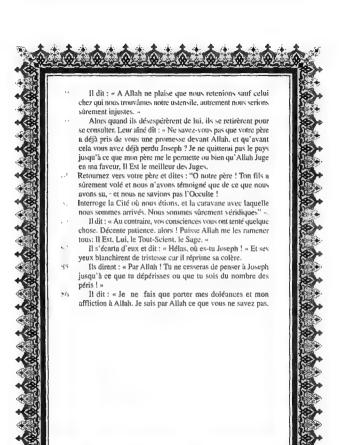
Alors il commença par leurs sacoches, avant la sacoche de son frère, ensuite il la fit sortir de la sacoche de son frère. C'est ainsi que nous suggérâmes à Joseph. Autrement, il n'était pas de mise qu'il prenne son frère, selon la loi du roi, à moins qu'Allah ne l'Eût Voulu. Nous Élevons de quelques degrés qui Nous Voulons. Au-dessus de tout homme de science, il y a un tout-scient.

Ils dirent: « S'il a volé, un frère à lui a déjà volé auparavant. » Alors Joseph la garda en lui-même, ne la leur démontra point, et dit : « Votre position en mal est pire: Allah Est Plus-Scient de ce que vous décrivez. »

Ils dirent : « O toi, al-'Azīz, il a un père fort âgé, prends donc l'un d'entre nous à sa place. Nous voyons que tu es de ceux qui font le meilleur. »

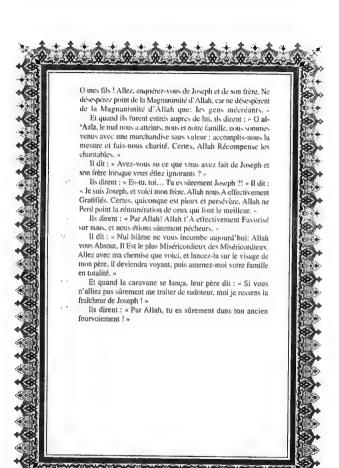
Mesure de grains contenant quatre fois autant que peuvent contenir les deux mains.

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَن نَّأْخُذَ إِلَّا مَن وَحَدْنَا مَتَعِنَا عِندَهُ وَإِنَّا إِذَا لَظَيْلِمُونَ عَنَّهُ فَلَمَّا ٱسْتَيْنَسُوا مِنْـهُ خَلَصُواْ نِحَتَّا اللَّهِ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوٓ أَأَكِ أَبَاكُمْ قَدْأَخَذَ عَلَيْكُم مَّوْثِقَامِنَ ٱللَّهِ وَمِن فَبَيْلُ مَا فَرَّطِتُ مْ فِي يُوسُفُ فَكَنَّ أَبَرُحَ ٱلْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمُ ٱللَّهُ لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَيْكِمِينَ ١٤٥٥ أرْجِعُوٓ إلِنَ أَبِيكُمْ فَقُولُواْ يَتَأَبَاناً إِنَ ٱبْنَكَ سَرَقَ وَمَاشَهِدُنَاۤ إِلَّا بِمَاعَلِمْنَا وَمَاكُنَّا لِلْغَيْبِ حَنِفِظِينَ هِ اللَّهُ وَشَكَلُ ٱلْقَرْبِيَةَ ٱلَّتِي كُنَّا فِيهَا وَٱلْعِيرَ ٱلَّتِيَ أَقْبَلْنَا فَهِمَّا وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ ٥٠٠ قَالَ بَلْ سَوَلَتَ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَ بِرُجُمِ لَ عَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيني بِهِ مَجْمِعًا إِنَّهُ هُو ٱلْعَلِيدُ ٱلْحَكِيدُ ﴿ وَتُولِّي عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَى بُوسُفَ وَأَثِيضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ ٱلْحُزْنِ فَهُو كَظِيرُ قَالُواْ تَأَلِيَّهِ تَفْتَوُاْ تَذْكُرُ نُوسُفَ حَقَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْتِكُونَ مِنِ ٱلْهَالِكِينِ ٥٠ قَالَ إِنَّمَا أَشَّكُواْيَةً وَحُذْنِيَ إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٥

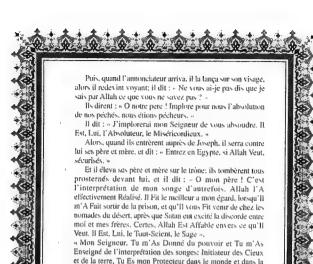


المُولِينَ المُعَلِينِ المُعَلِّمِ المُعَلِمِ المُعَلِّمِ المُعِلِمِ المُعَلِّمِ المُعَلِّمِ المُعَلِّمِ المُعْلِمِ المُعْلِمِ المُعْلِمِ المُعَلِمِ المُعَلِّمِ المُعْلِمِ المُعْلِمِ المُعِلِمِ المُعْلِمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلِمِ المُعِلَّمِ المُعِلِمِ المُعِلَمِ المُعِلَمِ المُعِلِمِ المُعِلِمِ المُعِلِمِ المُعِلَمِ المُعِلَمِ المُعِلَّمِ المُعِلِمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ المُعِلَّمِ ال

يَكِنَ أَذْ هَبُواْ فَتَحَسَّسُوا مِن بُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيْتُسُواْ مِن زَوْجِ ٱللَّهِ إِنَّهُ لِلاَيَاتِيَ مُن مِن زَوْجِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْكَنفِرُونَ وْ فَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَيْهِ قَالُواْ يَتَأَيُّهَا ٱلْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا ٱلضُّرُّ وَحِثْنَا بِبِضَدِعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا ٱلْكَيْلُ وَتَصَدَّفُ عَلَيْنَأَ إِنَّ ٱللَّهَ يَجْزِي ٱلْمُتَصَدِّقِينَ فَأَنَّ قَالَ هَلْ عَلِمْتُم مَّافَعَلْتُم مُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذَ أَنتُ مُحَالُونَ ٥ قَالُوٓا أَءِ نَكَ لَأَنْتَ يُوسُفُّ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَلَذَاۤ أَخِي قَدْمَ اللَّهُ عَلَيْنَأً إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ قَالُواْتَ اللَّهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخُطِوبِ فَ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ ٱلْوَمِّيَعْفِرُ ٱللَّهُ لَكُمُّ وَهُوَ أَرْحُمُ ٱلرَّحِمِينَ ٱذْهَبُواْ بِقَمِيصِي هَلْذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجُواْبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأَتُونِ بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ۞ وَلَمَّا فَصَلَتِ ٱلْعِيرُ قَالَ البُوهُمْ إِنِّي لأَجِدُرِيحَ يُوسُفُ لُولَا أَن تُفَيِّدُونِ ﴿ فَالُواْ تَالَيْهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ ٱلْقَدِيمِ ﴿ فَا لَكُ لِيعِ اللَّهِ عَلَيْ

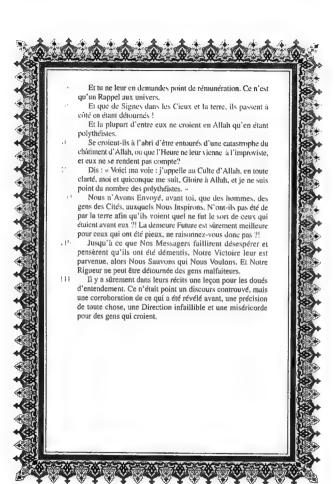


فَلَمَّا أَن جَاءَ ٱلْبَشِيرُ ٱلْقَنهُ عَلَى وَجْهِهِ عَفَارْتَدَّ بَصِيرً آقَالَ أَلَمْ أَقُلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لَا اللَّهُ عَالُوا يَتَأَبَانَا ٱسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبِنَا إِنَّا كُنَّا خَطِعِينَ ۞ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُكُمُّ رَبِّ إِنَّهُ هُوَالْغَفُورُ الرَّحِيدُ ﴿ فَكُمَّا دَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٓ إِلَيْهِ أَبُويْدِهِ وَقَالَ ٱدْخُلُواْ مِصْرَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ ﴿ وَرَفَعَ أَبُونَهِ عَلَى ٱلْعَرْشِ وَخَرُّواْ لَهُ رُسُجَّدًا وَقَالَ يَكَأَبَتِ هَلَا اتَأْوِيلُ رُءً يَلَى مِن قَبْلُ قَدَّ جَعَلَهَا رَبِّ حَقَّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِيَ إِذْ أَخْرِجَنِي مِنَ ٱلسِّجْنِ وَجَآءَ بِكُمُ مِّنَ ٱلْبَدْوِمِنْ بَعْدِ أَن تَزَعَ ٱلشَّيْطَنُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَقِيَّ إِنَّ رَيِّ لَطِيفُ لِمَايَشَاءُ إِنَّهُ مُوالْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ١٠٥٥ مَنِ قَدْءَ اَيَنْتَنِي مِنَ ٱلْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ فَاطِرَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ أَنَتَ وَلِيِّ عِنِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ ۖ قَوَفَيْ مُسْلِمًا وَٱلْحِقْنِي بِٱلصَّلِحِينَ ٥ ﴿ ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْغَيْبِ نُوجِيهِ إِلَيْكُ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُواْ أَمْرُهُمْ وَهُمْ يَكُونَ ٥ وَمَآأَكُ ثُرُ النَّاسِ وَلَوْحَرَصْتَ بِمُوَّمِنِينَ ٥



Et la plupart des hommes, même si tu (y) tiens, ne sont pas de vrais croyants, النُّرُالثَالِثَعَاثِينَ مُونِدُونِينَ فَي اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

وَمَانَسْنَالُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكُرُ لِلْعَالَمِينَ هِنْ وَكَأَيِّن مِّنْ ءَايَةٍ فِي ٱلسَّمَنُوتِ وَٱلْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنَّهَا مُعْرِضُونَ ﴿ فَي وَمَا يُؤْمِنُ أَكَثُرُهُم بِٱللَّهِ إِلَّا وَهُم مُشْرِكُونَ ﴿ أَفَا أَمَنُوا أَنْ تَأْتِيكُمْ غَنِشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْتَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥٠ قُلْ هَاذِهِ سَبِيلِي أَدْعُوٓ إَلِي ٱللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَن ٱتَّبَعَنَّ وَسُبْحَنَ ٱللَّهِ وَمَآ أَنَا مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ وَمَآ أَرْسِلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيَ إِلَيْهِم مِنْ أَهْ لِٱلْقُرُكَّ أَفَاكُمْ يَسِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَيَـنظُرُواْ كَيْفَكَاتَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُّ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينِ ٱتَّقَوَّأَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ حَتَّمَ إِذَا ٱسْتَيْعَسَ ٱلرُّسُلُ وَظَنَّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُواْ جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّي مَن نَشَاءُ وَلا يُرَدُّ بَأَسُنَاعَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْمِينَ ﴿ لَهُ لَقَدْكَاتَ فِ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِإِ قُولِي ٱلْأَلْبَاتِ مَاكَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَعِ وَلَاكِن تَصْدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ كَدُنِّهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿ ﴾



المنورة البحث المناسبة

بِسُـــــبُ

الَّمْرُ تِلْكَءَايَنتُ ٱلْكِئنَةِ وَالَّذِيَّ أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّيْكَ ٱلْحَقُّ وَلَكُنَّ أَكُثُرَ ٱلنَّاسِ لَابُؤْمِنُونَ ۞ ٱللَّهُ ٱلَّذِي رَفَعَ ٱلسَّمَوَ تِ بِغَيْر عَمَدِ تَرُوْنَهَا ثُمَّ ٱسْتَوَىٰعَلَ ٱلْعَرْشُ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرِ ۖ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَمَّى مُنْدِيِّرُ ٱلْأَمْرَيْفَصِّلُ ٱلْآينتِ لَعَلَّكُم بِلِقَاءَ رَيَّكُمْ تُوقِنُونَ هُنَّ كَاوَهُوا لَّذِي مَدَّ ٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَسِي وَأَنْهَٰذَاً وَمِنُكُلُ ٱلثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِهَا زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنَ يُغْشِي ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَّ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْنَتِ لِّقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ۞ وَفِي ٱلْأَرْضِ قِطَعُ مُّتَجَورَتُ وَجَنَنَ مِنْ أَعْنَبِ وَزَرْعُ وَنَحْيِلُ صِنْوانُ وَغَيْرُصِنْوَانِ يُسْقَىٰ بِمَآءِ وَاحِدِ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بِغَض فِي ٱلْأُكُلِّ إِنَّافِ ذَالِكَ لَآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ اللهِ ﴿ وَإِن تَعْجَبُ فَعَجَبُ قَوْلُهُمْ أَءِ ذَا كُنَّا تُزَبًّا أَءِ نَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ أُوْلَيْهِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَيِّهِمُّ وَأُولَيْهِكَ ٱلْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِم وَأُولَكِيكَ أَصْعَابُ النَّارِيهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ هُ

الحزب 25



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif. Läm, Mim. Rā. Ceux-ci sont les Versets du Livre. Et ce qui t'a été Révélé par ton Seigneur est le Vrai. Mais la plupart des hommes ne croient nas.

Allah, Celui qui Éleva les Cieux sans colonnes que vous puissiez voir, puis Confirma Son Pouvoir sur le Trône, Assujettit le soleil et la lune, chacun d'eux vogue jusqu'à un terme fixé. Il Administre toute chose, Précise les Versets, peutêtre croiriez-vous fermement en la rencontre de votre Seieneur.

Et c'est Lui qui Étendit la terre et y Implanta des montagnes solidement fixées et des fleuves. Et de tous les fruits, Il Fit deux couples contraires, et Fit que le jour recouvre la nuit. Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui méditent.

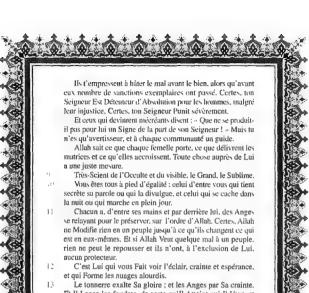
Et sur la terre : des endroits s'avoisinant et des jardins de vignes, des plantations, des palmiers, semblables et dissemblables, arrosés d'une même eau, et Nous les Distinguons les uns des autres quant au goût. Certes, il y a en cela des signes pour des gens qui raisonnent.

Et si tu t'étonnes, l'étonnant est leur dire : « Si nous devenons poussière, serons-nous en une création nouvelle ?! » Ceux-là sont ceux qui devinrent mécréants en leur Seigneur, ceux-là les carcans sont autour de leurs cous, et ceux-là sont les condamnés au Feu. Ils s' y éterniseront.

⁴ Le contraire ici désigne le goût, la couleur, ou la nature, etc.

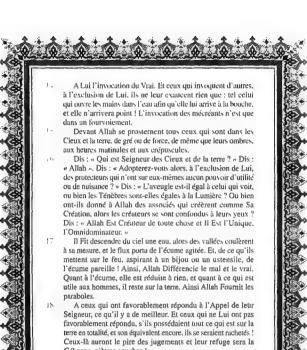
المُنْ السَّالِكَ عَنْ مُنْ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَالِينَ العَلَيْنَ العَالِينَ العَلَيْنِينَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلِيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنِ العَلَيْنَ عَلَيْنِ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ العَلَيْنَ عَلَيْنِ العَلَيْنَ عَلَيْنِ العَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ العَلَيْنَ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمَا عَلَيْنِ عَلِيمَا عَلَيْنِ عَلِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمَا عِلْمَانِي عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمَا عِلْمَا عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلَيْنِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ عَلِيمِ ع

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلسَّيْتَةِ فَبَلَٱلْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ مُو ٱلْمَثُلَاتُ وَإِنَّ رَبُّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلِّنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمُّ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُٱلْمِعَابِ ۞ وَنَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْلُوْلَا ٱنْزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّيِهِ ۚ إِنَّمَآ أَنْتَ مُنذِرُّ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ هُ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمِلُ كُلُّ أَنْنَى وَمَا تَغِيضُ ٱلأَرْحَامُ وَمَاتَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ وبِعِقْدَارٍ هِ عَلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰذَةِ ٱلۡكَبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ ۞ سَوَآءٌ مِّنكُم مِّنْأَسَرٌ ٱلْقَوْلَ وَمَن جَهَ رَبِهِ ء وَمَنْ هُوَمُسْتَخْفِ بِٱلَّيْلِ وَسَارِبُ بِٱلنَّهَا رِكْ لَهُ مُعَقِّبَتُ مُن يَن يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ - يَحْفَظُونَهُ، مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمِ حَتَّى يُغَيِّرُ وَأَمَا بِأَنْفُسِمُّ وَإِذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِقَوْمِ سُوَّءًا فَلاَ مَرَدَّ لَهُۥوَمَا لَهُم مِّن دُونِهِ مِن وَالِ ۞ هُوَالَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرِّقَ خَوْقَا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ ٱلسَّحَابَ ٱلنِّقَالَ ﴿ وَيُسَيِّحُ ٱلرَّعَدُ بِحَمْدِهِ وَٱلْمَلَيْهِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ - وَثُرْسِلُ ٱلصَّوَاعِقَ فَيْصِيثِ بِهِا مَن يَشَآهُ وَهُمْ يُجَدِلُونَ فِي ٱللَّهِ وَهُوسَدِيدُ ٱلْمِحَالِ ٥

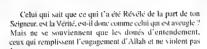


13 Le tonnerre exalte Sa gloire; et les Anges par Sa crainte. Et il Lance les foudres, de sorte qu'Il Atteint qui Il Veut, et eux controversent (au sujet) d'Allah, alors qu'Il Est Immense en Habileté. النالفافية المتعالمة المتع

لَهُ,دَعْوَةُ ٱلْحُتِّ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ عَلَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم بِشَيْءٍ إِلَّا كَنْسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى ٱلْمَآءِ لِبَلُّغَ فَأَهُ وَمَاهُو بِبَلِغِدِّء وَمَادُعَآهُ ٱلْكَفِينَ إِلَّا فِي ضَلَالِ هِنَّ وَلِلِّهِ يَسْجُدُ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ طَوْعًا وَكُرْهَا وَظِلَالُهُم بِٱلْغُدُو وَٱلْاَصَالِ ١ ﴿ فَأَنَّهُ قُلْ مَن رَّبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ قُلِٱللَّهُ قُلُ أَفَاتَّخَذْتُم مِّن دُونِهِ ۚ أَوَّلِيَآ َ لَايَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعَا وَلَا ضَرَّا قُلْ هَلْ يَسْتَوى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوى ٱلظُّلُمَاتُ وَٱلنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرِّكَاءَ خَلَقُواْ كَخَلْقِهِ عَنَشَبُهُ ٱلْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ ٱللَّهُ خَالِقُ كُي شَيْءٍ وَهُوَ ٱلْوَحِدُ ٱلْفَهَارُ ﴿ إِلَّهُ أَنْزُلُ مِنَ ٱلسَّمَانِ مَاءَ فَسَالَتْ أَوْدِيَةُ إِيقَدرِها فَأَحْتَكَلُ ٱلسَّيْلُ زَبَدُا رَّالِيكَأْ وَمِمَّا يُووَدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ٱبْتِغَآءَ حِلْيَةٍ أَوْمَتَعِ زَيْدُ مِّثُلَّهُۥكَذَٰلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ وَٱلْبَطِلُّ فَأَمَّا ٱلزَّيْدُ فَيَذْهَبُ جُفَاَّةً وَأَمَّامَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمَكُثُ فِي ٱلأَرْضَّ كَنْزِكَ يَضَّرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ ١٠٠ لِلَّذِينَ ٱسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ ٱلْحُسْنَى وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُواْ لَهُ لَوَّأَتَ لَهُم مَّافِي ٱلْأَرْضِ جَبِيعًا وَمِثْلَةُ رُمَعَهُ لِأَفْتَدَوَّا بِهِ ۗ أُوْلَيْكَ لَكُمْ سُوَّءُ لَقِسَابِ وَمَأْوَنَهُمْ جَهَنَّمُ وَيِنْسَ ٱلْمِهَادُ ١٠٠



﴿ أَفَسَ يَعْلَوُ أَنَّمَا أَنُولَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ٱلْحَقُّ كُمَنْ هُوَأَعْمَىٓ أَيَّا يَلَذَكُّرُ أُولُوا ٱلْأَلْبُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ ٱلْمِيثُونَ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ ٱلْمِيثُونَ ﴿ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِ عَلَى يُوصَلَ وَيَغْشُونَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوَّءَ ٱلْحِسَابِ ﴿ وَٱلَّذِينَ صَبَرُوا ٱبْتِعَاءَ وَجْدِرَبِّهِمْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلانِيَةٌ وَيَدْرَءُونَ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةَ أُولَيِّكَ لَمُمْعُقِّبَى ٱلدَّّارِكِيُّ جَنَّتُ عَدْنِيَدَخُلُونَهَا وَمَنصَلَحَ مِنْ الْإِيهِمْ وَأَزْوَجِهِمْ وَذُرِيَّتُهُمْ وَٱلْمَلَيِّكَةُ يُدْخُلُونَ عَلَيْهِم مِن كُلِّ مَابٍ هُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبْرَيْمٌ فَيَعْمَ عُفَّى ٱلدَّارِ ﴿ وَٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ = وَيَقْطَعُونَ مَآ أَمَرُ اللَّهُ بِهِ عَ أَن نُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ أُولَتِكَ لَهُمُ ٱللَّفَنَةُ وَلَمُمَّ سُوَّءُ ٱلدَّارِ ﴿ اللَّهُ كِيَسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُّ وَفَرَحُواْ بٱلْحَيَوْةِ ٱلذُّنْيَا وَمَاٱلْحَيَوْةُ ٱلذُّنْيَافِي ٱلْآخِرَةِ إِلَّا مَتَنْعٌ ٥ وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلَآ أَنْزِلَ عَلَيْهِءَايَةُ مِّن زَّيِّهِؖءقُلْ إِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِيٓ إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ۞ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَطْمَينُ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ ٱللَّهِ أَلَا بِنِكْرِ ٱللَّهِ أَلَا بِنِكْرِ ٱللَّهِ تَطْمَعِنُّ ٱلْقُلُوبُ ۞



et ceux qui unissent ce qu'Allah A Commandé d'unir, et craignent leur Seigneur, et redoutent le pire des jugements, et ceux qui persévérérent aspirant à la Face d'Allah, accomplirent la prière, dépensèrent de ce que Nous leur Octroyàmes, en secret et en public, et qui repoussent le mal par le bien. Ceuxlà auront la meilleure des demeures;

les paradis de l'Éden. Ils y entreront, ainsi que ceux qui furent vertueux parmi leurs pères, de leurs épouses et de leurs progénitures. Et les Anges entreront auprès d'eux par chaque norte:

« Que la paix soit avec vous, en raison de votre persévérance ». Digne récompense que la meilleure des demeures !

Et ceux qui violent l'engagement d'Allah après l'avoir conclu, rompant ce qu'Allah A Commandé de maintenir, et corrompent de par la terre, ceux-là auront la malédiction et auront la pire des demeures.

Allah Déploie la subsistance à qui Il Veut ou la Resserre. Ils se contentèrent de la vie terrestre, alors que la vie terrestre n'est qu'éphémère par rapport à la vie Future.

Et ceux qui devinrent mécréants disent : « Que ne se produitil pas pour lui un Signe de la part de son Seigneur ? » Dis : « Certes, Allah Fourvoie celui qu'Il Veut et Dirige vers Lui celui qui s'est repenti :

ceux qui devinrent croyants et dont les cœurs deviennent tranquilles à l'évocation d'Allah. Les cœurs ne se tranquillisentils pas à l'évocation d'Allah? الإلاالكافية ينتاب المنافقة

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ طُونِيْ لَهُمْ وَحُسْنُ مَنَابِ ﴿ لَهُ كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمُّمُ لِتَتْلُواْ عَلَيْهِمُ ٱلَّذِيَ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ وَهُمَّ يَكُفُرُونَ بِٱلرَّحْنَيْ قُلْهُورَيِّ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُو عَلَيْهِ نَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ مَتَابٍ ٥ وَلَوَأَنَّ قُرْءَ انَا سُيِّرَتْ بِهِ ٱلْجِبَالُ أَوْفُطِّعَتْ بِهِ ٱلْأَرْضُ أَوْكُمْ بِهِ ٱلْمَوْتَٰنُّ بَلِ لِلَّهِ ٱلْأَمْرُجَمِيعاً ۚ أَفَلَمْ يَايْتَسِ ٱلَّذِيبَ ءَامَـنُوٓ أَ أَن لَّوْيَشَآءُ ٱللَّهُ لَهَدَى ٱلنَّاسَجَمِيعًا ۚ وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ تُصِيبُهُم بِمَاصَنَعُواْ قَارِعَةٌ أَوْتَحُلُّ هَرِيبًا مِن دَارِهِمْ حَتَىٰ يَأْتِي وَعُدُاللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخَلِّفُ الْمِيعَادَافِ وَلِقَدِ ٱسْتُهُ زِئَ بَرُسُلِ مِّن فَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ثُمَّ أَخَذْ ثُهُمُّ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ اللَّهُ أَفَمَنْ هُوَقَآيِدٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتُّ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَكَآءَ قُلْ سَمُّوهُمَّ أَمْ تَنَبِّعُونَهُ. بِمَا لَا يَعْلَمُ فِ ٱلْأَرْضِ أَم بِطَنهِ رِمِّنَ ٱلْقَوْلِ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مَكْرُهُمْ وَصُـ لُتُواْعَنِ ٱلسَّبِيلُّ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادِ ١٠٠٠ مَنَاكُ فِي ٱلْمَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ ٥



Ceux qui devinient croyants et ont fait les œuvres méritoires, à eux la béatitude et le meilleur retour.

Ainsi, Nous i Envoyames en une communauté avant laquelle d'autres communautés ont passé, afin que tu leur récites ce que Nous t'Avons Inspiré, et eux mécroient en le Miséricordeur! Dis : « Il Est mon Seigneur, il n'y a d'autre Dieu que Lut, à Lui je me fie et à Lui mon repentir. »

Même si c'était un Qur'ân par lequel on fait déplacer les montagnes, ou découper la terre, ou parler aux morts, (vous ne serez point croyants), mais c'est à Allah que revient le Commandement en totalité. N'ont-ils pas su, ceux qui devinrent croyants, que si Allah le Voulait II Aurait Guidé les hommes en totalité ?! Et ceux qui devinrent mécréants ne cessent d'être atteins, en ruison de leurs actes, de quelque catastrophe, ou qu'elle n'ait lieu près de leur demeure, jusqu'à ce qu'advienne la promesse d'Allah. Certes, Allah ne Manque point à la promesse.

Nombre de Messagers avant toi ont été tournés en dérision, alors J'ai Accordé du répit à ceux qui devinrent mécréants, puis Je les Ai Saisis. Quelle ne fut alors Ma punition ?!

Celui qui est chargé de chaque âme en raison de ce qu'elle a acquis (Est-il Égal aux autres divinités)?! Et ils donnérent des associés à Allah! Dis: « Nommez-les! Ou bien L'informezvous de ce qu'Il ne Sait pas sur la terre, ou de quelques paroles imaginaires? » Bien au contraire, la ruse des mécréants leur a été embellie et ils furent rebutés de la voie. Et celui qu'Allah Condamne au Fourvoiement n'a aucun guide.

Ils auront un châtiment dans la vie terrestre, mais sûrement le châtiment de la vie Future est plus dur et ils n'ont aucun préservateur contre Allah. ٥ مَثَلُ الْجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِن تَعْنِهَ ٱلْأَنْهَٰزُّ أَكُلُهَا دَآيِدٌ وَظِلْهَا تِلْكَ عُفْبَى ٱلَّذِينَ ٱنَّقَوّا وَعُفِّي ٱلْكَنفِرِينَ ٱلنَّارُ اللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَانَيْنَاهُمُ ٱلْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أَنْزِلَ إِلَيْكُ وَمِنَ ٱلْأَحْزَابِ مَن يُنكِرُ بِعَضَدُّ وَثُلْ إِنَّمَآ أُمْنَ أَنْ أَعْبُدَ أَللَّهُ وَلَا أُشْرِكَ بِلِي إِلَيْهِ أَدْعُواْ وَإِلَيْ وِمَنَابِ ٥٠ وَكَذَٰ لِكَ أَنزَلْنَهُ حُكُمًا عَرَبِيّاً وَلَهِنِ ٱلبَّعْتَ أَهُوآ ءَهُم بَعْدَمَا جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ مَالَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيَّ وَلَا وَاقِ فِي ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَارُسُلَامِن مَبْلِك وَحَمَلْنَا لَكُمْ أَزُونِجَاوِذُرِّيَّةً وَمَاكَانَ لِرَسُولِ أَن يَأْقِيَ إِذَا يَهِ إِلَّا إِإِذْنِ ٱللَّهِ لِلْكُلِّ أَجَلِ كِتَابُ ۞ يَمْحُواْ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِثُّ وَعِندَهُ وَأُمُّ الْكِتَبِ ١٠٠ وَإِن مَّانْرِيَنَّكَ بِعُضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْنَتُوفَّيَنَّكَ فَإِنَّا عَلَيْك ٱلْبَلَغُ وَعَلَيْنَا ٱلْحِسَابُ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْاْ أَنَّا نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنْفُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ وَٱللَّهُ يَعَكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِةٍ ۚ وَهُوَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ۞ وَقِدْ مَكَرَا لَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فِيلَّهِ ٱلْمَكْرُجَمِيعَ ۖ أَ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسِ وَسَيَعْلَمُ ٱلْكُفَّرُ لِمِنْ عُقْبَى ٱلدَّارِ ١٠٠ La semblance du Paradis qui fut promis aux pieux : les fleuves coulent en dessous, ses fruits sont en permanence, et leurs ombres aussi. Telle est l'issue des pieux. Et l'issue des mécroyant : le Feu.

Et ceux auxquels Nous Avons Apporté le Livre se réjouissent de ce qui t'a été Révélé. Il est des factions qui dénient une part. b): « Il ne m'a été ordonné que d'adorer Allah et de ne rien Lui associer. Vers lui j'appelle, et vers Lui mon retour ».

De même. Nous le Révélâmes un Jugement arabe. Et si jamais tu suis leurs passions, à partir de ce qui t'a été donné de la science, tu n'auras contre Allah ni protecteur, ni méservature.

Et Nous Envoyames, en fait, des Messagers avant toi, et leur Donnames des épouses et des progénitures. Il n'était pas de mise qu'un Messager produise un Signe sauf par le Vouloir d'Allah. A chaque terme un écrit.

Allah Efface ce qu'il Veut et Confirme, et Il possède l'Essence même du Livre du Destin.

Soit que Nous te Montrions une part de ce que Nous leur Promettons, ou que Nous te Rappelions, il ne t'incombe que la transmission, et à Nous incombe le jugement.

N'ont-ils donc pas vu que Nous Abordons la terre : la Réduisons de ses extrémités ? Allah Juge, nul réviseur à Son jugement, et Il Est Prompt à demander compte.

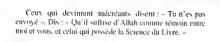
Et ceux qui furent avant eux ont déjà rusé, mais la planification en totalité revient à Allah. Il Sait ce que chaque personne acquiert. Et les mécréants sauront à qui sera l'issue de la Demeure.

⁴¹ Ce verset est expliqué d'un point de vue politique désignant la conquête, et d'un point de vue géologique désignant l'érosion de la terre.

وَيَقُولُ ٱلَّذِيكَ كَفَرُواْ لَسْتَ مُرْسَكَا فَلْ كَغَن بِاللّهِ شَهِ مِذَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمُ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ ٱلْكِئْبِ ٥٠ شَهِ مِذَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ ٱلْكِئْبِ ٥٠

بنسارة تزال حيد

الرَّحِتنَ أَنْ النَّهُ إِلَىٰكَ الْأَخْرِجُ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَتِ الْمَالَّةُ الْمَدِيدِ الْمَحْمِيدِ الْمَالَّةُ اللَّهِ الْذِي الْمَحْمِيدِ الْمَحْمِيدِ الْمَحْمِيدِ اللَّهِ الْذِي الْمُحْمِيدِ اللَّهِ الْذِي الْمُدْمَافِ السَّمَافِيتِ وَمَافِ الْأَرْضِ وَوَيْلُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلُولُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْمِلِي اللْمُعْمِلِي اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُنْ الللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ ال



Sürah 14 IBRAHĪM (Abraham) 52 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

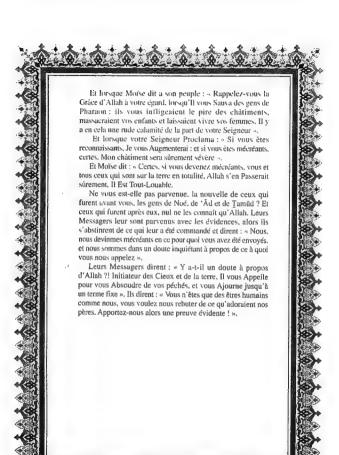
Alif. Lām. Rā. Un Livre que nous te Révélâmes pour que tu fasses sortir les hommes des Ténèbres vers la Lumière, par le Vouloir de leur Seigneur, vers le chemin de l'Invincible, le Tout-Louable:

Allah. à qui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. Malheur aux mécréants d'un sévère châtiment : Ceux qui préfèrent la vie terrestre à la vie Future, qui rebutent de la cause d'Allah et la désirent tortueuse. Ceux-là sont en un profond fourvoiement.

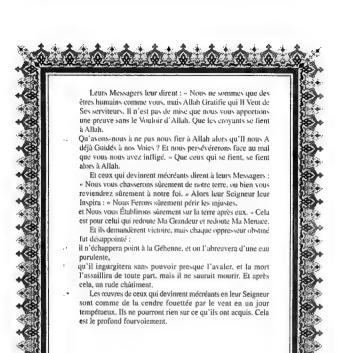
Et Nous n'Envoyâmes de Messager, sinon dans la langue de son peuple, afin qu'il leur explicite. Allah alors Fourvoie celui qu'Il Veut et Guide celui qu'Il Veut. Il Est l'Invincible, le Sage.

Et Nous Envoyâmes Moïse avec Nos Versets : « Fais sans faute sortir ton peuple des Ténèbres vers la Lumière, et rappelle-leur les Journées d'Allah ». Certes, il y a en cela des Signes pour chaque constant en persévérance, constant en reconnaissance.

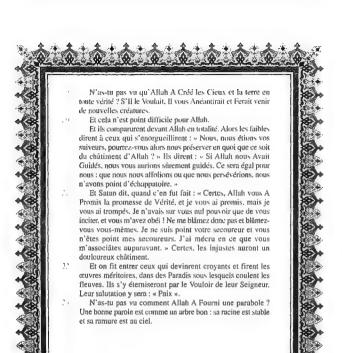
وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱذْكُرُ وَانِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَىٰكُمْ مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوَّءَ ٱلْعَذَابِ وَنُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمُ بَلاَّ " يَن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ١ وَإِذْ تَأَذَّكَ رَيُّكُمْ لَبِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَ تَكُمُّ وَلَبِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدُ لَأَنَّهُ وَقَالَ مُوسَى إِن تَكُفُرُواْ أَنْمُ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَيِعًا فَإِتَ ٱللَّهَ لَغَنَّ كَمِيدُ لَكُ أَلَمُ يَأْتِكُمْ نَبَوُّا ٱلَّذِينَ مِن مَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوجٍ وَعَادٍ وَثَمُوذٌ وَٱلَّذِيبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَآءَتُهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَاتِ فَرَدُّواْ أَيْدِيهُمْ وَإِنَّا فَوْهِهِمْ وَقَالُواْ إِنَّا كَفَرَّنَا بِمَا أَرْسِلْتُم بِهِ وَ إِنَّا لَفِي شَكِّ مِّمَّا نَدْعُونَنَّا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ٥٠ اللَّهِ قَالَتْ رُسُلُهُ مَرَأَفِي ٱللَّهِ سَلَقُ فَاطِر ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَكَ مُ مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَى أَجَلِ مُّسَمَّى عَالُوٓ أَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرُّوِمَّلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّاكَاكَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا فَأْتُونَا بِشُلْطَانِ شَبِينٍ



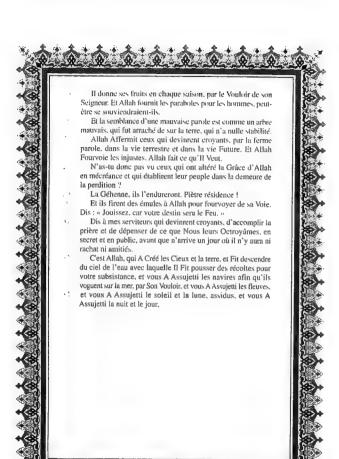
قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَعْنُ إِلَّا بِسَدَّرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ ٱللَّهَ يَكُنُّ عَلَى مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَمَاكَاكَ لَنَآأَن نَّأَ تِيكُم بسُلْطَن إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَـتُوكَ لَٱلْمُؤْمِنُونَ إِنَّ وَمَالَنَآ أَلَّا نَنُوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَ لِنَا سُبُلَنَّا وَلَصَّى ِرَبِّ عَلَى مَآءَ اذَيْتُ مُوناً وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَ فَرُواْ لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُم مِّنْ أَرْضِنَآ أَوْلَتَعُودُ كَ فِي مِلْتِنَآ فَأَوْحَىۤ إِلَيْمٌ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكُنَّ ٱلظَّابِلِمِينَ هُنَّهُ وَلَنُسُكِنَنَّكُمُ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ لَأَنَّ وَأَسْتَفَّ تَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبِّ الرِعْنِ يدِلْكُ مِّن وَرَآبِهِ عَجَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِن مَّآءِ صَلِيدٍ ١٠٠ يَتَجَرَّعُهُ، وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ، وَيَأْتِيهِ ٱلْمَوْتُ مِنكُلِّ مَكَانِ وَمَاهُوَ سَيِّتُ وَمِن وَرَآبِهِ عَذَابُ عَلِيظُ ۞ مَّثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوابِرَتِهِمٌّ أَعْمَلُهُ مُ كَرَمَادٍ ٱشْتَدَّتْ بِهِ ٱلرِّيحُ فِي يَوْمِ عَاصِفٍ ۖ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُواْ عَلَى شَيَّءٍ ذَالِكَ هُوَ الضَّائِلُ ٱلْبَعِيدُ اللَّهِ



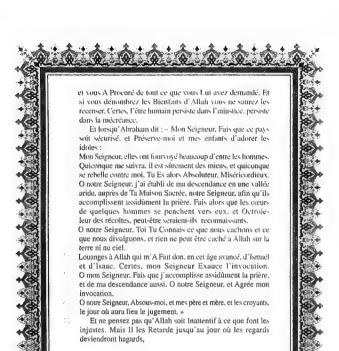
أَلَمْ تَرَأَبُ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَنَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمُ وَيَأْتِ بِعَلْقِ جَدِيدٍ شَ وَمَاذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزِ هِ وَبَرَزُواْ يِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ ٱلضُّعَفَتُواْ لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓاْ إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ قَالُواْ لَوْهَدَىنَا ٱللَّهُ لَهَدَيْنَكُمُّ سَوَآءٌ عَلَيْكِنَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَالَنَامِن مَّحِيصِ ١٠٥ وَقَالَ الشَّيْطَنُّ لَمَّاقَضِي ٱلْأَمْرُ إِنَ ٱللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ ٱلْحَقِّ وَعَدَ ٱلْحَقِّ وَوَعَدَ تُكُمُ فَأَخْلَفْتُ كُمِّ وَمَاكَانَ لِي عَلَيْكُم مِّن سُلْطَكِنِ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَأَسْتَجَبَّتُمْ لِي فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُواْ أَنفُسَكُمْ مَّآ أَنَاْ بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُم بِمُصْرِخِكُ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكَ يُمُونِ مِن فَبَلِّ إِنَّ ٱلظَّلِلِمِينَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿ وَأَدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِلِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرى مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَ كُرُ خَلِلِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِ مُّ تَعَيِّنُهُمُ فِيهَاسَلَهُ ۞ أَلَمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا كِلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةِ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتُ وَفَرْعُهَا فِي ٱلسَّكُمَا وَلَيْ



تُوْنِيَ أُكُلَهَا كُلِّ حِينِ بِإِذْنِ رَبِّهَ أُويَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمَّنَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ هَيُّهُ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ٱجْتُثَتَ مِن فَوْقِ ٱلْأَرْضِ مَا لَهَامِن قَرَارِ هُ يُثَبِّتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلْقَوْلِ ٱلشَّابِي فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَفِي ٱلْآخِرَةِ وَيُضِلُ ٱللهُ ٱلظَّالِمِينِ وَيَفْعَلُ ٱللَّهُ مَا يَشَاءُ ۞ ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّ لُواْ يَعْمَتَ ٱللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّواْ قَوْمَهُمْ دَارَ ٱلْبَوَارِ ﴿ حَهَا ثُمَّ يَصْلَوْنَهَ ۖ أُوبِيُّسَ ٱلْقَدَادُ ۞ وَجَعَـ لُواٰ لِلَّهِ أَندَادًا لَيْضِـ لُواْ عَن سَبِيلَةٍ - قُلُ تَمَتَّعُواْ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى ٱلنَّادِ ۞ قُللِّعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُنفِقُواْ مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرَّا وَعَلانِيَةُ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيدِ وَلَاخِلَالُ ١٠ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَنَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ مِن ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِ عِنَ الثَّمَرَتِ رِزْقًا لَّكُمُّ وَسَخَّرَلَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۗ وَسَخَرَلَكُمُ ٱلْأَنْهَ لَرَ ١ ﴿ وَسَخَرَلَكُمُ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ دَآيِبَيْنِ وَسَخَّرَلَكُمُ ٱلْيُلَوَالنَّهَارَ ﴿ اللَّهُ



وَءَاتَىٰكُمْ مِن كُلِّي مَاسَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّواْ يِعْمَتَ ٱللَّهِ لَا يَحْضُوهَا إِنَّ الْإِنسَانَ لَظَ لُومٌ كَفَارٌ لَكُ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ رَبِّ ٱجْعَلْ هَلْذَا ٱلْبَلَدَ ءَامِنَا وَٱجْنُبْنِي وَبَنَّ أَن نَعْبُدَٱلْأَصْ نَامَ ﴿ وَيِ إِنَّهُ نَ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَٱلنَّاسِ ۗ فَمَنَ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنَّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيثٌ طُنَّهُ زَبَّنَآ إِنِّي أَسْكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِندَ بَيْلِكَ ٱلْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ فَأَجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ ٱلنَّاسِ تَهْوِيَ إِلَيْهِمْ وَأَرْزُقْهُم مِّنَ ٱلثَّمَرُتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ وَالْ رَبَّنَاۤ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَانُغْفِي وَمَانُعْلِنَّ وَمَا يَخْفَى عَلَى ٱللَّهِ مِن شَيٍّ ءِ فِٱلْأَرْضِ وَلَافِ ٱلسَّمَآءِ ﴿ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى ٱلْكِبَرِ إِسْمَنِعِيلَ وَإِسْحَقَّ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ﴿ إِنَّ مَا اللَّهُ عَآءِ رَبِّ ٱجْعَلْنِي مُقِيمَ ٱلصَّلَوٰةِ وَمِن ذُرِّيَّتِيٌّ رَبَّنَا وَتَقَبَّلُ دُعَآءِ ۞ رَبَّنَاٱغْفِرْ لِي وَلِوَلِدَىَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ ٱلْحِسَابُ ۞ وَلَا تَحْسَبَكَ ٱللَّهَ غَلِفَلَا عَمَّانَعُ مَلَّ ٱلظَّنلِمُونَ إِنَّمَايُوَجِّرُهُمْ إِيَوْمِ تِشَخْصُ فِيهِ ٱلْأَبْصَنْرُ ۞



مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُ وسِهِمْ لاَيْرَنَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمَّ وَأَفْيَدُتُهُمْ هَوَآءُ اللهِ وَأَنذِرِ ٱلنَّاسَ يَوْمَ يَأْنِيهِمُ ٱلْعَذَابُ فَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْرَبِّنَآ أَخِّرْنَآ إِلٰىٓ أَحِكِ قَرِيبٍ نُجِّبْ دَعْوَتُكَ وَنَشَيِعِ ٱلرُّسُلُ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَفْسَمْتُم مِن قَبْلُ مَالَكُم مِّن زَوَالِ ۞ وَسَكُنتُمْ فِي مَسَنْكِينَ ٱلَّذِينَ ظَـُلَمُّوٓاُ أَنفُسَهُ مْ وَبِّدَيِّ لَكُمْ كَيْفَ فَكُلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ ٱلْأَمْثَ الَ ۞ وَقَدْ مَكَرُواْ مَكْرُهُمْ وَعِندَ ٱللَّهِ مَكُرُهُمْ وَإِن كَانَ مَكَرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ ٱلْجَبَالُ هُ فَكَ تَحْسَبَنَّ ٱللَّهَ مُعْلِفَ وَعَلِهِ و رُسُلَهُ وَإِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ ذُو ٱنِنِقَامِ ﴿ كَا مَا مُبَدَّلُ ٱلْأَرْضُ عَيْرَٱلْأَرْضِ وَٱلسَّهُ وَأَتُّ وَبَرَزُواْ لِلَّهِ ٱلْوَحِدِ ٱلْقَهَّادِ اللَّهِ وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَبِنِ مُّقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصِّفَ ادِ ۞ سَكَرابِيلُهُ مِنقَطِرَانِ وَيَغَشَىٰ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُ ۞ لِيَجْزِيَ ٱللَّهُ كُلِّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ۞ هَنذَا بَلَنَّةٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُّنذَرُواْ بِهِ- وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَنَّهُ وَحِدُّ وَلِيذَ كُرَأُولُوا ٱلْأَلْبَبِ ٥



 s'empressant, en tendant le cou, en relevant leurs têtes, ne pouvant cligner leurs paupières, et leurs cœurs béants.

Avertis les hommes du jour où leur viendra le châtiment, alors ceux qui furent injustes diront : « Notre Seigneur, Ajoumenous jusqu'à un terme proche, nous répondrons à Ton Appel et suivrons les Messagers ». N'avez-vous donc pas prêté serment, auparavant, que vous ne connaîtrez point de déclin?

Et vous avez habité dans les habitations de ceux qui furent injustes envers eux-mêmes, et il vous a été montré en toute évidence, ce que Nous Fimes d'eux, et Nous vous Avons Fourni les paraboles.

- Et ils rusèrent leur ruse, mais leur ruse leur est gardée auprès d'Allah, même si leur ruse pouvait faire disparaître les montagnes!
- Ne pensez point qu'Allah Manquera à Sa promesse envers Ses Messagers. Certes, Allah Est Invincible. Détenteur de vengeance:
- El Jour où la terre sera changée autre que la terre, de même les Cieux. Et ils comparurent devant l'Unique, l'Omidominateur.
- Lis Et tu verras les malfaiteurs, ce jour-là, enchaînés par deux.
 leurs chemises fuites de goudron, et le Feu requérant leurs visages.
- Afin qu'Allah Récompense chaque âme de ce qu'elle s'est acquis. Certes, Allah Est Prompt à demander compte.
- 52 Ceci est un message aux hommes, afin qu'ils en soient avertis, et qu'ils sachent qu'il n'Est qu'un Dieu Unique, et que les doués d'entendement s'en souviennent.



الرَّ تِلْكَ اَيْتُ الْكِتَابِ وَقُرْءَانِ مُّبِينِ هُ ثُوبَمَا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْكَانُواْ مُسْلِمِينَ ۞ ذَرَّهُمْ يَأْكُلُواْ وَيَتَمَتَّعُواْ وَيُلْهِ هِمُ ٱلْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٥ وَمَآأَهْلَكُنَا مِن فَرْيَةٍ إِلَّا وَلَمَا كِنَابٌ مَّعْلُومٌ ۖ فَنْ مَا نَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَايِسَ تَنْخِرُونَ هُنِّهُ وَقَالُواْ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونُ ﴿ لَهُ الَّوْمَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَتَ بِكَةِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّندِقِينَ ﴿ مَا أَنْزَلُ ٱلْمَلَتَهِكَةَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَمَاكَانُوٓا إِذَا مُنظَرِينَ ۞ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَوَ إِنَّالُهُ لَمَنظِونَ ۞ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي شِيعِ ٱلْأَوَّلِينَ الْفُكُومَا يَأْتِيهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُواْبِهِ عِيسًا لَّهِ رَءُونَ اللَّهُ كَلَالِكَ نَسَلُكُلُّهُ. فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِيدِ عَوَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ ٱلْأَوَّلِينَ ٥ وَلُوْفَنَحْنَاعَلَيْهِم بَاجَامِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْفِيهِ يَعْرُجُونَ الله لَقَالُوا إِنَّمَا اللَّكِرْتُ أَبْصَارُنَا بَلْ نَعَنْ قَوْمٌ مُّسَّحُورُونَ الله



Sürab 15 AL-HUR 99 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif, Lām. Rā. Ceux-ci sont les Versets du Livre et un Our'an évident.

Peut-être ceux qui devinrent méeréants souhaiteraient être musulmans.

Laisse-les manger, jouir, et être distraits par l'espoir, car ils sauront sûrement.

Et Nous n'Avons Fait périr aucune Cité sans qu'elle n'ait un terme fixé.

Nulle communauté ne peut hâter son terme ; et ils ne peuvent le retarder.

Et ils dirent : « O toi, à qui a été Révélé le Qur'an, tu es sûrement fou !

Oue ne nous apportes-tu donc pas les Anges, si tu es du nombre des véridiques ? »

Nous ne Faisons descendre les Anges qu'en toute vérité, et ils ne seraient pas épargnés alors.

C'est Nous, en fait, qui Avons Révélé le Our'an, et Nous le Conservons à jamais.

Et Nous Avons déià Envoyé, avant toi, auprès des Anciens adeptes.

mais ils ne leur venait aucun Messager sans qu'ils ne se moquent de lui.

C'est ainsi que Nous l'Introduisons dans les cœurs des malfaiteurs:

Ils n'y croient pas, et l'exemple des Anciens est déjà passé.

Et même si Nous leur Ouvrions une porte du ciel, à travers laquelle ils ne cesseraient d'effectuer une ascension oblique. ils diront sûrement : « Mais nos regards ont été enivrés ! Bien plus, nous sommes des gens ensorcelés ! »

Le nom d'une vallée entre al-Madinah et Damas

اللاق عيد

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَهَا لِلنَّنظِرِينَ ٥ وَحَفِظْنَهَامِنَكُلِ شَيْطَنِ رَجِيدٍ النُّهُ إِلَّا مَنِ ٱسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ فَأَنْبَعَهُ مِيْهَاكُ مُّبِينٌ هُ اللَّهُ وَأَلْأَرْضَ مَدَدْ نَنهَا وَأَلْقَيْبَ نَافِيهَا رَوْسِيَ وَأَنْبُتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ شَيْءٍ مِّوْزُونٍ ﴿ كُوجَعَلْنَا لَكُو فِيهَا مَعَيْشَ وَمَن لَّسَتُمَّ لَهُ مِرْزِقِينَ ﴿ هُ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا عِن كَنَا خَزَآيِنُهُ، وَمَانُنُزِلُهُ وَإِلَّا بِقَدَرِمَّعْلُومِ ﴿ وَأَرْسَلْنَا ٱلرِّينَحَ لَوَقِحَ فَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَسْقَيْنَكُمُوْهُ وَكَآ أَنْتُمْ لَهُ. بِخَدْرِنِينَ ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيٍ - وَنُمِيتُ وَنَعْنُ ٱلْوَرِثُونَ ﴿ وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُمْ وَلَقَدْعَلِمْنَا ٱلْمُسْتَتَعْخِرِينَ ﴿ فَيْ وَإِنَّ رَبُّكَ هُو يَعْشُرُهُمْ إِنَّهُ وَكِيمُ عَلِيمُ النَّهُ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن صَلْصَلِ مِّنْ حَمَا ٍ مَّسْنُونِ ﴿ وَٱلْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِن فَبَلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ ﴿ فَي وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَيْكَةِ إِنِّي خَلِكُمَّ إِنِّي خَلِكُمُ كِمُ إِمِّن صَلْصَلِ مِّنْ حَمَا ٍ مِّسْنُونِ ﴿ فَإِذَا سَوَيْتُكُووَ يَفَخُتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُ مِسْ جِدِينَ فَيْ فَسَجَدَ الْمَلَيْكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ٥ إِلَّا إِلْمِيسَ أَيْنَ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّلْجِدِينَ ٥



Nous les préservames de tout démon lapidé,

sauf celui qui écoute à la dérobée, un météore évident le poursuivra.

Et la terre : Nous l'Étendimes, Nous y Implantaines des montagnes solidement fixées, et Nous y Fîmes pousser de toute chose équilibrée.

Et Nous yous y Firnes moyens de subsistance, et pour ceux auxquels yous n'avez pas à pourvoir.

Il n'est absolument rien dont Nous n'Ayons les trésors, et Nous ne le Faisons descendre qu'avec une mesure déterminée.

Et Nous Envoyames les vents qui fécondent, puis Nous Fines descendre, du ciel, de l'eau dont Nous vous Avons Donné à boire, et que vous ne saurez point emmagasiner

Et c'est Nous sûrement qui Faisons vivre et qui Faisons mourir, et Nous Seul Demeurerons.

Et Nous Avons Su les générations passées, d'entre vous, et Nous Avons Su les générations à venir,

Et c'est ton Seigneur, Lui, qui les Rassemblera. Il Est Sage. Tout-Scient.

Et Nous Avons effectivement Créé l'homme d'argile, d'une malléable alluvion noire.

et les djinns, Nous les Avons Créés auparavant, d'un feu pur.

Et lorsque ton Seigneur Dit aux Anges : « Je Vais Créer un être humain d'argile, d'une malléable alluvion noire, et quand Je l'Aurai Formé, et lui Aurai Insufflé de Mon Esprit, tombez prosternés vers lui.

Alors tous les Anges en totalité se prosternèrent, sauf Iblis, il refusa d'être avec les prosternés.

Le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah

قَالَ يَتَإِبْلِيشُ مَالَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّخِدِينَ ﴿ مَا لَهُمْ أَكُن لِٱسْجُدَلِيشَرِخُلَقْتُهُ ومِن صَلْصَلِ مِّنْ حَمَا مَسْتُونِ الْهِ عَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَافَإِنَّكَ رَجِيـدُ اللَّهِ وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّعْنَــةَ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿ فَ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْ فِي إِنْ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ﴿ إِلَى يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ﴿ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغُويَنْنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَأُغُويَنَّهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا ال إِلَّاعِبَ ادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞ قَالَ هَلْذَاصِرَطُّ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ اللهِ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَكَنَّ إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْفَاوِينَ ۞ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمُ أَجْمَعِينَ ۞ لَمَاسَبْعَةُ أَبُوكِ لِكُلِّ بَابِ مِنْهُمْ جُنْءٌ مُقَسُومٌ ﴿ إِنَّ اللَّهِ إِنَّ اللَّهِ إِنَّ ا ٱلْمُنَّقِينَ فِي جَنَّنتِ وَعُيُونِ ۞ ٱدْخُلُوهَا بِسَلَاءِ امِنينَ ﴿ اللَّهِ الْمِنْ اللَّهُ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلِّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرِمُّنَا عَلَى سُرُرِمُّنَا عَلَى سُرُرِمُّنَا الكيكسية من فيهانصب وماهم مِنْهَابِمُخْرَجِينَ ﴿ ﴿ نَتَى عِبَادِيَّ أَنَّ أَنَاٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞ وَأَنَّ عَـٰذَابِي هُوَٱلْعَذَابُٱلْأَلِيعُرُ وَنَيِّنَّهُمْ عَنضَيْفِ إِبْرَهِيمَ (٥)



Il Dit: «O Iblis, qu'as-tu à ne pas être avec les prosternés?»

Il dit; « Il n'est pas de mise que je me prosterne vers un être humain que Tu As Créé d'argile, d'une malléable alluvion noire! »

Il Dit : « Sors-en alors, car tu es lapidé,

et la malédiction sera sûrement sur toi jusqu'au Jour du Jugement Dernier ».

II dit: « Mon Seigneur, Épargne-moi jusqu'au jour où ils seront ressuscités. »

Il Dit : « Tu es des épargnés,

jusqu'au Jour du Temps connu.

Il dit: « Mon Seigneur, comme Tu m'As Fait égarer, je me mettrai à leur embellir la terre, et je les fourvoierai sûrement en totalité.

sauf les purs d'entre Tes serviteurs ».

215

Il Dit : « C'est une Voie de rectitude que Je m'Impose.

Certes, tu n'as aucun pouvoir sur Mes serviteurs, sauf quiconque te suivra parmi les égarés. »

La Géhenne sera sûrement leur lieu de rencontre en totalité.
Elle a sept portes, et à chacune de ces portes une part

Certes, les pieux seront dans des Paradis et des Sources. Entrez-y en paix, sécurisés,

Et Nous Avons Ôté ce qu'il y avait de rancune dans leurs cœurs : ils se feront face, fratemellement, sur les estrades de la joie.

 Ils ne seront point atteints de fatigue, et on ne les en fera point sortir.

40 Informe Mes serviteurs que Je Suis, Moi, l'Absoluteur, le Miséricordieux.

et que Mon châtiment est le châtiment douloureux.

Et informe-les au sujet des hôtes d'Abraham.

Allusion faite au Jour du Jugement.

الراباع عيد

إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَعُا قَالَ إِنَّا مِنكُمْ وَجِلُونَ ﴿ فَالْوَا لَانُوْجَلْ إِنَّا نُبُشِّرُكَ بِغُلَيمٍ عَلِيمٍ ولَّ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَى أَن مَّسَنِي ٱلْكِبْرُ فَيِعَ تُبَشِّرُونَ هَنَّ الْوَاْبَشَّرْنَكَ بِٱلْحَقِّ فَلَاتَكُنْ مِّنَ ٱلْقَانِطِينَ فَيْ قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةٍ رَبِهِ * إِلَّا ٱلضَّا لُّوك ٥٠ قَالَ فَمَا خَطَبُكُمْ أَيُّمَا ٱلْمُرْسَلُونَ ﴿ قَالُوٓا إِنَّآ أَرْسِلْنَاۤ إِلَى قَوْمِ تُجْرِمِينَ ۞ إِلَّآ ِ الَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ ٱلْغَنبِينَ ۞ فَلَمَّاجَآءَ ءَالَ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلُونَ۞ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ﴿ فَالْوَابُلْ حِثْنَاكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿ هِ وَأَيَّئِنَكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّا لَصَلْدِقُونَ ﴿ فَأَشْرِ بِٱهْلِكَ بِقِطْعِ مِّنَٱلْتَيْلِ وَٱتَّبِعُ أَدْبَىٰرَهُمْ وَلَا يَلْنَفِتْ مِنكُو أَحَدُّ وَآمَضُواْ حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿ فَي كَوْفَضَيْنَ ۚ إِلَيْهِ ذَٰلِكَ ٱلْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَهَا وُلَاءَ مَفْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ۞ وَجَاءَ أَهَـ لُ ٱلْمَدِينَ ۗ يَسْتَبْشِرُونَ فَأَى قَالَ إِنَّ هَلَوُكَاءَ ضَيْفِي فَلا نَفْضَحُونِ فَهَ وَٱنَّقُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُخَذِّرُونِ ٥ قَالُوٓ أَوْلَمُ مَنْهَاكَ عَنِ ٱلْمَالَمِينَ ۞



Lorsqu'ils entrèrent chez lui, puis ils dirent : « Salut ! », il dit: « Nous avons peur de vous, »

Ils dirent : « N'aie pas peur, nous t'annonçons la bonne nouvelle d'un garçon tout-scient »,

Il dit : « M'annoncez-vous cette nouvelle quand j'ai atteint l'âge avancé? Oue m'annoncez-vous alors de hien !? »

Ils dirent: "Nous t'annonçames la bonne nouvelle en toute vérité, ne sois donc pas du nombre des désespérés ".

55

Il dit: « Et qui désespère de la miséricorde de son Seigneur, sauf les fourvoyés? »

saut les fourvoyés? »

Il dit: « Quelle est alors votre affaire, ô vous. les

messagers ? »

Ils dirent : « Nous avons été envoyés à des gens malfaiteurs.

sauf la famille de Loth, nous les sauverons en totalité.
 sauf sa femme, Nous Avons Décidé qu'elle serait de ceux qui

restent en arrière. »

Et quand les Messagers vinrent chez la famille de Loth.

o2 il dit : « Vous êtes des gens inconnus ».

11s dirent : « Bien au contraire, nous sommes venus vers

toi avec ce dont ils doutaient,

oi nous t'avons apporté la vérité, et nous sommes sûrement

véridiques.

Pars donc le soir avec ta famille, dans l'obscurité de la nuit,
marche derrière eux, que personne d'entre vous ne se retourne,
et allez là où il vous sera ordonné ».

60 Et Nous lui Décrétâmes cet ordre : « Certes, ceux-là seront exterminés le lendemain ».

! ? Et les habitants de la ville vinrent tout réjouis.

Il dit : « Ce sont mes hôtes, ne me déshonorez donc pas,

61. craignez Allah, et ne m'avilissez pas ».

Ils dirent: « Ne t'avons-nous pas défendu de qui que ce

النااليا المنتقير فين المنتقل

قَالَ هَنَوُ لَآءِ بَنَاتِيَ إِن كُنتُمْ فَيْعِلِينَ ﴿ إِنَّ الْعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكَّرَ بِهِمْ يَعْمَهُونَ ١٤ فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ١١٥ فَجَعَلْنَا عَلِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرُنَا عَلَيْهُمْ حِجَارَةً مِن سِجِّيلِ فَنَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيَتِ لِلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿ مُ وَإِنَّهَا لَيَسَبِيلِ مُّقِيعٍ ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِن كَانَ أَصْعَابُ ٱلْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴿ وَا فَأَنْفَقَمْنَامِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامِرْتُبِينِ ﴿ وَلَقَدْكُذُ كَأَبَأُصَّابُ ٱلْحِجْرِٱلْمُرْسَلِينَ۞ وَءَائِيْنَاهُمْ ءَايَلِتِنَافَكَانُواْعَنْهَامُعْرِضِينَ ٥ وَكَانُوا اَمْحِتُونَ مِنَ الْجِيَالِ بُنُوتًا ءَامِنِينَ ۞ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصِّيحِينَ ﴿ فَا أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّجَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابِيَّنَهُمَاۤ إِلَّا مِٱلْحَقُّ وَإِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَأَنِيَةٌ فَأَصْفَحِ ٱلصَّفْحَ ٱلْجَمِيلَ ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُو السَّاعَةَ لَأَنِينَةٌ فَأَ ٱلْخَلَقُ ٱلْعَلِيمُ ﴿ وَلَقَدْ ءَانَيْنَكَ سَبْعَا مِنَ ٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرْءَابَ ٱلْعَظِيمَ ﴿ لَا تَمُدُّنَّ عَيْنَكَ إِلَىٰ مَامَتَّعْنَا بِدِي أَزُواجَا مِّنْهُمْ وَلَا تَعْزَنْ عَلَيْهِمْ وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَكُو وَقُلْ إِنِّي أَنَا ٱلنَّانِيرُ ٱلْمُهَمِينُ ٥٠ كَمَا ٱلْزَلْنَاعَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ ٥

Il dit : « Voici mes filles, si vous devez faire. »

Par ta vie, ils s'aveuglent sûrement dans leur enivrement ! Alors le Son-destructif les emporta au lever du soleil. Nous la Renversâmes de fond en comble, et Fimes pleuvoir sur eux des pierres de marne.

Certes, 'il y a en cela des Signes pour ceux qui savent senter.

Et elle se trouve sur un chemin qui existe.

Certes, il y a en cela un Signe pour les croyants.

Et les gens d'al-Aïka étaient effectivement injustes. Alors Nous Nous Vengeames d'eux, et les deux sont en un endroit évident.

Et les gens d'al-Hijr ont effectivement démenti les Messagers.

Et Nous leur Apportâmes Nos Signes, mais ils s'en détournaient.

Et ils taillaient les montagnes en maisons, (croyant être) sécurisés.

Alors le Son-destructif les emporta le matin.

A quoi donc leur a servi ce qu'ils acquéraient? El Nous n'Avons Créé les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux, qu'en toute vérité. Certes. l'Heure aura lieu sûrement. Pardonne alors le digne pardon.

Certes, ton Seigneur Est l'Omnicréateur, le Tout-Scient.

Et Nous t'Avons déjà Apporté sept des doublés et le grandiose Qur'an.

Et n'étends surtout pas tes regards vers ce dont Nous Avons fait jouir telle sorte d'entre eux, et ne t'afflige point pour eux, et sois modeste avec les croyants.

Et dis : « Je suis, moi, l'avertisseur évident ».

De même, Nous Révélâmes aux diviseurs.

Un endroit hoisé près de Madian, pays du prophète Su'ayb.

Allusinn faite à Sodome et al-Alka.

[20] Vallée entre al-Madinah et Damas, pays des Tamüd auxquels fut envoyé le Prophète Şaliḥ.

Il existe plusieurs interprétations pour ce terme de « doublés », la plus répandue est qu'il fait allusion à la 1^{ex} Sūrah : Al-Fātiḥa (l'Inaugurale), que le musulman répète dans chaque rak'a des prières obligatoires ou surérogatoires,

Allusion faite aux précédentes gens de la Bible, qui reçurent la Révélation, mais qui eurent foi en une partie du Qur'ân, qui agréait leur fantaisie, et mécroyalent en l'autre. الناطاع عيين الختان

المنافقة الم



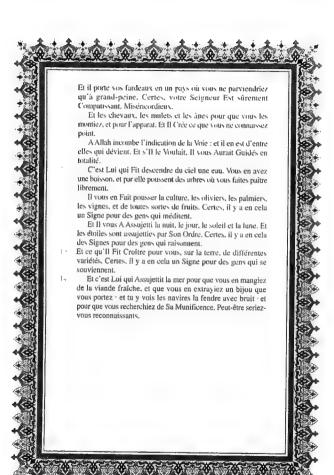
- 25 qui ont divisé le Our'an épars.
 - Mais par ton Seigneur, Nous les interrogerons tous, en totalité.
- sur ce qu'ils faisaient,
- Déclare donc ce qui t'es ordonné, et détourne-toi des polythéistes.
- Nous t'Avons Préservé contre les moqueurs.
- qui placent un autre dieu à côté d'Allah. Mais ils sauront bientôt.
- Et Nous Savons sûrement que ta poitrine se serre à cause de ce qu'ils disent,
- Exalte donc la gloire de ton Seigneur, sois de ceux qui se prostement.
- et adore ton Seigneur jusqu'à la mort.

Sūrah 16 AN-NAḤL (les Abeilles) 128 Versets

1.28 Versets Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

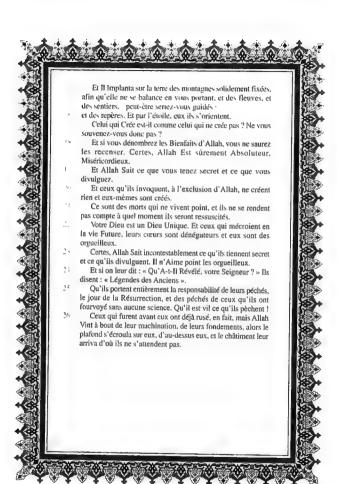
- Le Décret d'Allah est tout proche, ne le hâtez donc pas. Gloire à Lui, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils Lui associent.
- Il Fait descendre les Anges avec l'Esprit", à Son Ordre, sur qui Il Veut de Ses serviteurs. Avertissez qu'il n'y a sûrement d'autre Dieu que Moi, craignez-Moi.
- 3 Il A Créé les Cieux et la terre en toute Vérité. Il Est bien au-dessus de ce qu'ils Lui associent.
- Il A Créé l'homme d'une nutfah, et le voilà grand adversaire déclaré!
- Et le bétail, Il l'A Créé. Vous en tirez chaleur et profits, et vous vous en nourrissez.
- Et vous y trouvez une beauté, quand vous les ramenez le soir, et quand vous les pacagez.
- Allusion faite à Gabriel.
- 4 Une gouttelette de sperme.

وَتَعْمِلُ أَنْقَ الَكُمْ إِلَى بِلَدِلَّمْ تَكُونُواْ بِيَلِعِيهِ إِلَّا بِشِقّ ٱلْأَنفُسِ إِنَ رَبِّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيـرٌ مِنْ وَٱلْخِيَلَ وَٱلْبِغَالَ وَٱلْحَمِيرَلِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَغْلُقُ مَا لَاتَعَلَمُونَ ﴿ ﴾ وَعَلَى ٱللَّهِ قَصْدُ ٱلسَّكِيلِ وَمِنْهَا جَآمِرٌ وَكُوْشَآءَ لَمَدَىكُمْ أَجْمَعِينَ ۞ هُوَالَّذِي أَنْهَ لَلَّهِ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجِكُرُّ فِيهِ تُسِيمُونَ ٥٠ مُنْبِتُ لَكُمْ بهِ ٱلزَّرْعُ وَٱلزَّنَّوُكِ وَٱلنَّخِيلَ وَٱلْأَعْنَابُ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهَ لِقَوْمِ بِنَفَكُّرُونَ اللَّهُ اللَّهُ مَا يَأْفُكُمُ وَنَ اللَّهُ وَسَخَّرَلَكَ مُ النِّلُ وَٱلنَّهَ ارْوَالشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ وَٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَتُ إِأَمْرِيَّة إِتَ فِي ذَالِكَ لَأَيْنَ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ٥ وَمَاذَرَأَ لَكُمْ فِ ٱلْأَرْضِ مُغْنِلِفًا أَلْوَنُهُ وَإِنَّ فِى ذَالِكَ لَأَيَـةً لِّقَوْمِ يَذَكَّرُونَ ۞ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَالْبَحْرَلِتَأْكُلُواْمِنْهُ لَحْمَاطُرِيًّا وَتَسْتَخْجُواْ مِنْهُ حِلْيَةُ تَلْبُسُونَهَا وَيَرَى ٱلْفُلُّكَ مَوَاخِرَ فيهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِن فَضَالِهِ وَلَعَلَكُمْ تَشَكُّرُونَ ٥

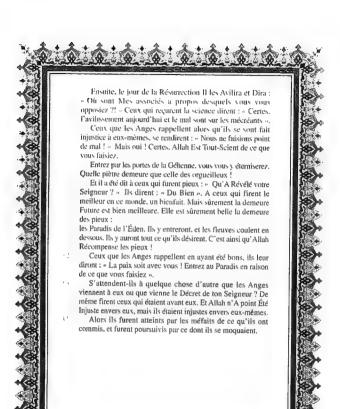


٤

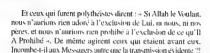
وَأَلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَاسِي أَن تَعِيدَ بِكُمْ وَأَنْهُ رَا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ مِّهُمَّ تَدُونَ اللَّهُ وَعَلِيمَتِ وَبِٱلنَّجْمِ هُمْ يَهْ تَدُونَ الله أَفَسَ يَغْلُقُ كُمَن لَّا يَغْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٥ وَإِن تَعُدُّواْ يَعْمَةُ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِن اللَّهَ لَعَنُورٌ رَحِيمٌ ٥٠ وَٱللَّهُ يَعْلَوُ مَا لَيُسرُّونِ كَوَمَا تُعْلِنُونِ ١٠٠٠ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُغَلِّقُونَ ۞ أَمَّوَاتُ عَيْرُ أَحْيِلَةً وَمَايَشُعُرُوبَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ اللَّهُ إِلَهُكُمْ إِلَهُ وُبِيدًا فَٱلَّذِيكَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٌ ۗ وَهُم مُّسَتَّكُبِرُونَ وَ لَهُ لَاجَرَمُ أَنَ اللَّهَ يَعْلَوُمَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْتَكَمِينِ كَافْهُ وَإِذَا قِيلَ لَكُمْ مََّاذَاۤ ٱنزَلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالْوَأَأْسَطِيرُٱلْأُولِينَ ۞ لِيَحْمِلُوٓا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ ٱلْقِيكَ مَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُ مِعَيْرِعِلْرَّ ٱلَّا سَاءً مَايَزُونَ ﴿ فَكُ قَدْ مَكَ رَالَّذِينَ مِن قَبْلُهِمْ فَأَتَ ٱللَّهُ أُنْيِكَنَّهُ مِينَ ٱلْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ ٱلسَّقَّفُ مِن فَوْقِهِمْ وَأَتَىٰهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ٥



ثُمَّرَبُومَ ٱلْقِيَامَة يُخْزِيهِ مِّوْوَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَ آءِ يَ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ تُشَلَقُونَ فِيهِمُّ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْفِلْمَ إِنَّ ٱلْمِزْيَ ٱلْيُوْمَ وَٱلسُّوْءَ عَلَى ٱلْكَنِهِ مِنْ هَنِّهُ ٱلَّذِينَ تَنُوَفَّنُهُمُ ٱلْمَلَيْحَكُةُ طَالِمِيٓ أَنْفُسِهِمُّ فَأَلْقُواْ ٱلسَّكَرَ مَاحِكُنَّا نَعْمَلُ مِن سُوَعٌ بَكَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيكُ إِيمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَيْ اللَّهِ فَأَدْخُلُواْ أَبُورَبَ جَهَنَّمَ خَيْلِدِينَ فِيماً فَلَيْنُسَ مَثْوَى ٱلْمُتَكَبِّرِينَ ٥٠ وَقِيلَ لِلَّذِنَ ٱتَّقَوَّا مَاذَآ أَنْزَلَ رَبُّكُمُّ قَالُواْ خَثْرًاٞ لِلَّذِيبَ أَحْسَنُواْ فِي هَانِهِ وَالدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ ٱلْمُتَّقِينَ ٥ جَنَّتُ عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا تَجَرِى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَا رَّلَكُمْ فِيهَا مَايَشَآءُ وِنُ كُنَالِكَ يَجْزِي ٱللَّهُ ٱلْمُنَّقِينَ لَأَنَّهُ ٱلَّذِينَ لَنَوْقَاهُمُ ٱلْمَلَتَجِكَةُ طَيِّيِينَّ يَقُولُونَ سَلَامُّ عَلَيْكُمُ ٱدَّخُلُوا ٱلْجَنَّةَ بِما كُنتُمْ مَعْمَلُونَ ﴿ هُ هَلَ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْنِيَهُمُ ٱلْمَلَيْحِكَةُ أَوْيَأْتِي أَمْرُرِيَكُ كُنَّاكِ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمَّ وَمَاظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَكِين كَانُواْ أَنْفُهُمْ يَظْلِمُونَ ٥٠ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَاعَمِلُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّاكَانُواْ بِدِءِيسَةَ زِءُونَ ٥



وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَاعَبَـدْنَا مِن دُونِــهِ عِين شَيْءِ نَحْنُ وَلَآءَابَآؤُنَا وَلَاحَرَّمْنَا مِن دُونِهِ مِن شَيْءٍ كَنَالِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِن مَّبْلِهِ مَّ فَهَلَّ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلْبَكَ ثُمَّ ٱلمُّيكِينُ اللهِ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِ كُلِّ أَمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ آعَبُدُواْ اللَّهَ وَآجَتَ نِبُواْ ٱلطَّلْغُوتَ فَيَمْنُهُم مَّنْ هَدَى ٱللَّهُ وَمِنْهُم مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ ٱلضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ۞ إِن تَعْرِضَ عَلَىٰ هُدَمْهُمَّ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَن يُضِلُّ وَمَا لَهُ مِمِّن نَّلْصِرِينَ ٥ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِ مُ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَن يَمُوتُ بِلَي وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلِيكِنَّ أَكُثُرُ أَنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥ لِثُيَّةَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَغْتِلْفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُو ٓ الْهَجُمُ كَانُواْ كَنْدِبِينَ ۞ إِنَّمَاقَوْلُنَا لِشَوْءٍ إِذَآ أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُرَكُن فَيَكُونُ ﴿ مَا لَذِينَ هَاجِكُرُواْ فِي ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَاظُلْمُواْ لَنْبُوِّنَنَّهُمْ فِي ٱلدُّنْيَاحَسَنَةً وَلَأَجْرُا لَآخِرَةِ أَكُبْرُلُوَ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ١٠٠٥ ٱلَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتُوكَّ لُونَ ٩٠



Et Nous Envoyames en chaque Communauté un Messager : "Adorez Allah et évitez le Täğüt". Il en est d'entre eux qu'Allah A Guidé, et il en est d'entre eux qui mérita le fourvoiement. Allez donc de par la terre, regardez alors quel ne fut le sort des démenteurs.

Même si tu tiens à ce qu'ils soient guidés, Allah sûrement ne Guide pas celui qu'il Fourvoie. Et ils n'auront point de partisans.

Et ils ont juré par Allah, de tous leurs serments, qu'Allah ne Ressuscitera pas celui qui meurt. Mais oui, c'est une promesse qu'il A Faite, en Vérité, mais la plupart des hommes ne savent pas.

Pour leur Montrer ce sur quoi ils divergent, et pour que les mécréants sachent qu'ils étaient des menteurs.

Nos Paroles à une chose, si Nous la Voulons, ne sont autres que de lui dire : « Sois ! » et elle est.

Et ceux qui émigrèrent pour Allah après avoir subi injustice, Nous les Établirons sûrement à l'avant dans le monde. Et sûrement, la rémunération de la vie Future est plus grande, s'ils le savaient,

ceux qui persévérèrent, et se fient à leur Seigneur.

· · Voir note S.2, v.256

وَمَاۤ أَرْسَلْنَامِن مَّلِكَ إِلَّارِجَالَا نُولِح ٓ إِلَيْهِمَّ فَسَعُلُوٓ أَهْلَ ٱلذِّكْرِ إِن كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ هَيْ ﴾ يِٱلْبِيّنَاتِ وَٱلزُّبُرُّ وَأَنزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ ٱلذِّكَرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَانُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَفَّكُّرُونَ ١٤٠٥ أَفَأَمِنَ ٱلَّذِينَ مَكُرُوا ٱلسَّيِّئَاتِ أَن يَخْسِفَ ٱللَّهُ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْيَأْنِيهُمُ ٱلْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ الْ⁴ ٱلْوَيَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّهُ هِمْ فَمَا هُم بِمُعْجِزِينَ ﴿ اللَّهِ أَوْ يَأْخُذُ هُرَعَكَ تَغَوُّفِ فَإِنَّ رَيَّكُمْ لَرَهُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿ أُولَمْ يَرُواْ إِلَىٰ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ يَنْفَيَّوُ الْطِكُلُهُ وَعَنَ الْيَمِينِ وَالشَّمَآيِلِ سُجَّدُ الِلَّهِ وَهُمَّ دَخْرُونَ هُ وَيِنَّهِ يَسْمُدُكُمَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن دَاَّبَةٍ وَٱلْمَلَتِيكَةُ وَهُمَّ لَا يَسْتَكْبُرُونَ ۗ يَعَافُونَ رَبُّهُم مِن فَوْقَهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ١٩٥٥ ١ وَقَالَ ٱللَّهُ لَا نَنَّخِذُوۤ اللَّهَيْنِ ٱثْنَيْنَ إِنَّمَا هُوَ إِلَنْهُ وَنِعِدٌّ فَإِيِّنِي فَأَرَّهَبُونِ فِنْ ۗ وَلَهُمَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَهُٱلِدِّينُ وَاصِبًا ۚ أَفَعَيْرَ أُسَّهِ نَنَقُونَ ۞ وَمَايِكُم مِّن يْعْمَةِ فَعِنَ ٱللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَحْتَرُونَ ﴿ ثُكَّةُ مُكَّرَ إِذَا كَشَفَ ٱلضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنكُم بِرَجَّمْ يُشْرِكُونَ اللَّهُ



avec les évidences et les textes sacrés. Et Nous l'Avons Révélé le Qur'ân pour que tu explicites aux hommes ce qui leur a été Révélé, peut-être méditeraient-ils.

Ceux qui ruserent les mauvaises actions sont-ils à l'abri qu'Allah ne les Fasse engloutir par la terre, ou que le châtiment ne leur vienne d'où ils ne s'attendent pas,

ou qu'il ne les Saisisse dans leurs déplacements, et ils ne sauraient l'entraver.

ou qu'Il ne les Saisisse dans leur appréhension? Certes, ton Seigneur Est sûrement Compatissant, Miséricordieux.

N'ont-ils donc pas vu qu'Allah n'A absolument rien Créé dont les ombres ne s'allongent du côté droit et des côtés gauches, prosternés devant Allah en toute humilité?

Et devant Allah se prosterne ce qui est dans les Cieux, ce qu'il y a sur la terre d'êtres vivants, et les Anges, et ils ne s'enorgueillissent pas,

Ils redoutent leur Seigneur, au-dessus d'eux, et ils font ce qui leur est commandé.

Et Allah Dit: « Ne prenez pas une paire de divinités, Il n'Est qu'un Dieu Unique. C'est Moi Seul que vous devez redouter ».

A Lui Appartient ce qu'il y a aux Cieux et la terre, et à Lui la Religion perpétuellement. Craindriez-vous donc autre qu'Allah?

Et tout ce que vous avez de Bienfaits provient d'Allah. Ensuite, si un mal vous atteint, c'est Lui que vous suppliez.

Ensuite, s'Il vous Délivre du mal, voilà qu'un groupe d'entre vous : ils associent à leur Seigneur. मुद्धा इंदर

لِكُفُرُوا بِمَاءَ اللَّهُمُ مُنَمَّتُ عُواًّ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ وَيَعْلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَا رَزَقْنَكُهُمْ تَأَلِلَهِ لَتُسْتُكُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿ فَي مَعْمَلُونَ لِلَّهِ ٱلْبَنَاتِ سُبْحَنَاهُ وَلَهُم مَّا يَشْتَهُونَ اللهِ وَإِذَا ابْشِرَأَ حَدُهُم بِٱلْأُنتَىٰ ظَلَّ وَجْهُدُ مُسْوَدًّا وَهُوكَظِيمٌ الله عَنْوَرَى مِنَ ٱلْقَوْمِ مِن سُوِّهِ مَا بُشِرَ بِهِ ۗ أَيْمُسِكُهُ رَعَلَ هُونِ ٱمْ يَدْسُهُ وَفِ ٱلنُّرَابِ ۗ ٱلاسَاءَ مَا يَعَكُمُونَ ﴿ اللَّهِ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْأَخِرَةِ مَثَلُ ٱلسَّوَةِ وَيلَّهِ ٱلْمَثَلُ ٱلْأَعْلَىٰ وَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيمُ ٥ وَلَوْيُوَاحِدُ اللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِن دَابَّةٍ وَلَكِن يُؤخِرُهُمْ إِنَىٰ أَجَلِ مُسَكَّىٰ فَإِذَاجَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَخْرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ هُنَّ ۗ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَايِكُرَهُونَ وَتَصِفُ ٱلْسِنَتُهُمُ ٱلْكَذِبَ أَنَ لَهُمُ ٱلْمُسْنَّى لَاجَرَمَ أَنَّ لْمُثُمُّ النَّارَوَأَنَّهُم مُّفَرُطُونَ لَ اللَّهُ اللهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أَمَسِمِين قَبْلِكَ فَزَيْنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَاكُهُمْ فَهُو وَلِيُّهُمُ ٱلْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيدُ ٥ وَمَا أَنْزِلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَنَبِ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَمُثُرُ ٱلَّذِي ٱخْنَلَفُو أَفِيلَةٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۞



Qu'ils mécroient en ce que Nous leur Avons apporté! Jouissez, alors, Bientôt yous saurez.

Et ils accordent, à ceux qui ne savent rien, une part de ce que Nous Jeur Avons Octroyé. Par Allah, on vous demandera stirement compte de ce que vous controus jez

sûrement compte de ce que vous controuviez.

Et ils attribuent à Allah les filles. Gloire à Lui! Et pour eux-mêmes : ce qu'ils désirent.

Et quand on annonce la fille - à l'un d'entre eux, son visage demeure noirci, réorimant la colère.

desired model reprintant à colect.

I s'esquive des gens à cause du mai qu'on lui a annoncé :

Doit-il le garder avec humiliation, ou bien l'enfouir dans la poussière ? « Ou'il est yil ce qu'ils jugent !

A ceux qui ne croient pas en la vie Future, le parangon du mal, et à Allah le parangon Supérieur. Et Il Est l'Invincible, le Sage.

Et si Allah Condamnait les hommes sefon leur injustice, Il ne Laisserait sur terre nul être vivant. Mais Il les Ajourne jusqu'à un terme fixé. Lorsque leur terme échoit, ni ils le retardent d'une heure ni ils l'avancent.

Et ils assignent à Allah ce qu'ils détestent, et leurs langues décrivent le mensonge ; qu'ils auront la meilleure part . Incontestablement, ils auront le Feu et ils seront négligés.

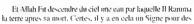
Par Allah, Nous Avons effectivement Envoyé à des communautés avant toi, alors Satan leur a embelli leurs actions. Aujourd'hui il est leur " protecteur " et ils auront un douloureux châtiment.

Et Nous ne te Révélâmes le Livre que pour leur expliciter ce sur quoi ils divergeaient, et une Direction infaillible et une miséricorde pour des gens qui croient.

i-e. la naissance d'une fille.

Allusion faite au Paradis.

وَٱللَّهُ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَةً لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ ﴿ فَإِنَّ لَكُرْفِ ٱلْأَنْعَكِمِ لَعِبْرَةً تَشْقِيكُمْ مِّنَا فِ بُطُونِهِ عِمْ بَيْنِ فَرْثِ وَدَمِ لِّبَنَّا خَالِصًا سَآبِعًا لِلشَّدرِيينَ طَنَّ ا وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ لَنَّخِذُونَ مِنْدُسَكَرَا وَرَزْقًا حَسَنًّا إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ فَنَّ ﴾ وَأُوحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلْغَوْلِ أَنِ ٱتَّخِذِي مِنَ ٱلِلْمِ ال بُيُوتَا وَمِنَ ٱلشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۞ ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ ٱلثَّمَرَتِ فَأَسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلاً يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابُ مُّخَنَلِفُ أَلُونُهُ وفِيهِ شِفَآءٌ لِلنَّاسِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَنْفَكِّرُونَ ﴿ فَي وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُرَّ بِنَوَقَ كُمٌّ وَمِنكُمْ مَن يُرِدُّ إِلَىٰ أَوْذَلِ ٱلْعُمُر لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمِ شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيدٌ قَدِيرٌ ١٠٠٥ وَٱللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي ٱلرِّزْقِ ْفَمَا ٱلَّذِينَ فَضِّلُواْ بِرَآدِّي رِزْقِهِ مْ عَلَى مَا مُلَكَتْ أَيْمُنْهُمْ فَهُمُّ فِيهِ سَوَآءُ أَفَينِعْمَةِ ٱللَّهِ يَجْمَدُونَ اللَّهِ وَٱللَّهُ جَعَلَ ٱلكُمْ مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزُونَجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ أَزْوَجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزْقَكُمْ مِّنَ ٱلطَّيِّبُتِّ أَفِيَ ٱلْبُطِلِ يُؤْمِنُونَ وَيِنِعْمَتِ ٱللَّهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ۞



la terre apres sa mort. Certes, il y a en cela un Signe pour des gens qui entendent.

Et vous avez certes, dans le bétail, une leçon à méditer : Nous vous Donnons à boire de ce qui est dans feur ventre, d'entre le chyme et le sang, un fait pur, agreable aux buveurs.

Et des fruits des palmiers et des vignes vous retirez un enivrant et une bonne nourriture. Certes, il y a en cela un Signe pour des gens qui raisonnent.

Et ton Seigneur A Inspiré les abeilles femelles : « Prenez des demeures dans les montagnes, dans les arbres, et dans ce qu'ils treillagent.

Énsuite, butinez de tous les fruits. Cheminez alors de par les sentiers facilités de votre Seigneur ». Il sort de leurs jabots une boisson de couleurs variées, qui recèle une guérison pour les hommes. Certes, il y a en cela un Signe pour des gens qui médient.

Et Allah vous A Créés, ensuite II vous Rappelle. Et il en est, parmi vous, qui sera ramené au plus décrépit des áges, afin qu'il ne sache rien après quelque science. Certes, Allah Est Tout-Scient, Omnipuissant.

Et Allah A Favorisé certains d'entre vous plus que d'autres en richesse. Ceux qui ont été favorisés ne distribueront point leur richesse aux esclaves qu'ils possèdent pour qu'ils y deviennent égaux. Pourquoi alors renient-ils la grâce d'Allah en associant?

Et Allah Fit pour vous, de vous-mêmes, des épouses, et Fit pour vous, de vos épouses, des enfants et des petits-enfants, et vous A Octroyé de bonnes choses. Croiront-ils donc en ce qui est faux et mécroiront-ils en la Grâce d'Allah ?

Il est cumu de nos jours que, seules les nuvrères d'abeilles et les ouvrères de guépes assument le travail dans une ruche. La forme du féminin, de ce verset, attire particulièrement l'attention par sa précision scientifique: بالمحل (fittabigh) est un impératif féminin du verhe "prendre ". De même pour le verset suivant, avec les verbes buyent, avec les verbes (kull) at المحلة (islukī) pour "butiner" et "cheminer".

說世**多**美数

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ شَيْنَا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ هَٰ اللَّهِ الْأَمْثَالَ أَ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٥٠٠ ﴿ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَشَلًّا عَيْدًا مَّمْلُوكًا لَّايَقْدِرُعَلَى شَيْءٍ وَمَن زَّزَقْنَ لَهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُويْنِفِقُ مِنْهُ سِرًا وَجَهَارًا هَلَ يَسْتَوُدُ كَ ٱلْحَامَدُ لِلَّهِ بَلْأَكُ ثُرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُ مَا أَبْكُمُ لَا يَقَدِرُ عَلَىٰ شَيءٍ وَهُوَكَ لَّ عَلَىٰ مَوْلَىنَهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهِ لَهُ لا يَأْتِ بِخَيِّرٍ هَلْ يَسْتَوى هُوَوَمَن يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَهُو عَلَى صِرَطٍ مُّسْتَقِيمِ ٥ وَيِلَّهِ عَيْبُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَمَآ أَصْرُالسَّاعَةِ إِلَّا كُلَيْحِ ٱلْبَعَسَرِ أَوْهُوَ أَقْرَبُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى حُسِلَ شَيْءِ قَدِيرٌ ﴿ وَٱللَّهُ أَخْرِجَكُم مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونِ شَيْعًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَلِ وَالْأَفْعِدَةُ لَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُون أَلَمْ يَرُواْ إِلَى ٱلطَّيْدِ مُسَخَّرُتِ فِ جَوَّا لَسَّكَمَا عِ مَايُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمٍ يُوِّمِنُونَ ٥



pourvoir d'aucune subsistance des Cienx et de la terre, et ilsne le pourront point.

Ne faites point d'associés à Allah, Certes, Allah Sait et vous ne savez pas.

Allah Fournit une parabole : un esclave qui est une propricté, ne pouvant absolument rien, et quelqu' un auquel Nous Avons Octroyé, de Notre part, une ample richesse, de laquelle il dépense secrètement et publiquement, sont-ils égaux? Louanges à Allah, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

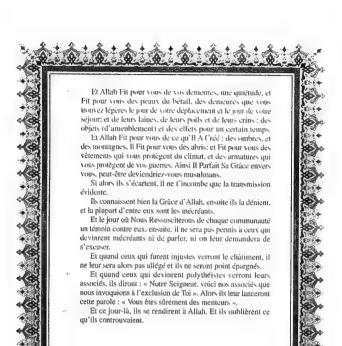
Et Allah Fournit une parabole : deux hommes, l'un d'entre eux est muet, ne pouvant absolument rien, et qui est une préoccupation pour son maître : n'importe où celui-ci le dirige, il ne fait rien de bon. Peut-il être égal, lui et celui qui commande en toute justesse et qui est sur un chemin de rectitude ?

A Allah Appartient l'Occulte des Cieux et de la terre, L'affaire de l'Heure n'est que comme un clin d'œil, ou même plus court. Certes, Allah Est Omnipuissant sur toute chose.

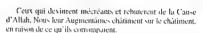
Et Allah vous A Fait sortir des ventres de vos mères, ne connaissant rien, et Il vous Fit l'ouïe, les vues, et les cœurs, peut-être seriez-vous reconnaissants.

N'ont-ils donc pas vu les oiseaux assujettis dans l'espace du ciel, et que rien ne les soutient qu'Allah? Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui crojent. THE STATE OF THE S

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ بُنُوتِكُمْ سَكَنَّا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنجُلُودِ ٱلْأَنْعَكِمِ مِيُونًا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَاۤ أَثُثُا وَمَتَنعَا إِلَىٰ حِينِ ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ ٱلْحِبَالِ أَكْنَا وَجَعَلَ لَكُمُّ سَرَبِيلَ يَقِيكُمُ ٱلْحَرَّ وَسَرَبِيلَ تَقِيكُم بَأْسَكُمُّ كَذَٰلِكَ يُبِيدُ نِعْمَتُهُۥ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسُلِمُونَ لَأَنَّهُ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَنْهُ ٱلْمُبِينُ ﴿ يُعْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا وَأَكَّ ثُرُهُمُ الْكَنِفِرُونَ ٥ وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْكِلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًاثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَلَاهُمْ يُسْتَعْنَبُونَ وْنْ وَإِذَا رَءَا الَّذِينَ ظَلَمُواْ ٱلْعَذَابَ فَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمّ يُنظَرُونَ ﴿ فَي وَإِذَا رَءَا الَّذِينَ أَشْرَكُواْ شُرَكَا آهُرَكُ آهُمُ قَالُواْ رَبَّنَا هَنَوُلَآءِ شُرَكَ آوُنَا ٱلَّذِينَ كُنَّا نَدْعُواْ مِن دُونِكَّ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ ٱلْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَ لِبُونَ ٥ إِلَى ٱللَّهِ يَوْمَهِ إِ ٱلسَّالَرُّ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٥٠



الَّذِينِ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ زِدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ ٱلْعَذَابِ بِمَاكَ انْوَا يُفْسِدُونَ عَنَّ ۗ وَنَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةِ شَهِيدًا عَلَيْهِ مِنْ أَنفُسِمُ وَجِنَّنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَنُولَاءً وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَنِ بَنْيَنَا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةُ وَيُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ النَّهُ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدُّلِ وَٱلْإِحْسَنِينَ وَإِيتَآيِ ذِي ٱلْقُرْدِكِ وَبَنْهَى عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنْكِرِ وَٱلْبَغِي يَعِظُكُمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكُّرُونَ وْنَ وَأُوفُواْ بِعَهِ دِ ٱللَّهِ إِذَا عَنْهَد تُكُمْ وَلَا نَنْقُضُوا ٱلْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُكُو ٱللَّهَ عَلَيْكُمُ كَفِيلًا أِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوكَ ﴿ فَا كَالُّو نُوا كَأَلَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنكَ نَا كَتَخِذُونِ أَنْمَانَكُمْ دَخَلاً بَيْنَكُمْ أَنَ تَكُونَ أُمَّةً فِي أَرْبَى مِنْ أُمَّةً إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ ٱللَّهُ بِهِ ۚ وَلَيْبَيِّنَ ۗ لَكُرْنُومَ ٱلْقِيلَمَةِ مَا كُنتُمْ فِيهِ تَغْلِلْفُونَ ١٠٠ وَلُوْشَاءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَحِدةً وَلَكِن يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءً وَلَتُشْتُكُنَّ عَمَّا كُنتُوتَعَمَلُونَ ٥



Et le jour oit Nous Ressusciterons dans chaque communauté un témoin contre eux, d'entre eux-mêmes. Nous t'aménerons témoigner contre ceux-la. Et Nous te Révélâmes le Livre explicitation de toute chose, et Direction infaillible, et Miséricorde, et bonne nouvelle pour les musulmans.

Certes, Allah Commande la justice, l'usage du meilleur, l'exercice de la libéralité envers les proches, et Prohibe l'infamie, le répréhensible et la tyrannie, Il vous Exhorte, peut-être vous souviendriez-vous.

Et acquittez le pacte envers Allah si vous concluez un pacte, ne violez point vos serments après les avoir prétés, en prenant Allah Garant contre vous. Certes, Allah Sait ce que vous faites,

Et ne soyez pas comme celle qui a défant son filage, a rebours, après l'avoir solidement filé: Ne prenez donc pas vos serments moyens d'intrigues, si vous voyez une communauté plus importante qu'une autre communauté. Allah vous en éprouve seulement, et Il vous Expliciters airement le Jour de la Résurrection ce sur quoi vous diversièz.

Et si Allah le Voulait, Il vous Aurant Faits une seule communauté, mais Il Fourvoie celui qu'll Veut et Guide celui qu'll Veut, et vous serez sûrement interrogés sur ce que vous faisiez. الإلاق المناق ال

وَلَائِنَّخِذُ وَأَأَيْمُنَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَزَلِلَ قَدَمُ بُعَدَ ثُبُوتِهَا وَيَذُوقُواْ ٱلسُّوءَ بِمَاصَدَدتُّ مْ عَن سَكِيل ٱللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ فَ اللَّهُ مَرُواْ بِعَهْدِ ٱللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِندَ ٱللَّهِ هُوَخَيْرُكُمُ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونِ النَّهُ مَاعِندُكُمْ نَفَكُّ وَمَاعِندَاللَّهِ بَاقُّ وَلَنَجْزِينَ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ أَجْرَهُم بِأَحْسَن مَاكَانُواْيَعْمَلُونَ ﴿ مَنْ عَمِلُ صَلِحًا مِّن ذَكَر أَوْ أُنْنَى وَهُومُوْمِنُ فَلَنُحْمِينَا لَهُ حَيَوْةً طَيِّبَةً وَلَنَحْرِينَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ ثُلَى اَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرُّءَ انَ فَأَسْتَعِذْ بِأَلَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطُنِ ٱلرَّحِيرِ ١٠٠٥ إِنَّهُ لِيَسَ لَهُ مُسْلَطَنُّ عَلَى ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِ مَّرِيَّوَكَّ لُونَ ١٠٠٠ إِنَّا مَا سُلْطَ نُهُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَٱلَّذِينَ هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿ وَإِذَا بَدُّلْنَا ءَاينةً مَّكَانَ ءَاينةٍ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوٓ أَإِنَّمَآ أَنتَ مُفَتَرِّ بِلَ أَكْثَرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ فَكُ نَزَّلُهُ رُوحُ ٱلْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِٱلْحَقِّ لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدًى وَيُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ٥



Et ne prenez point vos serments moyens d'intrigues entre vous, afin qu'un pied ne glisse apres avoir été fermement posé, et que vous subissiez le mal en raison de ce que vous avez rebute de la Cause d'Allah, et vous aurez un immense châtiment.

Et ne troquez pas l'Allance d'Allah à vil prix. Certes, ce qui est auprès d'Allah est meilleur pour vous, si vous saviez.

Ce que vous avez s'épuise, et ce qui est auprès d'Allah est permanent. Et Nous Récompenserons surement ceux qui persévérèrent, leur rémunération sera en raison du meilleur de ce qu'ils faisaient.

Quiconque aura fait œuvre méritoire, fût-il mâle ou femelle, tout en étant croyant, Nous le Ferons sûrement vivre une bonne vie. Et Nous leur Rétribuerons sûrement leur rémunération, du meilleur de ce qu'ils faisaient.

Et quand tu lis le Qur'an, cherche refuge auprès d'Allah contre le Satan lapidé:

lui . il n'a aucun pouvoir sur ceux qui eroient et qui se fient à leur Seigneur.

Son pouvoir ne s'étend que sur ceux qui le prennent comme protecteur, et ceux qui associent à cause de lui.

Et quand Nous Remplaçons un Verset par un Verset et Allah Est plus Scient de ce qu'll Révèle - ils dirent : « Mais tu n'es qu'un controuveur ». Bien plus, la plupart d'entre eux ne savent pas.

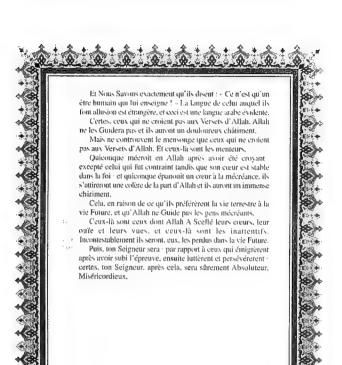
Dis : « L'Esprit de Sainteté l'a Révélé de la part de ton Seigneur, en toute Vérité, afin d'affermir ceux qui devinrent croyants, Direction infaillible et bonne nouvelle pour les musulmans ».

And a particular terms against grown and account of the same

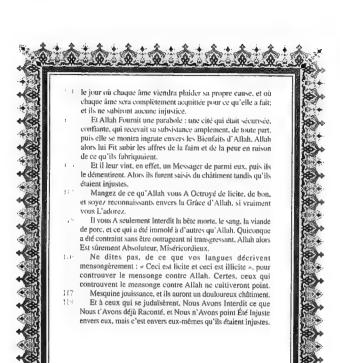
- Allusion faite à Satan,
- cela désigne un Verset du Qur'an à la place d'un Verset de la Bible.

فالله يمتين فيكو الخيان

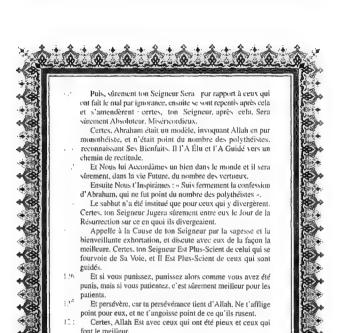
وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرُّ لِلْسَاتُ ٱلَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَكِيٌّ وَهَلَذَالِسَانُّ عَرَبِيٌّ مُّبِيثُ ﴿ إِنَّا لَلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ ٱللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيتُ ﴿ ﴿ إِنَّا مَا يَفْتَرِي ٱلْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِعَايِنتِ ٱللَّهِ وَأُوْلَئِيكَ هُمُ ٱلْكَاذِبُونَ الله مَن كَفَرَ بِٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُحَدِ مَنْ أُحَدِ مَنْ أُحَدِ مَا اللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أُحَدِ مَا اللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ عِلْمَا لَا مَنْ أُحَدِ مَا اللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ عِلْمَا لَا مَنْ أُحَدِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ عِلْمَا لَا مَنْ أُحَدِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ عِلْمَا لَهُ مِنْ أُحَدِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ عِلْمَانِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْمَانِهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْ وَقَلْبُهُ مُمْطَمَعِنَّ لِإَلْإِيمَٰنِ وَلَكِكِن مَّن شَرَحَ بِٱلْكُفْرِصَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ ٱللَّهُ وَلَهُمْ عَذَاتُ عَظِيمٌ وَهُنَّ ذَالِكَ بِأَنَّهُمُ ٱسْتَحَبُّواْ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا عَلَى ٱلْآخِرَةِ وَأَتَ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْكَنْفِرِينَ ۞ أُولَيْهِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِ مَّ وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمَّ وَأُولَكِيكَ هُمُ ٱلْعَدْ فِلُونَ ١٠٠ اللَّهُ لَا جَكَرَمُ أَنَّهُ مَ فِي ٱلْأَخِرَةِ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ٥٠٠ أَنْدَ إِنَ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُواْ مِنْ بَعْدِ مَا فَيْتَنُواْ ثُمَّ حَدَهَا رُوا وَصَبَرُوا إِن رَبِّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ اللهُ



﴿ مَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسِ تُجَادِلُ عَنِ نَفْسَهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسِ مَاعَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ اللَّهُ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْ مَينَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدُا مِّن كُلِّ مَكَانِ فَكَ فَرَتْ بِأَنْعُمِ ٱللَّهِ فَأَذَا قَهَا ٱللَّهُ لِبَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَاكَانُواْ يَصْنَعُونَ ﴿ اللَّهِ وَلَقَدَّ جَآءَ هُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ وَهُمْ طَيْلِمُونَ ﴿ فَكُلُواْ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ مَلَالُاطَيِّمِا وَأَشْكُرُ وَأَنِعَ مَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ٥ إِنَّمَاحَرَّمَ عَلَيْحَكُمُ ٱلْمَيْـتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِومَآ أَهِلَ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِ مُنْ فَمَنِ ٱضْطُرَّ غَيْرَبَاغِ وَلَاعَادِ فَإِتَ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيدٌ ۞ وَلَا نَقُولُوا لِمَا تَصِفُ ٱلْسِنَكُ عُمُ ٱڷ۫ػؙڹۣبؘۿڹۮؘٳڂڬڷٞۅۿڹۮٳڂۯٳ۫ؗ؋ٞڵۣؽؙڣ۫ڗؙۅٳ۫ۼڮٱڵڷۄٱڵػڹۣڹۧ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُقْلِحُونَ ١٠٠٠ مَتَنَّعُ قِلِيلٌ وَلَمْمُ عَذَابُ أَلِيمُ ١ وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَاقَصَصْنَاعَلَيك مِن فَبْلُ وَمَاظَلُمْنَهُمْ وَلَنكِن كَانُواْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ١٠



ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا ٱلشُّوَّ بِحَهَا لَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوٓا إِنَّ رَبِّكَ مِنْ بَعْدِ هَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ اللَّهِ عَدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ إِنَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَكَاكَ أُمَّةً فَانِتَالِلَّهِ حَنِيفًا وَلَوْ يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١ وَا تَيْنَهُ فِي الدُّنْيَ حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمِنَ الصَّلِحِينَ وليه ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ أَيَّعْ مِلَّةَ إِبْرَهِي مَ خِيفًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ النَّهِ الْمَاجُعِلَ ٱلسَّبْتُ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُواْفِيةً وَإِنَّا رَبِّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يُوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ فِيمَا كَانُواْفِيهِ يَغْنَلِفُونَ ﴿ الْهِ ٱذْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحَسَنَةِ وَجَندِلْهُ مِيالَتِي هِيَ أَحْسَنْ إِنّ رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْ تَدِينَ ﴿ وَإِنْ عَافَبْ تُتُوفَعَ افِبُواْ بِمِثْلِ مَاعُوفِبْ يُمُ بِهِ ۚ وَلَهِن صَبَرْتُمُ لَهُوَخَيْرٌ لِلصَّدِينِ فَهُ وَأَصْيرُ وَمَاصَبْرُكَ إِلَّا بِٱللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقِ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ١ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَٱلَّذِينَ هُم مُحْسِنُونَ ٥



مِلْكُولَةُ الْالْمِيْرَاءُ وَالْمُولِيَّةِ الْمُعْرَاءُ وَالْمُولِيَّةِ الْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرِعُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعِمِ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعِلَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعِلَامِ وَالْمُعْرِعُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرِعُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَلِمُوالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرَاءُ ولَالْمُعْرِاءُ وَالْمُعْرِاءُ وَالْمُعْرِاءُ وَالْمُعْرِاءُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعْرِاءُ وَالْمُعْرِاءُ وَالْمُعْرِعُ وَالْمُعْرِعُ وَالْمُعْرَاءُ وَالْمُعْرِعُ وَالْمُعْرَاعُ وَالْمُعْرَاعِ ولِمُ وَالْمُعِمِولُوا وَالْمُعِمِولُ وَالْمُعِمِ وَالْمُعِمُ وَالْمُعْرِعُ وَالْمُعِلَاعُ وَالْمُعْرِعُ وَالْمُعِلَاعِ وَالْمُعِعِلَاعِ الْمُعْرِعِ الْمُعِلِعِلَامِ وَالْمُعِلَاعِ الْمُعْمِلُوع

مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

سُبْحَانَ ٱلَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ عَلَيْلًا مِّنَ ٱلْمَسْجِدِٱلْحَرَامِ إِلَى ٱلْمَسْجِدِ ٱلْأَقْصَاالَّلْذِي بَنرَّكْنَا حَوْلِهُ لِبْزُيَهُ ومِنْ اَيْنِنَاۤ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ﴿ وَءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنَابَ وَجَعَلْنَهُ هُدَى لِبَنَي إِسْرَءِ يلَ أَلَا تَنَّخِذُواْ مِن دُونِي وَكِيلًا ﴿ اللَّهِ مَا لَا مُنْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّ ذُرْبَيَةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوجً إِنَّهُ كَاكَ عَبْدُا شَكُورًا ١٠ وَقَضَيْنَاۤ إِلَى بَنِيٓ إِسۡرَءِيلَ فِي ٱلۡكِئبِ لَنُفۡسِدُنَّ فِٱلْأَرۡضِ مَرَّيَيْنِ وَلِنَعَلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ۞ فَإِذَاجَاءَ وَعْدُأُولِنَهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَآ أَوْلِي بَأْسِ شَدِيدٍ فَجَاسُواْ خِلَالَ ٱلدِّيارِّ وَكَاكَ وَعْدَامَّفْعُولًا ﴿ ثَهُ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ ٱلْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمَّدَدْنَاكُم بِأَمُوالِ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكُثَرَنَفِ يَرًا ۞ إِنْ أَحْسَنْتُ دُ أَحْسَنْتُ دُ لِأَنْفُسِكُو وَ إِنْ أَسَأْتُمُ فَلَهَا فَإِذَا جَآءَ وَعْدُٱلْآخِرَةِ لِيَسْتَعُواْ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُ لُوَاٱلْمَسْجِدَ كَمَادَخُلُوهُ أُوَّلُ مَرَّةٍ وَلِيمُ تَبْرُواْ مَاعَلُواْ تَبِّيرًا ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Gloire à Celui qui Fit partir de nuit, Son serviteur, de la Mosquée Sacrée à la Mosquée al-Aqşã, dont Nous Avons Béni les alentours, pour lui montrer de Nos Signes. Il Est, Lui, l'Omni-Audient, l'Omnivovant.

Et Nous Apportâmes à Moïse le Livre, et Nous le Fîmes une Direction pour les fils d'Israël : « Ne prenez point d'autre Procurateur à l'exclusion de Moi-même ».

O postérité de ceux que Nous Portâmes avec Noé, il était, lui, un serviteur constant en reconnaissance.

Et Nous Prédîmes aux fils d'Israël, dans le Livre : « Vous corromprez sûrement deux fois de par la terre, et vous asservirez les gens un vrai grand asservissement, »

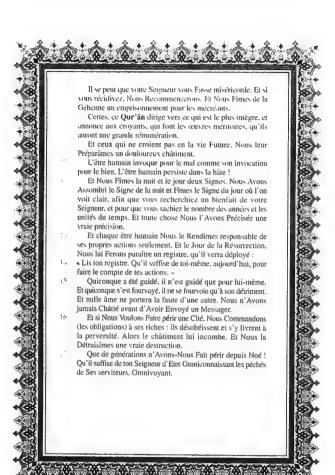
Et quand le moment de l'accomplissement de la première des deux eut lieu, Nous Déchaînâmes contre vous, des serviteurs à Nous, doués d'une forte rigueur, alors ils pénétrèrent tout le pays. Et ce fut une menace accomplie.

Ensuite Nous vous Redonnâmes avantage sur eux, vous Accrûmes en richesses et en descendances, et vous Fimes plus nombreux.

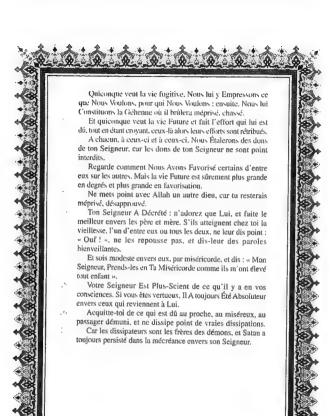
Si vous faites le meilleur, vous faites le meilleur pour vousmêmes, et si vous faites le mal c'est à votre détriment. Quand viendra le moment de l'accomplissement de la seconde, ils marqueront sûrement l'horreur sur vos visages et pénétreront sûrement dans le sanctuaire comme ils le pénétrèrent la première fois, et pour démolir ce qu'ils ont dominé une vraie démolition.

^{*} Allusion faite à la Mosquée de Jérusalem la Sainte.

عَسَىٰ رَثُكُوا أَن يَرْحَمَكُم وَإِنْ عُدتُّمُ عُدْناً وَجَعَلْنا جَهَنَّمَ لِلْكَنفرينَ حَصِيرًا ﴿ ﴾ إِنَّ هَاذَا ٱلْقُرَّءَ انَ يَهْدِى لِلَّتِي هِي ٱقْوَمُ وَنُبُشِّرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّالِحَاتِ أَنَّ لَكُمْ أَجْرًا كِمِيرًا ﴿ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ٥ وَيَدْعُ ٱلْإِنسَنُ بِٱلشَّرِدُ عَلَّهَ مُ وَٱلْخَيْرُوكَانَ ٱلْإِنسَانُ عَجُولًا ١٠ وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلُ وَالنَّهَارَءَ لِيَنَيْنِ فَمَحَوْنَاءَ لِيَدُ ٱلَّيْلِ وَجَعَلْنَاءَ الِيدُّ ٱلنَّهَارِمُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضَالَامِن زَّيْكُمْ وَلِتَعْلَمُواْعَكُدُ ٱلسِّنِينَ وَٱلْجِسَابُ وَكُلُّ شَيْءٍ فَصَلْنَاهُ تَفْصِيلًا هُنَّ وَكُلَّ إِنسَانِ ٱلْزَمْنَاهُ طَلَيْرِهُ وَفِي عُنُقِهِ وَفَيْرِجُ لَهُ رَوْمَ ٱلْقِيامَةِ كِتَبَا يَلْقَنَهُ مَنشُورًا ١٠ ﴾ أقُرَأ كِنْبِكَ كَفَى بِنَفْسِكَ ٱلْبَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا طَنَّهُ مِّن أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِ يَحْوَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا فَرَرُ وَانِرَةً ۗ وِزْرَأَخْرَيْ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى بَبْعَث رَسُولُاكُ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن تُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرَنَا مُتَرَفِهَا فَفَسَقُواْفِهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا ٱلْقَوْلُ فَدَمَّرْنَهَا نَدْمِيرًا ۞ وَكُمْ أَهْلَكْنَامِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوتِ وَكَفَى مِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ - خَيرًا بَصِيرًا وَا



مَّن كَانَ ثُر يِدُ ٱلْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ وَفِيهَا مَانَشَآهُ لِمَن نُّربِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَنها مَذْمُومًا مَنْحُورًا ١١٠ وَمَنْ أَرَادَ ٱلْأَخِرَةَ وَسَعَىٰ لَمَا سَعْيَهَا وَهُوَمُوْمِنُ فَأُولَٰتِكَ كَانَ سَعْيُهُم مَّشْكُورًا ﴿ كُلَّا نُمِدُّ هَلَوُلآءٍ وَهَلَوُلآءٍ مِنْ عَطَآء رَبِّكَ وَمَاكَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَعْظُورًا ١٠٥٥ نُظْرَكُيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَلْآخِرَةُ أَكْبُرُ دَرَجَتٍ وَأَكْبُرُ تَغْضِيلًا () لَا تَعْمَلُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرُ فَنَقْعُدُ مَذْمُومًا تَخْذُولًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ ﴿ وَقَضُونِ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوٓ إِلَّا إِيَّاهُ وَبِٱلْوَلِدَيْنِ إِحْسَدُنَّا إِمَّا يَتْلُغُنَّ عِندَكَ ٱلْكِبَرَ أَحَدُهُ مَآ أَوْكِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَمُّكَمَّا أُفِّ وَلَا نَنْهُرْهُمَا وَقُل لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ١١٠ وَٱخْفِضْ لَهُمَاجَنَاحَ ٱلذُّلِّيمِنَ ٱلرَّحْمَةِ وَقُل رَّبِّ ٱرْحَمْهُمَاكُارَبِّيانِي صَغِيرًا ۞ زَيُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُقُوسِكُمْ ۚ إِن تَكُونُواْ صَالِحِينَ فَإِنَّهُ،كَانَ لِلْأَوَّ بِينَ عَفُورًا ﴿ وَاتِ ذَا ٱلْقُرِّ فِي حَقَّهُ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَٱلسَّبِيلِ وَلَانْبَذِرْتَبْذِيرًا هُ ۗ إِنَّٱلْمُبَذِينَ كَانُوٓ أَإِخْوَانَ ٱلشَّيَطِينَ وَكَانَ ٱلشَّيْطِينُ وَكَانَ ٱلشَّيْطِينُ لِرَبِّهِ - كَفُورًا ٥



عَنَارَعَيْنَ فَي الْإِيْرَاةِ

وَ إِمَّا نَعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ٱبْتِغَاءَ رَحْمَةِ مِن رَّبِكَ تَرْجُوهَا فَقُل لَّهُمْ وَقُولًا· مَّنْسُهُ رَارِينَهُ ﴾ ولا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنْقِكَ وَلَا نَبْسُطُهِ كُلُّ ٱلْبَسْطِ فَنَقَعُدَ مَلُومًا تَحْسُورًا ﴿ اللَّهِ إِنَّ رَبِّكَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن مَشَآءُ وَيَقَدِرُ إِنَّهُ مَكَانَ بِعِبَادِهِ عَجَبِرُ ابْصِيرًا لاَ ۗ وَكَا نَقَنْكُوٓ أَ أَوۡلَادَكُمۡ خَشۡيَةَ إِمَلَاتًى ۚ خَنُ نَرَزُقُهُمْ وَ إِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَنْلَهُمْ حَانَ خِطْتَا كَبِيرًا ١ وَلَا نَقْرَبُوا الزِّنَّةِ إِنَّهُ رَكَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿ وَلَا نَقْتُلُوا ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَمَن قُيْلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيّهِ عِسْلَطَنَا فَلَا يُسْرِف فِي ٱلْقَتْلِّ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ﴿ وَلَا نَقْرَبُواْ مَالَ ٱلْيَتِيمِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبِلُغُ أَشُدَّهُ وَأُوفُواْ بِٱلْعَهْدِ إِنَّ ٱلْعَهْدَكَابَ مَسْتُولَاكِ وَأَوْفُوا ٱلْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُواْ بِٱلْقِسَطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمُ ذَلِكَ خَيْرُ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿ وَلَا نَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُوَادَكُلُّ أُولَيْبِكَ كَانَعَنْهُ مَسْتُولًا ١٠٠ وَلَاتَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَجًا ۚ إِنَّكَ لَن تَغْرِقَ ٱلْأَرْضَ وَلَن بَبْلُغُ ٱلْمِيَالَ طُولَا ﴿ كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيَّعُهُ عِندَرَيِّكَ مَكَّرُوهَا ۞ Si tu remets de venir à leurs besons, dans l'attente d'une misericorde que tu espères de ton Seigneur, dis-leur alors des paroles réconfortantes.

Ne fais pas comme si ta main était liée a ton cou, et ne l'ouvre pas largement, car tu persisterais dans le blâme, tu persisterais dans l'infortune

Car ton Seigneur étend la subsistance à qui II Veut ou la limite. Il A toujours Été Omniconnaissant ses serviteurs, Omnivoyant,

Et ne tuez pas vos enfants par crainte de pauvreté. Nous Subvenons à leur subvistance et à la vôtre. Leur meurtre est sûrement une énorme couloc.

Et n'approchez point l'adultère. En fait, c'est une infamie et une vile voie.

Et ne tuez point l'homme qu'Allah A Défendu, sauf pour une juste cause. Et quiconque est tué injustement. Nous Avons Donné un pouvoir à son ayant droit. Que celui-ci n'abuse pas dans le meurtre, puisqu'il est triomphant.

Et n'approchez des biens de l'orphelin que par le meilleur moyen jusqu'à ce qu'il atteigne sa maturité. Et acquittez l'engagement. Certes, l'engagement est une responsabilité.

Et acquittez la mesure quand vous mesurez, et pesez avec l'équité de rectitude. Cela est un bien, et de meilleure conséquence.

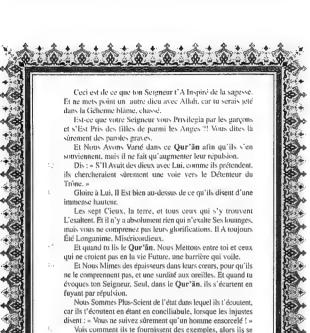
Et ne suis pas ce dont tu n'as aucune connaissance, car l'ouïe, la vue, le cœur, tout ceci, l'homme en sera questionné,

Et ne marche pas sur la terre avec impudence. Tu n'iras point, toi, jusqu'au bout de la terre, et tu n'atteindras point, les montagnes, en hauteur.

Tout cela, son mal est désapprouvé auprès de ton Seigneur.

[.]º i-e. Ne sois pas avare comme si ta main serrée était liée à ton cou, et ne sois pas complètement prodigue.

ذَلكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَنُلْقَىٰ فِيجَهُنَّمَ مَلُومًا مَدَّحُورًا ﴿ وَاللَّهِ أَفَأَصْفَكُمُ رَبُّكُم بِٱلْمِنِينَ وَٱتَّخَذَ مِنَ ٱلْمَلَتِهِ كَةِ إِنَنَّا ۚ إِنَّكُّرُ لَنَقُولُونَ فَوْلًا عَظِيمًا ١٠ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْءَانِ لِيَذَّكَّرُواْ وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نَفُورًا ﴿ إِنَّ قُا, لَوْكَانَ مَعَكُو ءَالِمَةُ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَّا بِّنْعَوَّا إِلَىٰ ذِي ٱلْعَرْشِ سَبِيلًا ٱلسَّبَّهُ وَٱلْأَرْثُ وَمَن فيهِنَّ وَإِن مِّن شَىءٍ إِلَّا يُسَيِّهُ بِجَدْدِهِ وَلَكِن لَانَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمُّ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿ وَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرْءَانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَيَثِنَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمَ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ٓ الْالِهِمُ وَقُرَا ۗ وَإِذَا ذَكَرَتَ رَبُّكَ فِي ٱلْقُرْءَ إِن وَحْدَهُۥ وَلَّوْاْ عَلَىٰ أَدْبَ رِهِمْ نُفُورًا إِذْ يَقُولُ ٱلظَّالِمُونَ إِن تَنَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ١٠٠٠ ٱنظُرْ كَيْفَ ضَرَيُواْ لَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّواْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ٥٠ وَقَالُوٓا أَوْذَا كُنَّا عِظْهُ اوَرُفَكَا أَوِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا حِدِيدًا ۞



Vois comment ils te fournissent des exemples, alors ils se fourvoyèrent et ne peuvent plus trouver d'issue.

Et ils dirent : « Quand nous serons des os et des débris, serons-nous vraiment ressuscités en une nouvelle création ? »

٥ قُلْ كُونُواْ حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا السَّهُ أَوْ خَلْقًا يِمِمَّا يَكُبُرُفِ صُدُورِكُو فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا قُلِ ٱلَّذِى فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّوًّ فَسَيْنَغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُ وَسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَّقُلْ عَسَىٓ أَن يَكُونَ قَرِيبًا اللَّهُ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْنَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ ـ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبَثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَقُل لِّعِبَادِي يَقُولُواْ ٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ ٱلشَّيْطَنَ يَنزَغُ بَيْنَهُمَّ إِنَّ ٱلشَّيْطَنَ كَابَ لِلإِنسَين عَدُوَّا مُبِينَا ﴿ كَانُكُمْ أَعْلَرُ بِكُوَّ إِن يَشَأْ يَرْحَمَّكُمْ أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبُكُمْ وَمَآ أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بمَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ ٱلنَّبِيَّ عَلَى بَعْضِ ۖ وَءَانَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿ مَا اللَّهِ عُواْ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُ مِنْ دُونِهِ عَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضَّرِعَنكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿ الْوَالْمِكَ الَّذِينَ يَدَّعُونَ يَبْنَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ ٱلْوَسِيلَةَ أَيَّهُمُ أَقَرَبُ وَيَرَجُونَ رَحْمَتَهُ،وَيُخَافُونَ عَذَابَهُ ﴿ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحَّذُورًا ﴿ ﴿ وَإِن مِّن قَرْبَةٍ إِلَّا نَعَنُّ مُهْلِكُوهَا قَبَّلَ يَوْمِ ٱلْقِيكِمَةِ أَوْمُعَذِّبُوهَاعَذَابًا شَدِيدً أَكَانَ ذَلِكَ فِي ٱلْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿ أَنَّ اللَّهِ مَا عَذَابًا شَدِيدً



Dis : « Soyez des pierres ou du fer,

ou quelque créature qui vous paraisse impossible ! « Alors ils diront : « Qui done nous reconstituera ? « Dis : « Cetur qui vous litta la première fois », alors ils hocheront vers toi leurs têtes et diront : « Quand cela ? ». Dis : « Il se peut que ce soit bientót.

le jour où II vous Appellera et que vous répondrez à Son Appel en Le louant, pensant que vous n'êtes restés que peu de termos, »

Et dis à Mes serviteurs de dire ce qu'il y a de meilleur. Car Satan excite la discorde entre eux. Certes. Satan a toujours été un ennemi évident de l'homme.

Votre Seigneur Est Plus-Scient de vous. S'Il Veut, Il vous Fait miséricorde, et s'Il Veut, Il vous Châtie. Et Nous ne t'Avons pas Envoyé comme procurateur pour eux.

Et ton Seigneur Est Plus-Scient de ceux qui sont dans les Cieux et la terre. Certes, Nous Avons Préféré certains Prophètes à d'autres et Nous Donnames à David le Zabūr.

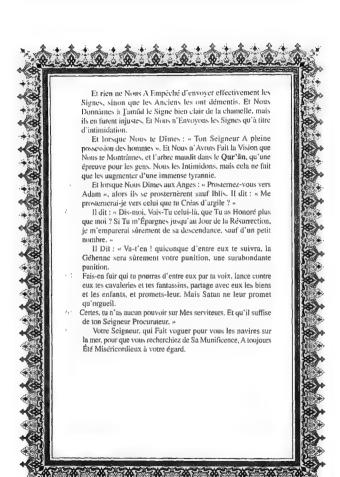
Dis : « Invoquez ceux que vous prétendez à l'exclusion de Lui : ils ne pourront sărement ni éloigner de vous le mal, ni faire nulle commutation. «

Ceux-là même qu'ils invoquent, recherchent le moyen d'obédience vers leur Seigneur, lequel est plus proche, et ils aspirent à Sa Miséricorde, et craignent Son Châtiment, Certes, le châtiment de ton Seigneur est à craindre.

Il n'est mulle Cité que Nous ne Ferons périr avant le Jour de la Résurrection, ou à laquelle Nous n'Infligerons un sévère châtiment. Cela était tracé dans le Livre du Destin.

C'est le nom qui figure dans le Qur'an pour le Livre qui fut Révélé à David.

وَمَامَنَعَنَاۤ أَن نُّرُسِلَ بِٱلْآيَنتِ إِلَّاۤ أَن كَذَّبَ بِهَاٱلْأَوْلُونَْ وَءَانَيْنَا ثَمُودَ ٱلنَّافَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُواْ بِهَأُومَازُ سِلُ بِٱلْآيِلَتِ إِلَّا تَخُوبِفَ اللَّهُ ﴾ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطُ بِٱلنَّاسُّ وَمَا جَعَلْنَا ٱلرُّيْوَ ٱلَّتِي ٱرَيِّنَكَ إِلَّافِتْنَةً لِلَّنَاسِ وَٱلشَّجَرَةَ ٱلْمَلْعُونَةَ فِ ٱلْقُدْرَ انَّ وَنُحُوفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَنَا كِيرًا وَهُ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمُلَيِّكَ فِي ٱسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُوَا إِلَّآ إِبْلِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُلِمَنْ خَلَقْتَ طِيئًا ٥٠ قَالَ أَرَءَ يَنْكَ هَنْدَا ٱلَّذِي كَرَّمْتَ عَلَىٰ لَبِنَ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيلَمَةِ لَأَحْتَنِكُنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ قَالَ اَذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآ قُكُمْ جَزَآءُ مَّوْفُورًا ١٠٥٥ وَٱسْتَفْرِذُ مَن ٱسْتَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِعَيْلِكَ وَرَجِلكَ وَشَارِكُهُمْ فِي ٱلْأَمْوَالِ وَٱلْأَوْلَلِدِ وَعِدْهُمُّ وَمَا يَعِدُهُمُ ٱلشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مْ سُلْطَكُنُّ وَكُفَي بِرَيِّكَ وَكِيلًا ۞ زَيُّكُمُ ٱلَّذِي يُزْجِي لَكُمُ ٱلْفُلْك فِي ٱلْبَحْرِيلَتْبْنَغُواْ مِن فَضْلِهِ ۚ إِنَّهُ وَكَاكَ بِكُمْ رَحِيمًا ١٠٠



الإنالة المنافقين الانتالا

وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِي ٱلْمِحْرِضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا نَعَدُمُ إِلَى ٱلْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ ٱلْإِنسَنُ كَفُورًا لاَ ﴿ اَفَأَمِنتُمْ أَن يَحْسِفَ بِكُمْ جَانِبَٱلْبَرَ أَوْيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا يَحِدُواْ لَكُوْ وَكِيلًا ﴿ فَا أُمَّا مِنتُمْ أَن يُعِيدُكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَأُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ ٱلرَّيِجِ فَيُغْرِقَكُم بِمَاكَفَرَثُمْ ثُمَّ لَا يَحِدُواْ لَكُوْعَلَيْنَا بِهِ عَبِيعًا اللَّهِ ﴿ وَلَقَدْكُرَّمْنَا بَنِيٓ عَادَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ وَرَزَقَنَاهُم مِّرَى ٱلطَّيِّبَاتِ وَفَضَّ لَنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرِمِّتَنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿ فَهُ يَوْمَ نَدْعُواْ كُلَّ أَنَاسِ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ أُوتِي كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ وَفَأَ وُلَتِهِكَ يَقْرَءُ وِنَ كِتُنْبَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۞ وَمَن كَاكَ فِي هَلَذِهِ = أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَصَلُّ سَبِيلًا ﴿ مُهَا وَإِنكَ ادُواْ لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ ٱلَّذِيٓ أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ لِنَفْتَرِيَ عَلَيْنَاغَيْرُوۗۥ وَإِذَا لَّاتَّغَنَّذُوكَ خَلِيلًا ۞ وَلَوْلَآ أَن ثُبِّلْنَكَ لَقَدْكِدتَّ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيَّ اقلِيلًا ﴿ إِذَا لَّأَذَ قَنْكَ ضِعْفَ ٱلْحَيَوْةِ وَضِعْفَ ٱلْمَمَاتِ ثُمَّ لَاتِحِدُلُكَ عَلَيْنَانَصِيرًا ٥



Et quand un orage vous atteint en mer, ceux que vous invoquez sont oubliés, sauf Lui. Alors quand Il vous Sauve vers le rivage, vous vous détournez. Et l'être humain persiste dans la mécreance!

Eles-vons done à l'abri qu'll ne vous Fasse engloutir avec un pan de la terre, ou qu'll ne Déchaîne contre vous une tourmente de cailloux, puis vous ne vous trouverez point de procurateur?

Ou bien êtes-vous à l'abri qu'II ne vous y Ramène une autre tois, puis, qu'II ne Déchaîne contre vous des vents fracassants, alors II vous Noiera pour avoir été mécréants? Ensuite, vous ne vous trouverez nas, contre Nous, de vengeur.

Et Nous Honorâmes, en fait, les fils d'Adam, et Nous les Portâmes sur la terre et la mer, leur Octroyâmes de bonnes choses, et les Préférâmes, à beaucoup de ceux que Nous Créâmes, une vraie préférence.

Le Jour où Nous Appellerons toute communauté d'hommes par son chel'; quiconca; alors recevra son registre par sa droite, ceux-là liront leur registre, et ils ne subiront pas une fibrille d'injustice.

Ét quiconque a manqué de clairy oyance en celle-ci, il sera alors aveugle dans la vie Future et plus fourvoyé dans la voie.

Peu s'en faut qu'ils ne t'aient dérouté de ce que Nous t'Inspirâmes, pour que tu controuves contre Nous autre chose que ceci : à ce moment-là, ils t'auraient sûrement pris comme un Bien-aimé.

Et si Nous ne t'Avions Affermi, tu aurais failli t'incliner quelque peu vers eux.

Dans ce cas, Nous t'Aurions Fait subir la double durée de la vie et la double durée de la mort, ensuite tu ne trouverais point contre Nous de partisan. يُنْ الْمُعَالَةُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه

وَ إِن كَادُواْ لِيَسْتَفِزُونَكَ مِنَ ٱلْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَاً وَإِذَا لَّا يَلْبَثُونَ خِلَفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَن قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِن رُّسُلِنَا ۚ وَلَا يَجَدُدُ لِسُنَّتِنَا حَوْمِلًا ﴿ ۖ ﴾ أَقَم ٱلصَّلَوْةَ لِدُلُوكِ ٱلشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ ٱلَّيْلِ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجْرِّ إِنَّ قُرُءَانَ ٱلْفَجْرِكَانَ مَشْهُودًا ﴿ وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ عَ نَافِلَةُ لَكَ عَسَىٰ أَن يَبْعَثُكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّعْمُودًا ﴿ وَقُل رَّبِّ ٱؘڎ۫ڿڵؚؽؙؗؗڡؙۮ۫ڂؘؘۘۘڵڝؚۮ۫ۊؚۘٷۘٲڂ۫ڔۣڿؽػؙٚڔؘٛڿڝؚۮۊؚٷٱڿۘ۬ڡؘڶڸؚٞڡؚڹ لَّدُنكَ سُلْطَكَنَانَصِبِرًا ١٠٠٥ وَقُلْ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَلِطِلُّ إِنَّ ٱلْبَطِلَكَانَ زَهُوقًا ﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَ انِ مَاهُوشِفَآةٌ وَرَحْمَةُ لِلْمُؤْمِنِينُ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّاحَسَارًا ۞ وَإِذَآ ٱنْعَمْنَاعَلَى ٱلْإِنسَن أَعْرَضَ وَنَتَابِحِانِيةٍ أَوَاذَامَسَّهُ ٱلشَّرُّ كَانَ يَتُوسُنا الله قُلْ كُلُّ يُعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ وَفَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَأَهْدَىٰ سَبِيلًا ﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوحِ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَمْدِ رَبِّي وَمَآ أُونِيتُم مِّنَ ٱلْمِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَلَيِن شِئْنَا لَنَذْهَ بَنَّ بِٱلَّذِي ٓ أُوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ ثُمَّ لَا يَجِدُلُكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ١٠٠٠

Peu s'en fant qu'ils ne t'aient fait fuir de la terre, pour t'en chasser; dans ce cas, ils ne seraient demeurés que peu de temps anrès toi.

C'est dans l'usage de ce que Nous Avons déjà Envoyé de Nos Messagers avant toi. Et tu ne trouveras point de déviation à Notre Loi.

Accomplis la prière, dès que le soleil baisse jusqu'à l'obscurité de la nuit, et le Qur'ân de l'aube. Certes, le Qur'ân de l'aube est attesté nar des témoins.

Et de la nuit, pries-en par dévotion, des prières surérogatoires, pour toi, pour que ton Seigneur t'Élève à un degré glorieux.

Et dis: « Mon Seigneur, Fais-moi entrer une entrée de Vérité et Fais-moi sortir une sortie de Vérité, et Accorde-moi de chez Toi un pouvoir protecteur. »

Et dis : « Le Vrai éclata et le faux s'annihila. Certes, le faux a toujours, été annihilissable. »

Et du Qur'ân, Nous Révélons ce qui est guérison et miséricorde pour les croyants, mais il n'accroît les injustes que perdition.

Et quand Nous Donnons un bienfait à l'homme, il s'en détourne et se met à l'écart. Et quand il est frappé de mal, il persiste dans le désespoir.

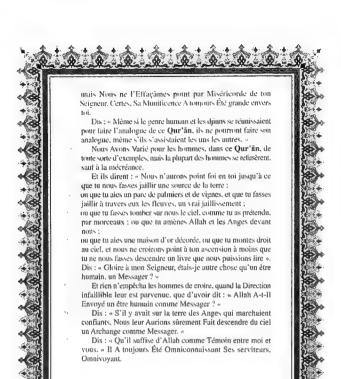
Dis ; « Chacun se comporte selon sa nature, mais votre Seigneur Est Plus-Scient de celui qui est le mieux guidé dans la voie. »

Et ils t'interrogent sur l'Esprit. Dis : « L'Esprit relève de l'Ordre de mon Seigneur, mais il ne vous a été donné que peu de la Science. »

Et si Nous Voulions, Nous Effacerions ce que Nous t'Avons Révélé, puis tu ne te trouveras pas avec, contre Nous, de procurateur,

Allusion faite aux Anges.

الَّادَحْمَةُ مِن رَّبِكُ أِنَّ فَضَلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿ إِنَّهُ قُل لَين ٱجْتَمَعَتِ ٱلْإِنشُ وَٱلْجِنُّ عَلَىٰٓ أَن يَأْتُواْ بِمثْلِ هَلَاَ ٱلْقُرْءِانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْكَاكَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظُهِيرًا ١٠٠٠ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَّنَ ٱكْثَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّاكُفُورًا ﴿ وَقَالُواْ لَن نُّؤُمِرِ كَلَّكَ حَتَّى تَفْجُرَلْنَامِنَ ٱلْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿ فَي أَوْتَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ يُمِّن يَخِيلِ وَعِنَب فَنُفَجِراً لأَنَّهَ رَخِلَلُهَا تَفْجِيرًا ١٠٠ أَوْتُسْقِطُ ٱلسَّمَآءَكُمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْتَأْتِي بِاللَّهِ وَٱلْمَلَيْكَةِ فَبِيلًا ١ أَوْيَكُونَ لَكَ بَيْتُ مِّن زُخْرُفِ أَوْتَرَقَى فِي ٱلسَّمَآءِ وَكَن تُوْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِنْبَا نَقْرَؤُهُ قُلْسُبْحَانَ رَبِّ هَلْ كُنتُ إِلَّا بِشَرَا رَّسُولًا ﴿ وَمَامَنَمُ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَآءَهُمُ ٱلْهُدَى إِلَّا أَن قَالُواْ أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ۞ قُل لَّوْكَاتَ فِي ٱلْأَرْضِ مَلَيَ كُتُيمَشُونَ مُطْمَيِنِينَ لَنَزَّلْنَاعَلَيْهِم مِّنَ ٱلسَّمَاءِ مَلَكَارَسُولًا ﴿ قُلْكَ فَل كَفَى إِلَيْهِ شَهِيدُ البَّنِي وَيَنْكُمُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَبِيرًا بَصِيرًا ١٠٠



وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْ تَدُّ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن يَجَدَ لَهُمْ أُوَّلِيآءَ مِن دُونِهِ ۗ وَنَعَشَرُهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمْيَا وَبُكُما وَصُمَّا مَّأُونَهُمْ جَهَنَّمُ حُكُمَّ لَمَا خَبَتْ زِدْنَهُ مُسَعِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا ذَاكَ جَزَآ وُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُواْ بِعَا يَلِنَا وَقَالُوٓ أَا ۚ ذَا كُنَّا عِظَلَمًا وَرُفَنَا أَءِ نَا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ١٠٠ أُولَمْ يَرَوْأَأَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضَ قَادِرُّ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَّارَبَ فِيهِ فَأَيَّ ٱلظَّيْلِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿ فَا قُل لَوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَ إِن رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَأَمْسَكُمْ حَشْيَةً ٱلْإِنفَاقِ وَكَانَ ٱلْإِنسَانُ قَتُورًا ﴿ وَلَقَدْ ءَانَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ ءَاينتِ بَيِّننَتِّ فَسَعُلْ بَنِي إِسْرَةِ مِلَ إِذْ جَآءَ هُمْ فَقَالَ لَهُ وَفِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَنْمُوسَىٰ مَسْحُوزًا اللَّهِ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَآ أَنزَلَ هَـُوُلاءَ إِلَّارَبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ بَصَآبِرَوَ إِنِّ لاَّظُنْكُ يَنفِرْعَوْتُ مَثْبُورًا ١٠٥ فَأَرَادَ أَن يَسْتَفِزَّهُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَن مَّعَهُ جَمِيعًا اللَّهِ وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ ـ لِبَنِيٓ إِسْرَةِ يلَ ٱسْكُنُواْ الْأَرْضَ فَإِذَاجَاءً وَعَدُا الْأَخِرَةِجِنْنَا بِكُرِ لَفِيفًا ٥



Et celui qu'Allah Guide, celui-la est le bien-guidé : et ceux qu'Il Condamne au fourvoiement, to ne leur trouveras point de protecteurs à l'exclusion de Liu. Et le Jour de la Resurrection, Nous les Conduirons sur leurs visages, aveugles, muets et sourds. Leur refuge sera la Géltenne ; chaque fois qu'elle Saffaibit, Nous leur Augmenterons un Feu embrasel.

Ceci est leur punition pour avoir été mécréants en Nos Signes et ils dirent : « Quand nous serons des os et des débris, serons-nous vraiment ressuscités en une nouvelle création ? »

N'ont-ils done point vu qu'Allah, qui Créa les Cieux et la terre. Est Capable de Créer comme eux et de leur Fixer un terme sans aucun doute? Mais les injustes se refusèrent, sauf à la mécréance.

Dis : « Si vous possédiez les Trésors de Miséricorde de mon Seigneur, vous vous abstiendriez alors, par crainte de la dépense, » L'homme a toujours été pareimonieux.

Et Nous Avons Donné, en fait, à Moïse neuf signes évidents. Demande donc aux fils d'Israél quand il leur est venu, et que Pharaon lui dit : « Moi je pense, Moïse, que tu es súrement ensurcelé ! »

Il dit: « Tu sais bien que n'A Fait descendre ces choseslà que le Seigneur des Cieux et de la terre, comme prévoyances, et je pense, ô Pharaon, que tu seras sûrement détruit, »

Puis il voulut les faire fuir du pays, alors Nous le Noyâmes lui et ceux qui étaient avec lui en totalité.

Et Nous Dîmes après lui, aux fils d'Israël: « Habitez le pays, » Quand alors la promesse de la vie Future aura lieu, Nous vous Ramènerons tous pêle-mêle.

Allusion faite aux Signes.

وَبِالْحَقِ أَنْزَلْنَهُ وَبِالْحَقِ زَزَلُّ وَمَا آرَسَلْنَكَ إِلَّا مُبَشِّراً وَنَذِيراً ﴿ وَهُ وَوَمَا اَنْ سَلْنَكَ إِلَّا مُبَشِّراً وَنَذِيراً ﴿ وَهُ وَقُرَءانَا فَرَقْنَهُ فَنزِيدًا ﴿ وَهَ النَّاسِ عَلَى مُكْثِ وَنَزَلْنَهُ فَنزِيدًا ﴿ وَهُ النَّالِ عَلَى مُكْثِ وَنَزَلْنَهُ فَنزِيدًا وَقَلَ الْعَلَمَ مِن فَيَلِهِ إِذَا يُسَلَى عَلَيْمٍ مَ يَعَرُونَ اللَّذَقَانِ مِن فَيلِهِ إِذَا يُسَلَى عَلَيْمٍ مَ يَعَرُونَ اللَّذَقَانِ مِن فَيلِهِ إِذَا يُسَلَى عَلَيْمٍ مَ يَعَرُونَ اللَّذَقَانِ مِن فَيلِهِ إِذَا يُسَلَى وَعَلَيْمِ مَن فَيلِهِ اللَّهَ وَاللَّهَ وَاللَّهَ وَاللَّهَ وَاللَّهُ وَاللَّهَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَنْ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللْمُلْكُولُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ ال

مِ اللَّهِ الْحَرَالِيَ اللَّهِ اللَّهِ الْحَرَالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

ٱلْخَهْدُيلَةُ الَّذِي َ أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ ٱلْكِئْبُ وَلَمْ يَعْعَلْ لَهُ عِوَجَا ۗ () قَيْسَالِيلُنذِرَ بَأْسَا شَدِيدًا مِّن لَدُنْهُ وَيُبَشِّرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسنَا الْ الصَّلِحِينِ فِيدِ أَبْدًا الْ المَّلُونِ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ وَلَدًا اللَّهُ وَلَدًا اللَّهُ



Et avec Vérité Nous le Révélàmes, et avec Vérité il est Révélé. Et Nous ne t'Avons Envoyé qu'annonciateur et avertisseur.

Et un Qur'an que Nous Fragmentames afin que tu le lises aux hommes avec pondération; et Nous l'Avons Révélé une vraie Révélation.

 Dis : « Croyez-y ou n'y croyez pas » : ceux qui ont déjà reçu la Science, auparavant, quand on le leur récite, tombent en prosternation jusqu'aux mentons.

40 et disent : « Gloire à notre Seigneur. La promesse de notre Seigneur sera sûrement accomplie ».

 et ils tombent jusqu'aux mentons en pleurant, et il les accroît en humilité.

Dis: « Invoquez Allah ou invoquez le Miséricordeur. Quelle que soit votre invocation, à Lui Appartiennent les attributs les meilleurs. » Et ne hausse pus la voix dans ta prière, et ne la baisse pas trop, mais cherche un niveau entre les deux.

Et dis : « Louanges à Allah qui ne s'Est pas Pris un fils, qui n'A point Eu d'associé dans le Royaume, qui n'A besoin de personne, et exhalte-Le une vraie exhaltation. »

Sûrah 18 AL-KAHF (la Caverne)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

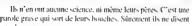
Louanges à Allah qui Révéla le Livre à Son serviteur, et ne lui Fit point de défectuosité;

intègre, afin d'avertir d'une forte rigueur de chez Lui, et d'annoncer aux croyants qui font les œuvres méritoires qu'ils auront une bonne rémunération.

dans laquelle ils resteront éternellement,

et avertir ceux qui dirent : « Allah Adopta un fils.»

مَّا لَمُهُ بِهِ عِنْ عِلْمِ وَلَا لِآنَا بَهِ فِمَّ كَثْرَتْ كَلِمَةً تَغَرُّحُ مِنْ أَفْرَهِهِمَّ إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا اللَّهِ فَلَعَلَّكَ بِنجِمُّ نَفْسَكَ عَلَىٓءَاتُنرِهِمْ إِنلَّمْ يُوْمِنُواْ بِهَندَاٱلْحَدِيثِ أَسَفًا الله إِنَّا جَعَلْنَا مَاعَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَمَّا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا الله وَإِنَّا لَجَعِلُونَ مَاعَلَتِهَا صَعِيدًا جُرُزًا فَ أَمْرَ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ ٱلْكُهْفِ وَالرَّفِيعِكَانُواْ مِنْ ءَاينيِّنَا عَجَبًا ٥ إِذْ أَوَى ٱلْفِتْمِةُ إِلَى ٱلْكَهِي فَقَالُواْ رَبِّنآ ءَاثِنا مِن لَّدُنك رَحْمَةً وَهَيِّ غُلْنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَ ذَاهِ فَضَرَّ بِّنَا عَلَى ءَاذَا نِهِمْ فِي ٱلْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا اللهُ ثُمَّ بَعَثْنَهُمْ لِنَعْلَرَأَقُ الْعِرْبَانِ أَحْصَىٰ لِمَا لِبِشُواْ أَمَدًا ﴿ مَا نَعُنُ نَقُصُ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْمَيُّةُ ءَامَنُواْ بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ هُدًى ١١ وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُواْ فَقَالُواْ رَبُّنَا رَبُّ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَن نَّدْعُواْ مِن دُونِهِ إِلَهُ أَلْقَدْ قُلْنَاۤ إِذَا شَطَطًا ۞ هَــُوُكِآ إِ قَوْمُنَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ ٤٠ الِهَ أَمَّ لَّوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطَكُنِ بَيْنَ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ٥٠



parole grave qui sort de leurs bouches. Sûrement ils ne disent que du mensonge.

Vas-tu alors te tuer de chagrin, de leur comportement, s'ils ne croient pas en ce discours?

Nous, Nous Avons Fait ce qu'il y a sur la terre nour l'embellir afin de les éprouver : lequel d'entre eux agit au mieux.

Et Nous Ferons sûrement de ce qui la couvre un sol aride. Ou bien penses-tu que les gens de la Caverne et d'ar-

Raqim étaient une exception à part de parmi nos signes ? Lorsque les jeunes gens se réfugièrent à la Caverne, alors ils dirent : « Notre Seigneur, Accorde-nous de chez toi une Miséricorde et Aménage-nous une bonne direction pour notre affaire. »

Alors Nous Bouchâmes leurs oreilles, dans la Caverne, de nombreuses années.

Ensuite Nous les Ranimames pour voir lequel des deux groupes comptera mieux le temps qu'ils sont restés.

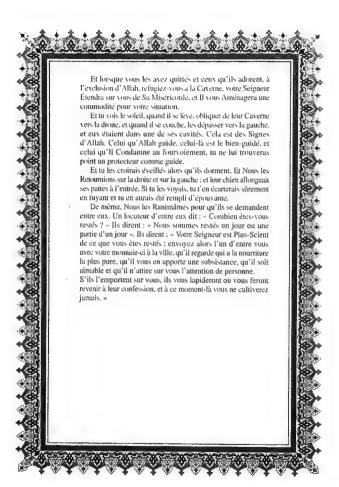
Nous te Racontons leur nouvelle en toute Vérité. Ce sont des jeunes gens qui eurent foi en leur Seigneur, et Nous les Avons augmentés d'une Direction infaillible.

Et Nous Raffermimes leurs cœurs lorsqu'ils se levèrent, alors ils dirent : « Notre Seigneur Est le Seigneur des Cieux et de la terre, nous n'invoquerons point d'autre dieu à l'exclusion de Lui. Sinon nous proférerions des divagations.

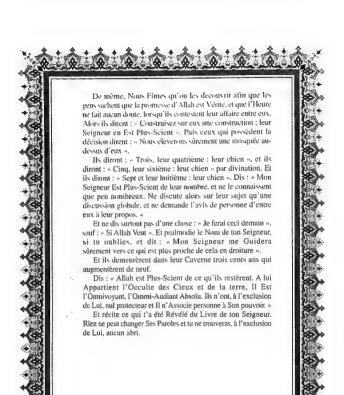
Voici nos gens ! Ils adoptèrent d'autres divinités à l'exclusion de Lui. Si seulement ils avaient un pouvoir évident ! » Oui donc est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ?

ar-Raqīm (الرقيم) désigne en arabe ce qui est brodé, incrusté, puis devint le nom d'un lieu. Les gens de la Caverne unt été découverts en 1969, aux alentours de 'Amman, capitale de la Jordanie.

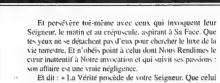
وَإِذِ آعَتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَايَعْبُدُونِ إِلَّا ٱللَّهَ فَأَوْرُ اإِلَى ٱلْكَهْفِ يَنشُرْلَكُو رَبُّكُم مِّن رَّحْمَتِهِ وَيُهَيِّ لَكُرُمِّن أَمْرِكُم مِّرْفَقًا ١٠٥٥ ﴿ وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَّزَا وَرُعَن كَهْفِ هِمْ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَت تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ ٱلشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجُوةٍ مِنْةٌ ذَٰلِكَ مِنْ ءَايِكتِ ٱللَّهِ مَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِّ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن يَجِدَلُهُ وَلِيَّا ثُمَّ شِدًا اللَّ وَتَعْسَبُهُمْ أَيْقَ اطْأَ وَهُمْ زُقُودٌ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ ٱلْمِينِ وَذَاتَ ٱلشِّمَالِّ وَكَلَّبُهُم بنسِطُّ ذِرَاعَيْهِ بِٱلْوَصِيدِّ لَوِٱطَّلَعَتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِثْتَ مِنْهُمْ رُعْبُنا ۞ وَكَذَٰلِكَ بَعَثَنَاهُمْ لِيَنَسَاءَ لُواْ بَيْنَهُمْ قَالَ فَآيِلُ مِنْهُمْ كُمْ لِيثُنُكُمُّ قَالُواْ لِيَثْنَا يَوْمًا أُوَّبِعَضَ يَوْمِ قَالُواْ رَبُّكُمْ أَعَلَمُ بِمَا لِيَثْتُمْ فَابْعَثُواْ أَحَدَكُم بِوَرِقِكُمْ هَلَدِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَذْكَ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُم بِرِزْقِ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ١ إِنْهُمْ إِن يَظْهُرُواْ عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْيُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَن تُشْلِحُوٓ أَإِذًا أَبَكُا ۞



وَكَذَالِكَ أَعْثَرُنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوۤا أَنْ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ لَارَيِّبَ فِيهَآ إِذْ يَتَنَّ زَعُونَ بَيْنَهُمۡ أَمُرَهُمُۗ فَقَالُواْ ٱبْنُواْعَلَيْهِم بُنْيَنَأَ زَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِنَّمْ قَالَ ٱلَّذِينَ غَلَبُواْعَكَنَ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَكَ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ۞ سَيَقُولُونَ ثَلَاثُةٌ زَّابِعُهُ وَكَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةُ سَادِ سُهُمْ كُلْبُهُمْ رَجْمًا بِٱلْغَيْبِ ۗ وَيَقُولُونَ سَبْعَةُ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْرَبِّيٓ أَعْلَمُ بعِدَّتِهم مَّايَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَاثُمَادِ فِيهِمْ إِلَّا مِلَّ ءَظَهِرًا وَلِاتَّسْتَفْتِ فِيهِ مِنْهُمْ أَحَدًا ١٠ وَلَا نَقُولَنَّ لِشَاعَ وِ إِنِّي فَاعِلُ ذَالِكَ غَدًا ﴿ إِلَّا أَن يَشَاءَ ٱللَّهُ وَٱذْكُر رَّبَّكَ إِذَانَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٓ أَن يَهْدِيَنِ رَبِي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَارَشَدَا ﴿ وَلَيْشُواْ فِي كَهُفِهِمْ تَلَاثَ مِأْنَةِ سِنِينَ وَأَزْدَادُواْتِسْعًا ٨ قُلِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لِيَثُوَّأَ لَهُ عَيْبُ ٱلسَّمَوْسِ وَٱلْأَرْضِ أَبْصِرْبِهِ وَأَسْمِعْ مَالَهُ مِرِّن دُونِيهِ عِن وَلِيَّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ عِنْ أَحَدًا ﴿ فَأَنَّهُ وَأَتْلُ مَآ أُوحِي إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَامُبَدِّلَ لِكَلِمَنتِهِ، وَلَن يَجِدَمِن دُونِهِ مُلْتَحَدًّا ۞



وَٱصْبِرْنَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدَّعُونَ رَبَّهُم بِٱلْفَدَوْةِ وَٱلْعَشِيِّ يُريدُونَ وَجْهَا أُمُولَا تَعَدُّ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنِيَّ ۗ وَلَانُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ مَعَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ هَوَيْلُهُ وَكَاكَ أَمْرُهُۥ فُرْطًا ﴿ فَي وَقُلِ ٱلْحَقُّ مِن زَّيِّكُمُّ فَمَن شَآءَ فَلْيُؤْمِن وَمَن شَآءَ فَلْيَكُفُو ۚ إِنَّا ٓأَعْتَدْ نَالِلظَّالِمِينَ نَارًا ٱحَاطَ بِهِمْ سُرَادِ قُهَآ وَإِن يَسْتَغِيثُواْ يُغَاثُواْ بِمَآءِ كَالْمُهْلِ يَشْوِى ٱلْوُجُوةَ بِثْسَ ٱلشَّرَابُ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِ إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَمَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ١٠ أُولَيِكَ لْهُمْ جَنَّكُ عَذْنِ جَعْرِى مِن تَحْيِّهِمُ ٱلْأَنْهَ لُرِيُحَكَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ ڡؚڹۮؘۿٮؚ۪ۅؘؽڵ۪ۺؙۅؘڽٛؿۣٵؠٵڂٛۻٝڒٲڡۣڹۺؙڹڎڛۅٙٳۺؾٙؠۧۯؿۣ؞ۛٞؗۺڲڮؽڹ فِهَاعَلَى ٱلْأُرْآبِكِ فِعَمَ ٱلتَّوَابُ وَحَسُنَتَ مُرْتِفَقَا اللهِ وَٱضْرِبْ لْهُمُ مَّثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأُحَدِهِمَاجَنَّنَيْنِ مِنْ أَعْنَابِ وَحَفَفَنَاهُمَا بِنَخْلِ وَجَعَلْنَابَيْنَهُمَا زَرْعًا ۞ كِلَّتَا ٱلْجِنَّنَيْنِ ءَانْتُ أَكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِم مِّنْهُ شَيْئَأُ وَفَجَّرْنَا خِلَالَهُمَا نَهُرًا ١٠٠ وَكَانَ لَهُ مُمُرُّفَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَيْحُ اوِرُهُ وَأَنَّا أَكُثُرُ مِنكَ مَا لَا وَأَعَزُّ نَفَرًا ١٠٠



Et dit: « La Vérité procède de votre Seigneur. Que celui donc qui veut qu'il devienne croyant et celui qui veut qu'il devienne mécréant », Nous, Nous préparâmes pour les injustes un Feu que les flammes fumantes entoureront. Et s'ils demandent secours, ils seront secourus d'une cau comme la lave qui brûle les visaees, Piètre boisson et vile commodité !

 Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires : Nous ne Perdons point la rémunération de celui qui a agi au mieux.

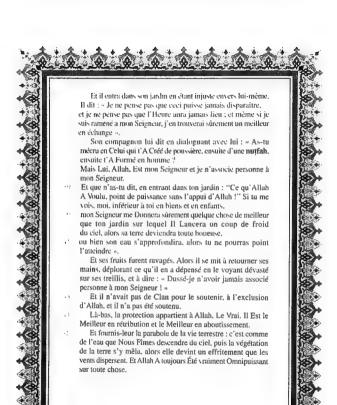
Ceux-là auront les Paradis de l'Éden sous lesquels coulent les fleuves ; ils y seront parés de bracelets en or et porteront des vêtements verts de fine soie et de brocart ; ils y seront accoudés sur les divans. Meilleure des rétributions, et la commodité la meilleure!

Et fournis leur une parabole : deux hommes, à l'un des deux Nous Donnâmes deux jardins de vignes que Nous Entourâmes de palmiers et, entre les deux, Nous Fîmes des plantations.

Chacun des deux jardins a donné sa production et il ne lui manqua de rien. Et Nous Fîmes jaillir un fieuve à travers les deux.

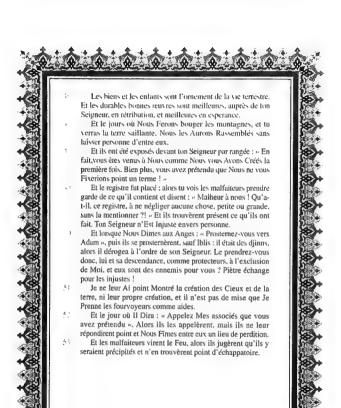
Et il eut des fruits. Alors il dit à son compagnon en dialoguant avec lui : « Moi, j'ai plus de biens que toi et suis plus puissant en clan ». ين الناف الن

وَدَخَلَ جَنَّ تَهُ وَهُوَظَ إِلَّهُ لِنَفْسِهِ عَلَاكُمْ أَأَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَاذِهِ أَبَدُا اللَّهُ ﴾ وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَابِمَةً وَلَبِن رُّدِدتُّ إِلَى رَبِّ لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنقَلَبً السُّ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَيُحَاوِرُهُ ٱ كَفَرْتَ بِٱلَّذِى خَلَقَكَ مِن تُزَابِثُمَّ مِن نُطْفَةٍثُمْ سَوَّطَكَ رَجُلًا اللهُ لَكِنَا هُوَاللَّهُ رَبِّ وَلَآ أَشْرِكُ بِرَبِّ أَحَدًا ١٩٥٥ وَلَوْلآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّنُكَ قُلْتَ مَاشَآءَ ٱللَّهُ لَاقُوَّةَ إِلَّا بِٱللَّهِ إِن تَسَرَنِ أَنَا أَقَلُّ مِنكَ مَا لَا وَوَلَدًا ﴿ فَهُ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِينِ حَــ يُرَامِّن جَنَّيْكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَنْصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿ أَوْيُصِيحَ مَآ وُهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ وطَلَبًا ﴿ ٢ وَأُحِيطَ بِشَمَرِهِ ۚ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كُفَّيْهِ عَلَى مَاۤ أَفَفَّ فَهَا وَهِي خَاوِيَّةُ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلْيَنَنِي لَوَأُشْرِكَ بِرَيِّ أَحَدًا الْ يُحَوَلَمْ تَكُن لَهُ فِتَةُ يُنَصُرُونَهُ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۞ هُنَا لِكَ ٱلْوِكَنَةُ لِلَّهِ ٱلْحَيَّ ۚ هُوَ خَيْرٌ ثُوَا بَا وَخَيْرُ عُقْبَا اللَّهُ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَّشَلَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاكُمَآءٍ أَنزَلْنَهُ مِن ٱلسَّمَآءِ فَأَخْلُطَ بِهِ عَبَاتُ ٱلْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا نَذْرُوهُ ٱلرِّيَحَةُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُقَنْدِرًا وَهُ



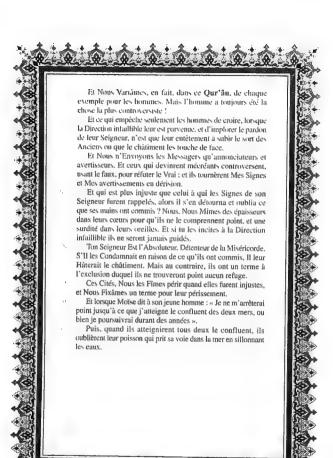
ٱلْمَالُ وَٱلْبَنُونَ زِينَةُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ أُو ٱلْبَلِقِيَنتُ ٱلصَّلِحَنتُ خَرُّعندَرَيْكَ ثُوَابًا وَخَيْرُ أَمَلًا ﴿ وَنَوْمَ نُسَيِّرُ ٱلْجِبَالُ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ بَارِزَةُ وَحَشَرْنَهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْمِنْهُمْ أَحَدًا اللَّهُ وَعُرِضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّقَدْ جِثْتُمُونَا كُمَا خَلَقْنَكُو ۚ أَوَّلَ مَرَّةً ۚ بِلِّ زَعَمْتُمْ ٱلَّن نَجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ﴿ وَوْضِعَ ٱلْكِنَابُ فَأَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّافِيهِ وَيَقُولُونَ يَوَيُّلَنَّنَا مَالِ هَنْذَاٱلْكِتَابِ لَايُغَادِرُصَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَىهَأَ وَوَجَدُواْ مَاعَمِلُواْ حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۞ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيْمِ كَاهِ ٱسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُ وَا إِلَّآ إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلْجِينَ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۗ ٱفَنَتَّخِذُونَهُۥۅَذُرِّيَّتَ؞ أَوَّلِيكَآءَ مِن دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُقًا بِنْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ١٠٠ ﴿ مَّا أَشْهَد تُهُمْ خَلْقَ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَاخَلَقَ أَنفُسِهِمْ وَمَاكُنتُ مُتَّخِذَٱلْمُضِيلِينَ عَضُدًا ٥ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُواْ شُرَكَآءِ يَ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمُ فَلَمْ يَسْتَجِيبُواْ لَمُمُّ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا فَي وَرَءَا ٱلْمُجْرِمُونَ ٱلنَّارَ فَظَنُّواْ أَنَّهُم مُّوا فِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُواْ عَنْهَا مَصْرِفًا ٥

الحزب 30

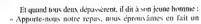


الناف الكناع الكنان الكنان

وَلَقَدْ صَرَّفْنَ افِي هَنْذَا ٱلْقُرْءَ انِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلِّ وَكَانَ ٱلإنسَنْ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا اللَّهِ وَمَامَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْجَآءَهُمُ ٱلْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُواْ رَبَّهُمْ إِلَّا أَن تَأْلِيهُمْ سُنَّةُ ٱلْأَوَّلِينَ أَوْيَأْنِيَهُمُ ٱلْعَذَابُ قُبُلًا ١٠٠٠ وَمَانُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيُجُدِدُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلْبَطِلِ لِيُدْحِضُواْبِهِ ٱلْحَقُّ وَأَتَّخَذُوٓ أَءَايَنِي وَمَآ أَنْذِرُواْ هُزُوَا (١٠٠٥) وَمَنْ ٱڟٚٙڶڎؙڡۣؠۜڡۜۜڹڎؙؙؚڲٚۯۑۣٵؽٮؾؚۯؠۣۨڡؚٷؘٲڠۯۻؘۛۛؗۛۛڠڹٛٳۅؘؽؘڛؽٙڡٵڨٙڐۛڡۘٮۛۧۑۘۮٲڎؖ إِنَّاجَعَلْنَاعَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةٌ أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ٓ اذَانِهُمْ وَقُرَّأٌ وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ فَلَن يَهْتَدُوۤ إِذَا أَبَدًا ﴿ وَرَبُّكَ ٱلْغَفُورُ ذُو ٱلرَّحْمَةِ لَوْ يُوَاخِذُهُم بِمَاكَسَبُواْ لَعَجَّلَ لَهُمُ ٱلْعَذَابَ عَبِلَ لَهُم مَّوْعِدُ لَّن يَحِدُوا مِن دُونِيهِ مَوْبِلًا ١٠٠٠ وَتِلْكَ ٱلْقُرَى أَهْلَكُنَّهُمْ لَمَّاظَامُواْ وَجَعَلْنَالِمَهْلِكِهِم مَّوْعِكُا اللهُ وَإِذْ قَالَدِ مُوسَىٰ لِفَتَلَهُ لَا أَبْرَحُ حَقَّى أَبُّلُغُ مَجْمَعُ ٱلْبَحْرَيْنِ أَوْأَمْضِي حُقُّبًا ۞ فَلَمَّا بِلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِ مَانْسِياحُوتَهُمَافَاتَّخَذُسِيِيلُهُ فِي ٱلْبَحْرِسَرِيًا ١٠٠



فَلَمَّاجَاوَزَا قَالَ لِفَتَىنَهُ ءَانِنَا غَدَآءَ نَا لَقَدْ لَقِينَامِن سَفَرِنَا هَنْدَانصَبُا ﴿ مُهَالَ أَرَءَيْتَ إِذْ أُويِّنَا إِلَى ٱلصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ ٱلْحُونَ وَمَآأَنسَينِيهُ إِلَّا ٱلشَّيْطَنُ أَنْ أَذُكُرُهُ وَٱتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِ ٱلْبَحْرِعِيمَا ﴿ وَهُ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبِغُ فَأَرْتَدَّا عَلَى ءَاثَارِهِمَا قَصَصَا ﴿ وَ فَوَجَدَاعَبُدُامِ نَعِبَادِ نَآءَانَيْنَهُ رَحْمَةً مِنْ عِندِنَاوَعَلَّمْنَكُهُ مِن لَّدُنَّاعِلْمَا ﴿ فَهُ عَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَن تُعَلِّمَن مِمَّا عُلِّمْت رُشْدًا ﴿ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿ وَكَيْفَ تَصَبُّرُ عَلَى مَالَةِ يَجُطُ بِهِ مِنْبُرًا ﴿ وَهُ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَآءَ ٱللهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا شَيْ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهِ الم فَإِنِٱتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْعُلْنِي عَنشَىٰءٍ حَقَّىٓ أُحْدِثَ لَكَمِنْهُ ذِكْرُكُ ٥ فَأَنطَلَقَاحَتَى إِذَا رَكِبَا فِي ٱلسَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۗ قَالَ أَخَرَقَنُهَا لِنُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِنْتَ شَيْئًا إِمْرًا ١٠٥ قَالَ أَلَمَ أَقُلْ إِنَّكَ لَن سَّتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿ ثَكَ قَالَ لَا نُوْاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقِني مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۞ فَأَنظَلَقَاحَتَّ إِذَا لَقِيا غُلَمًا فَقَـٰلَهُ، قَالَ أَقَنَلْتَ نَفْسَا زَكِيَّةٌ بِعَيْرِنَفْسِ لَّقَدْ جِنْتَ شَيْئًا ثُكْرًا ۞



 Apporte-nous noire repas, mois epiouvames en fait on accablement à cause de notre voyage-ci ».
 Il dit : « Vois-tu, lorsque nous nous abritâmes près du rocher,

Il dit: « Vois-tu, lorsque nous nous abritaines pres du rocher, j'ai oublié le poisson, et ne me l'a fait oublier que Satan, de me le rappeler, et il prit sa voie dans la mer étrangement ».

Il dit: « C'est ce que nous voulions ». Alors tous deux reproussérent chemin sur leurs pas.

Ils trouvèrent un serviteur d'entre Nos serviteurs, auquel Nous Accordâmes une Miséricorde, de Notre part, et lui Enscienames, de chez Nous, une Science.

66 Moïse lui dit : « Puis-je te suivre à la condition que tu m'apprennes de ce qui t'a été enseigné en droiture ? »

Il dit: "Toi, tu ne pourras avoir de la patience avec moi!
et comment patienterais-tu au sujet de ce dont tu n'as aucune

 II dit: « Tu me trouveras patient, si Allah Veut, et je ne te désobéirai en aucun ordre ».

connaissance? »

Il dit : « Si tu me suis, ne m'interroge donc sur rien jusqu'à ce que ie t'en parte ».

Ils s'élancèrent tous deux jusqu'à ce qu'ils s'embarquèrent dans le bateau, il le perfora. Il dit : « L'as-tu perforé pour noyer ses gens ? Tu as yraiment commis une chose condamnable ».

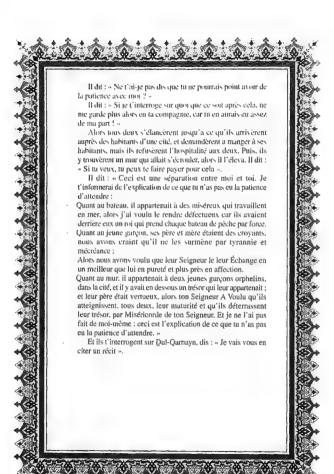
ses gens ? Tu as vraiment commis une chose condamnable ».

Il dit : « N'ai-je pas dis que tu ne pourrais point avoir de la natience avec moi ?! »

Il dit: « Ne me réprimande pas en raison de ce que j'ai oublié, et ne m'accable pas au-dessus de mes forces ».

Puis, tous deux s'élancèrent jusqu'à ce qu'ils rencontrassent un jeune garçon, alors il le tua. Il dit : « As-tu tué une personne innocente sans qu'elle n'ait tué personne! Tu as vraiment commis une chose atroce ».

، قَالَ أَلَمْ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِي صَبْرًا هَ اللَّهِ قَالَ إِن سَٱلْنُكَ عَن شَيْءٍ بِعْدَ هَا فَلَا تُصَدِحِنَي قَدْ بَلَغْتَ مِن لَّذَيْ عُذْرًا ون فَانطَلَقَاحَتَى إِذَا أَنْيَا أَهْلَ قَرْبِيةِ ٱسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبُوا أَن يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَاجِدَارًا يُرِيدُ أَن يَنقَضَّ فَأَقَامَةً قَالَ لَوْشِئْتَ لَنَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ٥٠ قَالَ هَنذَافِرَاقُ بَيْني وَيَسْنِكَ سَأُنْيِنْكَ بِنَأْوِمِيلِ مَالْمَرْسَسْتَطِع عَلَيْهِ مِصَبِّرًا ٥ أَمَّا ٱلسَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِكِينَ يَعْمَلُونَ فِي ٱلْبَحْرِفَأَرِدَتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُم مَّلِكُ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصَّبًا ۞ وَأَمَّا ٱلْغُلَامُ فَكَانَ أَبُواهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَآ أَنْ يُرْهِقَهُ مَاطُّغْيَنَاوَكُفُرُا ٥ فَأَرَدْنَآ أَن يُسْدِلُهُ مَارَيُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكُوٰهُ وَأَقْرَبَ رُحْمًا ٥ وَأَمَّا ٱلْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي ٱلْمَدِينَةِ وَكَانَ تَعْتَهُ كَنزُّ لَّهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَلِحًا فَأَرَادَ رَيُّكَ أَن يَبْلُغَا أَشُدَّ هُمَاوَيَسْتَخْرِجَا كَنزَهُمَارَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ وَمَافَعَلْنُهُ عَنْ أَمْرِيَّ ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَن ذِي ٱلْقَرْنَ يُنِّ قُلُ سَأَتُلُوا عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا ۞



إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي ٱلْأَرْضِ وَءَانَيْنَاهُ مِن كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿ فَا أَنْهُ سَبَبًا وَهُ حَتَّى إِذَا بِلَغَ مَغْرِبُ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْبِ جَمِسًةٍ <u>ۅ</u>ۘۅؘۜجَدَعِندَهاقَوْمَا ۗ قُلْنَايَندَاٱلْفَرَنَيْنِ إِمَّآأَنْ تُعَذِّبَ وَ لِمَّآأَنْ نَنَّخِذ فِهِمْ حُسْنَاطُ ۗ قَالَ أَمَّا مَن ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ رُثُمَّ يُرَدُّ إِلَى رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُۥعَذَابًائُكُرًا۞ وَأَمَّامَنْءَامَنَ وَعَمِلَصَلِحَافَلُهُۥجَزَّاءً ٱلْحُسَّىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ﴿ ثُمَّ أَنْبَعَ سَبِبًا ﴿ حَقَّ إِذَابَلَغَ مَطْلِعَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمِ لَّرَجَعَلَ لَّهُ مِيِّن دُونِهَا سِتْرًا ۞ كَنْلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَابِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۞ ثُمَّ أَلْبَعَ سَبَبًا ﴿ حَقَّ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ ٱلسَّدَّيْنِ وَجَدَمِ نَدُونِهِ مَا فَوْمًا لَّا يَكَا دُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلَا ﴿ فَالْوَالِيَاذَ الْلَقَرِّ نَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرِجًا عَلَىٰٓ أَن تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَيْنِنَكُمْ سَدَّاهِ ۗ قَالَ مَامَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرُ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ ٱجْعَلْ بَيِّنكُرُ وَيَنْهُمْ رَدْمًا لَا فَكُولَ اللَّهِ فَي زُبُرِ اللَّهِ لِيدِّحَقَّ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّلَفَيْنِ قَالَ انفُخُوا مَعَ مَا إِذَا جَعَلَهُ وَنَارًا قَالَ ءَا تُوفِيَ أُفْرِعْ عَلَيْهِ قِطْ رَا ١٠٥٥ فَمَا أَسْطَ عُوَّا أَن يَظْهَرُوهُ وَمَا أَسْتَطَاعُواْ لَهُ زَفْبًا ٥٠

Nous, Nous l'Établimes solidement sur le pays et lui Octrovâmes, un moven nour toute chose.

Alors if suivit un moven.

jusqu'à ce qu'il eût atteint le conchant du soleif, il le trouva se conchant en une source d'eau bourbeuse, auprès de laquelle il trouva des gens. Nous Dimes : « O Dul-Quarnayn, ou bien tu châties ou bien tu uses narmi eux du meilleur ».

Il dit : « Quant à celui qui fut injuste, nous le châtierons, ensuite il sera retourné à son Seigneur, alors II le Châtiera d'un châtiment atroce :

quant à celui qui devint croyant et fit œuvre méritoire, il aura la récompense la meilleure, et nous lui dirons de nos ordres des choses ajsées ».

Ensuite il suivit un moyen.

jusqu'à ce qu'il cût atteint le lever du soleil et trouva qu'il se levait sur des gens auxquels Nous ne Fîmes aucun abri pour s'en protéger.

De même, Nous Avons Dominé ce qu'il a comme connaissance.

Ensuite il suivit un moyen,

jusqu'à ce qu'il eût atteint l'entre deux montagnes, au-delà desquelles il trouva des gens qui ne comprenaient presque aucun langage.

Ils dirent: « O Dul-Qarnayn, certes Gog et Magog dévastent de par la terre, pourrons-nous t'accorder une somme à la condition que tu élèves une barrière entre nous et eux ? »

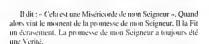
Il dit: « L'établissement solide que mon Seigneur m'y Conféra est meilleur, aidez-moi donc avec force, je ferai un remblaiement entre vous et eux.

Apportez-moi des morceaux de fer », jusqu'à ce qu'il eût comblé entre les deux montagnes, il dit ; « Soufflez », jusqu'à ce qu'il en fit du feu. il dit ; « Apportez-moi du cuivre fondu pour que je l'y déverse ».

Alors ils. ne purent ni l'escalader, ni trouver de quoi le percer.

Allusion faite à Gog et Magog.

قَالَ هَنَدَارَ مَمَةُ مِن رَبِّي فَإِذَاجَآءَ وَعَدُرَتِي جَعَلَهُ وَكُأَءً وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ﴿ فَ ﴾ ﴿ وَتَرَكُّنَا بِعُضَهُمْ يَوْمَ إِذِيمُوجُ فِي بَعْضٌ وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَهَعْنَهُمْ حَمَّا لَا إِنَّ وَعَرَضْنَاجَهُمَّ يَوْمَبِذِ لِّلْكَنفِرِينَ عَرْضًا لَّ ٱلَّذِينَ كَانَتْ أَعْدُنُهُمْ فِي غِطَآءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُواْ لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمِّعًا الله المُحسب الَّذِينَ كَفَرُوٓ أَأَن يَنَّخِذُواْ عِبَادِي مِن دُونِ أَوْلِيَآءً إِنَّا أَعْنَدُنَا جَهَنَّمُ لِلْكَنِفِرِينَ نُزُلُاكُ فَي قُلْهَلْ نُنبَّثُكُم إِلْأَخْسَرِينَ أَعْنَلًا وْ أَلَّذِينَ صَلُّ سَعْبُوم فِي الْخَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا وَهُمْ يَعْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿ اللَّهِ الْوَلَيْدَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا لِلْقَالِمِهِ عَلَيْمَ اللَّهُ اللَّ لْحَيِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَمُمْ يَوْمُ الْقِينَمَةِ وَزْنَا ١٠٥٥ كَذَٰإِكَ جَزَآ وَهُمْ جَهَنَّهُ بِمَاكَفُرُواْ وَاتَّخَذُواْ ءَاينتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ ٱلْفِرْدَوْسِ نُزُلًّا ١٠ خَالِدِينَ فِهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِولًا ﴿ فَاللَّهِ قُلُ لَوْكَانَ ٱلْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَٰتِ رَبِّي لَنَفِدَ ٱلْبَحْرُقَبْلَ أَن نَنفَدَكُمِ مَنْ وَيَ وَلَوْجِنَّنَا بِمِثْلِهِ عَمَدَ دُالْ فَأَلْ إِنَّمَا أَنَا بُشَرُّقِتْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَّى أَنَّمَا ۚ إِلَهُكُمْ إِلَنُهُ وَحِدُّ فَنَكَانَ يَرْجُواْ لِقَآءَرَيِّهِ وَفَلَيْعُمَلْ عَمَالُ صَلِلِحَاوَكَا يُشْرِكَ بِعِبَادَةِ رَيِّهِ أَحَدًا ١٠٠



Et Nous Laissames ce Jour-la les uns d'entre eux s'agiter contre les autres ; et l'on sonna du Cor, alors Nous les Rassemblimes un vrai rassemblement.

Et Nous Exposâmes la Géhenne, ce jour-là, aux mécréants une vraie exposition :

Ceux dont les yeux étaient dans les épaisseurs, loin de Moninvocation, et ne pouvaient entendre.

Ceux qui devinrent mécréants pensèrent-ils prendre Mes serviteurs comme protecteurs, à l'exclusion de Moi-même ? Nous, Nous préparâmes la Géhenne, pour les mécréants, de vraies demeures.

Dis: « Vous Informerons-Nous des plus perdus en œuvres? »:

ceux dont l'œuvre s'est fourvoyée dans la vie terrestre, et eux pensent qu'ils font le meilleur.

Ceux-là, ceux qui devinrent mécréants en les Signes de leur Seigneur et en Sa rencontre, vaines furent leurs œuvres : Nous ne leur Attribuerons aucun poids le jour de la Résurrection.

Pour tout cela, leur punition sera la Géhenne en raison de ce qu'ils mécrurent et tournèrent Mes Signes et Mes Messagers en dérision.

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires auront les Paradis du Firdaws comme demeures.

Ils s'y éterniseront et n'en désireront aucun changement.

Dis : « Si la mer était de l'encre pour les paroles de mon Seigneur, la mer s'épuiserait avant que les paroles de mon Seigneur ne s'épuisent, même si nous apportions son semblable comme approvisionnement ».

Dis : « Moi je ne suis qu'un être humain, comme vous, il m'est inspiré que votre Seigneur Est un Dieu Unique, Quiconque alors craint la rencontre de son Seigneur, qu'il fasse œuvre méritoire et qu'il n'associe personne à l'adoration de son Seigneur ». كَ هِيعَصَ ۞ ذِكْرُرَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ, زَكَر بَّآ۞ إِذْ نَادَى وَبُّهُ مِنِدَآهُ خَفِيتًا ﴿ فَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ ٱلْعَظْمُ مِنِي وَأَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنَّ بِدُعَآبِكَ رَبِّ شَقِيًّا اللهُ وَ إِنِّي خِفْتُ ٱلْمَوَالِي مِن وَرَآءِ ي وَكَانَتِ ٱمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِن لَدُنكَ وَلِيَّا ﴿ فَي يَرِثُنِي وَيُرِثُ مِنْ ءَالِيَعْقُوبَ وَٱجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۞ يَنزَكَ رِيًّا إِنَّا نَبُشِّرُكَ بِغُلَامِ ٱسْمُهُ وَيَعْيَىٰ لَمْ جَعْمَ لَ لَهُ وَمِن قَبْلُ سَمِيًّا اللهُ قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ ٱمْرَأَتِي عَاقِدًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ ٱلْكِبِرِعِتِيًّا ۞ قَالَ كَذَالِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَعَكَنَّ هَيِّنُّ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِن قَبْلُ وَلَمْ تَكَ شَيْءًا ۞ قَالَ رَبِّ ٱجْعَكُ لِيِّ ءَايَةٌ قَالَ ءَايَتُكُ أَلَّا ثُكِيِّمُ ٱلنَّاسَ ثُلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۞ فَزَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ ٱلْمِحْرَابِ فَأَوْحَيْ إِلَيْهِمْ أَن سَيِّحُواْبُكُرَةً وَعَشِيًا ١٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Käf.Hä, Yä, 'Avn, Säd,

Récit de la Miséricorde de ton Seigneur envers Son serviteur Zacharie.

Lorsqu'il invoqua son Seigneur d'une invocation secrète, il dit : « Mon Seigneur, mes os se sont affaiblis, la tête flamboya de cheveux blancs, et je ne fus jamais malheureux en T'invoquant:

et moi je redoute les proches, après moi, ma femme étant stérile. Accorde-moi donc de chez Toi un successeur,

qui hérite de moi et qui hérite de la famille Jacob. Et Fais, mon Seigneur, qu'il soit agréé ».

O Zacharie, Nous t'Annonçons la bonne nouvelle d'un garçon qui s'appelle Yahyā (Jean) auquel Nous n'Avons pas Donné d'homonyme auparavant.

Il dit : « Mon Seigneur, comment aurai-je un garçon alors que ma femme est stérile et que j'ai atteint l'extrême vicillesse? »

Il dit : « Pour tout cela, ton Seigneur A Dit : "Pour Moi c'est chose facile, et Je t'Ai déjà Créé auparavant et tu n'étais rien."

Il dit: « Mon Seigneur, Désigne-moi un Signe. » Il Dit: « Ton signe: tu ne pourrus parler aux hommes pendant trois nuits, quoique en bonne santé. »

Alors il sortit du mihrăb vers ses gens et leur fit signe : « Exaltez à l'aube et au soir ».

Le sens du nom propre Yaḥyā est : Vivant.

Le mot Yaḥyā en arabe est un verbe, et c'est la première fois qu'un verbe est employé comme nom propre.

يَنيَحْيَىٰ خُذِالْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَءَاتَيْنَاهُ ٱلْحُكُمُ صَبِيًّا وَاللَّهُ الْحُكُمُ صَبِيًّا وَحَنَانَا مِن لَدُنَّا وَزَكُوهُ وَكَابَ تَقِيًّا طُنَّ ٱ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا اللَّهِ وَسَكَمُّ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يُمُوثُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ﴿ وَاذْكُرْ فِي ٱلْكِنْبِ مَرْيَمَ إِذِ ٱنتَّبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانَا شَرِقِيًا ﴿ فَأَتَّخَذَتْ مِن دُونِهِ مِحَابًا فَأْرْسَلْنَا ٓ إِلَيْهَا رُوحَنَافَتَمَثَّلَ لَهَابَشُرُاسُويًّا لَهُ قَالَتْ إِنِّ أَعُوذُ بِٱلرَّحْمَن مِنكَ إِن كُنتَ تَقِيًّا اللهُ قَالَ إِنَّمَآ أَنَا رَسُولُ رَيِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۞ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَ سَنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ١٠٠٠ قَالَ كَذَالِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوعَكَيَّ هَيِّنُّ وَلِنجْكَ لَهُ وَءَايَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَا أُوكَاكَ أَمْراً مَقْضِيًا ۞ ﴿ فَحَمَلَتُهُ فَانْتَبَذَتْ يهِ مَكَانًا قَصِيتًا ۞ فَأَجَاءَ هَا ٱلْمَخَاصُ إِلَى جِنْعِ ٱلنَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَتِّنَى مِتُّ قَبْلَ هَلْذَا وَكُنتُ نَسَّيًا مُّنسِيًّا هُ فَنَادَ نِهَامِن تَعْنِمُا أَلَّا تَعْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَعْنَكِ سَرِيًّا ﴿ ٢ وَهُزَى ٓ إِلَيْكِ بِجِنْعِ ٱلنَّخْلَةِ شُنَقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًاجِنِيًّا ٥



point un oppresseur rebelle. La paix est avec lui : le jour où il naquit, le jour où il

mourra et le jour où il sera ressuscité vivant

Et mentionne dans le Livre, Marie, lorsqu'elle se retira de ses parents, dans un endroit à l'est.

puis elle s'éclipsa de leurs vues, alors Nous lui Envoyâmes Notre Esprit qui lui apparut comme un être humain en forme. Elle dit : « Moi, j'ai recours au Miséricordeur contre toi. si tu es pieux ».

Il dit : « Je ne suis que le Messager de ton Seigneur pour te faire don d'un garçon épuré ».

Elle dit : « Comment aurai-je un garçon alors que personne ne m'a touchée et que je n'ai jamais été une prostituée ? »

II dit : « Pour tout cela, ton Seigneur A Dit : "Pour Moi c'est chose facile, et Nous Ferons de lui un Signe pour les hommes et une Miséricorde de Nous-même" ». Et ce fut un ordre irrévocable.

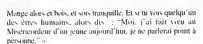
Puis elle le conçut, alors elle s'isola avec lui en un endroit éloigné.

Les douleurs de l'enfantement la poussèrent auprès du tronc du palmier. Elle dit : « Dussé-je être déjà morte avant cela, et que je fusse un oubli oublié! »

Alors il l'appela de sous elle : « Ne t'afflige pas, ton Seigneur Fit couler une rigole en dessous de toi,

et secoue vers toi le tronc du palmier, il fera tomber sur toi des dattes fraîches, mûres.

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِي عَيْنَا أَفَإِمَّا لَزَينَ مِنَ ٱلْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَٰنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ ٱلْمَوْمَ إِنسِيًّا ﴿ ﴾ فَأَتَتْ بِهِ عَوْمَهَا تَحْمِلُهُ مَا لُواْ يَكُمْ يَكُ لَقَدْ حِثْتِ شَيْحًا فَرِيًّا الله الله عَدُونِ مَا كَانَ أَبُوكِ ٱمْرَأَ سَوْءٍ وَمَاكَانَتُ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُواْ كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي ٱلْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿ فَالَ إِنِّي عَبْدُ ٱللَّهِ ءَاتَ الْنِيَٱلْكِئْبُ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿ وَجَعَلَنِي مُبَارِكًا أَيْنَ مَا كُنتُ وَأُوصَٰنِي بِٱلصَّلَوْةِ وَٱلزَّكَوْةِ مَادُمْتُ حَيًّا ۞ وَبَرُّا بِوَٰلِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّازًا شَقِيًّا ﴿ وَالسَّلَامُ عَلَى يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَتَوْمَ أَبْعَثُ حَيًّا شَّ وَالِكَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيُمٌ قَوْلَ ٱلْحَقِّ ٱلَّذِي فِيهِ يَمۡ تَرُونَ طُنُّكُ مَا كَانَ لِلَّهِ أَن يَنَّحِذَ مِن وَلَدُّ سُبَّحَنٰهُ ۗ إِذَا قَضَىٓ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ مَكُن فَيَكُونُ هُ ۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَتُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَٰذَاصِرَطُ مُّسْتَقِيدُ ١٠٠ فَأَخْلَفَ ٱلْأَحْرَابُ مِنْ بَيْنِيمٌ فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن مَّشْهَدِيوْمِ عَظِيمٍ ١٠٥ أَسْعِعْ بِمْ وَأَيْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ ٱلظَّلِلمُونَ ٱلْيُؤْمَ فِي صَّلَكِلِ مَّبِينِ ٥



Ensuite elle le mena à ses gens en le portant. Ils dirent : « O Marie, tu as vraiment commis quelque chose d'adurissant! O sœur d'Aaron! Ton père n'était pas un méchant homme et ta mère n'était pas une prossituée! »

Alors elle le démontra du doigt. Ils dirent : « Comment parlerons-nous à celui qui est tout enfant au berceau ? »

Il dit: « Je suis le serviteur d'Allah, Il m'A Donné le Livre, et Il m'A Fait Prophète.

et II me Fit béni où que je sois, et II m'A Ordonné la prière et la Zakāt tant one je serai vivant

la Zakāt tant que je serai vivant. et d'être affectueusement dévoué envers ma mère. Il ne me Fit

point un oppresseur malheureux, et la paix est avec moi : le jour où je naquis, le jour où je mourrai et le Jour où je serai ressuscité vivant. »

Tel est Jésus fils de Marie. Parole de Vérité sur laquelle ils divergent.

Il n'est pas de mise qu'Allah Adopte un fils! Gloire à Lui! S'Il Décrète une chose, Il n'A qu'à lui Dire : « Sois! » et elle est.

Et « Allah, certes, Est mon Seigneur et votre Seigneur, adorez-Le done. Ceci est un chemin de rectitude ».

Puis les factions divergèrent entre elles. Malheur, à ceux qui devinrent mécréants, à la vue d'un Jour effroyable.

Que leur ouïe et leur vue seront intenses le Jour où ils seront ramenés à Nous! Mais les injustes, aujourd'hui, sont dans un fourvoiement évident. الناف

وَأَنذِ رَهُرْ يَوْمَ ٱلْحَسْرَةِ إِذْ قُضِى ٱلْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمَ لَا يُؤْمِثُونَ ﴿ إِنَّا غَنَّ نُرِثُ ٱلْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَ إِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿ هُوَٱذُكُرُ ڣۣٱڵڮڬٮؚٳؚؠ۫ڒؘۿؠؠٝٳؠؙؙؙؙؙ۫ٙۘٞۿۥػڶۯؘڝؚڐؚۑڨٙٲڹؚٞؾٵ۠ٚ۞ٳۮ۫ڡؘۜٲڶ؇ؙؚۧۑۑ؞ێٙٲؠؘؾ لِمَ تَعْبُدُمَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْعِمُ وَلَا يُغْنِي عَنكَ شَيْعًا فَيْ اللَّهُ اللَّهِ اللَّه إِنِّي قَدَّجَآءَ فِي مِنَ ٱلْعِلْمِ مَالَمْ يَأْتِكَ فَٱتَّبِعْنِيٓ أَهْدِكَ صِرَطًا سَويًا ﴿ يَا أَسَ لَا تَعْبُدِ ٱلشَّيْطُنَّ إِنَّ ٱلشَّيْطُنَكَانَ لِلرَّحْمَٰنِ عَصِيًّا ﴿ إِنَّ الْبَي إِنِّ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَاكُ مِنَ ٱلرَّحْمَن فَتَكُونَ لِلشَّيْطَينِ وَلِيًّا ﴿ قَالَ أَرَاغِبُ أَنتَ عَنْءَ الْهَتِي يَتَإِبْرَهِيمُ لَبِن لَّمْ تَنتَهِ لَأَرْجُمَنَّكُ وَأَهْجُرْنِي مَلِيًّا ١٠٠٥ قَالَ سَلَمُ عَلَيْكَ سَأَسَتَغْفِرُ لَكَ رَقِيَّ إِنَّهُ مَكَانَ بِي حَفِيًّا ٥ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَاتَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَأَدْعُواْ رَبِّي عَسَيّ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَآءِ رَبِّي شَقِيًّا ١٠٠٠ فَلَمَّا أَعْتَزَهُمُ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبُ وَكُلَّا جَعَلْنَا نِبْتَ ا ﴿ وَوَهَبْنَا لَهُمُ مِّن رَّحْمَلِنا وَجَعَلْنا لَهُمِّ لِسَانَ صِدْقِ عَلِيتًا ٥ وَإَذْكُرْ فِي ٱلْكِنْبِ مُوسَى ۚ إِنَّهُ وَكَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نِّبَيَّا ۞

Et avertis-les du Jour de la Désolation :, lorsque tout sera accompli, tandis qu'ils étaient inattentifs, et qu'ils n'étaient pas croyants.

C'est Nous qui Hériterons de la terre et tout ce qu'elle porte, et c'est vers Nous ou ils seront ramenés.

Et mentionne dans le Livre Abraham, Lui, il était un Très-Véridique, un Prophète.

Lorsqu'il dit à son père : « O mon père ! Pourquoi adorestu ce qui n'entend pas, qui ne voit pas, et qui ne te porte aucun secours ?

O mon père! Moi j'ai regu de la Science ce que tu n'as pas regu, vits-moi donc, je te guiderai vers un chemin équitable. O mon père! N'adore pas Satan: Satan a toujours été rebelle au Miséricordeur.

O mon père! Moi je redoute que tu ne sois atteint d'un châtiment du Miséricordeur, alors tu deviendras lige de Satan.

Il dit : « Te détournerais-tu, toi, de mes divinités, O Abraham ? Si tu n'en finis pas, je te lapiderai! Et éloigne-toi de moi pour longterms! »

Il dit : « Que la paix soit avec toi. J'implorerai pour toi le pardon de mon Seigneur. Il A toujours Su mon état ;

je me détacherai de vous et de ce que vous invoquez, à l'exclusion d'Allah, et j'invoquerai mon Seigneur, peut-être ne serais-je pas malheureux en invoquant mon Seigneur, »

Alors, quand il se détacha d'eux et de ce qu'ils adorent, à l'exclusion d'Allah, Nous lui Donnâmes Isaac et Jacob. Et chacun d'eux Nous le Firnes Prophète,

Et Nous leur Octroyames de Notre Miséricorde et leur Fîmes une bonne renommée.

Et mentionne dans le Livre Moïse, Lui, il était pur et il était un Messager, un Prophète.

. . Allusion faite au Jour du Jugement.

وَيْدَيْنَهُ مِنجَانِ ٱلطُّورُ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَهُ يَعِيَّا ﴿ وَوَهَبْنَا لَهُ مِن رَّحْمَيْنَا ٓ أَخَاهُ هَنُرُونَ نَبِيًا شَّ وَأَذَكُرُ فِي ٱلْكِئْبِ إِسْمَعِيلَ أَبِنَّهُ كَانَ صَادِقَ ٱلْوَعْدِوَكَانَ رَسُولَا نَبِيًّا ۞ وَكَانَ يَأْمُرُأَهْلُهُۥبِٱلصَّلَوٰةِ وَٱلزَّكَوْةِ وَكَانَعِندَرَيِّهِ عِمْرِضِيَّا ا۞ وَٱذَكُرُ فِٱلْكِئنبِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِيقًا نَّبِيًّا ﴿ وَوَفَعْنَهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿ أُولَتِهِ كَ ٱلَّذِينَ ٱنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلنَّيْيِينَ مِن ذُرِّيَّةِ عَادَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوجٍ <u>ۅ</u>ؘڡڹڎؙڗؚؾ<u>ٙ؋ٳؠ۫ڒ</u>ۿؠ؏ؘۅٳڛ۫ڒؘۼؠڶۅؘڡؚڡٞڹ۫ۿۮؽٮٵۅؙٲڂ۪ڹؽؽٵۧ۠ٳۮٲؽ۠ڵؽۘؗعڵؽ<mark>ۿ</mark>ٟ ءَايَنتُ ٱلرَّحْيَنِ خَرُّواْسُجَدُ اوَيُكِيًّا ﴾ ﴿ فَلَفَ مِنْ بَعْدِجُ خَلْفُ أَضَاعُواْ الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُواْ الشَّهَوَاتُّ فَسَوْفِ يَلْقَوْنَ غَيًّا ٩ إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعِمِلَ صَلِحًا فَأُولَيِّكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجُنَّةَ وَلاَيْظَ لَمُونَ شَيْئًا ﴿ جَنَّنتِ عَدْنِ ٱلَّتِي وَعَدَ ٱلرَّحْنَنُ عِبَادَهُ. بِٱلْفَيِّبِۚ إِنَّهُ رَكَانَ وَعْدُهُ رَمَا لِيَّاكُ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوَّا إِلَّا سَلَمَا وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكُرَةً وَعَشِيًّا اللَّهِ يَلْكَ ٱلْحَنَّةُ ٱلَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَامَنَكَانَ تِقِيَّا ۞ وَمَانَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِرِيِّكُ لَهُ مَابَيْنَ أَيِّدِينَا وَمَاخَلُفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَاكَانَ زَيُّكَ نَسِيًّا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا كُن

ثلاثة أرباع العزب31 سجدة Et Nous l'Avons Appelé, du flanc droit du Tür, et Nous le Rapprochâmes de Nous comme confident.

Et Nous lui Accordâmes, de Notre Miséricorde, son trère Auron, Prophète.

Et mentionne dans le Livre Ismaël, Lui, il était véridique en promesse et il était un Messager, un Prophète :

il ordonnait à sa famille de faire la prière et la Zakāt, et il était satisfait auprès de son Seigneur.

Et mentionne dans le Livre Idriss. Il était un Très-Véridique, un Prophète.

Et Nous l'Élevâmes à une place élevée.

Ceux-là, ceux qu'Allah A Gratifiés parmi les Prophètes de la progéniture d'Adam, et de ceux que Nous Portàmes avec Noé, et de la progéniture d'Abraham et d'Israël, et de ceux que Nous Guidâmes et Rappelâmes, lorsqu'on leur récite les Versets du

Miséricordeur, ils s'affaissent, se prosternant et pleurant.

Puis leur succéda, après eux, une mauvaise génération : ils perdirent la prière et suivirent les concupiscences. Ils seront jetés alors dans le Gav

Sauf celui qui se repent, devient croyant et fait œuvre méritoire. Ceux-là alors entreront au Paradis et ne subiront aucune injustice :

Les Paradis de l'Éden que le Miséricordeur A Promis à Ses serviteurs en Occulte. Sa promesse a toujours été réalisée.

Ils n'y entendront aucun propos inconsidéré : rien que paix. Et ils auront leur subsistance à l'aube et au soir.

Tel est le Paradis que Nous Ferons hériter à celui qui fut nieux de Nos serviteurs.

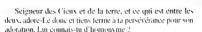
Et il ne nous est ordonné de descendre que par l'Ordre de ton Seigneur. A Lui Appartient notre présent, notre passé, et ce qui est entre cela. Et ton Seigneur n'A jamais Été Oublieux.

Baron, suscession succession, such printer history demonstration of the company o

C'est le nom d'une vallée dans la Génenne.

المنابعة الم

رَّتُ ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا يَنْهُمَا فَٱعْبُدُهُ وَأَصْطَبِرْ لِعِبَدَ يَةٍ -هَلْ تَعْلَمُ لَهُ مُسَمِيًّا ﴿ فَي وَيَقُولُ ٱلْإِنسَانُ أَءِ ذَا مَامِتُ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ١٠ أَوَلَا يَذْ كُرُّ أَلْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقَنَاهُ مِن قَبَّلُ وَلَعْ يَكُ شَيْتًا ﴿ فَوَرَيْكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَٱلشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُ مُحَولَجَهَنَّمَ جِثِيًّا ١٠٥ ثُمَّ لَنُنزِعَ مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى ٱلرَّحَيٰ عِنِيًّا ۞ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِٱلَّذِينَ هُمَّ أَوْلَى بِهَاصِلِتًا ﴿ وَإِن مِنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمَا مَّقْضِيًّا ۞ ثُمَّ نُنَجِّى ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَّنَذَرُ ٱلظَّالِمِينَ فِهَاجِثِيًّا ﴿ ﴾ وَإِذَا نُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ءَ ايَنْتُنَا بَيِّنَتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَيُّ ٱلْفَرِيقَ يْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿ وَكُورَ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِن قَرْنِهُمْ أَحْسَنُ أَثَنَكَا وَرِءً يَا أَثُ قُلْ مَن كَانَ فِي ٱلصَّبَلَالَةِ فَلْيَمَدُدَ لَهُ ٱلرَّحْنَنُ مَدًّا ۚ حَتَّى إِذَا رَأَوْإِ مَا يُوعَدُونَ إِمَّا ٱلْعَذَابَ وَإِمَّا ٱلسَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَشَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُندًا ﴿ وَيَزِيدُ أَلَّهُ ٱلَّذِيكَ أَهْتَدُواْ هُدًى وَٱلْبَيْقِينَتُ ٱلصَّلِحَاتُ خَيْرُ عِندَرَيِّكَ ثُواَباً وَخَيْرُ مُرَدًّا ٥٠



Et l'être humain dit : « Si jamais je meurs, sortirai-je vraument vivant ? »

Ne se souvient-il pas, l'être humain, que Nous l'Avons Créé auparavant et qu'il n'était rien ?

De par ton Seigneur, Nous les Rassemblerons súrement avec les démons, ensuite Nous les Ramènerons autour de la Gébenne à genoux.

Ensuite Nous Arracherons, de chaque groupe, celui d'entre eux qui fut le plus arrogant à l'égard du Miséricordeur.

Ensuite, Nous Sommes sûrement Plus-Scient de ceux qui méritent le plus d'y être brûlés.

Et il n'est personne d'entre vous qui n'y passera. Cela est pour ton Seigneur une certitude irrévocable.

Ensuite Nous Sauverons ceux qui furent pieux, et Nous y Laisserons les injustes à genoux.

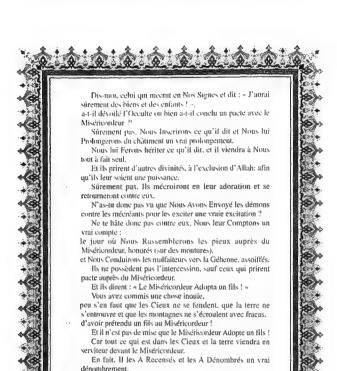
Et quand on leur récite Nos Versets évidents, ceux qui devinrent mécréants disent à ceux qui devinrent croyants : « Lequel des deux groupes est-il mieux placé et en meilleure compagnic ? »

Que de générations n'Avons-Nous Fait périr, avant eux, qui étaient supérieures en richesses et en apparence!

Dis : « Quiconque est dans le fourvoiement, le Miséricordeur hit Prolongera un vrai prolongement. Jusqu'à ce qu'ils voient ce qu'on leur promettait : ou bien le châtiment ou bien l'Heure; alors ils sauront lequel est dans la pire des situations et le plus faible en compagnons. »

Et Allah Augmentera, à ceux qui furent guidés, une Direction infailible. Et les durables œuvres méritoires sont meilleures, auprès de ton Seigneur, en rétribution et meilleures en conséquences.

أَفَرَءَ يْتَ ٱلَّذِي كَفَرَيثَا يُنِيِّنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَ مَالًا وَوَلَدًا ﴿ اللَّهُ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمِ التَّخَذَعِندَ الرَّحْيَنِ عَهْدًا ﴿ اللَّهِ كَالَّا سَنَكْنُ مَايَقُولُ وَنَمُذُ لَهُ مِنَ ٱلْعَذَابِ مَذًا لا ﴿ وَنَرِثُهُ مَايَقُولُ وَيَأْنِينَا فَرْدًا ۞ وَٱتَّخَذُواْمِن دُونِ ٱللَّهِ ءَالِهَةَ لِيَكُونُواْ لَمُهُمْ عِزًّا ﴿ كَالَّأْسَيَكُفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا هُنَّهُ ٱلْمَرْرَأَنَّا أَرْسَلْنَا ٱلشَّيْطِينَ عَلَى ٱلْكَيْفِرِينَ تَوْزُهُمْ أَزَّا ۞ فَلَاتَعْجَلْ عَلَيْهِمَّ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۞ يَوْمَ نَحَشُّرُ ٱلْمُتَّقِينَ إِلَى ٱلرَّحْمَٰنِ وَفَدًا اللَّهِ وَنَسُوقُ ٱلْمُجْرِمِينَ إِلَىجَهَنَّمَ وِرْدًا ﴿ لَهُ لَا يَمْلِكُونَ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّا مَنِ ٱتَّخَذَعِندَ ٱلرَّحْنَنِعُهُدًا ۞ وَقَالُواْ أَتَّخَذَ ٱلرَّحْنُ وَلَدَا۞ لَقَدَ حِثْتُمْ شَيْئًا إِذًا ﴿ تَكَادُ ٱلسَّمَاوَتُ يَنْفَكَ رَنَ مِنْهُ وَتَنشَقُ ٱلْأَرْضُ وَيَغِرُ ٱلْجِبَالُ هَدًّا الشَّالَن دَعَوْا لِلرَّحْمَن وَلَدًا ١ وَمَايَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَن يَنَّخِذُ وَلَدًا ١ إِن كُثُّمَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا ءَاتِي ٱلرَّحْوَنِ عَبْدًا لَيْ الْقَادُ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ١٩ وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيدَمَةِ فَرَدًا ١٠٠



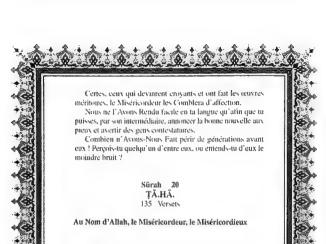
Et tous viendront devant Lui, le Jour de la Résurrection

tout à fait seuls.

إِنَّ الَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواا لَصَّلِحَتِ سَيَجْعَلُ لَمُّهُ الرَّحْنَ رُودًا ﴿ فَهُ فَإِنَّمَا يَسَّرْنِكُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّر بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ عَوْمَا لَّذًا ﴿ وَكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلْ يَحِشُ مِنْهُم مِنْ أَحَدٍ أَوْتَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا فَقَ

٩

___ِاللَّهِ ٱلدَّحْزَ الرَّحِي



Tä.Hä.

H

Nous ne t'Avons pas Révélé le Qur'ûn pour que tu souffres. Ce n'est qu'un Rappel pour quiconque craint, une Révélation de la part de Celui qui Créa la terre et les Cieux élevés.

Le Miséricordeur Confirma Son Pouvoir sur le Trône. A Lui Appartient ce qui est aux Cieux, ce qui est sur la terre, ce qui est entre les deux, et ce qui est sous le sol humide.

Et hausserais-tu la voix en parlant, Il Sait le secret et plus caché encore.

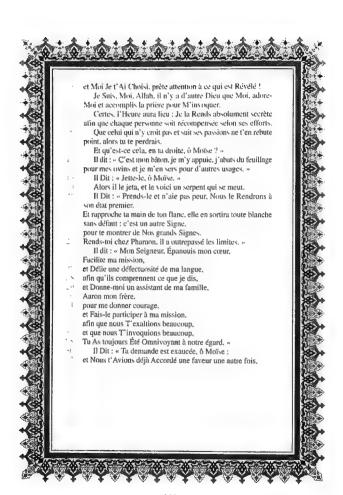
Allah, il n'y a d'autre Dieu que Lui, A Lui Appartiennent les Attributs les meilleurs.

Le récit de Moïse t'est-il parvenu ?

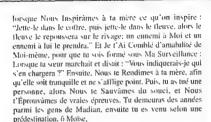
Lorsqu'il vit un feu, alors il dit à sa famille : « Restez, moi j'ai perçu du feu, peut-être pourrai-je vous en rapporter un tison ardent, ou que je trouve une direction auprès du feu, »

Alors, quand il arriva tout près, il fut appelé : « O Moïse,

Moi. Je suis ton Seigneur, ôte donc tes sandales, tu es dans la vallée sainte de Tuwä, وَأَنَا ٱخْتَرْتُكَ فَٱسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿ إِنَّ إِنَّا إِنَّا أَلَكُ لَاۤ إِلَّهَ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدْ فِي وَأَقِيمِ ٱلصَّلَوْةَ لِذِكْرِيَّ هُنَّهُ إِنَّ ٱلسَّكَاعَةَ ءَالِيدَةُ أَكَادُأُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاتَسْعَىٰ ﴿ إِنَّ الْاَيَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنَ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَأَتَّبَعَ هَوَمِنْهُ فَتَرَّدَىٰ ﴿ وَمَا يَلْكَ بِيَمِينِكَ يَنْمُوسَىٰ ۞ قَالَ هِيَ عَصَاىَ أَتَوَكَّوُ أَعَلَيْهَا وَأَهُشُ بِهَاعَلَىٰ عَنَدِى وَلِيَ فِيهَا مَثَارِبُ أُخْرَىٰ ﴿ كَا لَا لَقِهَا يَىْمُوسَىٰ ١٠٠﴾ فَٱلْقَىٰهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ١٠ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَعَنَفُ سَنُعِيدُهَ السِيرَتَهَا ٱلْأُولَى ٥ وَٱصْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَغَرِّجُ بَيْضَاء مِنْ غَيْرِسُونِ عَايَدٌ أُخْرَىٰ ﴿ لِلْمُ اللَّهِ الْمُرْبَكِ مِنْ ءَايَتِنَا ٱلْكُبْرَى ﴿ أَذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَعَىٰ ﴿ قَالَ رَبِّ ٱشْرَحْ لِي صَدْدِي ﴿ كَا وَيَسِّرُ لِيَ أَمْرِي ﴿ وَأَحْلُلُ عُقْدَةً مِّن لِسَانِي ٣٠٤ يَفْقَهُواْ قَوْلِي ۞ وَٱجْعَل لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ۞ هَنْرُونَ أَخِي ۞ ٱشْدُدْ بِهِ = أَزْرِي ۞ وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ۞ كَنْسَيِّمَكَ كَثِيرًا ۞ وَنَذَكُرُكَ كَثِيرًا ۞ إِنَّكَ كُنتَ بِنَابَصِيرًا ۞ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ شُؤْلِكَ يَنمُوسَىٰ ﴿ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿ اللَّهِ



إِذْ أُوحِيْنَا ٓ إِلَىٰ أُمِكَ مَايُوحَى ﴿ إِنَّ أَنِيا قَالَهُ فِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْذِفِيهِ فِٱلْيَرِّفَلْيُلْقِهِ ٱلْيَمُّ بِٱلسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوُّ لِيَّ وَعَدُوُّلُهُ وَٱلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي وَلِنُصْنَعَ عَلَىٰعَيْنِيٓ ۞ إِذْتَمْشِيٓ أُخْتُكَ فَنَقُولُ هَلَأَدُلُكُمْ عَلَى مَنْ يَكْفُلُدُ أَوْرَجَعَنْكَ إِلَىٰٓ أُمِكَ كَنْفَتَ عَيْنُهَا وَلِا تَحَزَّنَّ وَقَلْلْتَ نَفْسَا فَنَجَّيْنَكَ مِنَ ٱلْفَيْرِ وَفَلْنَّكَ فُنُونًا فَلِيثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدِّينَ ثُمَّ حِثْتَ عَلَىٰ قَدَرِينُمُوسَىٰ ﴿ اللَّهِ عَلَىٰ مَدِّينَ وَأَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي اللهِ ٱذْهَبُ أَنتَ وَأَخُوكَ بِعَايَتِي وَلَائِنِيا فِي ذِكْرِي ٥٠٠ ٱذْ هَبَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ١٠٠ فَقُولًا لَهُ مَوَّلًا لَّيِّنَا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْيَخْشَيٰ ﴿ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطَ عَلَيْمَنَّا أُوَأَن يَطْغَىٰ ﴿ فَالَ لَا تَخَافَأَ إِنَّنِي مَعَكُمَاۤ أَسَمَعُ وَأَرَىٰ قَانْيَاهُ فَقُولًا إِنَّارِسُولًا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَابَنَ إِسْرَةِ يِلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمُّ قَدْجِئْنك بِعَايَةٍ مِّن زَّيِّكُ وَالسَّلَمُ عَلَى مَنِ ٱتَّبَعَ ٱلْمُكَنَةَ ۞ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْ نَا أَنَّا ٱلْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كُذَّبَ وَتَوَكِّي ٥﴾ قَالَ فَمَن زَّثُكُمَا يَنمُوسَى ١٠٠٥ قَالَ رَبُّنَا ٱلَّذِيَّ أَعْطَى كُلِّ شَيْءٍ خَلْقَهُ مُثَّمَ هَدَىٰ ١٠٠٥ قَالَ فَمَا بَالُ ٱلْقُرُونِ ٱلْأُولِي ﴿ إِنَّ



et Je t'Ai Formé pour Moi-même.

Pars, toi et ton frère, avec Mes Signes et ne cessez pas, vous deux, de M'invoquer.

Allez tous deux chez Pharaon, il a outrepassé les limites, dites-lui des paroles aimables, il se peut qu'il s'en souvienne ou qu'il craigne. »

Its dirent tous deux: « Notre Seigneur, nous redoutons qu'il n'abuse contre nous ou qu'il n'outrepasse les limites. »

If Dit: « N'ayez pas peur tous deux, Je Suis avec vous, I'Entends et Je Vois.

Allez tous deux chez lui, et dites; "Nous sommes les deux Messagers de ton Seigneur, envoie donc avec nous les fils d'Israël et ne les châtie pas. Nous sommes venus à toi avec un Signe de la part de ton Seigneur, que la paix soit avec celui qui suit la Direction infailible.

Nous, il nous a été inspiré, tous deux, que le châtiment incombera à celui qui démentit et s'écarta." »

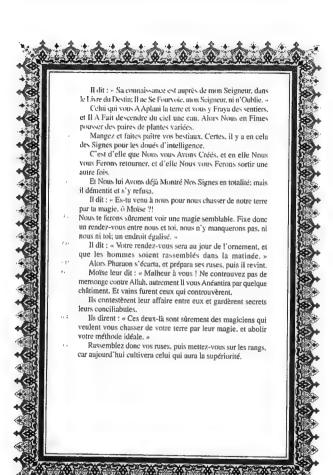
Il dit: « Qui est-il donc votre Seigneur, à vous deux, ô Moïse ?! »

II dit: « Notre Seigneur Est Celui qui A Donné à toute chose sa propre spécificité, puis II Guida. »

Il dit : « Qu'en fut-il alors des premières générations ? »

TE TO LEAD TO THE TOTAL THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TOT

قَالَ عِلْمُهَاعِندَرَقِي فِي كِتُبُّ لَا يَضِلُّ رَقِّي وَلَا يَسَى ﴿ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ مَهْ دًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلَا وَأَنزِلَ مِنَ ٱلسَّمَاءَ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ۚ أَزَوْجُامِن نَّبَاتٍ شَقَّىٰ ﴿ كُلُواْ وَٱرْعَوْاْ أَنْعَكُمُ مُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْتِ لِأُولِي ٱلنُّهَىٰ ﴿ مِنْهَا خَلَقَنْكُمْ وَفِيهَانُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُغْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَي الْأَنَّ ۗ وَلَقَدْ ٱرَيْنَهُ ءَايَتِنَا كُلُّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى اللَّهِ قَالَ أَجِثْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَنْمُوسَىٰ ﴿ وَأَنَّ فَلَنَا أَيِّنَاكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بِيْنَنَاوَبِيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا ثُغْلِفُهُ بِخَنْ وَلَاّ أَنتَ مَكَانًا شُوَى ۞ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ ٱلزِّينَةِ وَأَن يُعْشَرُ ٱلنَّاسُ ضَعَى فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمُّ أَتَى هُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَنِيلَكُمْ لَا تَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَافَيْشُحِتَكُمْ بِعَذَابٍّ وَقَدْ حَابَ مَنِ أَفْتَرَىٰ ١٠٥ فَنَنَازَعُواْ أَمَّرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسَرُواْ ٱلنَّجْوَىٰ ﴿ كَا الْوَاْإِنْ هَلَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَن يُغْرِجَا كُمُ مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِمَا وَيَذْ هَبَابِطُرِيقَتِكُمُ ٱلْمُثْلَىٰ ﴿ ۖ ۖ فَأَجْمِعُواْ كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَشْوُاصَفًا وَقَدْ أَفْلَحَ ٱلْيُوْمَ مَنِ ٱسْتَعْلَى هِ



والتناسك فيواقط المناسك والمناسك والمنا

قَالُواْ يَكُمُوسَى إِمَّا أَن تُلْقِي وَإِمَّا أَن تَكُونَ أُوَّلَ مَنْ أَلْقَى اللَّهِ قَالَ بَلْ أَلْقُواْ فَإِذَاحِبَا لَهُمُ وَعِصِيُّهُمْ يُحَيِّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَمَّا لَسْعَىٰ ٥ فَأُوجَسَ فِي نَفْسِهِ عِيفَةً مُّوسَىٰ ٥ قُلْنَا لَا تَخَفَ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَىٰ ١﴾ وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ نُلْقَفْ مَاصَنَعُوَّ أَإِنَّمَا صَنَعُواْ كَيْدُسْ عِرْ وَلَا يُقْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَنَ اللَّهِ كَالْتَحَرُهُ الْعَجَدُا قَالُوٓا عَامَنَا بِرَبِّ هَلْرُونَ وَمُوسَىٰ ١٥٠ قَالَ عَامَنتُمْ لَهُ وَبَلَّ أَنْ عَاذَنَ لَكُمُّ إِنَّهُ لَكُيْرُكُمُ ٱلَّذِي عَلْمَكُمُ ٱلسِّحْرِّ فَلَا قَطِعَ اللَّهِ يَكُمُّ وَٱزْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلأَصْلِبَتَكُمْ فِي جُذُوعِ ٱلنَّحْلِ وَلَنَعْلَمُنَّ ٱيُّنَا ٱشَدُّعَذَابًا وَٱبْقَى۞ قَالُواْ لَن تُّوْثِرَكَ عَلَى مَاجَآءَ نَامِنَ ٱلْبِيَنَاتِ وَٱلَّذِي فَطَرَنَّا فَأَقْضِ مَآ أَنْتَ قَاضِ إِنَّمَا لَقْضِي هَاذِهِ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَلَالَا خَطَلَيْنَا وَمَا ٱكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِّ وَٱللَّهُ حَيْرٌ وَأَبْقَى هُرِّ ﴾ إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبُّهُ مُجْدِمُ فَإِنَّ لَكُرْجَهَنَّمَ لاَيمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿ وَمَن يَأْتِهِ عَمُوَّمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّيٰلِحَنِي فَأُولَتِكَ لَمُمُ الدَّرَجَنْتُ الْفُكِرِ ١٠٠٥ حَنَّتُ عَدْنِ تَعْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فَهَأُ وَذَلِكَ جَزَاءُ مَن تَزَكَّ وَاللَّهُ



Ils dirent, « O Morse, ou bien tu jettes ou bien que nous soyons les premiers aut jetérent. »

If dit: « Au contraire, jetez! » Et voila que leurs cordes et leurs bâtons lui semblerent, par leur magie, qu'ils se meuvent. Il fut subitement saisi d'inne travent. Moise.

Nous Dimes : « N'ane pas peur, tu es, toi, le supérieur, et jette ce qui est dans ta droite, il happera ce qu'ils ont fabriqué. Ils n'ont tabriqué que ruse de magicien. Et où qu'il vienne, le magicien ne cultive point. «

Alors les magiciens tombérent en se prosternant. Ils dirent : « Nous devinmes croyants au Seigneur d'Aaron et de Moïse. »

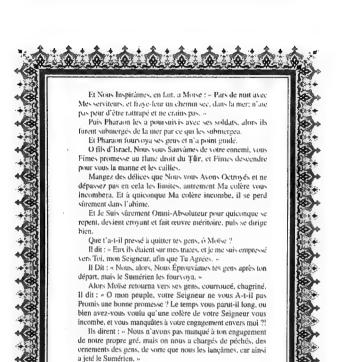
Il dit: « Avez-vous eu foi en lui avant que je ne vous rautorise? C'est votre maitre qui vous enseigna la magie! Je vous couperai sûrement vos mains et vos pieds opposés, et je vous crucificrai sûrement sur les trones des palmiers, pour que vous sachiez lequel d'entre nous est plus sévère en châtiment et plus permanent! »

Ils dirent : « Nous ne te préférenns point à ce qui nous est parvenu des évidences, ni à Celui qui nous A Créés. Décide ce que tu veux décider. Tu ne décides que dans cette vie terrestre : nous dévinnes croyants en notre Seigneur afin qu'Il nous Absolve nos péchés et ce à quoi tu nous a contraints de la magie. Allah Est sûrement Meilleur et plus Permanent. »

L'affaire est : quiconque vient à von Seigneur en malfaiteur, à lui alors la Génenne : il n'y mourra point ni ne vivra ; et quiconque viendra à Lui en étant croyant, en ayant fait les œuvres méritoires, ceux-là alors auront les degrés élevés ; les Paradis de l'Éden sous lesquels coulent les fleuves, ils s' éterniseront. Cela est la récompense de quiconque s'est épuré.

Pharaon.

وَلَقَدُ أَوْحَيْدَ أَ إِلَى مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِيعِ بَادِى فَأَضْرِبْ لَمُمْ طَرِيقًا فِي ٱلْمِحْرِيبَسَا لَاتَخَفُ دَرَّكَا وَلَا تَخْشَىٰ ١٤٤ فَأَلْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِحُنُودِهِ فَغَشِيَهُم مِّنَ ٱلْمَعْ مَاغَشِيهُمْ ﴿ وَأَصَلَ فِرْعَوْنُ قُوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ١٤ يَنبُنِيٓ إِمْرَآءٍ مِلَ قَدْ أَنجَيْنَكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُو وَوَعَدْنَكُو جَانِبَ ٱلتُّلُورِ ٱلْأَيْمَنَ وَيَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُوي ۞ كُلُوا مِن طَيِبَنتِ مَارَزُقْنَكُمْ وَلَا تَطْغَوْافِيهِ فَيَحِلُّ عَلَيْكُرْغَضَبِيُّ وَمَن يَعْلِلْ عَلَيْهِ عَضَبِي فَقَدْهُوَىٰ ٥٠ وَإِنِّى لَغَفَّا رُّلِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعِمَلَ صَلِيحًا ثُمَّ أَهْتَدَىٰ ۞ ﴿ وَمَاۤ أَعْجَلَكَ عَن قَوْمِكَ يَنْمُوسَىٰ هُنَّ قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثْرِى وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِ لِتَرْضَىٰ ﴿ فَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا فَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلُّهُمُ ٱلسَّامِرِيُّ ﴿ فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ . عَصْبَن أَسِفَأَقَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًاحَسَنَأْ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَهْدُ أَمْ أَرَدَتُمْ أَن يُحِلُّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِيكُمْ فَأَخْلَفُتُمُ مَّوْعِدِي ۞ قَالُواْ مَآ أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَيْكِنَّا مُحِلْنَا أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ ٱلْقَوْمِ فَقَذَ فَنَهَا فَكَذَلِكَ ٱلْقَى ٱلسَّامِيُّ ٥



فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلَاجَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ فَقَالُواْ هَذَآ إِلَهُكُمْ وَ إِلَنْهُ مُوسَىٰ فَنْسَى ﴿ إِنَّهِ أَفَلا يَرُونَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِ مِقْوَلًا وَلَا يَمْلِكُ لَمُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا لا اللهُ وَلَقَدْ قَالَ لَمُمَّ هَذُونُ مِن فَبَلُّ يَنقَوْمِ إِنَّمَا فُيِّنتُم بِهِ ۗ وَإِنَّ رَبَّكُمُ ٱلرَّحْمَنُ فَٱلْبَعُونِي وَأَطِيعُوٓاُ أَمْرِي اللهِ عَالُواْ لَن نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَنكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَامُوسَىٰ ١٤٠٥ قَالَ بَهَرُونُ مَامَنَعَكَ إِذْ زَأَيْنَهُمْ ضَلُّواً ۞ أَلَّا تَتَبِعَنَّ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿ فَ قَالَ يَبْنَوُمُ لَا تَأْخُذُ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِيٌّ إِنِّى خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيَ إِسْرَةِ بِلَ وَلَمْ تَرْقُبُ قَوْلِي ﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يُسَيْمِرِي لَ ﴿ قَالَ بَصُرِّتُ بِمَالَمْ يَبْضُرُوا بِهِ - فَقَبَضْتُ قَبْضَتُ مِّنْ أَثُرِ ٱلرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَالِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ﴿ قَالَ فَأَذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي ٱلْحَيَوْةِ أَن تَقُولَ لَامِسَاسٌّ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَدُّ وَٱنظُرْ إِلَىۤ إِلَىٰهِكَ ٱلَّذِى ظَلَتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ دُدُّ لَنَسِفَنَّهُ فِي ٱلْيَيِّرِ نَسْفًا ۞ إِنَّكُمَا إِلَنَهُكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَا إِلَنَهَ إِلَّا هُوَّوَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۞



Pins if heur fit sortir un veau, un corps qui beugle. Alors ils dirent : « C'est votre dien et le dien de Moise », mais il a oublie.

Ne voient-ils done pas qu'il ne leur répond aucune parole, et ou'il n'a aucun pouvoir sur eux, in en nuisance ni en utilité ?

Et Aaron leur avait dit, en fait, apparavant : « O mes gens ! vous n'avez été qu'éprouves par lui. Certes, votre Seigneur Est le Miséricordeur, suivez-moi donc et obéissez a mes ordres, «

Ils dirent : « Nous ne cesserons point, nous nous adonnerons à lui jusqu'à ce que Moise revienne a nous, »

Il dit : « O Aaron, qu'est-ce qui t'a empéché, lorsque tu vis qu'ils se sont fourvoyés,

de ne pas me suivre? as-tu done désobéi à mon ordre? »

Il dit : « O fils de ma mère, ne me saisis ni par ma barbe ni par ma tête! Moi j' ai craint que tu ne dises : "Tu as semé la discorde entre moi et les fils d'Israél, et tu n'as point tenu comite de mes paroles." «

Il dit : « Quelle est ton affaire. Sumérien ? «

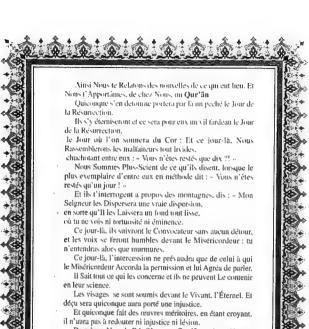
Il dit : « \hat{J} ai vu ce qu'ils n'ont pas vu, alors j'empoignai une poignée de la trace du Messager et je l'ai lancée; c'est ce que ma conscience m'a tenté de faire . »

Il dit: "Pars done, car tu auras à dire dans la vie: "Ne me touchez pas!" Certes, tu as un terme auquel tu ne sauras manquer. Et regarde ton dieu, auquel tu t'adonnas, Nous le Brûlerons sûrement, ensuite Nous le Disperserons dans la mer une vraie dispersion. "

Votre Dieu Est Allah Seul, Lequel ; il n'y a d'autre Dieu que Lui. Il Englobe tout en Sa Science.

Le Sumérien a vu l'Ange Gabriel, alors il prit une poignée de la terre sur laquelle a marché Gabriel et il l'a lancée sur l'or tandis qu'on fabriquait le yeau; c'est ce qui a proyoqué le son émis.

كَنَالِكَ نَقُشُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآءِ مَاقَدْسَبَقَ ۚ وَقَدْءَ اٰنَيْنَكَ مِنْلَّدُنَّا ذِكْرًا ﴿ مَنْ أَعْرَضَ عَنَّهُ فَإِنَّهُ مَعْدِلُ بَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ وزْرًا ١٠٠٠ خَلِدِينَ فِيدُ وَسَلَّةَ لَكُمْ نَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ مِمَّلًا ١٠٠٠ وَمُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورُ وَغَشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَ إِذِنْ قَا ١٠٠ يَتَخَفَتُونَ يَّنْهُمْ إِن لِيَّثْتُمْ إِلَّاعَشْرَا ﴿ يَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْنَالُهُمْ مَلَرِيفَةً إِن إِنَّتُتُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿ كَاكُو يَسْتُلُونِكَ عَنِ ٱلْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا هُ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفَ اللهُ لَّا تَرَىٰ فِهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۞ يَوْمَهِذِ يَتَّبِعُونَ ٱلدَّاعِيَ لَاعِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ ٱلْأَصْوَاتُ لِلرَّمْنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّاهَمْسَا ١ قَوْلًا ﴿ يَعْلُومَ الْبِينَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خُلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمَا الله ﴿ وَعَنَتِ ٱلْوُجُوهُ لِلَّحَى ٱلْقَيُّومِ ۗ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلُ ظُلُمًا ١٠٠ وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِاحَاتِ وَهُوَمُوْمِ ثُ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَاهُضِمًا ١٠٠ وَكَذَا لِكَ أَنزَلْنَهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ ٱلْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَنَّقُونَ أَوْيُحْدِثُ لَكُمْ ذِكْرًا ١٠٠٠



De même, Nous le Révélâmes un Qur'ân arabe et Nous y Variâmes des menaces, peut-être craindraient-ils ou leur susciterait-il un rappel.

فَنْعَلَى اللَّهُ ٱلْمَلِكُ ٱلْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِٱلْقُرْءَانِ مِن قَبْلِ أَن يُقْضَىۤ إِلَيۡكَ وَحْيُدُۗۥ وَقُلرَّبِ زِدْنِي عِلْمَا السَّٰهُ وَلَقَدْعَهِدْنَا إِلَىٰٓ ءَادَمَ مِن قَبْلُ فَسِي وَلَمْ نَجِدُ لَهُ، عَنْمَا النَّهُ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيْكِ كَةِ ٱسْجُدُواْ لِأَدَمَ فَسَجَدُوۤاْ إِلَّاۤ إِبْلِيسَ أَبَى اللُّهُ فَقُلْنَا يَتَعَادَمُ إِنَّ هَنَذَا عَدُوُّلُّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَّا مِنَٱلْجَنَّةِ فَتَشْقَى شَهُ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِهَا وَلَا تَعْرَىٰ شَ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَؤُ إِفِهَا وَلَا تَضْحَىٰ ۞ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ ٱلشَّيْطَكُنُ قَالَ يَنَعَادَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ ٱلْخُلْدِ وَمُلْكِ لَا سِلَّىٰ ﴿ ثُنَّهُ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَمُنَّمَا سَوْءٌ تُهُمَا وَطَفِقًا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ ٱلْجُنَّةِ وَعَصَىٓ ءَادُمُ رَبَّهُ مُغَوَىٰ ﴿ يَكُ شُمَّ أَجْنَبُهُ رَبُّهُ رَفَّابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ١٠٠٠ قَالَ أَهْبِطَا مِنْهِا جِيعًا آبَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوًّا فَإِمَّا يَأْنِينَكُمُ مِّنِّي هُدًى فَمَنِٱتَّبِعَهُدَاى فَلاَ يَضِ لُّ وَلاَ يَشْقَى ﴿ فَيَ فَأَعُ مَنَ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنكًا وَخَشْرُهُ وَهُ لَوْ مَ ٱلْقَدَمَةِ أَعْمَىٰ ﴿ فَكُ اللَّهِ لِمُحَشِّرْتَنِيٓ أَعْمَىٰ وَقَدَّكُنْتُ بَصِيرًا ﴿ فَا



Et lorsque Nous Dimes aux Anges ; « Prostemez-vous vers Adam, alors ils se prostemerent sauf Iblis, il s'y refusa, «

Alors Nous Dimes : « O Adam, celui-la certes est un ennemi pour toi et pour ton épouse : qu'il ne vous fasse pas sortir tous deux du Paradis, autrement tu seras malheureux.

Il t'est prescrit de n'y pas souffrir la faim ni la mudité, et que tu n'y éprouves ni soif ni chaleur.

Puis Satan le tenta et dit : « O Adam, puis-je t'indiquer l'arbre de l'éternité et un royaume impérissable ? »

Ils en mangérent tous deux, alors leurs parties intimes à tous deux leur apparurent, et ils se mirent à les couvrir de feuilles du Paradis. Et Adam se rebella contre son Seigneur, alors il s'égara.

Ensuite, son Seigneur l'A Élu. Il lui A Fait Rémission et A Guidé.

Il Dit: "Descendez-en tous deux, en totalité, ennemis les uns des autres, Et puis, une Direction infaillible vous parviendra de Ma part. Dorénavant, quiconque suivra Ma Direction, il ne sera ni fourvové ni malheureux:

et quiconque se détourne de Mon Invocation, il aura alors une vie de géne et Nous le Rassemblerons aveugle le Jour de la Résurrection, »

Il dit : « Mon Seigneur, pourquoi m'As-Tu Rassemblé aveugle alors que j'avais bonne vue ? »

قَالَ كَنَالِكَ أَنَتْكَ ءَايَتُنَا فَنَسِيئَما ۖ وَكَنَالِكَ ٱلْمِوْمُ أَسَىٰ ﴿ وَ اللَّهُ وَكَنَالِكَ بَعْرِي مَنْ أَسَرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِنَايَنتِ رَبِّدٍ ۚ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى ١ فِ مَسَكِينهم ۗ إِنَّ فِي ذَالِكُ كُلُّهُ يُنتِ لِأُو لِي ٱلنُّكُهَى ﴿ وَلَوْ لَا كَامِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَّيِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلُ مُسَمَّى ﴿ فَأَصْبِرَعَلَى مَايَقُولُونَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِرَيِكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوجٍ ۖ وَمِنْ ءَانَآيِ ٱلَّيْلِ فَسَيِّحٌ وَأَطْرَافَ ٱلنَّهَارِلَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّ تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَامَتَّعْنَا بِهِ ۗ أَزْوَجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ ٱلْخُيَوْةِ ٱلدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهُ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى إِنَّ وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِٱلصَّلَوْةِ وَآصَطَبِرْعَلَيْهَ ۚ لَانَسْنَكُ وِذْفَا ۚ نَحَنْ نُرُزُقُكُ ۚ وَٱلْعَنِقِبَةُ لِلنَّقْوَى ١٠٤٥ وَقَالُواْلُوْلَا يَأْتِينَا إِعَايَةٍ مِن زَيِّهِ ۗ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةُ مَا فِي ٱلشُّحُفِٱلْأُولَى ﴿ وَلَوَأَنَّا أَهْلَكُننَهُم بِعَدَابِ مِن مَّلِهِ ـ لَقَ الْوَارَيَّنَا لَوَلَآ أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَيِّعَ ۗ ايَنِكَ مِن قَبْلِأَن نَدِلَّ وَنَخْذَرَك ۞ قُلْكُلُّمُ تُرَّبِيُّكُ فَتَرَبِيِّكُ فَتَرَبَّضُواًّ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَنْ الصِّرَطِ ٱلسَّوِيِّ وَمَن الْهَتَدَىٰ وَقَ



Il Dit : « Ainsi, Nos Signes te sont parvenus et tu les oublias, de même, aujourd'hui on t'oublie. »

Et ainsi Nous Punissons celui qui a abusé et n'a pas eu foi en les Signes de son Seignenr. Et le châtiment de la vie Future est sûrement plus fort et plus permanent.

Ne leur a-t-il pas été montre charement combien Nous Avons Fait périr de générations, avant eux, dans les demeures desquelles ils marchent ? Certes, il est en cela des Signes pour les doués d'intelligence.

Et n'était-ce un Décret préalable de ton Seigneur, cela aura été une obligation et un terme fixé.

Patiente donc face à ce qu'ils disent et exalte la gloire de ton Seigneur, avant le lever du soleil et avant son coucher; et en des parties de la nuit, exalte, et aux extrémités du jour, nuisses-tu être satisfait.

Et n'étends surtout pas tes regards vers ce dont Nous Avons Fait jouir, telle sorte d'entre eux, par la fleur de la vie terrestre, pour les y eprouver. Et la subsistance de ton Seigneur est meilleure et plus permanente.

Et ordonne la prière à ta famille, et tiens ferme à ta persévérance dans la prière. Nous ne le Demandons pas de subsistance, C'est Nous qui t'Accordons la subsistance, et l'heureux dénouement sera nour la piété.

Et ils disent : « Que ne nous produit-il pas un Signe de la part de son Seigneur! » L'évidence de ce qu'il y a dans les Livres anciens ne leur est-elle donc pas parvenue?

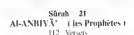
Et si Nous les Avions Fait périr par un châtiment avant de l'Envoyer, ils auraient dit : « Notre Seigneur, que ne nous As-Tu Envoyé un Messager, alors nous aurions suivi Tes Signes avant que nous sovons humiliés et avilis ? »

Dis: « Chacun guette, guettez donc, Vous saurez, dorénavant, qui sont les gens du chemin de droiture, et qui a été bien guidé. »

المنطقة الأنبيتاء والمنطقة المتعادة الم

ٱلذِّحْرِ إِن كُنتُ مِّلا تَعَلَمُونَ ۞ وَمَاجَعُلْنَهُمْ جَسَدًا لَا يَأْحُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَمَا كَانُواْ خَلِدِينَ ۞ ثُمَّ صَدَقْنَهُمُ ٱلْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَمَن نَشَآءُ وَأَهْلَحِ عَنَا ٱلْمُسْرِفِينَ ۞

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَبَافِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلًا تَعْقِلُون ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux.

Il est tout proche des gens, leur jugement, afors que dans l'inatention ils se détournent.

Nul nouveau Rappel ne leur parvient de la part de leur Seigneur sans qu'ils ne l'écoutent en badmant.

Leurs coeurs sont distraits. Et ceux qui furent injustes gardent secrets leurs conciliabules (» Celui-la est-il autre (cliose) qu'un etre humain comme vous ? Vous laisseriez-vous mendre nar la magie, alors que vous êtes clairvoyants ?! »

Il dit : « Mon Seigneur Sait ce qui se dit au ciel et en la terre, et Il Est, Lui, l'Omni-Audiant, le Tout-Scient. »

Bien plus, ils dirent : « Confusions de rèves », voire : « il l'a controuvé », qui plus est : « C'est un poète ! », « qu'il nous produise alors un Signe comme furent envoyés les Anciens ! «

Nulle cité que Nous n'Ayons Fait périr avant eux n'a été croyante, sont-ils donc eux des croyants ?!

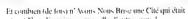
Et Nous n'Avons Envoyé, avant toi, que des hommes que Nous Inspirons. Demandez à ceux qui font autorité si vous ne savez pas.

Nous ne les Avons pas Faits des corps, qui ne mangent point la nourriture, et ils n'étaient point éternels.

Ensuite Nous leur Avons Tenu la promesse, Nous les Sauvâmes avec ceux que Nous Voulons. Nous Fimes périr les abuseurs.

Nous vous Révélâmes, en fait, un Livre contenant votre apogée, ne raisonnez-vous donc pas ?

وَكُمْ قَصَمْنَا مِن قَرْبِيةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنشَأْنَابَعُدَهَا قَوْمًا ءَاخُرِينَ ﴿ فَالمَّا أَحَسُّواْ بَأْسَنَاۤ إِذَاهُم مِّنَّهَا يَرَكُنُونَ ﴿ لَاتَرَكَّضُواْ وَٱرْجِعُواْ إِلَى مَآ أَثْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِينِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْتَلُونَ ۞ قَالُواْ يُوَيِّلُنَاۤ إِنَّا كُنَّا ظُيلِمِينَ ۞ فَمَا زَالَت تِّلْك دَعْوَدِهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَيْمِدِينَ ١٠ وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَاءَوَٱلْأَرْضَ وَمَا يَيْنَهُمُ الْعِينِينَ ﴿ لَوْ الْوَلَا لَوْ أَرَدُنَا ٱنْ نَنَّخِذَ لَهُوا لَّا تَخَذَنَهُ مِن لَّدُنَّا إِن كُنَّا فَنعِلِينَ ۞ بَلْ نَقْذِفُ بِالْغَقَ عَلَى ٱلْبَطِلِ فَيَدْمَعُكُ فَإِذَا هُوزَاهِقٌ وَلَكُمُ ٱلْوِيْلُ مِمَّانْصِفُونَ الله وَلَهُ مَن فِي ٱلسَّكُوٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَنْ عِندَهُ لَا يَسْتَكْبُرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ ء وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿ يُسَبِّحُونَ أَلَّيْلَ وَأَلنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ١٠ أَمِ أَيِّنَا تُواْءَ الِهَدُّمِّنَ ٱلْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ الله لَوْكَانَ فِيهِمَا عَالِمُ أَوْإِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَنّاً فَسُبْحَنْ ٱللَّهِ رَبَّالْعَرْسِ عَمَّايِصِفُونَ ۞ لَا يُسْتَلُعَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْتَلُوبَ ۞ أَمِر ٱتَّخَذُواْمِن دُونِهِ يَحَالِمَةٌ قُلْهَاتُواْ بُرُهَانَكُرٌ هَلَا اذِّكُرُمَنَّعَى وَذِكُوْمَن فَبَلِيٌّ بَلَّ أَكْثُرُهُوْ لَا يَعْلَمُونَ أَخْتَ فَهُم مُّعْرِضُونَ ٥



mjuste, et Nous Formânies apres elle d'autres gens! Quand ils sentirent Notre Riguetir, les vorla qui s'enfinent

au galop.

Ne fuvez pas au galop et revenez au faste où vous vous

trouviez, et à vos demeures; peut-être vous interrogerait-on! Ils dirent; « Malheur à nous, nous étions injustes, »

Leur prétention-ei continua jusqu'au moment où Nous les Rendimes une fauchée inerte.

Et Nous n'Avons pas Créé le Ciel et la terre, et ce qui est entre les deux, à la légere!

St Nous Désirions Prendre un divertissement, Nous l'Aurions Pris de chez Nous, si Nous Voulions le faire.

Bien au contraire, Nous Lançons le Vrai contre le faux, en sorte qu'il l'extermine, et le voila dissipé. Et à vous, le malheur de ce que vous décrivez.

A Lui Appartiement ceux qui sont dans les Cieux et la terre. Et ceux qui sont auprès de Lui ne s'enorgueillissent pas de Son adoration, ni ne se fatiguent.

Ils exaltent nuit et jour, et ne se relâchent point.

Ou bien ont-ils pris des dieux de la terre qui ressuscitent, eux ?!

S'il y avait des divinités autres qu'Allah, ils seraient déjà anéantis tous deux : Gloire à Allah, Seigneur du Trône, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils décrivent!

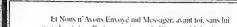
Il n'Est pas Interrogé sur ce qu'il Fait, et eux sont interrogés.

Ou bien ont-ils pris des divinités à l'exclusion de Lui ? Dis : « Apportez votre preuve ! Ceci est le Rappel de ceux qui sont avec moi et le Rappel de ceux qui furent avant moi ». Bien plus, la plupart d'entre eux ne savent pas la Vérité, c'est pourquoi ils s'en détournent.

Allusion faite aux Cieux et à la terre.

فالفتالغ بمتنز للفتالغ بمتنز الفتالغ بمتنز المنتفاة

وَمَآ أَرْسِلْنَامِن قَبْلكَ مِن رَّسُولِ إِلَّا نُوحِيّ إِلَيْهِ أَنَّهُۥ لَآ إِلَهُ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدُونِ ﴿ إِنَّ هِ وَقَالُواْ اتَّخَا ذَالرَّحْنَنُ وَلَدَاْسُبَحَنَاهُۥ بَلْ عِبَادٌ مُّكُرِّمُونِ ﴿ لَا يَسْبِقُو نَهُ بِٱلْفَوْلِ وَهُم بأُمْرِهِ. يَعْمَلُونَ ٥٠٠ يَعْلَمُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلُفَكُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنَ ٱرْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَتِهِۦ مُشَفِقُونَ ٧٠٠٠ ﴿ وَمَن يَقُلُ مِنْهُمْ إِنِّتٍ إِلَكُ مِّن دُونِهِ ۦ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّ مُّ كَذَلِكَ بَعِرِي ٱلظَّلِلِمِينَ الثَّهُ أُولَمُ يَرِالَّذِينَ كَفُرُوٓا أَنَّ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ كَانَا رَقَقاً فَفَنَقَنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ ٱلْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلا يُؤْمِنُونَ الثَّهُ وَجَعَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِيَ أَن تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَافِهَا فِجَاجًا شُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْ تَذُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَاءَ سَقْفًا تَحْفُوظَ الْوَهُمْ عَنْ ءَايِنهَا مُعْرِضُونَ ﴿ وَهُوا لَنَّذِى خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَٱلْقَصِّرُكُلُّ فِي فَلَكِي يَسْبَحُونَ اللَّهِ وَمَاجَعَلْنَا لِبَشَرِمِن قَبِلْكَ ٱلْخُلِّدُ أَفَا إِنْ مِّتَّ فَهُمُ ٱلْخَالِدُونَ ٥ كُلُّ نَفْسِ ذَا إِهَـٰةُ ٱلْمَوْتِ وَنَبَلُوكُم بِٱلشَّرِّوَٱلْخَيْرِ فِتَنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۞



El Nous it Avons Envoye nul Messager, avant toi, sans lui avoir Inspiré : « Il n'y a vraiment de Dieu que Moi, adorez-Moi done, »

Et ils disent : « Le Miséricoideur Adopta un tils ! » Gloire a Lui ! Bien au contraire ce sont des serviteurs honorés.

Ils ne parlent pas sans Sa permission, et ils agissent, eux, sons Ses Ordres.

Il Sait tout ce qui les concerne et ils n'intercedent que pour celui qu'Il Agrée, et de Sa Crainte, cux prennent garde.

Et quiconque d'entre eux dit : « Je suis un dieu, à l'exclusion de Lui », celui-là alors Nous le Punirons de la Géhenne, Ainsi Nous Punissons les injustes.

N'ont-ils done pas vu, ceux qui devinrent mécréants, que les Cieux et la terre étaient soudés , tous deux, et que Nous les Séparâmes, et Fimes de l'eau tout ce qui est vivant? Ne croient-ils done pas ?

Et Nous Implantances sur la terre des montagnes solidement fixées, afin qu'elle ne se balance en les portant, et Nous y Fimes des ravins de vastes sentiers, peut-être seraient-ils guidés,

Et Nous Fimes le ciel un toit bien conservé, et eux se détournent de Nos Signes !

Et c'est Lui qui A Créé la nuit, le jour, le soleil, et la lune. Chacun d'entre eux dans une orbite : ils voguent.

Et jamais Nous n'Accordâmes l'éternité à un être humain avant toi. Est-ce que si tu meurs ils seront, eux, éternels ?!

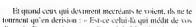
Tout être subira la mort. Et Nous vous Éprouvons par le mal et par le bien pour vous tenter. Et c'est vers Nous que vous serez ramenés.

APPROXIMATED A AND AS SEPTEMBER TO SEE A APPROXIMATED AS A APPROXI

La séparation de la matière et des radiations fait date dans la formation de l'Univers. Les radiations donnérent lieu au domaine des cieux, et la matière donna fieu à cefui de la terre, des planètes, etc.

Il est admis, de nos jours, que la vie est née, sur terre, de l'évolution émique et que l'euu a été son berreeut. Les premières étapes de l'évolution chimique eurait lieu, non dans l'atmissphère, mais directement dans l'eua, au visisnage des sources chaudes sous-marines. On a découvert, en effet, que les sous-mais pérodemiales des milieux abyssaux offraient des conditions favorables pour la chimie prébiotique.

وَإِذَارِءَاكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِن يَنَّخِذُونَكَ إِلَّاهُ زُوًّا أَهَنَذَا ٱلَّذِح يَذْكُرُ ءَالِهَ تَكُمُّ وَهُم بِنِكِ رِٱلرَّمَٰنِ هُمْ كَنِفِرُونَ ١٠٥٥ خُلِقَ ٱلْإِنسَانُ مِنْ عَجَلِ سَأُوْرِيكُمْ ءَايَنِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ شَنَّهُ وَيَقُولُونِ مَتَىٰ هَنَذَا ٱلْوَعَٰدُ إِن كُنتُدُم مَندِقِينَ فِي لَوْيَعَلَمُ ٱلَّذِينَ كُفَرُواْحِينَ لَايَكُفُّونَ عَن وُجُوهِ مِ أَلنَّا رَوَلَا عَن ظُهُورِهِ مَوَلَا هُمْ يُنصَرُون ﴿ بَلْ مَأْتِيهِم بَعْتَ أَفَتَبْهَ مُهُمْ فَكُ يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَاهُمْ يُنَظَرُونَ ۞ وَلَقَدِٱسْتُهْزِئَ برُسُلِ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْ مِنْهُم مَّا كَانُواْ بِدِ يَسْنَهْنِ وَكَ ٥٠ قُلْ مَن يَكُلُونُكُم بِٱلنَّيْلِ وَٱلنَّهَارِمِنَ ٱلرَّحْيَنُ بَلْ هُمْ عَن ذِكْرِرَبِهِ مِثْعُرِضُونَ هُ الْمَ لْحُمُّ ءَالِهَا أُتُمَنَّعُهُم مِّن دُونِسَأَ لَايَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَاهُم مِّنَّا يُصْحَبُونَ ١٠٠ مَنْ بَلْ مَنَّعْنَا هَلَوُّلآ وَءَابِاءَ هُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْعُمُرُّ أَفَلَا يَرُونِ أَنَّا نَأْتِي ٱلأَرْضَ نَنفُهُ هَامِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ ٱلْعَلَيْوِن ۞



fournent qu'en derision : « Est-ce celur-la qui medit de vosdieux ? » Et eux mécroient an Rappel du Misericordeur ! L'être humain a été marqué de hâte ! Je vous Montrerai

Mes Signes, ne Me harez donc pas.

Et ils disent : « A quand cette menace, si vous étes

Et ils disent : « A quand cette menace, si vous étes véridiques ? »

Si ceux qui devinrent mécréants savaient, quand ils ne sauront éloigner le Feu de leurs visages, ni de leurs dos ! Et ils ne triompheront point !

Qui plus est, il les surprendra à l'improviste en les stupéfiant, au point qu'ils ne pourront le repousser, et ils ne seront point épargnés.

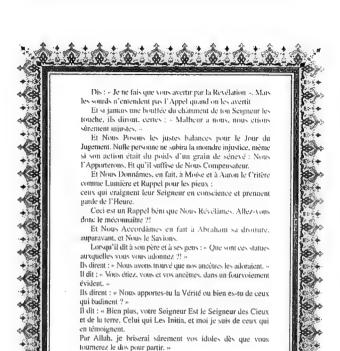
Nombre de Messagers, avant toi, ont été tournés en dérision, mais ceux qui se moquérent d'eux furent poursuivis par ce dont ils se moquaient.

Dis ; « Qui vous garde du Miséricordeur pendant la nuit et le jour ? « Bien plus, ils se détournent de psalmodier le nom de leur Seigneur.

Ou blen ont-ils des divinités qui les protègent, à l'exclusion de Nous ? Ils ne peuvent se faire triompher eux-mêmes, ni ils seront soutenus contre Nous-même.

Bien plus, Nous Firnes jouir ceux-ci et leurs ancêtres jusqu'à ce qu'ils crurent que c'est un droit acquis ! Ne voient-ils donc pas que Nous Envahissons le pays et le Réduisons par ses frontières ? Sont-ils donc, eux. les vainqueurs ?!

قُلْ إِنَّ مَا أَنْذِرُكُم بِٱلْوَحِيَّ وَلَا يَسْمَعُ ٱلصُّوَّ الدُّعَآءَ إِذَا مَايُنَذَرُونَ ﴿ وَلَين مَّسَّتَّهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَيْكَ لَيَقُولُكَ يَنُونِلُنَآ إِنَّا كُنَّا ظَلِمِينَ اللَّهِ وَنَصَعُ ٱلْمَوْزِينَ ٱلْقِسْطَ لِيُومِ ٱلْقِيكَمَةِ فَلَالْظُلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِن كَانَ مِثْقَ الْحَبِّةِ مِّنْ خَرْدُلِ أَنَيْنَ ابِهَ أُوكُفَى بِنَا حَسِبِينَ الله وَلِقَدْ عَالَيْنَ الْمُوسَىٰ وَهِدُرُونَ ٱلْفُرْقَانَ وَضِيآ وَذِكْراً لِلْمُنَقِينَ اللهِ اللَّذِينَ يَغْشُونَ رَبَّهُم بِٱلْفَيْبِ وَهُم مِّنَ ٱلسَّاعَةِ مُشْفِقُونَ هَٰ ۖ وَهَاذَا ذِكْرُمُّبَارِكُ أَنزَلْنَهُ أَفَأَنتُمْ لَكُ. مُنكِرُونَ ﴿ وَلَقَدْءَ النَّيْنَ إَإِرُهِيمَ رُشَّدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِمِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهُ عَاهَا ذِهِ ٱلتَّمَاثِيلُ ٱلَّتِي أَنتُهُ لَمَا عَكِهُونَ ۞ قَالُواْ وَجَدْنَا ٓءَاكِآءَ نَا لَمَا عَنبِدِينَ ۞ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنتُمْ وَءَابَآ أُوكُمْ فِيضَلَالِ ثَبِينٍ النَّهُ قَالُوٓا أَجِثْنَنَا بِٱلْخَقِ أَمُأْنَتَ مِنَ اللَّعِينَ ﴿ قَالَ بَل رَّبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوٰتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلَّذِى فَطَرَهُنِ وَأَنْاعَلَىٰ ذَلِكُمْ مِّنَ ٱلشَّنهِدِينَ وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامًكُم بَعْدَأَن تُولُّوا مُدْبِرِينَ ۞



فَجَعَلَهُمْ جُذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لِّمُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَّهِ يَرْجِعُونَ الله عَالُواْ مَن فَعَلَ هَنَذَائِ وَالْهَتِنَآ إِنَّهُ الْمِنَ ٱلظَّالِمِينَ السَّا قَالُواْسَمِعْنَافَتَى يَذَكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ وَإِبْرَهِيمُ ۞ قَالُواْ فَأَتُواْ بِدِ-عَلَيْ أَعَيْنِ ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونِ ﴿ فَالْوَاءُ أَنتَ فَعَلْتَ هَنْذَائِ َالْهَتِنَايِنَ إِبْرَهِيمُ ۞ قَالَ بَلْ فَعَكُهُ. كَبِيرُهُمْ هَلْذَا فَسَّنُلُوهُمْ إِن كَانُواْ يَنطِقُونَ اللَّهُ فَرَجَعُوٓ اٰ إِلَىٰ أَنفُسِهِ مْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنتُدُ ٱلظَّالِمُونَ ١٠٥ ثُمَّ ثَكِسُوا عَلَى رُهُ وسِهِ مُر لَقَدُ عَلِمْتَ مَاهَ ثُولًا يَ يَنطِقُونَ عَيْ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُ كُمْ شَيُّنًا وَلِا يَضُرُّكُمْ ﴿ أُفِّ لَكُو وَلِمَاتَعْ بُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥٠ قَالُواْ حَرِقُوهُ وَانْصُرُوٓاْءَ الِهَتَكُمْ إِن كُنْمُ فَعَلِينَ اللَّهِ قُلْنَا يَنَا أَكُونِي بَرْدَا وَسَلَامًا عَلَيْ إِبْرَاهِيمَ ٥ وَأَرَادُواْ بِهِ - كَيْدُافَجَعَلْنَا هُمُ ٱلْأَخْسَرِينَ ۞ وَيَعَيِّنَكُ وَلُوطًا إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِي بَكَرَّكُنا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ۞ وَوَهَبْنَا لَهُ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلَّا جَعَلْنَا صَلَحِينَ ٢



Purs il les brisa en morceaux, sauf une grande d'entre elles, peut-être s'adresseraient-ils à elle.

Ils dirent : « Qui a fait cela de nos dieux ? Il est sûrement du nombre des injustes ! »

Ils dirent : « Nous avons entendu un jeune homme médire d'eux, on l'appelle Abraham, »

Ils dirent : « Amenez-le en public, peut-être témoignemient-

Ils dirent: « Est-ce toi qui as fait cela de nos dieux, Abraham? »

II dit : « Bien au contraire, c'est leur grand, celui qui l'a fait, demandez-leur donc, s'ils sont capables de parler ! »

Alors ils revinrent à eux-mêmes et se dirent : « Vous étes, vous, les injustes, »

nes injudies. »

Puis ils revinrent à leur mécréance : « Tu sais bien que ceuxlà ne parlent point ! »

Il dit : « Adorerez-vous donc, à l'exclusion d'Allah, ce qui ne peut vous être utile en rien ni vous nuire ?

Quelle honte, vous et ce que vous adorez, à l'exclusion d'Allah! Ne raisonnez-vous donc pas ?! »

Ils dirent : « Brûlez-le tout vif et venez au secours de vos dieux, si vous voulez agir. »

Nous Dîmes : « O Feu, sois fraîcheur et inoffensivité pour Abraham. »

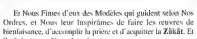
Ils lui voulurent une ruse, ators Nous les Fîmes les plus perdus.

Et Nous le Sauvâmes avec Loth en la terre que Nous Bénîmes pour les Univers.

Et en plus, Nous lui Fîmes don d'Isaac et de Jacob. Et chacun Nous le Fîmes du nombre des vertueux.

وَالنِّينَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

وَجَعَلْنَاهُمُ أَيْمَةُ يَهُدُونَ بِأَمْرِنَا وَأُوْحَيْنَا ٓ إِلَيْهِمْ فِعْلَ ٱلْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ ٱلصَّلَوْةِ وَإِيتَآءَ ٱلزَّكَوْةِ وَكَانُواْ لَنَا عَنبدينَ اللهِ وَلُوطًاءَ انْيْنَاهُ حُكُمًا وَعِلْمًا وَنَعَيَّنَاهُ مِنَ ٱلْقَرْكِيةِٱلَّتِي كَانَت تَّعَمَلُ ٱلْنَكْمِثُ إِنَّهُمْ كَانُواْ فَوْمَ سَوْءٍ فَاسِقِينَ ﴿ وَأَدْخَلْنَاكُ فِي رَجْمَتِ أَأَلِنَّاكُ مِنَ ٱلصَّلِحِينَ وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِن قَسِّلُ فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَفَجَيْنَكُهُ وَأَهْ لَهُ.مِنِ ٱلْحَكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ ١٠٠٥ وَنَصَرْنَهُ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كُذَّبُواْ بِعُايِلِتِنَآ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ وَدَاوُردَ وَسُلَيْمَنَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي ٱلْحَرُثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَامُ ٱلْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَلْهِدِينَ ٥ فَفَهَّ مِنْهَا سُلَتَكِنَّ وَكُلًّا ءَانْسُا حُكُمًا وَعِلْمَأُ وَسَخَّرُنَا مَعُ دَاوُدُ ٱلْجِبَالَ يُسَيِّحْنَ وَٱلطَّيِّرَ وَكُنَّا فَعِلِينَ ﴿ مُ وَعَلَمْنَا لُهُ صَنْعَاةً لَبُوسِ لَكَهُمْ لِلُحُصِنَاكُمْ مِيِّنَا بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿ وَالسُّلَوْمُ وَلِسُلَيْمُنَ ٱلرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّتِي بَارَكُنَا فِهِ أُوكَ نَابِكُلُّ شَيْءٍ عَلِمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ



ils étaient pour Nous des adorateurs. Et Loth, Nous lui Donnâmes sagesse et science, et Nous le Sauvâmes de la Cité qui commettait les vices. Ils étaient la

mauvaiseté même, des pervers.

Et Nous le Fimes entrer en notre Miséricorde. Il était du nombre des vertueux.

Et Noé, lorsqu'il implora auparavant, afors Nous l'Exauçâmes : Nous le Sauvâmes, lui et sa famille, de l'immense tourmente

Et Nous le Sauvûmes des gens qui avaient démenti Nos Signes. Ils étaient de mauvaises gens, alors Nous les Noyâmes en totalité.

Et David et Salomon, lorsqu'ils jugeaient de la récolte, lorsque les ovins des gens la saccagèrent et Nous Étions Témoins de leur jugement.

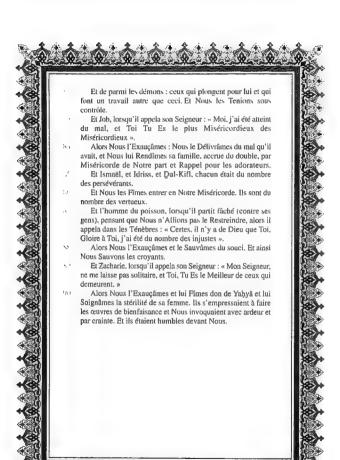
Nous l'Avons Fait comprendre à Salomon. Et à chacun d'entre eux Nous Donnâmes sagesse et science. Et Nous Assujettîmes à David les montagnes, qui exaltent, et les oiseaux. Et Nous le Firnes.

Et Nous lui Apprîmes la technique des armures, pour vous, pour vous protéger de vos guerres. Avez-vous donc été reconnaissants?!

Et à Salomon Nous Assujettîmes le vent impétueux qui court par son ordre vers la terre que Nous Bénîmes. Et Nous Avions connaissance de toute chose.

En allant paître de puit sans berger.

وَمِنَ ٱلشَّيْطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ وَبَعْمَ مَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَنفِظِينَ ١٩٠٥ وَأَيُّوبِ إِذْ نَادَىٰ رَبَّكُ وَأَنَّى مَسَّنَى ٱلْفُيرُ وَأَنْتَ أَرْحَهُ ٱلرَّحِمِينَ فَيَ فَٱسْتَجَبْنَا لَهُ وَكُشَفْنَا مَايِدِ مِن ضُرِّ وَءَاتَيْنَكُ أَهْلُهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا وَذِكَرَىٰ لِلْعَنبِدِينَ اللَّهِ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا ٱلْكِفْلِّ كُلُّ مِّنَ ٱلصَّنِينَ و وَأَدْخُلْنَاهُمْ فِ رَحْمَتِنَا إِنَّهُم مِّنَ ٱلصَّلِحِينَ ۞ وَذَا ٱلنُّونِ إِذِ ذَهَبَ مُعَلِضِبًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقْدِ رَعَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي ٱلظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهُ إِلَّا أَنتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنتُ مِنَ الظَّلِلِمِينَ ۞ فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَيَّنَكُهُ مِنَٱلْغَيِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِيٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَزَكَريَّا إِذْنَادَكِ رَبَّهُۥُرُرَبِّ لَاتَذَرْنِي فَكُرْدًا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْوَارِثِينِ ٥ فأسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهِبْنَا لَهُ دُورِهِ فَاسْتَجَيْنَ وَأَصْلَحْنَا لَهُ، زَوْجَهُ وَإِنَّهُمْ كَانُواْ يُسَرِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَارَغَبًا وَزُهَبُ أُوكِ انْوَالْنَاخَشِعِينَ ٥



وَٱلَّتِيٓ أَحْصَلَتْ فَرْجَهَا فَنَعُخْنَافِيهِ امِن رُّوحِنَا وَجَعَلْنَهُا وَٱبْنَهَا ءَائِةً لِلْعَلَمِينَ اللَّهُ إِنَّ هَاذِهِ: أُمَّتُكُمْ أُمَّا أُمَّا أَوْحِدَةً وَأَنَارَبُكُمْ فَأَعْبُدُونِ ٥ وَتَقَطُّعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُم اللَّهُ مُ كُلُّ إِلَيْسَا زَجِعُونَ ٥ فَمَن يَعْمَلُ مِنَ ٱلصَّلِحَاتِ وَهُوَمُوْمِنُ فَالاَحُفْرَانَ لِسَعْمِهِ وَإِنَّا لَهُ كَانِبُونَ ٥ وَكُرُمُ عَلَىٰ قَرْبَةٍ أَهْلَكُنَّهَا ٱلنَّهُمْ لَا رَجِعُونَ ١٠٠ حَتَّ إِذَا فُيْحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِّن كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ٥ وَٱقْتَرَبَٱلْوَعْـدُٱلْحَقُّ فَإِذَاهِي شَاخِصَةٌ أَبْصَـٰدُٱلَّذِينَ كَفُرُواْ يَنُوَيْلَنَا قَدْكُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَلَذَا بَلْكُنَّا طَلِيمِينَ ۞ إِنَّكُمْ وَمَاتَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّ مَ أَنتُ مَ لَهَا وَرِدُونَ ١٠٠٠ أَوْ كَانَ هَنَوُلآء ءَالِهَاةُ مَّاوَرَدُوهِ أُوكُلُّ فَهَا خَلِدُونَ ٥ لَهُمْ فِيهَازُفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿ إِنَّا ٱلَّذِينَ سَبَقَتَ لَهُم مِّنَّا ٱلْحُسْنَى أَوْلَتِهِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ٥



pour les univers.

Certes, celle-ci est votre Communauté, une Communauté unie, et Moi Je Suis votre Seigneur, adorez-Moi.

Mais ils divergèrent entre eux. Ils seront tous ramenés vers

Nous.

Quiconque fera des œuvres méritoires, en étant croyant, on

ne méconnaîtra pas ses efforts, et Nous les lui Enregistrerons. Et il est défendu à une Cité que Nous Fîmes périr : qu'ils reviennent au repentir (après le périssement).

 Même jusqu'à ce que (le remblaiement) Gog et Magog s'ouvre, et qu'ils s'accélèrent de toutes parts.

A ce moment, la promesse de Vérité s'approcha. Alors les regards de ceux qui devinrent mécréants furent hagards : « Malheur à nous, nous étions en fait dans l'inattention de tout cela, bien plus, nous étions initistes. »

Vous et ce que vous adorez, à l'exclusion d'Allah, serez la proje de la Géhenne. Vous y serez sûrement conduits.

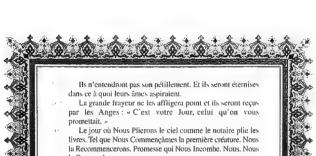
Si ceux-ci étaient des divinités, ils n'y seraient point conduits.
 Mais tous s'y éterniseront.

His y auront des râles, et ils n'y entendront point.

Certes, ceux à qui était précédemment promis de Nousmême le meilleur, ceux-là en seront éloignés.

^{* 11} Le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah.

لَايْسَمَعُونَ حَسِيسَهُ أَوْهُمْ فِي مَا ٱشْتَهَتْ أَنفُهُ هُمْ خَالِدُونَ ١٠٠ لَا يَعَزُنُهُمُ ٱلْفَزَعُ ٱلْأَحْبَرُ وَلَالُقَاهُمُ ٱلْمَلَتِيكَةُ هَنَذَا يُومُكُمُ ٱلَّذِيكَ كُنتُمْ تُوعَدُون ٥ يَوْمَ نَظُوى ٱلسَّكَاءَ كَطَى ٱلسِّجِلِّ لِلْكُتُبُّ كَمَا بَدَأْنَا أَوُّلَ خَلْقِ نُعُيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْنَأَ إِنَّا كُنَّا فَعِلِينَ ٥ وَلَقَدْ كَتَبْكَ فِي ٱلزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ ٱلذِّكْرِ أَكَ ٱلْأَرْضَ يَرْثُهَاعِبَادِي ٱلصَّلِحُونِ فَي إِنَّ فِ هَلْذَالْبَلْغُا لِقَوْمِ عَدِينَ اللَّهُ وَمَآ أَرْسَلْنَكَ إِلَّارَحْمَةُ لِلْعَكَمِينِ ۞ قُلْ إِنَّمَايُوحَىۤ إِلَىٓ أَنَّمَاۤ إِلَنهُ كُمْ إِلَنهُ وَحِدٌّ فَهَلْ أَنتُ مُشْلِمُون ٥٠٠ فَإِن تَوَلَّوْ أَفَقُلْ ءَاذَنتُكُمْ عَلَى سَوَآةً وَإِنْ أَدْرِي أَقْرِيبُ أَمْ بِعِيدُ مَّا تُوْعَدُونَ ﴾ إِنَّهُ رِيعً لَمُ ٱلْجَهْرُونِ ٱلْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَاتَكُ تُعُونَ ٥ وَإِنَّ أَذْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةً لَّكُمْ وَمَنْكُم إِلَى حِينِ اللَّهُ قَالَ رَبّ أَخْكُمْ بِٱلْحُقُّ وَرَبُّنَا ٱلرَّحْمَنُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِفُونَ ١٠٠



la Ferons sûrement.

Et Nous Avons Ecrit, en fait, dans le Zabûr, après la Torah: « Certes, la terre sera héritée par Mes serviteurs vertueux. »

Certes, il y a en cela une transmission pour des gens qui adorent.

Et Nous ne t'Envoyâmes que Miséricorde pour les Univers. Dis ; « Il ne m'est sûrement inspiré que : "Votre Dieu Est, sûrement un Dieu Unique". Etes-yous donc des musulmans ? »

Si alors ils se détournent, dis : « Je vous ai transmis, à tous, ce qui m'a été ordonné. Je ne sais si ce qui vous est promis est proche ou lointain.

110 Il Sait le manifesté de vos paroles et Il Sait ce que vous taisez.

111 Et que sais-je, peut-être est-ce une épreuve pour vous et une jouissance pour un certain temps ? »

Dis: « Mon Seigneur, Juge selon le Vrai. Notre Seigneur Est le Miséricordeur Auquel on a recours contre ce que vous décrivez ».

بِنْ الرَّحِيمِ

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْرَبَّكُمْ إِن زَلْزَلَةَ ٱلسَّاعَةِ شَيْءً عَظِيمٌ ١٠ تَوْ وَنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلِ مُلَهَا وَتَرَى ٱلنَّاسَ سُكُنري وَمَاهُم بِسُكُنري وَلِيكِنَّ عَذَابَ ٱللَّهِ شَدِيدُّ الله وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِ وَيَسَّبِعُ كُلَّ شَيْطَكِنِ مَرِيدِ ﴿ كُنِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ وَمَن تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ ۗ وَيُضِلُّهُ وَيَهدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِٱلسَّعِيرِ ٥٠ يَّتَأَيُّهَاٱلتَّاسُ إِن كُنتُرْفِ رَيْبِ مِّنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِّن ثُرَابِ ثُمَّ مِن نُّطْ فَا فِرْثُكَّر مِنْ عَلَقَةِ ثِثْمَ مِن مُضْخَةٍ تَخَلَقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَقَ ۚ قِلْنُهِ بِيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي ٱلْأَرْحَامِ مَانَشَآءُ إِلَىٰ أَجَلِ مُسَمَّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلَا ثُمَّ إِتَـٰبِلُغُوٓ أَأْشُدَّكُمْ وَمِنكُم مَّن يُنُوفَّ وَمِنكُم مِّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ ٱلْعُمْرِلِكَيْلا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْئًا وَتَرَى ٱلْأَرْضِ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَاءَ ٱهْنَزَتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَقِيج بَهِيج ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Hommes! Craignez votre Seigneur. L'ébranlement de l'Heure est sûrement une chose immense.

Le jour où vous la verrez, chaque nourrice oubliera ce qu'elle a allaité, et chacune en état de grossesse délivrera ce qu'elle porte, et tu verrus les hommes enivrés, et ils ne sont point ivres, mais le châtiment d'Allah est sévère.

Et il est parmi les hommes celui qui controverse (au sujet) d'Allah, sans nulle science, et qui suit chaque démon rebelle. Il lui a été prescrit que : quiconque se fait lige de Satan, il

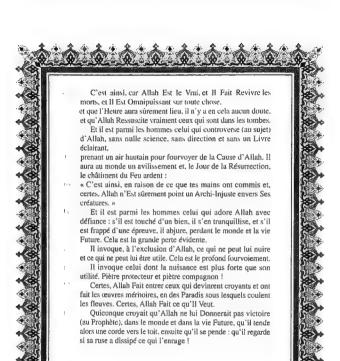
le fourvoiera et le guidera vers le châtiment du Feu embrasé.

O Hommes! Si vous êtes dans le doute à propos de la Resuscitation, c'est Nous qui vous Créâmes de poussière, puis d'une nutfah (gouttelette), puis d'une 'alaqah (chose qui s'accruche)", puis d'une mudgah, (machûre) structurée et non structurée, pour vous expliciter. Et Nous Stabilisons, dans les matrices, ce que Nous Voulons jusqu'à un terme fixé, puis Nous vous Faisons sortir un enfant, pour que vous atteigniez ensuite la force de l'âge. Et il en est d'entre vous qui est Rappelé, et d'entre vous qui est Réduit au plus décrépit des âges, afin qu'il ne sache plus rien, après avoir eu science. Et tu vois la terre inerte: si alors Nous y Déversons de l'eau, elle s'émeut, s'accroît, et fait pousser de chaque sorte resolendissonte.

AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

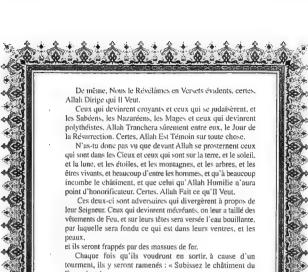
La fixation de l'œuf dans l'utérus a lieu grâce au développement de villosités qui vont puiser, dans l'épaisseur de la paroi, ce qui est nécessaire à sa croissance. Ces villosités accrochent l'itéralement l'œuf à l'utérus. Cette réalité bien établie date des temps modemes.

Au début de sa formation, l'embryon est une petite masse qui a cet aspect de chair mâchée, à une certaine étape de son développement. ذَلكَ بأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَرِيُّ وَأَنَّهُ رَبُّعَى ٱلْمَوْتِي وَأَنَّهُ مَكِي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيةٌ لَّارَبْ فِهَا وَأَتَ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي ٱلْقُبُورِ فَي وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَلَا هُدَّى وَلِا كِنَابِ مُندِرِكَ مُانِي عِطْفِهِ - لِيُضِلُّ عَن سَبِيلُ لِلَّهِ لَهُ فِي ٱلدُّنْيَاخِرْيُّ وَأَيْدِيقُهُ مَيْوَمُ ٱلْقِيكَمَةِ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ٥٠ وَالكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّكِمِ لِلْعَبِيدِ ١ وَمَزَّالُنَّاسِ مَن يَعْبُدُ ٱللَّهُ عَلَىٰ حَرْفِ فَإِنَّ أَصَابُهُ وَخَيْرًا لَمَا أَنَّ بِينِّ وَإِنْ أَصَابِنُهُ فِنْنَةُ ٱنقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ عَنِيرَاللَّهُ مْهَا وَٱلْآخِرَةُ ذَالِكَ هُوَ ٱلْخُنْسَرَانُٱلْمُبِينُ ﴿ يَدْعُواْمِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُبُرُهُۥ وَمَا لَا يَنفَعُهُ ۚ ذَالِكَ هُوَ الصَّبَكُ لُ ٱلْبَعِيدُ لَالَّهُ يَدْعُواْ لَمَن ضَرُّهُۥ أَقْرُبُ مِن نَّفْعِدِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمَوْلَى وَلَبُلُسَ ٱلْعَشِيرُ ١٠٠٠ إِنَّ ٱللَّهَ يُدُّخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّبَالِحَاتِ جَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْنِهَا ٱلْأَنْهَارُ إِنَّ ٱللَّهُ يَفْعَلُ مَايْرِيدُكُ مَن كَابَ يَظُنُّ أَن لَن يَنصُرُهُ ٱللَّهُ فِٱلدُّنْيَ اوَٱلْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْدِسِبَبِ إِلَى ٱلسَّمَاءُ ثُمَّ لَيْقَطَعْ فَلْيَنظُرُ هَلْ يُذْهِبُنَّ كَيْدُهُ مَمَا يَغِيظُ فَكَ



8413

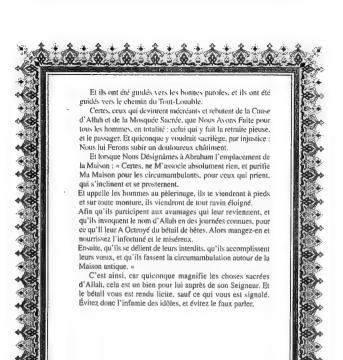
وَكَنْ لِكَ أَنْزِلْنَاكُ ءَ إِيكَتِ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ ٱللَّهَ يَهْدِي مَن يُرِيدُ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّبْعِينَ وَٱلتَّصَدَى وَٱلْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ ٱللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّي شَيْءٍ شَهِيدٌ ١٠ أَلَوْتَرَأَتَ ٱللَّهَ يَسْحُدُلَهُ, مَن فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَكُرُ وَٱلنُّجُومُ وَٱلْجِيَالُ وَٱلشَّجُرُ وَٱلدُّوٓآبُّ وَكَثِيرُ مِنَ ٱلنَّاسِ ﴿ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ ٱلْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ ٱللَّهُ فَمَالُهُۥمِن مُّكُرمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴾ ﴿ فَهُ إِنَّ اللَّهِ مَالَانِ خَصْمَانِ ٱخْتَصِمُوا فِي رَبِّهِمُّ فَٱلَّذِينَ كَ فَرُواْ قُطِّعَتْ لَمُمْ ثِياكُمِّن نَّارِيُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُ وسِهِمُ ٱلْحَكِيمِ مُ ١٠٠٠ يُصْهَرُ بِدِء مَافِي بُطُوبِهِمْ وَٱلْجُلُودُ ١ وَهُمُ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ١ حُلَّمَا أَرَادُواً أَن يَخْرُجُواْ مِنْهَا مِنْ غَيِّر أُعِيدُواْ فَهَا وَذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ٥ إن الله يُدْخلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيمُلُواْ الصَّلِلِحَلْتِ جَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَكُرُ يُحَالُّونَ فِيهَامِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبِ وَلُوَّلُوّاً وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ٥



Feu ardent ! »

Certes, Allah Fait entrer ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, en des Paradis sous lesquels coulent les fleuves ; ils y seront parés de bracelets d'or et de perles, et leurs vêtements y seront de soie.

وَهُدُوٓ أَإِلَى ٱلطَّيِّبِ مِنَ ٱلْقَوْلِ وَهُدُوٓ أَإِلَىٰ صِرَطِ ٱلْحَمِيدِ إِنَّا ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ وَيَصُدُّونَ عَن سَجِيل ٱللَّهِ وَٱلْمَسْجِيدِ ٱلْحَكَرَامِ ٱلَّذِي جَعَلْنَكُ لِلنَّاسِ سَوَآءً ٱلْعَلَكِفُ فِيهِ وَٱلْبَادُّ وَمَن يُرِدُ فِيهِ بِإِلْحَادِ بِظُلْمِ تُلْوَقُهُ مِنْ عَذَابٍ ٱلِيهِ ٥ وَإِذْ بُوَّأْنَا لِإِبْرَهِي مَكَانَ ٱلْبَيْتِ أَنَّ لَانْشْرِكِ فِي شَيْئًا وَطَهَرْبِيْتِيَ لِلطَّآمِفِينَ وَٱلْقَآبِمِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلشُّجُودِ ﴿ وَأَذِّن فِي ٱلنَّاسِ بِٱلْحَجِّ يَأْتُوكَ رِحَالًا وَعَلَى كُلِّ صَامِرِ يَأْنِينَ مِن كُلِّ فَيِّ عَمِيقِ ۞ لِيَشْهَدُواْ مَنْافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُواْ أُسَّمُ ٱللَّهِ فِي أَيَّامِ مَّعَلُومَاتِ عَلَى مَارَزَقَهُم مِنْ بَهِ مِمَةِ ٱلْأَنْعَلِيِّرُ فَكُلُواْ مِنْهَا وَأَطْعِمُواْ ٱلْمِاكَإِسَ ٱلْفَقِيرَ ﴿ ثُمَّ لَيُقَضُواْ تَفَكَهُمْ وَلْيُوفُواْ نُذُورَهُمْ وَلْيَطُوُّفُواْ بِٱلْبَيْتِ ٱلْعَيْسِيقِ ۞ ذَٰ لِكَ وَمَن يُعَظِّمْ حُرُمَنتِ ٱللَّهِ فَهُوَ خَرَّلُهُ وَعِنْ ذَرِّيةً ۦ وَأُحِلَّتُ لَكُمُ ٱلْأَنْعَلَمُ إِلَّا مَا يُتَلَىٰ عَلَيْكُمُ مُّ فَٱجْتَ يَنِبُواْ ٱلرَّحْسُ مِنَ ٱلْأَوْسُنِ وَٱجْتَ نِبُواْ فَوْلَ ٱلزُّورِ ١٠٠



<u>इस्</u> इस्

حُنفاآء لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَن يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خُرَّمِن ٱلسَّمَآء فَتَخْطَفُهُ ٱلطَّيْرُ أَوْتَهْوِي بِهِ ٱلرِّيحُ فِي مَكَانِ سَحِيقٍ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَن يُعَظِّمُ شَعَكَ بِرَاللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَعَ ٱلْقُلُوبِ ١٤٠ لَكُرُ فِيهَا مَنْفِعُ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُّسَمَّى ثُمَّ عَجِلُّهَاۤ إِلَى ٱلْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ۞ وَلِكُلِ أُمَّةِ جَعَلْنَا مَسْكًا لِّيَذَكُرُوا اُسْمَ ٱللَّهِ عَلَىٰمَارَزِقَهُم مِّنَ بَهِيمَةِ ٱلْأَنْعَاثِرَ فَإِلَاهُكُو إِلَاهُ وَحِدُّ فَلَهُ وَأَسْلِمُواْ وَيَشِيرِ ٱلْمُخْسِتِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الْأَيْنَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَٱلصَّدِينَ عَلَى مَا أَصَابِهُمْ وَٱلْمُقِيمِي ٱلصَّلَوةِ وَجَا رَزَقَنَاهُمْ يُنفِقُونَ فَي وَأَلْبُدُ بَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِن شَعَيْنِ ٱللَّهِ لَكُوْ فِيهَا خَيْرٌ فَأَذَكُرُواْ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهَا صَوَآفٌ فَإِذَا وَجَنَّتُ جُنُوبُهَا فَكُلُواْمِنْهَا وَأَطْعِمُواْ ٱلْقَانِعَ وَٱلْمُعَنَّرُّكُذَلِكَ سَخَّرْنَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ لَشَكُرُونَ ﴿ لَكَ لَن يَنَالَ اللَّهَ لَحُومُهَا وَلَا دِمَا وُهَا وَلَنكِن يَنَا لُهُ أَلنَّقَوَىٰ مِنكُمْ كَنَالِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِثُكَ يَرُواْ ٱللَّهُ عَلَىٰ مَاهَدُ مِنْكُرُ وَيُشِّرِ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ ﴿ إِنَّ ٱللَّهُ يُدَافِعُ عَنِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانِ كَفُورٍ ٥



en purs monothéistes à l'égard d'Allah et non comme polyhièstes. Et quiconque associe à Allah, c'est comme s'il s'atfalait du ciel et que les oiseaux le ravissent, ou comme si le vent le faisait choir en un gouffre profond.

C'est ainsi, et quiconque honore les rites d'Allah, cela fait alors partie de la piété des cœurs.

Vous y avez des avantages jusqu'à un terme fixé, ensuite son lieu d'aboutissement est la Maison antique.

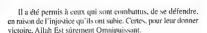
Et à chaque communauté Nous Prescrivimes un lieu d'offrande, afin qu'ils mentionnent le nom d'Allah sur ce qu'il leur A Octroyé de bétail de bêtes, car votre Dieu Est un Dieu Unique, remettez-vous donc à Lui. Et annonce la bonne nouvelle à ceux qui sont déférents.

ceux qui, si le nom d'Allah Est mentionné, leurs cœurs se sentent confus, ceux qui persévèrent face à ce qui les atteint, ceux qui accomplissent la prière et qui dépensent de ce que Nous leur Octrovâmes.

Et les chameaux, Nous les Prescrivimes comme rites d'Allah, vous y avez du bien. Mentionnez donc le nom d'Allah (au moment de les sacrifier) en les alignant. Quand ils tombent sur leurs côtés, mangez-en et nourrissez le pauvre et le mendiant. De même, Nous vous les Avons Assujettis, peut-être seriezvous reconnaissants.

Ne parviendra point à Allah ni leurs chairs, ni leurs sangs, mais II lui parvient la piété de votre part. De même, il vous les A Assujettis afin que vous glorifiiez Allah pour ce qu'il vous A Guidés. Et annonce la bonne nouvelle à ceux qui font le meilleur.

Certes, Allah Prend la défense de ceux qui devinrent croyants. Certes, Allah n'Aime pas celui qui persiste dans la traîtrise, qui persiste dans la mécréance, أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَدَ مَلُوبَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُواْ وَإِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿ اللَّهِ مِن أُخْرِجُواْ مِن دِيكرِهِم بِغَنْيرِ حَقٍّ إِلَّا أَن يَقُولُواْ رَبُّنَا اللَّهُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَكِّهُ مَتْ صَوَامِعُ وَبِيعٌ وَصَلَوَاتُ وَمَسْجِدُ يُذَكِرُ فِهَا أَسْمُ ٱللَّهِ كَثِيراً وَلَيَنصُرُكَ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وإِنَّ اللَّهُ لَقَويُّ عَنِيزٌ الله اللَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ ٱفَامُوا ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَمَرُواْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَنَهَوْاْ عَنِ ٱلْمُنكِرِّ وَلِلَّهِ عَلِقِبَةُ ٱلْأَمُورِ ۞ وَإِن يُكَلِّذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ وَعَادُ وَتَمُودُ لاَ ﴾ وَقَوْمُ إِيرَهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ الله وَأَصْحَتُ مَدِّينَ وَكُذِب مُوسَىٰ فَأَمَّلَيْتُ لِلْكَ فِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمُّ فَكَيْفَكَ انَنكِيرِ ﴿ فَكُالَيْنِ مِن فَرَيكِةٍ أَهْلَكْنَنَهَا وَهِي ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيِثْرِثُعُطَّ لَةٍ وَقَصْرِمَّشِيدٍ ١٠٠ أَفَاكَرْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمُ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْءَاذَانٌ يُسْمَعُونَ بِمَا أَفَإِنَّهَا لَاتَعْمَى ٱلْأَبْصَارُ وَلَكِن تَعْمَى ٱلْقُلُوبُ إِلَّتِي فِٱلصَّدُورِ ٥



Ceux qui furent expulses de leurs demeures sans aucune juste cause, rien que pour avoir dit : « Notre Seigneur Est Allah ». Et si Allah ne Faisait Réagir les hommes les uns par les autres, que de cloitres, d'églises, de synagogues et de mosquées, dans lesquels le nom d'Allah Est beaucoup Invoqué, ne seraient démolis ! Certes, Allah Donnera sûrement victoire à celui qui fait triompher Sa Cause, Certes, Allah Est sârement

Ceux qui, si Nous leur Accordons pouvoir sur terre, accomplissent la prière, s'acquittent de la Zakät, commandent le bon usage et interdisent le répréhensible, Et c'est à Allah ou'Anoartient l'issue des choses.

Et s'ils te démentent, avant eux déjà ont démenti les gens de Noé, de 'Ād et de Tamūd,

et les gens d'Abraham, et les gens de Loth,

Fort, Invincible.

et les habitants de Madian, Et Moïse fut démenti, alors J'ai Accordé du répit aux mécréants, ensuite Je les Ai Saisis. Quelle ne fut alors Ma Réprobation?

Et combien de Cités n'Avons-Nous Fait périr quand elles étaient injustes ? Les voilà désertes dans leurs ruines, un puits détérioré, un château délaissé.

N'ont-ils donc pas été de par la terre, de sorte qu'ils aient des cœurs avec lesquels ils raisonnent ou des oreilles avec lesquelles ils entendent? En fait, ce ne sont pas les yeux qui s'aveuglent, mais ce qui s'aveugle, ce sont les cœurs qui sont dans les potirines.

وَيَسْتَغْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِندُرَيِّكَ كَأَلْفِ سَنةٍ مِّمَّانَعُدُّونَ اللَّهِ وَكَأَيْنِ مِّن قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَمَا وَهِي ظَالِمَةٌ ثُمَّا أَخَذْتُهَا وَإِلَى ٱلْمَصِيرُ ﴿ قُلْ يَكَأَيُّهُ ٱلنَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿ فَا لَذِينَ ءَامَنُواوَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَاتِ لَلْمُ مَعْفِرَةٌ وَرِزْقُ كُربِيرٌ رَبَّ وَٱلَّذِينَ سَعَوْا فِي ءَ اينتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَيْبِكَ أَصْحَابُ ٱلْحَجِيمِ طَنِيْ وَمَآ أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولِ وَلَانَبِيّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّىٰ ۖ ٱلْقَى ٱلشَّيْطَانُ فِي أَمْنِيَّتِهِ وَنَيْسَخُ ٱللَّهُ مَا يُلْقِي ٱلشَّيْطُنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللهُ عَايِنتِهِ وَاللهُ عَلِيثُر حَكِيثُ ١ لَيْجَعَلَ مَايُلَقِي ٱلشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمٌّ وَإِنَ ٱلظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ هِ وَالْعَلَمُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن زَّيِّكَ فَيُؤْمِنُواْ بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ٱلِّي صِرَاطِ مُّسْتَقِيمِ ﴿ وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي مِنْ يَقِمِّنْ لُهُ حَتَّىٰ تَأْنِيهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْنِيهُمْ عَذَابُ يَوْمِ عَقِيمٍ (3)



Ceux qui ont fait les œuvres méritoires auront une absolution

et une généreuse subsistance. Et ceux qui s'acharnèrent contre Nos Versets pour les entraver, ceux-là sont les damnés de l'Enfer.

Et Nous n'Avons point Envoyé avant toi de Messager ni de Prophète sans que, s'il désire quoi que ce soit, Satan lui insufflåt dans sa pensée. Alors Allah Abroge ce qu'insuffle Satan, puis Allah Confirme Ses Versets. Allah Est Tout-Scient, Sage.

Afin qu'Il Fasse de ce qu'insuffle Satan une épreuve pour ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs, et ceux qui ont les cœurs endurcis. Certes, les injustes sont dans un schisme profond.

Et afin que ceux qui recurent la science sachent que cela est la Vérité de ton Seigneur, alors ils y croiront et leurs cœurs en seront déférents. Et Allah Guidera sûrement ceux qui devinrent crovants vers un chemin de rectitude.

Et ceux qui devinrent mécréants continuent à être dans le doute à son sujet, jusqu'à ce que l'Heure leur vienne à l'improviste ou que leur vienne le châtiment d'un jour stérile.

ٱلْمُلْكُ يُوْمَهِ ذِيلَّهِ يَحَكُمُ بَيْنَهُمْ قَا لَّذِيبَ ءَامَنُواْ وَعَكِمِلُواْ الصَّهِ لِلحَنتِ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ (إِنَّ) وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْبِعَايَنتِنَا فَأُوْلَتِيكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ٥ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْفِ سَيِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ قُيْسَلُواْ ٱوْمَاتُوا لَيَـرْزُقَنَّهُمُ ٱللَّهُ رِزْقًا حَسَنَا وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَخَيْرُ ٱلرَّزِقِينَ ﴿ لَٰ لَيْ لَخِلَنَّهُم مُّذَحَكَلَا يَرْضَوْنَكُ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَالِيمُ عَلِيدُ اللَّهِ ﴿ ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِعِثْلِ مَاعُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِي عَلَيْهِ لِيَنصُرَنَّ وُاللَّهُ إِن اللَّهَ لَمَ فُوُّ عَنْ فُورٌ ﴿ ذَالِكَ بِأَتَ ٱللَّهَ يُولِحُ ٱلَّيْ لَهِ ٱلنَّهَ ارِوَيُولِجُ ٱلنَّهَ ارَفِي ٱلَّيْسِ وَأَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ بَصِيلُ الله والله والله عن الله هو الحقُّ وأن ما يَدْعُون مِن دُونِهِ مُوَالْبَطِلُ وَأَبَ اللَّهَ هُوَالْعَلَيُّ ٱلْكَيْبِيرُ ۞ أَلَمْ رَسَراً كَ اللَّهَ أَنزَلَ مِن السَّمَاءَ مَنَّ فَتُصْبِحُ ٱلْأَرْضُ مُغْضَدَّةً إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفُ خَبِيرُ ﴿ لَمُعُمَا فِي ٱلْسَحَاوَتِ وَمَافِ ٱلْأَرْضِ وَإِنَ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلْغَنِي ٱلْحَصِيدُ ٥



Le Pouvoir, ce jour-là, appartiendra à Allah : Il Jugera entre eux. Ceux alors qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires seront dans les Paradis de Félicité.

Et ceux qui devinrent mécréants et ont démenti Nos Versets, ceux-la auront un infâme châtiment.

Et ceux qui ont émigré pour la Cause d'Allah, puis furent tués ou sont morts, Allah leur Octroiera sûrement une bonne subsistance. Certes, Allah Est sûrement le meilleur des Octroveurs:

If les Fera sûrement entrer d'une façon qu'ils agréeront. Certes, Allah Est sûrement Tout-Scient, Longanime.

C'est ainsi, et quiconque a puni comme il a été puni, et après cela on le tyrannise, Allah lui Donnera sûrement victoire. Certes, Allah Est Pardonneur, Absoluteur.

C'est ainsi, car Allah Fait pénétrer la nuit dans le jour, et Fait pénétrer le jour dans la nuit. Certes, Allah Est Omni-Audiant, Omnivoyant.

C'est ainsi, parce qu'Allah Est le Vrai et ce qu'ils invoquent, à son exclusion, est le faux. Certes. Allah Est le Tout-Haut, le Tout-Grand.

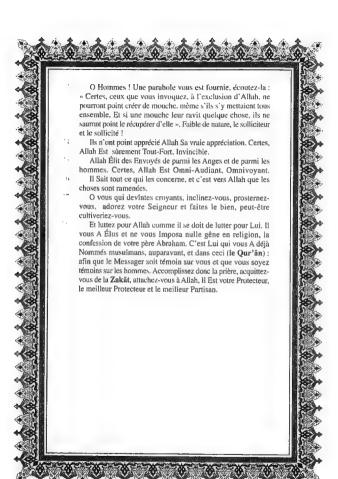
N'as-tu donc pas vu qu'Allah A Fait descendre du ciel une eau, alors la terre devient verdoyante? Certes, Allah Est Affable, Omniconnaissant.

A Lui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est dans la terre, Certes, Allah Est sûrement, Lui, le Tout-Riche, le Tout-Louable. 84104

ٱلْمَرَّرَأَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَلَكُمْ مَّافِي ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلْكَ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْر بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ ٱلسَّكَاءَ أَن تَقَعَ عَلَى ٱلْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ لَرَهُ وَفُ رَّحِيدُ فَيْ وَهُوَٱلَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ ثُمتُكُمْ ثُمَّ يُحْدِيكُمْ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَ فُورٌ اللَّهِ لِّكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَزِعُنَّكَ فِي ٱلْأَمْرُ وَادْعُ إِلَى رَبِيكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدَّى مُسْتَقِيمِ وَا وَإِنجَنَدَلُوكَ فَقُلِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَاتَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمُ ٱلْقِيْكَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَغْتَلِفُونَ ٥ ٱلْمُرْتَعْلَمُ أَنِّ ٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّكَمَآءِ وَٱلْأَرْضِ ۚ إِنَّ ذَالِكَ فِي كِتَنبُّ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ۖ شَيُّ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَرُّيُزِّلْ بِهِ مِسْ لَطَنَا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نُصِيرِ اللَّهُ وَإِذَانُتَالَى عَلَيْهِمْ ءَايَلْتُنَابِيِّنَاتِ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ ٱلْمُنِكَرِّيكَا دُونِ يَسْطُهِ بَ بِٱلَّذِينِ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ ءَايَنتِنَا ۗ قُلْ أَفَأَنَٰبِثُكُم بِشَرِّقِن ذَلِكُمُ ٱلنَّارُوعَدَهَاٱللَّهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَيُسَالُمُ مِنْ ﴿ ٢

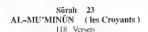


يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ صُرِبَ مَثُلُ فَأَسْتَعِعُواْ لَهُ ۚ إِتَ ٱلَّذِيبَ تَنْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَن يَخْلُقُواْ ذُكِانًا وَلَوِ ٱجْتَمَعُواْ لَكَّمْ وَإِن يَسْلُتُهُمُ ٱلذُّبَابُ شَيْئًا لَّايَسْتَنقِذُوهُ مِنْ أَضَعُفَ ٱلطَّالِبُ وَٱلْمَطْلُوبُ ﴿ مَا عَكَدُرُوا ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ ٱللَّهَ لَقُويُّ عَزِيزٌ ۞ ٱللَّهُ يَصْطَفِي مِنِ ٱلْمَلَيْكَةِ رُسُلًا وَمِنَ ٱلنَّاسِ إِنَ ٱللَّهَ سَمِيعُ بَصِيرُ وَ النَّاسِ يَعْلَمُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴿ يَثَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱرْكَعُواْ وَٱسْجُدُواْ وَالسَّجُدُواْ وَاعْبُدُواْ رَيُّكُمْ وَاَفْعَلُواْ الْخَيْرِ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ١٠٥٠ وَجَنِهِ دُواْ فِي ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ ٱجْتَبَكُمْ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِٱلدِّينِ مِنْ حَرَجٌ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَهِيحٌ هُوَسَمِّكُمُ ٱلْمُسَلِعِينَ مِن مَبْلُ وَفِي هَنذَا لِيكُونَ ٱلرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُو وَتَكُونُواْ شُهَدَاءَ عَلَى ٱلنَّاسِ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَاةَ وَءَاتُواْ ٱلرَّكَاةِ وَاعْتَصِمُواْ بِاللَّهِ هُوَمُولَكُمُّ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْدَ النَّصِيرُ ﴿



مِنْ الْجَهْزَالِجِيَّةِ

قَدْ أَفْلُحَ ٱلْمُوْمِنُونَ ١٠ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ١٠ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ ٱللَّغُومُعُرِضُونَ اللَّهُ وَٱلَّذِينَ هُمْ لِلزَّكُوةِ فَيعِلُونَ ١٠٠ وَٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوحِ هِمْ حَنفِظُونَ ١٠٠ إِلَّا عَلَيْ ٱزْوَجِهِمْ أَوْمَامَلَكَتْ أَيْمَنْهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُمُلُومِينَ ٥ فَمَنِ ٱبْتَغَىٰ وَرَآءَ ذَلِكَ فَأُولَيْهِكَ هُمُ ٱلْعَادُونَ ١ لِأَمَننَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ زَعُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ هُرَّعَلَى صَلَوَتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۞ أُوْلَيَهِكُ هُمُ ٱلْوَرِثُونَ ۞ ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ اللهُ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن سُلَكَاةٍ مِن طِينَ ﴿ ثُلُّهُ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِمُّكِينِ ﴿ ثُرُّ خَاقَنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةُ فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةُ مُضْغَكَةً فَخَلَقْنَا ٱلْمُضْعَةَ عِظْمَافَكُسُونَاٱلْعِظْمَ لَحَمَاثُوَّأَنشَأَنهُ خَلْقًا ءَاخَرْفَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحْسَنُ ٱلْخَيْلِقِينَ اللَّهُ شُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَيْكَ لَيَتُونَ ١٠٠ ثُمُّ إِنَّكُمْ يَوْمُ ٱلْقِيدَ مَا فِتُمْ عَثُونَ ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآيِقَ وَمَاكُنَّا عَنِ ٱلْخَلْقِ غَفِلِينَ ٥٠



An Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Les croyants ont effectivement cultivé : ceux qui sont humbles dans leur prière, et ceux qui se détournent des propos inconsidérés, et ceux qui s'acquittent de la Zakāt, et ceux qui préservent leur chasteté, sauf avec leurs épouses ou avec ce qu'ils ont possédé d'esclaves, alors ils ne sont nas à blâmer.

Quiconque cherche au-delà de cela : ceux-là alors sont les transgresseurs.

Et ceux qui respectent ce qui leur est confié ainsi que leur engagement,

et ceux qui font assidûment leurs prières,

ceux-là sont les héritiers :

ceux qui hériteront le Firdaws; ils s'y éterniseront.

Et Nous Avons en fait Créé l'homme d'une descendance d'argile,

ensuite Nous le Fîmes une muţfah dans un endroit bien établi, ensuite Nous Créâmes la muţfah une 'alaqah', puis Nous Créâmes la 'alaqah une muţfah', puis Nous Créâmes la muţfah des os, puis Nous Recouvrimes les os de chair, ensuite Nous le Formâmes une créature autre. Allah alors Combla de bénédictions, le meilleur des Créateurs.

Ensuite, après cela, vous mourrez sûrement.

Ensuite, le Jour de la Résurrection, vous serez ressuscités.

Et Nous Créâmes en fait, au-dessus de vous, sept Cieux superposés, et Nous n'Étions point Inattentifs aux créatures.

· A d · Code and a contract of the contract of

et ' Voir notes S. 22, v.5
nuifah : gouttelette de sperme.
'alaqah ; « une chose qui s'accroche »,
mudğah : machûre.

وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً ٰ يَقَدُرِ فَأَسْكَنَّهُ فِي ٱلْأَرْضُ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابِ بِهِ- لَقَادِرُونَ السَّا فَأَنشَأْنَا لَكُر بِهِ- جَنَّاتِ مِّن تَحْيلِ وَأَعْنَابٍ لَكُوْ فِهَا فَوَكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۗ اللَّهُ وَشَجَرَةً تَغَرُجُ مِنَ طُورِسَيْنَاءَ تَنْبُثُ بِٱلدُّهْنِ وَصِبْغِ لِآلاَ كِلِينَ ۞ وَإِنَّ لَكُمْ فِي ٱلْأَنْمَامِ لِعِبْرَةَ لَشْقِيكُمْ يِسَمَّا فِي بُطُّونِهَا وَلَكُمُّ فِيهَا مَنْفِعُ كَثِيرَةُ ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تَحْمَلُونَ ۞ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ - فَقَالَ يَنقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُمْ مِّنْ إِلَيْهِ غَثْرُهُۥۗ أَفَلَائنَّقُونَ ﴿ ﴾ فَقَالَ الْمَلَقُا ٱلَّذِينَ كَفُرُوا مِن قَوْمِهِ عَالَمَلَاَ إِلَّا بِشَرُّ يِتْذُكُمُ وْرِيدُأْنَ يَنْفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْشَآءَٱللَّهُ لَأَنْزِكُ مَلَيْهِكَةً مَّاسَمِعْنَا بَهُذَا فِي ءَابَآبِنَاٱلْأُوَّلِينَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلُ بِهِ عِنَّةٌ فَ تَرَبَّصُوا بِهِ حَقَّى حِينِ ٥ قَالَ رَبِّ ٱنصُرْفي بِمَاكَذَّهُونِ ۞ فَأُوحِنَّ آلِلَتُهِ أَنِ ٱصْنَعَ ٱلْفُلُكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَآءً أُمِّرُنَا وَفَارَا لَتَ نُوزُ فَاسْلَاتُ فِيهَامِن كُل زَوْجَانِ ٱثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَجَقَ عَلَيْهِ الْقَوَّلُ مِنْهُمْ أَوَلَا تُخْلِطِبْنِي فِي ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓ أَإِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ٥

Et Nous Fimes descendre du ciel une eau par mesure, et Nous l'Avons Maintenue sur la terre alors que Nous Pouvions

sûrement la Faire disparaître.

Alors Nous en Formâmes, pour vous, des vergers de palmiers et de vignes, dans lesquels vous avez beaucoup de fruits et

desquels vous mangez;
et un arbre qui pousse du Tür de Sinaï, qui pousse avec le
gras, et saveur pour les mangeurs.

Et vous avez, certes, dans le bétail sûrement une leçon à méditer : Nous vous Donnons à boire de ce qui est dans leurs ventres, vous en tirez maintes utilités et vous en mangez ; et sur leurs dos et sur les navires vous êtes transportés.

Et Nous Avons déjà Envoyé Noé à ses gens, alors il dit : « O mon peuple! Adorez Allah, vous n'avez d'autre Dieu que Lui, ne craignez-vous donc pas ? »

Alors l'élite de ceux qui devinrent mécréants de ses gens dirent : « Celui-là n'est qu'un être humain comme vous, qui veut se distinguer de vous. Et si Allah Voulait, Il Aurait Fait descendre des Anges. Nous n'avons point entendu chose pareille chez nos Ancêtres premiers.

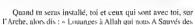
ce n'est qu'un homme atteint de folie, guettez-le jusqu'à un certain temps ».

Il dit: « Mon Seigneur, Donne-moi victoire en raison de ce qu'ils m'ont démenti ».

Alors Nous lui Inspirâmes : « Construis l'Arche sous Notre Surveillance et Notre Inspiration, quand viendra Notre Décret et que l'eau juillira du four · fais-y pénétrer de chaque espèce mâle et femelle, une paire, ainsi que ta famille, sauf ceux d'entre eux contre lesquels le Décret est prononcé, et ne me parle plus de ceux qui furent injustes : ils seront forcément noyés ».

^{*2:} At-Tannūr (السور) désigne le four. C'est un miraçle et un signe pour Noé, que l'eau jaillit de la place du feu (cf. s. 11 y.40).

فَإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفَلْكِ فَقُلِ ٱلْحَدُدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي نَجَّلْنَا مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿ فَهُ وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَازِكًا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْنَتِ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿ وَهُ أَلَشْأَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ اللَّهُ فَأَرْسَلْنَافِهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُرِينَ إِلَهٍ غَيْرُهُۥ أَفَلَا لَنَّقُونَ ﴿ وَقَالَ ٱلْمَلاُّ مِن قَوْمِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ مِلِفَآءِ ٱلْآخِرَةِ وَٱتَّرَفْنَهُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا مَاهَنَاۤ إِلَّا بِشُرُّيِّ مُلْكُرُيّاً كُلُومِمّاتاً كُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَيُونَ ١٩٥٥ وَلَيِنَ أَطَعَتُ مِنْسَرًا مِّشْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَخَلِيمُ وِنَ ۞ أَيَعِدُكُمُ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظْمًا أَنَّكُمْ تُغْرَجُونَ ٥٠ ﴿ هَيُهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَاتُوعَدُونَ ١٠٠٠ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَانُنَا ٱلدُّنْيَانَمُوتُ وَنَحْيَاوَمَانَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ۞ إِنَّ هُوَ إِلَّارَجُلُّ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَعَنُ لَهُ بِمُوَّمِنِينَ ۞ قَالَ رَبِّ ٱنصُّرِّ فِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِّيُصِّيحُنَّ نَكِيمِينَ ۞ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ بِٱلْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غُثَكَاءٌ فَبُعْدًا لِّلْقُوْمِ ٱلظَّالِلِمِينَ ۞ ثُمَّ أَنشَأْنَامِنَ بَعْدِهِرْ قُرُونًا ءَاخَرِينَ ۞



gens injustes ».

Et dis : « Mon Seigneur, Fais-moi débarquer un débarquement béni, et Toi Tu Es le Meilleur à donner hospitalité ».

Certes, il y a en cela des Signes et (le fait est) que Nous Voulons sûrement mettre à l'épreuve.

Ensuite, Nous Avons Formé, après eux, d'autres générations. Alors Nous leur Envoyâmes un Messager de parmi eux : « Adorez Aflah, yous n'ayez d'autre Dieu que Lui, ne craignezyous done pas? »

Et l'élite des gens de ceux qui devinrent mécréants, qui démentirent la rencontre de la vie Future et que Nous Avions Enrichis dans la vie terrestre, dirent : « Celui-là n'est qu'un être humain comme vous, il mange de ce que vous mangez, et boit de ce que vous buvez.

et si jamais vous obéissez à un être humain comme vous, vous serez alors sûrement perdus,

vous promet-il que si vous mouriez et que vous deveniez poussière et os, que l'on vous fera sortir ?

Loin de là, loin de là ! Ce que l'on vous promet,

ce n'est que notre vie terrestre : nous mourons et nous vivons et ne serons point ressuscités!

Ce n'est qu'un homme qui a controuvé du mensonge contre Allah et nous ne le croirons point ».

Il dit : « Mon Seigneur, Donne-moi victoire en raison de ce qu'ils m'ont démenti ».

Il Dit : « Dans peu de temps ils auront sûrement du remords ».

Puis le Son-destructif les saisit en toute Vérité, de sorte que Nous les Fîmes débris d'écumes. Au loin, les gens injustes !

Ensuite, Nous Avons Formé, après eux, d'autres générations.

C'est répété dans le texte.

مَانَسَدَقُ مِنْ أُمَّةِ أَجَلَهَا وَمَايَسَتَعْخُونَ ﴿ ثُنَّهُ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتَّرَآ كُلُّ مَاجَاءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَأَتَّبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ ٱؘۧۜۜۘۜٵڋۑٮٛۜٛڣؙۼٞۮؘٳڸٚڡۜۊٞۄؚڵۜۘڵؿٛۧۄٮؙؗۏڹٛ۞ٞۺؙٞۯ۫ڛڷؙڹؗٲڡؗۅڛٙڂۅۧٲڂۘٲؖؗ هَدُونَ بِتَايِنَتِنَا وَسُلْطَنِ مُّينٍ فِي إِلَى فِرْعَوْتَ وَمَلَإِنْهِ فَأَسْتَكُمْرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا عَالِينَ ﴿ كَافَقَالُواْ أَتُوْمِنُ لِبَشَرِيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَاعَلِدُونَ ٥ اللَّهُ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُواْمِسَ ٱلْمُهْلَكِينَ ٥ وَلَقَدْ ءَانَيْنَا مُوسَى ٱلْكِئْبَ لَعَلَّهُمْ مَّهُ لَدُونَ ٥ وَحَعَلْنَا ٱبْنَمَرْيَمَ وَأُمَّالُهُ ءَايَةً وَءَاوِيِّنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ٥ يَنَأَيُّهُا ٱلرُّسُلُ كُلُواْمِنَ ٱلطَّيِّبَاتِ وَأَعْمَلُواْ صَلِحًا ۚ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿ وَ إِنَّ هَانِهِ عِدَّ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَلِحِدَةً وَأَنَّا رَبُّكُمْ فَأَنْقُونِ ۞ فَتَقَطَّعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ذُبُراً كُلُّ حِزْبِ بِمَالَدَهُمْ فَرَحُونَ هُ كَاذَرُهُرُ فِي غَمَرَتِهِ مُرحَقَّى حِينِ هِ أَيَحَسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُ مُربِدِ عِن مَّالٍ وَبَنِينَ وَ إِنَّ مُسَارِعُ لَمُمَّ فِي ٱلْخَيْرَتِّ بَلَّا يَشْعُرُونَ ١٤ إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّيم مُشْفِقُونَ ١٥ وَٱلَّذِينَ هُم بِاَيكتِ رَبِيمْ يُوْمِنُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُوبِرَبِيمْ الْيُشْرِكُونَ ﴿



Nulle communauté ne peut hâter son terme, et ils ne peuvent

Ensuite Nous Envoyâmes Nos Messagers successivement, chaque fois qu'une communauté recevait son Messager, ils le démentaient. Alors Nous les Fimes suivre les uns les autres, et Nous en Fîmes des récits. Au loin, donc des gens qui ne croient oas!

 Ensuite Nous Envoyâmes Moïse et son frère Aaron avec Nos Signes et un pouvoir évident,

46 à Pharaon et son élite, alors ils s'enorgueillirent et furent des gens hautains.

Ils dirent : « Croirons-nous deux êtres humains comme nous, tandis que leurs gens sont nos esclaves ? »

Puis ils les démentirent et furent du nombre de ceux qu'on fera périr.

Et Nous Donnâmes, en fait, le Livre à Moïse, peut-être seraient-ils guidés.

Et Nous Fîmes du fils de Marie et sa mère, un Signe, et Nous les Hébergeâmes sur une colline pourvue d'ombrage et de source.

O Messagers! Mangez des bonnes choses et faites œuvre méritoire. Je Suis Tout-Scient de ce que yous faites.

52 Et certes, celle-ci est votre communauté, une communauté unie, et Je Suis votre Seigneur, craignez-Moi donc,

Alors ils se dispersèrent, quant à leur affaire, en partis : chaque faction était contente de ce qu'ils avaient.

Laisse-les alors dans leur enivrement un certain temps.
Pensent-ils que ce dont Nous les Pourvoyons, en biens et

en garçons, que Nous leur Hâtons les bienfaits ? Bien plus, ils ne se rendent pas compte !

57 Certes, ceux qui dans la crainte de leur Seigneur prennent garde.

58 et ceux qui ont foi en les Versets de leur Seigneur,

et ceux qui n'associent rien à leur Seigneur.

وَٱلَّذِينَ يُوْتُونَ مَآءَاتُواْ وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَّةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّمْ رَجِعُونَ عَنَّهُ أُولَيْهَكَ يُمُكَرِعُونَ فِي ٱلْخَيِّرَاتِ وَهُمْ لَمَا اَسْبِقُونَ ﴿ وَالْا لَكِلَّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَ أُولَدَيْنَا كِنَابُ يَعِلِقُ بِٱلْحَقِّ وَهُرَلا يُظَامُونَ اللَّهُ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَنْدَا وَلَهُمْ أَعْمَالُّ مِّن دُونِ ذَالِكَ هُمْ لَهَا عَلِمِلُونَ ﴿ وَاللَّهُ مَتَّى إِذَا أَخَذَنَا مُتَرْفِيهِم بِٱلْعَدَابِ إِذَاهُمُ يَجْتُرُونَ ١ لَبَعَتُ رُوا اللَّيْوَمِ إِنَّا لَا نُصَرُّونَ ١ مَنْ مَذَكَانَتَ - اينتِي نْتَالِ عَلَيْكُمْ فَكُنتُمْ عَلَى أَعْقَلِ كُونَن كِصُونَ ١٩٥٥ مُسْتَكْيرِينَ به وسَنِعرًا تَهَجُرُونَ ١٠٠ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا ٱلْقَوْلَ أَمْرِجَآءَ هُرَمَا لَرَيَّاتِ ءَابَآءَ هُمُ ٱلْأُوَّلِينَ ﴿ اللَّهِ المُّرْفِقُ أَرْسُوهُمُ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ١٠٥٥ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ ـ جِنَّةُ كُلَّ جَآءَهُم بِٱلْحَقِّ وَأَكْثُرُهُمْ لِلْحَقِّ كَرْهِمُونَ ١٠٠٥ وَلُوِ ٱتَّبَعَ ٱلْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ ٱلسَّمَواتُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِ ﴾ ثَلَ أَتَيْنَاهُم بِلِكَ رِهِمْ فَهُمُّوعَن ذِكْرِهِم مُّعْرِضُونَ ١٠٠٥ أَمَّرِيَسَاكُهُمْ خَرِجًا فَخَرَاجُرَيّاتَ خَيْرٌ وَهُوَخَيْرُ ٱلرَّزِقِينَ ٥٠ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيمِ ٥ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا لَأَخِرَةِ عَنِّ ٱلصِّرَطِ لَنَكِبُونَ ٥



 et ceux qui donnent ce qu'ils donnent, en ayant les cœurs confus d'être ramenés vers leur Seigneur,

ceux-là s'empressent pour les œuvres de bienfaisance et ils y sont les devanciers.

Et Nous ne Chargeons aucune âme que selon sa capacité, et Nous Possédons un Livre qui prononce la Vérité et ils ne subiront aucune injustice.

Mais plutôt, leurs cœurs sont engloutis loin de ceci et ils ont des actes, pires que cela, qu'ils commettent.

Jusqu'à ce que Nous Saisissions leurs riches par le châtiment, les voilà qui supplient!

Ne suppliez point aujourd 'hui, vous n'aurez nulle victoire contre Nous-même :

 Mes Versets vous étaient en fait récités, alors vous vous êtes détournés en faisant volte-face,

 en vous y^a enorgueillissant, pour médire (de la Mosquée Sacrée) dans vos soirées.

N'ont-ils donc point médité la parole ou bien leur est-il parvenu ce qui n'est pas parvenu à leurs Ancêtres premiers?

Ou bien n'ont-ils pas reconnu leur Messager, c'est pourquoi ils le dénient ?

Ou bien disent-ils : « Il est atteint de folie » ? Plutôt, il leur est venu avec la Vérité, mais la plupart d'entre eux haïssent la Vérité!

Et si la Vérité avait suivi leurs passions, les Cieux, la terre et ceux qui s'y trouvent se seraient corrompus. Plutôt, Nous leur Avons Apporté leur Qur'ān, mais ils se détournent de leur Our'ān.

72 Ou bien vas-tu leur demander une somme, alors que l'attribution de ton Seigneur est meilleure et II Est le meilleur des Octroyeurs.

Et toi tu les incites sûrement vers un chemin de rectitude.

7-1 Certes, ceux qui n'ont pas foi en la vie Future dévieront sûrement du chemin.

Allusion faite au Our'an.

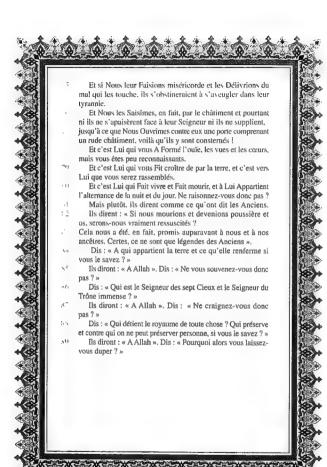
^{4 67} Dans la Mosquée Sacrée.

وَلُورَدِمْنَاهُمْ وَكُشَفْنَا مَابِهِم مِن ضُرِّلًا جُواْفِي طُغْيَنهم يَعْمَهُونَ فَيُّهُ وَلَقَدْ أَخَذْنَهُم وِالْعَذَابِ فَمَا اَسْتَكَانُوا لِرَبَّهِمْ وَمَايَكُضَرَّعُونَ هُنِّ حَتَّى إِذَافَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابِ شَدِيدٍ إِذَاهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي ٓ أَنشَأَ لَكُو ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَارَ وَٱلْأَفْئِدَةً قَلِيلًا مَّاتَشْكُرُونَ ﴿ وَهُوَالَّذِي ذَرَّا كُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يَحْشَرُونَ هَيُّ وَهُوَ ٱلَّذِي يُعِيء وَيُمِيتُ وَلَهُ ٱخْتِلَاثُ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِّ أَفَلا تَعْقِلُون فَي بَلْ قَالُواْ مِثْلَ مَا قَالَ ٱلْأَوْلُونَ ٥٠ قَالُواْ أَءِ ذَامِتْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظْمًا أَءِنَّا لَنَبْعُوثُونَ هُ لَقَدَّ وُعِدْنَاغَتْنُ وَءَابَ آؤُنَا هَلَذَامِن قَبْلُ إِنْ هَلَآ إِلَّا أَسْنِطِيرُ ٱلْأَوَّلِيكَ ﴿ قُلْ لِمَنِ ٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهَ ﴾ آإِن كُنتُدْتَ لَمُونَ ۞ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ السَّكَ عُلْمَن رَّبُ السَّكَوَتِ السَّبْعِ وَرَبُ الْعَلِيمِ

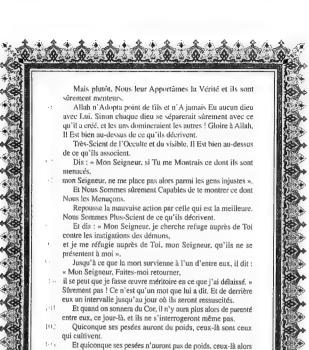
الْعَلِيمِ الْعَظِيمِ

الْعَلَيم الْعَظِيمِ

الْعَلَيم الْعَلَيم الْعَلَيم الْعَلَيم السَّاعِ عَلَيْهِ الْعَلَيم الْعَظِيم الْعَظِيم الْعَظِيم الْعَظِيم الْعَظِيم الْعَظِيم الْعَظِيم الْعَلَيم اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا ۞ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا لَنَّقُونَ ۞ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُونُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَيْجُ بِرُ وَلَا يُجُكَارُ عَلَيْ وإِن كُنتُمْ تَعَلَّمُونَ هُ سَيَقُولُو ﴿ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُشْحَرُونَ هُ ۖ



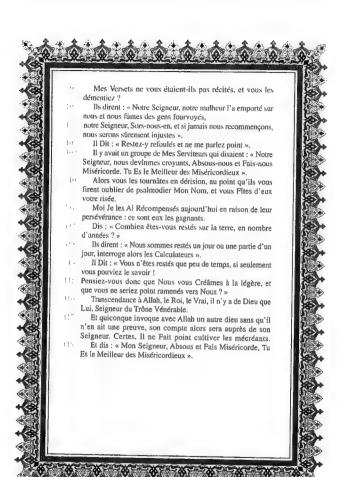
بَلْ أَتَيْنَكُهُم بِٱلْحَقِّ وَإِنَّهُمُ لَكَيْدِبُونَ النَّهُمَا أَتَّخَذَ ٱللَّهُمِنَ وَلِد وَمَاكَانَ مَعَنُهُ مِنْ إِلَيْهِ إِذَا لَذَهَبَكُلُّ إِلَيْهِ بِمَاخَلُقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ سُبَّحَنْ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ اللَّهُ عَلِم ٱلْغَيْبُ وَٱلشَّهَا لَهُ وَنَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٥٠ اللَّهُ مُلِّ رَبِّ إِمَّا تُرُكِيِّي مَايُوعَ ذُونِ ﴿ فَا كَرِبُ فَكَلاَ تَجْعَى لَنِي فِي ٱلْقَوْمِ ٱلظَّادِلِمِينَ هَ وَإِنَّا عَلَى أَن تُرِيكَ مَانِعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ هَ ٱدْفَعْ بِٱلَّتِي هِي ٱحْسَنُ ٱلسَّيِّتَةَ فَحَنَ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ الْفَّ وَقُلِ رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزُتِ ٱلشَّيْطِينِ ١٠٠٥ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ﴿ حَقَّ مَإِذَا جَأَءَ أَحَدُهُمُ ٱلْمَوَّتُ قَالَ رَبِّ ٱرْجِعُونِ ۞ لَعَلِيّ أَعْمَلُ صَلِحًا فِيمَا تَرُكُثُ كُلًّاۚ إِنَّهَا كِلِمَٰةً هُوَقَآيِلُهُ أَوْمِن وَرَآيِهِم بَرْزَحُ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ١٠٠٠ فَإِذَا نَفِحَ فِ ٱلصُّورِ فَلاَ أَسَابَ بَيْنَهُمْ يُومَبِينِ وَلَا يَسَاءَ لُوبَ هَا فَمَن ثَقُلُتُ مَوَازِمُنُهُ مِفَأُولَيْكَ هُمُ ٱلْمُقَلِحُونِ ﴿ وَمِنْ خَفَّتَ مَوَزِينُهُ مَأُولَكَيِكَ أَلَّذِينَ خَسِرُوٓ أَ أَنْفُسَهُمْ فِ جَهَنَّمَ خَيْلِدُونَ ١٠٠٥ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُوهُمْ فِياكْلِحُونَ ١٠٠٠



sont ceux qui ont perdu leurs âmes : dans la Géhenne ils s'éterniseront

Le Feu grillera leurs visages, et là ils auront l'air d'un rictus.

أَلَمْ تَكُنْ ءَايِنِي تُنْلَى عَلَيْكُرْ فَكُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ عَنْ ۖ قَالُواْ رَبَّنَا عَلَبَتْ عَلَيْهَ نَاشِقُوتُنَا وَكُنَّا قَوْمَا صَآلِينَ ﴿ فَهُ رَبِّنَا أَخْرِجْنَامِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَنِلِمُونَ ٥ وَلَا تُكَلِّمُونِ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونِ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَأَغْفِرْلَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ ٱلرِّحِينَ ١٠ فَأَتَّخَذْ تُعُومُمْ سِخْرِيًّاحَتَّى ٓأَنسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنتُ مِمِّنَهُمْ تَضْمَكُون ﴿ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ ٱلْيُومَ بِمَاصَبُرُواْ أَنَّهُمْ هُمُ ٱلْفَ آيِزُونَ اللَّهُ قَلَ كَمْ لَبِثْتُرْفِ ٱلْأَرْضِ عَكَدَ سِينِينَ ﴿ فَالْوَالْبِثْنَا وَمَا أَوْبِعْضَ يَوْمِ فَسَّكَ إِلَّا مَا يَيْنَ هُنَّ فَكَ إِن لَيْشَتُدْ إِلَّا قَلِيلًا لَوَ أَتَكُمُ كُنتُمْ تَعَلَمُونَ اللَّهُ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَكُمْ عَبِثُا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ۞ فَتَعَلَى اللَّهُ ٱلْمَلِكُ ٱلْحَقُّ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُورَتُ ٱلْمَرْشِ ٱلْكَرِيرِ شَيْ وَمَن يَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَنهًا ءَاخُرَلا بُرْهَانَ لَهُ بِلِمِ فَإِنَّا حِسَابُهُ عِندَرَبِّيًّ إِنَّهُ وَلا يُقْلِحُ ٱلْكَنفِرُونَ ١٠٥٥ أَوْلَرَبِّ أَغْفِرُ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِينَ ١٠٥



للله ألتَّحَزُ الرَّحِبَ

سُورَةً أَنزَلْنَهَا وَفَرَصْنَهَا وَأَنزَلْنَا فِهَآ اَيكْتِ بِيِّنَاتِ لَعَلَّكُمْ لَذَكُّرُونَ كَ الزَّانِيَةُ وَٱلزَّانِي فَأَجْلِدُوا كُلَّ وَبِعِدِيمِنْهُمَامِا ثَةَ جَلْدَةً وَلَا تَأْخُذُكُم بهمارَأْفَةُ فِي دِينَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ تُوْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرُ وَلِيشْهَدُ عَذَابُهُ عَاطَآيَفَةٌ مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ فَي الزَّانِ لَا يَنكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَٱلزَّانِيَةُ لَا يَنكِحُهَآ إِلَّازَانِ أَوْمُشْرِكُۗ وَحُرَّمَ ذَلِكَ عَلَى ٱلْمُوْمِنِينَ ۞ وَالَّذِينَ يَرَمُونَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَوْ يَأْتُواْ بِأَرْبِعَةِ شُهَاكَا فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَنَيْنَ جَلَّدَةً وَلَا نُقْبَلُواْ لَمُمَّ شَهَدَةً أَبَدُاْ وَأُوْلَيْكِ هُمُ ٱلْفَلِيمِقُونَ ﴿ ﴾ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيدُ ٥ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَجَهُمْ وَلَرْيَكُن لَمَّمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُدُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَتٍ بِأَللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ ٱلصَّندِقِينَ وَٱلْحَابِمَسَةُ أَنَّ لَعَنَتَ ٱللَّهِ عَلَيْهِ إِن كَانَ مِنَ ٱلْكَذِبِينَ ۞ وَيَدْرَقُأُ عَنْهَا ٱلْعَذَابَأَن تَشْهَدَأَرْيَعَ شَهَدَاتِ بِاللَّهِ إِنَّهُ لِمَنَ ٱلْكَيْدِبِين ٥ وَٱلْخَيْمِسَةَ أَنَّ عَضَبَ ٱللهِ عَلَيْمَ آيِن كَانَمِنَ ٱلصَّلِدِقِينَ ٥ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللّهَ تَوَّابُ حَكِيمٌ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

C'est une **Sūrah** que Nous Révélâmes, et Imposames, et y Avons Révélé des Versets évidents, peut-être vous souviendriez-vous.

La fornicatrice et le fornicateur, flagellez chacun d'entre eux cent flagellations et ne soyez point pris de pitié pour les deux, c'est le jugement d'Allah, si vous croyez en Allah et au Jour Dernier. Et qu'un groupe de croyants assiste à leur châtment.

Le fornicateur n'épouse qu'une fornicatrice ou une polythéiste, et la fornicatrice n'est demandée en mariage que par un fornicateur ou par un polythéiste. Et cela a été interdit aux croyants.

Et ceux qui accusent les vertueuses et qui ensuite ne peuvent point faire venir quatre témoins, alors flagellez-les quatre-vingt flagellations et n'acceptez plus jamais leur témoignage. Et ceux-là sont les pervertis,

sauf ceux qui se sont repentis après cela, et s'amendèrent, Allah alors Est Absoluteur, Miséricordieux.

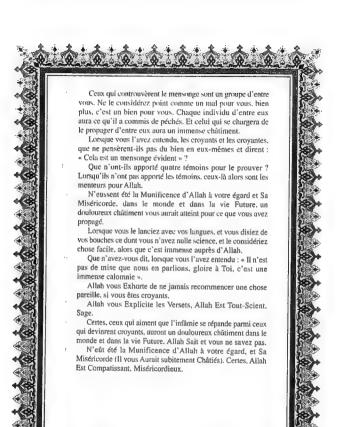
Et ceux qui accusent leurs épouses, sans qu'ils n'aient de témoins que leur propre personne, alors le témoignage de chacun d'eux: quatre serments par Allah qu'il est sûrement du nombre des véridiques,

et le cinquième : que la malédiction d'Allah lui incombe, s'il était du nombre des menteurs.

Et le châtiment lui sera épargné, à elle, si elle prête quatre serments par Allah qu'il est du nombre des menteurs, et le cinquième : que la colère d'Allah lui incombe, à elle, s'il était du nombre des véridiques.

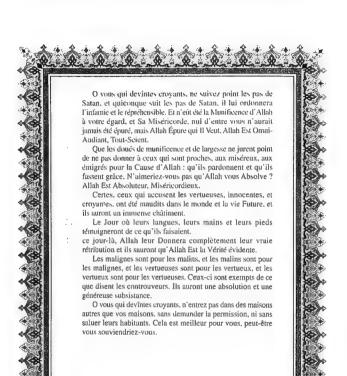
N'eussent été la Munificence d'Allah et Sa Miséricorde à votre égard, (Il vous Aurait subitement Châtiés). Certes, Allah Est Rémissif, Sage.

إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُو بِٱلْإِفْكِ عُصِبَةٌ مِّنكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمُّ بَلْ هُو خَيْرُلَكُمْ لِكُلِّ اَمْرِي مِنْهُم مَّا ٱكْتَسَبَمِنَ ٱلْإِنْمِ ۚ وَٱلَّذِي تَوَكَّ كِبْرَهُ وَمِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ لَ أَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُوْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْلُ وَقَالُواْ هَلَاَ إِفْكُ ثَبِينٌ ﴿ كَالَّا لَا جَآءُوعَلَيْهِ بِأَرْبِعَةِ شُهَدَآءً فَإِذْ لَمْ يَأْتُواْ بِٱلشُّهَدَآءِ فَأُولَتِكَ عِندَاللَّهِ هُمُ ٱلْكَندِبُونَ ١٤٥٥ وَلَوَلا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ. فِ ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ لَمَسَّكُرُ فِي مَآ أَفَضَبْتُمْ فِيدِعَذَابُ عَظِيمٌ ٥ إِذْ تَلَقَّوْنَهُۥ يِٱلْسِنَتِكُمُ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُومَ الْيَسَ لَكُم بِهِ عِلْرُ ۗ وَتَعْسَبُونَهُ وَهِيِّنَا وَهُوَعِندَ اللَّهِ عَظِيمٌ ١٠٥ وَلَوْلآ إِذْ سَعِعْتُمُوهُ قُلْتُومَّايكُونُ لَنَآأَن نَّتَكَلَّم بِهَذَاسُبْحُنكَ هَلَالُهُتَنُ عَظِيمٌ ١٤٠ يَعِظُكُمُ ٱللهُ أَن تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِن كُنُمُ مُّوْمِنِينَ ١٠٠ وَيُمَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُّ ٱلْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيهُ مَكِيدُ وَأَنَّهُ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَحِشَةُ فِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَكُمْ عَذَابُّ أَلِيمٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةَّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَاتَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّ وَلَوْ لَا فَضْ لُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ ٱللَّهَ رَءُوكُ رَّحِيمٌ ٥٠

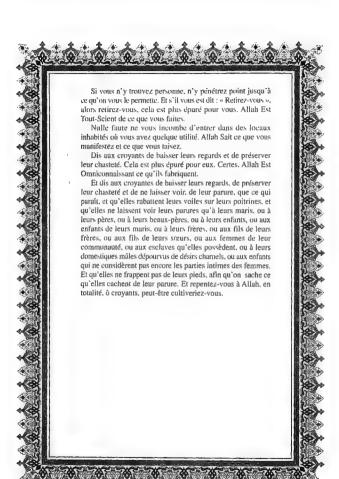


التقاعين يون النواد

﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَنَّبِعُواْ خُطُوَتِ ٱلشَّيْطَنَ وَمَن مَنَّعُ خُطُونِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ مِيَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرُّ وَلَوْلِا فَضَهْلُ ٱللهَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَاتُهُ مَازَكَ مِنكُمْ مِنْ أَحَدِ أَبْدًا وَلَكِنَّ ٱللَّهَ يُرزِّي مَن يَشَأَةُ وَاللَّهُ سَمِيحٌ عَلِيدُ فَنْ وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا ٱلْفَضَلِ مِنكُورٌ وَٱلسَّعَةِ أَن يُؤْتُوا أُولِي ٱلْقُرْبَى وَٱلْمَسْدِكِينَ وَٱلْمُهُجِرِينَ فِي سَبِيلَ ٱللَّهِ ۗ وَلَيْعَفُواْ وَلْيَصْفَحُوٓاْ أَلَا يُحِبُّونَ أَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورُرُرِّحِيمٌ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَتِٱلْغَافِلَاتِ ٱلْمُؤْمِنَاتِ لِعِنُوا فِ ٱلدُّنْيَ اوَ ٱلْآنِدِ رَوَوَ لَكُمُّ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِ نَتْهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ الله يَوْمِيذِيُوفِيمُ اللهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهُ هُوا لَّحَقُّ ٱلْمُبِينُ ﴿ إِنَّهُ ٱلْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَٱلْخَبِيثُوبِ لِلْخَبِيثَاتِ الْخَبِيثَاتِ الْ وَٱلطَّيِّبَكُ لِلطَّيِّبِينَ وَٱلطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَكِيَّ أُوْلَيِّهَكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُونُونَّ لَهُم مَّغْفِرَةُ وَرِزَقٌ كَرِيمٌ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَدْخُلُواْ بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَقَّ تَسْتَأْفِسُواْ وَيُسَلِّمُوا عَلَيْ أَهْلِها أَذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُون ٥



فَإِن لِّمْ تَجِدُواْ فِيهِمَاۤ أَحَدَا فَلَا نَدْخُلُوهَا حَتَّى نُوَّذَكَ لَكُمُّ وَإِن قىلَلَكُمُ أَرْجِعُواْ فَأَرْجِعُواْ هُوَ أَزْكِي لَكُمْ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونِ عَلَيْهُ وَهُ اللَّهِ عَلَى كُرْجُنَا مُ أَن تَدَخُلُواْ بِيُوتًا غَثْرَ مَسْكُونَةِ فَهَامَتَنْ كُلُّ أَوُّ وَاللَّهُ يَعَلَّهُ مَا ثُبِّدُونِ وَمَاتَكُتُمُونَ ۞ قُل لِلْمُوْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَى رِهِمْ وَيَحْفَظُواْ فُرُوجَهُمْ ذَالِكَ أَزَّكِي لَهُمُّ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُ إِجَايَصِّنَعُونَ ﴿ وَقُلِ ٱلْمُؤْمِنَاتِ يَغَضُضَنَمِنَ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحَفَظُنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَايَبُدِيبَ زِينَتَهُنَّ إِلَّامَاظَهَ رَمِنْهَ أَوْلِضَّ رِيْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِ ﴾ أَوْءَاباً بِهِ ﴾ أَوْ ءَاكِآءِ بُعُولَتِهِ إِنَّا أَبْنَآبِهِ فِي أَوْأَبْنَآءِ بُعُولَتِهِ فِي ٱؙۊؙٳۣڂ۫ۅؙڒۣڽڥڹۜٲۊؠؘڹۣٳڂۧۅؙڒۣڽؚڥ۞ٲۊؠڹۣٲؙڂڒؾؚۿڹۜٲۊڹڝؗٙؖؠۣۿڹۜ ٱقْمَامَلَكَتْ أَيْمَنْهُنَّ أَوِ ٱلتَّدِعِينَ غَيْرِ أَوْلِي ٱلْإِرْبَةِ مِنَ ٱلرِّجَالِ أَوْالطِّفْلِ الَّذِينَ لَرَّيْظُهُرُواْعَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِينَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِن زِينَتِهِنَّ وَتُونُواْ إِلَى اللَّهِ جَمِعًا أَيُّهُ ٱلْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ٥



وَأَنكُمُوا ٱلْأَيْمَى مِنكُمْ وَٱلصِّلْحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَامْآبِكُمُّ إِن يَكُونُواْ فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ ٱللَّهُ مِن فَصْلِهِ ۗ وَٱللَّهُ وَسِيعٌ عَكِيدُ ﴿ ١ وَلْيَسْتَعْفِفِ ٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنَيَهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضِّلِةً -وَٱلَّذِينَ مَنْغُونَ ٱلْكِئْبَ مِمَّا مَلَكَتَ أَيِّمَنْكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْراً وَءَاتُوهُم مِن مَّالِ ٱللَّهِ ٱلَّذِيَّ ءَاتَكُمْ وَلَا تُكْرِهُواْ فَنَيْلَتِكُمْ عَلَى ٱلْبِغَلَهِ إِنْ أَرَدْنَ تَعَصُّنَا لِنَبْنَغُواْ عَرَضُ لَحْيَوْةِ ٱلدُّنيَّا وَمَن يُكْرِهِ هُنَّ فَإِنَّ ٱللَّهُ مِنْ بَعْدِ إِكْرَهِ هِنَّ غَفُورٌ رَّحِيكُ ١ مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿ اللَّهُ نُورُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ مَثَلُ فُورِهِ - كَمِشْكُوةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ٱلْمِصْبَاحُ فِي ذُجَاجَةٍ ٱلزُّجَاجَةُ كَأُنَّهَا كُوْكُ دُرِّيٌّ يُوقَدُمِن شَجَرَةٍ مُّبَدَرَكَةِ زَبْتُونَةِ لَّاشَرْقِيَّةِ وَلَاغَرْبِيَّةِ يَكَادُ زَنُّهُا يُضِيَّءُ وَلَوْلُمْ تَمْسَسْهُ نَـالُّ نُّورُّعَلَىٰ ثُورِِّيَهِ دِى ٱللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ويَصْرِيبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَلُ لِلنَّاسِّ وَٱللَّهُ يِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيكُ هِ اللَّهِ الْيُوتِ أَذِنَ ٱللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذِكَرُ فِيهَا ٱسْمُهُ رِيْسَيِّحُ لَهُ فِيهَا بِٱلْغُدُوِّ وَٱلْأَصَالِ ٥٠



Et mariez les célibataires d'entre vous et les vertueux de vos serviteurs mâtes et serviteurs femelles, S'ils sont pauvres. Allah les Enrichira de Sa Munificence. Allah Est Tout-Largesse, Tout-Scient.

Et que ceux qui ne trouvent pas de possibilité de mariage restent continents, jusqu'à ce qu'Allah les Enrichisse de Sa Munificence. Et ceux qui demandent l'affranchissement par écrit, parmi vos esclaves, alors affranchissez-les par écrit, si vous trouvez du bien en eux, et donnez-leur des biens qu'Allah vous A Donnés. Et ne contraignez pas vos filles esclaves à la prostitution, quand elles désirent la continence, pour vous procurer les vanités de la vie terrestre. Et quiconque les contraint, alors Allah, après qu'elles avaient été contraintes. Est Absoluteur, Miséricordieux.

Et Nous vous Révélâmes en fait des Versets qui explicitent, et une parabole de ceux qui passèrent avant vous, et une exhortation pour les pieux.

Allah Est la lumière des Cieux et de la terre, La semblance de Sa Lumière est telle une lampe contenant un lampion, le lampion est dans un verre, le verre est comme s'il était une étoile étincelante perlée, s'illuminant (d'une huile) d'un arbre béni: un olivier ni oriental ni occidental, dont l'huile peu s'en faut qu'elle n'éclaire, même si elle n'ést pas effleurée d'un feu. Lumière sur lumière. Allah Guide vers Sa Lumière qui II Veut. Et Allah Fournit les paraboles aux hommes. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Dans des maisons dont Allah A Permis qu'elles soient élevées et que Son Nom y soit psalmodié; L'y invoquent aux heures matinales et aux crépuscules, المُنْ النَّصْلُ النَّالِ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْ

رِجَالٌ لَا نُلْهِمِهُ يَجَارَةُ وَلَا بَيْعُ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَإِقَارِ ٱلصَّلَاةِ وَإِينَاءَ ٱلزَّكُوٰةِ يَخَافُونَ بَوْمَا نَنْقَلَّبُ فِيهِ ٱلْقُلُوبُ وَٱلْأَبْصَكُرُ ۞ ليَجْزِيهُمُ ٱللَّهُ ٱحْسَنَ مَاعَمِلُواْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَٱللَّهُ يُرْزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيْرِحِسَابٍ ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوۤا أَعْمَالُهُمَّ كَسَرَابٍ بقيعَةِ يَحْسَبُهُ ٱلظُّمْعَانُ مَآءً حَتَّى إِذَاحِكَاءَ مُرَادُ يَجِدْهُ شَيْعًا وَوَجَدَ ٱللَّهُ عِندَهُ وَفَقَ لَهُ حِسَابُهُ وَٱللَّهُ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ اللَّهِ أَوْكَظُلُمُتِ فِي بَحْرِلَّجِيِّ يَغْشَنْهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ عَمَا الْخُطُلُمَاتُ أَبْعَضُهَا فَوْقَ بَعْضِ إِذَا أَخْرَجَ يَكَدُّهُ لَوْ يَكَدِّيرَكُهُ أَوْمَن لَمْ يَجْعَلِ ٱللَّهُ لُهُ نُورًا فَمَا لَهُ رِمِن نُورِكُ ٱلْمُرْسَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُسَيِّحُ لَهُ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلطَّيْرُ صَلَّقَاتَ كُلُّ قَدَّ عَلِمَ صَلَانَهُ وَيَسْبِيحُهُ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ اللَّهُ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلْمُصِيرُ ﴿ أَلَوْ مَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُسرِّجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤُلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى ٱلْوَدْفَ يَخْرُجُ مِنْ خِلْيَادِ، وَيُنَزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مِن جِبَالِ فِهَا مِنْ بَرَدِ فَيُصِيبُ بِدِ مَن يَشَآءُ وَيَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَآءُ يَكَادُ سَنَا بَرُ قِهِ عِيدُ هَبُ بِٱلْأَبْصِيرِ فَهُ des hommes qui ne sont distraits, ni par un commerce ni par une vente, de psalmodier le Nom d'Allah, d'accomplir la prière et de "acquitter de la Zakät. Ils redoutent un jour où les cœurs et les negaris seront inconstants

Afin qu'Allah les Rétribue du meilleur de ce qu'ils ont fait et leur Augmente de Sa Munificence. Allah Octroie à qui Il Veut sans Compter.

Et ceux qui devinrent mécréants, leurs ueuvres sont comme un minage dans un désert : l'assoiffé le croirait de l'eau, jusqu'à ce qu'il arrive tout près et trouve que ce n'était rien, mais il y trouvera Allah qui lui Acquittera son compte, et Allah Est Promot à demander compte:

ou bien comme des ténèbres dans une mer boueuse, couverte de vagues, au-dessus desquelles il y a des vagues , au-dessus desquelles il y a des vagues mes sur les autres : si quelqu'un sort sa main il ne la voit presque pas. Et quiconque Allah ne lui A pas Fait de lumière, n'aura alors point de lumière.

N'as-tu donc pas vu qu'Allah, L'invoquent ceux qui sont dans les Cieux, et la terre, et les oiseaux étendant les ailes ? Chacun connaît su prière et ses glorifications; et Allah Est Tout-Scient de ce uu ils font.

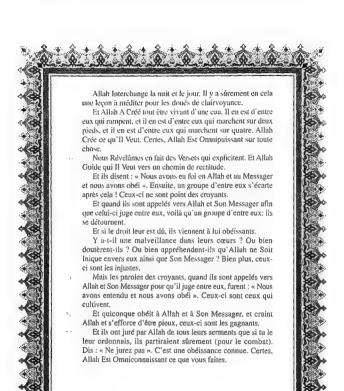
Et à Allah Appartient le Royaume des Cieux et de la terre, et c'est vers Allah qu'est le Devenir.

N'as-tu donc pas vu qu' Allah Pousse doucement des nuages, puis les Rapproche entre eux, ensuite II en Fait un cumulonimbus ? Alors tu vois les charges électriques sortir de ses cavités. Et II Fait descendre du ciel, de sur des montagnes qui s'y trouvent, de la grêle avec laquelle II Atteint qui II Veut et qu'II Détourne de qui II Veut. Peu s'en faut que l'éclat de son éclair ne ravisse les vues.

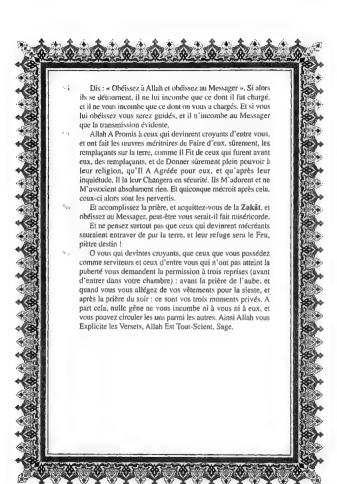
Buddiers (Brould's some Moder Christian or Continued airchoolse

- II L'Océanologie, qui n'a pris son essor que depuis quelques dizaines d'années, révêle la présence de vagues dans les protondeurs des Océans : des courants de profondeurs et d'ondes océaniques qui portent atteintes aux sous-marins, commo les vagues qui déférient à la surface muisent uux navires et aux grands bătiments. La télédétection le prouva formellement en 1975.
- 4: Dès 1950, les conceptions sur la formation de la pluie, attribuent un rôle prépondérant à des particules de glace présentes dans les parties supérieures, les plus froides, des noages qui domient de la pluie. Le cumion-raimbus se présente en fait sous forme de monagne, dont le sommet est couvert de cristaux de glace qui jouent un rôle fondamental dans le déclenchement des précipitations, et donne généralement des averses de pluie, de neige ou de grêle, parfois accompagnées de manifestations orageuses.

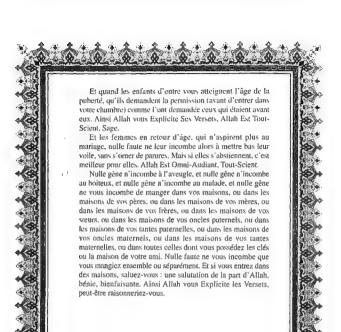
يُقَلِّبُ ٱللَّهُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِأَوْلِي ٱلْأَبْصِرُ ﴿ ﴿ ﴿ إِ وَٱللَّهُ خَلَقَ كُلُّ دَابَّةِ مِن مَّاءَّ فَينْهُم مَّن يَمْشي عَلَىٰ بَطْنِهِ ـ وَمِنْهُم مَّن يَمْشِي عَلَىٰ رِجَلَيْنِ وَمِنْهُم مَّن يَمْشِي عَلَيْ أَرْبَعٍ يَغْلُقُ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لا ﴿ لَقَدْ أَنَزُلْنَآ ءَايَنتِ مُّبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيدِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَيِٱلرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ رِسَولًى فَرِيقُ مِنْهُم مِنْ بَعْدِ <uَالِكَ وَمَاۤ أُولَكِيكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ وَإِذَادُعُوۤ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَرَسُولِهِ عَالَمَهُ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَلَيْهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَلَهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَمِنْ إِلَيْهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهِ عَلَيْهِ وَلَهُ اللَّهِ وَاللَّهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَلْكُ وَلَهُ عَلَيْهِ وَاللَّهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلِهِ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم مُّعْرِضُونَ فَيُ وَإِن يَكُن لَمُّمُ أَخُقُ يَأْتُوٓ الْإِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿ أَفِي قُلُوبِهِم مَّرَضُّ أَمِ ٱرْتَابُوٓ الْمُ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُةً مِنْ أَوْلَتِيكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ إِنَّمَاكَانَ قَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوٓ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ مِلِيَحْكُمُ بَيْنَهُمُ أَن يَقُولُواْ سَيِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ وَيَخْشَ ٱللَّهَ وَيَتَّقَّهِ فَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْفَآ يَرُونَ ١ وَأَقْسَمُوا بِٱللَّهِ جَهِدَ أَيْمَنِيمٌ لَيِنْ أَمَرْتُهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُل لَّانُقُسِمُوأَطَاعَةُ مَعْرُوفَةً إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُكِيمَا تَعْمَلُونَ ٥



قُلْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولُّ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمُ مَّا حُمِّلْتُدُّ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْ تَدُواْ وَمَاعَلَ ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَاءُ ٱلَّهِيتُ ﴿ وَعَدَاللَّهُ ٱلَّذِينَ اَمَنُواْمِنكُمْ وَعَكِمْلُواْ ٱلصَّن لِحَدْتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّ هُمْ فِي ٱلْأَرْضِ كَمَا ٱسْتَخْلَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيْمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ ٱلَّذِعِ ٱلَّصَىٰ لَهُمْ وَلَيُرِدُلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمَّنَّا يُعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُوكِ بِي شَيْئاً وَمَن كَفَرَيَعْ دَذَالِكَ فَأُولَيْنِكَ هُمُ ٱلْفَسِ قُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحُمُونَ ﴿ لَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَأْوَىٰهُمُ ٱلنَّارُّولَيَنْسَ ٱلْمَصِيرُ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِيسْتَعْذِنكُمُ ٱلَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَنْكُو ۗ وَٱلَّذِينَ لَرَيَالُغُوا ٱلْحَلْمُ مِنكُو ثَلَثَ مَرَّتٍ مِن مَبْلِ صَلَاقِ ٱلْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَا بَكُمْ مِّنَ ٱلظَّهِ مِرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَوْةِ ٱلْعِشَآءَ ثَلَثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحُ بِعَدُهُنَّ طُوَّافُوكَ عَلَيْكُمْ بِعَضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضِ كَذَرِكَ يُبَايِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلْأَيْنَتِ وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيدٌ الله



وَإِذَا بِلَغَ ٱلْأَطْفَالُ مِنكُمُ ٱلْحُلُّمَ فَلْيَسْتَغْذِنُواْ كَمَاٱسْتَغْذَنَ ٱلَّذِينَ مِن مِّبْلِهِ مُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَ لِينتِهِ وَاللَّهُ عَلِيهُ حَكِيمٌ ٥ وَٱلْقَوَاعِدُ مِنَ ٱلنِّسَاءَ الَّتِي لَا مَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلِيهِ عِلَيْهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال عَيْرَمُتَ بَيِّحَاتِ بِزِينَةً وَأَن يَسْتَعْفِفْ خَيْرُ لَهُ كُولُكُهُ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ١٤٥ أَيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَى حَرَةٌ وَلَا عَلَى ٱلْأَعْمَى وَرَجُ حَرَجُ وَلَا عَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱنفُسِكُمْ أَن مَا كُلُواْ مِنْ بُنُوتِكُمْ أَوْبُنُوتِ ءَاكَ بِكُمْ أَوْبُنُوتِ أَمْهُ لِيَكُمْ أَوْبُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْبُيُوتِ أَخُوَاتِكُمْ أَوْبُيُوتِ أعْمَامِكُمْ أَوْبُهُوتِ عَمَايَكُمْ أَوْبُهُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوَّبُيُوتِ حَكَلَيْ كُمَّ أَوْمَا مَلَكَ تُعرَّمُ فَا يَحَهُ أَوْصَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَن تَأْكُلُواْ جَمِيعًا أَوْ أَشْ تَاتَأْ فَإِذَا دَخَلْتُ مِبُونًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمُ تَجِيَّةً مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُبُدَرَكَةً طَيِّبَةً كَذَالِكَ يُبَيِّثُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٥٠



تَبَارَكَ ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلْفُرُقَانَ عَلَى عَبْدَهِ وَلِي كُُونَ لِلْعَلَجِينَ نَذِيرًا ﴿ ٱلَّذِي لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَمْ يَنَّخِذُ وَلَـدُ اولَمْ يَكُنُ لَهُ مُشْرِيكُ فِي ٱلْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءِ فَقَدَّرَهُ مُقْلِيرًا ﴿ ﴾



Ne faites pas l'appel du Messager, entre vous, comme l'appel que vous vous lancez, les uns les autres. Allah Sait bien ceux qui se fauïlient d'entre vous en s'esquivant. Que prennent garde alors ceux qui contreviennent à son ordre, qu'ils ne soient atteints d'une épreuve, ou qu'ils ne soient atteints d'un douloureux, châtiment.

Incontestablement à Allah Appartient ce qui est dans les Cieux et la terre. Il Sait bien l'état dans lequel vous vous trouvez, et le jour où ils seront ramenés vers Lui, Il les Informera alors de ce qu'ils ont fait. Allah Est Tout-Scient de toute chose.

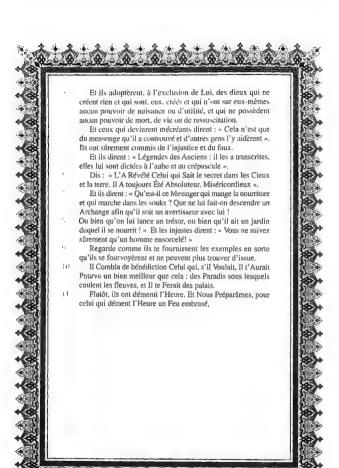
Sūrah 25 AL-FURQÂN (le Critère)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Il Combla de bénédiction, Celui qui Révéla le Critère: à Son serviteur afin qu'il soit un avertissement aux Univers, Celui à qui Appartient le Règne des Cieux et de la terre, qui n'a point Adopté de fils et n'A jamais Eu d'associé dans le Règne, et qui Créa toute chose : alors Il la Mesura une vraie mesure.

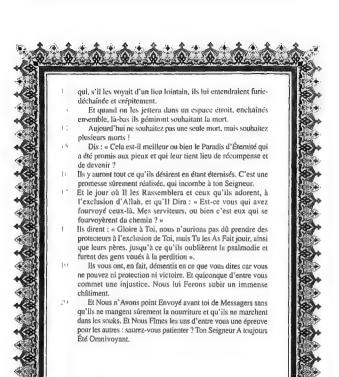
^{* |} Un des noms du Qur'an.

وَٱتَّخَـٰذُواْ مِن دُونِهِ عِهَ الهَاةَ لَّا يَخْلُقُونَ شَيْمًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلايَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْضَرًّا وَلَانفَعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَاحَيَوْةً وَلَانُشُورًا ﴿ ﴾ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤ أَإِنَّ هَاذَآ إِلَّاۤ إِفَّكُ ٱفْتَرَكُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ ءَاخَرُونِ فَقَدْجَاءُو ظُلَّمًا وَزُورًا ﴿ وَقَالُوٓ الْسَطِيرُ الْأَوَّلِينَ اَكْتَبَهَا فَهِي تُمُلِّي عَلَيْهِ بُكِّرَةً وَأَصِيلًا ﴿ فَهُ قُلْ أَنزَلُهُ ٱلَّذِي يَعْلَمُ ٱلسِّنَّ فِٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُ،كَانَ عَفُورًا رَّحِمًا ﴿ ﴾ وَقَالُواُ مَالِ هَٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَ وَيَمْشِي فِٱلْأَسُواقِّ لَوْلَآ أَنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكُ فَيكُون مَعَدُونَ نِيرًا ۞ أَوْيُكُلُونَ الَيْهِ كَنْ أَوْتَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يُأْكُلُ مِنْهَا أُو قَالَ ٱلظَّايِلِمُوكِ إِن تَتَبَعُوكِ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ١٠ أَنظُرُ كَيْفَ ضَرَيُواْ لَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّواْ فَكَلايَسْ تَطِيعُونَ سَبِيلًا ۞ تَبَارَكَ ٱلَّذِي إِن شَكَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِن ذَالِكَ جَنَّنتِ تَجَرِي مِن تَعَيْمِهَا ٱلْأَنْهَا وَيَجْعَل لَّكَ قُصُورًا ١٠٠٥ بَلْ كَذَّبُواْ بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا



المُولِ المُولِي المُولِ المُولِ المُولِ المُولِي المُولِ المُولِ المُولِ المُ

إِذَا رَأَتْهُم مِن مَّكَانِ بَعِيدِ سَمِعُواْ لَهَا تَغَيُّظُا وَزَفِيرًا ﴿ لَهُ وَإِذَا أَلْقُواْمِنْهَا مَكَانَاضَيَّقَامُّقَرَّنِينَ دَعَوَّاْهُنَالِكَ ثُبُورًا ۞ لَّا نَدْعُواْ ٱلْيُوْمُ تُبُورًا وَحِدًا وَأَدْعُواْ ثُبُورًا كَثِيرًا ۞ قُلُ أَذَالِكَ خَيْرٌ أُمْجَنَّةُ ٱلْخُلْدِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُنَّقُونَ كَانَتْ لَمُتْمَجَزَآءُ وَمَصِيرًا ﴿ لَكُمْ فِيهَا مَا يَشَآءُونَ خَالِدِينَّ كَاتَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعَدًامَّسْتُولًا ﴿ وَكَا وَيَوْمَ يَحْشُ رُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِسَادِي هَنَوُلِآءِ أَمْ هُمْ صَلُّوا ٱلسَّبِيلَ ۞ قَالُوا سُبْحَنٰكَ مَاكَانَ يَلْبَغِي لَنَآأَنَ نَتَجْذَمِن دُونِكِكِ مِنۡ أَوْلِيٓآءَ وَلَكِينَ مَّتَّعْتَهُمْ وَءَابِكَآءَ هُمْ حَتَّى نَسُوا ٱلذِّبِحُرَ وَكَانُواْ قَوْمًا بُورًا ۞ فَقَدْ كَذَّبُوكُم بِمَانَقُولُونَ فَمَاتَسْتَطِيعُونِ صَرْفَاوَلَا نَصْرُأْ وَمَن يَظْلِم مِنكُمْ نُذِقْهُ عَذَابُ اكْبِيرًا ١٠ وَمَآأَرُسُلْنَا قَبْلُكَ مِنَ ٱلْمُرْسَكِلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَا كُلُونَ ٱلطَّعَامُ وَيَكْشُونَ فِي ٱلْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمُّ لِمُعْضِ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ فَكَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ٥



، وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَا لَوْ لِآ أُنْزِلَ عَلَيْ نَا ٱلْمَلَتَ عِكُةُ أَوْنَرَىٰ رَبِّنَّا لَقَدِ ٱسْتَكْبَرُواْ فِيٓ أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْ عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿ يَوْمَ يُرَوْنَ الْمَلَتِ كَةَ لَا بُشْرَئِي يَوْمَ إِلِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا يَحْجُورًا ﴿ وَقَدِمْنَآ إِلَى مَاعَمِلُواْ مِنْ عَمَلِ فَجَعَلْنَكُ هَبَاءَمَّنثُورًا ١٠٠٠ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ يَوْمِي ذِخْيُّرُ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ﴿ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ ٱلسَّمَآهُ بِٱلْفَمَامِ وَلُزِّلَٱلْمُلَكِيكَةُ تَنزِيلًا ١٠٥٥ ٱلْمُلُكُ يَوْمَهِإِ ٱلْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى ٱلْكَنفِرِينَ عَسِيرًا ﴿ وَيَوْمَ يَعَشُّ ٱلظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَعَقُولُ يَنلَيْتَنِي أَخَّذَتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿ يَنَوَيْلَتَى لِنَتِي لَرَأَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿ لَهُ لَمُ أَضَلَّنِي عَنِ ٱلذِّكَرِ بَعْدَ إِذْ جَآءَ نِيُّ وَكَانَ ٱلشَّيْطَانُ لِلْإِنسَانِ خَذُولًا ۞ وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَدرَبِ إِنَّ قَوْمِي ٱتَّخَذُواْ هَلَا ٱلْقُرْءَ انَ مَهْجُوزًا ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيِّ عَدُوًّا مِّنَ ٱلْمُجْرِمِينُّ وَكَفَىٰ بِرَبِّلِكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ ٱلْقُرْءَانُ جُمَّلَةً وَحِدَةً حَكَذَلِكَ لِنُثَيِّتَ بِهِ فُوَّادَكُ وَرَتَّلْنَكُ تَرْتِيلًا ۞



Et ceux qui n'aspirent pas à Notre rencontre dirent : « Que ne nous fait-on descendre les Anges ou que nous voyions notre Seigneur ?! » Ils s'enorgueillirent, en fait, en eux-mêmes, et ils désobérirent une grande désobéissance.

Le Jour où ils verront les Anges : nulle bonne nouvelle, ce jour-là, pour les malfaiteurs, et ils diront : « Empêche, un vrai empêchement ! ».

Et Nous Nous Approchâmes de ce qu'ils commirent comme œuvres, et Nous les Rendimes poussière époussetée.

Les gens du Paradis auront, ce jour-là, un bon séjour et le meilleur repos.

meilleur repos.

Et le Jour où le ciel se fendra avec les nuages et que les

Anges descendront une vraie descente, le Règne ce jour-là, le Vrai, sera au Miséricordeur. Et ce sera un Jour bien pénible pour les mécréants.

Et le Jour où l'injuste se mordra les mains, disant : « Que n'ai-ie pris chemin avec le Messager !

Quel malheur! Dussé-je ne point avoir pris un tel pour ami: il m'a fourvoyé loin du Qur'ān, après que celui-ci m'était parvenu ». Et Satan a toujours laissé tomber l'homme.

Et le Messager dit : « O mon Seigneur, mes gens ont délaissé, en fait, ce Qur'an ».

Ainsi, Nous Fîmes pour chaque Prophète un ennemi de parmi les malfaiteurs. Et qu'il suffise de ton Seigneur comme Guide et Partisan.

32 Et ceux qui devinrent mécréants dirent : « Que ne lui fut Révélé le Qur'ān d'un seul trait ?! » Nous le Révélâmes ainsi pour en Raffermir ton cœur, et Nous le Récitâmes une vraie récitation وَلايَأْتُونَكَ بِمَثَلِ إِلَّاجِثْنَاكَ بِأَلْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ٥ ٱلَّذِينَ يُحْشَرُونِ عَلَى وُجُوهِ هِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَتِمِكَ شَكُّرُ مَّكَانُاوَأَضَكُ سَبِيلًا ﴿ وَلَقَدْءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَبَ وَجَعَلْنَامَعَهُۥ أَخَاهُ هَلَرُونَ وَزِيزًا ﴿ فَكُونُولَا أَذُهُ اَلَّهُ لَا إِلَى ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِ اَيْتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ نُوجٍ لَّمَّاكَذَّبُواْ الرُّسُلَ أَغْرَفْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ ءَايَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۞ وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ ٱلرَّسِّ وَقُرُونَا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿ وَكُلَّاضَرَبْنَا لَهُٱلْأَمْثُ لَ وَكُلَّا تَبَّرْنَا تَنْبِيرًا ۞ وَلَقَدْ أَتَوَا عَلَى الْقَرْيَةِ ٱلَّتِيٓ أَمْطِرَتْ مَطَرَالسَّوْةِ أَفَكَمْ يَكُونُواْ يَكَوْنَهَا بَلْ كَانُواْ لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿ وَإِذَا رَأُوْكَ إِن يَتَّخِذُو نَكَ إِلَّاهُ زُوًّا أَهَا ذَا ٱلَّذِي بَعَثَ ٱللَّهُ رَسُولًا ۞ إِنكَادَ لَيْضِلُّنَاعَنْءَ الِهَتِهِ نَا لَوْلَآ أَن صَبَرْنِهَا عَلَيْهِاۚ وَسَوْفَ بَعْلَمُونَجِينَ يَرُونَ ٱلْعَذَابَ مَنْ أَصْلُ سَبِيلًا ١٠ الْرَاتُ الْرَءَيْتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَنهَ لُهُ مُونِكُ أَفَأَنتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ٥



Et ils ne t'apporteront une parabole, sans que Nous ne t'Ayons Apporté la Vérité et la meilleure interprétation.

Ceux qui seront conduits tout droit à la Géhenne, ceux-ci auront une méchante place et la pire des issues.

Et Nous Apportâmes en fait le Livre à Moïse, et Nous lui Donnâmes son frère Aaron comme assistant.

Nous Dîmes : « Allez tous deux aux gens qui ont démenti Nos Signes », Alors Nous les Détruisimes une vraie destruction.

Et les gens de Noé, quand ils démentirent les Messagers, Nous les Noyâmes et en Fimes un Signe pour les hommes, et Nous Préparâmes, pour les injustes, un douloureux châtiment,

Et les 'Ād, et les Tamūd, et les gens du Rass', et beaucoup de générations entre cela.

Et à chacun, Nous lui Fournîmes les paraboles. Et chacun, Nous Démolîmes une vraie démolition.

Et ils passèrent auprès de la Cité sur laquelle on fit tomber la funeste pluie. Ne la voyaient-ils donc pas ? Bien au contraire, ils n'espéraient point de ressuscitation.

Et s'ils te voient, ils ne te tournent qu'en dérision : « Estce celui-là qu'Allah Envoya comme Messager ?!

Peu s'en faut qu'il ne nous fourvoyât de nos divinités, si nous n'avions persévéré à leur égard! ». Et ils sauront, quand ils verront le châtiment, qui est le plus fourvoyé du chemin.

As-tu vu celui qui prit sa passion pour sa propre déité ? Est-ce toi qui lui sera procurateur ?

te mot Rass (رس) désigne le puits qui n'est pas encore construit.

أُمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكُثُرُهُمْ يَسْمَعُونِ أَوْبِعَقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْمَكُمْ بَلْهُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿ اللَّهُ ٱلْمُ تَرَ إِنَّ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلُّ وَلَوْ شَآءَ لَجَعَلُهُ سَاكِنَا أَثُمَّ جَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ١٤٠٠ ثُمَّ قَبَطْهِ نَنْهُ إِلَيْهِ نَا قَبْضًا يَسِيرًا ١٠٠٥ وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ لِيَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۞ وَهُوا لَّذِي آرْسَلَ الرِّيدَ الشِّرُا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءَ طَهُورًا ١٠٥٠ لِنُحْتَى بِهِ عَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيلُهُ، مِمَّاخَلَقْنَا أَنْعَلَمَا وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا هُ وَلَقَدْصَرَّفَنَهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَكَّرُواْ فَأَيْنَأَكَ عَثُرُ النَّاسِ إِلَّاكُفُورًا ٥٠ وَلَوْشِنْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ﴿ فَكَا تُطِعِ ٱلْكَ فِرِينَ وَجَنِهِ دُهُم بِهِ بِجِهَادًا كَبِيرًا ١٠ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي مَرَجَ ٱلْبَحْرِيْنِ هَلَدَاعَذَبُ فَرَاتُ وَهَلَا امِلْحُ أَجَاجُ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بِرَرْخًا وَحِدْرًا مُّحْجُورًا ﴿ وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱلْمَاءِ بِشَرَّا فَجَعَلَهُ، نَسَبًا وَصِهَرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ١٠٥ وَبَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَالَا يَنفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمُّ وَكَانَ ٱلْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ عَظَهِيرًا ١٠٠

ربع الحزب 37



Ensuite Nous Firmes du soleil son indice. Ensuite Nous la contractons vers Nous une contraction

aisée.

Et c'est Lui qui Fit pour vous de la nuit un repos, et du sommeil une inertie, et Fit du jour une ressuscitation.

Et c'est Lui qui Envoya les vents annonciateurs de Sa Miséricorde. Et Nous Fimes descendre du Ciel une eau pure, afin que Nous Redonnions vie avec, à un pays mort, et que Nous en Fassions boire à beaucoup de ce que Nous Créâmes de bétail et d'hommes.

Et Nous la Drainâmes, en fait, parmi eux afin qu'ils se souviennent, mais la plupart des hommes se refusèrent, sauf à la mécréance.

Et si Nous l'Avions Voulu, Nous Aurions Envoyé dans chaque cité un avertisseur.

N'obéis donc pas aux mécréants et combats-les par le Our'an un grand combat.

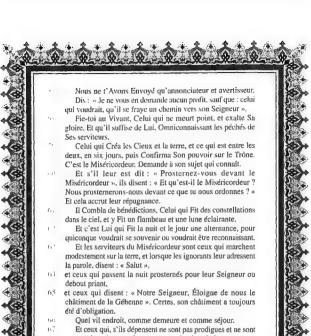
51 Et c'est Lui qui Fit couler le fleuve et la mer : celui-là très doux, agréable au goût, et celle-ci salée, désagréable, et Fit entre les deux un intervalle et un isolement isolé.

5.1 Et c'est Lui qui A Créé de l'eau, un être humain, et lui Fit des liens de parenté et d'alliance. Ton Seigneur A toujours Été Omnipuissant.

Et ils adorent, à l'exclusion d'Allah, ce qui ne peut ni leur être utile ni leur nuire. Et le mécréant a toujours été l'allié de l'ennemi de son Seigneur.

والمنافية ولمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمنافية والمناف

وَمَا أَرْسَلْنَكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَبَذِيرًا ﴿ فَا قُلْمَاۤ أَسْكُلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أُجْرٍ إِلَّا مَن شَكَآءَ أَن يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ عَسَبِيلًا ﴿ وَتُوَكَّلُ عَلَى ٱلْحَىّ ٱلَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيِّحْ بِحَمَّدِهِ ۚ وَكَفَى بِهِ عِبْدُنُوبِ عِبَادِهِ عَبِيرًا اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَنْهُمَا فى سِنَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشُ ٱلرَّحْمَانُ فَسَسَّلَ بِهِ خَبِيرًا ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَسْجُدُوا لِلرَّمْنِ قَالُوا وَمَا ٱلرَّمْنُ أَنْسَجُدُلِما تَأْمُرُنا وَزَادَهُمْ نَفُورًا ١٠ ١٠ أَنْ الْكِ اللَّهِ عَكَلَ فِي ٱلسَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيمَا سِرَجًا وَقَدَرًا مُّنِيرًا ﴿ وَهُو ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَ ارْخِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَأُوۤأُرَادَ شُكُورًا ١٠ وَعِبَ أَدُالرِّمْ نِنِ ٱلَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى ٓ لَأَرْضِ هَوْنَا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ ٱلْجَدِهِلُونَ قَالُواْسَلَامًا ٥ وَٱلَّذِينَ يَبِيثُوكِ لِرَيِّهِ مَسُجَّدًا وَقِينَمَا ۞ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَاٱصْرِفْ عَنَّاعَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَاكَانَ غَرَامًا هُ إِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۞ وَٱلَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُواْ لَمْ يُسْرِفُواْ وَلَمْ يَقْتُرُواْ وَكَانَ بَيْنَ ذَالِكَ قَوَامُا ﴿



pas parcimonieux, mais sont entre cela, dans la juste mesure.

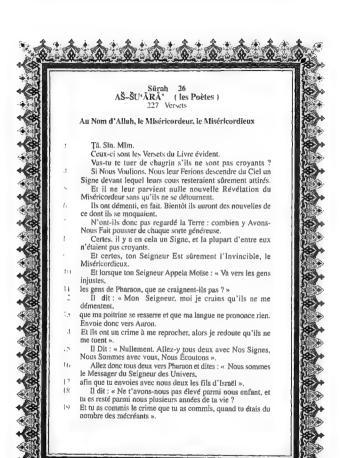
وَٱلَّذِينَ لَا يَدْعُونِ كَمَعَ ٱللَّهِ إِلَاهًا ءَاخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمُ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَا يَزْنُونِ فَ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿ اللَّهِ يُضَلَّعَفُ لَهُ ٱلْمَكَ الَّهِ يَوْمُ ٱلْقِيلَمَةِ وَيَغْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ١٠ إِلَّا مَن تَابَوَءَامَن وَعَمِلَ عَمَلُاصِلِحًا فَأُوْلَتِهِكَ يُبَدِّلُ ٱللَّهُ سَيِّعَاتِهِمْ حَسَنَتِّ وَكَانَ ٱللَّهُ عَـُفُورًا تَحِيمًا ١١٠ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَلِيحًا فَإِنَّهُ رَيْوُرِ إِلَى ٱللَّهِ مَتَابًا ﴿ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ وَإِذَا مَرُواً بِاللَّغُو مَرُّواْ كِرَامًا ﴿ وَٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِعَايِلَتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِيرُواْ عَلَيْهَا صُمَّاوَعُمْهَانَا ۞ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَامِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّالِنَا قُرَّةَ أَعْيُنِ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُنَّقِينَ إِمَامًا ۞ أُوْلَئِيكَ يُحْرَوْنَ ٱلْمُرْفَةَ بِمَا صَيَرُواْ وَيُلَقُّونَ فِيهَا تَحِيَّةُ وَسَلَمًا ﴿ خَلِانِ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَدًّا وَمُقَامًا ٥٠ قُلُ مَا يَعْبَوُ إِبَكُرُ رَبِّ لَوْلَا دُعَا وَكُمُّ فَقَدْ كُذَّ بِتُدْفَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۞

366



بِنْ إِلَيْهِ الْخَرْزَالِيْهِ عِ

طسّمَ اللهُ وَلْكَ مَ إِنْتُ ٱلْكِنْبِ ٱلْبُينِ اللهِ لَعَلَّكَ بِنَجْعٌ نَفْسَكَ ٱلَّايكُونُوا مُوْمِنِينَ ٥٠ إِن نَّشَأَنْزَلْ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلسَّمَاءَ ءَايَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ﴿ وَمَا يَأْنِيهِم مِّن ذِكْرِمِّنَ ٱلرَّحْمَانِ تُحْدَثٍ إِلَّاكَانُواعَنْهُ مُعْرِضِينَ ﴿ فَهُ فَقَدْكَنَّهُواْ فَسَيَأْتِهُمْ أَنْبَتُواْ مَا كَانُولُ بهد يَسْنَهْزءُونَ هُ أُولَمْ مَرُوا إِلَى ٱلأَرْضِ كُمْ ٱلْبُنْنَا فَهَامِن كُلِّ زَوْج كَرِيدٍ ﴿ ﴾ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثُرُهُم مُّتْوْمِنِينَ ۞ وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ ٱلرِّحِيمُ ﴿ وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَى ٓ أَنِ الْمَتِ ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِلِمِينَ ۞ قَوَّمَ فِرُعُونَّ أَلَايَنَّقُونَ ۞ قَالَ رَبِّ إِنِّ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ﴿ وَيَضِيقُ صَدِّرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَنرُونَ ۞ وَلَمُنْمُ عَلَىٰ ذَنْكُ فَأَخَافُ أَن يَقْتُ لُونِ ۞ قَالَ كُلُّ فَأَذْهَبَائِ عَايِنِينَأَ إِنَّا مَعَكُم مُّسْتَمِعُونَ ﴿ فَأَيَّ فَأَتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولًا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ اللَّهُ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيَ إِسْرَةِ مِلَ ﴿ قَالَ أَلَوْ نُرَبِّكِ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكِ سِنِينَ ﴿ ﴿ اللَّهِ عَالَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ عَلَيْكُ ْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلْكُمُ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَل وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ وَأَنتَ مِنَ ٱلْكَيْفِرِينَ ٥



الفَالِثَانِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

قَالَ فَعَلَنُهُمَّا إِذَا وَأَنَا مِنَ ٱلضَّا لَيْنَ ٥٠٠ فَفَرَرِتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكَّمًا وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ ۗ وَيَلْكَ نِعَمَةُ نَمُنُّهُا عَلَىٰٓ أَنْ عَبَدتَّ بَنِيَ إِسْرَةِهِ بِلَ ۞ قَالَ فِرْعَوِنُ وَمَارَبُ ٱلْعَلَمِينَ ٥ قَالَ رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَأَ إِن كُنتُم مُّوقِينِينَ وَاللَّهُ عَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ وَ أَلَا تَسْتِمَعُونَ ٥٤٠ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَآبِكُمُ ٱلْأُوَّلِينَ ﴿ فَ قَالَ إِنَّ رَسُولِكُمُ ٱلَّذِيَّ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿ قَالَ رَبُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَّٱ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ كَالَا لَين ٱتَّخَذْتَ إِلَيهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ ٱلْمَسْجُونِينَ ﴿ وَاللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أُوَلُوْجِتْ تُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينِ ﴿ قَالَ فَأْتِ بِهِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّندِقِينَ هَنَّ هَا لَقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِي ثُعُبَانُ ثَبِينُ هِي وَيَعْبَانُ ثَبِينُ هِ فَيَ فَإِذَا هِيَ بَيْضَآ أُمُ لِلنَّبْظِرِينَ هُ فَ قَالَ لِلْمَلَا حَوْلُهُ إِنَّ هَٰذَا لَسَلِحُ عَلِيثُ لَا اللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِ-فَمَا ذَا تَأْمُرُونِ ﴿ فَالْوَا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَآبَعَتْ فِي ٱلْمَدَآيِنِ كَيْشِرِينَ ٥ يَأْتُولُكُ بِكُلِّ سَحَّارِ عَلِيهِ ٥ فَجُمِعَ ٱلسَّحَرَةُ لِمِيقَنتِ يَوْمِ مَّعُلُومِ ١٠٥ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلَ أَنتُم تُجْتَعِعُونَ ١٠٥



If dit: « Je l'ai commis à l'époque, quand j'étais du nombre des fourvoyés.

je me sujs enfui de vous, quand j'ai eu peur de vous, alors mon Seigneur m'Accorda la sagesse et me Fit du nombre des Messagers.

Puis, est-ce là une grâce que tu m'accordes en réduisant les fils d'Israël à l'esclavage? «

Pharaon dit: « Et qu'est-il, le Seigneur des Univers? »
Il dit: « Le Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui est
entre les deux, si yous crovez fermement ».

Il dit à ceux qui l'entouraient : « N'entendez-vous pas ?! » Il dit : « Votre Seigneur et le Seigneur de vos Ancêtres

premiers ».

Il dit : « Certes, votre Messager, qui vous a été envoyé, est sûrement fou ».

Il dit: « Le Seigneur du levant et du ponant et ce qui est entre les deux, si vous raisonniez ».

Il dit: « Si tu prends un autre dieu que moi, je te ferai sûrement du nombre des emprisonnés »,

Il dit : « Même si je t'apportais une chose évidente ? ».
Il dit : « Apporte-la donc, si tu es du nombre des véridiques ».

Alors il jeta son bâton et le voilà un serpent évident.

Et il retira sa main (de sa poitrine), et voilà qu'elle est toute blanche aux regardeurs.

 Il dit à l'élite autour de lui ; « Celui-ci est sûrement un magicien expérimenté,

qui veut vous chasser de votre terre avec sa magie.
Qu'ordonnez-vous donc ? »

"Ils dirent : « Fais-le attendre, lui et son frère, et envoie

chercher dans les villes des rassembleurs,

qui t'amèneraient tout magicien expérimenté ».

Alors les magiciens furent rassemblés au temps fixé d'un jour déterminé.

Et il fut dit aux hommes : « Allez-vous assister ?

لَعَلَّنَا نَتَّبُعُ ٱلْسَحَرَةَ إِن كَانُواْ هُمُ ٱلْغَيلِينَ ۞ فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالُوالِفِرْعَوْنِ أَبِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْغَيْلِينَ فَيْ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَّمِنَ ٱلْمُقَرِّبِينَ وَهِي قَالَ لَهُم مُّوسَىٓ ٱلْقُواْمَ ٱلَّتُم مُّلْقُونَ الله عَالَقُوَا لِجِهَا لَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُواْبِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّالَنَحْنُ ٱلْعَلِيبُونَ ١٩٤٠ فَٱلْقَىٰمُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَاهِىَ تَلْقَفُ مَايَأْفِكُونَ ٥٠ فَأَلْقِي ٱلسَّحَرَةُ سَلِجِدِينَ ۞ فَالْوَاءَامَنَّابِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞ رَبِّمُوسَىٰ وَهَنْرُونَ ﴿ ﴾ قَالَ ءَامَنتُولَهُ وَقَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمُّ إِنَّهُ. لَكِيثُرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحْرَفَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَأَقَطِّعَنَّ أَيْدِيكُمْ وَٱرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَفِ وَلَأُصَلِبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ هُ ۖ قَالُواْ لَاضَيْرَ لَّنَا ۖ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿ إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَيَئَنَآ أَن كُنَّآ أَوَّلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١٠٠ ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِيعِبَادِى إِنَّكُمْ مُّتَّبَعُونَ هُ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي ٱلْمَدَآ بِن حَيْسِرِينَ هُ فَأَرْسَلَ فَرْعَوْنُ هَ ثُولآ لَشِرْ ذِمَةٌ قَلِيلُونَ ٥٠٠ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَا يِظُونَ ٥٠٠ وَإِنَّا لَجَمِيعُ حَذِرُونَ وَ فَأَخْرَجْنَاهُم مِّن جَنَّتِ وَعُيُّونِ ﴿ وَكُنُورُ وَمَقَامِ كَرِيمِ ﴿ وَاللَّهِ مِنْ جَنَّتِ وَعُيُّونِ ﴿ وَكُنُورُ وَمَقَامِ كَرِيمِ ﴿ كَذَٰلِكَ وَأَوْرُثُنَاهَ ابْنِي إِسْرَتِ يلَ فَ فَأَنْبَعُوهُم مُّشْرِقِينَ فَي

دلادة أرباع الحزب 37



Et quand les magiciens arrivèrent, ils dirent à Pharaon : « Aurons-nous sûrement une rémunération si nous sommes, nous, les gagnants ? «

Il dit : « Oui, et vous serez sûrement du nombre des rapprochés ».

Moïse leur dit : « Jetez ce que vous avez à jeter »,

Alors ils jetèrent leurs cordes et leurs bâtons, et dirent : « Par l'invincibilité de Pharaon, c'est nous qui serons sûrement les gagnants ».

Puis Moïse jeta son bâton, et voilà qu'il happe ce qu'ils controuvaient!

Alors les magiciens s'affaissèrent prosternés,

Ils dirent : « Nous devînmes croyants en le Seigneur des Univers.

le Seigneur de Moïse et de Aaron ».

II (Pharaon) dit: « Avez-vous cru en lui avant que je ne vous autorise? C'est votre maître qui vous enseigna la magie, bientôt donc vous saurez. Je vous couperai sûrement vos mains et vos pieds opposés, ensuite je vous crucifierai sûrement en totalité.

Ils dirent : « Il n'y a pas de mal, c'est vers notre Seigneur que nous retournons,

nous aspirons à ce que notre Seigneur nous Absolve nos péchés, comme nous avons été les premiers des croyants ».

Et Nous Inspirâmes, en fait, à Moïse : « Pars de nuit avec Mes serviteurs, vous êtes poursuivis ».

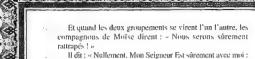
Alors Pharaon envoya dans les villes des rassembleurs : « Certes, ceux-là ne sont qu'une bande peu nombreuse, et ils nous irritent, nous.

et nous sommes tous sur nus gardes ».

Alors Nous les Fîmes sortir de jardins et de sources, et de trésors, et d'un séjour généreux,

Et ainsi, Nous les Fîmes hériter aux fils d'Israël. Puis, ils les poursuivirent vers l'Est.

فَلَمَّا تَرَّءَا الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَبْ مُوسَى إِنَّا لَمُدِّ رَكُونَ ١٠٠٥ قَالَ كُلَّ إِنَّ مَعِي رَبِّي سَهُدِينِ عَنَّ فَأُوحِينَا إِلَىٰ مُوسِيَّ أَن ٱصْرِب بَعَصَاكَ ٱلْبَحْرُ فَٱنفَلَقَ فَكَانَكُلُ فَرْقِ كَٱلطَّوْدِ ٱلْعَظِيمِ ٥ وَأَزْلَفْنَاتُمُ ٱلْآخَرِينَ اللَّهُ ﴾ وَأَبْحَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ وَأَجْمِينَ اللَّهُ ثُمَّ أَغْرَقْنَا أَلْآخَرِينَ ﴿ فَ ﴾ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً وَمَاكَانَأَ كُثُرُهُم تُوْمِنِينَ ١٠٠ وَإِنَّ رَبُّكَ لَمُوا أَعَنِيزُ ٱلرَّحِيدُ ١٠٠ وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْزَهِيمَ ۞ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاتَعْبُدُونَ ۞ قَالُواْ نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَمَاعَكِفِينَ ۞ قَالَ هَلْ نَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدَّعُونَ ﴿ كُ أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْيضَرُّونَ ﴿ كَا قَالُواْ بَلْ وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا كَنْلِكَ بِفَعَلُونَ ١٠٠ قَالَ أَفَرَءَ سُمُ مَاكُنتُمْ تَعْدُدُونَ ١٠٠ أَنتُمْ وَءَابَأَوُكُمُ ٱلْأَقْدَمُونَ ﴿ فَا اللَّهِ عَدُوٌّ لِيَّ إِلَّا رَبَّ ٱلْعَلَمِينَ الله الله عَلَقَني فَهُو مَدِينِ فَي وَالله عَمْوَيُظِعِمُني وَيَسْقِين ٥ وَإِذَا مَرضَتُ فَهُوَ يَشَفِينِ ٥ وَالَّذِي يُمِتُّنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۞ وَٱلَّذِيٓ أَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيٓ عَنِي يَوْمَ ٱلدِّينِ ٥ رَبِّ هَبُ لِي حُكَمًا وَأَلْحِقْنِي بِٱلصَّلِحِينَ ١٠



II dit: « Nullement, Mon Seigneur Est sûrement avec moi : II me Guidera ».

Et Nous Inspirâmes à Moïse : « Frappe ferme la mer avec ton bûton ». Alors elle se fendit, et chaque partie fut telle une énorme montagne.

Et Nous Fimes approcher les autres là-bas.

Et Nous Sauvâmes Moïse et ceux qui sont avec lui en totalité.

Ensuite Nous Noyâmes les autres.

Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants.

Et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.

Et raconte-leur la nouvelle d'Abraham.

lorsqu'il dit à son père et à ses gens : « Qu'adorez-vous ? »

Ils dirent : « Nous adorons des idoles : nous sommes assidus auprès d'elles ».

Il dit: « Vous entendent-ils, lorsque vous les invoquez, ou bien vous sont-ils utiles, ou bien nuisent-ils? »

Ils dirent : « Bien au contraire, nous trouvâmes que nos pères agissaient de la sorte ».

Il dit : « Avez-vous donc vu ce que vous adoriez,

6 vous et vos pères les plus anciens ?

2.3

Ils sont des ennemis pour moi, sauf le Seigneur des Univers,

Celui qui m'A Créé, et c'est Lui qui me Guide,

et c'est Lui qui me Donne à manger et me Donne à boire,

et si je tombe malade, c'est Lui qui me Guérit,

et c'est Lui qui me Fait mourir, ensuite me Fait revivre,

et c'est Lui duquel j'espère qu'il Absoudra mon péché le Jour du Jugement Dernier »;

« Mon Seigneur, Fais-moi don de sagesse et Fais-moi rejoindre les vertueux,

وَآجْعَل لِي لِسَانَ صِدْقِ فِي ٱلْآخِرِينَ ١٠٥ وَٱجْعَلْنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ ٱلنَّعِيمِ رَوَّ وَأَغْفِر لِأَبِيٓ إِنَّهُ كَانَ مِنَ ٱلضَّآ لِّينَ لَأَفَّ وَلَا تُعْزِفَ يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَمَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿ إِلَّا مَنْ أَتَى ٱللَّهَ يِقَلَّبِ سَلِيمِ هُنَّ وَأُزْلِفَتِ ٱلْحَنَّةُ لِلْمُنَّقِينَ هُنَّ وَبُرِّزَتِ ٱلْجَحِيمُ لِلْعَاوِينَ () وَقِيلَ لَمُم أَيْنَ مَا كُنتُ رَنَعْبُدُونَ اللهِ مِن دُونِ ٱللَّهِ هَلْ يَضُرُونَكُو أُوِّينَا صِرُونَ اللهِ فَكُبُكِبُوا فِيهَاهُمْ وَٱلْعَاوُرِنَ اللهِ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿ فَا قَالُواْ وَهُمْ فِيهَا يَخْنُصِمُونَ ﴿ مَا لَلَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالِ مُّبِينِ ﴿ ﴾ إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ وَمَاۤ أَضَلَّنَاۤ إِلَّا ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿ فَهُ فَمَالَنَامِن شَلْفِعِينَ ﴿ فَ كُلْصَدِيقٍ مَبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّ فَلَوَأَنَّ لَنَا كُرَّةً فَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١١٠ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَتَّ وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُم مُّوْمِنِينَ ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ لَمُوالْعَن لِأُلْتَحِيدُ ۞ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوْجِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لَمُمَّ أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَا نَنَّقُونَ ﴿ إِنَّ إِنِّ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿ فَأَنَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۞ وَمَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَلَمِينَ ۞ فَأَتَّقُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۞ ﴿ قَالُواْ أَنُوْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ ٱلْأَرْذَلُونَ ۞



et ne m'Avilis point le jour où ils seront ressuscités : le jour où ni biens ni enfants ne serviront point.

le jour où ni biens ni enfants ne serviront point, sauf celui qui vint vers Allah avec un cœur pur ».

Et le Paradis fut rapproché pour ceux qui sont pieux,

et l'Enfer fut mis en relief pour les égarés.

et il leur a été dit : « Où sont ceux que vous adoriez à l'exclusion d'Allah ? Vous font-ils triompher ou triomphentils eux-mêmes ? »

Alors ils y furent entassés, eux et les égarés,

ainsi que les combattants d'Iblis en totalité.

Ils dirent, tandis qu'ils y étaient, en se disputant :

« Par Allah, nous étions sûrement dans un fourvoiement évident,

lorsque nous vous égalions au Seigneur des Univers,

mais ne nous fourvoya que les malfaiteurs.

Nous n'aurons donc point d'intercesseurs,

16.1 ni d'ami chaleureux.

Si done nous avions un retour, nous serions sûrement du nombre des croyants ».

Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants.

Et ton Seigneur Est sûrement Lui l'Invincible le

Et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.

Les gens de Noé ont démenti les Messagers,

in lorsque leur frère Noé leur dit : « Ne craignez-vous pas ?

Je suis, pour vous, un Messager honnête,

· · craignez-donc Allah et obéissez-moi,

(11) je ne vous en demande point de rémunération : ma rémunération n'incombe sûrement qu'au Seigneur des Univers.

(11) Craignez donc Allah et obéissez-moi ».

III Ils dirent: « Te croirons-nous alors que t'ont suivi les plus abjects ?! »

قَالَ وَمَاعِلْمِي بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبَّى لَوْتَشْعُرُونَ ۞ وَمَا آنَاْبِطَارِدِٱلْمُوْمِنِينَ۞ إِنْ آنَاْ إِلَّا نَذِيرُمُّ بِينُّ وْنَ قَالُواْ لَين لَّمْ تَنتَهِ يَننُوحُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ ٱلْمَرْجُومِينَ وَنِنَ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَرْمِي كَذَّ بُونِ النَّهُ فَأَفْنَحْ بَيْنِي وَ بِيْنَهُمْ فَتْحُا وَنَجِّنِي وَمَن مَّعَى مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ طُفَّيًّا ﴾ فَأَجَيَّنَهُ وَمَن مَّعَهُ فِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمُشْحُونِ الله ثُمَّ أَغْرَفْنَا بَعْدُ ٱلْبَاقِينَ اللهَ اللهِ إِنَّا فِي ذَالِكَ لَا يَهُ وَمَاكَانَ ٱكْتُرْهُمُ مُتْوْمِينَ ﴿ وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَالْعَزِيزُ ٱلرَّحِيدُ ﴿ كَا كَنَّاتُ عَادُّٱلْمُرْسَلِينَ ٥ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودُ أَلَانَتَقُونَ ١ إِنِّ لَكُرُّ رَسُولُ أَمِينٌ ﴿ فَأَنَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ وَمَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَيٰ مِنْ النَّهُ أَنْبَنُونَ بِكُلِّ رِبِعٍ ءَايَةَ نَعَبَثُونَ ﴿ وَ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخَلُّدُونَ ﴿ وَا وَإِذَا بَطَشْتُم بِطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿ فَأَنَّقُواْ ٱللَّهُ وَأَطِيعُونِ ﴿ أَنَّهُ وَاتَقُوا الَّذِي ٓ أَمَدُّكُ بِمَا تَعْلَمُونَ ۞ أَمَدُّكُمْ بِأَنْمَارِ وَيَنِينَ ۞ وَحَنَّاتِ وَعُيُونِ ۞ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ



Il dit : « Et que sais-je de ce qu'ils faisaient ?

Certes, lear compte n'incombe qu'à mon Seigneur, si vous pouviez le ressentir.

Et moi le ne repousserai point les croyants :

Je ne suis qu'un avertisseur évident ».

Ils dirent : « Si tu n'en finis point, o Noé, tu seras sûrement du nombre des lanidés ».

Il dit: « Mon Seigneur, mes gens m'ont démenti,

Juge donc entre moi et eux un vrai jugement, et Sauve-moi ainsi que les croyants qui sont avec moi ».

Alors Nous le Sauvâmes et ceux qui étaient avec lui, dans l'Arche chargée,

ensuite, après cela, Nous Engloutimes les restants.

Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants,

Et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible le Miséricordieux.

Les 'Ad ont démenti les Messagers,

lorsupe leur frère Hūd leur dit : « Ne craignez-vous pas ?

Je suis pour vous un Messager honnête,

craignez donc Allah et obéissez-moi.

je ne vous en demande point de rémunération : ma rémunération

n'incombe sûrement qu'au Seigneur des Univers. Construisez-vous un chef-d'œuvre sur chaque haute colline pour vous divertir.

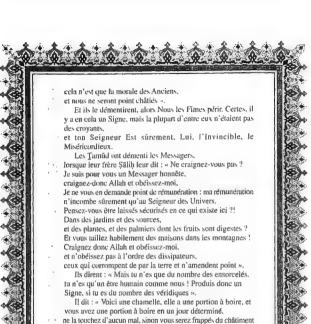
- et vous construisez-vous des fortifications dans l'espoir d'être éternisés?
- Et quand vous assaillez, vous assaillez en tyrans !
- Craignez donc Allah et obéissez-moi.
 - et craignez Celui qui vous A Munis de tout ce que vous connaissez :

Il vous A Munis de bétail et de descendances,

- et de jardins, et de sources.
- Moi je redoute pour vous le châtiment d'un jour effroyable ».

Ils dirent : « Cela est égal pour nous, que tu exhortes ou que tu ne sois point du nombre des exhorteurs.

إِنْ هَنَذَآ إِلَّا خُلُقُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ إِنَّ هِنَّهُ وَمَا نَحَنُّ بِمُعَذَّبِينَ ﴿ فَإِنَّ فَكُذُّ بُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآئِيةً وَمَاكَانَأَ كُثْرُهُمُومُومُومُومِينَ ﴿ لَكُنَاهُ وَإِنَّ رَبِّكَ لَمُوا أَلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١١٠ كَذَّبَتْ ثَمُودُ ٱلْمُرْسَلِينَ اللَّهِ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحُ أَلَانَنَقُونَ ﴿ إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ ﴿ فَيْ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَالْطِيعُونِ ١٠٠ وَمَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ وَهِ ﴾ أَتُتْرَكُونَ فِي مَاهَنَهُ نَآءَ امِنِينَ وَهِ فِجَنَّتِ وَعُيُونِ ١٠٠ وَزُرُوعٍ وَيَخْلِطَلْعُهَا هَضِيمٌ ١٠٠ وَتَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا فَلَرِهِينَ ﴿ فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ولَ تُطِيعُوا أَمْ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مَا الْأَرْضِ وَلا يُصْلِحُونَ اللَّهِ } قَالُوا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ الْمُسَحِّدِينَ اللَّهِ مَا أَنتَ إِلَّا بِشَرْ يُتِمْلُنَا فَأْتِ بِعَايَةٍ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِ فِيكَ اللَّهِ قَالَ هَاذِهِ - نَاقَةٌ لَمَا شِرْبٌ وَلَكُرْ شِرْبُ يَوْمِ مَعْلُومِ ﴿ وَ الْ تَمَسُّوهَا بِسُوَءِ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمِ عَظِيمِ عَضَي فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُواْ نَندِمِينَ ﴿ مَا فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَآئِةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم ثُوْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّا رَبُّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿



ne la touchez d'aucun mal, sinon vous serez frappés du châtiment

d'un jour effroyable » Et ils lui coupèrent les jarrets, alors ils eurent du remords, et le châtiment les frappa. Certes, il y'a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants.

et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لَمُمَّ ٱخُوهُمْ لُوطُّ أَلَا نَنْقُونَ الله إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ ١٠٠ وَأَنَّقُوا أَللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١٠٠ وَمَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرًا إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ الْعَالَمِينَ أَتَأْتُونَ الذُّكُرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿ وَيَذَرُونَ مَاخَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُم مِّنْ أَزْوَلِحِكُمْ بْلْ أَنْتُمْ قَوْمُ عَادُونَ فَالْكُواْلَيِن لَّرْتَنْتَ فِينُلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُخْرِجِينَ ﴿ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِّنَ ٱلْقَالِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ رَبِّ نِجِّني وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ الْمُعَيِنَ ﴿ اللَّهِ اللَّ إِلَّا عَجُوزًا فِي ٱلْعَامِينَ اللَّهُ أُمَّ دَمَّرْنَا ٱلْآخَرِينَ اللَّهُ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرَّأَ فَسَاءَ مَطُرُ ٱلْمُنذرِينَ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهُّ وَمَاكَانَأَ كُثُرُهُمُ مُّوْمِنِينَ ﴿ كَا وَإِنَّا رَبِّكَ لَمُو الْعَزِيزُ ٱلنَّحِيثُرُ ﴿ كَذَبَ أَحْمَاثُ لَيْتَكَةِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لَمُمَّ شُعَيْبُ أَلَانَنَّقُونَ ﴿ إِنِّ الْكُمُّ رَسُولًا أَمِينُ ﴿ فَاتَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ وَمَا أَسَّلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَحْرِ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٠٠ أَوْفُوا ٱلْكُيْلُ وَلَا تَكُونُواْمِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿ وَإِنْوَا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿ وَلَا تَبْخُسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوَ إِنَّ ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَا مُعْتَمِدُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُواللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَ



Les gens de Loth ont démenti les Messagers,

forsque leur frère Loth leur dit : « Ne craignez-vous pas ? Je suis pour vous un Messager honnête.

craignez done Allah et obéissez-moi.

je ne vous en demande point de rémandration : ma rémunération n'incombe sûrement ou au Seigneur des Univers.

Seuls, de tous les humains, vous n'avez commerce qu'avec les males.

et vous délaissez ce que votre Seigneur A Créé, pour vous, comme épouses! Incontestablement, vous êtes des gens transgresseurs ».

Ils dirent : « Si tu n'en finis point, ô Loth, tu seras sûrement du nombre des chassés ! »

Il dit : « Je suis de ceux qui abhorrent votre acte »:

« Mon Seigneur, Sauve-moi et ma famille de ce qu'ils commettent ».

Alors Nous le Sauvâmes et sa famille en totalité,

sauf une vieille, parmi ceux qui restèrent.

Ensuite, Nous Détruisimes les autres,

et Nous Fîmes pleuvoir sur eux une pluie : alors vile fut la pluie des avertis.

Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants,

et ton Seigneur Est sûrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.

Les gens d'al-Ayka ont démenti les Messagers lorsque Su'ayb leur dit : « Ne craignez-vous pas ?

Je suis pour vous un Messager honnête.

" craignez donc Allah et obéissez-moi,

(4) je ne vous en demande point de rémunération : ma rémunération n'incombe sûrement qu'au Seigneur des Univers.

Acquittez les mesures et ne soyez pas de ceux qui provoquent la perte.

' ! et pesez avec l'équité de rectitude,

 et ne mésestimez pas aux gens leurs choses et ne ravagez pas de par la terre en corrompant,

Cf. S. 15, v. 78

وَاتَّقُوا ٱلَّذِي خَلَقَكُمُ وَالْجِيلَّةَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ وَالَّهِ الْإِنَّا إِنَّكَا أَنْتَ مِنَٱلْمُسَحِّرِينَ اللهِ عَمَّا أَنْتَ إِلَّا بِشَرُّعِ ثَلُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ ٱلْكَندِبِينَ اللَّهِ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفَامِنَ السَّمَاءِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّندِ قِينَ صَّ اللَّهِ عَالَ رَبِّيَّ أَعْلَمُ بِمَاتَعْ مَلُونَ ١٠٠ فَكُذَّ بُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةَ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴿ إِنَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَاكَانَأَ كُثَرُهُم مُّوَّمِنِينَ ﴿ اللَّهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَمُو ٱلْعَزِيرُ ٱلرَّحِيمُ النَّهُ وَإِنَّهُ النَازِيلُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ النَّهُ مَزَلِ بِدِٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ١١٠ عَلَى قَلْيِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِرِينَ ١١٠ مِلِيسَانٍ عَرَبِيّ مُّبِينِ ﴿ وَإِنَّهُ وَلِفَى زُبُرِ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ مَا أَوَلَرْ يَكُن لَمْ عَايَةً أَن يَعَلَمُهُ عُلَمَتُواْ بَنِيَ إِسْرَةِ بِلَ وَإِنَّ وَلَوْ نَزَّلْنَهُ عَلَى بَعْضِ ٱلْأَعْجِمِينَ وَإِنَّ عُلَمَ فَقَرَأُهُ مُعَلَيْهِم مَّاكَانُواْ بِعِيمُوْمِنِينَ ١٠٠٠ كُنْلِكَ سَلَكُنْكُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينِ اللهِ لا يُؤْمِنُونَ بِهِ عَتَى مَرُوا الْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ اللَّهُ فَيَأْتِيهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ اللَّهِ فَيُقُولُواْ هَلْ نَعْنُ مُنظُرُونَ ١٠٠٥ أَفِيعَدَا بِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ١٠٠٥ أَفَرَءَيْتَ إِن مَّتَّعْنَكُهُ مُرسِنِينَ ﴿ ثُرَّجَاءَهُم مَّا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴾



Ils dirent : « Mais tu n'es que du nombre des ensorcelés, et tu n'es qu'un être humain comme nous, et nous sommes sûrs que tu es du nombre des menteurs.

Fais done tomber sur nous des morceaux du ciel, si tu es du nombre des véridiques ».

Il dit: « Allah Est Plus-Scient de ce que vous faites ». Puis ils l'out démenti, alors ils furent frappés par le châtiment du jour du nuage funeste. Ce fut le châtiment d'un jour effroyable.

Certes, il y a en cela un Signe, mais la plupart d'entre eux n'étaient pas des croyants,

et ton Seigneur Est súrement, Lui, l'Invincible, le Miséricordieux.

Et c'est sûrement une Révélation du Seigneur des Univers, l'a Révélé l'Esprit Honnéte,

en ton cœur, afin que tu sois du nombre des avertisseurs, en langue arabe pure.

Et c'est sûrement dans les textes sacrés des Anciens. N'a-t-il donc pas été un Signe pour eux, que les savants des fils d'Israël le connaissent?

Et même si Nous l'Avions Révélé à quelque non-arabe et qu'il le leur aurait lu, ils n'y croiraient pas.

Ainsi Nous le Fîmes pénétrer dans les cœurs des malfaiteurs : Ils n'y croiront pas jusqu'à ce qu'ils voient le douloureux châtiment,

qui les frappera à l'improviste, et eux ne se rendent pas compte.

Ils diront alors : « Sommes-nous épargnés ? »

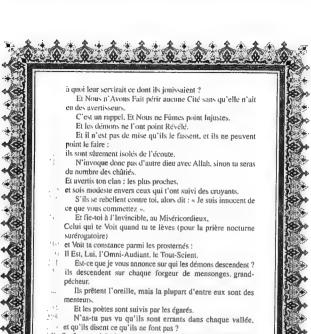
Est-ce donc Notre châtiment qu'ils hâtent ?

Dis-moi, si Nous les Laissions jouir des années,

ensuite qu'il leur arrive ce dont on les menaçait,

Allusion faite au Qur'an.

مَآأَغْنَىٰعَنَّهُم مَّاكَانُواْيُمَتَّعُونَ ٥ ٥٠ وَمَآأَهُلَكْنَامِن قَرْبِيةٍ إِلَّا كَمَا مُنذِرُونَ ﴿ فَهُ ذِكْرَىٰ وَمَاكُنَّا ظَالِمِينَ ﴿ وَمَا لَنَزَّكَ بِهِ ٱلشَّيَاطِينُ ﴿ وَمَا يَلْبَغِي لَمُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُمْ عَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزُ وِلُونَ ﴿ فَكَ فَلَا نَدُهُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَيْهَاءَ اخْرَفَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَلَّبِينَ النَّهُ وَأَنذِ رْعَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرِبِينَ النَّهُ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمِنِ ٱنَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَأَنَّ فِإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيَ أُمِّمَّا نَعْمَلُونَ ۞ وَتَوكَّلْ عَلَى ٱلْعَرِيزِ ٱلرَّحِيمِ ۞ ٱلَّذِي يَرينكَ حِينَ تَقُومُ ﴿ إِنَّ وَيَقَلُّبُكَ فِي ٱلسَّلِجِدِينَ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ مُوالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيدُ وَكُ هَلَ أُنْيِتُكُمْ عَلَى مَن تَنَزَلُ ٱلشَّيكِطِينُ ٢٠ وَانْزَلُ عَلَى كُلِّ أَفَاكِ أَشِيرِهِ ﴿ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَحَثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿ يَ وَٱلشُّعَرَآءُ يَنَّيِهُ مُهُمُّ ٱلْعَاوُرَنَ ١٠٠٠ أَلَوْ تَرَأَنَّهُمْ فِ كُلِّ وَادِ يَهِيمُونَ ﴿ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفَعَلُونَ ﴿ وَ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِمُلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ وَذَكَّرُواْ ٱللَّهُ كَيْمِرًا وَٱنفَصَرُواْ مِنْ بَعْدِ مَاظُلِمُواُ وَسَيَعْلُمُ الَّذِينَ ظَلَمُواْ أَيُّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ ٥



Sauf ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, et ont beaucoup psaimodié le Nom d'Allah, et se défendent après avoir subi l'injustice. Et ceux qui furent injustes sauront vers quelle inversion ils seront inversés!

بنسب ألله الجَهْزَ الرَحِيهِ

طسَّ تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلْقُرْءَانِ وَكِتَابِ مُّيِينِ اللَّهُ هُدَى وَمُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُم بٱلْآخِرَةِ هُمْمُولِقِنُونَ ﴿ ﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَلَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ اللَّهِ أَوْلَيْكِ ٱلَّذِينَ لَحُمْ سُوَّةُ ٱلْعَكَابِ وَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ هُنَّ ﴾ وَإِنَّكَ لَنُلَقَّى ٱلْقُرْءَ اسَ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ عِلِيمٍ ١ يِّنْهَ إِنِحَارٍ أَوْءَ اتِيكُم بِشِهَابٍ قَلَسٍ لَّعَلَّكُوْ تَصْطَلُونَ اللَّهُ فَلَمَّا جَآءَ هَا ثُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبَّحَنَ ٱللَّهِ رَبِّ ٱلْعَاكِمِينَ ٥٠ يَنْمُوسَى إِنَّهُۥ أَنَا ٱللَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْخَكِيمُ ۞ وَأَلِقَ عَصَاكً فَلَمَّا رَءَاهَا تُمَثُّرُ كَأَنَّهَا جَآنُّ وَلَّى مُدْيِرًا وَلَرْ يُعَقِّبُ يَمُومَى لَا تَخَفّ إِيِّ لَا يَخَافُ لَدَى ٱلْمُرْسَلُونَ ١٩٠٥ إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُرَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوِّءِ فَإِنِّ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ ﴾ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَغُرُجُ بَيْضَآهُ مِنْ غَيْرِسُوجٍ فِي شِيْعٍ ءَايَنتٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَاثُواْ قَوْمًا فَسِقِينَ هُ فَامَا عَاءَتُهُمْ ءَايِنْنَا مُبْصِرَةً قَالُواْ هَلَا سِحْرُ مُّبِيثُ كُ



Ță. Sîn. Ceux-ci sont les Versets du Qur'ân, et un Livre évident.

Direction infaillible et bonne nouvelle pour les croyants : ceux qui accomplissent la prière, qui s'acquittent de la Zakāt et qui croient, eux, foncièrement en la vie Future.

Certes, ceux qui ne croient pas en la vie Future. Nous leur Avons Embelli leurs actions, c'est pourquoi ils s'aveuglent.

Avons Embelli leurs actions, c'est pourquoi lis s aveugient.

Ceux-là sont ceux qui auront le pire des châtiments et sont,
eux, dans la vie Future, les plus perdus.

Et toi, on te fait sûrement dicter le Qur'an de la part d'un Sage, Tout-Scient.

Lorsque Moïse dit à sa famille : « Moi, j'ai perçu du feu, je vous en rapporterai quelque nouvelle, ou bien je vous rapporte une flamme d'un tison ardent, peut-être vous réchaufferiez-vous ».

Quand il y arriva, on interpella : « Béni soit celui qui est dans le Feu, et celui qui est dans ses alentours ». Gloire à Allah, Seigneur des Univers.

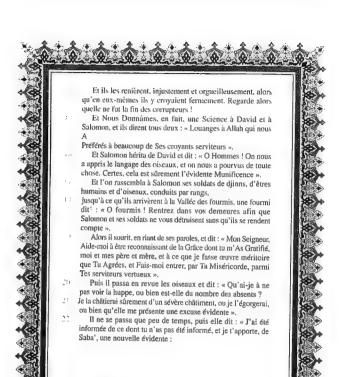
O Moïse, c'est Moi, Allah, l'Invincible, le Sage,

et jette ton bâton. Alors quand il vit qu'il se tortillait comme si c'était un serpenteau, il s'écurta en fuyant sans commenter. « O Moïse, n'aie pas peur, Moi, auprès de Moi, les Messagers n'ont pas peur.

- sauf celui qui fut injuste, ensuite s'amenda, après avoir commis le mal, alors Je Suis Absoluteur, Miséricordieux.
 - Et Mets ta main dans ton encolure, elle en sortira toute blanche sans défaut : un des neuf Signes à Pharaon et ses gens. Eux, ils étaient un peuple de pervertis ».

Quand alors Nos Signes leur parvinrent visibles, ils dirent : « Cela est de la magie évidente ».

وَجَحَدُواْ بِهَا وَٱسْتَيْقَنَتُهَا أَنْهُ مُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُواً فَانْظُرْكَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ إِنَّ وَلَقَدْءَ انْيَنَا دَاوُدِ وَسُلَيْمَانَ عِلْمَآ وَقَالَا ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرِمِّنْ عِبَادِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّ وَوَرِثَ سُلَيْمَننُ دَاوُدِذُ وَقَالَ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ ٱلطَّيْرِ وَأُوتِينَامِنَكُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَلْذَا لَمُوَالْفَضَّلُ ٱلْمُبِينُ ﴿ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَنَ جُنُودُهُ مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ وَٱلطَّيْرِفَهُمْ يُوزَعُونَ اللَّهُ حَقَّىٰ إِذَآ أَتَوَاْ عَلَىٰ وَادِٱلنَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةُ يُكَأَيُّهَا ٱلنَّمْلُ ٱدْخُلُواْ مَسَاكِنَكُمُّ لَا يَحْطِمَنَاكُمُّ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ، وَهُرِّ لَا يَشْعُرُونَ ١٠٠٥ فَنَبَسَّ مَضَاحِكَامِّن قَرْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيٓ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَى وَعِلَى وَلِدَتَ وَأَنَّ أَعْمَلُ صَلِحًا تَرْضَىنَهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ ٱلصَّيْلِحِينَ اللهُ وَيَفَقَّدُ ٱلطَّائِرُ فَقَالَ مَالِكَ لَآ أَرَى ٱلْهُدُهُدَ أُمَّ كَانَمِنَ ٱلْعَآبِينِ ٥ لَأُعَذِّبَنَّهُۥعَذَابًاشَدِيدًا أَوْلَأَاذْ بَحَنَّهُۥ أُوْلِيَا أَتِيَنِي بِسُلْطَنٍ ثَبِينٍ ۞ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَتُ بِمَالَمْ تُحِطُّ بِهِ وَجِثْتُكَ مِن سَيَإِبِنَإِيقِينِ ٥



15 Entre 1930 et 1960, les éthologistes identifièrent, pour chaque espèce, un réperoire de stimulations qui, agissant comme des signaux, déclenchaient des modifications spécifiques du comportement des individus receveurs. Le communication animale permet de déceler des signaux visuels, acoustiques, chimiques, tacilles, vibratoires ou même décritques qui jouent us rôle dans

以注明的 (注明)

إِنِّي وَجَدتُ ٱمْرَأَةُ تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنكُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشُ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّ وَجَدِتُهَا وَقُوْمَ لَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَن ٱلسَّبِيل فَهُمَّ لَا يَهْ تَدُونَ ١٠٠ أَلَّا يَسْجُدُواْ لِلَّهِ ٱلَّذِي يُغْرِجُ ٱلْخَبْءَ فِ ٱلسَّكَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَرُمَا تُحْفُونَ وَمَاتُعْ لِنُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ لَآ إِلَهُ إِلَّا هُوَرَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ١ ١٠ ﴿ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ ٱلْكَندِ مِنَ اللَّهِ الْدُهَبِ يَكِتنِي هَنذَا فَأَلْقِهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَأَنظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿ فَالْتَ يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلَوُّا إِنِّ أَلْقِيَ إِلَىٰٓكِنَابُكُرِيمُ هِ إِنَّهُ ومِن سُلَيْمَنَ وَإِنَّهُ بِسْعِر ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَنِ ٱلرَّحِيمِ فِي أَلَّا تَعَلُّواْ عَلَى وَأَثْوِنِ مُسْلِمِينَ طَنْ قَالَتْ يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلَوُّا ٱفْتُونِي فِي أَمْرِي مَاكُنتُ قَاطِعَةً أَمَا إِحَيَّى تَشْهَدُونِ ﴿ كَا فَالُوا غَنْ أَوْلُوا فَوَوْ وَأُولُوا بَأْسِ شَدِيدٍ وَٱلْأَمْرُ إِلَيْكِ فَأَنظُرِي مَاذَاتَأْمُرِينَ عَنْ اللَّهُ قَالَتَ إِنَّ ٱلْمُلُوكِ إِذَا دَحَكُواْ قَرْبَكَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوٓ أَاعِنَّهَ أَهْلِهَاۤ أَذِلَّةً وَكَذَاكِ يَفْعَلُونَ ۞ وَإِنِّي مُرْسِلَةً إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةً إِم يَرْجِعُ ٱلْمُرْسَلُونَ ٥



moi, j'ai trouvé qu'une femme les gouverne : elle est pourvoe de toute chose, et elle possède un trône mimense.

Et je l'ai trouvée, elle et ses gens, qui se prostement devant le soleil, à l'exclusion d'Allah, et que Satan leur a embelli leurs actions, alors il les rebuta de la voie, c'est pourquoi ils ne sont pas guidés.

- Que ne se prostement-ils pas devant Allah, Celui qui Fait sortir les choses cachées dans les Cieux et la terre, et qui Sait ce que yous cachée et ce que yous manifestez?!
- Allah, il n'y a d'autre Dieu que Lui, Seigneur du Trône immense ».
- Il dit : « Nous verrons si tu dis vrai, ou si tu as été du nombre des menteurs :

pars avec ma lettre que voici, puis jette-la-leur, ensuite écarte-toi d'eux et regarde alors ce qu'ils répondront ? ».

Elle (la reine) dit : « O Élite ! Moi, il m'a été jeté un noble écrit.

il est de la part de Salomon, et il est au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux,

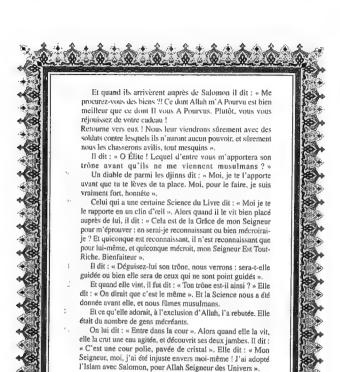
ne vous enorgueillissez pas devant moi, et venez à moi musulmans ».

Elle dit: « O Élite! Donnez-moi votre avis en mon affaire, Je n'ai jamais tranché d'une chose sans que vous n'ayez témoigné ».

- Ils dirent; « Nous sommes doués de puissance, nous sommes doués d'une grande expérience guerrière, à toi de décider. Regarde alors ce que tu ordonnes ».
- Elle dit: « Certes, quand les rois entrent dans une Cité, ils la corrompent et rendent avilis les nobles de ses habitants. C'est ce qu'ils font toujours.
- Et je leur enverrai un cadeau, je verrai alors ce que rapportent les messagers ».

मुखाइर

فَلَمَّا جَآءَ سُلَيْمُنَ قَالَ أَتُهِذُّ ونَن بِمَالِ فَمَآءَاتَىٰن َ ٱللَّهُ خَيْرٌمَّآ ءَاتَىٰكُمْ بَلْأَنتُم بِهِدِيِّتِكُونَفُرْحُونَ اللَّهِ الْرَجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْنِينَهُم بِحُنُودِلَّا فِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنَّهَ أَذِلَّةٌ وَهُمْ صَنِعْرُونَ اللَّهُ قَالَ يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلُوُّا أَيُّكُمْ يَأْتِينِ بِعَرْفِهَا قَبْلَ أَن يَأْتُونِ مُسْلِمِينَ ﴿ ﴿ قَالَ عِفْرِيتُ مِّنَ ٱلْإِن أَنَا ءَانِيكَ بِهِ قَبَلَ أَن تَقُومَ مِن مَقَامِكُ وَإِنِي عَلَيْهِ لَقُويٌّ أَمِينٌ هِ فَالَ أَلَّذِي عِندُهُ مِلْرُقِنَ ٱلْكِئْبِ أَنَا ءَالِيكَ بِهِۦفَبْلَ أَنْ رَبَّدَ إِلَيْكَ طَرَّفُكَ فَلَمَّا رَءَاهُ مُسْتَقِرًّا عِندُهُ وَقَالَ هَنذَا مِن فَصْلِ رَبِّى لِبَنْلُونِي ءَأَشَكُرُأَمْ أَكُفُرُّ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشُكُرُ لِنَفْسِهِ - وَمَنَ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنَّ كُرِيمٌ ١٠٥ قَالَ نَكِّرُواْ لَمَا عَرْتُهَا نَنظُرْ أَنْهَٰذِى ٓ أَمۡ لِتَكُونُ مِنَ ٱلَّذِنَ لَامَ تَدُونَ ۖ فَلَمَّا جَآءَتْ قِيلَ أَهَنكَذَاعَرْشُكِّ قَالَت كَأَنَّهُ مُعَّ وَأُوتِينَا ٱلْعِلْمَ مِن قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِينَ ٥ وَصَدَّهَامَاكَانَت تَعْبُدُمِن دُونِ ٱللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِن قَوْمِ كَلْفِرِينَ ﴿ إِن لَمَا ٱذْخُلِي ٱلصَّرَّحُ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتُهُ لُحَّةً وَكَشَفَتْ عَن سَاقَيْهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ ۥصَرْحُ مُّ مَرَّدُيِّنِ قَوَادِيرُّ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ شَلَيْمَنَ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا



وَالنَّالِيُّ عَيْدًا لَيْدُالِنَّ اللَّهُ عَيْدًا لَيْدُالِنَّ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا ٓ إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا أَنِهُ عَبُدُواْ اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَكَانِ يَخْتَصِمُونَ النَّهُ قَالَ يَنْقُومِ لِمُ تَسْتَعْجِلُونَ بِٱلسَّيِّئَةِ قَبْلَٱلْحَسَنَةِ لَوَلَا تَسْتَغْفُرُونِ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونِ فَيْ قَالُواْ أَظَيَرَ فَالِكَ وَبِمَن مَّعَكَّ قَالَ طَهُ بِرُكُمْ عِندَاللَّهِ بَلْ أَنتُ مُقَوَّةً تُفْتَ نُونَ ﴿ أَن كَا كَ فِي ٱلْمَدِينَةِ يَسْعَةُ رَهْطِ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ اللَّهِ قَالُواْ تَقَاسَمُواْ بِٱللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ رَثُوًّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَاشَهِ ذَنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَلِيقُونَ ﴿ وَمَكَّرُواْ مَكَّرُ وَمَكَرُ يَامَكُرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَيَ فَأَنْظُرُكَيْفَ كَانَ عَلِقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَّوْنَلَهُمْ وَقُومُهُمَّ أَمْعِينَ الله فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيكَةَ لِمَاظَلَمُوٓ أَإِكَ فِي ذَلِكَ لَايَةً لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٥٠ وَأَجْيَسْنَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ وَكَانُواْيِنَقُونَ ﴿ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَـأْتُوكِ ٱلْفَكِحِشَةَ وَأَنتُهُ تُبْصِرُوكَ ﴿ اللَّهِ ٱلْبِنَّكُمُ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ ٱلنِّسَاءَ أَبْلَ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَعَهَلُونَ ﴿ وَ }



Et Nous Envoyâmes, en fait, aux Tamūd leur frère Ṣāliḥ :
« Adorez Allah ». Mais les voilà deux groupes qui se disputent.

Il dit: « O mes gens! Pourquoi vous hâtez-vous dans la mauvaise action avant la bonne action. Que n'implorez-vous Allah de vous Absoudre, peut-être vous serait-il fait Miséricorle? »

Ils dirent : « Nous t'accusons de mauvais augure, toi et ceux qui sont avec toi ». Il dit : « Votre mauvais augure est auprès d'Allah. Plutôt, vous êtes des gens qui succombent à la tentation ».

Et il y avait dans la ville un groupe de neuf qui corrompaient de par la terre et n'amendaient point.

Ils dirent: « Jurez par Allah de le tuer la nuit, lui et sa famille, ensuite nous dirons sûrement à son protecteur: " Nous n'avons point vu le meurtre de sa famille, et nous sommes vraiment véridiques" ».

Et ils rusèrent une vraie ruse, et Nous Planifiâmes une vraie planification sans qu'ils se rendent compte.

Regarde alors quelle ne fut la fin de leur ruse : Nous les Avons Détruits, eux et leurs gens, en totalité.

Voilà donc leurs demeures désertes, en raison de ce qu'ils furent injustes. Certes, il y a en cela un Signe pour des gens qui savent.

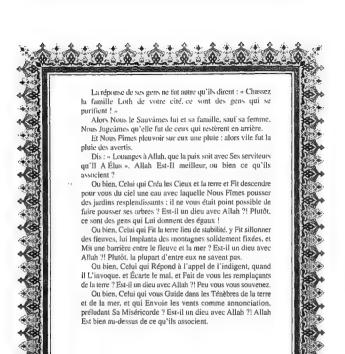
Et Nous Sauvâmes ceux qui devinrent croyants et furent pieux.

Et Loth, lorsqu'il dit à ses gens : « Commettez-vous l'infamie tout en voyant clair ?!

Commettez-vous l'acte de chair, par avidité, avec les hommes de préférence aux femmes ! Plutôt, vous êtes des gens qui ignorent ».

FÜZEN 554.

* فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَن قَالُواْ أَخْرِجُواْ ءَالَ لُوطٍ مِن قَرْيَتِكُمُّ إِنَّهُمْ أُنَاسُ يَنَطَهَرُونَ ﴿ كَا عَلَيْنَكُ وَأَهْلَهُۥ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُ وَقَدَّرْنَكُهَا مِنَ ٱلْغَلِينِ ۖ ﴿ هُ هُوَأَمْطَرُيَا عَلَيْهِم مَظَرًا فُسَاءَ مَطَرُ المُنذَدِينَ ۞ قُلِ الْمُمَذُلِيهِ وَسَلَمُ عَلَىٰعِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَى ۚ ءَاللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهِ مَا يَشْرِكُونَ ا أُمَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ لَكُم مِّن ٱلسَّمَآء مَآءً فَأَنْ بَتْنَابِهِ عِدَايِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّاكَاتُ لَكُرُ أَن تُنْبِتُواْ شَجَرَهَا أَاءِكَ أُمَّا اللَّهِ مِنْ هُمْ قَوْمٌ يُعَدِلُونَ ٥ أَمَّن جَعَلُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَكَ خِلَالُهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَمَا رَوَسِي وَجَعَلَ بَيْنِ ٱلْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَءِ لَكُمُّ مَّ ٱللَّهُ بَلَّ أَتْ أَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ فَأَنْ أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ ٱلشُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلُفَاءَ ٱلْأَرْضِ أَءِ لَكُ مَّعَ ٱللَّهُ قَلِيلًا مَّالَذَكَّرُونِ هَ أَمَّن يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَتِ ٱلْبَرِّوَٱلْبَحْرِوَمَن يُرْسِلُ ٱلرِّيْكَ بُشَرَّابَيْكَ يَدَى رَحْمَتِهِ اللهِ اللهُ مَعُ اللهُ تَعَالَى اللهُ عَمَا عَمَا



العنية التقال

أَمَّن مَندَوُّا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ تُعيدُهُ وَمَن مَرْزُقُكُمْ مِنَ ٱلسَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِ ۗ أَوَلَنُدُمَّعَ اللَّهَ قُلُ هَا تُواْبُرْهَا نَكُمْ إِن كُنتُمْ صَلِاقِينَ اللَّهُ قُل لَا يَعْلَوُ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ إِلَّا ٱللَّهُ وَمَا يَشْعُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ٥ مُ بَلِ أَذَّرَكَ عِلْمُهُمْ فِ ٱلْآخِرَةَ بَلْهُمْ فِي شَكِي مِّنْهَا بَلْ هُم مِّنْهَا عَمُونَ ٥٠٠ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاُ أَءِ ذَاكُنَا تُرَبًا وَءَابَ أَوُٰنَا أَبِنَا لَمُحْرَجُونَ ٥ لَقَدْوُعِدْنَا هَذَا نَعْنُ وَءَا بَآ وَيُنامِن قَبْلُ إِنْ هَنِذَاۤ إِلَّاۤ أَسَطِيرُٱلْأَوَّلِينَ ٥٠ قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُٱلْمُجْرِمِينَ ٥ وَلَا تَعْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي صَيْقٍ مِّمَا يَمْكُرُونَ ٥ وَيَقُولُونِ مَنَّىٰ هَنَذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُ مُصَادِقِينَ ﴿ مُثَافِعُ مَا عَسَيْ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُم بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوفَضْلِعَكَالنَّاسِ وَلَكِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۞ وَإِنَّ رَبُّكَ لَيَعْلَمُ مَاتُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَايُعْلِنُونَ ۞ وَمَامِنْ غَايِبَةٍ فِي ٱلسَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا فِي كِنَابِ مُّبِينِ ﴿ إِنَّ هَلَذَا ٱلْقُرْءَانَ يَفُصُّ عَلَىٰ بَنِيٓ إِسْرَآهِ بِلَ أَحْثُرُ ٱلَّذِي هُمْ فِيهِ يَغْتَلِفُون ٥



Ou bien, Celui qui Commence la Création ensuite la Ramène, et qui vous Pourvoit du Ciel et de la terre? Est-il un dieu avec Allah ?! Dis : « Apportez votre preuve si vous êtes véridiques ».

Dis : « Ceux qui sont dans les Cieux et la terre ne connaissent point l'Occulte, sauf Allah. » Et ils ne se rendent pas compte quand ils seront ressuscités.

Plutôt, leur science s'épuise dans la vie Future. Plutôt, ils en doutent. Plutôt, ils en sont aveuglés!

Et ceux qui devinrent mécréants dirent : « Si nous devenons poussière, nous et nos pères, nous fera-t-on sûrement sortir ? On nous a déjà promis cela, auparavant, à nous et à nos pères. Certes, cela n'est que légendes des Anciens ».

Dis: « Allez de par la terre, regardez alors quel ne fut le sort des malfaiteurs ».

Ne t'afflige point pour eux, et ne t'angoisse pas de ce qu'ils rusent.

Et ils disent : « A quand cette promesse, si vous êtes véridiques ? »

Dis: « Il se peut qu'une partie de ce que vous hâtez soit déjà toute proche de vous ».

Certes, ton Seigneur Est tout Munificence envers les hommes, mais la plupart d'entre eux ne sont pas reconnaissants.

Certes, ton Seigneur Sait sûrement ce que récèlent leurs cœurs et ce qu'ils manifestent.

Et il n'est nulle chose de cachée dans le ciel et la terre qui ne soit dans un évident Livre du destin.

Certes, ce Qur'an relate aux fils d'Israël la plupart de ce en quoi ils divergent.

وَ إِنَّهُ مَلَدُى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّا رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنُهُم بِحُكْمِهِ } وَهُوَ ٱلْعَرِيزُ ٱلْعَلِيمُ ﴿ إِنَّ فَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّاكَ عَلَى ٱلْحَقِّ ٱلْمُبِينِ ﴿ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَى وَلَا تَشْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَّوْا مُدَّمِينَ وَهِ وَمَآ أَنتَ بَهْدِي ٱلْعُمْي عَن ضَلَالَتِهِمَّ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُوِّينُ مِنَا يَنِيِّنا فَهُم مُّسْلِمُونَ ٥٠٠ ﴿ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجَنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ ٱلْأَرْضِ ثُكِيِّمُهُمْ أَنَّ ٱلنَّاسَكَانُواْ بِعَاينتِنَا لَا يُوقِ نُونَ ١٠٠٥ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجَامِّمَن يُكَذِّبُ بِثَايَنِيَنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۞حَقَ_{ا ل}ِذَاجَآءُو قَالَ أَكَذَّ تَتُم إِعَا يَتِي وَلَرَ تُحِيطُواْ بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنُمُ مَعْمَلُونَ ٥ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَاظَلَمُواْفَهُمْ لَا يَنطِقُونَ فَكَ أَلْمَر يَرُواْ أَنَّا جَعَلْنَا ٱلَّيْلَ لِيَسْكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَا رَمُبْصِرًّا إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيِكِ لِقَوْمِ يُوْمِنُونَ ﴿ وَيَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَفَرْعَ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَكَآءَ ٱللَّهُ وَكُلُّ ٱتَوْهُ دَىخرِينَ فَنِ وَتَرَى أَلِحَبَالَ تَعْسَبُهَاجَامِدَةً وَهِي تَمُرُّمَرُ ٱلسَّحَابُ صُنْعَ ٱللَّهِ ٱلَّذِي أَنْقَنَ كُلُّ شَيْءً إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَ لُونَ ٥



pour les croyants.

Certes, ton Seigneur Tranchera entre eux par Son Jugement

et Il Est, Lui, l'Invincible, le Tout-Scient.

Fie-toi donc à Allah ; tu es certainement dans le vrai évident.

Toi, tu ne peux faire entendre les morts, et tu ne peux faire entendre l'appel aux sourds quand ils s'écartent en fuyant,

Et tu ne peux, toi, guider les aveugles loin de leur fourvoiement. Tu ne peux faire entendre que celui qui croit en Nos Versets, et de fait sont musulmans.

Et quand le Décret se réalisera à leur égard. Nous leur Ferons surgir une Bête de la terre qui leur parlera ; que les hommes ne croyaient pas fermement en Nos Signes.

Et le jour où Nous Rassemblerons de chaque communauté toute une légion, de ceux qui démentent Nos Signes, conduits par rangs,

jusqu'à ce qu'ils arrivent. Il Dit; « Avez-vous démenti Mes Signes alors que vous n'en aviez nulle science, ou bien que faisiez-vous? »

Et le Décret se réalisa contre eux en raison de ce qu'ils furent injustes, c'est pourquoi ils ne prononcent rien.

N'ont-ils pas vu que Nous Avons Fait la nuit pour qu'ils y trouvent quiétude, et le jour clairvoyant? Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui croient.

Et le Jour où l'on sonnera du Cor, alors ceux qui sont dans les Cieux et ceux qui sont en la terre seront pris de panique, sauf ceux qu'Allah A Voulus. Et tous viendront à Lui en toute humilité.

Et tu vois les montagnes, tu les crois stables alors qu'elles passent comme passent les nuages, C'est l'œuvre d'Allah, qui Fit toute chose à la perfection. Il Est Omniconnaissant ce que vous faites. الغفيان المعالمة المتعالمة # ع هي ينون القصفان (ع هي المعالمة التواتيز التوا

طست وَ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى الْكِنْكِ الْمُعِينِ (اللهُ النَّهُ الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى الْمُعَلَى اللَّهُ اللهُ 

Quiconque viendra avec la bonne action, en recevra de bien meilleures, et ce jour-là, ils seront sécurisés de toute frayeur.

Et quiconque viendra avec la mauvaise action : alors ils seront précipités au Feu, la face la première, Êtes-vous récompensés, sinon de ce que vous commettiez ?

Il m'a été ordonné seulement : que j'adore le Seigneur de ce pays, qu'il A Rendu Sacré, et à Lui appartiennent toutes choses. Et il m'a été ordonné : que je sois du nombre des musulmans.

et que je récite le Qur'an. Quiconque a été guidé, il n'est guidé que pour lui-même, et quiconque se fourvoie, dis alors : « Je ne suis, moi, que du nombre des avertisseurs ».

Et dis: « Louanges à Allah, Il vous Montrera Ses Signes, alors vous les reconnaîtrez ». Et ton Seigneur n'Est point Inattentif à ce que vous faites.

Sûrah 28 AL-QAŞAŞ (le Récit) 88 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Tä. Sin. Mim.

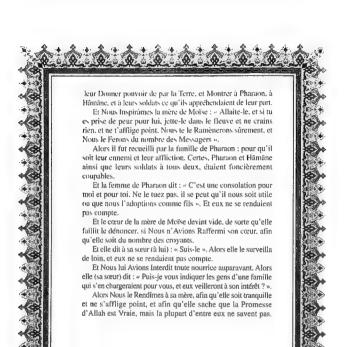
Ceux-ci sont les Versets du Livre évident.

Nous te récitons des nouvelles de Moïse et de Pharaon, en toute vérité, pour des gens qui croient.

Certes, Pharaon's enorgueillit de par la terre, il a désuni ses habitants en clans divers, opprimant un groupe d'entre eux, massacrant leurs enfants et laissant vivre leurs femmes. Lui, il était du nombre des corrupteurs.

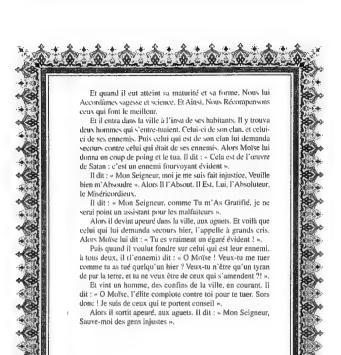
Et Nous Voulons faire don à ceux qui furent opprimés de par la terre, en Faire des modèles, Faire d'eux les héritjers, المنافق المقتفن

وَتُمَكِّنَ لَمُمُّ فِي ٱلْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَدْمَدِنَ وَجُنُودُهُمَا مِنْهُم مَّاكَانُواْ يَعْذَرُونَ اللَّهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّرُمُوسَى أَنْ أَرْضِعياتُهُ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَكَأَلْقِيهِ فِي ٱلْيَهِ وَلِا تَخَافِي وَلَا تَعَذَٰ فَيْ إِنَّا رَآدُوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ الْكُ فَٱلْنَقَطَهُ وَءَالُ فِرْعَوْ كِ لِيَكُونَ لَهُ مُرَعَدُوًّا وَحَزَنَّا إِنَّ فرْعَوْبُ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَاكَانُواْخُطُوسَ ﴾ وَقَالَتِ ٱمۡرَأَتُ فِرْعَوْكِ قُرَّتُ عَيْنِ لِّي وَلَكَ لَانَقْتُ لُوهُ عَسَمَ أَن يَنفَعَنَا ٓ أَوْبَتَخِذَهُۥ وَلِدُا وَهُمّ لَا يَشْعُرُونَ ٥٠ وَأَصْبَحَ فُوَّادُ أُمِّرِمُوسَى فَنرِغًا إِن كَادَتْ لَنُبْدِي بِهِ-لَوْكَا أَن رَيْطَنَاعَكِي قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٥ وَقَالَتَ لِأُخْتِيهِ عَصِّيةٍ فَبَصْرَتْ بِهِ عَنجُنْبٍ وَهُمَّلَا يَشْعُرُوبَ ۞ ﴿ وَحَرَّمْنَاعَلَيْهِ ٱلْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَذُلَّكُهُ عَلَيْ أَهْل بَيْتِ يَكُفُلُونَهُ لَكُمُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ لَكُونَصِحُونَ ٥٠٠ فَرَدَدْنَهُ إِلَىٰٓ أُمِّهِ - كَىٰ نَقَرَّعِيْنُهُ كَا وَلَا تَحْزَبَ وَلِتَعْلَمَ أَتَ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَلَكِئَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٠٠



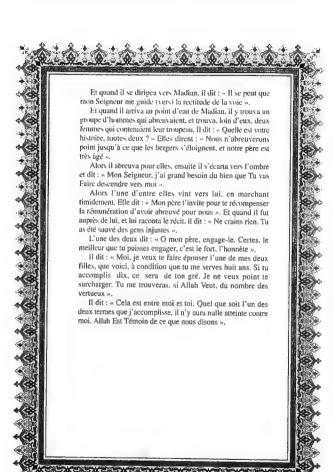
الانفيات فيركو المقتفي

وَلِمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَٱسْتَوَى ءَانَيْنَهُ حُكُمًا وَعِلْمَأْ وَكَذَيْكَ جَعِي ٱلْمُحْسِنِينَ اللهُ وَدَخَلَ ٱلْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ غَفْلَةِ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَفِهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَنِلَانِ هَنذَا مِن شِيعَنِهِ ، وَهَذَا مِنْ عَذُوِّةً فَٱسْتَغَثَدُٱلَّذِى مِن شِيعَذِهِ عَلَى ٱلَّذِى مِنْ عَدُّ وِهِ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰعَلَيْهِ قَالَ هَٰذَامِنْعَمَلِٱلشَّيْطَنَّ إِنَّهُۥعَدُّوُ مُّضِلُّ مُّبِينُ طَنَّهُ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظُلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرَ لِي فَغَفَرَ لِلْهُ وَإِنَّكُهُ وَكُونَ ٱلْفَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿ فَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَى فَكَنْ أَكُوبَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ١٠ فَأَصَّبَحَ فِي ٱلْمَدِينَةِ خَآيِفَا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِي ٱسْتَنصَرَهُ مِا لَأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيُّ مُّبِينُّ اللَّهُ فَلَمَّا أَنْ أَزَادَ أَن يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَعَدُوٌّ لَّهُ مَا قَالَ يَنْمُوسَىٓ أَتُرِيدُ أَن تَقَتُلَنِي كَمَا قَنَلْتَ نَفْسُا بِإَلْا مُسِنِّ إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَّازًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْمُصَّلِحِينَ ﴿ وَجَآءً رَجُلُّ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَنْمُوسَىٰۤ إِنَ ٱلْمَلَأُ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَأَخْرُجَ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّصِحِينَ هُ فَرَجَ مِنْهَا خَأَيْفَا يُتَرَقَّبُّ قَالَ رَبِّ نَجِّني مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ﴿ ﴾



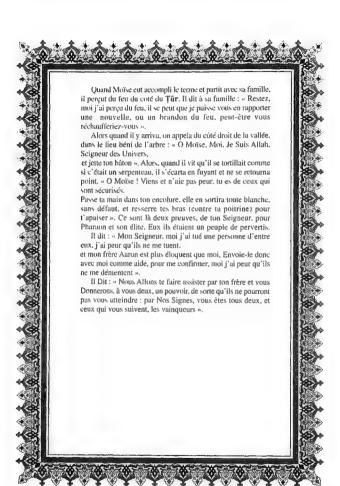
المنافق المنتفل المنتفل

وَلَمَّا تُوجَّهُ يَلْقَاءَ مَدْيَبُ قَالَ عَسَىٰ رَيِّتِ أَنْ يَهْديني سَوْآءَ ٱلسَّبِيلَ ﴿ فَكُمَّا وَرِدَمَاءَ مَذْيَنَ وَجَدَعَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ ٱلنكاس يَسْقُوبَ وَوَجَكُمِن دُونِهِمُ ٱمْرَأَتَ يْنِ تَذُودَالَّ قَالَ مَاخَطْبُكُما قَالَتَ الْانسْقِي حَتَى يُصْدِرَ ٱلرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخُ كَبِيرُ ۞ فَسَقَى لَهُمَاثُمَّ تَوَلَّى إِلَى ٱلظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّ لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَى مِنْ خَيْرِ فَقِيرُ ﴿ اللَّهُ فَإِلَّا مُهُ إِخْدُ لَهُمَا تَمْشِي عَلَى السِّيِّحْيِكَاءِ قَالَتْ إِنَ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيكَ أَجْرَ مِاسَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ، وَقَصَّ عَلَيْهِ ٱلْقَصَمِصَ قَالَ لَا تَخَفُّ أَجَوَيْتَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِيلِمِينَ رَثُّ قَالَتْ إِحْدَنْهُمَا يَنَأَبُتِ ٱسْتَعْجِرُهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱسْتَعْجَرْتَ ٱلْقَوَيُّ ٱلْأَمِينُ هَا إِنَّهُ أَن أُن أُن كُمَك إِمْدَى أَبْنَتَى هَنتَيْنِ عَلَى أَن أَن عَلَى أَن إِمْدَى أَبْنَتَى هَنتَيْنِ عَلَى أَن إِلْهُ إِلْمَانَ عَلَى أَن إِلَى اللَّهِ عَلَى إِلْمَانَ عَلَى أَن إِلَى اللَّهِ عَلَى إِلَى اللَّهِ عَلَى إِلَى اللَّهُ عَلَى إِلَى اللَّهُ عَلَى إِلَى اللَّهُ عَلَى إِلَى اللَّهُ عَلَى إِلَى اللَّهُ عَلَى إِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى إِلَى اللَّهُ عَلَى دَ عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُونَ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَ اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَّ عَلَا عَلَّهُ عَلَا عَلَّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّهُ عَلَا عَل تَأْجُرَفِ ثَمَلِنَي حِجَجَ فَإِنْ أَتَّمَمْتَ عَشْرُا فَمِنْ عِندِكَّ وَمَآ أَرِيدُ أَنَّ أَشُقَّ عَلَيْكً سَتَجِدُ فِي إِن شَاءَ ٱللَّهُ مِن ٱلصَرَيلِ عِينَ ١٠٤ قَالَ ذَالِكَ بَيْنِي وَبِيْنَكَ أَيَّمَا ٱلْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلاَعُدُونِ عَلَيٌّ وَاللَّهُ عَلَى مَانَقُولُ وَكِيلُ ٥



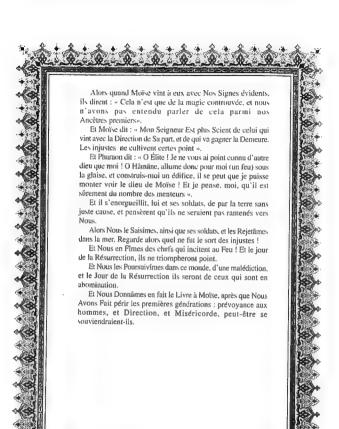
للنزالغيفا المقتفن

الله عَلَمَا قَضَوا مُوسَى ٱلْأَجَلُ وَسِارَ بِأَهْلِهِ وَالْسِرِي مِنجَانِب ٱلتُّلُورِنَازًا قَالَ لِأَهْلِهِ أَمْكُثُواْ إِنَّى ءَانَسْتُ نَازًا لَّعَلَى ءَاتِيكُم مِّنْهَا بِخَبْرِ أَوْجَاذُوهِ مِّنِ ٱلنَّارِلَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ٱلْمُكَرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَن يَكُمُوسَى إِنِّتَ أَنَا ٱللَّهُ رَبِّ ٱلْمَكَلِمِينَ ٥ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكً فَلَمَّا رَءَاهَا نَهَ تَزُّكُأُنَّهَا جَآنُ وَلَّي مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبُ يَنْمُوسَىٓ أَقْبِلُ وَلَا تَخَفُّ إِنَّكَ مِنَ ٱلْأَمِنِينَ اللَّهُ ٱسَلُّكَ يَدَكَ فِي جَيْسِكَ تَخْرُحْ بَيْضَاءً مِنْ غَيْرِسُورَةٍ وَأَصْمُمُ إِلَيْكَ جَنَاحِكَ مِنَ ٱلرَّهْبُ فَذَيْكَ بُرْهَا نَانِ مِن رَّبِّكِ إِلَىٰ فِرْعَوْبُ وَمَلَإِ يُهِ ۚ إِنَّهُمْ كَاثُواْ قَوْمَافَكِسِقِينَ ٥ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَنَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًافَأَخَافُ أَن يَقْتُلُونِ ﴿ وَأَخِي هَـُرُونِ هُوَ أَفْصَحُ مِنّي لِسَانًا فَأَرْسِلَهُ مَعَى رِدْءَ ايْصَدِّقُنَّ إِنِّ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ عَنْ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَيَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَكَنَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمُّ إِنَا يَلِيَنَا أَنتُمَا وَمِن ٱتَّبَعَكُمَا ٱلْغَلِيبُونَ ١٠٠



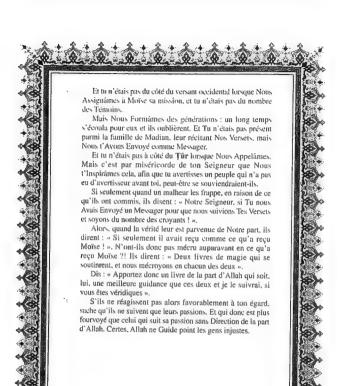
الغييات شوكا المتنفئ

فَلَمَّا جَآءَهُم مُوسَى بِمُايَئِنَا بَيِّنَاتٍ فَالْواْ مَاهَلَذَاۤ إِلَّاسِحْرُ مُّفْتَرَى وَمَاسَكِمْعَنَابِهَ لَذَافِيٓ ءَابِكَ إِنَا ٱلْأُوَّلِينَ ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَن جَاءَ بِٱلْهُدَىٰ مِنْ عِندِهِ وَمَن تَكُونُ لُهُ,عَاقِبَةُ ٱلدَّارِ إِنَّهُ وَلا يُفْلِحُ ٱلظَّالِمُونِ الثَّكَ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَتأَيُّهُا ٱلْمَلَأُمَاعَلِمْتُ لَحَكُم مِّنْ إِلَىٰدٍ غَيْرِي فَأَوْقِدُ لِي يَنْهَا مَنْ عَلَى ٱلطِّلِينِ فَأَجْعَكُ لِي صَرَّحًا لَّعَلَيَّ أَطَّلِعُ إِلَيْ إلَىٰ بِهِ مُوسَوْ فِي إِنَّى لَأَظُنُّهُ مِن الْكَنْدِينَ ﴿ وَاسْتَكْبَرُ هُوَوَجُمُنُودُهُ، فِي ٱلْأَرْضِ بِعَكْيرِ ٱلْحَقِّ وَظَنُّواْ أَنَّهُمْ إِلَيْمَا لَايْرْجَعُونَ ٥٠ فَأَخَذْنَكُ وَجُنُودَهُ, فَنَبَذْنَهُمْ فِي ٱلْمَدُّ فَأَنْظُرْ كُنْفَكَاكَ عَنْقَيْةُ ٱلظَّلِمِينَ ﴿ وَجَعَلْنَاهُمْ أَيِحَةً يَكَوْكِ إِلَى ٱلنَّكَأَرُّ وَيَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ لَا يُنْصَرُونِ ٥٠ وَأَتَبَعْنَكُمْ فِي هَاذِهِ ٱلدُّنَيَا لَعَنَكَةً وَبَوْمَ ٱلْقِيدَمَةِ هُم مِّنَ ٱلْمَقْبُوحِينَ ﴿ وَلَقَدْءَ الْيُنَا مُوسَى ٱلْكِتَنَ مِنْ يَعْدِ مَآ أَهْلَكُنَا ٱلْقُرُوكِ ٱلْأُولَىٰ بَصَى آبِرَ لِلنَّاسِ وَهُدَّى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٥



الانفون المكتفن

وَمَاكُنتَ بِعَانِ ٱلْغَرْبِيّ إِذْ قَضَيْنَ ٓ إِلَّى مُوسَى ٱلْأَمْرُومَاكُنتَ مِنَ الشَّنِهِدِينَ ﴿ وَلِنَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونَا فَنَطَ اوَلَ عَلَيْهِمُ ٱلْمُمُونُّ وَمَاكُنتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدِينَ تَنْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايَنِيْنَا وَلَنَكِنَّا كُنَّا مُرَّسِلِينَ ﴿ وَمَاكُنْتَ بِحَانِبِ ٱلطُّورِإِذْ نَادَيْنَ اوَلِنَكِن رَّحْمَةً مِّن زَّيْكَ لِتُنذِرَقُومًا مَّآ أَتَىٰهُم مِن نَّذِيرِ مِن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۗ كُ وَلُوۡلَاۤ أَن تُصِيبَهُم مُصِيبَ أَبِما قَدَّمَتْ أَيَّدِيهِم فَيَقُولُواْ رَبِّنَا لَوْلِا أَرْسَلْتَ إِلَيْسَارَسُولًا فَنَتَّبِعَ الْيَنِكَ وَيَكُوبَ مِرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ فَلَمَّا جِاءَهُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِ نَاقَالُواْ لَوْلِا أُونِي مِثْلُ مَا أُونِي مُوسَى أَوْلَمْ يَكَ فُرُواْبِما أُونِي مُوسَىٰ مِن قَبْلُ قَالُواْ سِحْرَانِ تَظُلُهُ رَاوَقَالُوٓ أَإِنَّا بِكُلِّ كَفُرُونَ ١ قُلُ فَأَتُوا بِكِنْ بِمِنْ عِندِ ٱللَّهِ هُوَأَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعْهُ إِن كُنتُدْ صَدِيقِينَ اللهِ فَإِن لَدْ يَسْتَجِيبُواْ لَكَ فَأَعْلَمُ ٱنَّمَا يَنَّبَعُونِ أَهْوَآءَهُمَّ وَمَنْ أَصَلُّ مِمَّنِ ٱنَّبَعَ هَوَكُ بِغَيْرِ هُ دَى مِن اللَّهِ إِن اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥



الإنبان القريب المرابع القريب المرابع القريب القريب القريب القريب المرابع القريب القريب المرابع القريب المرابع القريب المرابع القريب القريب المرابع القريب المرابع القريب المرابع المر

﴿ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ ٱلْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَنْذَكَّرُوبِ ١٠٠٥ الَّذِينَ ءَانَيْنَاهُمُ الْكِلْبَ مِن قَبْلِهِ عِهُم بِهِ يَوْمِنُونَ طُنُّ الْوَالْمُنْلِي عَلَيْهِمْ قَالُوٓاْءَامَنَابِهِۦإِنَّهُٱلْحَقُّ مِن رَّبِّنَآ إِنَّاكُنَا مِن قَبْلِهِۦمُسْلِمِينَ ﴿ ﴿ أُوْلَيْكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُم مَّزَّتَيْنِ بِمَاصَبُرُواْ وَيَدْرَءُونَ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِئَةَ وَمِمَّارَقَنَهُمْ يُنفِقُونَ ۞ وَإِذَا سَمِعُوا ٱللَّغْيَ أَعْرَضُواْ عَنْهُ وَقَالُواْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْنَغِي ٱلْجَنِهِ لِينَ ﴿ إِنَّكَ لَا تَهْدِى مَنْ أَحْبَبْتَ وَلِيكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَأَةً وَهُوا عَلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ اللَّهُ وَقَالُوَا إِن نَّتَيِعِ الْمُدَىٰ مَعَكَ نُنَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَأَ أَوَلَمْ نُمَكِّن لَّهُمْ حَرَمًاءَ امِنَا يُحْبَى إِلَيْهِ ثَمَرَتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقَامِن لَّدُنَّا وَلَكِحَنَّ أَكْثَرُهُمْ لاَيعُلَمُونَ ۞ وَكُمْ أَهْلَكُنَامِن قَرْكِمْ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ فَنِلْكَ مَسَنِكَتُهُمْ لَرَتُسْكَن مِنْ بَعْدِهِرْ إِلَّا قَلِيلًا ۗ وَكُنَّا خَنَّ ٱلْوَرِثِينَ اللَّهِ وَمَاكَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ حَتَّى يَبْعَثَ فِي أَيْهَا رَسُولًا يَنْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَاينيَناً وَمَا كُنَّامُهْلِكِي ٱلْقُرَوتِ إِلَّا وَأَهْلُهُ اظْلِمُونَ ٥



Et Nous leur Avons Transmis le Message, peut-être se sonviendraient-ils.

Ceux auxquels Nous Transmimes le Livre avant lui, eux, y croient.

Et quand il leur est récité, ils disent : « Nous y croyons, c'est la vérité de la part d'Allah. Nous étions déjà musulmans avant sa transmission ».

Ceux-là auront deux fois leur rémunération en raison de ce qu'ils persévérèrent. Et ils repoussent le mal par le bien et dépensent de ce que Nous leur Avons Octroyé.

Et s'ils entendent des propos inconsidérés, ils s'en détournent et disent : « A nous nos actions, et à vous vos actions, que la paix soit avec vous, nous ne voulons point des jenorants ».

Tu ne peux, toi, guider ceux que tu aimes, mais Allah Guide qui Il Veut. Et Il Est Plus-Scient de ceux qui sont guidés.

Et ils dirent : « Si nous suivons la Direction avec toi, nous serons arrachés à notre terre ». Ne leur Avons-Nous donc pas Donne pouvoir sur une enceinte sacrée. sécuriée, vers laquelle affluent des fruits de toutes sortes, subsistance de chez Nous ? Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

Et combien (de fois) n'Avons-Nous Anéanti une Cité dont la vie fut ingrate! Telles sont leurs demeures: elles n'ont été habitées, après eux, que peu de temps, et Nous Étions, Nous, les Héritiers.

Et il n'est pas de mise que ton Seigneur Ait Anéanti les Cités avant d'Avoir Envoyé, dans leur Cité-mère, un Messager qui leur récita Nos Versets. Et Nous n'Avons point Anéanti les Cités que lorsque leurs habitants sont iniustes. العَمْرِينَ المُصَافِرَ المُصَافِرِينَ المُصَافِرَةِ المُصَافِقِ المُصَافِقِ المُصَافِقِ المُصَافِقِ المُصَافِقِ المُصَافِقِينَ المُحَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُعَلَّقِينَ المُصَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُعَلِّقِينَ المُعَلِّقِينَ المُصَافِقِينَ المُصَافِقِينَ المُعَلِّقِينَ المُعَلِّقِينَ المُعْتِينَ المُعْلَقِينَ المُعْلَقِينَ المُعَلِّقِينَ المُعْلَقِينَ المُعْلِقِينَ المُعْلِقِينَ المُعْلِقِينَ المُعْلِقِينَ المُعْلِينَ المُعْلِقِينَ الْعُلْمِينَ الْعُلْمِينَ الْ

وَمَآ أُوبِيتُ مِن شَيْءٍ فَمَنَاعُ ٱلْحَيَوةِ ٱلدُّنْيا وَزِينَـ هَا وَمَاعِنـ دَ الله خَيْرٌ وَأَبْقَحُ أَفَلا تَعْقِلُونَ فَيْ أَفَمَن وَعَدْنَهُ وَعِدَّا حَسَنًا فَهُوَ لَيْقِيهِ كُنَ مَّنَّعَنَّهُ مَنَّعَ ٱلْحَيْوةِ ٱلدُّنْيَاثُمٌ هُوَيْومُ ٱلْقِيَّمَةِ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ﴿ ثَا اللَّهِ وَمَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرِكَآءِيَ ٱلَّذِينَ كُنتُر تَزعُمُون فَيْ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَتَوُلُاءَ ٱلَّذِينَ أَغْوَيِّنَا أَغْوِينَا هُمَّ كَمَاغُويْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكُ مَاكَانُواْ إِيَّانَا يَعْبُدُونِ ﴿ فَي وَقِيلَ أَدْعُواْ شُرَكَّا ءَكُوْ فَدَعَوْهُرْفَلَوْ يَسْتَجِيبُواْ لَمُمْ وَزَاقُواْ الْعَذَابَّ لَوَانَّهُمْ كَانُواْ يَهْنَدُونَ ١٠ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَآ أَجَبَتُمُ ٱلْمُرْسَلِينَ فَيْ فَعَمِيتَ عَلَيْهُمُ ٱلْأَشِاءُ يَوْمَبِذِ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَ لُونَ فَيُ فَأَمَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلُ صَلِحًا فَعَسَىٰ أَن يَكُونَ مِنَ ٱلْمُقْلِحِينَ ٥ وَرَيُّكَ يَغْلُقُ مَايَشَاءُ وَيَغْتَازُّ مَاكَانَ لِمُنْ الْغِيرَةُ سُبَّحٰنَ ٱللَّهِ وَيَعَلَىٰ عَمَّا أَيْشُرِكُونَ اللَّهِ وَرَيُّكَ يَعَلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۞ وَهُوَ ٱللَّهُ لَآ إِلَىٰهَ إِلَّا هُوَّ لَهُ ٱلْحَمَدُ فِي ٱلْأُولَى وَٱلْآخِرَةِ وَلَهُ ٱلْحُكُمُ وَلِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥



Tout ce qui vous a été donné n'est que jouissance de la vie terrestre et sa parure. Et ce qui est auprès d'Allah est meilleur et plus permanent. Ne raisonnez-vous donc pas ?!

Celui à qui Nous Avons Promis une bonne promesse, qu'il verra réalisée, est-il pareil à celui que Nous Avons Fait jouir la jouissance de la vie terrestre, ensuite, il sera le Jour de la Résurrection de ceux qui seront jugés ?!

Et le jour où II les Appellera et Dira : « Où sont Mes associés, ceux que vous prétendiez ? ».

Ceux contre lexquels le châtiment sera réalisé dirent : « Notre Seigneur, ceux-ci sont ceux que nous avons égarés. Nous les égarâmes comme nous avons été égarés. Nous nous innocentons devant Toi. Ce n'est pas nous qu'ils adoraient, »

Et il fut dit : « Invoquez vos associés ». Alors ils les invoquèrent mais ils ne répondirent point à leur appel, et ils virent le châtiment. Si seulement ils se guidaient!

Et le jour où II les Appellera en disant : « Qu'avez-vous répondu aux Messagers ? ».

Ils furent privés d'argumentation ce jour-là, de sorte qu'ils ne s'interrogent pas !

Quant à celui qui s'est repenti, qui devint croyant et qui fit œuvre méritoire, peut-être serait-il de ceux qui cultivent.

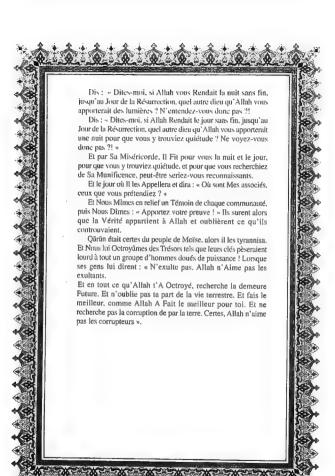
Et ton Seigneur Crée ce qu'Il Veut et Il Choisit. Ils n'avaient pas, eux, le choix. Gloire et louanges à Allah, Il Est bien audessus de ce qu'ils associent.

Et ton Seigneur Sait ce que recèlent leurs cœurs et ce qu'ils manifestent.

Et Il Est Allah, il n'y a d'autre Dieu que Lui. A Lui les Louanges dans la vie première et dans la vie Future. A Lui appartient le Jugement, et vers Lui vous serez ramenés.

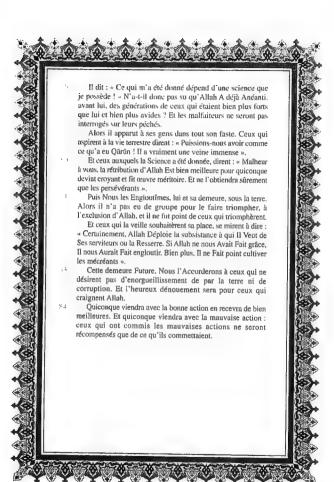
Allusion faite à la vie terrestre.

قُلْ أَرَّهَ يَشُو إِن جَعَكَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلَّيِّلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيلَمَةِ مَنْ إِلَنَّهُ عَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيّاً ۚ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿ مِنْ قُلْ أَرَءَ يْتُكُمْ إِن جَعَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلنَّهَارَسِكُرْمَدًا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِينَمَةِ مَنْ إِلَنَّهُ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فِيةً أَفَلا تُبْصِرُونَ فِي وَمِن زَحْمَتِهِ عِمَلُ لَكُم النَّلَ وَٱلنَّهَارَلِتَسْكُنُواْفِيهِ وَلِتَبْنَغُواْمِن فَصِّيلِهِ - وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَنِي شُرَكِاءِ يَ ٱلَّذِينِ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿ وَنَرَعْنَامِن كُلِّ أُمَّةِ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُواْ بُرْهَانَكُمْ فَعَالِمُوٓاْ أَنَّ ٱلْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْتَرُون الله الله إِنَّ قَارُونَ كَابَ مِن قَوْ مِمُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِم وَ النِّنكُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لِنَنْوَ أُ بِالْعُصْبِةِ أُولِي ٱلْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ فَوَمُهُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُ ٱلْفَرِحِينَ ۞ وَٱبْتَغِ فِيمَآءَ اتَّمَاكَ ٱللَّهُ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةَ ۗ وَلَا تَنْسِ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَأُ وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكُ وَلَا تَبْغِ ٱلْفُسَادَفِ ٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿



المنافذين يوكا المكافئ

قَالَ إِنَّمَآ أُوبِيتُهُۥعَلَىٰ عِلْمِ عِندِئَّ أُولَمْ يَعْلَمْ أَبُّ ٱللَّهَ قَدْأُهْلَكَ مِن قَبْلهِ ـ مِنِ ٱلْقُرُونِ مَنْ هُوَأَشَدُّمِنْهُ قُوَّةً وَأَكُثَرُهُمُعَاً وَلَا يُسْتَلُعَن ذُنُوبِهِ مُ ٱلْمُجْرِمُونَ الله فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فى زينَتِهِ عَنَّالَ ٱلَّذِينَ يُرِيدُونَ ٱلْحَيَاوَةَ ٱلدُّنْيَا يَعَلَيْتَ لَنَا مِثْلَمَآ أُوتِي قَنْرُونُ إِنَّهُ لَذُوحَظٍ عَظِيعٍ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ وَيُلَكُمْ ثُوَابُ ٱللَّهِ خَيَّرُ لِمَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا وَلَا يُلَقَّنْهَ] إِلَّا ٱلصَّنَابِرُونَ ١ بِهِۦوَبِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَاكَانَ لَهُ ُمِن فِتَةٍ يَنصُرُونَهُ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَا كَا كَ مِنَ ٱلْمُنتَصِرِينَ اللَّهِ وَأَصْبَحَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّوَّا مَكَانَهُ وَبِٱلْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَكَ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرَّزْفَ لِمَن يَشَآ أُمِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُّ لَوْلَآ أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَآ وَيْكَأَنَّهُ وَلَا يُقَلِحُ ٱلْكِيفِرُونَ ١٠٠٠ يَلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ بَعَعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُ وَنَ عُلُوًّا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَادًّا وَٱلْعَقِبَةُ لِلْمُنَّقِينَ ٥ مَن جَأَةً بِٱلْمَسَنَةِ فَلَهُ رَخَيْرٌ يِّنَّهَ أَوْمَن جَاءً بِٱلسَّيِئَةِ فَلَا يْجْزَى ٱلَّذِينَ عَمِلُوا ٱلسَّيِّعَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞



العَشْرِينَ العَمَامُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ العَمَامُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْءَ اكَ لَرَّادُكَ إِلَى مَعَادُ قُلْ رَقِيَ أَعْلَمُ مَن جَآءَ بِاللَّمُ كَا وَمَنْ هُوَفِي ضَلَالٍ ثَمِينٍ هِنَ هُوَ وَمَا كُنتَ تَرْجُواْ أَن يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِيفِينَ هِنَ وَهِ وَلاَ يَصُدُّ مَنَّ مَن دَيكَ فَلاَ تَكُونَنَ ظَهِيرًا لِلْكَنفِينَ هِنَ هِنَ وَلاَ يَصُدُ مَنَّ مَن ءَاينتِ اللَّه بَعْدَ إِذْ أَنْزِلَتَ إِلَيْكَ وَلَا يَحُونَ مِنَ اللهِ إِلَى اللهِ وَلاَ يَكُونَنَ مِنَ مُؤْكُلُ شَيْءٍ هَالِكُ إِلَّا وَجْهَهُ أَلهُ الْمُكْرُولِ إِلَيْهِ أَرْجَعُونَ هَيْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ المُؤْلُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

﴿ يَنِي لِيُوَاوُّا لِعَبْرَكِبُونِ الْعَبْرِكِينِ الْمُؤَالِيَّةِ الْعَبْرِالِيَّةِ فِي الْمُؤَالِيِّةِ فِي ا مِنْسَالِهِ الْفَرْالِيَّةِ فِي الْمُؤْلِقِينِ فِي الْمُؤْلِقِينِ فِي الْمُؤْلِقِينِ فِي الْمُؤْلِقِينِ فِي ال

الدَّ الْ أَحَسِبُ النَّاسُ أَن يُتْرَكُّوا أَن يَقُولُوا ءَ امَنَ وَهُمْ لا يُفْتَنُونَ اللهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيْعَلَمَنَ اللهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيْعَلَمَنَ اللهُ الَّذِينَ مَلُونَ صَدَقُوا وَلَيْعَلَمَنَ اللهُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيْعَلَمَنَ اللهُ الَّذِينَ يَعْمُونَ صَدَقُوا وَلَيْعَلَمَنَ اللهُ الَّذِينَ يَعْمُونَ اللهُ اللهِ يَعْمَلُونَ اللهُ اللهُ يَعْمُونَ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا تَعْمُونَ اللهُ اللهُ وَمُن اللهُ اللهُ وَلَا تَعْمُونَ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ال



Certes, Cettu qui l'A Imposé le Qur'an le Raménera à un temps précis. Dis : « Mon Seigneur Est plus Scient de celui qui vient avec la Direction, et de celui qui est dans un fourvoiement évident. »

To ne pouvais espérer que le Livre te soit transmis que par Miséricorde de ton Seigneur. Ne sois point un assistant pour les mécréants.

Et qu'ils ne te rebutent point des Versets d'Allah après qu'ils t'aient été Révélés. Et fais appel à ton Seigneur et ne sois point du nombre des polythéistes.

Et n'invoque pas d'autre dieu avec Allah. Il n'y a de Dieu que Lui. Toute chose périra sauf Sa Face. A Lui le Jugement, et vers Lui vous serez ramenés.

Sûrah 29 AL-'ANKABÛT (1'Araignée)

Au Nom d'Aliah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif, Lâm, Mim.

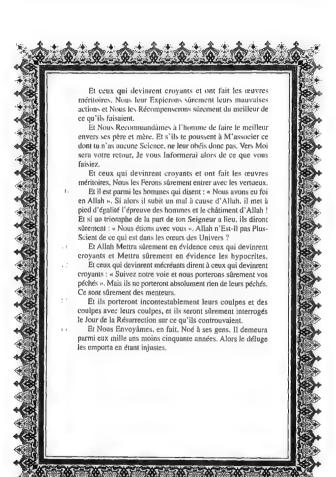
Les hommes pensèrent-ils qu'ils seraient épargnés pour avoir dit : « Nous devînmes croyants » et qu'ils ne seraient pas mis à l'épreuve ?

Et Nous Éprouvâmes, en fait, ceux qui étaient avant eux. Allah Saura sûrement ceux qui furent véridiques et Saura sûrement les menteurs.

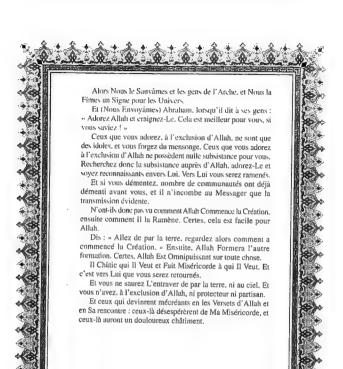
Ou bien ceux qui commettent les mauvaises actions pensèrent-ils qu'ils Nous échapperaient ? Qu'il est vil ce qu'ils jugent!

Quiconque aspire à la rencontre d'Allah, le terme fixé par Allah aura lieu sûrement. Et II Est l'Omni-Audient, le Tout-Scient.

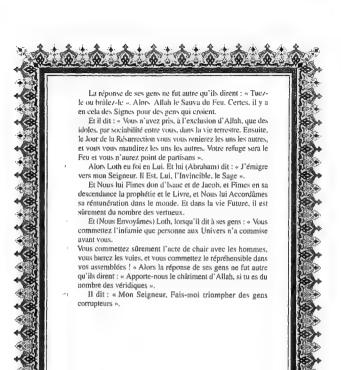
Et quiconque a combattu, il ne combat que pour lui-même. Certes, Allah se Passe sûrement des Univers. وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُرْ سَيِّعَاتِهِمْ وَلْنَجْزِينَهُمُ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ اللَّهُ وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَٰلِكَيْدِ حُسَنًا ۗ وَإِن جَنهَ دَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلا تُطِعْهُمَا أَإِلَى مَرْحِعُكُمْ فَأَنْيِتُكُمْ بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ فَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِ لَنُدُّ خِلَنَّهُمْ فِٱلصَّدِيحِينَ ٤ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَكَ الْإِنَّهِ فَإِذَآ أُوذِي فِٱللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِ وَلَيِن جَآءَ نَصْرُمِّن رَّبِكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمُّ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ ٱلْعَلَمِينَ ٥ وَلَيْعً لَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيْعً لَمَنَّ ٱلْمُنْفِقِينَ اللهُ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ اَتَّبِعُواْ سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطْيَكُمْ وَمَاهُم بِحَنْمِلِينَ مِنْ خَطْيَنَهُم مِّن شَى يُمْ إِنَّا هُمْ لَكُلِدِ بُونَ فَيْ وَلَيَحْمِالُكَ أَتْقَالُكُمْ وَأَثْقَالُا مَّعَ أَثْقًا لِمِيٍّ وَلَيْسَّعُلُنَّ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ عَمَّاكَ انْوَايَفْتَرُونَ وْلَهُ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ فَوَمِهِ عَلَيْثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا حَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَاتُ وَهُمْ ظَلْلِمُونَ اللَّهِ



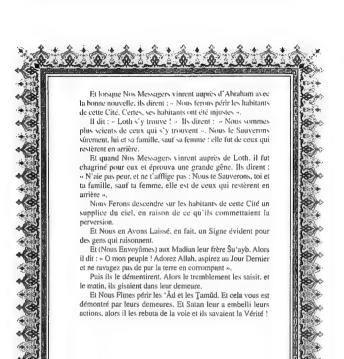
فأنجتنك وأصحب السفيئة وجعلنكاءاكة للعكمين وَإِنْ وَإِنْ هِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَأَتَّقُوهُ ۚ ذَٰ لِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعَلَمُونَ لَنَّ إِنَّمَا تَعْبُدُونِ مِن دُون اللَّهِ أَوْثَكَنَّا وَتَخَلُّقُونَ إِفَكَّا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَأَبْغُواْ عِندَاللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَٱعْبُدُوهُ وَٱشْكُرُواْ لَهُ ۚ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞ وَإِن تُكَدِّبُواْ فَقَدْ كَذَّبَ أُمَّرُمِّن قَبْلِكُمُّ وَمَاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِيثُ اللهُ أَوَلَمْ يَرَوا كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللَّهُ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ۞ قُلْ سِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُواْكَيْفَ بَدَأَ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ ٱللَّهُ يُشِيُّ ٱلنَّشَأَةَ ٱلْآخِرَةً إِنَّاللَّهَ عَلَىٰكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ هَ فَي يُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاأَةً وَ إِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَأَةِ وَمَالَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيّ وَلَانَصِيرِ ۞ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِمَايِنتِ ٱللَّهِ وَلِقَابِهِ أُولَتِيكَ يَبِسُواْ مِن زَّحْمَتِي وَأُولَتِيكَ لَمُمْ عَذَاجٌ أَلِيمٌ ١٠٠



فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ۗ إِلَّا أَن قَالُواْ اقْتُلُوهُ أَوْجَرَّقُوهُ فَأَجَىنَهُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلنَّارَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَنَتِ لِقَوْمِ يُوَّمِنُونَ اللهُ وَقَالَ إِنَّمَا أَتَّخَذْ تُرْمِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْيَنَنَا مُّودَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَ اللهُ يَكُوْمُ الْقِينَ مَةِ يَكُفُرُ بَعْضُ حَمْم بِبَعْضِ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضُا وَمَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّالُ وَمَالَكُمُ مِن نَنصِرِينَ ٥ اللهِ فَعَامَنَ لَهُ لُوطُ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّيَّ إِنَّهُ مُهْوَالْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ رَفُّ وَوَهَبْنَا لَهُ وَ إِسْحَنَى وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِئْبَ وَءَانَيْنَ دُأَجَرَهُ فِي ٱلدُّنْيَ ۖ وَإِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّٰ لِحِينَ الله وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ عِلِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَاحِسَاةَ ماسبَقَكُم بهامِنْ أَحَدِمِّنَ ٱلْعَلَمِينَ الْعَالَمِينَ أَيِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ أَلرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ ٱلسَّكِيلَ وَتَأْتُونَ فِ كَادِيكُمُ ٱلْمُنْكِرِّ فَمَا كَانَ جَوَابَ قُومِهِ ۗ إِلَّا أَن قَالُواْ اُثْنِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۞ قَالَ رَبِّ أَنصُرُفِي عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِينَ ۞



وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا ٓ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشْرَىٰ قَالُوٓ أَإِنَّا مُهْلِكُوٓ أُ أَهْلِ هَلَاهِ ٱلْقَرْبَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُواْ ظَلِمِينَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ إِنَ فِيهَا لُوطَأَقًا لُواْ نَعَنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيمَ الْنُنَجِّينَةُ، وَأَهْلَهُۥٓ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥكَانَتْ مِنَ ٱلْغَابِرِينَ۞وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطَاسِي ءَيِهِمْ وَضَافَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُواْ لَا تَغَفُّ وَلَا تَعْزَنُّ إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا ٱمْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ ٱلْمَنْبِرِينَ ۞ إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٓ أَهْلِ هَنذِهِ ٱلْقَرِّيةِ رِجْزًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ بِمَاكَانُواْ يَفْسُقُونِ الله وَلَقَدَ تَرَكَنَا مِنْهَا ٓءَاكِةٌ بِيَنَةً لِقَوْمِ يَعْقِلُونِ ٥ وَإِلَىٰ مَدْيَكَ أَخَاهُمْ شُعَيْبُا فَقَالَ يَنْقُومِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱرْجُوا ٱلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتُهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِ دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۞ وَعَادًا وَثُمُودًا وَقَدْتَبَيَّنَ لَكُمْ مِن مَّسَكِنِهِمُّ وَزَيَّكَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُواْ مُسْتَبْصِرِينَ ﴿



وَقَدُونَ وَفَرْعُونَ وَهَا مَنْ أَوْلُقَدُ جَآءَ هُم مُوسَى بِٱلْبِيِّنَاتِ فَأَسْتَكَبِّرُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانُواْ سَبِيقِينَ ١٠ فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنْبِيِّ فَمِنْهُم مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُم مَّنْ أَخَذَتْهُ ٱلصَّيْحَةُ وَمِنْهُم مَّنْ خَسَفْنَابِهِ ٱلْأَرْضَ وَمِنْهُم مِّنْ أَغْرَفْنَأُومَاكَابَ ٱللَّهُ لِنظَامَهُمْ وَلَنِكِن كَانُوٓا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٥٠ مَثَلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيكَاءَ كَمَثَلِ ٱلْعَنْكَبُوتِ ٱتَّخَذَتْ بَيْتُ أُواِنَّ أَوْهَنَ ٱلْبُيُونِ لَبَيْتُ ٱلْعَنْكُبُوتِ لَبَيْتُ ٱلْعَنْكُبُوتِ لُوْكَانُواْيِعْلَمُونَ شَي إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِيهِ، مِن شَقٍّ ءِّ وَهُوَ ٱلْعَنِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ وَيَلْكَ ٱلْأَمْثُ لُ نَضْرِبُهِ الِلنَّاسِ وَمَايَعَقِلُهِ] إِلَّا ٱلْعَسَلِمُونَ ٤ خَلَقَ أَنَّلُهُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقَّ إِنَ فِي ذَالِكَ لَاَيةً لِلْمُوْمِنِينَ ١٠٥ أَتُلُ مَا أُوحِي إِلَيْكُ مِنَ ٱلْكِنْب وَأَقِيمِ الصَّكَاوَةُ إِنَ الصَّكَاوَةَ تَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكُرُّ وَلَذِكْرُ ٱللَّهِ أَحْبَرُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ١٠٠



Alors Nous Saisimes chacun d'entre eux par son péché : il en est parmi eux contre lesquels Nous Envoyâmes une tourmente de cailloux, et il en est parmi eux qui furent saisis par le Son-destructif, et il en est parmi eux que Nous Pimes engloutir par la terre, et il en est parmi eux que Nous Noyâmes. Il n' est pas de mise qui Allah Soit Injuste envers eux, mais c'est envers eux-mêmes un'ils étaient iniustes.

L'exemple de ceux qui prirent des protecteurs, à l'exclusion d'Allah, est comme l'exemple de l'araignée qui se met en ménage. Certes, le plus frèle des ménages est sûrement le ménage de l'araignée, s'ils savaient.

Certes, Allah Sait tout ce qu'ils invoquent, à l'exclusion de Lui. Il Est l'Invincible, le Sage.

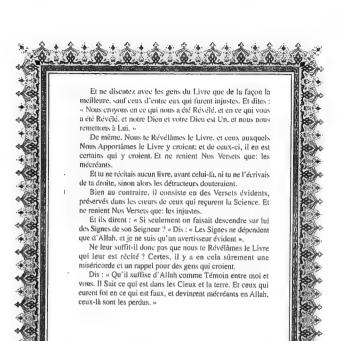
Et ces paraboles, Nous les Fournissons pour les hommes, mais ne les saisissent que les savants.

Allah Créa les Cieux et la terre en toute Vérité, Certes, il y a en cela un Signe pour les croyants.

Récite ce qui l'a été Révélé du Livre et accomplis la prière. Certes, la prière prohibe l'infamie et le répréhensible, et la psalmodie du Nom d'Allah es sûrement plus grande. Et Allah Sait ce que vous fabriquez.

Le ménage des araignées est des plus éphémères, car la femelle tue le mâle après l'accouplement. La forme du verbe " ittalpadat" au féminin indique que c'est la femelle qui tisse la toile.

﴿ وَلَا يُحَدِيلُوا أَهْلَ الْكِتَنْ إِلَّا مِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُ مُّ وَقُولُواْءَ امِّنَّا بِٱلَّذِي أَذِلَ إِلَيْسَا وَأُنهِ لَ إِلَيْكُمْ وَإِلَاهُنَا وَإِلَاهُكُمْ وَحِدُّ وَنَحْنُ لَهُ رُمُسْلِمُونَ وَثَنَّهُ وَكُذَاكِ أَنْزَلْناً إِلَيْكَ ٱلْكِتَابُ فَالَّذِينَ ءَانِيْنَهُمُ ٱلْكِئْبَ يُوْمِنُوكِ بِهِ أَوْمِنْ هَلَوُّلَاءِ مَن نُوْمِنُ بِهِ أَوْمَا يَحِمُدُ بِعَاكِلِنَا إِلَّا ٱلْكَنفُرُونَ اللَّهُ وَمَا كُنتَ لَتَالُواْ مِن قِبْلِهِ عِن كِننب وَلَا تَخْطُهُ وبيمينك إِذَا لَآرَتَابَ ٱلْمُتَطِلُونِ اللهِ مَلْ هُوَ ءَايَكُ أَيْنَكُ فِي صُدُورِ الَّذِيكَ أُوتُوا الْعِلْمُ وَمَا يَعْكُ بِ اَيْنِنَاۤ إِلَّا ٱلظَّلِيلُونَ ۞ وَقَالُوا لَوْلَآ أَنْزِكَ عَلَيْهِ ءَايَنْتُ مِّن زَّيِّةٍ-قُلْ إِنَّمَا ٱلْآيَاتُ عِندَاللَّهِ وَإِنَّمَا ٱلْأَيْنِيْلُ مُّبِيثُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ يُتَّكَىٰ عَلَيْهِمُّ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْكَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمِ يُوْمِنُونِ لَنَّ قُلُ كَفَى بِٱللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۗ يَعْلَمُ مَا فِ ٱلسَّمَلُونِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ بِأَلْبَاطِيلِ وَكَفَرُواْ بِاللَّهِ أَوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْخَنْبِيرُونَ ٥



وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِّ وَلَوْلَا أَجَلُ مُسَمَّى لَجَاءَ هُوُ ٱلْعَذَابُ وَلِيَأْنِيَنَّهُم بَغْنَةً وَهُمْ لا يَشْعُرُنَ اللَّهِ اللَّهِ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَ إِنَّ جَهَنَّمُ لَمُحِيطُةُ إِلْكَ فِرِينَ ۞ يَوْمَ يَغْشَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُواْ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ الله كُلُّ نَفْسِ ذَابِقَةُ ٱلْمَوْتِ ثُمُّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ الله وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّلِحَاتِ لَنُبُوِّتَنَّهُم مِّنَ ٱلْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَ رُحُلِدِينَ فِهَأَنِعُ مَ أَجَرُ ٱلْعَلِمِلِينَ ﴿ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهُمْ يَنْوَكَّلُونَ ﴿ فَكَأَيِّن مِّن دَاَّبَّةِ لَّا تَحْمِيلُ رِزْقَهَا ٱللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمُّ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١٠٠ وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَسَخَّرَالشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ أَنَّكُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ فَنْ اللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ وَوَقْدِرُلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدُ ۗ ۞ وَلَهِن سَأَلْتَهُم مَّن نَزَّلَ مِن ٱلسَّمَاءَ مَاءً فَأَحْيا بِدِٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَ ٱللَّهُ قُلِ ٱلْحَدُدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۞



Ils t'empressent à hâter le châtiment alors que la Géhenne encerclera surement les mécréants.

le jour où le châtiment les couvrira d'au-dessus (leurs têtes) et d'en dessous leurs pieds, et Il Dira : « Subissez ce que vous commettiez ».

O Mes serviteurs qui devintes croyants, certes Ma Terre se prête à l'immigration. C'est Moi Seul que vous devez adorer.

Tout être subira la mort, ensuite vers Nous vous serez

Et ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires. Nous les placerons sûrement dans les places les plus élevées du Paradis, sous lesqueiles coulent les fleuves. Ils s'y étemiseront. C'est la meilleure rémunération pour ceux qui œuvrent.

ceux qui persévérèrent, et se fient à leur Seigneur.

Et que d'êtres vivants, qui ne portent leur subsistance, Allah les Nourrit et vous aussi. Et Il Est l'Omni-Audiant, le Tout-Scient.

Et si tu leur demandes : « Qui a Créé les Cieux et la terre, et Assujetti le soleil et la lune ? », ils diront sûrement : « Allah ». Comment alors louvoient-ils ?!

Allah Déploie la subsistance à qui Il Veut de Ses serviteurs ou la lui Resserre. Certes, Allah Est Tout-Scient de toute chose.

Et si tu leur demandes : « Qui a fait descendre de l'eau du ciel et ranima la terre avec après sa mort ? », ils diront sârement : « Allah ». Dis : « Louanges à Allah ». Mais la plupart d'entre eux ne raisonnent pas. المُعْلِينِ

وَمَا هَنَدِهِ ٱلْحَيَوةُ ٱلدُّنِيَآ إِلَّا لَهُوُّ وَلَعَبُّ وَإِنَّ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةُ لَهِى ٱلْحَيَوانُّ لُوَكَانُو أَيْعَلَمُون اللَّهُ فَإِذَا رَكِبُواْ فِي الْفَلْكِ دَعُواْ اللَّهُ مُتِلِعِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَعَلَمُ مِلْ الْكَرِّ إِذَا اللَّهُ مُتِلِعِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَعَلُمُ مِلِينَمَنَّ مُوَّا اللَّهُ مُولِينَ مَنْ مُولِينَ فَلَمَّا الْجَعَلَمُ مَا فَيَعَلَمُون اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْمُلْعِلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُولُ اللْمُلْعُمُ اللَّ

النفوا النفوا (١٠٠٠)

_أللَّه ٱلتَّحْلَزُ ٱلرَّحِيكِ

الَمْ اللَّهُ عَلِبَتِ الرُّومُ اللَّهِ فِيَ أَذَنَى الْأَرْضِ وَهُم مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ الْأَرْضِ وَهُم مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ الْأَمْرُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ الْأَمْرُ مِن فَيْتَ اللَّهُ وَهُو الْعَرَيْزُ الرَّحِيمُ اللَّهُ مِنْ مَن اللَّهُ مِن مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن مُن اللَّهُ مِن اللللِّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللِّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللللِّهُ مِن اللَّهُ مِن الللللِّهُ مِن الللللْمُ الللِّهُ مِن اللْمُن اللَّهُ مِن اللللللْمُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللللْمُ مِن اللللْمُ اللللللِمُ الللللللِمُ اللللللْمُ الللللللللْمُ الللللللْمُ الللللللْمُ اللللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللللْمُ اللْمُ اللللْمُ الللِمُ الللللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللللِمُ الللللْمُ الللللِل



Puis, s'ils s'embarquent sur le navire, ils invoquent Allah de tout leur cœur, alors quand Il les Sauva vers le rivage, voilà qu'ils deviennent polythéistes.

Qu'ils mécroient en ce que Nous leur Avons Apporté et qu'ils se réjouissent, bientôt its sauront!

N'ont-ils donc pas vu que Nous Fimes une enceinte sacrée, sécurisée, alors qu'autour d'eux on enlève les hommes? Croiront-ils donc en ce qui est faux et mécroiront-ils en la price d'Allah."

Et qui est plus injuste que celui qui controuva des mensonges contre Allah ou qui a démenti la Vérité quand elle lui est parvenue? N'y a-t-il pas dans la Géhenne une demeure pour les mécréants?

Et ceux qui ont combattu pour Notre cause, Nous les Guiderons sûrement vers Nos voies. Certes, Allah Est sûrement avec ceux qui font le meilleur.

Sürah 30 AR-RÜM (les Romains) 60 Versets

Au Nom d'Allah , le Miséricordeur , le Miséricordieux

Alif. Lām. Mīm.

to.

4

Vuincus furent les Romains

dans la terre la plus basse, et après leur défaite, eux, ils vaincront,

dans quelques années : A Allah appartient toute chose, avant cela et après cela. Et ce jour-là les croyants se réjouiront

de la victoire d'Allah . Il Fait triompher qui Il Veut et Il Est l'Invincible , le Miséricordieux

Le terme يفتح سنين désigne, en arabe, de 3 à 9 années. Les Romains ont effectivement été vainqueurs après cette dunée, précisée par le Qur an, et qui démontre un des miracles prédits avant leurs réalisations.

المُنْ الْمُرْضِ الْمُرْضِ الْمُرْضِ الْمُرْضِ الْمُرْضِ الْمُرْضِ الْمُرْضِ الْمُرْضِ الْمُرْضِ الْمُرْضِ المُنْ الْمُرْضِ الْمُرْضِ المُنْ الْمُرْضِ الْمِ

وَعْدَانِيُّةٌ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِحَنَّ أَكْثَرَ إِلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّ يَعْلَمُونَ ظَلِهِ رَامِّنَ ٱلْخَيَوْةِ ٱلدُّنِّيا وَهُمَّعَنِ ٱلْآخِرَةِ هُمْ عَنِفُونَ وَمَايَيْهُمْ اَإِلَّا بِٱلْحَقِّ وَأَجَلِ مُّسَمَّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ بِلِقَآيِ رَبِّهِمْ لَكَنفِرُونَ۞ أُوَلَمْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبِّلِهِمَّ كَانُوّاْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُواْ ٱلْأَرْضَ وَعَمَرُوهِ مَا أَكْثَرُ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمُ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَاتِ فَمَاكَابَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوٓا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۞ ثُكَّاكَانَ عَنِقِبَةَ ٱلَّذِينَ أَسَتَوُ ٱلسُّوَأَيِّ أَن كَذَّهُواْبِعَايَنتِ ٱللَّهِ وَكَانُواْ بِهَايَسْتَهْزِءُ ونَ ١٠٠٠ أَللَّهُ يَبْدَقُواْ ٱلْخُلُقِ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَثُمَّ إِلَيْدِ تُرْجَعُونَ ١٠ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُبْلِسُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿ وَلَمْ يَكُن لَّهُم مِّن شُرَكَا بِهِمْ شُفَعَتَوُّا وَكَانُواْ بِشُرَكَا بِهِمْ كَنْفِرِينَ ﴿ وَيُوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَومَ بِذِينَفَرَّقُونَ كَالَّهُ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِمْلُواْ ٱلصَّلِحِدِ فَهُمْ فِي رَوْضَيَةٍ يُحْبَرُونَ وَاللهِ



Telle est la promesse d'Allah, Allah ne manque point à Sa Promesse, mais la plupart des hommes ne savent pas.

Ils savent un aspect externe de la vie terrestre, et ils sont, eux, inattentifs à la vie Future.

N'ont-ils donc pas médité en eux-mêmes ? Allah n'A Créé les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux, qu'en toute Vérité et pour un terme fixé. Et beaucoup d'hommes mécroient en la rencontre de leur Seigneur !

N'ont-ils donc pas été de par la terre afin qu'ils voient quel ne tle sort de ceux qui étaient avant eux ?! Ils étaient plus forts qu'eux en puissance, et ils ont défriché la terre, et la peuplèrent beaucoup plus qu'eux ne l'ont peuplée, et leurs Messagers leur parvinrent avec les évidences. Il n'est pas de mise qu'Allah leur Fasse injustice, mais c'est envers euxmêmes qu'ils étaient injustes.

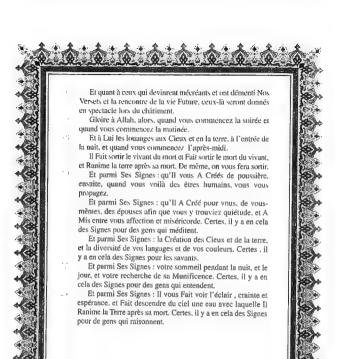
Ensuite, mauvais fut le sort de ceux qui firent le mal, car ils démentirent les Versets d'Allah, et ils s'en moquaient. Allah Commence la création ensuite la Ramène, ensuite

vers Lui vous serez ramenés.

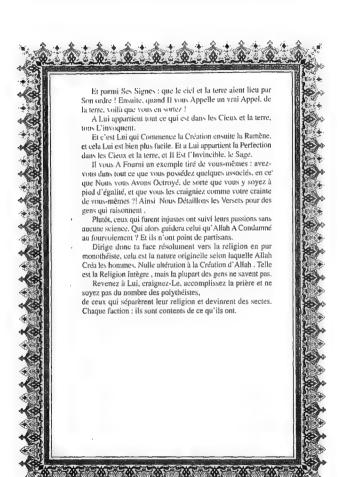
Et le jour où l'Heure aura lieu, les malfaiteurs seront onsternés.

Et lls n'avaient pas d'intercesseurs parmi leurs associés, et ils mécrovaient en leurs associés.

Et le jour où l'Heure aura lieu, ce jour-là ils se disperseront : quant à ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ils seront comblés de joie dans un jardin . وَأَمَاالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُوا بِعَايَنتِنَا وَلِقَآيَ ٱلْآخِرَةِ فَأُولَتِهِكَ فِي ٱلْمَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿ لَهِ اللَّهِ مَا لَكُ مِنْ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ اللَّهِ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّمَنُوبِ وَٱلْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ١٤٥٥ عَرْجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيْتِ وَيُحْرِجُ ٱلْمَيَّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَيُحْي ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذَٰ لِكَ تُخْرِجُونِ اللَّهُ وَمِنْ ءَايَنتِهِ عَأَنْ خَلَقَكُم مِّن ثُرَابِ ثُمَّ إِذَاۤ أَنتُم بَشُرُ تَنتَشِرُونَ الْأَنَّ ﴾ وَمِنْ ءَاينيهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَجَا لِتَسْكُنُواْ إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَّوْذَةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَنتِ لِقَوْمِ يَنْفَكُّرُونَ ﴿ وَإِنْ مَا ءَايَنلِهِ عَلَقُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْنِلَافُ ٱلْسِنَيْكُمْ وَٱلْوَنِيكُمُّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَنتِ لِلْعَلِمِينَ ٥٠ وَمِنْ ءَايَنيْهِ - مَنَامُكُم بَالْيُل وَٱلنَّهَادِ وَٱبْنِغَآ قُرُكُم مِّن فَصَّلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَنْتٍ لِّقَوْمِ يَسْمَعُونَ فَي وَمِنْ ءَايَنْنِهِ عَرْبِيكُمُ ٱلْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَآءِ مَآءَ فَيُحْيِدِ بِدِٱلْأَرْضِ بَعْدَمُوْتِهَا إِلَى فِي ذَلِكَ لَا يَنْتِ لِقُوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

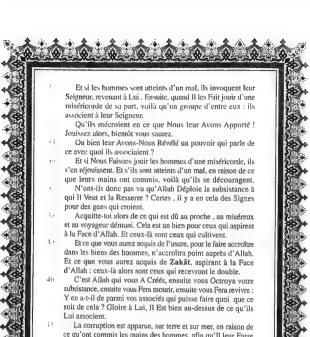


وَمِنْ ءَايَّنِهِ عِنَ الْمَتَعُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ عُمُّ إِذَادَعَ اكْمُ دَعُوةً مِّنَ ٱلْأَرْضِ إِذَآ أَنتُرَغَّرُ بُحُونَ ﴿ وَلَهُ مَن فِي ٱلسَّمَا وَتِ وَٱلْأَرْضِّ كُلُّلُهُ وَلَيْنُونَ ﴿ وَهُوا لَذِي يَبْدَوُا الْحَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ، وَهُوَ أَهْوَتُ عَلَيْهُ وَلَهُ ٱلْمَثَلُ ٱلْأَعْلَى فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيرُ ٱلْحَكِيمُ فَي ضَرَبَ لَكُم مَّثَ لَامِنْ أَنفُسِكُمْ هَلِ لَكُم مِن مَّامَلَكَتْ أَيِّمنُكُمْ مِن شُرَكَاء في مَارَزَقْنَكُمْ فَأَنْتُرْفِيهِ سَوَآةُ تَغَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمّْ كَنْ لِكَ نُفُصِّلُ ٱلْآيَتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ اللَّهِ بَلِ ٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓ أَهُوٓ إَهُوْ أَهُم بِغَيْرِعِلْدِّفَمَنَ يَهْدِي مَنْ أَضَكُّ ٱللَّهُ وَمَا لَهُم مِّن نَّلْصِرِينَ ۞ فَأَقِدْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيْهَا ٱلاَبْدِيلَ لِخَلْق ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ ٱلدِّيثُ ٱلْقَيِّدُ وَلَكِحَ ۖ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ اللَّهِ ﴿ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَأَتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا ٱلصَّهَا لَوْ وَلَاتَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞ مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُواْ شِيعًا كُلِّ حِزْبِ بِمَالَدَيْمُ فَرِحُونَ ﴿



المُؤلِقُ الْعِيْدِينَ الْعِيْدِينَ الْعُرِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرِمِينَ الْعُرْمِينَ الْمُعْرِمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْمُعْلِي عِلْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْعُرْمِينَ الْمُعِلْ

وَإِذَامَسَ النَّاسَ ضُرُّدُ عَوَّارَتِهُم مُنيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَآ أَذَا فَهُم مِّنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم بَرِيِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۞ لِيَكْفُرُواْ بِمَا ءَانْدَنَاهُمَّ فَتَمَتَّعُواْ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلطَنَا فَهُوَ يَتَكُلُّمُ مِمَا كَانُواْ بِعِيثُمَّ رِكُونَ ﴿ وَإِذَا أَذَقَتُ ٱلنَّاسَ رَحْمَةُ فَرِحُواْ بِهَا وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِنَتُهُ إِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۞ أَوَلَمْ يَرُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلْرِزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ أَنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمِ نُوِّمِنُونَ ۞ فَعَاتِ ذَاٱلْفُرْيَ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَإِنْ السَّبِيلَ ذَلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيكَ يُربِدُونَ وَجْهَ ٱللَّهِ وَأُولَٰكِيكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ١٠٠٠ وَمَاءَاتَيْتُ مِين رِّبَا لِّيرَبُواْ فِي آمُوال ٱلنَّاسِ فَلا يَرْبُواْ عِندَ ٱللَّهُ وَمَآءَ انْيَتُدِمِّن زَكُوْةٍ تُرِيدُونِ وَجْهَ ٱللَّهِ فَأُوْلَيْهِكَ هُمُ ٱلْمُصْعِفُونَ ۞ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رُزَقِكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّيَعُ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَى مِن شُرَكَا يَكُم مَّن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُم مِّن شَيْءٍ سُبْحَننَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ٥ طَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِوا الْبَحْرِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ ٱلَّذِي عَمِلُواْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞

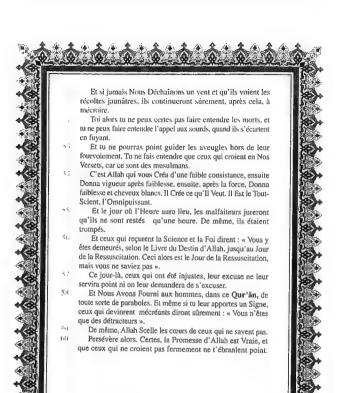


قُلْ سِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُارُوا كَيْفَ كَانَ عَنقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبَلُ كَانَأَ عُثَرُهُمْ مُّشْرِكِينَ ﴿ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ ٱلْقَيْحِمِينَ فَيْلِ أَن يَأْتِي يُومُ لُا مَرَدَ لَهُ مِنَ ٱللَّهِ يُوْمَ بِذِيصَّدَّعُونَ اللَّهُ مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلُ صَلِحًا فَلِأَنفُسِمْ يَمْ هَدُونَ ﴿ كُ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ مِن فَضْلِهِ عَالَهُ وَلا يُحِثُ ٱڶٛػؘڣڔۑڹٙ۞ڰۅٙڡؚڹ۫ٵؽڬۣڡ۪ٵٞڹؿ۫ڛڶۘٱڵڗٵڿؘؙؙؙۘۺۺٞڒؾٟۅڸؽؙڂؚۑڠۜػٝڔ مِّن رَّحْمَتِهِ عَولِتَجْرِي ٱلْفُلْكُ بِأَمْرِهِ عَولِتَبْلَغُواْمِن فَصْلِه عَلَكُمْ تَشْكُرُونَ هُنَّهُ وَلَقَدَّ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءً وَهُم بِالْبِيِّنَاتِ فَأَنْنَقَمْنَا مِنَ ٱلَّذِينَ أَحْرَمُواْ وَكَاكَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ ٱلْمُوّْمِنِينَ ١٠٠ اللَّهُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي يُرْسِلُ ٱلرِّيكَ فَلْثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي ٱلسَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ وَكِسَفًا فَتَرَى ٱلْوَدِقَ يَخُرُجُ مِنْ خِلْلِهِ عَافِاذًا أَصَابِ بِهِ عَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ عَاذَا هُرْيَسْ تَبْشُرُونَ ١٠٠٥ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْل أَن يُنزَّلُ عَلَيْهِ م مِّن قَبْلِهِ عَلَمُبْلِسِينَ ٥٠ فَأَنْظُرُ إِلَى ءَاثُنررَحْمَتِ ٱللَّهِ كَيْفَ يُحَى ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا أَإِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِ ٱلْمَوْقَى وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَلِيرٌ ٥



Regarde alors les traces de la Miséricorde d'Allah, comment Il Ranime la terre après sa mort. Celui-là Fera sûrement Revivre les morts, Il Est Omnipuissant sur toute chose.

وَلَيْنَ أَزْسِلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّواْ مِنْ بَعْدِهِ - يَكْفُرُونَ هُ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتِيَ وَلِا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِنَ ﴿ فَكُومَآ أَنتَ بِهَادِٱلْعُمْيَ عَن ضَلَالَتُهِمُّ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِعَايَنِينَا فَهُم مُّسْلِمُونَ ۞ ۞ أَللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن ضَعْفِ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعَدِ ضَعْفِ قُوَّةً ثُمَّرَ جَعَلَ مِنْ بَعَدِ قُوَّةِ صَعْفَا وَشَيْبَةً يَعْلُقُ مَايَشَآةً وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ اللهِ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقَسِدُ ٱلْمُجْرِمُونَ مَالِبِثُواْ غَيْرَسَاعَةً كَنَالِكَ كَانُواْ يُوْفَكُونَ ﴿ وَهَالَ الَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَٱلْإِيمَانَ لَقَدْلَبِثُنَّدُ فِي كِنَابِ ٱللَّهِ إِلَى يَوْمِ ٱلْبَعْثُ فَهَاذَا يَوْمُ ٱلْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ٥٠ فَيُومَ بِذِلَّا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ طَلَمُواْمَعُذِرَتُهُمْ وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ٥٠ وَلَقَدْضَرَيْنَا لِلنَّاسِ فِي هَاذَا ٱلْقُرْءَ إِن مِن كُلِّ مَثَلَّ وَلَبِن جِئَّتَهُم بِعَايَةٍ لِّيَقُولِنَّ ٱلَّذِينَ كَ فَرُوٓ ۚ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۞ كَذَٰذِلكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونِ ٥٠ فَأَصْبِرُ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَوُّثُ } وَلَا يَسْتَخفَّنَّكَ ٱلَّذِينَ لَا نُوقِنُونَ ﴿ اللَّهِ ﴾



٢

بِسَــــــِوَالرِّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهُ التَّامُ التَّهُ التَّامُ الْمُعُمِّ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ الْمُعُلِّ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ الْمُعِلِّ التَّامُ الْمُعِلِي التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ الْمُعِلِّ التَّامُ الْمُوامِ التَّامُ الْمُلْمُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ ال

الَّمْ اللَّهُ وَلَكُ وَايَنتُ الْكِنْبِ ٱلْحَكِيمِ اللَّهِ هُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ ١٩٤ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوٰةَ وَيُؤْثُونَ الزَّكُوٰةَ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ لَكَ أُولَتِكَ عَلَى هُدَى مِّن زَّبِهِمُّ وَأُولَيْكَ هُمُ الْمُقْلِحُونَ اللَّهُ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِى لَهُوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ بِعَيْرِ عِلْمِ وَيَتَّخِذُ هَا هُزُوًا أُوْلَيِكَ لَمَتْم عَذَابُ مُهِينٌ هُ كَ وَإِذَانُتَانَ عَلَيْهِ ءَايَنُنَا وَأَنْ مُسْتَحَيِرًا كَأَن لَّرَيْسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أَذُنَّتِهِ وَقَرَّا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابِ ٱلِيدِ ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَتِ لَمُمَّجَنَّتُ ٱلنَّعِيمِ ٥ خَلِدِينَ فَهُ أَوْعَدُ ٱللَّهِ حَقًّا وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٥٠ حَكَقَ ٱلسَّمَوَتِ بِغَيْرِعُمَدِ تَرُونَهَ ۖ وَأَلْفَى فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِي أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَامِن كُلِّ دَاتِكَةٍ وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَنْلَنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كُرِيمٍ ٥٠ هَلْدَ اخْلُقُ ٱللَّهِ فَأَرُوفِ مَاذَا خَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِ عَبِلِ ٱلظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ١٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif, Läm, Mim,

Ceux-ci sont les Versets du Livre précis,

Direction infaillible et miséricorde pour ceux qui font le meilleur.

ceux qui accomplissent la prière, qui s'acquittent de la Zakāt et qui croient, eux, fermement en la vie Future.

Ceux-là sont sous la Direction infaillible de leur Seigneur et ceux-là sont ceux qui cultivent.

Et II est parmi les hommes celui qui se procure les propos budins pour fourvoyer de la Cause d'Allah, sans aucune science, et la tourne en dérision. Ceux-là auront un infâme châtiment.

Et quand on lui récite Nos Versets, il s'écarte orgueilleux, comme s'il ne les entendait pas, comme s'il y avait une surdité dans ses deux oreilles. Annonce-lui alors un douloureux châtiment

Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires auront les Paradis de félicité.

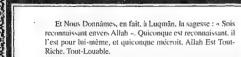
Ils s'y éterniseront. La promesse d'Allah Est Vérité. Et Il Est l'Invincible, le Sage.

II. Il Créa les cieux suns colonnes que vous puissiez voir, et Il Implanta sur la Terre des montagnes solidement fixées, afin qu'elle ne se balance en vous portant, et y Insuffla de tout être vivant. Et Nous Fimes descendre du ciel une eau, alors Nous y Fimes pousser de chaque sorte généreuse.

Telle est la Création d'Allah, montrez-moi alors ce qu'ont créé ceux qui sont moindres que Lui! Plutôt, les injustes sont dans un fourvoiement évident.

يُنْ وَمُولِدُ لِمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْلِلْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ لِلْمُلْمِلْ لِلْمُنْ لِلْمُنْ لْ

وَلَقَدْءَ انْيِنَا لُقَمَٰنَ ٱلْحِكْمَةَ أَنَ أَشْكُرُ لِلَّهِ وَمِن نَشْكُرُ فَانَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِيةً وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنَّى حَمِيتٌ لَّا اللَّهُ عَلَيْ حَمِيتٌ لَّاللَّهُ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِأَبْنِهِ عَوْهُوَ يَعِظُهُ وَيَجْنَى لاَثُشْرِكَ بِٱللَّهِ إِلَى ٱلشِّرْكَ لَظُلْمُوْعَظِيدٌ ۞ وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَلِدَيْهِ حَمَلَتْ هُ أُمُّهُۥ وَهْنَاعَكَى وَهْنِ وَفِصَالُهُ أَنِي عَامَيْنِ أَنِ ٱشَّكُرُ لِي وَلُو لِلدِّيكَ إِلَى ٱلْمَصِيرُ وَاللَّهُ وَإِنجَاهَ دَاكَ عَلَىٰ أَن تُشْرِكَ بِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَ أُوصَاحِبْهُ مَا فِي ٱلدُّنْيَا مَعْرُوفِيَّا وَٱتَّيِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَى َّثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَأُنِيَّتُكُمْ بِمَا كُنُتُوْيَعُمَلُونَ ﴿ يَنْبُنَى إِنَّهَا إِن اللَّهِ مِثْقَ الْ حَبَّةِ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُن فِي صَخْرَةٍ أَوْفِي ٱلسَّمَوَتِ أَوْفِي ٱلْأَرْضِ يَأْتِ بَهَا اللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفُ خَبِيرٌ ۞ يَنْبُنَّ أَقِمِ الصَّكَلَوْةَ وَأَمْرً بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱنْهَ عَنِٱلْمُنكَرِ وَٱصْبِرْ عَلَىٰ مَٱلْصَابِكَ ۚ إِنَّ ذَلِكَ مِنْعَزْمُ ٱلْأُمُورِ ١٠ وَلَا تُصَعِّرْخَدَّكُ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَجًا إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُغَنَالٍ فَخُورٍ هِ } وَٱقْصِدْ فِي مَشْيكَ وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ إِنَّ أَنكُرُ ٱلْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ ٱلْحَيرِ ١



Et lorsque Luqman dit à son fils, en l'exhortant : « O mon fils, n'associe rien à Allah, le polythéisme est une immense injustice, »

Et Nous Recommandâmes à l'homme, ses père et mère. Sa mère le porta faiblesse sur faiblesse, et son sevrage est après deux ans. Sois donc reconnaissant envers Moi et envers tes père et mère. C'est vers Moi le Devenir.

Et s'ils te poussent à ce que tu M'associes ce dont tu n'as aucune science, ne leur obéis donc pas, et tiens-leur compagnie dans le monde avec bienveillance. Et suis la voie de celui qui revint vers Moi, ensuite c'est vers Moi votre retour, alors Je vous Informerai de ce que vous faisiez.

« O mon fils. même si c'était du poids d'une graine de sénevé, fût-elle alors dans un roc ou dans les Cieux ou en la terre, Allah la Ramène ». Certes, Allah Est Affable, Omniconnaissant.

« O mon fils, accomplis la prière, commande le bon usage, interdis ce qui est répréhensible, et patiente face à ce qui t'a atteint, cela est vraiment de la haute détermination.

15 Et ne méprise pas les gens, et ne marche pas sur la terre avec impudence. Certes, Allah n'Aime pas tout présomptueux, fier.

Et modère ta marche, et baisse de ta voix, car la plus odieuse des voix est sûrement la voix des ânes ». أَلْمَ تَرَوا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَكُمُ مَّافِي السَّمَ وَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ يَعْمَهُ وَظَنِهِ رَةٌ وَبَاطِنَةٌ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِ ٱللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَلَاهُدَى وَلِاكِنَابٍ مُّنِيرِ اللَّهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أُتَّبِعُواْ مَا أَنْزَلُ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَا أَوَلُوْكَ انَّ ٱلشَّيْطَنُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ﴿ ﴿ وَمَن يُسْلِمُ وَجْهَهُ إِلَى ٱللَّهِ وَهُو مُحْسِنٌ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرْ وَوَٱلْوَتْقَيَّ وَإِلَى ٱللَّهِ عَنِقِبَةُ ٱلْأُمُورِ ٥ وَمَن كَفَرْفَلا يَحْزُنك كُفَّرُهُ إِلْيَنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُبَيِّئُهُم بِمَاعَمِلُوۤ إِنَّ ٱللَّهُ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُورِ اللهُ نُمَيِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَصْطَرُّهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيظٍ ٥ وَلَيِن سَأَلَّتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّحَوَتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ قُل ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ فَيْ لِلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَلُوَتِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْغَنَّ ٱلْحَمِيدُ ۞ وَلَوْ أَنَّمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن شَجرَةٍ أَقْلُكُ وَٱلْبَحْرُ يِمُذُّهُ مِنْ بَعْدِهِ عَسَبْعَةُ أَبْحُر مَّانَفِدَتْ كَلِمنتُ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِيثٌ ٥ مَّا خَلْقُكُمْ وَلَابَعْثُكُمْ إِلَّاكَنَفْسِ وَحِدَةً إِنَّ ٱللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿ ٥



du Feu embrasé !? Et quiconque se remet à Allah, en ayant fait le meilleur, il s'est cramponné en fait à l'anse volide. Et c'est à Allah que

revient l'issue de toute chose. Et quiconque mécroit, que sa mécréance ne l'afflige pas. C'est vers Nous leur retour, alors Nous les Informerons de ce un'ils ont fait. Cortes, Allah Est Tout-Scient de l'essence des

pensées.

Nous leur Accordons un peu de jouissance, ensuite Nous les Obligeons à un rude châtiment.

Et si jamais tu leur demandes : « Qui a Créé les Cieux et la terre ? », ils diront sûrement : « Allah ». Dis : « Louanges à Allah ». Mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

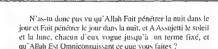
A Allah appartient ce qui est dans les Cieux et la terre. Certes, Allah Est le Tout-Riche, le Tout-Louable.

Si ce qu'il y avait sur terre comme arbre était des calames, et que la mer était approvisionnée, après son tarissement, de sept autres mers, les paroles d'Allah ne s'épuiseraient point. Certes, Allah est Invincible, Sage.

Votre création et votre résurrection ne sont que comme l'affaire d'une seule personne. Certes, Allah Est Omni-Audiant, Omnivoyant.

المنافقة الم

أَلْوَتَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِي ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَفِ ٱلَّيْلِ وَسَخَرَالشَّمْسَ وَالْقَمَرُكُلُّ يَجْرِيٓ إِلَىٓ أَجَلِ مُسَمَّى وَأَتَ اللَّهَ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ لانَّ ذَالِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْحَقُّ وَأَنَّ مَايَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلْبَطِلُ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْعَلَيُّ ٱلْكَجَيْرُ ۞ ٱلْمَرْتَرَأَنَّ ٱلْفُلُكَ تَجْرِي فِٱلْبَحْرِينِعْمَتِٱللَّهِ لِيُرِيكُمُ مِّنْ اَينتِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَنتِ لِّكُلِّ صَبَّارِشَ كُورِ ۞ وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوْجُ كَٱلظُّلَل دَعَوُا ٱللَّهَ نُخِلصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا بَعَنَاهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ فَمِنْهُم مُقْنَصِدُ وَمَا يَجْحَدُ بِعَايِنِنَاۤ إِلَّا كُلَّ خَتَّارِكَفُورِ ٤ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُواْ رَبَّكُمْ وَٱخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِع وَالِدُّ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَجَازِعَن وَالِدِهِ صَيَّا إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقُّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَ اوَلَا يَغُرَّنَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْفَرُورُ ﴿ إِنَّ ٱللَّهُ عِندَهُ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَيُنَزِّكُ ٱلْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي ٱلْأَرْحَامِ وَمَاتَ دْرِي نَفْشُ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدَّا وَمَاتَدُرِي نَفَسُ بِأَيّ أَرْضِ تَمُوتً إِنَّ ٱللّهَ عَلِيدُ خَبِيرُ ١



Cela, en raison de ce ou'Allah Est, Lui, le Vrai, et ce oue vous invoquez à l'exclusion de Lui, est le faux, et qu'Allah Est. Lui, le Tout-Haut, le Tout-Grand

N'as-to donc pas vo que les navires voguent sur la mer, par la grâce d'Allah, afin qu'il vous Fasse voir de Ses Signes ? Certes, il v a en cela des Signes pour chaque constant en persévérance, constant en reconnaissance.

Et si des vagues les couvrent comme des ombres, ils

invoquent Allah de tout leur cœur. Alors quand II les A Sauvés vers le rivage, il en est parmi eux qui s'attiédissent. Et ne renie Nos Versets que chaque persistant dans la perfidie, persistant dans la mécréance

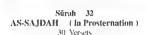
O Hommes! Craignez votre Seigneur et redoutez un jour où nul père ne pourra remplacer son fils, ni nul fils ne pourra remplacer son père en rien. Certes, la Promesse d'Allah Est Vraie. Que la vie terrestre ne vous trompe donc pas, et que l'Égareur e ne vous égare pas au sujet d'Allah.

Certes, Allah possède la connaissance de l'Heure, et Il Fait tomber la pluie abondante et Il Sait ce que contiennent les matrices. Et nul être ne sait ce qu'il gagnera demain, et nul être ne sait en quelle terre il mourra. Certes, Allah Est Tout-Scient, Omniconnaissant,

Allusion faite à Satan,

يُعَنَّ السِّعَالِيَّةِ السِّعَالِيَةِ السِّعَالِيَةِ السِّعَالِيَّةِ السِّعَالِيَةِ السِّعَالِيةِ السِّعَالِيقِ السِّعِلَيْلِيقِ السِّعِلَيْلِيقِ السِّعَالِيقِ السِّعِلَيْلِيقِ السِّعِيقِيقِ السِّعِلَيْلِيقِ السِّعِلَيْلِيقِ السِّعِلَيْلِيقِ السِ

مِ اللَّهِ الرَّهِ
الَّمْ اللَّهُ تَنْ فُلُ ٱلْكِتَابُ لَا رَبِّ فِيهِ مِن رَّبِّ ٱلْمُلْكِينَ اللهُ أَمْرِيَقُولُونِ ٱفْتَرَيْهُ بَلْهُوَالْحَقُّ مِن رَّيِّكَ لِتُنذِرَقُومًا مَّآ أَتَاهُم مِّن نَّذِيرِ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَذُونِ ﴾ ٱللهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُ مَا فِي سِنَّةِ أَيَّامِ ثُرَّاسْتَوَىٰعَكَ ٱلْعَرَّشِّمَالَكُمْ مِّن دُونِهِ مِن وَلِيِّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلًا نَتَذَكُّرُونَ اللهُ يُدَبِّرُ الْأَمْرُونِ ٱلسَّمَآءِ إِلَى ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي نَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ وَأَلْفَ سَنَةِ مِّمَّاتَعُدُّونَ كُ وَلِكَ عَلِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ الْعَزِيرُ الرَّحِيمُ ١٠ الَّذِي آحسنَ كُلُّ شَيْءٍ خَلْقَةٌ ،وَبَدَأَخَلْقَ ٱلْإِنسَنِ مِن طِينٍ ١٠ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِن سُلَلَةِ مِن مَّآءِ مَّهِ بِن ﴿ ثُمَّ سَوَّدُهُ وَنَفَحَ فِيهِ مِن رُّوجِهِ إِنَّ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَلُ وَٱلْأَفْتِدَةَ قَلِيلًا مَّاتَشْكُرُونِ ٥٠ وَقَالُواْ أَءِّ ذَاضَلَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ أَءِنَّا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ بِلْ هُم بِلِقَآءِ رَبِّمْ كَيْفِرُونَ ١٠٠ ﴿ قُلْ يَنُوفُ لَكُم مَّلُكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِي أُوكِّلُ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ ثُرْجَعُون ﴿



An Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Alif, Läm, Mim.

La Révélation du Livre est sans aucun doute, de la part du Seigneur des Univers.

Ou bien disent-ils: « Il le controuva ?! » Bien au contraire, c'est la Vérité venant de ton Seigneur, afin que tu avertisses des gens qui n'ont point eu d'avertisseur avant toi, peut-ètre seraient-ils guidés.

C'est Allah, Celui qui Créa les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux en six jours, puis Confirma Son pouvoir sur le Trône, vous n'avez, à l'exclusion de Lui, ni protecteur ni intercesseur. Ne vous souvenez-yous donc pas ?

Il Administre toute chose du ciel vers la terre, ensuite cela ascensionnera obliquement, vers Lui, en un jour dont la durée est de mille ans de ce que vous comptez.

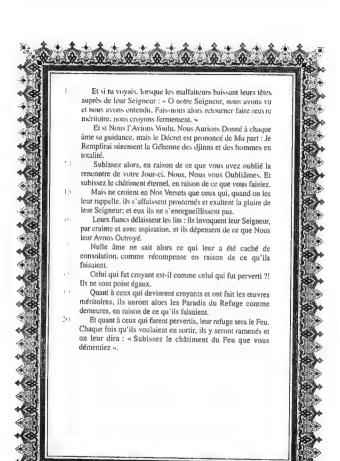
Tel Est le Très-Scient de l'Occulte et du visible, l'Invincible, le Miséricordieux.

Celui qui Fit le meilleur en tout ce qu'Il A Créé, et Commença la Création de l'honume d'une argile.

- ensuite Fit sa progéniture d'une descendance d'un peu d'eau insignifiante,
- ensuite II le Façonna et y Insuffla de Son Esprit. Et II vous Fit l'ouïe, les vues et les cœurs. Mais peu de fois vous êtes reconnaissants.
- Et ils dirent : « Si nous disparaissons dans la terre, seronsnous vraiment en une nouvelle création? » Plutôt, eux ils mécroient en la rencontre de leur Seigneur.
- Dis: « L'Ange de la mort, qui est chargé de vous, vous rappellera, ensuite vous serez ramenés vers votre Seigneur.

Le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah

وَلَوْتَرَى إِذِ ٱلْمُجْرِمُونِ فَاكِسُواْرُءُ وسِهِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَيَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَأَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَلِحًا إِنَّا مُوقِنُونِ ﴿ ﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَاَ نِيْنَا كُلِّ نَفْسٍ هُدَ لِهَا وَلِيَكِنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنِي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّ مُمِنَ ٱلْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْعِينَ ١ فَذُوقُواْ بِمَانَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَاذَاۤ إِنَّانَسِينَكُمْ وَذُوقُواْ عَذَابِ ٱلْخُلْدِ بِمَاكَنتُ مَّتَّعَمَلُونَ ١٠٠ إِنَّمَا يُؤْمِنُ يِتَايَنَتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِهَا خَرُّواْ شُجَّدًا وَسَبَّحُواْ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴾ ﴿ لَنَجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِٱلْمُضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبُّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۞ فَلا تَعْلَمُ نَفْشُ مَّآ أُخْفِي لَمُم مِّن قُرَّةِ أَعَيْن جَزَاءً بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كُمَن كَاتَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ ١٠٠٥ أَمَّا أَلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعِيلُوا ٱلصَّكِلِحَاتِ فَلَهُمَّ جَنَّتُ ٱلْمَأْوَىٰ نُزُلُّا بِمَا كَانُواْيِعْمَلُونَ ﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فَسَقُواْ فَمَا وَهُمُ النَّا أَرُكُمُ مَا أَرَادُوٓ أَنْ يَخْرُجُواْ مِنْهَآ أَعِيدُواْ فِيها وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُواْ عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنتُم بِهِ عَثَكَيِّبُونَ ٥



وَلَنُدْيِقَنَّهُم مِّرَى ٱلْعَذَابِ ٱلْأَدْنَىٰ دُونَ ٱلْعَذَابِ ٱلْأَكْبِر لْعَلَّهُمْ رَجْعُونَ اللهِ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَبَايُنتِ رَبِّهِ - ثُرُّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۚ إِنَّا مِنَ ٱلْمُجْرِمِينَ مُنكَقِمُونَ ﴿ وَلَقَدْءَ الْيَنا مُوسَى ٱلْكِتَابَ فَلَاتَكُن فِي مِرْيَةٍ مِن لِقَابَةٍ وَجَعَلْنَاهُ هُدِّى لِبِّنِي إِسْرَةِ مِلَ اللَّهِ اللَّهِ وَجَعَلْنَامِنْهُمْ أَيِّمَّةً يَهْدُونَ بأَمْرِنَا لَمَّاصَبُرُواْ وَكَانُواْبِئَايِنِينَايُوقِنُونَ ١٠٠ إِنَّارَيُّكَ هُورَيْفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمُ ٱلْقِيكَمَةِ فِيمَا كَانُواْفِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ وَهِ ﴾ أُولَمْ يَهْدِ لِمُتَمَكِّمُ أَهْلَكُ نَامِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمَّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيْنَتُ أَفَلاً يَسْمَعُونَ ١٤٥ أَوَلَمْ يَرَوَّا أَنَّا نَسُوقُ ٱلْمَآءَ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بهِ عزرَعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْفَهُمُ وَأَنْفُسُهُمَّ أَفَلا يُتَّصِرُونَ وَ ٢ وَيَقُولُونِ مَنَى هَلَا ٱلْفَتْحُ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ الله قُلْ يَوْمَ ٱلْفَتْحِ لَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ إِيمَانُهُمْ وَلَاهُمُ يُنظَرُونَ الله فَأَعْرِضَ عَنْهُمْ وَأَنظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ٥



Et Nous leur Ferons sûrement subir du châtiment mineur, à l'exclusion du châtiment maieur, peut-être en reviendraient-ils.

Et qui est plus injuste que celui auquel on rappela les Versets de son Seigneur, ensuite il s'écarta? Nous Nous Vengerons des maltoiteurs.

Et Nous Apportames en fait le Livre à Moïse, ne sois donc pas dans le doute, de Sa rencontre, et Nous le Firnes une Direction tour les fils d'Israël.

Et Nous Fimes, de parmi cux, des Maîtres qui guident, par Notre Ordre, lorsqu'ils furent persévérants, et ils croyaient fermement en Nos Versets.

Certes, ton Seigneur Tranchera, Lui, entre eux le Jour de la Résurrection sur ce en quoi ils divergeaient.

Ne Jeur A-t-il donc pas Montré combien de générations Nous Avons Fait périr avant eux, dans les demeures desquelles ils marchent? Certes, il y a en cela des Signes, N'écoutent-ils donc pas (les avertissements)?!

N'ont-ils donc pas vu que Nous Conduisons l'eau vers la terre aride, puis, Nous Faisons pousser avec des plantes dont se nourrissent leur bétail et eux-mêmes? Ne le voient-ils donc pas!

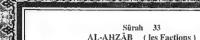
Et ils disent : « A quand donc cette "Ouverture divine" si vous êtes véridiques ?! »

Dis : « Le jour de cette "Ouverture divine", ceux qui devinrent mécréants, leur foi ne leur servira à rien, et ils ne seront point épargnés ».

Détourne-toi alors d'eux et attends, eux aussi ils attendent.

مِنْ الرَّحِيمِ اللَّهِ ٱلدِّحْزَالِ عِيمِ

يَّنَأَيُّهَا النَّيْ اللَّهَ وَاللَّهُ وَلَا تُطِعِ الْكَنفِرِينَ وَالْمُنْفِقِينُ إِتَ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا اللهِ وَٱتَّبِعْ مَايُوحَيْ إِلَيْكَ مِن رَّبِكَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَاتَعَ مَلُونَ خَبِيرًا ﴿ يُ وَتَوَكَّلُ عَلَىُ لَلَّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِأَللَّهِ وَكِيلًا هُنَّ مَّاجَعَلَ ٱللَّهُ لِرَجُلِ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِۦُومَاجَعَلَ أَزْوَجَكُمُ ٱلَّتِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أَمَّهَاتِكُو^{*} وَمَاجَعَلَ أَدْعِيآءَكُمْ أَبْنَآءَكُمُّ ذَٰ لِكُمْ قَوْلُكُم بِأَفْوَهِكُمُّ وَٱللَّهُ يَقُولُ ٱلْحَقَّ وَهُوَيَهْدِي ٱلسَّبِيلَ ﴿ ٱدْعُوهُمْ لِأَبَابِهِمْ هُوَأَقْسَطُ عِندَاللَّهِ فَإِن لَّمْ تَعْلَمُوٓاْ ءَابَآءَ هُمَّ فَإِخْوَانُكُمْ فِي ٱلدِّينِ وَمَوْلِيكُمْ وَلِيسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ فِيمَا أَخْطَأْتُهُم بهِ ، وَلَكِن مَّا تَعَمَّدُتْ قُلُونُكُمْ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا النِّي أَوْلَىٰ بِٱلْمُؤْمِنِينِ مِنْ أَنفُسِمٍ وَأَرْوَحُهُ وَأُمَّا لَهُ اللَّهِ وَأُوْلُواْ ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَكِ بِبَعْضٍ فِي كِتَكِ ٱللَّهِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَن تَفْعَلُوٓ أَلِكَ أَوْلِيٓ آبِكُم مَّعْرُوفَا كَانَ ذَاكِ فِي ٱلْكِتَابِ مُسْطُورًا ﴿ أَيْ



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Prophète, crains Allah et n'obéis pas aux mécréants et aux hypocrites. Certes, Allah A toujours Été Tout-Scient, Sage.

Et suis ce qui t'est Inspiré de ton Seigneur, Certes, Allah A toujours Été Omniconnaissant ce que vous faites.

Et fie-toi à Allah, et qu'il suffise d'Allah Procurateur. Allah n'A point Fait à l'homme deux cœurs dans son for intérieur. Et Il ne vous A point Prohíbé vos épouses, auxquelles vous prononcez le serment du zahr pour les égaler à vos mères, et ll n'A point Fait vos enfants adoptifs vos fils; tout cela ce sont vos paroles, de vos propres bouches. Allah Dit la Vérité et Guide vers la voie

Appelez-les du nom de leurs pères, cela est plus équitable auprès d'Allah. Si vous ne connaissez pas leurs pères, en tout cas ils sont vos frères en religion et vos protégés. Nulle faute ne vous incombe, si vous vous trompez en cela, mais (yous serez jugés) d'après ce que vos cœurs préméditent. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

Le Prophète a plus de droit sur les croyants, qu'eux n'en ont sur eux-mêmes, et ses épouses sont leurs mères. Et les proches parents ont plus de droit les uns sur les autres, dans le Livre d'Allah, parmi les croyants et les émigrés, à moins que vous fassiez une bienveillance envers vos protégés. Cela est inscrit dans le Livre du Destin.

Formule solennelle de divorce, chez les arabes idolâtres, qui consiste à dire : « Tu es désormais aussi prohibée pour moi que le dos de ma mère », le mot zahr voulant dire : le dos.

Ne pas connaître le père d'un enfant trouvé n'est pas une excuse pour l'adoption. Mais c'est une obligation de prendre en charge cet enfant, de l'élever, sans lui donner le nom de l'adoptant.

وَإِذْ أَخَذْنَامِنَ ٱلنَّبِيِّينَ مِيثَنَقَهُمْ وَمِنكَ وَمِن فُرِجٍ وَإِبْرَهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَبْنِ مَرْيَمٌ وَأَخَذَنَامِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿ فَيَ لِيَسْتُلُ ٱلصَّادِقِينَ عَن صِدْقهم وَأَعَذَّ لِلْكَنفرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا طَنَّهُ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱذْكُرُوا نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُرْ إِذْجَاءَ تَكُمُّ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا أَوَكَانَ ٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿ اللَّهِ إِذْ جَآءُ وَكُمْ مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ ٱلْأَبْصَارُ وَيَلَغَتِ ٱلْقُلُوبُ ٱلْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ ٱلظُّنُونَا ۞ هُنَالِكَ ٱبْتُلِيَّٱلْمُوِّمِنُونَ وَزُلْزِلُواْ زِلْزَا لَاشَدِيدًا ١١٥ وَإِذْ يَقُولُ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِ قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّاوَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَإِلَّا عُرُورًا ١٠ وَإِذْ قَالَت طَّا إِفَةٌ مِّنْهُمْ يَنَأَهْلَ يَثْرِبَ لَامْقَامَ لَكُو فَأَرْجِعُواْ وَيَسْتَغْذِنُ فَرِيقُ مِّنْهُمُ ٱلنِّيِّ يَقُولُونَ إِنَّ بُنُوتَنَاعُورَةٌ وَمَاهِي بِعَوْرَةً إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ١٠ وَلُودُ خِلَتْ عَلَيْهِم مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُيِلُوا ٱلْفِتْ نَهُ لَاَتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَ إِلَّا يُسِيرًا ۞ وَلَقَدْكَانُواْ عَلَهَ دُواْ ٱللَّهَ مِن مَّدَّلُ لَا يُولُّونِ ٱلْأَدْبَرُّوكَانَ عَهَدُ ٱللَّهِ مَسْتُولًا ١٠



Préparé pour les mécréants un douloureux châtiment.

O vous qui devinies croyants, rappelez-vous la Grice d'Allah a votre égard, lorsque les armées fondirent sur vous, alors Nous Envoyâmes contre eux un vent et des combattants que vous n'avez pas vus. Allah A toujours Été Omnivoyant ce que vous

Quand ils fondirent sur vous du côté du levant et du côté du ponant, lorsque les regards s'égarèrent, et que l'émotion battait son plein, et que vous supposiez des suppositions contre Allah.

faites.

Là-bas les croyants ont été éprouvés, et ont été ébranlés un vrai grand ébranlement,

Et lorsque les hypocrites et ceux qui ont une malveillance aux cœurs disent : « Allah ne nous A Promis qu'un égarement, ainsi que Son Messager ».

Et lorsqu'une partie d'entre eux dit : « O habitants de Yutrib, vous ne pouvez rester, retirez-vous donc » et qu'un groupe d'entre eux demanda dispense du Prophète. Ils disent : « Nos maisons sont sans défense » et elles n'étaient pas sans défense : ils ne voulaient que la fuite.

Et si l'on fondait sur eux de toute part, ensuite on leur demandait d'abjurer, ils l'auraient commise et n'auraient hésité que peu de temps.

Et auparavant, ils avaient, en fait, conclu un paete avec Allah, qu'ils ne s'écarteraient point en tournant le dos. L'engagement d'Allah est une responsabilité.

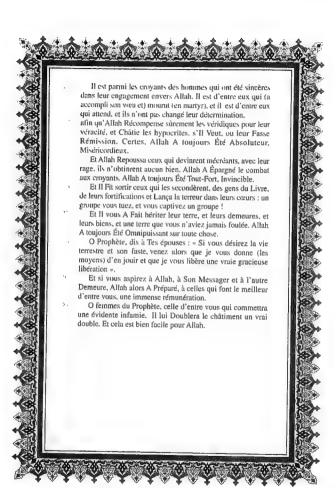
قُللَّن يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِنفَرَتُميِّن ٱلْمَوْتِ أُو ٱلْقَتْلِ وَإِذَا لَّا تُمَنَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ فَأَلَمُن ذَا ٱلَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِّنَ ٱللَّهِ إِنْ أَرَادَيِكُمْ سُوءًا أَوَّارًا دَيِكُرْرَحَةً وَلايَعِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيَّا وَلَانَصِيرًا ١٩٠٥ قَدْيَعْلَرُ أَللَّهُ ٱلْمُعَوِّقِينَ مِنكُرُ وَٱلْقَابِلِينَ لِاَحْوَنِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَأُ وَلَا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۞ ٱشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا حَآءَ ٱلْغَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيِنْهُمْ كَٱلَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمَوْتِ ۚ فَإِذَا ذَهَبَ ٱلْخُوْفُ سَلَقُوكُم بِٱلْسِنَةِ حِدَادٍ ٱشِحَّةً عَلَى ٱلْخَيْرِ أُوْلَيَكَ لَرَيْوُمِنُواْ فَأَمْبَطُ ٱللَّهُ أُعْمَلُهُمُّ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرًا ١٠٠ يَعْسَبُونَ ٱلْأَحْزَاب لَمْ يَذْهَبُوأً وَإِن يَأْتِ ٱلْأَحْزَابُ يَوَدُّواْ لَوَ أَنَّهُم بَادُونِ فِي ٱلْأَعْرَابِ يَسْتَلُونَ عَنْ ٱلْبَآيِكُمُ ۖ وَلَوْكَ أَنُواْ فِيكُمُ مَّا فَنَنُلُوٓ أَ إِلَّا قَلِيلًا ۞ لَّقَدُكَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ أُسْوَةً حَسَنَةُ لِمَنَ كَانَ يَرْجُوا ٱللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْأَخِرَوَذَكَرَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ۞ وَلَمَّارَءَ الْمُوْمِنُونَ ٱلْأَحْزَابَ قَالُواْ هَنذَامَاوَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُو لُهُ وَصَدَقَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَازَادَهُمْ إِلَّا إِيمَنَا وَتَسْلِيمًا ٥



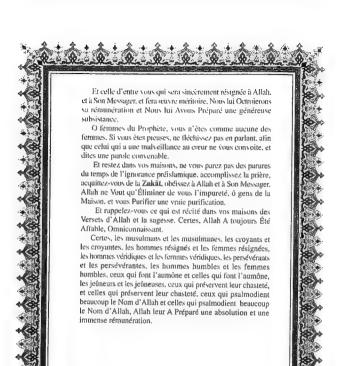
Et quand les croyants ont vu les factions, ils dirent : « Cela est ce qu'Allah nous A Promis, ainsi que Son Messager, Allah A Été Véridique, ainsi que Son Messager » Et cela n'a fait qu'augmenter leur foi et leur abnégation,

٩

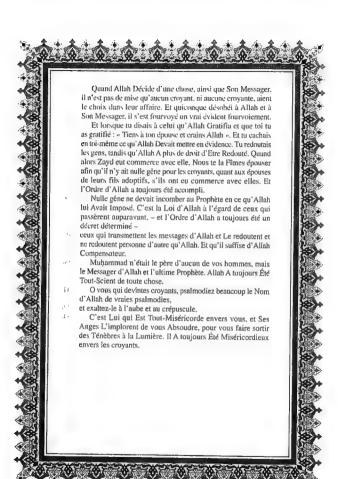
مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ رِجَالُ صَدَقُواْ مَاعَلَهُ دُواْ ٱللَّهَ عَلَيْتٍ فَمِنْهُم مَّن قَضَىٰ نَعْبَهُ ، وَمِنْهُم مَّن يَنظِرُ وَمَابِدٌ لُواْبَدِيلًا ﴿ لَيَجْزِي ٱللَّهُ ٱلصَّدِيقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبُ ٱلْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِم إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿ كُورَدَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوالِغَيْظِهِمْ لَرَّيْنَالُواْ خَيْرًا ۚ وَكَفَى ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلْقِتَالَ وَكَابَ ٱللَّهُ قَوِيًّا عَنِيزًا هِنَّ وَأَنزَلَ ٱلَّذِينَ ظَاهَ رُوهُ مِيِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَكِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ فَرِيقًا تَقَّ تُلُونِ وَيَأْسِرُونِ فَرِيقًا ٥٠٠ وَأُورَثُكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِينَرَهُمْ وَأَمْوَلُكُمْ وَأَرْضَالَمْ مَطْتُوهَا وَكَابَ ٱللَّهُ كَالِكُي شَىءِ قِلِيرًا ﴿ يَا أَيُّهُا ٱلنِّي قُلُ لِأَزْوَلِيكَ إِن كُنتُنَّ تُكِرِدْك ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاوَزِينَتَهَافَنَعَالَيْنَ أُمَيِّعَكُنَّ وَأُسَرِّعِكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿ وَإِن كُنتُنَّ تُردُ كَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ وَٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۞ يَلْنِسَاءَ ٱلنِّبِيّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَلْحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضَلَّعَفّ لَهَاٱلْعَذَابُ ضِعْفَاتِنَّ وَكَابَ ذَالِكَ عَلَىٱللَّهِ يَسِيرًا ۞



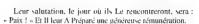
وَمِن يَقْنُتُ مِن كُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ء وَتَعْمَلُ صَلِحًا نُوْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَمَا رِزْقًا كَرِيمًا لانْ كَيْسَاءَ ٱلنَّيّ لَسْتُنَّ كَأَحَدِمِّنَ ٱلنِّسَآءِ إِنِ ٱتَّقَيْثُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِٱلْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ - مَرَضٌ وَقُلْنَ فَوْلَا مَعْرُوفَا هَ ۗ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْ لِ تَبَرُّجُ ٱلْجَلِهِ لِيَّةِ ٱلْأُولَى وَأَقِمْنَ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتِينَ ٱلرَّكَوْةَ وَأَطِعْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَإِلَّا مِنَّا لِلَّهَ وَرَسُولَهُ وَإِلَّا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذِّهِبَ عَنصَكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُرُ تَطْهِيرًا ٥ وَأَذْكُرْبَ مَايْتًا لَى فِي يُوتِكُنَّ مِنْ ءَاينتِ ٱللَّهِ وَٱلْحِكَمَةِ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَيرًا ١٠٠ إِنَّا لَمُسَّلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَاتِ وَٱلْمُوَّمِنِينِ وَٱلْمُوَّمِنِينِ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ وَٱلْقَنِيٰدِينَ وَٱلْقَنِينَاتِ وَٱلصَّادِقِينَ وَٱلصَّادِ قَنْتِ وَٱلصَّادِينَ وَٱلصَّابِرَاتِ وَٱلْخَايشِعِينَ وَٱلْخَاشِعَاتِ وَٱلْمُتَصَدِّقِينَ وَٱلْمُتَصَدِّقَاتِ وَٱلصَّنَبِمِينَ وَٱلصَّنَبِمَنتِ وَٱلْمُتَصَدِّ وَٱلْمُنْطِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَنفِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَٱلذَّاكِ رُبِ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُم مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿



وَمَاكَانَ لِمُؤْمِنِ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَأَمَّا أَن يَكُونَ لَهُمُ ٱلَّخِيرَةُ مِنْ أَمْرِهِمُّ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ. فَقَدْضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينَا اللَّهُ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَتَّى ٱللَّهَ وَتُحْفِي فِي نَفْسِكَ مَاٱللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى ٱلنَّاسَ وَٱللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَلُّهُ فَلَمَّا فَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرُازُ وَّجْنَكُهَا لِكُيُّ لَا يَكُونَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي ۖ ٱزْوْجِ أَدْعِيَآيِهِمُ إِذَا قَضَوْاْ مِنْهُنَّ وَطُرَأً وَكَابَ أَمْرُاللَّهِ مَفْعُولًا ٥ مَّاكَانَعَلَ ٱلنِّيِّيمِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ ٱللَّهُ لُهُ أَلْمُ سُنَّةَ ٱللَّهِ فِي ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَكِانَ أَمْرُاللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ١٠٠٠ ٱلَّذِينَ مُلِّغُونَ رِسِلَكتِ ٱللَّهَ وَيَخْشُو نَهُ. وَكَلْ يَخْشُونَ أَحَدًا إِلَّا ٱللَّهُ وَكَفَيْ بِٱللَّهِ حَسِيبًا ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدُ أَبَّا أَحَدِمِّن رِّجَالِكُمْ وَلَيكن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّيْبِ مَنَّ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ١٠٠٠ يَّنَأَتُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذَكُرُواْ ٱللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ١٠ وَسَبَحُوهُ بُكُرُفً وَأَصِيلًا ۞ هُوَا لَّذِي يُصَلِّى عَلَيْكُمْ وَمَلَتِمٍ كُتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظَّلْمُنتِ إِلَى ٱلنُّورِّ وَكَانَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۞



تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ وسَلَمٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا اللَّهُ ايَّا أَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَنِهِ دَاوَمُبَشِّرًا وَنَدِيرًا ﴿ وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْ نِهِ = وَسِرَاجًا مُّنِيرًا شُّ وَيَشِّراً لَمُؤْمِنِينَ بِأَنَّاهُمُ مِّنَٱللَّهِ فَضَمَّلَا كَبِيرًا ۞ وَلَانْطِعِ ٱلْكَيْفِرِينَ وَٱلْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَنَّهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَكِيلًا ١٠٠ يَنَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓ إِذَا نَكَحْتُكُو ٱلْمُؤْمِنَتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَشُّوهُ ﴾ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْنَدُّونَهَا ۖ فَمَيِّعُوهُنَّ وَسَرِّجُوهُنَّ سَرَاحًاجَمِيلًا ۞ يَسَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَجِكَ أَلَّنِيٓ ءَاتَيْتَ أَجُورَهُ كَ وَمَامَلَكَتْ يَمِينُكُ مِمَّا أَفَاءَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ وَيَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّلَتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَيَنَاتِ خَلَنِكَ ٱلَّتِي هَاجَّرْنَ مَعَكَ وَأَمْلَٰهُ مُّوْمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ ٱلنِّيُّ أَن يَسْتَنكِحُهَا خَالِصَكَةُ لَكَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينُ قَدْ عَلِمْنَ امَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَجِهِمْ وَمَامَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيلًا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَثُ وَكَابَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ١٠٠



O Prophète, Nous t'Avons Envoyé comme témoin, annonciateur, avertisseur.

et exhorteur vers Allah, par Son Vouloir, et une lumière éclairante.

Et annonce la bonne nouvelle aux croyants, qu'ils auront d'Allah une grande Munificence.

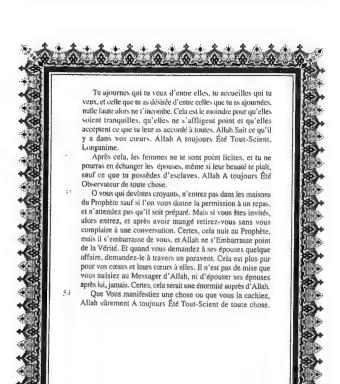
Et n'obéis ni aux mécréants ni aux hypocrites; délaisse leur nuisance et fic-toi à Allah, Qu'il suffise d'Allah Procurateur.

O vous qui devintes croyants, si vous épousez les croyantes, ensuite vous divorcez avec elles avant de les avoir touchées, vous n'avez pas de période légale à devoir observer. Accordez-leur des biens et libérez-les une vraie gracieuse libération.

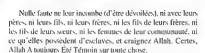
O Prophète, Nous t'Avons Rendu licites tes épouses auxquelles tu as donné leurs dois ; et ce que tu as possédé d'esclusves de ce qu'Allah I'A Octroyé, les filles de ton oncle paternel, les filles de tes tantes paternelles, les filles de ton oncle maternel, les filles de tes tantes maternelles, qui ont émigré avec toi, et une femme croyante, si elle fait don de sa personne au Prophète, si le Prophète veut l'épouser. C'est un privilège pour toi à l'exclusion de tous les croyants. Nous Connaissons bien ce que Nous leur Avons Imposé au sujet de leurs épouses, et de ce qu'ils possèdent d'esclaves, afin qu'il n' y ait nulle gêne pour toi. Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.

^{÷ 4-1} C'est le délai au cours duquel la femme doit absolument rester à la maison après le divorce, sans mariage, pour la possibilité de revenir à son époux ou pour la probabilité d'être enceinte.

الله تُرْجى مَن نَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُعْوِيٓ إِلَيْكَ مَن تَشَاءُ وَمَن ٱبْنَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكَ ۚ ذَٰلِكَ أَدْنَىٓ أَن تَقَدَّرُأَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَكَ وَبَرْضَانِكَ بِمَآءَانَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَافِي قُلُوبِكُمُّ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ١٠ لَا يَعِلُّ لَكَ ٱلنِسَآءُمِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ مِنْ مِنْ أَزْوَجٍ وَلَوْ أَعْجَبُكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَامَلَكَتْ يَمِينُكُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰكُلُّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ٥ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانَدَخُلُواْبِيُوتَ ٱلنَّبِيّ إِلَّا آَنِ يُوْذَكَ لَكُمْم إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِيرِينَ إِنَكُ وَلَكِنَ إِذَا دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُواْ فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَأَنتَشِرُواْ وَلَا مُسْتَعْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَالِكُمْ كَانَ يُوْذِي ٱلنَّبِيَّ فَيَسْتَحِي مِنكُمٌّ وَٱللَّهُ لا يَسْتَحْي - مِنَ ٱلْحَقِّ وَإِذَا سَأَ لَتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَتَلُوهُنَّ مِن وَرَآءِ حِمَابُ ذَالِكُمُ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَاكَات لَكُمُ أَن تُؤْذُواْ رَسُولَ لَلَّهِ وَلَآ أَن تَنكِحُواْ أَزْوَجَهُ. مِنْ بَعْدِهِ عَلْمِمًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِندَا للَّهِ عَظِيمًا ﴿ إِنَّ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿ إِن تُبْدُواْ شَيًّا أَوْتُحْفُوهُ فَإِنَّ أَللَّهُ كَان بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (اللهُ



لَّاجُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي ٓءَابَآيِهِنَّ وَلَآ أَبْنَآيِهِنَّ وَلَاۤ إِخْوَ مِنَّ وَلَآ أَبْنَآء إِخْوَانِهِنَّ وَلِآ أَبْنَاءَ أَخُوتِهِنَّ وَلَانِسَآمِهِنَّ وَلَا مَامَلَكَتْ أَيْمُنْهُ وَأَتَّقِينَ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهُ كَابَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَتِهِكَ تَهُ وِيُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُواْ عَلَيْهِ وَسَلِمُواْ تَسْلِيمًا ١٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤْدُونَ ٱللَّهَ وَرِسُولَهُ الْعَنَهُمُ ٱللَّهُ فِي ٱلدُّنْيَ اوَ ٱلْآخِرَةِ وَأَعَدُّ لَهُمْ عَذَابًا مُهينًا ۞ وَٱلَّذِينَ يُؤَذُّونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنِينَ بِغَيْرِ مَا أَكْ تَسَبُواْ فَقَدِ أَحْتَ مَلُواْ بُهْتَنَا وَإِثْمَا مُبِينًا ١٠ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ قُلُ لِإَزَّ وَلِعِكَ وَبَنَانِكَ وَنِسَآءِ ٱلْمُوْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلَيِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدَّنَىٓ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِنُّنُّ وَكَاك ٱللَّهُ عَنْفُورًا رَّحِيمًا ۞ ۞ لَّ بِن لَّرْيَنَاءِ ٱلْمُنَفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْمُرْجِفُونِ فِي ٱلْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَآ إِلَّا قَلِيلًا ۞ مَّلْعُونِينَ أَيْنَمَاثُقِقُواَ أُخِذُوا وَقُيِّلُوا تَفْتِيلًا ۞ سُنَّهَ ٱللَّهِفِ ٱلَّذِينَ خَلُوْاْ مِن قَبْلُ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ ٱللَّهِ تَبْدِيلًا ٥٠



Certes, Allah Est Tout-Miséricorde envers le Prophète, et les Anges implorent pour lui le bien. O vous qui devîntes croyants, invoquez Allah pour lui et adressez-lui vos salutations.

Certes, ceux qui nuisent à Allah et Son Messager, Allah les Maudira dans le monde et dans la vie Future, et II leur A Préparé un infâme chariment

Et ceux qui nuisent aux croyants et aux croyantes, sans qu'ils l'aient mérité, ils se sont sûrement chargés d'une calomnie et d'un péché évident.

O Prophète, dis à tes épouses, et à tes filles, et aux femmes des croyants de se couvrir de leurs capes : cela est le moindre afin qu'elles soient reconnues et qu'on ne leur nuise pas. Allah A toujours Été Absoluteur. Miséricordieux.

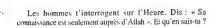
Sí les hypocrites, et ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs, et les propagateurs de rumeurs à al-Madînah n'en finissent pas. Nous te Donnerons sûrement pouvoir contre eux, ensuite, ils ne resteront à côté de toi que peu de temps.

Ils sont maudits, où qu'ils se trouvent : ils seront saisis et massacrés un vrai massacre

62 C'est la Loi d'Allah à l'égard de ceux qui passèrent auparavant. Et tu ne trouveras point d'altération à la Loi d'Allah.

horsque le nom du Prophète est évoqué, la tradition veut qu'on l'accompagne de la formule مَلَى اللَّهُ عَلَمُ وَمَلَمُ qui veut dire : « qu'Allah lui Accorde bénédiction et salut »,

يَسْتَلُكَ ٱلنَّاسُ عَنِ ٱلسَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ ٱللَّهِ وَمَا يُدِّريكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۞ إِنَّ ٱللَّهَ لَعَنَ ٱلْكَفِرِينَ وَأَعَدُّ لَمُمْ سَعِيرًا ۞ خَلِدِينَ فِهَا أَبَداً لَّا يَجِدُونَ وَلِيَّا وَلَانَصِيرًا ٥ يَوْمَ ثَقَلَبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِيقُولُونَ يَكَيْتُنَآ أَطَعْنَا ٱللَّهَ وَأَطَعْنَا ٱلرَّسُولَا ٥ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا ٱطْعَنَاسَادَتَنَا وَكُبْرَاءَنَا فَأَصَلُّونَاٱلسَّبِيلَا ۞ رَبَّنَآءَاتِهم ضِعْفَيْنِ مِنَ ٱلْعَلَابِ وَٱلْعَنْهُمْ لَعَنَّاكِيرًا ١٠٠ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَامَنُوا لاتَكُونُوا كَٱلَّذِينَ ءَاذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ ٱللَّهُ مِمَّاقَا لُواْ وَكَانَ عِندَ ٱللَّهِ وَجِيهَا ٥ يَّا يُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْٱتَّقُواْٱللَّهَ وَقُولُواْقَوْلُا سَدِيدًا ۞ يُصَلِحْ لَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ. فَقَدُفَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ١٠ إِنَّا عَرَضْنَا أَلْأَمَانَةٌ عَلَى ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَن يَحْمِلْهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَلَهَا ٱلْإِنسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ٥٠٠ لَيْعُذِّبَ ٱللَّهُ ٱلْمُنَفِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكَتِ وَيَتُوبَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ٥



Peut-être que l'Heure aura lieu bientôt.

Certes, Allah A Maudit les mécréants et leur A Préparé un Feu embrasé.

 Ils s'y éterniseront à jamais : ils ne trouveront ni protecteur ni partisan.

Le Jour où leurs visages seront retournés dans le Feu, ils diront : « Que n'avons-nous obéi à Allah et obéi au Prophète! ».

Et ils dirent : " Notre Seigneur, nous avons obéi à nos chefs et à nos grands, mais ils nous ont fourvoyés de la voie ;

notre Seigneur. Inflige-leur le double du châtiment et Maudisles une vraie grande malédiction ».

O vous qui devîntes croyants, ne soyez pas comme ceux qui ont nui à Moïse: Allah l'Innocenta de ce qu'ils dirent, et il est éminent auprès d'Allah.

O vous qui devîntes croyants, craignez Allah et dites de vraies paroles pertinentes.

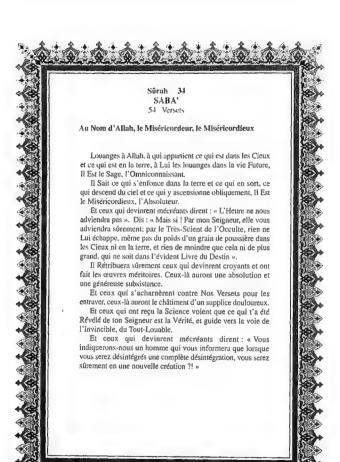
Il vous Amendera vos œuvres et vous Absoudra vos péchés. Et quiconque obéi à Allah et à Son Messager, il a gagné un vrai immense gain.

Nous, Nous Proposâmes la responsabilité des obligations de la Loi Divine aux Cieux, à la terre, et aux montagnes : ils refusèrent de l'assumer, et prirent garde, et l'homme l'assuma : lui, il a toujours persisté dans l'injustice, persisté dans l'irgnorance.

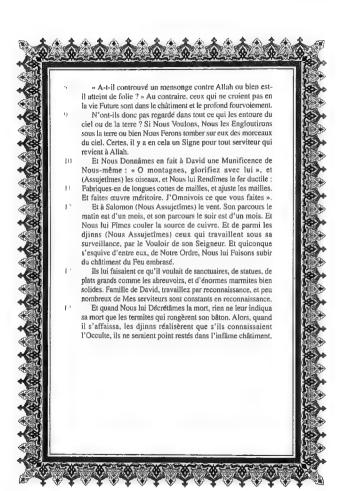
Allah Châtiera s
ârement les hommes hypocrites et les femmes hypocrites, les hommes polyth
éistes et les femmes polyth
éistes, et Fera r
émission aux croyants et aux croyantes. Allah A toujours
Été Absoluteur, Mis
éricordieux.

الم المالية المنظمة ال

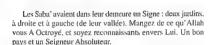
ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوْتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلْآخِرَةِ وَهُوَ ٱلْحَكِيدُ ٱلْخَبِيرُ ۞ يَعْلَمُ مَا يَلِحُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَاءَ وَمُا يَعْرُجُ فِهَا وَهُوَ ٱلرَّحِيمُ ٱلْغَفُورُ ﴿ وَقَالَ ٱلْذَينَ كَفَرُواْ لَا تَأْتِينَا ٱلسَّاعَةُ قُلْ بِكِي وَرَبِّى لَتَأْ يَنَّكُمُ عَلِمِ ٱلْغَيْبُ لَا يَعْزُبُ عَنْدُمِ ثُقَالُ ذَرَّةٍ فِي ٱلسَّمَنَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا أَصْفَرُمِن ذَالِكَ وَلاَ أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتَبِ مُبِينِ ٥ لِيَجْزِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتَّ أَوْلَيْهِكَ لَمُّمَّمَّغْفِرَةٌ وَرَزْقُ كَرِيدٌ ﴿ وَالَّذِينَ سَعَوْ فِي الْكِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَتِكَ لَمُتْمَ عَذَابٌ مِّن يَجْزَأُلِيكُرُ ١٠٠ وَيَرِي ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ ٱلَّذِيَّ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ هُوَ ٱلْحَقِّ وَيَهْدِيَ إِلَّى صِرَاطٍ ٱلْعَزِيزِٱلْحَمِيدِ ٥ وَقَالَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلْنَدُلُّكُرُ عَلَى رَجُلِ يُنَبُّكُمُ إِذَا مُزَّقْتُ رُكُلُّ مُمَزَّقِ إِنَّكُمْ لَغِيخَلْق جَدِيدِ ﴿



أَقْتَرَىٰعَكَى ٱللَّهِ كَذِيًّا أُم بِهِ عِنَّةٌ كُبِلِ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ فِ ٱلْعَذَابِ وَٱلضَّلَالِ ٱلْبَعِيدِ هَ أَفَارَ رَوَّا إِنَّى مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُم مِّنِ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِن نَّسَأَ غَنْسِفْ بِهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْنُشْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفَّامِّنَ ٱلسَّمَاءَ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَايَةً لِكُلِّ عَبْدِمُنِيبِ ۞ ﴿ وَلَقَدْءَ الْيَنَا دَاوُردَمِنَّا فَضْلَا يَنجِبَالُ أَوِّهِ مَعَدُ وَأَلْطَلَرُ وَأَلْنَا لَدُ ٱلْحَدِيدَ ۞ أَنِ ٱعْمَلُ سَيِغَنتِ وَقَدِّرْفِ ٱلسَّرَّدِ وَأَعْمَلُوا صَلِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١ وَلِشُلَيْمَنَ ٱلرِّيحَ عُدُوُّهَا شَهَرٌ ورَواحُهَا شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ,عَيْنَ ٱلْقِطْرِ وَمِنَ ٱلْجِنَّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْدِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ۗ وَمَن يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِ نَا نُذِقْ فُمِنْ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ١٠٠ يَعْمَلُونَ لَهُ مَايِشَآءُ مِن عَكْرِيبَ وَتَمَاثِيلَ وَحِفَانِ كَٱلْجُوَابِ وَقُدُورِ رَّاسِيَنتٍ أَعْمَلُواْءَالَ دَاوُدَ شُكِّرًا وَقِلِيلُّ مِنْ عِبَادِي ٱلشَّكُورُ ١٠ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ ٱلْمَوْتَ مَادَهُمُ عَلَيْمَوْتِهِ إِلَّا دَاتِكُ ٱلْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْكَأَتَّهُ فَلَمَّا خَرَّ بَيْنَتِ ٱلْجِنَّ أَن لَّوَكَانُواْ يَعْلَمُونَ ٱلْغَيْبَ مَا لِيشُواْ فِي ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ١٠



لَقَدْكَانَ لِسَبَإِفِي مَسْكَنِهِمْ ءَايَةٌ جَنَّتَانِ عَن يَمينِ وَشِمَالُّ كُلُواْمِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَٱشْكُرُواْلَةُ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ (فَأَعْرضُوا فَأَرْسِلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَيَدَّلْنَهُم بِجَنَّتَيْمِ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَىٰ أُكُلِ خَمْطٍ وَأَثْلِ وَشَىٰءِ مِن سِدْرِ قَلِيلٍ ١ ذَلِكَ جَزَيْنَهُم بِمَاكُفُرُوا وَهَلْ تُجَرِي إِلَّا ٱلْكَفُورِ ١٠ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَنرَكَ نَافِيهَا قُرَّى ظَلِهِ رَةً وَقَدَّرْنَا فِهَا ٱلسَّنِّيرِ مِيرُواْ فِهَا لَيَالِي وَأَيَّامًا ءَامِنِينَ ١٠٠ فَقَالُواْ رَبُّنَا بَعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُواْ أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أُحَادِيثَ وَمَزَّقِنَاهُمُ كُلُّمُمَزَّقِ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيْتِ لِٰكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورِ ﴿ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظُنَّ دُوفَٱتَّ بَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٥٠ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِم مِّن سُلْطَانِ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ بِٱلْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شُكِّ وَرُبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۞ قُلِ ٱدْعُواْ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمُ مِّن دُونِ ٱللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِ ٱلسَّمَاوَبِ وَلَا فِي ٱلأرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَامِن شِرْكِ وَمَالَهُ مِنْهُم مِّن ظَهِرِ ١٠٠٠



Puis ils se détournèrent, alors Nous Envoyâmes contre eux le flux d'al-'Ârim et Nous leur Changeânes leurs deux jardins par deux autres jardins, ayant comme fruits, des épineux, des tamaris, et quelques himbiers.

1 Nous les Avons Punis de cela en raison de leur mécréance. Punirions-Nous d'autre que celui qui persiste dans la mécréance?

Et Nous Fimes entre eux, et les Cités que Nous Bénîmes, des Cités apparentes, entre lesquelles Nous Rendîmes le déplacement facile. Déplacez-vous-y sécurisés, des nuits et des jours.

Alors ils dirent: « Notre Seigneur, Distancie entre nos voyages ». Et ils furent injustes envers eux-mêmes. Nous Firnes d'eux des narrations, et Nous les Désintégrâmes une complète désintégration. Certes, il y a en cela des Signes pour chaque constant en persévérance, constant en reconnaissance.

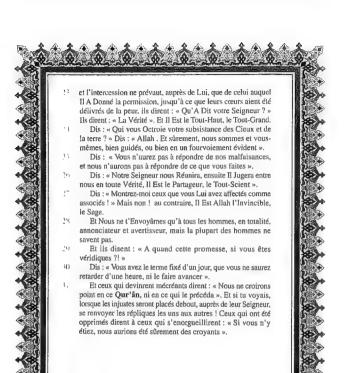
Et Iblis fit en sorte de rendre véridiques ses prévisions contre eux, au point qu'ils le suivirent, sauf un groupe de croyants.

Et il n'avait aucun pouvoir sur eux, mais pour que Nous Voyions lequel croit en la vie Future et lequel est en doute. Et ton Seigneur Est Conservateur de toute chose.

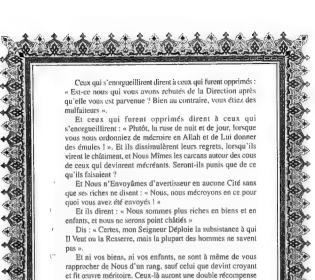
Dis: « Invoquez ceux que vous prétendiez, à l'exclusion d'Allah: ils ne possèdent le poids d'un grain de poussière, ni dans les Cieux ni en la terre, et ils n'y bénéficient d'aucune association (à Allah), et Lui n'A point de partisan parmi eux;

Inondation qui a démoli le barrage de Ma'rab au Yémen

وَلِا نَنفَعُ ٱلشَّفَاعَةُ عِندَهُ وِ إِلَّالِمَنْ أَذِكَ لَهُ حَتَّى إِذَافُزَّعَ عَن قُلُوبهِ مِ قَالُواْ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۚ قَالُواْ ٱلْحَقُّ وَهُوَ ٱلْعَلُّ ٱلْكَبِيرُ ٤ ﴿ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِن السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ قُلُاللَّهُ وَإِنَّا أَوْإِيَّا كُمْ لَعَلَىٰ هُدَّى أَوْفِي ضَلَالِ مُّبِينِ ﴿ فَكُو قُل لَّا تُسْتَلُونَ عَمَّآ أَجْرَمْنَا وَلَا نُشْئَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ كُانَّا مُثَالًا مُلْكُ قُلُ يَجْمَعُ بَيْنَ نَارَيُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَ نَا بِٱلْحَقِّ وَهُوَا لْفَتْ احْ ٱلْعَلِيمُ ٥٠ قُلُ أَرُونِ ٱلَّذِينِ ٱلْحَقْتُ مِيهِ شُرَكَاَّةً كَلَّا بَلْهُوَ ٱللَّهُ ٱلْمَذِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٥ وَمَآأَرْسَلْنَكَ إِلَّاكَآفَةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنِكِذِيرًا وَلَئِكِنَّ أَكْثُرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ٥ قُل لَّكُمْ مِّيعَادُيُومِ لَّا تَسْتَعْخِرُونَ عَنْدُسَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۞وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن نُوْمِنَ بِهَاذَاٱلْقُرْءَانِ وَلَا بِٱلَّذِي بَيْنَ يَكَيْدُ وَلُوْتَرَيْ إِذِ ٱلظَّلِيلِمُوبِ مَوْقُو فَوُبَ عِنْ لَا رَبِّهُمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ ٱلْقَوْلَ يَـقُولُ ٱلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُواْلِلَّذِينَٱسْتَكْبَرُواْلَوْلَآ أَنتُمْ لَكُنَّامُوْمِينِ ﴿ ١٠



قَالَ الَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُواْ أَنَحُنُ صَدَدْ نَكُمْ عَنَالَهُ كُدَىٰ بَعُدَ إِذْ جَاءَكُمُ بِلَكُمْتُم يُجْرِمِينَ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْزُ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِإِذْ تَأْمُرُونَنَآ أَنَ نَكُفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَصَرُوا النَّدَامَةَ لَمَّارَأُواْ ٱلْعَذَابَ وَجَعَلْنَا ٱلْأَغْلَالَ فِيٓ أَعْنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلْيُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُواْيِعْمَلُونَ ٥ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرَفُّوهِمَا إِنَّا بِمَا أَرْسِلْتُم بِهِ - كَيْفِرُونَ ﴿ مِنْ وَقَالُواْ خَنْ أَكْثُرُ أَمَوْلًا وَأَوْلِنَدَا وَمَانَحَنْ بِمُعَذَّبِينَ ٥ قُلْ إِنَّ رَجِّي يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ وَلِيكِكَّنَّا كُثُرَالنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١٠٠٥ وَمَآ أَمُولُكُمْ وَلَآ أَوْلِنَدُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنَا زُلْفَيْ إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَأُوْلَئِكَ لَمُ جَزَّاهُ ٱلضَّعْفِ بِمَاعَمِلُواْ وَهُمْ فِي ٱلْغُرُفِكَتِ ءَامِنُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِ ءَايكتِنَا مُعَاجِزِينَ أُوْلَتِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُعْضِرُونِ ٥ قُلْ إِنَّ رَبِّيبُسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ - وَيَقَّدِ رُلَهُ وَمِمَّآ أَنفَقْتُم مِّن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُ أَدُوهُوَ حَيْرُ ٱلرَّزِقِينَ ٥

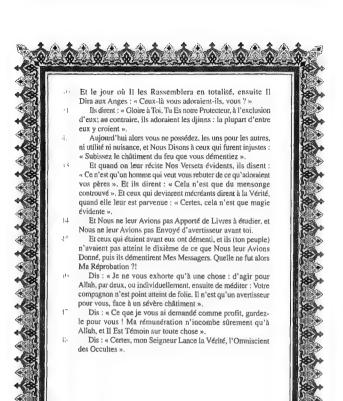


rapprocher de Nous d'un rang, sauf celui que devint croyant et fit œuvre méritoire. Ceux-là auront une double récompense en raison de ce qu'ils ont fait, et seront sécurisés dans les places les plus élevées du Paradis.

Et ceux qui s'acharnent contre Nos Versets pour les entraver, ceux-là seront donnés en spectacle lors du châtiment.

Dis: « Certes, mon Seigneur Déploie la subsistance à qui Il Veut de Ses serviteurs et la lui Resserre. Et vous ne dépensez quoi que ce soit sans qu'il ne le Compense. Il Est le meilleur des Octroyeurs.

وَبَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَيْكَةِ أَهَلَوُلَآءِ إِيَّاكُمْ كَانُواْ يَعْبُدُونَ ١٠٠ قَالُواْسُبْحَنَكَ أَنتَ وَلِيْتُنَامِن دُونِهِمْ بَلَكَانُواْ يَعْبُدُونَ ٱلْجِنَّ أَكْثَرُهُم بِهِم مُّوْمِنُونَ اللهُ فَٱلْيُومَ لَا يَعْلِكُ بَعْثُ كُرُ لِبَعْضِ نَّفْعًا وَلَاضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَامُوا ذُوقُوا عَذَابَ ٱلنَّارِٱلِّي كُنتُم بِهَاتُكَيِّبُونَ ۞ وَإِذَانُتَالِي عَلَيْهِمْ اَيَتُنَا يَتِنَتِ قَالُواْ مَاهَنَدَاۤ إِلَّا رَجُلُ يُرِيدُ أَن يَصُدُّكُمْ عَمَّاكَانَ يَعْبُدُءَابَآ وُكُمْ وَقَالُواْ مَا هَنَدَآ إِلَّآ إِفْكُ مُّفْتَرَى ۚ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلْحَقِّ لَمَّاٰ جَآءَ هُمْ إِنْ هَلَا آإِلَّا سِحْرُمُّ مِينٌ ٥٠ وَمَآءَ الْيَناهُم مِن كُتُب يَدْرُسُونَهَ أَوْمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلُكَ مِن نَّذِيرٍ ۞ وَكُذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبِّلهم وَمَا بَلَغُواْ مِعْشَارَ مَآءَ انْيَنَاهُمْ فَكُذُّ وَأُرْسُلِيُّ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۞ ﴿ قُلْ إِنَّمَاۤ أَعِظُكُم بِوَحِدَةً أَن تَقُومُواْ لِلَّهِ مَثْنَىٰ وَفُرَدَىٰ ثُمَّ نَنَفَكَّرُواْ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّن جِنَّةً إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرُ لِّكُمْ مِيْنَ يَدَى عَذَابِ شَدِيدِ ﴿ قُلْ مَاسَأَلْتُكُمُ مِّنْ أَجْرِفَهُ وَلَكُمْ إِنْ أَجْرِي إِلَا عَلَى ٱللَّهِ وَهُوعَلَىٰ كُلِّشَى عِسَمِيدُ اللهُ قُلْ إِنَّ رَقِي يَقْذِفَ بِٱلْحَقِّ عَلَّمُ ٱلْفُيُوبِ اللهِ



قُلْ جَآءَ ٱلْحَقُّ وَمَايُبْدِئُ ٱلْبَطِلُ وَمَايُعِيدُ ﴿ ثَنَّ الْمَا الْمَعِيدُ ﴿ ثَا الْمَالُمُ الْمَا الْمَعْدَ الْمَالَةُ الْمَالَمُ الْمَعْدَ الْمَالُوحِيَ إِلَى َّرَبِّ إِنَّهُ الْمَالَةُ الْمَعْدِيمُ قَلْ الْمَالُوحِيَ إِلَى َ رَبِّ إِنَّهُ الْمَالُومِ وَالْمَالُومِ وَالْمِدِيمِ وَالْمَالُومُ وَالْمِدِيمِ وَالْمَالُومُ وَالْمِدِيمِ وَالْمَالُومُ وَالْمُومِ وَالْمَالُومُ وَالْمُومِ وَالْمَالُومُ وَالْمُومِ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمُوالُومِ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمَالُومُ وَالْمُومُ والْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُلْمُ وَالْمُومُ
مِنْ مِنْ فَاقَطِعُ الْمَارِّ الْمَارِّ الْمَارِّ الْمَارِّ الْمَارِّ الْمَارِّ الْمَارِّ الْمَارِّ الْمَارِي

اَخْمَدُ رُلِلَّهُ فَاطِرِ ٱلسَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ ٱلْمَكَمَ كُهُ رُسُلَا أُولِيَ أَجْنِحَةِ مَّفَى وَثُلَثَ وَرُبِنَعُ مِزِيدُ فِي الْخَاقِي مَايشاً أَيِّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَلِيرٌ وَلَى مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلتَّاسِ مِن رَّحْمَةِ فَلا مُحْسِكَ لَهَا وَمَا يُحْسِكُ فَلا مُرْسِل لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُو الْعَزِيزُ الْحَكِمُ وَ اللَّهَ مِنَا لَهُمَا النَّاسُ اذْكُرُ وَانِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمُ هُلِ مِنْ خَلِقٍ عَيْرُ اللَّهِ مِرْزُ قُكُمُ مِنَ السَّمَاةِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهُ إِلَّاهُمُ فَأَنَّ مَنْ مَنْ اللَّهِ عَلَيْكُمُ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ السَّمَاةِ وَالْلَارِضِ لَا إِلَهُ إِلَّاهُ فَا أَنْفُ مُنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ السَّمَاةِ وَالْلَارُضِ لَا إِلَهُ إِلَّاهُ فَأَنْفَ مُنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ الْعُرْضَ لَا إِلَهُ إِلَّاهُ فَا أَنْفُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ الْعُرْضَ لَا إِلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ الْعَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ الْمُرَامِقُ اللْهُ الْمُعَلِّيْ اللْهُ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللْعَالُولُ الْمُؤْمِنَ الْمُعَالَقُومَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْعُمَالَةُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْعِلْمَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ اللْهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمِؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْم



Dis: «Le Vrai est venu, et le faux ni il n'avance ni il ne retarde »

Dis; « Si je suis fourvoyé, je ne me fourvoie qu'à mon détriment, et si je suis guidé, c'est en raison de ce que mon Seigneur n'Inspire ». Il Est Onni-Audient, Tout-Proche.

Et si tu voyais lorsqu'ils prirent peur, alors il n'y avait plus d'échappatoire, et ils furent saisis d'un lieu tout proche!

Alors ils dirent: « Nous croyons en Lui ». Et comment pourront-ils l'atteindre d'un lieu si lointain.

et ils y avaient certes mécru, auparavant, et ils injurient l'Occulte d'un lieu si lointain !?

Et un obstacle fut placé entre eux et ce qu'ils désirent, comme il fut fait de leurs sectateurs auparavant : ils étaient dans un doute qui ébranle fortement.

Sûrah 35 FÂŢIR (l'Initiateur) 45 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Louanges à Allah. Initiateur des Cieux et de la terre, qui Fit les Anges des Messagers pourvus d'ailes, par deux. par trois ou par quatre. Il Augmente dans la création ce qu'il veut. Certes. Allah Est Ormiouissant sur toute chose.

Ce qu'Allah Partage de Miséricorde entre les hommes, n'a aucun retentionnaire. Et ce qu'Il Retient, nul alors ne peut le donner à part Lui, Il Est l'Invincible, le Sage.

O Hommes! Souvenez-vous de la grâce d'Allah envers vous. Y a-t-il de Créateur à part Allah qui vous Octroie du ciel et de la terre? Il n'y a de Dieu que Lui, comment alors louvoyezvous? المِنْ الدَّوْلَ الْحِيْثِ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْلِمِ لِلْمِنْ الْمُنْ الْمُن

وَلِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدُّ كُذِّبَتْ رُسُلُ_كِّنِّ فَبْلِك[°] وَلِكَ ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ هُ كَا أَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْكَ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ ٱلْغُرُورُ هَا إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ لَكُوعَدُوُّ فَأَيَّغِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَايَدْعُوا حِزْيَهُ لِيكُونُواْ مِنْ أَصَحَبِ ٱلسَّعِيرِ فِي ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَمُهُمَّ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَهُمُ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْزُكِبِيرُ كُ أَفْمَن زُيِّنَ لَهُ سُوَّءُ عَمَلِهِ عَرْمَاهُ حَسَ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَهَدِي مَن نَشَآءٌ فَلَا نَذْهَتْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتِ إِنَّ ٱللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ فَي وَٱللَّهُ ٱلَّذِيَّ أَرْسَلَ ٱلرِّيَحَ فَتُثِيرُ سَحَانًا فَسُقْنَكُ إِلَى بِلَدِ مَّيِّتِ فَأَحْيَيْنَا بِهِٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْيَهَا كَذَٰلِكَ ٱلنَّشُورُ ۞ مَن كَانَ يُرِيدُٱلْعِزَّةَ فَلِلَّهِٱلْعِزَّةَ جَيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُالْكَامُ ٱلطَّيِّبُ وَٱلْعَمَلُ ٱلصَّلِحُ مِرْفَعُهُ وَٱلَّذِينَ يَمْكُرُونَ ٱلسَّيَّاتِ لَمُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكُرُ أَوْلَيْكَ هُوَ سُورُ ۞ٛۅؘٲڷۜڷڎڂؘڷڡٙؗػٛۄؚ۫ڝٚڗؙۯٳٮ۪ثُمۜڡ۪ڹڹؙۛڟڣؘڎٟؿٛۛۄۜجعؘڶػٛۯٲڒ۫ۏڹڄٲ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْنَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُمِن مُّعَمَّرِ وَلَا يُنقَصُ مِنْ عُمُرِهِ عِ إِلَّا فِي كِنَابِ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى للَّهِ يَسِيرُ لَ اللَّهِ مَا



Et s'ils te démentent, des Messagers ont été démentis, en fait, avant toi. Et c'est à Allah que les choses sont ramenées.

O Hommes! Certes, la promesse d'Allah est Vraie. Que la vie terrestre ne vous trompe donc pas, et que l'Égareur ne vous trompe pas au sujet d'Allah.

Certes, Satan est un ennemi pour vous, tenez-le donc comme ennemi. Il n'incite ses partisans qu'à être du nombre des condamnés au Feu embrasé.

Ceux qui devinrent mécréants auront un sévère châtiment, et ceux qui eurent foi et ont fait les œuvres méritoires auront une absolution et une grande rémunération.

Celui pour qui on a paré la nuisance de son œuvre de sorte qu'il l'ait considérée un bien (est-il semblable au bienfaiteur ?). Allah alors Fourvoie celui qu'Il Veut et Guide celui qu'Il Veut. Que ton âme ne s'épuise donc pas en regrets pour eux. Certes, Allah Est Tout-Scient de ce qu'ils fabriquent.

C'est Allah qui A Envoyé les vents, qui soulèvent des nuages, que Nous Conduisîmes vers une contrée desséchée: Nous Ranimâmes avec la terre après sa mort. De même sera la Résurrection.

Quiconque recherche la puissance, c'est à Allah qu'appartient l'invincibilité en totalité. Vers Lui monte la bonne parole, et l'œuvre vertueuse, Il l'Élève. Et ceux qui rusent les nuisances auront un sévère châtiment. Et la ruse de ceux-là se perdra d'elle-même.

Et Allah vous A Créés de poussière, ensuite d'une nuffah, ensuite Il vous A Fait des mâles et des femelles. Et nulle femelle ne conçoit, ni elle n'est délivrée sans Sa Connaissunce. Et nul vieillard ne vieillit ni on réduit de son âge sans que ce ne soit dans le Livre du Destin. Certes, cela est bien facile pour Allah.

Cf. note S. 31 V. 33

وَمَايَسْتَوى ٱلْبَحْرَانِ هَلْذَاعَذْبُ فُرَاتُ سَآيَعٌ شَرَابُهُ وَهَلْذَا مِلْحُ أَجَاجٌ وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَلَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةَ تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى ٱلْفُلْكَ فِيهِ مَوْاخِرَ لِتَبْغُوا مِن فَضَّالِهِ وَلَعَلَّكُمْ نَشَّكُرُونَ هَيُّ يُولِجُ الْيَتَلَ فِي ٱلنَّهَا رَفُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيْلِ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَكُ لُّيَجْرِي لِأَجَلُ مُّسَمَّى ۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ ٱلْمُلْكُ ۚ وَٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ عَمَا يَمْلِكُونَ مِن قِطْمِيرٍ ١٠٠٠ إِن تَدْعُوهُمْ لَايسَمْعُواْدُعَاءَكُمْ وَلَوْسِمِعُواْمااًسْتَجَابُواْ لَكُوْ وَبَوْمَ ٱلْقِيَكُمَةِ يَكُفُرُونَ بِشرْكِكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِر ٥ ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ أَنتُمُ ٱلْفُ عَرَاءُ إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ هُوَ ٱلْغَنيُّ ٱلْحَمِيدُ ١٠٠ إِن بِشَأْيُدُ هِبْكُمْ وَكِأْتِ بِخَلْقِ جَدِيدِ ١٠٠ وَمَاذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِينِ ١٠٥ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وَزْرَ أَخْرَيَكُ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةً إِلَى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيٍّ أُولَوْكَانَ ذَا قُرْبَيْنٌ إِنَّمَا لُنذِرُ ٱلَّذِينَ يَخْشُونِ كَنَّهُم بِٱلْغَيْبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَمَن تَزَكَّ فَإِنَّمَا يَتَرَّكَّ لِنَفْسِهِ - وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلْمُصِيرُ ١٠



Et le fleuve et la mer ne sont point égaux : celui-là est très doux, agréable au goût, son absorption est plaisante; et celle-ci est salée, désagréable (au goût). Et de chacun des deux, vous mangez de la viande fraiche, et vous extrayez un bljou que vous portez. Et tu y vois les navires la fendre avec bruit, afin que vous recherchiez de Sa Munificence. Peut-être seriez-vous reconnaissans.

Il Fait pénétrer la nuit dans le jour et Fait pénétrer le jour dans la nuit, et Il A Assujetti le soleil et la lune, chacun d'eux vogue jusqu'à un terme fixé. Sûrement Celui-là Est Allah, votre Seigneur, à Lui appartient le Royaume. Et ceux que vous invoquez, à l'exclusion de Lui, ne possèdent même pas un brin.

Si vous les invoquez, ils n'entendent pas votre invocation, et s'ils l'entendent, ils ne réagiront pas favorablement à votre égard. Et le Jour de la Résurrection, ils mécroiront en ce que vous avez associé. Et nul ne peut t'informer comme un Omniconnaissant.

O Hommes! C'est vous qui avez besoin d'Allah, et Allah Est Lui le Tout-Riche, le Tout-Louable.

Et s'Il le Voulait, Il vous Anéantirait et Ferait venir de

Et cela n'est point difficile pour Allah.

Et nulle âme ne portera la faute d'une autre. Et si une (âme) surchargée, appelle pour son fardeuu, rien n'en sera déchargé, même si elle s'adressait à un proche parent. Mais tu n'avertis que ceux qui craignent leur Seigneur en conscience et qui ont accompli la prière. Et quiconque s'est épuré, il ne s'épure que pour lui-même. Et c'est vers Allah le Devenir.

وَمَا يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ﴿ وَلَا ٱلظُّلُمَٰتُ وَلَا ٱلنَّورُ ٥ وَلَا الظِّلُّ وَلَا ٱلْمُؤورُ ١ وَمَا يَسْتَوِى ٱلْأَحْيَاءُ وَلَا ٱلْأَمُونَةُ إِنَّ ٱللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَأَةً وَمَا أَنَّ بِمُسْمِعِ مَّن فِي ٱلْقُبُورِ فِي إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ١٠٠ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَيَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَافِهَا نَذِيرٌ ٥ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلُهِمْ جَآءَ تَهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبِيِّنَاتِ وَبِٱلزُّيْرُ وَبِٱلْكِتَاب ٱلْمُنبر ﴿ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُواْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِير ﴾ ٱلْمَرْتَرَأَنَّ ٱللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءُ فَأَخْرِجْنَا بِهِ - ثَمَرَتِ ثُخْيَلُفًا أَلْوا نُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدُ بِيضٌ وَحُمْرُ تُعْتَى لِفُ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيثِ شُودُ ﴿ وَمِنِ ٱلنَّاسِ وَٱلدَّوَآتِ وَٱلْأَنْعَامِ مُغْتَلِفُ أَلْوِيْنُهُ كُذَلِكِ إِنَّمَا يَغْشَى ٱللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ ٱلْعُلَمَاتُوا إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ غَفُورٌ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتْلُونَ كِنَابَ ٱللَّهِ وَأَفَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ بِسرًّا وَعَلانِيَةً يَرْجُونَ نِعِكُرَةً لَن تَبُورَ ۞ لَيُوَفِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَكَرْبِكَ هُم مِّن فَضَالَةً إِنَّهُ عَنْفُورُ شَكُورٌ ١

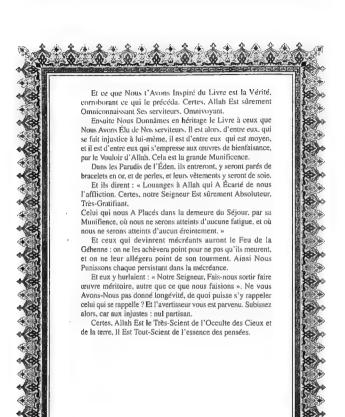


Fait entendre qui Il Veut, mais toi tu ne nourras faire entendre ceux qui sont dans les tombes :

- tu n'es, toi, qu'un avertisseur.
- Nous, Nous t'Envoyames en toute Vérité, annonciateur et avertisseur. Et il n'est nulle communauté qui n'ait eu un avertisseur.
 - Et s'ils te démentent, ceux qui étaient avant eux ont déjà démenti : leurs Messagers sont venus à eux avec les évidences. et avec les textes sacrés, et avec le Livre éclairant.
 - Ensuite J'ai Saisi ceux qui devinrent mécréants, quelle ne fut alors Ma Réprobation ?!
 - N'as-tu donc pas vu qu'Allah A Fait descendre du ciel une eau, avec laquelle Nous Firmes pousser des fruits aux couleurs variées; et de parmi les montagnes, des rayures blanches et rouges, aux couleurs variées, et extrêmement noires ?
 - Et parmi les hommes, et les animaux, et le bétail des couleurs variées aussi ? Mais ne craignent Allah, parmi Ses serviteurs, que les savants. Certes, Allah Est Invincible, Absoluteur.
- Certes, ceux qui récitent le Livre d'Allah, et ont accompli la prière et ont dépensé de ce que Nous leur Avons Octroyé. en secret et en public, aspirent à un négoce qui ne connaîtra point de stagnation,
- afin qu'Il leur Acquitte complètement leurs rémunérations et les Augmente de Sa Munificence. Il Est Absoluteur, Très-Gratifiant.

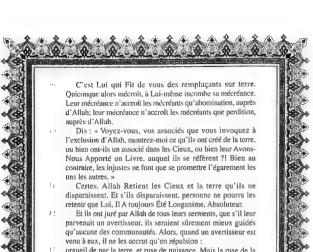
स्टिइंटि

وَٱلَّذِيَّ أُوْحَيْنَآ إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِنْبِ هُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَنَ يَدَيْدٍ إِنَّ ٱللَّهَ بِعِبَادِهِ عَلَى الْحَبِيرُ الْصِيرُ فَ مُمَّ أُورَيْنَا ٱلْكِئْبَ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْ نَامِنْ عِبَادِ نَأْفَمِنْهُ مِظَالِمٌ لَّنْفُسِهِ - وَمِنْهُم مُّقْتَصِدُّ وَمِنْهُمْ سَابِقُ بِٱلْخَيْرَتِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَضْلُٱلْكَبِيرُ ۞ جَنَّاتُ عَدْنِيَدْخُلُونَمَا يُحَلَّوْنَ فَهَامِنَ أَسَاوِرَمِن ذَهَبِ وَلُوْلُؤُكُو كَلِياسُهُمْ فَهَا حَرِيثُ ٥ وَقَالُواْ ٱلْحَمْدُلِلَّهِ ٱلَّذِيَّ أَذْهَا أَذْهَبَ عَنَّا ٱلْحَرَنَّ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُولٌ شَكُورُ ١ الَّذِي آلَكُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ فِهَانَصَبُ وَلَا يَمَشُّنَافِهَا لُغُوبُ ١ ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمْ نَارُجَهَنَّوَلَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوثُواْ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُ مِنَّنَ عَذَابِهَا كَذَٰالِكَ بَعِزِى كُلَّ كَفُورِ هُ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِهَا رَبِّنَآ أُخْرِجْنَا نَعْمَلُ صَلِيحًا غَيْراً لَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْلَمْ نُعَمِّرُكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرُ وَجَاءَكُمُّ ٱلنَّذِيرُّ فَذُوقُواْفَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ۞ إِكَ ٱللَّهَ عَسَلِمُ غَيْبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُ وَعِلِيهُ إِندَاتِ ٱلصُّدُورِ ٥



النَّهُ النَّا إِنَّ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّا النَّالِي النَّا النَّهُ النَّا النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّا النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّا النَّالِي النَّا النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النّلِي النَّالِي النّلِي النَّالِي النّلِي النَّالِي النّلِي النَّالِي النّالِي النَّالِي النَّالْمُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّلْمُ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالْمُ النَّالِي النّ

هُوَالَّذِي جَعَلَكُرْ خَلَيْهِ فِي ٱلْأَرْضِ فَنَ كَفَرَفَعَلَيْهِ كُفُرُوٍّ. وَلَا يَزِيدُٱلْكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَرَجِّمْ إِلَّامَقَنَّا وَلَايَزِيدُٱلْكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا فَهُ قُلْ أَرَهَ يُتُمَّ شُرِّكآ عَكُمُ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلْأَرْضِ أَمْ هُمْ شِرَّكُ فِي ٱلسَّمَوَتِ أَمْ ءَاتَيْنَهُمْ كِنْبًا فَهُمْ عَلَى بِيِّنَتِ مِنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلظَّالِمُونَ بَعْضُهُم بَعْضًا إِلَّا غُرُهُ رًا ١٠٥٥ إِنَّ ٱللَّهَ يُمْسِكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ أَن تَزُولًا وَلَهِن زَالْتَآإِنْ أَمْسَكُهُ مَامِنْ أَحَدِمِنْ بَعْدِهِ عَ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ١٠٥ وَأَقْسَمُواْ بَاللَّهِ جَهْدَ أَيْمُنهُمْ لَين جَآءَهُمْ نَذِيرٌ لِيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى ٱلْأُمُمُّ فَلَمَّاجَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّازَادَهُمْ إِلَّانْفُورًا ١٠٥ أَسْيَكْبَارًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَكْرَ ٱلسَّيِّي وَلَا يَحِينُ ٱلْمَكْرُ ٱلسَّيِّيُّ إِلَّا بِأَهْلِةٍ ۚ فَهَلَّ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ ٱڷٝٲۘۅؙؙۜڶۣێ۫ؖڡؘٚڶؘڽؘۼؚۘۮڸۺؙێٞؾٱڵڸٙۊؠۜ۫ڍۑڵؖٷٙڶڹۼؚۮڸۺؗێۜؾٲڵڸڎػٙۅۑڵ ٤ أُوَلَرْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنْظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَلْقَيَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبَّلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةٌ وَمَا كَاتَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ فِ ٱلسَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيمًا قَدِيرًا ١٠



orgueil de par la terre, et ruse de nuisance. Mais la ruse de la nuisance ne retombe que sur ceux qui la fomentent. S'attendentils alors à autre chose qu'à la Loi des Anciens? Tu ne trouveras point d'altération à la Loi d'Allah, et tu ne trouveras point de déviation à la Loi d'Allah.

N'ont-ils donc pas été de par la terre afin qu'ils voient quel ne fut le sort de ceux qui étaient avant eux, et ils étaient plus forts qu'eux en puissance ?! Et Allah n'A jamais Été Entravé par quoi que ce soit dans les Cieux ni en la terre. Il A toujours Été Tout-Scient, Omnipuissant. وَلَوْ يُوْاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَاكَسَبُواْ مَاتَرَكِ عَلَىٰ ظَهْرِهَامِن دَاْبَةِ وَلَاكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلِمُسَمَّىٰ فَإِذَاجِنَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِسَ اللَّهَ كَانَ بِعِبَ ادِهِ بَصِيرًا هَا فَإِذَاجِنَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِسَ اللَّهَ كَانَ بِعِبَ ادِهِ بَصِيرًا هَا



Si Allah Condamnait les hommes en raison de ce qu'ils ont commis, il ne Laisserait nul être vivant sur terre, mais Il les Ajourne jusqu'à un terme fixé. Quand alors leur terme échoit, Allah Omnivoit shirement Ses serviteurs

> Sürah 36 YÄ.SĪN. 83 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Yā. Sīn.

Par le Qur'an précis,

tu es sûrement du nombre des Messagers,

sur un chemin de rectitude.

C'est une Révélation de l'Invincible, du Miséricordieux, afin que tu avertisses des gens dont les Ancêtres n'ont pas été avertis, c'est pourquoi ils sont inattentifs.

Le Décret s'est réalisé, en fait, sur la plupart d'entre eux, c'est pourquoi ils ne croient pas.

Nous, Nous Plaçâmes autour de leurs cous des carcans qui arrivent aux mentons, c'est pourquoi ils sont empoignés.

Et Nous Mîmes une barrière par devant eux, et une barrière par derrière eux, alors Nous Voilâmes leur vue, c'est pourquoi ils ne voient rien.

Et il leur est égal que tu les aies avertis ou que tu ne les avertisses pas : ils ne croient pas.

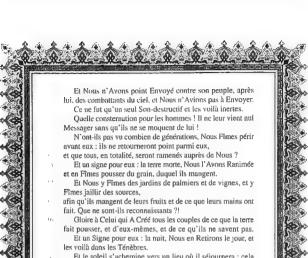
Tu n'avertis que celui qui a suivi l'Appel et a craint le Miséricordeur en conscience. Annonce-lui alors la bonne nouvelle d'une absolution et d'une généreuse rémunération.

Nous, Nous Faisons revivre les morts et Nous Inscrivons ce qu'ils ont accompli ainsi que leurs vestiges. Et toute chose Nous l'Avons Consignée dans le Livre évident du Destin. وَٱضْرِبْ لَمُم مَّثَلًا أَصْعَنْبَ ٱلْقَرْيَةِ إِذْ جَآءَ هَاٱلْمُرْسَلُونَ اللَّهُ إِذْ أَرْسَلْنَاۤ إِلَيْهُمُ ٱثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُ مَافَعَزَّزْنَا بِصَالِثِ فَقَالُواْ إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسِلُونَ ﴿ فَالُواْمَا أَنْتُدْ إِلَّا بِشَرُّ مِّشْلُنَا وَمَا أَنزَلَ ٱلرَّحْنُنُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۞ قَالُواْ رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُو لَمُرْسِكُونَ ﴿ وَمَاعَلَتِنَاۤ إِلَّا ٱلَّبَكَعُ ٱلْمُبِيثُ ۞ قَالُوٓ أَإِنَّا تَطَيَّرُنَا بِكُمُّ لَهِن لَّمْ تَنتَهُواْ لَنَرْ ثُمَّنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِّنَّاعَذَاكُ أَلِيدُ ۞ قَالُواْطَيِّ رُكُمْ مَّعَكُمٌّ أَبِن دُكِّ رَثُّر بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْمِ فُون فَي وَجَاءً مِنْ أَقَصَا ٱلْمَدِينَةِ رَجُلُ يَسْعَىٰ قَالَ يَنقَوْمِ ٱتَّبِعُوا ٱلْمُرْسَلِينَ ٥٠ ٱتَّبِعُواْ مَن لَّايِسَّتَلُكُولَجُ أَجُرًا وَهُم مُّهْ تَدُونَ ۞ وَمَالِي لَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَ فِي وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ مَا تَغِنْ أَمِن دُونِهِ عَمَالِهِ مَا إِنْهِ مَا إِنْهِ مَا إِن يُرِدْنِ ٱلرَّمْنَ يُضِرِّلَا تُغْنِ عَفِّ شَفَاعَتُهُمْ شَيْتًا وَلَا يُنقِذُونِ۞ إِنَّ إِذَا لَّفِي ضَلَالِ تُمِينٍ ۞ إِنِّت ءَامَنتُ بِرَيِّكُمْ فَأَسْمَعُونِ ﴿ فَي قِيلَ أَدْخُلِ ٱلْجَنَّةُ قَالَ يَنكِتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ١٠٠ بِمَاغَفَرُ لِي رَبِّي وَجَعَلَني مِنَ ٱلْمُكْرِمِينَ ١٠٠



- Et Fournis-leur un exemple : les habitants de la Cité, lorsque les Messagers lui sont narvenus.
- Lorsque Nous leur Envoyâmes deux, qu'ils démentirent, puis Nous Renforçâmes par un troisième, alors ils dirent : « Nous sommes envoyés pour vous ».
- Ils dirent : « Vous n'êtes que des êtres humains comme nous, et le Miséricordeur n'A absolument rien Révélé. Vous ne faites que mentir ».
- 16 Ils dirent : « Notre Seigneur Sait que nous sommes envoyés pour vous.
 - et il ne nous incombe que la transmission évidente ».
- 1: Ils dirent: « Nous vous accusons de mauvais augure, si vous n'en finissez pas, nous vous lapiderons sûrement, et vous subirez sûrement de notre part un douloureux châtiment ».
- Ils dirent: « Votre mauvais augure vous incombe; est-ce pour vous l'avoir rappelé? Plutôt, vous êtes des gens dissipateurs ».
- 20 Et vint, des confins de la ville, un homme en courant, il dit: « O mes gens! Suivez les Messagers,
- 21 suivez ceux qui ne vous demandent aucun profit, et ils sont guidés :
- 22 qu'ai-je à ne pas adorer Celui qui m'A Initié et vers Lequel yous serez ramenés?
- Prendrai-je à l'exclusion de Lui des divinités ? Si le Miséricordeur me veut du mal, leur intercession ne me vaudra rien, et ils ne me sauveront point.
- Je serai sûrement alors en un fourvoiement évident !
- 25 Moi j'ai eu foi en votre Seigneur, écoutez-moi donc ! »
- 20 Il fut dit: « Entre au Paradis ». Il dit « Oh! Si mes gens savaient
- 27 combien mon Seigneur m'A Absous et me Fit du nombre des honorés ».

ا وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ عِنْ بَعْدِهِ عِن جُندِ مِن السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ١٩ إِن كَانَتْ إِلَّاصَيْحَةُ وَعِدَةً فَإِذَا هُمَّ حَمِدُونَ ٤ يَنحَسْرَةً عَلَى ٱلْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِ مِ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُولِيهِ ـ يَسْتَمْزِءُونَ۞ أَلَةٍ مُرَوًّا كَمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُم مِّرِ ﴾ ٱلْقُرُون أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿ وَإِن كُلُّ لَّمَّا جَمِيتُ لَّذَيْنَا مُحْضَرُونَ ٩ وَءَ اَيَٰةٌ لَمُ أَلْأَرْضُ الْمَيْ لَةُ أَحْيِيْنَهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن نَجْيلِ وَأَعْنَكِ وَفَجَّرْنَا فِهَا مِنَ ٱلْعُيُونِ ﴿ لَيَأْحُ لُواْ مِنْ مُرودٍ وَمَاعَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلا يَشْكُرُونَ ٥ سُبْحَنَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزُورَجَ كُلُّهَامِمَّا تُنْبِثُ ٱلْأُرْضُ وَمِنْ أَنفُسهمَ وَمِمَّا لَايَعْـلَمُونَ ۞ وَءَايَـةٌ لَّهُمُ الَّيْلُنَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَاهُم مُّظْلِمُونَ ۞ وَالشَّـمْسُ تَحْرِي لِمُسْتَقَرِّلَهِكَأَ ذَلِكَ تَقَّدِيثُ الْعَرْبِزِ ٱلْعَلِيمِ ۞ وَٱلْقَمَرَقَدَّ رْنَكُ مَنَازِلَحَقَّ عَادَ كَٱلْعُرْجُونِ ٱلْقَدِيرِ ۞ لَا ٱلشَّمْسُ مَنْبَغي لَمَا آنَ تُدُرِكَ ٱلْقَمَرُولَا ٱلَّيْلُسَابِقُ ٱلنَّهَارِّ وَكُلُّ فِي فَلَكِ يَسَّبَحُونَ ٥٠

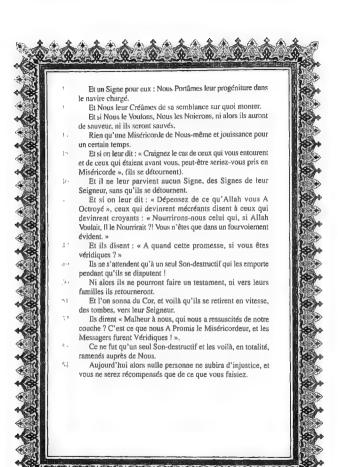


Et le soleil s'achemine vers un lieu où il séjournera : cela est la détermination de l'Invincible, du Tout-Scient.

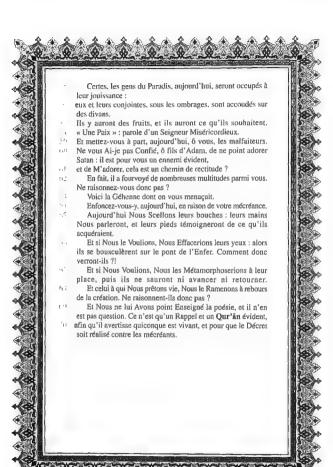
Et la lune, Nous la Déterminâmes en phases, jusqu'à ce qu'elle devienne comme un vieux spadice.

Ni le soleil n'est censé atteindre la lune, ni la nuit ne devancera le jour, Chacun d'entre eux dans une orbite : ils voguent.

وَءَايَةٌ لَمَّمَ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيتَهُمْ فِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿ وَخَلَقْنَا لَمُم مِّن يِّشْلِهِ-مَا يَرَّكُبُونَ ﴿ وَإِن نَّشَأْنُغُرِقَهُمْ فَلا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَاهُمْ يُنقَذُونَ ١٩٠ إِلَّا رَحْمَةُ مِّنَّا وَمَتَكًا إِلَّى حِينِ ١٠ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُّ أَتَقَوُا مَابِينَ أَيْدِيكُمْ وَمَاخَلْفَكُو لَعَلَكُوْ تُرْحَمُونَ ﴿ وَمَاتَأْتِيهِم مِّنْ ءَايَةٍ مِّنْ ءَايَنتِ رَبِّهمْ إِلَّا كَانُواْعَنْهَا مُعْرضِينَ ٥ وَإِذَا قِيلَ لَمُمَّ أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ ٱلَّذِينَ كَ ضَرُوا لِلَّذِينَ َ امَنُوٓ ا أَنْظُعِمُ مَن لَّوْيَشَآ هُ ٱللَّهُ ٱطْعَمَهُ ۚ إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالِ ثَمْبِينِ ﴿ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلْوَعَدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ هُ مَاينظُرُونَ إِلَّاصِيحَةُ وَلِيدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِيمِهُونَ اللهُ فَالاَيسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلاّ إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ٥ وَنُفِحَ فِٱلصُّورِ فَإِذَاهُم مِّنَ ٱلْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهم يَسِلُون ٤ قَالُواْيَوَيَّلَنَا مَنْ بَعَثَنَامِن مَّرْقَدِنَّا هَنذَا مَاوَعَدَ ٱلرَّحْمَنُ وَصَدَقَ ٱلْمُرْسَلُونَ ۞ إِن كَانَتَ إِلَّا صَيْحَةً وَحِدَةً فَإِذَا هُمْ مِجِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ هُ فَا أَيْوُمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسُ شَيْئًا وَلَا تُحْنَزُونَ إِلَّا مَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ أَنَّا



إِنَّ أَصْحَبَ ٱلْجِنَّةِ ٱلْيُوْمَ فِي شُغُلِ فَكِهُونَ النَّكِهُونَ النَّكِهُمُ وَأَزْوَ جُهُرُ في ظِلَالِ عَلَى ٱلْأَرْآبِكِ مُتَّكِعُونَ ﴿ لَهُمْ فِيهَا فَلْكِهَ تُولَكُمُ مَّايَدَّعُونَ ١٩٥٥ سَلَتُمُّ قُولًا مِن زَّبِّ زَحِيمٍ ١٥٥ وَامْتَنْ وَا الْيُوْمَ أَيُّهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ١٠٥٥ أَلَوْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَنْبَنِي ٓ اَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشِّيطِنِ إِنَّهُ لَكُرْعَدُوُّ مُّبِينُ ﴿ وَإِن اعْبُدُونِي هَندَاصِرَطُ مُسْتَقِيحُ ١٥ وَلَقَدْأَضَلَ مِنكُوجِبِلَّا كَثِيرًا ۗ أَفَلَمْ تَكُونُواْ تَعْقِلُونَ ٥ هَاذِهِ عَجَهَنَّمُ ٱلَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ٥ أَصْلَوْهَا ٱلْيُوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ ۞ ٱلْيُوْمَ نَغْتِمُ عَلَىٰٓ أَفْوَهِ هِمْ وَتُكَلِّمُنَآ أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلْهُم بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ٥ وَلَوْنَشَ آءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٓ أَعْيُنِهِمْ فَأَسْتَبَقُوا ٱلصِرَاطَ فَأَنِّكَ يُشِيرُونَ ٥٠٠ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَالُهُمْ عَلَىٰ مَكَ أَنْتِهِمُ فَمَا أَسْتَطَاعُواْ مُضِيعًا وَلَا يُرْجِعُونَ ٥ وَمَن نُعَمِّرُهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلِقَ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ٥ وَمَاعَلَّمَنَكُ ٱلشِّعْرُومَايَلْبَغِي لَهُ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرُوقُوٓ انَّ مُّبِينٌ ٥ لِيُنذِرَمَن كَانَ حَيًّا وَيَعِقَ ٱلْفَوْلُ عَلَى ٱلْكَنفِرِينَ ٥



أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَكُمَا فَهُمْ لَهَا مَلِكُونَ ١٠٠٠ وَذَلَلْنَهَا لَهُمْ فَعِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ٥ وَلَمُهُمْ فِهَامَنَافِعُ وَمَشَارِبُّ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿ فَهِ وَٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ اللَّهِ ءَ الِهَ لَهُ لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لِمُثُمْ جُندُنُمُ عَضَرُونَ ٥٠٠ فَلا يَعَزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّانَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۞ أَوَلَمْ مَرَّا لِإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَخَصِيعُ مُّبِينٌ ١٠٠ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَلُهُ قَالَ مَن يُحِي ٱلْعِظَامَ وَهِي رَمِيكُ ١٠٠٠ قُلْ يُعْيِمِ اللَّهِ عَ أَنشَ أَهَا أَوُّلَ مَنَّ وِّوَهُو بِكُلِّ خَلْقِ عَلِيكُ ٥ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِنَ الشَّجِرِ الْأَخْضَرِ بَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ٥٠ أُولَيْسَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ بقَدِدِ عَلَىٰ أَن يَعْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلِي وَهُو ٱلْخَلَّاقُ ٱلْعَلَمُ وَالْ إِنَّمَا آمْرُهُ وَإِذَا آرَادَ شَيْعًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيكُونُ ٥ فَسُبْحَنَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥٠



N'ont-ils donc pas vu que Nous Avons Créé pour eux, de ce que Nos Mains Ont Fait, du bétail dont ils sont possesseurs?

Et Nous le leur Rendîmes dociles : ils en ont leurs montures et ils en mangent.

Et ils y ont des avantages et des boissons. Que ne sont-ils donc pas reconnaissants ?!

Et ils adoptèrent des dieux, à l'exclusion d'Allah, peut-être triompherajent-ils.

Ils ne peuvent les faire triompher, et eux leur sont des combattants asservis.

combattants asservis.

Que leur parole ne t'afflige donc pas. Nous, Nous
Connaissons ce qu'ils gardent secret et ce qu'ils divulguent.

Connaissons ce qu'its gardent secret et ce qu'its divulguent.

N'a-t-il donc pas vu, l'être humain, que Nous l'Avons Créé
d'une nutfah et le voilà grand adversaire déclaré!

Et il Nous fournit un exemple, et oublia sa propre création ? Il dit : « Qui fera revivre les os quand ils seront décomposés ?! »

Dis : « Les Fera revivre Celui qui les Forma la première fois. Et Il Est Tout-Scient de toute créature.

Celui qui Fit pour vous, des arbres verts, un feu, et voilà que vous en allumez (vos brasiers) ».

Celui qui A Créé les Cieux et la terre n'Est-Il pas capable de Créer des choses semblables ? Bien sûr ! Et Il Est l'Omnicréateur, le Tout-Scient.

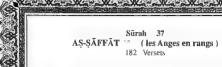
Son Ordre, quand Il Veut une chose, est seulement de lui dire : « Sois ! » et elle est.

Gloire à Celui qui détient, en Sa Main, le Royaume de toute chose, et vers Lui vous serez ramenés.

Il a été prouvé que le pétrole brut est un mélange complexe d'hydrocarbures de différentes familles, associé à des composés oxygénés, azotés et sulforés anais qu'à des traces de métaux. La structure des popthyrines dérire directement de celle de la chlorophylle des plantes ou de l'hémine, et les isoprènoides, les hydrocarbures sont issus de la chânés phytol de la chlorophylle. Ce qui révèle l'importance des végétaux dans la composition du pétrole.

مِلْمُ الرِّحِيمِ اللَّهِ الرَّحْمَ الرَّحِيمِ اللَّهِ الرَّحْمَ الرَّحِيمِ اللَّهِ الرَّحْمَ الرَّحِيمِ

وَٱلصَّنَفَّاتِ صَفَّاهِ ﴾ فَالزَّجرَتِ زَجْرًا ١٤ فَأَلنَّالِيَتِ ذِكْرًا ١٠ اللَّهُ إِنَّ إِلَنْهَكُمْ لَوْسِعِدُ اللَّهُ رَّبُّ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ ٱلْمَشَدوة ﴿ ﴾ إِنَّا أَرَبَّنَا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنْيَا بزينةِ ٱلْكُوَاكِ ﴿ ﴾ وَحِفظًا مِّنُكُلِّ شَيْطَانِ مَّارِدِ اللَّهُ لَا يَسَّمَّعُونَ إِلَى ٱلْمَهَلِا ٱلْأَعْلَى وَيُقْذَفُونَ مِن كُلِّ جَانِ اللَّهُ دُحُورًا وَهُمْ مَكَ اللهِ وَاصِبُ اللَّهُ إِلَّا مَنْ خَطِفَ ٱلْخَطْفَةَ فَأَنْبَعَهُ وشِهَاكُ ثَافِينُ وَاللَّهُ فَأَسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَم مَّنْ خَلَقْنا أَإِنَّا خَلَقْنَاهُم مِن طِينٍ لَّا زِيبٍ ١٠ كُلْ عَجِبْت وَيَسْتَخُرُونَ النَّهُ عَوَاذَا ذَكَرُ وَالْإِينَّكُرُونَ النَّهُ وَإِذَا رَأَوْاءَايَةَ يَسْتَسْخُرُونَ ٤ وَقَالُوٓ الإِنْ هَنَدُ ٓ ٱلْإِلَاسِخْرُمُيِينُ ١ أَء ذَاعِنْنَا وَكُنَّالُوٓ ٱلْوَعَظَامًا أَءِنَا لَمَبْعُوثُونَ هَا اللَّهُ وَءَابَآؤُنَا ٱلْأَوَّلُونَ ۞ قُلْ نَعَمْ وَٱلْتُمْ دَخِرُونَ ٩٠٤ فَإِنَّمَاهِيَ زَجْرَةٌ وُحِدَةٌ فَإِذَاهُمْ يَنظُرُونَ ١٩٠٥ وَقَالُولَيْوَيْلَنَاهَاذَا يَّوْمُ ٱلدِّينِ ﴿ هَا هَا لَيُومُ ٱلْفَصْلِ ٱلَّذِي كُنتُم بِهِ عَلَّكَذِبُونَ ﴿ احْشُرُواْ الَّذِينَ ظَلَمُواْ وَأَزْوَجَهُمْ وَمَاكَانُواْ يَعْبُدُونَ ١٩٠٠ مِن دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ ٱلْجَحِيمِ ۞ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْتُولُونَ ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par les Anges rungés en rangs,

et par les pousseurs de vraies poussées,

et par les récitateurs d'une récitation,

Votre Seigneur Est sûrement Unique :

Le Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux, et Seigneur des levants.

Nous Avons Paré le ciel le plus proche d'une parure : les planètes,

et préservation de tout démon rebelle.

Ils ne peuvent être aux écoutes de l'Élite supérieure, et on les attaque de tous côtés.

chassés, et ils ont un perpétuel châtiment,

sauf celui qui a dérobé la dérobade, le poursuivit alors un météore flamboyant.

Demande-leur donc : Sont-ils plus difficiles à Créer ou ceux que Nous Avons Créés ? Nous les Créâmes d'une argile apte à modeler.

Plutôt, tu t'es étonné (de leur mécréance) et eux (te) tournent en dérision.

Et quand on les exhorte, ils ne s'exhortent point.

Et quand ils voient un Signe, ils le tournent en dérision. Et ils dirent : « Cela n'est que magie évidente :

in ous mourions et devenions poussière et os, serions-nous vraiment ressuscités.

ainsi que nos Ancêtres premiers ?! »

Dis : « Oui, et en étant humiliés ! ».

14

15

(7

Ce ne sera qu'un seul coup et voilà qu'ils regardent!

Bt ils dirent : « Malheur à nous l'c'est le Jour du Jugement demier».

C'est le Jour du tranchement que vous démentiez!

Rassemblez ceux qui furent injustes, et leurs semblables, et ceux qu'ils adoraient

2.3 à l'exclusion d'Allah, et guidez-les vers le chemin de l'Enfer,

24 et arrêtez-les : ils seront interrogés.

^{**} AȘ-ŞÂFFÂT désigne les Anges qui se tiensent en rangs pour la prière.

مَالَكُورُ لَانَاصَرُونَ ﴿ إِنَّ مُزَالَيْوَمُمُسَتَسْلِمُونَ وَ إِنَّ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَغْضِ يَسَآءَ لُونَ ﴿ فَهُ قَالُوٓ أَإِنَّكُمْ كُنُّمْ تَأْتُونَنَا عَنِ ٱلْيَمِينِ ﴿ فَيَ قَالُوا بَلِ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۞ وَمَا كَانَ لَنَاعَلَيْكُر مِن سُلْطَكنَّ بَلْكُنُهُمْ قُوْمًا طَلْغِينَ ﴿ فَهُ فَحَقَّ عَلَيْنَا قُولُ رَبِّنَأَ إِنَّا لَذَآ بِقُونَ ﴿ فَ فَأَغَوَيْنَكُمْ إِنَّا كُنَّا غَلِينَ ۞ فَإِنَّهُمْ يَوْمَبِذٍ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ١٤٠ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُحْرِمِينَ ١٠٠ إِنَّهُمْ كَانُوٓ أَإِذَا فِيلَ لَمُمْ لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكُمِرُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ أَيِّنَا لَتَارِكُواْ ءَالِهَتِنَا لِشَاعِ يَجْنُونِ ٥ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُرْسَلِينَ ٥ إِنَّكُمْ لَذَآبِقُواً ٱلْعَدَاٰبِٱلْأَلِيرِ ۞ وَمَاتَّخَزَوْنَ إِلَّا مَاكَنُنُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِلَّاعِبَادَاللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞ أَوْلَتِكَ لَمُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ۞ فَوَكِهُ وَهُم مُكْرَمُونَ ٥٠ فِي جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ۞ عَلَىٰ سُرُرِمُّنَفَيلِينَ ۞ يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسِ مِن مَعِينِ ۞ بَيْضَآءَ لَذَّةٍ لِلشَّرْرِبِينَ ٩ لَا فِيهَا غَوْلُ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنزَفُون ﴿ فَي وَعِندُهُمْ قَلْصِرُتُ ٱلطَّرْفِ عِينُ ١٤٥ كَأَنَّهُ نَّ بَيْضُ مِّكُنُونُ اللَّهُ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ يَتَسَاءَ لُونَ ﴿ قَالَ قَا بِلُ مِنْهُمْ إِنِّ كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿



Ils dirent : « Au contraire, vous n'étiez pas des croyants,

et nous n'avions contre vous aucun pouvoir, bien au contraire, vous étiez des gens tyranniques.

c'est pourquoi le Décret d'Allah se réalisa contre nous : nous subirons sûrement.

alors nous vous égarâmes. Nous, nous étions des égarés ».

Ce jour-là, ils prendront tous part au châtiment.

C'est ainsi que Nous Traitons les malfaiteurs.

Eux, quand on leur disait : « IL n'y a de Dieu qu'Allah », ils s'enorgueillissaient.

21. Ils disaient : « Abandonnerions-nous nos divinités pour un poète fou ? »

17 Bien au contraire, il vint avec la Vérité et corrobora les Messagers.

Vous subirez sûrement le douloureux châtiment.

Et vous ne subirez que ce que vous faisiez,

sauf les purs serviteurs d'Allah. 41

Ceux-là auront une subsistance bien définie :

des fruits. Et ils seront honorés.

13 dans les Paradis de Félicités.

44 sur des divans face à face.

15 On leur servira, à la ronde, une coupe d'une source intarissable.

10. blanche. Une jouissance pour les buveurs.

Ni elle contient de l'alcool , ni ils en seront saouls.

.15 Et ils ont auprès d'eux, celles aux regards chastes, douées de beaux yeux.

on dirait des perles bien préservées.

Ils accoururent alors les uns vers les autres, en s'interrogeant.

Un locuteur d'entre eux dit : « Moi j'avais un diinncompagnon

⁴⁷ qui ne provoque ni enivrement ni maux de tête

نَقُهُ لُ أَءِ نَكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّقِينَ ﴿ ﴾ أَءِ ذَا مِنْنَا وَكُنَّا أَرُابًا وَعِظْمًا أَءِنَا لَمَدِيثُونَ ﴿ فَكَ اَلَهُ مَلَ أَنتُهُ مُطَّلِعُونَ ﴿ فَأَطَّلَمَ فَرَءَاهُ فِي سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ فَي قَالَ تَأْلِلُهِ إِن كِدتَّ لَتُرْدِينِ ۞ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِي لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ٥ أَفَمَا غَنُ بِمَيِّتِينَ ١ إِلَّامُولِلَّنَا ٱلأُولَىٰ وَمَانَعَنُ بِمُعَذَّبِينَ ۞ إِنَّ هَنذَا لَمُوَالْفَوْزُٱلْعَظِيمُ ۞ لِمِثْلِ هَلْدَا فَلْيَعْمَلِ ٱلْعَلِمِلُونَ ﴿ إِنَّ الْأَنَّ اللَّهَ خُرَّةُ لُكُ خُرَّةُ لَهُ مَ شَجَرَةُ ٱلزَّقُوعِ ۞ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّلِمِينَ ۞ إِنَّهَا شَجَرَةٌ ۗ تَغْرُجُ فِيَ أَصْلِ ٱلْجَحِيمِ ٥٠ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُرُءُ وسُ ٱلشَّيَطِينِ ١٤٠٤ فَإِنَّهُمُ لَا كِلُونَ مِنْهَا فَمَا لِتُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ۞ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَسَوْبًا مِنْ جَمِيمٍ ٥٠ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى ٱلْجَحِيمِ ٥٠ إِنَّهُمْ أَلْفَوْاْ ءَابَاءَ هُرْضَا لِينَ ﴿ فَهُمْ عَلَى ٓ النَّرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿ وَا وَلَقَدْضَلَ قَبْلَهُمْ أَكُثُرُ الْأَوَّلِينَ ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَكْنَا فِيهِم مُنذرينَ ۞ فَأَنظُرْكَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ۞ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞ وَلَقَدْنَا دَسْنَانُوحُ فَلَيْعْمَ ٱلْمُجِيبُونَ ﴿ وَيَعَيِّنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ ٱلْكُرْبِ ٱلْعَظِيمِ ﴿



qui disait: "Es-tu de ceux qui sont convaincus? si nous mourions et devenions poussière et os, serions-nous vraiment jugés?" »

II dit: « Voyez-vous quelque chose? »

Il regarda, alors il l'a vu en pleine Géhenne.

Il dit : « Par Allah, tu as failli causer ma perte!

N'était-ce la grâce de mon Seigneur, j'aurais été de ceux qui seront donnés en spectacle (lors du châtiment) ».

« N'allons-nous donc pas mourir!

- Rien que notre mort première, et nous n'allons pas être châtiés?
- Certes, cela est s
 ûrement l'immense triomphe.
 - Ou'en vue de cela alors travaillent les travailleurs.
- Cela est-il meilleur, comme vraies demeures, ou bien l'arbre du Zaggüm ?
- Nous en Fîmes une épreuve pour les injustes.
- C'est un arbre qui pousse au fond de la Géhenne.
- Ses fruits : on dirait les têtes des démons.
- 16 Ils en mangeront sûrement et s'en rempliront sûrement les ventres.
- Ensuite, ils y auront une souillure d'eau bouillante!
- Ensuite, leur retour sera sûrement à la Géhenne.
- Eux ils avaient trouvé leurs pères fourvoyés,
- c'est pourquoi ils se précipitent sur leurs traces.
- Et avant eux, déjà, la plupart des Anciens s'étaient fourvoyés.
 - Et Nous leur Avions Envoyé des avertisseurs.

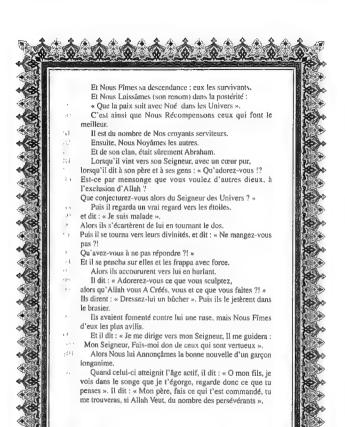
Regarde alors quel ne fut le sort de ceux qui furent avertis, sauf les purs serviteurs d'Allah.

Et Noé, en fait, fit appel à Nous, le Meilleur des Exauceurs.

 Et Nous le Sauvâmes, lui et sa famille, de l'immense tourmente.

'. Un arbre paunt aux fruits très amers.

وَجَعَلْنَا ذُرِّتَتَهُ هُمُ ٱلْيَاقِينَ اللَّهِ الْوَيْرَكْنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْأَخِرِينَ اللَّهِ السَائمُ عَلَىٰ نُوجٍ فِي ٱلْعَالَمِينَ وَ ﴿ إِنَّا كَذَالِكَ خَوْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ وَأَنَّهُ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ ثُمَّ أَغْرَقْنَا ٱلْأَخَرِينَ ۞ ﴿ وَإِنَّ مِن شِيعَنِدِ-لَإِبْرَهِيمَ ﴿ فَهُ إِذْ جَآءَ رَبُّهُ بِقَلْبِ سَلِيمِ فَ } إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ عَاذَا تَعْبُدُونَ فَيُ أَيْهُ كَاءَ الِهَدُّ دُونَ ٱللَّهِ تُرِيدُونَ ١٠٠٥ فَمَاظَتُكُوبِرِبِّ ٱلْعَالَمِينَ ٤٠٠ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي ٱلنَّجُومِ ١٠٠٠ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿ فَنُولِّوْا عَنَّهُ مُدْبِينَ ﴿ فَرَاعَ إِلَّ ءَالِهَامِمُ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ١٩ مَالَكُمْ لَا نَنطِقُونَ ١٩ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِٱلْيَمِينِ ١٩ فَأَ فَأَلُواْ إِلَيْهِ يَرِفُونَ ١٠ فَالَأَتَعَبُدُونَ مَالُنْحِتُونَ ٥ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَاتَعْمَلُونَ ٥ قَالُواْ اَيْنُوالَهُ, بُنْيِنَا فَأَلْقُوهُ فِ ٱلْجَيِيمِ وَهِ ﴾ فَأَرَادُوا بِهِ عَيْدًا فِعَلْنَهُمُ ٱلْأَسْفَلِينَ هِ ١٠ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبُ إِلَى رَبِّي سَيَمْدِينِ ﴿ فَكُورَتِ هَبْ لِي مِنَ ٱلصَّلِحِينَ ﴿ فَبَشَّ زِنَاهُ بِغُلَامِ عَلِيمِ اللَّهِ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ ٱلسَّعْيَ قَالَ يَنُهُنَّ إِنِّ أَرَىٰ فِي ٱلْمَنَامِ أَنِي ٓ أَذْبَحُكَ فَٱنظَّرْمَاذَاتَرَكِ ۖ قَالَ يَتَأْبَتِ افْعَلْ مَا ثُوْمَرُ سَتَجِدُنِ إِن شَآءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِينَ ١



فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَهُ إِلْجَبِين ﴿ فَا كَوْنَكَ يَنَّهُ أَن يَتَا بِرَهِيمُ وَفَقَ اللَّهُ عَدْ صَدَّقْتَ الرُّهِ وَيَأْ إِنَّا كَنَالِكَ جَزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ ٱلْبَلَتُواْ ٱلْمُبِينُ ١٠٠ وَفَدَيْنَهُ بِذِبْجٍ عَظِيدٍ ١٠٠ وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ النَّهُ سَلَمُ عَلَى إِبْرَهِيمَ النَّهُ كَنَالِكَ بَعْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ الله عَنْ عِبَادِ نَا ٱلْمُؤْمِنِينَ اللهُ وَيَشَرِّنَكُ مِنْ عِبَادِ مَا ٱلْمُؤْمِنِينَ اللهُ وَيَشَرَّنِنَكُ مِنْ عِبَادِ مَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلصَّللِحِينَ اللهِ وَهَرُكْنَاعَلَيْهِ وَعَلَيْ إِسْحَقَّ وَمِن ذُرِّيَ تِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ عَمُبِينُ ﴿ وَلَقَدْمَنَ نَاعَلَى مُوسَى وَهَارُونَ اللَّهُ وَغَيِّناهُما وَقَوْمَهُما مِنَ ٱلْكَرْبِ ٱلْعَظِيمِ وْنَكُ وَنَصَرْنَنَهُمْ فَكَانُواْ هُمُ ٱلْغَلِيينَ وْنَهُ وَالْيَنَاهُمَاٱلْكِئَبَ ٱلْمُسْتَبِينَ ﴿ وَهَدَيْنَهُمَا ٱلصِّرَطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴿ وَتَرَّكُنَا عَلَيْهِ مَافِ ٱلْآخِرِينَ ﴿ اللَّهُ سَلَنَّمُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَلَرُونَ ﴿ إِنَّاكَ لَنْ اللَّ نَعْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهُ إِنَّهُمَامِنْ عِبَادِنَاٱلْمُؤْمِنِينَ ٥٠ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَٱلْمُرْسَلِينَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ءَأَ لَا نَتَقُونَ ﴿ أَنَدُعُونَ بِعَلَا وَتَذَرُونَ ٱحْسَنَ ٱلْخَيْلِقِينَ ٥ أُللَّهَ رَبُّكُمْ وَرَبَّءَابَآبِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ



Quand tous deux s'en remirent à la volonté d'Allah, et qu'il le coucha, le front contre le sol.

Nous l'appelâmes : « O Abraham.

tu eus foi en la vision. C'est ainsi que Nous Récompensons ceux qui font le meilleur ».

Certes, cela est sûrement l'épreuve difficile.

Et Nous le Rachetâmes par une offrande solennelle.

Et Nous Laissâmes (son renom) dans la postérité :

« Oue la naix soit avec Abraham ».

Ainsi Nous Récompensons ceux qui font le meilleur.

Il est de Nos croyants serviteurs.

Et Nous lui Annonçâmes la bonne nouvelle d'Isaac : un Prophète du nombre des vertueux.

Et Nous le Bénîmes, et Isaac aussi. Et de leurs descendances à eux deux : (il en est) qui fait le meilleur, et qui se fait avec évidence injustice à luj-même.

Et Nous Accordâmes, en fait, des faveurs à Moïse et à Aaron.

Et Nous les Sauvâmes tous deux, et leurs familles, de l'immense tourmente.

Et Nous les Secondâmes, alors ils furent eux les vainqueurs.

Et Nous leur Apportâmes le Livre rendu très évident.

Et Nous les Guidâmes tous deux vers le chemin de rectitude,

et Nous leur Laissâmes, (leur renom) à tous deux, dans la postérité;

« Que la paix soit avec Moïse et Aaron ».

C'est ainsi que Nous Récompensons ceux qui font le meilleur.

Ils sont, tous deux, de Nos croyants serviteurs.

Et Ilvås est sûrement du nombre des Messagers.

Lorsou'il dit à ses gens : « Ne craignez-vous pas ?

Invoqueriez-vous Ba'1' et délaisseriez-vous le Meilleur des créateurs.

.26 Allah, votre Seigneur et le Seigneur de vos Ancêtres premiers?»

STATE OF THE PARTY OF THE STATE

Le nom d'une idole.

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ١٠٠ إِلَّا عِبَادَاً للَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ١٠٠ وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ اللَّهُ سَلَمْ عَلَى إِلْ يَاسِينَ اللَّهِ الْأَلَاكَ لَالِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِ نَاٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ لُوطًا لِّمِنَ ٱلْمُرْسِلِينَ ١٠٠ إِذْ نَعَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمِعِينَ ١٠٠ اللَّهِ إِلَّا عَجُوزًا فِٱلْغَنبِينَ ۞ ثُمَّ دَمَّرَنَا ٱلْآخَرِينَ۞ وَإِنَّكُو لَنُمُرُّونَ عَلَيْهِم مُصْبِحِينَ ١٠ وَبِالَّيْلِّ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥ أَن وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسِلِينَ ﴿ إِنَّ أَبَقَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿ فَاللَّهُ مَعَكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ﴿ فَالْنَقَمَهُ ٱلْخُوتُ وَهُومُلِيمٌ ﴿ فَانَوْلَا أَنَّهُۥ كَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِينَ ١٠٠ لَلَيثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبَعَثُونَ ١٠٠ * فَنَبَذَنَهُ يَالْعَرَاءِ وَهُوَسَقِيتُ ١٠ وَأَبْتَنَاعَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنَ يَقْطِينِ ﴿ وَأَرْسَلْنَكُ إِلَى مِأْتَهِ أَلْفِ أَوْمَزِيدُونَ اللَّهُ فَعَامَنُواْ فَمُتَّعْنَهُمْ إِلَى حِينِ ١٠٠٠ فَأَسْتَفْتِهِمْ أَلِرَبِكَ ٱلْبَنَاتُ وَلَهُمُ ٱلْمِنُونَ ﴿ أُمْ خَلَقْنَا ٱلْمَلَيْحِكَةَ إِنَا ثَاوَهُمُ سَنهِدُونَ ١٠٠ أَلآ إِنَّهُم مِنْ إِفْكِهِمْ لِيَقُولُونَ ١٠٠ وَلَا وَلَد ٱللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَفِذِهُونَ ۞ أَصْطَفَى ٱلْبِنَاتِ عَلَى ٱلْبِسَنِينَ ۞



Puis ils le démentirent. Ils seront alors sûrement ramenés, sauf les purs serviteurs d'Allah.

Et Nous Laissâmes (son renom) dans la postérité :

" Oue la paix soit avec la famille d'Hyassin ».

C'est ainsi que Nous Récompensons ceux qui font le meilleur.

Il est du nombre de Nos croyants serviteurs.

Et Loth est sûrement du nombre des Messagers,

Lorsque Nous le Sauvâmes et sa famille en totalité,

sauf une vieille, parmi ceux qui restèrent en arrière.

Ensuite, Nous Détruisimes les autres,

et vous passez par eux au matin

et le soir. Ne raisonnez-vous donc pas ?!

Et Jonas est sûrement du nombre des Messagers.

Lorsou'il se réfugia dans le navire chargé.

: Puis, il tira au sort et fut du nombre des réfutés,

Alors la baleine l'avala en une bouchée, en étant blâmable.

S'il n'était du nombre des glorificateurs.

 il serait resté dans son ventre jusqu'au jour où ils seront ressuscités.

Alors Nous le Rejetâmes sur la côte aride en étant malade.

Et Nous Fîmes pousser auprès de lui un plant de courge.

Ensuite Nous l'Envoyâmes vers cent mille, ou plus nombreux.

Alors ils devinrent croyants. Nous leur Accordâmes jouissance pour un certain temps.

Demande-leur donc : « Les filles sont-elles pour Allah, et pour eux les garçons ?

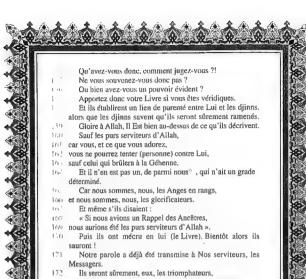
Ou bien Avons-Nous Créé les Anges de sexe féminin et eux étaient témoins ?! »

Mais leur mensonge est tel qu'ils disent :

(. ? « Allah A un fils ! », et ils sont sûrement menteurs,

A-t-Il Préféré les filles aux garçons ?!

مَالْكُزْكَيْفَ غَكْمُونَ ﴿ إِنَّ إِ أَفَلَانَذَكُّرُونَ ﴿ وَإِنَّا أَمْ لَكُو سُلْطُكُ ثُمُّيكً * النُّهُ فَأْتُوا بِكِنَايِكُمْ إِن كُنُمُ مُا رِقِينَ النَّهُ وَجَعَلُواْ بَيْنَهُ, وَبَيْنَ ٱلْجِنَّةِ نَسَبّاً وَلَقَدْ عَلِمَتِ ٱلْحِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿ اللَّهِ مَنَّا اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿ إِلَّا عِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ المُخْلَصِينَ ﴿ اللَّهِ الللَّهِلَا الللَّهِ اللَّالِيلَّا الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ مَآ أَنتُدْعَلَتِهِ بِفَلْتِنِينَ ١٠٠ إِلَّا مَنْ هُوَصَالِ ٱلْجَحِيمِ ١٠٠ وَمَامِنَّاۤ إِلَّا لَهُ,مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿ إِنَّا لَنَحْنُ الصَّافَةُ نَ ﴿ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلْمُسَيِّحُونَ ١٤٠٥ وَإِن كَانُواْ لِيَقُولُونَ ﴿ إِنَّ لَوَأَنَّ عِندَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿ لَكُنَّا عِبَادَاللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ فَكُفُرُوا بِي أَفْسُوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمُنْنَا لِعِبَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ إِنَّهُمْ أَلْمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿ وَإِنَّا مِلْ حُندَنَا لَهُمُ الْعَلِلُونَ ﴿ فَكُولَ عَنْهُمْ حَتَّى حِينِ ﴿ وَإِلَّهُ وَأَضِرْهُمْ فَسُوفَ يُبْعِيرُونَ اللَّهُ أَفِيعَذَ إِينَا يَسْتَعْجِلُونَ اللَّهِ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ صَبَاحُ الْمُنذُرِينَ ١٠٠٥ وَتُولُ عَنْهُمْ حَتَّى حِينِ ١٠٠٥ وَأَشِيرُ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿ اللَّهِ مَنْ حَنْ زَيِّكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْ وَالْعِنْ وَ اللَّهِ وَسَلَنُمُ عَلَى ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ وَالْمُمَدُلِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلْمِينَ ﴿ وَاللَّهِ مِنْ الْعَلْمِينَ



173 et Nos combattants seront sûrement, eux, les vainoueurs.

171 Écarte-toi d'eux alors pour un certain temps.

175 Et observe-les, car bientôt ils verront,

17n Est-ce donc Notre châtiment qu'ils hâtent ?

S'il les atteint dans leur quartier, vil sera le matin des avertis.

Et écarte-toi d'eux pour un certain temps.

Et observe, car bientôt ils verront.

ESO. Gloire à ton Seigneur, Seigneur de l'Invincibilité, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils décrivent.

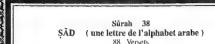
181 Que la paix soit avec les Messagers.

183 Et Louanges à Allah, Seigneur des Univers.

¹⁶⁴ Allusion faite aux Anges.

بِسْمِ إِللَّهِ الرَّحْزِ الرَّحِيدِ

صَّ وَٱلقُرْءَانِ ذِي ٱلذِّكْرِكُ مِلِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِيعَزَّةِ وَشِقَاقٍ ٥ كَرْأَهْلَكْتَامِن قَبْلِهِم مِن قَرْنِ فَنَادَواْ وَّلَاتَحِينَ مَنَاصِكُ وَعَجِبُواْ أَن جَاءَهُم مُّنذِرُ مِّنْهُمُ وَقَالَ الْكَيْفِرُونَ هَاذَاسَحِرُ كَذَابُ كَ ٱجَعَلَ لَآكِ لِمَةَ إِلَهَا وَبِعِدًّا إِنَّ هَذَا لَشَيْءُ عُجَابٌ ۞ وَأَنطَلَقَ أَلْمَلأُ مِنْهُمْ أَنِ ٱمْشُوا وَٱصْبِرُواْ عَلَى ٓ الهَيْكُرُ إِنَّا هَذَا لَشَيَّ مُنْرَادُ ۞ مَاسَمِعْنَا بِهَذَا فِي ٱلْمِلَّةِ ٱلْآخِرَةِ إِنْ هَلْنَآ إِلَّا ٱخْلِلَقُ ۞ ٱءُنزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُمِنْ بَيْنِنَا بَلَ هُمْ فِي شَكِي مِن ذِكْرِيٌّ بَلِلْمَا يَذُوقُواْ عَذَابِ ٥ أَمْعِندُ هُرْخَزَ إِنْ رُمْهُ وَرَيْكَ ٱلْعَزِيزِ ٱلْوَهَّابِ ۞ أَمْرُلَهُم مُّلُّكُ ٱلسَّمَهُ وَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَنْنَهُمَّ افْلَيْرَيْقُواْ فِي ٱلْأَسْبَابِ ٥٠٠ جُندُ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ ٱلْأَحْزَابِ لَنَّ ۗ كَذَّبَّ قَبْلُهُمْ قَوْمُ نُوج وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ ذُو ٱلْأَوْنَادِ اللَّهُ وَتَعَوْدُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لْتَيْكَةُ أُوْلَتِكَ ٱلْأَحْزَابُ ۞ إِن كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ﴿ وَمَا يَنظُرُ هَلَوُّ لِآءِ إِلَّاصِيْحَةً وَبَعِدَةً مَّا لَهَا مِنفَوَاقِ ﴿ كَا مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِن فَوَاقٍ ﴿ لَكِسَابِ ﴿ اللَّ



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Såd. Par le Our'an contenant le Rappel,

ceux qui devinrent mécréants sont, en fait, dans l'arrogance et le schisme.

Que de générations n'Avons-Nous Fait périr avant eux ! Alors ils s'écrièrent : « N'y a-t-il plus d'échappatoire ?! »

Et ils s'étonnèrent qu'un annonciateur leur soit venu de panni eux. Et les mécréants dirent : « C'est un sorcier menteur! Réduit-il les divinités à un Dieu Unique? Cela est sûrement une chose étongante ».

L'élite d'entre eux s'écria : « Poursuivez et patientez, quant à vos divinités. Cela est sûrement une chose désirée.

Nous n'avons rien entendu de pareil dans la dernière religion. Cela n'est que pure invention!

Seul, d'entre nous, lui a-t-on révélé le Rappel ? ». Plutôt, ils doutent de Mon Rappel. Plutôt, ils n'ont pas encore subi Mon châtiment.

Ou bien ont-ils les Trésors de la Miséricorde de ton Seigneur, l'Invincible, le Donateur ?

Ou bien possèdent-ils le Royaume des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux ? Qu'ils aient recours donc à tous les moyens!

Ce ne sont que quelques combattants, des factions, qui làbas seront vaincus!

Avant eux, les gens de Noé, de 'Åd, et de Pharaon aux obélisques, ont démenti,

et Tamud, et les gens de Loth, et les gens d'al-Ayka ! Ceuxlà sont les factions.

Il n'est aucun d'entre eux qui n'ait démenti les Messagers.
 Mon châtiment (leur) incombait.

Et ceux-là ne s'attendent qu'à un seul Son-destructif comme un éclair.

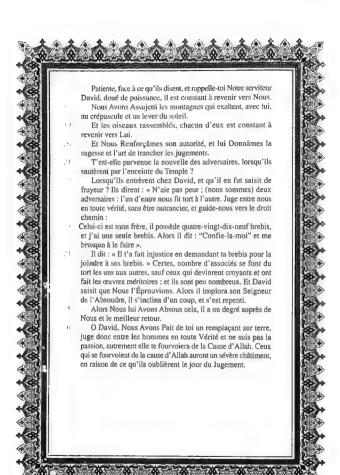
Et ils dirent : « Notre Seigneur, Hâte-nous notre part avant le jour du Jugement ».

Man and the second of the seco

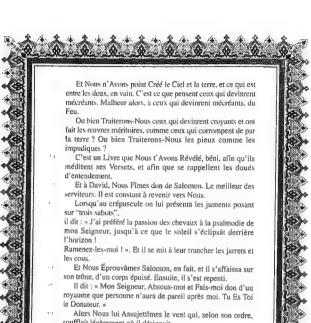
La religion des Qurays.

1 12 Cf. note S. 15, v. 78

ٱصْبِرْعَلَى مَايَقُولُونَ وَإِذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوْدِدَذَاٱلْأَيْدِ إِنَّهُ وَأُوَّابُ كُ إِنَّا سَخَرْنَا ٱلْجِبَالَ مَعَهُ, يُسَبِّحْنَ بِٱلْعَشِيِّ وَٱلْإِشْرَاقِ ٥٠٠ وَٱلطَّيْرُ مَعْشُورَةً كُلُّلُهُ وَأَلَّ فَلَا وَشَدَدْنَا مُلَكُهُ وَالَيْسَنَهُ ٱلْحِكْمَة وَفَصْلَ الْخِطَابِ ٥٠٠ ﴿ وَهَلْ أَتَىٰكَ نَبُوُّا ٱلْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا ٱلْمِحْرَابُ ٤ إِذْ دَخَلُواْ عَلَى دَاوُردَ فَفَرْعَ مِنْهُمْ قَالُواْ لَا تَحَفُّ خَصْمَانِ بَغَي بَعْضُنَا عَلَى بَعْضِ فَأَحَكُم بَيْنَنَا بِٱلْحَقِّ وَلِاتُّشْطِطُ وَاهْدِنَآإِلَى سَوَآءِ ٱلصِّرَطِ ﴿ إِنَّ هَاذَآ أَخِي لَهُ. يَسَّعُ وَيَسْعُونَ نَعْجَةُ وَلِي نَعْجَةُ وَكِيدَةُ فَقَالَ أَكْفِلْنِهَا وَعَزَّفِي إَلْخِطَابِ هُ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُوَّالِ نَعْمَنِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّن ٱلْخَلَطَآءَ لَيَغْي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلُ مَّاهُمُّ وَظُنَّ دَاوُدُأَنَّمَا فَنَنَّهُ فَأَسْتَغْفَرَ رَبُّهُ وَخُرِّراكُعًا وَأَنابَ الله فَعُفَرْنَا لَهُ وَذَالِكُ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلُفَى وَحُسَّنَ مَثَابٍ هُ يَكَ الْوُدُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَةً فِي ٱلْأَرْضِ فَأَحْكُم بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِٱلْحَيِّ وَلَا تَنَّيعِ ٱلْهَوَىٰ فَيُضِلُّكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ شَدِيدُ إِمَا نَسُواْ يَوْمُ ٱلْحِسَابِ ٥



وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَآءَوَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَابَطِلاًّ ذَٰلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُواْمِنَ النَّادِ ۞ أَمْنِعَعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِملُواْ ٱلصَّلِحَتِكَٱلْمُفْسِدِينَ فِٱلْأَرْضِ ٱمْنَجَعَلُ ٱلْمُتَّقِينَ كَٱلْفُجَّارِ ٥ كِنَنْبُ أَمْزَلْنَهُ إِلَيْكَ مُبْزَكُ لِيَدَّبَّرُوا مَاينيهِ وَلِيمَذَكُمْرَ أَوْلُوا ٱلْأَلْبَيِ ٥ وَوَهَبْنَالِدَاوُودَ سُلَيْمَنَ نِعْمَ ٱلْعَبْدُ إِنَّهُ وَأَوَّابُ ١٤٤ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِٱلْعَشِيِّ ٱلصَّافِئَتُ ٱلْجِيَادُكُونَ فَعَالَ إِنِّ ٱَحْبَنْتُ حُبَّ ٱلْخَيْرِعَن ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِٱلْحِجَابِ ۞ رُدُّوهَاعَلَّ فَطَفِقَ مَسْخَابِالشُّوقِ وَٱلْأَعْنَاقِ ﴿ وَلَقَدْ فَتَنَا سُلِيَمْنَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ عِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ اللَّهُ قَالَ رَبِّ ٱغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلَّكًا لَّا يَنْبَغِي لِأَحَدِمِنْ بَعْدِيٌّ إِنَّكَ أَنتَ لُوهَابُ ﴿ وَ ١ فَسَخَّوْنَا لَهُ ٱلرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ عَرُخَآءَ حَيْثُ أَصَابَ عَنَّ وَٱلشَّيَطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَغَوَّاصٍ ١٠٠٥ وَءَاخَرِينَ مُقَرِّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ١٠٠٠ هَذَا عَطَآقُنَا فَأَمُنْ أَوْأَمْسِكَ بِغَيْرِحِسَابِ ۞ وَإِنَّ لَهُ رِعِندَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَثَابِ ﴿ ﴾ وَأَذْ كُرْعَبْدُنَا آيُوب إِذْنَادَىٰ رَبُّهُ أَنِّي مَسَّنِي ٱلشَّيْطَانُ بِنُصِّ وَعَذَابٍ ﴿ أَن كُنُ بِرِجْلِكَ هَلَا مُغْتَسَلُ الْرِدُوسُرَكُ ﴿



soufflait légèrement où il désignait.

Et les démons : tout constructeur et plongeur, et d'autres enchaînés ensemble.

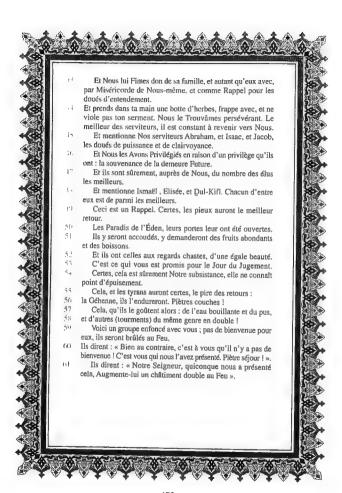
200

« Cela est Notre don, répands-en ou retiens sans compter ». Certes, il a un degré auprès de Nous, et le meilleur retour.

Et mentionne Notre serviteur Job, lorsqu'il appela son Seigneur : « Moi, j'ai été atteint par Satan de fatigue et de tourment ».

Frappe le sol de ton pied, voici de l'eau fraîche : ablution et boisson

<u>ۅۘ</u>ۅؘۿڹۜڶڵڎٙ_ؖڗٲ۠ۿڵۿؙ؞ۅؘڡؿ۫ڶۿؠڡۧۼۿؠ۫ۯؿۿڎٞۜؠڹۜٵۅؘۮؚڬ۫ۯؽڵؚڎؙٛۏڮٲڵٲ۫ڵڹٮ هِ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَٱصْرِب بِّهِ وَلَا تَحْنَثُ إِنَّا وَجَدْ نَنْهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ وَأُوَّاكُ فِي وَأَذْكُرْ عِبْدُنَا إِبْرُهِيمِ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ أُوْلِي ٱلْأَيْدِي وَٱلْأَبْصَارِ ۞ إِنَّا ٱخْلَصْنَاهُم بِعَالِصَةٍ ذِكَّرَى ٱلدَّارِهِ فَ وَإِنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ ٱلْمُصَطَفَيْنَ ٱلْأَخْيَارِ فَ وَإِنَّهُ وَإِذْكُرْ إِسْمَلِعِيلَ وَٱلْمِسَعَ وَذَاٱلْكِفَلُّ وَكُلُّ مِنَٱلْأَخْيَادِ ﴿ مَا لَا يَكُرُّ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَتَابِ ٥ جَنَّنِ عَدْنِ مُفَنَّحَةً لَمُمُ الْأَبُوبُ رْنَى مُتَكِمِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿ 5 ﴿ وَعِندَهُمْ قَضِرَتُ ٱلطَّرْفِ أَنْرَابُ هُ ﴿ هَٰذَامَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ ٱلْحِسَابِ ﴿ إِنَّ هَٰذَا لَرِزْقُنَا مَالُهُ مِن نَّفَادٍ ﴿ مَا خَأُولِ ٢ لِلطَّلِغِينَ لَشَّرَّمْ اللِّهِ اللَّهِ عَنَّهُ بَعِمْ أَمْ يَصْلُونَمَ افْيِنْسُ لِلْهَادُ اللَّهِ هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيدُ وَعَسَّاقُ فَ وَءَاخَرُمِن شَكِّلِهِ عَأَرُواَجُ رُقَى هَنذَافُوجٌ مُقَنْحِمٌ مَّعَكُمْ لاَمْرْحَبَّا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُواالنَّارِ ﴿ وَ ٥ قَالُوابِلَ أَنتُولا مَرْحَبَّا بِكُرِّ أَنتُر قَدَّمْتُمُوهُ لَنَّا فَيِشْ ٱلْقَرَارُ ٥ قَالُواْرَبُّنَامَن قَدَّمَ لَنَاهَنذَافَزِدُهُ عَذَابًا ضِعْفَافِي ٱلنَّارِ ٥



وَقَالُواْمَالَنَا لَانَرَىٰ رِجَالًا كُنَّانَعُدُهُم مِنَ ٱلْأَشْرَارِ ١٠ ٱتَّخَذْنَهُم سِخْرِيًّا أَمْزَاعَتْ عَنْهُمُ ٱلْأَبْصَنُونِ ﴿ إِنَّا ذَالِكَ لَحَقُّ تَعَاصُمُ أَهَّلِ النَّارِ ١٠٠ قُل إِنَّمَا أَنَّا مُنذِرِّ وَمَامِنْ إِلَهِ إِلَّا اللَّهُ ٱلْوَحِدُ الْفَهَارُ ١٠٠ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَايَنْهُمَا الْعَزِيرُ ٱلْغَفَّلُ ﴿ فَا قُلْهُونَبُوُّا عَظِيمٌ ١٠٥ أَنتُمُ عَنَّهُ مُعْرِضُونَ ١٥٥ مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمِ بِٱلْمَلِا ٱلْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْلَصِمُونَ ٥ إِن يُوحَى إِلَى إِلَّا أَنْمَا أَنَا لَذِيرٌ مُّهِينُ ٥ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتَهِكَةِ إِنِّ خَيْلِقًا بَشَرًا مِّن طِينِ هَنَّ فَإِذَا سَوِّيتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن زُوحِي فَقَعُوا لَهُ مِسْجِدِينَ فَي فَسَجَدَ الْمَلَدِ كُذُ كُ لُهُمْ أَجْمَعُونَ ٥٠ إِلَّا إِبْلِيسَ أَسْتَكُبْرَوُكَانَ مِنَ ٱلْكَنْفِرِينَ ۞ قَالَ يَّإِيْلِسُ مَامَنَعَكَ أَن تَسَجُّدَ لِمَاخَلَقَتُ بِيدَيُّ أَسَّتَكُبَرْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ ٱلْعَالِينَ هُنَّهُ قَالَ أَنَا خَيْرٌ يُعِنَّهُ خَلَقْنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقَنْهُ ومِن طِينٍ هُ فَالَ فَأَخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمُ ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعَنَتِيٓ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ۞ قَالَ رَبِّ فَٱنظِرْفِ إِلَىٰ يَوْمِرْبُبْعَثُونَ۞ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظرِينَ ۞ إِلَى يَوْمِٱلْوَقْتِٱلْمَعْلُومِ ۞ قَالَ فَبِعِزَّ لِكَ لَأُغْوِينَهُمُ أَجْمَعِينَ ۞ إِلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ۞



Et ils dirent : « Qu'avons-nous à ne pas voir des hommes que nous considérions de parmi les méchants.

et que nous tournions en dérision? Ou bien les regards se dévient-ils d'eux? »

Cela est vraiment la dispute des gens du Feu.

Dis : « Je ne suis qu'un avertisseur. Et il n'y a de Dieu qu'Allah, l'Unique, l'Omnidominateur,

Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux, l'Invincible, l'Omni-Absoluteur, »

Dis : « C'est un enseignement immense,

duquel vous vous êtes détournés.

60 Je n'avais nulle connaissance de l'Élite Supérieure, lorsqu'ils discutent:

 il ne m'est Révélé que parce que je ne suis qu'un avertisseur évident ».

Lorsque ton Seigneur Dit aux Anges : « Je Vais Créer un être humain d'argile,

et quand Je l'aurai Formé et lui Aurai Insufflé de Mon Esprit, tombez alors prosternés vers lui ».

Alors tous les Anges en totalité se prosternèrent, sauf lblis : il s'enorgueillit, et fut du nombre des mécréants.

Il Dit: « Que t'empêcha-t-il de te prosterner vers ce que J'ai Créé de Mes deux mains ? Tu t'es enorgueilli, ou bien tu étais du nombre des supérieurs ?! »

Il dit : « Je suis meilleur que lui : Tu m'As Créé de Feu et Tu l'As Créé d'argile ».

Il Dit : « Sors-en alors, car tu seras lapidé,

et Ma malédiction sera sûrement sur toi jusqu'au Jour du Jugement Dernier ».

fl dit: « Mon Seigneur, Épargne-moi alors jusqu'au Jour où ils seront ressuscités »

Il Dit : « Tu es du nombre des épargnés,

al jusqu'au Jour du temps connu »

82 II dit: « Par Ton Invincibilité, je les fourvoierai sûrement en totalité,

8.3 sauf les purs d'entre Tes serviteurs ».

ol Cf.note S.15 v. 38

le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah.Cf. note S. 2, v. 34

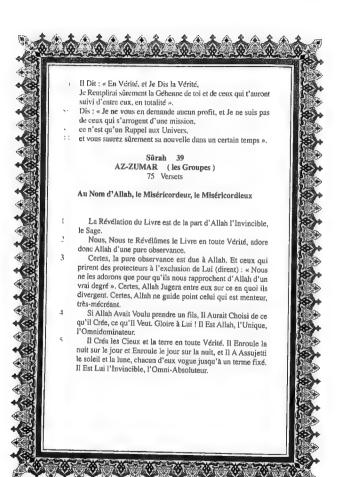
قَالَ فَٱلْحَقُّ وَٱلْحَقَّ أَقُولُ ﴿ لَا ثَمْلَاً ثَرَّجَهَ ثَمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿ قُلْمَا أَشْعَلُكُو عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ وَمَا أَنَّا مِنْ لَلْتُكَلِّفِينَ ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْقَالِمِينَ ﴿ وَلَنَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ رَبِعَدُ حِينٍ ﴿

ينونة الرئيس والمنافرة

تَنْرِيلُ ٱلْكِنْبِ مِن ٱلله ٱلْعَزِيزِ الْمَكِيمِ مِنْ إِنَّ ٱلْزَلْنَا إِلَيْكَ

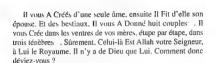
الْحَكْتَبَ بِٱلْحَقِّ فَأَعْبُدِ ٱللّه مُغْلِصًا أَهُ ٱلدِّين هِ أَلَا

يِقِهِ الدِّينُ ٱلْخَالِصُّ وَالَّذِينَ اللّهَ تُغُلِصًا لَهُ ٱلدِّينَ أَوْلِينَ اللهِ اللهُ ال



النالك والغياط

خَلَقَكُرُ مِن نَّفْسِ وَحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ ٱلْأَنْعَامِ ثُمَانِيَةَ أَزْوَجْ يَغَلْقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَا يَكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلْمُنتِ ثَلَاثً ذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ لَهُ ٱلْمُلْكُ لَا إِلَهُ إِلَّاهُوِّ فَأَنَّ تُصْرَفُونَ ٥٠ إِن تَكْفُرُوا فَإِنَ ٱللَّهَ غَنُّ عَنكُمٌ وَلا يَرْضَى لِعِبَادِهِ ٱلْكُفُر ۗ وَإِن تَشْكُرُواْ ذَضَهُ لَكُمُّ وَلَا تَزِرُ وَاٰزِرَةً وَزَرَ أُخْرَيُّ ثُمَّ إِلَىٰ رَيْكُمُمَّرْحِعُكُمُ فَيُنَيِّثُكُم بِمَا كُنُمُ مَّ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيكُ إِيدَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿ ﴾ * وَإِذَا مَسَ أَلْإِنسَنَ ثُرُّدُ مَارَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسَى مَاكَانَ يَدَّعُوۤ إِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِنَّهِ أَندَادًا لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِءَ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ ٱلنَّارِ۞ أَمَّنْهُوَقَانِتُ ءَانَآءَ ٱلْثَلِسَاجِدَاوَقَ آبِمَا يَعْذَرُ ٵٞڷٚٳڿۯؘ؋ٙۅؘؽڒ۫ڿؗۅٵڒ۫ڞڎڒٙۑڣؚؖۦۛڨؙڷۿڵؽڛۧؾؘۅۣؽٲڵؘؽؚڹؽؘؽۼڷڞؙۏؗٷۘٲڵؚؽڹ لَايَعْلَمُونَّ إِنَّمَايَتَذَكَّرُ أُولُوا ٱلْأَلْبَبِ ۞ قُلْ يَعِبَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا اَنْقُوا رَبُّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَاذِهِ ٱلدُّنْيَ احَسَانَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً إِنَّمَا يُوفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابِ اللَّهِ



Si vous êtes mécréants, Allah Se passe de vous et II n'Accepte point la mécréance pour Ses serviteurs. Et si vous êter reconnaissants, II l'Accepte à votre égard. Et nulle âme ne portera la faute d'une autre. Ensuite, vers votre Seigneur sera votre retour : II vous Informera alors de ce que vous faisiez. II set Tout-Scient de l'essence des nensées.

Et si l'être humain est touché d'un mal, il invoque son Seigneur, revenant à Lui. Ensuite, s'il lui Accorde une Grâce de Sa part, il oublie ce pour quoi il L'invoquait auparavant, et donne à Allah des émules pour fourvoyer de Son chemin! Dis: « Jouis un peu de ta mécréance, tu es des condamnés au Feu! »

Celui qui est invoquant une partie de la nuit, prosterné ou debout pour la prière, craignant la vie Future et espérant la miséricorde de son Seigneur (est-il meilleur ou le mécréant ?)
Dis : « Ceux qui savent sont-ils égaux à ceux qui ne savent point ? » Mais ne se souviennent que les doués d'entendement.

Dis à Mes serviteurs qui devinrent croyants : « Craignez votre Seigneur ». A ceux qui ont fait le meilleur en ce monde un bienfait, et la terre d'Allah se prête à l'immigration. Mais les persévérants seront complètement acquittés de leur rémunération, sans compter.

cf. S. 6, v. 143 pour les détails des huit couples.

Les découvertes en médecine ont prouvé que l'embryon se trouve dans trois membranes.

قُلُ إِنَّ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدُ ٱللَّهَ مُغْلِصًا لَّهُ ٱلِدِينَ ﴿ وَأُمِرْتُ لِأَنْ ٱكُونَ أَوَلَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞ قُلْ إِنِّىٓ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يُوْمِ عَظِيمٍ ٤٤٠ قُلِ اللَّهَ أَعَبُدُ كُغُلِصًا لَّهُ , دِيني هَنَّ فَأَعْبُدُ وَأَمَا شِنْتُمْ مِّن دُونِدِيًّ قُلْ إِنَّ ٱلْخُلِسِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوا ٱنفُسَهُمْ وَأَهْلِيمٍ يَوْمَ ٱلْفِيكَةِ ٱلَّا ذَاكَ هُوَا لَلْمُسْرَانُ ٱلمُّبِينُ اللَّهُ مَن فَوْقِهِمْ ظُلَلُ مِن ٱلنَّارِ وَمِن تَعْنِيمٌ ظُلَلُّ ذَاكَ يُحَوِّفُ ٱللَّهُ بِعِيجَادَهُ وَيَعِبَادِ فَأَنَّقُونِ اللَّهُ وَٱلَّذِينَ ٱجۡتَنَبُوا ٱلطَّنعُوتَ أَن يَعۡبُدُوهَا وَأَنَابُوۤ إِلَى ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُشْرَىٰ فَبَشِّرْعِبَادِ ٧ أَلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فَيَسَّبِعُونَ ٱخْسَنَهُرُّ أُوْلَيَهِكَ ٱلَّذِينَ هَدَ مُهُمُ ٱللَّهُ وَأُولَيَتِكَ هُمْ أُولُوا ٱلْأَلْبَبِ ٥٠ أَفَىنَ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ أَفَأَنتَ تُنقِذُ مَن فِي ٱلنَّارِ ٥ لَكِنِ ٱلَّذِينَ ٱنَّقَوَا رَبُّهُمْ هُكُمْ غُرُكُ مِّن فَوْقِهَا غُرُكُ مَّيْنِيَّةٌ تُغَرِّي مِنتَحِيْهَا ٱلْأَنْهَٰزُ وَعَدَاللَّهِ لَا يُخْلِفُ ٱللَّهُ ٱلْمِيعَادَ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكُهُ يَنْكِيعَ فِ ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُغْرِجُهِ عِنْ رَعًا لَحُنْلَقًا ٱلْوَنْكُمُ مَن يَهِيجُ فَ مَنْ لَلْهُمُصْفَ كَاثُمُو يَجْعَلُهُ ، حُطَامًا إِنَّ فِ ذَلِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ٥



et il m'a été ordonné que je sois le premier des musulmans ».

Dis: « Moi, je redoute, si je me rebellais contre mon Seigneur, le châtiment d'un Jour effroyable ».

Dis : « J'adore Allah de ma pure observance ».

Adorez donc ce que vous voulez à l'exclusion de Lui! Dis : « Certes, les perdus sont ceux qui auront perdu leur âme et leurs familles le Jour de la Résurrection. » Cela est, en fait, la perte évidente.

Ils auront des couches de Feu au-dessus d'eux et des couches en dessous d'eux. De cela Allah Menace Ses serviteurs.
« O Mes serviteurs, craignez-Moi! »

Et ceux qui s'écartèrent de l'adoration des Țăgūt', et revinrent à Allah, à eux la bonne nouvelle. Annonce alors la bonne nouvelle à Mes serviteurs.

ceux qui écoutent la parole et qui suivent le meilleur. Ceuxlà sont ceux qu'Allah A Guidés, et ceux-là sont les doués d'entendement.

Eh bien! Celui contre qui s'avère le Décret du châtiment...délivrerais-tu, toi, celui qui est dans le Peu ?!

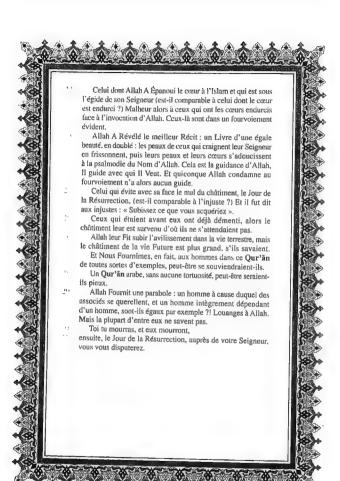
Mais ceux qui ont craint leur Seigneur auront des palais, au-dessus desquels d'autres palais sont bâtis en degrés, sous lesquels coulent les fleuves. C'est la Promesse d'Allah. Allah ne Manque point à la promesse.

N'as-tu pas vu qu'Allah A Fait descendre du ciel une eau et qu'Il l'Achemine en sources, dans la terre, ensuite, qu'Il Fait pousser avec des plantes aux couleurs variées, ensuite elles s'avivent, puis tu les vois jaunâtres, ensuite Il les Transforme en débris ? Certes, il y a en cela un Rappel pour les doués d'entendement.

o 17 cf. S. 2, v. 256

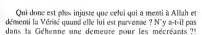
التَّالِينَ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ

أَفْمَن شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ ولِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورِ مِّن زَّبِيِّ فَوَيْلُ لِّلْقَسِيَةِ قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ ٱللَّهِ أَوْلَيْتٍكَ فِي ضَلَالِ مُّيِينٍ ٥ اللَّهُ نَزَّلُ أَحْسَنَ ٱلْحَدِيثِ كِنْبَامُّتَشَبِهَا مَّثَانِي نَقْشَع مُّ مِنْهُ جُلُودُ ٱلَّذِينَ يَخْشُونَ رَبُّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرُ ٱللَّهِ ذَلِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِهِ عَمَن يَشَكَآهُ وَمَن يُصِّلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ١٠٥ أَفَمَن يَنَّقِي بِوَجْهِدِ عَسُوَّهَ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّلِلِمِينَ ذُوقُولُ مَاكُنُكُمْ تَكْسِبُونَ اللُّهُ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَنَّناهُمُ ٱلْعَنَدَابُ مِٰنْ حَيْثُ َلَايَشْعُرُونَ ﴿ فَأَذَا قَهُمُ ٱللَّهُ ٱلْخِزْى فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأُ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَكَبُرُّلُوَكَانُواْ يَعْلَمُونَ ۞ وَلِقَدَّ ضَرَبْنَ الِلنَّاسِ فِي هَنَا ٱلْقُرْءَ انِ مِن كُلِّ مَثَلِ لَعَلَّهُمْ يَنَذَكَّرُونَ ١ عُنُومًا نَا عَرَبِيًّا غَيْرَذِيعِوجٍ لَعَلَهُمْ يَنَقُونَ ﴿ مَهُ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَالًا تَجُلًا فِيهِ شُرَكَآةُ مُتَشَكِسُونَ وَرَجُلَاسَلَمًا لِرَجُلِ هَلْ يَسْتَوِيانِ مَثَلًا ۚ ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ بِلَّ أَكْثَرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ١٠ إِنَكَ مَيِّتُ وَإِنَّهُم مَيِّتُونَ اللهُ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ عِندَ رَبِّيكُمْ تَعْنَصِمُونَ اللهُ



الناه والغنيات المتعارض

﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ وَكُذَّبَ بِٱلصِّدْقِ إِذْ جَآءَهُ وَ أَلْيَسَ فِي جَهَنَّ مَ مَثْوَى لِلْكَنفِرِينَ ﴿ وَالَّذِي جَآءَ بِٱلصِّدْقِ وَصَدَقَ بِهِ ۚ أُوْلَيَهِ كَ هُمُ ٱلْمُنَّقُونَ ١ لَكُم مَّايَشَاء ون عِندَرتِهم مَّ ذَلِكَ جَزَاء أَلْمُحْسِنِينَ ٥ لِيُكَ فِيرَاللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي عَمِلُواْ وَيَجْزِيهُمْ أَجْرُهُم بأُحْسَن ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِكَافَ عَبْدَهُۥ وَيُحَوِّفُونَكَ بِٱلَّذِينَ مِن دُونِيهِ ۚ وَمَن يُضِيل ٱللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ ١٠٠ وَمَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَمَالَهُ مِن مُّضِلٌّ ٱلْيَسَ ٱللهُ بِعَزِيزِذِي ٱنِنقَامِ ٥٠ وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ لِيَقُولُنِ اللَّهُ قُلْ أَفَرَءَ تَثُم مَّاتَ دْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِنَّ أَرَا دَنِي ٱللَّهُ يِضُرِّ هَلْ هُنَّ كَنْشِفَتُ ضُرِّوه أَوَّأَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُرَ مُمْسِكَتُ رُمْتِهِ وَقُلْحَسْبِي ٱللَّهُ عَلَيْهِ يَتُوكَ لَ ٱلْمُتَوكِلُونَ ١٠٠٠ قُلْ يَنفَوْمِ أَعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَئِكُمُ إِنِّي عَنِمِلُ فَسُوْفَ تَعْلَمُونَ فَي مَن يَأْتِيهِ عَذَابُ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ٥



Et celui qui vint avec la Vérité, et celui qui eut foi en elle, ceux-là sont les pieux.

Ils auront ce qu'ils désirent auprès de leur Seigneur. Cela est la récompense de ceux qui font le meilleur.

Allah Expiera sûrement le pire de ce qu'ils ont commis et les Récompensera, de leur rémunération, en raison du meilleur de ce qu'ils faisaient.

Allah ne suffit-il pas à Son serviteur ? Et ils te font peur par ceux qu'ils adorent à l'exclusion de Lui. Et quiconque Allah Condamne au fourvoiement, il n'a alors aucun guide,

Et quiconque Allah Guide, il n'a alors aucun fourvoyeur. Allah n'Est-il pas Invincible, Détenteur de vengeance?

Et si tu leur demandais : « Qui a créé les Cieux et la terre ? » is distinent sûrement : « Allah ». Dis « Avez-vous donc vu ce que vous invoquez à l'exclusion d'Allah ? Si Allah me Veut du mal, pourraient-elles "éliminer Son mal ? Ou s'il me Veut une miséricorde, seraient-elles capables d'empêcher Sa miséricorde ?! Dis : «Qu'il me suffise d'Allah, à Lui se fient ceux qui se fient ».

Dis: « O mon peuple, agissez selon votre compétence, moi j'agis, car bientôt vous saurez

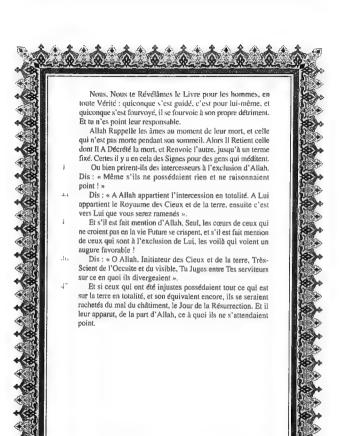
40 qui sera atteint d'un châtiment qui l'humiliera, et sera frappé d'un châtiment permanent ».

Allusion faite au Messager.
allusion faite au croyant.

^{5 33} Allusion faite aux divinités.

الله والعياب المراق الم

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِئْلَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ فَهَنِ ٱهْتَكَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِ لَّ عَلَيْهِا وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ ۞ اللَّهُ يَتُونَى ٱلْأَنْفُسَحِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَّعْ تَمُتْ فِي مَنَامِهِ كَأَفَيْهُ سِكَ النِّي قَضَى عَلَيْهَ ا الْمَوْتَ وَبُرْسِلُ ٱلْأُخْرَى ٓ إِلَىٓ أَجَلِمُسَمَّى ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَاتِ لِقَوْمِ يَنْفَكَّرُونَ ۞ أَمِ ٱتَّخَذُوا مِن دُونِ ٱللَّهِ شُفَعَآةً قُلْ أَوَلَوْ كَانُواْ لَا يَمْلِكُونَ شَيْحًا وَلَا يَعْقِلُونَ ٥ قُل لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَّهُ مُلكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونِ ٥٠٠ وَإِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَحَدَهُ ٱلشَّمَأَزَّتْ قُلُوبُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونِ إِلَّا لِآخِرَةً وَ إِذَا ذُكِرَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَاهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ١٠٠ قُلُ اللَّهُمَّ فَاطِرَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ عَلِمَٱلْغَيْبِ وَالشَّهَدَةِ أَنتَ تَعَكُّرُ بُيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُواْفِيهِ يَغْنَلِفُونَ ۞ وَلَوْأَنَّ لِلَّذِينَ طَلَمُوا مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ رَمَعُهُ وَلَا فُنَدَوْ أَبِهِ مِن سُوَّةِ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ وَبَدَا لَهُم مِّن ٱللَّهِ مَالَمُ يَكُونُواْ يَعْتَسِبُونَ ۞



وَيَدَا لَهُمُ سَيِّعَاتُ مَاكَسَبُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِ، يَسْتَهْ رِهُ وَنَ ١٠٠ فَإِذَا مَسَ أَلْإِنسَنَ ضُرُّدُ عَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَهُ نِعْمَةً مِّنَّاقَالَ إِنَّمَآ أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمِ بِلَّهِى فِتْ نَةُ وَلَكِنَّ ٱكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ هِ اللَّهِ قَالَمَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُواْيكنْسِبُونَ ۞ فَأَصَابُهُمْ سَيِّئَاتُ مَاكَسَبُواْ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَتَوُلآءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّعَاتُ مَا كَسَبُواْ وَمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ۞ أَوَلَمْ يَعْلَمُوٓ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآهُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمِ يُوْمِنُونَ ۞ قُلْ يَكِعِبَادِي ٱلَّذِينَ أَسْرَفُواْ عَلَى ٱنفُسِهِمْ لَا نَقْ نَظُوا مِن رَّحْمَةِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُۥ هُوَٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٥ وَأَنِيبُوٓ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُواللَّهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيكُمُ ٱلْعَذَابُ ثُمَّ لَانْصَرُوبَ فَ وَاتَّبِعُوۤ الَّحْسَنَ مَآ أَنزلَ إِلَيْكُمْ مِن زَيِّكُم مِن قَبْلِ أَن يَأْنِيكُمُ ٱلْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُرْلَا تَشْعُرُونَ ﴿ أَنْ تَقُولَ نَفْشُ بَحْسُرَ نَنْ عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ ٱللَّهِ وَإِن كُنْتُ لِمِنَ ٱلسَّيْخِرِينَ ﴿ كَا



 Et il leur apparut les méfaits de ce qu'ils ont acquis, et s'avéra contre eux ce dont ils se mouuaient.

Quand l'être humain est touché d'un mal, il Nous invoque; puis quand Nous lui Accordons une grâce de Nous-même, il dit: « Ce qui m'a été donné dépend de ma science! » Bien au contraire, c'est une épreuve, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

Cela a certes déjà été dit par ceux qui étaient avant eux. A quoi leur a donc servi ce qu'ils acquéraient ?!

Alors ils furent atteints par les méfaits de ce qu'ils ont acquis. Et ceux qui furent injustes, d'entre ceux-là, seront atteints des méfaits de ce qu'ils ont acquis, et ils ne sauront l'entraver.

N'ont-ils donc pas su qu'Allah Déploie la subsistance à qui Il Veut ou la Resserre? Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui croient.

Annonce à Mes serviteurs, qui firent des excès contre euxmêmes : « Ne désespérez pas de la miséricorde d'Allah ». Certes, Allah Absout les péchés en totalité. Il Est Lui l'Absoluteur, le Miséricordieux.

5! Et revenez à votre Seigneur, et remettez-vous à Lui avant que le châtiment ne vous vienne, ensuite vous ne triompherez point.

 Et suivez le meilleur de ce qui vous a été Révélé de votre Seigneur, avant que le châtiment ne vous vienne à l'improviste, sans que vous ne vous rendiez compte,

afin qu'aucune âme ne dise : « Quel malheur, pour ce que j'ai négligé à l'égard d'Allah, et que j'étais sûrement de ceux qui se moquaient! ». أَوْتَقُولَ لَوْ أَنَ اللَّهَ هَدَىنِي لَكُنتُ مِنَ ٱلْمُنَّقِينَ ٥ أَوْتَقُولَ حِينَ تَرَى ٱلْعَذَابَ لَوْأَتَ لِي كَرَّةً فَأَكُوبَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ لَكُ بَلَىٰ قَدْجَاءَ تُكَ ءَايَـٰتِي فَكُذَّ بْتَ بِهَا وَٱسْتَكُبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ ٱلْكَنفِرِينَ ﴿ وَيَوْمِ ٱلْقِيدَمَةِ تَرَى ٱلَّذِينَ كَنَبُواْ عَلَى ٱللَّهِ وَجُوهُهُم مُّسْوَدَّةً ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّهُ مَنْوَى لِلْمُتَكَبِّرِينَ ۞ وَيُنَجِّى اللَّهُ الَّذِينَ اتَّفَوْلُ بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَشُّهُمُ ٱلسُّوءُ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ٥٠ ٱللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلُ ۞ لَهُ، مَقَالِيدُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱلَّذِينِ كَفَرُواْبِعَايِنتِ ٱللَّهِ أُوْلَيَتِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ۞ قُلُ أَفَعَيْرَ ٱللَّهِ تَأْمُرُوٓ فِيٓ أَعَبُدُ أَيُّهَا ٱلجَيْهِ لُونَ هُنَّ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَينً أَشْرَكْتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ لَهِ ۚ بَلِٱللَّهَ فَأَعْبُدٌ وَكُن مِّنَ ٱلشَّكِرِينَ ۞ وَمَاقَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ـ وَٱلْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَ تُهُ رِبَوْمُ ٱلْقِيكَ مَةِ وَٱلسَّ حَلُواتُ مَطْوِيَّاتُ إِيكِينِنِهِ أَسْبَحَنَهُ وَتَعَالَىٰعَمَّا يُشْرِكُونَ ٥٠



ou qu'elle ne dise, quand elle verra le châtiment : « Si je pouvais revenir sur terre, je serai alors de ceux qui font le meilleur ».

Mais oui, Mes Signes te sont parvenus, en fait, mais tu les as démentis, tu t'es enorgueilli et tu fus du nombre des mécréants.

Et le Jour de la Résurrection tu verras ceux qui ont menti contre Allah, leurs visages noircis. N'y a-t-il pas dans la Géhenne une demeure pour les orgueilleux?

Et Allah Sauvera ceux qui furent pieux en raison de ce qu'ils gagnèrent: Ils ne seront point touchés du mal, et ne s'affligeront pas.

Allah Est Créateur de toute chose et Il Est Procurateur de toute chose.

A Lui appartiennent les rênes du pouvoir des Cieux et de la terre. Et ceux qui devinrent mécréants en les Signes d'Allah, ceux-là sont les perdus.

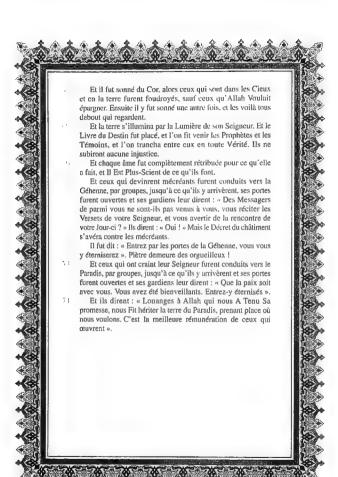
Dis: « Est-ce que vous m'ordonnez d'adorer d'autres qu'Allah, ô ignorants ?! »

Et il te fur inspiré, ainsi qu'à ceux qui furent avant toi, que si tu deviens polythéiste, vaine sera sûrement ton œuvre, et tu seras sûrement du nombre des perdus.

Bien au contraire, adore Allah et sois du nombre des reconnaissants.

Et ils n'ont pas apprécié Allah Sa vraie appréciation alors que la terre en totalité sera en Sa Poignée le Jour de la Résurrection, et les Cieux seront repliés par Son pouvoir. Gloire à Lui, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils Lui associent. الله المنظمة المنطقة ا

وَنُفِخَ فِ ٱلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْض إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَاهُمْ قِيامٌ يُنظُرُونَ ١٤٥٥ وَأَشْرَقَتِ ٱلْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ ٱلْكِتَابُ وَجِأْيَءَ بِٱلنَّإِيِّتَنَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَقُضِي بَيْنَهُم بِٱلْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١٠٥ وَوُقِيَتُ كُلُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ١٠٥ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ ا إِلَى جَهَنَّمَ زُمُرًّا حَتَّى إِذَاجَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبُوابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَكُمَّ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلُ مِنكُمْ يَتَلُونَ عَلَيْكُمْ ءَاينتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونِكُمْ لِصَّآءَ يَوْمِكُمْ هَنذَأْ قَالُواْ بَانَ وَلَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ عَلَى ٱلْكَيْفِرِينَ (الله عَلَى الله عَلَ ٱلْمُتَكَيِّرِينَ ٥٠٠ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْاْرَجُهُمْ إِلَى ٱلْجَنَّةِ زُمَرًٰ أَحَنَّىٰ إِذَا جَآءُ وهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَمُمْ خَزَنَهُمَا سَلَهُم عَلَيْكُم طِبْتُمْ فَأَدْخُلُوهَا خَلِدِينَ ٥ وَقَالُواْ ٱلْحَكَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي صَدَقَنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثَنَا ٱلْأَرْضَ نَتَبُوَّأُمِنَ ٱلْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآَّةً فَيَعْمَ أَجْرُ ٱلْعَلِمِلِينَ ۞



وَتَرَى ٱلْمَلَتِهِكَةَ مَآفِينَ مِنْ حَوْلِ ٱلْعَرْشِ يُسَيِّحُونَ بِحَمَّدِ رَبِّ أَمْلَتِهِكُونَ بِحَمَّدِ رَبِّ أَمْلَتِهِ مَنْ مُهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ ﴿ اللَّهِ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لِلَّهِ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لِللَّهِ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَاللَّهُ مَا لِللَّهِ مِنْ الْعَلْمِينَ اللَّهُ مَا لِللَّهِ مِنْ اللَّهُ مَا لِللَّهِ مِنْ اللَّهُ مَا لِللَّهُ مَا لَهُ لَا لَهُ فَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ لِللَّهِ مِنْ اللَّهُ لَلْهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لِللَّهِ مِنْ لَا لَهُ مَا لِللَّهِ مِنْ الْعَلَمِينَ اللَّهُ لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مِنْ لَا لَهُ لَا لَهُ مَا لِللَّهُ مِنْ اللَّهُ لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَا لَا لَهُ مَلْكُولُمُ مَا لِمُعْمَلِقُولُ مِنْ مَنْ لَلْعَلَقِيلُ مَا لَمُ لَكُولُمُ لِللَّهُ مِنْ لَا لَهُ مَا لِمُولِ مِنْ لَا لَهُ مِنْ لَا لَهُ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مَلًا لِلَّهُ مِنْ لَعَلَى لَا لَهُ مِنْ لَا لَهُ مِنْ لَا لَهُ مِنْ لَلْعُلُمِ مِنْ لَمِنْ لِللَّهُ مِنْ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لَا لَهُ مِنْ لَا لَهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لَلْمُعْلَقِيلًا لِمُنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ مِنْ لَا لَهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ مِنْ لِللَّهُ مِنْ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِلْمُعْلَقِيلَ مِنْ لِللَّهُ مِنْ مِنْ لِمِنْ لِمُعْلِقُلُولُولُولُولُولُولُولِهُ مِنْ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لَمِنْ لِلَّهُ مِنْ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لَمِنْ لِللَّهُ مِنْ لَلْمُعْلِمُ لللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِمِنْ لِللَّهُ مِنْ لِلَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِلللَّهُ مِنْ لِلللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِللَّهُ مِنْ لِلْلِلْمُ لِلْمُلْمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُعِلَّا لِمِنْ لِلْمُعِلَّا م

شِفَاقًا الْمُتَافِقًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

بِنْ مُرْدُونِ النَّهُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّالِي النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِي النَّالِي النَّالِقُ النَّالِقُ النَّالِ النَّالِقُ النَّالِ النَّالِقُ النَّالِ النَّالِقُ النَّالِ النَّالِقُ النَّالِ النَّالِقُ الْمُؤْمِلُ النَّالِ النَّالِ النَّالِقُ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي النَّالِي الْمُعْلِيلُولُولُولُولُولُولِي النَّالِي الْمُعَالِي الْمُعْلِيلُولُولُولِ النَّالِي الْمُعْلِيلُولُ الْمُعْلِيلُولُولُولُولُولُولُولُولُ

حَمْ هِنْ تَنزيلُ ٱلْكِكَنْ مِن اللّهِ الْغَزِيزِ الْعَلِيمِ هِنْ عَافِرِ
النَّانُ وَقَايِلَ التَّوْمِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِى الطَّوْلِ لاَ إِللهَ إِلاَهُولُّ اللّهُ الْمُوثُولُ اللّهِ الْمَصِيرُ هِ مَا يُحَدِلُ فِي عَايَتِ اللّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُولُ اللّهِ الْمَحْرُدُ فَقَالُبُهُمْ فِي الْمِلْدِ هِنْ صَلَّدَ اللّهِ إِلّهَ اللّهِ يَكُمُ مُوفُولُمْ فَوْمُ لَكَ اللّهُ مَنْ فَالْمِلْدِ هِنْ صَلَّالُهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مَوْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللللللللل



Sürah 40 ĞÄFIR (..qui Absout)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hā . Mīm.

La Révélation du Livre est de la part d'Allah, l'Invincible, le Tout-Scient,

qui Absout le péché, Accepte le repentir, Punit sévèrement, Détenteur des Richesses, il n'y a de Dieu que Lui, vers Lui le Devenir.

Ne controversent les Versets d'Allah que ceux qui devinrent mécréants, ne sois donc pas abusé par leurs déplacements dans le pays.

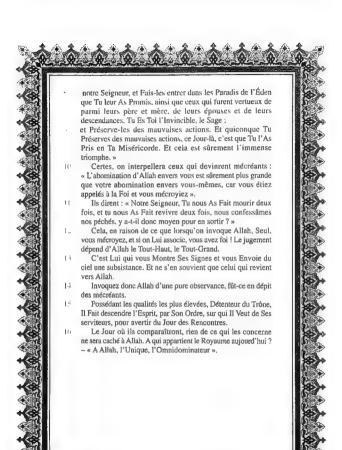
Avant eux, les gens de Noé ont démenti, et après eux, les factions. Et chaque communauté compiota contre son Messager pour le saisir, et ils controversèrent opposant le faux contre le vrai, puis, Je les Ai Fait périr. Quelle ne fut alors Ma punition ?!

Et ainsi s'avéra le Décret de ton Seigneur, contre ceux qui devinrent mécréants. Ils sont les condamnés au Feu.

Ceux: qui portent le Trône, et ceux: qui sont autour de lux cautent. la Gloire de leur Seigneur, croient: en Lui, et implorent Allah d'Absouder ceux qui devinrent croyants : «Notre Seigneur, Tu as Embrassé toute chose de miséricorde et de Science, Absous ceux qui se sont repentis et ont suivi Ta voie, et Préserve-les du châtiment de l'Enfer;

Il s'agit des Anges.

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّتِ عَدْنٍ ٱلَّتِي وَعَدتَّهُمْ وَمَن صَلَحَ مِنْ ءَابَآيِهِمْ وَأَزْوَجِهِمْ وَذُرَّيَّتِهِمّْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيْرُ ٱلْحَكِيمُ ﴿ وَقِهِمُ ٱلسَّيِّئَاتِ وَمَن نَقِ ٱلسَّيِّعَاتِ يَوْمَهِذِ فَقَدْرَحْمَتَهُ وَذَالِكَ هُوَالْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا يُنادَونَ لَمَقْتُ ٱللَّهِ أَكَبُرُمِن مَّقْتِكُمْ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَونَ إِلَى ٱلْإِيمَانِ فَتَكُفُرُونَ ١٠٠٠ قَالُو أَرَبَّنَا آمَتَّنَا ٱشْنَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا ٱثْنَتَيْنِ فَأَعْتَرَفْنَا بِذُنُو بِنَا فَهَلْ إِلَّى خُرُوجٍ مِّن سَبِيلِ ١٠٥٥ ذَالِكُم بِأَنَّهُ وَإِذَا دُعِي ٱللَّهُ وَحْدَهُ، كَفَرْتُكُمْ وَإِنَّ يُشْرِكَ بِهِ - تُؤْمِنُواْ فَٱلْحُكُمُ لِلَّهِ ٱلْعَلِيَّ ٱلْكَبِيرِ ۞ هُوَالَّذِي يُرِيكُمْ ءَايَنتِهِ وَيُنَزِّكُ لَكُمْ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ رِزْقَا وَمَايَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ ۞ فَأَدْعُواْ اللَّهَ مُغْلِصِيكَ لَهُ ٱلدِّينَ وَلَوْكُرَهُ ٱلْكَنْفِرُونَ ۞ رَفِيعُ ٱلدَّرَجَنتِ ذُو ٱلْعَرِّشِ يُلْقِي ٱلرُّوحَ مِنَّ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُمِنْ عِبَادِهِ ولِيُنذِرَيُومَ ٱلنَّلاقِ اللَّهُ مَوْمَ هُم بَرِزُونَّ لا يَغْنَى عَلَى ٱللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَن ٱلْمُلْكُ ٱلْيُومِ لِلَّهِ ٱلْوَحِدِ ٱلْقَهَارِ ١٠٠



ٱلْيَوْمَ نَجْزَىٰ كُلُّ نَفْسِ بِمَاكَ سَبَتُ لَا ظُلْمَ ٱلْيُوْمَ إِنَ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿ وَأَنذِ رَهُمْ يَوْمَ ٱلْآزِفَةِ إِذِ ٱلْقُلُوبُ لَدَى ٱلْحَنَاجِرِ كَظِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ٥ كَا يَعْلَمُ خَآيِنَةَ ٱلْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي ٱلصُّدُورُ ٥ وَٱللَّهُ يَقَضِى بِٱلْحَقِّ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ عَلَا يَقَضُونَ لِثَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَلِقِبَةُ ٱلَّذِينَ كَانُواْمِن قَبْلِهِ مَّ كَانُواْ هُمَّ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَءَاثَارًا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَاكَانَ لَهُم مِنَ ٱللَّهِ مِن وَاقٍ ۞ ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتَ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَتِ فَكَفَرُواْ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ إِلَّهُ قَوِيُّ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ ۞ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِتَايِدِينَا وَشُلْطَانِ مُّبِينٍ ۞ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُواْ سَلَحِرُّكَذَابُ ۞ فَلَمَّا جَآءَهُم بِٱلْحَقِّ مِنْ عِندِنَا قَالُواْ اَقْتُلُوٓاْ أَبْنَآءَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ,وَٱسۡتَحْيُواْ نِسَآءَهُمُّ وَمَاكَيْدُ ٱلْكَفِرِينَ إِلَّا فِي صَلَىٰلِ ٥



n ont-ils donc pas ete de par la terre arin qu'ils voient quel ne fut le sort de ceux qui étaient avant eux. Ils étaient plus forts qu'eux en puissance, et en effets de par la terre! Allah les Saisit alors en raison de leurs péchés et ils n'avaient aucun préservateur contre Allah.

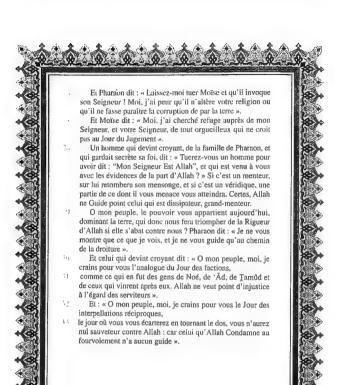
Et cela, parce que leurs Messagers venaient à eux avec les évidences et ils mécrurent, alors Allah les Pit périr. Il Est Tout-Fort, Il Punit sévèrement.

23 Et Nous Envoyâmes Moïse, en fait, avec Nos Signes et un pouvoir évident.

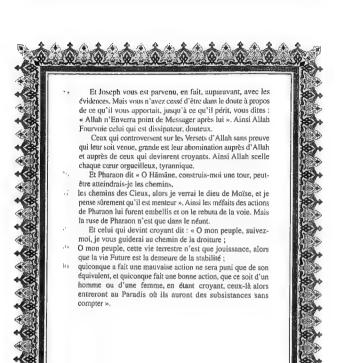
à Pharaon, à Hämâne et à Qârûn, alors ils dirent : « Un magicien grand-menteur ».

Et lorsqu'il leur parvint avec la Vérité de Notre part, ils dirent : « Tuez les enfants de ceux qui devinrent croyants avec lui. et laissez vivre leurs femmes ». Mais la rusc des mécréants n'est que dans le fourvoiement.

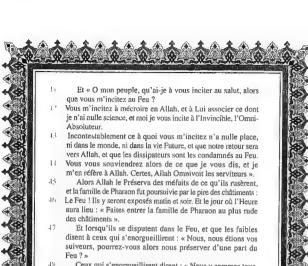
وَقَالَ فِي رَعَوْثُ ذَرُونِ آفَتْنُلُ مُوسَىٰ وَلْيَدَّعُ رَبُّهُ ۗ إِنِّ آخَافُ أَن يُبَدِّلُ دِينَكُمْ أَوْأَن يُطْهِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ٥ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَيِّ وَرَبِّكُم مِن كُلِّ مُتَكِّبِّرٍ لَايُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْجِسَابِ ۞ وَقَالَ رَجُلُ مُّؤْمِنُ مِّنَ ءَالِ فَرْعَوْنَ يَكُنُّهُ إِيمَانَهُ وَأَنْقَتُكُونَ رَجُلًا أَن يَقُولَ رَبِّ ٱللَّهُ وَقَدْ جَآءَكُم بِٱلْبِينَاتِ مِن زَّبِّكُمٌّ وَإِن يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِن يَكُ صَادِقًا يُصِبِّكُم بَعْضُ ٱلَّذِي يَعِدُكُمْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفُ كُذَّابُ ﴿ اللَّهِ ۗ يَعَوْمِ لَكُمُ ٱلْمُلْكُ ٱلْيَوْمَ ظَيْهِرِينَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِنْ بَأْسِ ٱللَّهِ إِن جَاءَ نَأْقَالَ فِرْعَوْنُ مَاۤ أُرِيكُمْ إِلَّا مَاۤ أَرَىٰ وَمَاۤ أَهْدِيكُرُ إِلَّاسَبِيلَ الرَّشَادِهِ ﴿ وَقَالَ الَّذِي ٓ ءَامَنَ يَنَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُم مِّشْلَ يَوْمِ ٱلْأَحْزَابِ ١٠٠ مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوجٍ وَعَادِ وَثِمُودَ وَٱلَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا ٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا ٱلِّعِبَادِ ٥٠ وَيَعَقَوْمِ إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمُ أُلنَّنَادِهُ يَوْمُ تُولُّونَ مُدْبِرِينَ مَالَكُمُ مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِيَّ وَمَن يُضْلِلْ للَّهُ فَا لَهُ مِنْ هَادٍ ٥



وَلَقَدْ جَآءَ كُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِٱلْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكِّ مِمَّاجَآءَ كُم بِهِ مَا حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَن يَبْعَثُ ٱللَّهُ مِنْ بَعَدِهِ - رَسُولًا حَكَذَاكِ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَنْ هُوَ مُسَرِثُ مُّرْتَابُ ۞ ٱلَّذِيكَ يُجُدِدِلُونَ فِي عَايَتِ ٱللَّهِ بِغَيْرِسُلْطَانٍ أَتَىٰهُمُّ كُبُر مَقْتًا عِندَاللَّهِ وَعِندَالَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرِجَبَّارِ ١٠٠ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَنهَن أَبْنِ لِي صَرْحًا لَّعَلِيّ أَبْلُغُ ٱلْأَسْبَبِ ١٠٠٠ أَسْبَب ٱلسَّمَوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰٓ إِلَىٰٓ إِلَىٰٓ إِلَىٰٓ إِلَىٰٓ اللَّهِ مُوسَىٰ وَ إِنِّي لَأَظُنُّهُۥ كَاذٍ بَأْ وَكَ نَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ شُوَّءُ عَمَلِهِ وَصُدَّعَنِ ٱلسَّبِيلِ أَ وَمَاكَيْدُفِرْعَوْنَ إِلَّافِي تَبَابِ۞ وَقَالَ الَّذِي ءَامَنَ يَنقَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِ كُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ١ يَنقَوْمِ إِنَّمَا هَلَاهِ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنيَّا مَتَنعٌ وَإِنَّا ٱلْآخِرَةَ هِي دَارُٱلْقَكَرَادِ ۞ مَنْعَصِلَ سَيِّتَةَ فَلَا يُجِّزَئَ إِلَّامِثْلُهَا ۗ وَمَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِن ذَكَرِ أَوْأَنْثَكِ وَهُوَمُوِّمِنُّ فَأُوْلَيْهِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَ إِبِغَيْرِحِسَابٍ ۞



﴾ وَيَنقَوْمِ مَالِيٓ أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَوْةِ وَيَدْعُونَنِي إِلَى ٱلنَّارِ لَنِّ تَدْعُونَنِي لِأَحَّ فُرَ بِٱللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ ـ مَالَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَاْ أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَرِ ١٠ لَاجَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونِنَ إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ رَعْوَةٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَلَا فِي ٱلْأَخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدُّنَّا إِلَى ٱللَّهِ وَأَتَ ٱلْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ ٥ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمُّ وَأُنْوَضُ أَمْرِي إِلَى ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بَصِيرُ الْمِعْ الْعِيدِ اللَّهِ فَوَقَعْ لَهُ ٱللَّهُ سَيِّكَ اتِّ مَامَكَرُواً وَحَاقَ بِتَالِ فِرْعَوْنَ سُوَّءُ ٱلْعَذَابِ ﴿ اللَّهُ ٱلنَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُذُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ أَدْخِلُواْ ءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّالُعُذَابِ ﴿ وَ لِذَيْتَحَاَّجُونَ فِي ٱلنَّارِ فَيَقُولُ ٱلضُّعَفَتَوُّا لِلَّذِينِ ٱسْتَكَبِّرُوٓۤ إِنَّاكُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُ مِثَّغْنُونِ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّار ٥ قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓا إِنَّا كُلُّ فِيهَ ٓ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْحَكُمُ بَيْنَ ٱلْعِبَادِ ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ فِي ٱلنَّارِ لِخَزَيْةِ جَهَنَّمَ ٱدْعُواْ رَبَّكُمْ يُحَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ ٱلْعَذَابِ ٥



- 48 Ceux qui s'enorgueillirent dirent : « Nous y sommes tous, Allah A effectivement Jugé entre les serviteurs ».
- Et ceux qui sont en Enfer dirent aux gardiens de la Géhenne : « Priez Votre Seigneur de nous Alléger un jour du châtiment! »

قَالُوٓا أُوۡلَمۡ تَكُ تَأۡتِيكُمۡ رُسُلُكُم مِاۤلۡبَيۡنَتِّ قَالُواۡ بَكَنَّ قَالُواْ فَأَدْعُواْ وَمَادُ عَنَوُا ٱلْكَيْفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَ اوَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِّيا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ١٠٠ يَوْمَ لَا يَنفَعُ الظَّلِمِينَ مَعْذِ رَبُّهُمُّ وَلَهُمُ ٱللَّعْ نَهُ وَلَهُمْ سُوَءُ ٱلدَّارِ ﴿ وَلَقَدْءَ النَّيْنَا مُوسَى ٱلْهُدَىٰ وَأُوْرَثُنَابَنِيٓ إِسْرَءِيلَ ٱلْكِتَبَ ٥٠٠ هُدًى وَذِكَ رَىٰ لِأَوْلِي ٱلْأَلْبَابِ ۞ فَأَصْبِرَ إِنَ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَٱسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِٱلْعَشِيّ وَٱلْإِبْكَنِي وَ اللَّهُ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَدِدُلُونَ فِي عَايِكَتِ ٱلله بِعَـ يْرِسُلُطُننِ أَتَـنَهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ إِلَّاكِيْنُ مَّاهُم بِبُلِغِيهُ فَأَسْتَعِذُ بِأَللَّهِ إِنَّكُهُ هُوَ ٱلسَّكِيعِةُ ٱلْبَصِيرُ ١٠ لَخَلْقُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ أَكَبُرُمِنَ خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلَنكِنَّ أَكْثُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٥ وَمَايَسْتَوِى ٱلْأَعْمَى وَٱلْبَصِيرُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْوَعَمِلُواْ ٱلصَّن لِحَاتِ وَلَا ٱلْمُسِيحَ وَ لَا الْمُسِيحَ وَ لَلِي لَاللَّمَ الْتَذَكُّرُونَ ٥



fourvoiement ».

Nous, Nous Ferons sûrement triompher Nos Messagers et ceux qui devinrent croyants, et dans la vie terrestre, et le Jour où les Térnoins se lèveront :

'le Jour où les excuses des injustes ne leur serviront point; ils auront la malédiction, et ils auront la pire des demeures.

Et Nous Donnâmes à Moïse la Direction et Fîmes hériter le Livre aux fils d'Israël.

Direction et Rappel pour les doués d'entendement.
Persévère donc, la promesse d'Alfah est sûrement Vraie.
Et implore Alfah d'Absoudre ton péché, et exalte la gloire de ton Seigneur au crépuscule et à l'aube.

Certes, ceux qui controversent sur les Versets d'Allah sans preuve qui leur soit venue, il n'y a dans leurs cœurs qu'un orgueil dont ils ne sont point à la hauteur! Aie donc refuge auprès d'Allah, Il Est Lui l'Omni-Audient. l'Omnivovant.

La création des Cieux et de la terre est sûrement plus grande que la création des hommes, mais la plupart des hommes ne savent pas.

58 Et l'aveugle n'est point égal à celui qui voit, de même, ni ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires et celui qui nuit. Peu vous vous souvenez.

^{§ 55} Le Prophète reçoit cet ordre afin que les gens apprennent, en le voyant, à implorer Allah d'Absoudre leurs péchés, et non pas parce qu'il aurait commis lui-même une transgression quelconque.

إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَآنِيةٌ لَّارَبْ فِيهَا وَلَكِكَّنَّ أَكُ ثُرَّ ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ وَقَالَ رَبُّكُمُ ٱدْعُونِيٓ أَسْتَحِبَ لَكُهُۗ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَكُبْرُونَ عَنْ عِبَادَقِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ٥ اللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْمَ لِيَسْ كُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَ ارَمُبَّصِ رَّأَ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُوفَضَّ لِعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَنكِنَّ أَكَ تُرَالنَّاسِ لَا يَشَكُّرُونَ ٥٠ ذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَّ فَأَنَّ تُوْفَكُونَ هُ كَذَلِكَ يُؤْفَكُ ٱلَّذِينَ كَانُواْبِ ايَنتِ ٱللَّهِ يَجِّحَدُونَ ٥ ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَدَارًا وَٱلسَّمَاءَ بنكآءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرُزَقَكُمْ مِّنَ ٱلطَّيْبَاتِ ۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُّ فَتَبَارِكَ ٱللَّهُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ٥٠ هُوَٱلْحَيُّ لَآ إِلَكَهَ إِلَّاهُوَفَ ٱدْعُوهُ مُغْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ۗ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ إِنِّى نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَمَّا جَآءَ نِي ٱلْبَيْنَاتُ مِن زَّيِي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْعَالَمِين ٥



C'est Allah qui Fit pour vous la nuit, pour que vous y trouviez quiétude, et le jour clairvoyant. Certes, Allah Est Tout Munificence envers les hommes, mais la plupart des hommes ne sont pas reconnaissants.

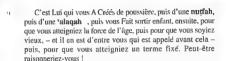
Sûrement Celui-Là Est Allah, votre Seigneur, Créateur de 03 toute chose, il n'y a de Dieu que Lui, comment donc mentezvous ?

Ainsi mentent ceux qui reniaient les Signes d'Allah. tra C'est Allah qui Fit pour vous la terre un lieu de stabilité, qui Éleva le ciel, qui vous Forma et Fit le meilleur de vos formes, et qui vous Octroya des bonnes choses. Sûrement Celui-Là Est Allah, votre Seigneur. Allah, Seigneur des Univers, Combla de bénédictions.

C'est Lui le Vivant, il n'y a de Dieu que Lui, invoquez-le donc d'une pure observance. Louanges à Allah Seigneur des Univers.

Dis : « Il m'a été interdit d'adorer ceux que vous invoquez, à l'exclusion d'Allah, quand les évidences me sont parvenues de la part de mon Seigneur. Et il m'a été commandé de m'en remettre au Seigneur des Univers ».

هُوَالَّذِي خَلَقَكُم مِّن تُرَابِ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِحُكُمْ طِفَلَا ثُمَّ لِتَبْلُغُواْ أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُولُ شُيُوخًا وَمِنكُم مَّن يُنوَقَّى مِن قَبَلُّ وَلِنَبْلُغُوَّا أَجَلا مُسكَّى وَلَعَلَّكُمْ تَعَقِلُونَ ۞ هُوَالَّذِي يُحِي وَيُمِيثُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ١٠٠٥ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُجَدِدُلُونَ فِي ءَايَدتِ ٱللَّهِ أَنَّى يُصِّرَفُونَ ۞ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِٱلْكِتَبِ وَبِمَآ أَرْسَلْنَا بِهِ - رُسُلَنَآ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٥ إِذِ ٱلْأَغْلَالُ فِي أَعْنَقِهِمْ وَٱلسَّلَسِلُ يُسْحَبُونَ ٥ فِي الْمَعِيدِ ثُمَّ فِي النَّارِيسُ جَرُونَ ٥٠ مُعَ قِيلَ لَهُمَّ أَيِّنَ مَا كُنتُمْ تُثَمِّرُكُونَ ۞ مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالُواْ ضَلُواْ عَنَّا بَل لَمْ نَكُن نَدْعُواْمِن قَبْلُ شَيْئًا كَلَالِكَ يُضِيلُ ٱللَّهُ ٱلْكَوْلِينَ ٥ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُو تَفْرَحُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْخَقِّ وَبِمَاكُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ٥ أَنْ فُلُوٓ الْبَوَابَ جَهَنَّامَ خَلِدِينَ فَهَٱ فَيَلُّسَ مَثْوَى ٱلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿ فَأَصْبِرَ إِنَّ وَعَلَدُ ٱللَّهِ حَتُّ فَإِمَّا نُرِينَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِي نَعِلُهُمْ أَوْنَتُوفَيْنَكَ فَإِلْتِنَا يُرْجَعُونَ ٥٠



C'est Lui qui Fait vivre et Fait mourir. Quand Il Décrète une chose, Il n'A qu'à lui dire : « Sois ! » et elle est.

60 N'as-tu donc pas vu ceux qui controversent sur les Versets d'Allah, où ils dévient ?!

Ceux qui ont démenti le Livre et ce avec quoi Nous Envoyames Nos Messagers, bientôt ils sauront,

lorsque, les carcans à leurs cous et les chaînes, ils seront traînés dans l'eau bouillante, puis dans le Feu ils seront enflammés!

Ensuite il leur fut dit: « Où sont ceux que vous associez, /1 à l'exclusion d'Allah ? » Ils dirent: « Ils se sont évanouis. Plutôt, nous n'invoquions rien auparavant ». Ainsi Allah Fourvoie les mécréants.

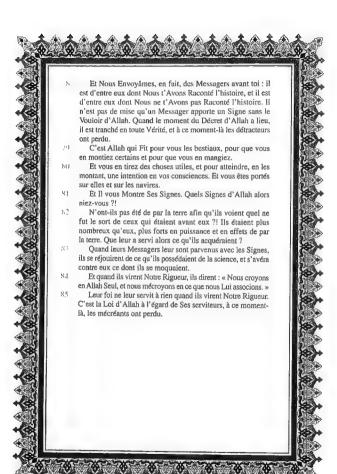
.5 Et cela en raison de ce que vous vous réjouissiez sur la terre, sans juste cause, et en raison de votre impudence.

Entrez par les portes de la Géhenne, vous vous y éterniserez. Piètre demeure des orgueilleux !

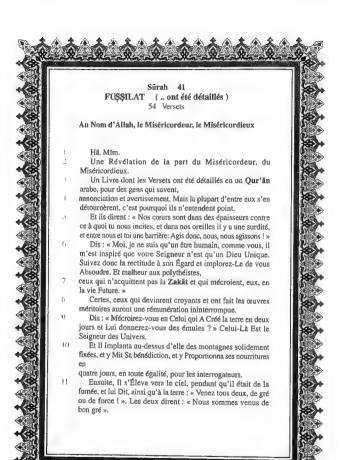
77 Persévère donc! Certes, la promesse d'Allah est Vérité car, soit que Nous te Montrions une part de ce dont Nous les Menaçons, soit que Nous t'Appelions, c'est vers Nous qu'ils seront ramenés.

^{4 67} Voir note S.22, v.5

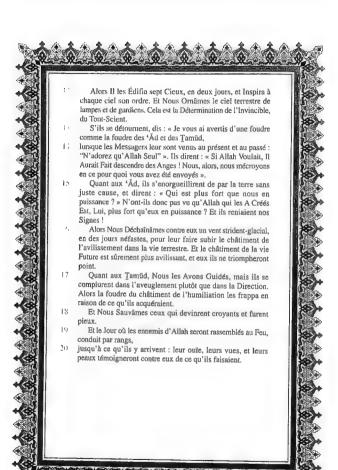
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِن قَبْلِكَ مِنْهُ مِمِّن قَصَصْنَاعَلَيْكَ وَمِنْهُم مِّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَان لِرَسُولِ أَن يَأْفِي عَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهُ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْخَقِّ وَخَسِرَ هُنَا لِكَ ٱلْمُبْطِلُونَ ﴿ ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَمُّ ٱلْأَمْعُمُ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَفِعُ وَلِتَ بَلُغُواْ عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿ وَيُرِيكُمْ ءَايَنتِهِ وَفَأَيَّ ءَايَنتِ ٱللَّهِ تُنكِرُونَ ١٠٥ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَينَظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِنْ قَبَّلِهِمٌّ كَانُوٓاْ أَكُثَّرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَءَاثَازًا فِي ٱلْأَرْضِ فَمَآ أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ٥٠ فَلَمَّاجَآءَ تَهُمْ رُسُلُهُم بِأَلْبِيِّنَتِ فَرِحُواْ بِمَاعِندَهُم مِنَ ٱلْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْبِهِ - يَسْتَهُنِ ءُونَ ١٠٠٠ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوٓا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَهُ، وَكَفَرْيَا بِمَاكُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿ فَأَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَنْهُمْ لَمَّا رَأُواْ بِأَسْنَا اللَّكَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدْخَلَتْ فِي عِبَادِةٍ وَخَسِرَهُنَا لِكَ ٱلْكَنْفِرُونَ ٥



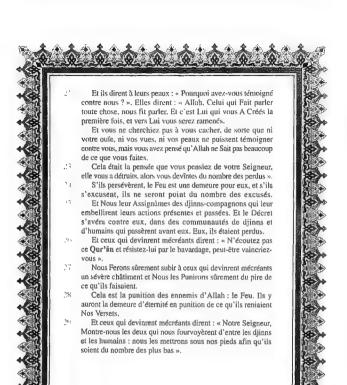
حَمْدُ أَنْ تَنْزِيلُ مِّنَ الرَّحْيَنِ الرَّحِيهِ ﴿ كِنَابُ فُصِّلَتَ ءَايَنْتُهُ وَقُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞ بَشِيرًا وَيَنْذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكَثْرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ١٠٥ وَقَالُواْ قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةِ مِمَّانَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي ءَاذَانِنَا وَقُرُّ وَمِنْ بَنْنِنَا وَيَنْنِكَ حِمَاكُ فَأَعْمَلْ إِنَّنَا عَنِيلُونَ ١٠٠ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بُشَرُّ قِشْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا ٓ اللَّهُ كُوْ اللَّهُ وَاحِدُ فَأُسْتَقِيمُوٓ أَ الَّذِي وَأُسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلُ لِلمُشْرِكِينَ ٥٠ ٱلَّذِينَ لَا يُؤَتُّونَ ٱلزَّكَوْةَ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمَّكُنفُرُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ لَهُمَّ أَجْرُغَيْرُمَمْنُونِ ٥٠ ﴿ قُلْ أَبِنَّكُمْ لَتَكُفُّرُونَ بِٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ فِي يَوْمَيِّنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ وَأَندَا دَأْذَٰ لِكَ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ } وَجَعَلَ فِهَارُواسِيَ مِن فَوْقِهَا وَبِنْ لِكَ فِيهَا وَقَدَّرُ فَهِمَّا أَقُوا تَهَافِحَ ٱَرْبَعَةِ أَيَّا مِسَوَآءً لِلسَّآبِلِينَ ۞ ثُمَّ ٱسْتَوَيٓ إِلَى ٱلسَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانُ ۗ فَقَالَ لَمَا وَلِلْأَرْضِ أُقِيَا طَوِّعًا أَوْكُرُهَا قَالْتَآ أَنَّيْنَا طَآبِعِينَ ٥



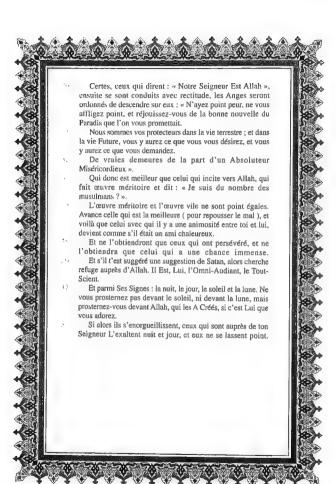
فَقَضَىٰ هُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتِ فِي يَوْمَيْنِ وَأُوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَآءٍ أَمْرِهَا وَزَيَّنَّا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنْيَابِمَصَىٰبِيحَ وَحِفْظَأَذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ١٠٤ فَإِنَّ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَعِقَةً مِّشْلَ صَعِقَةٍ عَادِوَتَمُودَ اللَّهُ إِذْ جَآءَتُهُمُ ٱلرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفَهِمُ أَلَّا تَعْبُدُوٓ أَإِلَّا ٱللَّهُ قَالُوالُوۡ شَآءَ رَبُّنَا لَأَمْزَلَ مَلَتَهِكَةُ فَإِنَّا بِمَا أَرْسِلْتُم بِهِ كَنِفُرُونَ اللَّهُ فَأَمَّا عَادُّ فَأَسَّتَ حَبَّرُواْ في ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِالْخُتِّ وَقَالُواْمَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَةً أَوَلَمْ بَرَوْا أَتَّ ٱللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةٌ وَكَانُواْ بِثَايِنِتِنَا يَجْحَدُونِ هُ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّا مِنْجَسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ ٱلِّغِزِّي فِي ٱلْمَيَوْةِ ٱلدُّنِّيَّ أَوْلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ ٱخْزَيِّ وَهُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ١٠٠ وَأَمَّا تَمُودُ فَهَا يَنْهُمْ فَأَسَّتَحَبُوا الْعَمَىٰ عَلَى ٱلْمُدَىٰ فَأَخَذَتُهُمْ صَنعِقَةُ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُونِ بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞ وَيَحْيُنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَنَّقُونَ ۞ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعَدَآءُ ٱللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِ فَهُمَّ يُوزَعُونَ ١٠٥٠ حَقَّ إِذَا مَاجَآءُ وَهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُم بِمَاكَانُواْيِعْمَلُونَ ١٠٠



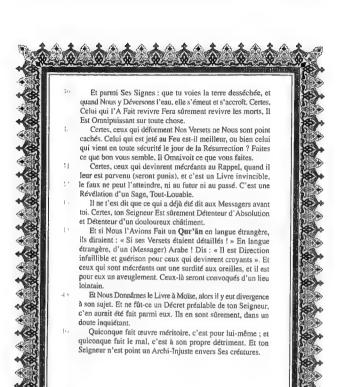
وَقَالُواْ لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدتُمْ عَلَيْنَا ۖ قَالُواْ أَنْطَقَنَا ٱللَّهُ ٱلَّذِي أَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَخَلَقَكُمْ أَوْلَ مَرَّةٍ وَلِلْيَهِ تُرْجَعُونَ ٥ وَمَا كُنتُ مُ تَسْتَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْفُكُرُ وَلَا أَبْصَدُرُكُمْ وَلَاجُلُودُكُمُ وَلِنَكِن ظَننتُمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا عَسَلُونَ ٥ وَذَالِكُمْ ظُنُّكُوا ٱلَّذِي ظَنَنتُ مِرَيِّكُمْ أَرْدَىكُمْ فَأَصَّبَحْتُم مِّنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ فَإِن يَصِّ بِرُواْ فَٱلنَّارُ مَثْوَى لَمُنَّ وَإِن يَسْتَعَيْبُواْ فَمَاهُم مِّنَ ٱلْمُعْتَبِينَ ۞ ﴿ وَقَيَّضَ نَا لَحُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُم مَّابِينَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمْ ٱلْقَوْلُ فِي أَمَدِقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلْجِينِ وَٱلْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُواْ خَسِرِينَ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَانَسَمَعُواْ لِمَاذَا ٱلْقُرْءَانِ وَٱلْغَوْافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ٥ فَكَنْذِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْعَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسُواً الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ١٠٤ وَالِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءَ اللَّهِ النَّازُّ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَّاءً بِمَا كَاثُواْ يَايَلِنَا يَجْعَدُونَ ۞وَقَالَ الَّذِينَ كَفُرُواْ رَبُّنَا أَرْنَا ٱلَّذَيْنِ أَضَلَّا نَامِنُ ٱلْحِنّ وَٱلْإِنسِ بَعْعَلْهُمَا تَعْتَ أَقْدَامِنَا لِيكُونَامِنَ ٱلْأَسْفَلِينَ ٥



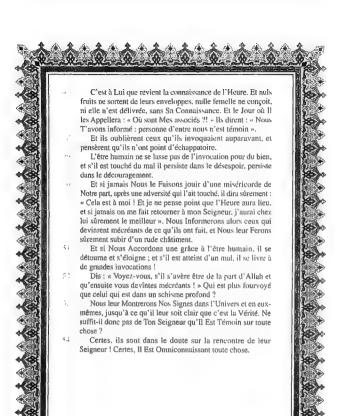
إِنَّ الَّذِينَ قَالُواْ رَبُّ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُواْ تَسَازَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَيْكِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤَاوَلًا تَحْزَزُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجُنَّةِ ٱلَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُون ﴿ نَعْنُ أَوْلِيا أَوْكُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاوَفِي ٱلْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَامَاتَشْتَهِي أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَامَاتَ لَكُونَ ۞ نُزُلَا مِّنْ عَفُورِ تَحِيمِ ۞ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَآ إِلَى ٱللَّهِ وَعَمِلَ صَنْلِحًا وَقَالَ إِنِّنِي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ۞ وَلَاتَسْتَوِى ٱلْحَسَنَةُ وَلَاٱلسَّيِّئَةُ ٱدْفَعْ بِٱلَّتِي هِيَ ٱحْسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ، عَلَاقُهُ كَأَنَّهُ، وَلِيُّ حَمِيمٌ ۞ وَمَائِلَقَ لَهَ ٓ إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُوا وَمَائِلَقَ لَهَ ٓ ٱ إِلَّا ذُوحَظٍّ عَظِيمٍ ٥ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ نَزْعُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ رَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ١٠ وَمِنْ ءَايَنتِهِ ٱلَّتِّلُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمْسُ وَٱلْقَكُرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَصَرِ وَٱسْجُدُواْ لِللَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَهُ نَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعَبُدُونَ ٥ فَإِنِ ٱسْتَحَكِّبُرُواْ فَٱلَّذِينَ عِندَ رَيِّكَ يُسَيِّحُونَ لَهُ رُبِا لَيْسِلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْعَمُونَ ١ ١٠



وَمِنْ اَيْنِاهِ عَأَنَّكَ تَرَى ٱلْأَرْضَ خَلِشِعَةً فَإِذَآ أَنْزَلْنَا عَلَيْمَا ٱلْمَآءَ ٱهۡڒَزَّتۡ وَرَبَتَۚ إِنَّ ٱلَّذِيٓ أَحْيَاهَا لَمُحْيِ ٱلْمَوْقَ ۚ إِنَّهُۥعَلَىٰكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ ﴿ فَيَ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي ٓ اَيٰتِنَا لَا يَخْفُوْنَ عَلَيْنَآ أَفْهَن يُلْقَىٰ فِي ٱلنَّارِخَيرُ أَمَّ مَّن يَأْتِي ٓ المِنَايِومَ ٱلْقِيكَمَةِ ٱعْمَلُواْ مَا شِئْتُمُّ إِنَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرُ ٥٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلذِّكْرِ لَمَّا جَآءَ هُمُّ وَإِنَّهُ رُلِّكِنَابٌ عَزِيزٌ ١٠ لَا يَأْنِيهِ ٱلْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَامِنْ خَلْفِةِ ءَ تَنزِيلُ مِنْ حَكِيمِ جَيدٍ ٤ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِمِن قَبْلِكُ إِنَّ رَبِّكَ لَذُومَغُفِرَةِ وَذُوعِقَابِ ٱلسِيرِ ١٠٠٠ وَلُوَّجَعَلْنَهُ قُرَّءَانًا أَعْجَيًّا لَقَالُواْ لُوْلًا فُصِّلَتَّ ءَايِنَهُ أَتَّءَا عَجَييٌّ وَعَرَبِيُّ قُلْهُوَ لِلَّذِينِءَ امَنُواْ هُدِّي وَشِفَآ أَوُّواُ أَذَينَ لَايْزُمِنُونَ فِي ءَاذَانِهِمْ وَقُرُّوهُوَ عَلَيْهِمْ عَنَّي أُوْلَيْكَ يُنَادَوْنَ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ ﴿ وَلَقَدْءَانَيْنَامُوسَى ٱلْكِنْبَ فَأَخْتُلِفَ فِيدُّ وَلَوْ لَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيْكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ مِنْهُ مُرِيبٍ اللَّهُ مَّنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِيهِ عُومَنَّ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامِ لِلْعَبِسِيدِ ١٠٠



﴿ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِن تَمَرَتِ مِّنْ ٱكْمَامِهَا وَمَاتَحْمِلُ مِنْ أَنْنَى وَلَاتَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمُ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَآءِى قَالُوٓاءَاذَنَّكَ مَامِنَّا مِن شَهِيدٍ ١٠٠٥ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَظَنُّواْ مَا لَهُمْ مِّن تَحِيصٍ ٥ لَا يَسْتُمُ ٱلْإِنسَانُ مِن دُعَآءِ ٱلْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ ٱلشَّرُّ فَسَيُّوسٌ قَنُوطٌ ١ ﴿ وَلَبِنَ أَذَقَنْكُ رَحْمَةُ مِنَّامِنُ بَعَدِ ضَرَّاءَ مَسَّتُهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآيِمَةً وَلَهِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِيٓإِنَّ لِي عِندُهُ لِلْحُسْنَى فَلَنْنِيِّ ثَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِمَا عَمِلُواْ وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۞ وَإِذَا ٱنْعَمْنَا عَلَى ٱلْإِنسَانِ أَعْرَضَ وَنَنَا بِجَانِيهِ وَ إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّ فَذُو دُعَآ إِعَرِيضٍ ﴿ فَكُ أَنَّ اللَّهِ إِن كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمُ بِهِۦ مَنْ أَضَلُ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ١٠٠ سَنُرِيهِمْ ءَاينيّنَا فِي ٱلْأَفَاقِ وَفِيٓ أَنفُسِمٍ مُحَتَّىٰ يَنَبَيّنَ لَهُمْ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ ٱؙۅؘڶؠٞؽڬڣؚڔؘڽڸؚڬٲنَهُۥعَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ الْكَ ٱلآإِنَّهُمْ فِ مِرْيَةٍ مِّن لِقَاءَ رَبِّهِ مُّ أَلآ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ تُحْيطُ الْ



الله في المنطقة الله في المنطقة المنطق

بِنْ فِي اللَّهِ الرَّحْزَ الرَّحِيهِ

حمد ﴿ عَسَقَ ۞ كَذَالِكَ يُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن مَّبْلِكَ ٱللَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيدُ وْ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ ۞ تَكَادُ ٱلسَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرِبَ مِن فَوْقِهِنَّ وَٱلْمَكَةِكَةُ يُسَيِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهُمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي ٱلْأَرْضِّ ٱلآ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞ وَٱلَّذِينَ ٱتَّحَـٰ ذُواْ مِن دُونِهِ ۗ أَوْلِيَآ اللَّهُ حَفِيظُ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ ٥ وَكَذَٰ لِكَ أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ قُرِّءَ انَّاعَرَبِيَّا لِنُذِرِ أُمَّ ٱلْقُدَىٰ وَمَنْ حَوْلُهَا وَلُنذِ رَيُومَ ٱلْجَمْعِ لَا رَبْ فِيةً فَرِيقٌ فِي ٱلْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي ٱلسَّعِيرِ ﴿ ﴾ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لِعَلَهُمْ أُمَّةً وَحِدَةً وَلَلْكِن يُدَّخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَأَلظَّالِمُونَ مَا لَهُم مِن وَلِيَّ وَلَا نَصِيرٍ عَنْ أَمِ النِّخَذُواْمِن دُونِهِ ۗ أَوْلِيَأَ ۚ فَأَلَّلُهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْمِى الْمَوْقَى وَهُوَ عَلَىٰكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ وَهُ وَمَا أَخْلَفَتْمُ فِيهِ مِن شَيْءٍ فَحُكُمْهُ إِلَى اللَّهِ ذَالِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أَنيتُ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Hā, Mīm.
 - 'Ayn, Sīn, Oāf,
 - De même, Il t'Inspire toi et ceux qui furent avant toi, Allah l'Invincible, le Sage.
- A lui appartient ce qui est dans les Cieux et en la terre, et Il Est le Tout-Haut, le Grandiose.
 - Peu s'en faut que les Cieux se fendent, d'au-dessus, pendant que les Anges exaltent la gloire de leur Seigneur et L'implorent d'Absoudre ceux qui sont sur la terre. Mais certes, Allah Est l'Absoluteur. le Miséricordieux.
- Et ceux qui prirent des protecteurs, à Son exclusion, Allah les Domine et tu n'es point leur responsable.
- De même, Nous t'Inspirâmes un Qur'an arabe pour que tu avertisses Umm al-Qura et ceux qui sont aux alentours, et que tu avertisses du four du rassemblement du sur lequel il n'y a aucun doute : un groupe sera dans le Paradis, et un groupe dans le Feu embrasé.
- Et si Allah Voulait, Il les Aurait Faits une seule communauté, mais Il Fait entrer qui Il Veut en Sa Miséricorde. Et les injustes n'ont ni protecteur ni partisan.
- Ou bien prirent-ils des protecteurs à l'exclusion de Lui?
 Certes, Allah Est le Protecteur, et Il Fait revivre les morts, et
 Il Est Omnipuissant sur toute chose.
- Quel que soit ce sur quoi vous divergez, son jugement revient à Allah. Sûrement Celui-Là Est Allah, mon Seigneur, je me fle entièrement à Lui, et je reviens à Lui.

Un des noms de Makkah, la Cité-Mère, métropole du monde.
te jour de la Résurrection.

فَاطِرُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِّ جَعَلَ لَكُرِينَ أَنفُسِكُمْ أَزْوَجَا وَمِنَ ٱلْأَنْعَكِمِ أَزْوَجًا يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ عِشَى يُّ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ١٠ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٥٠ * شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ عَنُوحًا وَ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَاوَضَيْنَا بِهِ عِ إِبْرَهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ۖ أَنَّ أَقِمُوا ٱلدِّينَ وَلَا نَنْفَرَقُوا فِيهِ كَابُرَ عَلَى ٱلْمُشْرِكِينَ مَانَدْعُوهُمْ إِلَيْهُ أَللَّهُ يَجْتَى إِلَيْهِ مَن يَشَآهُ وَهَدِى إِلَيْهِ مَن يُنيبُ ۞ وَمَا نَفَرَقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَاجَاءَ هُمُ الْعِلْمُ بَغْيَا بَيْنَهُمْ وَلَوَلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ إِنَّ أَجَلِمُ سَمَّى لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا ٱلْكِئنَبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكِ مِنْ مُربِ ١٠ فَلِنَالِكَ فَأَدَّعُ وَأَسْتَقِمْ كَمَآ أَمِرَتُّ وَلَانَلَيْعَ أَهُوَاءَهُمْ وَقُلْ عَامَنتُ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ مِن كِتَبُّ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ٱللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمُّ لَنَا ٱعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَاحُجَّةَ بَيْنَنَا وَيَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَّا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ اللَّهُ



Initiateur des Cieux et de la terre, Il Fit pour vous des épouses, de vous-mêmes, et du bétail des couples. Il vous y Fait Croître. Rien absolument ne Lui est semblable et Il Est l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Omni-Audient, l'Audient, l

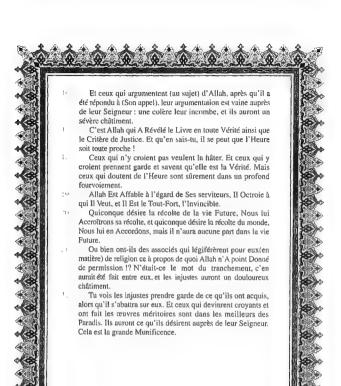
A Lui appartiennent les rênes du pouvoir des Cieux et de la terre. Il Déploie la subsistance à qui Il Veut et la Resserre. Il Est Tout-Scient de toute chose.

Il vous Légiféra de la religion ce qu'll Avait Commandé à Noé. Et ce que Nous t'Avons Inspiré, et ce que Nous Commandâmes à Abraham, à Moïse et à Jésus : observez la religion et n'y divergez point. Ce à quoi tu incites les mécréants leur parât intolérable. Allah Élit à Lui qui Il Veut et Guide vers Lui celui qui revient à Lui.

Et ils ne se désunirent, par tyrannie entre eux, qu'après avoir reçu la Science. Et ne fût-ce un Décret préalable de ton Seigneur, jusqu'à un terme fixé, c'en aurait été fait parmi eux. Et ceux à qui on fit hériter le Livre, après eux, en sont sûrement dans un doute inquiétant.

A cause de cela, incite et suis la rectitude comme il t'a été commandé, et ne suis pas leurs passions, et dit : « Je crois en equ'Allah A Révélé du Livre. Il m'a été commandé d'être juste parmi vous. Allah Est notre Seigneur et votre Seigneur. A nous nos actions et à vous vos actions. Nul argument entre vous et nous. Allah Assignera notre rencontre, et c'est vers Lui le Devenir. »

وَٱلَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ٱسْتُجِيبَ لَهُ رُجَّنَّهُمْ دَاحِضَةٌ عِندَرَيِّمِ مَ وَعَلَيْهِمْ غَضَبُّ وَلَهُمْ عَذَابُ شَكِيدً اللهُ اللَّهُ الَّذِي أَنزَلَ الْكِنْبَ بِٱلْحَيِّقَ وَالْمِيزَانَّ وَمَايُدْرِيكَ لَعَلَ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبٌ ۞ يَسْتَعْجِلُ بِهَا ٱلَّذِينَ لَا تُؤْمِنُونَ بِهَا ۚ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مُشْفِقُونَ مِنَّهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا ٱلْحُقُّ أَلَّا إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي ٱلسَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ٥ ٱللَّهُ لَطِيفُ بِعِبَادِهِ عِرَّزُقُ مَن يَشَأَةٌ وَهُوَ ٱلْقَوِيٰ ۖ ٱلْعَزِيزُ ٥ مَن كَاك يُريدُ حَرَّثَ ٱلْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرَّ رُولِيَّ وَمَن كَاتَ يُرِيدُ حَرْثَ ٱلدُّنْيَا نُؤْيَدِ عِنْهَا وَمَالَهُ. فِي ٱلْآخِرَةِ مِن نَصِيبٍ ۞ أَمْ لَهُ مِ شُرَكَتُوا شَرَعُوا لَهُم مِّنَ ٱلدِّينِ مَالَمْ يَأْذَنَّ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْ لَاكَلِمَهُ ٱلْفَصِّلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمٌّ وَإِنَّا لَظَٰلِلِمِينَ لَهُمْ عَذَابُّ أَلِيدٌ ۞ تَرَى ٱلظَّلِلِمِينَ مُشْفِقِين مِمَّاكَسُبُواْ وَهُوَ وَاقِعُلْهِمُّ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّكِلِحَاتِ فِي رَوْضَ اتِ ٱلْجَنَّاتِ لَهُم مَّايشَآهُ ونَ عِندَرَبِهِم مَّذَٰلِكَ هُوَالْفَضْلُ ٱلْكَبِيرُ ٥



المُورِين المُرْوَين المُرْوَين المُرْوَين المُروَين المُرومين المُروين ذَلِكَ ٱلَّذِي نُكُمُّ أَلَكُ عِبَادَهُ ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتُّ قُلًّا أَسْئُكُمُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا ٱلْمَوَدَّةَ فِي ٱلْقُرْبَيُّ وَمَن يَفْتَرِفْ حَسَنَةً نَزِدْ لَهُ وَمَا حُسْنًا إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ شَكُورٌ ١٠٠٠ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا فَإِن يَشَا ٱللَّهُ يُغَيِّمُ عَلَىٰ قَلْبِكُّ وَيِمْحُ ٱللَّهُ ٱلْبَطِلَ وَيُحِقُّ ٱلْحَقّ بِكَلِمَنِيهِ عَلِيَكُمُ بِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴿ وَهُوَ ٱلَّذِي يَقْبَلُ ٱلنَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُواْعَنِ ٱلسَّيَّاتِ وَيَعْلَمُ مَانَفْعَ لُونَ ١٠٠٠ وَيَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ وَيَزِيدُهُمُ مِّن فَضِّلِهِ عَ وَٱلْكَفُرُونَ لَمُهُمَّ عَذَابُ شَدِيدٌ ٥٠ ﴿ وَلَوْ بَسَطَ ٱللَّهُ ٱلرِّزْقَ لِعِبَادِهِ - لَبَغَوَّا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَكِين يُنَزِّلُ بِقَدَرِمَّا يَشَآءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ -خَيِثُرُيْصِيرُ ۞ وَهُوَ ٱلَّذِي يُنَزِّلُ ٱلْغَبْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُواْ وَيَنشُرُ رَحْمَتُهُ وَهُوَ ٱلْوَلَى ٱلْحَمِيدُ ﴿ وَمِنْ اَينِهِ - خَلْقُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَثَّ فِيهِمَامِن دَابَّةٌ وَهُوعَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿ وَمَا أَصَابَكُم مِّن مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتَ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُواْ عَن كَثِيرِ ١٠٠٥ وَمَآ أَنْتُم بِمُعَجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَالَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيّ وَلَا نَصِيرِ اللَّه



Ou bien disent-ils: « Il controuva des mensonges contre Allah? » s'Il Voulait, Allah Scellerait ton œur. Allah Efface le faux, et Il Établit le Vrai par Ses Paroles. Il Est Tout-Scient de l'essence des nensées.

Et c'est Lui qui Accepte le repentir de Ses serviteurs, et Absout les mauyaises actions, et Sait ce que vous faites.

Et ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires répondent (à Son appel), et Allah leur Augmentera de Sa Munificence. Et les mécréants auront un sévère châtiment.

Si Allah Déployait la subsistance à Ses serviteurs, ils transgresseraient sûrement de par la terre. Mais Il Accorde ce qu'il Veut par mesure. Il Est Omniconnaissant Ses serviteurs, Omnivoyant.

Et c'est Lui qui Fait tomber la pluie abondante, après qu'ils aient désespéré, et Il Répand Sa Miséricorde. Et Il Est Le Protecteur, Le Tout-Louable.

Et parmi Ses Signes : la création des Cicux et de la terre et ce qu'Il y Insuffla d'êtres vivants. Quant à les Rassembler, lorsqu'Il Veut. Il Est Tout-Puissant.

Et ce qui vous a frappés de malheur, c'est en raison de ce que vos mains ont commis, et Il Pardonne beaucoup.

Vous ne saurez L'entraver de par la terre et vous n'avez, à l'exclusion d'Allah, ni protecteur ni partisan.

الناس المرادة

وَمِنْ اَينتِهِ ٱلْجُوَارِ فِي ٱلْبَحْرِكَا لَأَعْلَيهِ ۞ إِن يَشَأَيْسُكِنِ ٱلرِّيحَ فَيَظْلَلُنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰظُهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْنَتِ لِكُلِّ صَبَّارِ شَكُّورٍ الله أَوْيُويِقَهُنَّ بِمَاكَسَبُواْوَيَعْفُ عَن كَثِيرٍ ٥٠ وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُجَلِدِلُونَ فِي ءَالِكِنَا مَا لَحُمُ مِّن تِحْمِصِ ۞ فَمَاۤ أُوتِيتُمْ مِّن شَيْءٍ فَمَنْكُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنَّةِ أَوْمَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَى رَبِّمْ يَتَوَكُّلُونَ ﴿ ثُنَّهُ وَٱلَّذِينَ يَجْنِبُونَ كُبَتِيرًا لَإِنْمُ وَٱلْفَوَحِشَ وَإِذَامَا غَضِبُواْهُمْ يَغْفِرُونَ ١٩٥٥ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّمْ وَأَقَامُوا الصَّلَوْةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ يَنْهُمْ وَمِمَّا رَزَقَنَهُمْ يُنِفِقُونَ فَقَ كَالِّذِينَ إِذَا أَسَابُهُمُ ٱلْبَغَىٰهُمْ يَنْلُصِرُونَ ﴿ فَهُ وَجَزَّةُ أَاسَيِّعَةٍ سَيِّئَةً مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَىا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ مَعَى اللَّهِ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ الظَّلِلِمِينَ ١٠٠٥ وَلَمَن اننَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ مِفَأُولَكِهِكَ مَاعَلَيْهِم مِّن سَبِيلٍ ﴿ إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَظْلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِفَيِّرِ ٱلْحَقِّ أُوْلَيَهِكَ لَهُمَّ عَذَابُ أَلِيتُ ۗ ۞ وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُور ﴿ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِيِّ مِّنْ بَعْدِهِ ۗ وَتَرَى الظَّلِلِمِينَ لَمَّارَأُواْ ٱلْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَّى مَرَدِّ مِّن سَبِيلِ ٥



Et parmi Ses Signes : les navires sur la mer, pareils à des montagnes.

S'II Veut, II Arrête le vent, alors ils resteraient stagnants à sa surface. Certes, il y a en cela des Signes pour chaque constant en persévérance, constant en reconnaissance.

Ou bien, (s'Il Veut) Il les Fait périr, en raison de ce qu'ils ont commis, et (s'Il Veut) Il pardonne beaucoup.

Et (afin) que ceux qui controversent sur Nos Versets sachent qu'ils n'auront point d'échappatoire,

Tout ce qui vous a donc été donné n'est que jouissance de la vie terrestre. Et ce qui est auprès d'Allah est meilleur et plus permanent, pour ceux qui devinrent croyants et se fient à leur Seigneur.

et ceux qui évitent les plus graves des péchés et les paillardises, et qui, s'ils se mettent en colère, absolvent.

Et ceux qui ont répondu (favorablement) à leur Seigneur, qui ont accompli la prière, et dont leur affaire est une consultation entre eux, et qui dépensent de ce que Nous leur Octroyâmes, et ceux qui, s'ils sont frappés de tyrannie, triomphent.

La punition d'un mal est un mal pareil. Quiconque pardonne et s'amende, sa rémunération incombe alors à Allah. Il n'Aime pas les injustes.

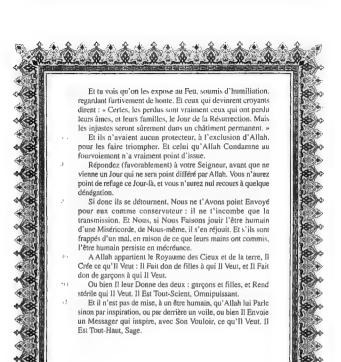
Et quiconque triomphe après avoir subi une injustice : ceuxla alors ne leur incombe aucune responsabilité,

Mais la responsabilité incombe à ceux qui sont injustes envers les gens, et qui tyrannisent de par la terre sans juste cause. Ceux-là auront un douloureux châtiment.

4 Et quiconque persévère et absout : cela est vraiment de la haute détermination.

Et quiconque Allah Condamne au fourvoiement, il n'a après Lui aucun protecteur. Et tu vois les injustes, quand ils verront le châtiment, dirent; « Y a-t-il moyen de retourner? » المُولِدُ المُعَلِّدُ اللهِ ال

وَتَرَكُهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَنْشِعِينَ مِنَ ٱلذُّلِّ بَنُظُرُونَ مِن طَرِّفِ خَفِيًّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَ نُوٓ إِنَّ ٱلْخَسْرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓ النَّفُسَهُم وَأَهْلِيهِم يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةُ أَلَاۤ إِنَّ ٱلظَّالِمِينَ فِ عَذَابٍ مُقِيمٍ ﴿ وَمَاكَاتَ لَهُم مِّنْ أَوْلِيآ يَنْصُرُونَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَمَن يُضْلِل ٱللَّهُ فَالَهُ مِن سَبِيل ١٠٠٠ ٱسْتَجِيبُواْ لِرَبِّكُمْ مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمُ لَا مَرَدَّ لَهُ مِي اللَّهُ مَا لَكُمْ يِّن مَّلْجَإِيَوْمَ إِذِ وَمَالُكُمُ مِّن نَّكِيرِ ۞ فَإِنْ أَعْرَضُواْ فَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظاً إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلَاثُمُّ وَإِنَّا إِذَا أَذَقَنَا ٱلْإِنسَكَنَ مِنَّا أَرْحَمَةً فَرِحَ بِهَا ۚ وَإِن نُصِيَّجُمْ سَيِّتَةً ۗ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ ٱلْإِنسَكِنَ كَفُورٌ ﴿ لَيْ اللَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ يَخْلُقُ مَايَشَاءً يَهَبُ لِمَن يَشَآءُ إِنْثُا وَيَهَبُ لِمَن يَشَآءُ ٱلذُّكُورَ ۞ أَوْبُرُوِّجُهُمْ ذُكُراناً وَإِنسَآ وَيَجْعَلُ مَن يَشَاءُ عَقِيماً إِنَّهُ عَلِيمُ وَدِيرٌ ١٠٠٠ وَمَاكَانَ لِبَشَرِ أَن يُكَلِّمَهُ ٱللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْمِن وَزَآيٍ حِجَابٍ أَوْيُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَايَشَآةُ إِنَّهُ عَلَيُّ حَكِيمٌ ۞



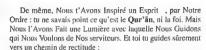
المُوْرَةُ الحَرِينَ الحَرِينَ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرَيْنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِي الحَرْيِنِ الحَرْيِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِي الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِنِ الحَرْيِقِي الحَرْيِ

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحَامِنْ أَقْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِى مَا ٱلْكِئْبُ وَلَا ٱلْإِيمَنُ وَلَكِن جَعَلْنَهُ ثُورًا نَّهْدِى بِهِ مَن نَشَآهُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِى إِلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيمِ ﴿ صَرَطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ اللَّهِ اللَّهِ تَصِيرُ اللَّمُ مُورُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَصِيرُ اللَّهُ مُورُدُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَصِيرُ اللَّمُ مُورُدُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْ

المؤلق العرف (١٥٥٥)

مِ اللهِ الْحَمْرِ اللهِ الْحَمْرِ اللهِ الْحَمْرِ اللهِ الْحَمْرِ اللهِ الْحَمْرِ اللهِ اللهِ اللهِ

حمّ ﴿ وَالْكِتَنِ الْمُبِينِ ﴿ إِنَّا جَعَلَنَهُ قُرَّءَ نَاعَرَبِيًا لَعَلَيْهُ قُرَءَ نَاعَرَبِيًا لَعَلَيْهُ قُرَّءَ نَاعَرَبِيًا لَعَلَيْهُ فَيَ أَيُوالْكِتَنِ لَلَا يَنَ لَمَ الْعَلَيْحَرَصَفَحًا لَعَلِيْحَرَصَفَحًا الْمَحْدَدُ مُعَنَّمُ اللِّحَرَصَفَحًا الْمَحْدَدُ مَنْ اللَّهَ وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِن نَبِيٍ فِي الْمُولِي وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِن نَبِيٍ فِي الْمُؤْوَلِينَ هَا وَمُعَنَى مَثَلُ الْأَوْلِيدِ عَلَيْهُ وَنَ الْمُؤْوَلِينَ هَا مُنْ اللَّهُ مَنْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الْمُؤْوِلِينَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْ حَلَقَ السَّمَوْتِ وَالْمَأْرُضَ لَيْقُولُنَ هَا لَكُمْ فِيهَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ حَلَقَ السَّمَوْتِ وَالْمَرْضَ لَيْقُولُنَ مَعْلَى الْمُحْمَرِقِي اللَّهُ الْمُحْمَرِقِي اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْمَ وَهِمَ اللَّهُ الْمُعْمَى اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْهُ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤُمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ



le chemin d'Allah, à qui appartient ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre. C'est vraiment vers Allah que toutes choses se destinent

Sûrah 43 AZ-ZUḤRUF (les Ornements) 89 Versets

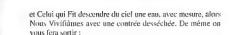
Au Nom d'Alfah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Hā. Mīm.
- Par le Livre évident !
- Nous l'Avons Fait un Qur'ān arabe, peut-être raisonneriezvous.
 - Et il est, dans le Livre du Destin, chez Nous, Tout haut placé, précis.
 - Vous Négligerons-Nous donc pour avoir été des gens dissipateurs ?
- Que de Prophètes n'Avons-Nous Envoyés aux Anciens, et nul Prophète ne leur venait sans qu'ils ne se moquent de lui.
 - Nous Fîmes périr de plus violents qu'eux en assaut, et l'exemple des Anciens a déià passé.
- Et si tu leur demandes : « Qui a créé les Cieux et la terre ? » ils diront sûrement : « C'est l'Invincible, le Tout-Scient qui les A Créés ».
- 10 Celui qui vous A Aplani la terre et vous y Fraya des sentiers, peut-être seriez-vous guidés;

⁵² Allusion faite au Qur'an.

المُن المُعَالِقُ المُعَلِقِ المُعَالِقِ المُعَلِقِ المُعَالِقِ المُعَالِقِ المُعَالِقِ المُعَالِقِ المُعَالِقِ المُعَالِقِ المُعَالِقِ المُعَالِقِ المُعَلِقِ المُعِلِقِ المُعَلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعَلِقِ المُعَلِقِ المُعَلِقِ المُعِلِقِ المُعَلِقِ المُعَلِقِ المُعَلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعْلِقِ المُعِلِقِ المُعَلِقِ المُعِلِقِ المُعِلَّقِ المُعِقِي المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِلِقِ المُعِ

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَأَءَ إِقَدَدٍ فَأَنشَرْنَا بِهِ عَبُلْدَةً مَّيْـتَأَ كَذَلِكَ تُخْرَجُونِ ﴿ ﴿ وَٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَكِمِ مَا تَرْكَبُونَ ١٠٠ لِيَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ء ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا ٱسْتَوَيَّمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُواْ سُبَحَنَ ٱلَّذِي سَخَّرَلْنَاهَنِذَاوَمَاكُنَّالُهُۥثُمُقْرِنِينَ۞ وَإِنَّآإِلَىٰ رَبَّنَا لَمُنقَلِبُونَ ١٠٠ وَجَعَلُوا لَدُ مِنْ عِبَادِهِ عَرْءًا إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَفُورُ مُّبِينُ ٥ أَمِ أَغَذَهِ مَا يَغَلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمُ بِٱلْبَنِينَ هُنَّهُ وَإِذَا بُشِّرَأَحَدُهُم بِمَاضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَكَا ظَلَّ وَجَهُ لُهُ مُسُودًا وَهُوَكَظِيمٌ ۞ أَوَمَن يُنَشَّوُا فِ ٱلْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي ٱلْخِصَامِ غَيْرُمُهِ بِنِ ١٠٥ وَجَعَلُوا ٱلْمَلَيْمِكَةُ ٱلَّذِينَ هُمْ عِبَنْدُ ٱلرَّمْنِ إِنَكَّأَ أَشَهِ دُوا خَلْقَهُمْ سَتُكُنَّبُ شَهَدَ ثُهُمْ وَيُسْتَلُونَ ۞ وَقَالُواْ لَوْشَآءَاُلرَّمْ نَنُمَا عَبَدُ نَهُمُّ مَّا لَهُم بِذَالِكَ مِنْ عِلْمِرَّ إِنَّ هُمَّ إِلَّا يَغَرُّصُونَ ﴿ أَمَّ الْيَنَاهُمْ كِتَنْبَامِّن قَبَّلِهِ عَهُم بِهِ عَمْسَتَمْسِكُونَ ٥٠ بَلُ قَالُواَّ إِنَّا وَجَدُّنَا ءَابَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةِ وَإِنَّا عَلَىٰٓءَاثْرِهِم مُّهُمَّدُونَ ٥



et Celui qui A Créé tous les couples, et Fit pour vous des navires et du bétail ce sur quoi vous montez.

pour que vous vous installiez sur leurs dos, ensuite, afin que vous vous rappeliez la grâce de votre Seigneur, quand vous serez installés dessus, et que vous disiez; « Gloire à Celui qui nous A Assujetti cela, et nous n'en étions point capables, et c'est à notre Seigneur que nous retoumerons ».

Et ils firent de Ses serviteurs une part de Lui-même! Certes, l'être humain est sûrement un persistant dans la mécréance évident.

Ou bien Adopta-t-II des filles de ce qu'Il Crée, et vous A Favorisés par les garçons ?!

Et quand on annonce à l'un d'entre eux ce qu'il a déjà attribué au Miséricordeur, son visage demeure noirci, réprimant la colère.

Quoi ! Un être qu'on fait grandir dans les ornements, et qui dans la dispute n'est pas convaincant, (est-il attribuable à Allah ?!)

Et ils firent les Anges, qui sont les serviteurs du Miséricordeur, de sexe féminin! Ont-ils assisté à leur création? Leur témoignage sera inscrit et on leur demandera compte.

Et ils dirent: « Si le Miséricordeur Voulait, nous ne les aurions pas adorés! » Ils n'ont aucune connaissance de cela. Certes, ils ne font qu'inventer des mensonges.

Ou bien leur Avons-Nous Apporté un Livre avant celui-ci , de sorte qu'ils y tiennent fermement ?!

Plutôt, ils dirent : « Nous avons trouvé nos pères ayant une croyance religieuse, et nous nous guidons sur leurs traces ».

Allusion faite au Qur'an.

'ta

وَكَنَالِكَ مَآ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي قَرْبَةٍ مِن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرَفُوهَآ إِنَّا وَجَدَّنَاءَابَاءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّةٍ وَ إِنَّا عَلَىٰٓ ءَاثَرِهِم مُّقْتَدُونِ ٢ * قَالَ أَوَلَةٍ حِنْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدتُّمْ عَلَيْهِ ءَابَآءَكُمْ قَالُوٓٱ إِنَّا بِمَا أَرْسِلْتُربِهِ عَكَفِرُونَ اللَّهُ فَأَنفَقَمْنَا مِنْهُمَّ فَأَنظُر كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِى بَرَآءٌ مِّمَّاتَعٌ بُدُونَ ۞ إِلَّا ٱلَّذِى فَطَرَ فِي فَإِنَّهُ رَسَيَهُ دِينِ ٩ وَجَعَلَهَا كَلِمَةُ بَاقِيَةً فِي عَقِيدِ - لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٩ بَلَّ مَنَّعْتُ هَنَوُلَاءَ وَءَابَاءَ هُمْ حَتَّى جَاءَ هُمُ الْحَقُّ وَرَسُولُ مُّبِينٌ ٥ وَلَمَّاجَآءَهُمُ ٱلْحَتُّ قَالُواْ هَلَا اسِحْرُ وَإِنَّابِهِ عَكَفِرُونَ ۞ وَقَالُواْ لَوْلَا نُزِلَ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانُ عَلَى رَجُلِ مِّنَ ٱلْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۞ أَهُرُ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ خَنْ قَسَمْنَ ابْنَهُم مَّعِيشَتَهُمْ فِي ٱلْحَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا وَرَفَعَنَا بَعْضَهُمْ فَوَقَ بَعْضِ دَرَجَنتِ لِيَـتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضَاسُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِنَا يَجْمَعُونَ ۞ وَلُوْلَا أَن يَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَحِدَةً لَّجَعَلْنَ الِمَن يَكُفُرُ بِٱلرَّحْيَنِ لِبُيُومِمْ سُقَفًا مِّن فِضَدِ وَمَعَارِجَ عَلَيْمَا يَظُهُرُونَ ٥



De meme, Nous n' Avons Envoye d'avertisseur avant toi, en aucune Cité, sans que ses riches ne disent : « Nous avons trouvé nos pères ayant une croyance religieuse, et nous nous dirigeons sur leurs traces ».

Îl dit: « Même si je vous apportais une meilleure Direction que celle sur laquelle vous avez trouvé vos pères ?! » Ils dirent: « Nous, nous mécroyons en ce avec quoi vous avez été enyoyés ».

Alors Nous Nous Vengeûmes d'eux. Regarde alors quel ne fut le sort des démenteurs.

Et lorsqu'Abraham dit à son père et à ses gens : « Je suis innocent de ce que vous adorez,

sauf Celui qui m'a Initié, car Il me Guidera ».

303

Et !! la Rendit une parole permanente à sa suite, peut-être reviendraient-ils.

Plutôt, J'Ai Laissé jouir ceux-ci et leurs pères jusqu'à ce que la Vérité et un Messager évident leur soient parvenus.

Et quand la Vérité leur est parvenue, ils dirent : « C'est de la magie et nous y mécroyons ».

Et ils dirent : « Que n'a-t-il été Révélé, ce Qur'an, à un grand homme des deux Cités ?! »

2 Sont-ce eux qui partagent la Miséricorde de ton Seigneur? C'est Nous qui Avons Partagé leur mode d'existence dans la vie terrestre, et Nous Avons Elevé les uns d'entre eux au-dessus des autres, de quelques degrés, afin que les uns assujettissent les autres. Et la Miséricorde de ton Seigneur est meilleure que ce qu'ils amassent.

Ne f\u00f6t-ce la crainte que les hommes ne soient tous dans la m\u00e9cr\u00e9ance, Nous Aurions Fait pour ceux qui m\u00e9croient en le Mis\u00e9ricordeur, pour leurs maisons : des plafonds, en argent, et de grands escaliers sur lesquels ils montent, المنافذ المناف

وَلِدُيُوتِهِمْ أَبُوْاً وَسُرُرًا عَلَيْهَ التَّكِفُونَ ﴿ وَزُخْرُ فَأُولِن كُلُّ ذَيْكَ لَمَّامَتُهُ الْمَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأُواُ ٱلْآخِرَةُ عِندَرَيِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ ٱلرَّمْ عَن نُقَيِّضْ لَهُ اسْ يَطْكُ أَا فَهُوَلَهُ وَقِينٌ ١٠٥ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّ وَنَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْ تَدُونَ ١٠٠٥ حَتَّى إِذَاجَآءَ نَاقَالَ بَعَلَيْتَ بَيْنِي وَبَلْيَنَكَ بُعْدَ ٱلْمَشْرِقَيْنِ فَبِشْسَ ٱلْقَرِينَ ۞ وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيُوْمَ إِذ ظَلَمْتُدُ أَتَكُمُ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۞ أَفَأَنتَ تُسُعِعُ ٱلصُّمَّ ٱقْتَهْدِى ٱلْمُعُمَّى وَمَن كَاتَ فِي صَلَالٍ مُّبِينٍ ٥ فَإِمَّانَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُم مُّننَقِمُونَ ١٠ أَوْثِرِ بِنَّكَ ٱلَّذِي وَعَدْنَهُمْ فَإِنَّاعَلَيْهِم مُّقْتَدِرُونَ ٤٠٠ فَأَسْتَثْسِكَ بِٱلَّذِي أَلْدِي أَوْحِي إِلْيَكَ ۚ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ وَإِنَّهُ لَذِكُرٌ لِّكَ وَلِقَوْمِكَ ۗ وَسَوْفَ ثُنْتُلُونَ ۞ وَمُثَلِّ مَنْ أَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ ٱلرَّحْنِ ءَ الِهَةَ يُعْبَدُونَ ۞ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِثَايَنِنَاۤ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلِا يْدِ فَقَالَ إِنِّ رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَكَمِينَ ۞ فَلَمَّا جَآءَهُم عِايَلِنِنَآ إِذَا هُم مِّنْهَا يَضْعَكُونَ ۞



et des ornements. Mais tout cela dans son ensemble est jouissance de la vie terrestre, et la vie Future auprès de ton Seigneur est pour les pieux.

Et quiconque néglige d'invoquer le Miséricordeur, Nous lui Attachons un démon qui lui est un inséparable compagnon.

Et ils les rebuteront sûrement de la voie, et eux penseront qu'ils sont guidés!

Jusqu'à ce qu'il arrive auprès de Nous, il dira : « Oh, s'il y avait entre moi et toi la distance des deux levants. Piètre compagnon! »

Cela ne vous servira en rien, aujourd'hui, car vous avez été injustes. Vous prendrez tous part au châtiment.

Est-ce toi alors qui fais entendre les sourds ou guides les aveugles et celui qui est dans un fourvoiement évident?

Bt si Nous t'Éloignons, Nous Nous Vengerons d'eux sûrement,

ou bien Nous te Montrerons ce dont Nous les Menacions, car Nous Avons vraiment plein pouvoir sur eux.

Tiens ferme alors à ce qui t'A Eté Inspiré : tu es sur un chemin de rectitude.

det c'est sûrement un Rappel pour toi, et pour ton peuple, et on vous demandera compte.

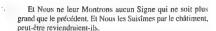
Et demande à ceux que Nous Avons Envoyés avant toi de Nos Messagers : « Avons-Nous Fait des divinités qui soient adorées à l'exclusion du Miséricordeur ? »

Et Nous Envoyâmes, en fait, Moïse avec Nos Signes à Pharaon et ses élites, alors il dit : « Je suis le Messager du Seigneur des Univers ».

Et quand il leur est venu avec Nos Signes, les voilà qui en rient!

النوزة الغزي

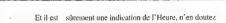
وَمَانُ يهِ مِنْ ءَايَةٍ إِلَّاهِيَ أَكْبُرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَهُم بالْعَذَابَ لَعَلَهُمْ يَرْجِعُونَ ۞ وَقَالُوا يَتَأَيُّهُ ٱلسَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبُّكَ بِمَاعَهِ دَعِندَكَ إِنَّا لَمُهْ تَذُونَ ١٠٠٠ فَلَمَّا كَشَفْنَاعَنَّهُمُ ٱلْعَذَابَ إِذَاهُمْ يَنكُنُونَ ٥٠٠ وَنَادَىٰ فِتْرَعُونُ فِي قَوْمِهِ ـ قَالَ يَعَوْمِ ٱلْيُسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَا ذِهِ ٱلْأَنْهَارُ تَجَرِي مِن تَحْتَى أَفَلا تُبْصِرُونَ ﴿ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَمَهِ يُنُّ وَلَا يَكَادُيُهِينُ ۞ فَلَوْلَآ أَلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةُ مِن ذَهَبِ أَوْجَآهُ مَعَهُ الْمَلَيْكِ كُمُّمَّتَرِيْنِ ۞ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ. فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قُومًا فَسِقِينَ ٥٠ فَلَمَّآءَ اسَفُونَا ٱننَقَمْنَامِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينِ ٥٠ اللهِ وَلَمَّا شُرِبَ أَنُّ مَرِّيكُمْ مَثَلًا إِذَا قُوْمُكَ مِنْهُ يَصِيدُُونَ ۞ وَقَالُواْ ءَأَلِهَتُنَا خَيْرُ أَمْرُهُو مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّاجَدَلُا بَلْهُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ١٠٠ إِنْ هُوَ لِلَّا عَبَّدُّ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَكُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَهِ يِلَ ٥ وَلَوْنَشَآءُ لِمَعَلَنَامِنكُر مَّلَيِّكَةً فِ ٱلْأَرْضِ يَغْلُفُونَ ٥



Et ils dirent : « O toi, magicien, invoque-nous ton Seigneur au moyen de ce qu'Il t'A Confié, et nous serons sûrement guidés ».

- Alors quand Nous Dissipâmes d'eux le châtiment, les voilà qui parjurent!
- Et Pharaon annonça à son peuple, il dit : « O mon peuple, le royaume d'Egypte ne m'appartient-il pas, et ces fleuves qui coulent à mes pieds ? Ne voyez-vous donc pas ?
- .º Ou bien ne suis-je pas meilleur que celui-ci, qui est insignifiant et ne s'exprime presque pas ?
- Que ne le couvre-t-on pas de bracelets en or ou qu'il ne vienne accompagné d'Anges! »
- Alors il souleva ses gens qui lui obéirent. Eux, ils étaient des gens pervertis,
- 55 Puis quand ils Nous îrritèrent, Nous Nous Vengeâmes d'eux : Nous les Novâmes en totalité.
- 56 Nous Fîmes d'eux des ancêtres et un exemple pour les autres.
- 5° Et quand le fils de Marie a été cité comme exemple, voilà que ton peuple se rebute de lui!
- Et ils dirent : « Nos divinités sont-elles meilleures ou bien lui ? » Ils ne te l'ont cité que par controverse. Plutôt, ce sont des gens controuveurs.
- II n'est qu'un serviteur auquel Nous Accordâmes un bienfait et Fîmes de lui un modèle pour les fils d'Israël.
- Et si Nous Voulons, Nous Aurions Fait de vous des Anges sur la terre qui se remplacent.

وَإِنَّهُۥلَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَاتَّمْتُرُكَ بِهَا وَأَتَّبِعُونَ هَٰذَا صِرَطُّ مُّسْتَقِيحُ ١٤٥ وَلَايَصُدَّ نَّكُمُ ٱلشَّيْطَنُّ إِنَّهُ لِكُو عَدُوُّمُ مِينُ وْ وَلَمَّاجَآءَ عِيسَىٰ بِٱلْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْحِثْ تُكُمُّ بِٱلْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمُ بَعْضَ ٱلَّذِي تَخْلِفُونَ فِيلَّةٍ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ٤ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَرَتِي وَرَثِكُونَا عَبُدُوةً هَنَدَا صِرَطُّ مُسْتَقِيمُ ﴿ فَا عُتَلَفَ ٱلْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِم فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ ٱلِيعِ ﴿ فَ هَلَ يَنْظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأْنِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥٠ ٱلْأَخِلَا ۚ يُوْمَينِ بَعْضُهُ مَ لِبَعْضِ عَدُقُّ لِلَّا ٱلْمُتَّقِينَ ۞ يَعِبَادِ لَاخَوْفُ عَلَيْكُوا الَّيْوَمُ وَلَا أَنْتُ مَحْزَنُونِ ٥٠ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِعَا يَلِينَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۞ أَدْخُلُوا ٱلْحَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَجُكُمْ تُحْبَرُونَ ٥٠ يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافِ مِّن ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَامَانَشْتَهِ بِهِ ٱلْأَنْفُسُ وَتَلَذُّٱلْأَعَيُّنُ وَأَنتُرُفهَا خَلِدُونَ ﴿ وَيِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِيَّ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوبَ ٥٠ لَكُونَهَا فَكِهَةٌ كَثِيرَةٌ يُنْهَا تَأْكُلُونَ ٥٠



donc pas, et suivez-moi. C'est un chemin de rectitude.

Et que Satan ne vous rebute point : il est pour vous un ennemi évident.

Et quand Jésus vint avec les évidences, il dit : « Je suis venu à vous avec la sagesse, et pour vous montrer un peu de ce sur quoi vous divergez ; craignez donc Allah et obéissezmoi.

Certes, Allah Est mon Seigneur et votre Seigneur, adorez-Le donc, cela est un chemin de rectitude ».

Alors les factions divergèrent entre elles. Malheur à ceux qui furent injustes du châtiment d'un Jour douloureux!

S'attendent-ils à quelque chose d'autre que l'Heure ne leur vienne à l'improviste, alors qu'ils ne se rendent pas compte?

Les amis chaleureux, ce Jour-là, seront des ennemis les uns pour les autres, sauf les pieux.

 O Mes serviteurs, nulle crainte ne vous incombe aujourd'hui et vous ne vous affligerez point.

Ceux qui devinrent croyants en Nos Versets et furent musulmans:

entrez au Paradis vous et vos épouses, vous serez comblés de ioie.

On leur servira à la ronde des plats et des coupes en or, y contenant tout ce que l'on peut désirer et les yeux se délecteront, et vous vous y éterniserez.

Et ce Paradis qu'on vous fit hériter, en raison de ce que vous faisiez.

vous y avez beaucoup de fruits desquels vous mangerez.

⁽i) Allusion faite à Jésus.

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَلِلُدُونَ ١٠٠ لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبِّلِسُونَ ﴿ وَمَاظَلَمْنَهُمْ وَلَكِن كَانُواْ هُمُ ٱلظَّلِلِمِينَ ۞ وَنَادَوْاْ يَكُولُكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكٍّ قَالَ إِنَّكُمْ مَّنِكِثُونَ ۞ لَقَدّ حِتْنَكُمْ مِالْحَقِّ وَلَنِكِنَّ أَكْثَرُكُمُ لِلْحَقِّ كَنْرِهُونَ ١٩٠٠ أَمَّ أَبْرَمُوٓ أَأَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِيثُونَ ﴿ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَدُهُمَّ بَلَى وَرُسُلُنَا لَدَيْمٍمْ يَكُنُبُونَ ۞ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ وَلَدُ فَأَنَا أُوَّلُ ٱلْعَكِيدِينَ ۞ سُبّحَنَ رَبِّ ٱلسَّمَكَوْتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَرْشِ عَمَّايَصِفُونَ ١٠٥٠ فَذَرَهُمْ يَخُونُهُ وأُويَلْعَبُواْحَتَّى يُلَفُواْ نُومُهُمُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ﴿ فَهُوا لَّذِي فِي ٱلسَّمَاآءِ إِلَنَّهُ وَفِي ٱلْأَرْضِ إِلَهُ وَهُواَ لَحَكِيمُ ٱلْعَلِيمُ ﴿ وَتَبَارِكَ ٱلَّذِي لَهُ مُلَّكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا وَعِندَهُ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَإِلَيْهِ ثُرْجَعُونَ هُ وَلَا يَمْلِكُ ٱلَّذِيكَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّا مَن شَهِدَ بِٱلْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٥٠ وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهَ فَأَنَّى يُوَّفَكُونَ ﴿ وَقِيلِهِ عِينَرَبِّ إِنَّ هَـٰٓ وُكُمَّ اللَّهِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ هُ فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلِ سَلَمٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٥



la Géhenne :

Il ne leur sera point atténué et ils y resteront consternés.

Et Nous n'Avons point Été injustes envers eux, mais ils étaient eux les injustes,

Et ils appelèrent : « O Mâlik , que ton Seigneur nous Extermine! » Il dit : « Vous y resterez.

 Nous vous Apportâmes la Vérité, mais la plupart d'entre vous haïssent la Vérité ».

Ou bien ont-ils tramé quelque chose ? Nous, alors Nous Préparerons sûrement!

Ou bien pensent-ils que Nous n'Entendons pas leur secret et leurs conciliabules ? Mais si, et Nos messagers auprès d'eux inscrivent

Dis: « Si jamais le Miséricordeur avait un fils, je serais le premier des adorateurs! »

Gloire au Seigneur des Cieux et de la terre, Seigneur du Trône, Il Est bien au-dessus de ce qu'ils décrivent.

Laisse-les donc patauger et badiner jusqu'à ce qu'ils affrontent leur Jour dont on les menace.

Et c'est Lui qui Est dans le ciel un Dieu, et sur la terre un Dieu, et Il Est le Sage, le Tout-Scient.

Et Combla de bénédictions, Celui à qui appartient le Royaume des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux. Il possède la connaissance de l'Heure, et c'est vers Lui que vous serez ramenés.

Et ceux qu'ils invoquent, à l'exclusion de Lui, ne possèdent pas l'intercession, sauf celui qui témoigna de la Vérité, et eux le savent.

Et si tu leur demandes : « Qui les A Créés ? », ils diront sûrement : «Allah». Pourquoi alors louvoient-ils ?!

Et sa parole : « O mon Seigneur, ce sont des gens qui ne croient pas ».

Pardonne-leur alors et dis : « Salut », car bientôt ils sauront.

^{8 77} Nom de l'Ange gardien de l'Enfer.

النَّجْنَانَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ

مِلْتُهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الرَّهِيمِ

حمّ ۞ وَٱلْكِتَابِٱلْمُبِينِ۞ إِنَّا ٱنزَلْنَهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَدَرَكَةً إِنَّاكُنَّا مُنذِرِينَ ﴿ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرِ حَكِيمٍ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَمْرًا مِّنْ عِندِنَأَ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿ كَارَحْمَةً مِن رَّبِكَ إِنَّهُ اهُو ٱلسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞ رَبِّ ٱلسَّمَنوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَاًّ إِن كُنتُدِتُوقِنِينَ ۞ لَآ إِلَنهَ إِلَّا هُوَيُحِي وَيُعِيتُ رَبُّكُوْ وَرَبُّ ءَابَ آبِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ٥ بَلْهُمْ فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ ٥ فَأَرْبَقِتْ يَوْمَ تَأْتِي ٱلسَّمَاءُ بِذُخَانِ مُّبِينِ ٥ يَخْشَى ٱلنَّاسُّ هَنذَاعَذَابُ أَلِيمُّ ۞ زَبَّنَاٱكْشِفْ عَنَّاٱلْعَذَاب إِنَّا مُوْمِنُونَ ٤٠٥ أَنَّ لَكُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْجَآءَ هُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ١٠٠ ثُمَّ نَوَلَوْاُ عَنْهُ وَقَالُواْ مُعَلَّرُ مَجْنُونٌ ۞ إِنَّا كَاشِفُواْ ٱلْعَذَابِ قَلِيلًا ۗ إِنَّكُرْ عَآيِدُونَ ١٠٠ يَوْمَ نَبْطِشُ ٱلْبَطْشَةَ ٱلْكُبْرَى ٓ إِنَّا مُنكَقِمُونَ ١٠٥ ﴿ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَآءَهُمْ رَسُولُ كَرِيمُ ٥٠ أَنَّ أَذُّواْ إِلَى عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينُ ٥٠

ا نصف الحزب 50



Sűrah 44 AD-DUḤĀN (la Fumée)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hā. Mím.

Par le Livre évident.

Nous le Révélâmes en une nuit bénie. Nous Avons Été Avertisseur.

Au cours de laquelle, toute affaire sage est précisée.

Un Ordre de Notre Part, Nous Avons toujours Envoyé

une Miséricorde de la part de ton Seigneur. Il Est, Lui, l'Omni-Audient, le Tout-Scient.

Le Seigneur des Cieux et de la terre, et ce qui est entre les deux, si vous êtes fermement croyants.

Il n'y a de Dieu que Lui, Il Fait vivre et Fait mourir, votre Seigneur et le Seigneur de vos Ancêtres premiers,

Mais eux badinent dans un doute.

Attends alors le Jour où le ciel produira une fumée évidente, qui couvrira les hommes, C'est un douloureux châtiment.

« Notre Seigneur, Délivre-nous du châtiment, nous sommes croyants ».

Comment auraient-ils un Rappel alors qu'un Messager évident leur est délà venu ?

Ensuite ils se détournèrent de lui et dirent : « Un fou à qui l'on dicte ».

Nous Éliminerons un peu le châtiment : vous reviendrez (à la mécréance !)

Le Jour où Nous Saisirons la grande Saisie, Nous Nous Vengerons.

Et Nous Éprouvâmes déjà, avant eux, les gens de Pharaon et il leur est venu un noble Messager :

« Envoyez avec moi les serviteurs d'Allah⁴, je suis pour vous un Messager honnête.

CHARLES FOR THE PROPERTY OF THE PROPERTY AND THE PROPERTY

Allusion faite aux fils d'Israël,

وَأَنَلًا نَعْلُواْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ ءَاتِيكُم بِسُلْطَينِ مُّبِينِ ﴿ لَا اللَّهِ الْفِي عُذْتُ برَت وَرَيِّكُمُ أَن تَرْجُمُونِ ﴿ وَإِن أَرْنُومُ وَإِلْ فَأَعْنَزِلُونِ ﴿ ٥ فَدَعَا رَبَّهُ وَأَنَّ هَتَوُلُآءِ قَوْمٌ تُجْرِمُونَ الْفَّهُ فَأَسْرِ بِعِبَادِى لَيْلًا إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ٤٠ وَأَتُرُكِ ٱلْبَحْرَرَهُوَّا إِنَّهُمْ جُندُ مُُغْرَقُونَ ١٠ كَمْ تَرَكُواْ مِن جَنَّتِ وَعُيُونِ ﴿ وَهُ وَزُرُوعٍ وَمَقَامِ كَرِيمٍ ﴿ وَنَعْمَةٍ كَانُواْفِيهَا فَكِهِينَ ﴿ كَنَالِكُ وَأَوْرَثَنَكَهَا قُوْمًا ءَاخَرِينَ ﴿ يَ فَمَابَكَتَ عَلَتِهِمُ ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَاكَانُواْمُنظرِينَ ٥ وَلَقَدُ نَحَيْنَابَنِيٓ إِسْرَةٍ بِلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ١٠٠٠ مِن فِرْعَوْتَ إِنَّهُ، كَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ۞ وَلَقَدِ ٱخْتَرَنَّهُمْ عَلَى عِلْمِ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ ۞ وَءَالنَّيْنَهُم مِّنَ ٱلْآيِنَتِ مَافِيهِ بَلَتَوُّا مُّبِيثِ انَّ هَنَوُلاَء لَيَقُولُونَ ﴿ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَلُنَا ٱلْأُولِي وَمَا نَحُنُ بِمُنشَرِينَ ﴿ فَأَنُّوا بِعَالَمَا بِإِنَّ إِن كُنتُمْ صَلِدِقِينَ ﴿ اللَّهُ أَهُمَّ خَيْرُ أَمْ قَوْمُ تُبَعِ وَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمَّ أَهْلَكُنَكُمْ ۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ مُجِّرِمينَ ٥ وَمَاخَلَقَنَا ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ ٥ مَاخَلَقْنَهُمَآ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَلِكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٥



- Ne vous enorgueillissez pas envers Allah, moi, je viens vers vous avec un pouvoir évident.
- Je cherche refuge auprès de mon Seigneur et votre Seigneur que vous me lapidiez.
 - Et : si vous ne me croyez pas, alors écartez-vous de moi. »
- Et il invoqua son Seigneur : « Ceux-là sont des gens malfaiteurs. »

Pars donc de nuit avec Mes serviteurs, vous êtes poursuivis, et quitte la mer telle qu'elle est, ce sont des soldats qui seront engloutis.

Combien ont-ils laissé de jardins et de sources,

de plantations et de nobles demeures.

et de l'aisance dans laquelle ils se réjouissaient !

Ainsi, Nous les Fîmes hériter par d'autres gens.

Ni le ciel et la terre les ont pleurés, ni ils n'étaient épargnés. Et Nous Sauvâmes, en fait, les fils d'Israël de l'infâme châtiment.

de Pharaon. Il était un orgueilleux du nombre des dissipateurs.

Et Nous les Choisîmes, en fait, en toute connuissance à tous les contemporains.

Et Nous leur Apportâmes, des Signes, ce qui contenait des épreuves évidentes.

Certes, ceux-là diront sûrement :

« Ce n'est que notre mort première, et nous ne serons point ressuscités.

Apportez donc nos ancêtres si vous êtes véridiques! »

Sont-ils meilleurs ou les gens de Tubba' et ceux qui étaient avant eux ? Nous les Fîmes périr : ils étaient des malfaiteurs,

Et Nous n'Avons point Créé les Cleux et la terre, et ce qui est entre les deux, à la légère !

Nous ne les Avons Créés qu'en toute Vérité, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصِّلِ مِيقَنتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ مَا نَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَن مَّوْلَى شَيْئًا وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ٥ إِلَّا مَن رَّحِهُ ٱللَّهُ إِنَّهُ مُواَلِّعَ زِيزُ ٱلرَّحِيثُم ۞ إِنَّ شَجَرَتَ ٱلرَّقُومِ ۞ طَعَامُ ٱلْأَثِيدِ ٥ كَٱلْمُهُل يَعْلى فِي ٱلْبُطُونِ ٥ كَعَلَّى ٱلْحَمِيدِ ٥ خُذُوهُ فَأَعْتِلُوهُ إِلَى سَوَآءِ ٱلْجَحِيدِ ٥ ثُمَّ صُبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ عِنْ عَذَابِ ٱلْحَمِيمِ ٥ دُقْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْكَرِيمُ ۞ إِنَّ هَنذَا مَاكُنتُم بِهِ ـ تَمْتَرُونَ ١ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي مَقَامِ أُمِينِ ١ فِي جَنَّتِ وَعُيُونِ الله عَلَيْسُونَ مِن سُندُسِ وَإِسْتَبْرَقِ مُتَقَدِيلِينَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ كَذَٰ لِكَ وَزُوَّجْنَاهُم بِحُورِعِينِ ۞ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَلَكِهَةِ عَامِنِينَ فَي لَا يَذُوقُونَ فِيهَا ٱلْمَوْتَ إِلَّا ٱلْمَوْتَةَ ٱلْأُولَ ۗ وَوَقَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْجَحِيرِ ٥٠٠ فَضَلَّا مِّن زَّيِكَ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۞ فَإِنَّمَا بِسَرِّيْكُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٥٠٠ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُم مُّرَّتَقِبُونَ ١٠٠٠



Certes, le Jour du Tranchement est leur moment de rencontre en totalité.

Le jour où nul protecteur ne servira a rien à un protecteur, ni ils ne triompheront.

sauf celui qu'Allah Prend en Sa Miséricorde, Il Est, Lui, l'Invincible, le Miséricordicux.

Certes, l'arbre du Zaqqum,

nourriture du grand-pécheur,

comme la lave, bouillonne dans les ventres.

comme bout l'eau bouillante.

« Prenez-le, traînez-le au fond de la Géhenne,

ensuite versez sur sa tête du châtiment de l'eau bouillante :

"Subis, to es toi l'invincible, le bienfaiteur !"

Cela est ce dont vous doutiez ».

- Certes, les pieux sont en un séjour sécucisé,
- dans des Paradis et des Sources,
- vêtus de fine soie et de brocard, se faisant face.
- De même, Nous leur Avons Donné, pour conjointes, des Houris aux beaux yeux.
- Ils y demanderont toutes sortes de fruits, en étant sécurisés.
- Là, ils ne subiront point la mort, sauf la mort première. Et Il leur Éparena le châtiment de la Géhenne.

Munificence de la part de ton Seigneur. Cela est súrement l'immense triomphe.

Nous ne le Facilitâmes en ta langue que dans l'éventualité qu'ils se souviennent.

Attends done, eux ils attendent.

مِنْ إِلَّهُ وَالْرَحِيَ

حمَّ الْ تَنزِيلُ ٱلْكِنْبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحُكِيدِ ﴿ ۚ إِنَّ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنتِ لِآمُولِمِنِينَ ٥ وَفِ خَلْقِكُمْ وَمَايَبُثُ مِن دَآبَةِ ءَايَنتُ لِقَوْمِيُوقِنُونَ ۞ وَاخْذِلَفِ ٱلَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَآ أَذِلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَآء مِن رِّذْقٍ فَأَحْيا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْتِهَا وَتَصَّرِيفِ ٱلرِّيْحِ ءَايَنتُ لِْقَوْمِ يَعْقِلُونَ الْأَكْ وَلِنْكُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ فِي أَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ ٱللَّهُ وَءَايَنِهِ عِنْ وَمِنُونَ ۞ وَيْلِّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَقِيدٍ ۞ يَسْمَعُ ءَايَنتِ ٱللَّهِ تُنْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَوْيسْمَعْهَ أَفَيَشْرَهُ بِعَذَابِ ٱلبِم اللُّهُ وَإِذَاعِلِمَ مِنْ ءَايِنتِنَا شَيَّتًا أَتَّخَذَهَا هُزُوًّا أُوْلَيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ١ كُمِّن وَرَآبِهِم جَهَنَّمٌ وَلَا يُغْنِي عَنْهُم مَّا كَسَبُوا شَيْحًا وَلَامَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْلِيَّا أَهُ وَلَمُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٠٠٠ هَنذَا هُدُكُ وَٱلَّذِينَ كَفُرُواْ يِتَايَنِ رَبِّمِ لَهُمْ عَذَابُّ مِن رِّجْ زِأَلِيدُ ١ ﴿ ٱللَّهُ ٱلَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ ٱلْبَحْرَلِتَجْرِيَ ٱلْفُلَّكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِنَبْنَغُواْمِن فَضْلِهِۦوَلَعَلَكُوْنَشَكُوُونَ ۞ وَسَخَّرَلَكُومَّافِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيِكَ لِلَّهِ لِمَقَوْمِ بِنَفَكَّرُونَ ٥٠٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hå. Mim.

11.

La Révélation du Livre est de la part d'Allah l'Invincible, le Sage.

Certes, il est dans les Cieux et la terre des Signes pour les croyants.

Et dans votre création et en ce qu'Il Insuffle d'êtres vivants ; des Signes pour des gens qui crojent fermement.

Et l'alternance de la nuit et du jour, et ce qu'Allah A Fait descendre du ciel, comme subsistance, avec laquelle II A Fait revivre la terre après sa mort, et les effets des vents, sont des Signes pour des gens qui raisonnent.

Ceux-ci sont les Versets d'Allah que Nous te Récitons en toute Vérité! En quel discours, après Allah et Ses Versets, croiront-ils?!

Malheur à tout grand-menteur, grand-pécheur.

qui écoute les Versets d'Allah qui lui sont récités, ensuite il insiste orgueilleusement comme s'il ne les avait pas écoutés. Annonce-lui alors un douloureux châtiment.

Et s'il apprend quelque chose de Nos Versets, il le tourne en dérision. Ceux-là auront un infâme châtiment,

La Géhenne les encerclera. Et ce qu'ils gagnèrent ne leur servira en rien, ni ce qu'ils prirent comme protecteurs à l'exclusion d'Allah. Et ils auront un immense châtiment.

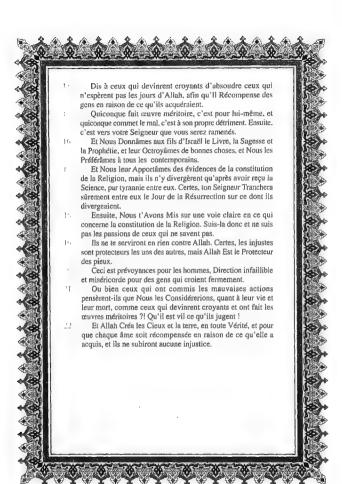
Ceci est une Direction infaillible. Et ceux qui devinrent mécréants en les Versets de leur Seigneur auront un châtiment d'un supplice douloureux.

C'est Allah qui vous A Assujetti la mer afin que les navires
y voguent, par Son Vouloir, et pour que vous recherchiez de
Sa Munificience, peut-être seriez-vous reconnaissants.

Et Il yous A Assujetti ce qui est done les Ciaya et con circum.

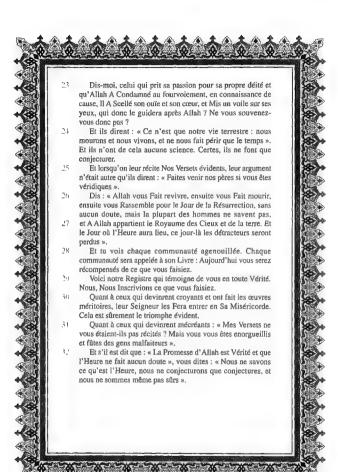
Et Il vous A Assujetti ce qui est dans les Cieux et ce qui est en la terre, en totalité, de Sa part. Certes, il y a en cela des Signes pour des gens qui raisonnent. الكالكالية المنافقة ا

قُل لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغْفِرُواْ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ ٱللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمَا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَيَ مَنْ عَمِلُ صَلِحًا فَلِنَفْسِهِ مُ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَتِهَا أَثُمُ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ١ بَنِيٓ إِسْرَّةِ بِلَ ٱلْكِنْنُبِ وَٱلْحُكُمِّ وَٱلنَّبُوَّةَ وَزَفَقْنَهُم مِّنَ ٱلظَّيِّبُتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى ٱلْعَلَمِينَ اللَّهُ وَءَا تَيْنَاهُم بَيِّنَاتِ مِنَ ٱلْأَمْلُ فَمَا ٱخْتَكُفُوٓ أَوْلَامِنُ بَعْدِ مَاجَآءَ هُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيَكَ ابَيْنَهُ مَرَّانَّ رَبُّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيكَمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْنَا فُونِ اللهُ تُمَرَّجَعَلْنَكَ عَلَىٰ شَرِيعَةِ مِنَ ٱلْأَمْرِ فَٱتَبِعْهَا وَلَا نَشَيِعْ أَهْوَآءَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ١٠٠ إِنَّهُمْ لَن يُغْنُواْ عَنكَ مِنَ ٱللَّهِ شَيَّنَّا وَإِنَّ ٱلظَّلِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضِ ۗ وَٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلْمُنَّقِينَ هُ هَنذَا بَصَنَّمُ لِلنَّاسِ وَهُدُى وَرَحْمَةُ لِّقَوَّمِ يُوقِنُونَ ١ أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ ٱجْتَرَحُواْ ٱلسَّيِّئَاتِ أَن نَجْعَلَهُمْ كَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِلحَلِ سَوَاءً تَعْيَاهُمْ وَمَمَا تُهُمُّ سَاءً مَا يَعْكُمُونَ اللَّهُ وَخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْمَقَ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسِ بِمَاكَسَبَتَ وَهُمَّ لَا يُظْلَمُونَ ٥



العَدْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

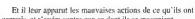
أَفَرَءَيْتَ مَنِ ٱتَّخَذَ إِلَنَهَهُ هَوَنِهُ وَأَضَلَّهُ ٱللَّهُ عَلَى عِلْمِ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ ـ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ عِشَوَةً فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلًا تَذَكَّرُونَ هُنُّكُوفَا لُواْمَاهِي إِلَّاحَيَانُنَا ٱلدُّنْيَانِمُوتُ وَنَحْيَا وَمَايُهْ لِكُنَّا إِلَّا ٱلدَّهْرُ وَمَالَكُم بِذَالِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْهُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ١٠٥٥ وَإِذَا نُتَلَى عَلَيْهِمْ ءَاينَتُنَا بَيِنَتِ مَّاكَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ ٱتَّتُوا بِعَابَا بِسَآإِن كُنتُرْصَنِدِقِينَ ﴿ كُنَّهُ عَلِي ٱللَّهُ يُحْيِيكُو ثُمَّ يُمِينُكُو ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْم ٱلْقِينَمَةِ لَارَيْبَ فِيهِ وَلِنَكِنَّ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَايَعْلَمُونَ ﴿ وَيِلَّهِ مُلَّكُ ٱلسَّنَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَوْمَ نَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَ بِذِيخْسَرُ ٱلْمُبْطِلُونَ ٥ وَتَرَىٰكُلَّ أَمَّةِ جَاثِيَةٌ كُلُّ أَمَّةٍ ثُدَّىٰۤ إِلَىٰ كِنَبِهِ ٱلْيُوْمَ تُجْزَوْنَ مَاكُنْمُ تَعْمَلُونَ ٥ هَذَا كِنَبُنَا يَطِقُ عَلَيْكُمْ بِٱلْحَقِّ إِنَّاكُنَّا نَسْمَنسِتُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ فَهُ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَيَمُ لُوا ٱلصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَمْيَتِهِ عَنْكِ هُوَٱلْفَوْزُٱلْمُبِينُ ۞ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَا فَامَّرْتَكُنَّ ءَايَنِي تُتَّالَى عَلَيَّكُمْ فَأَسْتَكَبِّرَتُمْ وَكُنُمَّ قَوْمًا تُجْرِمِينَ هُنَّهُ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعُدَائِلُهِ حَقُّ وَٱلسَّاعَةُ لَارَيْبَ فِيهَا قُلْتُم مَانَدْرِي مَاٱلسَّاعَةُ إِن نَّظُنُّ إِلَّاظَنَّاوَمَاغَنُ بِمُسَّتَيْقِنِينَ ﴿ ﴿ مُ



الين الين الرفالغ في المنطق ال

وَبَدَاهُمُ سَيِّنَاتُ مَاعَمِلُوا وَحَاقَ بِهِم مَّاكَانُوا بِعِيسَتَمْزِءُون ﴿ وَفَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّا اللللللَّا اللللللَّا اللللللَّا الللللَّا الللللَّا الللللَّا الللللَّا الللللَّهُ اللل

الله المنظمة ا

حمّ ﴿ مَنْ تَنزِيلُ الْكِنْكِ مِنَ اللّهِ الْعَرِيزِ الْحَكِيمِ ﴿ مَا خَلَقْنَا السَّمَوَتِ وَالْمَرْضَ وَمَا بَيْنَهُ مَا إِلَّا الْحَقِ وَأَجَلِ مُسَمَّى وَالَّذِينَ كَفَرُواْ عَمَّا الْدَرُواْ مُعْرِضُونَ ﴿ فَلْ الْرَعَيْنَمُ مَا لَدَّعُونَ مِن لَفَرُواْ عَمَّا الْدَرْفِ مَا ذَا خَلَقُواْ مِنَ الْارْضِ أَمْ لَمُمّ شِرْكُ فِي السّمَوَتِ مَن اللّهِ الدُونِ مَا ذَا خَلَقُواْ مِنَ الْارْضِ أَمْ لَمُمّ شِرْكُ فِي السّمَوَتِ مَن اللّهُ عَلَيْمِ اللّهُ عَلَيْمِ إِن كُنتُمُ مَن يَكُواْ مِن دُونِ اللّهِ مَن صَدِيقِيكَ فَي السّمَونَ اللّهِ مَن صَدِيقِيكَ اللّهُ عَلَيْهِ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن يَدْعُواْ مِن دُونِ اللّهِ مَن لَا يَسْتَعِيبُ اللّهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيكَمَةِ وَهُمْ عَن دُعَا يِهِمْ عَنْفِلُونَ اللّهِ مَن لَا يَسْتَعِيبُ اللّهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيكَمَةِ وَهُمْ عَن دُعَا يِهِمْ عَنْفِلُونَ اللّهِ مَن اللّهُ مَن يَدْعُواْ مِن دُونِ اللّهِ مَن لَا يَسْتَعِيبُ اللّهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيكَمَةِ وَهُمْ عَن دُعَا يَهِمْ عَنْفِلُونَ اللّهِ مَن اللّهُ مَن مَن يَدَعُوا مِن دُونِ اللّهِ مَن اللّهُ مِن اللّهُ اللّهُ مِن مُن يَدَعُوا مِن دُعَا يَهِمْ عَنْفِلُونَ اللّهُ مَن اللّهُ اللّهُ مَن مُن يَدَعُوا مِن دُعَا يَهِمْ عَنْفِلُونَ اللّهُ الْحَمْ اللّهُ مَن مُن مُن مُن مُن مُن مُن مُن مُن مُن مَا يَوْمُ الْحَدَى اللّهُ مَن مُن مُن اللّهُ مَن مُن مُن مُن مُن مُن الْحَرْقِ مِن دُعَا يَعْ مُعْ فَالْمَوْنَ اللّهُ مَن مُن مُن مُن مُن اللّهُ عَلَيْ اللّهُ مَن اللّهُ مَن مُن مُنْ اللّهُ مُن مُنْ اللّهُ مَن مُن اللّهُ مِن اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ مَن مِنْ اللّهُ مَن اللّهُ عَلَيْ اللّهُ مِن اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ مِن اللّهُ عَلَيْ اللّهُ مِن اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ عَلَى الْعَلْمُ عَلَيْ الْمُنْعِلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ الْعَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ 

commis, et s'avéra contre eux ce dont ils se moquaient.

Et il fut dit : « Aujourd'hui Nous vous Oublions comme vous avez oublié la regeontre de votre Jourge'; votre refuse

vous avez oublié la rencontre de votre Jour-ci; votre refuge sera le Feu et vous n'aurez point de partisans.

Cela en raison de ce que vous avez tourné les Versets d'Allah en dérision, et que la vie terrestre vous a séduits ». Aujourd'hui alors ils n'en sortiront pas, et on ne leur demandera pas de s'excuser.

À Allah donc les louanges, Seigneur des Cieux et Seigneur de la terre. Seigneur des Univers.

Et à Lui la Magnificence aux Cieux et en la terre. Et Il Est l'Invincible, le Sage.

Sürah 46 AL-AHQÄF 35 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Hã, Mĩm.

La Révélation du Livre est de la part d'Allah l'Invincible, le Sage.

Nous n'Avons Créé les Cieux et la terre, et ce qui est entre les deux qu'en toute Vérité et un temps déterminé. Et ceux qui devinrent mécréants en ce dont ils ont été avertis se détournent.

Dis: « Voyez-vous ce que vous invoquez à l'exclusion d'Allah ? Faites-moi savoir ce qu'ils ont créé de la terre. Ou bien ont-îls une part dans les Cieux ? Apportez-moi un Livre avant celui-ci: ou une trace de Science, si vous êtes véridiques ».

Et qui est plus fourvoyé que celui qui invoque, à l'exclusion d'Allah, ce qui ne lui répond pas (favorablement) jusqu'au Jour de la Résurrection, et eux o sont inattentifs à leurs invocations.

Le nom d'une vallée au Yémen.

⁴ Allusion faite au Qur'an

Allusion faite aux idoles.

وَإِذَا حُشِرَ ٱلنَّاسُ كَانُواْ لَهُمْ أَعَدَاءً وَكَانُواْ بِعِبَادَتِهِمْ كَفِرِينَ لَأَنَّهُ وَإِذَا لُتَّانَ عَلَيْهِمْ ، ايننُنَا بَيِّنَنتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّحَقِّ لَمَّاجَاءَهُمْ هَلَا سِحْرٌ مِّينُ ٥ أَمْ يَقُولُونَ أَفَرَيْكُ قُلْ إِن أَفَرَّيْتُهُ وَلَا تَمْلِكُونَ لى مِنَ ٱللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَرُهِمَا نُفِيضُونَ فِيلِّهِ كَفَىٰ بِهِ عَسَهِيذًا بَيْنِي وَيَنْنَكُمُ وَهُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞ قُلْ مَا كُثُتُ بِدْ عَامِنَ ٱلرُّسُلِ وَمَآ أَدْرِى مَايُفُعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۚ إِنْ أَنِّيعُ إِلَّا مَا يُوحَىۤ إِلَىَّ وَمَاۤ أَنَا إِلَّا نَذِيزُ مُنِّإِينُ كُ قُلُ أَرَءَ يَتُمَّ إِن كَانَ مِنْ عِندِاً للَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدُ مِنْ بَنِيَ إِسْرَاءِ بِلَ عَلَى مِثْلِهِ عِنَامَنَ وَأُسْتَكْبَرُكُمُ إِتَ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَامِينَ ۞ وَقَالَ الَّذِينَ كَفُرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَوْكَانَ خَيْرًا مَّاسَبَقُونَاۤ إِلَيْدِّ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُواْ بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَنَدَا إِفْكُ قَدِيدٌ ﴿ وَمِن قَبْلِهِ كِنَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَلَذَا كِتَنْكُ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرِيتًا لِيُسُنذِرَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا وَيُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْ رَيُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَلَّمُوا فَلَاخَوْقُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْ زَنُونَ عَلَّهُ أُوْلَيْكَ أَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَاجَزَآءً بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ هُنَّ



Et quand Nos Versets évidents leur sont récités, ceux qui devinrent mécréants dirent à la Vérité, quand elle leur est parvenue : « C'est de la magie évidente! »

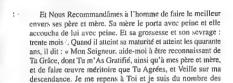
Ou bien diront-ils: « Il l'a controuvé ? ». Dis: « Si je l'ai controuvé, vous ne saurez me défendre en rien contre Allah! Il Est Plus-Scient de ce que vous entreprenez. Il suffit de Lui en tant que Témoin entre moi et vous! Il Est l'Absoluteur, le Miséricordieux. »

- Dis: « Je ne suis pas une nouveauté de parmi les Messagers, et je ne sais ce qui sera fait de moi, ni de vous. Je ne fais que suivre ce qui m'est inspiré, et je ne suis qu'un avertisseur évident ».
- Dis : « Voyez-vous s'il s'avère être de la part d'Allah et que vous y avez mécru? » Et un témoin des fils d'Israël témoigna de sa ressemblance? : il devint croyant et vous vous êtes enorgueillis! Certes. Allah ne Guide point les gens injustes.
 - Et ceux qui devinrent mécréants dirent à ceux qui devinrent croyants : « Si c'était un bien, ils ne nous y auraient pas devancés !». Et lorsqu'ils ne seront pas guidés par lui, ils diront alors : « C'est un vieux mensonge ».
- 1.2 Et avant le Qur'ân, le Livre de Moïse était modèle et miséricorde. Et celui-là est un Livre le corroborant, en langue arabe, afin d'avertir ceux qui furent injustes et d'annoncer la bonne nouvelle à ceux qui font le meilleur.
- Certes, ceux qui dirent : « Notre Seigneur Est Allah », ensuite se sont conduits avec rectitude, nulle crainte pour eux et ils ne seront point affligés.
- 11 Ceux-là sont les gens du Paradis, ils s'y éterniseront en raison de ce qu'ils faisaient.

⁶ Allusion faite aux idoles.

¹⁰ La ressemblance du Qur'an avec la Torah en ce qui concerne le monothéisme et l'incitation au bien.

وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بَوَلَدَيْهِ إِحْسَانًا ۚ حَمَلَتُهُ أُمُّهُۥكُرْهُا وَوَضَعَتْهُ كُرُها وَحَمْ لُهُ وَفِصَلُهُ تَلَتُونَ شَهَرًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدُّهُ وَبَلَغَ ٱرْبَعِينَ سَنَةَ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرُ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِي أَنْعَمْتَ الْرَبِعِينَ سَنَةَ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرُ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِي أَنْعَمْتَكَ عَلَىَّ وَعَلَىٰ وَلِدَىَّ وَأَنَّ أَعْمَلَ صَلِيحًا تَرْضَىٰ لُهُ وَأَصْلِحَ لِي فِي دُرِّيَّةً إِنِّ تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ أُولَتِهِ كَالَّذِينَ نَنَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَاعَمِلُواْ وَنَنْجَاوَزُعَن سَيِّعَاتِهِمْ فِيَ أَصْحَكِ ٱلْمَنَاتَةِ وَعَدَالصِّدْقِ الَّذِي كَانُواْيُوعَدُونَ ۞ وَٱلَّذِي قَالَ لِوَٰلِدَيْدِ أُفِّ لَكُمَا ٓ أَتَعَدَ إِنِيٓ أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ ٱلْقُرُونُ مِن قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ ٱللَّهَ وَثَلَكَ المِنْ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقُّ فَيَقُولُ مَاهَنَذَا إِلَّا أَسَطِيرُٱلْأَوَّلِينَ۞ۚ أُوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ فِيَ أَمْرِقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِنَ ٱلِجْنِ وَٱلْإِنسِ ٓ إِنَّهُمَّ كَاثُواْ خَسِرِينَ ﴿ لَكُلِّ دَرَجَتُ مِّمَاعَمِلُوٓ وَلِيُوفَيِّمُ أَعْمَلُهُمْ وَهُمَّ لَايُظْلَمُونَ ١٠٠٥ وَيَوْمَ يُعْرَضُ لَلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى لَنَارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِبَنَتِكُوْ فِحَيَاتِكُمُ ٱلدُّنْيَا وَٱسْتَمْنَعْتُم بِهَا فَٱلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابُ ٱلْهُونِ بِمَا كُنْتُدْ تَسْتَكْبُرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقَّ وَيَاكُنُمُ نَفْسُقُونَ ١٠٠



musulmans »

Ceux-là, ceux dont Nous Agréons le meilleur de ce qu'ils ont accompli, et Passons outre sur leurs mauvaises actions, sont parmi les gens du Paradis. Promesse de Vérité qu'on leur promettait.

Et celui qui dit à ses père et mère : « Ouf, à vous deux ! Allez-vous me promettre qu'on me fera sortir. alors que des générations passèrent avant moi ? » Tandis qu'eux deux demandaient secours à Allah : « Malheur à toi, crois, cur la promesse d'Allah est Vérité ». Alors, lui dit : « Ce ne sont que légendes des Anciens ! »

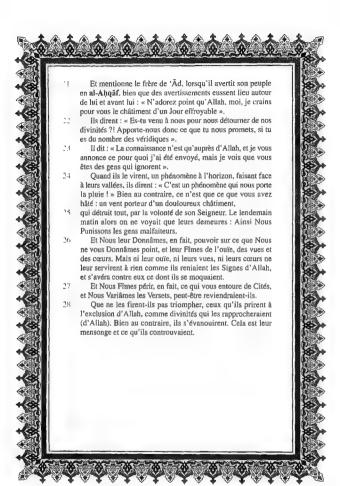
Ceux-là, contre qui le Décret est prononcé, dans des communautés de djinns et d'hommes qui passèrent avant eux, étaient certes des perdus.

10 Et à chacun : des degrés de ce qu'ils ont fait. Et Il leur Acquittera complètement leurs actions et ils ne subiront nulle injustice.

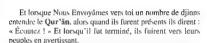
Et le Jour où ceux qui devinrent mécréants seront exposés au Feu: « Vous avez perdu vos bonnes actions durant votre vie terrestre, et vous vous en êtes réjouis ! Aujourd'hui alors vous serez punis du châtiment de l'humiliation, en raison de ce que vous vous enorgueillissiez de par la terre, sans juste cause, et en raison de ce que vous pervertissiez. »

⁵ On comprend par ce Verset et par le Verset 14 de la S\u00fcrah 31 (« et son sevrage est après deux ns »), que la m\u00f6indre dur\u00e9e d'une grossesse est de six mois (30 mois = 24 mois = 6 mois).

* وَإَذْ كُرْ أَخَاعَادٍ إِذْ أَنذَرَقَوْمَهُ , فِٱلْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِٱلنُّذُرُ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ۗ أَلَّا تَعْبُدُوۤ إَلَّا ٱللَّهَ إِنِّيٓ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ٢٠ قَالُوٓ أَجْتُنَنَا لِتَأْفِكُنَا عَنْ ءَالِمَ تِنَافَأْلِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ﴿ كَا اَلَّهُ مَا الْعِلْمُ عِندَاللَّهِ وَأُبَلِغُكُم مَّآ أَرْسِلْتُ بِهِ وَلَئِكِنَّ أَرْبِكُمْ قَوْمًا تَحْهَلُونَ اللَّهُ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضَا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَىهِمْ قَالُواْ هَنَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَّا بَلْ هُوَمَا ٱسْتَعْجَلْتُم بِهِ أَرِيخُ فِيهَا عَذَاثُ أَلِيمُ ﴿ اللَّهُ مُرَّكُ تُكَرِّرُكُ لَّ شَيْءٍ بِأَمْرِرَبِّهَا فَأَصْبَحُواْ لَا يُرَيِّ إِلَّا مَسَكِنُهُمَّ كَنَالِكَ بَعْزِى ٱلْقَوْمُ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ وَلَقَدْ مَكَّنَاهُمْ فِيمَاۤ إِن مَّكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَدُرُا وَأَفْتِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلاَ أَبْصَارُهُمْ وَلاَ أَفَعِدُ تُهُم مِّن شَيْءٍ إِذْ كَانْوَا يَحْحَدُونَ عِايَنتِ ٱللَّهِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِ ـ يَسْتَهْزِهُ ونَ ١٩٥٥ وَلَقَدُ أَهْلَكُنَّا مَاحَوْلَكُمْ مِّنَ ٱلْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا ٱلَّايَٰتِ لَعَلَّهُمْ رَجْعُونَ هِ اللَّهِ فَلَوْ لِانْصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُرَّبَانًاءَ الِحُدُّأُ بَلْضَلُواعَنْهُمَّ وَذَٰلِكَ إِفَكُهُمْ وَمَا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٥



وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ ٱلْجِنْ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقُرْءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِي وَلَّوْ إِلَى قَوْمِهِ مُّنذِرِينَ ﴿ ﴾ قَالُواْ يَنْقَوْمَنَاۤ إِنَّا سَمِعْنَا كِتَبَّا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِمُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْدِيَهِ يَهْدِيَ إِلَى ٱلْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيم ﴿ يَعْوَمُنَا آجِيبُواْ دَاعِيَ اللَّهِ وَءَامِنُواْ بِدِ-يَغْفِرْ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُرْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ ٱلِيدِ ۞ وَمَن لَا يُجِبْ دَاعِيَ ٱللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ ۗ ٱوْلِيَاءٌ أَوْلَيَكُ فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ﴿ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَوتِ وَٱلْأَرْضَ وَلَمْ يَعْى بِخَلْقِهِنَّ بِقَلدِرِعَلَىٓ أَن يُحْتِىَ ٱلْمَوْتَىٰ بَكَيَ إِنَّهُ،عَلَىٰكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ وَمَوْمَ يُعْرَضُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَىٰ لَنَّارِ ٱلْيُسَ هَنَدَا بِٱلْحَقِّيُّ قَالُوا بَلَنِ وَرَيِّنَا قَالَ فَذُوقُوا ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُدْتَكُفُرُونَ ﴿ كَا فَأَصْبِرَكُمَا صَبَرَ أُوْلُواْ ٱلْعَزْمِ مِنَ ٱلرُّسُل وَلَا تَسْتَعْجِل لَّمُمُّ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرُوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمَ يُلْبِثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارِّ بَلَغُ فَهَلَ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُٱلْفَسِقُونَ ﴿



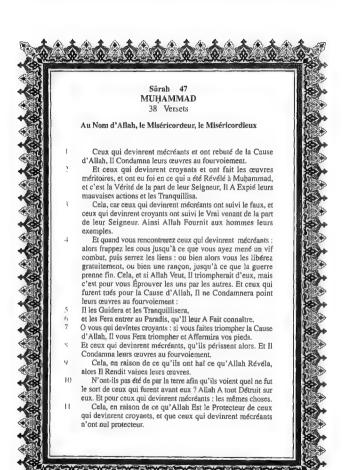
Îls dirent ; « O notre peuple! Nous avons entendu un Livre Révélé après Moïse, corroborant ce qui le précède ; il guide vers la Vérité et vers un chemin de rectitude :

- O notre peuple! Répondez au héraut d'Allah, et croyez en Lui, Il vous Absoudra de vos péchés et vous Préservera d'un douloureux châtiment:
- 4.2 et quiconque ne répond pas (favorablement) au héraut d'Allah, il ne saurait entraver de par la terre, et n'a nuls protecteurs à l'exclusion de Lui. Ceux-là sont dans un fourvoiement évident ».
- N'ont-ils donc pas vu qu'Allah, qui Créa les Cieux et la terre, et n'A pas Eté fatigué par leur création, Est Tout-Puissant de Faire revivre les morts? Mais oui! Il Est Omnipuissant sur toute chose.
 - Et le Jour où ceux qui devinrent mécréants seront exposés au Feu: « Cela n'est-il pas la Vérité ? » Ils dirent: « Oui, par notre Seigneur ! » Il Dit: « Subissez alors le châtiment en raison de ce que vous mécroviez ».
- Persévère donc comme ont persévéré les doués de haute détermination, de parmi les Messagers¹⁰, et ne te hâte point pour eux. Le Jour où ils verront ce dont on les menace, c'est comme s'ils ne restèrent qu'une heure de la journée. C'est une transmission. Fait-on périr d'autres que les gens pervertis ?

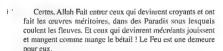
³ is a savoir : Noé, Abraham, Moïse, Jésus et Muhammad,

مِنْ الرَّحِيدِ

ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ أَضَكَلَّ أَعْمَلَهُمْ هَلَّ وَأَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ ٱلصَّلِاحَاتِ وَءَامَنُواْ بِمَا نُزَلَ عَلَى مُحَمَّدِ وَهُوَاْ لَحَقُّ مِن زِّيِّوْمْ كَفَّرَعَنْهُمْ سَيِّتَا تِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالْمُمْ ﴿ كَذَٰ لِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ اتَّبَعُوا ٱلْيَطِلَ وَإِنَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّبَعُوا ٱلْحَقَّ مِن زَّمَّهُم كَذَٰ لِكَ يَضّربُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْنَالُهُمْ ٥٠ فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرَّبَ ٱلرِّقَابِ حَتَّى إِذَآ أَتَّخَنَتُمُوهُمْ وَشَدُّوا الْوَثَاقَ فَإِمَّامَنَّا بَعَدُو إِمَّافِلَآ اَءَ حَقَّى تَضَعَ الْخَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ ٱللَّهُ لَأَنْضَرَمِنْهُمْ وَلَكِن لَيَنَّا ثُوَابَعْضَكُم بِبَعْضِ وَالَّذِينَ قُلِلُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَلُهُمْ ﴿ اللَّهِ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالْمُمْ الْكُورُيْدِ خِلْهُمُ ٱلْمُنَّةَ عَرَّفَهَا لَكُمْ ١٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ إِن نَصُرُوا ٱللَّهَ يَنصُرُكُمْ وَيُثَبِّتَ أَقَدَا مَكُونُ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ فَتَعْسَا لَمُمْ وَأَصَلَ أَعْمَلُهُم ﴿ فَإِلَى بِأَنَّهُمْ كُرهُوا مَا أَنزَلُ ٱللَّهُ فَأَحْبُطُ أَعْمَلُهُمْ ﴿ إِنَّ إِنَّا لَهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاكْمِفُ وَاكْمِفُ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمَّ دَمَّرَاللَّهُ عَلَيْهُمَّ وَلِلْكَفِرِينَ أَمْثَلُهَا ۞ ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهُ مَوْلِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَأَنَّ ٱلْكَفِرِينَ لَامَوْلِي لَمُمْ ١٠



إِنَّاللَّهُ يُدِّخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّالِحَتِ جَنَّتِ جَرِّي مِن تَعْيَا ٱلْأَنْهَٰزُ أُوالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَنَّعُونَ وَيَا كُلُونَكَمَا تَأْكُلُ ٱلأَنْعَلَمُ وَٱلنَّارُ مَثْوَى لَمُمْ هَا مَنْ وَكَأْيِن مِن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَكِ ٱلَّتِيٓ أَخْرَجَنْكَ أَهۡلَكُنْهُمْ فَلا نَاصِرَهُمُ إِنَّ ۗ أَفَنَ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن زَيِهِ عَكَن زُيِّنَ لَهُ وسُوَءُ عَمَلِهِ وَالْبَعُوۤ الْهُوَآ اَهُمُ الْهُمَ مَثَلُ لُلْمَنَة ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُنَّقُونُّ فِيهَآ أَنْهَزُ مِّن مَّآءٍ غَيْرِءَ اسِنِ وَأَنْهَزُ مُنِ لَّبَنِ لَّدَ يَنَغَيَّرَ طُعْمُدُ، وَأَنْهُزُ مِّنْ خَرِلَّذَةِ لِلشَّنْ رِبِينَ وَأَنْهُزُ مِّنْ عَسَلِمُصَغَّى وَلَهُمْ فِهَا مِن كُلِّ ٱلنَّمَرَتِ وَمَعْفِرَةُ مِّن رَّيِّهُمْ كُمَنَّ هُوَحَلِا يُفِألْنَادِ وَسُقُوا مَآءً جَمِيمًا فَقَطَعَ أَمْعَاءَهُمْ اللَّهِ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْك حَتَىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْمِلْوَمَاذَا قَالَ مَانِفًا أُولَيِّكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوۤ الْهُوۤ اَءُهُر ﴿ وَالَّذِينَ ٱهْتَدَوَّا زَادَهُمَّهُدَّى وَءَانَنهُمْ تَقُونهُمُ رَثُّ فَهَلَ يَنْظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأْنِيكُم بَغْنَةٌ فَقَدْ جَأَءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَاجَاءَ تَهُمْ ذِكْرَنِهُمْ ۞ فَأَعْلَوْ أَنَّهُ رُلَّا إِلَنَهُ إِلَّا ٱللَّهُ وَٱسْتَغْفِرْ لِذَ لَيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنِيتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّمُكُمْ وَمَثْوَنَكُر ٥



Et combien de Cités, qui sont plus fortes que ta Cité qui t'a chassé, n'Avons-Nous Fait périr, et ils n'ont alors aucun

14 Cefui qui tient sur une évidence de son Seigneur est-il comme celui à qui on a embelli les méfaits de ses actions ?! Et ils ont suivi leurs passions.

L'exemple du Paradis que l'on a promis à ceux qui devinrent croyants : il s'y trouve des fleuves d'une eau non stagnante ; et des fleuves d'un lait dont le goût n'a pas changé ; et des fleuves d'un vin ", un délice pour les buveurs ; et des fleuves d'un miel purifié. Et ils y auront de tous les fruits et une absolution de la part de leur Seigneur. Est-ce comme celui qui sera éternisé au Feu, et à qui on donna à boire une eau bouillante qui déchira leurs entrailles ?!

Et il en est d'entre eux qui t'écoute : jusqu'à ce qu'ils fussent sortis de chez toi, ils dirent à ceux qui reçurent la Science : « Qu'a-t-il dit tout à l'heure ?! » Ceux-là sont ceux dont Allah A Scellé leurs cœurs et qui ont suivi leurs passions.

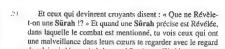
17 Et ceux qui furent guidés, Îl leur A Augmenté une Direction infaillible et leur A Octroyé leur piété,

18 S'attendent-ils donc à autre chose que l'Heure, qu'elle ne leur vienne à l'improviste? Certes ses signes avant-coureurs sont déjà apparus! Comment alors s'en souviendraient-ils si elle leur arrive?

19 Sache donc qu'il n'y a de Dieu sauf Allah, et implore l'absolution de tes péchés, de ceux qui devinrent croyants et de celles qui devinrent croyantes. Allah Sait vos déplacements et vos demeures.

^{* 15} Non-alcoolisé: cf. Sürah 37. v 47

وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لَوَلَا ثُزِّكَ سُورَةً فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةً تُحَكَّمَةُ وَذُكِرَفِهَا ٱلْقِتَ الْأُرْأَيْتَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّسَرَضُ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ ٥ كَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَ ﴿ فَهُ لَ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُوا فِ ٱلْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوٓ الرَّحَامَكُمُ ٥ أُولَيْكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَى أَبْصَلَرَهُمْ فَ أَفَلا يَتَذَبَّرُونَ الْقُرْءَات أَمْ عَلَىٰ قُلُوبِ أَقَفَا لُهَآ ﴿ إِنَّ الَّذِينِ الرَّفَدُواْ عَلَىٰٓ أَذَبَكُوهِم مِّنْ بَعْدِمَا نَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطِينُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى لَهُمْ اللَّهِ وَاللَّهِ إِنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كُرِهُواْ مَا نَزَّاكَ ٱللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِ بَعْضِ ٱلْأَمْرُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ هُ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتُهُمُ ٱلْمَلَتِيكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَكُرُهُمْ ١٠٠ ذَيلِكَ بِأَنَّهُمُ أُتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكِرِهُواْ رِضُوانَهُ وَأَحْبَطُ أَعْمَالُهُمْ اللهُ أَمْحَسِبَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرضَّ أَن لَّن يُغْرِجَ ٱللَّهُ أَضْعَنَهُمْ ٥



de celui qui s'évanouit de la mort ! Seraient préférables pour eux :

1 une obédience et des paroles convenables. Alors, quand le
combat commence, qu'ils soient véridiques envers Allah, ce
serait meilleur pour eux.

Se peut-il que si vous vous écartiez (du combat), vous iriez corrompre de par la terre et rompre vos liens de parenté.

Ceux-là sont ceux qu' Allah A Maudit, alors Il les A Rendus sourds et Aveugla leurs vues.

Ne méditent-ils donc pas sur le Qur'an, ou bien certains cœurs portent-ils leurs scellements ?

25 Certes, ceux qui se sont écartés en tournant le dos, après que la Direction infaillible leur est apparue, Satan les a séduits et leur a donné l'esnoir.

Cela, en raison de ce qu'ils dirent à ceux qui haïrent ce qu'Allah A Révélé: « Nous vous obéirons en certains points ». Et Allah Sait ce qu'ils cachent.

27 Qu'en sera-t-il alors quand les Anges vont les rappeler, frappant leurs visages et leurs dos?

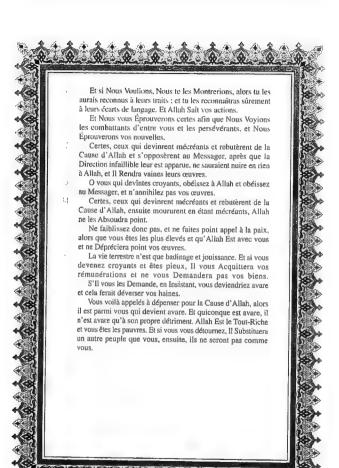
28 Cela, en raison de ce qu'ils ont suivi ce qui suscita la colère d'Allah et hairent Son agrément, alors Il Rendit vaines leurs œuvres.

Ou bien ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs ont pensé qu'Allah ne Dévoilerait pas leurs rancunes?!

²² l'Islam incite à renforcer les relations familiales et interdit de les rompre.

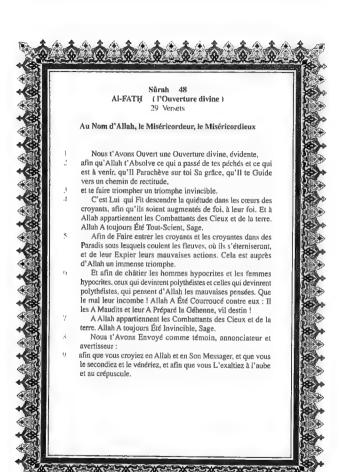
وَلَوْنَشَاءُ لَأَرْتِنَاكُهُمْ فَلَعَرَفْنَهُم بِسِيمَنَهُمَّ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ ٱلْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَلُكُم ﴿ فَيُ لِلَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَعَلَّا لَا لَكُمْ حَتَّى نَعْلَمُ ٱلْمُجَنِهِدِينَ مِنكُرُ وَالصَّدِينَ وَنَبْلُوا أَخْبَا رَكُرُ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُواْ ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَكُمُ الْمُدَىٰ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْنًا وَسَيْحِيطُ أَعْمَلَهُمْ عَنْ ﴿ يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٱلرَّسُولَ وَلانْبَطِلُوٓا * أَعْمَلُكُونِ ﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِٱللَّهِ ثُمَّ مَا تُواْ وَهُمْ كُفَّارُ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَمُتَمْ فَكُ فَلَا تَهِنُواْ وَتَدْعُوٓاْ إِلَى السَّالِمِ وَأَنتُدُا لَأَعَلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَترَكُمُ أَعْمَلَكُمْ ١٠٠ ٱلْحَيَوَةُ ٱلدُّنْيَا لَعِبُّ وَلَهَوُّ وَإِن ثُوَّ مِنُوا وَتَنَّقُواْ يُؤْتِكُمُ أُجُورَكُمُّ وَلَا يَسْعَلَّكُمْ أَمُولَكُمْ ٥٠ إِن يَسْعَلَكُمُوهَا فَيُحْفِكُمُّ تَبْخَلُواْ وَيُخْرِجُ أَضْغَانَكُوْ ۞ هَكَأَنْتُوْ هَلَوُلآءِ تُدْعَوْنَ لِنُ نَفِقُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَمِنكُم مَّن يَبْخُلُّ وَمَن يَبْخُلُ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنْ نَّفْسِهِ ۚ وَاللَّهُ ٱلْغَنَّى وَأَنسُو ٱلْفُصَرَآءُ وَإِن تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ فَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَايكُونُوۤ أَمْسُلَكُم ٥

المؤرة الفئة



المنافزة المنافزة والمنافزة المنافزة ال

إِنَّافَتَحْنَالَكَ فَتَحَامُّهِينَا كَلَّكَ لَيَغَفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَاتَأْخَرَ وَائِثَمْ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَهَدِيكَ صِرَطًا أَشْتَقِيمًا ۞ وَيَنْصُرُكُ ٱللَّهُ نَصْرًا عَنِهِ زَاكُ هُوَا أَذِي أَنزَلَ ٱلسَّكِينَةَ فِي قُلُوب ٱلْمُوْمِنِينَ لِيزْدَادُوَا إِيمَنَامَعَ إِيمَنهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عِنْ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَعْنَهَا ٱلْأَنَّهُ رُخَلِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَعَنَّهُمْ سَيْعَاتُهُمُّ وَكَانَ ذَٰلِكَ عِندَاللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ۞ وَيُعَـذِّبَ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكَاتِ ٱلظَّ آيِّينَ بِٱللَّهِ ظَلِّ ٱلسَّوْءَ عَلَيْهِمْ دَآبِرَهُ ٱلسَّوْءَ وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدُ لَهُمْ جَهَنَّمُ وَسَآءَتْ مَصِيرًا ٥ وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَنِيزًا حَكِيمًا ﴿ كَا إِنَّا ٱرْسَلْنَكَ شَنهِ ذَا وَمُبَشِّرًا وَنَهٰ يِرًا ۞ لِتُؤْمِنُواْبِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَ وَتُعَرِّرُوهُ وَتُوقِدُ رُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكُرَةً وَأَصِيلًا ٥



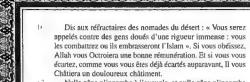
إِنَّ ٱلَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ ٱللَّهَ يَدُٱللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَن نَّكُثُ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَوْفَى بِمَاعَهُ دَعَلَيْهُ ٱللَّهَ فَسَيُوْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿ سَيَقُولُ لَكَ ٱلْمُخَلِّفُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا آمُولُنَا وَأَهْلُونَا فَأُسْتَغْفِرْلَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِ مِمَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ ٱللَّهِ شَيًّا إِنَّ أَرَا دَبِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفَعًا بَلَ كَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ١٠٥ بَلْ طَنَنتُمُ أَن لَن يَنقَلِبَ ٱلرَّسُولُ وَٱلْمُوَّمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُينَ ذَالِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنتُ مِ ظَنَ ٱلسَّوْءِ وَكُنتُ مْ قَوْمًا بُورًا ۞ وَمَن لَّمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُو لِهِ عَلَيْنَآ أَعْتَدْ نَا لِلْكَنَفِرِينَ سَعِيرًا ﴿ فَأَوْلِيُّهِ مُثَاكُ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضِ يَغْفِرُلْمَن يَشَاءُ وَبُعَدِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَابُ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ۞ سَكِفُولُ ٱلْمُخَلِّفُونَ إِذَا ٱنطَلَقَتُمْ إِكَ مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهِا ذَرُونَا نَتَبِعُكُمُ مُرِيدُوبِ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ ٱللَّهِ قُل لَّن تَنَّبعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَكَ ٱللَّهُ مِن قَبُّلُ فَسَتَقُولُونَ بَلِّ تَعَسُّدُونَنَا بَلِّ كَانُواْ لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ٥



- Certes, ceux qui te font acte d'allégeance ne font acte d'allégeance qu'à Allah. Allah les Appuie. Et quiconque parjure, il ne parjure qu'à son propre détriment. Et quiconque est fidèle à ce à quoi il s'est engagé envers Allah, Il lui Acquittera une immense rémunération.
- Les réfractaires des nomades du désert te diront : « Nos biens et nos familles nous préoccupèrent, implore pour nous le pardon ! » Ils disent par leurs langues ce qui n'est pas dans leurs cœurs. Dis : « Qui donc a pouvoir sur Allah, pour vous, en quoi que ce soit, s'Il Voulait pour vous un mal ou s'Il Voulait pour vous un avantage ? Plutôt, Allah A toujours Été Omniconapissant ce que vous faites. »
- Bien au contraire, vous avez pensé que le Messager et les croyants ne retourneraient jamais dans leurs familles. Et cela a été embelli en vos cœurs, vous avez pensé de mauvaises pensées
 - et vous avez été des gens voués à la perdition.
- Et quiconque ne croit pas en Allah et en Son Messager: Nous Avons Préparé à ceux qui devinrent mécréants, un Feu embrasé.
- Et à Allah appartient le Royaume des Cieux et de la terre. Il Absout qui Il Veut et Châtre qui Il Veut, Allah A toujours Été Absoluteur, Miséricordieux.
 - Les réfractaires diront, quand vous vous élancerez vers des butins pour les enlever: « Laissez-nous vous suivre ». Ils veulent altérer les paroles d'Allah! Dis: « Vous ne nous suivrez point. Ainsi Allah Dit auparavant ». Alors ils diront: « Bien au contraire, vous nous enviez! ». Plutôt, ils ne comprenient que peu.

اليالين المنافرة

قُل لِلْمُخَلِّفِينَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَىٰ قَوْمِ أُولِي بَأْسِ شَدِيدٍ لْقَنِيْلُونَهُمْ أَوْيُسْلِمُونَ ۚ فَإِن تُطِيعُواْ يُؤْتِدَكُمُ ٱللَّهُ أَجْرًا حَسَنَاً وَإِن تَتَوَلَّوْاً كَمَا نَوَلَيْتُم مِن قَبْلُ يُعَذِّ بَكُرْ عَذَابًا أَلِيمًا **الْنَ** ٱلْيَسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَاعَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَاعَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ رَيُدُ خِلْهُ جَنَّاتٍ تَجَرَى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَمَّانُ ۗ وَمَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۞ ﴿ لَقَدْ رَضِي ٱللَّهُ عَن ٱلْمُوْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَعْتَ ٱلشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُومِهِمْ فَأَنْزَلَ ٱلسَّكِيمَنَةَ عَلَيْهِمْ وَأَتْبَهُمْ فَتْحَاقَرِيبًا ١٠٠ وَهُ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١٠ وَعَدَكُمُ ٱللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ - وَكَفَّ أَيْدِي ٱلنَّاسِ عَنكُمْ وَلِتَكُونَ ءَايَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَنَهَدِ يَكُمُ صِرَطًا مُستَقِيمًا ٥٠ وَأُخَرَىٰ لَمْ تَقْدِرُواْ عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطُ ٱللَّهُ بِهِا أَ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿ وَلَوْقَا تَلَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلُّوا ٱلْأَدْبُنَرَثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيَّا وَلَانْصِيرًا ۞ سُنَّةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدْخَلَتْ مِن قَبْلٌ وَلَن تَجِدَ لِلسُّنَّةِ ٱللَّهِ بَبَّدِ يلا ٥



Nulle gêne n'incombe à l'aveugle, et nulle gêne n'incombe au boiteux, et nulle gêne n'incombe au malade ; et quiconque obéit à Allah et à Son Messager. Il le Fera entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves. Et quiconque s'écarte, Il le Châtiera un douloureux châtiment.

1:: Allah A Été Satisfait des croyants lorsqu'ils te firent acte d'allégeance sous l'arbre. Il Savait ce qu'il y avait en leurs cœurs, alors II Fit descendre la quiétude sur eux, et les Rétribua d'une proche Ouverture divine.

et de nombreux butins qu'ils enlèveront. Allah A toujours Été Invincible, Sage.

20 Allah vous A Promis de nombreux butins que vous enlèverez, voilà pourquoi II vous A Hâté ceux-ci, et A Arrêté les nuisances des hommes loin de vous, afin que ce soit un Signe pour ceux qui devinrent croyants, et qu'il vous Dirige vers un chemin de rectitude.

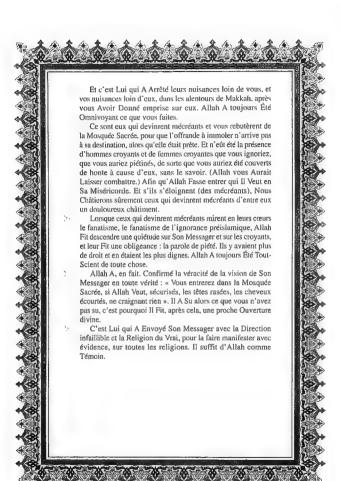
Et un autre (butin), que vous n'avez pu enlever, mais qu'Il Domine en fait. Allah A toujours Été Omnipuissant sur toute chose

Et si ceux qui devinrent mécréants vous livrent combat, ils s'écarteraient sûrement en fuyant, ensuite ils ne trouveront ni protecteur ni partisan!

C'est la Loi d'Allah qui a déià eu lieu auparavant. Et tu ne trouveras point de déviation à la Loi d'Allah.

इस्माइक

وَهُوَ الَّذِي كُفَّ أَيْدِيهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنْهُم بِبَطْن مَكَّةُ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِ مَّ وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرًا الْكَهُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَٱلْهَذِّي مَعْكُوفًا أَن يَبْلُغَ عَجِلَّهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّوْمِنُونَ وَنِسَآءُ مُوْمِنَاتُ لَّدْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطُوهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُ مِمْعَدَّهُ بَعَيْرِ عِلْمِرُّ لِيُنْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ عَن يَشَاءُ لُوْتِ زَيُّوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُواْمِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞ إِذْجَعَلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِى قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ ٱلْجَهِلِيَّةِ فَأَدْزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَنَّهُ، عَلَىٰ رَسُولِهِۦوَعَلَىٰ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ حَكِلِمَةَ ٱلنَّقُوىٰ وَكَانُوٓ أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا أُوَّكَاكَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيمًا ٥٠ لَّقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّءُ يَابِٱلْحَقُّ لَتَدْخُلُنَّ ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَرَامَ إِن شَاءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُّهُ وسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُواْ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَلِكَ فَتْحَافَرِيبًا ١٠ هُوَالَّذِي أَرْسَلَ رَسُولُهُ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِينظه رَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِٱللَّهِ شَهِدَ لَكُ

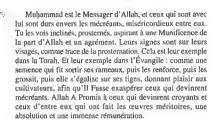


فَوُواللِّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

تُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ وَأَشِدًا أَعْلَى الْكُفَّارِرُ حَمَّا عُيَنَهُمُّ تَرَنَهُمْ رُكَفًا سُحِدَا يَبْهُمُّ تَرَنَهُمْ رُكَفًا سُجَدًا يَبْتَغُونَ فَضَّلًا مِن اللَّهِ وَرِضُونَا أَسِيمَا هُمْ فِي وُجُوهِ هِم مِنْ أَثْرَ السُّحُوذَ ذَلِكَ مَثْلُهُمْ فِي التَّوْرَئَةُ وَمَثُلُهُمْ فِي التَّوْرِئَةُ وَمَثُلُهُمُ فِي التَّوْرِئَةُ وَمَثُلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كُرَوعٍ أَخْرَجَ شَطَّعَهُ وَقَازَهُ وَقَامَتُ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ وَيُعَمِّلُ فَاسْتَوى عَلَى سُوقِهِ وَيُعَمِّلُ النَّرُاعِ لِيَغِيظُ مِهُمُ اللَّهُ اللَّذِينَ عَنْهُم مَعْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا هَا اللَّهُ اللَّذِينَ عِنْهُم مَعْفِرةً وَأَجْرًا عَظِيمًا هَا اللَّهُ اللَّذِينَ عَنْهُم مَعْفِرةً وَأَجْرًا عَظِيمًا هَا اللَّهُ اللَّذِينَ عَنْهُم مَعْفِرةً وَأَجْرًا عَظِيمًا هَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْوا وَعَمِلُوا أَلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْوا وَعَمِلُوا وَالْحَلَيْ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْوا وَعَمِلُوا أَلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَنْوا وَعَمِلُوا أَلْكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْوا وَعَمِلُوا الْمُنْوا وَعَمِلُوا الْمَالِحَاتِ مِنْهُم مَعْفِورةً وَالْمِنْ الْمُنْوا وَعَمِلُوا اللَّهُ الْمُنْوا وَعَمِلُوا اللَّهُ الْمُنْولُ وَعَمِلُوا الْمُنْوا وَعَمِلُولُ الْمُنْعُلُمُ الْمُنْولُ وَالْمَالِمُ الْمُنْولُ وَعَمِلُولُ الْمُنْعُلُمُ الْمُنْولُ وَعَمِلُولُ الْمُنْولُ وَعَمِيمُ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُعْلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْسَالُولُ وَالْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَةُ وَالْمُ الْمُؤْمِنَةُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُونَ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمُونُ وَالْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِونَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِ

و من الخالق المادي

_ وَاللَّهُ ٱلرُّحُوزُ ٱلرَّجِيءِ



Sŭrah 49 Al-ḤUJURĀTE (les Chambres) 18 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

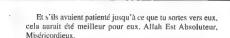
O vous qui devîntes croyants, ne devancez pas Allah et Son Messager au jugement. Craignez Allah. Certes, Allah Est Omni-Audient, Tout-Scient.

O vous qui devîntes croyants, n'élevez pas vos voix audessus de la voix du Prophète, et ne faites pas retentir la voix en lui parlant, comme le retentissement de voix que vous vous faites les uns aux autres, afin que vos œuvres ne soient pas vaines, sans vous en rendre compte.

Certes, ceux qui baissent leurs voix auprès du Messager d'Allah, ceux-là sont ceux dont Allah A Éprouvé les cœurs pour la piété. Ils auront une absolution et une immense rétribution.

Certes, ceux qui t'appellent par derrière les chambres, la plupart d'entre eux ne raisonnent pas.

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَابُواْ حَتَّى تَغْرِجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيدُ ﴿ فَي يَثَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواۚ إِن جَاءَ كُرْ فَاسِقُ بِنَبَإِ فَتَجَيَّنُواْ أَن تُصِيبُوا فَوْمُا بِحَهَا لَهِ فَنُصِّبِحُوا عَلَى مَافَعَلْتُمْ نَكِدِمِينَ ٥ وَٱعۡلَمُوٓ اٰلَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهُ لَوَيُطِيعُكُرُ فِي كَثِيرِ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَيْتُمْ وَلَكِكَنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيَّكُمُ ٱلْإِيمَنَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكُرَّهَ إِلَيْكُمْ ٱلْكُفْرَ وَٱلْفُسُوقَ وَٱلْعِصْيَانَّ أَوْلَيْكَ هُمُٱلزَّشِدُونَ ٥ فَضْ لَا مِّنَ ٱللَّهِ وَنِعْ مَةٌ وَٱللَّهُ عَلِيدُ مَكِيدُ ٥ وَإِن طَآبِهَ نَانِ مِنَ ٱلْمُوْمِنِينَ ٱقْلَتَلُواْ فَأَصْلِحُواْبَيْنَهُمَّا فَإِنْ بَغَتَ إِحْدَنْهُمَا عَلَى ٱلْأُخْرَىٰ فَقَنِيْلُواْ ٱلَّتِي تَبْغِي حَقَّى تَفِيٓ ءَ إِلَىٓ ٱمْرِاللَّهِ فَإِن فَآءَتْ فَأَصِّلِحُوابَيِّنهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ ٥ إِنَّمَا ٱلْمُوْمِنُونَ إِخْوَةً فَأَصْلِحُواْ بَيْنَ أَخَوَيَكُمْ وَٱتَّقُوا ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ٥٠ يَثَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَايَسْخَرْقَوْمُ مُّين قَوْمِ عَسَىٰ أَن يَكُونُواْ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلانِسَاءٌ مِّن نِسَآءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا يِّنْهُنَّ وَلِانْلِمِزُوٓ الْنَفْسَكُمْ وَلَا نَنَابَرُوا بِالْأَلْقَنِيِّ بِمِنْسَ الإِسْمُ ٱلْفُسُوقُ بَعْدَا لَإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَنْبُ فَأُولَيْكِ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ١٠



O vous qui devintes croyants, si un perverti vous apporte une nouvelle, examinez-la pour que vous ne portiez atteinte à des gens par ignorance, et que vous ne vous repentiez de ce que vous avez fait.

Et sachez que le Messager d'Allah est parmi vous. S'il vous obéissait en beaucoup de choses, vous vous en ressentiriez, mais Allah vous A Fait aimer la foi, et l'A Embellie en vos cœurs, et vous A Fait haïr la mécréance, la perversité et la désobéissance.

Ceux-là sont ceux qui suivent le droit chemin,

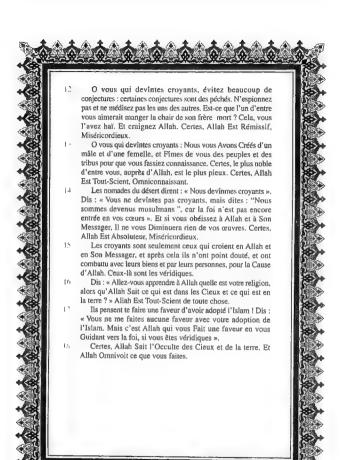
Munificence et Grâce de la part d'Allah. Allah Est Tout-Scient, Sage.

Et si deux groupes de croyants se combattent, réconciliezles. Si alors l'un des deux groupes tyrannise l'autre, combattez celui qui tyrannise jusqu'à ce qu'il revienne à l'Ordre d'Allah. S'il revient, réconciliez-les avec justice et soyez équitables. Certes, Allah Aime les équitables.

Les croyants ne sont que des frères, établissez la concorde entre vos frères. Et craignez Allah, peut-être vous serait-il fait miséricorde.

O vous qui devîntes croyants, qu'un groupe (d'hommes) ne raille pas un groupe : il se peut qu'ils soient meilleurs qu'eux. Ni que des femmes (ne railleut pas) des femmes : il se peut qu'elles soient meilleures qu'elles. Et ne vous entre-calomniez pas, et ne vous donnez pas de sobriquets. Le piètre des noms est la perversité, après avoir eu foi. Et quiconque ne se repent pas: ceux-là sont les injustes.

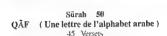
يَّتَأَيُّهُا الَّذِينَ عَامَنُواْ أَجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِ إِثْرً وَلاَ تِحَسَّسُواْ وَلاَ يَغْتَب بَعْضَكُم بَعْضًا أَيْحِبُ أَحَدُ كُمْ أَن يَأْكُلُ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكُرِهْتُمُوهُ وَأَنَّفُواْ اللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ تَوَّابُ تَحِيمُ ٥ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِن ذَكَرٍ وَأُنثَى وَجَعَلْنَكُمُ شُعُوبًا وَقِبَا إِلَى لِتَعَارَفُواۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَاللَّهِ أَنْفَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيُّهُ خَبِيرُ ١٠٠ ﴾ قَالَتِ ٱلْأَعْرَابُ ءَامَنَّا ۚ قُل لَمْ تُوْمِنُواْ وَلَكِن قُولُواً أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ ٱلْإِيمَنْ فِي قُلُوبِكُمٌّ وَإِن تُطِيعُوا ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ، لَا يَلِتَ كُرِمِنَ أَعْمَلِكُمْ شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورُ رَّحِيمٌ ١٠ إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَثُمَّ لَمْ يَرْسَابُواْ وَجَهَدُوا بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَكِيلِ ٱللَّهُ أُولَيْكَ هُمُ ٱلصَّندِ قُونَ ﴿ فَأَنَّ قُلْ أَتُعَلِّمُونَ ٱللَّهَ بِدِينِكُمُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدٌ الله يَمْنُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسَلَمُوا قُلُ لاَ تَمُنُوا عَلَيْ إِسَلَامَكُم بَلِ ٱللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنَّ هَدَىكُمْ لِلْإِيمَنِ إِن كُنتُمْ صَلِيقِينَ اللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَوْعَيْبَ ٱلسَّمَنُوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ بَصِيرٌ لِيمَاتَعْمَلُونَ ۞



يُزُاليِناامُرُونَ الْغِنْدِينَ مُؤَلِّةً فَتَ

المُولِوُّة اللهُ

قَ وَٱلْقُرُ مَانِٱلْمَجِيدِ هُ ﴾ بَلْ عَبُواْ أَنْ جَاءَهُم مُنذِ رُكِمِنْهُمْ فَقَالَ ٱلْكَنِفِرُونَ هَلْذَا شَيَّءٌ عَجِيبٌ ﴿ فَيَ ذَامِتْنَا وَكُنَّا نُرَابَّ ذَلِكَ رَجْعُ ابِعِيدُ ١٠ فَكَ عَلِمْنَا مَا لَنَقُصُ ٱلْأَرْضُ مِنْهُم وَعِندَ نَاكِئكُ حَفِيُظُ ۞ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرِ مَرِيجٍ ٥ أَفَارَ يَظُرُوا إِلَى ٱلسَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَلَيْنَهَا وَزَيَّنَّهَا وَمَالِمَا مِن فُرُوجٍ ٥ وَٱلْأَرْضَ مَدَدُ نَهَا وَٱلْقَيِّنَا فِيهَا رَوَسِي وَأَنْلَتْنَافِهَا مِن كُلِّ زَوْج بَهِيج ۞ تَبْصِرَةً وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبِ ٥ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَدِّرًا فَأَنْبَتْ نَابِدِ عَنَاتِ وَحَبُّ ٱلْحَصِيدِ ٥ وَالنَّخْلَ بَاسِقَتِ لَّمَاطُلُعٌ نَضِيدٌ ٥ رِّزْقَا لِلْعِبَالِدِّوَأَحْيَيْنَابِهِ عِبْلَدَةً مَّيْتًا كَنَالِكَ ٱلْخُرُوجُ لِلْ كَذَّبَتْ قَبَلَهُمْ قَوْمُ ثُوجٍ وَأَصْحَلُ ٱلرَّبِيّ وَثُمُودُكُ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطِ ١٠٤ وَأَصْحَابُ ٱلْأَيْكَةِ وَقَوْمُ ثُبَعٍ كُلُّ كَذَبَ ٱلرُّسُلَ فَيَّ وَعِيدِ الله أَفَيِينَا بِٱلْحَلْقِ ٱلْأَوَلِ بَلْ هُرْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقِ جَديدٍ ٥



An Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

OĀF. Par le glorieux Our'ān.

Plutôt, ils s'étonnèrent qu'un avertisseur leur soit venu de parmi eux! Alors ceux qui devinrent mécréants dirent; « C'est quelque chose d'étonnant.

si nous mourions et devenions poussière : c'est un retour lointain !? ».

Nous Savons combien la terre en décroît d'entre eux et Nous Avons un Registre qui garde tout.

Plutôt, ils ont démenti la Vérité quand elle leur est parvenue, c'est nourquoi ils sont dans un état de confusion.

N'ont-ils donc pas regardé le ciel, au-dessus d'eux, comment Nous l'Avons Élevé et Orné, et ce qu'il contient de fissures ?

Et la terre, Nous l'Avons Aplanie, et Nous y Implantâmes des montagnes solidement fixées, et Nous y Fîmes pousser de chaque sorte resplendissante,

comme prise de conscience et rappel pour tout serviteur qui revient à Allah.

Et Nous Fimes tomber du ciel une eau bénie : Nous Fîmes pousser avec des jardins, et le grain de la moisson,

et les palmiers élancés aux régimes de dattes superposées,

subsistance pour les serviteurs, et Nous Vivifiâmes avec (cette eau) une Cité morte. De même sera la Sortie.

Avant eux ont démenti : les peuples de Noé, et les gens du ${\bf Rass}$, et ${\underline {\rm T}}{\rm amud}$,

et 'Ad, et Pharaon, et les frères de Loth,

et les gens d'al-Ayka, et les gens de Tubba'. Chacun d'entre eux a démenti les Prophètes, alors Ma punition s'avéra.

Avons-nous donc Été fatigué par la première création ? Plutôt, ils sont dans le doute quant à une nouvelle création.

- Le texte arabe suppose aussi le seus de la négation de fissures dans le ciel.
- cf. S. 25, v 38. Le mot Rass (رسر) désigne le puits qui n'est pas encore construit.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلَّإِ نَسَنَ وَنَعْلَوُمَا تُوسُّوسُ بِهِۦنَفْسُهُ مَوَخَنَّ ٱقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْحَبْلِٱلْوَرِيدِهِ ﴾ إِذْ يَنْلَقَّ لِلْمُتَلَقِّيَانِ عَنِٱلْيَعِينِ وَعَنِٱلِشَّمَالِ قَعِيدُ ٥ مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَفِيبٌ عَتِيدُ ١٥ وَجَآءَتْ سَكَرَةُ ٱلْمَوْتِ بِٱلْحَقِّ ذَٰلِكَ مَاكُنتَ مِنْهُ يَحِيدُ ﴿ وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورُ ذَٰلِكَ يَوْمُ ٱلْوَعِيدِهِ ١٠ وَجَاءَتُكُلُ نَفْسِ مَّعَهَا سَآبِقُ وَشَهِيدُ اللَّهِ لَلَّهِ لَكُونَ لَقَد كُنتَ فِي غَفْلَةِ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنكَ غِطَاءَ كَ فَصَرُكَ ٱلْيُوْمَ حَدِيدٌ ٥ وَقَالَ فَرِينُهُ مَعْدَا مَالَدَيَّ عَتِيدُ فَ اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَكُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَ مَن مُ كُفَّادٍ عَنِيدِ ١ ءَاخَرَفَأَ لَقِيَاهُ فِي ٱلْعَذَابُ الشَّدِيدِ ﴿ ﴾ وَاَلَ قَرِينُهُ ورَبَّنَا مَاۤ ٱطْغَيْتُهُۥ وَلَكِن كَانَ فِي ضَلَالِ بَعِيدٍ ﴿ قَالَ لَا تَعْنَصِمُوا لَدَى وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ وَالْوَعِيدِ ﴿ كَامَا مُلَا لَهُ الْقَوْلُ لَدَى وَمَا آنَا إِظَلَندِ لِلْعَبِيدِ ﴿ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ أَمْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِن مَّزيدِ وَ اللَّهِ وَأُزَّلِفَتِ ٱلْجُنَّةُ لِٱمُنَّقِينَ غَيْرَبَعِيدٍ ١٠ هَذَامَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ هُ كُمَّنْ خَشِيَ ٱلرَّحْنَ بِٱلْغَيْبِ وَجَاءً بِقَلْبِ مُّنِيبِ فَ ادْخُلُوهَا بِسَلَيْرٍ ذَالِكَ يَوْمُ ٱلْخُلُودِ فِي اللَّهُ مَمَّا يَشَآءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدُ كَ



Je Jure: que Nous Avons Créé l'être humain, et Nous Savons ce vers quoi son âme le tente, et Nous Sommes plus près de lui que sa veine jugulaire.

Lorsque les deux auditeurs auditionnent assis, de par la droite et de par la gauche.

ii ne prononce aucune parole sans qu'il n'ait un observateur tout prêt.

P: Et vint l'ivresse de la mort en toute Vérité : « Cela est ce dont lu l'échannais »

odont tu t'échappais ».

Et il fut sonné du Cor. Cela est le Jour de la menace.

Et vint chaque âme accompagnée d'un conducteur et d'un

témoin.

Tu étais, en fait, dans l'inattention de cela, alors Nous

t'Avons Oté ton voile : ta vue aujourd'hui est perçante.

Et son compagnon dit : « Cela, ce que j'ai, est tout prêt ».

« Jetez, vous deux, dans la Géhenne tout très-mécréant

obstine,

empêcheur du bien, transgresseur, sceptique,

qui a placé un autre dieu avec Allah! Jetez-le donc, vous deux, dans le rude châtiment ».

Son Compagnon dit: « Mon Seigneur, je ne l'ai point incité à outrepasser, mais il était dans un profond fourvoiement ».

Il Dit: « Ne vous disputez pas auprès de Moi, Je vous Ai certes déjà Prévenus par la menace;

20 la sentence ne s'altère point chez Moi, et Je ne Suis point un Archi-Injuste envers les serviteurs,

le Jour où Nous Dirons à la Géhenne : "Es-tu remplie ?" et qu'elle dise : "Y en a-t-il davantage ?" ».

Et le Paradis fut rendu accessible pour les pieux pos loin

Et le Paradis fut rendu accessible, pour les pieux, pas loin. Voilà ce qu'on vous promettait, à chaque constant à revenir

volta ce qu'on vous promettait, à chaque constant à reveni vers Allah, très obédient,

3 celui qui a redouté le Miséricordeur en conscience, et arrive avec un cœur qui revient à Allah.

« Entrez-y en paix. Cela est le Jour de l'Éternité ».

Ils y auront ce qu'ils désirent, et Nous Possédons davantage.

¹⁰ La construction grammaticale arabe en ce Verset désigne prêter serment.

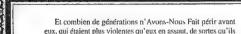
Dans le sens abusif d'entendre pour témoigner.

وكُمْ أَهْلَكُ نَاقِبْلَهُم مِن قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُم بَطْشًا فَنَقَّبُواْ فِي ٱلْبِلَندِهَلْ مِن تَحِيصٍ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكَ رَيْ لِمَنَّكَانَ لَهُ. قَلْبُ أَوْأَلْقَى ٱلسَّمْعَ وَهُوَسَهِ يَدُ ١ أَوَأَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَسَهِ يَدُ ١ ٱلسَّمَاؤِتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُ مَا فِي سِتَّةِ أَيَّامِ وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوب ﴿ فَأَصْبِرْعَلَى مَايَقُولُونَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِرَيِّكَ قَبْلَطُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ ٱلْغُرُوبِ ٥ وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَسَيِّحْهُ وَأَدْبَكُرَ السُّجُودِ ١٥٥ وَأَسْتَعِعْ يَوْمَ يُنَادِ ٱلْمُنَادِ مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ الله يَوْمَ يَسْمَعُونَ أَلْصَيْحَةَ بِٱلْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلْخُرُوجِ ﴿ إِنَّا نَحْنُ نُحَى عَ وَنُمِيتُ وَ إِلَيْنَا ٱلْمَصِيرُ فَ فَي يَوْمَ تَشَقَّقُ ٱلْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَيْكَ حَشْرُ عَلَيْسِنَا يَسِيرُ لَكُ يَعْنُأَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِم بِحَبَّارٍ فَذَكِّرٌ بِٱلْقُرْءَانِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ٥

والماليات المالية الما

بِنَ إِلَيْهِ اللَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ

وَالذَّرِيَنِتِ ذَرَّوَا ۞ فَٱلْمَنِينِ وِقَرَّا۞ فَٱلْمَنِينِ يُسْرًا ۞ فَٱلْمُقَيِّىمَنِ ٱمَّرَاكَ إِنَّمَا تُوَعِدُونَ لَصَادِقُ ۞ وَإِذَّ ٱلدِّينَ لَوَقُّهُ۞



eux, qui erarent pius violentes qu'es cui assaut, de sortes qu'its recherchèrent dans les pays s'il n'y avait pas d'échappatoire!

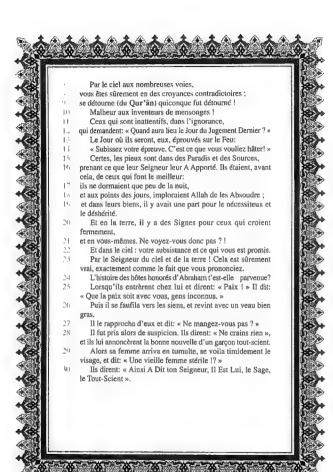
- Certes, il y a en cela un rappel pour quiconque a un cœur, ou qui prêta l'oreille avec attention, en étant témoin.
- Ét Nous Avons Créé, en fait, les Cieux et la terre et ce qui est entre les deux, en six jours, et Nous ne Fûmes point Touchés de quelque éreintement.
- Patiente donc face à ce qu'ils disent, et exalte la gloire de ton Seigneur avant le lever du soleil et avant le coucher.
- Et en une part de la nuit : exalte-Le, ainsi qu'à la suite des prosternations.
- Et prête l'oreille le Jour où le convocateur convoquera d'un lieu tout-proche.
- le Jour où ils entendront le Son-destructif en toute Vérité. C'est le Jour de la Sortie.
- C'est Nous qui Faisons vivre et qui Faisons mourir et c'est vers Nous le Devenir.
- 4! Le Jour où la terre craquellera en fissures pour les rejeter en s'empressant. Cela est un rassemblement qui Nous est facile.
- Nous Sommes Plus-Scient de ce qu'ils disent, et tu n'es point pour eux un tyran. Rappelle alors par le Qur'an quiconque craint Ma menace.

Surah 51 AD-DÄRIYÄTE (les Vents qui dispersent) 60 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Par les vents qui dispersent un vrai dispersement, par les nuages chargés,
- par ceux qui voguent facilement,
- par les distributeurs d'une chose,
- 5 ce que l'on vous promet est sûrement vrai,
- et le Jugement Dernier aura sûrement lieu.

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلْخُبُكِ لَآكُ إِنَّكُرَ لَفِي قَوْلِ تُحْزِيفِ لَكُ كُوْفَكُ عَنْدُ مَنْ أُولَىٰ فَيْلَ ٱلْفَرَّصُونَ ١٠٥٥ أَلَٰذِينَ هُمْ فِيغَمْرُ وَسَاهُوكَ اللهُ يَسْعَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ اللِّينِ ﴿ كَيَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِيُفْنَنُونَ ۞ ذُوقُواْ فِنْنَتَكُمْ هَٰذَا ٱلَّذِى كُنُتُم بِهِۦمَشَتَعْجِلُونَ۞ۚ إِنَّ ٱلْمُثَّقِينَ فِ جَنَّنتِ وَعُيُونِ ﴿ اللَّهِ مَا مَا مَا مَا مَا مَا مُمَّمَّ إِنَّهُمْ كَانُواْ قِبْلُ ذَالِكَ مُسِّينِينَ ١٤٠٤ كَانُواْ قَلِيلَا مِّنَ ٱلَيِّلِ مَا يَمْجَعُونَ اللَّهُ وَبِٱلْأَسْحَارِهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ٥ وَفِيٓ أَمْوَ لِهِمْ حَتُّ لِلسَّايَلِ وَلَلْحَرُومِ ٥ وَفِيٱلْأَرْضِ اَيْتُ لِلْمُوقِينِ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلا تُبْعِرُونَ ﴿ وَفِي السَّمَاءِ رِزْفُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿ فَوَرَبِّ ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُۥلَحَقُّ مِّشَلَ مَاۤ ٱتَّكُمْ لَنطِقُونَ ٥ اللَّهُ هَلْ أَنَكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَهِيمُ ٱلْمُكْرَمِينَ ٥ إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَا لُواْ سَلَنَا ۖ قَالَ سَلَمْ فَوْمُ أَمُّنكُرُونَ ﴿ فَكَ فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ و فَجَاءَ بِعِجْلِ سَمِينِ ﴿ فَكَفَرَّ بَدُ وِ إِلَّيْمِ مَالَ أَلَا تَأْ كُلُونَ هُ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لَا تَخَفُّ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامِ عَلِيمِ ٥ قَالُوا كَذَالِكِ قَالَ رَبُّكِ إِنَّهُ مُواَلْحَكِيمُ ٱلْعَلِيمُ ۞



﴿ قَالَ فَهَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسِلُونَ ﴿ ثَّكَا قَالُوٓ أَإِنَّا أَرْسِلْنَا ٓ إِلَىٰ فَوْمِ تُعْرِمِينَ ٤ النُّرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنطِينٍ اللهُ مُسَوَّمَةً عِندَرَيِكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿ ثُنَا مَنَ كَانَ فِيهَا مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَا فَهَدْنَا فَهَا غَيْرَيَدْتِ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ فَيَ كَنَافِهَا ءَايَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ ٱلْعَدَابَٱلْأَلِيمَ۞ وَفِي مُوسَىۤ إِذْ أَرْسَلْنَهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلَطَىنِ مِّينِ ١٠٤ فَتَوَكُّ فِرَكْتِهِ عِوَقَالَ سَنجَّ أَوْجَمُونُكُ فَأَخَذُنَهُ وَجُنُودُهُ فَنَهَذَنَهُمْ فِٱلْيَمْ وَهُوَمُلِيمٌ ﴿ وَفِي عَادِإِذَ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلرِّيحَ ٱلْعَقِيمِ ١ مَانَذَرُونِ شَيْءٍ أَنْتَ عَلَيْهِ إِلَّاجَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ١ وَفِي تَعُودَ إِذْ قِيلَ لَكُمْ تَمَنَّعُوا حَتَّى حِينِ ﴿ فَعَنَّوا عَنْ أَمْر رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ كُهُمَ ٱسْتَطَاعُواْ مِن قِيَامِ وَمَاكَانُواْ مُنْكَصِرِينَ ﴿ وَقُومَ نُوحٍ مِن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمًا فَسِيقِينَ هُ أَلْسَمَاءَ بَنَيْنَهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ١٩٠٥ وَٱلْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعُمُ ٱلْمَلِهِ دُونَ ﴿ كَالَهُ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا رَوْجَيْنِ لَعَلَكُمْ نَذَكَّرُونَ ﴿ فَفُرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّ لَكُمْ مِّنَهُ نَذِيرُمُّ بِينُ ﴿ وَلَا يَعْمَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَىهَاءَ اخْرَ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرُ مُّبِينٌ ﴿ }



Il dit: « Quelle est alors votre affaire, 6 vous, les Messagers?»

Ils dirent: « Nous avons été envoyés à des gens malfaiteurs, pour envoyer sur eux des pierres d'argile.

marquées d'une empreinte, auprès de ton Seigneur, pour les dissipateurs ».

Alors Nous Fîmes sortir ceux qui s'y trouvaient de croyants, mais Nous n'y trouvâmes qu'une seule famille de musulmans.

Et Nous y Laissâmes un Signe, pour ceux qui redoutent le douloureux châtiment.

Et dans l'histoire de Moïse, lorsque Nous l'Envoyâmes à Pharaon avec un pouvoir évident.

mais il s'en détourna hautainement et dit: "C'est un magicien ou un fou".

Alors Nous Nous Saisîmes de lui ainsi que de ses soldats, puis Nous les Jetâmes dans la mer, alors qu'il (Pharaon) était blamâble.

Et dans l'histoire des 'Ād, lorsque Nous Déchaînâmes contre eux le vent dévastateur.

1.1 qui ne laisse absolument rien, par où il passe, sans le rendre comme décomposé.

Et dans l'histoire des Tamud, lorsqu'il leur fut dit : « Jouissez jusqu'à un certain temps ».

Mais ils désobéirent au Commandement de leur Seigneur.
Alors la foudre les saisit pendant qu'ils regardaient.

Ils ne purent nullement se relever, et ne furent point triomphateurs.

Et (Nous Avons Anéanti) les gens de Noé, auparavant. Ils étaient des gens pervertis.

Et le ciel, Nous l'Avons Élevé fermement, et certes, Nous ne Cessons de l'Expansionner.

Et la terre, Nous l'Avons Aplanie. Nous Sommes le Meilleur des Aplanisseurs.

Et de toute chose Nous Créâmes un couple, peut-être vous souviendriez-vous.

Élancez-vous donc vers Allah. Je suis pour vous, de Sa Part, un avertisseur évident.

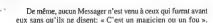
Et ne mettez pas avec Allah un autre dieu. Je suis pour vous, de Sa Part, un avertisseur évident.

⁶⁻⁴⁷ Après avoir étabi l'existence de systèmes stellaires analogues, à l'extérieur de notre galante (1923-1924), des galaxies en mouvements d'fioipement relatif, Edwin Hubble mit en évidence une relation de proportionnalité, entre les viteses apparentes de fuite et les distances de ces plaxiess (1929), considérée comme une preuve de l'expansion de l'univers. Les galaxies sont décalées yers le rouge, et l'Univers est en expansion continuelle.

كَذَلِكَ مَا أَفَى الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُواْسَاحِرُا وَجُنُونُ هِ اَتَوَاصَوْالِهِ عَبْلُ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿ فَوَلَا عَنْهُمْ فَمَا آلَت بِمَلُومِ ﴿ فَ وَذَكِرْ فَإِنَّ اللَّهُ كُرَى لَنفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا خَلَقَتُ الْجِئْنَ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيعَبُّدُونِ ﴿ كَمَا الْمُؤْمِنِينَ فَهُ الْمُؤْمِنِينَ وَمَا أُرِيدُ أَن يُطْعِمُونِ ﴿ فَي إِنَّا اللَّهَ هُوا الرَّزَاقُ دُوا لَقُووَ الْمَدِينُ هِ فَا إِنَّ لِللَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُو بَا مِثْلَ ذَنُوبٍ أَصْعَلَىمٍ مَ فَلا يَسْنَعْجِلُونِ هُ فَوَيْلُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُو بَا مِثْلَ ذَنُوبٍ أَصْعَلَهِمْ فَلا يَسْنَعْجِلُونِ هُ فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَنْ عَلَمُوا ذَنُو بَا مِثْلَ ذَنُوبٍ أَصْعَلَهِمْ فَلَا يَسْنَعْجِلُونِ هُ فَوَيْلُ لِللَّذِينَ كَا مُلْمُوا ذَنُو الْمِنْ يَوْمِهِمُ ٱللَّذِي يُوعَدُونَ وَهُ ﴾

مِنْ مِنْ وَلَوْا الْمُؤْلِقُ وَالْمُولِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ

وَالطُّورِ ﴿ وَكَنْكِ مَّسْطُورِ ﴿ فِي وَرَقِّ مَنْشُورِ ﴿ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿ وَالْبَعْرِ الْمَسْمَةُ وَلَيْ وَالْبَحْرِ الْمَسْمُورِ ﴿ وَالْبَعْرِ الْمَسَمَةُ وَالْبَعْرِ الْمَسْمَةُ وَالْبَعْرِ الْمَعْمُورُ السَّمَا وَ مَوْرًا ﴿ وَمَعْمِدِ اللَّهُ كَذِينِ مَعْمُ وَالْمَعْمُ وَمَا لَكُورُ وَهُ وَمَعْمَ لِلْمُكَذِينِ وَمَ اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ كَذِينِ مَا اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَمَ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللّ



Se passent-ils le mot ? ! Plutôt, ils sont des gens tyranniseurs.

Écarte-toi donc d'eux, car tu n'es point blâmable.

Et rappelle, car le rappel est utile aux croyants.

Et Je n'Ai Créé les djinns et les êtres humains que pour M'adorer.

Te ne Veux d'eux pulle subsistance, et Je ne Veux point

57 Je ne Veux d'eux nulle subsistance, et Je ne Veux point d'eux qu'ils me nourrissent.

C'est Allah qui Est, Lui, l'Octroyeur Doué de la force, l'Inébranlable.

Sûrement donc, à ceux qui furent injustes: une part du châtiment, comme les parts du châtiment de leurs semblables:
Qu'ils ne Me hâtent donc pas!

(d) Malbeut donc à ceux qui devineent mécréants de leur lour.

Malheur donc à ceux qui devinrent mécréants, de leur Jour, celui dont on les menace.

Sûrah 52 AŢ-ŢŪR *** 49 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par at-Tür,

55

Sí.

28

et par un Livre écrit en lignes, sur un parchemin déployé.

et par la Maison peuplée,

et par le ciel élevé,

()

10

13

et par la mer enflammée,

le châtiment de ton Seigneur aura sûrement lieu.

Rien ne pourra le détourner.

Le Jour où le ciel vacillera d'un vrai vacillement.

et que les montagnes se déplaceront un vrai déplacement,

!! malheur alors ce Jour-là aux démenteurs.

12 ceux qui badinent dans un pataugis.

Le Jour où ils seront précipités dans le Feu de la Géhenne une vraie précipitation :

voici le Feu que vous démentiez !

Le nom d'un Mont au Sinaï.

أَفَسِحْ هَٰذَآ أَمْ أَسُولًا نُبْصِرُونَ ۞ ٱصْلَوْهَا فَٱصْبُرُوۤا أَوْلَاتَصْبِرُوا سَوَآءً عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٥ إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِي جَنَّنتِ وَنَعِيمِ ١٠٥٥ فَلَكِهِينَ بِمَآءَانَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَنْهُ مَرَبُهُمْ عَذَابَ أَلْحَجِيمِ فَ كُلُواْ وَأَشْرَبُواْ هَنِيتَ أَبِمَا كُنتُد تَعْمَلُونَ ﴿ كَامَتَكِعِينَ عَلَى سُرُرِيِّصَفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَا هُم بِحُورِعِينِ۞ وَٱلَّذِينَ -َامَنُواْ وَٱنَّبَعَنْهُمْ ذُرِّيَّنْهُمْ بِإِيمَنِ ٱلْحَقَّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّنَهُمْ وَمَا ٱلنَّنَهُم مِّنْ عَمَلِهِ وِين شَيْءٍ كُلُّ أُمْرِي عِاكَسَبَ رَهِينُ الْ اللهُ وَالْمَدَدَنَهُم بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمِ مِّمَّا يَشْنَهُونَ اللَّهُ كَيْنُزَعُونَ فِيهَاكَأْسًا لَّا لَغُوُّ فِيهَا وَلَا تَأْشِيرٌ ١٠٠٠ فِي وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ أَوْلُونُ مُكْنُونٌ هُ فَ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَسَآءَلُونَ ٥ قَالُوٓا إِنَّا كُنَّا مَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿ مُفَافِعَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَنْنَاعَذَابَ ٱلسَّمُومِ ۞ إِنَّا كُنَّامِن قَبْلُ نَدْعُومً إِنَّهُ مُورًا لَّبِرُّ ٱلرَّحِيثُ ١٠٠ فَذَكِّرْفَمَا آلْتَ بِنِعْمَتِ رَيِّكَ بِكَاهِنِ وَلَا بَحْنُونِ ﴿ اللَّهِ مَا مُعَوِّلُونَ شَاعِرٌ نَّلَزَبَّصُ بِهِ ـ رَبَّ ٱلْمَنُونِ ١ الْمُتَرِيِّصُواْ فَإِنِّي مَعَكُمْ مِّرٍ ٱلْمُتَرَبِّصِينَ ١٠



Est-ce de la magie cela, ou bien ne voyez-vous pas ?

Enfoncez-vous-y! Que vous patientiez ou ne patientiez pas, ce sera de même pour vous. Vous ne faites que subir ce

que vous faisiez.

Certes, les nieux sont dans des Paradis et des félicités.

jouissant de ce que leur Seigneur leur A Donné, Et leur Seigneur leur A Épargné le châtiment de l'Enfer.

Mangez et buvez en toute sérénité, en raison de ce que vous faisiez.

30 accoudés sur des divans par rangées. Et Nous leur Donnâmes pour conjointes, des Houris aux beaux yeux.

Et ceux qui devinrent croyants et que leur descendance a suivis, de pleine foi, Nous Firnes que leur descendance les rejoigne et Nous ne leur Avons rien Diminué de leurs œuvres : Tout être humain est en gage de ce qu'il a acquis.

Et Nous les Avons Munis de fruits et de viandes de ce qu'ils

Ils s'y échangeront une coupe qui ne provoque ni propos inconsidérés, ni culpabilité.

24 Et ils seront servis à la ronde, par de jeunes gens à eux, on dirait des perfes bien préservées.

Et ils s'approchèrent les uns des autres en s'interrogeant.

26 Ils dirent : « Nous étions, auparavant, parmi nos familles dans la crainte,

27 et maintenant Allah nous A Fait don et nous A Préservés du châtiment du Samūm*.

Nous, nous L'invoquions avant cela. Il Est, Lui, le Bienfaisant, le Miséricordieux ».

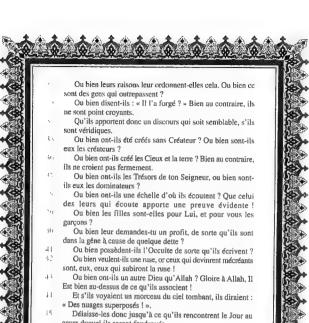
20 Rappelle donc. Car tu n'es ni devin ni fou, par la Grâce de ton Seigneur.

30 Ou bien disent-ils: « C'est un poète, guettons contre lui les vicissitudes du temps ».

31 Dis: « Guettez, car je suis avec vous de ceux qui guettent ».

^{* 17} Un des noms de la Géhenne.

أُمَّ تَأْمُرُهُمْ أَحَلَمُهُم بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمُ طَاغُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ لَكُمْ بَلِلَّانُوْمِنُونَ ۞ فَلْيَأْتُواْ يَحَدِيثِ مِثْلِهِ إِن كَانُواْ صَدِقِينَ ه أَمْ غُلِقُواْ مِنْ غَيْرِشَى وِ أَمْ هُمُ ٱلْخَلِقُونَ عَنَّ أَمْ خَلَقُوا ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بَلِ لَا يُوقِنُونَ ١٠٠٠ أَمَّ عِندَ هُمَّ خَزَايِنُ رَيِّكَ أَمْ هُمُ ٱلْمُصِيِّطِرُونَ اللَّهُ أَمْ لَمُمَّ سُلَرٌ يُسْتَعِعُونَ فِيهِ فَلَيَأْتِ مُسْتَمِعُهُم بِسُلطَنِي مُبِينِ ﴿ اللَّهِ الْمُ الْمُنْكُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿ وَاللَّهِ اللَّهِ ا أُمَّ تَسْتَنُكُ مُرَّا خَهُم مِن مَّغْرَمِيُّمُّ قَلُونَ ١٩٠٤ أَمَّ عِندُهُمُ ٱلْغَيْبُ فَهُمُ يَكْنُبُونَ ۞ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدً أَفَالَّذِينَ كَفَرُواْ هُزُالْمَكِيدُونَ ۞ أَمْ لَمُمْ إِلَكُ عَيْرُ ٱللَّهِ سُبْحَانَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ وَإِن مَرْوَا كِسْفًا مِّنَ ٱلسَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُواْ سَحَابُ مَّرَكُو مُ ۖ فَنَا رَهُمْ حَتَىٰ يُلَاقُواْ يَوْمَهُمُ ٱلَّذِي فِيدِيُصَعَفُونَ لَأَنُّهُ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيَّتًا وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ اللَّهُ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ عَذَابًا دُونَ ذَٰلِكَ وَلَيكِنَّ ٱػ۫ڗؘۿؗمْ لايَعْلَمُونَ ١٩٤٥ وَأَصْبِرِ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِكَ أُوسَيِّعٌ بِحَدِد رَيِكَ حِينَ نَقُومُ ﴿ وَمِنَ أَلَيْلِ فَسَيِّحَهُ وَإِذْ بَرَ ٱلنَّجُومِ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ مُومِ



Cours duquel ils seront foudroyés.

Le Jour où leur ruse ne leur servira à rien, et ils ne triompheront point.

Et sûrement, à ceux qui furent injustes un châtiment pire que cela, mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

48 Et persévère, face au jugement de ton Seigneur, car tu es sous Notre bienveillance. Et exalte la gloire de ton Seigneur quand tu te lèves pour la prière.

Et en une part de la nuit, exalte-Le, ainsi qu'à la disparition des étoiles.

بِنَ إِللَّهِ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّالِحُولَ النَّهُ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّا النَّهُ النَّا النَّهُ النَّالِحُلْمُ النَّا النَّا النَّا النَّالِحُلْمُ النَّا النَّالِحُلْمُ النَّالِمُ النَّالِحُلْمُ النَّالْ

وَٱلنَّجْمِ إِذَاهُوَىٰ ١٤ مَاضَلُّ صَاحِبُكُو وَمَاغُوىٰ ١٤ وَمَايَطِقُ عَنَ ٱلْمُوكَةِ ۞إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْنُ يُوحَىٰ ۞عَلَمْهُ شَدِيدُ ٱلْقُوكَ ۞ دُومِزَةِ فَاسْتَوَىٰ ۞ وَهُوبِالْأَفْقِ ٱلْأَعْلَ ۞ ثُمَّ دَنَا فَلَدَكَ ۞ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوَأَدْنَ ٥٠ فَأَوْحَىٰ إِلَى عَبْدِهِ مَاۤ أَوْحَىٰ ۞ مَاكَذَبَ ٱلْفُؤَادُ مَارَأَيَّ اللَّهُ أَفَتُهُ رُونَهُ عَلَى مَايِرَى اللَّهُ وَلَقَدْرَاهُ نَزْلَةً أُخْرَى ١٤٠ عِندُ سِدْرَةِ ٱلْمُناهَى ١٠٠ عِندَهَا جَنَّةُ ٱلْمُأْوَيِّ ١٠٠ إِذْ يَغْشَى ٱلسِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ﴿ مَا زَاعَ ٱلْبَصَرُ وَمَاطَغَىٰ ﴿ لَهُ لَقَدْرَأَىٰ مِنْ اَينَتِ رَبِّهِ ٱلْكُبْرَى ﴿ اللَّهِ الْمُرْكِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَمُنَوْةً ٱلثَّالِينَةَ ٱلْأُخْرِينَ ٤ أَلَكُمُ ٱلذَّكُرُ وَلَهُ ٱلْأَنْفَى ١ مِنْكَ إِذَا قِسْمَةُ ضِيزِيَ ٤ إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سُمِّيتُمُوهَا أَنتُمْ وَءَابَآ قُكُم مَّا أَنزلَ ٱللَّهُ يَهَامِن سُلُطَنَّ إِن يَلَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَمَا تَهْوَى ٱلْأَنفُسُ وَلَقَدُجَآءَ هُم مِّن زَّتِهِمُ ٱلْمُدَىٰۤ ﴿ وَكُا أُمْ لِلْإِنسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ﴿ فَاللَّهِ ٱلْآخِرَةُ وَٱلْأُولَى ۞۞ وَكُرِينِ مَّلَكِ فِي ٱلسَّمَوَتِ لَا تُغْنِي شَفَعَنُهُمْ شَيَّا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَآءُ وَيَرْضَى ﴿



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par l'étoile quand elle tombe.

votre compagnon n'a été ni fourvoyé ni induit en erreur, et il ne prononce rien de sa propre passion.

Ce n'est qu'une inspiration inspirée.

L'a instruit le fort-puissant ;

doué d'une perspicacité authentique, accompli, alors qu'il se trouvait à l'horizon supérieur,

puis il s'anprocha et se pencha.

Il fut alors comme le centre d'un arc ou plus près encore.

Alors II Inspira à Son serviteur ce qu'Il A Inspiré. Le cœur ne s'est pas trompé sur ce qu'il a vu.

Allez-vous donc disputer avec lui sur ce qu'il voit ?!

Et il l'a vu, en fait, lors d'une autre descente,

auprès de Sidrat al-Muntaha .

Auprès d'elle se trouve le Paradis du Refuge.

Car à la Sidrat se passe ce qui se passe.

La vue" n'a ni dévié ni outrepassé.

Il a vu, en fait, l'un des grands Signes de son Seigneur,

Dites-moi donc d'al-Lat et d'al-'Uzza.

et de Manāt , cette autre troisième.

Le mâle vous reviendrait-il et à Lui la femelle ?!

Ce serait alors un partage extrêmement inique.

Ce ne sont que des noms que vous avez nommés, vous et vos ancêtres, alors qu'Allah n'en A Révélé aucune preuve. Ils ne font que suivre la conjecture et ce dont les âmes sont passionnées, bien que la Direction infaillible leur soit parvenue de leur Seigneur.

Ou bien l'être humain fait-il ce qu'il désire ?!

A Allah donc appartiennent la vie Future et la vie première. Et que d'Archanges dans les Cieux, dont l'intercession ne sert à rien, sauf après qu'Allah Accorde la permission à qui Il

Veut et qu'Il Agrée. Allusion faite au Prophète.

Allusion faite au Our'an.

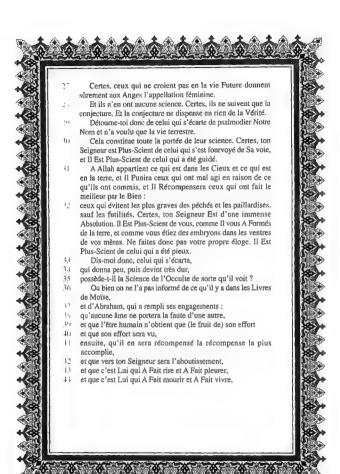
Allusion faite à l'Archange Gabriel.

C'est le point extrême, le plus élevé au septième ciel, que l'Archange Gabriel ne pouvait dépasser. Et c'est de la que l'Ascension du Prophète Muhammad s'est poursuivie.

La vue du Prophète.

Ce sont les noms de trois idoles adorées en Arabie, avant l'Islam.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ لِيُسَمُّونَ ٱلْلَتَيكَةَ تَسْمِيةَ ٱلْأُنْثَىٰ ﴿ ﴿ ﴾ وَمَا لَمُمْ بِهِ عِنْ عِلْمٍ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّلَّ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ ٱلْحَقَّ شَيَّنَا ١٩٩٤ فَأَعْرِضْ عَن مَّن تَوَلَّى عَن ذِكْرِنَا وَلَا يُرِدُ إِلَّا ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا ﴿ كَا مُنْلِكَ مَنْلَغُهُ مِنَ ٱلْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِمَن ضَلَّعَن سَبِيلهِ - وَهُوَأَعَلَمُ بِمَن اَهْتَدَىٰ ١٠٠٥ وَيِلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِ ٱلْأَرْضِ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَسَتُواْ بِمَاعَمِلُواْ وَيَجْزِي ٱلَّذِينَ أَحْسَنُواْ بِٱلْحُسْنَى ۞ ٱلَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَيَهِرَٱلْإِثْعِرِوَٱلْفَوَحِشَ إِلَّا ٱللَّهُمُّ إِنَّارِيَّكَ وَاسِعُ ٱلْمَغْفِرَةَ هُوَأَعْلَابِكُوْ إِذْ أَنشَأَ كُرِّمِينَ ٱلْأَرْضِ وَإِذْ أَنتُدْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَا يَكُمُّ فَلا تُزكُّو ۚ أَنفُسَكُمْ هُو أَعَارُ بِمَنِ ٱتَّقَيَّ ۞ أَفَرَءَيْتَ ٱلَّذِي تَوَلَّى ۞ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ٥ أَعِندُهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُو يَرِي ٥ أَمْ لَمْ يُبَيَّأُ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ۞ وَإِبْرَهِي مَ ٱلَّذِي وَفَّى ۞ أَلَّا نَزِرُ وَازِرَةٌ وَزْرَأُخْرَىٰ ه وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَاسَعَى ﴿ وَأَنَّ سَعْيَهُ وَسَوْفَ يُرَىٰ ۞ ثُمَّ يُجْزَنَهُ ٱلْجَزَاءَ ٱلْأَوْفَى ۞ وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ ٱلْمُنَّهَىٰ ٥ وَأَنَّهُ مُواَصَّحَكَ وَأَدِّينَ ٥ وَأَنَّهُ مُواَمَّاتَ وَأَحْيَاهُ



المُنْ الْمُنْ
اَقْتَرَبَ السَّاعَةُ وَاَنشَقَ اَلْقَمُونَ وَإِن يَرَوُا عَايَةُ يُعْضُوا وَيَقُولُوا سِحْرُ مُسْتَقِرُ هَن وَكَ لَبُوا وَاتّبَعُوا اَهُوا عَهُمْ وَكُلُّ اَمْرِمُسْتَقِرُ هَن وَلَقَدْ جَاءَهُم مِن الْأَبْلَةِ مَافِيهِ مُرْدَجَدُ هِ حِكْمَةُ اللَّاعِنَةُ فَمَاتُونَ النُّذُرُ هَافِيهِ مُرْدَجَدُ هِ عِنْ مَيْدَعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءِ نُصُورِهِ



et que c'est Lui qui A Créé le couple mâle et femelle, d'une nutfah qui s'éjacule.

et qu'à Lui incombe l'autre formation,

et que c'est Lui qui A Enrichi et qui A Apauvri,

et qu'Il Est. Lui, le Seigneur de Sirius .

et que c'est Lui qui A Fait périr les 'Ād, les Anciens,

et les Tamud, et qu'Il n'A rien Laissé!?

Et les gens de Noé auparavant, ils étaient, eux, plus injustes et plus tyranniques.

Et Il Fit tomber la Mu'tafikah

alors elle fut ensevelie par ce qui a enseveli!

Lequel alors des bienfaits de ton Seigneur veux-tu révoquer en doute ?!

Ceci est un avertissement des premiers avertissements. L'Heure qui approche promptement s'approcha. Rien, à part Allah, ne peut la dévoiter pour l'entraver. Est-ce donc de ce discours que vous vous étonnez ?! Et que vous riez, et ne pleurez point

en étant distraits ?

Prosternez-vous donc devant Allah, et adorez,

Sürah 54 AL-QAMAR (la Lune) 55 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

L'Heure approche et la lune s'est fendue,

Et s'ils voient un Signe, ils s'écartent et disent : « Magie continuelle ! »

Et ils démentirent et suivirent leurs passions. Mais toute chose est rétablie.

Et des nouvelles, ils reçurent en fait ce qui contient des réprimandes :

une sagesse accomplie. A quoi donc servent les avertissements ?
Détourne-toi d'eux. Le jour où le héraut les appellera à une chose incrovable.

and the second second second second second second second

7 -10 Astre adoré par la tribu de Huză ă.

). la ville renversée du peuple de Loth.

خُشَعًا أَيْصِدُ هُرِيَغُرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌمُّنَيَشِرٌ ٥ مُّهْطِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعَ يَقُولُ ٱلْكَفِرُونَ هَلَا ايَّوْمُ عَيِرُّ ۞ ﴿ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُنُوجٍ فَكَنَّبُواعَبْدَنَا وَقَالُواْ بَحْنُونُ وَازْدُجِرَ ﴿ لَكُ فَدَعَا رَبُّهُ وَأَنِّي مَغَلُّوبُ فَأَنْصِرُ فَي فَفَنَحْنَا أَبُوبَ ٱلسَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرِ وْنَ وَفَجَّرْنَا ٱلْأَرْضَعُيُونَا فَٱلْفَي ٱلْمَآءُ عَلَىٰ أَمْرِ فَدْفَدِرَ وَاللهِ وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ ٱلْوَرِجِ وَدُسُرِكُ تَجْرِي بِأَعْيُلِنَا جَزَآءً لِمَن كَانَ كُفِرَ ۞ وَلَقَدَ تَرَكُنَهَآ اَءَايَةً فَهَلِّ مِن مُّدِّكِرٍ ۞ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ١٩ وَلَقَدْ يَسَرَّنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِيرٍ الله كَذَّبَتَ عَادُفُكُمْ فَكُلُفُ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ١٠ إِنَّا أَرْسِلْنَا عَلَيْمٌ رِيحَاصَرْصَرُا فِي يَوْمِنَيْسِ مُسْتَمِرِ ﴿ فَانِيحُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَغْلِ مُنقَعِرِكُ فَكَيْفَكَانَ عَذَابِ وَنُذُرِكُ وَلَقَدْ يَسَرُا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِفَهَلَّ مِن مُّذَّكِرِكِ كَنَّبَتْ ثَمُودُ إِلنَّذُرِكِ فَقَالُواْ أَبْسَرًا مِّنَا وَحِدًا نَتِّيعُهُۥ إِنَّا إِذَا لَّفِي ضَمَلَالٍ وَسُعُرِكُ أَءُلِقِيَ ٱلذِّكْرُعَلَيْهِ مِنْ يَيْنِنَا بَلْهُوَكُذَّاتُ أَشِرُ اللَّهُ سَيَعَامُونَ عَدَامِّنِ ٱلْكُذَّاتُ ٱلْأَشِرُكِ إِنَّا مُرْسِلُوا ٱلنَّاقَةِ فِنْنَةً لَّهُمْ فَأَرْتَقِبْهُمْ وَأَصْطَيرُكُ

leurs yeux humblement baissés, ils sortiront des tombeaux comme s'ils étaient des sauterelles répandues. accourant vers le héraut. Ceux qui devinrent mécréants diront : « C'est un Jour bien difficile ». Les gens de Noé ont déjà démenti avant eux, alors ils démentirent Notre serviteur et dirent : « C'est un fou », et il fut réprimandé. 10 Alors il invoqua son Seigneur: « Je suis vaincu, Triomphe ». Nous Ouvrîmes alors les portes du Ciel avec une eau qui tombe à torrent. 13 Et Nous Fîmes jaillir des sources de la terre, alors les eaux se rencontrèrent selon un Décret déjà déterminé. is Et Nous le portâmes sur ce qui est fait de planches et de qui vogue sous Notre bienveillance, en récompense à celui en qui on a mécru. Et Nous la Laissâmes comme Signe. Y a-t-il donc quelqu'un aui réfléchisse? Quels ne furent donc Mon châtiment et Mes avertissements ? Et Nous Facilitâmes, en fait, le Our'an pour la réflexion". Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse ? Les 'Ad ont démenti. Quels ne furent donc Mon châtiment et Mes avertissements? 113 Nous Déchaînâmes contre eux un vent strident-glacial, en un jour néfaste continuel, . 11 qui arrache les hommes comme s'ils étaient des souches de palmiers déracinés. Quels ne furent donc Mon châtiment et Mes avertissements? Et Nous Facilitâmes le Qur'an pour la réflexion. Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse ? Les Tamud ont démenti les avertissements. Ils dirent : « Est-ce un être humain d'entre nous, un seul, que nous suivrons ? Nous serions sûrement en fourvoiement et fureur! La Révélation lui aurait-elle été donnée à lui seul d'entre nous ?! Plutôt, c'est un menteur insolent ! » Demain, ils sauront qui est le menteur insolent : Nous Enverrons la chamelle comme épreuve pour eux. Guette-les donc et tiens ferme à ta persévérance. Allusion faite à Noé. allusion faite à l'Arche de Noé.

ou pour l'apprendre par cœur.

وَيَبِثْهُمْ أَنَّ ٱلْمَاءَقِسْمَةُ بِيَنَهُمْ لُلْشِرِبِتُعْضَرُ ﴿ اللَّهِ مَا الْمِلْمُ فَغَاطَىٰ فَعَقَرَ ٥ فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِهُ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهُمّ صَيْحَةَ وَبِعِدَةً فَكَانُواْ كَهَشِيمِٱلْمُحْنَظِرِ ۞ وَلَقَدْ يَسَرَّنَا ٱلْقُرُءَانَ لِلذَكْرِ فَهَلَ مِن مُتَكْرِ ۞ كَذَّبَتْ فَوْمُ لُوطِ إِلنُّذُرِ ۞ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّاءَ الْ لُوطِّ نَجَيْنَهُم بِسَحَرِكَ يَعْمَدُ مِنْ عِندِنَاَّ كَذَيْكِ بَعْرِى مَن شَكَرَ ﴿ فَي وَلَقَدَّ أَنَذَرَهُم بَطْشَيَنَا فَتَعَارَوْاً بِالنُّذُرِكِ ۚ وَلِقَدْ زَوَدُوهُ عَنضَيْفِهِ عَظَمَسْنَاۤ أَعْيُنَهُمْ فَذُوثُواْ عَذَابِي وَنُذُرِ ١٠ وَلَقَدُ صَبَّحَهُم بَكُرةً عَذَابُ مُسْتَقِرُّ ١٠ فَذُوقُواْعَذَاهِ، وَنُذُرِ ۞ وَلَقَدْ يَسَرَّ نَاٱلْقُرْءَانَ لِلنِّكْرِفَهَلْ مِن مُّذَّكِر ٥ وَلَقَدْ جَآءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ ٱلنُّذُرُ ١٠ كَنَّبُواْ بِكَايُتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذُ نَاهُمُ ٱخْذَعَ بِيزِمُّقْنَدِدِ ۞ ٱكُفَّا لُكُرْخَيْرُ مِنْ أُوْلَيَحِكُو أَمْرَكُمُ بِرَاءَةُ ۗ فِ ٱلزُّيْرِ ١٠ أُمَّرِيَقُولُونَ نَحُنُ جَمِيعُ مُّسْفِيرٌ ١٠ سَيْهُ رَمُ ٱلْجَمْعُ وَيُولُّونَ ٱلدُّبُرَ ۞ بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَٱلسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُّ ١٤٥ إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرِكُ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي ٱلنَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ دُوقُواْ مَسَ سَقَرَ ﴿ إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْتَهُ بِقَدَرِ ﴿ }

Et informe-les que l'eau est un partage entre eux. Chaque portion à boire sera assistée.

Alors ils appelèrent leur compagnon qui s'arma et coupa les iarrets.

Quels ne furent donc Mon châtiment et Mes avertissements?
Nous Envoyâmes contre eux un seul Son-destructif, de
sorte qu'ils furent comme la paille de fanes de l'écurie,

Et Nous Facilitâmes en fait le Qur'an pour la réflexion, Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse?

Les gens de Loth démentirent les avertissements.

Nous Envoyâmes contre eux une tourmente de cailloux, sauf la famille Loth: Nous les Sauvâmes une certaine aube, par Grâce de Notre part. Ainsi Nous récompensons quiconque a été reconnaissant.

Et il les avait avertis de Notre Saisie, mais ils disputèrent au suiet des avertissements.

Et ils le tentèrent afin de séduire ses hôtes. Alors Nous Effaçâmes leurs yeux : subissez alors Mon châtiment et Mes avertissements.

Et le lendemain matin, un châtiment perpétuel les surprit.

Subissez alors Mon châtiment et Mes avertissements.

Et Nous Facilitâmes, en fait, le **Qur'an** pour la réflexion. Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse?

Et les avertissements sont parvenus, en fait, à la famille de Pharaon

Ils démentirent Nos Signes en totalité. Alors Nous les Saisîmes le Saisissement d'un Invincible vraiment Omnipuissant.

Vos mécréants sont-ils meilleurs que ceux-ci, ou bien avezvous une immunité dans les textes sacrés?

Ou bien disent-ils: « Nous sommes une assemblée qui triomphera? »

L'assemblée sera vaincue et ils s'écarteront en tournant le dos.

-to Plutôt, l'Heure est leur moment. Et l'Heure est plus pénible et plus amère!

-17 Certes, les malfaiteurs sont en fourvoiement et fureur.

Le Jour où ils seront traînés dans le Feu sur leurs visages :

« Subissez le toucher de Sagar »

Toute chose Nous l'Avons Créée selon une juste mesure,

48 Un des noms de la Géhenne.

11

10

وَمَاۤ أَمُرُنَاۤ إِلَّا وَحِدَّةُ كَلَيْجِ بِالْبَصَرِ ۞ وَلَقَدُ أَهْلَكُنَاۤ الشَّيَاعَكُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ الشَّيَاعَكُمْ فَهَلِ مِن مُّذَّكِرٍ ۞ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۞ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكِيرِ مُّسْتَطَرُ ۞ إِنَّ الْمُنَقِينَ فِي مَقْعَدِ صِدَّقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْنَدِ رِ ۞ فِي مَقْعَدِ صِدَّقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقْنَدِ رِ ۞

المُحَالِينَ ﴿ وَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ ﴿ وَهُ فَا لَكُونَا الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَالِينَ الْحَلِينَ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلِينَ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلِينَ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلِينَ الْحَلْمُ ا

الرّحْنُ ۞ عَلَمَ الْقُرْءَانَ ۞ خَلَقَ الْإِنسَدِنَ ۞ عَلَمَهُ الْبَيَانَ ۞ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ عِصْمَبَانِ ۞ وَالنَجْمُ وَالشَّجَرُيسَجُدَانِ ۞ وَالنَجْمُ وَالشَّجَرُيسَجُدَانِ ۞ وَالسَّمَاءَ رَفَعَها وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۞ وَالشَّجَرُ الْوَزِنَ بِالْقِسْطِ وَلا تُحْيِرُوا الْمِيزَانَ ۞ وَالْأَرْضَ وَضَعَها لِلْأَنَا عِرْقَ وَلا تُحْيِرُوا الْمِيزَانَ ۞ وَالْأَرْضَ وَضَعَها لِلْأَنَا عِر ۞ وَالْمَعْفَى اللَّأْنَا عِرْقَ وَالْمَعْفَى اللَّانَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْكُمَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُعَلِيْ اللَّهُ اللْمُعَلِيْمُ اللَّهُ اللْمُعُلِي الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِيْمُ



Et Notre Décret n'est qu'une seule (parole) comme un clin

Et Nous Fîmes effectivement périr vos sectateurs. Y a-t-il donc quelqu'un qui réfléchisse ?

Et tout ce qu'ils ont commis est enregistré dans les textes sacrés.

Et toute chose, petite ou grande, est écrite.

Certes, les pieux sont dans des Paradis et des fleuves, en une place vénérable, auprès d'un Grand Roi vraiment Omnipuissant.

Sūrah 55 AR-RAḤMĀN (le Miséricordeur) 78 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Le Miséricordeur.
 - Il A Enseigné le Our'an.
- Il A Créé l'être humain,
- Il lui A Appris à s'exprimer clairement.
- Le soleil et la lune voguent avec précision.
- Et les plantes sans tige et les arbres se prosternent.
 - Et le ciel : Il l'Éleva et Établit la Balance.
- Ne fraudez point la pesée.
- Accomplissez le poids en toute équité et ne faussez pas la pesée,
- Et la terre, Il l'A Établie pour l'humanité.
- Elle contient des fruits, et les palmiers aux périanthes,
 - 2 et les céréales aux pailles, et le basilic.
- Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?
- 14 Il A Créé l'être humain d'argile comme la poterie.
- 15 Et II A Créé les djinns d'une flamme pure d'un certain Feu.
- 16 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

رَبُ ٱلْمُشْرِفَيْنِ وَرَبُ ٱلْمُغْرِبَيْنِ ﴿ فَهِأَيِّ ءَالْآءِ رَبِّكُمَا أَتُكَذِّبَانِ ﴿ مَرَجُ ٱلْبَحْرِيْنِ يُلْنَقِيَانِ ﴿ كَا يَنْهُمَا بَرْزَخُ لَا يَبْغِيَانِ ﴿ فَا هَا مَا الْآءِ رَيَّكُمَا تُكَذِّبَانِ۞ يَعْرُجُ مِنْهُمَا ٱللَّوْلُوُوۤ ٱلْمَرْجَاتُ۞ فَبِأَيّ ءَالَآءِ رَيِّكُمَا ثُكَدِّبَانِ۞ُ وَلَهُ ٱلْجُوَارِٱلْمُشْتَاتُ فِٱلْبَحْرِكَٱلْأَعْلَمِ ٨ فَيَأَيَّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۞كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ۞ وَيَبْقَى وَجُهُرَيِّكَ ذُو ٱلْجَلَالِ وَٱلْإِكْرَامِ ۞ فَيِأَيَّءَ الْآءِ رَبِّكُمَا أَكَاذِّ بَانِ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ كُلَّ يَوْمِر هُو فِي شَأْنِ (عَلَى اللَّهُ اللَّ ءَ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۞ سَنَقْرُغُ لَكُمْ أَيُّدَ ٱلثَّقَلَانِ۞ فَيأَيِّ ءَالَآءِ رَبِيْكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ يَمَعَشَرَا لِجِينَ وَٱلْإِنسِ إِنِ ٱسْتَطَعْتُمُ أَن تَنفُذُو إِمِنْ أَقْطَارِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ فَٱنفُذُو أَلا نَنفُذُونَ ٳڷۜٳڛٛڶڟؘڹۣ۞ڣؘۣٲؾؘٵڵؠٓۯؾڮؙؙٛٙؗڡٲؾؙڴڐؚؠٳڹ۞ٛؽؙڗڛڷؙۼڶؾڬؙڡؙٵ شُوَاظُّ مِّن نَّارٍ وَنُحَاشُ فَلاَ تَنكَصِرَانِ ۞ فَيِأَيِّ ءَالْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١٠٠ فَإِذَا أَنشَقَّتِ ٱلسَّمَآةُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَٱلدِّهَانِ ۞ فَيَأَيَّءَا لَآءِ رَبِّكُمَا لَكَذِّبَانِ۞ فَيُؤْمِيذِ لَّا يُشْتَلُعَن ذَنْبِهِ ٤ إِنْ وَلَاجِكَآنٌ ٥ فَيَأْيِءَ الآءِ رَيِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥

Le Seigneur des deux levants et des deux nonants. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? Le libre cours des deux mers se rencontre. Entre eux deux ; un intervalle qu'elles ne peuvent outrepasser. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? Il en sort des deux des perles et le corail. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous? Et à Lui appartiennent les bâtiments qui voguent sur la mer comme des montagnes. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux. démentez-vous ? Tout ce qui est sur elle ' périra. Et demeurera la Face de ton Seigneur pleine de Majesté et de Noblesse. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ' Ce qui existe dans les Cieux et la terre L'implore. Chaque jour Il Crée une œuvre nouvelle. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous? Nous Nous Occuperons de vous, ô deux alourdis! Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? O confraternité de djinns et d'humains, si yous pouvez passer de toutes parts, des Cieux et de la terre, passez-y. Vous ne passerez qu'avec un pouvoir. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? Il sera lancé contre vous deux des éclats de feu et du cuivre. Alors yous ne triompherez point tous deux. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? Et quand le ciel sera fendu, et qu'il devienne une rose (rouge) comme l'huile bouillante, lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous? Ce Jour-là, on n'interrogera ni être humain ni djinn sur ses péchés. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux. démentez-vous ?

L'eau douce et l'eau salée.

Le mot مهما (des deux), désigne aussi : de l'une des deux.

Allusion faite à la terre.

Désigne les djinns et les hommes alourdis de mal et de péchés.

النالق القوالي المناطق

يُعْرَفُ ٱلْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ فَيُؤْخِذُ بِٱلنَّوْصِي وَٱلْأَقْدَامِ ١٠٠ هَبَأَيّ ءَالْآءِ رَيِّكُمَاتُكَذِّبَانِ ٤٠٠ هَازِهِ عَهَمَّ أَلَّتِي يُكَذِّبُ بِهَاٱلْمُحْرِمُونَ ٩ يَطُوفُونَ بَيْنَا وَيَيْنَ حَمِيمٍ انِونِ ﴿ فَهِ أَيِّ ءَالْآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ ٩ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَيِّهِ عِجَنَانِ ﴿ فَهِ اَيَّ ءَالْآءِ رَيِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ ذَوَاتَأَأَفْنَانِ۞ فَيِأَيِّءَالَآهِ رَيِّكُماتُكَذِّبَانِ۞فِيماعَيْنَانِ تَعْرِيَانِ ١٤٥٥ فِيأَيّ ءَالْآءِ رَبِّكُمَاتُكَدِّ بَانِ ١٩٠٥ فِيهِمَامِن كُلِّ فَكِهَةٍ نَوْجَانِ ٤٠٤ فَيَأَيِّءَ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ ۞ مُتَّكِمِينَ عَلَى فُرُشِي بَطْآيِنُهُا مِنْ إِسْتَبْرَقِ وَجَنَى ٱلْجَنَّيْنِ دَانِ ۞ فَيلَيِّ ءَا لَآءِ رَيُّكُمَّا تُكَذِّبَانِ ﴿ فَهُ فَا فَصِرَتُ ٱلطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُ نَ إِنْسُ فَبَلَهُمْ وَلَاجَانُّ أُنُّهُ فِينَا يَءَ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ كَأَنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ ٥٠ فِيأَيِّ ءَالْآءِ رَيِّكُمَاتُكَذِّبَانِ ٥٠ هَلْجَزَاءُ ٱلْإِحْسَانِ إِلَّا ٱلْإِحْسَانُ ۞ فِيأَيِّ ءَالَّآءِ رَبِّيكُمَا تُكَلِّبُانِ ٥ وَمِن دُونِهِمَاجَنَانِ ٥ فَيَأْيِءَ الآءِ رَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥ مُدْهَامَّنَا يَن ﴿ فَهِا أَيَّ الآهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَشَاخَتَانِ ﴿ فَإِلَّيْ ءَالْآءِ رَبِّكُمَا أَكُذِّبَانِ ﴿ وَيُ



démentez-vons ?

48 Tous deux aux branches touffues. 10 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Ils renferment, tous deux, des sources coulantes.

501 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous? 57

Ils renferment, tous deux, de chaque fruit des couples.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? 5.1

Accoudés sur des literies dont le revers est de brocart, et la récolte des deux Paradis est à la portée (de leurs mains).

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? Sti

Ils renferment celles aux regards chastes, que personne avant eux n'a touchées, ni être humain ni djinn.

5-Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux. démentez-vous ? S.

On dirait qu'elles sont le rubis et le corail.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? b()

La récompense d'avoir fait le meilleur serait-elle autre que le meilleur?

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Et à part ces deux : deux Paradis,

- lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ? -

61 vivement verdovants.

6)2

65 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux. démentez-vous ?

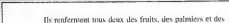
fin Ils renferment, tous deux, deux sources abondamment iaillissantes.

07 Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

فِيمَا فَكِمَةٌ وَغُلُّ وَرُمَّانُ ۞ فَإِلَّيَ ءَا لَآءِ رَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ فَيِ عَيْءَا لَآءِ رَيْكُما تُكَذِّبَانِ ۞ فَيَ عَيْءَا لَآءِ رَيْكُما تُكَذِّبَانِ ۞ حُورُ فَيَا عَيْءَا لَآءِ رَيْكُما تُكَذِّبَانِ ۞ فَيَأْيِّ ءَا لَآءِ رَيْكُما تُكَذِّبَانِ ۞ لَمَّ يَقْصُورَتُ فِي أَيْءَا لَكَةَ رَيْكُما تُكَذِّبَانِ ۞ فَيَأْيِّ ءَا لَآءِ رَيْكُما تُكَذِّبَانِ ۞ فَيَأْيِّ ءَالَآءَ رَيْكُما تُكَذِّبَانِ ۞ فَيْمَ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانِ ۞ فَيَأْيِ عَالَا وَرَيْكُما تُكَذِّبَانِ هَا لَآءَ رَيْكُما تُكَذِّبَانِ ۞ فَيْرَا عَلَى مَا لَا عَرَيْكُما تُكَذِّبَانِ وَالْإِكْرُمِ ﴿ وَعَبْقَرِيٌّ حِسَانِ وَالْإِكْرُمِ ﴿ وَعَلَى اللّهِ وَرَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ وَالْإِكْرُمِ ﴿ وَعَلَى اللّهِ وَرَيْكُمَا تُكُذِبَانِ وَالْإِكْرُمِ ﴿ وَعَلَيْ اللّهِ وَرَيْكُمَا تُكَذِّبُانِ وَالْإِكْرُمِ ﴿ وَعَلَى اللّهِ وَرَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ وَالْإِكْرُمِ ﴿ وَعَلَيْ اللّهِ وَرَيْكُمَا تُكَذِّبُانِ وَالْإِكْرُمِ اللّهِ وَرَيْكُمَا تُكَذِّبُانِ وَاللّهَ وَرَيْكُمُ اللّهُ وَلَيْكُولُ وَاللّهُ وَيَعْلِيمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَيْ اللّهُ اللّهُ وَيَنْكُمُ اللّهُ اللّهِ وَلَيْكُمُ اللّهُ وَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّ

٥٤ يُؤَوَّوُ الْوَافِيِّةِ مِنْ الْمُوافِيِّةِ مِنْ الْمُوافِيِّةِ مِنْ الْمُوافِيِّةِ مِنْ الْمُوافِقِيِّةِ ا

إذا وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ ﴿ اللَّسَ لِوَقَعَلَمَ ٱكَاذِبَةً ﴿ الْفَصَدَةُ رَّافِعَةً ﴿ إِذَا رُخَتِ ٱلْأَرْضُ رَجَّا ﴿ وَبُسَّتِ ٱلْحِبَ الْبَسَا ﴿ وَ الْمَاسَدَةِ مَا أَصْحَبُ فَكَانَتْ هَبَاءَ مُنْ الْمَنْ مَنَةِ ﴿ وَكُنتُمُ أَزُونِ جَا ثَلَاثَةً ﴿ فَ فَأَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ مِنْ وَأَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ مَنْ وَأَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ مَنْ وَأَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ مَنْ وَأَلْتِهِ فَالْمَعْمَةِ مَا أَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ مِنْ وَالْمَيْمَنِيةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَيْمِ وَالْمَالِمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَالِمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمَيْمَةُ وَالْمُعْمَالِمَ وَالْمُؤْمِنَ وَلَيْ وَالْمُؤْمِنَ وَلَهُ وَالْمَيْمَا الْمُعْمَلِهُ وَالْمُعْمَالِمَةُ وَالْمُؤْمِنَ وَلَيْ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَالْمَيْمَا اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَالْمَيْمَا اللَّهُ وَالْمَامِلُونَ وَالْمُعْمَالِمُ اللَّهُ وَالْمُعْمَالِهُ وَالْمُعْمَامِهُ وَالْمُعْمَامِهُ وَعْمَامُ الْمُعْمَامُ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمَامِ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمِلُومُ وَالْمُعْمِامُ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمِعُومُ وَالْمُعْمَامُ وَالْمُعْمِامُ وَالْمُعِلَّالِمُعْمَامِعُومُ وَالْمُعْمِعُومُ وَالْمُعْمِعُومُ وَالْمُعْمِعُومُ وَالْمُعْمِعُومُ وَالْمُعْمِعُمُ وَالْمُعْمِعُمُ وَالْمُعْمِعُومُ وَالْمُعْمِعُومُ والْمُعْمُ وَالْمُعْمُومُ وَالْمُعْمُومُ وَالْمُعْمُومُ وَالْمُعْمِعُوم



Ils renferment tous deux des fruits, des palmiers et des grenades.

grenades.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous ?

Ils renferment de très bonnes et de très belles femmes. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Des Houris préservées sous leurs tentes.

Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Personne avant eux ne les a touchées, ni être humain ni djinn. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux, démentez-vous?

Accoudés sur de hauts coussins verts et de beaux tapis. Lequel alors des bienfaits de votre Seigneur, vous deux. démentez-vous?

Le Nom de ton Seigneur, plein de Majesté et de Noblesse. Combla de bénédictions.

Sûrah 56 AL-WÄQI'AH (1'Événement) 96 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Quand l'Événement aura lieu,

il n'y a aucun démenti à son échéance.

Abaissant (les uns), élevant (les autres).

Ouand la terre sera secouée d'un vrai secouement,

et que les montagnes seront déplacées un vrai déplacement,

et qu'elles deviennent poussière dispersée,

et que vous serez trois groupes.

Les gens de la droite, comment sont les gens de la droite? Et les gens de la gauche, comment sont les gens de la gauche?

Et les devanciers, les devanciers :

Ceux-là, les plus rapprochés d'Allah,

sont dans les Paradis de Félicité.

Une multitude des Ancêtres, et peu nombreux des derniers,

sur des divans minutieusement fabriqués,

y seront accoudés face à face,

Sous-entend l'inéluctable Jour de la Résurrection et du Jugement dernier.

يَطُوفُ عَلَيْهُمْ وِلْدَاثُ تُخَلَّدُونَ لَا لَهُ إِلَّهُ إِلَّهُ كُوابِ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسِ مِن مَعِينٍ ١٠ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلا يُنزِفُونَ اللَّهِ وَفَكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ٤ ٱلْكَذُنُونِ ۞ جَزَآءَ يُما كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُواَ وَلَا تَأْثِيمًا ﴿ إِلَّا فِيلًا سَلَمُ اسْلَمُ اللَّهِ الْحَيْثِ الْبِيمِينِ مَا أَصْحَبُ ٱلْيَمِينِ۞ڣِ سِدْرِغَضُودٍ۞ وَطَلْحٍ مَّنضُورٍ۞ وَظِلِّ مَّدُودٍ ٥ وَمَآءِ مَّسْكُوبِ ٥ وَفَكِهَةٍ كِثِيرَةٍ ٥ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَّنْوَعَةِوْ ۗ وَفُرُشِ مِّرْفُوعَةِ فَ كَايِنَا أَنشَأْنَهُنَّ إِنشَاءَ الْ الْمَعَلَّىٰ لَهُنَّ أَبْكَارًا ﴿ عُرُا أَتْرَابَا ۞ لِأَصْحَبِ ٱلْيَمِينِ ۞ ثُلَّةُ مِّن ٱلْأَوَّلِينَ ۞ وَثُلَّةُ ثِنَ ٱلْآخِرِينَ۞ وَأَصْحَبُ ٱلشِّمَالِ مَٓٱأَصْحَبُ ٱلشِّمَالِ (أَ) فِي سَمُومِ وَجَمِيمِ ﴿ وَظِلَ مِن يَعْمُومِ ﴿ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيدِ ١ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَبْلَ ذَاكِ مُتْرَفِينَ ۞ وَكَانُواْ يُصِرُّونَ عَلَى ٱلْجِنتِ ٱلْعَظِيمِ ۞ وَكَانُواْ يَقُولُونَ أَبِذَا مِتَّنَا وَكُنَّا تُكْرَابًا وَعِظَامًا أَءِ نَالَمَبْغُوثُونَ ٥٠ أَوَءَابَأَوُنَا ٱلْأَوَّلُونَ ١٠٥ قُلْ إِنَّ ٱلْأُوَّلِينَ وَٱلْآخِرِينَ ۞ لَمَجَّمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۞



servis à la ronde par de jeunes gens éternisés,

de verres, d'aiguillères et de coupes d'une source intarissable.

Ils n'en auront ni maux de tête, ni ils ne s'enivreront,

et des fruits de ce qu'ils choisissent.

et de la chair de volailles de ce qu'ils désirent,

et des Houris aux regards chastes,

pareilles aux perles bien préservées :

une récompense en raison de ce qu'ils faisaient.

Ils n'y entendront ni propos inconsidérés ni culpabilité :

3e rien que : Salut ! Salut !

Et les gens de la droite, comment sont les gens de la droite ? Parmi des iuiubiers taillés.

23 331 et des bananes superposées,

5() et des ombrages étendus,

41

et une eau courante.

et des fruits en abondance.

ni interrompus ni défendus,

et des couches élevées.

Nous Formâmes les femmes du Paradis une vraie formation, 35

)fi et Nous les Fîmes vierges,

aimantes et jeunes,

311

48 pour les gens de la droite.

Une multitude des Ancêtres,

et une multitude des derniers. 30

41 Et les gens de la gauche, comment sont les gens de la gauche?

1. Dans des Samumse et des eaux bouillantes.

43 et un ombrage de fumées noires.

3.1 ni frais ni bienfaiteur.

15 Eux, ils étaient avant cela dans l'aisance,

46 et ils insistaient sur le péché immense,

et ils disaient : « Si nous mourions et devenions poussière et 17 os, serions-nous vraiment ressuscités,

et même nos Ancêtres premiers ?! ». 48

10) Dis: « Certes, les premiers et les derniers

50 seront sûrement rassemblés en un temps fixé, d'un Jour déterminé ».

* 12 Un des noms de la Géhenne.

مُّمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا ٱلضَّآ ٱلُونَ ٱلْمُكَذِّبُونَ ۞ لَاكِلُونَ مِن شَجَرِ مِّن زَقُومِ۞ فَا لِتُونَ مِنْهَ ٱلْبُطُونَ ٥ فَهُ فَشَارِيُونَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْحَيِيمِ ۞ فَشَارِيُونَ شُرْبَ الْمِيدِ ﴿ هَٰ هَٰذَا نُزُلُمُ مَوْمَ الدِّينِ ﴿ فَعَنُ خَلَقَ نَكُمْ فَلُولًا تُصَيِّقُونَ ۞ أَفَرَءَيْتُمُ مَّا تُمْنُونَ ۞ ءَ أَنتُمْ تَغَلْقُونَهُ ۥ أَمْ نَحْنُ ٱلْخَيْلِقُونَ ١٠٠٠ فَعَنُ قَدَّرَنَا بَيْنَكُمُ ٱلْمَوْتَ وَمَا نَحَنُ بِمَسْبُوقِينَ ٥ عَلَىٰٓ أَن نُبُدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِعَكُمْ فِمالا تَعْلَمُونَ ٥ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشَأَةَ ٱلْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكُّرُونَ ١٠٠٠ أَفَرَءَيْتُمُ مَّا تَعْرُثُونَ ١٤٠٤ أَنتُدْ تَزْرَعُونَهُ وَأَمْ نَعَنُ ٱلزَّرِعُونَ ١٠٠٠ لَوَنَشَأَهُ لَجَعَلْنَهُ حُطَنَمًا فَظَلْتُدْ تَفَكَّهُونَ ١٠٠٠ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ١٠٠٠ بَلْنَحَنُ عُرُومُونَ ۞ أَفَرَءَ يَتُكُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَيُونَ ۞ ءَأَنتُمْ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ غَنُّ الْمُنزِلُونَ ﴿ كَالَّوْنَشَآءُ جَعَلْنَكُ أَجَاجًا فَلُوَّ لَا تَشَّكُّرُونَ ٥ أَفَرَءَ يَتَمُوا لَنَا رَالِّتِي تُورُونَ ٥ أَنْتُرَ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ نَعَنُ ٱلْمُنشِءُونَ ٥٠ مَنْ جَعَلْنَهَا تَذَكِرَةً وَمَتَعَالِلْمُقُوبِنَ ٥ فَسَيِّحْ بِأَسْمِرَيِّكَ ٱلْعَظِيمِ ۞ ﴿ فَكَرَّ أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ ٱلنُّجُومِ ﴿ وَإِنَّهُ وَلِنَّهُ وَلِقَدُ لَقَسَامُ لَّوْتَعَلَّمُونَ عَظِيمٌ ﴿



Ensuite vous, ô fourvoyés démenteurs.

vous mangerez sûrement de l'arbre de Zaqqûm.

vous vous en remplirez alors les ventres.

et vous boirez dessus de l'eau bouillante.

puis vous boirez comme boivent les chameaux assoiffés.

Cela est leur séjour le Jour du Jugement Dernier.

Nous vous Avons Créés, que ne croyez-vous donc pas ?

Dites-moi donc, ce que vous éjaculez,

est-ce vous qui le créez ou bien c'est Nous le Créateur ?

Nous Déterminâmes la mort parmi vous, et Nous ne Serons point Empêchés

 de vous Remplacer par vos semblables, et de vous Former dans un état que vous ne connaissez pas.

Et vous avez, en fait, connu la première formation, que ne réfléchissez-vous donc pas ?!

Dites-moi done, ce que vous labourez,

est-ce vous qui le cultivez on bien est-ce Nous le Cultivateur ?

Si Nous Voulions, Nous le Réduirions en débris, et vous resteriez à Répéter :

" « Nous voilà endettés.

plutôt, nous voilà privés! »

Dites-moi donc, l'eau que vous buyez,

60 est-ce vous qui l'avez fait tomber des nuages ou bien c'est Nous qui la Paisons tomber ?

Si Nous Voulions, Nous la Ferions salée; que n'êtes-vous donc pas reconnaissants!

Dites-moi donc, le feu que vous allumez,

2 est-ce vous qui avez formé son arbre ou bien c'est Nous le Formateur?

Nous l'Avons Fait une remémoration et une utilité pour ceux qui en ont besoin.

Exalte donc le Nom de ton Seigneur le Grandiose.

75 Je Jure formellement[®] par les positions des étoiles !

76 Et c'est sûrement un serment solennel si vous savez.

⁷⁵ Le serment en style négatif, dans la langue arabe, est considéré comme le serment le plus solennel. Et quiconque ne tient pas compte de cette règle saisirait mal la tournure de style de ce genre de Versets.

إِنّهُ وَلَقُرُهَ النَّكِرِمُ ﴿ فَ كِنَكِ مَكَنُونِ ﴿ لَا يَمَسُّهُ وَ إِلّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿ لَا يَمَسُّهُ وَ إِلّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿ اللّهُ اللّه

بِمَ اللَّهُ الْحَجَالَ عَمِ اللَّهِ الْحَجَالَ وَهِ عَلَى الْحَجَالَ وَهِ عَلَى الْحَجَالَ وَهِ عَلَى الْحَجَالَ وَهِ عَلَى الْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَهِ عَلَى الْحَجَالُ وَهِ عَلَى الْحَجَالُ وَهِ عَلَى الْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَعَلَى الْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَهِ عَلَى الْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَالْحَالُ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُولُ وَالْحَجَالُولُ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُولُ وَالْحَجَالَ وَالْحَجَالُ وَالْحَجَالُولُ وَالْحَالُ وَالْحَالُ وَالْحَجَالَ وَالْحَجَالُ وَالْحَالُ لُ وَالْحَالُ وَالْحَالُولُ وَالْحَالُولُ وَالْحَالُ وَالْحَالُولُ وَالْحَالُ وَالْحَالُ وَالْحَالُولُ وَالْحَالُ وَالْ

سَبَّحَ بِيَّهِ مَافِ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِّ وَهُواَلْعَنِ بِزُالْمَكِيمُ الْهُ الْمُلْكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ يُعِيء وَيُمِيثُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ الْهُ هُوَالْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّلِهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ الْهُ



C'est sûrement un noble Qur'an,

dans un Livre bien préservé,

ne le touchent que: les purifiés.

Mi

13

85

01

C'est une Révélation du Seigneur des Univers,

Prendriez-vous donc ce discours à la légère.

51 et seriez-vous reconnaissants pour votre subsistance : que vous démentiez ?!

Qu'en sera-t-il lorsqu'elle atteindra la gorge, alors que vous, à ce moment-là, vous regardez.

65 et Nous Sommes plus près de luis que vous, mais vous ne vovez point.

So Si vous n'avez vraiment pas de compte à rendre,

57 Faites-la (l'âme) revenir, si vous êtes véridiques !

Si alors il est de ceux qui sont rapprochés d'Allah,

ce sera : du repos, et des parfums, et des Paradis de Félicité.

Et s'il est des gens de la droite.

ce sera un Salut, pour toi, des gens de la droite.

92 Et s'il est alors des démenteurs fourvoyés,

v. ce sera un séjour d'eau bouillante,

et un enfoncement d'Enfer.

Certes, cela est le Vrai de la certitude.

Exalte donc le Nom de ton Seigneur le Grandiose.

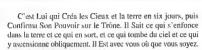
Sürah 57 AL-ḤADĪD (le Fer) 29 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Tout ce qui est dans les Cieux et la terre a exalté le Nom d'Allah, et Il Est l'Invincible, le Sage.
- A Lui appartient le Royaume des Cieux et de la terre. Il Fait vivre et Il Fait mourir. Il Est Omnipuissant sur toute chose.
 - Il Est l'Initial et le Final, l'Apparent et le Caché. Et Il Est Tout-Scient de toute chose.
- *1 4.1 Allusion faite à l'âme.
- 85 Allusion faite au mourant.

المنابع والغياب فيون المنابع والغياب

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ فِ سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَغُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِكُ مِنَ ٱلسَّمَآء وَمَا يَعْرُجُ فِيهَ أَوَهُومَعَكُمْ أَيْنَ مَاكَشَتُمْ وَاللَّهُ بِمَا نَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١٠ لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَإِلَّا لِلَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ٥ يُولِجُ ٱلَّيْلَ فِٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيْلَ وَهُوَعَلِيمُ لِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ٥ ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخَلَفِينَ فِيهُ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُرُ وَأَنفَقُوا لَهُمَّ أَجُرُّكِيرٌ ٥ وَمَالَكُورُ لَا نُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِنُؤْمِنُواْ بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَ قَكُمْ إِن كُنْمُ مُّ وَمِنِينَ الْأَلَّهُ هُوَ ٱلَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ = ءَايِنتِ بَيِّننَتِ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ ٱلظُّلُمَنتِ إِلَى ٱلنُّورُ وَإِنَّ ٱللَّهَ بِكُرْ لَرَءُوثُ رَّحِيمٌ ۞ وَمَالكُرُ أَلَّا نُنفِقُواْ فِ سَبِيلِ لَلَّهُ وَلِلَّهِ مِيرَثُ ٱلسَّمَلَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ كَلِيَسْتَوِى مِنكُرُمِّنَ أَنفَقَ مِن قَبْلِ ٱلْفَتَّحِ وَقَٰنَكُ أُوْلَئِكَ أَعْظُمُ دَرَجَةً مِّنَ ٱلَّذِينَ أَنفَقُو أِمِنْ بَعَدُ وَقَلْتَكُو أَ وَكُلًّا وَعَدَاللَّهُ ٱلْحُسَّنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞ مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا فِيضُهِ فَدُ الْدُولَلُهُ وَأَجُرُ كُرِيمٌ اللَّهُ



Allah Omnivoit ce que vous faites.

A Lui appartient le Royaume des Cleux et de la terre. Et c'est vers Allah que toutes choses sont ramenées.

Il Fait pénétrer la nuit dans le jour et Fait pénétrer le jour dans la nuit. Et il Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

Croyez en Allah et en Son Messager, et dépensez de ce dont Il vous Fit dépositaires. Car ceux d'entre vous qui devinrent croyants et dépensèrent auront une noble rémunération.

Qu'avez-vous donc à ne pas croire en Allah, alors que le Messager vous incite à croire en votre Seigneur? Il A déjà Pris votre engagement, si vous êtes croyants.

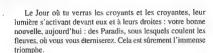
C'est Lui qui Révèle à Son serviteur des Versets évidents pour vous faire sortir des Ténèbres vers la Lumière. Certes, Allah Est sûrement, à votre égard, Compatissant, Miséricordieux.

ii) Et qu'avez-vous à ne pas dépenser pour la Cause d'Allah alors qu'à Allah appartient l'Héritage des Cieux et de la terre? Il n'est pas de même, parmi vous, celui qui a dépensé et a combattu avant l'Ouverture divineº 'Ceux-ci sont plus grands en degré, que ceux qui dépensèrent et combattirent après. Et à chacun d'entre eux Allah A Promis le meilleur. Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.

Quiconque prête à Allah un prêt bénévole, alors li le lui Multipliera et il aura une généreuse rémunération.

¹⁰ Conquête de Makkah.

يَوْمَ تَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ فُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَنِهِم بُشْرَينكُمُ ٱلْيُوْمَ جَنَّنَتُ تَجْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنَّهُ أَرْخَلِدِينَ فِيهَأَ ذَالِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۞ يَوْمَ يَقُولُ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ انظُرُونَا نَقَبَسِ مِن فُورِكُمْ قِيلَ ٱرْجِعُواْ وَرَاءَكُمْ فَٱلْتَيَسُواْ نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورِ لَقُرْبَائِ بَاطِنْهُ مِيهِ ٱلرَّمَّةُ وَظَلِهِرُهُ مِن قِبَلِهِ ٱلْعَذَابُ ٢ كُنَّ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُّمْ فَالْوَابِلَى وَلَكِئنَّكُمْ فَنَنتُمْ أَنفُسكُمْ وَتَرْبَصْتُمْ وَأَرْبَبْتُمْ وَعَرَّتُكُمُ ٱلْأَمَانِيُّ حَتَّى جَآءَ أَمْرُ ٱللَّهِ وَغَرَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُونَ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخِذُ مِنكُمْ فِلْدَيَّةُ وَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مَأُوبِكُمُ ٱلنَّازُّهِيَ مَوْلَىنَكُمُّ وَيِنْسَ ٱلْمَصِيرُ ٥ الله عَالِهُ إِلَّهُ إِنَّ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَغْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْ رِٱللَّهِ وَمَانَزَلَ مِنَ ٱلْحُقِّ وَلَا يَكُونُواْ كَالَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِنَابَ مِن فَبَالُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُو بَهُمَّ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَنْسِقُونَ اللَّهِ ٱعْلَمُوٓ أَأَنَّ ٱللَّهَ يُحْيِى ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْتِهَ أَقَدْ بَيَّنَا لَكُمُّ ٱلْآيِكِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٣ُ إِنَّ ٱلْمُصَّدِّقِينَ وَٱلْمُصَّدِّ قَاتِ وَأَقْرَضُواْ ٱللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرُ كُرِيرُ ١



Le four où les hommes hypocrites et les femmes hypocrites diront à ceux qui devinrent croyants : « Attendez-nous que nous empruntions de votre lumière! ». il fut dit : « Retournez derrière vous, puis quêtez une lumière! » Alors un mur fut élevé entre eux, ayant une porte à l'intérieur de laquelle est la miséricorde, et à l'extérieur de sa face, le châtiment.

14 Ils les appelleront: « N'étions-nous pas avec vous ? » Ils dirent: « Oui, mais vous vous êtes tentés vous-mêmes, vous avez guetté, vous avez douté, et vous avez été trompés par les espoirs jusqu'à ce que vint le Décret d'Allah, et l'Égareur vous a trompé au suiet d'Allah.

15 Aujourd'hui alors on n'accepte de vous nulle expiation ni de ceux qui devinrent mécréants. Votre refuge est le Feu : c'est votre protecteur, piètre destin! »

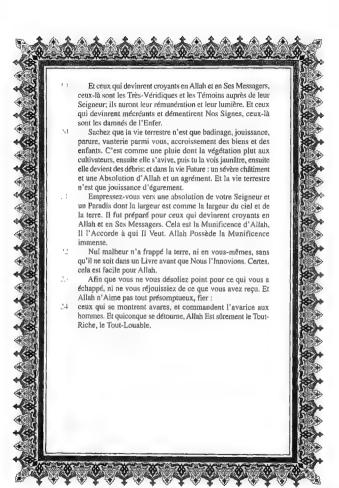
N'est-il pas temps pour ceux qui devinrent croyants que leurs cœurs deviennent humbles à la psalmodie du Nom d'Allah et à ce qu'Il A Révélé de Vrai, et qu'ils ne soient pas comme ceux qui ont reçu le Livre, auparavant, alors le temps leur parut long, leurs cœurs s'endurcirent, et beaucoup d'entre eux sont pervertis?

17 Sachez qu'Allah Ranime la terre après sa mort. Nous vous Montrâmes les Signes, peut-être raisonneriez-vous.

15 Certes, ceux qui font la charité et celles qui font la charité et qui prêtèrent à Allah un prêt bénévole, il leur sera multiplié et ils auront une généreuse rémunération. Ch1711857

الدالية القافة الغافة

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ أُولَئِيكَ هُمُ ٱلصِّدِّيقُونَّ وَٱلشُّهَدَآهُ عِندَرَيِّهِمْ لَهُدْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمٌّ وَٱلَّذِيبَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِثَايِنِينَا أَوْلَتِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيدِ ﴿ ٱعْلَمُوا أَنَّمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَالَعِبُّ وَلَمْتُ وَزِينَةٌ وَيَفَاخُرُ بِيَنْكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي ٱلْأَمْوَلِ وَٱلْأَوْلَنَّدِ كُمَثُلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ ٱلْكُفَّا رَبَّالْهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرِيهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَنَمًا وفِي ٱلْآخِزَةِ عَذَابُ شَدِيدُ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضُوانُّ وَمَا ٱلْخَيَوْهُ ٱلدُّنْ يَاۤ إِلَّا مَتَنعُ ٱلْغُرُودِ ۞ سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن زَّيْكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَاكُعُرْضَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَعِدَّتْ لِلَّذِينِ عَلَمْهُوا بِٱللَّهِ وَرُسُلِعٌ و ذَالِكَ فَضَّلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآهُ وَاللَّهُ دُو ٱلْفَصِّلِ ٱلْعَظِيمِ ٥ مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٓ أَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَب مِن فَبْلِ أَن نَبْرُ أَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ۞ لِكَيْلًا تَأْسَوْاْعَلَىٰمَافَاتَكُمْ وَلَاتَفْرَحُواْبِمَآءَاتَىٰكُمْ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلِّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۞ ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبُخْلِّ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَاْلُغِنيُّ ٱلْمَعِيدُ ١٠٠٠



لَقَدُ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِٱلْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ ٱلْكِئَنَابَ وَٱلْمِيزَاتَ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلْقِسْطِّ وَأَنزَلْنَا ٱلْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسُ شَدِيدُ وَمَنكِفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ ٱللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِٱلْغَيْبُ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِئُ عَزِيزٌ ﴿ وَكَوَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَافِي ذُرِّيَّتِهِ مَا ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَابُّ فَعِنْهُم ثُمُّتَلَّ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۞ ثُمَّ قَفَيْنَا عَلَى ءَاثَارِهِم برُسُلِنَاوَقَفَيَّ نَابِعِيسَى أَبْنِ مَرْيِحَوَءَاتَيِّنَ لُهُ ٱلْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً أبتك عُوها مَا كَنَبْنَهَا عَلَيْهِ مَر إِلَّا ٱبْتِعَاءَ رِضُونِ ٱللَّهِ فَمَا رَعَوْهَاحَقَّ رِعَايَتِهَا فَعَانَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمُ أَجْرَهُمَّ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَلِيقُونَ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ وَءَامِنُواْ بِسُولِهِ ـ يُؤْتِكُمْ كِفَايَّنِ مِن رَّمْتِهِ ـ وَيَجْعَل لَّكُمْ نُوزًا تَمْشُونَ بِهِ . وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيرٌ ۞ لِتَكُلَّ يَعْلَمَ أَهْلُ ٱلْكِتَدِ اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهِ وَأَنَّ عَلَى شَيْءٍ مِّن فَضِّل ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلْفَضَّلَ بِيدِٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضِّلِ ٱلْعَظِيمِ ٥



Et Nous Envoyâmes, en fait, Noé et Abraham et Nous Établimes la prophétie et le Livre en leur descendance. Il en est parmi eux qui sont guidés, et beaucoup parmi eux sont des pervertis.

Ensuite Nous Envoyâmes Nos Messagers sur leurs pas, et Nous Envoyâmes Jésus fils de Marie et lui Donnâmes l'Évangile et Fimes, dans les cœurs de ceux qui le suivirent, compassion et miséricorde. Et une vie monacale de leur propre invention, – que Nous ne leur Avions point Prescrite – et cela, seulement pour rechercher l'agrément d'Allai, et ils ne l'ont même pas observée comme il se doit! Nous Accordâmes alors à ceux qui devinrent croyants parmi eux, leur rémunération, et beaucoup parmi eux sont des pervertis.

O vous qui devîntes croyants, craignez Allah et croyez en Ses Messagers, Il vous Octroiera deux parts de Sa miséricorde et vous Fera une lumière grâce à laquelle vous marcherez, et vous Absoudra. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

20 Afin que les gens du Livre sachent qu'ils ne peuvent absolument rien sur la Munificence d'Allah, et que la Munificence dépend d'Allah : Il la Donne à qui Il Veut. Allah Possède la Munificence immense.

²⁵ La Balance ici, désigne la justice et la sagesse grâce auxquelles l'homme arrive à la juste mesure de toute chose.

الناف الناف المنافذة المنافذ المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ المنافذ ا

و المرازة الحالات المرازة المر

قَدْسَمِعَ اللَّهُ قَوْلُ الَّتِي تَجُدِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيَّ إِلَى اللَّهِ وَٱللَّهُ يُسْمَعُ تَعَاوُرَكُمُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ ابْصِيرُ ۞ ٱلَّذِينَ يُظَامِهُ وِنَ مِنكُم مِن نِسَآيِهِم مَّاهُ ﴾ أُمَّهُ تِهِمٌّ إِنَّ أُمَّهَ تُهُمُّ إِلَّا أَتَّتِي وَلَدْ نَهُمَّ ۚ وَإِنَّهُمْ لِيَقُولُونَ مُنكَرَّا قِنَ ٱلْقَوْلِ وَزُورًا ۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَعَفُوُّ عَفُورٌ ٥ وَٱلَّذِينَ يُظُلِهِرُونَ مِن نِسَآيِمٍ مُّمَّ يَعُودُونَ لِمَاقَالُواْ فَتَحْرِيرُ رَقِبَةٍ مِّن قَبْلِ أَن يَتَمَاّسَا ۚ ذَٰلِكُمْ تُوعَظُوك بِهِۦ ۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خِبِيرٌ اللَّهِ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيامُ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَاّسًا فَمَن لَرّ يَسْتَطِعَ فَإِطْعَامُ سِيِّينَ مِسْكِينَأْ ذَٰلِكَ لِنُوْمِنُوا إِلَيَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ ۗ وَلِلْكَنِفِرِينَ عَذَابُّ ٱلِيُمُوكِي إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَاَّدُُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ، كُبْتُوزُ كَمَاكِيْتَ النَّذِينَ مِن قَبْلُهِ مَّ وَقَدَّ أَنزَلْنَا ٓ اينتِ بَيَّنَتَّ وَلِلْكَلَفِينَ عَذَابٌ مُّهِانٌ هَ ﴾ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا فِيُلْبِتُهُم وبِمَا عَمِلُوٓ أَ أَحْصَى لَهُ ٱللَّهُ وَنَسُوهُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ ٥



Sūrah 58 AL-MUJĀDALAH (la Discussion)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Allah A Entendu les paroles de celle qui discutait avec toi, de son mari, et portait plainte à Allah, et Allah Entend votre dialogue à vous deux. Certes, Allah Est Omni-Audient, Omnivovant.

Ceux d'entre vous qui prononcent le serment du zahr contre leurs épouses : elles ne sont pas leurs mères, leurs mères ne sont que celles qui les ont enfantés, et ils ne font que dire paroles odieuses et fausseté. Allah Est sûrement Pardonneur, Absoluteur

Et ceux qui prononcent le serment du zahr contre leurs épouses, puis reviennent sur ce qu'ils ont dit : l'affranchissement d'un esclave, avant qu'ils ne se touchent tous deux. C'est ce à quoi on vous exhorte. Allah Est Omniconnaissant ce que vous faites.

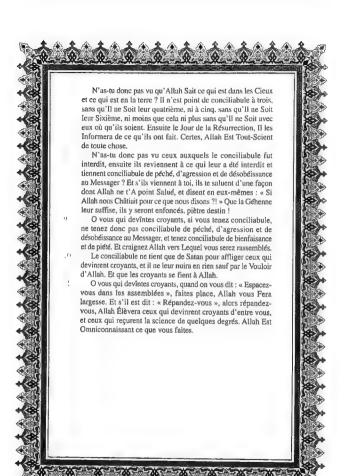
Et quiconque n'en trouve point, alors le jeûne de deux mois consécutifs avant qu'ils ne se touchent tous deux. Et quiconque ne peut pas, aura à nourrir soixante miséreux. Cela, afin que vous croyiez en Allah et en Son Messager. Et telles sont les Ordres d'Allah, et aux mécréants. un douloureux châtiment.

Certes, ceux qui s'opposent à Allah et à Son Messager ont été maudits comme ont été maudits ceux qui étaient avant eux. Nous Révélâmes en fait des Versets évidents, et aux mécréants un infâme châtiment.

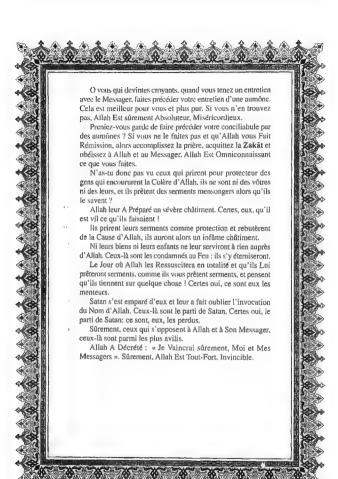
Le Jour où Allah les Ressuscitera en totalité, il les Informera alors de ce qu'ils ont fait. Allah l'A Recensé et ils l'oublièrent. Allah Est Témoin sur toute chose.

Formule solemnelle de divorce chez les arabes idolâtres, qui consiste à dire :
« The sodésormais aussi prohibée pour moi que le dos de ma mère », — le mot
zahr voulant dire : le dos.

أَلَمْ نَرَأَنَّ أَللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مَا يَصْحُونُ مِن نَجْوَىٰ ثَلَنتُهِ إِلَّاهُوَ رَابِعُهُمْ وَلَاحَمْسَةِ إِلَّاهُوَ سَادِ شُهُمْ وَلَآ أَدْفَىٰ مِن ذَالِكَ وَلَآ أَكْثَرَ إِلَّا هُوَمَعَهُمْ أَيِّنَ مَاكَانُوٓأَثُمُّ يُبَتُّهُم بِمَاعَبِلُواْ يَوْمُ ٱلْقِينَمَةُ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ٥٠ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نُهُواْ عَنِ ٱلنَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَانَهُواْ عَنْهُ وَيَتَنَكَجُونَ بِٱلْإِثْبِرِ وَٱلْعُدُونِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَإِذَاجَآءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَالُويُحَيِّكَ بِهِ ٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِمٍ مَلُولَا يُعَذِّبُنَا ٱللَّهُ بِمَانَقُولٌ حَسَّبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصَّلَوْنَهَا فَيَقْسَ الْمَصِيرُ ۞ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْإِذَا تَنَجَيْتُمْ فَلَا تَلَنَجُواْ فِٱلْإِثْمِرُواْ لَعُدُونِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَتَنَجَوُاْ بِٱلْبِرِّوَالنَّقَوَىٰ وَاتَقُوا ٱللَهُ ٱلَّذِيَ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞ إِنَّمَا ٱلنَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَنِ لِيَحْزُكَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِهِمْ شَيْعًا إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَـتَوَكِّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١٠٠٠ يَثَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامنُوٓ أَإِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُواْ فِ ٱلْمَجْلِسِ فَأَفْسَحُواْ يَنْسَعِ ٱللَّهُ لَكُمْ أُو إِذَا قِيلَ ٱنشُرُواْ فَٱنشُ زُواْ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ دَرَجَنتِّ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ١٠٠



يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ۚ إِذَا نَحَيْثُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُواْ بَيْنَ يَدَىْ بَعُونكُرُ صَدَقَةً ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ فَإِن لَمْ يَجِدُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ اللَّهِ عَالَشَفَقَتُمُ أَنْ تُقَدِّمُواْ بَيْنَ يَدَى نَجْوَينكُمْ صَدَقَنَّ فَإِذْ لَوْ تَفْعَلُواْ وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَوْةَ وَءَاتُوا ٱلزَّكُوةَ وَأَطِيعُوا ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥ وَاللَّهُ خِيدُ إِيمانَعْمَلُونَ ۞۞ أَلَةِ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مَّاهُم مِّنكُمْ وَلَامِنْهُمْ وَيَعْلِقُونَ عَلَى ٱلْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١٩٤٥ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَمُمْ عَذَابًا شَدِيدً ۚ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّهُ اللَّ عَذَاكُ مُّهِينٌ ١ اللَّهُ لَن تُغْنِي عَنْهُم أَمْوَ لَهُمْ وَلَا أَوَلَندُهُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيَّنَّا أُوْلَيَهِكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ١٠٠٠ كَيْوْمِ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا فِيَطِفُونَ لَهُ مُكَا يُحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ٱلآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْكَنْدِبُونَ هُنَّ ٱسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ ٱلشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ ٱللَّهِ أَوْلَيْهِكَ حِزْبُ ٱلشَّيْطَانِّ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱلشَّيْطَانِهُمُ ٱلْخَلِيرُونَ الله الله الله الله وَرَسُولُهُ وَأُولَتِكَ فِي ٱلْأَذَلُونَ الله وَرَسُولُهُ وَأُولَتِكَ فِي ٱلْأَذَلِينَ كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغْلِبَ أَنَا وَرُسُلِيَّ إِنَ ٱللَّهَ فَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا لِنَّا اللَّهُ اللَّهُ عَزِيزٌ ﴿ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّلَّ اللَّالَّا اللَّاللَّهُ الللَّا الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا ال



WATER STATE OF THE

لَا يَحِدُ قُوْمَا يُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِيُوَا دُُونَ مَنْ حَادَاللَّهُ وَرَاللَّهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِيُوَا دُُونَ مَنْ حَادَاللَّهُ وَرَسُولَهُ وَلَوْحَانُواْءَ ابَاءَ هُمْ أَوْ أَبْنَاءَ هُمْ الْوَابْنَ عَلَمْ الْوَابْنَ عَلَمْ الْوَابْمِمُ الْوَاخِوْمِ مِنْ الْوَاحِدُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ مَنْ اللَّهِ هُمُ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ أَوْلَكِينَ فِيهَا رَضِي اللَّهُ هُمُ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ أَوْلَكِينَ فِيها أَرْضَى اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ أَوْلَكِينَ فِيها أَرْضَى اللَّهُ هُمُ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ هُمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْحَرْدَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُالِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَلَا الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْعُلُولُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُؤْ

بِسَ وَلَسَّهِ الْخَفْرِ الْرَحْدِيدِ وَلَسَّهِ الْخَفْرِ الْرَحْدِيدِ

سَبَحَ لِلَهِ مَا فِي السَّمَاوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ وَهُو الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ هُوَ اللَّهِ مَا فَلَنَهُمُ اللَّهِ مَا اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ مَا حَيْثُ لَمْ يَعْتَسِبُوا وَقَدَ فَ مَصُونُهُم مِن اللَّهِ فَالْمَهُمُ اللَّهُ مِن حَيْثُ لَمْ يَعْتَسِبُوا وَقَدَ فَ مَصُونُهُم مِن اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَقَدِيمٍ مَا اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ الْمُعَالِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمِعِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَيْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَى الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَى الْمُعَلِيْمِ اللْمُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ اللْعَلَى الْمُعْمِلُولُ الْمُعَلِّمُ الْمُعْمِلُولُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللْمُعَلِيْمُ الْمُعْمِلُولُ الْعَلَيْمُ اللْعُلُولُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْعُلِمُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْعَلِمُ الْعَلَيْمُ الْعُلِي



Sürah 59 AL-ḤAŠR (le Rassemblement) 24 Versets

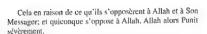
Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Tout ce qui est dans les Cieux et la terre a exalté le Nom d'Allah et Il Est l'Invincible, le Sage.

C'est Lui qui A Fait sortir ceux qui devinrent mécréants des gens du Livre, de leurs demeures, pour le début du rassemblement. Vous ne pensiez pas qu'ils sortiraient et eux pensèrent que leurs forteresses les préserveraient d'Allah, alors Allah les Surprit par où ils ne s'attendaient pas, et Jeta l'épouvante dans leurs cœurs. Ils détruisent leurs maisons par leurs propres mains et par les mains des croyants. Tirez-en un exemple, ô doués de clairvoyance.

Si Allah n'Avait Prescrit pour eux l'évacuation, Il les Aurait Châtiés au monde et ils auront, dans la vie Future, le châtiment du Feu.

ذَلِكَ بِأَنَهُمْ شَاقَةُ أَاللَّهَ وَرَسُولُةً وَمَن يُشَاقِ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ ﴿ كَامَاقَطُعْتُ مِينَ لِينَةِ أَوْتَرَكَّ تُمُوهَا قَأَيِمَةً عَلَيْ أُصُولِهَا فَيِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيُخْزِى ٱلْفَسِيقِينَ ﴿ كُومَا أَفَاءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُو لِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفَتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْل وَلَا رِكَاب وَلَكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَن يَشَآءٌ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥٠ مَّا أَفَاءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ عِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَٰ فِلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلذى ٱلْقُرُّفَى وَٱلْيَتَنَهَى وَٱلْمَسَكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِ كَيَ لَا يَكُونَ دُولَةً أِبْنَ ٱلْأَغَنِيلَ عِنكُمْ وَمَا ءَالنَكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُسُدُوهُ وَمَا نَهَنكُمْ عَنْهُ فَأَننَهُواْ وَأَتَّقُواْ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٥ لِلْفُقَرَآءَ ٱلْمُهَاجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن دِيَسْرِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضُونًا وَيَضُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥۗ أُوْلَيْكَ هُمُٱلصَّندِقُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ نَبَوَّءُو ٱلدَّارَوَٱلْإِيمَىٰ مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُونَ فِي صُدُو دِهِمْ حَاجَحَةً مِّمَّا أُوثُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٓ أَنفُسِمٍ مَولَوُكَانَ بِمِمْ خَصَاصَةً وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ - فَأُولَيَهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُون ٥



Vous n'avez coupé nul palmier, ou ne l'avez laissé debout sur ses racines, que par le Vouloir d'Allah, et Il Avilira les perveris.

Et le butin qu' Allah leur A Enlevé pour Son Messager, vous n'avez précipité dessus ni chevaux, ni chameaux, mais Allah Donne pouvoir à Ses Messagers sur qui II Veut. Allah Est Omniouissant sur toute chose.

Le butin qu'Allah A Enlevé aux gens des Cités, pour Son Messager, revient à la Cause d'Allah, au Messager, aux proches, aux orphelins, aux miséreux, au passager démuni : afin que cela ne circule pas exclusivement parmi les riches d'entre vous. Et ce que le Messager vous a donné, prenez-le, et ce qu'il vous a interdit, abstenez-vous-en, et craignez Allah, car Allah Punit sévérement.

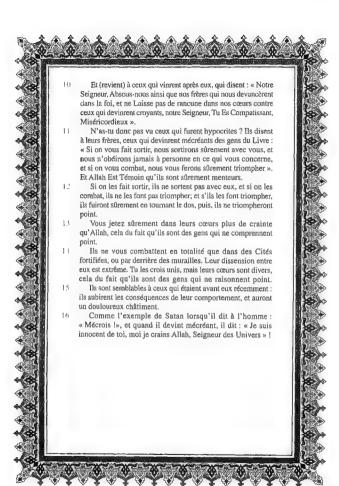
Et (revient) aux émigrés pauvres, qui furent chassés de leurs demeures et de leurs biens, recherchant une Munificence d'Allah et un agrément, et font triompher la Cause d'Allah et Son Messager. Ceux-là sont les véridiques.

Et (revient) à ceux qui s'installèrent en la demeure" et dans la foi, avant eux, qui aiment ceux qui émigrèrent auprès d'eux, et ne trouvent, en leurs cœurs, nulle envie pour ce qu'ils ont reçu, et les préfèrent à eux-mêmes, même s'ils souffrent de pauveté. Et quiconque se prémunit contre sa propre avarice, ceux-là alors sont ceux qui cultivent.

allusion faite à al-Madinah.

المَا المَا المُعَادِّبُ المُعادِّبُ المُعادِيبُ المُعادِّبُ المُعادِيلُ المُعادِّبُ المُعادِّبُ المُعْمِلُ المُعَادِبُ المُعْلِمُ المُعِمِلْ المُعْلِمُ المُعْمِلِيلُ المُعْلِمُ المُعْلِمُ المُعْمِ

وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَكَا وَلِإِخْوَانِنَاٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلُ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبُّنَآ إِنَّكَ رَءُوثُ رَّحِيمٌ ۞ ﴿ أَلَمْ تَرَإِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ يَقُولُونَ لِإِخْوَنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنَابِ لَيِنْ أُخْرِجْتُ مِ لَنَخْرُجَ ﴾ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُوْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَكُمْ وَأَللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكُذِيُونَ الله لَينَ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُم وَلَيِن قُوتِلُوا لَا يَصُرُونَهُمْ وَلَيِن نَّصَرُوهُمْ لِيُولِّ الْأَدْبِنُرُ ثُعَّ لَا يُنصَرُونَ ٥ لَأَنْتُدْ أَشَدُّرُهُبَدَ فِي صُدُودِهِم مِّنَ ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمُ قَوْمٌ لَّا يَفَقَهُوكَ ۞ لَا يُقَانِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْمِن وَرَاءِ جُدُرٌ بِأَسْهُم بَيْنَهُمْ شَدِيثُ تَحَسَّبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شُتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ٥ كَمَثَلِ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبً أَذَا قُواْ وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيٌّ ﴿ كَمَثَلِ ٱلشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَنِ ٱكَ فُرْفَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّ بَرِيَّ أُمِّنكَ إِنِّ أَخَافُ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ١٠٠



فَكَانَ عَنِقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِخَلِدَيْنِ فِهَا وَذَٰ لِكَ جَنَّ وُّأَ ٱلظَّايِلِمِينَ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُوا ٱللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسُ مَّاقَدَ مَتْ لِغَدِّواتَّقُوا ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ خَيارٌ بِمَا تَصْمَلُونَ ٥ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا ٱللَّهَ فَأَنسَ ثُهُمَّ أَنفُسَهُمَّ أَوْلَيْكَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ٥ لَا يَسْتَوى أَصَابُ ٱلنَّارِ وَأَصَابُ ٱلْجَنَّةَ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمُ ٱلْفَآبِرُونَ ٥٠ لُوٓ أَنزَلْنَا هَذَا ٱلْقُرْءَانَ عَلَى جَبَلِ لَرَأَيْتَهُ، خَيْشِعًا مُتَصَيدٌ عَامِّنْ خَشْيَةٍ ٱللَّهِ وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَنَفَكَّرُونَ ٤ هُوَاللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوِّ عَالِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ هُوَالرَّمْنُ الرَّحِيمُ ۞ هُوَاللَّهُ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلَاهُوَ ٱلْمَلِكُ ٱلْقُدُّوسُ ٱلسَّكَمُ ٱلْمُؤْمِنُ ٱلْمُهَيِّمِنُ ٱلْعَرِينُ ٱلْجَبَّالُ ٱلْمُتَكِيِّرُ سُبْحَانَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ٥ هُوَاللَّهُ الْخَلِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَيِّحُ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُو ٱلْعَزِيرُ ٱلْخَيِيمُ اللهُ



Leur fin à tous deux fut qu'ils sont tous deux dans le Feu : ils s'y éterniseront. Cela est la punition des injustes.

O vous qui devîntes croyants, craignez Allah, et que chaque personne voit ce qu'elle a préparé pour le lendemain, et craignez Allah. Certes, Allah Est Omniconnaissant ce que vous faires

19 Et ne soyez pas comme ceux qui oublièrent Allah, alors Il Fit qu'ils s'oublièrent eux-mêmes. Ceux-là sont les pervertis.

20 Ne sont point égaux les condamnés au Feu et les gens du Paradis : les gens du Paradis sont les gagnants.

Si Nous Avions Révélé ce Qur'an sur une montagne, tu l'aurais vue humble, fendue de la crainte d'Allah. Voici les paraboles que Nous fournissons aux hommes, peut-être méditeraient-ils.

2' Il Est Allah, Lequel: il n'y a de Dieu que Lui, le Tout-Scient de l'Occulte et du visible, ll Est le Miséricordeur, le Miséricordieux.

II Est Allah, Lequel : il n'y a de Dieu que Lui, le Roi, le Très-Saint, le Pacificateur, le Rassurant, le Prédominant, l'Invincible, le Contraignant, le Magnanime. Gloire à Allah, II Est bien au-dessus de ce qu'ils associent.

21 Il Est Allah, le Créateur, l'Innovateur, le Formateur. A Lui appartiennent les plus beaux attributs. Tout ce qui est dans les Cieux et la terre L'exalte, et Il Est l'Invincible, le Sage.

^{* 17} allusion faite à Satan et qui le suit.

المنافذ المناف

بِنْ إِللَّهِ اللَّهُ الرَّهُ الرَّهِ اللَّهِ الرَّهُ الرَّهِ عِلْمُ الرَّهِ عِلْمُ الرَّهِ عِلْمُ الرَّهِ

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَنَّخِذُواْ عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَآءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَّةِ وَقَدَّكُفُرُوا بِمَاجَآءَكُمْ مِّنَٱلْحَقِّ يُخْرِجُونَٱلرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُوْمِنُوا بِٱللَّهِ رَبِّكُمْ إِن كُنتُمْ خَرَجْتُدْجِهَندَافِي سَبِيلِي وَٱبْنِغَآءَ مَرْضَاتِ ثُيْرُونَ إِلَيْهِم إِلْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعُلَمُ بِمَآ أَخْفَيْتُمْ وَمَآ أَعْلَنَتُمُ وَمَن يَفْعَلْهُ مِنكُمْ فَقَدْضَلُ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ١ يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُواْ لَكُمْ أَعْدَاءُ وَنَبْسُطُواْ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَهُم بِالشُّوِّهِ وَوَدُّواْ لَوْتَكُفُرُونَ كَالَن تَنفَعَكُمْ أَرْحَامُكُوْ وَلَا أَوْلَدُكُمْ يَوْمُ ٱلْقِينَىٰةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرُ اللَّهُ عَلَّا كَانَتْ لَكُمْ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ فِي إِنْ هِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ وَإِذْ قَالُوا لِقَوْمِهُمْ إِنَّا بُرَءَ ۚ وَأُلِمِنكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرْنَا بِكُرْ وَبَدَا بِيِّنَنَا وَبَيْنَكُمُ ٱلْعَدَاوَةُ وَٱلْبَغْضَآةُ أَبَدًاحَتَىٰ ثُوِّمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحِدَهُ وَإِلَّا قَوْلَ إِبْرُهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرُنَّ لَكَ وَمَآ أَمَّالِكَ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ رَّبَّنَاعَلَيْكَ تَوَكَّلْنَاوَ إِلَيْكَ أَنَبْنَا وَ إِلَيْكَ ٱلْمَصِيرُ ﴿ رَبَّنَا لَاجْمَعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لِنَا رَبِّنآ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْمَرْبِرُ ٱلْمَهَدُ ٥٠



13 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O vous qui devîntes croyants, ne prenez pas Mon ennemi et votre ennemi comme protecteurs, quand vous sortez lutter pour Ma Cause et que vous recherchez Mon Agrément, en leur faisant preuve d'affection, alors qu'ils ont mécru en ce qui vous a été Révélé de Vrai : ils expulsent le Messager, et vousmêmes, pour avoir été croyants en Allah votre Seigneur. Vous leur faites preuve d'affection secrètement, et Je Suis Plus-Scient de ce que vous avez caché et ce que vous avez manifesté. Et quiconque le fait, d'entre vous, aura perdu la rectitude de la Voie.

S'ils vous saisissent, ils seront des ennemis pour vous : ils tendraient sur vous leurs mains et leurs langues, avec le mal, et souhaiteraient que vous mécroyiez.

Vos parents ne vous serviront à rien, ni vos enfants. Le Jour de la Résurrection, Il Tranchera entre vous. Allah Omnivoit ce que vous faites.

Vous aviez, en fait, un bel exemple en Abraham' et ceux qui étaient avec lui, lorsqu'ils dirent à leurs gens : « Nous sommes innocents de vous et de ce que vous adorez, à l'exclusion d'Allah, nous mécroyons en vous : l'animosité et la haine sont apparues entre nous et vous, à jamais, jusqu'à ce que vous croyiez en Allah Seul ; sauf la parole d'Abraham à son père : "J'implorerai Allah de t'Absoudre, quoique je ne dispose de rien pour te défendre contre Allah". Notre Seigneur, nous nous fions à Toi, c'est vers Toi que nous sommes revenus, et vers Toi le Devenjir.

Notre Seigneur, ne Fais pas de nous un sujet de tentation pour ceux qui devinrent mécréants et Absous-nous, notre Seigneur, Tu Es Toi l'Invincible, le Sage ».

4 Voir S.9, v.114.

لَقَذَكَانَ لَكُمْ فِعِهِمْ أُسْوَةً حَسَنَةً لِمَنَكَانَ يَرْجُوا ٱللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ تَ وَمَن بَنُولٌ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلْغَنيُّ ٱلْحَمِيدُ ۞ ﴿ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَجِعَلَ يَنْكُرُ وَيَنْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مُّودَّةً وَٱللَّهُ قَدِيرٌ وَٱللَّهُ عَفُورٌرَّحِيمٌ ۞ لَا يَنْهَ نَكُو اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَائِلُوكُمْ فِ ٱلدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّن دِينِكُمْ أَن نَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوۤ إِللَهِمْ إِنَّ ٱللَّهَ يُعِبُ ٱلْمُقْسِطِينَ ۞ إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ قَلَنْلُوكُمْ فِي ٱلدِّينِ وَٱخْرَجُوكُم مِّن دِينرِكُمُّ وَظُلَهَرُواْ عَكَ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمٌّ وَمَن يَنْوَلَّمُ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ٥٠ يَتَأَيُّهِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ إِذَا جَآءَ حُمُ ٱلْمُوِّمِنَاتُ مُهَاجِرَاتِ فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ٱللَّهُ أَعَلَمُ إِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُوْمِنَاتٍ فَلاَ نَرْجِعُوهُنَّ إِلَى ٱلْكُفَّأَرَّ لِاهُنَّ جِلُّهُمَّ وَلِاهُمْ يَعِلُّونَ لَهُنَّ وَءَاتُوهُم مَّآ أَنفَقُواۚ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَآ النِّيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُواْ بِعِصَمِ ٱلْكُوَا فِر وَسَّتُلُواْ مَاۤ ٱنْفَقَتْمُ وَلْيَسْتُلُواْ مَاۤ ٱنْفَقُواْ ذَلِكُمْ حُكُمُ ٱللَّهِ يَعَكُمُ يَنْكُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيدُ ٥ وَإِن فَاتَكُمُ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَجِكُمْ إِلَى ٱلْكُفَّارِ فَعَاقَبْمُ فَعَاتُوْا ٱلَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَجُهُم مِّشْلَ مَآ أَنْفَقُوا أُواَتَقُوا ٱللَّهَ ٱلَّذِي أَنتُم بِهِ-مُوِّمِنُونَ ١٠٠



Allah Mettra sûrement entre vous et ceux que vous avez pris en aversion, de parmi eux, une affection (s'ils deviennent croyants). Allah Est Omnipuissant, et Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

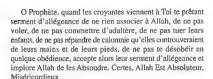
Allah ne vous Interdit pas – envers ceux qui ne vous ont pas combattus pour votre religion, et ne vous ont pas chassés de vos demeures, – d'être bienfaisants et équitables envers eux. Certes. Allah Aime ceux qui sont équitables.

Mais Allah vous Interdit de prendre comme protecteurs ceux qui vous ont combattus pour votre religion, qui vous chassèrent de vos demeures, et qui aidèrent à vous expulser. Et quiconque les prend comme protecteurs, ceux-là alors sont les infustes.

O vous qui devîntes croyants, si les croyantes viennent à vous, émigrantes, éprouvez-les. Allah Est Plus-Scient de leur foi. Si vous les trouvez croyantes, ne les retournez pas aux mécréants : ni elles ne leur sont licites, ni eux ne sont licites pour elles. Et rendez-leur ce qu'ils ont dépensé. Nulle faute ne vous incombe de les épouser si vous leur donnez leurs dots. Et ne retenez pas celles qui sont mécréantes. Réclamez ce que vous avez dépensé, et qu'ils réclament ce qu'ils ont dépensé. Tel est le jugement d'Allah : Il Juge entre vous. Allah Est Tout-Scient. Sage.

Et si quelques-unes de vos épouses s'échappent chez les mécréants et que vous ayez pris votre revanche (sur les mécréants), donnez alors à ceux dont les épouses sont parties, le montant de ce qu'ils ont dépensé. Et craignez Allah, Celui en Lequel vous croyez. يَتَأَيُّهَا النَّيِّ إِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنَتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰٓ أَن لَا يُشْرِكِنَ إِلَّهُ شَيْتًا وَلايشرِ فْنَ وَلايزَنِينَ وَلا يَقْنُلُنَ أَوْلَدَهُنَّ وَلا يَأْتِينَ بِمُهْتَنِ يَفْتَرِينَهُ رَبِينَ أَيْدِ عِنْ وَأَرْجُلِهِ كَ وَلا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفِ فَهَا يِعْهُنَ وَاسْتَغْفِرْ لَمُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ عَفُورُ رَحِيمٌ عَلَى يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لاَنْتَوَلَّوْا قَوْمًا عَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمَ قَدْديسٍ اللَّهُ عَلَيْهِمَ قَدْديسٍ اللَّهُ عَلَيْهِمَ قَدْديسٍ اللَّهُ عَلَيْهِمَ وَقَدَّى الْمُقَارُمِنْ أَصْحَلِ الْقُبُورِ اللَّهُ عَلَيْهِمَ قَدْديسٍ اللَّهُ عَلَيْهِمَ الْكُفَّا رُمِنْ أَصْحَلِ الْقُبُورِ اللَّهِ عَلَيْهِمَ الْمُقَارُمِنْ أَصْحَلِ الْقُبُورِ اللَّهِ الْعَلَيْمِ اللَّهُ الْمَعْمَلِ الْقُبُورِ اللَّهُ الْمَنْ الْمُؤْمِرُ اللَّهُ الْمُعْرَادِ اللَّهُ الْمَالِي الْمُورُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُعْلَى الْمُؤْمِدِ اللَّهُ الْمُؤْمِدِ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُعْمَلِ الْمُؤْمِدُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدِ اللَّهُ الْمُؤْمِدِ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمِنْ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدِ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّذِينَ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمِنْ الْمُعْمَالِهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُومُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِمِ الْمُؤْ

بِسَبَحَ بِلَهُ مَافِى السَّمَوَتِ وَمَافِى الْأَرْضُ وَهُو الْعَزِيزُ الْعَكِيمُ ﴿ يَتَأَيُّمُ اللَّيْنَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ ﴿ يَتَأَيُّمُ اللَّيْفَعِلُونَ ﴿ يَتَعَبُرُ مَقْتًا عِندَ اللَّهِ أَن تَقُولُوا مَا لاَ تَفْعَلُونَ ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ يُعِبُ اللَّيْفِ اللَّهِ الْمَنْ اللَّهُ اللْلَهُ اللْلِهُ اللْلِهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللْهُ الْلَهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولُ الللْهُ اللْمُؤْمُ الْمُلِمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمِلُولُ



O vous qui devîntes croyants, ne prenez pas comme protecteurs des gens contre lesquels Allah A Été Courroucé, qui ont désespéré de la vie Future comme les mécréants désespérèrent de ceux qui sont dans les tombes.

Sürah 61 AŞ-ŞAFF (le Rang) 14 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Tout ce qui est dans les Cieux et en la terre a exalté le Nom d'Allah, et Il Est l'Invincible, le Sage.

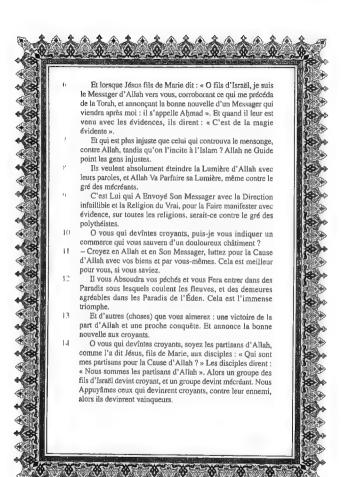
O vous qui devîntes croyants, pourquoi dites-vous ce que vous ne faites pas ?

Grande est l'abomination, auprès d'Allah, que vous disiez ce que vous ne faites pas.

Certes, Allah Aime ceux qui combattent pour Sa Cause, en rang, comme s'ils étaient un édifice bien consolidé.

Et lorsque Moïse dit à ses gens : « O mon peuple ! Pourquoi me nuiscz-vous alors que vous savez bien que je suis le Messager d'Allah vers vous ? ». Et quand ils dévièrent, Allah Fit dévier leurs cæurs. Allah ne Guide point les gens pervertis. المُثَالِثَةُ الْعَرِيْنِ الْعِرْنِي الْعَرِيْنِ الْعِرْنِي الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعِرْنِي الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعَرِيْنِ الْعِلْمِيْنِ الْعِيْنِ الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِي الْعِيلِيْنِي الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْنِ الْعِيلِيْ

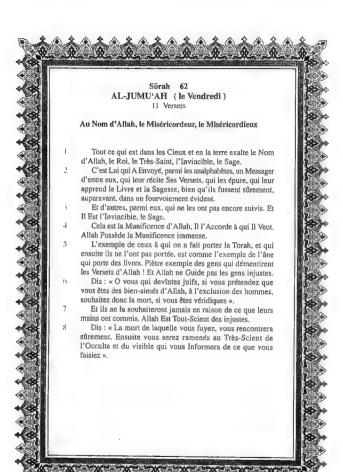
وَإِذْ قَالَ عِيسَى آبَنُ مَرْيَمَ يَنَبَى إِسْرَةٍ بِلَ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِمَابِيَنْ يَدَى مِنَ ٱلنَّوْرَئِةِ وَمُبَيِّرًا بِرَسُولِ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي ٱسْمُهُ وَأَحْمَدُ فَلَمَّا جَآءَهُم إِلْبَيِّنَتِ قَالُواْ هَلَاسِحْرُ مُّبِينٌ ۞ وَمَنْ أَظْلَرُمِمَّنِ ٱفْتَرَك عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُوَ يُذْعَنَ إِلَى ٱلْإِسْلَيْمَ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ الظَّلِمِينَ اللهُ يُرِيدُونَ لِيُطْفِعُواْ نُورَاللَّهِ بِأَفْوهِهِمْ وَاللَّهُ مُنِيُّمْ نُوْرِهِ. وَلَوْكِرِهَ ٱلْكَفِرُونَ ١٥٥ هُوَالَّذِي أَرْسَلَ رَسُولُهُ ، فِالْهُ دَىٰ وَدِينِ ٱلْحَيِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلِدِينِ كُلِّهِ وَلَوْكُرَهُ ٱلْمُشْرِكُونَ هُ كَانَيُّ اللَّذِينَ وَامَنُواهَلَ أَدُثُكُمُ عَلَىٰ بَحَرُةِ نُنجِيكُمْ مِّنَ عَذَابٍ أَلِيهِ فَ كُنُوْمِنُونَ بِالسَّهِ وَرَسُولِهِ وَجُهَلُهِ دُونَ فِ سَبِيلِ لَلَّهِ بِأَمْوَلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرُلُّكُمْ إِن كُنُمْ تَعَكَمُونَ اللَّ يَقْفِرْلَكُوْ ذَنُوبَكُو وَنُدُخِلُكُوجَنَّتِ تَجْرِي مِن تَحْلِهَا ٱلْأَمْلِوُومَسَلِينَ طَيِّبَةً فِي جَنَّنتِ عَدْنِّ ذَاكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ اللَّهُ وَأَخْرَىٰ يُعْبُّونَهُ أَنْصَرُ مِّنَالَلَّهِ وَفَنْحُ قُوِيتُ وَبَشِّرِ ٱلْمُقْمِنِينَ ۞ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوٓ أ أَنصَارَاللَّهِ كُمَاقَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرِّيمَ لِلْحَوَارِيِّسَ مَنْ أَنصَارِيٓ إِلَى ٱللَّهِ قَالَ ٱلْحُوَارِيُّونَ نَحَنُّ أَنصَارُ ٱللَّهِ فَعَا مَنتَ طَّآبِفَةٌ مِّنَ بَنِي إِسْرَتِهِ بِلَ وَكَفَرَت ظَايَفَةٌ فَأَيَّدُنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْعَلَىٰ عَدُوهِمْ فَأَصَّبَحُواْظَهِرِينَ ۞



المنافق المنتقات المن

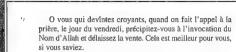
المُنْ الْمُنْ
مِلْمَةُ الْحَرَالِحِيدِ

يُسَيِّحُ بِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْكِلِكِ ٱلْقُدُّوسِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيدِكَ هُوَالَّذِي بَعَثَ فِي ٱلْأُمِّيِّةِنَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْ لُولًا عَلَيْهِمْ ءَايَنِيْهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِنَبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِنكَانُواْ مِنقَبْلُ لَفِي ضَلَالِ ثَبِينِ ۞ وَءَاخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّايَلُحَقُواْ بِهِمَّ وَهُوَالْعَرَارُ الْحَكِيمُ ٥ ذَالِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآ أُوَاللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيدِ ﴿ مَثَلُ ٱلَّذِينَ حُيدُلُوا ٱلنَّوْرِينَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ ٱلْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَازًا بِثْسَ مَثَلُ ٱلْقُوْمِ ٱلَّذِينَّ كَذَّ بُواْدِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ الظَّابِمِينَ ﴿ ﴾ قُلْ يَكَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ هَادُوٓا إِن زَعَمَّتُمْ أَتَّكُمْ أَوِّلِكَ أَمُ لِلَّهِ مِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوا ٱلمُوْتَ إِن كُنتُمْ صَلِيقِينَ ۞ وَلَا يَنْمَنَّوْ لَهُ أَبَدُ ابِمَا فَدَّمَتْ أَيْدِيهِ مْ وَأَلَّهُ عَلِيهُ مُ إِللَّهُ الظَّالِمِينَ ﴿ كَا قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُم ۗ ثُوَّرُدُونَ إِلَىٰ عَلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ فَيُنَتِ ثُكُم بِمَاكُنُمُ تَعْمَلُونَ ٥٠



يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَإِذَا نُودِى لِلصَّلَوْةِ مِن يَوْمِ ٱلْجُمُعَةِ
فَأَسْعَوْ إِلَى ذِكْرِ ٱللّهِ وَذَرُوا ٱلْمَنَّعُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنْتُمْ
فَأَسْعَوْ إِلَى ذِكْرِ ٱللّهِ وَذَرُوا ٱلْمَنْعُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ ٱلْمَهُ إِن كُنْتُمْ
وَابْنَعُوا مِن فَصْلِ ٱللّهِ وَأَذْكُرُوا ٱللّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُونُ فَقْلِحُونَ
وَابْنَعُوا إِن فَصْلِ ٱللّهِ وَأَذْكُرُوا ٱللّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُونُ فَقْلِحُونَ
هَا مِن وَإِذَا رَأَوْ أَجْدَرَةً وَلَمُوا ٱنفَضُو إِلِيَّمَ اوَتَرَكُوكَ قَايِماً قُلُ

المنوكة المنافةي المنافة المنافة المنافقة المناف



Quand la prière est terminée, répandez-vous de par la terre et recherchez de la Munificence d'Allah, et invoquez souvent

le Nom d'Allah, peut-être cultiveriez-vous.

11 Et s'ils voient quelque commerce ou badinage, ils accourent et te laissent debout ! Dis : « Ce qui est auprès d'Allah est meilleur que le badinage et le commerce. Allah Est le meilleur des Octroyeurs ».

Sürah AL-MUNĀFIOŪN (les Hypocrites) 11 Versets

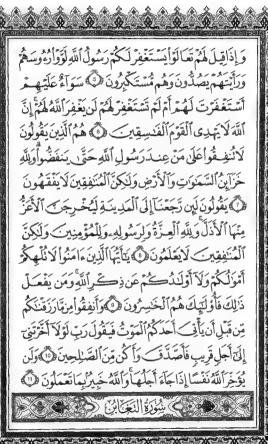
Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

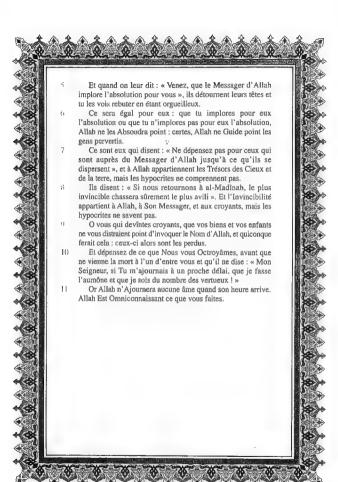
Quand les hypocrites te sont venus, ils dirent : « Nous témoignons que tu es sûrement le Messager d'Allah ». Et Allah Sait que tu es sûrement Son Messager, et Allah Témoigne que les hypocrites sont sûrement des menteurs.

Ils prirent leurs serments comme protection, puis rebutèrent de la Cause d'Allah, Certes, eux, qu'il est vil ce qu'ils faisaient!

Cela, en raison de ce qu'ils devinrent croyants, puis devinrent mécréants. Alors leurs cœurs ont été scellés, c'est pourquoi ils ne comprennent rien.

Et quand tu les vois, leurs statures te plaisent, et s'ils parlent, tu écoutes leurs paroles comme s'ils étaient des planches de bois appuyées. Ils pensent que chaque mot est contre eux. Ce sont l'ennemi, prends-en garde. Qu'Allah les Combatte où qu'ils louvoient!





يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَافِي ٱلسَّمَـٰ وَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ لَهُ ٱلْمَاكُ وَلَهُ ٱلْحَمَّدُّ وَهُوعَانِكُلْ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١٠ هُوَ أَلَّذِي خَلَقَكُمْ فَمَنكُمْ كَافِرٌ وَمِنكُمْ مُّوْمِنُ وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرُ ۞ خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَ النَّهِ ٱلْمَصِيرُ ٥ يَعْلَوُ مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَوُمَا تَشِرُّونَ وَمَا تُعُلَّهُ نَّ وَٱللَّهُ عَلِيمُ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۞ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوُّا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ فَذَافُواْ وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَمُمْ عَذَاكُ أَلِيمٌ ﴿ ذَاكِ بِأَنَّهُ كَايَتَ تَأْنِهِمْ رُسُلُهُم بِٱلْبِينَنِ فَقَالُوٓا أَبَتُرُيَّ لَهُ وَيَنَا فَكَفَرُواْ وَتَوَلُوۤاْ وَالسَّعَنَّي ٱللَّهُ وَٱللَّهُ عَنِيُّ حَيِدُّو ﴾ زَعَمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَن لَن يُبْعِثُواْ قُلُ بَكَ وَرَيِّ لَنْبَعَثُنَّ ثُمَّ لَنُنَبَّوُنَ بِمَاعِمِلَمُ وَذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ وَلَّ فَعَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَٱلنُّورِٱلَّذِيَ أَنْزُلْنَا وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرُ ۗ كَوْمَ يَجْمَعُكُرْ إِلَوْمِ ٱلْجَمَعَ ذَالِكَ يَوْمُ ٱلنَّعَابِيُّ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَيَعْمَلُ صَلِلَحَايُكُفِّرْعَنْهُ سَيِّعَالِهِ وَنُدْخِلَهُ جَنَّنَتٍ تَجْرِي مِن تَحْمُ ٱلْأَنْهَارُخَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا أَذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Tout ce qui est dans les Cleux et en la terre exalte le Nom d'Allah, à Lui le Royaume, à Lui les louanges. Il Est Omnipuissant sur toute chose.

C'est Lui qui vous A Créés : il est parmi vous le mécréant, et il est parmi vous le croyant. Et Allah Omnivoit ce que vous faites.

Il A Créé les Cieux et la terre en toute Vérité, et Il vous A Formés et Fit le meilleur pour vos formes, et c'est vers Lui le Devenir.

Il Sait ce qui est dans les Cieux et en la terre, et Il Sait ce que vous gardez secret et ce que vous divulguez. Allah Est Tout-Scient de l'essence des pensées.

N'avez-vous pas entendu l'histoire de ceux qui devinrent mécréants, auparavant, et qui subirent les mauvaises conséquences de leurs actes, et qui auront un douloureux châtiment?

6 Cela, en raison de ce que leurs Messagers venaient à eux avec les évidences, et qu'ils dirent : « Est-ce que des êtres humains nous guideraient ? » puis ils devinrent mécréants et se détournèrent. Et Allah S'en Passa. Allah Est Tout-Riche, Tout-Louable.

Ceux qui devinrent mécréants ont prétendu qu'ils ne seront point ressuscités. Dis : « Mais si ! Par mon Seigneur, vous serez sûrement ressuscités, ensuite vous serez sûrement informés de ce que vous avez fait. Cela est bien facile pour Allah ».

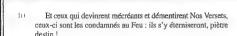
Croyez donc en Allah, en Son Messager et en la Lumière que Nous Révélâmes. Allah Est Omniconnaissant ce que vous

Le Jour où Il vous Réunira pour le Jour de la Réunion : cela est le Jour de la Déception générale. Et quiconque croit en Allah et fait œuvre méritoire, Il lui Expiera ses mauvaises actions et le Fera entrer dans des Paradis sous lesquels coulent les fleuves : ils s'y éterniseront à jamais. Cela est l'immense triomphe.

³ Allusion faite au Our'an.

الفاقالغاني فيتوالتكان

وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعَا يَنِينَآ أُوْلَتِيكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِخَلِدِينَ فِهَ أُوبِئُسَ ٱلْمَصِيرُ ۞ مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ مُوَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيكٌ ﴿ وَأَطِيعُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهِ مُواْ ٱلرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُدُوْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِكَ الْبَلَغُ ٱلْمُبِينُ ۞ ٱللَّهُ لَآ إِلَكَ إِلَّاهُوُّ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ٥٠ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِنَّ مِنْ أَزْوَجِكُمْ وَأَوْلِندِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمُّ فَأَحْذَرُوهُمْ وَإِن تَعْفُواْ وَتَصْفَحُواْ وَتَغْفِرُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيثُمْ ١٠٠ إِنَّمَاۤ أَمْوَ لُكُمْ وَأُولَٰلُدُكُمْ فِتْنَةٌ وَٱللَّهُ عِندَهُ وَأَجْرُ عَظِيدٌ ١٠ فَأَنَّقُوا ٱللَّهَ مَا ٱسْتَطَعْتُمُ وَٱسْمَعُواْ وَٱطِيعُواْ وَٱنفِـقُواْ خَيْرًا لِإَنفُسِكُمُّ وَمَن يُوقَ شُحَ نَفْسِهِ-غَأُولَيَتِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ۞ إِن تُقْرِضُواْ ٱللَّهَ قَرْضَّا حَسَنَا يُضَعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيدُ ٥ عَدِامُ الْعَيْبِ وَالشَّهَدَةِ الْعَرِيرُ الْعَكِيدُ ٥ المُعَالِمُ المُعْلِمُ المُعَالِمُ المُعِلِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعَالِمُ المُعِلَمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعِلَّمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِمِي المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِمِي



Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et quiconque croit en Allah, Il Guide son cœur. Allah Est Tout-Scient de toute chose

Nul n'a été frappé de malheur sans le Vouloir d'Allah. Et qui de la fait de la fa

12 Et obéissez à Allah, et obéissez au Messager. Si alors vous vous détournez, il n'incombe à Notre Messager que la transmission évidente.

13 Allah, il n'y a de Dieu que Lui. Et que les croyants se fient à Allah.

O vous qui devîntes croyants, il y a certes parmi vos épouses°, et vos enfants, des ennemis pour vous, prenez-en garde. Mais si vous pardonnez, et vous faites grâce, et vous absolvez, Allah est sûrement Absoluteur, Miséricordieux.

Vos blens et vos enfants ne sont qu'une épreuve. Et Allah Possède une immense rémunération.

16 Craignez donc Allah autant que vous pouvez, écoutez, obéissez et dépensez, cela est meilleur pour vous-mêmes. Et quiconque se prémunit contre sa propre avarice, ceux-là alors sont ceux qui cultivent.

17 Si vous faites un prêt bénévole à Allah, Il vous le Multipliera et vous Absoudra. Allah Est Très-Gratifiant, Longanime,

S Très-Scient de l'Occulte et du visible, l'Invincible, le Sage.

¹⁴ Le terme, en arabe, comprend man et femme, et le sens du Verset s'applique aux deux.

يَّكَأَيُّهُا ٱلنَّنَيُّ إِذَاطَلَقَتُمُ ٱلنِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِعِدَّتِمِ كَ وَأَحْصُواْ ٱلْعِدَّةً وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ رَبَّكُمُّ لَا تُخْرِجُوهُ ﴾ مِنْ بُيُوتِهِ نَّ وَلَا يَغْرُجْ كَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةً وَتِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهُ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُود ٱللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَفُه لَاتَدْرِي لَعَلَّ ٱللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَالِكَ أَمْرًا ﴿ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُونِ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُونِ وَأَشْهِدُواْ ذَوَىْ عَدْلِمِّنكُمْ وَأَقِيمُواْ ٱلشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَالِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِثُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرُ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُ مُخْرَجًا هُ ۗ وَيَرْزُقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ فَهُو حَسْبُكُ وَإِنَّ ٱللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ عَلَّا مُكَالِكُلِ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿ كَا لَئِهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿ كَا لَئِي بَلِيسْنَ مِنَٱلْمَحِيضِ مِن لِسَآيِكُمْ إِنِ ٱرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُمُ نَ ثَلَاثَةُ ٱشْهُرٍ وَٱلَّتِي لَعْيَحِضْنَّ وَأُوْلَنتُ ٱلْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَلَّهُنَّ وَمَن يَنَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُ مِنْ أَمْرِهِ لِيُسْرًا هِنَّ ذَٰلِكَ أَمْرُ ٱللَّهَ أَنزَلُهُ إِلْيَكُرُّوْمَن يَنِّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرْعَنْهُ سَيِّعَاتِهِ ، وَيُعَظِمْ لَهُ: أَجْرًا ٥٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Prophète, quand vous divorcez avec les femmes, divorcez avec elles en tenant compte de leur période légale, et calculez bien la période légale³². Et craignez Allah votre Seigneur. Ne les faites pas sortir de leurs maisons, et elles ne sortiront que si elles commettent une infamie évidente. Ce sont les Ordres d'Allah. Et quiconque transgresse les Ordres d'Allah, il se fait injustice à lui-même: qu'en sais-tu, Allah sûrement Fera intervenir quelque circonstance aorès cela.

Quand elles auront atteint leur terme fixé, retenez-les selon le convenu, ou bien séparez-vous d'elles selon le convenu, et faites témoigner deux personnes équitables parmi vous, et accomplissez le témoignage envers Allah. Cela, on l'exhorte à quiconque croit en Allah et au Jour Dernier. Et quiconque craint Allah. Il lui Procurera une issue.

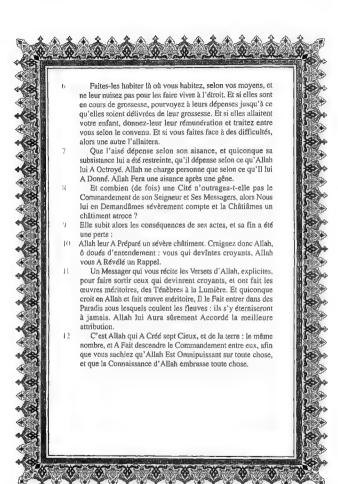
et lui Octroira par où il ne comptait pas. Et quiconque se fie à Allah: Il Est sa suffisance. Certes, Allah Réalisera Sa Parole. Allah A Établi une mesure nour toute chose.

Et celles qui ont désespéré de la menstruation parmi vos femmes, même si vous doutez, leur période légale est de trois mois, de même pour celles qui n'ont pas eu leurs menstrues. Et celles en cours de grossesse, leur délai est qu'elles soient délivrées de leur grossesse. Et quiconque craint Allah, Il lui Facilitera ses affaires.

Cela est le Commandement d'Allah: Il vous l'A Révélé. Et quiconque craint Allah, Il lui Expiera ses mauvaises actions et lui Magnifiera sa rémunération.

^{† !} C'est le délai au cours duquel la femme doit absolument rester à la maison, après le divorce, sans mariage, pour la possibilité de revenir à son époux ou pour la probabilité d'être enceinte.

أَشَكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُد مِن وُجْدِكُمْ وَلَائْضَآرٌ وَهُنَّ لِنُصَيَّقُوا عَلِيَهِنَّ وَإِن كُنَّ أُوْلَئِ مَلْ فَأَنْفِقُواْ عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعَّنَ حَمَّلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعُنَ لَكُمْ فَعَالُوهُ فَيُ أَجُورُهُنَّ وَأَبْهِرُو النَّكُمْ يَعَرُونُ وَفَّو تَعَاسَرْتُمْ فَسَأَرْضِعُ لَلَهُ أُخْرَىٰ ٥٠ لِلنَفِقَ ذُوسَعَةٍ مِن سَعَيَةٍ وَمَن قُدِرَعَلَيْهِ رِزْقُدُ، فَلَيُنفِقَ مِمَّآءَ النَّهُ ٱللَّهُ لَا يُكِلِّفُ ٱللَّهُ تَفْسًا إِلَّا مَآءَاتَنَهَا ۚ سَيَجْعَلُ ٱللَّهُ بَعْدَ عُسْرِيُسُرًا ۞ وَكَأْيِن مِّن قَرْيَةٍ عَنْتُ عَنْ أَمْرِيِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَهُا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَهَا عَذَابَاثُكُرًا ﴿ فَذَاقَتْ وَيَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَنِقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۞ أَعَدَّالَلَهُ لُكُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ فَاتَقُوا ٱللَّهَ يَكَأُولِي ٱلْأَلْبَبَ ٱلَّذِينَ ۦ امْنُواْ قَدْ أَنْزَلَ ٱللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿ كَاللَّهِ مُبِيِّنَكِ مِنْ أَوْا عَلَيْكُمْ ءَايِنتِ ٱللَّهِ مُبِيِّنَتِ لِيُخْرِجَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّدلِحَتِ مِنَ ٱلظُّلُمَتِ إِلَى ٱلنَّهُ رَّ وَمَن يُوِّمِنْ إِللَّهِ وَيَعْمَلْ صَلِاحًا يُدْخِلَّهُ جَنَّتِ يَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنَّهُ رُخَلِدِينَ فِيهَا أَبِدا قَدْ أَحْسَنَ ٱللَّهُ لَهُ رِزْقًا عَنَّ اللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمُوَاتِ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَنْزَلُّ ٱلْأَمْرُ بِنَدَيْنَ لِنَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ١٠٠



المنافعة المنطقة المنط

مِ اللَّهِ الرَّهِ
يَتَأَيُّهُا النَّتَيُّ لِمَ ثُحَرُّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُّ تَبْنَغي مَرْضَاتَ أَزْوَلِجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ لَهُ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُوْ يَحِلَّهَ أَيْمَنِيكُمْ وَاللَّهُ مُولَنَكُورٌ وَهُوَالْعَلِيمُ الْعَكِيمُ ٥ وَإِذْ أَسَرَّ النَّبَيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَ بِهِ عَدِيثًا فَلَمَّانَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ ٱللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّانِتَا هَابِهِ عَالَتَ مَنْ أَبُأَكَ هَذَّا قَالَ نَبَأَنِي ٱلْعَلِيمُ ٱلْخَبِيرُ ٤ إِن نَنُوبًا إِلَى ٱللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمّا وَإِن تَظْلَهَ رَا عَلَيْهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَمَوْلَنهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحُ ٱلْمُؤْمِنِينُّ وَٱلْمَلَيْكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرً ١٠٥٥ عَسَى رَبُّهُ وَإِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبْدِلَهُ وَأَرْوَجًا خَيْرًا مِّنكُنَّ مُسْلِمَكِ ثُوَّمِنَاتٍ قَلِئكَتٍ تَبِّبَكَتٍ عَلِيدَاتٍ سَيِّحَكِ ثَيِّبَنتٍ وَأَبْكَارًاكَ يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا فُوٓ أَأَنفُسَكُو وَأَهْلِيكُو نَارَا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَتَيكَةٌ عِلاظُّ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ ٱللَّهُ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۞ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُواْ لَانْعَنَذِرُواْ ٱلْيُومَ إِنَّمَا تُجْزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

O Prophète, pourquoi interdis-tu⁴ ce qu'Allah t'A Rendu licite ? Veux-tu faire plaisir à tes épouses ? Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

Allah vous A Prescrit, en fait, le déliement de vos serments.

Allah Est votre Protecteur et Il Est le Tout-Scient, le Sage.

Et lorsque le Prophète confia un secret à l'une de ses épouses, lors d'un entretien, qu'elle divulgua, et qu'Allah le lui Fit connaître, il fit connaissance d'une part (à son épouse) et tut une part. Et quand il le lui apprit, elle dit : « Qui l'a appris cela ? ». Il dit : « Me l'A Appris le Tout-Scient, l'Omniconnaissant ».

Si vous vous repentez à Allah, (II Acceptera votre repentir) car vos cœurs, à toutes deux, ont dévié. Et si vous vous mettez d'accord contre lui, Allah Est sûrement son Protecteur, ainsi que Gabriel et les croyants vertueux. Et les Anges, après cela, sont un soutien.

S'il divorce avec vous, son Seigneur lui Donnera sûrement, en échange, des épouses meilleures que vous : musulmanes, croyantes, invoquantes, repentantes, adoratrices, psalmodiantes, des dames et des vierres.

O vous qui devîntes croyants, préservez vos propres personnes et vos familles d'un Feu dont la proie est d'hommes et de pierres¹⁰, sur lequel se tiennent des Anges rudes, sévères, qui ne désobéissent point à Allah en ce qu'Il leur A Ordonné, et qui exécutent ce qui leur est ordonné.

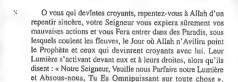
O vous qui devîntes mécréants, ne vous excusez pas aujourd'hui : vous ne serez punis que de ce que vous faisiez.

The second secon

Allusjon faite aux idoles qu'ils adoraient.

O I. Cette Sümh a eite Révélée à l'occasion de l'incident suivant : le Prophète avuit bu du miel chez Zeinai, l'une de ses fepouses, ce qui dépui à Hafişa et à 'Aißa qui se mirent d'accord, par jalousie féminine, de dire que cela lui endait une mauvaise haleire 11 jura de ne plus golder le miel, mais il fur réprimandé par Allah, car il ne lui appartient pas de prohiber une chose licite, de son propre gré, même si c'est pour lin-même, puis II iu Dévoila la russ féminine. Elonnées, Hafişa et 'A'ißa lui demandêrent d'où il avait su leur accord secret à toutes deux. « C'ett Allah, di-II, qui me l'A Appris ».

يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ المَنُواْ تُوبُوا إِلَى ٱللَّهِ تَوْبَةَ نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيِّ عَالِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّتِ تَحْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُعْزِى ٱللَّهُ ٱلنَّبِيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامِنُواْ مَعَةُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَنِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَ أَتَّمِمْ لَنَا نُورَنَا وَأُغْفِرُ لَنَأْ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ جَهِدِ ٱلْكُفَّارِ وَٱلْمُنَافِقِينَ وَٱغْلُظْ عَلَيْهِمٌّ وَمَأْوَنَهُمْ جَهَنَّامُ وَيِنْسَ الْمَصِيرُ ۞ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُواْ أَمْرَأَتَ نُوجِ وَأَمْرَأَتَ لُوطِّ كَانتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِ نَاصَلِحَيْنِ فَخَانَتَا هُمَا فَكُرْ بُغْنِيَاعَنْهُمَا مِنَ ٱللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ٱدْخُلَا ٱلنَّارَمَعَ ٱلدَّخِلِينَ ٥٠٠ وَضَرَبِ ٱللَّهُ مَشَلًا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱمْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتَ رَبِّ ٱبْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي ٱلْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ أَلْقَوْمِ ٱلظَّلِيمِينَ ﴿ وَمَرْبَحُ ٱبْلَتَ عِمْرَنَ ٱلَّيَّ أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَ افِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكُلِمَنتِ رَبِّهَا وَكُنتُ بِهِ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْقَينِينَ ۞



O Prophète, combats les mécréants et les hypocrites, et sois rude envers eux. Leur refuge sera la Géhenne, Piètre destin!

Allah A Fourni en exemple, à ceux qui devinrent mécréants, la femme de Noé et la femme de Loth. Elles dépendaient, toutes deux, de deux de Nos vertueux serviteurs, et elles les trahitent en leur foi. Ils ne leur servirent en rien, à toutes deux, contre le Gré d'Allah, et il fut dit : « Entrez toutes deux dans le Feu avec les entrants ».

Et Allah Fournit en exemple, à ceux qui devinrent croyants, la femme de Pharaon lorsqu'elle dit : « Mon Seigneur, Construismoi une maison, auprès de Toi au Paradis, Sauve-moi de Pharaon et son œuvre, et Sauve-moi des gens injustes ».

Et Marie, fille de 'Imrane, celle qui préserva sa chasteté, alors Nous y Insufflâmes de Notre' Esprit; et elle eut foi en les Paroles de son Seigneur et Ses Livres, et elle était du nombre des invoquants.

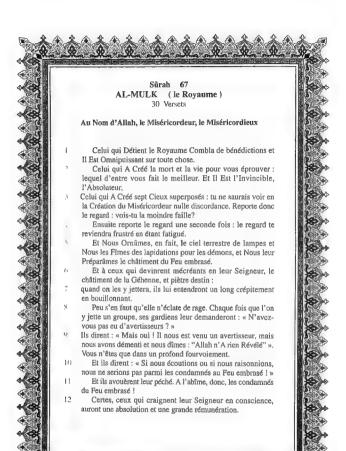
CONTRACTOR OF THE SERVICE OF THE SERVICE AND ASSESSMENT OF THE SER

111

Le possessif ici désigne un rapport de dépendance à Allah.

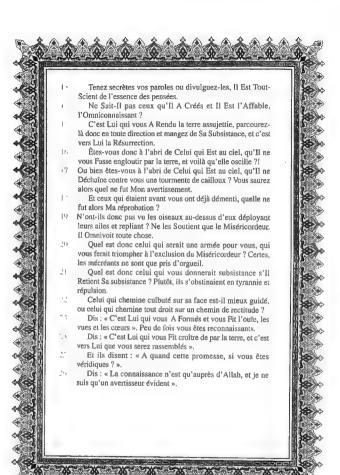


تَبَوْلَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ ٱلْمُلَكَ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْمَوْتَ وَٱلْخَيَوٰةَ لِبَلُوكُمْ أَيُّكُو أَحْسَنُ عَمَلاٌّ وَهُوَالْعَزِيزُ ٱلْغَفُورُ ﴿ ﴾ ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوُ رَتِ طِبَا قُأْمًا تَرَىٰ فِ خَلْقِ ٱلرَّحْمَن مِن تَفَوُتُ فَأَرْجِعِ ٱلْبَصَرَهَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ﴿ ثُمَّ ٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَكَّرُ فَيْنِ يَنقَلِبَ إِلَيْكَ ٱلْبَصَرُخَاسِتًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿ وَلَقَدْ زَيِّنَّا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنْيَابِمَصْلِبِيحَ وَجَعَلْنَهَا رُجُومًا لِلشَّيْطِينُ وَأَعْتَدْنَا لَهُمُّ عَذَابَ ٱلسَّعِيرِ ٥ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّمْ عَذَابُ جَهَنَّمٌّ وَبِلِّسَ ٱلْمَصِيرُ ٥ إِذَآأَلْقُواْفِيَا سِمِعُواْ لَمَاشَهِيقَا وَهِي تَفُورُ ٥ تَكَادُتُميِّرُ مِنَ ٱلْفَيْظِّ كُلَّمَا أَلْقِي فِيهافَوجُ سَأَلْمُمُ خَزِنَهُمَ ٱلْمَا يَأْتِكُونَايِرٌ ٥ قَالُواْ بَالَى قَدْ جَآءَنَا نَذِيرُ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَانَزَّلَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنَّ أَنتُمْ إِلَّا فِي صَلَالِكِيدِ ۞ وَقَالُواْ لَوْتُنَّا نَسْمُعُ أَوْنَعْقِلُ مَاثَّنَا فِي أَصْمَٰبِ ٱلسَّعِيرِ ١٠٠ فَأَعْتَرُفُواْ بِذَنْهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ١٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخْشُوْنَ رَبَّهُم وِالْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكُمِيرٌ ٥



المنافعة الم

وَأَسِرُّواْ فَوْلَكُمْ أَوا جَهَرُواْ بِدِيَّ إِنَّهُ عَلِيمُ إِبْدَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴿ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ ٱلْخَيِيرُ اللَّهِ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُّ ٱلْأَرْضَ ذَلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُواْ مِن رَزْقِهِ إِنَّ وَإِلَيْهِ ٱلنُّشُورُ ١٤٠٥ ءَ أَمِننُمُ مَن فِي السَّمَاءِ أَن يَغْسِفَ بِكُمُ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا هِي تَمُورُ ١٠ أَمُ أَينتُم مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ٥٠ وَلَقَدَّكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ۞ۚ أَوَلَمْ يَرُواْ إِلَى ٱلطَّيْرِ فَوْقَهُمُّ صَنَّفَّاتٍ وَيَقْبِضْنَّ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا ٱلرَّحْلَنَّ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ١٠٠ أَمَّنْ هَٰذَاٱلَّذِي ۿۅؘڮؙڹڎؙڶٞػٛڗؽؘڞؙڒؙڴؙڔڡٚڹۮؙۅڹۣٱڶڗۜۧڂٛڹۜۧٳڹۣٱڶػڣؚۯؗۅڹؘٳڵۘٳڣۼٛۯؙۅڔ ۞ أَمَّنْ هَذَا ٱلَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَةً بَلِ لَّجُواْ فِ عُتُوّ وَنُفُورِ ١٠٠ أَفَنَ يَمْشِي مُكِمًّا عَلَى وَجِهِهِ الْهَدَيْ أَمَّن يَمْشِي سَوتًا عَلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيمِ ٥٠ قُلْ هُوَ ٱلَّذِي أَنشَأَكُمُّ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَنَرَوَٱلْأَقْئِدَةً قَلِيلًامَّاتَشْكُرُونَ ۖ قُلُهُوۤٱلَّذِي ذَرَّأَكُمُ فِٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿ كَا وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَلَذَاٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمُ صَلِيقِين ٤٠٠ قُلْ إِنَّمَا ٱلْعِلْمُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَّا لَذِيرٌ مُّبِينٌ ٥٠



فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيَعَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُم بِهِ. تَنَّعُونَ ۞ قُلْ أَرَءَ يَنْمُ إِنْ أَهْلَكُنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِي أَوْرَحِمَنَا فَمَن يُحِيرُ ٱلْكَنْفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيعِ ۞ قُلْ هُو الرَّحْنُ: اَمْنَا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فُسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَفِيضَلَالِ ثَمِينِ ۞ قُلْ أَرَءَ يَنْمُ إِنْ أَصَبَحَ مَا وَكُمْ غَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُمُ بِمَا وَمَعِينٍ ۞

يُنونعُ القِتَلِمْ ﴿

تُ وَالْقَلَمِ وَمَايَسَطُرُونَ فَ هَمَا اَنْتَ يِنِعَمَةِ رَبِكَ بِمَجْتُونِ فَ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عظِيمِ فَ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عظِيمِ فَ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عظِيمِ فَ فَسَتُبْهِرُونَ فَ وَالْكَ لَعَلَى خُلُقٍ عظِيمِ فَ فَسَتُبْهِرُونَ فَ وَيُعَلِيمُ الْمَعْتُونُ فَ فَا إِنَّ رَبَّكَ هُو اَعْتُمُ الْمُعْتَدِينَ فَ فَالاَتْظِعِ كُلَّ الْمُعْتَدِينَ فَ وَلا تُطِعْ كُلَّ الْمُعَلَّذِينَ فَ وَلا تُطِعْ كُلَّ اللهُ عَلَيْ مِنْ وَلَا تُطَعِيمُ وَلا تُطِعْ كُلَّ مَلَى وَلا تُطِعْ كُلَّ مَلَى وَاللهُ وَيَعِيمُ وَلَا تُطَعِيمُ وَلا تُطَعِيمُ اللهُ وَيَعِيمُ وَلا تُطَعِيمُ عَلَيْهِ وَلَيْ مَعْتَدِ مَعْتَدِ فَي اللهُ وَيَعِيمُ وَلَا تَطْعِيمُ وَلَا تَطْعِيمُ وَلا تُطَعِيمُ وَلَا تَطْعِيمُ وَلا تَطْعِيمُ وَلا تَطْعِيمُ اللهُ وَيَعِيمُ وَلِي اللهُ وَيَعِيمُ وَلا اللهُ وَيَعِيمُ وَلِي اللهُ وَيَعِيمُ وَلِي اللهُ وَيَعِيمُ وَلِي اللهُ وَيَعِيمُ وَلِي اللهُ وَيَعِيمُ وَلِي اللهُ وَيَعِيمُ وَلِي اللهُ وَيَعِيمُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِيمُ وَلِي اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِيمُ وَلَيْ اللهُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلِيمُ وَلَا اللهُ وَلِيمُ Alors quand ils le virent tout proche, les visages de ceux qui devinrent mécréants se défigurèrent, et il fut dit : « Cela est ce que vous demandiez » Dis : « Dites-moi, si Allah me Fait périr et ceux qui sont avec moi, ou s'Il nous Fait miséricorde, qui préserverait ceux qui devinrent mécréants d'un douloureux châtiment? ». Dis : « C'est Lui le Miséricordeur : nous croyons en Lui, et nous nous fions à Lui ». Vous saurez alors qui est dans un fourvoiement évident. Dis : « Dites-moi, si votre eau est absorbée par la terre, qui donc vous apportera une eau intarissable ? ». Sürah 68 AL-OALAM (le Calame) Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux Nun. Par le Calame et par ce qu'ils tracent ! Tu n'es pas un fou, par la grâce de Ton Seigneur, Et tu auras sûrement une rémunération ininterrompue. et tu es sûrement d'un caractère élevé. Tu verras alors, et ils verront. lequel d'entre vous est le possédé. Certes, ton Seigneur Est Plus-Scient de celui qui s'est fourvoyé de Sa voie, et Il Est Plus-Scient de ceux qui sont guidés. N'obéis donc pas aux démenteurs, Ils voudraient que tu sois complaisant pour qu'ils deviennent complaisants. 10 Et n'obéis pas à tout prêteur de serments, insignifiant, 11 diffamateur, qui marche en médisant, 13

empêcheur du bien, transgresseur, qui persiste à pécher,

obstiné, et, ce qui plus est, un intrus !

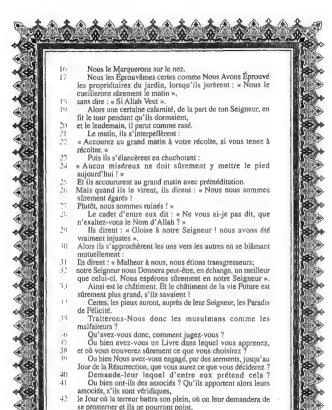
Est-ce parce qu'il possède des biens et des enfants ?

Lorsqu'on lui récite Nos Versets, il dit : « Légendes des Anciens ! »

Allusion faite au châtiment.

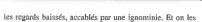
14

سَنَسِمُهُ وَعَلَىٰ لِخُرْطُورِ ١٤٠ إِنَّا بَلَوْنَهُ رَكَمَا بَلَوْنَاۤ أَصْحَابَ ٱلْحِنَّةِ إِذْ أَفْسَمُواْ لَيَصْرِمُنَهَا مُصْبِحِينَ ﴿ لَا لَهَ مَتْنُونَ ﴿ لَكَ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآمِفُ مِن زَّيْكَ وَهُرَنَايِهُونَ ١٠٠ فَأَصْبَحَتْ كَالصّرِيع ١٠٠ فَنْنَادُوْ أَمُصْبِعِينَ ١٠٥ أَن أَغْدُواْ عَكِا حَرْثِكُرُ إِن كُنْتُمْ صَرِمِينَ هَيَّ فَأَنْطَلَقُواْ وَهُرِّ يَنْخَفَنُونَ هَيْ أَنَّ لا يَدْخُلُنَّهُا ٱلْيَوْمَ عَلَيْكُم مِسْكِينٌ الشَّكُوغَدُواْعَلَى حَرْدِقدِيونَ الشَّكَ وَا رَأَوْهَاقَالُوٓ أَإِنَا لَضَآ لُونَ۞ بَلْ غَنْ مَعْرُومُونَ۞ قَالَ أَوْسُطُهُمُ أَلَرُ أَقُل لَكُوْلَوْلَاتُسَيِّحُونَاكُ اللهِ اللهِ عَنْ رَبِنَا إِنَّا كُنَّاطَلِمِينَ ۞ فَأَقْبَلَ بَعَصْهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَلَوْمُونَ ﴿ عَالُوا يُوتِلِنَا إِنَّا كُنَّاطَيْفِينَ ﴿ كَعَسَىٰ رَيُّنَا أَن يُبْدِلِنَا خَيْراً مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنا رَغِبُونَ ﴿ كَذَٰلِكَ ٱلْعَذَابُ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ ٱكْبُرُّلُوكَانُواْيَعْلَمُونَ۞إِنَّ لِلْمُنَّقِينَ عِندَرَبِّهِمْ جَنَّلتِٱلتَّعِيمِ ٥ أَفَنَجَعَلُ لَلسَّلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۞ مَا لَكُوكِيفَ تَعَكُّمُونَ ۞ أَمُ لَكُرْكِنَابُ فِيهِ تَدْرُسُونَ ۞ إِنَّاكُمْ فِيهِ لَمَا غَيْرُونَ ۞ أُمَّ لَكُو أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَلِغَةً إِنْ يَوْمِ الْقِينَمَةِ إِنَّ لَكُولَا تَعَكُّمُونَ ١٠٠٠ سَلَهُمْ أَيُّهُم بِذَلِكَ زَعِيمُ ﴿ أَمْ أُمَّ شُرَكًا ۗ فَلْيَأْتُوا بِشُركًا مِهْ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ﴿ إِن يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَاقِ وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلشُّجُودِ فَلا يَسْتَطِيعُونَ ١٠٠



لِنُونَوَلُونُ الْمُعْلِمُونِ الْمُعْلِمُونِ الْمُعْلِمُونِ الْمُعْلِمُونِ الْمُعْلِمُونِ الْمُعْلِمُ الْمُعْل مِنْ الْمُعْلِمُونِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُع

الْمَاقَةُ فَ مَا الْمَاقَةُ فَ وَمَا آذرك مَا الْمَاقَةُ فَ كَذَبَتْ تَحُودُ وَعَادُّ إِلْقَارِعَةِ فَ فَأَمَا نَمُودُ فَأَهْلِكُوا إِلْطَاغِيَةِ فَ هُواَمَا عَادُّ فَأَهْلِكُوا نِعِيجِ صَرَّصَ عَاتِيةٍ فَ سَخَرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالِ وَتَمَنِيمَةُ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمِ فِيهَا صَرْعَى كَأَنْهُمْ أَعْبَارُ نَغْلِ خَاوِيةٍ فَ فَهَلُ تَرَى لَهُم مِنْ بَاقِيكةٍ فَ فَا كَنْهُمْ وَالْمَا فَيَكِولُ فَهُلُ تَرَى لَهُم مِنْ بَاقِيكةٍ فَ فَا لَهُ مَنْ بَاقِيكةٍ فَ



incitait à la prosternation alors qu'ils étaient en bon état.

Laisse-moi donc avec ceux qui démentent ce Qur'an, Nous Allous les Appâter par où ils ne se rendront pas compte.

Et Je leur Laisserai un délai. Certes, Ma Manœuvre est solide.

Ou bien leur demandes-tu un profit, et ils sont dans la gêne à cause de quelque dette ?

Ou bien possèdent-ils l'Occulte de sorte qu'ils écrivent? Persévère donc jusqu'au jugement de ton Seigneur et ne sois pas comme l'homme au poisson, lorsqu'il appela en étant en colère.

S'il n'eut été sauvé par une Grâce de son Seigneur, il aurait été rejeté sur la côte aride en étant méprisé.

Alors son Seigneur l'A Élu et le Fit du nombre des vertueux. Quoique ceux qui devinrent mécréants ont failli te percer de leurs regards, quand ils entendirent le **Qur'ān**, et ils dirent : « Il est sûrement fou ! »

Et ce n'est qu'un Rappel aux Univers.

Sûrah 69 AL-HÂQQAH (la Confirmée) 52 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

La Confirmée !

Qu'est-ce que la Confirmée ?

Et que sais-tu de la Confirmée ?

Les Tamud et les 'Ad ont démenti la Catastrophe.

Quant aux Tamud, ils furent décimés par la foudre accompagnée du Tonnerre.

Et quant aux 'Ād, ils furent décimés par un vent stridentglacial impétueux,

qu'Il Déchaîna contre eux sept nuits et huit jours funestes, alors tu y voyais les gens terrassés comme s'ils étaient des souches de palmiers évidés.

Vois-tu donc d'eux le moindre indice ?

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلُهُ وَالْمُؤْتِفِكُنتُ بِٱلْخَاطِئَةِ اللَّهُ فَعَصَوْاً رَسُولَ رَمْمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَّةً ۞ إِنَّالْمَا طَغَاٱلْمَا أَمْمَلْنَكُوفِ ٱلْجَارِيَّةِ الله لِنَجْعَلَهَا لَكُونَذَكِرَةً وَتَعَيَّمَا أَذُنُّ وَعِينَةً ﴿ اللَّهُ وَلَا أَنْفِحُ فِي الصُّور نَفْحَةُ وَلِعِدَةٌ ١٠٠٥ وَهُلَتِ ٱلأَرْضُ وَٱلْجِبَالُ فَدُكَّنَا دَكَّةً وَعِدَةً ١٠٠٠ فَوَميذِ وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ لا اللهِ وَانشَقَتِ ٱلسَّمَا مُ فَهِي يَوْمِيذِ وَاهِيتُهُ ٥ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَآيِهِ أَوْكِيلُ عُرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَهِ ذِ ثَمَيْنِيَّةٌ ٥ وَمَدِ نُعُرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنكُرْ خَافِيَةً ١٠ فَأَمَّا مَنْ أُوتِ كِنْبُهُ, بِيَمِينِهِ عِنْيَقُولُ هَأَوُّمُ أَقْرَهُ وَأَكِنْبِيدُ ﴿ إِنَّ ظَنَنتُ أَيْ مُلَق حِسَابِيَةُ وَفَى نَهُوَ فِي عِيشَةِ زَّاضِيةِ فَ فَي جَنَّةٍ عَالِيكَةِ وَفَي قُطُو فُهَا دَانِيَةٌ ۞ كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَنتِئَا بِمَاۤ أَسْلَفْتُهُ فِ ٱلْأَيَامِ ٱلْخَالِيةِ ﴿ فَي كَانَا مَنْ أُوتِي كِنَبَهُ وبِشِمَالِهِ عَفِيَقُولُ يَنْكِنَنِي لَرْ أُوتَ كِنْبِيّة ٥ وَلَرْأَدُر مَاحِسَابِيهُ ٥ يَلَيْتَهَا كَانْتِ ٱلْقَاضِيةَ ٥ مَا أَغْنَى عَنِي مَالِيَّةُ وْ ٤٠٠ هَلَكَ عَنِي سُلُطَلِنِيَةُ وَ ٤٠٠ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ وَهُ ثُمَّلُوهُ وَهُ ثُمَّلُهُ عَ صَلُّوهُ۞ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةِ ذَرْعُهَاسَبْعُونَ ذِرَاعَافَاسُلُكُوهُ۞ إِنَّهُۥ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ ٱلْعَظِيمِ ٥٠ وَلَا يَحُشُّ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ١٠٠٠



Et Pharaon, et ceux qui étaient avant lui, et les Mu'tafikates ... ont prémédité le péché.

In Ils désobéirent au Messager de leur Seigneur, alors Il les Saisit un Saisissement violent.

Nous, quand l'eau déborda, Nous vous Portâmes sur l'Arche voguante.

pour que Nous la Fassions, pour vous, un Rappel, et qu'une oreille attentive le saisisse.

13 Ouand on sonnera du Cor une seule fois.

14 et que la terre et les montagnes seront soulevées, et qu'elles seront, toutes deux, écrasées d'un seul écrasement.

15 ce Jour-là alors l'Événement aura en lieu

16 Et le ciel a été fendu, car il sera, ce Jour-là, en état de délabrement.

et l'Archange sur ses confins. Et le Trône de ton Seigneur sera porté ce Jour-là par huit.

15 Ce Jour-là, vous serez exposés, et aucun de vos secrets ne sera caché.

Quant à celui qui aura reçu son registre par sa droite, il dira: « A vous, lisez mon registre, 20

Moi, l'étais sûr que j'affronterai mon compte ».

Il sera en une vie agréable.

en un Paradis élevé.

aux fruits pendants (à portée de main) :

1,1 « Mangez et buvez en toute sérénité, en raison de ce que vous avez accompli dans les jours passés ».

14 Et quant à celui qui aura reçu son registre par sa gauche, il dira alors : « J'aurais souhaité qu'on ne m'aie pas donné mon registre.

26 et que je n'aie pas su quel est mon compte !

Dût-elle être la finale !

28 Mes biens ne m'ont servi à rien.

mon pouvoir s'effondra loin de moi ».

30 Prenez-le et mettez-lui un carcan.

31 puis enfoncez-le dans la Géhenne.

puis attachez-le avec une chaîne de soixante-dix coudées :

33 lui, il ne croyait pas en Allah le Grandiose,

et n'incitait pas à nourrir le miséreux :

Cf. sűrah 9 v.70

الله المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة ا

سَأَلَ سَآبِلُ إِعِذَابِ وَاقِعِ ﴿ لِلْكَنْفِرِينَ لَيْسَ لَهُ, دَافِحٌ ﴿ مِنْ مِنَ اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهِ فِي اللّهِ فَي اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا



il n'aura donc aujourd'hui, ici-même, aucun ami chaleureux, 46. ni aucune nourriture sinon du Gislîn';

ne le mangent que ceux qui préméditent le péché. Je Jure formellement par ce que vous voyez.

et par ce que vous ne voyez pas.

30

to

C'est sûrement la Parole d'un Messager bienfaiteur.

11. et ce n'est pas la parole d'un poète, combien peu vous êtes crovants !

Ni la Parole d'un devin, combien peu vous vous souvenez !

13 C'est une Révélation du Seigneur des Univers. 11

Et s'il Nous attribuait quelques inventions, Nous Nous Serions Vengés de lui avec force,

46 ensuite Nous lui Aurions Coupé l'aorte du cou! 47

Et nul d'entre vous, vous n'auriez pu le défendre. 48 Et il est" sûrement un Rappel pour les pieux,

143 et Nous Sommes Tout-Scient qu'il est parmi vous des démenteurs.

50 et il este sûrement une angoisse pour les mécréants, 51

et il esta sûrement le Vrai de certitude.

52 Exalte donc le Nom de ton Seigneur le Grandiose.

Sürah 70 AL-MA'ÄRLI (les Voies d'Ascension) 44 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Un demandeur a demandé à propos d'un châtiment inéluctable.
- contre ceux qui devinrent mécréants, et que rien ne saura repousser du Vouloir d'Allah, Détenteur des Voies d'Ascension.
 - Les Anges et l'Esprit ascensionnent obliquement vers Lui, en un Jour dont la durée est de cinquante mille ans.

Persévère donc une décente persévérance.

Eux, ils le voient lointain,

et Nous le Voyons proche : le Jour où le ciel sera comme le métal fondu

et que les montagnes seront comme la laine.

et nul ami chaleureux ne demandera à un ami chaleureux.

* 40 Allusion faite au Qur'an. 48 Allusion faite au Our'an.

* 50 Allusion faite au Our'an.

* 51 Allusion faite au Qur'an.

³⁶ Le nom d'un arbre de l'Enfer, ou bien les suppurations de ses habitants.

يُصَرُّونَهُمْ وَدُّٱلْمُجْمُ لَوُيَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِيدِ بَبِنِيدِ ١ وَصَاحِبَتِهِ - وَأَخِيهِ فَأَ وَفَصِيلَتِهِ ٱلَّتِي تُتُويِهِ فَأَ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعَا ثُمَّ يُنجِيدِ ٣٠ كَلَّ إِنَّهَا لَظَى ١٠٥ نَزَّاعَةً لِلشَّوَى ١٠٥ تَدْعُواْ مَنْ أَدْبَرُ وَتُولَّى ١ ۞ إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّجَرُوعًا ۞ وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْخَيْرُ مَنُوعًا ۞ إِلَّا ٱلْمُصَلِّينَ ۞ ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَآبِمُونَ ۞ وَٱلَّذِينَ فِي أَمْوَالِمْ مَقُّ مَّعَلُومٌ ۞ لِلسَّآبِلِ وَٱلْمَحْرُومِ ۞ وَٱلَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيُّومِ الدِّينِ ﴿ مُ الَّذِينَ هُمِّ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ﴿ مِا إِنَّ عَذَابَ رَيِّهِمْ غَيْرُمَأْمُونِ ١٩٠٥ وَالَّذِينَ هُرِ اِفْرُوجِهِمْ حَنفِظُونَ ١٠٠٠ إِلَّا عَلَىٰ ٱڒۧۉڮڿۿڐؙڷۊڡؘٲڡڶػڐٲؾڬۺؠٞ؋ٳڹٞؠؙؗؠڠؘؠڒؙڡڵۅ۫ڡڽؽ۞؋ؘڽؙٱبنَعَؽۅۯٳٞ ذَلِكَ فَأُولَٰتِكَ هُمُ ٱلْعَادُونَ ﴿ كَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَنَكُ مِ وَعَهْدِهِمْ رَعُونَ ٥ وَالَّذِينَ هُمِ بِشَهُ التِم مَا يَمُونَ ٥ وَالَّذِينَ هُمَ عَلَىٰ صَلَا تِهِمْ يُحَافِظُونَ ٤ أُولَيْتِكَ فِي جَنَّتِ مُّكُرَمُونَ ﴿ فَالِهُ أَلِي ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَلَكَ مُهَطِعِينَ ٥٠ عَنِ ٱلْيَعِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ عِنِينَ ٥٠ أَيَطُمَعُ كُلُّ ٱمْرِي مِّنْهُمْ أَن يُدُّ خَلَجَنَّهُ نَعِيدٍ ١ كُلِّ إِنَا خَلَقْنَهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ ١٠٠



bien qu'on le leur démontrera. Le malfaiteur souhaiterait se rançonner du châtiment de ce jour-là, par ses enfants,

11 par sa compagne, par son frère,

13 par sa tribu qui l'abrite,

1-4 et par tous ceux qui sont sur la terre en totalité, afin qu'Il le Sauve!

15 Jamais! Il est sûrement tout flammes.

lí arracheuses de peaux brûlées,

17 attirant celui qui a tourné le dos et s'enfuit.

18 qui amassa et thésaurisa.

Certes, l'être humain a été créé de caractère inquiet :

20 quand le mal le touche, il est affolé.

et quand le bien le touche, il devient avare:

32 sauf ceux qui prient,

2.5 ceux qui sont assidus à leur prière,

et ceux dans les biens desquels il y a une part déterminée, -

25 pour le nécessiteux et le déshérité –

26 et ceux qui croient au Jour du Jugement Dernier,

27 et ceux qui prennent garde du châtiment de leur Seigneur -

28 certes, nul n'est à l'abri du châtiment du Seigneur -

20 et ceux qui préservent leur chasteté,

30 sauf avec leurs épouses ou avec ce qu'ils ont possédé d'esclaves, ils ne sont pas à blâmer.

Et quiconque cherche au-delà de cela : ceux-là alors sont les transgresseurs.

32 Et ceux qui respectent ce qui leur est confié ainsi que leur engagement,

33 et ceux qui s'acquittent de leurs témoignages,

et ceux qui sont assidus à leur prière :

35 ceux-ci sont honorés dans des Paradis.

30 Qu'ont donc ceux qui devinrent mécréants, en face de toi, à tendre le cou

37 se séparant à droite et à gauche ?!

Chacun d'entre eux espère-t-il qu'on le fasse entrer dans un Paradis de Félicité ?

39 Jamais! Nous les Avons Créés de ce qu'ils savent.

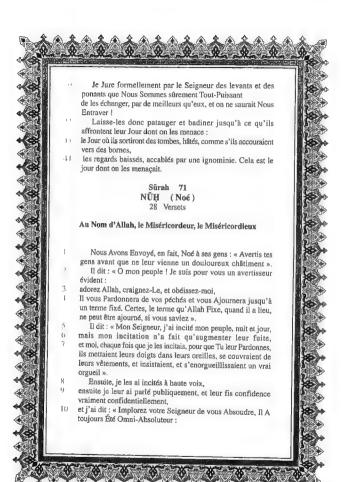
^{# 15} Allusion faite à l'Enfer.

فَلاۤ أَفْسِمُ رِمَالُمْ الْسَرُقِ وَالْمَغَرِّبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ ﴿ عَلَى اَن تُبَدِّلُ خَيْرَامِيْهُمْ وَمَا نَعْنَ يَمِسْتُو فِينَ ﴿ فَهُ مَا نَعْنَ يَمِسْتُو فِينَ ﴿ فَهُ مَا نَعْنَ يَمِنُ مِنْ لَلْمَعْدُ اللّهِ مَا اللّهَ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

الْمِنْوَلَوْنِهُ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

____الله الله أله مَزَ الرَّهِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنَ أَنْدِرْقَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْنِيهُمْ عَذَاجُ أَلِيدُ ﴿ فَيَ الْمَدْ اللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاتَّقُوهُ وَأَوْلِهُمْ وَلُوحٌ وَيُؤَخِّرُكُمْ اللّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ﴿ كَا يَغْفِرْ لَكُمْ مِن دُفُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرُكُمُ اللّهَ وَاتَّقُوهُ مَا اللّهَ وَاتَّقُوهُ مَا يَعْفُولُ كُمُ وَلَكُمُ مَن وَفُوبُكُمْ وَيُوحِ مِن اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَالل



الزالف المنافقة

رُ سِل ٱلسَّمَاءَ عَلَيْكُرُ مِّدْرَارًا ﴿ وَيُمْدِدُكُمُ بِأَمُوالِ وَبِنِينَ وَبَجْعَل لَكُوْ جَنَّنتِ وَيَجْعَلُ لَكُوْ أَنْهَارًا ۞ مَّالَكُو لَانْرِجُونَ لِلَّهِ وَقَازًا ۞ وَقَدْ خَلَقَكُو أَطْوَارًا ١٠٥ أَلَة تَرَوا كَيْفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبْعَ سَمَوَتِ طِبَاقًا اللَّهُ وَجَعَلَ ٱلْقَمَرِ فِي نَّ ثُورًا وَجَعَلَ ٱلشَّمْسُ سِرَاجًا ١٠ وَاللَّهُ أَنْبِتَكُرُ مِنَ ٱلْأَرْضِ نِالَالْ أَثْمَ يُعِيدُكُمُ فِهَا وَكُوْجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿ كُوَاللَّهُ جَعَلَ لَكُوا لَأَرْضَ بِسَاطًا ﴿ كَالِتَسَلَّكُواْمِنُهَا سُبُلافِجَاجَا ﴿ فَهُ قَالَ نُوحُ رَّبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَٱتَّبَعُواْ مَن لَرَيْزِدْهُ مَا لُهُ، وَوَلَدُهُۥ إِلَّا خَسَارًا۞ وَمَكُرُ وَأُمَكِّرًاكُبَّارًا۞ وَقَالُواْ لَانْذَرُنَّ ءَالِهَتَكُرُّ وَلَانْذَرُنَّ وَدُّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسَّرًا ۞ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا نَزِدِ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّاضَلَاكُ مِّمَّا خَطِيۡتَانِهِمْ أُغْرِقُواْ فَأَدْخِلُواْ نَارًا فَلَرْ يَجِدُواْ لَكُمْ مِّن دُونِ ٱللَّهِ أَنصَارًا ١٩٠٥ وَقَالَ نُوحُ رَّبِّ لَانَذَرْ عَلَى ٱلْأَرْضِ مِنَ ٱلْكَيْفِرِينَ دَيَّارًاهُ ١٤٠٤ إِنَّكَ إِن تَذَرَّهُمَّ يُضِلُّواْعِبَ ادَكَ وَلَا يَلِدُوٓا إِلَّا فَاحِرًا كَفَّارًا ﴿ رُّبِّ أَغْفِرُ لِي وَلُوْلِدَيٌّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْقٍ مُوِّمِنَا وَلِلْمُوِّمِنِينَ وَٱلْمُوِّمِنَاتِ وَلَا نَرْدِ ٱلظَّابِلِينَ إِلَّا نَبَارًا ٥



- Il vous Envoie du ciel une pluie abondante,
- 1? et vous Augmente en richesses et en fils, et vous Fait des jardins, et vous Fait des fleuves. »
 - Qu'avez-vous donc à ne pas vouer à Allah la considération nécessaire.
- alors qu'Il vous A Créés par étapes ?!
- N'avez-vous pas vu comment Allah A Créé sept Cieux superposés ?
- Et qu'Il y Fit la lune une lumière, et le soleil un flambeau ?
- 17 Et qu'Allah vous Fit pousser de la terre une vraie pousse?
- to Et qu'ensuite II vous y Fait retourner, et vous Fait sortir
- Et qu'Allah vous Fit la terre une vaste étendue
- 20 afin que vous vous frayiez des chemins spacieux ?
- Noé dit : « Mon Seigneur, ils m'ont désobéi et ont suivi celui dont les richesses et les enfants n'ont fait qu'augmenter la perte.
- 22 Et ils rusèrent une vraie ruse énorme.
- 23 et dirent: «N'abandonnez sûrement pas vos divinités, et n'abandonnez sûrement pas Wadd, ni Suwä', ni Yağüţ, ni Ya'üq, ni Nasr ».
- 24 Et ils ont beaucoup fourvoyé. Et n'Augmente les injustes qu'en fourvoiement.
- En raison de leurs péchés: ils furent noyés, puis ils furent introduits dans un Feu, alors ils ne se trouvèrent, à l'exclusion d'Allah, nuls partisans.
- 26 Et Noé dit : « Mon Seigneur, ne Laisse sur la terre nulles demeures de mécréants.
- 27 Toi, si Tu les Laisses, ils fourvoieront Tes serviteurs et n'engendreront que tout impudique qui persiste en mécréance.
- 28 Mon Seigneur, Absous-moi, et mes père et mère, et quiconque est entré dans ma maison en étant croyant, ainsi que les croyants et les croyantes, et n'Augmente les injustes qu'en destruction ».

سِنُولَةُ الْخِرْنَا ﴿ وَ هُ كُالْوَالِينَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّ

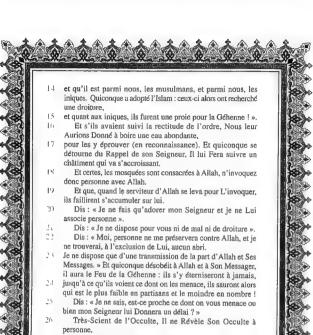
قُلُ أُوحِيَ إِلَىَّ أَنَّهُ ٱسْتَمَعَ نَفَرُيْنَ الْجِينَّ فَقَا لُوٓ أَإِنَّا سَمِعْنَا قُرَّءَ انَّا عَبَالَ بَهْدِيَ إِلَى ٱلرُّشَدِفَ مَنَابِدِ وَلَن نُشْرِكَ بِرَبِنَا ٱحَدَافِ وَأَنَّهُ,تَعَلَىٰ جَدُّ رَبِّنَامَا أَتَّخَذَ صَلْحِبَةً وَلَا وَلَدًاكُواَ لَنَّاكُوا لَنَّاكُوا كَ يَقُولُ سَفِينَا عَلَى ٱللَّهِ شَطَطًا اللَّهُ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَن نَقُولَ ٱلْإِنسُ وَٱلْجِنُّ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ﴿ فَأَنْهُ مَانَ رِجَالُ مِّنَ ٱلْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ ٱلْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ﴿ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْكُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ ٱللَّهُ أُحَدُ اللَّهِ وَأَنَّا لَمَسْنَا ٱلسَّمَاءَ فَوَحَدْ نَهَا مُلِئَتَ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ٥ وَأَنَّا كُنَّا نَقَعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعُ فَمَن يَسْتَمِعِٱلْأَنَ يَعِدْلَهُ وشِهَابَارَصَدَاكُ وَأَنَّا لَانَدْرِيٓ أَشَرُّ أُريدَ بِمَن فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدُ اللَّ وَأَنَّامِنَا ٱلصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَالِكٌ كُنَّا طُرَآبِقَ قِدَدُا ﴿ وَأَنَّا ظَنَنَّا آَنَ لَّنَ نُعْجِزَ ٱللَّهَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ وَهَرَبُاكُ وَأَنَّا لَمَّاسَمِعْنَا ٱلْمُدَى ءَامَنَّا بِهِ مِنْ فَمَن يُوْمِنُ بِرَبِيهِ فَلا يَخَافُ بَعْسَا وَلَا رَهَقًا ٥٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Dis; « Il m'a été Révélé qu'un groupe de djinns a écouté, et dirent: « Nous avons entendu un Our'ān merveilleux,
 - qui guide vers la droiture, alors nous avons eu foi en lui, et nous n'associerons iamais personne à notre Seigneur.
- Et que, gloire à la grandeur de notre Seigneur, Il n'A jamais Pris de compagne ni de fils,
- et que notre insensé disait sur Allah des atrocités.
- et que nous pensions que les êtres humains et les djinns ne diraient jamais sur Allah des mensonges,
- et que quelques hommes, des êtres humains, avaient recours à quelques mâles des djinns, alors ils les accrurent en méchanceté,
- 7 et qu'ils pensèrent, comme vous avez pensé, qu'Allah n'Enverrait personne.
- Et que nous touchâmes le ciel, de sorte que nous l'avons trouvé délà rempli de gardiens virulents et de météores.
- et que nous nous y assoyions tout près, en des places pour écouter. Mais quiconque se met à l'écoute maintenant, trouve contre lui un météore aux aguets,
- (i) et nous ne savons pas: a-t-on voulu du mal à ceux qui sont sur la terre ou bien leur Seigneur leur A-t-Il Voulu une droiture?
- Et qu'il est parmi nous les vertueux, et il est de moindre que cela. Nous étions des ordres variés.
- 12 Et nous saisîmes que nous ne pourrons pas entraver la Volonté d'Allah sur la terre, et que nous ne pourrons L'entraver en fuvant.
- 13 et que nous, lorsque nous avons entendu la Direction infaillible, nous avons eu foi en elle. Quiconque alors croit en son Seigneur n'a à craindre ni lésion ni méchanceté,

وَأَنَّا مِنَّا ٱلْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا ٱلْقَنسِطُونَ فَمَنَّ ٱسْلَمَ فَأُولَيْكَ تَحَرَّوْاْرَشَدَاهِ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُواْ لِجَهَنَّعَ حَطَبًا اللهِ وَأَلُّو ٱسْتَقَامُواْ عَلَى ٱلطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُم مَّا أَعْدَقُا ١٠ النَّفِينَةُ فِيةً وَمَن يُعْرِضُ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ ـ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدُا اللَّهُ وَأَنَّ ٱلْمَسَ جِدَلِلَّهِ فَكَلْ تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا اللَّهِ وَأَنَّهُ مِنَّا قَامَ عَبْدُ ٱللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُواْ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدَاكَ قُلْ إِنَّمَاۤ أَدْعُواْ رَبِّ وَلَآ أَشْرِكُ بِهِ ۚ أَحَدًا اللَّهُ قُلْ إِنِّي لَآ أَمَّلِكُ لَكُمْ صَرًّا وَلَا رَشَدًا اللَّهُ قُلْ إِنِّي لَن يُجِيرَنِي مِنَ ٱللَّهِ أَحَدُّ وَكُنَّ أَجِدَمِن دُونِهِ عَمُلْتَحَدًّا ﴿ لَكُ اللَّهُ اللَّ مِّنَ ٱللَّهِ وَرِسَاكَتِهِ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُو لَهُ وَإِنَّ لَهُ إِنَّ الْحَجَهَةَ مَ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدّا ١٩٥٥ حَتَى إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ﴿ فَلَ إِنْ أَدْرِي ۖ أَقَرِيتُ مَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّنَ أَمَدًا ١٠٠٠ عَلِيمُ ٱلْغَيْبِ فَكَ يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْمِهِ عَأَمَدًا الصَّ إِلَّا مَنِ ٱرْتَضَىٰ مِن رَّسُولِ فَإِنَّهُ. يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْدِوَمِنْ خَلْفِهِ عَرَصَدُاكُ لِيَعَلَمُ أَن قَدْ أَبَّلَغُواْ رِسْلَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا (١٠)

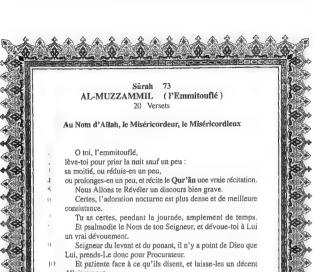


27 sauf à celui qu'Il Agrée comme Messager, Il l'Entoure de toute part d'Anges gardiens.

28 pour Voir qu'ils ont transmis les Messages de leur Seigneur. et Il Domine ce qu'ils détiennent, et Il A Recensé toute chose un vrai dénombrement

ينونو المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنطقة

يَّتَأَيُّهَا ٱلْمُزَّمِّلُ ۚ فَهُ ٱلۡقِلَ إِلَّا قِلِيلَا ۗ فِيصَٰفَهُۥ أَوَانقُصْمِنْهُ قَلِيلًا اللهُ أَوْدِدْ عَلَيْهِ وَرَبِّلِ ٱلْقُرْءَ ان تَرْتِيلًا ﴿ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿ إِنَّ نَاشِمَةَ ٱلَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴿ إِنَّ لَكَ فِي ٱلنَّهَارِسَبْحَاطُوِيلًا ﴿ وَٱذْكُرِ أَسْمَ رَبِّكَ وَتَبَثِّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿ ﴾ رَّبُّ ٱلْمُشْرِقِ وَٱلْغَرْبِ لَا إِلَهَ إِلَّاهُوَ فَأَتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۞ وَٱصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَأَهْجُرُهُمْ هَجُرًا جَمِيلًا ۞ وَذَرَّ فِي وَٱلْكُكِّذِينِ أُولِي ٱلنَّعْمَةِ وَمَهِلْهُمْ قِلْيلالاللهِ إِنَّالَدَيْنَاۤ أَنكالا وَجِيدًا ١٠٠ وَطَعَامًا ذَاغُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۞ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلْأَرْضُ وَٱلْجِبَالُ وَكَانَتِ أَخِبَالُ كِيبًامَهِيلًا ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْحُورَسُولُا شَهِدًا عَلَيْكُرٌ كَمَّا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿ فَعَصَىٰ فِرْعَوْثُ ٱلرَّسُولَ فَأَخَذَنَاهُ أَخْذَا وَبِيلًا ﴿ فَكَنَّفَ تَنَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ مُومًا يَجْعَلُ ٱلْوِلْدَانَ شِيبًا ۞ ٱلسَّمَاءُ مُنفَطِرٌ لِهِ عَكَانَ وَعَدُهُ مَفْعُولًا ۞ إِنَّ هَلَدِهِ عَنَّدُ كِرَةً فَكَنَ شَآءً أَتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ عَسَبِيلًا ﴿



délaissement.

Et laisse-Moi les démenteurs qui jouissent d'aisance, et

accorde-leur un court répit.

 Certes, Nous Disposons de chaînes, d'une Géhenne,
 d'une nourriture difficile à avaler, et d'un douloureux châtiment;

14 le Jour où la terre tremblera ainsi que les montagnes. Et les montagnes furent des dunes éboulées.

Nous vous Envoyâmes, en fait, un Messager, pour témoigner sur vous, comme Nous Envoyâmes à Pharaon un Messager.

lo.

Puis Pharaon a désobéi au Messager, alors Nous le Saisîmes un vrai rude Saisissement.

7 Comment donc, si vous deveniez mécréants, sauriez-vous éviter un Jour qui ferait grisonner les garçons?

13 Le ciel y sera fendu. Sa Promesse a toujours été réalisée.

19 Certes, ceci est un Rappel. Quiconque voudra, qu'il se fraye un chemin vers son Seigneur. إِنَّ رَبَّكَ يَعَلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِن ثُلُقِي الَيَّلِ وَضَعْفَدُ وَثُلْثُهُ وَطَآبِفَةً مِن اللَّيِّ وَاللَّهَ اللَّهَ وَاللَّهَ وَاللَّهُ وَطَآبِفَةً مِن النَّيْنَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلُ وَالنَّهَ الْمَا مَعَمَ أَن سَيكُونُ مِن مَن مُوعَىٰ عَلَيْهُ وَاللَّهَ مَن الْقُرْءَ انْ عَلِم أَن سَيكُونُ مِن مَن مُوعَىٰ عَلَيْهُ وَاللَّهَ اللَّهُ وَءَاخُرُونَ وَءَاخُرُونَ مَعْنَ اللَّهُ وَءَاخُرُونَ مُعَنَّ مِن اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَن مُن اللَّهُ مَن مُن اللَّهُ مَن مُوا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ مُن اللَّهُ مَنْ مُن اللَّهُ مَنْ مُن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَل

مِنْ مِنْ وَلَوْ الْمِنْ الْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِلِيلِ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُورُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْرِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِلِ لِلْمُؤْلِلِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِلِلْمُؤْلِلِلْمُؤْلِلِلْلِلْمُؤْلِلِلْمُؤْلِلِلِلْمُؤْلِلِلْلِلْمُؤْلِلِلْمُؤْلِلِلِلْمُؤْلِلْلِلْمُؤْلِلْلِلْمُؤْلِلْلِلْمُؤْلِلْلِلْمُؤْلِلْلِلْمُؤْلِلِلْمُؤْلِلِلْلِلْمُؤْلِلِلْمُؤِلِلِلْمُؤْلِلِلْلِلْلِلْمِلِلِلْمُؤْلِلِلِلْلِلْلِلْلِلِلْمُؤْلِلِلِلْمُؤْلِلِلِلْمُؤْلِلِ

Certes, ton Seigneur Sait que tu te lèves prier un peu moins que les deux tiers de la nuit, et des fois sa moitié ou son tiers de même qu'un groupe de ceux qui sont avec toi. Et Allah détermine la nuit et le jour. Il Sait bien que vous ne saurez déterminer la nuit entière (pour prier) et vous en A Fait Rémission. Lisez donc ce qui vous est possible du Our'an. Il Sait bien qu'il y aura parmi vous des malades, et d'autres qui se déplacent de par la terre, recherchant de la Munificence d'Allah, et d'autres qui combattent pour la Cause d'Allah. Lisez donc ce qui vous est possible. Et accomplissez la prière, et acquittez-vous de la Zakāt, et prêtez à Allah un prêt bénévole. Et ce que vous avancerez de bien pour vous-mêmes, vous le trouverez auprès d'Allah bien meilleur et d'une plus grande rémunération. Implorez Allah de vous Absoudre : certes. Allah Est Absoluteur, Miséricordieux.

Sürah AL-MUDDATTIR (l'Enveloppé) 56 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- O toi, l'enveloppé!
- Lève-toi et avertis.
- et glorifie ton Seigneur.
 - et purifie tes vêtements.
- et évite les impuretés.
- et ne fais pas don pour amasser.
 - et persévère envers ton Seigneur.
- Ouand donc on sonnera du Cor,
- ce sera, ce Jour-là, un Jour difficile
- 10 pour les mécréants, point facile.
- Laisse-Moi avec celui que J'ai Créé tout seul.
- 12 Et à qui J'Ai donné des biens sans fin.
- et des enfants sous les yeux,
- 14 et Je lui Ai Facilité une vraie facilitation.
- 15 Ensuite, il est avide que J'Augmente! 16
 - Jamais! Il était hostile à Nos Versets.
 - Je le Tourmenterai en accroissant.

إِنَّهُۥفَكِّرُوتَذَّرَكَ فَقُيلَكَيْفَ قَدَّرَكِ ثُمَّ فَيلَكِيْفَ قَدَّرَكَ ثُمَّ نَظَرَ (٤) ثُمَّ عَبَسَ وَبِسَرَ ۞ ثُمَّ أَدْبَرُ وَٱسْتَكْبَرُ ۞ فَقَالَ إِنْ هَٰذَٱ إِلَّا سِعْرٌ يُؤْمُرُ ٤ إِنْ هَٰذَ آإِلَّا قُولُ ٱلْبَشَرِ ٥ سَأْصْلِيهِ سَقَرَ ١٥ وَمَا أَذْرِيكَ مَاسَقَرُ ٤٤ لَا نُبْقِي وَلَا نَذَرُ ١٥ لَوْ إِنَّا إِنَّهُ لِلْبَشِرِ ٥ عَلَيْمَ السِّعَةُ عَشَرَ ٥ وَمَاجَعَلْنَا أَصْحَلَبُ النَّارِ إِلَّا مَلَيْكَةً وَمَاجَعَلْنَاعِدَّتُهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُواْ لِيَسْتَيْقِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَنَبَ وَيَزْدَادَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِيمَنَا وَلَا يَرْنَابَ الَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِينَابَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ ٱلَّذِينَ فِي فَلُوبِهِم مَّرَضُ وَٱلْكَفِرُونَ مَاذَآأَرَادَٱللَّهُ يَهَٰذَامَثَلاَّ كَذَلِكَ يُضِلُّٱللَّهُ مُن يَشَآءُ وَيَهِّدِي مَن يَشَأَهُ وَمَا يَعَلَيْجُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُو فَمَاهِيَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ۗ كَلَّا وَٱلْقَمَرِ ٥٠٠ وَالَّتِلِ إِذْ أَدْبَرُ ٥٠ وَالصَّبْحِ إِذَاۤ أَسْفَرَ ١٠٠ إِنَّمَا لَإِحْدَى ٱلْكُبَرِكَ نَذِيرَا لِلْبَشَرِكَ لِمَن شَآءَ مِنكُو أَن يَنَقَدَمُ أَوْيَنَأَخُر كُ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتْ رَهِينَةُ هُ ﴿ إِلَّا أَحْمَا الْيَمِينِ ٥ ﴿ فِي جَنَّنتِ يَسَآ اَلُونَ ۞عَنَ ٱلْمُتَّجِمِينَ ۞ مَاسَلَكَ كُرْفِي سَقَرَ۞ قَالُواْ لَرَنْكُ مِنَ ٱلْمُصَلِّينَ ٥٠ وَلَمْ نَكُ نُطَعِمُ ٱلْمِسْكِينَ ۞ وَحُنَّا نَغُوضُ مَعَ ٱلْخَايِضِينَ ٥٠٤ وَكُنَا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ ٱلِدِّينِ ٥٠ حَتَّىٰ أَمَنَا ٱلْيَقِينُ ٥٠

Il a réfléchi, et il a résolu... Maudit soit-il, en ce qu'il a résolu! Ensuite, maudit soit-il, en ce qu'il a résolu! Puis, il a pensé... Ensuite, il fronça les sourcils et s'assombrit. Ensuite, il tourna le dos et s'enorgueillit, alors il dit : « Cela n'est que de la magie transmise, ce ne sont que les paroles des êtres humains ! » Je l'Enfoncerai dans Sagar. Et que sais-tu de Sagar ? Il ne laisse ni n'épargne. Il noircit les êtres humains. Dix-neuf (Archanges) s'y tiennent. Et Nous n'Avons Fait les gardiens du Feu que des Archanges. et Nous n'Avons Déterminé leur nombre que comme épreuve pour ceux qui devinrent mécréants, afin que ceux qui recurent le Livre soient fermement convaincus, et que ceux qui devinrent croyants soient accrus en croyance, que ceux qui recurent le Livre et les croyants ne doutent point, que ceux qui ont une malveillance dans leurs cœurs et les mécréants disent : « Qu'At-il Voulu, Allah, par cette parabole ? ». De même, Allah Fourvoie qui Il Veut et Guide qui Il Veut. Et ne Sait les combattants de ton Seigneur que Lui-même, et ce n'est qu'un Rappel pour les êtres humains.

Mais non! Par la lune.

et par la nuit quand elle se retire,

et par le matin quand il brille,

c'est une des majeures !

Un avertissement aux êtres humains,

à quiconque d'entre vous qui voudrait progresser ou reculer.

Toute âme est en gage de ce qu'elle a acquis,

sauf les gens de la droite :

dans des Paradis, se demandant

-11 à propos des malfaiteurs :

« Qu'est-ce qui vous a menés à Sagar ? »

Ils dirent : « Nous n'étions pas de ceux qui prient,

44 et nous ne donnions pas à manger au miséreux.

et nous pataugions avec les pataugeurs.

16 et nous démentions le Jour du Jugement Dernier.

jusqu'à ce que nous vînt la mort! »

²⁶ Un des noms de l'Enfer.

ينوكة الفكامكة

فَمَالَنَفَعُهُمْ مِنْفَعَةُ ٱلشَّيفِعِينَ اللَّهِ فَمَالَمُمْ عَنِ ٱلتَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ٤ كَأْنَهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنفِرَةً ٥ فَرَّتْ مِن فَسْوَرَةٍ ٥ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ ٱمۡرِي مِنۡهُمۡ أَن يُوۡقَى صُحُفَا مُّنَشَرَةُ ۞ كَلَّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَا الْهُونَ ٱلْآخِرَةُ ۞ كَلَّمْ إِنَّهُ وَلَكُرُّ ۞ فَمَن شَآءَ ذَكَرُهُ، ۞ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ هُوا هَلُ ٱلنَّقَوَى وَأَهْلُ ٱلْخَفِرَةِ ١٠٠

_ ٱللَّهِ ٱلتَّحْنُزُ ٱلرَّحِيكِ

لَا أَفْسِمُ بِيَوْمِ ٱلْقِينَمَةِ ١٤ وَلَا أَقْسِمُ بِٱلنَّفْسِ ٱللَّوَامَةِ ١ أَيَحْسَبُ ٱلْإِنسَانُ أَلَن بَّمْمَ عِظَامَهُ وَلَى اَلْمَاقَادِ رِينَ عَلَى أَن نُسَوِّى بَنَانَهُ وَكَ اَلْ يُرِيدُٱلْإِنسَنُ لِيفْجُزَاْمَامَهُ، ۞يَسَتُلُ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلْقِينَمَ قِ۞ فَإِذَارِقَ ٱلْمَصُرُ ٤ وَحَسَفَ الْقَمَرُ فَي وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ فَي يَقُولُ الْإِنسَنُ يَوْمَيِدٍ أَيْنَ ٱلْمُفَرُّونِ كَلَّا لَا وَزَرَكِ اللَّهِ إِلَى رَيِّكَ يَوْمِهِ ذِ ٱلْمُشْنَفَرُّ كَيُنَبُّوُّٱ ٱلْإِنسَنُ يَوْمَهِذِيِمَا قَدَّمَ وَأَخَرُكُ كِبَلِ ٱلْإِنسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ عَبَصِيرَةُ كُلْ وَلَوَّأَلْقَى مَعَاذِيرَهُ وَاللَّهُ لَا يُحَرِّكُ بِهِ عَلِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ عَنْ إِنَّ عَلَيْنَاجَمْعَكُ وَقُرْءَ انَهُ وَلَا اَهُ وَالْوَالْوَالْوَالْوَالْوَالْوَلُهُ اللَّهِ وَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ



L'intercession des intercesseurs ne leur servira alors à rien. to

Qu'ont-ils donc à se détourner du Rappel ?

51) Comme s'ils étaient des ânes dispersés

qui fuient d'un lion ! 53

Plutôt, chacun d'entre eux voudrait que lui soit données des feuilles déployées !

53 Non! Plutôt, ils n'appréhendent pas la vie Future. 5.1

Non! C'est un Rappel.

55 Quiconque voudrait, qu'il se souvienne.

Sn Et ils ne se souviendront que si Allah Veut : Il Mérite d'être craint, et Il Dispose de l'Absolution.

Sürah 75 AL-OIYĀMĀ (la Résurrection) 40 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Je Jure formellement par le Jour de la Résurrection !

Et Je Jure formellement par la conscience en blâme continuellement!

L'homme pense-t-il que Nous n'Allons pas Rassembler ses os?

Mais oui! Nous sommes Capables de Parfaire son empreinte! Plutôt, l'homme voudrait être impudent devant Lui!

Il demande : « A quand le Jour de la Résurrection ?! »

Lorsque la vue aberrera, et que la lune s'éclipsera.

et que le soleil et la lune seront réunis.

l'homme dira ce Jour-là : « Où est l'échappatoire ? » 10

Non! Pas de refuge:

vers ton Seigneur, ce Jour-là, sera le séjour.

On informera l'homme, ce Jour-là, de ce qu'il a fait ou laissé.

Plutôt, l'homme aura une clairvoyance sur lui-même, 14 même s'il présente ses excuses.

16 N'en remue point ta langue pour hâter son obtention.

17 C'est à Nous qu'incombe son assemblage et sa lecture.

Quand Nous le Lisons, suis alors sa lecture.

10 Ensuite, c'est à Nous qu'incombe son explication.

16 Allusion faite au Our'an.

سِيْعَا الاسْئِلا ﴿ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

_إَللَّهُ الرَّحْمَزِ الرَّحِيءِ

هَلُ أَنْ عَلَ ٱلْإِنسَنِ عِنْ أَمِنَ ٱلدَّهْرِلَةِ يَكُن شَيْعًا مَّذَكُورًا ۞ إِنَّا خَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ مِن نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿ آَ إِنَّا هَدَيْنَهُ ٱلسَّيِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ۞ إِنَّا آَعْتَدُنَا لِلْكَفِرِينَ سَلَسِلًا وَآغَلَنلًا وَسَعِيرًا ۞ إِنَّ الْإَبْرَارِيَشْرَبُونَ مِن كَأْسِ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۞ الْإَبْرَارِيَشْرَبُونَ مِن كَأْسِ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۞



Non! Plutôt, vous aimez l'éphémère.

et vous délaissez la vie Future.

Ce Jour-là : des visages resplendissants.

regardant vers leur Seigneur.

et ce Jour-là : des visages assombris.

S'attendant à une catastrophe qui leur scierait le dos ! Mais non! Ouand elle atteindra les clavicules.

et que l'on dira : « Qui est incantateur ? » et qu'il pense que c'est la séparation.

et que la jambe se crispe sur la jambe,

vers ton Seigneur, ce Jour-là, sera la poussée en avant :

Il n'a eu alors ni foi, ni il n'a prié.

.1 mais il a démenti et s'écarta.

Ensuite il alla chez les siens se pavanant.

Malheur à toi, et malheur !

ensuite, malheur à toi, et malheur !"

.111

L'être humain pense-t-il qu'il sera laissé sans but ?! Ne fut-il pas une nutfah d'un sperme éjaculé?

Ensuite il fut une 'alagah, alors Il A Créé et Il A Parfait ?

Et Il en Fit le couple : le mâle et la femelle ?

Celui-là n'est-Il pas Capable de Faire vivre les morts ?!

Sürsh 76 AL-INSĀN (l'Être Humain) 31 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ne s'est-il pas écoulé un laps de temps au cours duquel l'être humain n'était pas chose mentionnable ?

Nous Avons Créé l'être humain d'une nutfah de mélanges. Nous l'Éprouvons, c'est pourquoi Nous le Fîmes audiant. vovant.

Nous le Guidâmes vers la voie : ou bien il est reconnaissant. ou bien il persiste dans la mécréance.

Nous Préparâmes pour les mécréants : des chaînes, des carcans et un Feu embrasé.

Certes, les justes boivent d'une coupe : son mélange est de camphre.

^{8 35} C'est répété dans le texte.

الإزالة على المنظلة ال

عَيْنَايَشْرَكُ بِهَاعِبَادُ ٱللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرُ اللَّهِ يُقُونُونَ بِٱلنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمَاكَانَ شَرُّهُ، مُسْتَطِيرًا ﴿ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُيِّهِ عِسْكِينًا وَمَتِيمًا وَأَسِيرًا ١٤ إِنَّا نُطْعِمُكُمْ لِوَجِهِ ٱللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنكُوجَزَاءُ وَلَا شُكُورًا ٥ إِنَّا نَغَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا فَتَطَرِيرًا ١٠ فَوَقَنْهُمُ ٱللَّهُ شُرَّدَالِكَ ٱلْيَوْمِ وَلَقَنَاهُمْ نَضْرَةُ وَسُرُورًا اللَّهُ وَجَزَعِهُم بِمَاصَبُرُواْ جَنَّةً وَحَرِيرًا ٥ مُتَّكِدِينَ فِهَاعَلَى ٱلْأَرْآبَاكِ لَا يَرُونَ فِيهَا شَمْسَا وَلَا زَمْهَ رِرًا ٥ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا نَذْلِيلًا ﴿ وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِعَانِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكُوابِ كَانَتْ قَوَارِيرُا ﴿ مَا قَوَارِيرُا مِن فِضَّةٍ فَدَّرُوهَا نَقْدِيرًا ﴿ ا وَيُسْقَوْنَ فِيهَ كَأْسًا كَانَ مِنَ اجُهَا زَنِجَبِيلًا ﴿ مَنَّ الْفِيهَ اتَّسَمَّى سَلْسَبِيلًا ١ ﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانُ مُّعَلَدُونَ إِذَا رَأَيْنَهُمْ حَسِبْنَهُمْ لُوْلُوا مَّنْثُورًا (وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِياً وَمُلَكًا كَبِيرًا ﴿ مَعَلِنَهُمْ ثِيابُ سُنكُسِ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرِقٌ وَخُلُواْ أَسَاوِرَمِن فِضَّةٍ وَسَقَنْهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا۞إِنَّ هَٰذَاكَانَ لَكُرْجَزَآءً وَكَانَ سَعْيُكُم مَّشْكُورًا۞إِنَّا نَعَنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ تَنزِيلًا ١٠٤ فَأَصِّرْ لِخُكْرِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اَيْمًا أَوْكُفُورًا ﴿ وَاذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ الْكُرَّةُ وَأَصِيلًا ﴿



Une source de laquelle boivent les serviteurs d'Allah. Ils la font jaillir un vrai jaillissement.

Ils accomplissent leurs vœux et appréhendent un Jour où le mai sera de tout côté.

et donnent à nourrir - malgré l'amour qu'ils portent (à la nourriture) - à un miséreux, à un orphelin ou à un captif :

13 « Nous ne vous nourrissons que pour l'amour d'Allah, nous ne voulons de vous ni récompense ni reconnaissance ;

10 nous appréhendons, de notre Seigneur, un Jour d'une noirceur horrible ».

ii Alors Allah les Préserva de la nuisance de ce Jour, et leur Donna resplendissance et joie.

et les Récompensa, en raison de leur patience, un Paradis et de la soie.

Ils y seront accoudés sur les divans, n'v voyant ni soleil ni Zamharīr .

Leurs ombrages les couvrent, et leurs fruits ont été abaissés un vrai abaissement.

Et on leur servira, à la ronde, des récipients en argent et des gobelets, de grandes coupes en cristal.

de grandes coupes en argent qu'ils remplirent un vrai remplissage.

On leur y servira une boisson dont le mélange est de gingembre. 121

Une source s'y trouve nommée Salsabil.

Ils seront, servis à la ronde, par de jeunes garçons éternisés. si tu les vois tu les croirais des perles éparpillées.

1) Et quand tu verras là-bas, tu verras une félicité et un grand Royaume.

Ils portent des vêtements de soie verts, et de brocard, et ils ont été ornés de bracelets en argent. Et leur Seigneur leur A Donné à boire une boisson pure.

Certes, cela a été une récompense pour vous, et votre effort a été estimé.

Nous, Nous Te Révélâmes le Qur'an une vraie Révélation. Persévère donc jusqu'au jugement de ton Seigneur, et n'obéis à aucun pécheur d'entre eux, ni à qui persiste dans la mécréance.

Et psalmodie le Nom de ton Seigneur à l'aube et au crépuscule.

Un des noms de la lune. Le mot désigne aussi le froid.

وَمِنَ ٱلْيَلِ فَاسَجُدْ لَهُ، وَسَيِّحُهُ لَيَالُاطُويلُا ﴿ إِنَّ الْمَاثُولِ اللَّهِ إِنَّ هَوْكَا اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْمُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الل

ينورة المؤننيات (ع) الله التوزالة التو



26 Et de la nuit, prosterne-toi devant Lui, et exalte-Le longuement la nuit.

Certes, ceux-là aiment l'éphémère et délaissent derrière eux un Jour alourdi.

Nous les Créâmes et Fortifiames leurs articulations. Et quand Nous Voulons, Nous les Remplacerons par leurs semblables un vrai remplacement.

20 Ceci est un Rappel. Quiconque veut, qu'il se fraye un chemin vers son Seigneur.

30 Et vous ne voudrez que ce qu'Allah Veut. Certes, Allah A toujours Été Tout-Scient. Sage.

31 Il Prend en Sa Miséricorde qui Il Veut. Et les injustes, Il leur A Préparé un douloureux châtiment.

Sūrah 77 AL-MURSALĀT (les Vents successifs) 50 Versets

Au Nom d'Alialı, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par les vents successifs.

et par ceux qui sifflent un vrai sifflement,

et par ceux qui disséminent un vrai disséminement !

Et par les Anges qui séparent une vraie séparation,

et par ceux qui lancent un Rappel, une iustification ou un avertissement!

Certes, ce dont on your menace aura sûrement lieu!

Quand les étoiles seront effacées,

et quand le ciel sera fendu,
 et quand les montagnes seront explosées.

et quand les Messagers seront avertis du moment,

2 à quel jour cela a été remis ?

Au Jour du Tranchement.
 Et que sais-tu du Jour du Tranchement?

15 Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs!

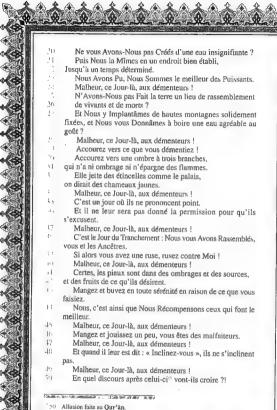
N'Avons-Nous pas Anéanti les Anciens!

Ensuite Nous les Faisons suivre des autres ?

18 De même Nous Faisons avec les malfaiteurs.

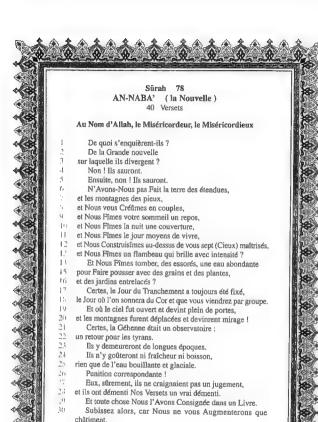
Malheur, ce Jour-là, aux démenteurs !

أَلْرَنَخَلُقَكُم مِن مَّآءِمَّهِين ﴿ فَهُ خَعَلْنَهُ فِي قَرَارِمَّكِينِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ لَدُرِ مَّعْلُومِ ﴿ فَقَدْرْنَا فَيْعْمَ ٱلْقَلْدِرُونَ ﴿ وَلَلَّ يَوْمَ إِذِ لِأَمْكَذِّبِينَ ﴿ مُ أَيْرَ يَجْعَلُ الْأَرْضَ كِفَانَّا ﴿ فَي أَحْيَاءُ وَأَمْوَ تَا ﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوْسِي شَلِيخَاتِ وَأَسْفَيْنَاكُمْ مَّاءَ فُرَاتًا ﴿ وَيْلِّ يَوْمِيدٍ لِّلْمُكَدِّبِينَ ١ ٱنطَيقُوٓ أَإِلَى مَاكَثُتُربِهِۦتُكَذِّبُونَ۞ٱنطَيقُوٓ أَإِلَى ظِلِّ ذِي ثُلَثِ شُعَبِ ﴿ لَا ظَلِيلِ وَلَا يُغْنِي مِنَ ٱللَّهَبِ اللَّهِ إِنَّهَ اتَّرْمِي بِهُ رَرِ كَالْقَصْرِ ۞ كَأَنَّهُ: مِمَالَتُ صُفْرٌ ۞ وَثِلُّ يَوْمَ بِدِ لِلْمُكَذِّبِينَ ۞ هَاذَا بُوْمُ لَا يَنطِقُونَ ﴿ وَهِ وَلا يُؤَذَّنُّ لَكُمْ فَيَعْنَاذِرُونَا ﴿ وَهِ كُونَّكُ وَمُلِذ لِلْمُكَذِّينِ ١٤٠٥ هَذَا يَوْمُ ٱلْفَصِّلِّ جَمَعْنَكُمْ وَٱلْأُوَّلِينَ ١٠٥ فَإِن كَانَ لَكُورَكُيْدُ فَكِيدُونِ۞وَيْلُ قِعَمِيدِ لِللَّهُ كُذِينَ۞ إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِ ظِلَال وَعُيُونِ ١٠ وَفَوَيكَهُ مِمَّا يَشْتَهُونَ ١٠ كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَنِيَّا بِمَا كُنْتُرْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّا كَذَٰ لِكَ بَجْرِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ وَمِلْ يُومِينِ لِلْمُكَذِّبِينَ۞كُلُواْوَتَمَنَّعُواْقِلِيلًا إِنَّكُمْ تُجْرِمُونَ۞وَيَلُّ يَوَمِيذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَمُدُّا رَكُعُواْ لَا يَرْكَعُونَ ﴿ وَيُدُّلُّ يَوْمَ إِذِ لِأَمْكَذِينِ أَنْ ۞ فَيِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدُهُۥ يُوِّمِنُونَ ۞



النَّالِيُّ النَّالِيُّ الْمُعَالِينِ الْمُعَالِقِينِ الْمُعَالِينِينِ الْمُعَالِقِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِقِينِ الْمُعِلِي الْمُ

عَمَّ يَنَسَاءَ لُونَ كُ عَنَ النَّهَ الْعَظِيمِ كَ الَّذِي هُرْفِيهِ مُغَيِّلَفُونَ ٥ كَلَّاسَيَعْلَمُونَ۞ ثُوِّكُلُّاسَيْقَلُمُونَ۞ أَلْرَجْعَلَ لِأَرْضَ مِهَنَدًا۞ وَٱلْجِبَالَ أَوْتَادَاكَ وَخَلَقْنَكُمْ أَزُونِجَا ﴿ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَانًا ٥ وَجَعَلْنَا أَيُّلَ لِبَاسًا ٥ وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارِ مَعَاشًا ١ وَمَنْيَنَا فَوْقَكُمْ سَبِّعًا شِدَادًا ١٥٥ وَجَعَلْنَاسِرَاجًا وَهَاجًا ١٥٥ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلْمُعْصِرَتِ مَاءَ ثَجَّا جَاهِ لِنُخْرِجَ بِهِ عَبَّا وَبُاتًا هِ وَجَنَّتٍ ٱلْفَافَا ۞ إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ كَانَ مِيقَنتَا ۞ يَوْمَ يُنفَخُ فِ ٱلصُّورِ فَنَأْتُونَ أَفُوا لَجَالُ وَفُيْحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتَ أَبُونَا ١٠٠ وَسُيِّرَتِ ٱلْجِيَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ٥٠ إِنَّ جَهَنَّدَكَانَتْ مِنْ صَادًا ١٠ لِلطَّانِعِينَ مَانًا ٤ لَبِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ٥ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدُا وَلَا شَرَابًا ۞ إِلَّاحِيمًاوغَسَّاقًا۞ جَزَآهُ وفَاقًا ۞ إِنَّهُمْ كَاثُواُ لَايْرَجُونَ حِسَابًا ﴿ فَكَذَّبُواْ بِعَا يَكِينَا كِذَابًا ۞ وَكُلَّ شَيْءٍ أَخْصَيْنَكُ كِتَنَبًا ۞ فَذُوقُواْ فَلَن نَّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۞



إِنَّ لِلْمُتَقِينَ مَفَاذًا ﴿ صَلَيْقِ وَاعْنَبُا ﴿ وَكَوَاعِبَأَ رَابًا ﴿ وَكَالَمُ اللَّهِ وَكَالِمَ الْمَقَوِنَ فِيمَا لَغُوا وَلَا كِذَابًا ﴿ حَرَاءً مِن رَبِكَ عَطَاءً حِسابًا ﴿ وَهَ وَرَا لَمُ مَنْ رَبِكَ عَطَاءً عِسابًا ﴿ وَهَ وَرَا لَمُ اللَّهِ مُ اللَّهِ مُ اللَّهِ مَا الرَّحْمَنِ لَا يَعْلَكُونَ مِنْ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَنْ لَا يَعْلَكُونَ مِنْ وَمَا يَيْنَهُ مَا الرَّحْمَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا مَن اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللّ

القالقالقالية (1900) المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ا

وَالنَّزِعَتِ عَنَ اللَّهِ وَالنَّشِطَتِ نَشْطاً ﴿ وَالسَّنِ حَتِ سَبْحًا ﴿ وَالسَّنِ حَتِ سَبْحًا ﴿ وَالسَّنِ عَتِ سَبْعًا ﴿ وَالسَّنِ عَتِ سَبْعًا الْرَاجِفَةُ وَ السَّنِ عَتِ سَبْعًا الرَّادِفةُ ﴿ وَالسَّنِ عَلَيْهِ وَاجِفةً ﴿ وَالْجَفَةُ الرَّاجِفة خَشِعةً ﴿ وَ الْجَفَةُ الرَّاجِفة خَشِعةً ﴿ وَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَدُونَ فِي الْخَافِرَةِ وَاللَّهُ أَنِهُ الْمُحَلِّمُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ الْمُؤْدُودُونَ فِي الْخَافِرَةِ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُؤْالِقُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُل



Certes, les pieux auront un triomphe :

des vergers et des vignes,

et des vierges aux seins fermes, d'une égale beauté,

et une coupe remplie.

(1)

Ils n'y entendront ni propos inconsidérés ni mensonge. Une récompense de ton Seigneur : un don selon le jugement,

Seigneur des Cieux et de la terre et ce qui est entre les deux, le Miséricordeur. Ils ne sauraient parler avec Lui

le Jour où l'Esprit se lèvera et les Anges en rang. Ils ne parleront point, sauf celui à qui le Miséricordeur Aura Permis, et qu'il dise juste.

C'est le Jour de la Vérité, quiconque alors voudrait, qu'il se frave un retour vers son Seigneur.

Nous vous Avons Avertis d'un châtiment proche, le Jour où l'homme verra ce que ses deux mains ont fait, et où le mécréant dira : « Dussé-je être poussière! »

Sürah 79 AN-NÁZI'ÁT (les Arracheurs) 46 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par les Anges qui arrachent à fond.

et par ceux qui enlèvent avec agilité,

et par ceux qui nagent dans le ciel une vraie nage, puis, par ceux qui devancent un vrai devancement,

puis, par ceux qui organisent une affaire :

Le Jour où tremblera la terre.

7 suivi par le tremblement suivant,

des cœurs, ce Jour-là, seront agités.

les regards abaissés.

disant : « Serons-nous sûrement ramenés à la vie.

II même si nous étions des os rongés ? »

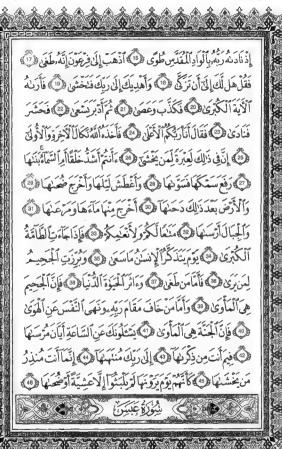
Ils dirent : « Ce sera alors un retour perdu! »

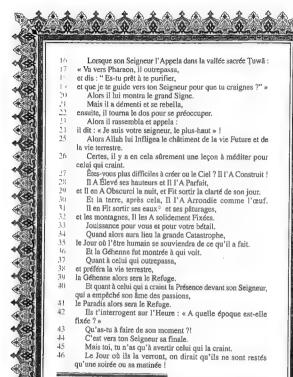
Ce ne sera qu'un seul Cri.

et voilà qu'ils sont dans la veillée.

L'histoire de Moïse t'est-elle parvenue ?

4 14 à entendre : sur la surface de la terre.





31 Les trois phases du cycle de l'eau, évaporation, condensation et précipitation, sont le résultat des échanges permanents entre les différents réservoirs de l'hydrosphère : océans, fleuves, lacs, glaces polaires, atmosphère, roches poreuses, etc. Ce qui prouve que l'eau ne «tombe» pas du del, comme on le pensait autréfois, mais commence par monter de la terre, grâce à l'évaporation, pour continuer son cycle.

بِنْ إِلَّهِ الْتُحْبُرُ الرِّحِي

عَبُسَ وَتُولِّي اللَّهِ أَن جَاءَ أُمَّا لأَعْمَى ٤٠ وَمَا يُدَّرِبُكُ لَعَلَّهُ وَيَرَّكُمْ ١٠ أَوْ يَدِّكُرُفُنَنفَعُهُ ٱلذِّكْرِيِّ ۞ أَمَّا مَنِ السَّغْنَى ۞ فَأَنتَ لَهُ، تَصَدَّىٰ ۞ وَمَاعَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكُن كُوا مَامن جَاءَك يَسْعَى ١٠ وَهُويَعْشَى ١٠ فَأَنتَ عَنْهُ لَلَهَّى ١٠٠ كُلَّ إِنَّمَا لَنْكِرَةً ١٠٠ فَنَ شَآءَ ذَكَرَهُ. ٥٠ فَصُفِ مُكَرِّمَةٍ اللهُ مَّرَفُوعَة مُّطَهَّرَة فِلْ إِلَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿ كَا مِرْرَوُونَ فَيْلَ لِإِنسَانُ مَآ ٱكْفَرَهُۥ ﴿ لَهُ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُۥ ﴿ أَنَّ مِن نُطُّفَةٍ خَلَقَهُۥ فَقَدَّرهُۥ ﴿ أَن ٱلسِّبِيلَ يَسَرَهُ وَهِي أُمُّ أَمَالُهُ وَفَا قَبْرُهُ وَكِيهُ مُمَّ إِذَا شَآءَ أَنْسَرَهُ وَكُ كُلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمْرَهُ وَكُ فَلْيَنظُر ٱلْإِنسَانُ إِلَى طَعَامِهِ عَلَى أَنَّا صَبَيْنَا ٱلْمَاءَ صَبَّا ٤ ثُمَّ شَفَقْنَاٱلْأَرْضَ شَقًا ٥ فَأَنْبَتَنا فِيهَاحَبًّا ٥ وَعِنْبَا وَقَضْبَا ٥ وَزَيْتُونَا وَنَغُلَا ١٤٥ وَحَدَ آبِيَ غُلْبًا ١٠٥ وَفَكِهِةً وَأَبًّا ١٠٥ مَّنْعًا لَكُور وَلِأَنْعَلِيكُونِ ﴾ فَإِذَاجَآءَتِ الصَّاخَةُ ﴿ نَوْمَ يَفُو ٱلْمَرَّهُ مِنْ أَخِهِ ﴿ اللَّهِ مِنْ وَأُمِّهِ وَأَبِيدِهِ وَصَاحِبَلِهِ وَيَنِيدِ هِ لَكُلِّ ٱمْرِي يِنْهُمْ يَوْمَ بِلْ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿ وَجُوهُ يَوْمَهِ إِنَّهُ مِنْ وَرَّهُ وَلَ صَاحِكَةٌ مُّسْتَاشِرَةٌ ﴿ وَوُجُوهُ وَحُوهُ يَوْمِينِ عَلَيْهَا غَبْرَةٌ لَكُ مَرَهُفَهَا قَنْرَةً لِكُ أُولَيْكَ هُمُ ٱلْكُفَرَةُ ٱلْفَجَرَةُ ١

Sürah 'ABASA (II fronca les sourcils) 42 Versets Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux Il fronca les sourcils et se détourna. car l'aveugle vint à lui ! Et qu'en sais-tu ? Il se peut qu'il s'épure. ou qu'il se rappelle, et que le Rappel lui soit utile ? Quant à celui qui s'en passe, tu lui prêtes attention ! Et il ne t'incombe pas s'il ne s'épure. Quant à celui qui vint à toi s'empressant, tout craignant, toi alors tu t'en désintéresses! Non! C'est une exhortation. Quiconque voudrait s'en souviendra. Il est en des pages honorées, 1.4 élevées, purifiées, par des mains d'Anges-ambassadeurs, lh nobles, justes. Maudit soit l'homme, qu'il est mécréant ! 14 De quelle chose l'A-t-Il Créé ? Il l'A Créé et l'A Proportionné. 10 Ensuite, Il lui Facilita la voie. Ensuite, Il l'A Fait mourir puis l'Enterra, Ensuite, s'Il Voulait : Il le Ressusciterait. Non! Il n'a pas encore fait ce qu'Il lui Ordonna. Que l'être humain contemple sa nourriture ! Nous Déversames l'eau un vrai déversement, Ensuite, Nous Avons Fendu la terre une vraie fente. Nous y Fimes pousser des grains, des vignes, et des légumes, et des oliviers, et des palmiers, et des jardins touffus. et des fruits, et des fourrages. jouissance pour vous et pour votre bétail. Quand alors aura lieu l'Assourdissante, le jour où toute personne fuira son frère, et sa mère, et son père, et sa compagne, et ses enfants : à chaque personne d'entre eux, ce Jour-là, une affaire qui le préoccupe. 38 Ce Jour-là: des visages resplendissants, 30 riants, optimistes ; et des visages, ce Jour-là, couverts de poussière, 40 41 accablés de noirceur. 42 Ceux-là sont les mécréants impudiques.



١٤٥ وَمَا هُوَعَلَ لَغَيْبِ بِضَنِينِ ١٩٥ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانِ تَجِيرِ ١٩٠٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ouand le soleil sera enroulé,

et quand les étoiles disparaîtront,

et quand les montagnes seront déplacées,

et quand les chamelles deviendront stériles,

et quand les fauves seront rassemblés,

et quand les mers seront enflammées,

et quand les âmes seront unies aux corps,

et quand l'enterrée vivante sera questionnée :

« Pour quelle faute a-t-elle été tuée ? »

Et quand les registres seront ouverts, et quand le ciel sera ôté,

et quand la Géhenne sera embrasée,

3 et quand le Paradis sera rapproché,

I-I chaque âme saura ce qu'elle a fait !

Je Jure formellement par les planètes qui s'éclipsent,

lo qui courent, qui disparaissent;

15

7 et par la nuit quand elle envahit ;

18 et par le matin quand il éclôt;

19 c'est la parole d'un noble Messager,*

doué de pouvoir auprès du Détenteur du Trône, jouissant d'une autorité:

21 il est obéi, là-bas, fidèle à la Révélation.

22 Et votre Compagnon n'est point fou!

Et il l'a vu, en fait, à l'horizon évident.

24 Il n'est point tenace de l'Occulte", 25 Et ce n'est point les paroles* d'un démon lapidé.

Où donc allez-vous?

27 Ce n'est qu'un Rappel aux Univers,

28 à quiconque d'entre vous qui voudrait suivre la rectitude.

Et vous ne voudrez que si Allah, Seigneur des Univers, le Veut.

Allusion faite au Our an.

^{4 19} Allusion faite à l'Ange Gabriel.

^{* 24} Le Prophète, car il ne garde pas avarement les choses de l'au-delà.

الميزالقلاف

بِشَ إِللَّهِ الْتُحْزَالَةِ عِي

إذَا ٱلسَّمَآةُ ٱنفَطَرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْكُواَكِ النَّرَتُ ﴿ وَإِذَا ٱلْبِحَارُ فَجِّرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْقَبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿ عَلِمَتْ نَفْشُ مَّا قَدَّمَتْ وَالْحَرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْقَبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿ وَمَ عَلِمَتْ نَفْشُ مَّا قَدْمَ اللّهِ عَلَيْكَ الْحَكِرِيهِ ﴿ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

المُطَافِقُونِينَ ﴿ ٤٠٠

مِلْمُ الرِّيفِ الرَّالِيفِ الرَّالِيفِ الرَّالِيفِ الرَّالِيفِ الرَّالِيفِ الرَّالِيفِ الرَّالِيفِ

وَيْلُ لِلْمُطَفِّفِينِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الْمَالُواْعَلَ النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿ وَلِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَزُنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴿ الْاَيْظُنُ أَوْلَتَهِ كَ أَنَّهُم مَّعُوثُونَ ﴿ لِيوْمِ عَظِيمٍ ۞ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْمَالَمِينَ ۞



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Quand le ciel se fendra.

et quand les planètes se répandront.

et quand les mers seront explosées.

et quand les tombes seront dispersées,

toute âme saura ce qu'elle a fait et ce qu'elle a laissé.

O homme! Ou'est-ce donc qui t'a trompé à l'égard de ton Seigneur, le Généreux ?!

Celui qui t'A Créé, puis t'A Parfait, puis t'A Égalisé ? En n'importe quelle forme Il A Voulue Il t'A Constitué.

Non! plutôt, vous démentez le Jugement! H.

Certes, vous avez sûrement des gardiens,

nobles, inscrivant

Ils savent ce que vous faites.

Certes, les justes seront sûrement en une félicité.

11 et les impudiques seront sûrement en une Géhenne.

15 Ils y seront enfoncés le Jour du Jugement Dernier.

10 et ils n'en seront point absents.

Et que sais-tu du Jour du Jugement Dernier ?

18 Ensuite, que sais-tu du Jour du Jugement Dernier?

19 Le Jour où nulle âme ne servira à rien à une âme, et l'Ordre, ce Jour-là, dépend d'Allah.

Sürah AL-MUTAFFIFÎN (les Fraudeurs) 36 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Malheur aux fraudeurs :

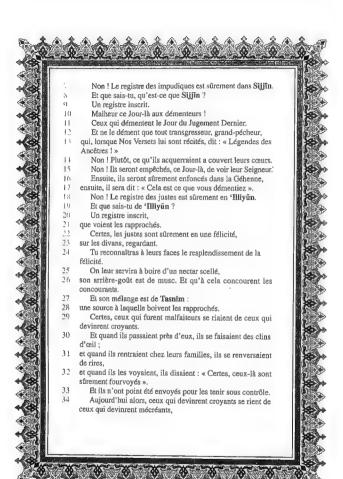
ceux qui, s'ils pèsent pour leur compte, acquittent le poids.

et qui, s'ils mesurent ou pèsent pour les autres, diminuent!

Ne pensent-ils pas, ceux-là, qu'ils seront ressuscités en un Jour terrible.

le Jour où les hommes comparaîtront devant le Seigneur des Univers ?

كَلَّ إِنَّ كِنَبَ ٱلْفُجَارِلَغِي سِجِين ﴿ ﴾ وَمَا أَذَرَنِكَ مَاسِجِينُ ﴿ ﴾ كِنَابُ مَرَقُومٌ ٥ وَيْلُ يَوْمَ إِذِ لِلْمُكَرِّبِينَ ٥ الَّذِينَ يُكَدِّبُونَ بِيَوْمُ الدِّينِ ١٠ وَمَايُكُذِّبُ بِهِۦٓ إِلَّاكُلُّ مُعْتَدٍ أَشِيرٍ ۞ إِذَائُنَالَ عَلَيْهِ ءَ إِنْنُنَاقَالَ أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۗ كُنَّ بَلِّ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِم مَّاكَا نُولِيكُسِبُونَ ۗ كُنَّا إِنَّهُمْ عَن زَيِّهِمْ يَوْمَ إِذِلَّتْحُجُوبُونَ ۞ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْمُحِيرِ ۞ ثُمَّ لِعَالُ هَذَاالَّذِي كُنْتُم بِهِۦتُكَذِّبُونَ ۞ كَلَّا إِنَّ كِنْبَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِي عِلِيِّينَ ٥ وَمَا أَدْرِيْكُ مَاعِلَيْمُونَ ﴿ كِنْتُ مِّرَقُومٌ ﴿ يَشْهَدُهُ أَلْفُرَيُونَ ٤ وُجُوهِهِ مْ نَضْرَةَ ٱلنَّعِيدِ ٥ يُسْقَوْنَ مِن تَحِيقِ مَّخْتُومٍ ٥ خِتَنْمُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَالِكَ فَلْيَتَنَا فَسِ ٱلْمُنَنَفِسُونَ لَأَنَّ وَمِزَاجُهُ، مِن تَسْنِيدٍ ٥ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا ٱلْمُقَرَّبُونَ ٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُواْ كَانُواْمِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَصّْحَكُونَ ٥٠ وَإِذَا مَرُواْ بِهِمْ يَنْغَامَزُونَ ١٠٠٥ وَإِذَا ٱنقَلَبُوٓ أَإِلَىٰٓ أَهْلِهِمُ ٱنقَلَبُواْ فَكِهِينَ ١٠٠ وَإِذَا رَأَوَهُمْ قَالُواْ إِنَّ هَتَؤُلَآءٍ لَصَالُّونَ ١٠٥ وَمَآ أَرْسِلُواْ عَلَيْهِمْ حَنفِظِينَ ۞ فَٱلْيُومَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنَ ٱلْكُفَّارِ يَضْمَكُونَ ۞



عَلَى ٱلْأَرْآبِكِ يَنظُرُونَ ۞ هَلْ ثُوِّبَ ٱلْكُفَّارُ مَاكَانُواْ يَفْعَلُونَ ۞

ك يُنون لا الانشاقية الانشاقية المناسكة
إِذَا ٱلسَّمَاءُ أَنشَقَّتُ ٥ وَأَذِنتَ لِرَبَّ اوَحُقَّتُ ٥ وَإِذَا ٱلْأَرْضُ مُدَّتَ ٥ وَٱلْقَتْ مَافِيهَا وَتَخَلَّتْ ٥ وَأَذِنَتْ لِرَبَّهَا وَحُقَّتْ ٥ كَالَّيُّهَا ٱلْإِنسَنُ إِنَّكَكَادِحُ إِلَىٰ رَبِّكَكَدْحَافَمُلَقِيهِ ۞ فَأَمَّا مَنْ أُوتِي كِنْنِهُ رُبِيمِينِهِ ٥٠٠ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ١٠٠ وَيَنْقِلْبُ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوتَى كَنْبُهُ وَزَاءَ ظَهْرِهِ لِي فَسَوْفَ يَدْعُواْ ثُبُّورًا ﴿ وَيَصْلَى سَعِيرًا ﴿ إِنَّهُ وَكَانَ فِي أَهْلِهِ عَسَّرُورًا ﴿ اللَّهِ عَالَمُ وَرَا اللَّهُ إِنَّهُ وَظَنَّ أَن لَّن يَحُورُ ﴿ إِنَّ وَيَهُ كَانَ بِهِ عَبِيرًا ﴿ فَالْأَ أُقْسِمُ بِٱلشَّفَقِ ٥ وَٱلَّيْلِ وَمَاوِسَقَ ٥ وَٱلْقَمَرِ إِذَا ٱتَّسَقَ ٥ لَتَرَكُبُنَّ طَبَقًا عَنِطَبَقٍ ١٠٠ فَمَا لَمُتُم لانِؤْمِنُونَ ١٠٠ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِ مُ ٱلْقُرْءَ اللَّهِ اللَّهِ مُدُونَ ١٠٠ ١٠ اللَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ﴿ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿ فَانْشِرَهُم بِعَذَابِ أَلِيمِ ﴿ فَانْشِرَهُم بِعَذَابِ أَلِيمِ اللَّهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ لَكُمْ أَجُّرُ عَيْرُمَمْنُونِ ٥



sur les divans, regardant :

les mécréants ont-il été punis pour ce qu'ils faisaient ?

Sürah AL-INŠIQĀQ (la Fissuration) 25 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ouand le ciel se fissurera.

consentira à son Seigneur et obéira (avec raison),

et quand la terre sera étendue.

et qu'elle rejettera ce qu'elle renferme et s'en videra,

et consentira à son Seigneur et obéira (avec raison),

O homme! Tu t'efforceras vers ton Seigneur, un vrai effort, puis tu Le rencontreras.

Quant à celui qui a reçu son registre par sa droite, il sera jugé un jugement aisé,

et retournera vers les siens tout joyeux.

Quant à celui qui a reçu son registre derrière son dos, 10 н

il demandera alors une perdition!

1.7

Et il sera enfoncé dans un embrasement.

Lui, il était tout joyeux chez les siens. lui, il a pensé qu'il ne retournerait point!

Mais oui ! Certes, son Seigneur l'Omnivoyait.

Je Jure formellement par le Crépuscule,

et par la nuit et ce qu'elle englobe,

et par la lune quand elle s'accomplit. 10 vous passerez sûrement d'état en état.

20 Qu'ont-ils donc à ne pas croire ?!

Et quand le Qur'an leur est récité, ils ne se prosternent pas.

Plutôt, ceux qui devinrent mécréants démentent. 23

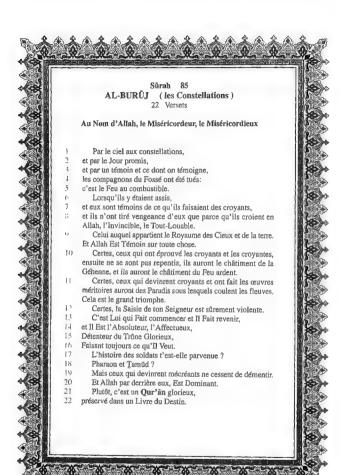
Et Allah Est plus Scient de ce qu'ils cachent ! 24

Annonce-leur donc un douloureux châtiment. 25

Sauf ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ils auront une rémunération ininterrompue.



وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِٱلْبُرُوجِ ﴾ وَٱلْيَوْمِ ٱلْمَوْعُودِ ۞ وَشَاهِدِ وَمَشْهُودٍ ٥ قُبِلَ أَضَعَابُ ٱلْأُخَذُودِ ٤ إِنَّا رِذَاتِ ٱلْوَقُودِ ١ إِذْ مُرْعَلَتِهَا قُعُودُكُ وَهُمَّ عَلَىٰ مَا يَفَعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودُكُ ﴿ وَمَا نَقَمُواْ مِنْهُمْ إِلَّآ أَنْ يُوْمِنُوا بِاللَّهِ ٱلْعَرَيزِ ٱلْحَمِيدِ ۞ ٱلَّذِي لَهُۥ مُلَّكُ ٱلسَّمَنَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّي شَيْءٍ شَهِيدُ ١٠٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَنَنُواْ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَزَّ بِتُولِواْ فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَفَكُمْ عَذَابُ ٱلْحَرِيقِ ١٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّدِيدَ حَدتِ لَمُمَّ جَنَّتُ تَعْرِي مِن تَعْنَهَا ٱلْأَنْهَارُ ذَالِكَ ٱلْفَوْزُٱلْكَيْرُولَ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدُ فَا إِنَّهُ وَهُو يُبْدِئُ وَيُعِيدُ فَ وَهُوَ الْغَفُورُ ٱلْوَدُودُ ١٠ ذُوالْعَرْشِ الْمَجِيدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ المُنود ٥ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿ كَالِ اللَّذِينَ كَفَرُواْ فِي تَكْذِيبِ ﴿ لَا كَوَاللَّهُ مِن وَرَابِم مُحِيطُ ١٥ بَلْ هُوقُرُءَ أَنُّ يَجِيدُ ١٠ فِي لَوْجٍ تَحْفُوطِ ٥



اللَّهُ ٱلرَّحْمَزَ ٱلرَّحِيمَ

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ٤ وَمَا آذر دلكَ مَا الطَّارِقُ ٤ النَّجُمُ الثَّاقِ مُ ٤ إِن كُلُّ نَفْسِ لَمَا عَلَيْهَا حَافِظُ ٤ وَلَيْنَظُرِ الإِنسَنُ مِمْ خُلِقَ ٤ خُلِقَ مِن مَّلَو دَافِقِ ٤ يَخُرُجُ مِن يَبْنِ الصَّلْفِ وَالتَّرَابِ ٤ إِنَّهُ وَعَلَى رَجِعِهِ عَلَقَادِرُ ٤ يَوْمَ تُتِكَ السَّرَايِرُ ﴿ فَاللَّهُ مِن فُوتَ وَوَلا نَاصِرِ ﴿ وَالسَّمَآءِ وَالتَّالَجُعِ ١ مَن وَالْأَرْضِ وَاتِ الصَّلْعِ ٤ إِنَّهُ المَّوْلُ فَصَلَّ ٥ وَمَا هُوبِالْمُزَلِ ٤ إِنَّهُمْ يَكِدُونَ كَيْدُ الْالْ وَالْكِيْدُ الْمَا وَاكْمُ لَمَن فَهِ اللَّهُ مِن أَمْ المُمْرُونِيلًا ١٠

الله المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق ا

سَيِح اَسْدَرَيِك الْأَعْلَى ﴿ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَى ﴿ وَالَّذِي فَلَرَ وَهَدَىٰ ﴿ وَالَّذِي فَلَرَ وَهَدَىٰ ﴿ وَالَّذِي فَلَمُ اللَّهُ وَالَّذِي فَلَا اللَّهُ وَالَّذِي فَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا يَعْفَى ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُنْ اللللْمُ اللل



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le Ciel et par la Pulsatrice ! Et que sais-tu de la Pulsatrice ?

C'est l'étoile perforatrice

Certes, chaque personne a sûrement un gardien. Que l'homme regarde de quoi il a été créé!

Il a été créé d'une eau éjaculée, qui sort d'entre le dos (de l'homme) et les côtes (de la femme). Quant à le ressusciter, Il en Est sûrement Tout-Puissant.

Le Jour où les consciences seront éprouvées, il n'aura alors ni puissance ni partisan.

Par le Ciel aux eveles.

et par la terre aux fissures de végétations, c'est une parole tranchée,

et ce n'est point une plaisanterie.

Eux, sûrement, ils rusent une vraie ruse. et Je Planifie une vraie Planification

Accorde donc un délai aux mécréants, accorde leur doucement un délai.

Sürah 87 AL-A'LĀ (le Plus-Haut) 19 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Exalte le Nom de ton Seigneur, Le Plus-Haut,

Celui qui A Créé et A Parfait, et Celui qui A Résolu et A Guidé, et Celui qui Fit pousser le pâturage, puis le Fit desséché, noirci.

Nous te Ferons réciter, n'oublie donc pas, sauf si ton Seigneur Voulait autre chose. Il Connaît le manifesté et le

caché.

Et Nous t'Assisterons pour l'aisé.

Rappelle alors quand le Rappel est utile. Se souviendra celui qui craint,

et l'évitera le plus malheureux :

celui qui sera enfoncé dans le Feu le plus Grand, ensuite, il n'y mourra point ni ne vivra.

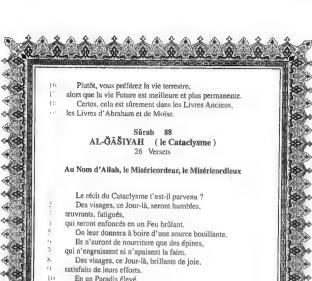
A effectivement cultivé celui qui s'est épuré, et psalmodia le Nom de son Seigneur puis pria.

AND DESCRIPTION OF THE PERSON
© 3 C'est l'étoile à neutrons ou pulsar (voir l'introduction p. XXV) 16. La ruse de la part du Créateur prend le sens de planification.

بَلْ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلذُّنْيَا ۞ وَٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ وَٱبْقَىٰ ۞ إِنَّ هَلَا اللهِ عَلَى إِنَّ هَلَا أَلُولَى ۞ مُحُفِ إِبْرَهِيمَ وَمُوسَىٰ ۞ هَنذَا لَفِي ٱلشُّحُفِ ٱلْأُولَى ۞ مُحُفِ إِبْرَهِيمَ وَمُوسَىٰ ۞

المُعَالِمُونَ وَالْجَاشِكِيمُ الْمُعَالِمُكِيمُ الْمُعَالِمُكِيمُ الْمُعَالِمُكِيمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ

هَلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ ٱلْعَنْشِيةِ ﴿ وَجُوهُ يُوْمَعِلْهِ خَشْعَةُ ﴿ عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ﴿ وَمَعِلْهُ الْعَنْمَ الْعَنْمَ الْعَنْمَ الْمَعْلَمُ اللّهُ الْمَاعِمَةُ ﴿ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ



En un Paradis élevé. 11

où tu n'entendras nul propos inconsidéré.

Il s'y trouve une source courante.

Il s'y trouve des divans élevés,

1.1 et des coupes placées. et des coussins rangés,

10 et des tapis étalés.

75

26

N'ont-ils donc pas regardé les chameaux, comment ils furent créés ?

Et le ciel, comment il fut élevé ? 19

Et les montagnes, comment elles furent dressées ?

:() Et la terre, comment elle fut nivelée ?

Rappelle donc, tu n'es qu'un rappeleur :

tu n'es pas un dominateur, pour eux. 23

Sauf celui qui se détourna et devint mécréant : 24 Allah alors le Châtiera le châtiment le plus grand.

C'est vers Nous que se fera leur retour,

Ensuite, à Nous Seul Incombe leur jugement.

الفيختي المنطقة المنطق

بِسْسِ إِللَّهِ الرَّحْزِ الرَّحِيدِ

وَٱلْفَجْرِكَ وَلِيَالٍ عَشْرِكَ وَٱلشَّفْعِ وَٱلْوَتْرِكَ وَٱلْتَالِ إِذَا يَسَر ﴾ هَلْ فِي ذَالِكَ قَسَمُّ لِنِدِي حِمْدِ ﴿ أَلَمْ مَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ١ إِرَمَ ذَاتِ ٱلْعِمَادِ ﴿ ٱلَّتِي لَمْ يُخْلُقُ مِثْلُهَا فِي ٱلْبِلَنِدِ ٥ وَثَمُودَ ٱلَّذِينَ جَابُواْ ٱلصَّحْرَ بِٱلْوَادِ ۞ وَفَرْعَوْنَ ذِي ٱلْأَوْلَادِ ۞ ٱلَّذِينَ طَغُواْ فِي ٱلْبِلَادِ ١٠٤ فَأَكْثَرُواْ فِيهَا ٱلْفَسَادَ ١٠٤ فَصَبّ عَلَيْهِ وَرَبُّكَ سَوْطَ عَذَابِ ۞ إِنَّ رَبَّكَ لَيِٱلْمِرْصَادِ ۞ فَأَمَّا ٱلْإِنسَانُ إِذَامَا ٱبْلَكَ لُورَبُّهُ وَفَا كُرِمَهُ وَنَعَمَهُ وَفَيْقُولُ رَبِّ ٱكْرَمَنِ الله وَأَمَّا إِذَا مَا أَبْنَلُنَّهُ فَقَدَرَ عَلِيَّهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّيَّ أَهَنَنِ (الله كَلَّهُ بَلِ لَاثُكُرِمُونَ ٱلْيَتِيمَ ۞ وَلَاتَحَكَشُّونَ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ١٠٠٥ وَتَأْكُلُوكَ ٱلنُّرَاثَ أَكْلًا لَّمَّا ١٠٠٠ وَيُحِبُونَ ٱلْمَالَ حُبَّاجِمًا ۞ كَلَّا إِذَا ذُكِّتِ ٱلْأَرْضُ دَّكًّا دَكًا ١٠٠ وَجَاءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ١٠٠ وَجِاْيَءَ يَوْمَهِ ذِ بِعَهَنَّمْ يَوْمَهِذِ يَنَذَكُرُ أَلْإِنسَانُ وَأَنَّى لَهُ ٱلذِّكْرِي ٥

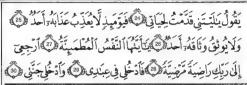


Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Par l'aube,
- et par dix nuits ",
- et par le pair et l'impair,
- et par la nuit quand elle passe,
- y a-t-il en cela un serment pour tout homme doué de bon sens?
- N'as-tu donc pas vu ce que ton Seigneur A Fait des 'Ād ? Iram aux colonnes.
- dont jamais de pareille n'a été créé au monde.
- Et les Tamud, qui creusèrent des maisons dans la Vallée,
- (1) et Pharaon aux obélisques :
- ceux qui outrepassèrent dans le pays,
- et y multiplièrent la corruption.
- Ton Seigneur alors Déversa sur eux le fouet du châtiment.
- i.i. Certes, ton Seigneur Est aux aguets.
- Quant à l'homme, si son Seigneur l'Éprouve, puis l'Honore et le Comble de grâce, alors il dit : « Mon Seigneur m'A Honoré ».
- Et s'Il l'Éprouve, et qu'Il lui Resserre sa subsistance, alors il dit: « Mon Seigneur m'A Humilié! »
- Non! Bien au contraire: vous n'honorez pas l'orphelin,
- 8 et vous n'incitez pas à nourrir le miséreux.
- (1) et vous usurpez l'héritage une vraie usurpation, totale,
- et vous aimez les richesses d'un vrai amour, avide.
- 21 Non! Quand la terre sera écrasée un vrai écrasement, un vrai écrasement.
 - et que Viendra ton Seigneur et les Anges par rangs, par rangs*,
 - et que l'on fasse venir, ce Jour-là, la Géhenne. Ce Jour-là, l'homme se souviendra, mais à quoi lui servira le souvenir ?!

Bullet at Factorial Strategic States and the Control of

- Allusion faite aux dix premiers jours de Dul-Hijja, culminant au pèlerinage, et se terminant par la fête du sacrifice.
- 21 C'est répété dans le texte.
- 2° C'est répété dans le texte.



لآ أُقْسِمُ بِهِذَا الْبَلِدِ فَ وَانت حِلَّ بِهٰذَا الْبَلَدِ فَ وَوَالِدِ وَمَا وَلَدَ فَي الْمَدَ الْبَلَدِ فَ وَوَالِدِ وَمَا وَلَدَ الْبَلَدِ فَ الْعَدِ خَلَقَا الْإِنسَنَ فِي كَبَدِ فَ أَيَّعَسَبُ أَن لَن يَقْدِ رَعَلَتِهِ الْمَدُونِ يَقُولُ الْهَلَكُ مَا لا لَّبَدًا فَ الْمَعَسَبُ أَن لَمْ رَمُ وَاحَدُ اللّهَ اللّهَ عَمَا لا لَبُكَا فَ اللّهَ عَلَيْنِ فَ وَهَدَ يَنكُ فَ النّجَدَيْنِ فَ وَهَدَ يَنكُ اللّهَ عَلَيْنِ فَ وَهَدَ يَنكُ اللّهَ عَلَيْنِ فَ وَهَدَ يَنكُ النّبَعَدَ يَنْ فَى اللّهُ عَلَيْنِ فَ وَهَدَ يَنكُ فَلَكُ اللّهُ عَلَيْنِ فَ وَهَدَ يَنكُ فَلَكُ اللّهُ عَلَيْنِ فَي وَهِ وَى مَسْعَبَةٍ فَ كَ اللّهُ عَلَيْنِ مَالْمُقَلَقَ اللّهُ فَلَكُ وَلَمْ وَمَا أَذَرَ مَلُكُ مَا الْعَقَبَةُ فَى فَاللّهُ وَمَا أَوْرَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللل



Et il dira: « Si seulement j'avais préparé pour ma vie Future! »
Car ce Jour-là, personne ne sera châtié Son châtiment.

Et personne ne sera enchaîné Ses chaînes ?.

! O toi, âme tranquille,

reviens à ton Seigneur satisfaite d'Allah, et satisfaite par Lui.

Entre donc parmi Mes serviteurs (bien-aimés),

30 et entre dans Mon Paradis.

Sürah 90 AL-BALAD (la Cité)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Je Jure formellement par cette Cité!

Et toi tu es présent en cette Cité.

Et par un père, et par ce qu'il a engendré!

En fait, Nous Avons Créé l'homme en peine.

Pense-t-il que personne n'aura de prise sur lui ?

Il dit : « J'ai anéanti des biens immenses ».

Pense-t-il que personne ne l'a vu ?

8 Ne lui Avons-Nous pas Fait deux yeux,

et une langue, et deux lèvres ?

10 Et Nous lui Avons Donné les deux voies ?

Il n'a pas affronté l'obstacle.

Et que sais-tu, qu'est-ce que l'obstacle ?

C'est l'affranchissement d'un esclave.

ou bien nourrir en un jour de famine.

13 un orphelin d'une certaine parenté,

16 ou un miséreux en une grande nécessité.

7 Ensuite, qu'il ait été de ceux qui devinrent croyants, qui s'encourageaient à la persévérance, et s'encourageaient à la miséricorde mutuelle.

Ceux-là sont les gens de la droite.

Et ceux qui devinrent mécréants en Nos Versets sont les gens de la gauche.

20 Ils auront un Feu clos sur eux.

18

19

^{* 25} C'est-à-dire : châtié comme II Châtie.

^{6 26} C'est-à-dire : enchaîné comme Il Enchaîne,

بِسَـــــاللَّهُ الرَّحْمَ اللَّهُ الرَّحْمَ الرَّحِيمِ

يُؤنُو اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ اللَّاللَّالِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّالِيلُولُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

_أللَّه ٱلتَّحِيْزِ ٱلرِّحِيَةِ

وَالْيَّلِ إِذَا يَغْشَىٰ ﴿ وَالنَّهَارِ إِذَا تَعَلَىٰ ﴿ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرُ وَالْأَنْيُّ وَ ﴿ اِنَّ سَعْتَكُمْ لَسَتَّىٰ ﴿ وَصَدَّقَ بِالْمُسْنَىٰ ﴿ وَصَدَّقَ بِالْمُسْنَىٰ ﴿ وَسَنَيْسِ مُومُ اللِّهُ مَا مَا مَنْ بَعِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ﴿ وَصَدَّقَ بِالْمُسْنَىٰ فَسَنَيْسِ مُومُ اللَّهِ اِنَّامُ مَا لَهُ إِذَا مُرَدِّيَ وَاللَّهُ اللَّهِ الْمُوالِدُ اللَّهُ مَا لَهُ إِذَا مُرَدِّي وَاللَّهُ اللَّهُ اللِيَعْمِ اللَّهُ اللْمُلْكِلِي الللْمُلِكُونِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلِكُونُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُونُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ ال



15 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le soleil, et par sa matinée, et par la lune quand elle le suit.

et par le jour quand il l'éclaire.

13

et par la nuit quand elle l'enveloppe, et par le ciel, et par Celui qui l'A Elevé,

et par la terre, et par Celui qui l'A Étendue, et par une âme, et par Celui qui l'A Parfaite,

et lui A Donné son impudence et sa piété.

A effectivement cultivé, celui qui l'a épurée : et a effectivement perdu, celui qui l'a souiliée.

Les Tamüd ont démenti à cause de leur tyrannie.

lorsque le plus misérable d'entre eux se dressa. Alors le Messager d'Allah leur dit : « (Laissez) la chamelle

d'Allah et (respectez) son breuvage ». puis ils le démentirent et lui coupèrent les jarrets, Alors Allah Fit éclater contre eux Sa Colère, en raison de leur péché, et la Nivela.

Et Il n'en Redoute point les conséquences.

Sürah AL-LAYL (la Nuit)

21 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par la nuit quand elle enveloppe. et par le jour quand il s'éclaire,

et par Celui qui A Créé le mâle et la femelle.

certes, vos efforts sont sûrement variés. Quant à celui qui a donné, et a été pieux,

et a eu foi en (la religion) la meilleure. Nous lui Faciliterons vers l'aisée.

Et quant à celui qui a lésiné, et s'en passa, et a démenti (la religion) la meilleure,

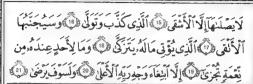
10 Nous lui Faciliterons vers la plus ardue. Et ses richesses ne lui serviront à rien quand il se perdra.

C'est à Nous Seul qu'incombe la Direction,

et c'est de Nous Seul que dépendent la vie Future et la vie première. Et Je vous ai Avertis d'un Feu flambant.

L'ESPER LA PRECIONALISMENT PROPERTY TO THE PROPERTY OF THE PRO

Cela désigne que les efforts de l'homme sont mesurés d'après le degré d'obédience à Allah, mais la plupart des gens n'y prêtent pas attention.



المُؤلِونُ الضَّاجِيٰ (الله الصَّابِينَ الصَّابِينَ السَّالِينَ السَّالِينَ السَّالِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

مِلْمُتُوالِيَّهُ لِلْمُوالِيِّ لِلْمُعِيدِ

وَالضَّحَىٰ ﴿ وَالَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ﴿ وَالصَّوْفَ يَعُطِيكَ وَمَاقَلَىٰ ﴿ وَلَلَّهِ حَلَّمَ اللَّهُ وَلَىٰ ﴿ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُكَ فَرَقَىٰ فَكَ مِنَ الْأُولِيٰ ﴿ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُكَ فَرَقَىٰ فَ وَوَجَدَكَ ضَالَا فَمَ عَرِيدَ مَا فَعُونَ فَي وَوَجَدَكَ ضَالَا فَهَدَىٰ ﴿ وَوَجَدَكَ ضَالَا فَهُدَىٰ فَهُ ذَيْ فَا مَا أَلْمِيتِهِ وَلَا نَقْهُر فَي وَأَمَا السَّالِ فَلَا فَقَهُر فَي وَأَمَا السَّالِ فَلَا فَلَا نَعْمُ وَقَلَ اللَّهِ عَلَيْ وَلَا فَعَمْ وَلَوْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ وَلَا اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللِّ

سِنُورَةُ الشِرَى اللهِ المِلْمُ اللهِ المِلْمُ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ المِلْمُ المِلْمُ المِلْمُ اللهِ اللهِ المِلْ

لِلْمَالِيَّةُ الْرَّحْدِ الْمُعَالِقِينَ الْرَحْدِ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِمِينَ

ٱلْمَنْشُرَحُ لَكَ صَدِّرِكَ ﴿ وَوَصَعَنَاعَناكَ وِزْرِكَ ۞ ٱلَّذِي الْمَصَّرِيُسُرُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُ



N'y sera enfoncé que le plus misérable, celui qui démentit et s'en est détourné,

Et le plus pieux en sera écarté.

Celui qui donne ses richesses pour s'épurer,

et ne s'attend à la récompense de personne.

Rien que l'aspiration de voir la Face de son Seigneur, le Plus-Hauf.

Et il sera sûrement satisfait.

Sürah 93 AD-DUḤĀ (le Matin)

11 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le matin.

et par la nuit quand elle se répand,

ton Seigneur ne t'A ni Abandonné, ni Pris en aversion,

Et la vie Future est sûrement meilleure, pour toi, que la vie première.

Et ton Seigneur te Donnera sûrement, et tu seras satisfait.

Ne t'A-t-II pas Trouvé orphelin et II t'Abrita?

Et Il t'A Trouvé égaré, et te Guida?

Et Il t'A Trouvé ayant à nourrir, et Il t'A Enrichi ?

Quant à l'orphelin, ne le réprime point, et quant au nécessiteux, ne le repousse point,

et quant aux bienfaits de ton Seigneur, alors parles-en.

Sûrah 94 AŠ-ŠARḤ (l'Épanouissement) 8 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ne t'Avons-Nous pas Épanoui ton cœur? Et Avons Déposé Join de toi, ton fardeau qui ployait ton dos,

et Élevâmes haut ta renommée ?

Car avec l'ardu, il y a sûrement une aisance.

Avec l'ardu, il y a sûrement une aisance.

Quand tu termines alors, consacre-toi à l'adoration, et aspire à ton Seigneur.



وَالنِّينِ وَالنَّيْنِ وَالنَّالِ وَالنَّيْنِ وَالنَّالِ وَالنَّيْنِ وَالنَّالِ وَالنَّيْنِ وَالنَّيْنِ وَالنَّيْنِ وَالنَّيْنِ وَالنَّيْنِ وَالنَّيْنِ وَالنَّيْنِ وَالنَّيْنِ وَالنَّالِ وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِ وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنِيْنِ وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِ وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالنَّالِي وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِي وَالْمَالِي وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلِي وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلِي وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِي وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمَالِقُلُولُولُولُ وَالْمَالِقُلُولُ وَالْمِلْمِي وَالْمِلْمُ وَالْمِلْمِي وَالْمُولِمِي وَالْمُولِمِي وَالْمُولِي وَالْمُولِمِي وَالْمُولِي وَالْمُولِمِي وَالْمُولِمِي وَالْمُولِمُ وَالْمِلْمُولُولِمِي وَالْمُولِمِي وَالْمُولُ

مآللته ألتَحْزُ الرّجيم

ٱقْرَأْ فِاسْمِرَيِكِ ٱلَّذِي حَلَقَ ﴿ صَلَقَ الْإِنسَنَ مِنْ عَلَقٍ ﴿ الْوَرَاكُ الْوَرَاكُ الْمُرَاكُ اللَّهُ مَا لَمَ يَعَالَمُ الْوَيَعَامُ وَ اللَّهُ الْمُحَالِقَ الْوَيْمَ الْوَيْعَامُ وَ اللَّهُ الْمُحَالِقَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُو



Sürah AT-TÎN (le Figuier) Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le figuier, et par l'olivier,

et par at-Tür du Sinaï. et par ce pays sécurisé.

Nous Avons Créé l'homme, en fait, dans la meilleure forme. ensuite, Nous l'Avons Ramené au plus bas des bas fonds.

Sauf ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ils auront alors une rémunération ininterrompue. Qu'est-ce qui pourra, après cela, te faire démentir le jugement ? Allah n'Est-Il pas le Plus-Sage des Juges ?

Sürah

AL-'ALAO (les "choses qui s'accrochent") 19 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Lis, au nom de ton Seigneur, Celui qui A Créé. Il A Créé l'homme de 'alag

Lis, ton Seigneur Est le Plus-Généreux,

Celui qui A Enseigné par le Calame.

Il Enseigna à l'homme ce qu'il ne savait pas.

Non! Certes, l'homme outrepasse (ses limites) sûrement,

quand il se voit dans l'aisance.

Certes, c'est vers ton Seigneur que sera le retour. 9

Dis-moi donc, celui qui empêche

10 un esclave quand il prie!

Dis-moi, s'il suit la direction infaillible.

ou s'il a commandé la Piété!

Dis-moi, quand il démentit et se détourna.

Ne savait-il pas qu'Allah Voit ?!

15 Non! S'il n'en finit pas Nous le Saisirons sûrement par le

11 toupet menteur, pécheur.

17 Qu'il appelle alors son conseil,

18 Nous Appellerons les Anges sévères.

Non! Ne lui obéis point, Prosterne-toi et rapproche-toi.

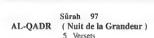
Voir note S.22, v.5

CONTENIO L



إِنَّا أَنْرَلْنَهُ فِي لِيَالَةِ ٱلْقَدْرِ ﴿ وَمَا آَدْرَنَكَ مَالَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ أَلْفِ شَهْرِ ﴿ لَنَزَّلُ ٱلْمَلْيَهِ كَهُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرِ ﴿ سَلَامٌ هِي حَتَّى مَطْلَعَ ٱلْفَجْرِ ﴿ فَيَ

لَمْ يَكُنِ الذِّينَ كَفُرُوا مِنْ اَهْلِ الْكِئْكِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَقَّ تَأْلِيهُمُ الْلَيْنَةُ ۞ رَسُولُ مِن اللهِ يَنْلُوا صُحُفاً مُّطَهَّرَةً ۞ فِهَا كُنُبُ قَيِّمةٌ ﴿ وَهَا الْكِئْكِ إِلَّا لِيَعْبُدُ وَاللهَ مُخْلِصِينَ بَعْدِ مَا جَاءً نَهُمُ الْلَيْنَةُ ۞ وَمَا أَمْرُ وَالْإِلَّا لِيَعْبُدُ واللهَ مُخْلِصِينَ لَهُ اللّهِ يَعْبُدُ واللهَ مُخْلِقِينَ اللّهِ وَاللّهَ مُؤْلِقًا الزَّكُوةُ وَذَلِكَ دِينُ الْمَشْرِكِينَ الْمُشْرِكِينَ فِيهَا أَوْلَيْكَ هُمْ شُرُّ اللّهِ يَتَةِ ۞ إِنَّ اللّهِ يَعْبُوا الصَّلَاحَتِ أَوْلَيْكَ هُمْ شُرُّ اللّهِ يَتَةِ ۞ إِنَّ اللّهِ يَعْبُولُوا الصَّلَاحِتِ أَوْلَيْكَ هُمْ شُرُّ اللّهِ يَتَةِ هُ إِنْ السَّلَاحَةِ اللّهُ اللّهِ يَعْبُولُوا الصَّلَاحَتِ أَوْلَيْكَ هُمْ مُثْرًا الْمُرْتِقِةِ فَى إِلَيْ اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ مُنْ اللّهُ وَعُمُوا الصَّلَاحَةِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَعُمْلُوا الصَّلَاحَةِ وَالْقِيلَةُ عَلَيْهُ اللّهُ وَعَمْلُوا الصَّلَاحِينَ أَوْلَيْهَ فَي مُولِيلًا لِمَالِكُولَةُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Nous l'Avons Révélé, en fait, en la Nuit de la Grandeur. Et que sais-tu, qu'est ce que la Nuit de la Grandeur? La Nuit de la Grandeur vaut mieux que mille mois. Les Anges y descendent, et l'Esprit parmi eux, par le Vouloir d'Allah avec tout ce ou'il la Décrété.

Elle est toute paix jusqu'au lever de l'aube.

Sürah 98 AL-BAYYINAH (l'Évidence) 8 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Ceux qui devinrent mécréants des gens du Livre, et les polythéistes, n'en finiront point jusqu'à ce que l'évidence leur parvienne:

un Messager d'Allah qui récite des Livres purifiés.

Il s'y trouve des Écrits précieux.

Et ceux qui reçurent le Livre ne divergèrent qu'après que leur vint l'évidence.

Et il ne leur a été commandé que d'adorer Allah d'un culte sincère, en purs monothéistes, et qu'ils accomplissent la prière et s'acquittent de la Zakāt. Cela est la religion intègre.

Certes, ceux qui devinrent mécréants des gens du Livre, et les polythéistes, seront dans le Feu de la Géhenne; ils s'y éterniseront. Ceux-là sont le pire de la création.

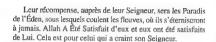
Certes, ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, ceux-là sont les meilleurs de la création. جَزَآ وُهُمْ عِندَرَبِّهِمْ جَنَّتُ عَدْنِتَجْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدَاً رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواُ عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِي رَبَّهُۥ ۞

سِنُونَةُ التَّلِيْنِي ﴿

إِذَا ذُلْنِكَتِ الْأَرْضُ زِلْزَا لَمَا ﴿ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَنْفَا لَهَا ﴿ وَقَالَ الْإِنسَانُ مَا لَمَا ﴿ يَوْمَهِ نِهُ تَكِدُ ثُ أَخْبَارَهَا ﴾ إِنَّ ذَبَكَ أَوْحَى لَهَا ﴿ يَوْمَهِ نِيصَدُرُ النَّاسُ أَشْنَانًا لِيُمْ وَا أَعْمَلَهُمْ ﴿ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَالَ ذَرَةً فَيْرَا يَدرَهُ ، ﴿ وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَالِ مَثْقَالَ ذَرَّةً شَرَالِ مِثْقَالًا ذَرَّةً فَيْرَا

بِنْ اللَّهُ الرُّحْزَ الرَّحِيدِ

وَٱلْعَلَدِينَتِ صَبْحَاهَ الْمُورِبَتِ قَدْحَاهُ الْمُعِيرَتِ صَبْحًا هُ فَأَنْرَن بِهِ مِنْقَعَاهُ فَوَسَطَن بِهِ مَعَّاهُ إِنَّ الْإِنسَكَنَ لِرَبِّهِ مَلَكَنُودُ هُ هِ وَإِنَّهُ مَكَل ذَلِكَ لَسَمِيدُ هُ وَإِنَّهُ رِلحُتِ الْخَيْرِ لَسَدِيدُ هُ هُ الْفَلاَيْعَلَمُ إِذَا ابْعَثْرَ مَا فِي ٱلْقُبُورِ هُ الْفَكُورِ هُ الْفَنْدُورِ هُ



Sürah 99 AZ-ZALZALAH (le Tremblement) 8 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Quand on fera trembler la terre son vrai tremblement, et que la terre aura rejeté ses fardeaux,

et que l'homme dira : « Qu'a-t-elle ?! »

Ce Jour-là, elle racontera ses nouvelles, car c'est ton Seigneur qui le lui A Inspiré.

Ce Jour-là, les hommes surgiront, disséminés, pour qu'on leur fasse voir leurs actions.

Quiconque fait le poids d'un atome de bien le verra, et quiconque fait le poids d'un atome de mal le verra.

Sürah 100 AL-'ĀDIYĀT (les Destriers)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par les destriers en sueur, puis, par ceux qui font jaillir des étincelles,

puis, par ceux qui foncent au matin, en y soulevant une poussière,

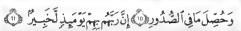
et en pénétrant avec au milieu des troupes :

l'être humain est sûrement ingrat envers son Seigneur!

Et il est sûrement témoin de cela.

Et de l'amour des richesses, il est sûrement avide !

Ne sait-il donc pas que lorsque ce qui est dans les tombes sera bouleversé,



المَعْلَى الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ الْمُعِلِمِينَ

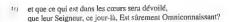
بِنَ إِللَّهِ الرَّحْزِ الرَّحِيمِ

اَلْقَارِعَةُ اَلَى مَا اَلْقَارِعَةُ اَلَى وَمَا اَدْرَبِكَ مَا اَلْقَارِعَةُ ﴿ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ اَلْمَبْثُونِ ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَ اللَّ كَالْمِهْنِ الْمَنفُوشِ ﴿ فَأَمَّا مَن فَقُونِ عِيشَةٍ رَّاضِيةٍ مَن ثَقْلَتْ مَوْزِينُهُ، ﴿ فَهُوفِي عِيشَةٍ رَّاضِيةٍ ﴿ وَمَا أَمْ مَنْ خَفَّتْ مَوْزِينُهُ، ﴿ فَهُوفِي عِيشَةٍ رَّاضِيةً ﴾ ﴿ وَمَا أَدْرَبُكَ مَاهِيةً ﴿ فَ نَارُحُامِيةً اللهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّلْمُلْأَلُولُولُلَّا اللَّهُ ا

ي لينورو الفكائن المنافقة

بِنَ إِلَيْ إِلَا الْتُحْزِ الرَّحِيدِ

أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ ۞ حَقَّ رُدَّتُمُ الْمَقَائِرَ ۞ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ ثُمَّ كَلَّاسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ كَلَّا لَوْتَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۞ لَتَرَوُّتَ الْجَحِيمَ ۞ ثُمَّ لَتَرُوُنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۞ ثُمَّ لَتُسْعَلُنَ وَمِينٍ عَنِ النَّعِيمِ ۞



Sûrah 101 AL-QÂRI'ÁH (le Fracassant)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Le Fracassant!
- Qu'est-ce que le Fracassant?
- Et que sais-tu, qu'est-ce que le Fracassant?!
- Le Jour où les hommes seront comme les papillons dispersés,
- et que les montagnes seront comme de la laine cardée.
- Quant à celui dont les pesées auront du poids,
- il sera en une vie satisfaite.
- Et quant à celui dont les pesées seront légères, sa tête alors sera précipitée.
- Et qu'en sais-tu, ce que c'est ?!
- Un Feu brûlant.

Sürah 102 AT-TAKÄTUR (l'Ostentati

(l'Ostentation des richesses)

8 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- L'ostentation des richesses vous a distraits
- au point que vous avez visité les tombeaux !*
 - Non. Bientôt vous saurez.
- Ensuite, non! Bientôt vous saurez.
 - Non. Si vous saviez la science de l'évidence.
 - 14011, 31 VOUS SAVIEZ TA SCIENCE DE 1 EVIDENCE
- vous verriez sûrement la Géhenne.
- Puis, vous la verriez sûrement en toute évidence.
- Ensuite, on vous interrogera sûrement, ce Jour-là, sur les félicités.

Au temps préislamique, les arabes se vantaient de leur nombre, vivants ou morts, et comptaient les morts dans leurs tombes.





مِنْ الرَّهِ اللَّهِ
وَالْعَصْرِ ﴾ إِنَّ الْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۞ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَا مَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ وَتَوَاصَوْاْ بِٱلْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِٱلصَّبْرِ ۞

وَيْلُ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لَّمُزَةٍ ﴿ اللَّذِي جَمَعُ مَا لا وَعَدَدَهُ. ۞ يَعْسَبُ أَنَّ مَا لَا وَعَدَدَهُ. ۞ يَعْسَبُ أَنَّ مَا لَذُهِ أَخْلَدَهُ. ۞ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي ٱلْحُطْمَةِ ۞ وَمَا آذَرَنكَ مَا ٱلْحُطْمَةُ ۞ نَارُ ٱللّهِ ٱلْمُوقَدَةُ ۞ ٱلَّتِي تَطَلِعُ عَلَى ٱلْأَقْفِدَةِ ۞ إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّقُوصَدَةً ۞ فِي عَمَدِ مُّمَدَّدَةٍ ۞ عَلَى ٱلْأَقْفِدَةِ ۞ إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّقُوصَدَةً ۞ فِي عَمَدِ مُّمَدَّدَةٍ ۞

و المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Par le temps !

Certes, l'être humain est sûrement en perdition : sauf ceux qui devinrent croyants et ont fait les œuvres méritoires, et se conseillent la vérité, et se conseillent la persévérance.

Sürah 104 AL-HUMAZAH (le Diffamateur) 9 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Malheur à tout diffamateur médisant :

qui a amassé des richesses et les a comptées.

Il pense que ses richesses l'ont rendu immortel.

Non! Il sera sûrement jeté dans la Broyeuse*.

Et que sais-tu, qu'est-ce que la Broyeuse ?

Le Feu d'Allah qui flambe.

qui pénètre jusqu'aux cœurs!

Il sera clos sur eux. en des colonnes élancées

Särah 105 AL-FIL (l'Éléphant) 5 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

N'as-tu donc pas vu comment ton Seigneur A Fait des gens de l'éléphant?

N'A-t-Il pas Détourné leur ruse en fourvoiement ?

Et Il Envoya contre eux des oiseaux par volées,

leur lancer des pierres de marne entassées.

Il les Rendit comme de la paille rongée.

Un des attributs de l'Enfer.





لِإِيلَفِ قُرَيْشِ ١٠ إِلَيْهِمْ رِحْلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ ۞ فَلْتَعْبُدُواْرَتَ هَنَذَا ٱلْبَيْتِ ۞ ٱلَّذِي ٱطْعَبُهُم مِن جُوعٍ وَءَامنَهُم مِنْ خَوْفٍ ٥

क्रिक्टिंग के स्वारंग के किल्कि

_أللَّه ٱلرَّحْزُ ٱلرَّحِيم

أَرَءَيْتَ ٱلَّذِي يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ ۞ فَذَالِكَ ٱلَّذِي يَدُغُ ٱلْمِنْتِ مَدُ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ٥ فَوَيْلُ لِلْمُصَلِّينَ ﴾ ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ٥ ٱلَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ٥ وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ٥

المُورَةُ الكِرْبُرُ الْكِرْبُرُ الْكِرِيْرُ الْكِرِيْرُ الْكِيْرِيْرُ الْكِرْبُرُ الْكِرْبُرُ الْكِرْبُرُ الْ

_أللّه الرَّحْنَزَ الرِّحِيرِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ ٱلْكُوثَرَ ۞ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱلْحَرْ ۞ ات شانئك هُوَ ٱلْأَبْتَرُ ٥



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Étonnez-vous de l'habitude des Qurayš!

Leur habitude du voyage d'hiver et d'été.

Qu'ils adorent donc le Seigneur de cette Maison*,

Celui qui les Rassasia de la faim et les Sécurisa de la crainte.

Sürah 107 AL-MĀ'ŪN (l'Aide) 7 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Dis-moi donc, celui qui dément la religion !

Celui-là, celui qui repousse l'orphelin,

et qui n'incite point à nourrir le miséreux.

Maiheur donc à ceux qui prient : ceux qui sont distraits de leur prière,

ceux qui simulent avec ostentation,

et qui empêchent l'aide !

Sürah 108 AL-KAWTAR (l'Abondance) 3 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

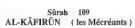
Nous te Donnâmes, en fait, l'abondance,

Prie donc ton Seigneur et immole.

Certes, celui qui te hait sera, lui, le sans postérité.

Allusion faite à la Ka'ha.





6 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Dis : « O vous, les mécréants.

Je n'adore pas ce que vous adorez,

ni vous, vous n'adorerez ce que j'adore.

Ni moi, je n'adorerai ce que vous avez adoré,

ni vous, vous n'adorerez ce que j'adore.

Vous avez votre religion, et j'ai ma religion ».

Sürah 110 AN-NAȘR (le Triomphe)

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Quand auront lieu la Victoire d'Allah et l'Ouverture divine, et que tu verras les gens entrer dans la religion d'Allah, en masses,

exalte alors la Gloire de ton Seigneur et implore-Le d'Absoudre, Il A toujours Été Rémissif.

Sürah 111

AL-MASAD (les Fibres Rugueuses)
5 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Que périssent les deux mains d'Abû Lahab un vrai périssement !

Ses richesses et ce qu'il a acquis ne lui ont servi à rien.

Il sera enfoncé en un Feu pourvu de flammes.

Et sa femme, porteuse du bois,

aura à son cou une corde de fibres rugueuses.





فَلْ هُوَ اللَّهُ أَحِدُ فَ اللَّهُ الصَّادُ فَ لَمْ كِلَّا وَلَمْ يُولَدُ ٥ وَلَمْ يَكُن لَهُ حَمْقُوا أَحَدُا ٥

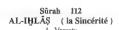
و ي شورة الفتاقي المناقع المنا

_أَللَّهُ ٱلتَّحْفَرُ ٱلرَّجِي

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَكَقِ ۞ مِن شَرِّمَاخَلَقَ ۞ وَمِن شُرِّغَاسِق إِذَا وَقَبَ ۞ وَمِن شَرِّٱلنَّفَّاثَاتِ فِي ٱلْفُقَدِ ﴾ وَمِن شُرِّحَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

سِيْنُورَةُ النَّالِيزِي ﴿ وَفَي اللَّهُ النَّالِيزِي اللَّهُ النَّالِيزِي اللَّهُ النَّالِيزِي اللَّهُ النَّالِيزِي وأللك ألتخفز ألرجيه

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ۞ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ۞ إلَـٰهِ ٱلنَّاسِ ۞ مِنشَرَّ ٱلْوَسُواسِ ٱلْخَنَّاسِ ۞ ٱلَّذِي يُؤسُّوسُ فِي صُدُودِ ٱلنَّاسِ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الله مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ٥٠



Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Dis: « Il Est Allah, l'Unique, Allah vers Lequel on se dirige, Il n'A point Engendré, et n'A point Été Engendré, et n'A jamais Eu personne comme émule ».

Sûrah 113 AL-FALAQ (la Fente) 5 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

Dis: « Je cherche refuge auprès du Seigneur de la Fente, contre la nuisance de ce qu'Il A Créé,

et contre la nuisance de la sombre obscurité quand elle plane, et contre la nuisance des sorcières qui soufflent sur les nœuds, et contre la nuisance de l'envieux quand il envie ».

Sürah 114 AN-NĀSS (les Hommes) 6 Versets

Au Nom d'Allah, le Miséricordeur, le Miséricordieux

- Dis : « Je cherche refuge auprès du Seigneur des hommes,
- le Roi des hommes.
- Le Dieu des hommes,
- contre le mal du Tentateur qui s'éclipse,
- celui qui souffle la tentation dans les cœurs des hommes,
- de parmi les djinns et les hommes ».

المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة

كُتِب هذا المصحف وضبط على مايوافق رواية حفص بن سليمان ابن المغيرة الأُسَدى الكُوفي لقراءة عاصم بن أبى النَّجود الكوفي التابعي عن أبى عبدالرحمن عبدالله بن حبيب السليمي عن عثان بن عفّان وعلى بن أبى طالب وزيد بن ثابت وأبي بن كَعْب عن النبي صلى الله عليه وسلم .

وأبحد هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصاحف التي بعث بها الحليفة الراشد عبان بن عفّان رضى الله عنه إلى البصرة والكوفة والشام ومكة ، والمصحف الذي جعله لأهل المدينة ، والمصحف الذي اختص به نفسه ، وعن المصاحف المنتسخة منها . وقد روعي في ذلك مانقله الشيخان أبو عمرو الداني وأبوداود سليمان بن نجاح مع ترجيح الثاني عند الاختلاف .

هذا وكل حرف من حروف هذا المصحف موافـــق لنـــظيره في المصاحف العثمانية الستة السابق ذكرها .

وأُجِذَت طريقةُ ضبطه ثما قرره علماء الضبط على حسب ماورد ف كتباب «الطراز على ضبط الخراز» للإمام التَّنسيّ مع الأحسد بعلامات الخليل بن أحمد وأتباعه من المشارقة ، بدلا من علامات الأندلسيّن والمغاربة . والتُبِعَثُ في عد آياته طريقة الكوفيين عن أبي عبدالرحمن عبدالله ابن حبيب السُلْمِيِّ عن على بن أبي طالب رضى الله عنه على حسب ماورد في كتاب «ناظمة الزَّهر» للإمام الشاطبيّ ، وغيرها من الكتب المدوِّنة في علم الفواصل ، وآك القرمان على طريقتهم من الكتب المدوِّنة في علم الفواصل ، وآك القرمان على طريقتهم

وأُخِدَ بِيانُ أُوائِل أَجزائه الشلائين وأحزابه الستين وأرباعها من كتاب «غيث النفع، للعلامة السُّفَاقُسيَّ . و «ناظمة الزهر» للإمام الشاطبيّ وشرحها . و « تحقيق البيان » للشيخ محمد المتولى ، و وإرشاد القراء والكاتين» ، لأبي عيد رضوان المخلّلاتي .

وأُخِدَ بيانُ مكّية ومدنيّة في الجدول الملحق بآخر المصحف ، من اكتاب أبى القاسم عمر بن محمد بن عبد الكافى، و اكتب القراءات والتفسير، على خلاف في بعضها .

وأُخِذَ بيان وقوفه وعلاماتها مما قررته اللجنة فى جلساتها التى عقدتها لتحديد هذه الوقوف على حسب مااقتضته المعانى التى ظهرت لها مسترشدة فى ذلك بأقوال الأثمة من المفسريين وعلماء الوقف والابتداء .

وأحِدَ بيان السجدات ومواضعها من كتب الفقه والحديث على خلاف في خمس منها لم نشر إليه في هامش المصحدف وهسى السجدة الثانية بسورة الحج والسجدات الواردة في السور الآتية : ص والنجم والانشقاق والعلق .

وأخِدَ بيانُ مواضع السكتمات عنـــد حفص من «الشاطبيــة» وشراحها وتعرف كيفيتها بالتلقى من أفواه المشايخ .

﴿اصطلاحات الضبط

وَصْع الصَّف المستديس (٥) فوق حرفِ عِلَّة يدل على زيادة ذلك الحرف فلا يُنطقُ به في الوصل ولا في الوقف ، نحو : يَنْلُواْ مُحُمُّنَا ، أُوْلَكِيكَ. مِن نَبَاع المُرْسلينَ. ، بَيْنَهَا يَاأْتِيْدِ.

ووضع الصّغ المستطيل القائم (ه) فوق ألف بعدها متحرّك يدلُّ على زيادتها وصلا لاوقفا ، نحو: أَنَا مُنْرَقِيْنَهُ . لَّبِكِنَّا هُوَاللَّهُ رَبِّي . وأهملت الألف التى بعدها ساكن ، نحو : أَنَا النَّيْنِيرُ. من وضع الصفر المستطيل فوقها وإن كان حكمها مثل التى بعدها متحرك في أنها تسقط وصلا وتثبت وقفا لعدم توهم ثبوتها وصلا .

ووضع رأس خاء صغيرة (بدون نقطة) (ع) فوق أى حرف يدُلُ على سكون ذلك الحرف وعلى أنه مُظْهَر بحيث يقْرَعه اللسانُ ، نحو : مِنْ خَيْرٍ . وَيَتْقَوْنَ عَنْهُ . قَدْ سَجِعَ . أَوْعَظْتَ . وَخَشْتُمْ . وَخَشْتُمْ .

وتهيئة الحرف من علامة السكون مع تشديد الحرف التالى يذُلُ على إدغام الأوَّل في الثاني إدغاماً كاملًا ، نحو : أُيِعِبَت دَّعْرَتُكُمَا . يَلْهَتْ ذَلِكَ . وَقَالَتَ طَآلِهَةً . وَمَن يُكْرِهِ لَهُنَّ . وَمَن يُكْرِهِ لَهُنَّ . وَمَن يُكْرِهِ لَهُنَّ . وَمَن يُكْرِهِ لَهُنَّ . وَمَن يُكْرِهِ لَهُنَّ . وَمَا قَالِتَ طَالِهِ فَا أَرْجَعَ الوجهين فيه .

وتعربته مع عدم تشديد التالى يدُلُ على إدغام الأول في النانى إدغام الأول في النانى إدغاما ناقصا نحو مَن يَقُولُ. مِن وَالِ . فَرَطَتُمْ . بَسَطَتَ . أو إخفائه عنده فلا هو مظهر حتى يقرعه اللسان ولا هو مُدْغَم حتى يقلب من جنس تاليه نحو مِن عَيْنِهَا . مِن ثَمَرَمْ . إِنَّدَيَّهُمْ بِيمْ .

ووضع مسم صغيرة (م) بدَلَ الحركة الثانية من المنوَّن أو فوق النون الساكنة بدَلَ السكون. مع عدم تشديد الباء التالية بدُلُّ على قلب التنوين أو النون ميماً ، نحو : عَلِيمٌ لِهُ َاتِ السُّدُودِ. جَزْآةَ إِمَّا كَانُوا . مُنْلِئًا .

وتوكيب الحوكتين : (ضمتين أو فتحتين أو كسرتين) هكذا : هُ عَلَيْ وَلَا شَرَابًا إِلَّا . هُ وَلَا شَرَابًا إِلَّا . وَلَا شَرَابًا إِلَّا . وَلَا شَرَابًا إِلَّا . وَلَا شَرَابًا إِلَّا . وَلَا شَرَابًا إِلَّا . وَلَا شَرَابًا إِلَّا .

وتستابُهُ هما مع عدم التشديد يدُلُ على الإدغام الناقص نحو: وَجُوْرُوَتُوَمِيْدِ رَحِسْرُودُورُدُ أَو الإنعفاء ، نحو: شِهَاتُ قَافِتُ. سِرَاعَادَلِكَ . بِأَنْدِي سَفَرَةٍ كِرَامٍ . فتركيب الحركتين بمنزلة وضع السكون على الحرف . وتنابعهما بمنزلة تعربته عنه .

والحروف الصغيرة تدل على أعيان الحروف المتروكــــة ف

المصاحف العُثْمانية مع وجوب النطق بها ، نحو : ذَلِكَ الْكِتَبُ. يَلُونُنَ ٱلْسِنَتَهُم . إِنَّ وَلِيْقِ ٱللَّهُ . إِمَالَيْفِهِمْ رِحْلَةُ ٱلشِّنَآءِ. وَكَانَالِكَ نُسُجِى ٱلمُثَوْمِينِكِ.

وكان علماء الضبط يلحقون هذه الأحسرف حمراء بقدر حروف الكتابة الأصلية ولكن تعسر ذلك فى المطابع فاكتفسى بتصغيرها فى الدلالة على المقصود.

وإذا كان الحرف المتروك له بدل في الكتابة الأصلية عُول في النطق على الحرف الملتحق لا على البدل ، نحو: الصَّلَوْة ، الرَيْوَا أَن النَّوْرَة ، ونحو: وَالشَّلَوْة ، الرَيْوَا ، النَّوْرَة ، ونحو: وَالشَّلَة ، فان وضعت السين تحت الصاد دل على أن النُّطق بالصاد أشهر وذلك في لفظ : المُهْمَنْ عِلْرُون .

ووضع هذه العلامة (س) فوق الحرف يدل على لزوم مده مدّا زائدا على الله الأصلى الطبيعي ، نحو : الله الطالقة . وُوَتِو . ويَّق مِن الله الأصلى الطبيعي ، نحو : الله الطالقة . وُوَت مِن مِن مِن مَن التجويد . ولا تستعمل هذه المعلامة للدلالة على ألف محذوفة بعد ألف مكتوبة مثل آمنوا كا وضع غلطا في كثير من المصاحف بل تكتب ءامنوا بهمزة وألف بعدها .

والدائرة المحلاة التي في جوفها رقم تدل بهيئتها على انتهاء

وتدل هذه العلاصة () على بداية الأجزاء والأحزاب وأنسافها وأرباعها .

ووضعُ خطِّرٍ أَفقيٍّ فوق كلمة يدل على مُوجب السُّجدة .

ووضع هذه العلاصة (﴿) بعد كلمة يدل على موضع السجدة نحو: وَلِلْمَوَيْمُ مَا فِي اللّهُ مِنْ وَمَهِ اللّهُ مَا لَا تُرْضِ مِن دَاتَةِ وَالْمَلْمَ كُمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكُمْ وَنَ هُوَ مَا لَالْمَا لَمَ كُلّ وَهُمْ لَا يَسْتَكُمُ وَنَ هُوَ مَهُمْ وَنَ فَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ اللّهُ وَقَلَ مَا يُؤْمَرُونَ اللّهُ وَوضع النقطة الخالية الوسط المُعَيَّنة الشكل (٥) نحت الراء في قوله تعالى : يِسْسِولُللهِ بَحْرِضِها . يدل على إمالة الألف إلى الياء . وكان النَّقَاط يضعونها دائرة حمراء فلما تعسر ذلك في المطابع عُدِل إلى الشكل المُعَيَّن .

ووضع النقطة المذكورة فوق آخر الميم قُبَيْل النون المشدّدة من قوله تعالى : مَالَك لاَيَأْمَيُّا عَلَى يُوسُفَ . يَدُل على الإشمار (وهو ضم الشفتين) كمن يويد النطق بضمة إشارة إلى أن الحركة المخذوفة ضمة (من غير أن يظهر لذلك أثر في النطق) .

ووضع نقطة مدوّرة مسدودة الوسط (•) ف وق الم زة الثانية من قوله تعالى : مَا عُجَرِينٌ وَعَرَدِينٌ . يدل على تسهيلها بينَ أي بين الهمزة والألف .

ووضع حرف السين فوق الحرف الأنحير فى بعض الكلمات يدل على السكت على ذلك الحرف فى حال وصله بما بعده سكتة يسيرة من غير تنفس .

وورد عن حفص عن عاصم السكت بلاخلاف من طريستى الشاطبية على ألف ﴿ عِكَرَجًا ﴾ بسورة الكهمف ، وألسف ﴿ مَرَّفَكِنَا ﴾ بسورة الكهمورة القيامة ، ولا ﴿ مَرَّ زَاقٍ ﴾ بسورة القيامة ، ولام ﴿ مَرَّ زَاقٍ ﴾ بسورة القيامة ،

وبجوز له في هاء ﴿ مَالِيَهُ ﴾ بسورة الحاقة وجمهان :

أحدهما : إظهارها مع السكت ، وثانيهما : إدغامها في الهاء التي بعدها في لفظ ﴿هَلَكَ﴾ .

وقد ضبط هذا الموضع على وجه الإظهار مع السكت ، لأنه هو الأرجح ، وذلك بوضع علامة السكون على الهاء الأولى ، مع تجريد الهاء الثانية من علامة التشديد للدلالة على الإظهار ، ووضع حرف السين على هاء ﴿ مَالِيَةٌ ﴾ للدلالة على السكت عليها سكتة يسيرة بدون تنفس ، لأن الإظهار لايتحقق وصلا إلا بالسكت .

و إلحاق واو صغيرة بعد هاء ضمير المفرد الغائب إذا كانت مضمومة يدل على صلة هذه الهاء بواو لفظية في حال الوصل. وإلحاق ياء صغيرة مردودة إلى خلف بعد هاء الضمير المذكور إذا كانت مكسورة يدل على صلتها بياء لفظية في حال الوصل أيضا .

وتكون هذه الصلة بنوعيها من قبيل المد الطبيعي إذا لم يكن بعدها همز ، فتمد بمقدار حركتين : نحو قوله تعالى ﴿ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ يُهِد بَصِيرًا ﴾ وتكون من قبيل المد المنفصل إذاكان بعدها همز ، فتوضع عليها علامة المد، وتحد بمقدار أربع حركات أوخس نحو قوله تعالى : ﴿ وَآمَـرُهُمْ الْمَالِّهُ ﴾ ، وقوله جل وعلا :

﴿ وَٱلَّذِينَ يَصِيلُونَ مَآ أَمْرَ ٱللَّهُ يِهِ وَأَنْ يُوصَلَ ﴾ .

والقاعدة أن حفصا عن عاصم يصل كل هاء ضمير للمفرد الغائب بواو لفظية إذا كانت مضمومة ، وياء لفظية إذا كانت مكسورة بشرط أن يتحرك ماقبل هذه الهاء ومابعدها ، وقد استثنى من ذلك مايأتى :

- (1) الهاء من لفظ ﴿ يُرْضَدُهُ ﴾ في سورة الزمر . فإن حفصا ضمها بدون صلة .
- (2) الهاء من لفظ ﴿ آرَّجِهُّ ﴾ في سورتى الأعراف والشعراء فإنه سكنها .
- (3) الهاء من لفظ ﴿ أَلَقِيدٌ ﴾ في سورة النمل ، فإنه
 سكنها أيضا.

وإذا سكن ماقبل هاء الضمير المذكورة ، وتحرك مابعدها فإنه لايصلها إلا فى لفظ ﴿ فِيهِ مِ ﴾ فى قوله تعالى :

﴿ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴾ في سورة الفرقان .

أما إذا سكن مابعد هذه الهاء سواء أكان ماقبلها متحركا أم ساكنا

فإن الهاء لاتوصل مطلقا ، لئلا يجتمع ساكنان .

نحو قوله تعالى : ﴿ لَمُ الشُّلُكُ ﴾ ، ﴿ وَمَا تَيْنَتُ ٱلْإِنْجِيلَ ﴾ ﴿ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاتَةَ ﴾ ، ﴿ إِلَيْهِ الْمُصِيدُ ﴾ .

تبيهـات :

(1) - فى سورة الروم ورد لفظ ﴿ ضَعْفِ ﴾ مجرورا فى موضعين ومنصوبا فى موضع واحد .

وذلك فى قوله تعالى : ﴿ اللَّهُ الَّذِي َ خَلَقَكُمْ مِن ضَعْفِ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ صَعْفِ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ صَعْفِ قُوْةَ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ

ويجوز لحفص عن عاصم في هذه المواضع الثلاثة وجهان :

أحدهما : فتح الضاد ، وثانيهما : ضمها .

والوجهان مقروء بهما ، والفتح مقدم في الأداء .

(2) - فى لفــــــظ ﴿ مَالتَـنْنِيَـ ﴾ فى سورة النمل وجهـــــــــان لحفص وقفا .

أحدهما إثبات اليساء ساكنــة ، وثانيهمـــا : حذفهــــا ، مع الوقف على النون .

أما في حال الوصل فتثبت الياء مفتوحة .

 (3) - وفي لفظ ﴿ سَلَنبِيلًا ﴾ في سورة الإنسان وجهان أيضا وقفا .

أحدهما: إثبات الألف الأخيرة ، وثانيهما: حذفها ، مع الوقف على اللام ساكنة .

أما في حال الوصل فتحذف الألف .



هذا ، والمواضع التي تختلف فيها الطرق ضُبطت لحفصٍ بمايوافق طريق النظم المذكور .

﴿ علامات الوقف ﴾

- علامة الوقف اللازم ، نحو : إِنَّمَايَسَتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونُ وَالْمُونَى يَعْجُمُهُمُونَهُ.
- علامة الوقف الممنوع ، نحو : اللَّذِينَ النَّوْقَائِهُمُ ٱلْمَلْتَهِكَةُ طَيِّبِينٌ
 يَقُولُونَ سَلْشُعْلَيْكُمُ إِدْشُلُوا ٱلْجَنَّةُ .
- علامة الوقف الجائز جوازا مستوى الطَّرْفين ، نحو : تَحْنُ نَفُشُ عَلَيْكَ نَبُأَهُم بِإلْمَ إِنَّهُمْ إِنَّهُمْ إِنَّهُمْ الْمَثَلِيَةُ مُا مُنْوَارِرَتِهِمْ .
- صلى علامة الوقف الجائز مع كون الوصل أَوْلَى ، نحو : وَإِن يَمْسَسَكَ اللَّهُ رِغُرِّ فَلَاكَاشِفَ لَهُۥ إِلَّا هُوَّ أَوْنَ يَسُسَّكَ بِمَغْرِفَهُوَ عَلَيْكُمْ مُعَوِّ فَذِيرٌ.
- قلى علامة الوقف الجائز مع كون الوقف أوْلَى ، نحو: قُارَّقِيَ أَعَارُ بِعِدَّ بِهِمَ مَايِّمَلُهُمْ إِلَّا قَالِلُّ فَكَارُ مُولِيْقٍ .
- ه علامة تعانق الوقف بحيث إذا وُقِف على أحد الموضعين
 لا يضح الوقف على الآخر ، نحو : ذَلِكَ ٱلْكِتَبُ
 لَارَتُ فِيهُ هُدُكَ لِلْشَقِينَ .

﴿ فِهِيُّ إِنْ إِلَيْهِ فَلْ وَبَيَانِ ٱلْدِينَ وَلَلَّمَنِ عَمَّا ﴾

	الفتعتفا	1/200	الْسُورَة			المتكافئ	(مُحَمِّلِ)	الشُورَة
مكيتة	396	29	العَنكبوت			1	1	الفاتحة
مكتية	404	30	الستروم		متنية	2	2	البقترة
مكتية	411	31	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		متنية	50	3	آل بيستان النسكاء السائدة
مكتية	415	32	الشجدة الأحدّاب الأحدّاب السنة		مكنية	77	4	النسكاء
مكثية	418	33	الأحزاب	ľ	متنية	106	5	المتسائدة
مكيتة	428	34	سكتيا		مكتية	128	6	الأنعسام الأعسراف الأنعسال
مكتة	434	35	فاطر		مكتية	151	7	الأعسراف
مكتبة	440	36	يَسِ العُبَافات		تنية	177	8	الأنفسال
مكيتة	446	37	المتنافات		سنية	187	9	التوبكة
مكيّة	453	38	مت		مكتية	208	10	نه ن
مكتية	458	39	الزمتر		مكتة	221	11	هشود
مكتة	467	40	غتافر		مكتية	235	12	يۇسىف
مكتة	477	41	مرّ الزُّمَتِ غتافر فُصَلَت الشوري		تننية	249	13	هشود بۇيشف الرتھــد
مكتبة	483	42	الشتويئ		مكيتة	255	14	إبراهيسم
مكتية	489	43	الرّخــُرف		مكتبة	262	15	الجبر
مكيتة	496	44	التخنان		مكتبة	267	16	النحمل
مكتية	499	45	انجائية		مكتية	282	17	الإستله
مكتة	502	46	الأحقاف	l	مكتبة	293	18	الكهف
مكثية	507	47	محتشد]	مكيتة	305	19	متهتبع
متنية	511	48	الفتشتح	1	مكتية	312	20	طله
سنية	515	49	أتخجزآت		مكتية	322	21	الآبنيتاء
مكيتة	518	50	قت ا	1	سنبة	332	22	المستنج
مكتة	520	51	الذّاريَات	١	مكيتة	342	23	المؤمنون
有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有有	523	52	الرَّخَدُونِ الرَّخَدُونِ الرَّخَدُونِ اللَّحَدُانِ المُتَحَدُنِ المُتَحَدِّدِ المُتَعِدِدِ المُتَحَدِّدِ المُتَعِدِدِ المُتَحَدِّدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِي المُتَعِدِدِي المُتَعِدِي المُتَعِدِي المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدِ المُتَعِدِدُ المُتَعِدِي المُتَعِيْدِ المُعِيْدِي المَّاتِي المُعْدِدِ المُتَعِدِي المُعَدِّدِ المُعَدِّدِ المُتَعِدِي المُعَد		我有我们有有有有有我有我的我们有我们有有有有有有有有的	350	24	إبراهيد اليسرية الإسرية الكسيم الكهف طله المنياء المنيود الشود الشود الشعرة الشعرة الشعرة
مكيتة	526	53	النجم		يكتية	359	25	الفشرقان
مكتة	528	54	القتمل		يكتية	367	26	الشِّعَرَاء
تكنية	531	55	الرّحدن		کتبة ا	377	27	الشمل
مكية	534	56	الواقعكة		مكتية	385	28	القصَص

	" die de la la la la la la la la la la la la la	نخمل	الشُّورَةِ			160000	انخمال	الشورة
مكيتة	591	86	القلارق		متنية	537	57	المحتديد
مكتة	591	87	الاعسلى		تثنية	542	58	الجحكادلة
مكتية	592	88	7- A.15H	П	我我有我我们我我我我我我我们的我们的我们的	545	59	أيخشد
مكية	593	89	العَجِر البَّهِ لَهُ الشَّمِس اللِّيْلُ العَبِّحِيْ	Н	متشية	549	60	المتتحنة
مكتية	594	90	البسلد	Ш	متنية	551	61	الصِّف الجُنُمُعَة
مكتية	595	91	الشمس	Н	متنية	553	62	
مكيتة	595	92	الليتال		مكنية	554	63	المنتافقون
مكتة	596	93	الصبحى		متنية	556	64	التغكابن
مكتية	596	94	الشئير		تتنية	558	65	الظائرة
مكتة	597	95	التِّــين العَسَاق		مكنية	560	66	التعشريم
مكية	597	96	العتناق		مكتية	562	67	المثلاث
مكثية	598	97	القتدر		مكتية	564	68	القتيات
تتنية	598	98	البيتنة		مكنية	566	69	المقاقسة
متنية	599	99	الزَلْــزَلة		مكتبة	568	70	المعكان شوق
مليّة	599	100	العكاديات		مليّة	570	71	توج
مكتة	600	101	القارعة		ملتة	572	72	الجين
ملية	600	102	التكاشر		ملتبة	574	73	المُصْرِّمِلُ المدَّنِورِ
ملية	601	103	العَصِدِ المُشْمَزة		ملتّة	575	74	الملاتور
ملتة	601	104	المشمزة		مليّة	577	75	القيامة
ملتة	601	105	الفيدل قشريش قشريش		سنيه	578	76	الإنستان
ملية	602	106	فكريس		ملته	580	77	المُرْسَلات النّسَبَاءِ
مليّه	602 602	107 108	المساعون		مليه ا	582 583	78 79	سبباء النسازعات
مليّه	603	108	الكوثر الكافرون		ملية	585	80	انسازهات عسبس
ملية	603	110	التصدر		3:6	586	81	عبس التكوير
سبيه	603	111	المساد		376	587	82	التحوير الانفِطار
کید	604	112	الإخلاص	l	1	587	83	المطفيين
376	604	113	الفكارس الفكاق		1	589	84	الانشقاق
的有的的最后的有的的的的的的情况的有的的的的的	604		الذَّاس		كية كية كية كية	590	85	المشقاق المشروج



1	Al-FĀTIḤA	(l'Inaugurale)	page
2	Al-BAQARA	(la Vache)	2
3	ĀL-'IMRĀNE	(la famille 'IMRĀNE)	50
4	AN-NISĀ'	(les Femmes)	77
5	AL-MĀ'IDAH	(la Cène)	106
б	AL-AN'ÂME	(le Bétail)	128
7	AL-A'RĀF	(to Dettain)	151
8	AL-ANFĀL		177
9	AT-TAWBAH	(le Repentir)	187
10	YÜNUS	(Jonas)	208
11	HŪD	(* *******)	221
12	YÜSUF	(Joseph)	235
13	AR-RA'D	(le Tonnerre)	249
14	IBRAHĪM	(Abraham)	255
15	AL-HIJR		262
16	AN-NAHL	(les Abeilles)	267
17	AL-ISRĂ'	(Faire partir de nuit)	282
18	AL-KAHF	(la Caverne)	293
19	MARIAM	(Marie)	305
20	TĀHĀ		312
21	AI-ANBIYĀ'	(les Prophètes)	322
22	AL-HAJJ	(le Pèlerinage)	332
23	AL-MU'MINŪN	(les Croyants)	342
24	AN-NŰR	(la Lumière)	350
25	AL-FURQÂN	(le Critère)	359
26	AŠ-ŠU'ĀRĀ'	(les Poètes)	367
27	AN-NAML	(les Fourmis)	377
28	AL-QAŞAŞ	(le Récit)	385
29	AL-'ANKABŪT	(l'Araignée)	396

	exa exa ex		بير. الم
30	AR-RŪM	(les Romains)	404
31	LUQMĀN		411
32	AS-SAJDAH	(la Prosternation)	415
33	AL-AḤZĀB	(les Factions)	418
34	SABA'		428
35	FĀŢIR	(l'Initiateur)	434
36	YĀ.SĪN.		440
37	AŞ-ŞĀFFĀT	(les Anges en rangs)	446
38	ŞĀD	(une lettre de l'alphabet arabe)	453
39	AZ-ZUMAR	(les Groupes)	458
40	ĞĀFIR	(qui Absout)	467
41	FUŞŞILAT	(ont été détaillés)	477
42	AŠ-ŠŪRAH	(la Consultation)	483
43	AZ-ZUHRUF	(les Ornements)	489
44	AD-DUḤĀN	(la Fumée)	496
45	AL-JĀŢIYAH	(l'Agenouillée)	499
46	AL-AḤQĀF		502
47	MUḤAMMAD		507
48	Al-FATḤ	(l'Ouverture divine)	511
49	AI-ḤUJURĀTE	(les Chambres)	515
50	QĀF	(Une lettre de l'alphabet arabe)	518
51	AD-DĀRIYĀTE	(les Vents qui dispersent)	520
52	AŢ-ŢUR		523
53	AN-NAJM	(l'Étoile)	526
54	AL-QAMAR	(la Lune)	528
55	AR-RAḤMĀN	(le Miséricordeur)	531
56	AL-WĀQI'AH	(l'Événement)	534
57	AL-ḤADĪD	(le Fer)	537
58	AL-MUJĀDALAH	(la Discussion)	542
59	AL-ḤAŠR	(le Rassemblement)	545
60	AL-MUMTAḤANAH	(l'Éprouvée)	549
61	AŞ-ŞAFF	(le Rang)	551

	in the second		ebanerseacher	
	62	AL-JUMU'AH	(le Vendredi)	553
	63	AL-MUNĀFIQŪN	(les Hypocrites)	554
	64	AT-TAĞĀBUN	(la Déception générale)	556
	65	AŢ-ŢALĀQ	(le Divorce)	558
	66	AT-TAḤRĪM	(la Prohibition)	560
	67	AL-MULK	(le Royaume)	562
ļ	68	AL-QALAM	(le Calame)	564
}	69	AL-ḤĀQQAH	(la Confirmée)	566
	70	AL-MA'ĀRIJ	(les Voies d'Ascension)	568
(71	NŬḤ	(Noé)	570
	72	AL-JINN	(les Djinns)	572
(73	AL-MUZZAMMIL	(l'Emmitouflé)	574
	74	AL-MUDDATTIR	(l'Enveloppé)	575
	75	AL-QĩYÃMĂ	(la Résurrection)	577
	76	AL-INSĀN	(l'Être Humain)	578
	77	AL-MURSALĀT	(les Vents successifs)	580
	78	AN-NABA'	(la Nouvelle)	582
	79	AN-NĀZI'ĀT	(les Arracheurs)	583
	80	'ABASA	(Il fronça les sourcils)	585
Ì	81	AT-TAKWĪR	(l'Enroulement)	586
	82	AL-INFIŢĀR	(le Fendage)	587
	83	AL-MUTAFFIFIN	(les Fraudeurs)	587
	84	AL-INŠIQĀQ	(la Fissuration)	589
	85	AL-BURŪJ	(les Constellations)	590
	86	AŢ-ŢARIK	(la Pulsatrice)	591
	87	AL-A'LĀ	(le Plus-Haut)	591
	88	AL-ĞĀŠIYAH	(le Cataclysme)	592
	89	AL-FAJR	(l'Aube)	593
1	90	AL-BALAD	(la Cité)	594
ĺ	91	AŠ-ŠAMS	(le Soleil)	595
ì	92	AL-LAYL	(la Nuit)	595
1	93	AD-DUḤĀ	(le Matin)	596

	SOMEON BE	CHECK PARTY TO SERVICE		
_	-			
	94	AŠ-ŠARĻI	(1'Épanouissement)	596
	95	AT-TĨN	(le Figuier)	597
	96	AL-'ALAQ	(les "choses qui s'accrochent")	597
	97	AL-QADR	(Nuit de la Grandeur)	598
	98	AL-BAYYINAH	(l'Évidence)	598
	99	AZ-ZALZALAH	(le Tremblement)	599
	100	AL-'ĀDIYĀT	(les Destriers)	599
	101	AL-QĀRĪ'ĀH	(le Fracassant)	600
	102	AT-TAKĀŢUR	(1'Ostentation de richesse)	600
	103	AL-'AŞR	(le Temps)	601
	104	AL-HUMAZAH	(le Diffamateur)	601
	105	AL-FĪL	(1'Éléphant)	601
	106	QURAYŠ		602
	107	AL-MĀ'ŪN	(1'Aide)	602
	108	AL-KAWTAR	(l'Abondance)	602
	109	AL-KĀFIRŪN	(les Mécréants)	603
	110	AN-NAŞR	(le Triomphe)	603
	111	AL-MASAD	(les Fibres Rugueuses)	603
	112	AL-ĪḤLĀŞ	(la Sincérité)	604
	113	AL-FALAQ	(la Fente)	604
	114	AN-NĀSS	(les Hommes)	604

يسمو جديد من الدحوق في ١٨٠ قالمالية أن تقدم هذه الترجمة الجديدة لمعاني القرآن الكريم باللغة الفرنسية في طبعتها الأولى تحقيقاً لما يأتي على رأس أهدافها وهو نشر القرآن الكريم والتعريف به وتوضيح معانيمه للذين لا يتقنون العربيمة، ولقد انتقت الجمعية هذه الترجمة لما تتميز به من دقة في تصويم المضمون وتقريب المعنى لأي القرآن الكريم، والاستدراكها الملاحظات المشارة حول الترجمات السابقة، ولتزكيتها من عدد كبير من العلماء التخصصين، ولتبطور أسماويها بما يتواكب مع تطور اللغة ويفي بمقتضيات العصر.

ولقد اتخذت الاحتياطات اللازمــة لتخرج هذه الترجمة مبرأة من العيوب وموفية بالغرض سواء من حيث مراجعة النص الأصلى قبل الطباعة من قبل المترجم ومن غيره من المجيدين للغة الفرنسية ولعلوم القرآن الكريم، أو حيث متابعة وتدقيق هذه الترجمة أثناء الطباعة وبعدها، ولكن ما دام الأمر يتعلق بالقرآن الكريم كتباب الله القويم وحسله المتمين فالواجب بدل المزيد من الاحتساطات، لذا فإننا نهيب بالإخوة العلماء المتخصصين والمترجمين المجيدين للغة الفرنسية أن يطلعوا على هذه الترجمة ويدققوها وأن يبعثوا إلينا بملاحظاتهم ومقترحاتهم الموضوعية والبناءة حيالها للأخذ بها في الطبعات اللاحقة لها بإذنه تعالى.

والله نسأل أن ينفع بها ويوفقنا لخدمة كتابه انه سميع مجيب.

العنوان:

جمعية الدعوة الإسلامية العالية

طرابلس الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمي

ص.ب: 2549 - 2682

هاتف : 65 - 4808461 - 65 - 400188 بريد مصور : 4800734 - 480093 - (0021821)

مبرق: 20407 - 20882

Avertissement

L'Assurlation élemérate de l'é ep de Asanique a le plaisir de présenter cette nouvelle traduction des significations du Qur'àn en langue française, en réalisation de son premier dessein qui consiste à le propager, à le présenter à ceux qui ne connaissent pas la langue arabe à fond, et à élucider ses significations.

L'Association a choisi cette traduction pour le soin qu'elle a mis à transposer le contenu du Qur'àn et à simplifier la signification de ses versets, et encore a prendre en considération les remarques concernant les traductions précédentes et aussi pour son style élaboré afin d'être compatible avec l'évolution de la langue et surtout parce que cette traduction fit l'unanimité d'un grand nombre d'Ulémas spécialisés.

Les mesures nécessaires furent prises afin que cette traduction soit exempte de toute faute et la mener à bon terme, quant à la révision du texte original avant l'impression, et ceci de la part du traducteur et de bon nombre de connaisseurs de la langue française et de la science du Qur'àn, et aussi quant au suivi et à la vérification de la traduction avant et après l'impression. Mais comme il s'agit du Qur'àn, Livre véridique d'Allah et Son câble solide, il nous incombe de prendre le plus de mesures nécessaires. Pour celà, nous invitons les spécialistes de nos frères Ulémas et ceux qui excellent dans la traduction de la langue française, à prendre connaissance de cette traduction de la langue française, à prendre connaissance de cette traduction, à la vérifier et à nous envoyer leurs remarques et leurs suggestions objectives et constructives afin de les prendre en considération dans les éditions ultérieures, avec la grâce d'Allah. Nous demandons à Allah que cette traduction soit utile, Puisse-t-II nous aider à servir Son Livre, II est Omni-Audiant, Exauceur.





Les droits d'imprimer, de publier et de distribuer cette traduction sont réservés à l'Association Mondiale de l'Appel Islamique. Nul autre n'a le droit d'en tirer profit en la réimprimant, la distribuant, la reproduisant ou la copiant sans autorisation écrite de l'Association.



أَنْتُرَوَّنَتُ عَلَىٰ إِعْلَاهِ وَطَلَّاعِتُهُ وَيَشْرُعُ جَسَمُّعِسَيَّةِ الدِّعَسِّرَةِ الإيسُّلامِيَّةِ العَّلَىٰ لَمَيْةً طَرْجُدُنَ . فِاعْدَيْةِ النِّيْتِيَةِ الشَّيْنَةِ الشَّيْنَةِ الشَّعْبَةِ الثَّعْنِيَةِ الثَّعْنِيَةِ الثَّعْنِ

رقم الإيساع: 1SBN - 9959-28-030-6 Dépot légal: ISBN - 9959-28-030-6



الطبعة الثالثة 1373 مُرَفَّة الثَّلِينَ ﷺ (2005 سَبِي)







Le Qur'ān

et la traduction en langue française du sens de ses verseis

Traduction per
Dr Zeinab ABDELAZIZ
Professeur de civilisation
Université Al-Azhar, Université Médoufia



Jamahiriya Arabe Libyenne Populaire Socialiste